

الْعِرْبُ

تَارِيخُ ابْنِ خَلْدُونَ

جَلْدُ سَوْمٍ

تألیف

ابوزید عبدالرحمن بن محمد «ابن خلدون»

ترجمة

عبدالمحمد آيتى



پژوهشگاه علوم انسانی
و مطالعات ترقی
تهران، ۱۳۸۳

کتابخانه عقیده

بزرگترین کتابخانه الکترونیکی فارسی



﴿فَبَشِّرْ عِبَادُ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَسْمَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾
«پس به آن بندگانم مردودمده، کسانی که سخنوار امی شوند، آنهاه از بترمنش پیروی می کنند.»

این کتاب از کتابخانه عقیده دریافت شده است

www.aqeedeh.com

کتابخانه عقیده

بزرگترین کتابخانه الکترونیکی فارسی



﴿فَبَشِّرْ عِبَادُ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَسْمَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾
«پس به آن بندگانم مردودمده، کسانی که سخنوار امی شوند، آنهاه از بترمنش پیروی می کنند.»

www.aqeedeh.com

کتابخانه عقیده

بزرگترین کتابخانه الکترونیکی فارسی



﴿فَبَشِّرْ عِبَادُ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَسْمَعُونَ أَحْسَنَهُ﴾
«پس به آن بندگانم مردودمده، کسانی که سخنوار امی شوند، آنهاه از بترمنش پیروی می کنند.»

شش تاریخ ابن خلدون

- ٧٠ بقیه اخبار اسماعیل المنصور
- ٧١ درگذشت اسماعیل المنصور و حکومت پسرش المعز لدین الله معدبن اسماعیل
- ٧٤ فتح مصر
- ٧٥ فتح دمشق
- ٧٧ آمدن المعز لدین الله به مصر و فرود آمدنش به قاهره
- ٧٨ نبردهای المعز لدین الله با قرمطیان و استیلای او بر دمشق
- ٨٠ وفات المعز لدین الله و خلافت العزیز بالله
- ٨١ بقیه اخبار افتکین
- ٨٧ اخبار وزیران
- ٨٨ اخبار قاضیان
- ٨٨ خلافت الحاکم بامر الله
- ٩٢ خروج ابو رکوه در برقه و پیروزشدن الحاکم بامر الله بر او
- ٩٤ بقیه اخبار الحاکم بامر الله
- ٩٦ وفات الحاکم بامر الله و خلافت الظاهر لاعزاز دین الله
- ٩٧ وفات الظاهر لاعزاز دین الله و خلافت پسرش المستنصر بالله
- ٩٨ رفتن اعراب به افریقیه
- ١٠٠ کشته شدن ناصرالدوله ابوعلی حسن بن حمدان در مصر
- ١٠١ استیلای بدرالجمالی بر دولت
- ١٠٢ رسیدن غزان به شام و استیلایشان بر آن و محاصره کردنشان مصر را
- ١٠٥ خلافت المستعلی بالله
- ١٠٦ استیلای فرنگان بر بیت المقدس
- ١٠٨ خلافت الامر با حکماں الله
- ١٠٨ هزیمت مصریان از فرنگان
- ١٠٩ استیلای فرنگان بر طرابلس و بیروت
- ١١٠ بازیس گرفتن مصریان عسقلان را
- ١١١ کشته شدن افضل بن بدرالجمالی امیر الجیوش
- ١١٢ امارت ابو عبدالله بن البطایحی

فهرست مطالب هفت

۱۱۳	خلافت الحافظ لدین الله
۱۱۴	وزارت ابوعلی احمد بن الانضل و قتل او
۱۱۶	وزارت تاج الدوله بهرام، سپس رضوان
۱۱۷	خلافت الظافر بامر الله
۱۱۸	وزارت ابن مصال سپس ابن السلاط
۱۲۰	خلافت الفائز بن نصر الله
۱۲۰	وزارت الملك الصالح طلائع بن رزيك
۱۲۲	خلافت العاضد لدین الله
۱۲۲	کشته شدن الملك الصالح طلائع بن رزيك و امارت پرسش رزيك
۱۲۳	وزارت شاورین بحیرالسعید و پس از او ابوالاشبال ضرغام بن عامر
۱۲۴	رفتن شیرکوه و سپاهیان نورالدین با شاور به مصر
۱۲۴	فتنه اسدالدین با شاور و محاصره او
۱۲۵	بازگشتن اسدالدین شیرکوه به مصر و کشتن شاور و وزارت او
۱۲۶	وفات اسدالدین شیرکوه و وزارت صلاح الدين
۱۲۷	محاصره فرنگان دمیاط را
۱۲۸	واقعه خواجهگان و عماره
۱۳۰	قطع خطبه به نام العاضد لدین الله و انقراض دولت علوی در مصر
۱۳۱	خبر از بنی حمدون ملوک مسیله و زاب و سرانجام کار آنان
۱۳۵	خبر از قرمطیان و خودکامگی ایشان به هنگامی که در بحرین دولتی تشکیل دادند تا انقراض ایشان
۱۳۹	آشکار شدن زکریویه و کشته شدن او
۱۴۰	خبر قرمطیان بحرین و دولت بنی الجنابی
۱۴۳	فتنه قرمطیان با المعز لدین الله العلوی
۱۴۵	ذکر اعرابی که پس از قرمطیان بر بحرین غلبه یافتند
۱۴۹	خبر از اسماعیلیه صاحب قلعه ها در عراق و ایران و شام و سرگذشت آنها
۱۵۴	خبر اسماعیلیه در شام
۱۵۶	بقیه خبر از قلعه های اسماعیلیه در عراق

هشت تاریخ ابن خلدون

- ۱۵۷ خبر از دولت بنی الاخیضر در یمامه به موسیله بنی حسن
- خبر از دولت سلیمانیان از بنی الحسن در مکه و پس از آن در یمن و مبادی امورشان و
۱۵۹ تصاریف احوالشان
- ۱۶۴ خبر از دولت هواشم از بنی حسن در مکه و سرگذشت ایشان تا انقراضشان
- خبر از بنی قتاده امرای مکه بعد از هواشم سپس خبر از بنی ایبی نعمی و امرايشان در این
۱۶۸ دوره
- ۱۷۱ امارت بنی این نعمی در مکه
- ۱۷۴ خبر از بنی مهنا امرای مدینه نبویه، از بنی الحسن و آغاز کار و ابتدای امارتشان
- ۱۷۷ خبر از دولت بنی الرسی امامان زیدیان در صعده و سرآغاز کار آنان و سرگذشتان
- ۱۸۰ خبر از نسب طالبیان و ذکر مشاهیر اعقابشان
- ۱۸۷ خبر از دولت بنی امیه در اندلس از این طبقه که...
- ۱۹۴ آمدن عبدالرحمان الداخل به اندلس و تجدید دولتی در آن سرزمین
- ۲۰۱ امارت هشام بن عبدالرحمان الداخل
- ۲۰۳ حکومت حکم بن هشام بن عبدالرحمان
- ۲۰۵ واقعه ریض
- ۲۰۵ واقعه حفره در طلیطله
- ۲۰۷ مرگ حکم و امارت عبدالرحمان بن الحکم الاوسط
- ۲۱۲ امارت محمد بن عبدالرحمان الاوسط
- ۲۱۶ امارت منذر بن محمد بن عبدالرحمان بن الحکم
- ۲۱۶ امارت عبدالله بن محمد بن عبدالرحمان بن الحکم
- ۲۱۶ اخبار شورشگران و نخستین آنها این مروان در بطليوس و اشبوه
- ۲۱۷ سورش محمد بن تاکیت
- ۲۱۸ عصیان لب بن محمد بن لب در سرقسطه
- ۲۱۹ عصیان مطرف بن موسی بن ذی النون الھواری در شنت بریه
- ۲۱۹ عصیان امیر این حفصون در بربستر و مالقه و رنده و الیس
- ۲۲۱ عصیانگران اشیلیه از پی یکدیگر
- ۲۲۳ کشته شدن امیر محمد بن امیر عبداللہ بن محمد، سپس کشته شدن برادرش المطرف

فهرست مطالب نه

- امارت عبدالرحمن الناصرین محمد
غلبة الناصر لدین الله بر برادرش عاصی بن محمد بن عبد الله
غلبة الناصر به فرزندان اسحاق مروانی
اخبار الناصر لدین الله با شورشگران
اخبار طلیطله و بازگشت آن به فرمان خلفای اموی
اخبار الناصر لدین الله با مردم مغرب
اخبار الناصر با فرنگان و مردم جلیقیه
خشمگر قتن عبدالرحمن الناصر بر پسرش عبدالله
بناهای عبدالرحمن الناصر
امارت حکم الثانی بن عبدالرحمن الثالث ملقب به المستنصر
امارت هشام المؤید بن الحکم
اخبار محمد بن ابی عامر ملقب به المنصور
عبدالملک المظفرین المنصور محمد بن ابی عامر
عبدالرحمن بن المنصور ملقب به الناصر
شورش المهدی و کشته شدن عبدالرحمن بن المنصور و انقراض دولتشان
شورش بربرها و بیعت با المستعین و فرار المهدی
بازگشت المهدی به قرطبه
هزیمت المهدی و بیعت با المؤید هشام و کشته شدن او
محاصره قرطبه و تصرف آن و کشته شدن هشام
شورش ابی حمود و استیلای او و قومش بر قرطبه
باز آمدن دولت به میان بنی امیه و فرزندان المستظہر
المعتمد از بنی امیه
خبر از بنی حمود در اندلس
خبر از بنی عباد ملوک اشبيلیه و غرب اندلس و دیگر امرای طوایف که بر آن سرزمین
مستولی گردیدند
اخبار ابی جهور
اخبار ابی الافطس صاحب بطليوس در غرب اندلس و سرانجام کار او

- | | |
|-----|---|
| ۲۵۹ | اخبار بادیس بن حبوس ملک غرناطه و البیره |
| ۲۶۰ | خبر از بنی ذوالنون ملوک طلیطله و سرانجام کار آنان |
| ۲۶۱ | خبر از ابو عامر صاحب شرق اندلس از فرزندان ملوک الطوایف و اخبار موالی عامری که پیش از او بودند و ... |
| ۲۶۳ | خبر از بنی هود ملوک سرقسطه از ملوک الطوایف |
| ۲۶۴ | خبر از مجاهد العامری صاحب دانیه و جزایر شرقی و اخبار فرزندان و موالی ایشان و سرانجام آنان |
| ۲۶۷ | خبر از شورشگران اندلس در پایان دولت لمتونیان و استبداد بنی مردنیش در بلنسیه و مراحمتشان دولت بنی عبدالمؤمن را و سرگذشت و سرانجام آنان |
| ۲۷۱ | خبر از شورش ابن هود علیه موحدین در اندلس و دولت او و آغاز و انجام کار او |
| ۲۷۴ | خبر از دولت بنی الاحمر ملوک اندلس در این عهد و آغاز کار و سرگذشت و سرانجامشان |
| ۲۸۸ | خبر از ملوک خاندان آفونسو از جلیقیان ملوک اندلس بعد از گوت و در عهد مسلمانان و اخبار همچواران آنان از فرنگان و بشکنس و پرتغال |
| ۲۹۸ | اخبار کارگزاران دولت عباسی که عرب بودند و در نواحی حکم می راندند نخست بنی الاغلب والیان افریقیه و آغاز کار و سرانجامشان |
| ۲۹۸ | معاوية بن حدیج |
| ۲۹۹ | عقبة بن نافع |
| ۲۹۹ | ابوالمهاجر |
| ۳۰۰ | عقبة بن نافع (بار دوم) |
| ۳۰۰ | زهیر بن قیس البلوی |
| ۳۰۱ | حسان بن النعمان الغسانی |
| ۳۰۲ | موسى بن نصیر |
| ۳۰۲ | محمد بن یزید |
| ۳۰۲ | اسماعیل بن ابی المهاجر |
| ۳۰۲ | یزید بن ابی مسلم |
| ۳۰۳ | بشر بن صفوان الكلبی |
| ۳۰۳ | عبیدة بن عبد الرحمن |

٣٠٣	عبدالله بن الحجاج
٣٠٤	كلثوم بن عياض
٣٠٥	ماجراهای عبدالرحمن بن حبيب
٣٠٧	حبيب بن عبدالرحمن بن حبيب
٣٠٨	عبدالملك بن أبي جعفة ورفحومی
٣٠٨	عبدالاعلى بن السمح المعاشر
٣٠٨	محمدبن الاشعث الخزاعی
٣٠٩	اغلب بن سالم
٣١٠	عمر بن هزار مرد
٣١١	يزيدبن حاتمبن قبيصةبن المهلب
٣١٢	روح بن حاتم
٣١٢	فضل بن روح
٣١٣	هرثمة بن اعين
٣١٥	محمدبن مقاتل العکی
٣١٥	ابراهیمبن الاغلب
٣١٨	ابوالعباس عبدالله بن ابراهیمبن الاغلب
٣١٨	زيادةالله بن ابراهیمبن الاغلب
٣٢٣	ابو عقال اغلب بن ابراهیمبن الاغلب
٣٢٤	ابوالعباس محمدبن الاغلب بن ابراهیم
٣٢٤	ابوابراهیم احمدبن ابی العباس محمد
٣٢٥	زيادةالله اصغرین ابی ابراهیم احمد
٣٢٥	ابوالغرانیق محمدبن ابی ابراهیم احمد
٣٢٥	بقیه اخبار صقلیه
٣٢٨	ابراهیمبن احمدبن محمد
٣٣١	ظهور ابوعبدالله الشیعی در کتابه
٣٣١	ابوالعباس عبدالله بن ابراهیم
٣٣٢	ابو مضر زیادةالله بن ابی العباس عبدالله

- باقی اخبار صقلیه و دولت بنی الحسن الكلبی در آنجا که کارگزاران عبیدیان بودند و سرانجام ایشان ۳۳۴
- خبر از جزیره اقريطش و دولت مسلمانان در آن جزیره به دست بنی البلوطی تا آنگاه که دشمن آن را بازپس گرفت ۳۴۲
- اخبار یمن و دولت‌های اسلامی که در آنجا بودند از عباسیان و عبیدیان و دیکر ملوک ۳۴۳
- عرب و آغاز آن و... ۳۴۴
- فراخواندن محمدبن عبدالله بن زیاد مردم یمن را به اطاعت عباسیان ۳۴۷
- خبر از بنی صلیحی و داعیان دعوت عبیدیان در یمن ۳۵۰
- خبر از دولت بنی نجاح موالی بنی زیاد در زید و آغاز کار و سرانجام احوالشان ۳۵۴
- خبر از دولت بنی الزربع در عدن از داعیان عبیدیان در یمن و آغاز کار و سرانجام آن ۳۵۶
- اخبار علی بن مهدی الخارجی و فرزندانش و ذکر دولتشان در یمن و آغاز و انفراض آن دولت ۳۵۸
- سخنی در یمن و شهرهای آن ۳۶۸
- خبر از دولت بنی حمدان که عرب بودند و در عهد دولت عباسی در موصل و جزیره و شام حکومت می‌کردند و آغاز کار و سرانجام احوالشان ۳۷۲
- آغاز دولت و ولایت ابوالهیجاء عبدالله بن حمدان بر موصل ۳۷۲
- عصیان ابوالهیجاء عبدالله بن حمدان سپس شورش حسین بن حمدان ۳۷۳
- حکومت ابوالهیجاء عبدالله بن حمدان بار دیگر بر موصل، سپس کشته شدن او ۳۷۴
- امارت ابوالعلاء سعید و ابوالسرایا نصر پسران حمدان بر موصل ۳۷۴
- حرکت الواصی بالله به موصل ۳۷۵
- رفتن المتقی لله به موصل و رسیدن ناصرالدوله به مقام امیرالامرایی ۳۷۶
- اخبار بنی حمدان در بغداد ۳۷۸
- خبر عدل بیکمی در رجبه ۳۷۹
- رفتن المتقی لله به موصل و بازگشتن او استیلای سيف الدوله بر حلب و حمص ۳۸۱
- فتنه میان ابن حمدان و معزالدوله بن بویه ۳۸۲
- استیلای سيف الدوله بر دمشق ۳۸۲

فهرست مطالب سیزده

- ۳۸۳ فتنه میان ناصرالدوله بن حمدان و تکین و دیگر ترکان
- ۳۸۴ عصیان جمان در رحبه و هلاکت او
- ۳۸۴ فتنه ناصرالدوله و معزالدوله
- ۳۸۴ غزوات سيفالدوله
- ۳۸۶ فتنه میان ناصرالدوله و معزالدوله بن بویه
- ۳۸۶ استیلای روم بر عین زربه سپس بر شهر حلب
- ۳۸۸ شورش مردم حران
- ۳۸۹ عصیان هبةالله بن ناصرالدوله
- ۳۸۹ شورش نجا در میافارقین و ارمینیه و استیلای سيفالدوله بر آن دو شهر
- ۳۹۰ رفتن معزالدوله به موصل و نبردهای او با ناصرالدوله
- ۳۹۱ محاصرة مصیصه و طرسوس و استیلای روم بر آن
- ۳۹۲ شورش مردم انطاکیه و حمص
- ۳۹۳ خروج رومیان به ثغور و استیلای آنان بر دارا
- ۳۹۳ وفات سيفالدوله و حبس ناصرالدوله
- ۳۹۴ فرمانروایی ابوالمعالی پسر سيفالدوله در حلب و کشته شدن ابوفراس
- ۳۹۴ اخبار ابوتغلب با برادرانش در موصل
- ۳۹۶ آمدن رومیان به جزیره و شام
- ۳۹۶ استیلای قرغویه بر حلب
- ۳۹۷ رفتن ابوتغلب از موصل به میافارقین
- ۳۹۷ استیلای رومیان بر انطاکیه سپس حلب و ملازگرد
- ۳۹۸ کشته شدن نیکفوروس پادشاه روم
- ۳۹۹ استیلای ابوتغلب بن ناصرالدوله بر حران
- ۳۹۹ مصالحة قرغویه و ابوالمعالی بن سيفالدوله
- ۴۰۰ رفتن رومیان به بلاد جزیره
- ۴۰۰ اسارت دمستیکوس و مرگ او
- ۴۰۰ استیلای بختیار بن معزالدوله بر موصل و آنچه میان او و ابوتغلب گذشت
- ۴۰۲ بازگشت ابوالمعالی پسر سيفالدوله به حلب

چهارده تاریخ ابن خلدون

- ۴۰۲ استیلای عضدالدوله بن بویه بر موصل و سایر ملوک بنی حمدان
- ۴۰۵ کشته شدن ابو تغلب بن حمدان
- ۴۰۶ ورود ورد رومی به دیار بیکر به عنوان پناهنده‌گی
- ۴۰۷ امارت بکجور در دمشق
- ۴۰۹ خبر امیر بادکرد و کشته شدن او در موصل
- ۴۱۱ بازگشت بنی حمدان به موصل و کشته شدن امیر باد
- ۴۱۲ هلاکت ابو طاهر بن حمدان و استیلای بنی عقیل بر موصل
- ۴۱۳ هلاکت سعد الدله بن حمدان در حلب و امارت پسرش ابو الفصایل و قدرت یافتن لؤلؤ
- ۴۱۴ انقراض بنی حمدان در حلب و استیلای بنی کلاب بر آنان
- ۴۱۵ خبر از دولت بنی عقیل در موصل و آغاز کار و چگونگی احوال الشان
- ۴۱۶ هلاکت ابوالذواد و حکومت برادرش مقلد
- ۴۱۶ فتنه مقلد در عهد بهاء الدله بن بویه
- ۴۱۷ گرفتار آمدن علی بن المسیب
- ۴۱۸ استیلای مقلد بر دقوقا
- ۴۱۸ کشته شدن مقلد و امارت پسرش قرواش
- ۴۱۹ فتنه قرواش با بهاء الدله بن بویه
- ۴۲۰ دریند کشیدن قرواش وزیرانش را
- ۴۲۱ جنگ‌های قرواش با عرب و سپاهیان بغداد
- ۴۲۲ استیلای غز بر موصل
- ۴۲۶ استیلای بدران بن مقلد بر نصیبین
- ۴۲۶ فتنه میان قرواش و غریب بن مقن
- ۴۲۷ خبر از فتنه میان قرواش و جلال الدله و صلح آنان
- ۴۲۷ اخبار ملوک قسطنطینیه در این دوره‌ها
- ۴۲۹ رمیدگی میان قرواش و کردان
- ۴۳۰ خلع قرواش و امارت برادرش ابوکامل و بازگشت قرواش
- ۴۳۱ خلع قرواش بار دوم و دریند کشیدن او
- ۴۳۲ مرگ ابوکامل و امارت قریش بن بدران

- استیلای قریش بن بدران بر انبار ۴۳۲
- جنگ قریش بن بدران و بساسیری، سپس اتحاد آن دو و خطبهخواندن قریش به نام صاحب مصر ۴۳۳
- استیلای طغلبک بر موصل و حکومت برادرش ینال بر آن و بازگشت قریش به فرمانبرداری ۴۳۴
- بیرون رفتن ابراهیم ینال از موصل و آنچه برای قریش بن بدران در آنجا اتفاق افتاد و در بغداد با بساسیری و دربند کشیدن القائم با مرالله ایشان را ۴۳۵
- مرگ قریش بن بدران و امارت پسرش مسلم ۴۳۶
- استیلای مسلم بن قریش بر حلب ۴۳۷
- محاصره مسلم بن قریش دمشق را و عصیان حرانیان علیه او ۴۳۸
- نبرد ابن جهیر با مسلم بن قریش و استیلای او بر موصل سپس بازگشتنش از موصل ۴۳۹
- کشته شدن مسلم بن قریش و امارت پسرش ابراهیم بر افتادن ابراهیم و نزاع محمد و علی پسران مسلم بعد از او بر سر موصل سپس استیلای علی بر موصل ۴۴۰
- بازگشتن ابراهیم به موصل و کشته شدن او ۴۴۱
- حکومت علی بن مسلم بر موصل سپس استیلای کربلا و انقراض دولت بنی المسیب در موصل ۴۴۲
- خبر از دولت بنی صالح بن مرداش در حلب و آغاز کار و سرگذشت احوال ایشان ۴۴۳
- آغاز کار صالح بن مرداش در تصرف حلب ۴۴۴
- استیلای صالح بن مرداش بر حلب ۴۴۵
- کشته شدن صالح و امارت پسرش ابوکامل ۴۴۶
- رفتن رومیان به حلب و هزیمت ایشان ۴۴۷
- کشته شدن نصر بن صالح و استیلای دزیری بر حلب ۴۴۸
- هلاکت دزیری و امارت ثمال بن صالح ۴۴۹
- بازگشت ثمال بن صالح از حلب و امارت ابن ملهم بر آن ۴۴۷
- عصیان مردم حلب علیه ابن ملهم و امارت محمد بن نصر بن صالح ۴۴۸
- بازگشت ثمال بن صالح به حلب و فرار محمود بن نصر از آنجا ۴۴۹

شانزده تاریخ ابن خلدون

- ۴۴۸ بازگشت محمود به حلب و گرفتن او آن شهر را از عطیه استیلای مسلم بن قریش بر حلب و انقراض دولت بنی مرداس
- ۴۵۰ استیلای سلطان ملکشاه بر حلب و امارت اقسینه
- ۴۵۰ خبر از دولت بنی مزید ملوک حله و آغاز کار و سرگذشت احوال ایشان
- ۴۵۲ درگذشت علی بن مزید و امارت پسرش نورالدوله دبیس
- ۴۵۳ استیلای منصورین الحسین بر جزیره دیسیه
- ۴۵۳ فتنه دبیس با جلال الدوله و جنگ‌های او با قوم خود
- ۴۵۵ فتنه میان دبیس و برادرش ثابت
- ۴۵۵ فتنه میان دبیس و سپاه واسط
- ۴۵۶ سرکوبی نورالدوله دبیس خفاجه را
- ۴۵۶ نبرد دبیس با غز و خطبه او به نام علوی صاحب مصر و بازگشت او به فرمانبرداری
- ۴۵۸ مرگ دبیس و امارت پسرش منصور
- ۴۵۸ مرگ منصورین دبیس و امارت پسرش صدقه
- ۴۵۸ عصیان صدقه بن منصورین دبیس بر سلطان برکیارق
- ۴۵۹ استیلای صدقه بر واسط و هیت
- ۴۶۰ استیلای صدقه بن منصور بر بصره
- ۴۶۱ استیلای صدقه بر تکریت
- ۴۶۲ خلاف میان صدقه و صاحب بطیحه
- ۴۶۳ کشته شدن صدقه و پسرش دبیس
- ۴۶۶ خبر دبیس بن صدقه با برسقی و ملک مسعود
- ۴۶۸ فتنه دبیس با سلطان محمود و راندن او از بغداد سپس بازگشتن وی به اطاعت او
- ۴۷۱ حرکت دبیس به سوی ملک طغول پسر سلطان محمد
- ۴۷۲ رفتن دبیس به نزد سلطان سنجر
- ۴۷۳ فتنه دبیس بن صدقه با سلطان محمود و اسارت او
- ۴۷۴ رفتن دبیس به بغداد با زنگی و انهزام آن دو
- ۴۷۵ کشته شدن دبیس و امارت پسرش صدقه
- ۴۷۶ کشته شدن صدقه و امارت پسرش محمد

فهرست مطالب هفده

- ۴۷۷ غلبهٔ علی بن دیس بر حله و گرفتن او حله را از برادرش محمد
- ۴۷۸ گرفتن سلطان حله را از علی و بازگشت او به حله
- ۴۷۹ برافتادن علی بن دیس
- ۴۷۹ وفات علی بن دیس و انقراض بنی مزید
- ۴۸۱ خبر از ملوک عجم که در ممالک اسلام دعوت عباسی را برپای می‌داشتند...
- ۴۸۹ خبر از دولت احمدبن طولون در مصر و فرزندان و موالی او بنی طفج و...
- ۴۹۲ حکومت احمدبن طولون بر ثغور
- ۴۹۳ استیلای احمدبن طولون بر شام
- ۴۹۴ خبر از عصیان عباس بن احمدبن طولون علیه پدرش
- ۴۹۶ خروج ابن صوفی علوی و عمری در مصر
- ۴۹۷ عصیان مردم برقه
- ۴۹۷ عصیان لؤلؤ بر ابن طولون
- ۴۹۸ رفتن المعتمد علی الله به سوی ابن طولون و بازگشتن او از شام
- ۴۹۹ پریشانی ثغور و آمدن احمدبن طولون به آنجا و وفات وی
- ۵۰۰ امارت خمارویه پسر احمدبن طولون
- ۵۰۱ رفتن خمارویه به شام و نبرد او با پسر موفق
- ۵۰۲ فتنه ابن کنداج و ابن ابی الساج و خطبه به نام ابن طولون در جزیره
- ۵۰۴ بازگشت طرسوس به قلمرو خمارویه
- ۵۰۵ زناشویی المعتضد بالله با دختر خمارویه
- ۵۰۵ کشته شدن خمارویه و امارت پسرش جیش
- ۵۰۵ کشته شدن جیش بن خمارویه و امارت برادرش هارون
- ۵۰۶ فتنه طرسوس و عصیان آن
- ۵۰۶ امارت طفج بن جف بر دمشق
- ۵۰۷ آمدن قرمطیان به دمشق
- ۵۰۸ استیلای المکتّفی بالله بر شام و مصر و قتل هارون و شیبان پسران خمارویه و انقراض دولت بنی طولون
- ۵۱۰ امارت عیسیٰ النوشری بر مصر و شورش خلنگی

- | | |
|-----|---|
| ٥١١ | امارت ذکاءالاعور |
| ٥١١ | امارت تکین الخزری بار دوم |
| ٥١٢ | حکومت احمدبن کیفلخ |
| ٥١٣ | خبر از اخشیدیان |
| ٥١٣ | استیلای ابن رائق بر شام در عهد اخشید |
| ٥١٦ | وفات اخشید و امارت پرسش انوجور |
| ٥١٦ | درگذشت علی بن الاخشید و امارت کافور |
| ٥١٦ | وفات کافور و امارت احمدبن علی بن الاخشید |
| ٥١٧ | آمدن جوهر به مصر و انقراض دولت بنی طبع |
| | خبر از دولت بنی مروان در دریابکر بعد از بنی حمدان و آغاز کار و سرانجام |
| ٥١٨ | احوالشان |
| ٥١٩ | کشته شدن ابوعلی بن مروان و امارت برادرش ابو منصور |
| ٥٢٠ | کشته شدن محمد الدوّله بن مروان و امارت برادرش ابو نصر |
| ٥٢١ | استیلای نصر الدوّله بن مروان بر رها |
| ٥٢١ | محاصره بدران بن مقلد نصیبین را |
| ٥٢٢ | آمدن غزان به دیاریکر |
| ٥٢٣ | ذکر خطبه به نام عباسیان در حران و رقه |
| ٥٢٣ | کشته شدن سلیمان بن نصر الدوّله |
| ٥٢٤ | رفتن طغرلیک به دیاریکر |
| ٥٢٥ | وفات نصر الدوّله بن مروان و امارت پرسش نصر |
| ٥٢٥ | وفات نصر و امارت پرسش منصور |
| ٥٢٦ | آمدن ابن جهیر به دیاریکر |
| ٥٢٦ | استیلای ابن جهیر بر آمد |
| ٥٢٧ | استیلای ابن جهیر بر میافارقین و جزیره ابن عمر و انقراض دولت بنی مروان |
| | خبر از دولت صفاریان ملوک سیستان که بر خراسان نیز غلبه یافتند و آغاز کار و |
| ٥٢٩ | سرگذشت احوالشان |
| ٥٣٠ | استیلای یعقوب الصفار بر کرمان سپس فارس |

فهرست مطالب نوزده

- امارت یعقوب بن الیث بر بلخ و هرات ۵۳۱
استیلای یعقوب بر خراسان و انقراض دولت طاهریان ۵۳۱
استیلای یعقوب بر فارس ۵۳۲
نبرد یعقوب بن الیث با الموقن ۵۳۳
شورش خجستانی در خراسان بر ضد یعقوب بن الیث و قیام او به دعوت خاندان طاهر ۵۳۵
استیلای یعقوب بن الیث بر اهواز ۵۳۶
وفات یعقوب بن الیث الصفار و امارت برادرش عمرو ۵۳۷
رفتن عمرو بن الیث به خراسان برای قتال با خجستانی ۵۳۷
جنگ‌های عمرو با سپاه المعتمد علی‌الله و الموقن ۵۳۹
امارت عمرو بن الیث بر خراسان بار دوم و کشته شدن رافع بن هرثمه ۵۴۰
استیلای آل سامان بر خراسان و هزیمت عمرو بن الیث و دریند کشیدن و کشتن او ۵۴۹
حکومت طاهربن محمدبن عمرو بر سیستان و کرمان و سپس فارس ۵۴۲
استیلای لیث بن علی بن الیث بر فارس و کشته شدن او ۵۴۲
انقراض دولت خاندان لیث از سیستان و کرمان ۵۴۴
شورش مردم سیستان علیه سامانیان ۵۴۴
استیلای خلفین احمدبن محمد بر سیستان سپس شورش مردم علیه او ۵۴۵
استیلای خلفین احمد بر کرمان ۵۴۶
استیلای طاهربن خلف بر کرمان و بازگشتن او از کرمان و کشته شدنش ۵۴۷
استیلای محمدبن سبکتکین بر سیستان و محو آثار خاندان صفاریان از آنجا ۵۴۸
خبر از آل سامان پادشاهان ماوراءالنهر ۵۵۰
امارت نصرین احمد بر ماوراءالنهر ۵۵۱
وفات نصرین احمد و حکومت برادرش اسماعیل بر ماوراءالنهر ۵۵۱
استیلای اسماعیل بن احمد بر ری ۵۵۳
وفات اسماعیل بن احمد و امارت پسرش احمدبن اسماعیل ۵۵۳
استیلای احمدبن اسماعیل بر سیستان ۵۵۴
کشته شدن ابونصر احمدبن اسماعیل و امارت پسرش نصرین احمد ۵۵۵
شورش سیستان ۵۵۶

بیست تاریخ ابن خلدون

- ۵۵۶ عصیان اسحاق بن احمد و پسرش الیاس
۵۵۷ ظهور اطروش و استیلای او بر طبرستان
۵۵۸ عصیان منصورین اسحاق و حسین المزوروی
۵۵۹ عصیان احمدبن سهل در نیشابور و فتح آن
۵۵۹ کشته شدن لیلی بن نعمان
۵۶۰ جنگ سیمجری با ابن‌الاطروش
۵۶۱ خروج الیاس بن اسحاق بن احمدبن اسدالسامانی
۵۶۲ استیلای امیر سعیدنصرین احمد بر ری
۵۶۳ حکومت اسفار بر جرجان و ری
۵۶۴ خروج فرزندان امیر احمدبن اسماعیل بر برادرشان امیر سعید
۵۶۷ امارت محمدبن المظفر بر خراسان
۵۶۷ استیلای امیر سعید نصرین احمد بر کرمان
۵۶۸ استیلای ماکان بر جرجان و عصیان او
۵۶۹ امارت ابوعلی بن محمد بر خراسان و گشودن او جرجان را
۵۶۹ استیلای ابوعلی چفانی بر ری و کشته شدن ماکان
۵۷۰ استیلای ابوعلی بن محتاج بر بلاد جبل
۵۷۱ وفات امیر سعید نصرین احمد و امارت پسرش نوح بن نصر
۵۷۲ استیلای ابوعلی بر ری و داخل شدن جرجان در طاعت امیر نوح بن نصر
۵۷۳ عصیان ابوعلی و امارت منصورین قراتکین بر خراسان
۵۷۵ عصیان محمدبن عبدالرزاق در طوس
۵۷۵ استیلای رکن‌الدوله بن بویه بر طبرستان و جرجان و رفتن لشکرها به جرجان و صلح با
۵۷۶ حسن بن فیروزان
۵۷۷ حرکت منصورین قراتکین به ری و بازگشتن او
۵۷۷ وفات پسر قراتکین و بازگشتن ابوعلی بن محتاج به امارت خراسان
۵۷۸ عزل امیر ابوعلی از خراسان و رفتن او نزد رکن‌الدوله و امارت بکرین مالک به جای او
۵۷۹ وفات امیر نوح بن نصر و امارت پسرش عبدالملک
۵۷۹ حرکت لشکرها از خراسان به ری و اصفهان

فهرست مطالب بیست و یک

- وفات عبدالملک بن نوح امیر ماوراءالنهر و حکومت برادرش منصورین نوح
580 حرکت لشکرها از خراسان به ری و وفات وشمگیر
- خبر ابن الیاس در کرمان
581 انعقاد صلح میان منصورین نوح و آل بویه
- وفات منصورین نوح و امارت پسرش نوح بن منصور
582 عزل محمد بن ابراهیم بن سیمجرور از خراسان
- ذکر استیلای عضدالدوله بر جرجان
583 رفتن ابوالعباس با سپاه خراسان به جرجان، سپس به بخارا
- عزل ابوالعباس تاش از خراسان و امارت ابن سیمجرور
584 عصیان ابوالعباس و خروج او با ابن سیمجرور و هلاکت او
- امارت ابوعلی بن سیمجرور بر خراسان
585 خبر فایق
- استیلای ترک بر بخارا
587 عزل ابوعلی بن سیمجرور از خراسان و امارت سبکتکین
- بازگشت ابوعلی بن سیمجرور به خراسان
588 برخاستن سبکتکین و پسرش محمود بروزد ابوعلی و فایق و کشته شدن ابوعلی
- وفات امیر نوح و امارت پسرش منصورین نوح
589 بازگشت ابوالقاسم بن سیمجرور به خراسان و نومید شدن او
- عصیان محمد بن سبکتکین و تصرف او نیشابور را
590 خلع امیر منصورین نوح و امارت برادرش عبدالملک
- استیلای محمود بن سبکتکین بر خراسان
591 استیلای ایلک خان بر بخارا و انقراض دولت آل سامان
- خروج اسماعیل بن نوح در خراسان
592 خبر از دولت آل سبکتکین ملوک غزنه و آنچه از سرزمین خراسان و ماوراءالنهر از سروران خود گرفتند و ...
595 فتح بست
596 غزو هند

بیست و دو تاریخ ابن خلدون

۵۹۷	حکومت سبکتکین در خراسان
۵۹۸	فتنه میان ابن سیمجر و فایق در خراسان و غلبه سبکتکین و پسرش محمود بر آنان
۵۹۹	نبرد سبکتکین و ایلکخان
۶۰۰	مرگ سبکتکین و امارت پسرش اسماعیل استیلای محمود بن سبکتکین بر ملک پدر و پیروز شدن او بر برادرش اسماعیل
۶۰۰	استیلای محمود بر خراسان
۶۰۲	استیلای محمود بن سبکتکین بر سیستان
۶۰۵	غزوه بهاطیه و مولتان و کواکیر
۶۰۷	رفتن ایلکخان به خراسان و شکست او
۶۰۹	فتح دزبهیم نفر
۶۱۰	خبر آل فریغون و استیلای سلطان بر جوزجان
۶۱۰	غزوه ناردین
۶۱۰	غزوه غور و قصدار
۶۱۱	خبر شار و استیلای سلطان بر غرشستان
۶۱۲	مرگ ایلکخان و صلح برادرش طغانخان با سلطان
۶۱۳	فتح ناردین
۶۱۳	غزوه تانیشر
۶۱۴	استیلای سلطان محمود بر خوارزم
۶۱۵	فتح کشمیر و قنوج
۶۱۷	غزوه افغان
۶۱۹	فتح سومنات
۶۲۱	آمدن قابوس صاحب جرجان و طبرستان در طاعت محمود استیلای سلطان محمود بر ری و جبل
۶۲۱	استیلای سلطان محمود بر بخارا و بازگشتن از آن
۶۲۳	خبر سلطان محمود با غزان در خراسان
۶۲۳	فتح نرسی از بلاد هند
۶۲۶	وفات سلطان محمود و حکومت پسرش محمد

فهرست مطالب بیست و سه

۶۲۶	خلع سلطان محمد بن سلطان محمود و پادشاهی پسر بزرگترش مسعود
۶۲۸	بازگشت اصفهان به علاءالدوله بن کاکویه سپس افتادن آن شهر به دست سلطان مسعود
۶۲۸	فتح تیز و مکران و کرمان سپس بازگشت کرمان به ابوکالیجار
۶۲۹	جنگ سپاهیان سلطان مسعود با علاءالدوله بن کاکویه و هزیمت علاءالدوله
۶۳۰	رفتن سلطان مسعود به غزنه و برخاستن آشوب‌ها در ری و جبال
۶۳۰	بار دیگر عصیان احمد ینالتکین
۶۳۱	فتح جرجان و طبرستان
۶۳۱	حرکت علاءالدوله به اصفهان و هزیمت او
۶۳۱	استیلای طغرلیک بر خراسان
۶۳۳	حرکت سلطان مسعود از غزنه به خراسان و راندن سلجوقیان از آن
۶۳۴	هزیمت سلطان مسعود و استیلای طغرلیک بر شهرهای خراسان
۶۳۶	خلع سلطان مسعود و کشتن او و پادشاهی برادرش محمد
۶۳۸	کشته شدن سلطان محمد و پادشاهی مودود بن مسعود
۶۳۹	استیلای طغرلیک بر خوارزم
۶۴۰	حرکت سپاه از غزنه به خراسان
۶۴۱	رفتن هندیان به محاصره لهاور و پایداری آن و فتح دژهای دیگر
۶۴۱	وفات مودود و پادشاهی عم او عبدالرشید
۶۴۲	کشته شدن عبدالرشید و پادشاهی فرخزاد
۶۴۴	استیلای غوریان بر لهاور و کشته شدن خسروشاه و انقراض دولت آل سبکتکین
۶۴۵	خبر از دولت ترک در کاشغر و اعمال ترکستان و نیز پادشاهی آنان بر ملت اسلام در...
۶۴۶	مرگ بغراخان و حکومت برادرش ایلکخان سلیمان
۶۴۶	استیلای ایلکخان بر ماوراءالنهر
۶۴۷	شورش اسماعیل بن نوح در بخارا و بازگشت از آنجا
۶۴۷	آمدن ایلکخان به خراسان
۶۴۸	درگذشت ایلکخان و حکومت برادرش طغانخان
۶۴۸	مرگ طغانخان و امارت برادرش ارسلان خان
۶۴۹	عصیان قدرخان علیه ارسلان و آشتی او

بیست و چهار تاریخ ابن خلدون

- | | |
|-----|--|
| ۶۴۹ | اخبار قدرخان |
| ۶۵۱ | خبر از طفغانج خان و پسرش |
| ۶۵۳ | کشته شدن قدرخان صاحب سمرقند |
| ۶۵۴ | عصیان محمدخان بر ضد سنجر |
| ۶۵۴ | استیلای سلطان سنجر بر سمرقند |
| ۶۵۵ | استیلای ختا بر ترکستان و بلاد ماوراءالنهر و انقراض دولت خانیه |
| ۶۵۸ | رفتن قارغليان از ماوراءالنهر |
| ۶۵۹ | خبر از دولت غوريان که بعد از آل سبکتکين به حکومت رسیدند و سرانجام کارشان |
| ۶۵۹ | کشته شدن محمدبن حسین غوري و امارت برادرش سوری |
| | کشته شدن سوری بن حسین و امارت برادرش علاءالدین حسین بن حسین و استیلای او |
| ۶۶۰ | بر غزنه |
| ۶۶۰ | عصیان شهاب الدین و غیاث الدین بر عم خود علاء الدین |
| ۶۶۱ | مرگ علاء الدین و حکومت غیاث الدین برادرزاده او پس از وی و غلبه غزنه بر غزنه |
| ۶۶۱ | استیلای شهاب الدین غوري بر لهاور و کشته شدن خسروشاه فرمانروای آن |
| ۶۶۲ | استیلای غیاث الدین بر هرات و بلاد دیگر خراسان |
| ۶۶۲ | فتح آگره به دست شهاب الدین |
| ۶۶۳ | جنگ های شهاب الدین با هندیان و فتح دهلی و حکومت قطب الدین آییک بر آن |
| ۶۶۴ | کشته شدن محمدبن علاء الدین |
| ۶۶۴ | فتنه میان غوريان و خوارزمشاه بر سر بلاد خراسان |
| ۶۶۷ | غزوه شهاب الدین در هند و هزیمت مسلمانان پس از فتح ... |
| ۶۶۸ | غزوه بنارس و کشته شدن پادشاه هند سپس فتح بهنگر |
| ۶۶۹ | استیلای غوريان بر بلخ و نبرد آنان با ختا در خراسان |
| ۶۷۰ | استیلای غور بر خوارزمشاه در خراسان |
| ۶۷۲ | تصرف شهاب الدین غوري نهر واله را |
| ۶۷۲ | باز پس گرفتن علاء الدین محمد صاحب خوارزم آنچه را که غوريان از خراسان گرفته بودند |
| ۶۷۴ | محاصره هرات |
| ۶۷۵ | وفات غیاث الدین و حکومت شهاب الدین به تنهايی |

فهرست مطالب بیست و پنجم

- کشمکش غوریان با محمد خوارزمشاه و محاصره هرات سپس محاصره خوارزم و
جنگ‌های شهاب‌الدین با ختا ۶۷۶
- جنگ‌های شهاب‌الدین غوری با بنی کوکر ۶۷۸
- کشته شدن شهاب‌الدین غوری و تقسیم شدن کشور او ۶۸۰
- قیام یلدوز به دعوت غیاث‌الدین محمود بن سلطان غیاث‌الدین ۶۸۱
- حرکت بهاء‌الدین سام به غزنه و مرگ او ۶۸۱
- استیلای یلدوز بر غزنه ۶۸۲
- اخبار غیاث‌الدین پس از کشته شدن عمش ۶۸۴
- استیلای خوارزمشاه بر غوریان در خراسان ۶۸۵
- استیلای علاء‌الدین باردیگر بر غزنه، سپس بازپس گرفتن یلدوز غزنه را از دست او ۶۸۷
- عصیان عباس در بامیان سپس بازگشت او به اطاعت ۶۸۹
- استیلای خوارزمشاه بر ترمد سپس طالقان ۶۸۹
- خبر غیاث‌الدین محمود با یلدوز و آییک غلام پدرش ۶۹۰
- کشته شدن ابن خرمیل و استیلای خوارزمشاه بر هرات ۶۹۲
- کشته شدن غیاث‌الدین محمود ۶۹۳
- استیلای خوارزمشاه بر غزنه و اعمال آن ۶۹۴
- استیلای یلدوز بر لهاور و کشته شدن او ۶۹۴
- خبر از دولت دیلم و کشور و پادشاهی ایشان در ملت اسلام و... ۶۹۶
- خبر از دولت دیلم و غلبه ایشان بر متصفات خلفا در فارس و عراق ۷۰۰
- اخبار لیلی بن نعمان و قتل او ۷۰۱
- اخبار سرخاب بن وهسودان و مرگ او و قرارگرفتن ماکان کاکی به جای وی ۷۰۲
- آغاز کار اسفارین شیرویه و غلبه او بر جرجان سپس طبرستان ۷۰۳
- استیلای اسفارین شیرویه بر ری و بالاگرفتن کار او ۷۰۴
- کشته شدن اسفار و پادشاهی مرداویج ۷۰۶
- استیلای مرداویج بر طبرستان و جرجان ۷۰۷
- استیلای مرداویج بر همدان و جبل و جنگ‌های او با سپاه المقتدر ۷۰۸
- خبر لشکری در اصفهان ۷۰۸

بیست و شش تاریخ ابن خلدون

- ۷۰۹ استیلای مرداویج بر اصفهان
- ۷۰۹ آمدن وشمگیر نزد برادرش مرداویج
- ۷۰۹ خبر مرداویج با سامانیان در جرجان
- ۷۱۰ آغاز کار پسوان بویه
- ۷۱۲ امارت عmadالدوله بن بویه بر کرج و اصفهان
- ۷۱۳ استیلای عmadالدوله بر ارجان و شیراز و سایر بلاد فارس
- ۷۱۵ استیلای ماکان کاکی بر کرمان
- ۷۱۵ کشته شدن مرداویج و پادشاهی برادرش وشمگیر بعد از او
- ۷۱۸ حرکت معزالدوله بن بویه به کرمان و هزیمت او
- ۷۱۹ استیلای ماکان بر جرجان و عصیان او علیه آل سامان
- ۷۲۱ خبر از دولت آل بویه...
- ۷۲۱ استیلای معزالدوله بن بویه بر اهواز
- گرفتن وشمگیر اصفهان را از دست رکن الدوله و حرکت او به واسط سپس بازپس گرفتن
- ۷۲۲ رکن الدوله اصفهان را
- ۷۲۳ حرکت معزالدوله به واسط و بصره
- ۷۲۵ استیلای معزالدوله بن بویه بر بغداد و اندراج احکام خلافت در سلطنت او
- خلع المستکفی بالله و بیعت با المطیع لله و آنچه در جمع آوری خراجها و اقطاعات
- ۷۲۶ پدید آمد
- ۷۲۸ آمدن پسر حمدان به بغداد و انهزام او در برابر معزالدوله
- ۷۲۹ استیلای معزالدوله بر بصره و موصل و صلح او با ابن حمدان
- استیلای رکن الدوله بر ری و طبرستان و جرجان و حرکت لشکر آل سامان به نبرد با او
- ۷۳۰ آغاز کار بنی شاهین پادشاهان بطیحه در ایام آل بویه
- ۷۳۱ وفات عmadالدوله بن بویه و پادشاهی پسر برادرش عضدالدوله بر بلاد فارس به جای او
- ۷۳۲ وفات صیمری و وزارت مهلبی
- ۷۳۳ آمدن سپاهیان نوح بن منصور سامانی به ری و بازگشت آن
- ۷۳۴ استیلای رکن الدوله بار دیگر بر طبرستان و جرجان

فهرست مطالب بیست و هفت

- ۷۳۴ دعوت به آل بویه در خراسان
- ۷۳۵ حرکت سپاه سامانی به ری و اصفهان
- ۷۳۶ خروج روزبهان بر معزالدوله و گرایش دیلم به او
- ۷۳۷ استیلای معزالدوله بر موصل سپس بازگشت او
- ۷۳۸ ولیعهدی بختیار پسر معزالدوله
- ۷۳۸ استیلای رکنالدوله بر طبرستان و جرجان
- ۷۳۸ آشکار شدن رسم‌های تازه در بغداد
- ۷۳۹ وفات وزیر مهلهی
- ۷۳۹ استیلای معزالدوله بار دیگر بر موصل
- ۷۴۰ استیلای معزالدوله بر عمان
- ۷۴۱ وفات معزالدوله و امارت پسرش بختیار
- ۷۴۲ حرکت لشکر سامانی به ری و هلاکت وشمگیر
- ۷۴۳ استیلای عضدادوله بر کرمان
- ۷۴۴ حرکت ابن عمید به سوی حسنیه و وفات او
- ۷۴۵ عصیان کرمان بر ضد عضدادوله
- ۷۴۶ عزل ابوالفضل و وزارت ابن بقیه
- ۷۴۷ استیلای بختیار بر موصل سپس بازگشتنش از آنجا
- ۷۴۸ فتنه میان دیلم و ترکان و عصیان سبکتکین
- ۷۴۹ حرکت بختیار به جنگ سبکتکین و رفقن سبکتکین به واسط و کشته شدن او
- ۷۵۰ استیلای عضدادوله بر عراق و انتقال بختیار سپس بازگشت او به ملک خوش
- ۷۵۲ اخبار عضدادوله در تصرف عمان
- ۷۵۳ آشتفنگی کرمان بر عضدادوله
- ۷۵۴ وفات رکنالدوله و پادشاهی پسرش عضدادوله
- ۷۵۵ حرکت عضدادوله به عراق و هزیمت بختیار
- ۷۵۶ به خواری افتادن ابوالفتح بن عمید
- ۷۵۶ استیلای عضدادوله بر عراق و کشته شدن بختیار و ابن بقیه
- ۷۵۷ استیلای عضدادوله بر متصرفات بنی حمدان

- ٧٥٧ نبرد میان شیبان و لشکر عضدالدوله
رسیدن وردین منیر سردار رومی که بر پادشاه روم خروج کرده بود به دیار بکر و گرفتار
- ٧٥٨ شدن او
- ٧٥٩ دخول بنی حسنویه در فرمان عضدالدوله و آغاز کار ایشان
گرفتن عضدالدوله همدان و ری را از دست برادرش فخرالدوله و حکومت برادرشان
- ٧٦٠ مؤیدالدوله بر آن
- ٧٦٢ استیلای عضدالدوله بر بلاد هکاریه و قلعه سنده
- ٧٦٢ وفات عضدالدوله و پادشاهی پسرش صمصمالدوله
- ٧٦٣ استیلای شرفالدوله بن عضدالدوله بر فارس
- ٧٦٤ وفات مؤیدالدوله صاحب اصفهان و ری و جرجان و بازگشت فخرالدوله به پادشاهی
- ٧٦٥ عصیان محمدبن غانم بر فخرالدوله
- ٧٦٥ گرفتن امیر بادکرد موصل را از دیلم
- ٧٦٧ استیلای صمصمالدوله بر عمان
- ٧٦٧ خروج ابونصرین عضدالدوله بر برادرش صمصمالدوله
- ٧٦٨ استیلای قرمطیان بر کوفه به دعوت شرفالدوله
- ٧٦٨ استیلای شرفالدوله بر اهواز و بغداد و دریند کشیدن صمصمالدوله
- ٧٧٠ اخبار شرفالدوله در بغداد بالشکر و وزرايش
- ٧٧٢ وفات شرفالدوله و حکومت برادرش بهاءالدوله
- ٧٧٢ شورش صمصمالدوله در فارس و اخبار او با ابوعلی بن شرفالدوله
- ٧٧٣ حرکت فخرالدوله فرمانروای ری و اصفهان و همدان به عراق و بازگشتنش از آن
- ٧٧٤ حرکت بهاءالدوله نزد برادرش صمصمالدوله به فارس
- ٧٧٤ گرفتار شدن الطائع لله و خلافت القادر بالله
- ٧٧٥ بازگشت موصل به بهاءالدوله
- ٧٧٦ اخبار ابن المعلم
- ٧٧٦ خروج فرزندان بختیار و کشته شدن ایشان
- ٧٧٧ استیلای صمصمالدوله بر اهواز و بازگشت از آن
- ٧٧٨ استیلای صمصمالدوله بر اهواز و بصره

فهرست مطالب بیست و نه

۷۷۹	وفات صاحب بن عباد
۷۸۰	وفات فخرالدوله پادشاه رى و پادشاهی پسرش مجذالدوله
۷۸۰	مرگ علاءبن الحسن صاحب خوزستان
۷۸۱	کشته شدن صمصم الدله
۷۸۲	استیلای بهاءالدوله بر فارس و خوزستان
۷۸۳	کشته شدن پسر بختیار در کرمان و استیلای بهاءالدوله بر آن
۷۸۴	حرکت طاهربن خلف به کرمان و تصرف آن
۷۸۴	جنگ های سپاه بهاءالدوله با بنی عقیل
۷۸۵	فتنه میان ابوعلی عمیدالجیوش و ابو جعفر الحجاج
۷۸۶	کشمکش میان مجذالدوله فرمانروای رى و مادرش
۷۸۷	وفات عمیدالعراق و حکومت فخرالملک
۷۸۸	وفات بهاءالدوله و پادشاهی پسرش سلطانالدوله
۷۸۸	استیلای شمسالدوله بر رى و بازگشتن از آن
۷۸۸	کشته شدن فخرالملک بن ابو غالب و وزارت ابن سهلان
۷۹۰	عصیان ابوالفوارس بر برادرش جلالالدوله
۷۹۰	شورش مشرفالدوله بن بهاءالدوله عليه برادرش سلطانالدوله در بغداد
۷۹۲	استیلای پسر کاکویه بر همدان
۷۹۲	وزارت ابوالقاسم المغربي مشرفالدوله را سپس عزل او
۷۹۳	وفات سلطانالدوله در فارس و پادشاهی پسرش ابوکالیجار و قتل ابن مکرم
۷۹۵	وفات مشرفالدوله و پادشاهی برادرش جلالالدوله
۷۹۶	استیلای جلالالدوله بر بغداد
۷۹۶	اخبار ابن کاکویه صاحب اصفهان با کردن و با اسپهبد
۷۹۸	دخول خفاجه در خدمت ابوکالیجار
۷۹۸	شوریدن ترکان بر جلالالدوله
۷۹۹	استیلای ابوکالیجار بر بصره سپس کرمان
۸۰۰	قیام بنی دیس به دعوت ابوکالیجار
۸۰۰	استیلای ابوکالیجار بر واسطه سپس به هزیمت رفتن او

سی تاریخ ابن خلدون

- ۸۰۱ غلبة محمود بن سبکتکین امیر خراسان بر بلاد ری و جبال
- ۸۰۲ اخبار غز در ری و اصفهان و بازگشتن آن دو شهر به علاءالدوله
- استیلای مسعود بن محمود بن سبکتکین بر همدان و اصفهان و ری سپس بازگشت او نزد
- علاءالدوله بن کاکویه
- ۸۰۶ استیلای جلال الدوله بر بصره و بازگشتن آن به ابوکالیجار
- ۸۰۷ مرگ القادر بالله و خلافت القائم بامر الله
- شورش ترکان در بغداد بر ضد جلال الدوله و دعوت به ابوکالیجار سپس بازگشتن به
- فرمان جلال الدوله
- ۸۰۸ استیلای جلال الدوله بار دیگر بر بصره، سپس استیلای ابوکالیجار بر آن
- ۸۰۹ اخراج جلال الدوله از دارالملک سپس بازگشت او
- ۸۱۰ فتنه بارس طغیان و کشته شدن او
- ۸۱۲ مصالحة جلال الدوله و ابوکالیجار
- ۸۱۲ عزل ظهیر ابوالقاسم از بصره و استقلال ابوکالیجار
- ۸۱۲ اخبار عمان و ابن مکرم
- ۸۱۴ وفات جلال الدوله سلطان بغداد و پادشاهی پسرش ابوکالیجار
- ۸۱۵ اخبار پسر کاکویه با لشکریان مسعود و حکومت او بر اصفهان
- ۸۱۷ وفات علاءالدوله ابو جعفر بن کاکویه
- ۸۲۰ وفات ابوکالیجار
- ۸۲۲ پادشاهی الملک الرحیم بن ابوکالیجار و جنگ های او
- ۸۲۴ فتنه میان بساسیری و بنی عقیل و استیلای او بر اصفهان
- ۸۲۵ استیلای خوارج بر عمان
- ۸۲۵ فتنه میان مردم بغداد
- ۸۲۶ استیلای الملک الرحیم بر بصره
- ۸۲۷ استیلای فولادستون بر شیراز به دعوت طغلبک
- ۸۲۷ وقایع بساسیری با اعراب و کردان
- ۸۲۸ فتنه ترکان و استیلای سپاهیان طغلبک بر آن تواحی
- ۸۲۹ رمیدگی میان القائم بامر الله و بساسیری

فهرست مطالب سی و یک

- حمله ترکان بر بساسیری و غارت سرای او
استیلای طغلبک بر بغداد و خلیفه و در زوال افتادن الملک الرحیم و انقراض دولت آل بویه ۸۳۰
- خبر از دولت وشمگیر و فرزندان او از جیل که برادران دیلماند و پادشاهی ایشان در جرجان و طبرستان و آغاز کار و سرانجامشان ۸۳۱
- استیلای سپاهیان خراسان بر ری و جبل و تصرف وشمگیر طبرستان را ۸۳۴
- استیلای حسن بن فیروزان بر جرجان ۸۳۵
- بار دیگر استیلای وشمگیر بر ری و استیلای پسر بویه بر آن ۸۳۶
- استیلای وشمگیر بر جرجان ۸۳۷
- استیلای رکن‌الدوله بر طبرستان و جرجان ۸۳۷
- وفات وشمگیر و پادشاهی پسرش بهشتون ۸۳۷
- وفات بهشتون و حکومت برادرش قابوس ۸۳۸
- استیلای عضد‌الدوله بر جرجان و طبرستان ۸۳۸
- بازگشت قابوس به جرجان و طبرستان ۸۳۹
- کشته شدن قابوس و پادشاهی پسرش منوچهر ۸۴۰
- وفات منوچهربن قابوس و حکومت پسرش انوشیروان ۸۴۱
- خبر از دولت مسافر دیلمی در آذربایجان و سرانجام کار او ۸۴۳
- استیلای مرزبان بن محمد بن مسافر بر آذربایجان ۸۴۴
- استیلای روس بر شهر بردرعه و غلبه مرزبان بر آنان ۸۴۶
- حرکت مرزبان به ری و هزیمت او و سپاهش ۸۴۷
- وفات مرزبان و امارت پسرش جستان ۸۴۹
- کشته شدن جستان و برادرانش و استیلای عثمان و هسودان بر آذربایجان ۸۴۹
- استیلای ابراهیم بن مرزبان بار دیگر بر آذربایجان ۸۵۱
- تنبیه ۸۵۱
- ذخول غز به آذربایجان ۸۵۲
- استیلای طغلبک بر آذربایجان ۸۵۳
- خبر از بنی شاهین ملوک بطیحه و آنان که پس از این خاندان بر بطیحه فرمان راندند از

سی و دو تاریخ ابن خلدون

- ۸۵۵ خویشاوندانشان و غیر ایشان و آغاز و انجام آنان
- ۸۵۶ حرکت لشکر به سوی عمران بن شاهین و انهزام او
مرگ عمران بن شاهین و قیام پرسش حسن بن عمران در مقام او و نبردهای وی با لشکر
- ۸۵۷ عضدالدوله
- ۸۵۸ کشته شدن حسن بن عمران و حکومت برادرش ابوالفرج
- ۸۵۸ کشته شدن ابوالفرج بن عمران و امارت ابوالمعالی بن حسن
- ۸۵۸ استیلای مظفر و خلع ابوالمعالی
- ۸۵۹ مرگ مظفر و امارت مهدب الدوله
- ۸۵۹ استیلای ابوالعباس بن واصل بر بطیحه و عزل مهدب الدوله
- ۸۶۱ بازگشت مهدب الدوله به بطیحه
- ۸۶۱ وفات مهدب الدوله و امارت خواهرزاده اش عبدالله بن ینی
- ۸۶۲ مرگ این ینی و حکومت شرابی
- ۸۶۲ برافتادن شرابی و حکومت صدقه المازیاری
- ۸۶۲ وفات صدقه و حکومت شاپور پسر مرزبان
- ۸۶۳ عصیان مردم بطیحه بر ملک ابوکالیجار
- ۸۶۴ استیلای ابوکالیجار بر بطیحه
- ۸۶۴ امارت مهدب الدوله بن ابیالخیر بر بطیحه
- ۸۶۵ امارت نصر بن نفیس و مظفرین حماد بر بطیحه
- ۸۶۶ راندن بنی معروف از بطیحه
- خبر از دولت بنی حسنیه از کردان که برپای دارندگان دعوت عباسی در دینور و
سامغان بودند و آغاز کار و تصاریف احوالشان
- ۸۶۷ وفات حسنیه و حکومت پرسش بدر
- ۸۶۸ جنگ های بدرین حسنیه و سپاهیان شرف الدوله
- ۸۶۹ رفتن بدرین حسنیه به محاصره بغداد با ابو جعفرین هرمز
- ۸۷۰ عصیان هلال بن بدرین حسنیه بر پدر و جنگ های او
- ۸۷۱ استیلای طاهر بن هلال بر شهر زور
- ۸۷۲ کشته شدن بدرین حسنیه و پرسش هلال
- ۸۷۳

فهرست مطالب سی و سه

- | | |
|-----|--|
| ۸۷۳ | کشته شدن طاهر بن هلال و استیلای ابوالشوک بر بلاد ایشان |
| ۸۷۵ | فتنه میان ابوالفتح بن ابی الشوک و عمش مهلل |
| ۸۷۶ | آمدن ابراهیم ینال برادر طغلبک به ولایت ابی الشوک |
| ۸۷۷ | درگذشت ابوالشوک و نشستن برادرش مهلل به جای او |
| ۸۷۷ | پیوستن سعدی بن ابی الشوک به ابراهیم ینال |
| ۸۷۸ | شکست سرخاب و استیلای ینال بر همهٔ متصرفاتشان |
| ۸۸۰ | بقیهٔ اخبار مهلل و ابن ابی الشوک و انقراض حکومتشان |

مقدمه

در مقدمه جلد اول تاریخ ابن خلدون شمه‌ای از مشکلاتی که بر سر راه مترجم، در ترجمه این اثر بود به عرض خوانندگان گرامی رسید و گفتیم که «العبر آن بخت نیاورده که همه مجلدات آن به شیوه انتقادی که امروزه متداول است، مقابله و تصحیح گردد. از این رو چاپ‌های مختلفی که از آن در دسترس است، از حیث کثرت تحریف و تصحیف و افتادگی‌ها و درهم ریختگی‌ها هر یک سواد مصدق دیگری است.» در این مجلد نیز از این‌گونه خطاهای سقطها و تحریفها بسیار بود. کلماتی چون وهشودان به جای وهسودان، سیجور به جای سیمجور، وقاده به جای رقاده، هکاوی به جای هکاری، صبیحی به جای صلیحی، ختلخ به جای قتلخ، ابوالغازی به جای ایلغازی، آمد به جای آمل، ابوالاصغر به جای ابوالصغر، قزوین به جای قردی، سرات به جای هرات، زنج به جای رخچ و غرسیان به جای غرشستان، قم به جای بم و طفرگ به جای طغول و صدها مورد دیگر فراوان بود. بسی بعید به نظر می‌رسد که این خطاهای فاحش از چنان مورخ سترکی با آن وسعت اطلاع و آن همه مأخذ و منابعی که در دست داشته سرزده باشد. بلکه آنان که نخستین بار به چاپ عبر پرداخته‌اند با شیوه و رسم خطوط مغربی که با شیوه و رسم خطوط مشرق تفاوت دارد، آشنای بوده‌اند و به کتاب‌های دیگر هم مراجعه نکرده‌اند بنابر این شمار کثیری از کلمات را غلط خوانده‌اند و این غلط‌ها به نخستین چاپ راه یافته و دیگران نیز از روی آن چاپ‌های دیگری به بازار فرستاده‌اند.

شیوه کار مترجم در این جلد نیز چون دو جلد پیشین بر این بوده که صورت صحیح را (البته مراد صورتی است که در چاپ‌های تصحیح شده آمده) که بعضی خود از مأخذ این خلدون بوده‌اند به جای صورت مغلوط بیاورد و صورت مغلوط را در ذیل صفحه ببرد. بنابر این کلمه «متن» در ذیل صفحه اشاره است به نسخه چاپی. لازم به ذکر است که از میان دو سه چاپ این کتاب چاپ دارالکتاب اللبناني مورد استفاده بوده است.

سی و شش تاریخ ابن خلدون

کتاب‌هایی که در تصحیح جلد سوم از آنها استفاده شده از این قرار است:
در تصحیح بخش‌های مربوط به مصر و مغرب و افریقیه و اندلس: *النجوم الراهنہ فی
اخبار ملوك مصر والقاهره، جمال الدین يوسف بن تغري بردي / دارالكتب المصريه.*

۱۹۲۸

المقتبس في تاريخ رجال الاندلس، ابن حيان. تصحیح عبدالرحمن الحجی /
دار الثقافة. بيروت و دکتور محمد على ملكی / دارالكتب العربي بيروت.
بيان المغرب في اخبار ملوك الاندلس والمغرب، ابن عذاری المراكشی. تصحیح
دوزی / لیدن ۱۸۴۸ / ۱۸۵۱.

بغية الملتمس في تاريخ اهل الاندلس، الضبی. ریبرا / مادرید. ۱۸۸۴ - ۱۸۸۵.
جذوة المقتبس في ذکر ولاة الاندلس، الحمیدی / الدار المصرية للتألیف و الترجمة.

۱۹۶۶

صفة افریقیه، ابوعبدالله بن عبدالعزیز البکری. تصحیح بارون دوسلان.
الحلة السیراء، ابن البار. تصحیح دکتور حسین مونس / قاهره. ۱۹۶۳.
المغرب في حلی المغرب، تصحیح دکتر شوقی ضیف / درالمعارف بمصر. ۱۹۳۵.
نزهة المشتاق، ادريسی. بخش مربوط به اندلس و مغرب. تصحیح دوزی و دخوبیه.
فتح مصر والمغرب والاندلس، عبدالرحمن بن الحكم. تصحیح شارل توری /
۱۹۲۲.

الاحاطه في اخبار غناطه، لسان الدين بن الخطيب، تصحیح محمد عبدالله عنان /
قاهره. ۱۹۵۶.

نفح الطیب عن غصن الاندلس الرطب، مقری. تصحیح دوزی و نیز شیخ محیی الدین
عبدالحمید / قاهره. ۱۹۴۹.

و از نوشته‌های معاصران: مجموعه محمد عبدالله عنان در تاریخ اندلس و فجر
الاندلس از دکتور حسین مونس.

اما در تاریخ مشرق، مؤلف خود بیش از هر کتاب دیگری از *الکامل* ابن اثیر استفاده
کرده و مترجم مطالب این بخش را از روی *الکامل* فی التاریخ تصحیح تورنبرگ چاپ
قاهره ۱۹۴۸ تصحیح کرده است. ولی گاه در عبارات کتاب ابن خلدون سقطها و
بریدگی‌هایی است، آنسان که مطلب نامفهوم می‌شود. در سراسر این ترجمه آنچه برای

مقدمه سی و هفت

ربط دادن و پیوستن مطالب به یکدیگر از **الکامل** اخذ شده در میان دو قلاب [] آمده است، چه در ذیل صفحه به آن اشارت رفته باشد یا نه. علاوه بر **الکامل** کتاب‌های دیگری مورد استفاده مترجم بوده که ذکر آنها سخن را به دراز می‌کشد و به عنوان نمونه از جمهوره انساب العرب ابن حزم اندلسی، تصحیح عبدالسلام محمد هارون / دارالمعارف ۱۳۸۲ / ۱۹۶۲ و **الانساب والاسرات الحاكمة في التاريخ الإسلامي** زامباور و طبقات سلاطین لین پول ترجمه عباس اقبال و **غاية الامانى فى اخبار القطر اليماني** يحيى بن الحسين بن القاسم / دارالكاتب العربي، قاهره ۱۳۸۸ هـ - ۱۹۶۸ م و ترجمة تاريخ یمینی ابوالشرف جرفادقانی به اهتمام دکتر شعار و طبقات ناصری، منهاج سراج تصحیح عبدالحق یمینی و **جامع التواریخ** رشیدالدین فضل الله و امثال آنها یاد می‌کند.

مترجم با همه رنجی که تحمل کرده تنها ادعایش این است که همچنانکه در پایان مقدمه جلد اول گفته است باز هم می‌گوید که این ترجمه به شرطی که مطلبی غلط ترجمه نشده باشد یا غلط چاپی نباشد، از چاپ‌های موجود کتاب **العبر** به صحت نزدیک‌تر است.

والسلام

عبدالمحمد آیتی

اخبار دولت علویان معاصر با دولت عباسیان

از دولت ادریسیان (ادراسه) در مغرب اقصی آغاز می‌کنیم.

پیش از این از شیعیان علی بن ابی طالب و فرزندان او [ع] سخن آوردیم و گفتیم در کوفه چسان بودند و چون حسن بن علی امر خلافت را به دیگری تسلیم کرد ناخشنودی نمودند. نیز آشقتگی کار زیاد ابن ایه را در کوفه و قتل حجر بن عدی و یارانش را به دست عمال معاویه بازنمودیم. همچنین گفتیم که چگونه پس از مرگ معاویه، حسین بن علی را به کوفه دعوت کردند و او در کربلا به شهادت رسید. و آن حادثه‌ای سخت مشهور است. پس از شهادت حسین، شیعیان از اینکه به یاری اش برخاسته بودند پشیمان شدند و چون بزید بمرد و با مروان بیعت شد اینان خروج کردند و عیبدالله بن زیاد از کوفه بیرون رفت. این گروه خود را توابین نامیدند و سلیمان بن صُرَد را بر خود فرماندهی دادند. سپاه ابن زیاد در اطراف شام با توابین رو به رو شد و بسیاری از ایشان در این نبرد کشته شدند. آنگاه مختار بن ابی عبید در کوفه، به طلب خود حسین برخاست و مردم را به امامت محمد بن الحنفیه دعوت نمود و جماعتی از شیعه بدلو گردیدند. مختار اینان را شرطة الله – نامید. عیبدالله بن زیاد بر سر مختار لشکر برداشی از او شکست خورد و به قتل رسید.

چون به محمد بن الحنفیه از احوال مختار خبرهایی رسید که او را خوش نیامد، از او بیزاری جست و مختار در زمرة داعیان عبدالله بن الزبیر درآمد.

پس از این وقایع، شیعیان، زید بن علی بن الحسین را در ایام هشام بن عبد‌الملک به کوفه دعوت کردند. امیر کوفه یوسف بن عمر او را بکشت و پیکرش را بردار کرد. آنگاه یحیی پسر زید در جوزجان خراسان بر خلیفه خروج کرد. او نیز به قتل رسید و پیکرش بردار شد. بدین گونه در هر ناحیه خون مردانی از اهل بیت پامبر بر خاک می‌ریخت و ما

آن همه را در اخبار دولت بنی امیه و بنی عباس آوردیم. آنگاه در میان شیعه در موضوع امامت اختلاف‌ها پدید آمد و به چند فرقه تقسیم شدند. گروهی امامیه هستند. اینان می‌گویند که پیامبر (ص) وصیت کرد که امامت از آن علی است و از این رو او را وصی رسول می‌نامند و از شیخین (-ابویکر و عمر) که به عقیده ایشان علی را از رسیدن به حقش بازداشتند بیزاری می‌جویند. اینان بودند که در کوفه بر سر رد و قبول شیخین بازیزد، آنگاه که دعوت آشکار کرد، به منازعت برخاستند و هر کس را که از شیخین بیزاری نمی‌جست رفض کردند. از این رو این گروه را رافضی گفته‌اند. (رافضی: رد کننده، طرد کننده).

گروه دیگر از شیعه، زیدیه‌اند. اینان به امامت در فرزندان فاطمه قائل‌اند. زیرا علی و فرزندان او را البته – با شروطی که عنوان می‌کنند – از دیگران برتر می‌دانند. نیز امامت شیخین را درست می‌شمارند، هر چند علی بر آن دو افضل بوده است. این مذهب زید و پیروان اوست. شمار اینان از دیگر فرق شیعه بیشتر است و اینان از غلو و انحراف دورتراند.

نیز از فرق شیعه است، کیسانیه منسوب به کیسان. اینان به امامت محمد بن الحنیفه قائل‌اند و می‌گویند که محمد بن الحنیفه و فرزندان او بعد از حسن و حسین [ع] امام‌اند. از این گروهند، شیعیان بنی عباس که می‌گویند ابوهاشم پسر محمد بن الحنیفه وصیت کرد که پس از او امامت از آن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس خواهد بود. این مذاهب در میان شیعه متشر شد و هر مذهب خود به فرقه‌هایی تقسیم گردید. کیسانیه شیعیان محمد بن الحنیفه بیشترین در عراق و خراسان بودند. چون کار بنی امیه روی در تراجع نهاد، اهل بیت در مدینه اجتماع کردند و در نهان با محمد بن عبدالله بن الحسن المثنی فرزند حسن بن علی [ع] بیعت کردند. در این مجمع عبدالله بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس (که همان منصور باشد) نیز حضور داشت. او نیز با دیگر اهل بیت با محمد بن عبدالله بن الحسن بیعت نمود. اینان از آن رو با او بیعت کردند که فضیلت او را برابر همگان می‌شناختند. به سبب همین بیعت بود که مالک و ابوحنیفه رحمه‌الله بدان هنگام که در حجاز خروج کرد به جانبداری او برخاستند و امامت او را از امامت ابو جعفر المنصور صحیح‌تر می‌دانستند. به اعتقاد شیعه امامت از زید بن علی به وصیت به او رسیده بود. ابوحنیفه همواره قائل به فضیلت او بود و از حق او دفاع

می‌کرد. و این امر سبب شد که در ایام خلافت ابو جعفر المنصور، آن دو – ابو حنیفه و مالک – به مصیباتی گرفتار آیند، تا آنجا که مالک را به سبب فتوی در طلاق مکره تازیانه زد و ابو حنیفه را بدان سبب که امر قضا را نپذیرفت به زندان افکند.

چون دولت بنی امية زوال یافت و دولت بنی عباس بر سر کار آمد و کار بر ابو جعفر المنصور قرار گرفت از فرزندان حسن نزد او سعایت کردند و گفتند که محمد بن عبدالله آهنگ خروج دارد و داعیانش در خراسان آشکار شده‌اند. منصور فرمان داد تا بنی حسن را چون عبدالله بن الحسن بن الحسن و حسن و ابراهیم پسران حسن و جعفر بن الحسن بن الحسن و سلیمان و عبدالله، پسران داود بن الحسن و محمد و اسماعیل و اسحاق فرزندان ابراهیم بن الحسن بن الحسن و عباس بن الحسن بن الحسن و موسی بن عبدالله بن الحسن همراه با پنجه و چهار تن دیگر از بزرگانشان بگرفتند و در قصر ابن هبیره بیرون شهر کوفه به زندان افکندند، تا همه در زندان هلاک شدند.

آنگاه در سال ۱۴۵ محمد بن عبدالله بن الحسن، در مدینه خروج کرد. نخست برادر خود ابراهیم را به بصره فرستاد و او بر بصره و اهواز و فارس غلبه یافت و حسن بن معاویه بن عبدالله بن جعفر را به مکه فرستاد و او آنجا را در تصرف آورد و عاملی به یمن فرستاد و مردم آن دیار را به خود فرا خواند و خود بر منبر پیامبر (ص) خطبه کرد و به مهدی موسوم شد و نیز او را نفس زکیه می‌خوانندند. ریاح^۱ بن عثمان المری عامل مدینه را حبس کرد، چون این خبر به ابو جعفر المنصور رسید از کار او به هراس افتاد و نامه‌ای را به او نوشت بدین مضمون.

«پس از نام خدا، از بنده خدا امیر المؤمنین به محمد بن عبدالله. اما بعد: پاداش کسانی که با خدا و پیامبر مشاریه می‌کنند و در زمین به فساد می‌کوشند این است که کشته شوند یا بردار شوند یا دست راست و پای چپ یا دست چپ و پای راستشان بریده شود یا نفی بلد شوند. این جزای آنهاست در دنیا و در آخرت ایشان را عذابی بزرگ است مگر آن کسان که پیش از آنکه ما بر آنها دست یابیم توبه کنند. پس بدانید که خداوند بخشند و مهربان است»^۲ اینک تو راست ذمه خداوند و عهد و میثاق او، اگر توبه کنی پیش از آنکه بر تو دست یابیم تو را و فرزندان و برادران و پیغام و پیروان را امان می‌دهیم. و تو را هزار هزار درهم عطا می‌کنم و می‌توانی در هر جا که بخواهی زند

کی کنی و هر نیاز داشته باشی بر می آورم و هر یک از اهل بیت و شیعیان و انصار تو را که در زندان هستند آزاد می کنم. و اگر خواهی در این باب پیمانی بنده یکی را از سوی خود بفرست تا هر گونه که تو خواهی پیمان بند و امان گیرد. والسلام.» محمد بن عبدالله در

پاسخ او نوشته: «از بندۀ خدا محمد المهدی امیر المؤمنین به عبدالله بن محمد: اما بعد، طسم، این است آیات این کتاب روشنگر برای آنان که ایمان می آوردن. داستان راستین موسی و فرعون را برو تو می خوانم. فرعون در آن سرزمین برتری یافت و مردمش را فرقه ساخت. فرقه ای از زبون می شمرد و پسرانشان را می کشت و زنانشان را زنده می گذاشت، زیرا که فرعون از تبهکاران بود. و ما بر آن هستیم که بر زبون شدگان آن سرزمین نعمت دهیم و آنان را پیشوایان سازیم و وارثان زمین گردانیم و به آنان در آن زمین مکانت بخشیم و به فرعون و هامان و لشکرهایشان چیزی را که از آن بیم داشتند نشان دهیم.^۱ همان امانی که تو به من عرضه می داری، من تو را ارزانی می دارم زیرا تو خود می دانی که خلافت حق ماست و شما که خواستار آن شدید به پایمردی ما بود و در فراچنگ آوردنش از شیعیان ما مدد گرفتید و اکنون از آن بهره مند گشته اید. پدر ما علی علیه السلام وصی پیامبر و امام بود، چگونه در حالی که ما زنده هستیم این میراث - میراث امامت - به شما رسیده است. شما خود می دانید که در میان بنی هاشم کسی نیست که از حیث فضیلت به علوّ مقام، رسیده باشد و در قدیم و جدید او را به حسب و نسب مفاخری چون مفاخر ما باشد. از میان شما در اسلام تنها ما فرزندان فاطمه دختر رسول خدا هستیم پس من از سوی پدر و مادر بهترین بنی هاشم هستم. از عجم زاده نشده ام و مادر من از کنیزان ام ولد نبوده است. خداوند عزوجل همواره پدران مرا از برگزیدگان قرار داد. پدر من از میان پیامبران برترین ایشان یعنی محمد (ص) است و از میان اصحاب او علی (ع) است که پیش از همه اسلام آورد و علمش از همه بیشتر بود و جهادش در راه خدا از همه افزونتر. مادر من خدیجه دختر حُویلَد است برترین زنان و نخستین کسی که به خدا ایمان آورد و به سوی قبله نماز خواند و از میان دختران پیامبر برترین ایشان بانوی زنان بهشتی، و از میان کسانی که در اسلام متولد شده اند سروران جوانان بهشت. هاشم هم از سوی پدر پدر علی بود و هم از سوی مادر و عبدالملک دوبار پدر حسن بود و پیامبر دوبار پدر من بوده از حسن و حسین.

۱. آیات ۱ تا ۶ از سوره القصص.

در زمان جاهلیت هم برای من پاکان را اختیار کرد. من زاده‌کسی هستم که در بهشت بلندترین درجه و مقام را دارد و از رنج دوزخ هم آسوده است. من فرزند بهترین نیکان و بهترین بدان هستم و فرزند بهترین مردم بهشت و بهترین اهل دوزخ. پس تو باید که در بیعت من در آیین تورا و فرزندان و اموالت را امان دهم و از هر چه کرده‌ای درگذرم. مگر کارهایی که حد خدا را در پی داشته باشند و با موجب تباہ شدن حق مسلمان یا معاهدی شده باشند و تو خود حق و حد خود را باید بهتر بشناسی. من به خلافت اولی از تو هستم و در نگهداشت پیمان وفادارتر از تو. اینکه گفته بودی که مرا امان خواهی داد چگونه امانی؟ آن‌گونه که ابن هبیره را امان دادی؟ یا آن‌گونه که عم خود عبدالله بن علی را؟ یا از آن‌گونه امان‌ها که ابومسلم را دادی؟ والسلام.»

ابو جعفر منصور در پاسخ او نوشت:

«بسم الله الرحمن الرحيم. از عبدالله امیر المؤمنین به محمد بن عبدالله. نامهات رسید و از سختی آگاه شدم که بیش تر افتخار تو به زنان است، تا جمعی پا بر هنگان و عوام را گمراه سازی. و حال آنکه خداوند زنان را همپایه عموماً و پدران قرار نداده است و خداوند عموم را جانشین پدر ساخته و او را ولی فرزند قرار داده و بر مادر فرزند مقدم داشته است و خدای تعالی از زیان پیامبرش گفته است که من پیرو کیش پدران خود هستم. ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب. و تو می‌دانی که چون محمد (ص) مبعوث گردید او را چهار عمو بود. دو تن به او گرویدند یکی از آن دو پدر من بود و دو تن به او ایمان نیاوردند و یکی از آن دو پدر تو بود. اما آنچه در باب زنان گفتی و خوشاوندی آنان، اگر خدای تعالی به سبب خوشاوندی کسی را منزلى می‌داد می‌بایست همه موهبت‌ها نصیب آمنه دختر و هب گردد ولی خداوند برای دین خود کسانی را که می‌خواست برگزید. اما آنچه در باب فاطمه مادر ابوطالب گفتی، خداوند هیچ یک از فرزندان او را به اسلام راه ننمود. و اگر خوشاوندی سبب هدایت می‌شد عبدالله بن عبدالملک از هر کس دیگر به خیر دنیا و آخرت سزاوارتر بود. و از دیگران در روز رستاخیز سعادت راه یافتنش به بهشت بیش می‌بود. ولی خدا چنین نکرد و گفت: «تو آن را که دوست داری نتوانی هدایت کنی، خداست که هر که را که خواهد هدایت می‌کند^۱. اما آنچه در باب فاطمه بنت اسد مادر علی بن ابی طالب و فاطمه مادر حسن

۱. آیه ۵۶، سوره القصص.

گفتی که علی از دو سو به هاشم نسب می‌رساند و حسن از دو سو به عبدالملک، بهترین مردم روی زمین پیغمبر خدا تها از یک سو به هاشم و عبدالملک نسب می‌رسانید. اما اینکه می‌گویی که فرزند رسول خدا (ص) هستی خدای تعالی این معنی را نفی کرده و گفته است که: «محمد پدر هیچ یک از مردان شما نیست. بلکه او فرستاده خدا و خاتم پیامبران است^۱». از این گذشته قرابت شما از سوی دختر رسول خداست آری قرابتی بس نزدیک است جز اینکه زنان از حصة کامل در میراث محرومند و جایز نیست که در نماز به آنان اقتضا شود، چگونه شما می‌خواهید امامت را از او به میراث ببرید. پدر تو علی از هر طریق که توانست به طلب خلافت برخاست و او را برای مجادله از خانه بیرون آورد تا بیمار شد و به پرستاری پرداخت و چون از دنیا رفت شب هنگام به خاکش سپرد. و مردم جز شیخین کس دیگر را نمی‌خواستند. به هنگام وفات رسول خدا پدرت در نزد او حاضر بود و پیامبر دیگری را فرمان داد که به نماز رود. از آن پس هم مردم یکی بعد از دیگری خلیفه انتخاب کردند و پدرت را انتخاب نکردند. پدر تو یکی از اعضای شورای انتخاب خلیفه بعد از عمر بود. هیچ یک او را بر نگزیدند. عبدالرحمان عوف با عثمان بیعت کرد و عثمان خلافت را عهده‌دار گردید. پدرت با طلحه و زبیر به ستیز برخاست و سعد بن ابی وقار را به بیعت خود فرا خواند و سعد در را به روی خود بست و سپس با معاویه بیعت کرد. پس از او نوبت به جد تو حسن بن علی رسید او خلافت را به چند درهم به معاویه تسلیم کرد و شیعیان خود را به دست او سپرد و خود به مدینه رفت در حالی که امر خلافت را به کسی که شایستگی آن را نداشت واگذار کرده بود. او مالی را که حق او نبود از معاویه بستد که شما را نیز چیزی از آنان به دست افتاد و آن را فروختید. می‌گویی فرزند کسی هستی که از میان اهل دوزخ عذاب آتش برای او سبک‌تر است و حال آنکه نه در شر بهتری هست و نه در عذاب خدا سبک‌تری. و مسلمانی را که به خدا و روز جزا ایمان آورده و شایسته نیست به آتش دوزخ افتخار کند. تو نیز بدان دچار خواهی شد.

«و آنان که ستم می‌کنند خواهند دانست که به چه بازگشتگاهی باز خواهند گشت»، این سخنست که گفتی تو از زادگان عجم نیستی و رد میان مادران تو کنیز ام ولد نیست و تو به نسبت او سط بنتی هاشم هستی و از حیث پدر و مادر بر همه بزرتر، می‌بینمت که بر همه

۱. آیه ۴۰، سوره الاحزاب

بنی هاشم مفاخرت می‌کنی و حتی بر کسانی که برتر از تو هستند خود را مقدم می‌شماری، یعنی بر ابراهیم پسر رسول خدا (ص) و بر پدر مادر او. بنگر! وای بر تو، فردا در نزد خدا چه پاسخ خواهی داد؟ پس از وفات رسول خدا (ص) مولودی افضل از علی بن الحسین به دنیا نیامده و او مادرش کنیز ام ولد بود و علی بن الحسین از جد تو حسن بن حسن برتر بود. هچنین فرزند علی بن الحسین، محمد که از پدر تو بهتر بود نیز چنین بود.

جد تو علی بن ابی طالب دو تن را حکمیت داد و پیمان نهاد که به حکمیت آن دو راضی باشد. آن دو نیز او را خلع کردند. پس عمومی تو حسین بن علی بر پسر مرجانه خروج کرد و مردم پسر مرجانه را یاری کردند تا حسین را کشتن. سپس شما را در کجاوه‌های بی‌روپوش نشاندند و چون اسیران به شام برداشتند از آن پس هر کس که از شما خروج کرد بنی امیه او را کشتن. شما را به آتش سوختند یا بر تنه درختان خرما بر دار کردند و حال بر این منوال بود تا ما بربنی امیه خروج کردیم و آن باقیمانده اندک را که به دست آنان نیفتاده بودند رهانیدیم و قدر و منزلت شما برآفرانشیم و زمین و دیار ایشان را به میراث به شما دادیم در حالی که بنی امیه پدرت را بعد از هر نماز لعنت می‌کردند چنان‌که کافران را لعنت می‌کنند ما اعمال ایشان را تقبیح کردیم و کفرشان را باز نمودیم و فضیلت پدرت را آشکار کردیم. اکنون تو از ستایش ما از علیه ما حجت ما می‌آوری و پنداشته‌ای که ما علی را بر حمزه و عباس و جعفر مقدم داشته‌ایم، نه، آن سه تن در حالی که مردم به فضیلتشان متفق بودند از جهان رخت بر بستند و پدرت علی به جنگ گرفتار آمد و این سبب شد که بنی امیه بر او لعنت کنند. نیز تو خود آگاه هستی که ما را در جاھلیت چه مأثری بوده است. چون سقایت بزرگ حجاج و تولیت چاه زمزم و این دو ویژه عباس بود نه دیگر برادرانش. پدرت در این باب به عمر شکایت برد و عمر به سود ما رأی داد.

چون رسول خدا (ص) از دنیا رخت بر بست از عمومه‌ای او جز عباس کسی زنده نبود پس وارث او از میان فرزندان عبدالملک عباس بود. چند تن از بنی هاشم به طلب خلافت برخاستند و هیچ یک از آنان به آن دست نیافتند جز فرزندان عباس. سقایت از آن او و حق اوست و او وارث رسول خدا (ص) است و فرزندان او هستند که اینکه به خلافت رسیده‌اند. پس همه فضائل از قدیم و جدید از آن ماست. اما اینکه می‌گویی که

عباس با اکراه به جنگ بدر رفت اگر عباس با اکراه به جنگ بدر رفت، طالب و عقیل از گرسنگی مرده بودند و کاسه‌های عتبه و شیبه را می‌لیسیدند، عباس آنان را نگهداری می‌کرد و ننگ را از شما دور ساخت.

به هنگامی که اسلام آمد عباس، ابوطالب و فرزندان او را از تنگدستی که دچار آن شده بودند نجات داد و عقیل را که در جنگ بدر اسیر شده بود فدیه داد و آزاد نمود. آری ما در ایام جاهلیت شما را در حمایت خود داشتیم، و در اسلام اسیرانتان را آزاد می‌کردیم، اینک حق ماست که به جای شما وارثان خاتم پیامبران باشیم، و به خونخواهی شما بر خیزیم، در حالی که شما خود از گرفتن انتقام خود عاجز بودید و شما را به جایی برسانیم که خود یارای رسیدن به آن را نداشتید والسلام.

آنگاه منصور، عیسی فرزند عم خود موسی بن علی را به جنگ محمد بن عبدالله بن حسن نامزد کرد، او نیز با سپاهی روان شد و در مدینه با او نبرد کرد و منهزم ش ساخت و در اواسط رمضان سال ۱۴۵ او را بکشت.

پس محمد بن عبدالله (نفس زکیه) موسوم به علی به سند رفت و در آنجا بود تا کشته شد. پسر دیگر ش عبدالله الاشتر در خفا می‌زیست تا آنگاه که پس از حوادث بسیاری که بر او گذاشت نیز به قتل آمد. و ما اخبار آنها را مفصلًا در ضمن اخبار ابو جعفر المنصور آورده‌یم.

چون عیسی بن موسی از نبرد با محمد بن عبدالله بن الحسن به نزد منصور بازگشت، خلیفه او را به جنگ ابراهیم بن عبدالله، برادر محمد فرستاد. عیسی در باخرم^۱ با او نبرد کرد و در ماه ذوالقعدہ آن سال (۱۴۵) منهزم ش ساخت و به قتلش آورد. عیسی بن زید بن علی نیز در زمرة اصحاب او کشته شد. و ما در اخبار منصور از آن نیز سخن گفتم. ابن قتبیه می‌پندارد که عیسی بن زید بن علی بر منصور خروج کرد، و این امر بعد از کشته شدن ابو مسلم بوده او با صد و بیست هزار جنگجو با منصور به نبرد پرداخت تا آنجا به ابراهیم بن عبدالله پیوست و همراه او بود تا آنگاه که با عیسی بن موسی بن علی برادر زاده منصور رو به رو گردید و او نیز در آن معركه جان باخت.

در سال ۱۶۹ در ایام مهدی عباسی، از بنی حسن، حسین بن علی بن الحسن المثلث خروج کرد. حسن مثلث برادر عبدالله بن الحسن المثلث و عم محمد عبدالله المهدی

۱. العبرة

بود. جمعی با او نیز به عنوان «الرضا من آل محمد» بیعت کردند و او به مکه رفت. هادی عباسی به محمد بن سلیمان بن علی که به قصد حج از بصره در حرکت آمده بود نامه نوشت و او را مأمور فرونشاندن آن فتنه گردانید. او نیز در روز ترویه در مکانی به نام فخر^۱ در سه میلی مکه با حسین روبرو شد، سپاهش را منهزم ساخت و او را بکشت. یارانش پراکنده شدند.

در میان فراریان عمش ادريس بن عبدالله [بن الحسن بن الحسن بن علی نیز] بود او با شماری اندک از یاران، خود را از مهلکه برهانید. نخست به مصر رفت و از آنجا عازم دیار مغرب گردید.

در این ایام واضح، از موالی صالح پسر ابو جعفر المنصور، عهده دار امر برید مصر بود. او به المسکین معروف و از شیعیان بود. واضح چون از حال ادريس خبر یافت در خفا به نزد او آمد و او را همراه با برید به مغرب فرستاد. غلامش راشد نیز با او بود. ادريس در سال ۱۷۰^۲ با غلامش به ولیلی وارد شد. اسحاق بن محمد بن عبدالحمید امیر اوریه از قبایل بربر او را پناه داد و اکرام کرد.

بربرها بر ادريس بن عبدالله گرد آمدند و سر از فرمان حکومت عباسی به در کردند. او نیز دعوت آشکار نمود و پس از چندی همه بربرهای مغرب بدوجرویدند و با او بیعت کردند. در میان آنها گروهی از مجوس بودند. ادريس با آنان به نبرد پرداخت تا اسلام آوردند. آنگاه مغرب اقصی را در تصرف آورد و در سال ۱۷۳ از تیلمسان را بگرفت و همه ملوک زنانه به طاعت او در آمدند و شوکتش افرون شد و با ابراهیم بن الاغلب صاحب قیروان و نیز با هارون الرشید کوس همسری زد. رشید، بر او سخت گرفت و یکی از موالی مهدی به نام سلیمان بن حریز معروف به شماخ را نامزد قتل او کرد و او را با نامه خود نزد ابن الاغلب فرستاد. ابن الاغلب او را راه نمود. شماخ نزد ادريس آمد و با چند تن از مردم مغرب از دعوت بنی عباس تبری جست و به آل ابی طالب دلستگی نشان داد. شماخ در چشم امام ادريس عزیز آمد و در زمرة خواص او در آمد. شماخ اندکی زهر با خود داشت. روزی ادريس از درد دندان بتألید، شماخ زهر را چونان دارویی بر دندان او نهاد، گویند ادريس از آن بمرد، به سال ۱۷۵ او را در ولیلی به خاک سپردند. شماخ بگریخت، راشد در وادی ملویه او را بیافت میانشان دو ضربت رد و بدل

۱. متن: فجهه.
۲. متن: ۱۷۶

شد و راشد دست او را بیفکند شماخ از وادی ملویه بگذشت و راشد بد و دست نیافت. پس از هلاکت ادریس [اول]، بربرها در سال ۱۷۷^۱ با پرسش که نیز ادریس نام داشت بیعت کردند و گرد او را گرفتند و در پیشبرد کارها یاری اش نمودند و بسیاری از اعراب از افریقیه و اندلس بد و پیوستند.

بنی الاغلب در کار ایشان در میان امرای افریقیه فتنه می‌انگیختند. با این همه دولت او و فرزندانش شوکتی تمام یافت. تا آنگاه که در سال ۳۱۳ به دست ابوالعافیه و قومش مکناسه که از دوستان عبیدیان بودند، دولتشان منقرض شد و ما در اخبار بربر از آنان یاد خواهیم کرد و در آنجا پادشاهان را یک یک نام خواهیم برد و از انقراض و بازگشت دولتشان سخن خواهیم گفت و همه را به تفضیل بیان خواهیم داشت. زیرا پیوند اینان با بربرها استوارتر از دیگران بود و اینان بودند که بربرها را به به دعوت به سود خود برانگیختند. آنگاه در سال ۱۷۶ یحیی برادر محمد و ادریس پسران عبدالله بن الحسن بن الحسن در دیلم خروج کرد. او را نیز شوکت افزون شد. رشید، فضل بن یحیی را به جنگ او فرستاد. فضل به طالقان رسید و خواست تا او را به لطف و مهریانی از کوهستان‌های دیلم فرود آورد و چنین کرد. بدان شرط که رشید به خط خود امان‌نامه تویید و رشید بنوشت. فضل او را به بغداد آورد رشید نیز به میثاق خود وفا کرد و برای اورتبه‌ای کرامند معین نمود. سپس او را به سعایت بعضی از آل زیبر بگرفت و به زندان کرد. گویند پس از چندی آزادش کرد و مالی بدو ارزانی داشت و نیز گویند که یک ماه پس از آنکه در بندش افکند، زهرش داد، و گویند که جعفر بن یحیی او را به رأی خود آزاد کرد و این امر سبب زوال بر مکیان شد. از آن پس کار بنی حسن روی در زوال نهاد و دعوت زیدیان تا چندی چهره در پرده خفا پوشید. تا آنگاه که بار دیگر در یمن و دیلم آشکر گردیدند. و ما از آن سخن خواهیم گفت. والله غالب على امره.

خبر خروج فاطمیان بعد از فتنه بغداد

بنیان دولت عباسی به دست ابو جعفر المنصور، از خلفای آل عباسی استواری گرفت و آشوب خوارج و داعیان شیعه که از هر سو بر داشته بودند فرونشست، تا آنگاه که هارون الرشید به هلاکت رسید و میان فرزندانش فتنه‌ها برخاست و امین به دست

.۱. متن: ۱۸۸

طاهر بن الحسین کشته شد و به هنگام محاصره بغداد بسیاری از مردم و اموال تلف گردید. مأمون در خراسان مانده بود تا مردم آن دیار آتش فتنه نینگیزند و حسن بن سهل را امارت عراق داده بود. در این روزگاران اوضاع عراق سخت نابسامان بود و چنین شهرت یافته بود که حسن بن سهل زمام اختیار مأمون را در دست دارد و او را از همه جا بی خبر گذاشته است.

شیعه نیز از این امر ناخشنود بود. علویان آهنگ آن کردنده که فرصت غنیمت شمارند و حکومت را به دست گیرند اعقاب ابراهیم بن محمد بن الحسن المثنی که در ایام منصور در بصره کشته شده بود در عراق بودند یکی از ایشان محمد بن ابراهیم بن اسماعیل بن ابراهیم^۱ بود و به سبب لکنتی که پدرش بر زبان داشت و او را این طباطبا^۲ خواندند و این لقب را از ایام کودکی به ابراهیم بن اسماعیل داده بودند.

شیعان ابن طباطبا از زیدیه و دیگران بودند که به امامت او دعوت می کردند زیرا او امامت را از جدش امام ابراهیم به ارث برده بود. ابن طباطبا در سال ۱۹۹ خروج کرد و مردم را به سوی خود خواند. ابو السرایا سَرِّی بن منصور از رؤسای بنی شییان با او بیعت کرد و امور رزمی او را بر عهده گرفت و کوفه را در تصرف آورد و از میان اعراب و جز ایشان جماعتی بد و گرویدند.

حسن بن سهل زهیر بن المسیب را به جنگ او فرستاد. ابن طباطبا او را منهزم ساخت و لشکرگاهش را تاراج نمود. محمد سحرگاه روز دیگر به ناگاه بمرد. گویند ابوالسرایا او را زهر داد. زیرا دست او را از تصرف در غنایم باز داشته بود. در همان روز ابوالسرایا با محمد بن زید بن علی زین العابدین بیعت کرد. و زمام رأی و اراده او را به دست خود گرفت. ابوالسرایا سپاهیان مأمون را چند بار در هم شکست و بصره و واسط و مدائن را در تصرف آورد.

حسن بن سهل هرثمة بن آعین را به جنگ او نامزد کرد. هرثمه را از حسن بن سهل غباری بر دل بود، حسن او را خشنود ساخت و لشکری عظیم برای او بسیج نمود. هرثمه با سپاه خود به مدائن راند. ابوالسرایا مغلوب گردید و خلق بسیاری از یاران و سپاهیانش کشته شدند.

ابوالسرایا، حسین الافطس فرزند حسن بن علی زین العابدین را به امارت مکه

۱. متن: محمد بن اسماعیل بن ابراهیم.

۲. متن: طباطبا.

فرستاد و محمد بن سلیمان بن داود بن حسن المثنی بن الحسن را به امارت مدینه و زیدبن موسی بن جعفر الصادق را به امارت بصره. این زید را از آن روکه بسیاری از مردم را در آتش سوزانده بود، زیدالنار می‌خواندند. اینان مکه و مدینه و بصره را در تصرف آوردند. مسرور خادم بزرگ و داود^۱ بن عیسی در مکه بودند. چون از نزدیک شدن حسین الافطس به مکه آگاه شدند خود از مکه بگریختند و مردم آشفته و سرگشته در موقف بماندند. دیگر روز حسین وارد مکه شد و هر چه توانست از مردمی که در موقف بودند بکشد و گنجی را که از عهد جاهلیت در کعبه باقی مانده بود و پیامبر (ص) و خلفای بعد از او بدان دست نزده بودند، بیرون آوردند. گویند دویست قنطره زر بود. حسین آن زر میان اصحاب خود تقسیم کرد.

هرثمه بار دیگر با ابوالسرایا در آویخت و او را منهزم ساخت. هرثمه از پی ابوالسرایا روان شد و او را در کوفه مغلوب نمود. ابوالسرایا به قادسیه رفت و از آنجا به واسط شد عامل واسط با او به مقابله پرداخت. ابوالسرایا از واسط نیز برفت و مغلوب و مجروح خود را به جلو لا افکند. عامل جلو لا او را بگرفت و نزد حسن بن سهل به نهروان فرستاد. حسن بن سهل فرمود تا سرش برگیرند. این واقعه در سال ۲۰۰ اتفاق افتاد.

چون خبر قتل ابوالسرایا به طالبیان که در مکه بودند رسید، گرد آمدند و با محمد بن جعفر الصادق بیعت کردند و او را امیرالمؤمنین خواندند. پسر او علی و حسین بن الحسن^۲ زمام حل و عقد کارهایش را بر دست گرفتند چنان که او را هیچ اختیاری نماند. ابراهیم فرزند برادرش موسی الكاظم بن جعفر الصادق با جماعتی از اهل بیت خود به یمن رفت و در آنجا مردم را به امامت خود فرا خواند. و بر بسیاری از بلاد یمن غلبه یافت او را جزار لقب دادند، زیرا بسیاری از مخالفان را سر برید.

اسحاق بن موسی بن عیسی عامل یمن بگریخت و نزد مأمون رفت. مأمون او را با سپاهی به نبرد با این گروه از طالبیان روان نمود. محمد بن جعفر الصادق به میان اعراب که در ساحل دریا بودند رفت، اسحاق از پی او روان گردید. تا آنگاه که محمد امان طلبید و امانش داد. محمد به مکه وارد شد و با مأمون بیعت کرد و بر منبر خطبه خواند و به مأمون دعا کرد. سپاهیان عباسی به یمن آمدند و طالبیان را از آنجا براندند و دعوت عباسی را بر پای داشتند.

۱. سلیمان بن داود.

۲. متن دو پرسش علی و حسین.

پس حسین بن الحسین الافطس قیام کرد و در مکه دعوت آشکار نمود.

چون مأمون به کثرت شیعیان و دعوت‌های گوناگون ایشان نگریست و خود نیز دربارهٔ علی بن ایطالب و سبطین [ع] نظری تزدیک به نظر آنان داشت، علی ملقب الرضا فرزند موسی الكاظم بن جعفر الصادق [ع] را به سال ۲۰۱ به ولایت عهدی خویش برگزیدو به همه جا نامه فرستاد و خود در برابر مردم جامهٔ سیاه از تن به درکرد و جامهٔ سبز پوشید. بنی عباس از این کار او به خشم آمدند و در سال ۲۰۲ در عراق با عمش ابراهیم بن المهدی دست بیعت دادند و به نامش در بغداد خطبهٔ خواندند و این امر سبب فتنه‌ای بزرگ گردید. مأمون تا آتش فتنه را در عراق فرونشاند عزم بغداد نمود علی بن موسی الرضا به ناگاه در راه وفات کرد.^۱ او را در سال ۲۰۳ در طوس به خاک سپردند. مأمون در سال ۲۰۴ وارد بغداد شد. عم خود ابراهیم را در بند کرد ولی او را عفو نمود و فتنه را فرونشاند.

در سال ۳۰۷^۲ عبدالرحمان بن احمد بن عبدالله بن محمد بن عمر بن علی بن ایطالب در یمن خروج کرد و به «الرضا من آل محمد» دعوت نمود. مردم یمن با او بیعت کردند، مأمون یکی از موالی خود را به نام دینار به نبرد با او فرستاد. عبدالرحمان امان خواست. دینار امانش داد و او سر بر خط فرمان نهاد.

آنگاه خروج زیدیان در حجاز و عراق و جبال و دیلم روی در فزوئی نهاد. جماعتی به مصر گریختند و جماعتی از ایشان دستگیر گردیدند ولی رشته دعوت گستته نگردید. نخستین کسی که از آن میان دعوت آشکار کرد محمد بن القاسم بن عمر بن علی^۳ زین العابدین بود. او در سال ۲۱۹ از یم معتصم بگریخت و به خراسان رفت. مردی زاهد و عابد بود. در طالقان خراسان استقرار یافت و مردم را به امامت خود خواند. همه زیدیان دعوتش را پذیرا آمدند. عبدالله بن طاهر صاحب خراسان بر سر او سپاه فرستاد و او را مغلوب نمود و در بند آورد و نزد معتصم فرستاد. معتصم به زندانش افکند. در زندان وفات نمود. گویند زهرش دادند.

پس از محمد بن القاسم، حسین بن احمد بن حمزه بن عبدالله بن الحسین

۱. به اعتقاد ما شیعیان مأمون از نفوذ کلام امام علی بن موسی الرضا صلوات الله عليه به وحشت افتاده بوده، و آن حضرت را به زهر شهید کرد.

۲. متن: ۳۰۹.

۳. متن: محمد بن قاسم بن علی بن عمر بن زید العابدین.

-الاعرج^۱ بن علی بن زین العابدین خروج کرد. جماعتی از بنی اسد و غیر ایشان در زمرة پیروان او بودند. این واقعه در سال ۲۵۱ اتفاق افتاد. مزاحم بن خاقان^۲ از امرای دولت بر سر او سپاه کشید و او را منهزم ساخت. او به صاحب الزنج پیوست و با او بماند. مردم کوفه به او نامه نوشتند و خواستند که به کوفه بازگردد، اما صاحب الزنج او را به قتل آورد.

خروج صاحب الزنج اندکی پیش از خروج او در بصره اتفاق افتاد. جماعتی از برگان سیاه بصره و اعمال آن به او پیوستند. صاحب الزنج می‌گفت که از فرزندان عیسی بن زید شهید است و نام او علی بن محمد بن زید بن عیسی است. سپس خود را به یحیی بن زید شهید نسبت داد. راستش این است که او از اهل بیت نبود، چنان‌که در اخبار او آورده‌یم. الموفق بالله برادر المعتمد علی الله به جنگ او رفت و پس از نبردهایی او را به قتل آورد و نشان دعوت او برانداخت. و ما آن‌گاه که اخبار الموفق بالله را بیان می‌کردیم از آن یاد نمودیم.

همچنین در دیلم یکی از فرزندان حسن بن علی بن ایطالب خروج کرد. او را داعی علوی می‌خوانند. او [داعی کبیر] حسن بن زید بن محمد بن اسماعیل بن الحسن بن زید بن الحسن بن علی بن ایطالب نام داشت.

حسن بن زید در سال ۳۲۵^۳ خروج کرد و طبرستان و جرجان و دیگر اعمال آن را بگرفت. او و شیعیانش را که همه از زیدیه بودند در آن دیار دولتی پدید آمد این دولت در اوآخر قرن سوم منقرض گردید و از فرزندان حسن البسط سپس از فرزندان عمر بن علی بن الحسین یعنی حسن بن علی بن الحسن بن عمر بن علی بن الحسین بن علی بن ایطالب، ملقب الاطروش والناصر جای آنها را بگرفت. او پسر عم صاحب طالقان بود. دیلم بر دست این اطروش اسلام آورد. اطروش به باری دیلم، طبرستان و دیگر اعمال داعی کبیر را در تصرف آورد و برای خود و فرزندان خود دولتی تأسیس کرد. اینان سبب شدند که مردم دیلم بر بسیاری از بلاد غلبه یافتد و بر خلفاً چیره شدند و ما در اخبار دولتشان از آن سخن خواهیم گفت.

یکی دیگر از زیدیه که درین خروج کرد. یحیی بن الحسین بن القاسم الرسی بن ابراهیم

۱. متن: حسین بن محمد بن حمزه.

۲. متن: ابن بشکال(۹)

۳. متن: ۲۵۵

[بن اسماعیل بن ابراهیم بن الحسن بن علی] بود. او برادر محمد یار ابوالسرایا بود، در سال ۲۸۰^۱ دعوت آشکار کرد و بر صعده استیلا جست و پس از خود دولتی باقی گذاشت که هوز هم بر پاست ما اخبار آنها را خواهیم آورد.

همچنین دو برادر، محمد و علی، پسران حسین^۲ بن جعفر بن موسی الكاظم در مدینه خروج کردند و آشوبی عظیم برانگیختند و قریب به یک ماه نماز در مسجد پیامبر (ص) تعطیل گردید. این واقعه در سال ۲۷۱ اتفاق افتاد.

در مغرب از داعیان شیعه، ابو عبدالله الشیعی، در میان قبیله کُتابه از قبایل بربر به سال ۲۸۰ ظهرور کرد. او برای عبیدالله المهدی بن محمد بن عبدالله بن میمون بن محمد بن اسماعیل بن جعفر الصادق دعوت می‌کرد. او بر آل اغلب در قیروان غلبه یافت و با عبیدالله المهدی در سال ۲۹۶ بیعت کرد، و عبیدالله المهدی سراسر مغرب را بگرفت و دولتی بزرگ تشکیل داد که پس از او به فرزندانش به میرات رسید. اینان در سال ۳۵۸ بر مصر استیلا یافتد و المعزلدین الله معد بن اسماعیل بن ابی القاسم بن عبیدالله المهدی آن سرزمین را در تصرف آورد و قاهره را بنا نمود. آنگاه شام را گرفت و شوکتشان افزون گردید. تا در عهد العاصد لدین الله به سال ۵۶۵ صلاح الدین بن ایوب به آن دولت پایان داد.

در سال ۲۵۸ یکی از داعیان شیعه موسوم به فرج بن عثمان^۳ پدید آمد که او را قرمط می‌خوانندند. وی مدعی بود که از سوی احمد بن محمد بن الحنفیه آمده و کتابی آورده بود سراسر کفر و حلال کردن حرام‌ها و حرام کردن حلال‌ها. قرمط می‌گفت احمد بن محمد بن الحنفیه مهدی متظر است. او در بلاد سواد آشوب‌ها برانگیخت. و دامنه آشوب او به بلاد شام کشیده شد. قرمط را زکرویه^۴ پسر مهروریه نیز خوانده‌اند. طایفه‌ای از این قرامطه در بحرین و نواحی آن زمام امور را به دست گرفتند. رئیستان ابوسعید الجنابی^۵ نام داشت. ابوسعید را در بحرین ملک و دولتی بود که پس از او به فرزندانش رسید. تا آنکه پس از چند سال منقرض شد و ما در اخبار دولتشان خواهیم گفت. مردم بحرین دعوت عبیدیان مغرب را پذیرفتند و به طاعت ایشان درآمدند.

در عراق از داعیان اسماعیلی که از شیعیان هستند طوایف دیگری دعوت آشکار

۳. بحیی

۲. متن: حسن.

۱. متن: ۲۸۸

۵. متن: جنابی.

۴. متن: وکرویه.

کردند و بر بسیاری از نواحی استیلا جستند و بر قلعه الموت و قلاع دیگر دست یافتند. اینان گاه خود را به عبیدیان منسوب می‌داشتند و گاه به قرامطه. از مردان این گروه حسن بن صباح است که در قلعه الموت و دیگر قلاع اسماعیلی فرمان می‌راندند و در پایان دولت سلجوقی متفرض شدند.

در یمامه و مکه و مدینه از زیدیان و شیعیان دولت‌هایی پدید آمد. در یمامه دولت بنی الاخضر بود. مؤسس این دولت محمد بن یوسف بن ابراهیم بن موسی الجون بن عبدالله بن حسن المشنی بود. نخست برادرش اسماعیل بن یوسف در بادیه حجاز به سال ۲۵۲ خروج کرد و مکه را بگرفت. چون او بمرد برادرش محمد به یمامه رفت و آنجا را در تصرف آورد. پس از او فرزندانش وارثان دولت او شدند تا آن‌گاه که قرمطیان بر آنان غلبه یافتند.

در مکه دولت بنی سلیمان بن داود بن حسن المشنی پدید آمد. محمد بن سلیمان در ایام مأمون ظاهر شد، او را «الناهض» می‌خوانند. مکه را بگرفت. دولت بنی سلیمان همچنان بر پای بود تا آن‌گاه که به دست هواشم متفرض گردید. بزرگشان محمد بن جعفرین ابی هاشم محمد بن الحسن بن محمد بن موسی بن عبدالله ابی الکرام موسی الجون بود. او در سال ۴۵۴ آن ملک از ابراهیم بستد. بنی حسن بر مدینه غلبه یافتند. و خطبه در مکه گاه به نام عباسیان بود و گاه عبیدیان دولتشان نیرومند شد تا آن‌گاه که در پایان قرن ششم متفرض گردیدند و بنی ابی ثمی^۱ تا امروز هم بر سر کارند بر مکه غلبه یافتند. نخستینشان ابوعزیز قاده بن ادریس المطاعن بن عبدالکریم بن موسی بن عیسی بن محمد بن سلیمان بن عبدالله بن موسی الجون بود. او ملک و دولت هواشم را در تصرف آورد. فرزندانش تا این زمان همچنان بر سریر امارت استقرار دارند، ما اخبار اینان را خواهیم آورد. همه اینان از زیدیه هستند.

در مدینه فرزندان مُهَنَّاء دولتی شیعی تشکیل دادند. مسبحی گوید: نام او حسن بن طاهر بن مسلم بود. و در کتاب عتبی مورخ دولت پسر سبکتکین آمده که نام او محمد بن طاهر بود و او را با کافور دوستی بود و امور او را به دست داشت و او از فرزندان حسن بن علی زین العابدین بود. طاهر بن مسلم در سال‌های ۳۶۰ بر مدینه مستولی شد و فرزندانش تا این زمان بر سر کارند. ما اخبار آنان را خواهیم آورد. والله وارث الارض و

۱. متن: قمی.

من علیها.

خبر از دولت ادريسیان پادشاهان مغرب اقصی و آغاز دولت و انقراضشان

سپس بار دیگر روی کار آمدنشان به صورت پراکنده در نواحی مغرب چون حسین بن علی بن حسن المثلث بن حسن المثنی بن حسن السبط در مکه خروج کرد، در ذوالقعدة سال ۱۶۹^۱، در ایام هادی^۲ عباسی، نزدیکان و خویشاوندان به یاری اش برخاستند، از آن میان دو عمومی او ادريس و یحیی بودند. محمد بن سلیمان بن علی در فتح^۳ در سه میلی مکه با او روبرو گردید. حسین با جماعتی از اهل بیتش کشته شد و بسیاری نیز به اسارت افتادند. ولی یحیی و ادريس و سلیمان نجات یافتند. یحیی بعدها در دیلم ظاهر شد و ما اخبار او را آوردیم و گفتم که چگونه رشید او را امان داد و به زندان کرد.

ادريس بگریخت و به مصر رفت. رئیس برید مصر در آن روزگاران واضح از موالی صالح بن منصور بود و به المسکین معروف بود. این واضح شیعی بود و چون از کار ادريس خبر یافت به جایی که پنهان شده بود آمد و برای رهایی اش بهتر آن دید که او را به همراه برید به مغرب فرستد و چنین کرد. ادريس به مغرب اقصی رفت غلام او راشد نیز با او بود. به سال ۱۷۲ در ولیلی فرود آمد.

اسحاق بن محمد بن عبدالحمید امیر [قبیله] اوریه و سرور آن دیار او را پناه داد. بربرها بدوجرویدند و به نشر دعوتش برخاستند. قبایل زواغه و لواطه و مدراته و غیاثه و یغزاوه و مکناسه و غماره و همه بربرهای مغرب با او بیعت کردند و به فرمان او درآمدند. روزی که با او بیعت شد برای مردم سخن گفت و پس از حمد خدا و درود برپایامبرش گفت: همه گروهها باید به جانب ما کشیده شود زیرا آنچه از حق نزد ما می‌یابند نزد دیگری نخواهند یافت. از میان برادرانش، سلیمان، بدرو پیوست و در سرزمین زنانه در تیمسان و نواحی آن فرود آمد. ما از این پس اخبار او را خواهیم آورد.

چون ادريس استقرار یافت و حکومتش استوار گردید به سوی بربرهایی که در مغرب بودند و هنوز مجوسى و یهودی و نصرانی بودند، چون قبایل قنلاوه و بهلوانه و مدیونه و مازار لشکر برد و تامسنا و شهر شاله و تادلا را گشود. بیشتر اینان یهودی و

نصرانی بودند و خواه و ناخواه بر دست او اسلام آوردنند. ادریس سنگرها و دژهاشان را ویران نمود. آنگاه در سال ۱۷۳ به تلمسان راند جماعتی از قبایل بنی یفرن و مغراوه در آنجا بودند. امیر آن دیار محمد بن حرز بن جزلان با او رویه رو شد ولی سر به اطاعت فرود آورد و ادریس نیز او را و دیگر زنانه را امان داد و آن بلاد را در تحت فرمان گرفت و مسجدش را باساخت و برای آن منبری ترتیب داد و نامش را بر آن منبر بتوشت و این منبر هنوز هم بر جای است. پس به شهر ولیلی بازگشت. رشید یکی از موالی مهدی را به نام سلیمان بن حریز معروف به شماخ را با نامه‌ای به نزد ابن الاغلب فرستاد. ابن الاغلب او را به نزد ادریس روان نمود. شماخ به ادریس پیوست و چنان نمود که از وهران مغرب آمده و از دعوت عباسیان بیزاری جسته و در طلب هدایت او بوده است. امام ادریس را از او خوش آمد به خود نزدیکش گردانید و از خواص خود ساخت. شماخ در داروی دندان زهر تعیه کرده بود روزی که ادریس از درد دندان می‌نالید از آن دارو بدو داد، گویند سبب مرگش شد. در سال ۱۷۵، در ولیلی به خاکش سپرده شد.

شماخ از آنجا بگریخت. گویند راشد در وادی ملویه او را یافت. دو ضربت شمشیر رد و بدل کردند در این واقعه راشد دست شماخ ییفکند. راشد از پی او از وادی بگذشت. راشد بربرهای اوریه و دیگران را به سوی خود جلب نمود تا با پسر ادریس که او نیز ادریس نامیده می‌شد بیعت کنند این پسر از یکی از کنیزان او بود به نام کنژه و هنگامی که به امامت او بیعت کردن هنوز در شکم مادر بود. در شیرخوارگی نیز تجدید بیعت کردن و در کودکی نیز بیعت نمودند و چون در سال ۱۸۸ به یازده سالگی رسید در مسجد جامع ولیلی بار دیگر به او دست بیعت دادند.

ابراهیم ابن الاغلب به یاران ادریس در نهان مالی بذل کرده بود و آنان را به سوی خود کشید و راشد غلام او را در سال ۱۸۶ کشت. و اینک امور کشور به دست ابو خالد یزید بن الیاس العبدی بود. کار بر همین منوال بود تا آنگاه که امراء زمام ملک را به دست گرفتند و با ادریس بن ادریس تجدید طاعت کردند و عزم جهانگشایی نمودند و همه بلاد مغرب را در تصرف آوردند و بنیان حکومتشان استواری گرفت.

ادریس بن ادریس، مصعب بن عیسیٰ الازدی را موسوم به الملجوم - وزارت داد. مصعب را به سبب ضربتی که در یکی از جنگ‌ها بر دهان او آمده بود ملجوم می‌خوانند. زیرا جای این زخم چون دهنه‌ای بر دهان او مانده بود.

چون کار ادريس بن ادريس بالاگرفت بسیاری از قبایل عرب و اندلس بدوجرویدند. چنان‌که از ایشان قریب به پانصد تن به نزد او آمدند. او تبز به جای بربراها آنان را حاشیه و خاصه خود گردانید و به پایمردی آنان دولتش نیرومند شد.

آن‌گاه سرور اوریه اسحاق بن محمود را در سال ۱۹۲ به قتل آورد، زیرا احساس کرده بود که دل با ابراهیم بن الاغلب دارد.

چون شمار حواشی دولت ویاران او فزونی گرفت و لیلی را گنجای آنان نبود، در صدد برآمد که در جای دیگر شهر دیگری بنا کند. فاس ناحیه‌ای بود از آن بنی بورغش و بنی الخیر از زواغه. در میان بنی بورغش مجوسی و یهودی و نصاری بود و شیبویه جایگاه آتشکده مجوسان بود. همه اینان بر دست او اسلام آوردند. همچنین میانشان کشمکش‌ها و اختلاف‌های بود، او کاتب خود ابوالحسن عبدالملک بن مالک الخزر جی را فرستاد تا میانشان طرح آشتی افکند. ادريس به فاس آمد و بنای ایش را به منجذیق فروکوفت و بنای نو را آغاز کرد. در سال ۱۹۲ عدوه‌الاندلس را طرح ریخت و یک سال بعد در ۱۹۳ عدوه القروین را. آن‌گاه خانه‌های خود را ساخت و بدانجا نقل کرد و مسجد جامع الشرفاء را بی افکند. عدوه القروین از باب السلسله است تا غدیر جوزاء و جَرْف.

آن‌گاه در سال ۱۹۷ به عزم نبرد با قبایل مَصْمُوده بیرون رفت و آنان به دعوت او سر نهادند. سپس به غزای تلمسان رفت و مسجدش را از نو ساخت و منبرش را تعمیر نمود و سه سال در آن‌جا بماند. بربرها و زنانه هم کلمه شدند و دعوت خوارج را برافکندند و به کلی در ناحیه غرب از سوس^۱ الاقصی تا شلف دعوت عباسیان را منقطع ساختند.

چون ابراهیم بن الاغلب را حوزه فرمانروایی در خطر افتاد به نیروی مکیدت به حفاظت از آن پرداخت و کوشید تا یاران را از گردش بپراکند. از جمله بهلول بن عبدالواحد المظفری را با ابراهیم بن الاغلب مصالحه کند و جوش و خروش او فرو نشاند.

چون اغیلان از مدافعت ادريسیان باز ماندند، تا خلفای بنی عباس نگویند که در برابر ادريسیان دست روی دست گذاشته‌اند، طعن در نسب ادريس و پدرش را آغاز کردند، کارهایی کردند که حتی از تار عنکبوت هم سست‌تر بود.

ادريس دوم در سال ۲۱۳ بمرد و پس از او پسرش محمد بن ادريس به وصیت او به

۱. متن: شمسوس.

امارت رسید. در این ایام جده او کنزه نیز بمرد و مرگ او از عوامل قدرت او بود. محمد بن ادریس کشور پدر را میان برادران خود تقسیم کرد و آنان را در پادشاهی خود شرکت داد. مثلاً طنجه و سبته و قلعه حجر النسر و بسکره و تطون^۱ و آنچه را از قبایل به آنها متعلق است، به قاسم داد. و تیجنساس^۲ و ترغه و هر چه را میان آن دو است از بلاد صنهاجه و غماره را به عمر بخشید. همچنین بلاد هوارة و تسول تازه^۳ و آنچه را میان آن دو است از قبایل مکناسه و غیاثه خاص دواد نمود. همچنین اغمات و بلاد نفیس و جبال مصادمه و لمطه و سوس الاقصی را به عبدالله داد. اصیلا و عرايش و بلاد زواغه^۴ را نصیب یحیی ساخت. نیز شاله و سلا و تامستا^۵ و هر چه از قبایل بدان پیوسته بود به عیسی و اگذاشت. ولیلی و اعمال آن را به حمزه داد و باقی را که خردسال بودند تحت سرپرستی برادران دیگران قرار داد. تلمسان همچنان در تصرف سلیمان بن عبدالله باقی ماند.

عیسی در ازمور به خلاف برادر خود محمد برخاست تا حکومت را از آن خود سازد. محمد نخست قاسم را به جنگ او فرا خواند و چون قاسم امتناع ورزید برادر دیگر او عمر خود را بدین مهم نامزد کرد. چون عمر بر عیسی غلبه یافت از سوی برادرش محمد به فرمانروایی متصرفات او معین گردید. آنگاه محمد او را برای گوشمال برادر دیگران قاسم فرستاد زیرا از فرمان او آنگاه که او را به جنگ عیسی فرا خواند سر بر تافته بود، عمر برفت و قاسم را براند و سرزمین هایی را که در تصرف داشت بگرفت. در این حال سراسر سواحل دریا از آن او گردید: از تیجناس و بلاد غماره تا سبته و طنجه. اینها در ساحل دریای روم است. سپس به اصیلا سپس سلا و ازمور و بلاد تامستا^۶ که در ساحل دریای کبیر است می پیچد.

قاسم زهد پیشه کرد و رباتی در اصیلا در ساحل دریا بساخت و تا پایان عمر در آنجا به عبادت مشغول بود.

چون عمر، حوزه های فرمانروایی عیسی و قاسم را در تصرف گرفت، بر وسعت ملکش نیک افزوده شد ولی همچنان با برادر خود امیر محمد دل یکی داشت تا در ایام امارت برادر در صنهاجه در جایی که آن را فوج الفرس می گویند در سال ۲۲۰ بمرد و در

۱. متن: تیطاوین.

۲. تیکیسان.

۴. متن: روغه

۵. متن: تامستا.

۳. متن: تسول تاری.

۶. متن: تامستا.

فارس به خاک سپرده شد.

عمر بن ادریس ثانی جد حمودیان^۱ است که در اندلس به جای بنی امیه حکومت کردند و ما بدان اشارت خواهیم داشت.

امیر محمد بن ادریس ثانی حوزه فرمانروایی او را به پسرش علی بن عمر واگذاشت. امیر محمد هفت ماه پس از برادر خود عمر در سال ۲۲۱ درگذشت. به هنگام بیماری پسر خود علی را به جای خود نهاد.

علی بن محمد بن ادریس در این هنگام نه سال داشت. اولیاء و حواسی ملک از عرب و اوربه و دیگر بربراها زمام امور را به دست گرفتند و با او بیعت کردند و الحق از مرائب نیک بندگی هیچ فرو نگذاشتند. ایام پادشاهی او بهترین ایام بود.

علی بن محمد بن ادریس در سال ۲۳۴ پس از سیزده سال فرمانروایی درگذشت. علی برادر خود یحیی بن محمد را به جانشینی خویش برگزید. چون یحیی زمام کارها را به دست گرفت، آثار نیک پدید آورد و مدت پادشاهی اش به درازا کشید و کشورش نیرومند شد و فاس را تجدید بنا کرد. برای بازرگانان مهمانخانه‌ها ساخت و حمام‌ها بنا نمود و ریض‌ها احداث کرد. مردم از جای‌های دور به فاس آمدند. قضا را از میان کسانی که به فاس آمدند زنی بود از مردم قیروان که او را ام البنین می‌گفتند او دختر محمد الفهری بود. ابن ابی ذرع گوید که نام او فاطمه بود و از هواره بود. زنی توانگر بود و ثروت او همه موروث بود. می‌خواست آن را در راه خیر صرف کند در عدوة القرقوین بنای مسجد جامع را پی افکند. این واقعه در سال ۲۴۵ بود. در صحن این مسجد چاهی حفر کرد که آبی گوارا از آن بیرون می‌آمد و از آن پس چون مسجد امام ادریس را گنجای چندان نبود و نیز در همسایگی خانه او بود نماز و خطبه را به این مسجد نقل کردند.

پس از آن احمد بن سعید بن ابی بکر الیفرنی^۲ صومعه خود را در سال ۳۴۵ یعنی صد سال بعد پی افکند و بساخت و این تاریخ بر سنگی که در پایه شرقی مسجد کار گذاشته شده منقوش است.

آنگاه منصور بن ابی عامر در بنای مسجد بیفزود و آب به آنجا کشید و سقاخانه ترتیب داد و بر باب الحفاة زنجیر آویخت. چند تن دیگر از ملوک لمتونه، از موحدین باز هم آن را توسعه دادند. بنی مَرِین نیز از روی همچشمی هر یک چیزی بر آن می‌افزود تا

۱. متن: محمودیان. ۲. متن: الیفرنی.

آنجا که بس وسعت گرفت و در تاریخ‌های مغرب شرح آنها آمده است.
یحیی اول در سال ۲۳۴ بمرد پسرش یحیی بن یحیی جای او را بگرفت. این یحیی مردی بدسریرت بود دست تطاول به حريم مردم گشود. پس عame بر او شوریدند. عبدالرحمان بن ابی سهل الحزامی سرکزده شورشیان بود. او را از عدوة القرویین به عدوة الاندلسیین راندند دو شب در آنجا متواری زیست و در همانجا از اندوه بمرد. از این پس پادشاهی از اعقاب محمد بن ادريس به در می‌رود.

خبر یحیی به پسر عمش علی بن بن ادريس رسید، که فرمانروای ریف بود. دولتمداران از عرب و ببر و موالی او را به پایتخت دعوت کردند. علی بن عمر به فاس آمد و با او بیعت کردند. او بر همه اعمال مغرب مستولی شد تا آنگاه که عبدالرزاق الخارجی بر او بشورید. عبدالرزاق در کوه‌های لمتونه خروج کرد، و بر مذهب چفریه بود. به فاس لشکر آورد و آنجا را بگرفت. علی بن عمر به اوریه گریخت و عبدالرزاق عدوة الاندلس را بگرفت ولی عدوة القرویین در برابر او بایستاد و مردم یحیی بن القاسم بن ادريس را بر خود امیر کردند. یحیی مردی بود با عزمی استوار. نزد او کس فرستادند. با جماعات خود بیامد. میان او و خارجی نبردهایی درگرفت تا عاقبت او را از عدوة الاندلس براند و ثعلبة بن محارب بن عبدالله را بر آن دیار امارت داد. ثعلبه از مردم ریض قرطبه بود و از فرزندان مهلب بن ابی چفره. پسر خود عبدالله، معروف به عبود، را پس از خود به امارت منصوب نمود و پس از او محارب بن عبود بن ثعلبه به امارت رسید. در سال ۲۹۲ ریبع بن سلیمان او را به ناگاه بکشت. یحیی بن ادريس بن عمر صاحب ریف به جایش نشست. این یحیی برادرزاده علی بن عمر بود. او همه اعمال ادريسیان را در تصرف آورد. در دیگر اعمال مغرب به نام او خطبه خواندند. کشور و پادشاهی او از همه آل ادريس بزرگ‌تر شد. خود نیز مردی فقیه و آگاه به حدیث بود. هیچ یک از این خاندان در شوکت و دولت به پایه او نرسیده بودند.

در این ایام فرمانروایی افریقیه خاص شیعیان شده بود. (در ایام مهدی) بر اسکندریه غلبه یافتد و شهر مهدیه را پی افکنندند ما این وقایع را به هنگام ذکر دولت کُتابه خواهیم آورد. پس شیعیان طمع در سرزمین مغرب کردند و در سال ۳۰۵ با مصالله^۱ بن حبّوس سرور مکناسه و صاحب تاهرت عقد دوستی بستند و همراه با سپاهیان مکناسه و کتابه

۱. متن: مطالعه.

لشکر بدان صوب راندند. یحیی بن ادریس صاحب مغرب با سپاهیان خود به مدافعت بیرون آمد. اولیاء دولت از آوریه و دیگر بربرها و موالی نیز به او دست یاری دادند. در مکنase دو سپاه روپروردند. یحیی و یارانش پشت بدادند. یحیی شکست خورده به فاس بازگشت و چنان نهادند که مالی به عبیدالله الشیعی (المهدی) پردازد و به طاعت او سرفروند آرد. او نیز این شروط بپذیرفت و از حکومت کناره گرفت و خود را خلع کرد و با عبیدالله المهدی بیعت کرد ولی اجازت یافت که در فاس سکنی گیرند و تنها فاس از آن او باشد. و دیگر اعمال بربر به موسی بن ابی العافیه امیر مکنase تعلق گیرد. ما در اخبار مکنase و دولت موسی از آن یاد خواهیم کرد.

میان موسی بن ابی العافیه و یحیی بن ادریس کینه و دشمنی بود که هر یک آن را در دل نهان می داشت. نا آنگاه که مصاله بار دوم به غزای مغرب آمد، به سال ۳۰۹ موسی بن ابی العافیه، با طلحه پسر یحیی بن ادریس صاحب فاس به نبرد او بیرون آمد. مصاله یحیی را بگرفت و اموال و ذخایرش را بستد و او را به اصیلا و ریف که در تصرف خویشاوندانش بود تبعید کرد و ریحان الکرامی را امارت فاس داد. یحیی به قصد افریقیه بیرون آمد ولی موسی بن ابی العافیه راه بر او بگرفت و دو سال به زندانش کرد، چون آزادش ساخت در سال ۱۳۱۱^۱ عازم مهدیه شد و در همان سال در حصار ابویزید بمرد. موسی بن ابی العافیه سرزمین مغرب را در ضبط خویش آورد در سال ۳۱۳ حسن بن محمد القاسم بن ادریس ملقب به الحجام بر ریحان الکرامی بشورید و او را از فاس براند و خود دو سال در آنجا فرمان داد و به جنگ موسی بن ابی العافیه لشکر کشید. میانشان جنگ هایی سخت درگرفت که منهال پسر موسی جان باخت و نبرد با بر جای ماندن بیش از هزار کشته به پایان رسید.

حسن بن محمد خود را از معركه برهانید و به فاس افکند. در آنجا حامد بن حمدان الاوربی بر او غدر کرد و در بندهش افکند، آنگاه موسی را فرا خواند. موسی به فاس آمد و آنجا را بگرفت و از او خواست که حسن را تسلمیش کند. او سر باز زد و حسن را آزاد کرد تا جامه دیگرگون کند و بگریزد. حسن خواست از بارو فرود آید، بیفتاد و در همان شب بمرد و حامد بن حمدان به مهدیه گریخت. موسی بن ابی العافیه، عبدالله بن ثعلبه بن محارب و دو پسرش محمد و یوسف را بکشت و ملک ادریسیان زوال یافت و ابن ابی

۱. متن: در سال سره ۳.

العافیه بر همهٔ مغرب استیلا جست و فرزندان محمد بن القاسم بن ادريس و برادرش حسن را به ریف فرستاد آنان در بصرهٔ مغرب فرود آمدند و بر بزرگ خود، ابراهیم بن محمد بن القاسم برادر حسن گرد آمدند و او را بر خود امیر کردند. او نیز برایشان دژی را که معروف به حجرالنسر است در سال ۳۱۷ پی افکند و خود در آن فرود آمد. فرزندان عمر بن ادريس در این روزگار در غماره بودند از تیجنساس تا سبته و طنجه، و ابراهیم بدین حال بماند.

دعوت مروانیان خلفای قرطبه، به مغرب رسید و زناته به روستاهای اطراف داخل گردید. آن‌گاه بنی یفرن فاس را بگرفت و پس از ایشان مغراوه آمد و ادريسیان به غماره در ریف اقامت جستند. و بار دیگر در میان فرزندان محمد و فرزندان عمر در بصره و قلعه حجرالنسر و سبته و اصیلا دولتی تشکیل دادند، پس مروانیان بر آنان غلبه یافتدند و آنان را به اندلس کوچ دادند سپس به اسکندریه روان نمودند. از آن میان عزیز العبدی بن کنون^۱ برای باز پس گرفتن سرزمین‌های از دست رفته به مغرب لشکر کشید ولی منصور بن ابی عامر بر او چیره گردید و به قتلش آورد. و با قتل او حکومتشان متفرض گردید همچنین شوکت اور به از مغرب برافتاد.

ادريسیان را چون سلطنت برافتاد به بلاد غماره رفتند و در آنجا صاحب ریاستی گشتند. این ریاست در میان فرزندان محمد و فرزندان عمر – از فرزندان ادريس بن ادريس – استمرار یافت و بدین سبب بربرها سر به طاعت‌شان فرود آوردند. بنی حمود که از غماره بودند بدان هنگامی که بربرها به یاری المستعين برخاستند با آنان یار شدند ولی پس از آن خود زمام امور را در دست گرفتند و امارت اندلس نیز نصیب آنان گردید، چنان‌که در اخبارشان خواهیم آورد.

اما سلیمان برادر ادريس بزرگ در ایام تسلط عباسیان به مغرب گریخت و پس از هلاکت برادرش ادريس بزرگ خود را به تاهرت افکند. در آنجا به طلب امارت برخاست. بربرها که او را نمی‌شناختند از یاری‌اش بازایستادند. امرای بنی الاغلب او را طلب داشتند و قصدشان این بود که در نسبش تحقیق کنند. او با جماعتی با تیلمسان رفت و آنجا را بگرفت. زناته و دیگر قبایل عرب که در آنجا بودند فرمانش را گردند نهادند. پس از او پسرش محمد بن سلیمان امارت او به میراث برد. آن‌گاه پسرانش بر سراسر مرزهای

۱. متن: کانون.

مغرب او سط پراکنده گردیدند و سرزمین‌های آن را میان خود تقسیم کردند. تلمیسان بعد از او به قاسم بن محمد بن احمد بن القاسم بن محمد بن احمد رسید و می‌پندارم که این قاسم همان است که بنی عبدالواد مدعی نسبت او هستند و این از قاسم بن ادريس در چنین ادعایی مناسب‌تر می‌آید. نیز ارشکول به عیسیٰ بن محمد بن سلیمان و پس از او به عیسیٰ بن ادريس بن محمد بن سلیمان رسید ابوالعیش کینه داشت و همچنان امارت در فرزندان او بود. پس از او پسرش ابراهیم بن عیسیٰ. سپس پسرش یحییٰ بن ابراهیم، سپس برادرش ادريس بن ابراهیم. ادريس بن ابراهیم امیر ارشکول بود و وابسته به عبدالرحمان الناصر. برادرش یحییٰ نیز چنین بود. میسور یکی از سرداران شیعه از او بیمناک گردید. او را در سال ۳۲۳ دستگیر نمود. آن‌گاه بدان هنگام که ابن ابی العافیه دعوت علویان پیش گرفت و اولیاء شیعه را ترک گفت او از آنان انحراف جست و صاحب جراوه حسن بن ابی العیش را محاصره نمود و جراوه را از او بستد و به پسر عمش ادريس بن ابراهیم صاحب ارشکول پیوست. آن‌گاه بوری پسر موسی بن ابی العافیه هر دو را در نبردی شکست داد و بگرفتنشان و به نزد الناصر فرستاد. الناصر آن دو را در قرطبه سکونت داد.

تنس از آن ابراهیم بن محمد بن سلیمان بود، پس از او به پسرش محمد و پس از او به پسرش یحییٰ بن محمد و سپس به پسرش علی بن یحییٰ رسید.

زیری بن مناد در سال ۳۴۲ بر او غلبه یافت و او به نزد جبر بن محمد بن خزر گریخت نیز پسرانش حمزه و یحییٰ نزد الناصر رفتند. الناصر آنان را به اکرام پذیرا آمد. از آن دو یحییٰ برای باز پس گرفتن تنس کوشش به خرج داد ولی بدان دست نیافت.

از فرزندان این ابراهیم، یکی احمد بن عیسیٰ بن ابراهیم صاحب سوق ابراهیم بود و دیگر سلیمان بن محمد بن ابراهیم از رؤسای مغرب.

از بنی محمد بن سلیمان، بطوشن بن حنائش بن الحسن بن محمد بن سلیمان است. ابن حزم گوید که اینان در مغرب فراوانند و آنان را ممالکی در تحت تصرف است. ولی همه اینان از میان رفته‌اند و از ایشان در سرزمین مغرب فرمانروایی در نواحی بجایه بر جای نمانده است. فرزندان حمزه را جوهر به قیروان برد. بقایایی از آنان در جبال و اطراف در نزد بربرها شناخته آمده‌اند. ولله وارث الارض و من عليها.

خبر از صاحب الزنج و سرگذشت او و پایان یافتن دعوت او

این دعوت از آغاز پر از حوادث بود. چنان‌که هرگز صاحب دعوت را میسر نشد که دولتی تشکیل دهد. قضیه از این قرار بود که داعیان علوی از زمان معتصم همواره از زیدیان بودند – چنان‌که شرح دادیم – یکی از داعیان بزرگ ایشان علی بن محمد بن احمد بن علی بن عیسی بن الزید الشهید بود. چون دعوت آشکار کرد و کشته شد، پسر عمش علی بن محمد بن الحسن بن علی بن عیسی بگریخت و پنهان زیست. این صاحب الزنج در سال ۲۵۵ در ایام مهدی عباسی مدعی شد که که خود هموست. چون بصره را در تصرف آورد، آنکه پنهان شده بود آشکار گردید و صاحب الزنج با او رویه رو شد و دانست که زنده است و مردم می‌شناسندش، از دعوی این نسبت بازگشت و خود را از فرزندان یحیی بن زید که در جوزجان کشته شده بود بر شمرد. مسعودی نسبت او را به طاهر بن الحسین بن علی می‌رساند و گوید که او علی بن محمد بن جعفر بن الحسین بن طاهر است. و این امر سبب این مشکل می‌شود که حسین فرزند فاطمه دخت رسول خدا (ص) را بازماندگانی جز از سوی زین العابدین نبود. این حزم و دیگران نیز این روایت را آورده‌اند. هر گاه مرادشان از طاهر، طاهر بن یحیی المحدث بن الحسن بن عبیدالله بن الحسن الاصغر فرزند زین العابدین باشد، این سلسله نسبت به دراز کشد. و چنان شود که با دوازده پدر به حسین پسر فاطمه دخت رسول خدا (ص) رسد و این از زمانی که او در آن آشکار شده بس درازتر می‌رود. اما آنچه محققانی چون طبری و ابن حزم و جز این دو برآند این است که او مردی از قبیله عبدالقیس بود. از قریه‌ای به نام ورزنین از قراء ری و نام او علی بن محمد بن عبدالرحیم بود. هوای نفس او را به خروج واداشت. چون دیده بود که بسیاری از زیدیه، از اولاد فاطمه خروج می‌کنند او نیز بدین هوی افتاد، و این نسب را بر خود بست و حال آنکه از آن خاندان نبود. این سخن این عقیده را که او از خوارج ازارقه بود تأیید می‌کند. او هر دو طایفه از اهل صفين و جمل را لعنت می‌کرد، چگونه چنین کسی را می‌توان علوی صحیح النسب خواند؟ بدان سبب که این نسب را بر خود بسته بود و سپس رازش فاش گردید و دعوی‌هایش باطل شد کارش روی به زوال نهاد و پس از آن همه کارها و آن آشوب‌ها و قتل و خارت‌ها که در اطراف بصره برانگیخت و آن همه شهرها که ویران نمود یا به باد تاراج داد و آن همه جنگ و گریزها و کشته شدن امراء و اکابر و آن همه دژها و باروهای بود، کشته شد و نتوانست

دولتی تشکیل دهد. این سنت خداست در میان بندگانش.

جریان واقعه چنین است که او در زمرة حواشی المتصر بالله بود، در سال ۲۴۹ از بغداد به بحرین رفت و مدعی شد که علوی و از فرزندان حسن^۱ بن عبیدالله بن عباس بن علی بن ابیطالب است و مردم را به طاعت خویش فراخواند و بسیاری از مردم هجر بدرو گردیدند. سپس به احساء رفت و بریکی از بنی تمیم فرود آمد. یحیی بن محمد الازرق و سلیمان بن جامع از سرداران او، نیز با او بودند. چون با مردم بحرین نبرد آغاز کرد، اعراب از گرد او پراکنده شدند. صاحب الزنج به بصره رفت. در آن روزها در بصره میان بلایه و سعدیه کشمکش بود. خبر آمدن او به محمد بن رجاء عامل بصره رسید. او را طلب داشت. بگریخت. ولی پسر و زن و چند تن از یارانش را بگرفتند و به زندان انداختند.

صاحب الزنج پس از واقعه بصره به بغداد رفت و در آنجا خود را به عیسیٰ پسر زید شهید منسوب نمود. یک سال در بغداد درنگ کرد چون زن و فرزندش از زندان آزاد شدند در ماه رمضان سال ۲۵۵ به بصره بازگشت. یحیی بن محمد و سلیمان بن جامع نیز با او بودند.

از بغدادیانی که به او گردیده بودند یکی جعفر بن محمد الصوحانی^۲ بود و دیگری علی بن ابان و دوبرده [شرق و رفیق]. پس پیرون شهر بصره فرود آمد و به برداشان سیاه (زنوج) پیام خود برسانید و آنان را بر صاحبان خود بشورانید و شوق آزادی حتی بر دست گرفتن زمام حکومت را در دلهایشان بیفکند.

صاحب الزنج، علمی برادرش است که بر آن این آیه: ان الله اشتري من المؤمنين انفسهم و اموالهم بان لهم الجنه^۳ الغ، نقش شده بود. صاحبان برداشان به طلب برده‌های خود آمدند. صاحب الزنج فرمود تا برداشان، آنان را بزندان کردن، سپس آزادشان ساخت. سیاهان چون سیل به سوی او روان شدند. و سر به فرمان او نهادند. لشکرهای بصره و آبله را منهزم ساخت و به قادسیه رفت. لشکری از بغداد آمد آن را در هم شکست و همه آن نواحی را تاراج نمود. از بصره سپاهی به سرداری جعلان از سران ترک به یاری لشکر بغداد آمد آن را نیز منهزم ساخت. آن‌گاه آبله را بگرفت و تاراج کرد و

۱. حسین. ۲. الصمدحانی.

۳. آیه ۱۱۳ از سوره التوبه: خدا از مؤمنان جان‌ها و مال‌هایشان را خرید، تا بهشت از آنان باشد.

لشکر به اهواز برد. ابراهیم بن المُدَبَّر^۱، عهده دار امر خراج^۲ آنجا بود. صاحب الزنج در سال ۲۵۶ اهواز را در تصرف آورد و ابراهیم بن المدبیر را اسیر نمود. ولی ابراهیم بن المدبیر از زندان بگریخت. در سال ۲۵۷ المعتمد علی الله عباسی سعید بن صالح حاجب را به نبرد سیاهان فرستاد. سعید در آن روزگار عامل بصره بود. سعید منهزم شده در بصره حصار جست. علی بن ابیان بصره را محاصره کرد و سعید را امان داد و او تسليم گردید. علی بن ابیان به بصره درآمد و مسجد جامع شهر را به آتش کشید. صاحب الزنج بر او خشم گرفت و بازش فراخواند و یحیی بن محمد البحرانی را به جای او به بصره فرستاد.

المعتمد علی الله محمد المولد را به جنگ سیاهان به بصره فرستاد، او سیاهان را از شهر براند ولی سیاهان به ناگاه بر او شبیخون زندن و سپاهش را در هم شکستند. سیاهان آنگاه به سوی اهواز روان گشتند. منصور بن جعفر الخیاط در اهواز بود. سیاهان با او رزم آغاز کردند و مغلوبش نمودند. معتمد برادر خود ابواحمد (الموق) را به مکه فرستاده بود. او را فراخواند و امارت کوفه و حرمین و راه مکه و یمن را به او داد. سپس امارت بغداد و سواد و واسط و کوره دجله و بصره و اهواز را نیز بدان درافزود. و او را فرمان داد که یارجوخ^۳ را به جای سعید بن صالح بر بصره و کوره دجله و یمامه و بحرین گذارد. چون سعید بن صالح شکست خورد یارجوخ، منصور بن جعفر الخیاط را به جنگ صاحب الزنج فرستاد. ولی چنان‌که گفته منصور بن جعفر کشته شد.

آنگاه المعتمد علی الله برادر خود الموق را در ماه ربیع الاول سال ۲۵۸ به نبرد با صاحب الزنج نامزد کرد. او نیز مقلع را بر مقدمه بفرستاد. مقلع سیاهان را از بصره براند. پس سردارشان علی بن ابیان بیامد و با مقلع مصاف داد. مقلع کشته شد و یارانش منهزم گردیدند و الوفق به سامراء بازگشت.

اصبغون^۴ بعد از منصور بن جعفر الخیاط امارت اهواز یافته بود. یحیی بن محمد البحرانی از سران سپاه صاحب الزنج بر سر او لشکر آورد ولی چون از حرکت موفق بدان صوب خبر یافت بازگردید و خواست با چند کشته خود را به سامراء رساند ولی کشته شد. صاحب الزنج علی بن ابیان و سلیمان بن موسی الشعراوی را به جای او فرستاد. این

۲. یارجوخ.

۲. متن: خوارج.

۱. متن المدبیر.

۴. اصطیخور.

دو، اهواز را از اصفجون در سال ۲۵۹ بگرفتند. اصفجون در این نبرد شکست خورد و با کشتی بگریخت و در آب غرق گردید.
آنگاه المعتمد علی الله موسی بن بغا را پس از آنکه او را امارت آن نواحی داد به نبرد صاحب الزنج روان نمود.

موسی بن بغا عبدالرحمن بن مفلح را به اهواز فرستاد و اسحاق بن کنداج^۱ را به بصره و ابراهیم بن سیما^۲ را به باداورد. این نبردهایک سال و نیم مدت گرفت. موسی بن بغا استعفا خواست و به جای او بر آن اعمال مسورو البلخی معین گردید. المعتمد علی الله برادر خود الموفق را نخست به ولایت عهدی برگزید و او را الناصر لدین الله و الموفق لقب داد و همه بلاد مشرق را تا اصفهان به او سپرد، همچنین حجاز را، سپس او را به رزم صاحب الزنج بسیج کرد. الموفق در سال ۲۶۲ در حرکت آمد. یعقوب بن الليث عازم بغداد بود راه بر او بگرفت. موفق به جنگ با یعقوب پرداخت؛ یعقوب منهزم شد و الموفق هر چه یعقوب از اهواز گرفته بود ازو بستد.

مسورو البلخی به نزد المعتمد علی الله رفته و در جنگ با یعقوب حاضر شده بود. صاحب الزنج آن نواحی را از لشکر خلیفه تهی دید فرصت را مفتتم شمرد و دسته‌هایی را برای تاراج و تخریب به قادسیه فرستاد. سپاهی از بغداد به سرداری اغترتمش و خشیش^۳ بیامد. سیاهان به سرداری سلیمان بن جامع آنان را منهزم ساختند و خشیش کشته شد. علی بن ایان – از سران سپاه سیاهان – به ترغیب فرمانروای اهواز راهی اهواز شد. فرمانروای اهواز در آن ایام [از سوی یعقوب] محمد بن عبدالله بن آزاد مرد الکردي بود. مسورو البلخی – احمد بن لیثویه^۴ را به مقابله او فرستاد او در شوش فرود آمد. علی بن ایان نخست اهواز را بگرفت و این امر – چنان‌که گفتیم – با یاری محمد بن عبیدالله بن آزاد مرد و کردان صورت پذیرفت. علی بن ایان پس از تصرف اهواز به شوش رفت و از آنجا با محمد بن عبیدالله بن آزاد مرد در تستر (شوشترا) رفتند. در آنجا علی بن ایان طمع در آن بست که به نام صاحب الزنج خطبه بخواند و محمد بن عبیدالله بن آزاد مرد می‌خواست خطبه به نام یعقوب بن الليث باشد. پس میانشان نبرد درگرفت. در این نبرد علی بن ایان شکست خورد و از آنجا بیرون آمد. در این احوال اوضاع فارس نیز پریشان

۳. متن: خشیش.

۲. متن: سلیمان.

۱. متن: کنداج.

۴. متن: الینویه.

شده بود.

آنگاه یعقوب بن الليث اهواز را بگرفت و میان سپاه او و سپاه صاحب الزنج کشمکش بود، تا آنگاه که سلیمان بن جامع از سران سپاه سیاهان به بطایح آمد. موفق، محمد بن المولد^۱ را امارت واسط داد. خلیل بن ایان بر سر او لشکر کشید و منهزم ش ساخت و واسط را بگرفت. این واقعه در سال ۲۶۴ اتفاق افتاد یاران صاحب الزنج همه نواحی سواد را تا نعمانیه زیر پی نور دیدند و تا جرجایا تاراج و کشتار کردند. علی بن ایان به اهواز رفت و آنجا را محاصره نمود. الموفق مسروor البخشی را امارت آن نواحی داد. او نیز تکین^۲ البخاری را به تستر (شوشت) فرستاد. علی بن ایان و جماعت سیاهان او را درهم شکستند. سپس از تکین خواستند که با آنان مصالحه کند. او نیز مصالحه کرد. اما مسروor او را به همدستی با سیاهان متهم ساخت و فرمان داد تا در بندش کنند و به جای او اغترتمش را فرستاد. سیاهان نخست منهزم گردیدند ولی بار دیگر بر اغترتمش فایق آمدند و از او خواستند که مصالحه کند. او نیز مصالحه کرد. آنگاه علی بن ایان بر سر محمد بن عبیدالله بن آزاد مرد^۳ الکردی لشکر کشید. در رامهرمز او را مغلوب کرد و چنان مصالحه نمود که دویست هزار درهم بددهد و در همه اعمال و متصرفاتش به نام صاحب الزنج خطبه بخوانند. پس از آن علی بن ایان برای محاصره بدخشان از دژهای اهواز روان گردید. مسروor البخشی به رزم او نامزد شد. مسروor علی بن ایان را درهم شکست و لشکرگاهش را به تاراج داد.

چون در سال ۲۶۶ صاحب الزنج شهر واسط را در تصرف آورد، الموفق پسر خود ابوالعباس (المعتضد) را با ده هزار جنگجو به نبرد او فرستاد. چند کشتنی نیز همراه او کرد که از راه نهر پیش می‌رفتند. فرمانده این کشتنی‌ها ابو حمزه نصیر بود. نصیر برای او نوشته که سلیمان بن جامع از دریا و خشکی جنگجویان خود را بسیج کرده و آمده است و جبانی^۴ در مقدمه اوست. سلیمان بن موسی الشعراوی نیز با سپاه خود پیش رفت. سیاهان در منطقه‌ای که از صلح^۵ تا پایین واسط را در برگرفته بود فرود آمدند. ابوالعباس بر سیاهان تاخت آورد و آنان را منهزم نمود ولی از تعقیشان باز ایستاد و در واسط درنگ کرد و هر بار بر آنان دستی می‌گشود.

۱. متن: محمد بن الموله.

۲. تکید.

۳. متن: احمد بن هزار مرد.

۴. متن: جنائی.

۵. متن: طفح.

صاحب الزنج چون حال بدین منوال دید علی بن ابان و سلیمان بن جامع را فرمود که در جنگ دست یکی کنند و المعتضد پسر الموفق را مهلت ندهند. چون این خبر به الموفق رسید در ماه ربیع الآخر سال ۲۶۷ از بغداد ییامد و تا دژ منیعه پیش راند. سپاه صاحب الزنج از پیش او بگریخت. سپاه ابوالعباس المعتضد پسرش از پس سیاهان برآمد تا منیعه را گرفتند و بسیاری را کشتند و اسیر کردند و با روی شهر را ویران نمودند و خندقش را بینباشند. شعرانی و ابن جامع نیز بگریختند.

ابوالعباس المعتضد پسر الموفق به طهنا^۱ راند تا به منصوره دست یابد. مدینه المنصوره را نیز در تصرف آورد. آنگاه موفق^۲ به واسطه راند و همه ذخایر و اموالی را که در آنجا بود برگرفت و باروریش را ویران نمود و خندقش را پر کرد.

الموفق پس از این پیروزی از پی سپاهیان به اهواز راند و پسر خود هارون را در واسطه بر سر سپاه و اموال خود نهاد. در این احوال خبر یافت که سیاهان از طهنا و منصوره باز گشته اند. الموفق کسی را به منصور فرستاد تا با آنان بجنگد و خود به شوش رفت. علی بن ابان در اهواز بود و از آنجا به صاحب الزنج پیوست. کسانی که از سپاه او که در اهواز مانده بودند از الموفق امان خواستند. الموفق نیز امانتشان داد، و به تستر (شوشترا) راند. در آنجا محمد بن عبدالله^۳ بن آزاد مرد الکردی را نیز امان داد و به اهواز رسید. به پسر خود هارون نوشت که با سپاهی که در اختیار دارد به نهر ابوالخصیب به بصره است بیاید. آنگاه پسر دیگر خود ابوالعباس المعتضد را در نهر ابوالخصیب به جنگ صاحب الزنج^۴ فرستاد. جماعتی از سرداران او امان خواستند. موفق امانتشان داد و از صاحب الزنج خواست که توبه کند و از آنچه کرده است پوزش خواهد و لشکر به شهر او موسوم به مدینه المختاره راند و کشته ها در آب انکند و پنجاه هزار سپاهیان خود را آرایش رزم داد. شمار سپاهیان صاحب الزنج پیش از سیصد هزار تن بود. منجنيق ها و دیگر آلات نصب کردند و برای محاصره شهر نیک بسیج کردند. از جمله الموفق شهر موقفیه را برای سکونت خود بساخت. و فرمان داد اموال و آذوقه در آنجا اثبات کردند و راه آذوقه را بر شهر مختاره بیست. نیز به همه شهرها نوشت که کشته ها بسازند و از شعبان سال ۲۶۷ تا ماه صفر سال ۲۷۰ شهر را در محاصره گرفت.

۱. متن: طهنا.

۲. متن: ابن جامع.

۳. متن: عبدالله.

۴. ابن خلدون نیز چون طبری و ابن اثیر بیشتر به جای صاحب الزنج «الخیث» آورده.

پس از نبردی سخت مدینه المختاره تسخیر شد و صاحب الزنج و پسرش انکلای و ابن جامع در پناهگاهی که ساخته بود متواری شدند. گروهی از سپاه از پی او روان شدند ولی بدو دست نیافتند. روز دیگر بار دیگر الموفق سپاه خود را از پی او فرستاد. صاحب الزنج نیز کشته شد و سرش را بیاوردند. پسرش انکلای خود را به دیناری رسانید. پنج هزار تن نیز همراه او بودند. سپاهیان الموفق آنان را در یافتند و پس از نبردی پیروز شدند و همه را به اسارت گرفتند.

درمویه^۱، از سرداران او به بطیحه رفت و در نیزارها و باتلاقهای آنجا موضع گرفت و کوشید تا راه آذوقه را بر سپاه الموفق بینند. چون از قتل صاحب الزنج آگاه شد او نیز از الموفق امان خواست والموفق امامش داد. موفق اندکی در موقیعه شهری که به نام خود ساخته بود درنگ کرد و یکی از اصحاب. خود را [که به حسن سیرت معروف بود و عباس بن ترکس^۲ نام داشت]^۳ بر بصره و ابله و کوره دجله امارت داد و خود به بغداد بازگشت. در ماه جمادی سال ۲۷۰ به بغداد داخل شد.

صاحب الزنج را پسری بود به نام محمد که انکلای لقب داشت معنی آن به زیان زنگی شاهزاده است. دیگر از پسران او یحیی و سلیمان و فضل بودند که آنان را در زندان مطبق محبوس کردند تا بمردند. والله وارث الارض و من عليها.

خبر از دولت داعیان علویان در دیلم و جبل و دولت الداعی و پسرش در طبرستان سپس دولت اطروش و فرزندانش و سرگذشت آن تا انفراش ابوجعفرالمنصور یکی از علویان، از فرزندان حسن بن علی سبط پیامبر را از خواص خودگردانیده بود و او تیره حسن، موسوم به حسن بن زید بن الحسن بود. منصور او را امارت مدینه داده بود و او بود که مالک بن انس را - چنانکه مشهور است - امتحان نمود. و نیز او کسی است که منصور را علیه بنی حسن برانگیخت و او را از اقدامات محمد المهdi و پدرش عبدالله در این باب که مردم را به امامت خود فرامی خوانند، آگاه نمود، تا آنگاه که منصور فرمان داد آنان را دستگیر کنند و به عراق گسیل دارند. و ما در آن باب سخن گفتیم. یکی از اعقاب حسن بن زید که والی مدینه بود، در ری بود و حسن بن

۱. متن: در مونه

۲. عباس بن ترکش

۳. میان دو قلاب از متن افتاده بود از کامل ابن اثیر افزودیم. وقایع سال ۲۷۰.

زید بن محمد بن اسماعیل بن الحسن نام داشت. سبب خروج حسن بن زید العلوی همان واقعه‌ای بود که بدان اشاره کردیم، یعنی سلیمان بن عبدالله بن طاهر بن عبدالله بن طاهر از سوی محمد بن طاهر بن عبدالله بن طاهر امارت طبرستان داشت. محمد بن اوس البلاخی زمام کارهای سلیمان بن عبدالله را به دست داشت. میان او و پسران رستم [محمد و جعفر] اختلافی پدید آمد واز محمد بن اوس بر آنها ستمی رفت. مردم این نواحی علیه محمد بن اوس برخاستند واز مردم دیلم یاری جستند و آنان هنوز بر دین مجوسی بودند. مردم دیلم آهنگ نبرد محمد بن اوس نمودند زیرا محمد بن اوس به سرزمینشان درآمده بود و با آنکه با آنان پیمان صلح بسته بود جمعی از ایشان را کشته و جمعی را اسیر نموده بود. پادشاهشان در این ایام وهسودان^۱ بن جستان بود. پس دعوت پسران رستم را پذیرا آمدند و بسیج نبرد محمد بن اوس نمودند.

پسران رستم نزد یکی از طالبیان که در طبرستان بود و محمد بن ابراهیم نام داشت به طبرستان کس فرستادند، تا با او بیعت کنند. محمد بن ابراهیم آنان را به حسن بن زید العلوی در ری راه نمود. برایش نامه نوشتند که به طبرستان آید. او نیز بیامد. مردم دیلم و پسران رستم و مردم سرزمین ایشان همه با او بیعت کردند. مردم جبال طبرستان نیز به آنان پیوستند.

حسن بن زید به آمل^۲ راند و با محمد بن اوس البلاخی مصاف داد. به هنگام نبرد حسن بن زید جماعتی را از پشت سر بفرستاد و آمل را در تصرف آورد. محمد ابن اوس از مهلکه برهید و نزد سلیمان بن عبدالله بن طاهر به ساریه (ساری) رفت. حسن لشکر بدان سو برد.

میانشان نبرد در گرفت. حسن یکی از سرداران خود را به ساری فرستاد و آن شهر را بگرفت. سلیمان به جرجان گریخت و حسن بر لشکرگاهش مستولی گردید و هر چه بود تاراج کرد. همچنین بر زن و فرزندش دست یافت ولی آنها را با چند کشتنی به نزد او فرستاد.

گویند که سلیمان به اختیار خود گریخت زیرا بنی طاهر را به تشیع گرایش بود. چون سراسر طبرستان حسن بن زید را صافی شد و سلیمان بگریخت، داعیانش را به نواحی و اطراف بفرستاد. از این رو به الداعی العلوی معروف شد.

حسن بن زید، قاسم پسر عم خود علی بن سلیمان را به ری فرستاد. ری در دست

.۱. حسان

.۲. آمد.

قاسم بن علی زین العابدین السمری بود. قاسم ری را در تصرف آورد و محمد بن جعفر بن احمد بن عیسیٰ بن حسین الصغیر بن زین العابدین را در آنجا نهاد. همچنین حسین معروف به الکوکبی پسر احمد بن اسماعیل بن محمد بن جعفر را به قزوین فرستاد. او (۹) را منهزم ساخت و به اسارت گرفت. حسن بن زید سردار خود واجن را به نبرد محمد بن میکال فرستاد. واجن لشکر محمد بن میکال را در هم شکست و او را بکشت و ری را از دست او بستد. این واقعه در سال ۲۵۰ اتفاق افتاد.^۱

آنگاه سلیمان بن عبدالله بن طاهر با سپاهی از جرجان بیامد و حسن بن زید را از طبرستان به دیلم راند و خود به طبرستان درآمد. مردم آمل^۲ و دیگر جای‌ها و نیز پسران قارن^۳ بن شهریار^۴ بیامدند و فرمانبرداری نمودند. سلیمان بن عبدالله بن طاهر بر آنان بیخشود. محمد بن طاهر خود به مصاف حسن بن زید رفت سپاه او را در هم شکست چنان‌که سیصد و چهل تن از اعیان اصحابش در این نبرد کشته شدند.

در سال ۲۵۳ موسی بن بغا با سپاهی بیامد و با کوکبی در قزوین رو به رو شد کوکبی شکست خورده به دیلم گریخت و موسی بن بغا بر قزوین مستولی گردید.

در سال ۲۵۶ بار دیگر کوکبی بیامد و بر ری غلبه یافت همچنین قاسم بن علی در

۱. این واقعه در طبری و ابن اثیر که از مأخذ ابن خلدون در تأثیف این کتاب اند به گونه‌ای دیگر آمده است. خلاصه آن طبری چنین است: چون سراسر طبرستان در تصرف حسن بن زید درآمد او مردی از اهل بیت خود را که او نیز حسن بن زید نامیده می‌شد به ری فرستاد. او عامل ری را که از سوی طاهربان بود از آنجا براند و مردی از طالبیان را به نام محمد بن جعفر به جای او گذاشت. چون خبر به مستعین رسید اسماعیل بن فراشه را به همدان فرستاد تا در آنجا بماند میاد حسن بن زید از همدان فراتر رود، محمد بن طاهر بن عبدالله یکی از سرداران خود را به نام محمد بن میکال به ری فرستاد. پس از نبردی بر محمد بن جعفر الطالبی پیروز گردید و به ری داخل شد. حسن بن زید سپاهی به سرداری لازم که او را را واجن می‌گفتند به ری فرستاد. در این نبرد محمد بن میکال از واجن شکست خورد و کشته شد و ری در تصرف حسن بن زید در آمد. در روز عرفه همین سال (سال ۲۵۰) پس از کشته شدن محمد بن میکال، احمد بن عیسیٰ بن علی بن حسین بن علی ایطالب و ادريس بن موسی بن عبدالله بن موسی بن عبدالله بن حسن بن علی بن ایطالب ظهور کردند. و احمد بن عیسیٰ با مردم ری نماز عید خواند و به «الرضا من آل محمد» دعوت کرد. محمد بن علی بن طاهر با او نبرد کرد. احمد بن عیسیٰ او را منهزم ساخت و به قزوین رفت.

آنگاه طبری در وقایع سال ۲۵۱ می‌آورد: در ماه ربیع الاول این سال کوکبی در قزوین و زنجان ظهور کرد آن طاهر او را از آن شهرها براندند، نام کوکبی، حسین بن احمد بن اسماعیل بن محمد بن اسماعیل الارقط بن محمد بن علی بن الحسین بن علی ایطالب است.

۲. آمد. ۳. قاران. ۴. شهرزاد.

۲۵۷ بر کرج غلبه یافت.

حسن بن زید به جرجان رفت. محمد بن طاهر صاحب خراسان لشکرها بیهی به جنگ او فرستاد و حسن همه را درهم شکست. از این هنگام کار پسر طاهر در خراسان روی به ادبان نهاد و گروه شورشگران او را مغلوب می‌کردند و این امور سبب شد که یعقوب بن الیث الصفار بتواند خراسان را از او بستاند. تا در سال ۲۵۹ حسن^۱ بن زید در قومس بر او غلبه یافت.

استیلاء یعقوب بن الیث الصفار بر طبرستان

عبدالله السجزی^۲ بر سر فرمانروایی سجستان با یعقوب منازعه می‌کرد. چون یعقوب بر کار استقرار یافت عبدالله به نیشابور گریخت و به محمد بن طاهر پناه برداشت او نیز پناهش داد. چون یعقوب نیشابور را گرفت، عبدالله السجزی به تزد حسن بن زید گریخت و در ساریه (ساری) فرود آمد. یعقوب کس فرستاد و او را طلب داشت ولی حسن بن زید از تسليم او سر باز زد. یعقوب در سال ۲۶۰ خود به طبرستان رفت حسن بن زید با او بر نیامد و به سر زمین دیلم به هزیمت رفت، و عبدالله السجزی به ری گریخت. یعقوب ساری و آمل را بگرفت و خراج گرد آورد و به طلب حسن بن زید روان شد. اما در کوهستان‌های طبرستان دچار باران و گل شد و جز به مشقت از آنجا رهایی توانست. یعقوب خبر حسن و آنچه را با او کرده بود به خلیفه نوشت و از پی عبدالله السجزی عازم ری گردید در آنجا بر او دست یافت و به قتلش آورد. آنگاه حسن بن زید در سال ۲۶۱ به طبرستان بازگشت و بر آن دیار غلبه یافت و طرفداران یعقوب را بیازرد. در این احوال احمد بن عبدالله الخجستانی^۳ در خراسان بر یعقوب عصیان کرد و چنان‌که آوردیم خراسان را از او بستد.

چون میان ابوطلحه پسر شرکب و خجستانی نزاع در گرفت و حسن بن زید به یاری ابوطلحه برخاست خجستانی در سال ۲۶۵ به جنگ حسن بن زید رفت و جرجان (گرگان) را از او بستد. سپس به سبب جنگی که میان او و عمرو بن الیث پس از مرگ یعقوب پیش آمد، از جرجان بیرون آمد و حسن بن زید بار دیگر آن شهر را در تصرف آورد.

۱. متن: حسین

۲. متن: الخری.

۳. متن: السجستانی.

آنگاه به سال ۲۶۶ در حالی که حسن بن زید آسوده نشسته بود خجستانی بر سر او تاخت و بر جرجان غلبه یافت و حسن به آمل گریخت.

چون حسن بن زید از ساری به جرجان رفت حسن بن محمد بن جعفر بن عبدالله بن الحسن^۱ الاصغر بن زید العابدین معروف به العقیقی^۲ را به جای خود نهاد. چون حسن بن زید در جنگ شکست خورد او شایع کرد که کشته شده و مردم را به بیعت خود دعوت کرد. جماعتی نیر با او بیعت کردند. در این احوال حسن بن زید بیامد و بر او دست یافت و به قتلش آورد.

وفات حسن بن زید و حکومت برادرش محمد بن زید

حسن بن زید صاحب طبرستان در ماه ربیع سال ۲۷۰ وفات کرد و برادرش محمد بر جای او قرار گرفت. قیام ایشان نخست بر ضد پسر طاهر بود – چنان‌که آوردیم – آنگاه یعقوب صفار بر خراسان استیلا جست و احمد الخجستانی^۳ بر او عصیان کرد و خراسان را از دست او بستد.

یعقوب در سال ۲۶۵ درگذشت و برادرش عمر و جانشین او شد و به خراسان لشکر آورد و میان او و خجستانی جنگ‌هایی درگرفت. حسن بن زید داعی طبرستان را همواره با آن دو کشمکش بود تا از دنیا برفت و برادرش به جای او نشست. در اثنای این احوال یعنی در سال ۲۷۲ از سوی موفق، اذکوتکین عازم قزوین گردید و از قزوین به ری رفت. محمد بن زید با جماعت کثیری از مردم دیلم و طبرستان و خراسان با او به نبرد برخاست و از سپاه او شش هزار تن کشته دو هزار تن اسیر شدند. اذکوتکین لشکر گاهش را به غیمت گرفت و ری را در تصرف آورد و عمال خود را به آن نواحی گسیل داشت. آنگاه خجستانی کشته شد و رافع بن هرثمه^۴ از سرداران طاهریان^۵ بر متصرفات او در خراسان استیلا یافت و محمد بن زید را مغلوب ساخت و از طبرستان و جرجان (گرگان) - رخت بیرون کشید و به دیلم پیوست.

در سال ۲۸۱ رافع بن هرثمه^۶ با محمد بن زید مصالحه کرد و در سال ۲۸۲ به نام او در جرجان و طبرستان خطبه خواند، بدین قرار که او را علیه عمرو بن الليث یاری نماید. چون خبر این مصالحه به عمرو رسید به محمد پیام فرستاد و او را از این کار باز داشت.

^۱. متن: الحسین.

^۲. متن: الشیعی.

^۳. متن: السجستانی.

^۴. متن: رافع بنت الليث.

^۵. متن: الظاهریه.

محمد نیز پی کار را نگرفت و چون عمرو بر رافع غلبه یافت جانب محمد را به سبب آنکه رافع را فرو گذاشته بود رعایت کرد و طبرستان را همچنان در دست او باقی گذاشت.

کشته شدن محمد بن زید

چون عمرو بن الليث خراسان را گرفت و رافع بن هرثمه را به قتل آورد از المعتضد بالله خواست که ولایت ماوراء النهر را به او دهد، المعتضد بالله نیز چنین کرد. اسماعیل بن احمد سامانی پادشاه آن نواحی چون از ماجرا خبر یافت از جیحون بگذشت و سپاه عمرو را درهم شکست و به بخارا بازگردید. عمر بن الليث از نیشابور به بلخ آمد ولی توانست از نهر بگذرد. اسماعیل بیامد و از نهر بگشت و از هر سو گرد او بگرفت چنان‌که گویی عمرو در محاصره افتاده بود. جنگ آغاز شد و عمرو منهزم گردید و به دست اسماعیل اسیر شد. اسماعیل در سال ۲۸۸ او را نزد المعتضد بالله، فرستاد، المعتضد بالله نیز فرمان همه متصرفات عمرو را به اسماعیل داد.

چون خبر اسارت عمرو به محمد بن زید رسید از طبرستان به سوی خراسان به راه افتاد. و نمی‌پنداشت که اسماعیل متعرض او شود. چون به جرجان رسید، اسماعیل پیام فرستاد و او را از تجاوز به خراسان باز داشت. محمد بن زید نشنید و همچنان پیش می‌رفت. اسماعیل سامانی محمد بن هارون را به مقابله او فرستاد، او پیش از این سرداران رافع بن هرثمه بود و اینک به اسماعیل پیوسته بود. محمد بن هارون و محمد بن زید در جرجان مصاف داند. نخست محمد بن هارون به هزیمت رفت ولی به ناگاه بازگردید و سپاه محمد بن زید را بشکست. چنان‌که همه سپاهیانش پراکنده شدند و از آنان جمع کثیری کشته شدند و پسرش زید بن محمد نیز به اسارت افتاد. او خود نیز زخم‌هایی برداشت و پس از چند روز از آنها به هلاکت رسید. محمد بن هارون هر چه در لشکرگاه محمد بن زید بود به غنیمت گرفت و به طبرستان رفت و آنجا را در تصرف آورد.

محمد بن هارون زید^۱ بن محمد را نزد اسماعیل فرستاد. اسماعیل او را گرامی داشت و در بخارا فرود آورد. مردم دیلم علیه اسماعیل برخاستند. اسماعیل در سال ۲۸۹ با آنان

۱. متن: یزید.

نبرد کرد. پادشاهشان پسر جستان^۱ بود. از اسماعیل شکست خورد و طبرستان و جرجان و خراسان سراسر در قلمرو اسماعیل قرار گرفت. تا آنگاه که اطروش پدید آمد و ما به ذکر آن خواهیم پرداخت. بعضی گویند که زید بن محمد بن زید پس از آن طبرستان را گرفت و در دست او بود تا آن هنگام که بمرد و به پرسش حسن بن زید بن محمد بن زید رسید.

آشکار شدن اطروش العلوی و تصرف او طبرستان را

این اطروش از فرزندان عمر بن زین العابدین است. از این خاندان بود داعی طالقان در ایام معتصم. ما از آن یاد کردیم.

نام اطروش حسن بن علی بن الحسین بن علی بن عمر بن علی بن الحسین زین العابدین است. وی پس از کشته شدن محمد بن زید به دیلم رفت و سیزده سال در آنجا بماند. و مردم را به اسلام دعوت کرد و از آنان عشیره می‌گرفت و در برایر پادشاهشان پسر جستان^۲ از آنان دفاع می‌کرد. جماعت کثیری از دیلم به دست او اسلام آورده و گرد او را گرفتند. اطروش در بلاد دیلم چند مسجد بساخت و مردم را به کیش زیدی فرا خواند آنان نیز آن کیش را پذیرفتند. آنگاه خواست تا با او به طبرستان حمله برند. عامل طبرستان در این روزگار عبدالله بن محمد بن نوح^۳ بود از سوی احمد بن اسماعیل سامانی. عبدالله بن محمد بن نوح مردی نیکوکار بود و بر رعایا مشفق، از این رو مردم دیلم اطروش را اجابت نکردند که بر او عاصی شوند. در این احوال امیر سامانی، عبدالله بن محمد بن نوح را از طبرستان عزل کرد و دیگری به او جای او فرستاد. این مرد سیرت بد خویش آشکار کرد و بر مردم سخت گرفت، این بود که بار دیگر ابن نوح به امارت سرزمین دیلم منصوب گردید، ولی این نوح پس از چندی بمرد.

پس از مرگ او ابوالعباس محمد بن ابراهیم صعلوک امارت دیلم یافت. او نیز مردی بد سیرت بود و رؤسای دیلم را از نظر بیفکند. در این حال حسن الاطروش مردم دیلم را فراخواند که بر او خروج کنند. آنان نیز پذیراً آمدند. صعلوک به مقابله برخاست و در یک منزلی سالوس (چالوس) دو گروه به یکدیگر رسیدند. صعلوک به هزینت شد و از سپاهیانش نزدیک به چهار هزار تن کشته شدند اطروش بقیه سپاه او را به محاصره افکند

۱. متن: ابن حسان.

۲. متن: حسان.

۳. متن: محمد بن نوح.

تا امان خواستند و امانشان داد و به آمل فرود آمد. چون اطروش برفت داماد او حسن بن القاسم معروف به الداعی العلوی یامد [و بدین عنوان که او آنان را امان نداده و تعهدی نکرده]^۱ همه را به قتل آورد. نسب او چنین است: حسن بن القاسم بن علی بن عبدالرحمن بن القاسم بن محمد البطحانی بن الحسن بن زید. و این حسن بن زید همان است که والی مدینه بود و ما از او سخن گفتیم.

اطروش بر طبرستان مستولی شد. او را الناصر لقب دادند. این واقعه در سال ۳۰۱ اتفاق افتاد. صعلوک هم به ری رفت و از نجا راهی بغداد شد.

اطروش در سال ۳۰۲ با سپاه از آمل بیرون آمد و به سالوس (چالوس) رفت. صعلوک لشکری به جنگ او فرستاد، حسن الداعی (الصغیر) یا حسن بن القاسم^۲ را به هزیمت فرستاد. سپس لشکر خراسان به نبرد او آمد. این لشکر از آن امیر سعید نصر بن احمد بود. اینان اطروش را در سال ۳۰۴ کشتند. داماد و فرزندانش جای او را گرفتند و همراه میانشان در دیلمستان کشمکش‌هایی بود و ما از آنها یاد خواهیم کرد.

از فرزندان او ابوالقاسم و ابوالحسین^۳ بودند و جماعتی از دیلم در زمرة سرداران سپاه او، چون لیلی بن نعمان دیلمی دامادش که حسن بن القاسم او را امارت جرجان (گرگان) داد. نیز از سرداران او بودند ماکان‌کاکی^۴ که ولایت استرآباد را در دست داشت و دیگر از سرداران او از دیلم، اسفار بن شیرویه که از اصحاب ماکان بود و مرداویح بود. و ما از همه آنان یاد خواهیم کرد.

حسن بن القاسم داماد اطروش بود و در امر دعوت شریک او، چنان‌که او را الداعی الصغیر می‌خوانندند. او در سال ۳۰۸ لیلی بن التعمان از بزرگان دیلم را امارت جرجان (گرگان) داد. لیلی بن نعمان را در دیلم قوم خود مقامی ارجمند بود. اطروش و فرزندانش او را المؤید لدین الله المنتصر لآل رسول الله لقب داده بودند.

خراسان در این ایام از آن نصر بن احمد سامانی بود و دامغان شفر آن از ناحیه طبرستان بود. قراتکین^۵ از موالی آل سامان در دامغان بود میان او و لیلی بن نعمان جنگ‌هایی در گرفت. لیلی بن نعمان قراتکین را شکست داد و کارش بالاگرفت. بارس^۶ غلام قراتکین به لیلی بن نعمان پیوست. لیلی نیز او گرامی داشت و خواهر خود به او داد.

^۳. ابوالحسن.

^۶. متن: فارس.

^۲. حسن بن زید.

^۵. متن: فرانکین.

^۱. متن: محمد بن نوح.

^۴. کالی.

همچنین ابو القاسم بن حفص که خواهرزاده احمد بن سهل بود از او امان خواست و لیلی بن نعمان اماش داد و اکرامش نمود. آنگاه حسن بن القاسم الداعی الصغیر او را برانگیخت که به نیشابور لشکر برد. او نیز لشکر به نیشابور برد. ابوالقاسم بن حفص نیز با او بود لیلی بن نعمان نیشابور را از دست قراتکین در سال ٣٠٨ به در آورد، و در آنجا به نام الداعی الصغیر خطبه خواند. امیر سعید نصر بن احمد سپاهیان خود را به سرداری حمویه بن علی و محمد بن عبدالله^۱ البعلوی و ابوجعفر صعلوک و خوارزم شاه و سیمجرور^۲ دواتی^۳ و بغاراخان از بخارا بر سر او فرستاد. اینان با لیلی بن نعمان در طوس روپرو شدند. در این نبرد لیلی به هزیمت به آمل رفت. در آنجا توانست در شهر حصار گیرد. بغاراخان بدورسید و اسیرش نمود حمویه کسی را فرستاد تا به قتلش آورد. سپاه و مردم دیلم امان خواستند و اماشان دادند.

حمویه می خواست همه را بکشد ولی هر یک از سرداران جماعتی را پناه دادند و جانشان بیخشودند. سر لیلی بن نعمان را به بغداد فرستادند. این واقعه در ماه ربیع الاول سال ٣٠٩ اتفاق افتاد. بارس غلام قراتکین در (گرگان) بماند.

امارت علویان در طبرستان بعد از اطروش

چون حسن الاطروش در سال ٣٠٤ – چنانکه آوردیم – کشته شد، دامادش جای او را در طبرستان گرفت. نام او حسن بن القاسم بود و ما از او یاد کردیم. حسن بن القاسم را الداعی الصغیر لقب بود و بعدها او نیز به الناصر ملقب گردید. بعضی می گویند که او حسن پسر محمد برادر اطروش است، این حزم نیز چنین می گوید و این درست نیست. بلکه او داماد اطروش است و نامش حسن بن القاسم از اعقاب حسن^۴ بن زید والی مدینه است

همچنین نیره او محمد البطحانی بن القاسم بن الحسن است.

ابوالحسین^۵ بن الاطروش در استریا بود. مکان با او بیعت کرد و به یاری او برخاست. چون لیلی بن النعan صاحب، (گرگان) کشته شد و قراتکین^۶ به جرجان (گرگان) آمد و بازگشت، ابوالحسین بن الاطروش به استریا آمد و مکان با او بیعت نمود و او

۱. متن: عبیدالله.

۲. متن: سیمجرور.

۳. متن: دواتی.

۴. متن: حسین.

۵. متن: ابوالحسن.

۶. متن: فراتکین.

استرآباد را در تصرف آورد. امیر سعید نصر احمد سامانی صاحب خراسان سردار خود سیمجور^۱ دواتی^۲ را با چهار هزار سوار به محاصره او به (گرگان) فرستاد. یک ماه او را در محاصره گرفت. سردار سپاه ابوالحسین^۳ سرخاب بن وہسودان بود. سرخاب پسر عم ماکان بود چون محاصره شدت گرفت. ابوالحسین و سرخاب با هشت هزار از دیلم و جرجانیان بیرون آمدند. سیمجور نخست منهزم گردید. از پی او روان شدند به ناگاه جماعتی که در کمین بودند بیرون آمدند و از دیلم و جرجانیان قریب به چهار هزار تن را کشتنند. ابوالحسین بن اطروش خود را از راه دریا به استرآباد افکند. سرخاب نیز بدلو پیوست و سیمجور در (گرگان) اقامت گرفت. چندی بعد سرخاب بیمار شد و بمرد و ابوالحسین به ساریه (ساری) رفت و ماکان را در استرآباد نهاد. جماعتی از دیلم بر او گرد آمدند و او را بر خود امیر ساختند. امیر سعید نصر بن احمد سپاهی بر سر او فرستاد و مدتی در محاصره اش افکند. پس ماکان از استرآباد به (ساری) شد و سپاه سامانی استرآباد را بگرفت و بغاراخان^۴ امارت آن دیار یافت. چون سپاه امیر نصر از استرآباد برفت ماکان بازگشت و بغاراخان به گرگان رفت و از آنجا عازم نیشابور شد. در این احوال ماکان بیامد و استرآباد و گرگان را از بغاراخان بستد و در آنجا رحل اقامت افکند. و این واقعه در سال ۳۱۵ اتفاق افتاد. در سال ۳۱۵ اسفار بن شیرویه دیلمی بر گرگان مستولی شد. سبب آن بود که اسفار از یاران ماکان بود. ماکان مردی بدخوی بود روزی بر اسفار خشم گرفت و او را از سپاه خود براند. اسفار نزد بکر^۵ بن محمد بن الیسع که وابسته به سامانیان بود، به نیشابور رفت و به خدمت او درآمد. بکر بن محمد او را به گرگان فرستاد تا آن شهر را برایش بگشاید. در این ایام ماکان به طبرستان رفته بود و برادر خود ابوالحسن علی بن کاکی را به جای خود گذاشته بود و ابوعلی بن ابی الحسن الاطروش نیز در زندان او بود. شبی ابوالحسن برادر ماکان قصد قتل او نموده به زندان رفت. ولی ابوعلی بر او غلبه یافت و به قتلش آورد. آنگاه بیرون آمد و در جایی پنهان شد. روز دیگر سران سپاه از ماجرا آگاه شدند و با او بیعت کردند و علی بن خورشید را به سرداری سپاه نامزد کرد. آنان نیز پذیرفتند.

آنگاه اسفار بن شیرویه را فرا خواندند، او نیز از بکر بن محمد اجازت خواست و به

۱. سیمجور.

۲. دواتی.

۳. ابوالحسین.

۴. بکر.

۵. ابوبکر.

گرگان آمد. چندی بعد ماکان بر سرshan لشکر آورد اینان با او مصاف دادند و به هزیمتش فرستادند و از طبرستان براندند و ابوعلی بن ابی الحسن بن الاطروش را به طبرستان آوردند. ابوعلی [روزی به هنگام چوگان از اسب بیفتاد و بمرد]^۱. علی بن خورشید سردار لشکر او نیز دیده از جهان فروپوشید. ماکان برای نبرد با اسفار به طبرستان لشکر آورد. اسفار منهزم شده به بکر بن محمد، به گرگان پیوست و در آنجا بماند تا سال ۳۱۵ که محمد بن بکر رخت از جهان بکشید. امیر سعید نصر بن احمد او را امارت آنجا داد. و اسفار نزد مرداویج بن زیار^۲ الجیلی^۳ کس فرستاد و او را فراخواند و سردار لشکر خود ساخت و به طبرستان راند و بر آن ناحیه استیلا جست.

حسن بن القاسم الداعی بر ری و قزوین و زنجان و ابهر و قم غلبه یافته بود. سردار او ماکان دیلمی بود. حسن بن القاسم به طبرستان لشکر برد. اسفار سپاهش را درهم شکست. حسن نیز کشته شد.

سبب شکست حسن بن القاسم آن بود که او یاران خود را سخت از ارتکاب منکرات منع می نمود. آنان نیز چنان نهادند که هروسندان^۴ را که از رؤسای جیل (گیل) و دایی مرداویج و شمگیر^۵ بود بر خود امیر سازند و حسن بن القاسم الداعی را دستگیر کرده به زندان اندازند و ابوالحسین بن الاطروش را به جای او نصب نمایند. و با او بیعت کنند. این خبر به حسن بن القاسم الداعی رسید. چون هروسندان بیامد داعی با سرداران خود به دیدار او رفت. و در گرگان به قصر خود برد و مهمان کرد به ناگاه بر سر او ریختند و بکشندش. این امر نیز بر نفرت سران و سپاهیان درآورد. تا آنگاه که در این موقعیت رهایش کردند تاکشته شد.

اسفار بر طبرستان و ری و گرگان و قزوین و زنجان^۶ و ابهر و قم و کرج مستولی شد و به نام امیر سعید نصر بن احمد سامانی امیر خراسان خطبه خواند و خود در ساری اقامت گزید و هارون بن بهرام را امارت آمل داد و قصدش از این امر آن بود که هارون را با خود همداستان کند زیرا می خواست به نام ابو جعفر العلوی خطبه بخواند و این ابو جعفر از فرزندان الناصر الاطروش بود. از این رو اسفار او را امارت آمل داد و یکی و

۱. در متن نبود از این اثیر افزودیم.

۲. متنه: هروسیدان.

۳. متنه: شبگیر.

۴. زنجر.

۵. متنه: شبگیر.

از زنان اعیان آمل را به عقد او درآورد. ابوجعفر و دیگر علویان در عروسی حاضر شدند. در روز عروسی اسفار به آمل حمله آورد و ابوجعفر و همه علویان را دستگیر کرد و به بخارا فرستاد اینان در بخارا در حبس بودند تا پس از چندی آزاد شدند. در تاریخ یکی از متأخرین آمده است که: حسن بن القاسم الداعی داماد اطروش بود. بعد از مرگ اطروش با او بیعت شد و به داعی صغیر ملقب گردید. و گرگان را بگرفت. مردم دلیم گرد ابوالقاسم جعفر بن الاطروش را گرفته بودند و سر به متابعت او آورده بودند.

داعی صغیر به طبرستان آمد و آنجا را متصرف شد و جعفر به دنباآوند (دماآوند) رفت. علی بن احمد بن نصر او را دستگیر نمود و نزد علی بن وهسودان^۱ پسر جستان^۲ ملک دلیم و عامل او فرستاد. علی بن وهسودان بن جستان ملک دلیم او را به حبس افکند. چون علی به قتل رسید خسرو^۳ فیروز او را از بند برها نیید. جعفر از دلیم سپاهی گرد کرد و به طبرستان راند. حسن بگریخت. ابوالقاسم جعفر بن الاطروش نیز بمرد. آنگاه با ابوالحسن برادر زاده او بیعت کردند. چون ماکان ظهرور کرد با حسن الداعی بیعت کرد. حسن او را به جنگ ابوالحسن فرستاد، او حسن بن احمد بن احمد برادر زاده جعفر را بگرفت و در گرگان نزد برادرش ابوعلی حبس کرد تا او را بکشد. ولی حسن او را بکشت و خود را برها نیید. سران سپاه در جرجان با او بیعت کردند. پس ماکان به جنگ حسن رفت. حسن به آمل گریخت و در آنجا بمرد. پس از او با برادرش ابوجعفر بن محمد بن احمد بیعت شد. ماکان از ری آهنگ او نمود. او از آمل به ساری گریخت. اسفار بن شیرویه در ساری بود. اسفار به جنگ برخاست ولی شکست یافته به گرگان رفت. و از ابویکر بن محمد بن الیاس امان طلبید. ماکان با ابوالقاسم الداعی بیعت کرد. و حسن به ری رفت و مرداویح به خونخواهی دایی اش سیداب بن بندار برخاست. الداعی در سال ۳۲۱ در گرگان بود. ماکان به دلیم بازگشت. و طبرستان را در تصرف آورد و در آنجا با ابوعلی الناصر بن اسماعیل بن جعفر بن الاطروش بیعت کرد و پس از مدتی بمرد. و ابوجعفر محمد بن ابی الحسن احمد بن الاطروش به دلیم رفت تا آنگاه که مرداویح ری را بگرفت آنگاه به او نامه وشت و از دلیم بیرون ش نمود ولی در حق او نیکی نمود. چون بر طبرستان غلبه یافت و ماکان را از آنجا اخراج کرد با این بوجعفر بیعت نمود. و او

۳. متن: حسرة

۱. متن: وهسودان. ۲. متن: حسان.

صاحب القلسوه نامیده می شد. چون بمرد با برادرش ملقب به الثائر بیعت شد. او در سال ٣٣٦ به گرگان رفت. رکن الدولة بن بویه در گرگان بود. او ابن العمید را بر سر او فرستاد. الثائر بگریخت و به دیلم پناه برد. ملوک عجم به نام او خطبه می خوانندند تا آنگاه که در سال ٣٥٥ پس از سی سال حکمرانی بمرد. پس با برادرش حسین بن جعفر بیعت کردند و او را الناصر لقب دادند لیکو پسر و شکس ملک جبل او را بگرفت و تسلیم کرد و دولت فاطمیان بکلی در جبال منقرض شد. والبقاء لله وحده.

خبر از دولت اسماعیلیه و از عبیدیان خلفای قیروان و قاهره و سخن از دولت ایشان در مشرق و مغرب

اصل عبیدیان از شیعیان امامیه است که پیش از این در باب مذهبشان سخن گفتم. و گفتم که اینان از شیخین و دیگر صحابه بدان سبب که از بیعت با علی سر باز زندن برائت می جویند زیرا معتقدند که پیامبر (ص) به امامت علی وصیت کرده بود برائت از شیخین آنان را از فرق دیگر شیعه جدا می سازد. والا شیعه همگی بر تفضیل علی متفق‌اند. مثلاً زبده در امامت ابویکر ایرادی ندارند زیرا امامت مفضول را با وجود افضل جایز می شمارند. کیسانیه را نیز در امامت ابویکر قدحی نیست زیرا هرگز ادعای چنان وصیتی ندارند از این رو کسانی را که با آن مخالف باشند نکوهش نمی‌کنند. از سوی دیگر هیچ یک از اهل نقل به این وصیت اعتراف نکرده‌اند بلکه از باورهای شیعیان امامیه است.*

گاهی نیز ایشان را راضی می‌گویند و این بدان سبب است که چون زید الشهید در کوفه قیام کرد، شیعیان نزد او آمدند و در باب شیخین از او سخن پرسیدند و گفتند و که آن دو بر علی ستم کرده‌اند. زید این سخن انکار کرد. گفتند: اگر بر علی ستمی نرفته است بر تو نیز کسی ستمی نکرده است و تو را در این امر حقی نیست و از گرد او پراکنده شدند و چون او را رفض کردند، راضیه نامیده شدند و اتباع زید را زبده خوانند.

امامت از علی به حسن و از او به حسین، سپس به پسرش علی زین العابدین و به پسر او محمد الباقر سپس به پسر او جعفر الصادق رسید و همه اینها به وصیت صورت

* شگفت است از مورخی چون ابن خلدون که روز غدیر را با آن عظمتش به یاد نمی‌آورد و حال آنکه حدیث غدیر و نصب امیرالمؤمنین علی بن ایطاب را به امامت بعد از رسول خدا (ص) صدو ده تن از صحابه و هشتاد و چهار تن از تابعین روایت کرده‌اند (الغدیر. ج ۱. صفحات از ۱۴ تا ۷۲)

گرفته است. در امامت این شش تن هیچ یک از را فضیان اختلاف نکرده‌اند. از امام جعفر صادق دو فرقه اثنا عشری و اسماعیلی پدید آمد. از این پس اثنا عشریه را امامیه خوانند و اعتقادشان بر این است که امامت از امام جعفر صادق به پسرش موسی الكاظم رسید. او پس از وفات پدرش داعیانی به اطراف فرستاد و این امر سبب شد که هارون او را از مدینه بیاورد و نزد عیسی بن جعفر محبوس نمود سپس به بغدادش آورد و به سندي بن شاهک سپرد. گویند که یحیی بن خالد او را رطب مسموم خورانید. موسی الكاظم در سال ۱۸۳ وفات کرد.

شیعیان می‌گویند که پس از او امامت به پسرش علی الرضا رسید. او را در میان بنی هاشم مرتبی عظیم بود و با مأمون صحبت داشت. مأمون در سال ۲۰۱ بدان سبب که داعیان طالیبان پدید آمده و در هر جا خروج کرده بودند، علی بن موسی الرضا را ولی عهد خود ساخت. مأمون در این ایام در خراسان بود و هنوز بعد از کشته شدن برادرش امین به بغداد نرفته بود. عباسیان از این کار برآشتفتد و با عم او ابراهیم بن المهدی در بغداد بیعت کردند. مأمون به عراق حرکت کرد، علی الرضا نیز همراه او بود. به سال ۲۰۳ در راه وفات کرد. او را در طوس دفن کردند. گویند مأمون او را زهر داد. و حکایت کنند که به هنگام بیماری او مأمون به عیادتش رفت و گفت: مرا وصیتی کن. گفت: زنhar را از اینکه چیزی به کسی دهی آنگاه از کرده خوش پشیمان گردی. و این درست تیست. زیرا مأمون متزه از آن بود که خونی به باطل ریزد، مخصوصاً خون اهل بیت. باری امامیه می‌گویند امامت پس علی الرضا به پسرش محمد التقی رسید. او را در نزد مأمون مکاتبی بود و دختر خود را به او داد و این ازدواج در سال ۲۰۵ واقع شد. محمد التقی در سال ۲۲۰ وفات کرد. او را در مقابر قریش به خاک سپردند.

امامیه می‌گویند بعد از او پسرش علی ملقب به الہادی و الجواد^۱ به امامت رسید. او در سال ۲۵۴ وفات کرد و قبر او در قم^۲ است. ابن سعید می‌گوید: مقتدر او را مسموم نمود.

امامیه می‌گویند پس از او امامت به پسرش حسن ملقب به العسكري رسید. زیرا او در

۱. الجواد لقب امام محمد تقی علیه السلام.

۲. مرقد امام علی التقی علیه السلام در سامراء است اگر از متن چیزی نیفتداده باشد سهوی عجیب است از سوی ابن خلدون.

سر من رأی متولد شد و آنجا را العسكر می‌گفتند. خود نیز بعد از پدر در آنجا محبوس بود تا در سال ۲۶۰ وفات کرد و کنار پدرش به خاک سپرده شد. پس از وفات او پرسش محمد از مادر زاده شد. بعضی گویند او را نیز در بند کردند بعضی گویند با مادرش به درون سرداری که در خانه پدرش بود، رفت و ناپدید گردید. شیعیان امامیه معتقدند که او بعد از پدرش امام است و او را مهدی و حجت لقب داده‌اند و می‌گویند که زنده است و اکنون نیز منتظر او هستند. از این رو سلسله امامان را متوقف کرده‌اند. او دوازدهمین امام از فرزندان علی است. به همین سبب اینان را شیعیان اثنی عشری می‌گویند. این مذهب در مدینه و کرخ و شام و حلہ و عراق پیروان دارد... و چنان‌که شنیده‌ایم چون نماز مغرب را به جای می‌آورند اسبی آراسته و مهیا بر در آن سردارب نگاه می‌دارند و ندا می‌دهند ای امام بیرون آی که مردم چشم به راه تو هستند. مردم بیچاره‌اند و ستم همه جا را فرا گرفته و حقیقت چهره در پوشیده پس بیرون آی و این سخن مکرر می‌کنند تا ستاره‌ها پیدا شوند سپس بر می‌گردند و شب دیگر باز می‌آیند و این دأب و روش آنهاست... اما اسماعیلیان معتقدند که امام بعد از جعفر الصادق پسرش اسماعیل است. اسماعیل پیش از پدر وفات کرد. ابو جعفر المنصور او را طلب داشت و عامل مدینه شهادت داد که او مرده است. اسماعیلیان از نص و تصریح استفاده می‌کنند که هر چند اسماعیل پیش از پدرش وفات کرده باشد به همان نص و تصریح، امامت در فرزندان او خواهد بود. چنان‌که موسی (ع) به هارون (ع) تصریح کرد. هارون پیش از موسی از دنیا رفت. نص را در نظر ایشان هیچ چیز باطل نمی‌سازد زیرا بداء را محال می‌دانند. می‌گویند که اسماعیل هفتمین امام از امامان ظاهر بود و محمد مکتوم نخستین امام از امامان مستور. امامان مستور آنها هستند که خود از نظرها پوشیده‌اند و داعیانشان برایشان دعوت می‌کنند. ائمه مستور سه تن هستند و زمین هیچ گاه از امامی مستور یا ظاهر خالی نباشد و در هر حال حجت‌ها و داعیان او آشکارند. شمار امامان در نزد ایشان هفت است به شمار روزهای هفته و شمار آسمان‌ها و ستارگان سیاره اما شمار نقباً دوازده است. نخستین امامان مستور به عقیده ایشان محمد بن محمد بن اسماعیل است و او را محمد المکتوم خوانند، سپس پسرش جعفر المصدق، سپس پسرش محمد الحبیب سپس پسرش عبیدالله^۱ المهدی که در افریقیه و مغرب به پایمردی ابو عبدالله الشیعی در کنامه دولتی تشکیل داد.

۱. عبدالله.

از این اسماعیلیه‌اند قرمطیان. اینان در بحرین به وسیله ابوسعید الجنابی و پسرانش حکومتی تأسیس کردند. از داعیان قرامطه یکی ابوالقاسم حسین بن فرج^۱ بن حوشب الکوفی است که از سوی محمد الحبیب به یمن رفت. سپس پرسش عبدالله ملقب به المنصور به جای او قرار گرفت و ما در آته به تفصیل در آن باب سخن خواهیم گفت.

آغاز دولت عبیدیان

نخستین عبیدیان، عبیدالله المهدی از فرزندان محمد الحبیب بن جعفر المصدق بن محمد المکتوم بن اسماعیل بن جعفر الصادق است. و اعتباری به قول کسانی که این نسب را انکار کرده‌اند چون مردم قیروان و دیگران نیست. همچنین آن محضری هم که در ایام القادر بالله در بغداد نوشته و در نسب ایشان طعن کردند، و اعلام ائمه بر آن شهادت دادند بی اعتبار است. و ما از آن یاد کردیم. از دیگر سوانحهای که المعتضد بالله به این الاغلب به قیروان و به این مدرار به سجلماسه نوشته، آن‌گاه که او به مغرب رفت و از آنها خواست دستگیرش کنند و بندهش بر نهند دلیل بر صحبت نسب ایشان است. شعر شریف الرضی نیز این معنی را تسجیل می‌کند.

آنها بی که در آن محضر شهادت دادند شهادتشان مبتنی بر سمع بود و تو خود می‌دانی که چگونه شهادتی است. از صد سال پیش دشمنانشان یعنی شیعه آل عباس همواره در نسبتشان طعن زده و مردم رنگ مذهب دولتمداران را گرفته بودند ولی آشکار شدن دعوت ایشان در مکه و مدینه بیش از هر چیز حکایت از صحبت نسب این خاندان دارد. گروهی نیز اینان را به اصل یهودی و نصرانی نسبت می‌دهند همچنان‌که میمون القداح^۲ و جز او را نسبت می‌داند. گناه این افترا نیز به گردن خود آنهاست. پیروان عبیدیان هم در مشرق بودند و هم در یمن و افریقیه. این مذهب را دو تن از پیروانشان به نام‌های حلوانی و ابوسفیان به افریقیه آوردند. آن دو را جعفر المصدق به آن دیار فرستاد. جعفر المصدق آن دو را گفت که در مغرب سرزمینی است ناکشته بروید و آنجا را شخم بزنید تا صاحب بذر بیاید. آن دو برفتند و یکی به شهر مَرْمَاجَنَه^۳ فرود آمد و یکی در سوق حمار^۴ و این دو شهر هردو در سرزمین گُنامه‌اند. این دعوت در آن نواحی شایع

۱. متن: فروخ.

۲. متن: ایعمون القدح.

۳. متن: مراغه.

۴. متن: جمار.

شد. محمد الحبیب خود در سلمیه از سرزمین حِمْص بود. پیروانش چنان نهاده بودند که چون به زیارت مرقد حسین می‌روند به دیدار او روند. محمد بن الفضل از عدن لاعه از یمن بیاید. محمد الحبیب یکی از یاران خود به نام رستم بن الحسین^۱ بن فرج بن حوشب را فرمود تا در یمن به اقامه دعوت پردازد و بگوید که مهدی در همین ایام خروج خواهد کرد. او برفت و دعوت به مهدی از آل محمد را با آن اوصافی که می‌شناختند آشکار نمود و بر بسیاری از یمن مستولی گردید و به المنصور معروف گردید و در جبل لاعه دژی بنا نمود و صنعته را از بنی یَعْفُر بگرفت و به یمن و یمامه و بحرین و سند و هند و مصر و مغرب داعیان فرستاد.

از کسانی که به محمد الحبیب پیوست یکی ابوعبدالله حسین (یا حسن) بن احمد بن محمد بن زکریا الشیعی بود معروف به المحتسب والمعلم. گویند پیش از این در بصره محتسب بود. و گویند که محتسب برادر او ابوالعباس المخطوم بوده است و چون مذهب امامیه را تعلیم می‌داد به المعلم شهرت یافت. محمد الحبیب در او اهلیت یافت و او را نزد ابن حوشب به یمن فرستاد تا از او تعلیم گیرد سپس به مغرب رود به کتابه در آید و در آنجا دعوت آشکار نماید. ابوعبدالله الشیعی نزد ابن حوشب آمد و ملازم او شد و در مجالس او حاضر می‌گردید و از دانشش بهره می‌گرفت.

ابوعبدالله الشیعی با حاجیان یمن به مکه رفت و در آنجا با مردم و رؤسای کتابه ملاقات کرد. در میان آنان کسانی هم بودند که حلوانی و ابن بکار را دیده بودند و از آنان چیزی هایی آموخته بودند. ابوعبدالله الشیعی با آنان عازم منزلگاهشان شد. از کسانی که با آنها دیدار کرد یکی موسی بن حریث بزرگ بنی سلیمان یک از شعوب مغرب بود و دیگر ابوالقاسم الورنجومی از واپستان آنان و مسعود بن عیسی بن ملال المساکتی و موسی بن مکاد^۲. اینان چند مجلس با او نشستند و آراء و عقایدش را شنیدند و چون مردی عابد و پارساش یافتند بد و دلبستگی یافتند و چون خواستند به دیار خود روند از او خواستند که همراحتشان گردد. او نیز همراحتشان شد، ولی چهره مذهب خویش می‌پوشید، تا آنگاه که از قوم و قبیله و شهر و حکمرانانشان پرسید و آنها همه را برایش بشرح گفتند. و در باب اطاعت‌شان که از سلطان افریقیه گفتند که اطاعت از او در حد معمول است. ابوعبدالله الشیعی یقین کرد که کار او در میان آنان بالا خواهد گرفت و با

۱. متن: موسی بن تکاد.

۲. متن: موسی بن تکاد.

آنان راهی مغرب شد. اینان راه صحرا را برگزیدند و به قیروان نرفتند و رفتند تا به شهر سومائه (؟) رسیدند که محمد بن حمدون بن سماک الاندلسی از مردم بجایه اندلس در آجا فرود آمده بود. او حلوانی را دیده بود و تعلیمات از او گرفته بود. ابوعبدالله الشیعی مهمان او شد، او نیز اکرامش کرد. ابن حمدون در او نگریست و به فرات دریافت که او صاحب دولت است.

از آنجا حرکت کردند ابن حمدون نیز همراشان بود، تا در اواسط ربیع الاول سال ۲۸۰ به سرزمین کتابه درآمدند. در آنجا در انجکان بر موسی بن حُریث فرود آمدند. ابوعبدالله از آنجا به میان بنی سلیمان^۱ رفت و جایی در فوج الاخیار برگزید. مهدی تصریح کرده بود که بدانجا رود. زیرا مهدی از دیار خود هجرت می‌کند و یاران او از اخیار زمان خویش که نامشان از کتمان مشتق شده است.

چون در فوج الاخیار قرار گرفت بسیاری از مردم کتابه به دیدارش آمدند و داشمندان آن سرزمین با او به گفتگو نشستند او نیز پرده از مذهب خویش برداشت. و امامت اهل بیت پیامبر را اعلام کرد و به «الرضا من آل محمد» دعوت نمود. بیشتر کتابه به او گرویدند. او را ابوعبدالله الشیعی و ابوعبدالله المشرقی می‌نامیدند.

خبر به امیر افریقیه، ابراهیم بن احمد بن الاغلب رسید. پیامی سراسر وعید و تهدید برایش فرستاد. او نیز جوابی تند و خشن بدود. رؤسای کتابه از خصومت ابراهیم بن احمد بن الاغلب بیمناک شدند و کسانی چون موسی بن عیاش صاحب مسیله و علی بن حفص بن عسلوجه صاحب سریف در باب او به چاره جویی نشستند. ابن تمیم صاحب بلزمه^۲ نیز با آنان همدست شد. آنگاه یحیی المساکتی که امیر خوانده می‌شد و مهدی بن ابی کماره رئیس لهیعه و فرج بن خیران رئیس اجانه و تمل بن بجل رئیس لطانه نیز بیامدند و با بیان بن صقلاب رئیس بنی سلیمان که ابوعبدالله الشیعی در نزد آنان بود پیام فرستادند که یا او را تسليم کنند یا از دیار خود برانند و او را از عواقب اعمالش سخت بر حذر داشتنند. پس کار او را به علما واگذاشت نزد او آمدند و قصد قتلش کردند ولی نتوانستند.. آنگاه بجیله به یاری او همت گماشت و اینان که علیه او دست به توطئه زده بودند شکست خورده پراکنده شدند.

چون کار بدینجا کشیده نزد بیان^۳ بن صقلاب رفتند و در باب ابوعبدالله الشیعی با او

۱. متن: سکتان.

۲. متن: بلزمه.

۳. متن: بیات.

به مشاورت نشستند و راه ملاطفت پیش گرفتند چندان که با او دل یکی کردند. چون ابوعبدالله الشیعی و یارانش خبر یافتند نزد حسن بن هارون الغسانی کس فرستادند و از او خواستند که اجازت دهد به نزد او مهاجرت کنند، او نیز اجابت کرد و ابوعبدالله به تازروت رفت که از بلاد ایشان بود. در آنجا غسان با بطون کتابمه که پیش از این با او بیعت کرده بودند به یاری او هم پیمان شدند. ابوعبدالله الشیعی پس از این پیمان قدرت و شوکتی یافت.

در این احوال محمد بن هارون بر برادر خود حسن بن هارون بر سر ریاست بشورید او با مهدی بن ابی کماره دوست بود و او را به عصیان علیه ابوعبدالله الشیعی برانگیخت و فتنه میان لهیعه و غسان بالاگرفت. ابوعبدالله الشیعی حسن بن هارون را عهدهدار امور جنگی خود نمود و پس از اینکه در خفا می‌زیست آشکار شد.

مهدی بن ابی کماره شیخ لهیعه را برادری بود به نام ابو مدینی و او از محبان ابو عبد الله بود. او برادر خود را به قتل آورد و خود به جای او به ریاست لهیعه رسید آنگاه همه لهیعه به فرمان ابو عبد الله الشیعی و ابو مدینی شیخ خود، درآمدند.

کتابمه به نبرد ابو عبد الله و یارانش بسیج شدند و با او در مکانی که در تازروت داشت به نبرد پرداختند. ابو عبد الله سهل بن فوکاش را نزد فحل بن نوح رئیس لطانه که داماد او بود، فرستاد و از او خواست تا میان او و کتابمه طرح آشتبه افکند. ولی آنان جز جنگ نمی‌خواستند. بهناچار جنگ آغاز شد و ابو عبد الله و یارانش ظفر یافتند و کتابمه منهزم شد. عروبة بن یوسف الملوشی^۱ در آن روز نیک پایداری نمود. همه قبایل غسان و بلزمه و لهیعه و همه بجایه و رئیشان ماقتون بن دباره^۲ و ابو زاکی تمام بن معارک به ابو عبد الله گرویدند. همچنین بجیله و فرج بن خیران و یوسف بن محمد و فحل بن نوح از لطانه به او پیوستند و کار او بالاگرفت.

فتح بن یحیی با کسانی که از قوم خود مسالمه، در فرمانش بودند به جنگ ابو عبد الله الشیعی آمد ولی عبدالله بر او شکستی سخت وارد آورد و او خود با باقی سپاهش به سطیف گریخت.

پس از او امان خواستند، او نیز امانتشان داد و همه به فرمان او در آمدند. ابو عبد الله الشیعی از میان آنان هارون بن یونس را بر امور جنگی خویش امانت داد. فتح بن یحیی به

۱. متن: الملوشی.

۲. متن: ماکتون بن ضباره.

عجبیسه رفت و بار دیگر بسیج نبرد ابوعبدالله الشیعی نمود. جماعتی از کتابه همراه او بودند. فتح بن یحیی به یکی از دژهای ایشان تحصن جست. ابوعبدالله الشیعی آن را محاصره کرد و بگشود.

قبایل عجبیسه و زواوه و همه قبایل کتابه بر او گرد آمدند و او به تازورت رفت و داعیان خود را به هرسو روان نمود و مردم خواه و ناخواه فرمان او را پذیرا آمدند. فتح بن یحیی به تونس رفت و به امیر ابراهیم بن احمد بن الاغلب پیوست و او را به نبرد با ابوعبدالله الشیعی برانگیخت. سپس ابوعبدالله مساکته را با همدستی بعضی از مردم آنجا بگشود و صاحب آن موسی بن عیاش را بکشت و ماقون بن دباره الاجانی^۱ که ابویوسف کتبه داشت. ابراهیم بن موسی بن عیاش نزد ابوالعباس ابراهیم بن الاغلب به تونس رفت و این بعد از بیرون آمدن پدرش از صقلیه بود. فتح بن یحیی المساکنی پیش از این بد و گرایش یافته بود و او را وعده یاری داده بود. پس لشکری ترتیب داد و پسر خود ابوخوال را بر آن فرماندهی داد و در سال ۲۸۹ از تونس حرکت کرد و کتابه را زیر پی سپرد سپس به تازروت استقرار یافت. ابوعبدالله الشیعی از قصر تازروت به ایکجان گریخت و در آنجا حصار گرفت. ابوخوال قصر را ویران کرد واز پی او براند. ابوخوال تا اعمق بلاد کتابه پیش رفت.

ابراهیم بن موسی بن عیاش از سپاه ابوخوال گروهی را برداشت و به نواحی مسیله رفت. در آنجا با جماعتی از اصحاب ابوعبدالله الشیعی رویرو شد و پس از نبردی شکست خورده پشت بداد. یاران ابوعبدالله او را تا لشکر گاهش تعقیب کردند. این امر سبب پریشیدگی در کارها شد و ابوخوال بیمناک شده از بلاد کتابه بیرون آمد و ابوعبدالله در ایکجان اقامت جست و در آنجا شهری بنانهاد و آن را دارالهجره نامید. و چون مردم او را شناختند به دعوتش داخل شدند.

در این احوال حسن بن هارون بمرد و ابوالعباس بار دیگر سپاهی را به سرداری پسر خود ابوخوال بسیج نمود و به جنگ ابوعبدالله الشیعی فرستاد. ابوخوال با سپاه خود وارد بلاد کتابه شد ولی شکست خورده بازگشت. و در همان نزدیکی درنگ کرد واز پیشروی دشمن مانع می گردید. در همین ایام ابراهیم بن احمد بن الاغلب نیز بمرد. پسرش ابوالعباس نیز کشته شد. پسرش زیاده الله زمام امور را به دست گرفت و برادر خود

۱. متن: ماکنون بن ضباره الجایی.

ابو خوال را بخواند و بکشت و از تونس به رقاده^۱ رفت و سرگرم عیش و نوش خود شد.
سپاه ابو عبدالله الشیعی در آن بلاد متشر شد و کار او بالا گرفت و ابو عبدالله بشارت شان داد که ظهرور مهدی نزدیک شده و چنان شد که او گفت.

رسیدن مهدی به مغرب و به زندان افتادن او در سلجماسه سپس بیرون آمدن او از زندان و بیعت با او

چون محمد الحبیب بن جعفر بن محمد بن اسماعیل الامام را مرگ فرا رسید فرزند خود عبیدالله را به جانشینی خود برگزید و او را گفت که تو مهدی هستی و پس از من به جایی دور مهاجرت خواهی کرد و رنج های بسیار خواهی برد. این خبر به دیگر داعیان او که افريقيه و یمن بودند نیز رسید. ابو عبدالله الشیعی مردانی از کتابه را نزد او فرستاد تا بگویندش که به یاری خداوند چه سرزمین هایی را برایش گشوده اند و اینک در انتظار او هستند. چون خبر شایع شد و به گوش عباسیان نیز رسید و المکتفی بالله کسانی را به طلب او فرستاد. عبیدالله المهدی از شام به عراق گریخت و از آنجا به مصر رفت. پسرش ابو القاسم که نوجوانی تازه سال بود و جمعی از خاصه و موالي اش نیز با او بودند، چون خواست به یمن شود، از زشتکاری هایی که علی بن الفضل پس از ابن حوشب در آن سر زمین کرده بود آگاه شد. این بود که از یمن منصرف گردید و آهنگ پیوستن به ابو عبدالله الشیعی نمود و عازم دیار مغرب گردید. از مصر به اسکندریه رفت و از اسکندریه در جامه بازرگانان راهی مغرب شد. در این احوال نامه مکتفی به عامل مصر عیسی التوشری رسید. او را از این واقعه بیگانه اند. و از او خواست که در کمین او باشد، و در آن نامه نشان هایی او را نیز داده بود. عیسی التوشری آنها را بیافت و به باز جست احوالشان پرداخت ولی چیزی که او را به یقین راهبری کند نیافت و آزادشان کرد. عبیدالله المهدی به سرعت خود درآفورد. کتاب های ملاحم که از گفتار نیاکانش بود، در این سفر از میان بار او به سرقت رفت. گویند پسرش ابو القاسم به هنگامی که به مصر رفت در برقه آنها را دوباره پیدا کرد. چون به طرابلس رسید و بازرگانانی که با او بودند از او جدا شدند، او ابوالعباس برادر ابو عبدالله الشیعی را با آنها نزد برادرش ابو عبدالله الشیعی به کتابه فرستاد و ابوالعباس به قیروان رفت. پیشاپیش خبر به زیاده الله رسیده

۱. متن: وقاده.

بود و او در پی دستگیری شان بود. نخست ابوالعباس برادر ابوعبدالله الشیعی را گرفت و از او سخن پرسید، چون انکار کرد به زندانش افکند و به عامل طرابلس نوشت که عبیدالله المهدی را بگیرد ولی او بر مهدی دست نیافت. مهدی به قسطنطینیه رفت. چون شنید که ابوالعباس برادر ابوعبدالله الشیعی در قیروان دستگیر شده است از قسطنطینیه منصرف شد و به سجلماسه رفت. الیسع بن مدارا در آنجا بود و مقدمش را گرامی داشت. نامه زیاده الله و به قولی نامه المکتفی بالله به سجلماسه رسید که او مهدی است و یکی از داعیان او اکنون و کتابه است. الیسع نیز مهدی را بگرفت و به زندان انداخت. ابوعبدالله الشیعی پس از هلاکت ابوخوال که عرصه را بر او تنگ کرده بود جماعتی از مردم کتابه را بسیج کرد و به سطیف برد و مدتی آنجا را در محاصره گرفت. علی بن جعفرین عسلوجه صاحب سطیف و برادرش ابوحیب در آنجا بودند. ابوعبدالله سطیف را در تصرف آورد. همچنین داود بن جاثه از بزرگان لهیجه نیز در آنجا بود. او با جماعتی از وجوده کتابه به آنجا آمد و بعده از علی و برادرش زمام امور را به دست گرفت، مردم سطیف امان خواستند. ابوعبدالله امانشان داد و به شهر داخل شد و ویرانش نمود. زیاده الله سپاهی به سرداری خویشاوند خود ابراهیم بن حتیش به کتابه فرستاد. اینان چهل هزار تن بودند. ابراهیم به قسطنطینیه رسید و در آنجا مقام کرد. یاران ابوعبدالله در کوه خود تحصن جسته بودند. ابراهیم بر سرشار لشکر کشید و نزدیک شهر بلزمه^۱ میانشان نبرد در گرفت. ابراهیم شکست خورد و به باگایه گریخت و به قیروان رفت. ابوعبدالله الشیعی فتحنامه بنوشت و با مردان کتابی نزد مهدی فرستاد. اینان به گونه‌ای ناشناس وارد شهر شدند و خبر پیروزی را به او رسانیدند. سپس ابوعبدالله الشیعی به طُبُنه راند و آنجا را محاصره نمود و یحیی بن فتح المسکنی را در آنجا بکشت و آن شهر را به امان فتح کرد. آنگاه لشکر به بلزمه برد و آنجا را به نیروی سپاه در تصرف آورد.

زیاده الله سپاهی به سرداری هارون الطبلی عامل باگایه به جنگ ابوعبدالله الشیعی فرستاد. این سپاه به شهر ازمول رسید. مردم این شهر در طاعت ابوعبدالله الشیعی بودند. هارون آنجا را ویران کرد و مردمش را قتل عام نمود ولی عروبة بن یوسف از اصحاب ابوعبدالله الشیعی بر سر او راند و شکستش داد و به قتلش آورد. پس ابوعبدالله سراسر شهر تیجست را به دست یوسف الغسانی بگشود. و سپاهش به قیروان رسید.

۱. بلزمه.

شایع شد که اگر ابو عبدالله الشیعی امان دهد به امان خود وفا خواهد کرد. این بود که مردم از او امان خواستند او نیز امانتشان داد. این امر کار را بر زیادة الله تنگ نمود. به تجهیز سپاه پرداخت. اموال و خزانیش را بیرون آورده اتفاق نمود و در سال ۲۹۵ خود از مهلهکه بیرون شد و به اُریس فرود آمد.

زیادة الله می خواست با دشمن رویه رو نشود ولی اصحابش چنان صلاح دیدند که به قیروان بازگردد تا سبب پشتگرمی سپاهش باشد. این بود که بازگشت و ابراهیم بن ابی الاغلب را که از خویشاوندان او بود سرداری سپاه داد و فرمود در همانجا مقام کند. ابو عبدالله الشیعی به باغایه لشکر برد. عامل آن بگریخت و ابو عبدالله شهر را به صلح متصرف شد. پس به شهر قرطاجنه حمله آورد. آن شهر را به جنگ بگرفت و عاملش را بکشت و سپاه خود را در سراسر افریقیه به حرکت آورد و قبایل بربر را از نفذه وجز ایشان کشتار و تاراج کرد. قبیله تیفاش امان خواست. امانتشان داد و صواب بن ابی القاسم السکتانی را بر آنان امارت داد. پس ابراهیم بن ابی الاغلب بیامد و شهر را از ایشان بستد. آن گاه ابو عبدالله الشیعی با سپاهی گران باغایه سپس به مسکیانه و تبسه روی آورد و همه را فتح کرد. سپس به قصر بن از آن قموده لشکر کشید مردمش امان خواستند و به طاعت او گردن نهادند. از آنجا عازم رقاده شد ابراهیم بن ابی الاغلب بر جان زیادة الله بترسید، زیرا سپاهش اندک بود. از این رو با سپاه خود راه بر ابو عبدالله الشیعی بگرفت. نخست میانتشان نبردی رخ داد ولی هر دو دست از جنگ بداشتند. شیعی به ایکجان بازگشت و ابراهیم به اُریس.^۱

ابو عبدالله بار دیگر با سپاه خود عزم قسطنطینیه کرد و آنجا را در محاصره گرفت و به صلح و امان بگشود. با قصصه نیز چنین کرد. سپس به باغایه بازگشت و به سرداری ابومکدوله الجیلی سپاهی در آنجا بگماشت و به انکجان رفت. چون او برفت ابراهیم به باغایه حمله آورد. این خبر به ابو عبدالله الشیعی رسید. ابومدینی بن فروخ اللہیعی را با عروبة بن یوسف الملوسی و رجاء بنایی قته با دوازده هزار جنگجو به مقابلة با او بفرستاد. اینان با ابراهیم بن ابی الاغلب جنگ کردند و او را از باغایه براندند و تافع العرعر او را تعقیب کردند و بازگشتند.

در سال ۲۹۶ ابو عبدالله الشیعی با دویست هزار سپاهی به نبرد ابراهیم بن ابی

۱. متن: اُریس.

الاغلب به جانب اربس راند. چند روز جنگ در پیوستند. ابراهیم منهزم شد و لشکرگاهش به تاراج رفت و به قیروان گریخت. ابوعبدالله الشیعی وارد اربس شد در آنجا کشتار و تاراج کرد و از آنجا به قموده رفت. خبر به زیاده الله رسید او در قاهره بود از آنجا به مشرق گریخت. کاخ هایش به غارت رفت. مردم رقاده شهر را رها کرده به قیروان و سوسه رفتند. چون ابراهیم بن ابی الاغلب به قیروان رسید در قصر الاماره فرود آمد و مردم را جمع کرد می خواست با او بیعت کنند و او را به مرد و مال یاری دهند ولی مردم بانگ و خروش کردند و او از میانه بگریخت و به رفیق خود پیوست. ابوعبدالله الشیعی در سبیله بود که خبر فرار آنها را شنید، به رقاده امان دادند و ابوعبدالله از پی آنها وارد شهر گردید.

مردم رقاہ و فیروان به دیدار او بیرون آمدند. ابوعبدالله آنها را امان داد و اکرام کرد. در ماه ربیع سال ۲۹۶ بود که به رقاہ وارد شد و به قصر الاماره درآمد و برادر خود ابوالعباس را از بند برهانید و ندای امان داد. مردمی که از شهر رفته بودند بیامدند و عمل نواحی گریختند. مردم قیروان را که به رقاده آمده بودند به خدمت خواند، آنها فرار کردند و خانه های شهر را بر افراد کتابه تقسیم کرد تا در آنها بنشینند و اموال و اسلحه زیاده الله را جمع آوری نمود، و فرمود تا در نگهداری آنها کوتاهی نکنند، همچنین زنان و کنیزان او را حفظ کنند. خطیبیان از او پرسیدند که به نام چه کسی خطبه بخوانند هیچ کس را معین ننمود. بر یک روی سکه نقش کرد: «بلغت حجه الله» و بر روی دیگر ش: تفرق اعداء الله».

بر سلاح ها نقش کردند: «عدة في سبيل الله» و داغ اسباب این بود: «الملک لله». چون ابوعبدالله الشیعی از این کارها بپرداخت به طلب مهدی عازم سِجْلماسه شد و برادر خود ابوالعباس را به جای خود در افریقیه نهاد. ابوزاکی تمام بن المعارک الاجانی^۱ را با او یار کرد. چون با سپاه گران خود روانه مغرب شد، مغرب به لرزه آمد و زنانه از سر راهش بگریختند. سپس کس فرستاد و اظهار طاعت کردند، او نیز طاعشان را پذیرا آمد.

ابوعبدالله الشیعی رسولانی نزد یسع بن مدرار فرستاد و با پیامی همه ملاطفت و مهریانی. یسع رسولان را بکشت و برای مقابله بیرون آمد. چون دو گروه رو به رو شدند

۱. متن: معارک الاجانی.

ونبرد در گرفت لشکر الیسع درهم شکست. او و یارانش بگریختند. مردم شهر دیگر روز به متابعت ابوعبدالله الشیعی درآمدند و به زندان عبیدالله مهدی آمدند و او و فرزندش را برهانیدند و بیعت کردند. ابوعبدالله در کنار مهدی حرکت می‌کرد. رؤسای قبایل پیشاپیش آنها بودند. ابو عبد الله از شادی می‌گریست و می‌گفت: این است مولای شما، تا او را به خیمه گاهش آورد.

از پی الیسع بن مدرار فرستاد او را بگرفتند و بیاوردند فرمود او را بکشند. چهل روز در سجلماسه درنگ کردند، سپس به افریقیه رفتند و به انکجان درآمدند. ابوعبدالله همه اموال را به مهدی تسليم کرد.

در ماه ربیع الاول سال ۲۹۷ به رقه فرود آمدند مردم قیروان آمدند و همگان با مهدی بیعت کردند و کار مهدی استقرار پذیرفت و داعیان خود را به میان مردم فرستاد. جز اندکی همه قبول بیعت کردند. آنها که بیعت نکردند عزضه شمشیر شدند.

Ubیدالله مهدی اموال و کنیزان را میان مردان کتامه تقسیم کرد و آنان را اقطاعات داد و دیوانها نهاد و به جمع خراج پرداخت و عمل خود را به بلاد بفرستاد. ماکتون بن دباره الاجانی^۱ را به طرابلس فرستاد و حسن بن احمد بن ابی خنزیر را امارت صقلیه داد. او از راه دریا برفت و در روز عیداضحی سال ۲۹۷ به مازر وارد گردید. و برادر خود را امارت کریت داد و منصب قصرا را به اسحاق بن المتهال. ابن ابی الخنزیر در سال ۲۹۸ از دریا بگذشت و به ساحل شمالی رفت و در قلوریه از بلاد فرنگ فرود آمد و در آنجا کشتار بسیار کرد و از آنجا به صقلیه باز گردید و مردم را سخت بیازرد. مردم را سخت بیازرد. مردم علیه او بر پای خاستند و به زندانش افکندند و ماجراهی به عبیدالله المهدی نوشتد او نیز عذرشان پذیرفت و به جای او علی بن عمر البلوی را امارت آن دیار داد. او در آخر سال ۲۹۹ به صلیقه وارد گردید.

کشته شدن ابوعبدالله الشیعی و برادرش

چون عبیدالله المهدی بر اریکه قدرت ممکن گشت و سراسر افریقیه به فرمان او درآمد، تحکم ابوعبدالله الشیعی و برادرش ابوالعباس را بر نمی‌تاфт و می‌خواست خود یکه تاز میدان باشد و این امر بر آن دو برادر گران می‌آمد. روزی ابوالعباس آنچه را در دل نهان

۱. متن: ماکتون بن ضباره الاجانی.

داشت برزیان آورد ولی برادرش ابوعبدالله او را از چنان سخنان منع نمود و به سخن او نیز گوش نداد. ابوالعباس بر لجاج خود درایستاد تا عاقبت ابوعبدالله را با خود هماهنگ ساخت. این خبر به عبیدالله المهدی رسید، باورش نیامد. ولی عبدالله را از آمیزش با مردم منع کرد و گفت که این کار از هیبتیش فرو می‌کاهد. آنگاه خواست با ملاطفت او را از خود براند ولی عبدالله سر فرود نیاورد و میانشان کینه و دشمنی ریشه گرفت. برادران به افساد در کار مهدی پرداختند، از جمله کتابه را علیه او برانگیختند و گفتند که آن اموال که از انکجان برگرفته همه را خود در تصرف آورد و به کس چیزی نداده است. پس چنین کسی آن امام معصوم که ما برای او دعوت می‌کردیم نخواهد بود. تا آنجا که مردی از کتابه را نزد او فرستادند معروف به شیخ المشایخ او گفت برای ما نشانه‌ای بیاور که ما در کار تو به شک افتاده‌ایم. اما مهدی شیخ المشایخ که چنین شکی در او پدید آمده بود بکشت. این امر بر شکشان در افزود و بر قتل او اتفاق کردند. ابوزاکی تمام بن معارک و دیگران از رجال قبایل کتابه نیز با آنان هم‌صدراً شدند.

چون خبر به عبیدالله المهدی رسید با مخالفان راه ملاطفت پیش‌گرفت و بعضی از سران کتابه را که در این توطئه دست داشتند به امارت بلاد فرستاد. مثلاً تمام بن معارک را به طرابلس فرستاد و به عامل طرابلس، ماقنون^۱، نوشت که او را بکشد. چون تمام به طرابلس رسید ماقنون او را بکشت. آنگاه مهدی ابن الغريم را به توطئه متهم ساخت. او از اصحاب زیادة الله بود. آنگاه عروبة بن یوسف و برادرش حبشه را فرا خواند و آن دو را به قتل ابوعبدالله و برادرش ابوالعباس فرمان داد. این دو برادر بیامند عروبه بر ابوعبدالله حمله کرد. ابوعبدالله گفت: چنین مکن. عروبه گفت: کسی ما را به اطاعت او امر کرده بودی فرمان داده تا تورا بکشیم. پس در نیمة ماه جمادی سال ۲۹۸ آن دو برادر را کشتند گویند عبیدالله المهدی بر جنازه ابوعبدالله نماز خواند و برایش آمرزش خواست و دانست آنچه سبب عصیان او شده بود دمدمه برادرش ابوالعباس بوده است. چون آن دو کشته شدند اصحابشان سر به شورش برداشتند ولی مهدی سوار شد و آن شورش فرو نشاند.

پس از این حادثه فتنه دیگری میان کتابه و قیروانیان پدید آمد و جماعتی به قتل رسیدند. این بار نیز مهدی بر نشست و آن فتنه فرو نشاند و داعیان از فرا خواند عامة

۱. ماقنون.

مردم به تشیع باز ایستادند.

مهدی جماعتی از بنی الاغلب را که بعد از زیاده الله به رقاده بازگشته بود بکشت.

بقیه اخبار عبیدالله المهدی پس از ابو عبدالله الشیعی

پس از کشتن ابو عبدالله الشیعی کار مهدی استقامت پذیرفت. ولایت عهد را به پسر خود ابوالقاسم نزار داد. حباسته بن یوسف را به امارت برقه فرستاد. و برادرش عرویه را امارت مغرب داد او به باغایه فرود آمد و از آنجا به تاهروت شد و آن دو شهر را بگرفت. مهدی دَواس بن صولات اللہیصی^۱ را امارت تاهرت داد.

کتابه به سبب قتل او ابو عبدالله الشیعی را، نقض بیعت کردند، و کودکی را به امارت خود برداشتند و او را مهدی لقب دادند و پنداشتند که پیغمبر است و گفتند که ابو عبدالله الشیعی نمرده است. عبیدالله المهدی پسر خود ابوالقاسم نزار را به جنگشان فرستاد. نزار پس از نبردی آنان را منهزم ساخت و آن کودک را نیز که به امارت برداشته بودند بکشت و بسیاری دیگر را نیز بکشت و بازگردید.

در سال ۳۰۰ اهل طرابلس عصیان کردند و عامل خود ماقتون را براندند. عبیدالله المهدی ابوالقاسم نزار را به سرکوشان فرستاد. پس از آنکه مدتی دراز شهر را در محاصره گرفت آن را بگشود و کشتار بسیار کرد و سیصد هزار دینار از مردم غرامت گرفت.

در سال ۳۰۱ ابوالقاسم نزار با سپاهی از کتابه به مصر و اسکندریه فرستاد و بحریه‌ای که دویست کشتی همه از مرد و سلاح و آذوقه، به سرداری حباسته بن یوسف، با او همراه نمود. این سپاه برقه و سپس اسکندریه و فیوم را در تصرف آورد.

مقتدر سپاهی از بغداد به سرداری سبکتکین و مونس خادم به مقابله فرستاد چند بار میانشان نبرد درگرفت تا سپاه مقتدر پیروز شد و آنان را از مصر به مغرب راند. تا در سال ۳۰۲ حباسته از راه دریا به اسکندریه تاخت و آنجا را در تصرف آورد و از آنجا عازم مصر شد. مونس خادم با سپاهی از بغداد بیامد، میان دو طرف چند بار نبرد افتاد ولی پیروزی نصیب مونس گردید. از سپاه مغرب هفت هزار تن کشته شدند. به ناچار حباسته به مغرب بازگشت و مهدی او را بکشت.

۱. متن: اللہیصی.

چون حبشه کشته شد، برادرش عرویه در مغرب سر به شورش برداشت و جمعی کثیر از کتابه و بربگردش را گرفتند. مهدی غلام خود غالب را با سپاهی به سرکوبیشان فرستاد. سورشگران منهزم شدند و عرویه پسر عمدهایش را کشتنند. از مردم نیز جماعتی بیرون از شمار را طعمه تیغ کردند.

در سال ۳۰۴ مردم صقلیه شورش کردند و عامل خود علی بن عمرو را دریند کردند احمد بن زیاده الله بن قرهب^۱ را بر خود امیر ساختند. او به مقترن عباسی دعوت می‌کرد و عبیدالله المهدی را خلع کرد. مهدی به سرداری حسن بن ابی خنزیر از دریا سپاهی بر سر او فرستاد. سپاه ابن قرهب^۲ غلبه یافت و ابن ابی خنزیر کشته شد. چندی بعد مردم صقلیه از کرده پشمیمان شدند و به عبیدالله المهدی نامه نوشتنند و بر ابن قرهب بشوریدند و خلعش کردند واو را نزد مهدی فرستادند مهدی او را روی قبر ابن ابی خنزیر بکشت. آنگاه علی بن موسی بن احمد را به امارت صقلیه فرستاد و سپاهی از کتابه را با او همراه کرد.

Ubیدالله المهدی آهنگ آن کرد که بر ساحل دریا شهری بنا کند که چون دژی اهل بیت او را از آسیب در امان دارد زیرا بر دولت خود از خوارج بیمناک بود. و حکایت کنند که او گفت: این شهر را بنا کردم تا اولاد فاطمه را ساعتی در روز در درون خود محافظت کند و به آنها نشان دهم که صاحب الحمار در عرصه آن به کجا می‌ایستد. پس خود به تن خویش بیرون آمد تا جایی را که چنان شهری را باید بیابد، بر تونس و قرطاجه گذشت تا در ساحل دریا به مکانی رسید شبے جزیره‌ای بود که چونان دستی که به بازو پیوسته باشد به خشکی پیوسته بود. در آنجا مهدیه را پی افکند و آن را دارالملک خود قرار داد. برگردان گرد آن بارویی استوار بکشید و دروازه‌هایی عظیم و آهنین بر آن بهادره و وزن هر لنگه آن صد قنطار بود. در پایان سال ۳۰۳ بنای شهر آغاز کرد. چون بارو بالا آمد، از فراز آن تیری بینداخت به سوی مغرب و نگریست که در کجا فرود می‌آید و گفت: صاحب الحمار یعنی ابویزید الخارجی تا اینجا می‌رسد. و فرمود تا در کوه مکانی برای ساختن کشتی کنند که گنجای نهصد کشتی داشت و در درون زمین انبارهایی جهت ذخیره طعام و آب انبارها جهت ذخیره آب ترتیب داد و در آن کاخ‌ها و خانه‌ها بر آورد. بنای شهر در سال ۳۰۶ به پایان آمد. چون از آن پرداخت. گفت: امروز بر جان فرزندان فاطمه ایمن

۱. متن: احمد بن قرهب.
۲. در همه جا قرهب.

گردیدم.

عبدالله المهدی در سال ۳۰۷ فرزند خود ابوالقاسم را بار دوم با سپاهی روانه مصر نمود و اسکندریه را بگرفت. سپس جیزه و اشمونین و بسیاری از ناحیه صعید را در تصرف آورد. به مردم مکه نامه نوشت و آنان را به اطاعت خود خواند، اجابت‌ش نکردند. مقتدر مونس خادم را به جنگ او فرستاد. میان مونس و پسرش ابوالقاسم چند بار نبرد در گرفت که پیروزی نصیب مونس گردید و سپاه ابوالقاسم در تنگنای گرسنگی و بیماری افتاد و به افریقیه بازگشت.

در این نبرد هشتاد کشتی به سرداری سلیمان الخادم و یعقوب الکتامی ازمهده به اسکندریه رسید. یعقوب و سلیمان از دلیران بودند. بیست و پنج کشتی از طرطوس بیامد تا با آنها مصاف دهد. در رشید نبرد درگرفت. کشتی‌های طرطوس پیروز شدند و کشتی‌های مهدیه را به آتش کشیدند و سلیمان و یعقوب به اسارت افتادند. سلیمان در زندان مصر بمرد و یعقوب از زندان بغداد بگریخت و خود را به افریقیه رسانید.

عبدالله المهدی در سال ۳۰۸ مصاله^۱ بن حبوس را با سپاهی از مردان مکناسه به بلاد مغرب فرستاد. او با پادشاه فاس از ادریسیان موسوم به یحیی بن ادریس بن عمر بن ادریس^۲ بن عمرو نبرد کرد و او را به فرمان مهدی درآورد ولی همچنان بر سرکار بماند. آنگاه موسی بن ابی العافیه مکناسه را که از مردان قوم خود بود امانت اعمال مغرب داد و بازگردید.

در سال ۳۰۹ بار دیگر به غزو مغرب باز گشتند و سراسر آن را زیر پی سپردند. خویشاوند مصاله، موسی بن ابی العافیه عامل مغرب او را علیه یحیی بن ادریس صاحب فاس برانگیخت. او نیز یحیی را بگرفت و فاس را ضمیمه اعمال موسی نمود و ریشه دعوت ادریسیان را از مغرب برکنند و آنان را از همه نواحی مغرب براند. آنان به بلاد ریف و غماره پناه بردنده در آنجا از نو حکومتی ترتیب دادند که در اخبار غماره به آن اشارت خواهیم داشت. از آنها بودند بنی حمود خاندانی از علویان که به هنگام انقلاب دولت امویان [اندلس] در سال ۴۰۳ بر قرطبه مستولی بودند. در آنجا نیز از آن یاد خواهیم کرد. باری، آنگاه مصاله آهنگ بلاد سجلماسه نمود. امیر آن را که از مکناسه و از آن مدرار بود و از طاعت شیعه سر بر تافته بود بکشت و پسر عم او را چنان‌که اخبارشان را خواهیم

۱. متن: مضاله.

۲. متن: ادریس بن ادریس بن عمرو.

آورد به امارت نشاند. زناته که در نواحی مغرب بودند نیز به فرمان درآمدند. میان مصاله و اینان نبردهایی درگرفت مصاله در یکی از آنها به دست محمد بن خزر کشته شد و با کشته شدن او اوضاع مغرب پریشان گردید. عبدالله المهدی فرزند خود ابوالقاسم را در سال ۳۱۵ باسپاهی از کتابه و اولیاء شیعه به غزای مغرب فرستاد. محمد بن خزر و یارانش به ریگسان گریختند.

ابوالقاسم دیار مزاته و مطماطه و هواره و دیگر اباضیان و چُفريان و نواحی تاهرت مرکز بلاد مغرب الاوسط را تا ماوراء آن فتح کرد. سپس به جانب ریف گردید و نکور^۱ را از ساحل مغرب الاوسط بگشود. با صاحب جراوه، حسن بن عیسی معروف به ابن ابی العیش که از آل ادریس بود مضاف داد و عرصه را بر او تنگ نمود و سراسر دیار مغرب را زیر پی سپرد و بازگشت ولی باکید رویه رو نشد. آنگاه به جایی که امروز مسیله است رفت. بنی کملان که از هواره‌اند در آنجا بودند چون احتمال می‌داد از آنان شری زاید همه را به فتح القیروان نقل نمود. خداوند مقدار کرده بود که آنها در زمرة اولیاء صاحب الحمار به هنگام خروج او باشند.

چون این طایفه را به آنجا منتقل کرد فرمان داد تا مسیله را در سرزمینشان بنا کنند و آن را محمدیه نامید. علی بن حمدون الاندلسی را که از برکشیدگان دولت او بود مأمور بنای آن نمود و چون شهر را پی افکند فرمان امارت زاب را به او داد. او نیز شهر را بنا کرد و استوار ساخت و در آن آذوقه و سلاح انبار نمود تا مدد منصور در محاصره صاحب الحمار باشد. و ما اخبار آن را خواهیم آورد.

موسى بن ابی العافیه عامل فاس و مغرب سر از فرمان بر تافت و اطاعت از شیعه را به یکسو نهاد و به امویان [اندلس] که در آن سوی دریا بودند گرایش یافت و دعوت آنان را در سراسر مغرب بگسترد. احمد بن یصلیتن المکناسی سردار سپاه عبیدالله المهدی به جنگ او برخاست و به سوی او لشکر راند موسی در نبردی او را منهزم ساخت ولی سال دیگر میسور مکناسه را سرکوب نمود و از غرب به صحرا یاش راند و مغرب را در تصرف آورد و فتنه‌ها در سراسر آن فرو نشاند و پیروزمند بازگردید.

۱. متن: لکور.

وفات عبیدالله المهدی و حکومت پسرش ابوالقاسم

در ماه ربیع الاول ۳۲۲ پس از بیست و چهار سال خلافت، عبیدالله المهدی بمرد و پسرش ابوالقاسم محمد به جای او نشست او را نزار می‌خواندند و القائم بامرالله لقب یافت. ابوالقاسم برای پدر سخت اندوهناک شد. چنان‌که گویند از آن پس جز دویار بر اسب ننشست. در زمان او بسیاری به خلافتش برخاستند.

مردی به نام ابن طالوت القرشی در طرابلس پدید آمد و گفت که او پسر عبیدالله المهدی است و طرابلس را محاصره نمود. ولی دروغش بر برابر آشکار شد و به قتلش آورده شد.

ابوالقاسم به غزای مغرب رفت و آنجا را در تصرف آورد و احمد بن بکر بن ابی سهل الجذامی را امارت فاس داد. و ادریسیان را که در ریف و غواره حکومت می‌کردند در محاصره گرفت. میسور الخصی از قیروان با سپاه خود بیرون آمد و وارد مغرب شد و فاس را محاصره نمود و احمد بن بکر [بن ابی سهل الجذامی] عامل آن را برآورداخت. آنگاه میان او و پیروان موسی نبردی درگرفت ثوری پسر موسی در یکی از یان نبردها اسیر شد. میسور او را از مغرب برآورد. ادریسیانی که در ریف بودند میسور را بر ضد او یاری کردند تا پیروز شد در سال ۳۲۴ میسور به قیروان بازگشت.

آنگاه قاسم بن محمد بزرگ ادریسیان ریف را که از فرزندان محمد بن ادریس بود بر اعمال ابن ابی العافیه و هر چه از بلاد مغرب که در تصرف آورد امارت داد. او نیز همه مغرب جز فاس را در تصرف آورد و دعوت شیعه را در دیگر اعمال اقامه نمود.

ابوالقاسم از راه دریا لشکری گران به غزو سواحل فرنگ بسیج کرد و یعقوب بن اسحاق را بر آن سرداری داد. او نیز در بلاد فرنگ کشتار بسیار کرد و اسیر فراوان گرفت و بر جنوه فرود آمد و آنجا را بگشود و از دیدن آن عظمت در شگفت شد. سپس به سردانیه رفت از جزایر فرنگ در آنجا نیز کشتار بسیار نمود. آنگاه به قیسیا در سواحل شام رفت و کشتی‌هایی را که در آنجا بود آتش زد. سپس سپاهی به سرداری خادم خود زیران به مصر فرستاد. این سپاه اسکندریه را فتح کرد. سپاهیان اخشید از مصر بیامندند و آنان را از اسکندریه برآوردند و آنان به مغرب بازگشتند.

الاخبار ابویزید الخارجی

او ابویزید مخلد بن کیداد^۱ بود. پدرش کیداد از مردم قسطنطیله از شهرهای توzer بود و در بلاد سودان برای تجارت آمد و شد می‌کرد. ابویزید در آنجا زاده شد و در توzer پرورش یافت و قرآن آموخت و با جماعت نکاریه از خوارج صفریه آمیزش یافت و به مذهبشان گرایش پیدا کرد و بدان گروید.

آنگاه به تاهرت سفر کرد و در آنجا به تعلیم اطفال پرداخت. چون ابوعبدالله الشیعی به طلب مهدی به سجلماسه آمد او به تقیوس نقل کرد، در آنجا نیز معلم اطفال بود. مذهب او تکفیر اهل اسلام و مباح شمردن اموال و دماء و خروج علیه سلطان بود. سپس خود در سال ۳۱۶ به امر معروف و نهی از منکر پرداخت و پیروانش افزون گردید.

چون مهدی بمرد در ناحیه جبل اوراس خروج کرد. او بر خر سوار می‌شد و به شیخ المؤمنین لقب یافت. برای الناصر اموی صاحب اندلس دعوت می‌کرد. جماعاتی از بربرا به متابعت او درآمدند. عامل باگایه و جمعی از بربرا به مقابله با او بیرون آمدند اما از او شکست خوردند. ابویزید باگایه را در محاصره گرفت سپس از آنجا برفت و به بنی واسی از زнатه که در حوالی قسطنطیله بودند نامه نوشت و فرمان داد قسطنطیله را محاصره کنند. آنها نیز آن شهر را در سال ۳۳۳ محاصره کردند. آنگاه تبسه را به صلح بگشود. همچنین مجانه را. مردی از مردم مرماجنه خری خاکستری رنگ به او داد. ابویزید از آن روز همواره بر آن سوار می‌شد چنان‌که به «صاحب الحمار» لقب یافت. خود جامه‌ای کوتاه و پشمین که آستین‌های کوتاه داشت می‌پوشید. لشکر کتامیان که در اریس بود از ابویزید شکست خورد و او شهر را بگرفت و بسوخت و غارت کرد و همه کسانی را که به مسجد جامع پناه برده بودند ازدم تیغ بگذرانید. پس سپاهی به سببیه فرستاد، آنجا را بگشود و عاملش را بکشد. خبر به القائم [ابوالقاسم بن عییدالله] رسید، گفت: حتماً به مصلای مهدیه خواهد رسید و لشکری بسیج کرد و به رقاده و قیروان فرستاد. آنگاه خادم خود میسور الخصی را به جنگ او روان نمود و سپاهی همراه با خادم دیگر شری به بجایه^۲ فرستاد. چون خبر آمدن بشری به ابویزید رسید به مقابله آمد. بشری در این نبرد شکست خورد و به تونس گریخت. ابویزید وارد بجایه شد و آن را تاراج کرد و آتش زد. کودکان را کشت و زنان را برده ساخت. قبایل بربرا دعوتش را پذیرفتند و گرد او

۱. متن: کیراد.
۲. متن: باجه.

را گرفتند. فرمان داد تا نهانگاهها و سنگرهای سازند. بشری سپاهی از تونس به جنگش فرستاد. ابویزید نیز لشکری روانه کرد. در این نبرد بشری ظفر یافت و او منهزم گردید.

مردم تونس بر بُشَری بشوریدند او بگریخت. آنگاه از ابویزید امان خواستند ابویزید امانتان داد و کسی را بر آنان امارت داد و به قیروان رفت. القائم [ابوالقاسم بن عبیدالله] خادم خود بشری را از پی او فرستاد و گفت کسانی را به گمارد تا به تجسس پردازنند او نیز گروهی را بر گماشت. چون ابویزید به مصاف آمد بار دیگر سپاهش در هم شکست و نزدیک به چهار هزار تن از یارانش کشته شدند. اسیرانشان را به مهدیه آوردند فرمان قتل همه صادر شد. ابویزید بار دیگر لشکر بسیج کرد و به جنگ کتابیان رفت، پیشوان سپاهشان را منهزم ساخت و تا قیروان از پیشان برآند و با دوست هزار جنگجو در رقاده فرود آمد. عامل رقاده در آن روزها خلیل بن اسحاق بود، و چشم به راه رسیدن میسور و لشکرش بود. ابویزید شهر را در تنهای افکند. مردم [خلیل بن اسحاق] را ترغیب کردند که به نبرد بیرون رود. چون به جنگ بیرون آمد پایداری توانست و به قیروان گریخت. ابویزید به رقاده درآمد و کشتار و غارت بسیار کرد. آنگاه ابویزید ایوب الزویلی را که یکی از اصحاب او بود به قیروان فرستاد. او در ماه صفر سال ٣٣٣ قیروان را بگرفت. و غارت کرد. خلیل بن اسحاق را نیز امان داد ولی ابویزید او را بکشت. در این احوال شیوخ قیروان نزد ابویزید رفتند و خواستند که از قتل و غارت بازایستد او نیز امانتان داد و فرمان داد از قتل و غارت بازایستند.

میسور برای نبرد با ابویزید به سوی قیروان راند. بنی کملان که همراه او بودند قصد آن داشتند که به سوی ابویزید روند و میسور راتسلیم او کشند. القائم ابوالقاسم بن عبیدالله از این غدر خبر یافت و ماجری به میسور بتوشت میسور آنان را طرد کرد. بنی کملان نیز به ابویزید پیوستند. ابویزید با بنی کملان به مصاف میسور آمد. در این نبرد میسور شکست خورد. بنی کملان او را کشتند و سرشن را بریدند و در قیروان بگردانیدند و بشارت این پیروزی به دیگر بلاد فرستادند.

خبر شکست و انهام میسور در مهدیه به القائم رسید. آماده شد که در شهر حصار گیرد. فرمود تا گرداگرد آن خندق کنندند. ابویزید هفتاد روز در لشکرگاه میسور در نگ کرد و گروههایی به اطراف فرستاد اینان با غنایم بسیار بازمی گشتند. از جمله لشکری به

سوسه فرستاد اینان سوشه را به جنگ گرفتند و تاراج کردند. و هر بنای آبادی را که در افريقيه بود ویران نمودند. باز مانده سپاه ميسور بى پاي پوش به قيروان رسيدند. ييشترشان در راه از گرسنگی و تشنجی مرده بودند.

القائم ابوالقاسم بن عبيده الله به رؤسای کتامه و دیگر قبایل نوشت و نیز به زیری بن مناد ملک صنهage نوشت که به مهدیه آيند. آنان نیز بسیج حرکت کردند. چون ابویزید اين خبر بشنید خود را به پنج فرسخ مهدیه رسانید و لشکر به اطراف فرستاد. کتامیان از اين امر مطلع شدند در آخر جمادی الاولی سال ۳۳۳، بیرون آمدند تا بر او شیوخون زند. ابویزید نیز از اين امر غافل نبود پسر خود فضل را که با سپاهی از قيروان آمده بود به مقابله فرستاد و خود از پی او روان شد. فضل پس از نبردی منهزم شد. اینان در راه به ابویزید برخوردند که از پی می آمد. چون کتامیان را چشم برا او افتاد بی هیچ نبردی بازگشتند. ابویزید تادروازه مهدیه به تعقیشان پرداخت و از آنجا بازگردید.

ابویزید پس از چند روز برای نبرد به مهدیه آمد و در کنار خندقی که تازه کنده بودند بایستاد. جمعی از بردهان که در آنجا بودند پس از ساعتی جنگ گریختند. ابویزید به آب زد و از بارویی که تازه برآورده بودند بگذشت و به مصلی رسید و در فاصله یک پرتاب تیر از شهر بایستاد. در جانب دیگر شهر میان بربر و کتامیان نبردی سخت جریان داشت. کتامیان حمله‌ای آوردند و بربرهای را که یاران ابویزید بودند واپس نشاندند. ابویزید در این احوال خبر یافت که زیری بن مناد نیز با سپاه خود رسیده است. مندن را دور از خرد دانست و خواست که خود را به دروازه مهدیه رساند و با بانگ کوس و کرنای از پشت سر لشکر زیری و کتامه بیرون آمد، [چون ساکنان ریض‌ها این بانگ شنیدند پنداشتند که القائم خود به جنگ بیرون آمده] قویدل گشتند و جنگ را درایستادند و نبرد سخت شد. ابویزید متحیر بماند. چون شناختندش آهنگ قتلش کردند ولی او خویشن را با کوشش تمام برهانید و خود را به جایگاهش رسانید دید که سپاهیانش با جماعت بردهان همچنان در نبردند، چون او را دیدند، تن و توش یافتند و بردهان روبه رو گریز نهادند.

ابویزید از آنجا براند و اندکی درنگ کرد گرد لشکرگاه خود خندق کند و خلقی عظیم از بربر و نفوسه و زاب و مردمی از اقصای مغرب بر او گرد آمدند. ابویزید مهدیه را محاصره کرد و راه آمد و شد بر آن بیست. در آخر جمادی الآخر همان سال حمله‌ای آغاز کرد و خود نیز به ورطه نبرد افتاد و بیم کشتنش بود ولی بار دیگر خویشن را از

مهلکه برهانید.

چون اصحاب القائم ابوالقاسم بن عبیدالله را در نبرد چنان استوار دید به قیروان کس فرستاد و از عامل آن خواست که جنگجویان شهر را به یاری او فرستد. چون بر سیدند در آخر ماه رب جمله‌ای دیگر آغاز نمود. در این نبرد شکست خورد و جماعتی از اصحابش کشته شدند.

ابویزید در پیان ماه شوال چهارمین حمله را تدارک دید ولی این بار هم پیروزی نصیب او نگردید به ناچار به لشکرگاه خود بازگشت. اما فرمان داد تا محاصره مهدیه را سخت‌تر کنند. چنان‌که مردم به خوردن مردار پرداختند.

مردم شهر به اطراف پراکنده شدند و جز سپاهیان کس در شهر نماند. القائم انبارهای غله را که مهدی ذخیره کرده بود بگشود و به آنها داد.

در این احوال انبوی از کتامیان بر سیدند و در قسطنطیل لشکرگاه زدند. ابویزید جنگجویان وَرْجُومه^۱ و دیگران را بر سرshan فرستاد و تارو مارشان کرد. بربرها به طمع تاراج از هر سو به او می‌پیوستند. در این احوال جماعتی را به محاصره سوشه فرستاد. عاقبت بربرها به سبب تجا هر او به ارتکاب محرمات و نیز به سبب همچشمی‌هایی که میان خودشان به وجود آمده بود از فرمان او بیرون آمدند و از گردش پراکنده شدند. به ناچار در سال ۳۳۴ به قیروان بازگشت و اهالی مهدیه لشکرگاهش را به غنیمت برداشتند. بربرها کشtar و تاراج را در شهرها و روستاهای افريقيه از حد گذرانیدند قیروانیان نیز عليه ایشان عصیان آغاز کردند و بار دیگر به طاعت القائم ابوالقاسم بن عبیدالله بازگشتند.

القائم یکی از سرداران خود به نام علی بن حمدون را گفت با سپاهی که از مسیله گرد می‌آورد به مهدیه آید. ایوب پسر ابویزید [که در باجه بود] از این امر خبر یافت و بر آن سپاه زد و پراکنده‌اش ساخت و آهنگ تونس نمود. ایوب در راه چند بار با لشکر القائم رو به رو شد عاقبت شکست خورد و به قیروان گریخت. این واقعه در ربیع الاول سال ۳۳۴ بود. ابویزید بار دیگر پسر خود ایوب را به جنگ علی بن حمدون فرستاد. این حمدون در بلطه بود. این نبردها همچنان ادامه داشت تا آنگاه که به راهنمایی یکی از مردم بلطه ایوب به شهر درآمد و علی بن حمدون به بلاد کتابه گریخت. در آنجا قبایل کتابه نُفره و مَراته و دیگر قبایل بد و پیوستند و در قسطنطیل لشکرگاه زدند. این حمدون

۱. متن: رنجومه

سپاهی بر سر هواره فرستاد و به کشتارشان پرداخت. در این حال از سوی ابویزید مدد برسید ولی به حالشان سود نکرد و ابن حمدون شهر تیجست^۱ و باغایه را بگرفت. در ماه جمادی الآخر همان سال ابویزید لشکر به سوسه برد. سپاه القائم در آنجا بود. در این احوال که شهر در محاصره بود القائم بمرد.

وفات القائم ابوالقاسم بن عبید الله و حکومت اسماعیل المنصور

القائم ابوالقاسم محمد بن عبید الله المهدی صاحب افریقیه پس از آنکه پسر خود اسماعیل را به جانشینی خویش منصوب نمود بمرد. اسماعیل را از المنصور لقب دادند. چون ابویزید همچنان سوسه را در محاصره داشت، اسماعیل از بیم او موت پدر را مكتوم داشت و خود را خلیفه نخواند و سکه و خطبه را به نام خود نکرد و علم‌های بزرگ را دگرگون ننمود تا از کار ابویزید بپرداخت.

بقیه اخبار ابویزید و کشته شدن او

چون القائم بمرد ابویزید همچنان در کار محاصره سوسه بود. مردم شهر را این محاصره سخت در رنج افکنده بود. چون اسماعیل المنصور به خلافت رسید نخستین اقدامش آن بود که از راه دریا برای جنگجویان مدد فرستد. به سرداری یعقوب بن اسحاق و رشیق الکاتب کشته‌هایی پر از امتعه و آذوقه روان فرمود. و خود از پی آنها در حرکت آمد. اصحابش اشارت کردند که بازگردد. کشته‌ها به سوسه رسید و مردان جنگی بیرون آمدند و با سپاه سوسه همدست شدند و ابویزید شکست خورده بگریخت و لشکرگاهش به غارت رفت و به آتش کشیده شد.

ابویزید خود را به قیروان رسانید ولی مردم نگذاشته به شهر در آید و بر عاملش بشوریدند او نیز از شهر بیرون شد و به ابویزید پیوست. ابویزید در آخر شوال سال ۲۳۴ به سببیه کوچ کرد. اسماعیل المنصور به قیروان آمد و مردم را مان داد. حرم ابویزید و فرزندان او را نکشت بلکه برایشان راتبه‌ای مقرر کرد. و آنگاه گروهی از سپاهیان خود را به کشف خبر ابویزید فرستاد، از آن سوی نیز به همین مقصود گروهی بیامدند. دو گروه بر هم زدند و گروه اسماعیل المنصور شکست خورد و ابویزید نیرو گرفت و بار دیگر

۱. متن: تیجست

خلقی بر او گرد آمدند. ابویزید عازم قیروان شد، اسماعیل المنصور برگرد لشکرگاه خود خندق کند. در نخستین روز نبرد پیروزی با منصور بود روز دیگر که جنگ درگرفت سپاه منصور بگریخت و منصور خود [با بیست تن] پایدار بر جای بماند [چنان‌که ابویزید کاری از پیش توانست برد]. یاران منصور که از راه مهدیه و سوسه می‌گریختند، چون خبر یافتند بازگشتنند.

ابویزید که این پایداری بدید در اواخر ذی القعده از آنجا کوچ کرد و پس از چندی بازگردید و جنگ در پیوست. در همان حال گروه‌هایی از سپاهیانش را برای راهزنی قوافل به راه مهدیه و سوسه فرستاد.

ابویزید نزد منصور کس فرستاد و خواستار بازگرداندن زن و فرزندانش گردید. [و سوگند خورد که اگر آنان را نزد او فرستد به شرط امان سر به فرمان نهد] منصور آنان را بفرستاد. چون رسیدند، سوگند خود بشکست و در پنجم محرم سال ۳۳۵ جنگ را از سر گرفت. منصور نیز در نیمه محرم سپاه خود را تعییه داد. بربرها در میمنه و کتامه را در میسره قرار دارد و خود و یارانش در قلب سپاه ایستادند. ابویزید به میمنه حمله‌ای کرد و آن را منهزم ساخت. سپس بر قلب تاخت و با منصور رویه رو شد. جنگ سخت گردید. سپاه منصور چون تن واحد حمله آورد. ابویزید شکست خورد و بنه و لشکرگاه خود بگذاشت. از اصحاب او خلق کثیری کشته شدند. چنان‌که شمار سرهای بریده‌ای که بچه‌های قیروان با آنها بازی می‌کردند به ده هزار رسید. ابویزید راه گریز در پیش گرفت و بر باعایه گذشت. مردم باعایه او را از ورود به شهر منع کردند. او شهر را در محاصره گرفت. منصور در ماه ربیع الاول از پی او روان شد و مرامای صقلی را به جای خود در مدینه نهاد و خود در مهدیه نهاد و خود به باعایه لشکر برد. ابویزید از آنجا برفت و منصور در پی او بود. آهنگ هر دزی را می‌نمود منصور پیش از او بر آن دست می‌یافت. منصور در بطنه فرود آمد. در آنجا رسولان محمد بن خزر امیر مغرووه که از یاران ابویزید بود بیامدند و امان خواستند. منصور اماشان داد و او را از پی ابویزید فرستاد. ابویزید به میان بنی برازal رسید، آنان نیز از خوارج نکاریه بودند. در آنجا شنید که منصور از پی او است. از این رو به ریگسان زد و به نواحی غمره بازگردید. در آنجا با منصور رویه رو شد و پس از جنگی به کوه سالات گریخت و منصور در پی او بود و از کوه‌ها و گردنه‌ها و تنگناها می‌گذشت تا به جایی بی آب و گیاه رسید. چون دانست که

رو به روی او چیزی جز بیابان خشک تا بلاد سودان هیچ نیست و لشکر در رنج افتاده بود و به غمره از بلاد صنه‌اجه باز گردید در آنجا زیری بن مناد امیر صنه‌اجه نزد او آمد. اسماعیل اکرامش کرد و صله‌ای کرامند داد. در این احوال نامه محمد بن خزر بیامد و جایی را از بیابان که ابویزید در آن بودنشان داد. اسماعیل المنصور بیمار شده بود. ابویزید به مسیله بازگردید و آنجا را محاصره نمود.

چون منصور بهبودی یافت در اول رجب سال ۳۳۵ آهنگ مسیله نمود. ابویزید از آنجا راهی بیابان شد می‌خواست به بلاد سودان رود. بنی کملان اصحاب او سر بر تافتند پس به کوه‌های کتابه و عجیسه آمد و در آن کوه‌ها تحصن گرفت. منصور بیامد و در دهم شعبان در دامنه کوه فرود آمد. ابویزید برای نبرد از کوه فرود آمد ولی در جنگ شکست خورد و فرزندان و اصحابش تسليم شدند. یکی از سواران او را نیزه‌ای زد، بیفتد ولی جمعی از یارانش او را از معركه به در بر دند در این درگیری بیش از ده هزار نفر کشته شد. ولی ابویزید نجات یافت.

در آغاز ماه رمضان اسماعیل المنصور از پی ابو منصور برآمد. به جای رسیدند که هیچ یک از دو فريق را توان هزیمت نبود که راه بس تنگ و دشوار بود. ابویزید که سخت در تنگنا افتاده بود بالاخره بگریخت و بنه خود بر جای نهاد. او و یارانش بر کوه زدند و از فراز کوه صخره‌ها می‌کنند و فرو می‌افکندند. دو گروه چنان در هم آمیختند که دست‌ها با گردن‌ها آشنا شدند و شمار کشتگان بسیار گردید. پس از این نبرد از یکدیگر جدا شدند. ابویزید به قلعه کتابه رفت. کسانی که با او بودند، از قبیله هواره امان خواستند منصور امانشان داد. آن‌گاه ابویزید را در قلعه به محاصره افکند. و چند بار مصاف دادند تا آن را به جنگ بگشود و آتش زد و یاران ابویزید را در هر جاکه بودند بکشت. آن‌گاه زن و فرزند او را در قصر قلعه گرد آورد و چون شب شد منصور فرمان داد در درخت‌ها و بوته‌هایی که در اطراف قصر بودند آتش زدند تا شب روشن شود و او بهتر بتواند همه جا را زیر نظر داشته باشد و ابویزید نگریزد. در اوآخر شب ابویزید بیرون آمد و بر اصحاب منصور حمله‌ای سخت کرد و راه خود را بگشود و برفت. منصور به طلبش کس فرستاد او را یافتند که سه تن از یارانش بر دوشش می‌کشیدند. زیرا مجروح شده بود. چون از پی او رفتند از پرتگاهی فرو غلطیدند. بر سرش رفتند و بگرفتند و نزد منصور آوردن. منصور سجدۀ شکر به جای آورد. ابویزید تا پایان محرم سال ۳۳۶ نزد او بماند، سپس از

جراحتی که برداشته بود هلاک شد. منصور فرمان داد پوستش را بکنند و پر از کاه کنند. و آن را بادو بوزینه در قفسی نهادند و آن بوزینگان با ریش او بازی می‌کردند. منصور از آنجا به قیروان و مهدیه رفت.

فضل پسر ابویزید به معبد بن خزر پیوست و با سپاهی به طبیه و بسکره تاخت و آهنگ نبرد منصور نمود ولی در این جنگ شکست خورد و به کتامه رفت. منصور به سرداری دو غلام خود شفیع و قیصر لشکر به سوی او فرستاد. زیری بن مناد نیز با صنهاجه با او بود. فضل و معبد شکست خورده و جمعشان پریشان شد و منصور بازگشت و به قیروان داخل شد.

بقیه اخبار اسماعیل المنصور

حُمید بن یصلیتن عامل مغرب بیعت بشکست و از طاعت شیعه (عییدیان) بیرون آمد و در خطبه به امویان آن سوی دریا (= اندلس) دعا کرد، سپس لشکر به تاهرت برد و آنجا را در محاصره گرفت. در ماه صفر سال ٣٣٦ منصور به سوی او لشکر کشید و به سوق حمزه آمد و در آن اقامت گرفت. زیری بن مناد نیز جماعات صنهاجه را از هر سو گرد آورد و در رکاب منصور عازم نبرد شد. حمید از تاهرت برفت. منصور منشور امارت تاهرت را به یعلی بن محمد الیفرنی داد و نیز زیری بن مناد را بر قوم خود و دیگر بلادشان امارت بخشید. آنگاه به قتال لواهه بیرون رفت و آنان به ریگستان گریختند. او در وادی میناس درنگ کرد. در آنجا سه کوه بود که بر هر یک دژی از سنگ‌های تراشیده برآورده بودند. بر یکی از این دژها کتیبه‌ای بزرگ بود. منصور فرمان داد آن را خواندند. نوشته بود: من سلیمان سرد غوس هستم. مردم این شهر بر پادشاه عاصی شدند، پس مرا بر سر آنان فرستاد. به یاری خداوند این شهر گشوده گردید. من این بنا را برآوردم تا خاطره آن را زنده نگاه دارم. این حکایت عجیب را ابن الرقيق در تاریخ خود آورده بوده است.

منصور پس از آنکه زیری بن مناد را خلعت داد و بر نشاند به قیروان رفت و در ماه جمادی الاول سال ٣٣٦ به منصوريه داخل شد. در آنجا خبر یافت که فضل پسر ابویزید به کوه اوراس آمده است و بر بر را برای یک شورش بر می‌انگیزد. منصور بر سر او لشکر کشید و او به ریگسان گریخت و منصور به قیروان بازگشت و از آنجا به مهدیه رفت. فضل

پسر ابویزید به باغایه راند و آنجا را در محاصره گرفت ولی یارانش بر او غدر کردند و پرسش را نزد منصور فرستادند.

در سال ۳۳۹ حسین بن علی بن ابی الحسین الكلبی را امارت صقلیه و اعمال آن داد. این سرزمین پیش از این قلمرو خلیل بن اسحاق بود. حسین او را از آنجا براند و خود سراسر آن در تصرف گرفت. او و فرزندانش را در آن جزیره دولتی است که بدان اشارت خواهیم کرد.

به منصور خبر رسید که پادشاه فرنگان عزم نبرد با مسلمانان را دارد. منصور سپاه بحری خود را بسیع کرد و کشتی هارا از سپاهیان پر کرد و غلام خود فرج الصقلی را برابر آن فرماندهی داد، و حسین بن علی عامل صقلیه را فرمان داد تا با او همراه شود. اینان از دریا گذشتند، و در ساحل فرنگ در قلوریه فرود آمدند. رجار پادشاه فرنگ به مقابله بیرون آمد، شکستش دادند. این فتح بی مانند در سال ۳۴۰ اتفاق افتاد. فرج در سال ۳۴۲ با غنایم بسیار به مهدیه بازگشت.

معبد بن خزر از آن هنگام که به یاری فضل پسر ابویزید برخاسته بود، همواره در عصیان بود و یاران منصور در طلب او بودند تا در یکی از برخوردها گرفتار آمد. او را با پرسش نزد منصور فرستادند. آن دو را در بازارهای منصوریه بگردانیدند سپس در سال ۳۴۱ کشتند.

درگذشت اسماعیل المنصور و حکومت پرسش المعزلین الله مَعْذِلَيْن اسماعیل
المنصور بالله اسماعیل بن القائم ابی القاسم در روز آخر شوال سال ۳۴۱ وفات کرد. هفت سال خلافت کرد. سبب مرگ او گرفتار آمدنش بود در میان باران و برف و مقاومتش در برابر آن دو و پس از آن به حمام رفتن. چون چنین کرد حرارت غریزی از میان رفت و دچار بیخوابی گردید و بمرد. طبیش اسحاق بن سلیمان الاسرائیلی او را از رفتن به حمام -پس از سرمادگی- منع کرده بود ولی او نپذیرفت.

پس از او پرسش مَعْذِلَ ملقب به المعزلین الله زمام امور خلافت را به دست گرفت. چون کارش استقامت یافت به سوی کوه اوراس رفت و سپاه خود را در آن پراکنده نمود. بنی کملان و ملیله از قبایل هواره از او امان خواستند و در طاعت او درآمدند. او نیز امانتان داد و به ایشان نیکی کرد. همچنین محمد بن خزر بعد از قتل برادرش معبد نیز

امان خواست، او را نیز امان داد. آنگاه به قیروان بازگشت و غلام خود قیصر را به فرماندهی سپاه بگماشت و منشور امارت باگایه را بدoo داد. او نیز آن سرزمین‌ها را زیر پی سپرد ولی با مردم نیکی نمود و آن گروه از بربر را که سر به فرمان ننمی‌آوردند به لطایف حیل منقاد نمود و با آنان نزد المعزلدین الله بازگردید. معز نیز اکرامشان کرد و صله‌های کرامند داد. آنگاه محمد بن خزر امیر مغراوه بیامد او را نیز به اکرام درآورد و همچنان در قیروان بماند تا در سال ٣٤٨ بمرد.

المعزلدین الله زیری بن مناد را در سال ٣٤٣ فرمانروایی صنهاجه داد. او از اشیر^۱ بیامد و صله‌ای نیکو یافت و بار دیگر به مقر فرمانروایی خود بازگشت.

المعزلدین الله در سال ٣٤٤ نزد حسین بن علی عامل صقلیه پیام فرستاد که با کشتی‌های جنگی خود به ساحل المربیه از بلاد اندلس فرود آید. او نیز برفت و در آن سرزمین تاراج و کشتار کرد و غنایم و اسیر گرفت و بازگردید. الناصر عبد‌الرحمان بن محمد صاحب اندلس کشتی‌های خود را به سرداری غلام خود غالب به سواحل افریقیه آورد ولی سپاهیان افریقیه نگذاشتند به ساحل آید و براندندش. پس در سال ٣٤٥ با هفتاد کشتی بازگشت و بندر خزر را آتش زد و در وسسه و نواحی طبرقه^۲ قتل و تاراج کرد و بازگردید.

دولت المعزلدین الله در بلاد افریقیه و مغرب استقامت یافت و قلمروش وسعت گرفت و از ایفکان سه مرحله آن سوی تاهرت تازناه که نزدیک مصر است در تصرف او بود.

یعلی بن محمد الیفرنی را امارت تاهرت و ایفکان داد و امارت اشیر و اعمال آن را به زیری بن مناد الصنهاجی و امارت مسیله و اعمال آن را به جعفر بن علی اندلسی و باگایه و اعمال آن را به قیصر الصقلی و فاس را به احمد بن بکر بن ابی سهل الجذامی و سجلماسه را به محمد بن واسول^۳ المکناسی.

در سال ٣٤٧ شنید که یعلی بن محمد الیفرنی با امویان آن سوی دریا (اندلس) سر و سری دارد و مردم مغرب الاقصی بیعت شیعه را نقض کرده‌اند، جوهر الصقلی کاتب را با سپاهی به مغرب فرستاد تا آنان را به فرمان آرد. جوهر وزیر او بود. جعفر بن علی صاحب مسیله وزیری بن مناد صاحب اشیر نیز با او بودند. یعلی بن محمد صاحب

۱. متن: اشیر.

۲. متن: طبرقه.

۳. متن: واکول.

مغرب الاقصی با آنان رویه روگردید.

چون از ایفکان در حرکت آمد، در میان یاران یعلی فتنه افتاد. گویند بنی یفرن آن فتنه افکنندند. پس یعلی را بگرفتند و در حال، شمشیرهای کتابه به حیاتش پایان دادند و ایفکان ویران شد و پرسش یدوین یعلی اسیر گردید.

جوهر از آنجا به فاس راند و از آنجا به سجلماسه. الشاکر لله محمد بن الفتح را بگرفت او از بنی واسول بود و خود را امیر المؤمنین لقب داده بود. العبر پسر عم خود را به جای او امارت داد. جوهر سرزمین مغرب را تا دریا بییمود. آنگاه به فاس بازگردید و آنجا را در محاصره گرفت، والی فاس در آن روزگار احمد بن بکر بن ابی سهل الجذامی بود این جنگ چندی مدت گرفت و شهر مقاومت می‌کرد. در این احوال هدایای امراء ادکرنیه (?) از سوس برسید. پس به سجلماسه حرکت کرد. محمد بن واسول المکناسی، نیز امیر المؤمنین الشاکر لله لقب گرفته بود و به نام خود سکه زده بود چون از آمدن جوهر خبر یافت بگریخت ولی به اسارت افتاد و او را نزد جوهر آوردند جوهر از سجلماسه برفت و شهرهایی را که در راهش بود بگشود پس به فاس باز آمد و در حصار آن درنگ کرد تا به دست زیری بن مناد آن را بگشود. شب هنگام بر بارو فرا رفت و به شهر داخل شد و در سال ۳۴۸ احمد بن بکر را بگرفت. و از سوی خود کسانی را بر آن سرزمین‌ها امارت داد و عمال بنی امیه را از سراسر مغرب براند و پیروزمند به قیروان بازگشت تاهرت را به قلمرو زیری بن مناد در افزود. احمد بن بکر و محمد بن واسول را در حالی که هر یک در قفسی بودند بیاورد و به منصوریه وارد کرد و آن روز روزی بزرگ بود.

ولایت مغرب و مشرق میان دو تن از موالی او قیصر و مظفر تقسیم شده بود و این دو بر امور دولت او غلبه داشتند. پس در سال ۳۴۹ هر دورا بگرفت و بکشت.

در سال ۳۵۰ مسیحیان بر جزیره اقريطش (كريت) غلبه یافتند. اینان که در این جزیره بودند از اندلس آمده بودند و به اسکندریه درآمدند. عبدالله بن طاهر در آن هنگام در اسکندریه بود. این آوارگان را محاصره نمود تا امان خواستند و تسليم شدند، بدین شرط که به جزیره اقريطش روند و آنجا را آباد سازند آنان به اقريطش رفتند و آن را آباد ساختند امیرشان ابوحفض البلوطی بود ابوحفض در آنجا زمام همه امور را به دست گرفت و امارت به توارث به پسرانش می‌رسید تا در این حال مسیحیان با هفتصد کشتی

جنگی بیامدند. و آن را به جنگ بستند و جماعتی را کشتند و تا این زمان همچنان در دست ایشان است. والله غالب على امره.

صاحب صقلیه در سال ٣٥١ قلعه طبرمین^۱ از قلاع صقلیه را پس از تحمل محاصره‌ای دراز و رنج بسیار در تصرف آورد. پس از نه ماه و نیم قلعه تسليم گردید و مسلمانان در آن فرود آمدند و آنجا را به نام المعزلدین الله صاحب افریقیه معزیه نامیدند.

صاحب صقلیه احمد بن الحسن بن علی بن ابی الحسن به محاصره رمطه که نیز از قلاع صقلیه بود روان شد. صاحب قلعه از قسطنطینیه مدد خواست. سپاهی از راه خشکی و دریا بیامد. صاحب صقلیه نیز از المعزلدین الله یاری خواست. معز نیز به سرداری پسر خود حسن سپاهی بفرستاد. این سپاه به شهر میسنه^۲ رسید و همه به رمطه در حرکت آمدند. در محاصره قلعه بر عهده حسن بن عمار بود. سپاهیان دل بر مرگ نهادند و بر لشکر روم در رمطه حمله کردند. فرمانده سپاه روم و جمعی از سرداران کشته شدند و رومیان به زشت‌ترین صورتی بگریختند. در راهشان خندقی پدید آمد، در آن فرو غلطیدند. مسلمانان کشتار بسیار کردند و لشکرگاهشان را به غیمت برداشتند. چون محاصره رمطه به دراز کشید و مردم را هیچ خوردنی نماند، مسلمانان آنجا را نیز تصرف کردند. بقایای سپاهیان روم به کشتی نشستند تا بگیریزند و جان خویش برهانند. احمد بن الحسن با کشتی‌های خود از پیشان رفت و به آنها رسید.

بعضی از مسلمانان در آب شنا می‌کردند و کشتی‌های رومی را سوراخ می‌نمودند. احمد گروهایی از سپاه خود را به شهرهای روم فرستاد. آنها قتل و تاراج کردند و با غنایم بسیار بازگشتند. رومیان به پرداخت جزیه گردن نهادند. این واقعه در سال ٣٤٥ اتفاق افتاد و نبرد المجاز نام گرفت.

فتح مصر

المعزلدین الله را خبر رسید که اوضاع مصر پس از مرگ کافور الاخشیدی پریشان شده است و مردم دچار قحط و غلاگردیده‌اند و فتنه‌ها در آن دیار افزون گشته و بغداد نیز چون سرگرم کشکش‌های میان بختیار بن معزالدوله و عضدالدوله پسر عم اوست، بدان

۱. متن: میسنه.
۲. متن: میسنه.

نمی پردازد. معز آهنگ حرکت به مصر نمود و جوهرالکاتب را به مغرب فرستاد تا کتابه را بسیج نماید و عمل خود را در برقه فرمان داد که در راه او چاهها حفر کنند [تا سپاهیان و اسبان تشنه نمانند]. پس در سال ۳۵۵ جوهر روانه مصر گردید.

المعزلدین الله به تودیع او بیرون آمد و چند روز در لشکرگاه او درنگ کرد. جوهر در حرکت آمد. این خبر به سپاهیان اخشدیدی رسید. آنان پراکنده شدند. جوهر در اوسط شعبان سال ۳۵۸ به مصر داخل شد و در جامع عتیق آنجا به نام المعز^۱ خطبه خواند و دعوت علویان را بر پای داشت. در ماه جمادی سال ۴۵۹ جوهر به جامع ابن طولون در آمد و در آن نماز گزارد و فرمان داد تا در اذان حی علی خیرالعمل یفزایند و این نحسین اذان بدین شیوه بود که در مصر گفته شد.

جوهر پس از این فتح رجال واعیان دولت اخشدیدی را با هدایا نزد المعزلدین الله به مهدیه فرستاد. المعزجال دولتی رادر مهدیه حبس نمود ولی با قضاة و علماء نیکی کرد و آنان را به مصر بازگردانید. جوهر بنای شهر قاهره را آغاز کرد و المعزلدین الله را برانگیخت تا به سوی مصر در حرکت آید.

فتح دمشق

چون مصر گشوده شد و دستگیری بنی طُفع^۲ آغاز گردید، حسن بن عبدالله بن طفع با جماعتی از سردارانشان به مکه گریختند. چون جوهر از آن آگاه شد جعفر بن فلاح الکتابی را با سپاهی از پی او فرستاد و چند بار میانشان تبرد در گرفت. جعفر بن فلاح حسن بن عبدالله بن طفع را با چند تن از سرداران دیگر اسیر کرد و نزد جوهر فرستاد. جوهر نیز آنان را نزد معز به افریقیه روان نمود. جعفر به رمله رفت و آنجا را به جنگ بستد سپس با قیماندگان را امان داد و خراج گرد آورد و روانه طبریه گردید، دید که ابن مهلیم در آنجا برای المعزلدین الله اقامه دعوت نموده، پس از آنجا برفت و راه دمشق در پیش گرفت. دمشق را به جنگ در تصرف آورد و در آنجا به نام معز اقامه خطبه کرد و این واقعه چند روز گذشته از محرم سال ۳۵۹ بود.

ابوالقاسم بن ابی لیلی^۳ الهاشمی در دمشق بود و مردم از او فرمان می بردند. او باش و آشوبگران را گرد آورد و در دومین جمعه شورش آغاز کرد و جامه سیاه کرد و به نام

۱. المعز.

۲. متن: طفع.

۳. ابوالقاسم بن یعلی.

المطیع لله عبassi خطبه خواند.

جعفر بن فلاخ با آنان به جنگ پرداخت و شورش را فرو کوفت و سپاهیان مغرب بر مردم دمشق دست گشودند و قتل و تاراج آغاز کردند. ابن ابی شبانه از شهر بگریخت و مردم حیران در ماندند.

پیش از این شریف الجعفری را نزد جعفر بن فلاخ فرستاده بودند تا طرح صلح افکند. جعفر بن فلاخ او را به شهر بازگردانید تا مردم را آرام کند و به ایشان وعده‌های نیکو داد. شریف الجعفری بیامد و شهر را آرامش بخشید [و خواست که مردم به خانه‌های خود بمانند] تا جعفر بن فلاخ بیاید و در هر بگردد و به لشکرگاه خود بازگردد. مردم چنان کردند او نیز پس از گردشی در شهر بازگردید.

در این احوال سپاهیان مغربی دست به غارت گشودند، مردم دمشق نیز به جد برخاستند و سلاح گرفتند و بر آنان حمله کردند و جمعی از ایشان را کشتند و به حفر خندق‌ها و تحکیم حصار شهر پرداختند.

به خواهش مردم، شریف ابوالقاسم بن ابی لیلی به شهر بازگشت سپس نزد جعفر بن فلاخ رفت و بار دیگر در نیمة ذی الحجه سال ٣٥٩ میانشان صلح افتاد. رئیس شرطة جعفر بن فلاخ وارد دمشق شد. مردم آرام گرفتند و او جماعتی از شورشگران را بگرفت و بکشت یا به زندان کرد. سپس شریف ابوالقاسم بن ابی یعلی را در محرم سال ٣٦٠ بگرفت و به مصر فرستاد. و ملک دمشق جعفر بن فلاخ را مسلم شد.

در سال ٣٥٨ ابوخزر^۱ الزناتی در افریقیه خروج کرده بود و جماعتی از برابر و نکاریه گرد او را گرفته بودند. المعز به تن خویش به سرکوبی او رفت و به باگایه رسید. یاران ابوخزر از گردش پراکنده شدند. المغر پس از تحمل مشقات و گذشتن از راه‌های پر خطر به منصوریه بازگشت. و بلکین پسر زیری را فرمود تا به طلب او لشکر برد. او نیز برفت و هیچ خبر او نیامد.

در سال ٣٥٩ ابوخزر بیامد و از المعزلدین الله امان خواست. اما نش داد و برایش راتبه‌ای معین کرد. در همین احوال بود که نامه جوهر بررسید که به نام او در مصر و شام خطبه می‌خوانند و اینک باید که به مصر رود. المعز سخت شادمان شد و این پیروزی را به گوش مردم رسانید و شاعران به تهنیت شعرها سرودند.

۱. ابو جعفر.

چون این سخن به قرمطیان رسید لشکر به دمشق آوردند به سرداری پادشاهشان اعصم [حسن بن احمد بن بهرام] میان آنها و جعفر بن فلاح نبرد در گرفت قرامطة منهزم شدند و جمعی از ایشان کشته شدند. ولی بار دیگر در سال ۳۶۱ بازگشتند، این بار سپاه جعفر بن فلاح شکست خورد و او خود کشته شد. قرمطیان دمشق را بگرفتند. و آهنگ مصر کردند. جوهر واقعه به المعزالدین الله نوشته و او عزم مصر نمود.

آمدن المُعَزَّ لدین الله به مصر و فرود آمدنش به قاهره

چون این اخبار به المعزالدین الله رسید آهنگ مصر نمود پس در کار مغرب نگریست تا چنان کند که پس از او هیچ حادثه‌ای رخ ندهد. یکی از مخالفان او محمد بن الحسن بن خزر المعاوی بود که در مغرب الاوسط کروفی داشت و از بربر و زنانه جماعتی بر او گردآمده بودند. او مردی جبار و طاغی بود. کار او موجب دل مشغولی المعز گردیده بود و یم آن داشت که در افریقیه غائله‌ای پدید آورد. پس بلکین بن زیری بن مناد را به جنگ او فرستاد. میان بلکین و او چند نبرد عظیم واقع گردید که سبب انهدام محمد بن خزر گردید. چون احساس شکست کرد با شمشیر خود را بکشت. در این نبرد هفده تن از سران و امراء زنانه کشته شدند و بسیاری نیز به اسارت افتادند. این واقعه در سال ۳۶۰ اتفاق افتاد.

این پیروزی المعزالدین الله را نیک خشنود کرد چنان‌که سه روز جشن گرفت و مردم به تهنیتش آمدند. آنگاه بلکین بن زیری را بخواند و به جای خود در افریقیه و مغرب نهاد و او را در قیروان فرود آورد و او را یوسف نامید و ابوالفتوح کنیه داد. نیز عبدالله بن یخلف الکتامی را امارت طرابلس داد و او را زیر نظر بلکین قرار داد، همچنین صاحب صقلیه را امور گردآوری اموال را به زیاده الله بن القديم سپرد و گردآوری خراج را به عبدالجبار الخراسانی و حسین بن خلف الموصلی^۱ واگذاشت آن دو را زیر نظر بلکین قرار داد. و در آخر شوال سال ۳۶۱ در بیرون منصوریه لشکرگاه زد و در سرداریه نزدیکی قیروان چندی درنگ کرد تا از کارها فراغت یافت و سپاه و اهل بیت و عمالش بر سریدند و هر چه در قصر او بود از اموال و امتعه بیاوردند. بعد از چهار ماه قدم در راه نهاد. بلکین تا مسافتی با او همراه بود، سپس با او وداع کرد و او را بازگردانید تا بر سر کارهای خود رود.

۱. متن: المرصدی.

المعزلدین الله بالشکر خود بیامد تا به طرابلس رسید. گروهی از لشکر او به کوه نفوسه گردیدند و در آنجا تحصن جستند. آنگاه به برقه رفت. در آنجا شاعر او محمد بن هانی الاندلسی کشته شد. یعنی در آخر ربیع سال ١٣٦٢ او را برکنار دریاکشته یافتند. و از برقه به اسکندریه رفت و در شعبان همین سال وارد آن شهر شد. در آنجا اعیان مصر به دیدنش آمدند و او اکرامشان کرد و به دادن صلات بنواخت و در پنجم رمضان همین سال به قاهره داخل شد. قاهره تا پایان دولتشان همچنان مسکن آنان بود.

نبردهای المغول‌دین الله با قرمطیان و استیلای او بر دمشق

قراطمه بر بنی طُفع در دمشق خراجی بسته بودند که هر سال می‌ستدند. چون جعفر بن فلاخ دمشق را در تصرف آورد و به نام المعزلدین الله خطبه خواند ماده این خراج نیز منقطع گردید. این امر سبب تاسف و خشم آنان گردید از این رو بر دمشق تاختند و سپاه جعفر بن فلاخ را مهزم ساختند و او را کشتند و دمشق را گرفتند و تارمله نیز پیش رفتند. همه مردم رمله گردیدند و به یافا پناه بردنند. قراطمه رمله را گرفتند و لشکر به یافا بسیج کردند و به مصر روان شدند و در عین الشمس که امروز آن را مطربه می‌گویند فرود آمدند و جماعتی از عرب و متعلقان بنی طفع نیز به آنان پیوستند و مغربیان را در قاهره محاصره کردند و چند روز جنگ در پیوستن که پیروزی با آنان بود. مغربیان دل بر هلاک نهاده از شهر بیرون آمدند و قرمطیان را تا رمله واپس نشاندند و یافا را در محاصره گرفتند. جعفر بن فلاخ از راه دریا مدد فرستاد، قرمطیان آن را تصرف کردند. خبر به المعزلدین الله رسید و او در قیروان بود و چنان‌که آورده‌یم به مصر آمد.

در مصر شنید که قرمطیان باز هم آهنگ مصر دارند. نامه‌ای به رئیس قرمطیان اعصم نوشت و در آن از فضایل خود و اهل بیتش یاد کرد و گفت که قرمطیان پیش از این از داعیان او و پدران او بوده‌اند و نیز در نامه خود اندرزه‌اشان داد و سخن به وعید و تهدید کشانید. اما رئیس قرمطیان پاسخی سخت ناخراشیده داد که: «نامه کم مایه توباهمه پر گویی‌هایش رسید و ما اینک به جانب تو در حرکت آمده‌ایم. والسلام» اعصم از احساء بسیج مصر کرد و سپاهیان خود را در عین الشمس فرود آورد و جماعتی از عرب و غیر عرب نیز بر او گرد آمدند. چند گروه به اطراف فرستاد تا تاراج و کشتار کنند. المعزلدین الله حسان بن الجراح را که با جمع عظیمی از طی به اعصم پیوسته بود با صد هزار دینار

که به او وعده داد، برانگیخت که چون جنگ آغاز شود، پشت کند تا قرمطیان نیز رو به گریز نهند. هر دو سوگند خوردنند. در روزی که معین کرده بودند المعزلدین الله با سپاه خود بیرون آمد و حسان بن الجراح رو به هزیمت نهاد. قرمطیان اندکی درنگ کردنده سپس رو به گریز نهادند. یاران المعز نزدیک به هزار و پانصد اسیر گرفتند و از پی ایشان براندند. قرمطیان به اذرعات رسیدند و از آنجا به احساء رفتند. بسیاری در اسارت کشته شدند و لشکرگاهشان به غارت رفت.

المعز، ابو محمد از سرداران خود را با ده هزار سوار برگزید و فرمان داد از پی قرمطیان رود و ظالم بن موهوب الْعَقِيلِي را امارت دمشق داد. ظالم بن موهوب وارد دمشق شد. عامل دمشق از سوی قرمطیان ابوالمنجی^۱ بود. ظالم، او و پسرش و جماعتی از ایشان را بگرفت و به زندان کرد و اموالشان بستد. ابو محمد که از تعقیب قرمطیان بازگشته بود به دمشق درآمد. ظالم با خوشروی به استقبالش رفت و از او خواست تا در بیرون دمشق فرود آید تا مبادا قرمطیان بازگردد. او نیز چنین کرد. و ابوالمنجی و پسرش را به مصر فرستاد تا در آنجا محبوس باشند.

اصحاب ابو محمد در دمشق دست به قتل و تاراج گشودند و مردم سخت مضطرب گشتند. ظالم سوار شد و ساکنان اطراف شهر را به درون برد تا از دستبرد مغribیان در امان مانند.

دراواسط ماه شوال سال ۳۶۳ میان مردم دمشق و سپاهیان ابو محمد نزاعی درگرفت که چند روز دوام داشت. ابو محمد بر مردم فایق آمد و آنان را به درون شهر راند. ظالم بن موهوب با مردم مدارا می‌کرد و در این روزها از خود صبر و استقامت نشان داد ولی از دارالاماره بیرون آمد. مغribیان ناحیه باب الفرادیس را آتش زدند و خلق بسیاری هلاک شدند. این فتنه تا آخر ماه ربیع الآخر سال ۳۶۴ مدت گرفت. آنگاه میان دو فریق بدین شرط صلح افتاد که ظالم بن موهوب از شهر بیرون رود و جیش بن الصمامه امارت دمشق یابد. این جیش بن الصمامه خواهر زاده ابو محمد بود. چون شهر آرامش یافت بار دیگر مغribیان دست به تاراج و کشتار گشودند و مردم به مقاومت برخاستند و آهنگ قصر جیش بن الصمامه کردند. جیش بگریخت و به لشکرگاه پناه برد. آنگاه با سپاهی به شهر حمله آورد و هر چه باقی مانده بود بسوخت و آب را قطع کرد و کار بر مردم تنگ

۱. ابواللجاج.

شد و بازارها بسته گردید. چون این اخبار به المعز رسید اعمال ابو محمد را نکوهش کرد و نزد ریان الخادم که در طرابلس بود کس فرستاد و او را فرمان داد که به دمشق رود تا ببیند که حال چون است و ابو محمود را از آنجا براند. او برفت و ابو محمود را به رمله فرستاد و خبر به المعزلدین الله فرستاد و در دمشق بماند تا افتکین^۱ امارت دمشق یافت بدانجا رسید.

این افتکین از موالی معزالدوله^۲ بن بویه بود. چون ترکان به سرداری سبکتکین بر پسرش بختیار بشوریدند و سبکتکین بمرد، ترکان او را بر خود سوری دادند و بختیار را در واسط محاصره نمودند. عضد الدوله به یاری او آمد. چون عضد الدوله آمد سپاهیانی که به سرداری افتکین بختیار را محاصره کرده بودند واسط را رها کردند، افتکین با جماعتی از ترکان به حمص رفت و در نزدیکی های آن فرود آمد. ظالم بن موهوب العقیلی که از جانب المعزلدین الله عامل دمشق بود برای دستگیری او برفت و چون کاری از پیش نبرد بازگشت. افتکین در خارج شهر دمشق فرود آمد. در این هنگام امارت دمشق به عهده ریان^۳ خادم المعزلدین الله بود. ریان مغلوب اراده ای باش و سفلگان بود و این امر بر اعیان شهرگران می آمد. پس نزد افتکین رفند و از او خواستند به شهر درآید تا او را بر خود امیر سازند و شکایت مغربیان بدوبردند که چگونه عقاید راضیان را بر آنان تحمیل می کنند و عمالشان مرتکب چه ستم هایی می شوند. افتکین اجابت کرد و آنان را سوگند داد که غدر نکنند آنها نیز سوگند خورندند و افتکین شهر را در تصرف آورد و ریان الخادم از دمشق بیرون شد و خطبه به نام المعزلدین الله از دمشق برافتاد. افتکین خطبه به نام طائع عباسی کرد و اهل فساد را سرکوب نمود و اعرابی را که بر حوالی شهر مستولی شده بودند از آنجا براند و دمشق را از آن خود نمود. آنگاه به المعزلدین الله نامه نوشت و از او خواست که طاعت او را پذیرا شود و از جانب خود امارت دمشق را به او دهد ولی المعزلدین الله را بدوس اعتماد نبود. این بود که بسیج سپاه کرد تا به دمشق آید ولی چنان که خواهیم گفت - در لشکرگاه خود در بلیس از دنیا برفت.

وفات المعزلدین الله و خلافت العزیز بالله

المعزلدین الله در اواسط ربيع الآخر سال ۲۶۵ پس از بیست و سه سال خلافت بمرد و

۳. متن: زیاد

۲. متن: عزالدوله

۱. متن: الپنکین.

پرسن نزار [ابو منصور العزیز بالله بن المعزلدین الله ابی تمیم معد بن المنصور بالله ابو طاهر اسماعیل بن القائم بامر الله محمد بن المهدی ابی محمد عیید الله العییدی] به جایش نشست نزار تا روز عید قربان آن سال مرگ پدر را از مردم پنهان داشت. چون نماز عید به جای آورد در خطبه آن خلافت خود را اعلام نمود و فدان پدر تعزیت گفت. یعقوب بن کلس وزیر پدر را همچنان به وزارت باقی گذاشت و یوسف بلکین بن زیری را به امارت افریقیه و طرابلس و سرت فرستاد و اجدایه^۱ را که قلمرو عبدالله بن یخلف کتابتی بود بدان درآذو دارد. مردم مکه و مدینه در موسم به نام پدرش المعزلدین الله خطبه می خوانندند، نه به نام او. این بود که سپاهی به حجار روانه نمود و گفت مکه و مدینه را در محاصره گیرند و مردم را تنگنا افکندند تا به نام او خطبه کنند. پس در مکه به نام او خطبه کردند. امیر مکه عیسی بن جعفر بود. و امیر مدینه طاهر بن مسلم بود. او در این سال بمرد و پسرش حسن و برادرزاده اش جای او بگرفتند.

بقیه اخبار افتکین

چون المعزلدین الله بمرد و پسرش العزیز بالله به جایش نشست، افتکین برخاست و آهنجگ بلاد او در ساحل شام نمود. نخست به صیدا تاخت و آنجا را در محاصره گرفت. ابن الشیخ امارت صیدا داشت و جمعی از سران مغربیان نیز با او بودند نیز ظالم بن موهوب العقیلی در آنجا بود اینان به مقابله بیرون آمدند. نخست ظالم بن موهوب پیروز شد ولی افتکین پس از اندک تزلزلی بازگشت و چهار هزار تن را بکشت. از آنجا عازم عکا شد و از آنجا به طبریه رفت و چنان کرد که در صیدا کرده بود و بازگشت.

العزیز بالله با وزیر خود یعقوب بن کلس در این باب مشورت کرد، او اشارت به جوهر الكاتب نمود. العزیز بالله جوهر را بسیج کرد و بفرستاد. چون افتکین این خبر بشنید تا مردم دمشق را بیازماید چنان نمود که می خواهد از آنجا برود. مردم دمشق ناخشنودی نمودند و خواستار اقامتش شدند و همه دل بر مرگ نهادند. افتکین سوگندشان داد و سوگند خوردند.

جوهر در ماه ذی القعده سال ۳۶۵ به دمشق رسید و شهر را در محاصره گرفت. محاصره دو ماه مدت گرفت و هر روز سخت تر می شد. افتکین به اعصم ملک قرامطه

۱. جرأیه.

نامه نوشت و از او یاری خواست. قرمطی از احساء بیامد. از مردان شام و اعراب بدوى قریب به پنجاه هزار بر او گرد آمدند. اینان در رمله به جوهر رسیدند و آب را به روی او بستند. جوهر از آنجا به عسقلان رفت در آنجا نیز محاصره اش کردند تا از سختی به جان آمد. جوهر چند تن از مغربیان را نزد افتكین فرستاد و او را وعده‌های نیک داد و قرمطی او را منع می‌نمود. تا جایی که جوهر از افتكین خواست که با او دیدار کند چون دیدار کردند جوهر او را به صلح فراخواند؛ افتكین گفت: آنچه مرا مانع می‌آید این قرمطی است که تو مرا به مدارای با او وا داشتی. چون جوهر نومید شد، شرحی از حال تباه خویش بگفت و از او خواست که در حق او نیکی کند و بر او منت نهد و بگذارد که نزد العزیز بالله بازگردد و سوگند خورد که چنین خواهد کرد. چون افتكین از نزد جوهر بازگشت قرمطی او را ملامت کرد و گفت جوهر اکنون بازمی‌گردد و العزیز را بر می‌انگیزد که خود به تن خویش بیاید و بدین عهد وفا نخواهد کرد. و چنان شد که او گفت. جوهر به مصر آمد و العزیز بالله را برانگیخت که بسیج لشکر کند و خود به نبرد افتكین رود.

جوهر بر مقدمه بیامد. افتكین و قرمطی به رمله بازگشتند و لشکر تعییه دادند. العزیز بالله هم برسید و در محرم سال ۴۶۷ در بیرون شهر رمله هر دو صف مقابل یکدیگر باستاندند.

العزیز بالله نزد افتكین کس فرستاد و او را به طاعت خود فراخواند و وعده داد که او را از سران دولت خود خواهد ساخت. آنگاه او را دعوت کرد که نزد او رود و خود از صف بیرون آمد. افتكین به میان دو لشکر آمد و پیاده شد و زمین بیوسید و رسول را گفت که امیرالمؤمنین را بگوی که: اگر پیش از این واقعه بود به خدمت می‌شاتتم ولی اکنون نه، مرا میسر نیست. آنگاه به میسره العزیز بالله حمله کرد و میسره را منهزم نمود و بسیاری را کشت. العزیز خود و میمنه‌اش یکباره بر سپاه افتكین زد و بر آنان شکستی فاحش وارد آورد. مغربیان شمشیر در دشمن نهادند و قریب به بیست هزار تن را کشتند. پس العزیز به پرده سرای خویش فرود آمد و اسیران را بیاوردند. هر کس اسیری می‌آورد او را خلعتی می‌داد و با آنکه افتكین از بیاورد صد هزار دینار ارزانی داشت. مفرج بن دغفل الطائی او را بیافت. که از تشنه‌گی به امان آمده بود، آب خواست آبش داد و او را به مکان خود برد و گرامی‌اش داشت. آنگاه نزد العزیز بالله آمد و جای افتكین را بگفت و

صد هزار دینار جایزهٔ خود بستد و افتکین را به خدمت آورد.

افتکین در حالی که یقین داشت که العزیز بالله او را خواهد کشت بر او وارد شد. خلیفه اکرامش کرد و صله داد و برایش خیمه‌ای بر پای کرد و هر چه از او به غارت برده بودند باز پس داد و او را با خود به مصر آورد و از خادمان خاص و حجاب خود گردانید. آن‌گاه از پی اعصم قرمطی کس فرستاد تا بیاید و صله خود بستاند و چون افتکین عزت و کرامت یابد، فرستاده، او را در طبریه بدید و این همه بگفت ولی او از آمدن سر بر تافت. العزیز بالله بیست هزار دینار برایش بفرستاد و مقرر کرد که هر ساله برای او چنین مبلغی خواهد فرستاد. قرمطی به احساء رفت و العزیز بالله به مصر بازگشت و مقام و مکانت افتکین را بر افراشت تا میان او و وزیر یعقوب بن کلس دشمنی پدید آمد و وزیر زهر در طعامش کرد و او را [در سال ۳۶۴] بکشت.

چون العزیز بالله از ماجرا خیر یافت وزیر را چهل روز به زندان کرد و پانصد هزار دینار مصادره نمود. سپس او را خلعت پوشید و به وزارت بازآورد.

جوهر الكاتب در ماه ذی القعده سال ۳۸۱ بمرد پرسش حسن جای او را بگرفت و به قائد القواد ملقب شد.

افتکین در ایام وزارت‌ش در دمشق مردی به نام قسام را برکشیده بود و در زمرة خواص خویش آورده بود قسام نام و آوازه‌ای پیدا کرده بود و متابعان بسیار و بر شهر مستولی شده بود. چون سپاه افتکین و قرامطه منهزم شد، العزیز بالله سردار ابو محمود بن ابراهیم را به دمشق فرستاد. ابو محمود در زمان پدرش المعزل‌دین الله نیز امارت دمشق داشت. چون به دمشق آمد دید که قسام شهر را در ضبط آورده و خطبه به نام العزیز بالله می‌خواند. از این رو امارت ابو محمود با وجود قسام کامل نبود و قسام همچنان بر او حکم می‌راند تا در سال ۳۷۰ بمرد.

آن‌گاه ابوتغلب^۱ بن حمدان صاحب موصل که از عضد الدوله منهزم شده بود به دمشق آمد. قسام او را از دخول به شهر منع کرد و بیم آن داشت که به شهر غلبه یابد یا به رای خویش و یا به فرمان العزیز بالله. ابوتغلب از این عمل درخشش شد با او اندک زد و خوردی کرد، سپس به طبریه^۲ رفت.

سپاه العزیز به سرداری یکی از سردارانش به نام فضل بیامد و قسام را در دمشق

۱. ابوثعلب.

۲. مطریه.

محاصره کرد ولی بر او ظفر نیافته بازگشت. العزیز بالله در سال ۳۶۹ سلیمان بن جعفر بن فلاح را به دمشق فرستاد. او در بیرون شهر فرود آمد، او نیز توانست به شهر داخل شود. قسام به توطئه مردمی را برانگیخت تا با او نبرد آغاز کردند و از اطراف دمشق براندند.

همچنین دغفل بن المفرج بن الجراح^۱ امیر بنی طی و اعراب دیگری که در سرزمین فلسطین بودند نیرو و شوکتی به دست آورده در آن بلاد کشтар و تاراج کردن گرفتند و خرابی‌ها به بار آوردند. العزیز بالله سپاهی به جنگش فرستاد. سردار این سپاه یلتکین ترک بود. او به رمله رفت اعراب قیس و دیگر قبایل بدويوستند و با دغفل بن المفرج بن جراح جنگ در پیوست. یلتکین گروهی را در کمین نشاند تا از پشت بر او حمله کنند. ابن الجراح شکست خورده به انطاکیه رفت و به صاحب انطاکیه پناهنه شد. این امر با بیرون آمدن پادشاه روم از قسطنطینیه به بلاد شام مصادف شد. ابن الجراح بترسید و به بکجور از موالی سیف الدوله و عامل او در حمص نامه نوشت و از او خواست که پناهش دهد او نیز پناهش داد.

یلتکین به دمشق راند و به قسام چنان نمود که برای صلاح شهر آمده است. جیش بن الصمصامه خواهر زاده ابو محمود که پس از او همچنان در ولایتش باقی مانده بود نیز با او بود. او نزد یلتکین رفت. یلتکین از او خواست که با یارانش در خارج شهر فرود آید. قسام یمناک شد و جنگ را آماده گردید. پس از نبردی خود و یارانش منهزم شدند و یلتکین اطراف شهر را تاراج کرد و به آتش کشید. مردم شهر آهنگ آن کردنده نزد یلتکین روند و از او امان خواهند و رو در رو گفتگو نمایند. یلتکین آنان را اجازت داد که بیایند و گفتگو کنند. قسام مضطرب شد و بر دست و پای بمرد. مردم شهر از یلتکین برای خود و قسام امان خواستند او نیز همگان را امان داد و امیری به نام ابن خطلخ^۲ بر شهر بگماشت او نیز در محرم سال ۳۷۲ به شهر داخل شد.

قسام پس از دو روز پنهان شد و خانه‌های او و یارانش تاراج گردید. سپس خود بیامد و خویشتن را تسليم یلتکین نمود. یلتکین او را پذیرا آمد و به مصر برد. العزیز بالله نیز امانش داد.

بکجور که در زمرة غلامان سیف الدوله و عامل او در حمص بود، دمشق را در روزهای فتنه و قحطی مدد می‌رسانید و از حمص به آنجا آذوقه حمل می‌کرد. و این

۱. در متن: المفرج بن الجراح. ۲. خطلخ.

خدمت‌ها را در نامه‌های خود به عرض العزیز بالله می‌رسانید. در سال ۳۷۳ میان او و مولای خود ابوالمعالی سعد الدوّله [بن سیف الدوّله] خلافی پدید آمد، از او برمید و از العزیز بالله یاری طلبید و از او خواست به وعده خود در باب سپردن امارت دمشق بدو وفا کند. این امر مصادف شد با ایامی که مغریبانی که در مصر بودند علیه وزیر ابن کلس قیام کرده بودند و ضرورت ایجاد می‌کرد که العزیز یلتکین را از دمشق فرا خواند. این بود که او را از دمشق بخواند و امارت آن شهر را به بکجور داد. یلتکین نیز چنان کرد. بکجور در رجب سال ۳۷۳ وارد دمشق شد و با اصحاب و حواشی و متعلقات ابن کلس که در دمشق بودند رفتاری ناپسند در پیش گرفت زیرا شنیده بود که که ابن کلس العزیز بالله را از اینکه او را امارت دهد منع کرده بوده است.

چون سیرت بد خوش آشکار نمود. ابن کلس کوشید که العزیز بالله را به عزل او وادرار کند. العزیز بالله در سال ۳۷۸ به سرداری منیر الخادم لشکری به دمشق فرستاد و به نزال عامل طرابلس نوشت که به یاری او برخیزد. بکجور سپاهی از اعراب بدروی گردآورد ولی در جنگ شکست خورد و از رسیدن نزال سخت بینناک بود، از این رو برای یاران خود امان گرفت و به رقه رفت و بر آن مستولی گردید و منیر به دمشق داخل شد و در آنجا استقرار یافت و متزلتش نزد العزیز بالله افزون گردید. العزیز بالله او را به محاصره سعد الدوّله بن سیف الدوّله به حلب فرستاد.

چون بکجور از دمشق به رقه رفت از سعد الدوّله خواست که به ولايت حمص باز گردد ولی سعد الدوّله مانع آمد. بکجور العزیز بالله را به تسخیر حلب ترغیب کرد. العزیز بالله نیز نزال عامل طرابلس را به یاری او فرمان داد. سعد الدوّله برای مقابله با آن سپاه از حلب بیرون آمد. اما نزال را قصد آن بود که به بکجور غدر کند و این توطئه را عیسی بن نسطورس وزیر العزیز که بعد از ابن کلس به وزارت رسیده بود ترتیب داده بود. سعد الدوّله از عامل انطاکیه از سوی روم، یاری طلبید او نیز لشکری گران به یاری اش فرستاد. اعرابی که با بکجور بودند آهنگ گریز کردن زیرا سعد الدوّله به آنان وعده‌های نیک داده بود و گناهانشان را عفو کرده بود. چون دو لشکر رویرو شدند و بکجور از خدعة اعراب آگاه شد دل به مرگ نهاد و بدان آهنگ که سعد الدوّله را بکشد بر صفت سپاه او حمله برد لؤلؤ الكبير که از موالی او بود بود به ضرب نیزه‌ای کشته شد. در این حال سعد الدوّله بر او حمله کرد و فراری اش داد. بکجور به هنگام فرار خود را به یکی از

اعراب بشناسانید، باشد که در برایر مالی که به او می‌دهد به رقه‌اش برساند ولی آن اعرابی او را نزد سعدالدوله آورد. سعدالدوله نیز او را به قتل آورد. آن‌گاه به رقه رفت و همه اموال او را که به حساب در نمی‌آمدند بستد.

فرزندان بکجور العزیز بالله را نزد سعدالدوله شفیع قرار دادند تا آنان را به مصر فرستد ولی سعدالدوله این شفاعت نپذیرفت و جوابی ناهموار داد و تهدید کرد. العزیز بالله نیز به سرداری منجو تکین سپاهی به حلب فرستاد. این سپاه برفت و حلب را محاصره نمود. ابوالفضائل^۱ پسر سعد الدوله و غلامش لؤلؤ الصغیر در حلب بودند. این دو نزد باسیلیوس^۲ پادشاه روم کس فرستادند و از او یاری خواستند. باسیلیوس در این ایام سرگرم جنگ با بلغار بود به عامل انطاکیه نوشت که سپاهی به یاری آن دو فرستد. او نیز با پنجاه هزار جنگجو بیامد و بر جسر^۳ العاصی فرود آمد. چون این خبر به منجو تکین رسید از محاصره حلب برخاست و به مصادف رومیان رفت و منهزمشان ساخت. کشتار بسیار نمود و اسیر بسیار گرفت. آن‌گاه به انطاکیه رفت و در اطراف آن کشتار و تاراج کرد. ابوالفضائل در غیاب منجو تکین به اطراف حلب آمد و هر چه غله بود با خود ببرد و باقی را نیز آتش زد تا سپاه منجو تکین برای قوت چیزی به دست نیاورد. چون منجو تکین بار دیگر به محاصره حلب باز گردید، لؤلؤ الصغیر نزد ابوالحسن المغربی کس فرستاد و خواستار آشتنی گردید چنان‌که منجو تکین از محاصره حلب برخیزد. او نیز چنین کرد و منجو تکین به دمشق حرکت نمود. چون خبر به العزیز بالله رسید بر آشفت و به منجو تکین نوشت که به محاصره حلب بازگردد و ابوالحسن المغربی را از کارها دور دارد. و از راه دریا آذوقه به طرابلس فرستاد تا سپاهیان بی قوت نمانند.

منجو تکین محاصره حلب را از سر گرفت. آنان نیز از رومیان بار دیگر یاری طلبیدند. باسیلیوس از میدان نبرد بلغار به شتاب بازگشت. لؤلؤ خبر به منجو تکین داد که رومیان می‌آیند و این بدان سبب بود که خون مسلمانان ریخته نشود. منجو تکین با آنکه به هنگام محاصره قسمتی از بازارها و کاخها و حمامها را ویران کرده بود از آنجا برفت. پادشاه روم به حلب رسید و با ابوالفضائل و لؤلؤ دیدار کرد. سپس به شام رفت و حمص و شیراز را بگشود و غارت کرد و چهل روز طرابلس را در محاصره گرفت و چون شهر پایداری نمود به بلاد خود بازگشت. این خبر به العزیز بالله رسید، بر او گران آمد و مردم را برای

۱. متن: بسیل.

۲. متن: حبس.

۳. متن: ابوالفضل.

جهاد بسیج کرد و در سال ۳۸۱ از قاهره بیرون آمد. در این احوال منیر که در دمشق بود سر از فرمان بر تافت و منجو تکین به دمشق راند.

اخبار وزیران

وزیر المعزلین الله یعقوب بن یوسف بن کلس بود. یهودی بود که مسلمان شده بود. پیش از این امور کشور اخشیدیان را در مصر بر عهده داشت. ابوالفضل جعفر بن الفرات او را در سال ۳۵۷ عزل کرد و مصادره نمود و او در مصر متواری می‌زیست.

سپس به مغرب گریخت و به نزد المعزلین الله رفت و در رکاب او به مصر آمد. المعزلین الله او را به وزارت خویش برگزید و مقامی ارجمند داد. پس از او پسرش العزیز بالله نیز وزارت خود بدو داد. ابن کلس در سال ۳۸۰ بمیرد. العزیز بالله بر او نماز خواند و به هنگام به خاک سپردنش حضور یافت و وامهایش را بگزارد و کارهای او را میان چند تن تقسیم کرد. چنان‌که نظر در ظلامیه‌ها و عرض حال‌ها را به حسن بن عمار، بزرگ کتابه سپرد و در نظر در اموال را به عیسی بن نسطورس.

در دولت اخشیدیان همواره وزارت را صاحب قلمان در دست داشتند و این طایفه را در نزد ایشان مقامی والا بود. یکی از آنان یازوری^۱ بود که علاوه بر وزارت مقام قاضی القضاطی و داعی الدعاتی را نیز بر عهده داشت. می‌خواست که نامش را بر سکه نقش کنند والی او را از این هوس عجیب منع کردند، در نتیس کشته شد.

دیگر ابوسعید النسری بود. او نیز مردی یهودی بود که پیش از وزارت‌ش اسلام آورد. دیگر [علی بن احمد] الجرجانی^۲ بود که چون الحاکم بالله او را از کتابت در امری منع کرده بود و او در آن امر چیزی نوشته بود سوگند خورده که دستش را ببرد و ببرید. سپس او را پس از سه روز خلعت داد و به مقام خویش بازآورد. دیگر از وزراء ابن ابی کدینه بود که سیزده ماه وزارت کرد پس او را عزل کردند و کشتند. دیگر ابوطاهر بن یاشاد (؟) بود که مردی دیندار بود. از وزارت استغفا خواست و استغفا یش پذیرفته آمد. او در جامع مصر اعتکاف نمود شبی از بام افتاد و بمیرد. آخرینشان وزیر ابوالقاسم بن المغربی بود و پس از او بدر الجمالی^۳ بود در ایام المستنصر بالله. بدر زمام امور مستنصر را به دست گرفت و بر خلیفه تحکم می‌کرد. باز هم در اخبار وزیران سخن خواهیم گفت.

۳. بدر الجمالی.

۲. متن: یازوری.

۱. متن: بارزی.

اخبار قاضیان

نعمان بن محمد بن منصور بن احمد بن حیون در قیروان منصب قضای المعزلین الله داشت. سپس به مصر آمد در آنجا نیز صاحب منصب قضا شد تا در سال ٣٧٤ وفات کرد و پسرش علی به جای او نشست.

العزیز بالله برادرش ابوعبدالله محمد را به قضاوت منصوب کرد و او را خلعت و شمشیر داد. المعزلین الله همواره پدرش را وعده می داد که پس از او این پسرش محمد را به قضای مصر برگمارد و این امر در ایام الحاکم به انجام رسید. محمد مردی بلند آوازه و پس نیکوکار و در اجرای عدالت سخت محتاط بود. پس از او پسر عمش ابوعبدالله حسین بن علی بن النعمان در ایام الحاکم به قضاوت منصوب شد. سپس در سال ٣٩٤ معزول وکشته شد و جسدش را به آتش بسوخت و به جای او ملکة بن سعید بن الفارقی بدان مقام رسید تا آنگاه که الحاکم با مرالله در سال ٤٠٥ در نواحی القصور او را بکشت او را در نزد حاکم مقامی ارجمند بود و در همه امور دولت دخالت داشت و از خواص او در خلوت‌هایش بود. بعد از او احمد بن عبدالله بن ابی العوام به قضاوت رسید. بسیار اتفاق می افتاد که اینان میان قضایت و دعوت گردآورند یعنی قاضی گاه داعی الدعات نیز بود و گاه نیز هر یک را جداگانه مسئولی بود. در دولت عبیدیان هنگامی که در جمعه‌ها یا در اعیاد خلیفه خطبه می خواند، قاضی و دیگر اعیان دولت نیز بر منبر می ایستادند.

خلافت الحاکم با مرالله

پیش از گفتیم که العزیز بالله مردم را در سال ٣٨١ به جهاد برانگیخت و با سپاهی گران به رزم رومیان رفت. اکنون می گوئیم که چون به بلیس رسید بیمار شد و بیماری او همچنان گریبانگیرش بود تا در رمضان سال ٣٨٦، پس از یازده سال و نیم که از خلافتش گذشته بود بمرد و پس از او [ابوعلی منصور الحاکم با مرالله بن العزیز بالله بن نزار بن المعز بالله مَعْدَّ بن المنصور بالله اسماعیل بن القائم با مرالله محمد بن المهدی عبیدالله العبیدی الفاطمی]^۱ به خلافت رسید. ارجوان الخادم بنا به وصیت پدرش عهده‌دار امور او شد و چنان‌که در دولت العزیز بالله بود زمام امور دولت او را نیز در دست گرفت و کارها به

۱. میان دو قلاب از متن افتاده بود از النجوم الزهراء افزودیم.

تدبیر او بود. ابومحمد حسن بن عمار الکتامی نیز که امین الدوله لقب یافته بود با او در اداره امور شریک بود بدین سبب دست کتابیان به اموال و حرم گشوده شد. منجو تکین، ابن عمار را بر نمی تافت این بود که به ارجوان نامه نوشت که ابن عمار را از میان بردارند. ارجوان نیز موافقت خویش اظهار داشت ولی راز این توطنه افشا شد و ابن عمار سپاهی به سرداری سلیمان بن جعفر بن فلاخ به گوشمال منجو تکین فرستاد. سلیمان در عسقلان به منجو تکین رسید. منجو تکین و یارانش منهزم شدند و قریب به دوهزار تن از ایشان طعمه تیغ هلاک گردیدند. منجو تکین به اسارت افتاد، او را اسیر کرده به مصر آوردند ولی ابن عمار از مشرقیان دلジョیی کرد و خونش را نریخت.

امارت شام به سلیمان بن جعفر داده شد و او را ابوتمیم کنیه دادند. او خود به طبریه رفت و برادر خود علی را به دمشق فرستاد. مردم دمشق او را به شهر راه ندادند. ابوتمیم به دمشق نامه نوشت و مردم را تهدید کرد تا سرفروش آوردن. چون به دمشق درآمد به آزار و کشتن مردم پرداخت تا آنگاه که ابوتمیم خود به شهر وارد شد و مردم را امان داد و به آنها نیکی نمود.

ابوتمیم برادر خود علی را به طرابلس فرستاد و جیش بن الصمامه را از آنجا عزل کرد و او به مصر رفت.

چون جیش بن الصمامه الکتامی به مصر رفت با ارجوان همدست شدند تا حسن بن عمار و اعیان کتابه را از میان بردارند شکر العضدی خادم عضدوالدوله نیز با آن دو همدست گردید. این شکر پس از وفات عضدوالدوله از دست شرف الدوله برادر عضدوالدوله گریخته و به مصر نزد العزیز بالله آمده بود. العزیز نیز او را گرامی می داشت. چون فتنه بالا گرفت میان مشرقیان و مغربیان نبرد در گرفت. مغربیان شکست خوردند و از معركة گریختند.

ابن عمار متواری شد. چون ارجوان پیروز شد الحاکم بامر الله را بیرون آورد و با او تجدید بیعت کرد و به دمشق نامه نوشت که ابوتمیم سلیمان بن جعفر بن فلاخ را دستگیر کنند و خزانه را غارت کنند. از آن پس در دمشق کشتار کتابیان آغاز شد و اوضاع دمشق پریشان گردید و اویاش بر شهر مسلط شدند. سپس ارجوان، ابن عمار را اجازه داد که از نهانگاه بیرون آید و ارزاق و راتبه او روان گردانید و او را اجازت داد که در خانه خود اقامت نماید.

او ضاع شام پریشان شد و مردم صور عصیان کردند. مردی ملاح به نام علاقه سر کرده شورشیان بود. همچنین مفرج بن دغفل بن الجراح نیز عصیان آشکار کرد و در رمله فرود آمد و در همه آن بلاد به قتل و تاراج پرداخت.

دو قس پادشاه روم به دژ اقامیه آمد و آن را در محاصره گرفت. ارجوان سپاهی به سرداری جیش بن الصمامه به جنگ او فرستاد جیش بن الصمامه به جانب صور راند و بر ابو عبدالله^۱ حسین بن ناصرالدوله بن حمدون که در آنجا بود، از دریا و خشکی درآویخت. علاقه از پادشاه روم یاری طلبید پادشاه روم با چند کشتی جنگی به یاری اش آمد ولی کشتی های مسلمانان بر رومیان پیروز شدند. مردم صور و فرمانروایشان ابن حمدون مضطرب شدند. علاقه نیز به اسارت افتاد، او را به مصر فرستادند. در آنجا پوست از تن شبرکنند و بر دار نمودند. سپاه جیش بن الصمامه به سوی مفرج بن دغفل رفت او بگریخت، چون سپاه جیش به دمشق آمد مردم سر به فرمان آوردند، او نیز به آنها نیکی کرد و دست ستم از سرشان کوتاه نمود. از آنجا به اقامیه رفت و با رومیان مصاف داد. نخست او و یارانش منهزم شدند ولی بشارة الاخشیدی با پانصد تن رزم را پای داشت. دو قس پادشاه روم بر تپه ای ایستاده بود در میان فرزندان و گروهی از غلامانش و به رومیان می نگریست که چسان با مسلمانان نبرد می کنند. کردی از لشکریان اخشیدی که نیزه ای کوتاه آهنین که به آن خشت می گویند در دست داشت به سوی او می آمد. پادشاه پنداشت که می آید تا امان بخواهد. چون نزدیک شد با همان خشت ضربتی بر او زد و او را بکشت. سپاه روم منهزم شد. جیش بن الصمامه از پی ایشان تا انطاکیه برفت. غنیمت گرفت و اسیر آورد و همه جارا به آتش کشید و پیروزمند به دمشق بازگردید و در بیرون شهر فرود آمد و به شهر درنیامد. جیش بن الصمامه رؤسای اوباش و شورشگران را مورد ملاحظت خویش قرار داد و هر روز همه آنان را طعام می داد و چند روز بعدین حالت سپری شد. روزی یاران خود را گفت که چون برای خوردن طعام به درون آمدند در را بینند و تیغ در آنها نهند. چنین کردند و سه هزار تن را بکشند [در حالی که رؤسایشان را در خانه ای حبس کرده بودند] آنگاه به دمشق داخل شد و در آن بگردید و اشراف را احضار کرد و رؤسای اوباش و شورشگران را بیاورد و در برابر آنان بکشت را و اشراف را به مصر فرستاد و مردم را امان داد.

۱. عبدالله.

چندی بعد جیش بمرد و پسرش محمود بن جیش فرماندهی سپاه را به عهده گرفت. ارجوان^۱ نزد باسیلیوس^۲ پادشاه روم کس فرستاد و برای مدت دو سال با او پیمان آشتی بست. آنگاه سپاهی به برقه و طرابلس و مغرب فرستاد و آنجا را فتح کرد و یانس الصقلی را بر آن امارت داد.

روزگاری چند بر آمد. وجود ارجوان بر الحاکم بامرالله گران آمد و در سال ۳۸۹ او را بکشت. ارجوان مردی خواجه و سفید پوست بود. او را وزیری نصرانی بود که پس از قتل او الحاکم بامرالله او را به وزارت خود برگزید.

پس از قتل ارجوان الحاکم بامرالله حسن^۳ بن عمار و پس از او حسن بن جوهر را بکشت. آنگاه به سرداری یارختکین سپاهی به حلب فرستاد زیرا از آشوب و تاراج و فساد حسان بن المفرج^۴ الطائی خبرها شنیده بود. چون از عَزَّه به عسقلان حرکت کرد حسان و پدرش مفرج با او رویرو شدند. در این نبرد یارختکین کشته شد و سپاهش بگریخت و همه آن نواحی به باد غارت رفت. حسان و پدرش جماعتی کثیر گرد آوردند و رمله را در تصرف آورдند. آنگاه شریف ابوالفتح حسن بن جعفر العلوی را که امیر مکه بود فرا خواندند و به خلافت با او بیعت کردند.

الحاکم بامرالله حسان و پدرش مفرج را دلجویی نمود و به سوی خود کشید. آن دو نیز آن علوی را به مکه فرستادند و خود به طاعت الحاکم بامرالله بازگشتند و به نام او در مکه خطبه خواندند.

الحاکم بامرالله به سرداری علی بن جعفر بن فلاح لشکری به شام فرستاد و آهنگ رطله نمود حسان بن المفرج و قومش بگریختند و او بر آن نواحی استیلا یاقت و اموال و ذخایرشان را بگرفت هر چه در کوه شرّاه^۵ اندوخته بودند فرا چنگ آورد. آنگاه در شوال سال ۳۹۰ به دمشق راند و دمشق را بگرفت. حسان و پدرش مفرج دو سال در بیابان‌ها سرگردان بودند. چون مفرج بمرد، حسان پسرش را نزد الحاکم فرستاد از او امان خواست. الحاکم بامرالله امانش داد و اقطاع. آنگاه حسان به مصروفت و الحالکم اکرامش نمود و صله‌اش داد.

۳. متن: حسین.

۲. بسیل.

۱. برجوان.

۵. متن: سرا.

۴. متن: فرج.

خروج ابو رَکُوه در برقه و پیروز شدن الحاکم بامر الله بر او

این ابورکوه می‌پندشت که ولید پسر هشام بن عبدالملک بن عبدالرحمان الداخل است. او از منصور بن ابی عامر که آهنگ قتل او را داشت گریخته به قیروان رفت. در آن هنگام بیست ساله بود. در قیروان به تعلیم اطفال پرداخت. از آنجا قصد مصر کرد. در مصر به کتابت حدیث اشتغال داشت. آن‌گاه به مکه و یمن و شام رفت. ابورکوه به القائم، از برادران خود، دعوت می‌کرد. نام او ولید بود و از این رو او را ابورکوه می‌گفتد که همواره به شیوهٔ صوفیان «رکوه»؛ کوزه یا شکی خرد با خود داشت. ابورکوه به نواحی مصر بازگشت و بر بنی قره فرود آمد. اینان در بادیهٔ هلال بن عامر می‌زیستند. ابورکوه کودکانشان را درس می‌داد و در نماز امامتشان می‌کرد. سپس آنچه را که در دل داشت آشکار ساخت و به القائم دعوت کرد.

الحاکم بامر الله کشتار مردم را از هر صنف و طبقه‌ای از حدگذرانیده بود و با وجود او، مردم جان خود را در خطر می‌دیدند. الحاکم جماعتی از بنی قرّه را کشته یا به سبب خلافشان در آتش سوخته بود. بنی قره در این کار پیشقدم شدند. کسانی که در اعمال برقه بودند، دعوت ابورکوه را اجابت کردند و با او بیعت نمودند و سر به فرمانش آورده‌اند. در آن هنگام میان آنان و قبایلی که در همسایگی آنان بود چون لواهه و مزاته جنگ‌ها و خونریزی‌هایی بود، اینک همه یکدل شده به او دست بیعت دادند و دشمنی‌ها را به یک سو نهادند.

عامل برقه یتال، الطویل، این خبر به الحاکم بامر الله داد دستور آمد که او را از هر اقدامی باز دارد. یاران ابورکوه گرد آمدند و به نبرد یتال روانه برقه شدند، عامل را براندند و شهر را در تصرف آورده و هر چه اموال و سلاح بود برگرفتند. ابورکوه دادگری آشکار نمود. چون خبر به الحاکم رسید به اصلاح حال خویش پرداخت و از قتل و آزار مردم لختی باز ایستاد در عین حال پنج هزار سوار به سرداری ابوالفتوح فضل بن صالح به جنگ او فرستاد. این سپاه به ذات الحمام رسید. میان آن و برقه بیابانی است تشنه. ابورکوه فرمان داد آب‌های اندکی را که در بیابان یافته می‌شد با خاک بینباشتند. ابوالفتوح وارد بیابان شد و در حالی که سپاهیانش از تشنه‌گی به جان آمده بودند با ابورکوه روی روگردید و جنگ آغاز کرد. ابورکوه نیک پایداری نمود. جماعتی از کتابه که از آزار و کشتار الحاکم بامر الله زیان فراوان دیده بودند از او امان خواستند، ابورکوه

امانشان داد و اینان بدو پیوستند. سپاه الحاکم با مرالله منهزم شد و بسیاری از آنها طعمه تیغ هلاک گردیدند. ابورکوه پیروزمند به برقه بازگشت. گروههایی از سپاهیان خود را به ناحیه صعید و سرزمین مصر فرستاد. الحاکم حادثه را چنانکه بود دریافت و از افراط در کشتار و آزار مردم پشیمان شد.

بعضی با ابورکوه باب مکاتبت باز کردند. از آن جمله بود قائد القواد حسن بن جوهر [و این امر بر وحشت الحاکم در افزود]

آنگاه لشکری از شانزده هزار جنگجو به سرداری فضل بن عبدالله به جنگ او فرستاد و این غیر از سپاهی بود که همه از اعراب بودند. فضل بن عبدالله برادر خود را با گروهی یز سر بنی قره فرستاد، برادر فضل بنی قره را منهزم ساخت و از شیوخ ایشان عبدالعزیز بن مصعب و رافع بن طراد و محمد بن ابی بکر را به قتل آورد. فضل به استمالت بنی قره پرداخت و ماضی بن مقرب یکی از امرای ایشان او را اجابت کرد و او را از اخبار ابورکوه در نهان آگاه می‌کرد. علی بن جعفر بن فلاح لشکری به فیوم فرستاد. بنی قره آن سپاه را در هرم شکست. ابورکوه به هر مین آمد و در همان روز بازگشت. فضل بن عبدالله برای نبرد با یاران ابورکوه آهنگ فیوم کرد و در رأس البر با آنان در آویخت و شکستشان داد. بنی کلاب و دیگران امان خواستند و علی بن فلاح بازگردید و فضل اریی ابورکوه در حرکت آمد. ماضی بن مقرب بنی قره را از یاری ابورکوه باز داشت. آنان ابورکوه را گفتند تو اگر توانی خود را برهان و به نوبه بگیریز. چون ابورکوه به نوبه رسید گفت من رسول الحاکم با مرالله هستم. آنها گفتند باید که پادشاه خود اجازت خواهیم. پس کسانی را به نگهبانی او گماشتند و پادشاه را از حقیقت حال آگاه نمودند. پادشاه نوبه جوانی نو خاسته بود که بعد از مرگ پدر به سلطنت رسیده بود. در این احوال فضل بن عبدالله نزد پادشاه نوبه کس فرستاد و او را طلب داشت. پادشاه به شجرة بن مینا سردار سپاه خود که در مرز بود نوشت که او را به نایب الحاکم با مرالله تسليم کند. رسول فضل ابورکوه را بستد و ببرد. فضل او را در خیمه‌ای فرود آورد. سپس به مصر حرکت داد. در مصر او را بر اشترب نشانیدند و کلاه درازی بر سرش نهادند در حالی که بوزینه‌ای پشت سرش نشسته بود و بر قنای او می‌زد. بدین طریق به بیرون قاهره بردنند تا بکشند و او پیش از رسیدن بدان موضع مرده بود. سرش را بریدند و تنش را بردار کردند. الحاکم با مرالله رد اکرام فضل مبالغت نمود و مرتبه او برآفرانست ولی پس از این واقعه او را

بکشت. پیروزی الحاکم بامرالله بر ابورکوه در سال ٣٧٩ بود.

بقیه اخبارالحاکم بامرالله

حسن بن عمار، زعیم کاتمه، تدبیر دولت الحاکم را به دست داشت و ارجوان^۱ خادم و کفیل و کارگزار او بود. میان موالي و کتابمیان در دولت همواره همچشمی و منازعت بود و این امر غالباً به قتال می‌انجامید. چنان‌که در سال ٣٩٧ میان دو گروه کار به مقاتله کشید. مغربیان ابن عمار را سوار کردند و موالي ارجوان را و میانشان نبردهایی سخت درگرفت. سپس دو گروه از یکدیگر جدا شدند و این عمار از کارها خود را به یک سو کشید و در خانه خود ماند. ارجوان زمام امور دولت را به دست گرفت فهد^۲ بن ابراهیم کاتب را وزارت داد و او در عرضه‌ها و داد خواست‌ها می‌نگریست. رئیس شرطه به جای صندل امارت برقه یافت.

در سال ٣٨٩ ارجوان را بکشت و زمام کارها به دست قائد ابوعبدالله حسین بن جوهر افتاد و فهد بن ابراهیم نیز به همان حال و مقام خود بود.

در سال ٣٩٠ طرابلس از منصور بن بلکین بن زیری صاحب افریقیه ببرید و یانس العزیزی که از موالي العزیز بالله بود بر آن امارت یافت و عوامل منصور عصوله بن بکار را از آنجا براند. عصوله را بازن و فرزند و همه اموالش نزد الحاکم آوردند و دست یانس بر بازماندگان او در طرابلس گشوده گردید. گویند شصت و چند دختر و پسر داشت سی و پنج کنیز. او را به عزت در آوردن و برایش کاخ‌ها مهیا نمودند و راتبه معین کردند. آن‌گاه امارت دمشق و اعمال آن را بدوساده ولی او در همان نخستین سال امارتش بمرد.

در سال ٣٩٢ از سوی فلفول بن خزر و المغاروی برای منصور بن بلکین یاری رسید تا طرابلس را بدوساده بازگرداند. الحاکم بامرالله سپاهی به سرداری یحیی بن علی الاندلسی به طرابلس فرستاد. برادر یحیی موسوم به جعفر بن علی پیش از این از سوی عبیدیان عامل زاب بود و به بنی امیه در آن سوی دریا (اندلس) گرایش داشت. جعفر به دست منصور بن عامر کشته شد و یحیی به العزیز بالله گرایش یافت و به مصر آمد و در خدمت او مقامی ارجمند یافت. اکنون الحاکم بامرالله این یحیی را با سپاهی به طرابلس می‌فرستاد.

۱. متن: کاتب بن فهر. ۲. متن: کاتب بن فهر.

چون یحیی به برقه رسید بنی قره راه او گرفتند و جمیع را پراکنده ساختند. یحیی به مصر باز گردید. در این واقعه بود که یانس از برقه به طرابلس رفت و ما شرح برخورد او را با عصوله آوردیم.

چون عصوله بمرد مقلع الخادم امارت دمشق یافت و پس از او علی بن فلاح در سال ۳۹۸ به این مقام رسید. چون یانس از برقه برفت صندل الاسود بر آن شهر امارت یافت. در سال ۳۹۸ القائد حسین بن جوهر معزول شد و تدبیر امور دولت را صالح بن علی بن صالح الروبازی عهده دار شد اما صالح کشته شد و کافی بن نصر بن عبدون و پس از او زرعة بن عیسی بن نسطور سپس ابو عبدالله حسن بن طاهر وزیر به وزارت رسیدند. چون ستم و تطاول الحاکم بامر الله نسبت به دولتمردانش از حد گذشت و بسیاری چون جراحی را کشت و دست برید بسیاری از سطوط او گریختند و بعضی نیز امان خواستند و برایشان امان نامه نوشته شد.

حالت الحاکم بامر الله در جور و عدل و به وحشت افکنند و این گردانیدن و عبادت و بدعت همواره در تغییر بود. اما آنها که تهمت کفر می‌زنند و می‌گویند فرمان‌هایی از سوی او در باب استقطاب نمازهای پنجگانه صادر شده نادرست است. این عمل از هیچ عاقلی صادر نمی‌شود اگر هم روزگاری چنان فرمانی صادر می‌کرد فوراً او را به قتل می‌رسانیدند. اما راضی مذهب بودن او مشهور است. در این عقیده هم به به یکسان نبود مثلاً گاه نماز تراویح را اجازت می‌داد و گاه منع می‌نمود به علم نجوم سخت معتقد بود و آن را بر هر علمی برتری می‌داد. گویند که زنان را از بیرون آمدن از خانه و رفتن به بازارها منع کرده بود و مردم را از خوردن ملوخیانه می‌کرد. به اونو شتند که جماعتی از راضیان به هنگام نماز تراویح به اهل سنت حمله کرده و آنها را سنگباران کرده‌اند و همچنین به هنگام نماز می‌بت. الحاکم بامر الله این فرمان را صادر نمود:

«اما بعد، امیر المؤمنین این آیه را که «الاکراه فی الدین» بر شما می‌خواند دیروز با آنچه به همراه داشت گذشت و امروز با آنچه مقتضی آن است آمده است. ای مسلمانان، ما امامان هستیم و شما امت. هر کس که شهادتین بر زبان آرد کشتش حلال نیست... روزه داران به حساب خود روزه بگیرید و افطار کنند... کسانی که نماز تراویح می‌خوانند کس مانع نگردد. آنان که بر جنازه پنج تکبیر می‌گویند پنج تکبیر بگویند و آنان که چهار تکبیر می‌گویند چهار تکبیر بگویند. آنان که اذان را با حی علی خیر العمل می‌گویند چنان کنند

که باور می‌دارند و آنان که حی علی خیر العمل نمی‌گویند بدون آن اذان بگویند. کسی را حق آن نیست که هیچ یک از اسلاف را دشناام دهد... ای بندگان خدا از این روز عمل شما در دین این چنین است هیچ مسلمانی بر مسلمان دیگر در اعتقادش برتری نجوید و کس معارض دیگری در آنچه بدان اعتقاد دارد نگردد... والسلام عليکم و رحمة الله و برکاته.
در رمضان سال ۳۹۳ مكتوب شد.»^۱

وفات الحاکم بالمرالله و خلافت الظاهر لاعزار دین الله

الحاکم بالمرالله منصور بن العزیز بالله نزار در برکة الحبیش در مصر کشته شد. او شبها بر خر سوار می‌شد و در شهر می‌گردید و به خانه‌ای که در کوه مقطم بود برای عبادت می‌رفت. بعضی هم گویند برای فروض آمدن روحانیت ستارگان بداجا می‌رفت.

در شب دو شنبه سه روز مانده از ماه شوال سال ۴۱۱ بر عادت معهود سوار شد براند دو سوار همواره او بودند یکی را پس از دیگری از پی کار خود فرستاد. سپس ناپدید شد و بازنگردید. چند روز به انتظارش ماندند خبری به دست نیامد. پس مظفر الصقلی و قاضی وبعضی دیگر از خواص او طلبش بدان کوه رفته‌اند. خرش را یافته‌اند که دو دست آن بریده شده بود. خط او را گرفته‌اند تا به برکة الحبیش رسیدند. لباس‌هایش را که پاره شده بود و جای چند کارد برد آنها بود بیافتند، به کشته شدنش یقین کردند.

گویند به او خبر رسیده بود که مردان نزد خواهرش آمد و شد می‌کنند و او خواهر را از این عمل منع کرد و تهدیدهای سخت نمود. خواهرش نزد ابن دواس از سران کتابه فرستاد و ابن دواس نیز از الحاکم بالمرالله یمناک بود. و او را به قتل برادر خود ترغیب کرد و کار را در نظر او آسان نمود.

زیرا مسلمانان او را به بد دینی متهم می‌کردند. گفت ای بسا مردم بر او بشورند و در آن شورش من و تو نیز با او کشته شویم. همچنین ابن دواس را وعده داد که پس از الحاکم او را مقامی ارجمند و اقطاع خواهد داد. او نیز دو تن بفرستاد تا او در خلوتش کشتنند. چون به قتل او یقین کردند نزد خواهرش که سیت‌الملک نام داشت آمدند او نیز علی بن دواس را فرا خواند و علی بن الحاکم را که هنوز کودکی نابالغ بود به خلافت نشاندند و

۱. متن این فرمان در نسخه‌های متن سخت آشفته بود و چون نسخه دیگری به دست نیامد خلاصه‌ای از آن را آورده‌یم.

مردم با او بیعت کردند و به الظاهر لاعزاز دین الله ملقب نمودند و به اطراف نامه توشتند و برایش بیعت گرفتند. روز دیگر ابن دواس با سران و سرداران بیامد. سنت الملک خادم خود را فرمود که در برابر دیگران او را به شمشیر بکشد. آن خادم شمشیر فرود می‌آورد و می‌گفت: به انتقام خود الحاکم و هیچ کس در آن تردیدی روا نداشت.

سنت الملک چهار سال امور دولت را به دست داشت. چون بمرد خادم معضاد(؟) و تافرین الوزان(؟) به تدبیر امور کشور پرداختند وزارت‌ش را ابوالقاسم علی بن احمد الجرجایی به عهده داشت. او زمام اختیار دولت را به دست داشت. در این احوال شام عصیان کرد و صالح بن مردادس کلابی و حسان بن المفرج الجراح بر حلب مستولی شدند. الظاهر در سال ۴۲۰ سردار خود دزبری^۱ والی فلسطین را با سپاهی به جنگ آنها فرستاد در این نبرد صالح بن مردادس و پسرش کشته شدند حسان بن المفرج نیز متواری گردید. دزبری دمشق را در تصرف آورد. پسر دیگر صالح بن مردادس به نام شبیل الدوله نصر بن صالح به حلب گریخت دزبری حلب را نیز بگرفت و نصر بن صالح را بکشت. [پیش از این میان او و پسران جراح آنگاه که در فلسطین بود جنگ‌هایی بود. در این جنگ‌ها دزبری از رمله به قیساریه گریخت و در آن پناه گرفت. ابن الجراح رمله را ویران نمود و آتش زد و گروههایی از سپاه خود را به اطراف فرستاد و تا العریش برفت.

ساکنان بلبیس و قرافه بر جان خود بترسیدند و به مصر کوچ کردند. صالح بن مردادس با جماعتی از عرب به محاصره دمشق رفت در آن ایام ذوالقرنین ناصرالدله بن الحسین والی دمشق بود. حسان بن الجراح برای صالح بن مردادس مدد فرستاد. مردم حلب با صالح بن مردادس مصالحه کردند و او به محاصره حلب رفت. آن را از دست شعبان الکتامی بستند و با سپاهی که از شام گرد آورده دمشق را تصرف کرد و در آن اقامت نمود. اینها را پیش از این آورده بودیم. [۲]

وفات الظاهر لاعز از دین الله و خلافت پسرش المستنصر بالله

الظاهر لاعزاز دین الله ابوالحسن علی بن الحاکم بامر الله در اواسط ماه شعبان سال ۴۲۷ پس از شانزده سال خلافت از دنیا برفت و پسرش ابوتمیم مَعَدَ به جای او نشست و المستنصر بالله^۲ لقب یافت. ابوالقاسم علی بن احمد الجرجایی وزیر پدرش به تدبیر

۱. متن: وزیری.

۲. متن: بامر الله.

کارهای او پرداخت. امور دمشق نیز به دست انوشتنکین^۱ الدزبری^۲ بود. این انوشتنکین مردی دادگر و مهربان و کافی بود و همین امور سبب شده بود که احوال بلادی که در تصرف او بودند به صلاح آیند. وزیر علی بن احمد الجرجایی بر او حسد می‌برد و تحمل کینه او در دل می‌کاشت. بدوانه‌ای نوشت که کاتب خود ابوسعید را از خود دور سازد و چنان نمود که او دزبری را بر شورش و عصیان وامی دارد. ولی دزبری نپذیرفت و میان او و جرجایی نفرتی پدید آمد. در این احوال جماعتی از سپاهیان او به حاجتی به مصر آمدند. جرجایی آنان را وا داشت که چون به شام روند بر او بشورند و دیگر سپاهیان را نیز با خود همدست سازند. چون سپاهیان بر او شوریدند و او پایداری توانست در سال ۴۳۳ به بعلبک رفت. عامل بعلبک او را از دخول به شهر مانع شد و او به حماه رفت در آنجا نیز راهش ندادند و با او به جنگ پرداختند و در خلال این منازعات قسمتی از اموالش به غارت رفت. بعضی از یارانش از کفر طاب یاری خواستند و او با دو هزار مرد به کفر طاب رفت و چون تن و توشی یافت به جانب حلب راند و به شهر داخل گردید. و در ماه جمادی الآخر سال ۴۳۳ در آنجا بمرد. پس از او اوضاع شام به هم خورد و اعراب نواحی طمع در شهر کردند. جرجانی حسین بن حمدان را امارت دمشق داد و قصدش آن بود که شام را از تعرض باز دارد. و حسان بن المفرج الطائی فلسطین را در تصرف آورد و معزالدوله ثمال بن صالح الكلابی به حلب راند و شهر را تسخیر کرد. یاران انوشتنکین که در قلعه تحصن کرده بودند پایداری نمودند و از مصر یاری طلبیدند ولی از مصر خبری نشد و حلب به دست معزالدوله بن صالح افتاد.

رفتن اعراب به افریقیه

معز بن بادیس در افریقیه از طاعت عبیدیان بیرون آمد و در سال ۴۴۰ به نام القائم بامر الله عباسی خطبه خواند و خطبه به نام المستنصر بالله علوی را قطع کرد. مستنصر به او نامه نوشت و تهدیدیش کرد. چون المستنصر بالله، حسن بن علی الیازوری^۳ را بعد از جرجایی وزارت داد و این یازوری اهل وزارت نبود، معز بن بادیس او را به خطابی که وزیران پیشین را مخاطب می‌ساخت، مخاطب نمی‌نمود مثلاً او در نامه‌هایی که به وزیران پیشین می‌نوشت خود را «عبد» می‌نوشت و در نامه او خود را «صنیعه» (=

۱. اقوش تکین.

۲. وزیری.

۳. النازوری.

برکشیده) می آورد و این امر بر یازوری گران آمد و المستنصر بالله را علیه او برانگیخت. پس یازوری میان قبایل زغبه و ریاح از بطون هلال که پیش از این جنگ‌هایی بود صلح افکند و آنان را وادار کرد که به افریقیه روند و هر چه در تصرف آرند از آن خود گردانند. چون اعراب به افریقیه روان شدند به معز بن بادیس نامه نوشت که: «اما بعد، اسبانی به سوی تو فرستادیم که بر پشت آنها مردانی مرد سوارند تا خداوند هر چه بخواهد چنان کند» این سواران به برقه رفتند آنجا را خالی یافتهند زیرا معز بن بادیس زناه را که ساکنان برقه بودند از آنجا رانده بود و اعراب به جای آنها در برقه مکان گرفتند. چون خبر به معز بن بادیس رسید به آنان اهمیتی نداد [و چون صنهاجه از قتال با زناه سرباز زده بود] بر دگانی خرید و از آنان سپاهی ترتیب داده بود. شمار سپاه او به سی هزار می‌رسید.

بنی زغبه به طرابلس رفتند و آنجا را در سال ۴۴۶ تصرف نمودند. قبایل ریاح و ایج^۱ و بنی عدی نیز به افریقیه رفته در آنجا آتش فتنه افروخته بودند. امراء عرب نزد معز آمدند. سرور قوم مونس بن یحیی از بنی مرداس بود. معز بن بادیس اکرامشان کرد و عطايا و صلات کرامندشان داد. ولی چون بیرون آمدند در عوض احسان او دست به قتل و غارت گشودند و فسادی عظیم کردند و به افریقیه بلایی صعب رسید که همانندی نداشت. معز با سپاهیان خود از صنهاجه و سیاهان که قریب به سی هزار نفر بود بیرون آمد. اعراب سه هزار بودند. او رادرهم شکستند و بسیاری از مردان صنهاجه را کشند و معز بن بادیس گریزان به قیروان بازگردید. آنگاه در روز عید اضحی اعراب به ناگهان بر سپاه معز بن بادیس زدند و شکستی فاحش تر بر او وارد آوردند. معز پس از آنکه سپاهی ترتیب داد بار سوم مورد حمله واقع شد و باز هم منهزم گردید و سه هزار تن از سپاه او کشته شد و اعراب به مصلای قیروان وارد شدند و خلقی کشته شد. چون معز چنان دید اجازه داد که به قیروان درآیند و آذوقه ببرند چون اعراب به شهر درآمدند مردم شهر دست گشودند و جمع بسیاری از آنان را کشتدند.

در سال ۴۴۶ معز بن بادیس باروی قیروان را برآورد. سپس مونس بن یحیی شهر باجه را تصرف کرد و معز مردم قیروان را گفت به مهدیه کوچ کنند زیرا در آنجا از اعراب بیشتر در امان بودند و در سال ۴۴۵ پسر خود تمیم را بر آن شهر امارت داد و خود نیز در سال ۴۴۹ به مهدیه رفت. اعراب نیز دست به تاراج و کشتار گشودند و بسیاری از

۱. متن: ایج.

روستاها و قلاع را با خاک یکسان کردند.

پس از این وقایع در بغداد نیز به پایمردی بساسیری از ممالیک آل بویه به هنگام انقراض دولتشان و استیلاء سلجوقیان به نام المستنصر بالله علوی در بغداد خطبه خواندند که ما در اخبار آنان خواهیم آورد.

کشته شدن ناصرالدوله [ابوعلی حسن] بن حمدان در مصر

ما در المستنصر بالله [علوی] در دولت پسر چیرگی داشت. وزراء را او انتخاب می‌کرد حکام را او بر می‌گزید. المستنصر بالله تا در برابر دسایس ترکان خود را نیرومند سازد بر شمار برده‌گان درآفورد، ما در المستنصر بالله از هر کس که بیمناک می‌شد پسر را علیه او برمی‌انگیخت او هم فرمان قتلش را می‌داد.

او نخست ابونصر^۱ [صدقة بن یوسف] الفلاحی را به وزارت برگزید. سپس از او بیمناک شد و دستگیرش کرد و به قتل آورد. پس از او ابوالبرکات حسن بن محمد وزارت یافت ولی او نیز معزول گردید و ابومحمد الیازوری از مردم قریه یازور^۲ از قراء رمله کار وزارت را به دست گرفت. او نیز کشته شد. و پس از او عبدالله حسین بن البابلی وزارت یافت.

در زمان او کار دولت نابسامان گردید. ناصرالدوله بن حمدان ترکان را علیه برده‌گان تحریک می‌کرد و کتابیان و مصامده نیز به آنها رغبت داشتند. چون کار به صفات آرایی کشید، به برده‌گان جماعتی از مردم قاهره پیوستند چنان‌که شمارشان به پنجاه هزار تن رسید و ترکان شش هزار تن بودند. ترکان شکایت به المستنصر بالله برده‌ند ولی او گوش به حرفشان فراند. آنان نیز به قصد مبارزه با رقبای خود بیرون آمدند و در کوم الریش با هم رویه رو شدند. ترکان در جایی کمین گرفتند و چون با برده‌گان رویرو شدند بگریختند به ناگاه آنها که کمین گرفته بودند بیرون آمدند و کروس بزدند و در بوق‌ها دمیدند. برده‌گان پنداشتند که این مستنصر است و علیه آنان توطئه چیده است، پس منهزم شدند. در این هزیمت قریب چهل هزار تن از آنها غرقه گشتند و یا طعمه تیغ هلاک شدند. ترکان نیرومند شدند و بر همه امور دولت غلبه یافتد و بر مواجب خود در افزودند و خزاین خالی گردید و اوضاع پریشان گشت.

۱. متن: ابوالفتح.
۲. نازور.

سپاهیان که در شام بودند یا در جای دیگر همه به صعید آمدند و با برده‌گان دست وفاق دادند و شمارشان به پانزده هزار تن رسید و به جیزه رفتند. ترکان به سرداری ناصرالدوله بن حمدان با آنان روپروردند و شکستشان دادند و ناصرالدوله و ترکان پیروزمند بازگشتند. برده‌گان به صعید رفتند و سران ترکان به سرای المستنصر بالله آمدند تا ماجرا بازگویند مادر المستنصر بالله برده‌گانی را که در قصر بودند فرمان داد تا سران ترکان را بگیرند و بکشند. آنان نیز چنان کردند. سران ترکان با ناصرالدوله به بیرون شهر گریختند و با طرفداران المستنصر بالله به زدوخورد پرداختند و آنان را پراکنده ساختند و اسکندریه و دمیاط را متصرف شدند در آن دو شهر و در همه روستاهای خطبه به نام المستنصر بالله را قطع کردند و با خلیفه بغداد باب مکاتب گشودند و مردم از قاهره به اطراف گریختند.

ناصرالدوله و ترکان با المستنصر بالله مصالحه کردند و به قاهره درآمدند. ناصرالدوله زمام همه کارهای خلیفه را بر دست گرفت چنان‌که خلیفه هیچ اختیاری نماند. ناصرالدوله از مادر خلیفه مبلغ پنجاه هزار دینار بستد. فرزندان و بسیاری از افراد خانواده‌اش به دیگر شهرها رفتند.

المستنصر بالله از راه توطئه وارد شد و سران ترک را چنین القاء نمود که ناصرالدوله قصد آن دارد که دعوت دیگرگون کند. آنان خشمگین شدند و به خانه‌اش رفتند. او که خود را در نهایت امان می‌پنداشت، نزد آنان آمد. ترکان نیز شمشیر در او نهادند سپس سرش را بریدند و آنگاه به خانه برادرش رفتند. سر او را نیز بریدند و دو سر را نزد المستنصر بالله آورdenد. این واقعه در سال ۴۶۵ بود. پس از قتل ناصرالدوله، الدگر^۱ بر آنان امیر شد و به کارهای دولت پرداخت.

استیلاء بدر الجمالی بر دولت

اصل این بدر از ارمنستان بود و از برکشیدگان دولت و از موالي آن در مصر بود. پیش از این حاجب امیر دمشق بود. امیر دمشق چون او را مردی کاردار یافت امور بیرون از دربار خود را نیز به او سپرد. چون امیر دمشق بمرد او تا رسیدن امیر جدید —ابن منیر— امور شهر را اداره کرد. آنگاه به مصر بازگشت و همچنان در این شهر و آن شهر به رتق و فتق

۱. الذکر.

امور می‌پرداخت تا به امارت عکا رسید در این مقام لیاقت و کاردانی بسیار از او آشکار شد.

وقتی ترکان برالمستنصر بالله مستولی شدند و فساد و فشار در همه جا شایع گردید بدر الجمالی که به آستان خلیفه تقرب یافته بود از او خواست که برای مقابله با سرداران مصر که قصد تجاوز از حد خویش دارند سپاهی ترتیب دهد. مستنصر نیز بدو اجازت داد، بدر از عکا با ده کشتی و سپاهی گران از جنگجویان ارمنی به راه افتاد و به مصر رسید و نزد خلیفه حاضر آمد. خلیفه نیز او را بره چه آن سوی دیار اوست ولایت داد و به جای طوق گردنبندی همه گوهر به گردنش انداخت و او را السید الاجل امیر الجيوش لقب داد. بدر الجمالی حکومت دمشق را نیز خواستار گردید و مناصبی چون «کافل قضاة المسلمين» و «داعی دعاۃ المؤمنین» بر آن در افروند و خلیفه همه این شروط را پذیرفت و مقام قاضی القضاۓ و داعی الدعائی را بدو داد. بدر الجمالی به مذهب امیامیه سخت پایبند بود. زمام کارها را به دست گرفت و کوشید تا آب رفته به جوی باز آرد هر چه عمال نواحی به سود خود تصرف کرده بودند، چون ابن عمار در طرابلس و ابن معروف در عسقلان و بنی عقیل در صور همه را باز پس گرفت. و هر چه سرداران و امراء در ایام آشوب و فتنه از اموال و امتعه مستنصر برده بودند، باز پس گرفت. آنگاه به دمیاط رفت. جماعتی از مفسدان عرب و غیر ایشان بر آن غلبه یافته بودند. پس بر سر قبیله لواته تاخت و خلق بسیاری را از زن و مرد بکشت و اموالشان را تاراج کرد و زنانشان را به اسارت گرفت و اسپانشان را به غنیمت آورد. سپس بر سر قبیله جهینه تاخت آورد. اینان با جماعتی از بنی جعفر همدست شده آشوب‌ها بر پای کرده بودند. آنگاه را منهزم ساخت و کشتار کرد و اموالشان را به غنیمت بردا. آنگاه به اسوان رفت، کنزالدوله محمد را که بر آن غلبه یافته بود بکشت و اسوان را در تصرف آورد.

بدر الجمالی به رعایا نیکی می‌کرد و در بهبود حالشان می‌کوشید و خراج سه سال را بر ایشان بیخشود و بدین اعمال کار دولت به سامان آمد که مزبدی بر آن متصور نبود.

رسیدن غزان به شام واستیلایشان بر آن و محاصره کردنشان مصر را سلجوقیان و سپاهیانشان که همه غزان بودند، در این عصر بر خراسان و عراقین و بغداد مستولی گردیدند. طغل ییک همه آن نواحی را بگرفت و سپاه او در دیگر اقطار پراکنده

شد. اتسز^۱ پسر اوق الخوارزمی که شامیان او را اقسین^۲ می‌گویند و صحیح همان اتسز است و نامی ترکی است و ابن اثیر نیز اتسز آورده - [از مرای سلطان ملکشاه سلجوقی] در سال ۴۶۳ رمله را بگشود، سپس بیت المقدس را فتح کرد. آنگاه به سوی دمشق آمد و اطراف آن را به باد غارت داد. معلی بن حیدره از سوی المستنصر بالله در دمشق بود. همواره تا سال ۴۶۸ پی در پی لشکرها به محاصره دمشق می‌آمدند. معلی با وجود اینکه مردم گرفتار محاصره دشمن بودند، بر آنان ستم می‌کرد. تا آنگاه که مردم بر او بشوریدند و او به بانیاس^۳ گریخت و از آنجا به مصر آمد. در مصر به زندانش کردند و در زندان بمرد.

چون معلی از دمشق بگریخت مصادمه اجتماع کردند و انتصار بن یحيی المصمودی را بر خود امیر ساختند و او را رزین الدوله^۴ لقب نهادند. ولی مردم در اثر قحطی و گرانی به جان آمدند و اتسز^۵ از قدس بیامد و شهر را در محاصره گرفت و مردم امان خواستند و تسليم شدند.

انتصار به قلعه بانیاس فرود آمد و در ماه ذی القعده، آن نواحی بگرفت و به نام المقتدى بامر الله عباسی خطبه خواند.

در سال ۴۶۹ اتسز از دمشق به مصر لشکر برد و آنجا را در محاصره گرفت. بدرا الجمالی سپاهی از عرب و غیر عرب گرد آورد و به نبرد او رفت. اتسز پسر اوق به هزیمت رفت و بسیاری از سپاهیانش به قتل رسیدند. اتسز گریزان به شام آمد و به دمشق وارد شد. از مردم دمشق در آن ایام که اتسز به مصر رفته بود هیچ فتنه و آشوبی عیان نگردید بدین سبب اتسز از آنان سپاس گفت و خراج سال ۴۶۹ را به ایشان بیخشید. اما چون به بیت المقدس رسید دید مردم در غیاب او عصیان کرده‌اند و یاران و خاندان او را در مسجد داود علیه السلام در بند کرده‌اند. اتسز شهر را محاصره کرد و آن را به جنگ بگرفت و بسیاری از مردمش را کشت. حتی بسیاری در مسجد الاقصی کشته شدند.

امیر الجیوش بدرالجمالی به سرداری نصیرالدوله لشکر به دمشق آورد و شهر را محاصره نمود و بر مردم سخت گرفت. در سال ۴۷۰ سلطان ملکشاه برادر خود [تاج الدوله]^۶ تُش را به شام فرستاد. شام را به او اقطاع داد و گفت هر چه به تصرف در آورد از

۳. متن: بلسیس.

۲. متن: افسوس.

۵. متن: امیر

۱. متن: ان.

۴. متن: وزیر الدوله.

آن او خواهد بود. سپاهی گران از ترکمانان نیز با او بودند. اتسز از دمشق کس فرستاد و از او یاری خواست تاج الدوله تتش به دمشق آمد و سپاه مصر از گردآگرد شهر بر قتند. اتسز به دیدار او از شهر بیرون آمد ولی تتش او را بگرفت و بکشت. این واقعه در سال ۴۷۱ بود. ملکشہ از آن پس حلب را نیز بگرفت و سلجوقیان بر همه شام مستولی گردیدند. امیر الجیوش، بدرالجملی، از مصر لشکر به دمشق آورد. تاج الدوله تتش در دمشق بود. بدرالجملی شهر را محاصره کرد و بر او تنگ گرفت. تتش نیک پای فشد و بدرالجملی بازگردید. در سال ۴۸۲ سپاه مصر به شام رفت و شهر سور را از دست فرزندان قاضی عین الدولة بن ابی عقیل بستد. آنگاه جیل را گرفت. همه آن نواحی را امیر الجیوش بدرالجملی در ضبط آورد و بر هر یک عاملی گماشت.

در سال ۴۸۴ فرنگ بر جزیره صقلیه غلبه یافت. امیر الجیوش بدرالجملی منیر الدولة الجیوشی را که از طایفه خود او بود امارت صور داده بود. این منیرالدوله بر المستنصر بالله علوی عاصی شد و بدرالجملی سپاهی بر سر او فرستاد. مردم شهر بر او بشوریدند لشکر مصر نیز به شهر داخل شد و منیرالدوله را گرفتند و با جماعتی از یارانش به مصر فرستادند. در آنجا همه را به قتل آوردند.

بدرالجملی در ماه ربیع الاول سال ۴۸۷ در سن هشتاد سالگی از دنیا برفت. از موالی او دو تن نامبردار بودند یکی امین الدوله لاویز و دیگر ناصرالدوله افتكین. چون بدر از دنیا رخت برکشید، المستنصر بالله لاویز را فرا خواند تا او را به جای بدر برگزید. افتكین را ناخوش آمد و با جماعتی از سپاهیان بانگ و خروش کردند و شورش علیه المستنصر را آغاز نمودند و به قصر خلافت درآمدند و بر او سخنان درشت گفتند. این بود که المستنصر بالله ناچار شد فرزند بدر را به جای او برگزیند. او ابوالقاسم شاهنشاه نام داشت و چون پدرش به الافضل ملقب بود. ابوالقاسم المقری در وزارت ردیف بدر بود. المستنصر بالله پس از مرگ بدر او را به وزارت خویش باقی گذاشت. امور توقيع با قلم درشت نیز با او بود. زمام همه کارها به دست گرفت، در همان نزدیکی المستنصر بالله نیز وفات یافت.

خلافت المستعلى بالله

المستنصر بالله ابوتمیم مَعَدْ بن ابی الحسن علی الظاهر لاعز از دین الله العلوی روز ترویه سال ۴۷۸ درگذشت. مدت خلافتش ۶۰ سال بود و به قولی ۶۵ سال. در ایام خلافت شداید و مصائب بسیار دید، گاه چنان شد که همه دارایی اش از میان رفت، حتی جز فرشی که زیر پای می انداخت هیچ نداشت و تا مرز عزل و خلع نیز رسید. تا آن گاه که بدرا الجمالی را از عکافرا خواند. بدرا الجمالی کارهایش را سامان بخشدید و ارکان دولتش را استواری داد.

چون المستنصر بالله از دنیا رفت، در جانشینی او میان دو پسرش ابوالقاسم احمد و نزار خلاف افتاد. المستنصر بالله چنان که گویند نزار را به جانشینی برگزیده بود ولی میان او و افضل پسر بدرا الجمالی دشمنی بود و افضل از خشم او بیناک بود. این بود که خواهر المستنصر بالله را وعده داد که اگر در خلافت ابوالقاسم بکوشید کفالت دولت را بدو خواهد سپرد. آن زن نیز شهادت داد که المستنصر بالله در حضور قاضی و داعی، ابوالقاسم را ولایت عهدی داده است. پس با ابوالقاسم بیعت کردند و او را المستعلى بالله لقب دادند. مستعلى در این هنگام شش سال داشت. نزار - برادر بزرگ - از بیعت با او سر بر تافت و پس از سه روز به اسکندریه گریخت. ناصرالدوله^۱ افتکین از موالي بدرا الجمالی که با افضل رابطه خوشی نداشت عصیان کرد و با نزار بیعت نمود و او را المصطفی‌لدين الله لقب داد.

افضل چون این خبر بشنید با سپاه خود به اسکندریه رفت. مردم اسکندریه امان خواستند و تسلیم شدند. افضل نیز سوگند خورد که بر امانی که داده است و فاکند نزار را در کشتی نشاندند و به قاهره آوردند. او را در قصر خلافت بکشت. چند روز بعد افتکین را که اسیر شده بود نزد او حاضر آوردند سخت زیان به توبیخش گشود. افتکین قصد آن کرد پاسخ دهد ولی افضل او را در زیر ضربات عصا گرفت و بکشت. و گفت: این سوگند قاتلان را در بر نمی‌گیرد.

گویند حسن^۲ صبح رئیس اسماعیلیه عراق در لباس بازرگانان نزد المستنصر بالله آمد و از او خواست اجازت دهد تا این دعوت به بلاد عجم برد. المستنصر بالله به او اجازه داد. حسن پرسید پس از تو امام من چه کسی خواهد بود؟ گفت: پسر نزار. پس

۱. ناصرالدوله.
۲. حسن.

حسن به بلاد عجم آمد و مردم را در نهان به او دعوت می‌کرد. سپس دعوت خود آشکار نمود و چند قلعه چون الموت و قلعه‌های دیگر را تسخیر کرد. در اخبار اسماعیلیان در باب این گروه که به امامت نزار معتقدند سخن خواهیم گفت.

چون المستعلی بالله به خلافت نشست ثغور از طاعت او بیرون رفت. والی آن دیار به نام کشیله، کویس خود کامکی کوفت. مستعلی سپاه بر سر او فرستاد و در محاصره اش افکند. سپس بر او حمله آوردند و اسیرش کرده به مصر بردند. در سال ۴۹۱ در مصر او را کشتند.

[در سال ۴۸۸] تاج الدولة تشن صاحب شام بمرد. پس از او میان پسرانش رضوان و دقاق خلاف افتاد. دقاق در دمشق بود و رضوان در حلب. رضوان در قلمرو خود به نام المستعلی بالله خطبه خواند ولی پس از چند روز به عباسیان گروید و خطبه به نام ایشان کرد.

استیلای فرنگان بر بیت المقدس

بیت المقدس را تاج الدولة تشن به امیر سقامق^۱ بن ارتق الترکمانی به اقطاع داد و این امر مقارن بود با هجوم فرنگان بر شام و دست اندازی ایشان بر آن سرزمین‌ها در سال ۴۹۰. اینان بر قسطنطینیه گذشتند و از خلیج آن عبور کردند. صاحب قسطنطینیه هم راه بر ایشان بگشود تا میان او و فرمانروای شام از سلجوقیان و غز حاصل شوند. نخست در انطاکیه نبرد رخ داد، فرنگان انطاکیه را از باغیسیان بستندن. این باغیسیان از سرداران سلجوقی بود. او از انطاکیه بگریخت و در راه به دست یکی از ارمنیان کشته شد، سرش را نزد فرنگان به انطاکیه آورد. این واقعه بر سپاه شام گران آمد و کربوقا صاحب موصل با سپاه خود به راه افتاد و در مرج دابق فرود آمد. دقاق پسر تشن و سلیمان پسر ارتق و طغتکین اتابک و جناح الدولة صاحب حمص^۲ و ارسلان تاش صاحب سنجار با او یار شدند و سپاهی از ترک و عرب فراهم آوردند و پس از سیزده روز از ورود فرنگان به انطاکیه به سوی آن شهر در حرکت آمدند.

ملوک فرنگ نیز متعدد شده بوهموند^۳ را بر خود امیر ساخته بودند. چون فرنگان و مسلمانان رویه رو شدند، مسلمانان منهزم شدند و هزاران تن از ایشان به دست فرنگان

۱. متن: سلیمان.

۲. طغتکین صاحب حمص.

۳. بیمنت.

کشته شدند و لشکرگاهشان به دست دشمن افتاد. فرنگان به معرة النعمان رفتند و آنجا را چند روز در محاصره گرفتند، نگهبانان شهر بگریختند و فرنگان نزدیک به صد هزار نفر را کشتند. منقد صاحب شیرز با آنها بر سر شهر خود مصالحه کرد. فرنگان به محاصره حمص رفتند جناح الدوله امیر حمص نیز با آنان مصالحه کرد، سپس عکا را در محاصره گرفتند. مردم عکا دفاع از شهر را پایی فشردند و فرنگان بدان دست نیافتدند.

سپاهیان غز چنان در شام ناتوان شدند که به بیان نمی‌گنجد، از این رو مصریان در ایشان طمع کردند و افضل پسر بدر الجمالی سپاه آورد تا بیت المقدس را باز پس گیرد. در آن احوال سقمان و ایلغازی^۱ پسران ارتق و برادر زاده‌شان یاقوتی و پسر عثمان سونج^۲ در آنجا بودند. مصریان چهل و اند منجیق در آنجا نصب کردند و چهل و چند روز چنگ را پایی فشردند تا عاقبت شهر را به امان در تصرف آورند این واقعه در سال ۴۹۰ بود.

افضل با سقمان و ایلغازی و کسانی که با آنها بودند، نیکی کرد و راهشان را بگشود سقمان به رها رفت و ایلغازی به عراق، افضل مردی را [به نام افتخار الدوله] بر بیت المقدس امارت داد و به مصر باز گردید. پس فرنگان عازم بیت المقدس شدند و چهل و چند روز آنجا را در محاصره گرفتند و دو برج در نزدیکی یا روی شهر بر آوردن سپس هفت روز باقیمانده از ماه شوال از جانب شمالی وارد شهر شدند و یک هفته قتل و غارت کردند. مسلمانان به محراب داود علیه السلام پناه برداشتند تا آنگاه که امان خواستند و بیرون آمدند و به عسقلان رفتند.

فرنگان در مسجد الاقصی نزد صخره^۳ هفتاد هزار تن را به خاک هلاک افکندند و چهل قنديل سیمین که وزن هر یک سه هزار و ششصد درهم بود و توری از سیم به وزن چهل رطل شامی و صد و پنجاه قنديل مسین و چیزهای دیگری که در حساب نگنجد از آنجا برداشتند. مردم بیت المقدس و جز ایشان از شامیان، به سبب فاجعه‌ای که بر اسلام در اثر قتل و اسارت و غارت در بیت المقدس وارد شده بود، گریان و مویه کنان به بغداد وارد شدند. خلیفه جماعتی از اعیان علماء را نزد سلطان برکیارق و برادرانش محمد و سنجر فرستاد و از آنها خواست که کمر جهاد برپندند ولی به سبب اختلافی که میان ایشان بود، اقدام به چنین کاری میسر نشد. و آن گروه مأیوس از یاری دیگران: بازگشتند.

۱. متن: ابوالغازی.

۲. متن: سونج.

۳. متن: شجره.

افضل پسر بدرالجمالی امیر الجیوش لشکر گردآورد و به سوی فرنگان بیرون شد. فرنگان بر سپاه او حمله آورند. مصریان که از حیث ساز و برگ قبیر بودند منهزم شدند. سپاهیان مصر پراکنده گردیدند و جماعتی از ایشان به میان درختان جمیز^۱ (= نوعی انجیس) پنهان شدند. فرنگان آتش در درختان زدند. خلقی به آتش سوختند و آنان که از آتش رها شدند طعمهٔ تیغ گردیدند. فرنگان به عسقلان بازگشتند و آنجا را محاصره کردند تا بیست هزار دینار بستندند و از آنجا برفتند.

خلافت الامر با حکام الله

المستعلی بالله ابوالقاسم احمد بن المستنصر بالله در اواسط ماه صفر سال ۴۹۵ پس از هفت سال خلافت وفات کرد. پس از او با پسرش ابوعلی که کودکی پنج ساله بود بیعت کردند و به الامر با حکام الله ملقبش ساختند. در سلسلهٔ خلفای فاطمی خردسال‌تر از او به خلافت نرسیده بود. المستنصر بالله نیز خردسال بود ولی این یک هنوز نمی‌توانست تنها بر اسب بنشینند.

هزیمت مصریان از فرنگان

الفضل پسر بدرالجمالی امیر الجیوش سپاهی به سرداری سعدالدوله معروف به طواشی^۲ که از موالی پدرش بود، به قتال با فرنگان فرستاد. سعدالدوله میان رمله و یافا با آنان رویه رو شد. نام سردارشان بالدوین^۳ بود. در این نبرد سپاه مصر شکست خورد و فرنگان بر لشکرگاهش مستولی شدند. پس از این شکست افضل پسر خود شرف المعالی را با سپاه بفرستاد. اینان در نزدیکی رمله با فرنگان مصاف دادند و فرنگان شکست خوردند و بالدوین در میان درختان پنهان شد و با جماعتی از زعمای فرنگ خود را به رمله رسانیدند. شرف المعالی آنان را پانزده روز محاصره کرد تا همه را بگرفت و چهار صد تن را بکشت و سیصد تن را به مصر فرستاد. بالدوین به یافا گریخت و خود را برهانید. در این احوال چند دسته از فرنگان از راه دریا برای زیارت می‌آمدند بالدوین آنان را به جنگ دعوت کرد و به عسقلان برد. شرف المعالی در این نبرد منهزم شد و نزد پدر بازگشت. فرنگان عسقلان را گرفتند.

۱. متن: خم الشعرا.

۲. متن: فراسی.

۳. متن: بغدادی.

افضل سپاهی از راه خشکی به سرداری تاج العجم که از موالی پدرش بود به عسقلان فرستاد و سپاهی از راه دریا به سرداری قاضی ابن قادوس به یافا. چون تاج العجم به عسقلان رسید، افضل او را فرا خواند و به زندان افکند و یکی از موالی خود به نام جمال الملک را به جای او فرستاد و او را سردار سپاه شام نمود.

افضل در سال ۴۹۸ پسر دیگر خود سناء الملک حسین را به قتال فرنگان فرستاد و جمال الملک را فرمان داد که همراه او شود. اینان با پنج هزار سپاهی برفتند و از طغتکین اتابک دمشق هم یاری خواستند، او نیز با هزار و سیصد جنگجو یاریشان کرد. دو سپاه میان عسقلان و یافا بر یکدیگر زدند. پس از جنگی سخت و پر کشتار، مسلمانان جنگ را رها کردند و به عسقلان و دمشق رفتند.

جماعتی از مسلمانان با فرنگان بودند. از جمله بکتاش بن تتش بن الب ارسلان که طغتکین به جای او به پسر برادرش دقاق بن تتش گرایش یافته بود او نیز خشنماناً شده به فرنگان پیوسته بود.

استیلای فرنگان بر طرابلس و بیروت

طرابلس در حکم فرمانروای مصر در آمده بود و یکی از سرداران لشکر فرنگ به نام سردانی که خواهر زاده سن ژیلی^۱ بود، اکنون آنجا را در محاصره داشت و برای مردم طرابلس از مصر مدد می‌رسید. چون سال ۵۰۳^۲ فرا رسید چند کشتنی به سرداری ریموند پسر سن ژیلی که از سرداران بزرگ بود بیامد. او در کنار طرابلس پهلوگرفت و با سردانی مشاجره آغاز کرد. بالدوین فرمانروای قدس بیامد و میانشان آشتی افکند و هر دو در تسخیر طرابلس همدست شدند و برجهای خود را نزدیک باروی شهر قرار دادند. قضا را چون باد موافق نمی‌وژید رسیدن آذوقه برای مردم شهر به تأخیر افتاد و فرنگان فرصت را غنیمت شمرده روز یازدهم ماه ذوالحجہ سال ۵۰۳ به شهر حمله آوردند، شهر را تصرف کردند و کشتار نمودند و تاراج کردند و بسیاری را به اسارت برداشتند و غایم فراوان به چنگ آوردن. والی شهر پیش از آنکه شهر گشوده شود امان خواسته بود و با جماعتی از سپاهیان به دمشق رفته بود. چون شهر طرابلس فتح شد، کشتنی‌هایی که

۱. عبارت متن: كان يحاصرها من الفرنج ابن المردانى صاحب صبحى.

. ۵۳.۲

قوت یکسال را با خود داشتند برسیدند. به ناچار آنها را در صور و صیدا و بیروت پخش کردند. فرنگان بر بیشتر سواحل شام مستولی شدند. ما این اخبار را در تاریخ دولت علویان مصر آوردیم زیرا طرابلس از اعمال ایشان بود. و ما به تفضیل در اخبار فرنگ آن را بیان خواهیم داشت. انشاء الله.

باز پس گرفتن مصریان عسقلان را

عسقلان از آن علویان مصر بود. خلیفه الامّر با حکام الله یکی از سرداران خود را به نام شمس الخلافه امارت آن دیار داده بود. شمس الخلافه با بالدوین^۱ فرمانروای بیت المقدس از سوی فرنگ رابطه‌ای نهانی پیدا کرده بود^۲ و برایش هدایایی فرستاده بود تا او را در برابر تعرض مصریان حفظ کند. چون این خبر به مصر رسید، افضل پسر امیر الجیوش سپاهی از مصر روانه کرد و در نهان گفت که که چون شمس الخلافه آمد او را دستگیر کرده بفرستند. شمس الخلافه از این امر آگاه شد و عصیان آشکار کرد و همه مصریانی را که در خدمتش بودند برآند تا مبادا از آنان فتهای زاید. افضل بیمناک شد که مبادا شمس الخلافه عسقلان را تسليم فرنگان کند، به استمالت او پرداخت و بار دیگر او را در مقامی که داشت ابقاء نمود. شمس الخلافه از مردم عسقلان بیمناک بود، از این رو از ارمنیان برای خود محافظتی برگزید. مردم شهر از این عمل به خشم آمدند و به خلاف او برخاستند و او را کشتند و این خبر به الامّر و افضل فرستادند. از مصر والی دیگر به عسقلان آمد. او با مردم نیکی کرد و مردم را حال نیکو شد.

پس از این واقعه بالدوین شهر صور را محاصره کرد. جماعتی از سپاهیان ارمنی در آنجا بودند و فرمانروای شهر عزالملک الاعزّ بود، از اولیاء الامّر با حکام الله. او از طغتکین اتابک دمشق یاری خواست. طغتکین خود به یاری او آمد و محاصره به طول انجامید. چون فصل درو رسیده بود فرنگان ترسیدند که طغتکین غلات بلا دشان را نابود کند، به ناچار دست از محاصره برداشتند و به عکارفتند و خداوند شر آنان را از سر مردم صور کم کرد. پس بالدوین پادشاه فرنگ از قدس به مصر لشکر کشید و به تنیس^۳

۱. متن: بغاوین.

۲. عبارت متن چنین است: کان الامّر قداستولی علی عسقلان و بها قائد من قوا دشمس الخلافه ترجمه را

از این اثیر و قایع سال ۵۰۴ آوردیم.

۳. در متن: ستین.

رسید و در نیل شنا کرد. پس ریشی که در تن داشت آزارش داد به قدس بازگردید و بمرد. پیش از مرگ، صاحب رها را که نیز از سرداران بزرگ فرنگ بود به جانشینی خود برگزید. اگر نه آن بود که پادشاهان سلجوقی خود سرگرم نزاع‌های داخلی بودند همه سرزمین‌هایی را که فرنگان از شام تصرف کرده بودند بازپس می‌گرفتند. ولی خداوند این موهبت را برای صلاح الدین ابن ایوب ذخیره کرده بود. تا سبب نام و آوازه او گردد.

کشته شدن افضل بن بدر الجمالی امیر الجيوش

پیش از این گفتم که الامر با حکام الله پنج سال پیش نداشت که افضل او را بر سر برخلافت نشاند. چون خلیفه خردسال نیرو و حال گرفت افضل را ناخوش داشت. چنان‌که وجود او را بر خود هموار نمی‌توانست کرد. افضل به مصروفت و در آنجا خانه‌ای بنا کرد و در آن فرود آمد و دختر خلیفه را با آنکه خلیفه اکراه داشت خواستگاری کرد و به زنی گرفت. آمر با اصحاب خود در باب قتل او مشورت کرد. پسر عمش عبدالمجید که وليعهد او بود گفتمش که چنین نکند و از عواقب سوء آن بر حذرش داشت و گفت که افضل و پدرش همواره نیکخواه این دولت بوده‌اند. از این گذشته، اگر او کشته شود دیگری را باید به جای او گماشت و به او اعتماد کرد که او نیز به سبب معاملتی که با افضل رفته است همواره از ما بیمناک خواهد بود. راه آن است که ابو عبدالله البطائحي را که کارگزار افضل و رازدار اوست و عده دهی و او را به قتل افضل و اداری - افضل به دست دیگری کشته شود تو قاتل را خواهی کشت و بدین‌گونه عرض تو مصمون خواهد ماند.

ابو عبدالله البطائحي یکی از فراشان قصر بود که افضل او را بر کشیده و از خواص خود ساخته بود و حاجبی خویش بدو داده بود. الامر او را بخواند و عده داد که اگر افضل را از میان بردارد، مقام افضل را به او خواهد داد. بطائحي نیز دو تن را برگماشت تا او را از پای در آوردند. بدین‌گونه که افضل با موکب خویش از قاهره بازمی‌گشت. سال ۵۱۵ بود. او به اسلحه خانه رفت تا بنا بر عادت که در روزهای عید سلاح تقسیم می‌کرد، سلاح تقسیم کند. در راه گرد و غبار فراوان شد. افضل فرمان داد تا موکب روان از او دور شوند، تا از گرد و غبار آسیب نییند. چون از موکب جدا افتاد دو مرد به نزد او تاختند و با کارد ضربتی بر او زدند. افضل از اسب بیفتاد و آن دو مرد در حال کشته شدند. او را به

خانه‌اش بر دند هنوز رمقوی داشت. الامر گریان بیامد و از اموالش پرسید گفت آنچه آشکار است ابوالحسن بن اسماعیل داند و آنچه پنهان است بطائحتی داند. پدر او قاضی قاهره بود و اصلش از حلب.

افضل در سال بیست و هشتم وزارت ش بمرد. الامر فرمان داد به جستجوی خانه‌اش پردازند. شش هزار کیسه زر خالص یافتند و پنجاه ارباب^۱ زر مسکوک و از دیباها رنگین و امتعه بغدادی و اسکندری و طرانف هندی و انواع عطرها و عنبر و مشک آنقدر بود که به حساب نمی‌آمد. و از ذخایر او دکه‌ای از عاج و آبنوس بود آراسته به نقره و در آنجا کپه‌ای از عنبر به وزن هزار رطل و بر آن تنديس پرنده‌ای بود از زر که پاهایی از مرجان و متقاری از زمرد و چشممانی از یاقوت داشت. بوی خوشی که از آن بر می‌خواست سراسر قصر را در بر می‌گرفت. این دکه به صلاح الدین ایوبی رسید.

امارت ابوعبدالله ابن البطایحی

ابن اثیر گوید: پدرش از جاسوسان افضل بود در عراق. چون بمرد هیچ بر جای نگذاشت. مادرش نیز در گذشت و او را بی هیچ پناهگاهی رها کرد. او نخست بنایی آموخت. سپس در بازار به حمالی مشغول شد و چون چند بار با حمالان به خانه افضل آمد، افضل را از او خوش آمد و او را در شمار فراشان خویش در آورد. ابن البطایحی روز به روز در ترقی بود تا آنجا که مقام حاجبی او یافت. چون افضل کشته شد الامر با حکام الله به جانشینی او برگزیدش.

ابوعبدالله بن البطایحی را پیش از این ابن فاتک و ابن القائد می‌خوانند ولی افضل به جلال الاسلام ملقبش نمود. پس از دو سال او را وزارت داد و مأمون لقب داد. او نیز همان شیوه افضل را در خود کامگی پیش گرفت. چنان‌که الامر با حکام الله را ناخوش آمد. ابوعبدالله بیمناک شد. او را برادری بود به نام مؤتمن. از آمر اجازت خواست تا او را به اسکندریه فرستد. قصدش آن بود که مؤتمن در اسکندریه پایگاهی باشد برای حمایت از او. آمر اجازت داد. چند تن از سرداران نیز با او رفتند. ابن البطایحی همچنان بیمناک از آمر می‌زیست. گروهی نیز به سعایت از او پرداختند و گفتند که او مدعی است که از فرزندان نزار است. مادرش کنیز او بوده و در حالی که بدو آبستن بوده است از قصر

۱. ارباب: پیمانه‌ای مصری که ۲۴ صاع است، یا معادل ۵۰ یا ۵۵ لیتر. رک: لغت نامه.

خارج شده و گفتند که او این نجیب الدوله را به یمن فرستاده تا مردم را به او دعوت کند. آمر تاکشف حقیقت کند کسانی را به یمن فرستاد.

چون سعایت‌ها از حد گذشت و سینه خلیفه از کینه او پر شد به سرداری که با برادرش به ثغر اسکندریه رفته بودند نامه نوشت و آنان را از اسکندریه فرا خواند. علی بن السلاط آهنگ دار الخلافه نمود آنان نیز بیامدند. پس از آنان احمد المؤتمن اجازت خواست الامر او را نیز اجازت داد. در ماه رمضان سال ۵۱۹ همه بر حسب قاعده معمول جهت افطار به قصر خلافت رفتند. مأمون و مؤتمن و نیز بیامدند. آمر فرمان داد آن دو را گرفتند و بند بر نهادند روز دیگر آمر در دیوان نشست. کسی نامه‌ای را که حاوی موارد گناهان آنها بود بر او و مردم بخواند. الامر مقام وزارت را خالی را گذاشت و دو مرد از اصحاب دواوین را به جمع آوری اموال از خراج و زکات و مالیات بر بارهایی که داخل می‌شد یا خارج می‌گردید، مأمور نمود. و چون آن دو در کار خود ستم آغاز کردند، ایشان را عزل کرد. در این احوال رسولی که به یمن فرستاده بود تا کشف خبر کند بیامد و آن داعی را که برای مأمون دعوت می‌کرد بیاورد و فرمان کشتنش داد. سپس مأمون و برادرش مؤتمن را نیز بکشت.

خلافت الحافظ لدین الله

الامر با حکام الله همواره در پی لذات خود بود و از اکتساب معالی بیزار بود و برای رسیدن به آن کوشش نمی‌کرد. پیوسته سخن از آن می‌گفت که لشکر به عراق کشد ولی هر بار از انجام آن باز می‌ماند. گاهگاهی شعر نیز می‌سرود و از اوست:

اصبحت لا ارجو و لا اتفق^۱
الا الهی وله الفضل

جدی نبی و امامی ابی
مذهبی التوحید و العدل

فدائیان قصد قتلش داشتند و او همواره از ایشان حذر می‌کرد. دو تن از آنان در خانه‌ای اجتماع کرده بودند. روزی الامر برای رفتن به [جزیره] الروضه سوار شد. الامر می‌باشد از پلی که میان مصر و جزیره الروضه است بگذرد، اینان بیامدند و در راهش کمین کردند چون به وسط پل رسید و به سبب تنگی جای از موکب جدا افتاد بر جستند و چند ضربه کارد بر او نواختند وی پیش از آنکه به خانه رسد بمرد. این واقعه در سال ۵۲۴ اتفاق افتاد

۱. الفی.

و مدت خلافتش بیست و نه سال و نیم بود.

الامر را دو غلام بود یکی برغش ملقب به العادل و دیگر برغوارد هزیر الملوك. الأمر آن دو را مکاتتی والا مقامی ارجمند داده بود و از آن دو عادل را بر هزیر الملوك برتری می‌داد. چون کشته شد آن دو چنان نهادند که ابویمیون^۱ عبدالمجید^۲ را به خلافت بردارند زیرا نزدیک ترین خوشاوند الأمر بود. پدرش ابوالقاسم محمد فرزند المستنصر^۳ بالله بود. این دو گفتند که الأمر وصیت کرده که فلان زنش آبستن است و او در خواب دیده که پسر می‌زاید و آن پسر بعد از او خلیفه خواهد بود و تا او به دنیا نیامده است، عبدالmajid به کفالت زمام خلافت را به دست گیرد. چنین کردند و او را الحافظ لدین الله لقب دادند و گفتند که آمر وصیت کرده که هزیر الملوك وزیر باشد و السعید یانس^۴ از موالی افضل صاحب الباب شود. این سخنان را در سرای خلافت خواندند و سجل کردند.

وزارت ابوعلی احمد بن الافضل و قتل او

چون بنابر این تقریر امر بر وزارت هزیر الملوك قرار گرفت و او را خلعت وزارت پوشانیدند سپاهیان را ناخوش آمد. از جمله رضوان بن ولخشی^۵ مخالفت خویش آشکار نمود. ابوعلی احمد بن الافضل در قصر حاضر بود. بزغش العادل که به همکار خود هزیر الملوك حسد می‌ورزید، او را را به خروج ترغیب کرد. او نیز عصیان آشکار نمود، سپاهیان نیز بد پیوستند و گفتند ابوعلی هم پدرش وزیر بوده و هم جدش، پس هزیر الملوك را به وزارت نمی‌پذیرند. آنگاه برای او میان دو قصر خیمه‌ای زندن و گردش را گرفتند. از آن سو درهای قصر را بستد و بر باروها برآمدند و دفاع را آماده شدند. الحافظ لدین الله مجبور شد هزیر الملوك را عزل کند، سپس به قتل آورد و ابوعلی احمد بن الافضل را وزارت دهد. ابوعلی بر مستند پدر قرار گرفت و هر چه از اموال وزارت را دیگران غصب کرده بودند باز پس گرفت. او نیز خود کامگی آشکار نمود و حافظ را از هر گونه تصرفی منع کرد و اموال و ذخایر قصر را به خانه خود برد.

ابوعلی احمد بن الافضل امامی مذهب بود. امامیه اشارت کردند که به القائم المنتظر

۱. متن: المأمون.

۲. متن: عبدالحمید.

۴. متن: باس.

۵. متن: ونخش.

دعوت کند. او به نام خود بر درهم سکه زد، نه دینار. و بر آن نقش کرد: الله الصمد الامام محمد و هو امام المنتظر. و نام اسماعیل بن جعفر بن محمد الصادق را از دعاء در منابر ییفکند همچنین نام حافظ را و «حیی علی خیر العمل» را نیز از اذان حذف کرد و خود را به صفاتی موصوف نمود و از خطیبان خواست که آن صفات و القاب را بر متبرها بخوانند. نیز آهنگ آن داشت که الحافظ لدین الله را به قصاص یکی از برادرانش که الامر باحکام الله بدان هنگام که بر افضل خشم گرفته بود و او را کشته بود، بکشد. پس او را خلع کرد و در بند نمود. و خود در یکی از مراسم سوار شد و در آن روز به نام امام قائم خطبه خواند. اولیاء دولت شیعه [اسماعیلی] و ممالیک خلفا را ناخوش آمد. یانس^۱ با کتابخانیان و دیگران که در لشکر بودند در این مورد به گفتگو پرداخت. همه بر قتل او متفق شدند. روزی در بیرون شهر جماعتی از لشکریان مترصد نشستند و او با موکب خود بود و بر پشت اسب به بازی مشغول بود، اینان راه بر او گرفتند و ضربتی چند بر او نواختند و به قتلش آوردنند. و حافظ را از جایی که در بند بود بیرون آوردند و بار دیگر با او به خلافت بیعت کردند. سپس خانه ابوعلی را تاراج نمودند. حافظ خود سواره بیامد و هر چه باقی مانده بود به قصر خلافت کشید. آنگاه ابوالفتح یانس الحافظی را وزارت داد و او را امیرالجیوش لقب داد. یانس مردی پر هیبت بود و دوراندیش. او نیز خود کامگی آغاز کرد چنانکه الحافظ لدین الله از او بیمناک شد، گویند فرمان داد تا در مستراح او آب مسموم نهادند چون خود را با آن بشست بمرد. این واقعه در آخر ماه ذوالحجہ سال ۵۲۶ اتفاق افتاد.

چون یانس هلاک شد الحافظ لدین الله قصد آن کرد که مستند وزارت را خالی گذارد تا از آسیبی که از این طبقه به دستگاه دولتی او وارد می آید آسوده شود. و چنان نهاد که امور را به فرزندان خود واگذارد. پس زمام کارها به پسر خود سلیمان تفویض کرد ولی او دو ماه بعد از دنیا برفت. الحافظ پسر دیگر خود حسن را برکشید. حسن را در سر هوای خلافت افتاد و عزم آن کرد که پدر را در بند نماید و در این باب با سران سپاه گفتگو کرد، آنان نیز با او هماهنگ شدند، چون پدرش از توطنه خبر یافت همه را دستگیر کرد. گویند در یک شب چهل تن از آنها را بکشت. آنگاه برای قتل حسن نیز خادمی از قصر فرستاد. حسن کسانی را که به قصد قتل او آمده بودند متفرق کرد. الحافظ لدین الله بی هیچ یار او

۱. متن: یونس.

یاوری بماند و کارش درهم شد. حسن، بهرام الارمنی را فرستاد تا ارمنیان را گرد آورد و او را در برابر هجوم سپاهیان پشتیابی کنند. امراء مصر به خلاف حسن برخاستند و از پدر او را طلبیدند. و میان دو قصر اجتماع کردند و هیزم آوردن تا سرای خلافت را به آتش کشند.

الحافظ ناچار به تسليم پسر شد ولی نمی خواست او را به شمشیر بکشد. این بود که طبیب خود ابن برقه^۱ را گفت تا زهری قاتل بیاورد. آن زهر به پسر داد و او را بکشت و فتنه فرو نشست. این واقعه در سال ۵۲۹ اتفاق افتاد.

وزارت بهرام، سپس رضوان

چون حسن بن الحافظ بمرد بهرام برای گرد آوردن سپاهی از ارمنیان رفته بود، بهرام از سرداران بزرگ بود. از الحافظ خواستند که وزارت بدو دهد او نیز بپذیرفت. بهرام را خلعت داد و امور دولت را به او سپرد چون مسیحی بود امور شرعی را از قلمرو او مستثنی نمود.

چون بهرام وزارت یافت ارمنیان را بر بلاد امارت داد و مسلمانان را خوار داشت. رضوان بن ولخشی^۲ صاحب الباب که مردی شجاع و کاتب و از اولیاء دولت بود، بهرام را ناخوش می داشت و او را مسخره می کرد. بهرام امارت ناحیه غربی را به او داد. رضوان جماعتی گرد آورد و عازم قاهره شد. بهرام با دو هزار ارمنی به قوص گریخت. دید در آنجا برادرش را کشته اند. پس به اسوان رفت. والی اسوان، کنزالدوله نگذاشت به شهر درآید. رضوان سپاهی به سرداری برادر بزرگ خود ابراهیم الاوحد به طلبش فرستاد. بهرام و ارمنیانی که با او بودند امان خواستند و تسليم شدند. بهرام را به قاهره آوردند. الحافظ لدین الله او را در قصر زندانی کرد تا همچنان برکیش مسیح بمرد.

چون بهرام بر افتاد رضوان بر مسند وزارت استقرار یافت. او را الملک الافضل لقب دادند. او خود سنی مذهب بود و برادرش ابراهیم امامی. او نیز خواست خود کامگی آغاز کند. که شمشیر و قلم خود متکی بود. پس فرمان داد تا باج از بارها بردارند و کسانی را که مرتکب این عمل شوند مجازات کنند. خلیفه با او دل بد کرد و آهنگ خلعش نمود و در این باب با داعیان و فقیهان امامیه مشورت کرد. آنان در این مهم یاری اش ننمودند.

۱. متن: ابن فرقه.
۲. متن: ولیحسن.

الحافظ لدین الله خود به چاره برخاست. پنجاه سوار را فرمان داد که در کوچه‌ها اسب بتازند و مردم را علیه او برانگیزند و بگویند به فرمان الحافظ لدین الله. چون رضوان این فریادها شنید در وقت سوار شد و بگریخت. این واقعه در نیمة شوال سال ۵۳۳ بود. خانه‌اش به غارت رفت. آنگاه خلیفه بر اسب نشست و بیامد. مردم از شورش باز ایستاد. الحافظ باقی اموال او را از کاخ‌هایش به سرای خود برد. رضوان می‌خواست به شام رود تا از ترکان مدد جوید. یکی از یاران او شاور بود. این شاور از برگزیدگان و ترتیب یافتنگان او بود. الحافظ لدین الله امیر بن مصال را از پس رضوان فرستاد تا او را امان دهد و بازگرداند. رضوان بدین امان به قاهره بازگشت. حافظ او را در قصر خود خود حبس نمود. بعضی گویند به صرخد رفت و والی صرخد، امین الدوله کمشتکین^۱ او را اکرام نمود. رضوان مدتی نزد او بماند سپس در سال ۵۳۴ به مصر بازگردید. سپاهی همراه او بود. نزدیک باب النصر^۲ با مصریان به زد و خورد پرداخت و آنان را شکست داد ولی یارانش از گردش پراکنده شدند و می‌خواستند به شام بازگردند. پس الحافظ، امیر بن مصال را به سوی او فرستاد. این مصال او را یاورد و خلیفه او را در قصر خود حبس کرد. تا سال ۵۴۳ در زندان بماند، سپس نقب زد و از زندان بگریخت و به جیزه رفت. مغربیان و جز ایشان گردش را گرفتند و با او به قاهره آمدند. در نزدیکی جامع ابن طولون سپاه خلیفه را درهم شکست و به قاهره داخل شد و در کنار جامع الاقمر فرود آمد. او نیز بر طبق ستی که داشتند یعنی وزیر را کمتر از بیست هزار دینار نمی‌دادند بیست هزار دینار بفرستاد. و پیوسته بیست هزار، بیست هزار طلب می‌داشت. در خلال این احوال حافظ جمع کثیری از سیاهان را به قتل او مأمور کرد. اینان بر او حمله آوردند و سرش را ببریدند و نزد او آوردند.

الحافظ لدین الله همچنان به خلافت خود ادامه می‌داد و کارهای دولت را خود به دست گرفته بود و مستند وزارت خالی افتاده بود و تا بود این مقام را به کس تفویض ننمود.

خلافت الظافر بامر الله

در سال ۵۴۴ الحافظ لدین الله عبدالمجید^۳ بن الامیر ابی القاسم احمد بن المستنصر بالله

۱. متن: کمشتکین.

۲. متن: باب القصر.

۳. متن: الحمید.

العلوی، پس از نوزده سال و نیم خلافت وفات کرد. از ابوالعالیه روایت کرده‌اند که گفت عمر او هفتاد و هفت سال بود. او برای خود وزیر برنگزید. چون بمرد پسرش ابومنصور اسماعیل که او را به هنگام حیات ولایت عهدی داده بود به جایش نشست والظافر بالله لقب یافت.

وزارت ابن مصال سپس ابن السلا

چون الحافظ لدین الله پسر خود اسماعیل را به ولایت عهدی برگزید او را سفارش کرد که ابن مصال را به وزارت خود برگزیند. او نیز مصال را وزیر خود گردانید و او چهل روز در آن شغل بود. علی بن السلا از وزارت ابن مصال خشنود نبود، پس با عباس بن ابوالفتوح آهنگ عزل او نمود. عباس پسر خوانده علی بود و نیای عباس به نام یحیی بن تمیم بن المعز بن بادیس الصنهاجی پدر او ابوالفتوح بن یحیی را از مهدیه اخراج کرده بود. چون یحیی جد عباس بمرد و پسرش علی بن یحیی امارت افریقیه یافت. پدر عباس یعنی ابوالفتوح را به سال ۵۰۹ از افریقیه براند، او به مصر آمد. زوجه اش بلاره دختر قاسم بن تمیم بن المعز بن بادیس و پسرش عباس که شیر خواره بود نیز با او بودند. ابوالفتوح در اسکندریه فرود آمد و چندگاهی به احترام در آنجا بزیست و بمرد. پس از او بلاره را علی بن السلا را به زنی گرفت. چون عباس بالیه شد در نزد الحافظ لدین الله مکانت یافت و امارت ناحیه غربی بدومفوض گردید.

چون ابن مصال از حرکت عباس خبر یافت شکایت به الظافر بالله برد. خلیفه به شکایت او گوش فرا نداد و گفت در این هنگام کسی را ندارم که با ابن السلا مقابله تواند کرد. ابن مصال خشمگین شد و به جانب صعید رفت. ابن السلا را به قاهره درآمد، الظافر بالله او را به وزارت برگزید و العادل لقب نهاد. ابن السلا را سرداری پسر خوانده خود عباس برای دستگیری ابن مصال سپاه فرستاد. عباس به طلب او از قاهره بیرون آمد. جماعتی از سیاهان قبیله لواته از عباس گریخته در مسجد جامع دولام تحصن گردیده بودند. عباس مسجد را با آن جماعت در آتش بسوخت و ابن مصال را کشته و سرش را بیاورد.

ابن السلا زمام کارهای دولت را به دست گرفت و در حفظ قوانین و سنت جدی بليغ نمود. خلیفه از او بیناک بود و او را ناخوش می‌داشت. ابن السلا نیز در مراتب

نیکخواهی و نیک بندگی مبالغت می‌نمود. او گروهی پیادگان را برای حراست خویش استخدام کرد. این امر سبب شد که غلامان خاص خلیفه بدگمان شوند و آهنگ قتلش کنند. چون او توطئه ایشان خبر یافت سرانشان را بگرفت و به زندان افکند و جماعتی از آن‌گروه را نیز بکشت.

الظافر بالله از این حادثه چشم پوشی نتوانست. ابن‌السلاطین به مسئله عسقلان سرگرم بود، تا آنجا را از تعرض فرنگ در امان دارد و همواره مدد می‌فرستاد و آذوقه و سلاح. ولی هیچ پیروزی حاصل نشد و فرنگان عسقلان را تصرف کردند و این خود و هنی در دولت بود. و چون غلامان خاص خلیفه را کشته بود اینک انکار خلیفه در حق او زیادت شده بود.

عباس بن ابوالفتوح خلیفه را دوستی مشق بود و همواره او را تسکین می‌داد و به انواع مهربانی می‌نمود. عباس را پسری بود به نام نصر^۱. خلیفه آن پسر را در زمرة خواص خویش در آورده بود. گویند به او عشق می‌ورزید.

ابن‌السلاطین به عباس در باب آمیزش نصر با الظافر بالله هشدار داد ولی او پسر را از این کار منع ننمود. ابن‌السلاطین به جده او گفت که اجازه ندهد آن پسر به سرای الظافر در آید. این امر بر نصر و پدرش گران آمد و کینه او را به دل گرفتند.

چون سپاه فرنگ به عسقلان آمد، ابن‌السلاطین نیز سپاهی بسیج کرد و با عباس بن ابوالفتوح روانه عسقلان نمود. عباس در کار او به شک افتاد و با الظافر بالله در باب از میان برداشتند او گفتگو کرد. مؤید الدوله امیر اسامه بن منقذ که یکی از امراء شیراز و از مقربان الظافر بالله و دوست عباس بود نیز حاضر بود. از او خواستند او نیز تصویب کرد. عباس لشکر به بلیس برد و نصر پسر خود را به قتل ابن‌السلاطین سفارش کرد. نصر با جماعتی به خانه جده خود آمد، ابن‌السلاطین در خواب بود. نصر به درون رفت و او را ضربتی زد ولی نکشت آنگاه نزد یارانش آمد. آنان نیز به درون رفتند و او را کشتند و سرش را نزد الظافر بالله آوردند. عباس از بلیس بازگردید و الظافر بالله او را وزارت داد. عباس زمام کارها را به دست گرفت و به مردم نیکی کرد. مردم عسقلان از یاری قاهره مأیوس شدند و پس از مدتی دراز که محاصره دشمن را تحمل می‌کردند تسليم شدند. همه این وقایع در سال ۵۴۸ اتفاق افتاد.

۱. متن: نصیر.

خلافت الفائز بننصر الله

چون عباس بن ابی الفتوح وزارت الظافر بالله یافت و به امور دولت قیام نمود، پسرش نصر همچنان یاروندیم الظافر بالله بود. چنانکه آوردیم خلیفه به او عشق می‌ورزید. اسامه بن منقذ از دوستان عباس، او را از آنچه در باب پرسش می‌گفتند خبر داد و این عمل را تقویح نمود و به قتل الظافر بالله اشارت کرد. عباس پسر را فراخواند و از آنچه مردم در حق او و الظافر بالله می‌گفتند سرزنش نمود و گفت تا سخن مردم را بی اعتبار ساخته باشی باید که خلیفه را بکشی. شبی نصر بن عباس، الظافر بالله را به خانه خود دعوت کرد. خلیفه نیز از قصر خود سوار شد و با تنی چند از یاران به خانه او رفت. نصر او را و همه کسانی را که با او آمده بودند به قتل آورد و در خانه خود دفن کرد. این واقعه در محرم سال ۵۴۹ واقع شد.

بامدادان عباس به سرای خلیفه آمد خلیفه را نیافت. از خادمان قصر پرسید آنان نیز عذری نیکو آوردن. عباس، برادران خلیفه یوسف و جبریل را فراخواند و پرسید: خلیفه کجاست؟ گفتند که سوار شده و به سرای نصر رفته است و باید از فرزند خود بپرسی. عباس خشمگین شد و گفت حتماً شما و برادران او در قتلش دست داشته‌اید. آنگاه جبریل و یوسف را بکشت. یکی از پسران حسن بن الحافظ را نیز به قتل آورد. سپس پسر خردسال الظافر بالله را که ابوالقاسم عیسی نام داشت و تنها پنج سال از عمرش رفته بود بر دوش خود گرفته بیاورد و بر تخت پادشاهی نشاند و با او به خلافت بیعت کرد و الظافر بالله لقب داد.

عباس بن الفتوح هر چه در قصر از اموال و ذخایر بود. و به شمار نمی‌آمد با خود ببرد. کودک به هنگامی که از قصر بیرون می‌رفت چشمش به کشتگان افتاد، از دیدن آنها دلش برمید و در همه عمر دچار صرع گردید.

وزارت الملک الصالح [طلائع] بن رزیک

چون الظافر بالله و برادرانش چنانکه گفتیم کشته شدند، زنان از قصر خلافت به طلائع بن رزیک نامه نوشتند و ماجرا باز گفتند. او والی اشمونین و بهنسا^۱ بود. نیز به او خبر رسید که مردم به سبب این فاجعه از عباس برمیده‌اند. ابن زریک آهنگ قاهره نمود. سوگواری

۱. متن: بهنسه.

را جامه سیاه پوشید و موهایی که زنان در عزای خلیفه برباده و برایش فرستاده بودند، بر نیزه‌ها کرد.

چون از دریا گذشت، عباس و پسرش از مصر بیرون رفتند و اموال و سلاح بی‌شماری را که همه را در ایام وزارت خویش گرد آورده بود با خود ببرد. دوستشان اسامه بن منقذ نیز با آنان همراه بود. فرنگان راه بر آنان گرفتند. در نبردی عباس کشته شد و پسرش به اسارات افتاد. اما اسامه بن منقذ بر همین خود را به شام رسانید. طلاع بن رزیک در ربيع الاول سال ۱۵۴۹^۱ به قاهره وارد شد و پیاده به قصر آمد. سپس به خانه عباس رفت و خادمی که به هنگام کشته شدن الطافر بالله شاهد ماجرا بود نیز با او همراه بود. پیکر او را زیر خاک بیرون آورد و در کنار پدرانش به خاک سپرد. الفائز بر او خلعت وزارت پوشید و او را «الصالح» لقب داد. ابن رزیک شیعه امامی بود و کاتب و ادیب، زمام امور کشور به دست گرفت و به گرد آمدن خراج و نظر در امور ولایات پرداخت. او حد بن تمیم از خویشاوندان عباس، والی تنیس بود، چون از کار خویشاوند خود عباس خبر یافت، هر چه بود گرد آورده عازم قاهره شد ولی ابن رزیک بر او پیشی گرفت. و چون بر مستند وزارت استقرار یافت او را بار دیگر امارت تنیس و دمیاط داد. آنگاه فدیه نصرین عباس را که اسیر فرنگ بود پرداخت و آزادش کرد. چون او را به قاهره آوردند، بکشت و پیکر او را در باب زویله بردار کرد. سپس در اهل دولت نگریست که مزاحم او بودند.

رتبه هیچ یک فراتر از تاج الملوك قایمaz و ابن غالب نبود. سپاهیان را از پی آنها فرستاد. آن دو بگریختند، فرمان داد خانه‌هایشان را غارت کردند. با دیگر بزرگان و امراء نیز چنین کرد تا هر یک به سوئی گریختند و میدان برای او خالی ماند. آنگاه بر قصر خلافت از سوی خود نگهبانان و حاجبان گماشت. چنان‌که تحمل او بر اهل حرم دشوار آمد و عمه الفائز نقشه قتل او را کشید و بدین منظور اموالی نیز پخش کرد. چون از این امر خبر یافت به قصر آمد و مسئولان دربار و چند تن از صقلاییان را به کشتن زن مأمور نمود. اینان در نهان او را کشتند و فائز در کفالت عمه کوچک خود قرار گرفت.

چون الفائز بنصر بالله بالیده شد و نیرو و توان یافت امارت ولایات را میان امراء تقسیم کرد و برای اهل ادب مجلسی ترتیب داد که شبها به مذاکره ادب می‌نشستند. شعر نیز می‌گفت ولی شعرش نیکو نبود.

ابن رزیک، شاور السعده را امارت قوص^۱ داده بود. اشارت کردند که او را از قوص فرا خواند. ابن رزیک او را فرا خواند ولی شاور از آمدن سر بر تافت و گفت: اگر مرا معزول کند به بلاد نوبه می‌روم.

در عهد او بود که نورالدین محمود الملک العادل دمشق را از مجیر الدین ابی بن محمد بن بوری بن طغتکین بستد. یعنی در سال ۵۴۹.

خلافت العاصد لدین الله

الفائز بننصر الله ابوالقاسم عیسی بن اسماعیل الظافر در سال ۵۵۵ وفات کرد شش سال خلافت کرد. صالح بن رزیک به قصر آمد و خادمان را به احضار فرزندان خلفا فرمان داد تا از میانشان یکی را به خلافت برگزینند. اما از سالمندان هیچ یک را انتخاب نکرد بلکه به خردسالان پرداخت تا بتواند بر آنان حکم راند. از آن میان ابومحمد عبدالله بن یوسف بن الحافظ را که پدرش به دست عباس بن ابوالفتوح کشته شده بود برگزید و با او به خلافت بیعت کرد و او هنوز به سن بلوغ نرسیده بود که به العاصد لدین الله ملقبش نمود. سپس دختر خود را به او داد و چنان جهیزی با او همراه نمود که کسی همانند آن نشینیده بود.

کشته شدن الملک الصالح طلائع بن رزیک و امارت پسرش رزیک

چون الصالح طلائع بن رزیک نیرومند شد و استقرار یافت، خود کامگی آشکار نمود و به جمع آوری خراج و تصرف در آن پرداخت وال العاصد را به هیچ نگرفت. این عمل اهل حرم را ناخوش آمد و با امراء آهنگ قتل او کردند. انجام این کار را عمه کوچک العاصد که پس از خواهر بزرگش کفالت او را داشت بر عهده گرفت. او جماعتی از امراء و سیاهان را جهت این کار گرد آورد. از آن جمله بودند عنبر الریعی^۲ و ابن الراعی^۳ و امیر بن قوام الدوله که صاحب الباب بود. اینان به قتل او همdest شدند و در دهليز قصر ایستادند. ابن قوام الدین که مردی امامی بود مردمی را که در دهليز بودند بیرون راند و در این حال استاد عنبر الریعی در خارج از دهليز او را به سخن گرفته بود. پسرش رزیک پیشایش پای به دهليز نهاد. جماعتی بر سر او ریختند و مجروحش ساختند. ابن الراعی نیز الملک الصالح بن رزیک را بزد.

^۱. متن: ابن الداعی.

^۲. متن: الریصی.

^۳. متن: الریضی.

او را برگرفتند و به خانه اش برندند آن روز با مرگ دست به گریبان بود. چون به هوش آمد گفت: خدا تو را بیامزد ای عباس. (مقصودش عباس بن ابو الفتوح وزیر بود که الطافر را کشت) و فردایش جان داد. پیش از مرگ نزد العاضد بالله کس فرستاد و او را سرزنش کرد. العاضد سوگند خورد که در این کار دست نداشته است و گفت این کار، کار عمه او است. آن گاه پرسش رزیک بن الملک الصالح را بخواند و به جای پدر مسند وزارت داد و او را به الملك العادل ملقب ساخت.

چون رزیک وزارت یافت از العاضد بالله اجازت خواست که انتقام خون پدر بستاند. پس عمه وابن قوام الدین و استاد عنبر الریعی را بکشت و به کار ملک پرداخت. اشارت کردند که شاور را امارت قوص فراخواند و با آنکه پدرش در باب او گفته بود که از اینک شاور را امارت قوص داده ام پشیمانم ولی نمی توانم او را عزل کنم، تو نیز او را عزل مکن، رزیک عزلش کرد و امیری به نام ابن الراجحه را به جای او فرستاد.

شاور عصیان آغاز کرد و از راه واحات عازم قاهره شد، جماعتی را نیز با خود همراه کرده بود. چون خبر به رزیک رسید یاری روبرو شدن با او را نداشت، با گروهی از غلامان خود و چند بار اموال و جامه ها و جواهر از قاهره بیرون آمد و به اطفيح^۱ رفت. ابن النصر از سران اطفيح - راه بر او بگرفت و دستگیرش نمود و او را نزد شاور آورد. شاور او و برادرش را در زنجیر کرد. رزیک قصد آن داشت که از زندان بگریزد. برادرش گزارش داد. پس در همان نخستین سال وزارت او را بکشت. نه سال از امارت پدرش گذشته بود.

وزارت شاور [بن بحیر السعدی] و پس از او [ابوالأشبال] ضرغام [بن عامر] در سال ۵۵۸ شاور به قاهره وارد شد پسرانش طی^۲ و شجاع نیز با او بودند. عاضد وزارت بدو داد و به امیر الجيوش ملقبش ساخت. و دست او بر اموال خاندان رزیک گشاده گردانید و او بیشتر آن اموال را بستد. شاور مواجب اهل رواتب و اجرایات را ده برابر ساخت و خود از مردم روی در حجاب کشید.

الصالح طلائع بن رزیک، امرائی تربیت کرده بود به نام برقیه، و ضرغام از سران آنان بود. پس از نه ماه که وزارت شاور گذشته بود بر او بشورید و او را از قاهره بیرون راند و پسر

۱. متن: علی.
۲. متن: طبن.

بزرگش طی^۱ را بکشت و بسیاری دیگر از امرای مصر را به قتل آورد. چنان‌که دولت رو به ضعف نهاد و از اعیان خالی شد و این امر به سرنگونی آن انجامید.

رفتن شیر کوه و سپاهیان نورالدین با شاور به مصر

چون شاور به شام رفت، در دمشق به الملک العادل نور الدین محمود [بن زنگی] پناه برد، و قول داد که اگر سپاهی در اختیار او بگذارد، ثلث مداخل بلاد را به او دهد. او نیز اسد الدین شیر کوه را که از سران دولتش بود – و ما در آینده سبب پیوستن او را به نور الدین محمود خواهیم آورد – بسیج کرد و در جمادی الآخر سال ۵۵۹ عازم مصر گردانید تا شاور را به مستند وزارتیش بازگرداند و از مخالفانش انتقام کشد. و خود سپاهی به سوی بلاد فرنگان برد تا آن را از تعرض به سپاهی که شیر کوه به مصر می‌برد باز دارد.

چون اسد الدین شیر کوه و شاور به بلیس رسیدند، ناصر الدین همام و فخر الدین همام برادر ضرغام با سپاه مصر به مقابله بیرون آمد ولی منهزم شد و به قاهره بازگشت و همه یاران او از امراء برقیه که او را علیه شاور برانگیخته بودند کشته شدند. اسد الدین شیر کوه در حالی که برادر ضرغام را اسیر کرده و به همراه داشت، به قاهره وارد شد. ضرغام بگریخت و در کنار پل نزدیک مقبره سیده نفیسه کشته شد. برادرش را نیز کشتند. شاور به وزارت بازگردید و بار دیگر به قدرت رسید. سپس پیمانی را که با اسد الدین شیر کوه و نورالدین محمود بسته بود بشکست و شیر کوه را به شام فرستاد.

فتحه اسد الدین با شاور و محاصره او

چون اسد الدین از مصر به شام بازگشت در خدمت نورالدین بماند، سپس در سال ۵۶۲ اجازه خواست که بار دیگر به مصر بازگردد. نورالدین اجازه‌اش داد و سپاهی بسیج کرد و به مصر روانه شد. و به اطفیح رسید و از نیل بگذشت و به ساحل غربی آن آمد و در جیزه فرود آمد و چند شهر از بلاد غربی را تصرف کرد و پنجاه و چند روز در آنجا درنگ کرد. چون شاور از ورود اسد الدین شیر کوه خبر یافت از فرنگان استمداد کرد و آنان را به مصر آورد و به یاری ایشان به مقاتله شیر کوه بیرون آمد. در صعید با او روبرو شد. شیر کوه برای نبرد بازگشت هر چند از بسیاری ایشان بیمناک شده بود ولی با آنکه شمار

۱. متن: علی.

سپاهیان به دو هزار سوار نمی‌رسید بر آنان پیروز گردید و سپاه مصر را پراکنده نمود و به جانب اسکندریه راند. در راه به جمع آوری خراج پرداخت. چون به اسکندریه رسید مردم امان خواستند و شهر را تسليم او کردند.

شیر کوه صلاح الدین یوسف، پسر برادرش نجم الدین ایوب را به اسکندریه امارت داد و خود به جمع آوری خراج صعید بازگشت.

سپاهیان مصر و فرنگ در قاهره گرد آمدند و پس از آنکه نقص‌های خود را بر طرف کردند به جانب اسکندریه راندند و صلاح الدین را در آنجا به محاصره افکنند. چون اسد الدین شیر کوه خبر یافت خود به یاری او به اسکندریه آمد. ولی برخی از یاران او که از ترکمانان بودند به توطئه شاور از او ببریدند. شیر کوه ناچار به مصالحه شد و در این مصالحه اسکندریه را باز پس داد و به دمشق بازگردید. و در ماه ذی القعده سال ۵۶۲ وارد دمشق شد. از آن سو فرنگانی که به مصر آمده بودند دست تطاول گشودند و شرط کردند که باید در قاهره از جانب ایشان نیز شحنهای باشد و باید که دروازه‌های شهر در دست آنان باشد تا نگذارند که سپاه نورالدین به شهر درآید. همچنین برای مردم خراجی معین کردند که باید در هر سال پرداخت شود و وزیر همه اینها را اجابت کرد.

بازگشتن اسد الدین شیر کوه به مصر و کشتن شاور و وزارت او

فرنگان در مصر طمع کردند و بر مردمش دست تطاول گشودند و بلیس را تصرف نمودند و آهنگ قاهره کردند. شاور فرمان داد شهر مصر^۱ را از بیم آنکه به دست فرنگ نیفتند آتش زند، در این ماجرا اموال مردم تباہ شد. فرنگان به قاهره آمدند. العاضد بالله از نورالدین محمود یاری خواست. شاور از همدستی عاضد و نورالدین بترسید و با فرنگان داخل در آشتبی شد بدین گونه که دو هزار هزار (دو میلیون) دینار فوراً بپردازد و ده هزار اربب^۲ غله. زیرا چنان‌که بزرگان ملک رای دادند پرداخت جزیه به فرنگ را از سلطنت ترکان بر بلاد بهتر می‌دانستند.

نورالدین محمود سپاهی به سرداری اسد الدین شیر کوه به یاری عاضد فرستاد. برادرزاده شیر کوه، صلاح الدین و جماعته از امراء نیز همراه او بودند. چون فرنگان از رسیدن این سپاه آگاه شدند، محاصره قاهره را رها کردند و به دیار خود بازگشتنند.

۱. مراد فسطاط است. ۲. به صفحه ۱۱۶ رجوع کنید.

ابن الطویل مورخ دولت عبیدیان گوید: اسد الدین در نبرد قاهره آنان را منهزم ساخت و لشکرگاهشان را تاراج کرد و اسد الدین در ماه جمادی الاول سال ۵۶۴ به قاهره در آمد. عاصد بر او خلعت پوشید و او به لشکرگاه خود بازگشت. در این احوال زمان ادائی آنچه مقرر شده بود که باو پیردادزند فرا رسیده بود. شاور که همچنان از عاقبت کار خویش بیمناک بود، در ادائی آن اموال ممالشه می‌کرد. العاصد بالله از اسد الدین خواست که شاور را از میان بردارد و گفت: این مرد غلام ماست و بقای او نه به تو سودی خواهد داد و نه به ما. او نیز برادرزده خود صلاح الدین و عزالدین جوردیک^۱ را به کشن او معین کرد. شاور به عادت هر روزه به دیدار اسد الدین آمد، او را نزد قبر امام شافعی یافت. خواست نزد او رود صلاح الدین و جوردیک را به بر او گرفتند و کشتنش و سرش را نزد العاصد لدین الله فرستادند. مردم خانه و اموال او را غارت کردند و پسراش شجاع و طی^۲ و جماعتی از یاران او را که به قصر پناه برده بودند، بند بر نهادند و بکشند.

اسد الدین شیر کوه به قصر خلیفه رفت. خلیفه بر او خلعت وزارت پوشانید و او را الملک المنصور لقب داد و امیر الجیوش خواند. شیر کوه بر مستند وزارت استقرار یافت و زمام امور ملک به دست گرفت و بلاد را به سپاهیان خود به اقطاع داد و یاران خود را به امارت اطراف برگماشت و مردم شهر مصر^۳ را به شهرشان بازگردانید و عمل کسانی را که شهر را خراب کرده بودند تقویح نمود.

اسد الدین بار دیگر با العاصد بالله دیدار نمود. جوهر استاد الدار او را گفت: مولای ما می‌گوید ما یقین کرده‌ایم که خداوند تورا برای ما ذخیره کرده است تا ما را بر دشمنانمان پیروز گردانی. اسد الدین نیز سوگند خورد که از نیکخواهی دریغ نورزد. خلیفه گفت: ما را به تو امید بزرگی است. و او را خلعت داد. جلیس بن عبدالقوی را که داعی الدعا و قاضی القضاة بود گرامی داشت و او را در مرتبتی که داشت باقی گذارد.

وفات اسد الدین شیر کوه و وزارت صلاح الدین

اسد الدین رحمه الله دو ماه و به قولی یازده ماه وزارت کرد و درگذشت. او یاران خود را

۱. متن: خردیک.

۲. متن: طازی.

۳. مراد فسطاط است.

وصیت کرد که از قاهره جدا نشوند. چند تن از امراء نوریه چون عین الدوـلـة الـیـارـوقـیـیـ و قطب الدین نـسـال و سـیـفـ الدـین^۱ المشطوب الـهـکـارـیـ و شـهـابـ الدـین مـحـمـودـ الـحـازـمـیـ^۲ کـهـ باـ اوـ بـوـدـنـدـ بـرـ سـرـ جـاـشـیـنـیـ اوـ بـرـ مـسـنـدـ وـ زـارـتـ بـاـ یـکـدـیـگـرـ نـزـاعـ آـغـازـ کـرـدـنـدـ وـ هـرـ یـکـ تـاـ بـرـ رـقـیـبـیـانـ غـلـبـهـ یـابـدـ یـارـانـ خـودـ رـاـ بـسـیـجـ کـرـدـ. العـاصـدـ لـدـینـ اللـهـ اـزـ آـنـ مـیـانـ بـهـ صـلـاحـ الدـینـ رـغـبـتـ دـاشـتـ زـیرـاـ اـزـ هـمـهـ خـرـدـتـرـ وـ نـاتـوانـتـرـ بـودـ. دـوـلـمـدـارـانـ نـیـزـ درـ اـینـ اـنـتـخـابـ بـاـ اوـ موـافـقـتـ کـرـدـنـدـ وـ اـینـ بـهـ هـنـگـامـیـ بـوـدـ کـهـ بـسـیـارـیـ اـزـ اـیـشـانـ بـرـایـ دـفـعـ سـپـاهـیـانـ غـزـ بـهـ نـاحـیـهـ شـرـقـیـ رـفـتـهـ بـوـدـنـدـ. دـیـگـرـانـ نـیـزـ بـهـ وـزـارـتـ اوـ تـنـ درـ دـادـنـدـ. مـخـصـوصـاـ العـاصـدـ مـیـخـواـنـدـ خـدـمـاتـ گـذـشـتـهـ اوـ رـاـ جـبـرـانـ نـمـایـدـ. پـسـ فـرـمـانـ وـزـارـتـ خـوـیـشـ بـدـوـ دـادـ. چـونـ درـ مـیـانـ یـارـانـشـ اـخـتـلـافـ کـلـمـهـ اـفـتـادـ، فـقـیـهـ عـیـسـیـ الـهـکـارـیـ کـهـ اـزـ یـارـانـ خـاصـ وـ خـالـصـ صـلـاحـ الدـینـ بـوـدـ هـمـهـ رـاـ بـهـ رـاهـ آـورـدـ جـزـ عـینـ الـدـوـلـة الـیـارـوقـیـ رـاـ کـهـ بـهـ شـامـ رـفـتـ.

صلاح الدین به امر وزارت مصر قیام نمود. او همواره خود را نایب نورالدین محمود میخواند او نیز صلاح الدین را الامیر الاسفهـسـلـارـ^۳ خطاب میکرد. و در نامه او را با دیگر امرای مصر شریک میساخت: [الامیر الاسفهـسـلـارـ صـلـاحـ الدـینـ وـ جـمـیـعـ الـاـمـرـاءـ بـالـدـیـارـ المـصـرـیـهـ یـفـعـلـوـنـ کـذـاـ...]

صلاح الدین نیز خود کامگی آغاز نهاد. دارالمعونه^۴ مصر را ویران نمود. آنجا زندان شخته بود و به جای آن مدرسه‌ای برای شافعیان ساخت و دارالغزل را هم مدرسه مالکیان نمود و همه قضاة شیعه را عزل کرد و در مصر قاضی شافعی منصوب کرد. و در دیگر شهرها نیز.

محاصره فرنگ دمیاط را

چون اسد الدین و یارانش به مصر آمدند و آنجا را تصرف کردند و فرنگان را راندند، فرنگان از غفلتی که شده بود سخت پشیمان شدند زیرا آنچه را که به دست آورده بودند به آسانی از دست داده بودند و یعنی آن داشتند که غز بر بیت المقدس استیلا جوید. این بود که به فرنگانی که در صقیله و اندلس بودند نامه نوشتند و از آنان یاری طلبیدند و از هر سو برایشان مدد رسید. پس به سال ۵۶۵ آهنگ دمیاط کردند. عامل دمیاط شمس

۱. متن: الفاروقی.

۲. متن: عین الدین.

۴. متن: الحازمی.

۳. متن: هکاوی.

۵. متن: اصفهان.

الخواص منکوبرس بود. صلاح الدین او را به اموال و سپاه یاری کرد. این سپاه به سرداری بهاءالدین قراقوش و امراء غز بود. صلاح الدین از نورالدین یاری خواست زیرا خود گرفتار مصر و شیعیان آن سرزمین بود. نورالدین به تفاریق سپاهی به دمیاط فرستاد. سپس خود به تن خویش عازم نبرد شد و به بلاد فرنگان در سواحل شام رفت و در آنجا دست به قتل و غارت گشود. چون فرنگان چنان دیدند، دمیاط را رها کرده به دیار خود بازگشتند. در آنجا همه جا را ویران یافتند. مدت درنگ فرنگان در دمیاط پنجاه روز بود. العاصد لدین الله به سبب این پیروزی صلاح الدین را ستایش کرد. آنگاه صلاح الدین خواست که پدرش نجم الدین ایوب و دیگر یارانش به مصر آید. نورالدین آنان را به مصر فرستاد و خلیفه سوار شد و به دیدار ایشان رفت و این به سبب اکرام صلاح الدین بود.

واقعه خواجهگان و عماره

چون صلاح الدین در مصر استقرار یافت شیعیان علوی و وابستگانشان را گران آمد. چند تن از ایشان چون قاضی عویرس^۱ و قاضی القضاة و داعی الدعا و عبدالصمد الكاتب که مردی فضیح بود و ابوالحسن عمارة الیمنی شاعر زیبدی اجتماع کردند تا از فرنگان یاری خواهند و صلاح الدین و یارانش را از مصر براندازند و در عوض از محصولات و مداخل مصر آنان را سهمی بسزا دهند. اینان با یکی از خواجهگان شیعی حرم، مؤمن الخلافه نجاح همدست شدند. این نجاح مربی عاضد بود. اینان نجاح را برانگیختند که ترتیبی دهد تا رسول فرنگ با عاضد دیدار کند. نجاح ترتیب این دیدار را بداد ولی آنکه با رسول فرنگ دیدار کرد العاصد نبود و چنان نموده بود که او است. این خبر به نجم الدین بن مصال از بزرگان شیعه رسید. او در زمرة خواص صلاح الدین درآمده بود و صلاح الدین او را امارت اسکندریه داده بود، ولی بهاءالدین قراقوش او را در مواردی رنجانیده بود. اینان پنداشتند که از صلاح الدین رنجیده است و از آنچه در سرداشتند آگاهش نمودند و عده دادند که او وزارت خواهد یافت و عماره کاتب خاص و رئیس دیوان انشاء و مکاتبات خواهد شد و این کامل نیز مستند قاضی القضاط و داعی الدعا را خواهد گرفت و عبدالصمد نیز عهده دار جمع خراج‌ها و اموال خواهد گردید و عویرس نیز بر او

۱. متن: عوریش.

ناظارت خواهد داشت. ابن مصال بظاهر بپذیرفت ولی خبر به صلاح الدین داد و صلاح الدین همه آنان و رسول فرنگ را دستگیر کرد. و آنان را در چند مجلس بازجست نمود. نگهبان قصر سوگند خورد که العاضد از قصر پای بیرون نهاده است صلاح الدین به بیگناهی او اعتراض نمود.

عماره همنشین شمس الدوله تورانشاه بود. او برای برادر خود صلاح الدین حکایت کرد که عماره او را در قصیده‌ای مدح کرده و در آن قصیده او را به گرفتن یمن تحریص کرده است و بیتی دارد که ریختن خون سراینده را مباح می‌سازد، آنچاکه گوید:

الى سواك و اور النار فى العلم	فأخلق لنفسك ملكا لا تضاف به
كمايقول الورى لحماً على و ضم	هذا ابن تومرت قد كانت ولايته
سعى الى ان دعوه سيد الامم	و كان اول هذا الدين من رجل

صلاح الدین همه را گرد آورد و در یک روز در میان دو قصر به دار آویخت. ولی ابن کامل را بیست روز بعد به دار آویخت. عماره در آن حال خود را به در خانه قاضی الفاصل رسانید و خواست با او دیدار کند ولی قاضی از دیدار او سرباز زد. عماره در حالی که به سوی دار می‌رفت می‌گفت:

عبدالرحیم قداحتجب ان الخلاص هو العجب

در کتاب ابن اثیر آمده است که: صلاح الدین بدین راز از آنچا پی برد که نامه‌ای را که به فرنگان نوشته بودند به دست آورد. کسی که نامه را می‌برد بگرفتند و نزد صلاح الدین آوردند. صلاح الدین مؤتمن الخلافه را بکشت و همه خادمان را عزل کرد و بهاء الدین قراقوش را که خواجه‌ای سفید بود ریاست قصر خلافت داد. سیاهان از قتل مؤتمن الخلافه به خشم آمدند و پنجاه هزار تن از ایشان میان دو قصر گرد آمدند و با سپاهیان صلاح الدین به نبرد پرداختند. صلاح الدین فرمان داد به خانه‌هایشان حمله بردند و در آنها آتش بزنند. در این آتش سوزی همه اموال و فرزندانشان بسوخت. سیاهان که این خبر شنیدند بگریختند و سپاهیان صلاح الدین شمشیر در آنها نهاده بودند. آنگاه امان خواستند و به جیزه رفتن شمس الدوله تورانشاه به جیزه رفت و بسیاری از آنها را بکشت.

قطع خطبه به نام العاضد لدین الله و انقراض دولت علوی در مصر چون صلاح الدین در کشور مصر استقرار یافت و کار عاضد روی در ناتوانی نهاد و در قصر خویش محاکوم اراده صلاح الدین گردید، نورالدین محمد به او پیام داد که نام العاضد لدین الله را از خطبه بیندازد و خطبه به نام المستضیی با مرالله عباسی کند. ولی صلاح الدین از بیم استیلای نورالدین بر مصر همواره در این امر مماطله می‌کرد و عذر می‌آورد که بیم آن دارد که مردم مصر نپذیرفتند و بر آشوبند. تا آنجا که نورالدین او را الزام به قطع خطبه نمود. یارانش گفتند که نمی‌توان با فرمان نورالدین مخالفت کرد. در این احوال مردی از علمای عجم معروف به الفقیه الخبوشانی والامیر العادل بر او وارد شد. چون دید که از ادای چنین خطبه‌ای بیناکند گفت این مهم بد و اگذارند. او در نخستین جمعه از ماه محرم سال ۵۶۷ پیش از خطب بالای منبر رفت و المستضیی با مرالله را دعا کرد و کسی اعتراضی ننمود. صلاح الدین روز جمعه بعد فرمان داد تا در قاهره و دیگر شهرهای مصر خطبه به نام العاضد لدین الله را قطع کنند و به نام المستضیی با مرالله خطبه بخوانند. و در همه جا چنین کردند.

در این روزها العاضد سخت بیمار بود. کسی نیز او را از این واقعه آگاه ننمود. او در روز عاشورای همان سال وفات کرد. صلاح الدین به عزای او نشست. آنگاه به قصر خلافت پرداخت. بهاءالدین قراقوش هر چه در آنجا بود به نزد او حمل کرد. در خزان ایشان چیزهایی بود که کس نشنیده بود از انواع جواهر و یاقوت‌ها و زمرد و زیورهای زرین و ظروف زر و سیم، از مائده‌ها و طشت‌ها و ابريق‌ها و دیگرها و خوانها و کاسه‌ها و کوزه‌ها و پایه‌های چراغ و طیفورها^۱ و قباق‌ها و دستبندها همه از طلا. و انواع عطرها و جامه‌های زرکش و دیگر جامه‌ها و آلات زینت که به حساب نمی‌آمد. و پیش از صدو بیست هزار جلد کتاب که آنها را به عبدالرحیم البیسانی کاتب و قاضی خود داد. و چاریايان بارکش و سواری و سلاح‌ها. همچنین پنجاه هزار کنیز و غلام و صد خانه پر از زر و دیگر اموال.

صلاح الدین مردان و زنان این خاندان را حبس کرد تا همه مردند.
دولت [عییدی] در عهد العزیز و الحاکم از مردان کتابه خالی شده بود زیرا اینان در راه بسط و حفظ آن ملک در سراسر مشرق پراکنده شده بودند اینک که خلافت شیعه

۱. ظرفی که اندرون آن گود باشد.

منقرض گردید ایشان هم منقرض گشتند و العاضد بالله آخرین خلفای ایشان بود. چنان‌که سرنوشت همه دولت‌هاست – و مایش از آن بدان اشارت کردیم – طعمه سرزمین‌ها و حوادث شدند.

چون العاضد بالله بمرد و صلاح الدین عباسیان را جایگزین عبیدیان نمود، جماعتی از شیعه که در مصر بودند اجتماع کردند و با داود بن العاضد بیعت کردند. این خبر به صلاح الدین رسید، همه را بگرفت و بکشت و داود را از قصر اخراج کرد. این واقعه در سال ۵۶۹ اتفاق افتاد.

چندی بعد پسر داود به نام سلیمان در صعید مصر خروج کرد، او را نیز گرفتند و حبس کردند تا در حبس بمرد. چندی بعد در ناحیه فاس در مغرب، محمد بن عبدالله العاضد دعوت آشکار کرد و خود را مهدی خواند. او را نیز گرفتند و بردار کردند و دیگر از عبیدیان نامی نماند جز در بلاد حشاشین^۱ در عراق، یعنی داعیان فدائی و دعوت اسماعیلیه در عراق که حسن بن الصباح در قلعه الموت و جز آن آشکار نمود چنان‌که در اخبارشان خواهیم آورد.

چون دعوت عباسیان در بغداد به دست هولاکو از فرزندان چنگیز خان از ملوک تتر در سال ۶۵۵ برافتد این دعوت نیز بکلی منقطع شد و الامرلله وحده. این بود اخبار فاطمیان خلاصه شده از کتاب ابن الاشر و از تاریخ دولتشان که ابن الطویل نوشت و اندکی از ابن المسبحی که من گرد آورده‌ام و تا حد امکان خلاصه کرده‌ام. ولله ولی العون.

خبر از بنی حمدون ملوک مسیله وزاب و سرانجام کار آنان

بنی حمدون پدرشان از مردم اندلس بود. او علی بن حمدون بن سمّاک بن مسعود بن منصور الجذامی و به ابن الاندلسی معروف بود. علی به عبیدالله المهدی و القائم ابوالقاسم آنگاه که در مشرق بودند و هنوز دعوت آشکار ننموده بودند پیوست. اینان او را از طرابلس نزد ابوعبدالله الشیعی برداشتند و او این مأموریت را به خوبی انجام داد و بازگشت و در آن ایام که اینان در سجلماسه در بنده بودند ملازم ایشان بود. چون دولتشان نیرومند شد، ابوضییعه^(۲) را بر کشیدند و به درجات بلند ارتقاء دادند. چون القائم

۱. متن: حثیثیه.

ابوالقاسم از فتوحات مغرب در سال ۳۱۵ باز آمد شهر مسیله را پی افکند و علی بن حمدون را به نظارت در بنای آن گماشت و آن شهر را محمدیه نامید. چون بنای شهر به پایان آمد، او را منشور امارت زاب داد و به زاب فرستاد. او نیز آذوقه و علوفه به زاب کشید تا پشتیبان سپاهیانی باشد که ابو یزید صاحب الحمار را در جبل کتامه محاصره کرده بودند. علی بن حمدون همچنان بر امارت زاب بود و پسرانش جعفر و یحیی در سرای ابوالقاسم پرورش می‌یافتدند. و جعفر نزد المعزلدین الله رفت.

چون فتنه ابو یزید بالاگرفت و آتش آن فتنه سراسر افریقیه را فراگرفت و القائم یاران خویش را از هر ناحیه بسیج کرد، به ابن حمدون نیز نامه نوشت که قبایل بربر را بسیج کند و به او پیوندد. علی بن حمدون نیز سپاهی عظیم گرد آورد و عازم مهدیه شد در راه نیز به هر که می‌رسید او را به سپاه خود می‌کشید تا به نزدیکی باجه رسید. ایوب پسر ابو یزید با سپاهی گران از نکاریه و برابر در آنجا بود. علی بن حمدون بر سر آنان راند و جنگی صعب در گرفت. اما ایوب بر او شیخون زد و سپاهش را در هم شکست و لشکرگاهش را به غارت برد. علی بن حمدون از گردنه‌ای فرو غلطید و بمرد. این واقعه در سال ۳۳۴ بود.

چون فتنه ابو یزید پایان یافت المنصور ابو طاهر، جعفر بن علی بن حمدون را امارت مسیله و زاب داد و او و برادرش یحیی را به آنجا فرستاد. اینان در آنجا صاحب دولت و قدرتی شدند و قصرها بنا کردند و باغها احداث نمودند. و علماء آهنگ آنان کردند. از کسانی که خود را به دستگاه آنان رسانید ابن هانی شاعر اندلس بود که در قصاید خود مدحشان گفته است.

میان جعفر بن علی و زیری بن مناد دشمنی بود و این دشمنی به سبب رقابتیان در دستگاه دولت پدید آمده بود. جعفر به ناچار به میان زناته رفت و در آنجا به سبب خصومتی که زناته را با زیری بود، گرامی اش داشتند و بر خود سروری اش دادند. چون المعزلدین الله عزم آن کرد که به قاهره رود و در سال ۳۶۱^۱ عازم قاهره گردید، جعفر را نیز فرا خواند. جعفر بیناک شد و پیش از رسیدن المعزلدین الله با سپاه خود به میان زناته رفت. از آن پس مکاتبات او با صنهایه و خلیفه المعزلدین الله قطع شد. زناته نیز گرد او را بگرفتند و او را ترغیب کردند که سر از طاعت معز فرو پیچد و به نام

۱. متن: ۳۰۲

[ابوالمطرف] الحكم^۱ [[الثاني]] المستنصر الاموى خطبه بخواند. زیری بن مناد پیش از آنکه سپاه خود را تعییه دهد بر سر او راند. امراء زنانه همراه جعفر بودند. چون جنگ آغاز شد اسب زیری به سر در آمد و او را بر زمین زد، در حال او را کشتند و سرش را بریدند. جعفر سرزیری را با جماعتی از زنانه نزد الحكم المستنصر الاموى فرستاد. حکم رسولان را گرامی داشت. و فرمان داد سرزیری را در بازار قرطبه نصب کنند. و جواز آن گروه را کرامند ادا کرد و مقام یحیی بن علی را بر افراشت و جعفر بن علی را اجازت داد که به درگاه او حاضر آید.

چون مردان زنانه می دانستند که یوسف پسر زیری، از پای نخواهد نشست تا انتقام خود پدر از ایشان بستاند، نسبت به جعفر بن علی غدر آشکار کردند و جعفر صلاح در آن دید که خود را به سوئی کشد که از مکر زنانه یمناک شده بود. جز فرار چاره‌ای دیگر نداشت. این بود که هر چه داشت از مال و متاع و برده‌گان و حشم و هر چه اندوخته داشت و می‌باشد بمهک خلافت از باب خراج پردازد، همه را در کشتی نهاد و از دریا گذشت و به آستان خلافت قرطبه فرود آمد. جمعی از بزرگان زنانه نیز همراه او بودند. الحكم المستنصر آنان را گرامی داشت و به عزت بازگردانید. ولی فرزندان علی بن حمدون در آنجا بمانندند و در دستگاه خلافت مقامی یافتند و در زمرة وزراء درآمدند و از اجرائات کرامند بهره‌مند شدند و با آنکه تازه قدم به آن سرزمین نهاده بودند در شمار اولیاء دولت درآمدند. چندی بعد مرتکب برخی اعمال شدند که خلیفه اموی را ناخوش آمد، آنان را به قصر فراخواند و بند بر نهاد و به زندان فرستاد. چند روز بعد که آزاد شده بودند که حکم را علت فالج بگرفت و قوت مروانیان در مغرب به ضعف گراید و دولت را برای نگهداری ثغور از تعرض دشمن به مردان خود نیاز افتاد. پس یحیی بن محمد بن هاشم را از عدوه فرا خواند. او والی فاس و مغرب بود. حاجب المصحقی حکم را به امارت جعفر بن علی بن حمدون اشارت کرد، تا بدین وسیله میان سرکوبی زنانه در عدوه و در امان ماندن کسی که به خلافت می‌نشیند از آسیب او، جمع کنند. پس او، و برادرش یحیی را امارت مغرب دادند و بر آن دو خلعت پوشیدند و مال و جامه‌های فاخر دادند تا بتوانند ملوک عدوه را به خلعت و صلت بنوازنند. جعفر بن علی بن حمدون به سال ۳۶۵ به سوی مغرب در حرکت آمد و آن بلاد را در ضبط آورد. ملوک زنانه از بني یفرن و

۱. متن: الحاكم.

مغراوه و سجلماسه نزد او گرد آمدند.

چون حکم بمرد و هشام پسرش به جای او قرار گرفت و منصور بن ابی عامر زمام امورش را در دست گرفت، نخستین بار به کار سبته از بلاد عدوه پرداخت و در این کار ملوک زناته را مورد تقدیر قرار داد و جواز و خلعت‌ها عطا کرد و چون نزد او می‌رفتند اکرامشان می‌کرد و نام آنها را در دیوان سلطان ثبت می‌نمود تا از راتبه و اجراء بهره‌مند گردند. آن‌گاه میان آن دو امیر یعنی جعفر و یحیی تیره شد. یحیی شهر بصره (بصره مغرب) را خاص خود نمود و بیش تر رجال را به نزد خود برد و کار جعفر روی در پستی نهاد. به ویژه آن‌گاه که از بنی غواطه شکست خورد. محمد بن ابی عامر جعفر را به اندلس برد و کوشید تا ستمی را که به هنگام خلافت حکم بر او رفته بود جبران نماید. جعفر نیز مغرب را به برادر گذاشت و خود از دریا بگذشت و در نزد این ابی عامر مکانتی بلند یافت.

در سال ۳۶۹ بلکین [پسر زیری بن مناد] لشکر به مغرب برد. محمد بن ابی عامر از قرطبه به جزیره آمد تا از خود دفاع کند و جعفر بن علی را به نبرد بلکین بسیج کرد و به صد بار مال یاری اش نمود و ملوک زناته را نیز در فرمان او نهاد. بلکین چون کار را بدین منوال دید بازگشت.

چون جعفر نزد این ابی عامر به مستقر خویش باز آمد در یکی از شب‌ها که با او به عشرت نشسته بود به هنگامی که به خانه خود می‌رفت به دست مردانی که در راه او به کمین نهاده بود کشته شد، در سال ۳۶۴ پس از قتل جعفر، یحیی برادرش به مصر باز گردید، و در سرای العزیز فرود آمد. خلیفه او را گرامی داشت و به دست او کارهای بزرگ کرد. چون فلفول [بن سعید] از بنی خزرون در باز پس گرفتن طرابلس از دست صنهاجه که بر آن غلبه یافته بودند از الحاکم بامر الله یاری طلبید، او یحیی بن علی را با سپاهی به یاری اش فرستاد ولی بنی قره از بنی هلال، در برقه راه بر او گرفتند و سپاهش را تارو مار ساختند. او به مصر بازگردید و همواره در مصر بود، تا آن‌گاه که در همانجا هلاک شد. والله وارث الأرض ومن عليها و هو خير الوارثين.

خبر از قرمطیان و خودکامگی ایشان به هنگامی که در بحرین دولتی تشکیل دادند تا انقراض ایشان

صاحبان این دعوت هیچ یک در نسب علوی و طالبی نبوده‌اند بلکه از آنان بودند که برای مهدی از اهل بیت دعوت می‌کردند و در اینکه این مهدی کیست، میانشان اختلاف بود. چنان‌که بیان خواهیم داشت.

مدار دعوت قرمطیان بر دو تن بود. یکی مردی موسوم به فرج بن عثمان القاشانی از دعا مهدی که او را زکریه^۱ پسر مهره‌یه^۲ نیز می‌گفتند. و این همان‌کسی است که داعیان خود را به سواد کوفه فرستاد، سپس در عراق و شام نیز دعوت آشکار نمود. ولی اینان توانستند تشکیل دولت دهند. دیگر مردی که او را ابوسعید حسن بن بهرام الجَنَّابی می‌گفتند و دعوت در بحرین آشکار نمود و در آنجا دولتی تشکیل داد که بعدها به پسرانش رسید. پاره‌ای از پندره‌های اینان به داعیان اسماعیلیه که در قیروان بودند اتساب داشت.

دعوت‌های این قرمطیان در نهایت پریشانی و گسیختگی بود و خلاف عقاید و قواعد و در بسیاری موارد منافی با اسلام و دیگر شرایع.

نخستین کسی که از اینان پدید آمد در سال ۲۷۸ مرسد بود در سواد کوفه که تظاهر به زهد و ریاضت می‌نمود و می‌گفت برای مهدی دعوت می‌کند. می‌گفت نمازهای واجب در هر روز پنجاه رکعت است. جمع کثیری بدوجزویدند. این مرد را قرمط سکه اصل آن کرمط به کاف است - می‌گفتند. از هر کس که دعوت او را می‌پذیرفت یک دینار به نام امام می‌گرفت. و بر پیروان خود نقابی گماشته بود و آن نقاب را حواریان می‌نامید. دعوت او مردم را به خود مشغول کرده و از کارهای ایشان بازداشته بود. عامل آن ناحیه قرمط را به زندان انداخت ولی او از زندان بگریخت و دیگر خبری از او به دست نیامد و این امر سبب شد که پیروانش فتنه‌ها برانگیزنند. بعضی گفتند که او به احمد بن محمد بن الحنیفه دعوت می‌کرده است و احمد پیامبر است. این مذهب در سواد کوفه شایع شد و کتابی داشتند که بین خود آن را می‌خواندند و پس از بسم الله در آن آمده بود:

فَرِجُ بْنُ عُثْمَانَ مَوْلَى الْمُحَمَّدِ الْمُهَمَّدِ بِكُلِّهِ وَتَعَالَى بِاسْمِهِ الْمُتَجَدِّدُ لِأَوْلَائِهِ بِأَوْلَائِهِ. قَلْ

انَّ الْأَهْلَةَ مَوَاقِيتُ النَّاسِ ظَاهِرُهُمْ لِتَعْلُمِ عَدَدِ السَّنِينِ وَالْحِسَابِ وَالشَّهُورِ وَالْأَيَّامِ، وَبَا طَنَهَا

۱. متن: کرویه. ۲. متن: مهدویه.

اولیائی‌الذین عرفوا عبادی سبیلی. اتفونی یا اولی الاباب، انا الذی لا اسأّل عما افعل و انا العلیم الحکیم. انا الذی ابلو عبادی و استخبر خلقی فمن صبر علی بلائی و محنتی و اختیاری القیته فی جتنی و اخلدته فی نعمتی فمن زال عن امری و کذب رسلي اخلدته مهانا فی عذابی و اتممت اجلی و اظهرت علی السنة رسلي. فانا الذی لا يتکبر علیه جبار الاوضعته و لا عزیز الاذللته. فلیس الذی اصر علی امره و دام علی جھالته و قال لن تُبَرَّح علیه عاكفین و به مؤمنین، او لئک هم الكافرون. سپس به رکوع رود و در رکوعش دوبار بگوید: سبحان ربی و رب العزة تعالی عما یصف الظالمون. و در سجود دوبار بگوید: الله اعلی و یک بار الله اعظم. روزه شرعی در روزهای مهرگان و نوروز است. نبید حرام و شراب حلال است. غسل جنابت مثل وضو است. حیواناتی که دندان نیش دارند یا پنجه دارند حرام‌اند. و هر کس که مخالفت ورزد یا به محاربیت خیزد قتلش واجب است و هر که به محاربیت برخیزد از او جزیه گرفته می‌شود. و از این قبیل دعاوی شنیع و متعارض که برخی، برخی را باطل می‌کنند و همه شاهد دروغگویی ایشان است.

آنچه موجب پدید آمدن قضیه مهدویت شده قضیه‌ای است مشهور در میان شیعه راجع به مهدی شیعیان دراین باور خود به احادیثی استناد می‌کنند و من در مقدمه این کتاب آنها را آورده‌ام^۱ ...

بعضی گویند ظهور این مرد پیش از کشته شدن صاحب الزنج بوده است. و گویند که او نزد صاحب الزنج رفت و گفت صدهزار شمشیر پشتیبان من است، با من به مناظره بنشین شاید متفق شویم و به یاری یکدیگر برخیزیم ولی هرگز این اتفاق حاصل نشد. قرمط از نزد او بازگشت. او خود را القائم بالحق می‌خواند.

پاره‌ای پنداشته‌اند که او بر عقیده آزارقه از خوارج بود. چون دعوت آشکار کرد، احمد بن محمد الطائی امیر کوفه با سپاهی برسر او تاخت و بر آنان شکستی سخت وارد آورد و پراکنده‌شان ساخت و چندبار سپاه از پی آنان فرستاد تا همه را تارومار کرد. قرمط به میان قبایل عرب رفت ولی هیچ کس اورا اجابت ننمود. او در بادیه دزی تعییه کرد و در آن پنهان گردید و آن را دری آهنهن بود و در کنار آن تنوری افروخته بود که چون در تنگنا افتاد دشمن بر او دست نیابد.

۱. جلد اول مقدمه ابن خلدون. ترجمه پروین گنابادی. ص ۳۷۶ - ۳۸۶.

چون در آن دز پنهان گردید فرزندان خود را به میان قبیله کُلْب بن وَبْرَه^۱ فرستاد. ایشان گفتند که از فرزندان اسماعیل امام هستند و اینک به آنها پناه آورده‌اند.

آنگاه به دعوتشان پرداختند اینان سه تن بودند علی و حسین و یحیی ولی جز بنی القَلِیص^۲ بن ضَمْضَمْ بن عَدَّی^۳ بن خَبَاب^۴ کس به آنان نگرورد. این خاندان با یحیی بیعت کردند، بدین پندار که او ابوعبدالله بن محمدبن اسماعیل بن جعفر است و یحیی ابوالقاسم کینه داشت و ملقب به الشیخ بود. سپس نام خود بگردانید و مدعی شد که او محمدبن عبدالله بن محمدبن اسماعیل است و نام حقیقی خود پنهان داشته است و می‌گفت ناقه‌ای که بر آن سوار است، مأمور است و هر که از پی آن آید منصور است. سُبُك از موالي المعتضد با سپاهی به جنگ او رفت ولی شکست خورد و خود کشته شد. آنگاه احمدبن الطائی بالشکری عازم نبرد شد. قرمطیان شکست خوردند و او برخی را اسیر کرده نزد المعتضد حاضر آورد.

معتضد یکی از رؤسای آنان پرسید: شما می‌پندارید که روح خدا و پیامبرانش در شما حلول می‌کند و شما را از خطای بازمی‌دارد و بر کارهای صواب واقف می‌گرداند؟ آن مرد گفت: ای خلیفه، اگر روح خدا در ما حلول کند ترا چه زیان و اگر روح شیطان حلول کند ترا چه سود؟ از چیزهایی که به تو ربطی ندارد مپرس و از چیزهایی که به تو مربوط است بپرس. گفت: بگو چه چیز به من مربوط است؟ قرمطی گفت: چون رسول خدا(ص) چشم از جهان فروبست پدر شما عباس زنده بود ولی نه او ادعای خلافت کرد و نه کسی خواست با او بیعت کند تا آنگاه که ابویکر رخت از جهان بکشید و عمر را جانشین خود ساخت. عمر در حالی که عباس را می‌دید به او توجهی نشان نداد و در زمرة اهل شورایش معین نکرد. آنان شش تن بودند از خوشاوندان و غیر خوشاوندان. این امور نشان می‌دهد که هیچیک از اینان جد تو را به حساب نمی‌آورده‌اند، پس شما چگونه خود را مستحق خلافت می‌دانید؟

المعتضد بالله چون این سخنان بشنید فرمان داد شکنجه‌اش کنند و استخوان‌هایش را بیرون کشند و دست‌ها و پاهاش را ببرند سپس بکشند.

آنگاه قرمطیان به دمشق حمله آوردن. فرمانروای دمشق طُقُج از موالي ابن طُوطون

۱. متن: دره

۲. متن: القَلِیص

۳. متن: علی

۴. متن: جناب

بود. این حمله در سال ۲۹۰ بود. او از مصر یاری خواست. سپاهی از مصر بیامد و چندبار میان دو گروه نبرد درگرفت. یحیی پسر زکریه ملقب به الشیخ با جماعتی از یارانش کشته شدند، باقیمانده سپاهش نزد برادرش حسین بازگشتند. این حسین خود را احمد ابوالعباس نامیده بود و چون بر چهره‌اش خال سیاهی (شامه) بود می‌پندشت که آن خود آیتی است و اورا صاحب الشامه المهدی امیرالمؤمنین لقب داده بودند.

پسر عمش عیسی بن مهدی یعنی عبدالله بن احمد بن اسماعیل امام نزد او آمد. او را المدّث لقب داد و می‌پندشت که المدّث که در قرآن آمده است، اوست. حسین او را جانشین خود قرار داد و یکی از جوانان خوشباوند خود را المطّرق نامید. سپس به دعوت مردم پرداخت. بسیاری از بادیه‌نشینان به او گرویدند. پس به دمشق رفت و آنجا را در محاصره گرفت تا با او به پرداخت مالی مصالحه کرددند و آن مال را به او پرداختند. آنگاه به حِمْص و حَمَة و مَعَرَه و بَعْلَبَك لشکر برد و بر منبرها به نام او خطبه خواندند. او در همه این شهرها تاراج و کشتار کرد تا به سَلَمِیه رسید. در آنجا جماعتی از بنی هاشم بودند. شهر را قتل عام کرد حتی کودکان مکتبی و چهارپایان را بکشت. در این حوالی المکتفی بالله با سپاهی به مقابله با او بیرون آمد و آنان را فروکوفت. باقیمانده سپاهشان به حلب گریخت. المکتفی بالله در رقه درنگ کرد و بدر غلام ابن طولون به تعقیب قرمطیان پرداخت و بسیاری از ایشان را به قتل آورد. المکتفی بالله سپاهی به سرداری یحیی بن سلیمان الکاتب روانه کارزار قرمطیان نمود. حسین بن حَمْدان از بنی تغلب و نیز از بنی شیبان همراه او بودند. اینان در سال ۲۹۱ بر قرمطی شکستی فاحش وارد آوردند و خلقی کثیر از آنان را کشتند. پرسش ابوالقاسم با مقداری از ذخایر او خود را برهانید و او همراه مدّث و مطّوق غلامش در خفا خوشتن را به ناحیه کوفه رسانیدند و در رَجْبَه پنهان شدند. کسانی خبر او را به عامل رجبه دادند. او همه را دستگیر کرد و به رقه نزد مکتفی فرستاد. مکتفی به بغداد بازگشت. صاحب الشامه را دویست تازیانه زد سپس دست‌هایش را ببریدند و بکشندش.

علی بن زکریه پس از کشته شدن برادرش یحیی در دمشق به ناحیه فرات گریخت. بقایای قرمطیان گرد او جمع شدند و او شهر طَبَرِیه را تاراج کرد. آنگاه حسین بن حَمْدان به تعقیب‌شان پرداخت و آنان به یمن گریختند. در یمن داعیان قَرْمَطی او را یاری دادند و او بر بسیاری از شهرهای یمن استیلا یافت و قصد صنعته نمود. ابن یَعْفُر از آنها بگریخت.

علی بن زکرویه آنجا را تاراج کرد ولی از صَعده کناره جست زیرا میان مردم صَعده و علویان [مصر] معاهده بود. نیز با بنی زیاد درآویخت. علی در یکی از نواحی یمن بمرد در خلال این احوال پدرش زکرویه نزد بنی ُلیص^۱ کس فرستاد. اینان اکنون در سماوه مکان داشتند. او یکی از اصحاب خود به نام عبدالله بن سعید را که ابوغانم کنیه داشت نزد آنان فرستاد و نامه‌ای به او داد حاکی از اینکه به او وحی شده که صاحب الشّامه و برادرش الشیخ هر دو می‌آیند و امام او بعد از آمدن آن دو ظهور می‌کند و جهان را پر از عدل و داد می‌نماید. ابوغانم به میان آحیاء عرب می‌گشت تا جماعتی از قبیله کلب به او پیوست و او عازم شام شد. شهرهای بصری و آذربایجان را در نوردید و با دمشق به نبرد پرداخت. عامل دمشق در این روزها احمدبن گیلانگ بود که از دمشق به مصر رفته بود تا فتنه خلنجی^۲ از پیروان بنی طولون را فرونشاند. گیلانگ سردار سپاه المکتفی بالله بود. ابوغانم با جانشینان او در دمشق نبرد کرد و آنان را منهزم نمود و چندتن از سران را نیز بکشت و از آنجا به اردن رفت و عامل اردن را به قتل آورد و به طبریه رفت و شهر را تاراج نمود. المکتفی بالله حسین بن حمدان را با سپاهی به نبرد او فرستاد. ابوغانم به سماوه گریخت و به هنگام فرار چاههای آب و هر آب دیگری که بود به خاک بینباشد. سپاه حسین بن حمدان همچنان در پی ایشان بود تا از تشنجی به رنج افتادند. حسین بن حمدان ایشان را به رحبه آورد. بعضی گویند که افراد قبیله کلب خود ابوغانم را بگرفتند و بکشتند و جمعیتش پراکنده گشت. این واقعه در سال ۲۹۳ اتفاق افتاد.

آشکار شدن زکرویه و کشته شدن او

قرمطیان گرد زکرویه جمع شدند و او را از چاه بیرون آوردند. بیست سال بود که در آن چاه می‌زیست. داعیان قرمطی نزد او آمدند زکرویه، قاسم بن احمدبن علی را بر آنان ریاست داد و حقوق و منتی را که بر آنها داشت به یادشان آورد و گفت هدایت یافتن شما در امثال فرمان او است. و به شهادت این دعوی آیاتی چند از قرآن آورد که معنی آن را با رمز و تاویل بیان می‌داشت. زکرویه همچنان در پرده اختفا می‌زیست. آنان او را السید می‌خواندند ولی او را نمی‌دیدند. در این احوال قاسم همچنان عهده‌دار امور او بود.

۱. متن: بنی ُلیص

۲. متن: خلنجی

المکتفی سپاهی دیگر فرستاد. قرمطیان در ناحیه سواد آن سپاه درهم شکستند و لشکرگاهشان را به غارت برداشتند. آنگاه برفتند تا راه بر حجاج بینندند. پس به صوان رفتد و واقصه را محاصره نمودند ولی مردم در برابرشان مقاومت کردند. قرمطیان چاههای آب را که در آن نواحی بود بینباشتند. خلیفه المکتفی، محمد بن اسحاق بن گنجاج را به جنگشان فرستاد ولی قرمطیان راه بر حجاج گرفتند و سه روز آب را به روی آنها بستند و چون تسلیم شدند اموالشان را بگرفتند و نیز اموال خاندان طولون را که از مصر به مکه و از مکه به بغداد می خواستند ببرند بستندند. آنگاه گروهی دیگر از حجاج را در حمص محاصره کردند. می گویند اینان مقاومت کردند، المکتفی بالله سپاهی به سرداری وصیف بن صوار تکین و جماعته ای از سرداران خود بفرستاد. اینان از راه خفاف رفتدند و قرمطیان را یافتند و دو روز با آنان جنگ در پیوستند سپس منهر مشان ساختند. در این نبرد شمشیری بر سر زکریه آمد و سرش بشکافت او و خلیفه اش قاسم و پسر و کاتب و زنش را اسیر کرده بیاوردند. زکریه پنج شب بعد بمرد، جسدش را به بغداد آوردند و بردار کردند. سرش را به خراسان فرستادند زیرا حاجیان خراسانی را غارت کرده بود. باقیمانده یارانش به شام رفتدند. حسین بن حمدان شمشیر در آنها نهاد و هرچه در نواحی شام و عراق یافت بکشت. این واقعه در سال ۲۹۴^۱ بود.

خبر قرمطیان بحرین و دولت بنی الجنابی

در سال ۳۰۱^۲ مردی موسوم به یحیی بن المهدی به قطیف^۳ رفت. او می گفت رسولی است از سوی مهدی و ظهور مهدی نزدیک است. این مرد به خانه یکی از مردم قطیف به نام علی بن المعلی بن حمدان^۴ الزيادی^۵ فرود آمد. این علی بن المعلی در تشیع سخت پای می فشد. شیعیان را گرد آورد و نامه مهدی را بر آنان خواند. این خبر در دیگر قراء بحرین شایع شد همه او را اجابت کردند و از آن جمله بود ابوسعید الجنابی. نام او حسن بن بهرام بود. ابوسعید از بزرگانشان بود. یحیی بن المهدی از آنجا برفت و پس از چندی با نامه مهدی بیامد که از آنان به سبب اجابت دعوتش سپاسگزاری کرده بود و فرمان داده بود که باید هر مردی شش دینار و دو ثلث دینار به یحیی بپردازد، آنان این

^۳. متن: قطبی

^۲. متن: ۳۸۱

^۵. متن: دبادی

^۱. متن: ۳۹۴

^۴. متن: احمد

مال ادا کر دند. یحیی بار دیگر ناپدید شد و با نامه دیگری آمد که باید هر کس خمس اموالش را بپردازد، آنان نیز پرداختند. یحیی در میان قبایل قیس در آمدوشد بود. سپس ابوسعید الجنایی در سال ۱۲۸۶^۱ در بحرین دعوت آشکار کرد و قرمطیان و اعراب بدو پیوستند و او به عزم بصره و قطیف رفت. فرمانروای بصره مردی بود به نام احمد بن محمد بن یحیی الواشقی می خواست بصره را حمایت کند، از المعتضد بالله^۲ عباسی یاری خواست. معتضد، عباس بن عمر الغنّوی^۳ را که عامل فارس بود از آنجا بخواند و یمامه و بحرین را به اقطاع او داد و دو هزار مرد جنگجو به او سپرد و به بصره فرستاد تا نبرد جنایی را بسیج کند. او نیز سپاهی گرد آورد و با جنایی روپرورد. عباس به ناچار شکست خورد و اعراب بنی ضبّه که با عباس آمده بودند از او جدا شدند. عباس به این شکست خورد و ابوسعید جنایی او را اسیر کرد و لشکرگاهش را در تصرف آورد و اسیران را به آتش بسوخت ولی بر او منت نهاد و آزادش کرد. او نیز به اُبله به بغداد شد. ابوسعید به هجر رفت و آنجا را بگرفت و مردمش را امان داد. مردم بصره به سبب این شکست پریشان خاطر شدند و قصد آن کردند که شهر بگذارند و بروند ولی واثقی آنان را منع کرد.

ابوسعید پسر بزرگ خود ابوالقاسم سعید را جانشین خود ساخت ولی او در کار ناتوان بود. برادر کوچکش ابوظاهر سلیمان^۴ بر او بشورید و او را بکشت و زمام کار قرمطیان را به دست گرفت و عقدانیه با او بیعت کردند. نامه‌ای از عبیدالله المهدی به دستش رسید و از سوی او امارت یافت. در سال ۱۳۰۱ ابوالقاسم القائم بامرالله لشکر به مصر برد و ابوظاهر القرمطی را به نزد خود خواند ولی پیش از رسیدن ابوظاهر مونس الخادم از سوی مقتدر، لشکر برسر او برد و او را منهزم ساخته به مهدیه بازگردانید. ابوظاهر در سال ۱۳۰۷ به بصره لشکر برد و در آنجا قتل و تاراج کرد و بازگشت. مردم بغداد را وحشت بگرفت. المقتدر بالله فرمان داد هرجا در باروی شهر که رخنه‌ای یافتد بگیرند. ابوظاهر در سال ۱۳۱۱ راه بر حاجیان بگرفت و جمعی کثیر از آنان را بکشت. حتی سردارانی را که از سوی خلیفه همراه آنان بودند نیز بکشت و امیرشان ابوالهیجاء^۵ بن حمدون را اسیر کرد. زنان و کودکان را نیز با خود برد و باقی را در بیابان

۳. متن: علی بن عمر الغنّوی

۲. متن: معتمد

۱. متن: ۲۸۳

۴. متن: الظاهر سلیمان ۵. متن: ابوالنجاء

رها کرد تا همه هلاک شدند.

ابوطاهر در سال ۳۱۴ در عراق خروج کرد و در ناحیه سواد آشوب برپا نمود و به کوفه داخل گردید و بیش از بصره قتل و غارت کرد. و در همان سال میان عقدانیه و مردم بحرین اختلافی پدید آمد، پس ابوطاهر بیرون آمد و شهر آحساء را بنا کرد و آنجا را مؤمنیه خواند ولی همواره به احساء معروف بود. در آنجا برای خود قصری ساخت و برای اصحابش در اطراف قصر خود بنایایی برآورد. در سال ۳۱۵ بر عمان مستولی شد. والی عمان از راه دریا به فارس گریخت. در سال ۳۱۶ به ناحیه فرات لشکر برد و در شهرهای آن کشتار و تاراج نمود.

خلیفه المقتدر، یوسف بن ابی الساج را از آذربایجان فراخواند و امارت واسط داد، سپس به جنگ ابوطاهر فرستاد و در بیرون شهر کوفه میان او و ابوطاهر جنگ واقع شد. ابوطاهر یوسف را منهزم نمود و اسیرش کرد. و در بغداد شایعات بسیار شد. ابوطاهر به انبار رفت. لشکری از بغداد بیرون آمد تا از شهر دفاع کند. این لشکر به سرداری مونس المظفر و هارون بن غریب الحال^۱ بود. نخست به هم درآویختند، سپس از یکدیگر جدا شدند و مونس به بغداد بازگشت و ابوطاهر به رُجْبه رفت و در آنجا کشتار و تاراج نمود. و هر بار گروهی به سوئی می‌فرستاد و بلاد جزیره را زیر پی در نور دید. آنگاه به هیت^۲ و کوفه رفت و به رُقَه حمله آورد. مردم رُقَه مقاومت کردند. ابوطاهر بر اعراب جزیره باج و ساو نهاد که می‌باشد به هَجَر برند. جماعتی از بنی سلیم بن منصور و بنی عامرین صُعْصَعه به فرمان او درآمدند. هارون بن غریب الحال به جنگ او بیرون آمد. ابوطاهر راه بیابان در پیش گرفت. هارون به جماعتی از ایشان دست یافت. آنان را بکشت و به بغداد بازگردید.

در سال ۳۱۷ ابوطاهر به مکه حمله آورد و بسیاری از حاجیان و مردم مکه را بکشت و اموالشان را ببرد. و ناودان خانه کعبه را از جای بکند. جامه کعبه را میان یارانش تقسیم کرد و حجرالاسود را نیز بکند و با خود ببرد. می‌خواست حج در آنجا برپا شود که او است. عبیدالله المهدی از قیروان به او نوشت و سرزنشش کرد و تهدیدش نمود. ابوطاهر پاسخ داد و گفت اکنون از مردم یمناک است و نمی‌تواند به مکه رود ولی وعده داد که حجرالاسود را بازمی‌گرداند. پس در سال ۳۳۹ در زمان خلافت المنصور

۱. متن: غریب الحال

۲. متن: هیت

اسماعیل، پس از اینکه نامه قیروان آمد حجرالاسود را به کعبه بازگردانیدند.

بِجُكْمَ كَه زِمامَ دُولَتِ بَغْدَادَ رَا درِ اِيَامَ الْمُسْتَكْفِيِّ بِهِ دَسْتَ دَاشْتَ، پِنْجَاهَ هَزارَ دِينَارَ زَرَ تَقْبِيلَ كَه حَجَرَالْأَسْوَدَ رَا بازگرداَنَدَ ولَى ابُو طَاهَرَ ازِ اَيْنَ كَارَ سَرِيرَتَافتَ. آنَانَ مَى پِنْدَاشَتَتَدَ كَه ابُو طَاهَرَ حَجَرَالْأَسْوَدَ رَا بهِ فَرْمَانَ اِمامَشَانَ عَبِيدَاللهَ الْمَهْدِيِّ بَرَدَهَ وَ بَهِ اَمْرَ اوْ يَا بهِ اَمْرَ جَانَشِينَ اوْ بازَمِى گَرَدَانَدَ.

در ایامی که ابُو طَاهَرَ در بَحْرَيْنَ بُودَ هَمْچَنانَ در صَدَدَ حَمْلَهَ بِهِ عَرَاقَ وَ شَامَ بُودَ. تَا آنَگَاهَ كَه مَقْرُرَ شَدَ ازِ بَغْدَادَ بِرَاهِ اوْ باجَ بِفَرْسَتَنَدَ. هَمْچَنِينَ بَنَى طُعْجَ نِيزَ ازِ دَمْشَقَ چَنِينَ باجَى رَا بهِ گَرَدَنَ گَرَفَتَنَدَ.

در سال ۳۳۲ ابُو طَاهَرَ پَسَ ازِ سَىٰ وَ يَكَ سَالَ حَكْمَتَ بَمَرَدَ. اوْ رَا دَهَ فَرَزَنَدَ بُودَ كَه بِزَرْگَرِيَشَانَ شَابُورَ نَامَ دَاشَتَ. ولَى بِرَادَرَ بِزَرْگَشَ اَحْمَدَبْنَ الحَسَنَ بِهِ جَاهَ اوْ نَشَستَ. پَارَهَاهِي ازِ عَقْدَانِيهِ عَلَيْهِ اوْ بِرَخَاستَنَدَ وَ خَواسَتَارَ اِمارَتَ شَابُورَ پَسَرَ ابُو طَاهَرَ شَدَنَدَ وَ با القَائِمَ اَبُوالْقَاسِمَ درِ اَيْنَ بَابَ مَكَاتِبَهَ كَرَدَنَدَ. پَاسْخَ بِهِ وَلَایَتَ اَحْمَدَ آَمَدَ وَ فَرْمَانَ دَادَهَ شَدَهَ شَابُورَ وَلِيَعْهَدَ اَحْمَدَ باشَدَ. اَحْمَدَ بِرَ سَرِيرَ اِمارَتَ قَرْمَطِيَانَ بَحْرَيْنَ قَرَارَ گَرَفتَ وَ اوْ رَا ابُو منْصُورَ لَقَبَ نَهَادَنَدَ. وَ اوْ بُودَهَ حَجَرَالْأَسْوَدَ رَا بهِ مَكَانَشَ بازگرداَنَدَ، چَنَانَهَ آورَدَيمَ. شَابُورَ بِرَ عَمَ خَودَ ابُو منْصُورَ بِشُورِيدَ وَ اوْ رَا بهِ پَايَمَرَدَيِّ بِرَادَرَانَشَ بِگَرَفتَ وَ درِ بَنَدَ كَرَدَ. اَيْنَ وَاقِعَهَ درِ سال ۳۵۸ اتفاقَ افتَادَ. ولَى بِرَادَرَانَ ابُو منْصُورَ بِرَ شَابُورَ وَ بِرَادَرَانَشَ عَصِيَانَ كَرَدَنَدَ وَ ابُو منْصُورَ رَا ازِ زَنَدانَ بِيرَونَ آورَدَنَدَ. درِ اَيْنَ حَوَادِثَ شَابُورَ كَشَتَهَ شَدَ وَ بِرَادَرَانَ وَ پِيرَوانَشَ بِهِ جَزِيرَهَ اَوَالَّ تَبَعِيدَ شَدَنَدَ. سَپِسَ ابُو منْصُورَ درِ سال ۳۵۹ هَلَاكَ شَدَ. گَويَنَدَ پِيرَوانَ شَابُورَ اوْ رَا زَهَرَ دَادَنَدَ. پَسَ ازِ اوْ پِسْرَشَ اَبُو عَلَى حَسَنَبْنَ اَحْمَدَ بِهِ حَكْمَتَ رَسِيدَ وَ اَعْصَمَ يَا اَغْنَمَ لَقَبَ يَافَتَ. مَدْتَ حَكْمَتَ اوْ دَيَرَ درَكَشِيدَ وَ درِ زَمَانَ اوْ وَقَاعِيَعَ مَهْمَ اتفاقَ افتَادَ. اَعْصَمَ جَمِيعَ كَثِيرَيِّ ازِ فَرَزَنَدانَ ابُو طَاهَرَ رَا تَبَعِيدَ كَرَدَ. گَويَنَدَ قَرِيبَ بِهِ سَيَصِدَ تَنَ ازِ آنَها درِ جَزِيرَهَ اَوَالَّ گَرَدَ آَمَدَهَ بُودَنَدَ. اَعْصَمَ خَودَ بِهِ حَجَ رَفَتَ وَ مَتَعَرَضَ حاجَيانَ نَشَدَ وَ ازِ خطَبَهَ بِهِ نَامَ الْمُطَيِّعَ لِللهِ عَبَاسِي نَاخَشَتَوَدَ نَبُودَ.

فتنه قَرْمَطِيَانَ با المَعَزَّلِ دِينَ اللهِ الْعلَويِّ

چون جوهر سردار المَعَزَّلِ دِينَ اللهِ بِرَ مصرَ مَسْتَولَى شَدَ وَ جَعْفَرِينَ فَلاَحَ الْكُتَامِيَّ بِرَ دَمْشَقَ، اَبُو عَلَى حَسَنَبْنَ اَحْمَدَ قَرْمَطِيَّ [مَلْقَبَ بِهِ اَعْصَمَ] باجَى رَا كَه هَرَسَالَهَ ازِ دَمْشَقَ

برایش می‌فرستادند طلب نمود، جعفرین فلاخ پاسخ رد داد. حسن زبان به بدگوئی گشود. المعزّل‌دین‌الله به او نامه نوشت و درشتی کرد و با شیعیان ابوظاہر و فرزندانش به گفتگو پرداخت که حکومت از آن فرزندان ابوظاہر است، نه برادرانش. چون حسن از این امر آگاهی یافت در سال ۳۶۰^۱ المعزّل‌دین‌الله را خلع کرد و بر متابر خود به نام المطیع‌للّه عباسی خطبه خواند و جامهٔ سیاه پوشید که شعار عباسیان بود. آنگاه لشکر به دمشق آورد. جعفرین فلاخ به نبرد او بیرون شد، حسن او را شکست داد و جعفر را بکشت و دمشق را بگرفت، سپس عازم مصر گردید و جوهر را محاصره کرد و به تنگنایش افکند. ولی اعرابی که با او بودند غدر کردند و خود را به یک سوکشیدند، او نیز بازگردید و در رمله فرود آمد. در سال ۳۶۱^۲ المعزّل‌دین‌الله برایش نامه‌ای همهٔ عید و تهدید نوشت و او را از امارت بر قرمطیان عزل کرد و فرزندان ابوظاہر را امارت داد. ایشان از اول بیرون آمدند و در غیاب حسن آحساء را غارت کردند. الطائع‌للّه عباسی برای ایشان نامه فرستاد که به اطاعت آیند و با پسرعم خود مصالحه کنند و به جزیره اول بازگردند. سپس کسی را فرستاد که میانشان طرح صلح افکند. اعصم حسن بن احمد به شام رفت و تا صور برآند و آنجا را محاصره کرد و در پشت خندقها نبردی درگرفت. جوهر مالی میان اعراب تقسیم کرد تا همه از گرد او پراکنده شدند. حسن بگریخت و لشکرگاهش به غارت رفت.

چون المعزّل‌دین‌الله به قاهره آمد در سال ۳۶۳^۳ لشکر به شام برد و بر آنجا مستولی شد. اعصم به نبرد برخاست و لشکریان مصر را در هم کوفت و کشتار بسیار کرد و هرچه از شام گرفته بودند بازیس گرفت و سپاه مصر به مصر بازگردید. المعزّل‌دین‌الله پس خود عبدالله را به جنگ او فرستاد. دو سپاه در بیلیس به هم رسیدند در این نبرد اعصم شکست خورد و بسیاری از یارانش کشته شدند. چنانکه سه هزار تن از یارانش را از دست بداد. اعصم به احساء بازگشت.

المعزّل‌دین‌الله بنی الجراح از قبیلهٔ طی را بنواخت و برکشید و به یاری ایشان هرجه قرمطیان از شام گرفته بودند، پس از جنگ‌ها و محاصره‌ها، از ایشان بستد. المعزّل‌دین‌الله در سال ۳۶۵^۴ بمرد، اعصم پس از مرگ او طمع در بلاد شام کرد. افتكین ترک از موالي معز الدّولة بن بویه، چون بر بختیار عاصی شد و از او منهزم گردید

به دمشق آمد. در آن ایام اوضاع دمشق آشفته بود، دمشقیان او را بر خود امیر ساختند. افتکین با المعز لدین الله مدارا کرد تا بمرد آنگاه با پسرش العزیز بالله دم مخالفت زد. العزیز بالله جوهر سردار خود را با سپاهی به جنگ او فرستاد. افتکین از اعصم یاری طلبید. اعصم به شام آمد و پس از نبردی رُمله را از جوهر بگرفت. در این احوال العزیز بالله با سپاهی بیامد، افتکین را بگرفت و اعصم به طبیریه گریخت و از آنجا به احساء رفت. قرمطیان احساء از بیعت اعصم با بنی عباس ناخشنودی نمودند و چنان نهادند که حکومت را از خاندان ابوسعید الجنابی بازستانندند. دو تن از ایشان در این امر پیشقدم شدند: جعفر و اسحاق. فرزندان ابوسعید به جزیره اوال رفتند، فرزندان ابوطاهر پیش از این در آنجا بودند، هرکس از فرزندان و پیروان احمد بن ابی سعید که بر ایشان در می آمد او را می کشتند.

جعفر و اسحاق زمام امور قرمطیان را به دست گرفتند و بار دیگر به دعوت علویان بازگشتند و با آل بویه جنگ آغاز کردند و در سال ۳۶۴ به کوفه رفتند و آن را در تصرف آوردن. صمصم الدوّلّة بن بویه سپاهی به مقابله فرستاد. قرمطیان منهزم شدند و تا فرات بازپس نشستند و جمعی از ایشان کشته شد. آنگاه تا قادسیه تعقیبیشان کردند. میان جعفر و اسحاق بر سر ریاست قوم اختلاف افتاد و این اختلاف سبب تلاشی دعوتشان گردید. و بدآن انجامید که اصغر^۱ بن ابی الحسن الشعلبی در سال ۳۷۸ بر آنان استیلا جوید و احساء را از ایشان بستاند و دولتشان از میان برود.

ذکر اعرابی که پس از قرمطیان بر بحرین غلبه یافتد در اعمال بحرین جماعتی از اعراب بودند که همواره قرمطیان برای مقابله با دشمنان خود از آنان یاری می جستند. گاه نیز با آنان زد و خورد می کردند. بزرگترین این قبایل بنی شعلب و بنی عقیل و بنی سلیم بودند. و نیرومندتر این سه از حیث مرد و سلاح، بنی شعلب بود.

چون دولت قرمطیان در بحرین رو به ضعف نهاد و میان ایشان و آل بویه پس از انقراض ملک فرزندان جنابی دشمنی بالا گرفت، اصغر بر بحرین مستولی شد و پس از اواین سرزمین به پسرانش رسید. بنی مکرم نیز بر عمان دست یافتند و بنی شعلب از بنی

۲. متن: ۳۹۸

۱. متن: اصغر

سلیم در رنج افتادند و برای دفع آنان از بنی عقیل یاری خواستند و به یاری یکدیگر آنان را از بحرین راندند. بنی سلیم به مصر رفتند و از آنجا چنان‌که خواهیم آورد به افریقیه رفتند. پس از چندی میان بنی ثعلب و بنی عقیل اختلاف افتاد. بنی ثعلب، بنی عقیل را به عراق راندند. اینان به کوفه و دیگر بلاد عراق آمدند. دولت اصفر ادامه یافت و روزگارش به درازا کشید و بر جزیره و موصل نیز دست یافت. در سال ۴۳۸ در رأس عین از بلاد جزیره با بنی عقیل جنگید. این امیر نصرالدوله بن مروان فرمانروای میافارقین و دیاربکر را به خشم آورد و به مقابله با او برخاست و ملوک اطراف را به یاری خواست و او را به هزیمت داد و بگرفت و بند برنهاد، پس از چندی او را از بند برها نید. اصفر پس از رهایی از اسارت بمرد.

پس از مرگ اصفر دولت او در بحرین به فرزندانش به ارث رسید تا روی به ضعف نهادند و از میان رفتند. دولت بنی عقیل نیز در جزیره برافتاد.

سلجوقيان بر ایشان و بر آن بلاد غلبه یافتند و آنان به سرزمین نخستین خویش بحرین بازگشتند. در آنجا بنی ثعلب را دیدند که روی در ضعف نهاده بودند. فرصت مغتنم شمرده بر ایشان غلبه یافتد.

ابن سعید گوید: در سال ۶۵۱ با بعضی از مردم بحرین در مدینه دیدار کردم. می‌گفتند اکنون حکومت بحرین در دست بنی عامرین عوف بن عقیل است و بنی ثعلب در زمرة رعایای ایشانند و بنی عُصفور در آحساء هستند.

در اینجا از کاتب قرامطه سخن می‌گوئیم و چند شهر از شهرهای بحرین و عمان را در دنباله اخبار آن معرفی می‌کنیم.

کاتب: کاتب شان ابوالفتح محمود بن الحسین^۱ بود معروف به گشاجم. او از اعلام شعراء بود. ثالثی در یتمه الدهر و حصری در زهر آلاداب از اونام برده‌اند. او در بغداد متولد شد و بنا به قول بیهقی در خدمت قرمطیان درآمد. پس از او پسرش ابوالفتح نصر، نیز سمت کتابت آنان یافت. او نیز چون پدرش کشاجم لقب داشت و کاتب اعصم بود.

بحرين - بحرین اقلیمی است که به نام شهر آن خوانده شده همچنین به نام شهر دیگر ش هَجَر، آنجا راهجر نیز می‌گویند. شهری آباد بود که قرمطیان آن را ویران کردند و احساء را بنا کردند از آن پس احساء مرکزیت یافت. بحرین میان بصره و عمان واقع شده

۱. متن: حسین بن محمود

واز بصره بر روی دریای فارس یک ماه راه است. مشرق آن دریای فارس است و جانب غربی آن پیوسته است به یمامه و شمال آن بصره است و جنوبش عمان. آب در درون آن بسیار است، چنان‌که به قدر یک قامت یا دو قامت که بکنند آب بیرون آید. سبزی و میوه در آن فراوان است. گرمایش به حد افراط و تلهای ریگ روان در آن بسیار. چنان‌که گاه رمل خانه‌هایشان را می‌پوشاند. بحرین از اقلیم دوم است و قسمت‌هایی از آن از اقلیم سوم. در عصر جاهلی از آن قبیله عبد القیس و بکرین وائل از ریبعه بود، ولی در تصرف ایرانیان بود و از سوی ایشان مُنْذِرین ساوی التمیمی بر آن حکم می‌راند. در صدر اسلام ریاست آن با بنی الجارود بود و والیان بنی عباس به هجر نیامدند. آن‌گاه ابوسعید القرمطی پس از آن‌که سه سال آنجا را در محاصره داشت به تصرف آورد. و در آنجا کشتار و تاراج بسیار کرد و بسوخت و ویران نمود. آن‌گاه ابوطاهر شهر احساء را بنا کرد و دولت قرمطیان دوام داشت تا زمانی که فرزندان ابوالحسن بن ثعلب و پس از ایشان بنی عامرین عقیل جای ایشان را بگرفتند. ابن سعید گوید: فرمانروایان بحرین اکنون بنی عصفور هستند.

احسae – احساء را ابوطاهر القرمطی در قرن سوم بنادرد. او را از آن جهت احساء گویند که چون باران آید آب را ریگ فروپلعد و چون آب به سنگ رسد در آنجا بماند و گرد آید و گاه بر روی زمین آید. قرامطه را در آنجا دولتی بود. از آنجا به اقطار شام و عراق و مصر و حجاز روان شدند و شام و عمان را بگرفتند.

دارین – از بلاد بحرین است. مشک آن معروف است، چنان‌که نیزه‌های خطی در کنار آن معروف است. می‌گویند: مشک دارین و نیزه خطی.

عمان – عمان از ممالک جزیره‌العرب است. جزیره‌العرب مشتمل است بر یمن و حجاز و شخر و حضرموت و عمان، و عمان پنجمین است. کشوری است مجزی بر کنار دریای فارس. مشرق آن دریای فارس است و جنوب آن دریای هند و مغrib شبه‌الارض. حضرموت و شمالش بحرین. خرما و میوه در آنجا فراوان است و نیز صیدگاه مروارید. منسوب است به عمان بن قحطان که نخستین بار از سوی برادرش یعرب بن قحطان به امارت آنجا رفت. این سرزمین پس از سیل عرم مسکن از دیان گردید.

چون اسلام آمد بنی الجُلُنْدَی در آنجا حکومت می‌کردند. خوارج در عمان بسیارند

و میان ایشان و عمال آل بویه نزاع‌ها درگرفته است. مرکز آن نزوا^۱ است. پادشاهان ایران از دریا بارها عمان را تصرف کرده‌اند. عمان در اقلیم دوم است. آب‌ها و بستان‌ها و بازارها دارد، درختانش همه نخل‌اند. در دوره اسلامی حکومت آن با بنی شامه بن لوى بن غالب بود. بسیاری از نسب شناسان این نسب را انکار می‌کنند.

المعتضد بالله، محمد بن القاسم الشامي را به عمان فرستاد و او را یاری داد تا آنجا را بگشود و خوارج را به نزوا راند و به نام بنی عباس در آنجا خطبه خواند و این حکومت به میراث به فرزندان او رسید و در آنجا شعار مذهب سنت آشکار کردند.

در سال ۳۰۵ در میان مردم عمان اختلاف افتاد و کار به جنگ کشید. بعضی از ایشان به قرمطیان پیوستند و همچنان این فتنه بر پای بود تا آنگاه که ابوظاهر قرمطی در سال ۳۱۷ که حجرالاسود را از جای برکنده، در آنجا به نام عییدالله المهدی خطبه خواند. والیان قرمطی از سال ۳۱۷ تا سال ۳۷۵ به آنجا آمد و شد داشتند. آنگاه والی آن دیار رهانیت اختیار کرد و مردم نزوا که از خوارج بودند حکومت را به دست آوردند و هرجه از قرامطه و راضیان که در آنجا یافتند بکشند و ریاست در دست آزدیان بماند.

آنگاه بنی مکرم از وجوده عمان به بغداد آمدند و به خدمت آل بویه درآمدند. آل بویه نیز چند کشتی در اختیارشان گذاشتند. آنان از ناحیه فارس به عمان رفته و شهر را بگرفتند و خوارج را به کوه‌هایشان راندند و به نام بنی عباس خطبه خواندند.

چون دولت آل بویه به ضعف گرایید بنی مکرم در عمان خودکامگی آغاز کردند و پسران به جای پدران به حکومت نشستند و از ایشان بود مؤیدالدوله ابوالقاسم علی بن ناصرالدوله الحسین بن مکرم، او پادشاهی بخشیده و ستوده بود. این سخن از بیهقی است، مهیار الدیلمی و دیگر شاعران او را مدح کرده‌اند. در سال ۴۲۸ پس از مدتی دراز که حکمرانی کرده بود بمرد.

در سال ۴۴۲ که پادشاهی بنی مکرم روی به ضعف نهاده بود و زنان و بندگان بر امور دولت چیره شده بودند، خوارج به عمان آمدند و آنجا را تصرف کردند و با قیمانده آنان را کشند و رسم پادشاهی را در آن سرزمین بیفکنندند.

دیگر از شهرهای عمان قلهات است و آن به مثابه بندر عمان است بر دریای فارس، از اقلیم دوم است. قلهات در دورن کوه‌ها واقع شده چنان‌که نیازی به بارو ندارد.

۱. متن: تروی

در سال ۳۴۸ زکریابن عبدالملک الازدی که از خاندان ریاست بود آنجا را بگرفت و خوارجی که در نزوا، شهر شرابة بودند از آن خاندان فرمان می‌بردند و می‌پنداشتند که از فرزندان جُلندی هستند.

خبر از اسماعیلیه صاحب قلعه‌ها در عراق و ایران و شام و سرگذشت آنها این مذهب همان مذهب قرمطیان است و قرمطیان از علاة راضیانند. و چنان‌که دیدیم همواره دستخوش پریشانی و اختلاف بوده‌اند و پیروان آن در انحصار عراق و خراسان و فارس و شام بودند و برحسب اختلاف در زمان و مکان نام‌های گوناگون داشته‌اند. نخست قرمطیان خوانده می‌شدند. در عراق آنان را باطنی و سپس اسماعیلی می‌گفتند. آن‌گاه نزاریه نامیدند. و این عنوان از زمانی به این فرقه داده شده است که المستنصر بالله^۱ علوی پسر خود نزار را جانشین خود ساخت ولی طرفداران المستعلی پیروان او را در مصر کشتنند و با او بیعت ننمودند. حسن بن الصبّاح از این فرقه اسماعیلیه بود. او خلفای مصر را پس از المستنصر بالله به امامت قبول نداشت از این‌رو اصحاب او را نزاریه گویند. کیش اسماعیلی پس از درگذشت زکریه و برافتادن جانشینان او همچنان در اقطار دیگر پا بر جای بود پیروان آن در نگهداشت آن می‌کوشیدند و چون به هنگام دعوت اسرار آن را مکتوم می‌داشتند آنان را باطنیه می‌خوانند.

مخالفانشان در همه‌جا به آزارشان پرداختند، زیرا اینان نیز معتقد بودند که باید خون مخالفان را بیخت و بدین باور مردم را می‌کشتنند و برای این منظور کسانی در خانه‌ها کمین می‌کردند و به اجرای مقاصد خود می‌پرداختند.

در ایام سلطان ملکشاه بدان هنگام که فرمانروائی را اقوام غیر عرب چون دیلمیان و سلجوقیان از خلفاً گرفته بودند و خلفاً را یارای آن نبود که مبانی امامت خویش را استواری بخشنده و فتنه‌ها و آشوب‌هارا از خویش دور دارند، این مذهب رشد و گسترش یافت. مثلاً جماعتی از ایشان در ساوه از نواحی همدان گرد آمدند و به شیوه خویش نماز عید خوانندند و شحنه شهر آنان را دربند کرد ولی آزاد نمود. اسماعیلیان سپس به تصرف قلعه‌ها پرداختند. نخستین قلعه‌ای را که تصرف کردند قلعه‌ای بود در حدود فارس که صاحب آن قلعه نیز همکیش آنان بود. اسماعیلیان همه در آن قلعه نزد او گرد آمدند و در

۱. متن: المستنصر

آنجا راهگذاران را از جاده می‌ربودند و مردم آن نواحی از ایشان رنج بسیار دیدند. آنگاه به قلعه شاهدز^۱ در اصفهان دست یافتند. این قلعه را سلطان ملکشاه بنای کرده بود و در آنجا عاملی نهاده بود. احمد بن عبدالمک بن عطاش^۲ که پدرش از سران باطنیه بود و حسن بن الصَّبَّاح و دیگران از او این مذهب را آموخته بودند، به صاحب آن قلعه پیوست. احمد در میان باطنیان مردی بزرگ بود. زیرا پدرش عبدالمک را مقامی ارجمند بود. وی مردی دانشمند بود. از این رو او رانیز بزرگ می‌پنداشتند و از هرسو بدوروی آوردن و برایش اموالی گرد کردند و او را پیشوای خود ساختند. احمد به صاحب قلعه پیوست. او نیز اکرامش کرد و زمام کارها را به دستش سپرد. چون صاحب قلعه بمرد، احمد بر قلعه مستولی شد و دست اصحاب خود را بگشاد و آنان در آن جاده‌ها رهگذران را به وحشت افکندند.

اسماعیلیان سپس بر قلعه الموت، در نواحی قزوین دست یافتند. این قلعه از بنای‌های دیلم بود و معنی آن تعلیم عقاب است و این ناحیه را طالقان گویند. این نواحی در ضمان شرفشاہ الجعفری بود و مردی از سوی او در آنجا بود. و در ری مردی بود به نام ابومسلم که داماد نظام‌الملک بود. حسن بن الصَّبَّاح با او آشنایی داشت. حسن در آن میان از نجوم و سحر و دیگر علوم آگاه بود و از جمله شاگردان ابن عطاش صاحب قلعه اصفهان بود. ابومسلم او را متهم ساخت که جماعتی از داعیان مصری نزد او آمده‌اند. حسن به سبب این اتهام بگریخت و در چند شهر درنگ کرد تا بالاخره به مصر رسید. المستنصر بالله خلیفه علوی او را گرامی داشت و فرمان داد برود و مردم را به امامت او دعوت کند. حسن از او پرسید که پس از تو چه کسی امام خواهد بود؟ المستنصر بالله به پسر خود نزار اشاره کرد. حسن از مصر به شام و جزیره و دیاربکر و بلاد روم رفت و به خراسان بازگشت. و چون در ضمانت سفرهای خود به الموت رسید، بر آن علوی که در آنجا بود فرود آمد. علوی او را گرامی داشت و معتقد بود که وجود او سبب خیر و برکت می‌شود. حسن در قلعه که بود، در نهان می‌کوشید که جای پای استوار کند و قلعه را در تصرف خود گیرد. چون کار خوبیش بسیجند علوی را از آنجا براند و الموت را از آن خود کرد. چون خبر به نظام‌الملک رسید، سپاهی برسر او فرستاد. اینان قلعه را محاصره کردند. چون از محاصره به تنگی افتاد چندتن از باطنیان را بفرستاد تا نظام‌الملک را کشتنند. پس

۱. متن: شاه در ۲. متن: احمد بن غطاش

از کشته شدن نظامالملک آن سپاه بازگردید.

باطینیان بر قلعه طبس و هرچه در اطراف آن بود، چون قلعه‌های قهستان و خور^۱ و زوزن^۲ و قاین^۳ استیلا یافتند.

قهستان پیش از این از آن آل سیمجرور^۴ از امراء آل سامان در خراسان بود، اینک یکی از اعقاب آنان به نام منور در آنجا بود. عامل قهستان قصد آن داشت که بسی هیچ عقد شرعی خواهرش را از او بستاند. او اسماعیلیان را فراخواند و آنان را بر آن قلعه‌ها چیرگی داد.

اسماعیلیان قلعه خالنجان را که در پنج فرسخی اصفهان بود و از آن مؤیدالملک فرزند نظامالملک بود تسخیر کردند. این قلعه از مؤیدالملک به چاولی سقاوو^۵ از امراء غز (سلجوقی) رسیده بود و او یکی از ترکان را بر آنجا امارت داده بود. یکی از باطینیان نزد او رفت و خود را به او نزدیک کرد و هدایایی داد و چنان کرد تا کلیدهای قلعه را به دست یارانش شب هنگام از شاه دز بیامد. آن ترک بگریخت و ابن عطاش قلعه را بگرفت و هر که را در آنجا بود بکشت و با تسخیر آن قلعه بر مردم اصفهان پیروزی جست و بر آنها باج و ساو نهاد.

دیگر از قلعه‌های اسماعیلیان قلعه استوناوند^۶ است میان ری^۷ و آمل^۸. اسماعیلیان پس از ملکشاه آنجا را نیز به حیله گرفتند و نیز قلعه اردهن^۹ است که ابوالفتوح خواهرزاده حسن بن الصباح آنجا را تصرف کرد. نیز قلعه کردکوه است. دیگر قلعه ناظر است در خوزستان و قلعه طبور نزدیک ارجان. این قلعه را ابوحمزة الاسکاف گرفت. او به مصر رفته و مذهب ایشان گرفته بود و به عنوان داعی بازگشته بود. همچنین قلعه خلادخان^{۱۰} بین فارس و خوزستان. مفسدان قریب به دویست سال قلعه را در تصرف داشتند و از آنجا به زدن کاروان‌ها می‌پرداختند. تا آن‌گاه که عضدادالدوله بن بویه آن را بگشود و ساکنانش را بکشت. چون ملکشاه به پادشاهی رسید آن را به امیر اینر به اقطاع داد. او نیز یکی را از سوی خود به آنجا فرستاد. باطینیان ارجان دست به کار فریب او

۱. متن: هی

۲. متن: زرون

۳. متن: قائد

۴. متن: سیمجرور

۵. متن: سقاوو

۶. متن: آمد

۷. متن: الرمل

۸. متن: ازدهر

۹. متن: ازدهر

۱۰. متن: ملاو خان

شدند تا قلعه را از او بخرند، او نفوخت. گفتند حال که از فروختن سربر می‌تابی کسی را می‌فرستیم که با تو مناظره کند تا به تو ثابت کنیم که مذهب ما حق است. پس چندتن را بفرستادند. اینان غلام او را دربند کردند و کلیدها را از او خواستند. او نیز از بیم جان کلیدها را تسليم کرد. پس صاحب قلعه را دستگیر کردند و با تصرف این قلعه قادرتشان افزون شد.

از این پس مردم آهنگ قتل اسماعیلیان کردند و جهاد با ایشان در زمرة اعتقاد اشان درآمد و از هر سو بر ایشان بشوریدند. در اصفهان همگان دست به کشتارشان گشودند. اینان به هنگام محاصره اصفهان به وسیله سلطان برکیارق بر شهر غلبه یافتند. در آن هنگام محمد برادرش و خاتون الجلالیه (ترکان خاتون) مادرش در اصفهان بودند. در آن ایام بود که باطنیان مجالی یافتدند و دعوتشان را در همه جا گسترش دادند و بسیاری را به دست پیروانشان به قتل رسانیدند. این امر سبب آشوب مردم علیه ایشان شد. جمعی را کشند و گودال‌هایی کشند و در آن‌ها آتش افروختند و باطنیان را آوردند و در آن گودال‌های پر آتش افکندند.

چاولی سقاوو والی فارس نیز قصد جهاد باطنیان کرد. جماعتی از یارانش را برانگیخت که علیه او بشورند و چنان وانمود کشند که از او می‌گریزند و به باطنیان می‌پیوندند، آنان نیز چنین کردند و باطنیان به ایشان اعتماد یافتدند. چاولی چنان‌که گویی می‌گریزد عازم همدان شد [باطنیان به تحریک آن گروه از یاران چاولی که به ایشان پیوسته بودند، بیرون آمدند تا راه بر او بگیرند و اموالش بستانند ولی چون به چاولی رسیدند وضع دیگرگون شد و از دو سوی شمشیر در باطنیان نهادند و از آن جمع تنها سه تن توانستند به کوه‌های اطراف بگریزند.^۱

باطنیان پس از آن برای قتل امرای سلجوقی به همدان می‌رفتند. هر یک از ایشان خنجری در درون جامه خود پنهان می‌کرد و خود دل بر مرگ می‌نهاد و به یکی از آن امیران حمله می‌کرد و او را می‌کشت. آن‌که ایشان را بر این اعمال وامی داشت سلطان برکیارق بود که برای پیروزی بر برادر خود، از آنان مدد گرفته بود. باطنیان خود را به این امیران آنقدر نزدیک می‌کردند که بتوانند آنان را خنجر زنند و غالباً آن امیر هلاک می‌شد و آن باطنی را هم فوراً می‌کشند. جماعتی از ایشان نیز بدین گونه کشته شدند.

۱. متن افتادگی دارد. میان دو قلاب از این اثیر گرفته شده. حوادث سال ۴۹۴.

چون برکیارق بر برادرش محمد پیروز گردید، باطنیان در میان سپاه او پراکنده شدند، و جمعی از ایشان را به کیش خود خواندند و جمعی را که پذیرا نمی‌آمدند تهدید به قتل نمودند تا آنجاکه سران سپاه و امیران برجان خود بیمناک شدند و در موقع عادی هم که بیرون می‌آمدند سلاح بر می‌گرفتند و زره در زیر جامه می‌پوشیدند. پس شکایت به برکیارق بردن و ماجرا بگفتند، و گفتند که در میان سپاه برادرش شایع شده که برکیارق باطنی است. برکیارق چون این سخنان بشنید فرمان قتل اسماعیلیان داد و خود سوار شد و لشکریانش با او همراه شدند و هر جا باطنی یافتند کشتن. حتی امیر محمد بن دشمنزیار از اعقاب علاءالدوله بن کاکویه که فرمانروای یزد بود نیز به باطنیگری متهم شد. او نیز بگریخت ولی یافتند و کشتندش.

همچنین به بغداد نامه نوشتند تا ابو ابراهیم اسدآبادی^۱ را که از سوی برکیارق به سفارت رفته بود در آنجا گرفتند و به قتل رسانیدند. پس در همه جا کشتن کسانی که متهم بدین عقیده بودند رواج یافت و در هر ناحیه دست به کشتار گشودند. این واقعه در سال ۴۹۵^۲ بود.

چون سلطان محمد بعد از برادر خود برکیارق نیرو گرفت به قلعه شاهدز که در تصرف احمد بن عبدالملک بن عطاش بود لشکر راند. زیرا پایتخت او در اصفهان بود و این قلعه هم ترددیک به اصفهان. با سپاهی گران که مردم نیز شرکت داشتند، از شهر بیرون آمد و در ماه ربیع نخستین سال قرن ششم قلعه شاهدز را محاصره نمود. گردانگرد این قلعه چهار فرسنگ بود و امراء را برای نبرد با ساکنان قلعه یکی بعد از دیگری می‌فرستاد. چون کار بر این عطاش و یارانش سخت گردید، اسماعیلیان در باب خود از فقهاء فتوی خواستند و چنین نوشتند که: «جه می‌گویند فقهاء و پیشوایان دین در باب قومی که به خدا و روز بازی‌سین و کتاب‌های آسمانی و پیامبران او ایمان دارند و معتقدند که هر چه محمد (ص) آورده حق و صدق است و تنها در امر امامت با دیگر مسلمانان اختلاف دارند. آیا برای سلطان مساعدت و مراعات ایشان جایز است؟ آیا می‌تواند فرمانبرداری ایشان را پذیرد و مانع آزار دیگران به آنان باشد؟» اکثر فقهاء به جواز فتوی دادند و بعضی فتوی ندادند و قرار بر این شد که میان ایشان و فقهاء مناظره‌ای صورت گیرد. ابوالحسن علی بن عبدالرحمان السمنجانی از بزرگان شافعیان گفت: باید با اینان

۱. متن: استرابادی

۲. متن: ۸۶

جنگید و جایز نیست که بگذاریم در آنجا که هستند مقام کنند. بر زبان آوردن شهادتین آنان را سود ندهد. زیرا اگر امامشان چیزی خلاف احکام شرع بگوید اینان مخالفت با او را جایز نمی‌شمارند و به همین علت ریختن خون همه‌شان مباح است. مناظره به درازا کشید. آن‌گاه ساکنان قلعه درخواست کردند که چندتن از علماء به جهت مناظره به قلعه روند. چندتن از بزرگان اصفهان معین شدند و به قلعه رفتند. باطنیان می‌خواستند با این پیشنهادها مخالفان را سرگرم سازند و جنگ را به تعویق اندازنند. سلطان داشمندان را بفرستاد و آنان بدون حصول نتیجه‌ای بازگشتند. این امر سبب گردید که سلطان حلقه محاصره را تنگتر کند. باطنیان امان خواستند به شرطی که قلعه شاهدۀ را ترک گویند و به قلعه خالنجان که در هفت فرسنگی اصفهان بود بروند و برای این نقل مکان یک ماه مهلت خواستند.

سلطان اجابت کرد. باطنیان در این یک ماه هرجه تو انتند آذوقه فراهم نمودند و به یکباره بر یکی از امیران حمله آوردن. ولی به او آسیبی نرسید. چون سلطان چنان دید بار دیگر قلعه را در محاصره گرفت و از ایشان خواست که به قلعه ناظر و طبس نقل کنند. گروهی رفتند، سلطان نیز کسانی با آنان فرستاد. بنا بر آن بود که چون این گروه به مقصد رسیدند گروه دیگر در حرکت آیند، آن‌گاه این گروه که در قلعه مانده‌اند به قلعه آلموت نزد حسن بن الصباح روند. حسن نیز اجابت کرده بود. گروه نخستین به قلعه‌های ناظر و طبس رفتند و سلطان آن قسمت از قلعه را که از آن ایشان بود ویران کرد ولی ابن عطاش در رفتن درنگ کرد و می‌خواست مقاومت کند. در این حال عامه مردم هجوم آوردند. بعضی از باطنیان نزد سلطان گریختند و او را به راه نهانی قلعه راهنمایی کردند. سپاهیان سلطان از آن راه و به قلعه درآمدند و هر کس را که در آنجا بود کشتند. اینان هشتاد مرد بودند. ابن عطاش اسیر گردید، پوست از تنش برکنند و از کاه پر کردند. پسرش را نیز کشتند و سرش را به بغداد فرستادند. زنش خود را از فراز قلعه به زیر انداخت و کشته شد.

خبر اسماعیلیه در شام

چون ابوابراهیم اسدآبادی^۱ در بغداد کشته شد چنان‌که آوردیم - برادرزاده‌اش بهرام به

۱. متن: استرابادی

شام گریخت و در آنجا در نهان به دعوت پرداخت. جماعتی از مردم شام بدو گرویدند. مردم از این رو به ایشان می‌گرویدند که شایع شده بود باطنیان بی خبر و به غدر مخالفان خود را می‌کشند. ایلغاوی^۱ بن اُزْق فرمانروای حلب بود و برای نابود کردن مخالفانش از اینان مدد می‌گرفت. ایلغاوی به طفتکین^۲ اتابک، که در دمشق بود نیز توصیه کرد که از باطنیه برای کشتن مخالفان خوبیش سود برد، او نیز پذیرفت. بهرام نزد او رفت و در این هنگام بود که خویشن آشکار نمود و آشکار را به دعوت پرداخت. وزیر او ابوعلی طاهر^۳ بن سعد المَرْدَغَانِی نیز او را یاری داد تا کارهای خود را پیش برد. این امور سبب قدرت او و فزونی پیروانش گردید.

چون بهرام در سیماه مردم دمشق نشان انکار دید بیمناک شد و از طفتکین و وزیر او ابوعلی خواست که قلعه‌ای در اختیار او گذارد تا در آن پناه گیرد. او نیز قلعه بانیاس را در سال ۵۲۰ بدوسپرد. بهرام در دمشق از سوی خود خلیفه‌ای معین کرد که مردم را دعوت کند و چون بر قدرتش افزوده شد، چند قلعه دیگر از جمله قلعه قدموس را نیز در تصرف آورد.

در وادی تیم از اعمال بعلبک طوائفی از مجوس و نصیریه^۴ و دُرْزیان می‌زیستند. امیری داشتند به نام ضحاک. بهرام در سال ۵۲۲ به جنگ ایشان رفت.

ضحاک با هزار مرد جنگجو با او روبرو گردید و سپاه بهرام را درهم شکست. در این نبرد بهرام کشته شد و باقیمانده سپاه او به بانیاس رسید. مردی به نام اسماعیل زمام کارهای او را به دست گرفت و پراکنده شدگان را گرد آورد و داعیان را به اطراف روان نمود. [ابوعلی طاهر بن سعد] المَرْدَغَانِی [وزیر تاج الملوك بوری] نیز به یاری اش برخاست و خلیفه‌ای در دمشق نهاد به نام ابوالوفاء. چون مزدغانی بدین سبب قدرتمند شد در برابر صاحب دمشق تاج الملوك بن طفتکین بایستاد. آنگاه نزد فرنگان کس فرستاد که اگر شهر صور را به او دهند او دمشق را به آنان خواهد داد و برای این دادوستد روزی را معین کردند. مزدغانی از دیگر سو به اسماعیلیان در نهان خبر داد که در آن روز کاملاً آماده پیکار باشند. [ولی تاج الملوك از این توظیه خبر یافت و مزدغانی را نزد خود خواند و بکشت و سرش بر در قلعه بیاویخت و ندا داد که اسماعیلیه را قتل عام کنند. شش هزار

۳. متن، ظاهر

۲. ابن طفتکین

۱. متن: ابو الغازی

۴. متن: نصرانیه

تن از ایشان طعه تیغ گردید^۱. چون خبر به اسماعیل والی بانیاس رسید، ترسید که مبادا مردم بر او و یارانش بشورند و ایشان را بکشند. این بود که بانیاس را به فرنگان داد و خود و یارانش به بلاد ایشان رفتند. این واقعه در سال ۵۲۴ اتفاق افتاد.

اسماعیلیه را در این نواحی قلعه‌هایی چند بود به هم پیوسته. بزرگترین قلعه‌ها، قلعه مصیات^۲ بود. صلاح الدین پادشاه شام در سال ۵۷۲ بیامد و مصیات را محاصره کرد. سنان رئیس اسماعیلیه نزد شهاب الدین الحارمی^۳ دایی صلاح الدین کس فرستاد و در نهان تهدید کرد و از او خواست که از صلاح الدین بخواهد با ایشان عقد صلح بندد. او نیز نزد صلاح الدین رفت و به پایمردی او صلح برقرار گردید و صلاح الدین از آنجا برفت.

بقیه خبر از قلعه‌های اسماعیلیه در عراق

از زمان احمد بن عطاش و حسن بن الصبّاح همواره قلعه‌های این اسماعیلیان آشیانه این گمراهی و مرکز این خبیثان بود. حسن بن الصبّاح را در این مذهب مقالاتی است سراپا غلو و آمیخته با کفر. اسماعیلیان آنها را «المقالات الجديده» می‌گویند و جز جمعی از غالیان ایشان کس آنها را نمی‌پذیرد. شهرستانی در کتاب «الممل و النحل» آنها را آورده است، اگر آگاهی خواهی بدان رجوع کن.

چون دست به کارهای زیان آور زدند و بسیاری را به قتل رسانیدند، پادشاهان آهنگ جهادشان نمودند. آنگاه که سلجوقیان پراکنده شدند و ایستگمش در ری و همدان فرمانروایی یافت، در سال ۶۰۶ به سوی قلعه‌های ایشان که در همسایگی قزوین بود لشکر برد و آنها را محاصره نمود و پنج قلعه را بگشود. سپس آهنگ قلعه الموت نمود ولی حوادثی پیش آمد که او را از این کار بازداشت.

جلال الدین منکبرنی پسر علاء الدین محمد خوارزمشاه آنگاه که از هند بازمی‌گشت و آذربایجان و ارمینیه را گرفت و به سوی ایشان لشکر کشید. ایشان نیز چند تن از امراء او را به شیوهٔ خویش به قتل رسانیدند. جلال الدین نواحی الموت را زیر پس نوردید و قلعه‌هایی را که در خراسان داشتند خراب کرد و تاراج نمود. نبرد میان جلال الدین و اسماعیلیان از ابتدای ظهر تتر آغاز شد و یکی از این نبردها در سال ۶۲۴ بود.

۱. میان دو قلاب از ابن اثیر است. حوادث سال ۵۲۳.

۲. متن: مصیاف

۳. متن: الحادی

چون تتر را آن فتوحات میسر شد در سال ۶۵۶ هلاکو از بغداد روان شد و قلعه‌هایشان را ویران نمود. [الملک] الظاهر نیز پس از آن قلعه‌هایی را که در شام داشتند ویران نمود و باقی را به فرمان آورد. چنان‌که مصیات^۱ و جز آن هم در اطاعت او قرار گرفت، مگر گروه‌هایی افراطی از ایشان که ملوک آنان را برای کشتن دشمنان خویش به خدمت می‌گرفتند. اینان را فدائی می‌گفتند زیرا فدیه جان خویش را می‌گرفتند و دل بر مرگ می‌نهادند و از پی مقاصد کسانی که ایشان را به کار می‌گرفتند می‌رفتند. والله وارث‌الارض و من عليها.

خبر از دولت بنی الأَخِيَّضِ در یمامه به وسیله بنی حسن
 موسی بن عبدالله بن الحسن المشنی بن الحسن السبط را، بدان هنگام که برادرانش محمد و ابراهیم پنهان گردیدند، ابو جعفر المنصور فراخواند و فراریان را از او خواستار گردید. او نیز ضمانت کرد که احضارشان کند. موسی بن عبدالله خود نیز پنهان شد و چون منصور بر او دست یافت هزار تازیانه‌اش زد. چون برادرش محمد المهdi در مدینه کشته شد موسی نیز روی در پرده اختفا کشید و همچنان پنهان می‌زیست تا مرگش فرار سید. از نبیرگان او اسماعیل و برادر اسماعیل محمد‌الاخیض بودند. اینان پسران یوسف بن ابراهیم بن موسی بن عبدالله بودند. اسماعیل که السفاک لقب گرفت در سال ۲۵۱ در میان اعراب حجاز خروج کرد و آهنگ مکه نمود. عامل مکه جعفر به شاشات^۲ گریخت. اسماعیل منازل او و منازل اصحاب سلطان را تاراج کرد و جماعتی از سپاهیان و مردم مکه را به قتل رسانید. و هرچه از اموال جهت اصلاح امور آمده بود و هرچه در مکه بود از خزانی زر و سیم برگرفت و جامه کعبه را بکند و قریب به دویست هزار دینار از مردم بستد. سپس همه مکه را غارت کرد و بخشی از آن را آتش زد و پنجاه روز در آنجا بماند. سپس به مدینه رفت. عامل مدینه نیز بگریخت و او شهر را محاصره کرد تا جمعی از مردم از گرسنگی مردند و کسی در مسجد رسول خدا(ص) نماز نگزارد. آنگاه سپاه المعتز بالله به مدینه رسید و شهر را از محاصره برها نید و او دوباره به مکه بازگشت و آنجا را محاصره نمود تا مردم در رنج گرسنگی افتادند. پس از دو ماه از مکه به جده رفت و اموال بازرگانان و هرچه در کشتی‌هایشان بود بگرفت و به مکه بازگردید.

۱. متن: مصیاف

۲. متن: بسباسات

محمد بن احمد بن عیسیٰ بن المنصور و عیسیٰ بن محمد المَحْزُومی را المعتز بالله به جنگ او فرستاد. در عرفه میانشان نبرد افتاد. قریب به هزار تن از حاجیان کشته شدند و اموال مردم به غارت رفت و مردم به مکه گریختند وقوف در عرفات در آن سال باطل شد. اسماعیل و یارانش در عرفه وقوف کردند و او بنام خود خطبه خواند. سپس به جده بازگشت و بار دیگر آنجا را تاراج کرد.

اسماعیل یک سال پس از خروجش یعنی در سال ۲۵۲، در ایام جنگ المستعين و المعتز به مرض آبله بمرد. و کسی را که به جای او بنشینید نداشت. برادرش محمد الاخیضر که از او بیست سال بزرگتر بود جایش را بگرفت. محمد به یمامه رفت و آنجا را بگرفت و قلعه حضرمیه را در تصرف آورد. فرزندان او محمد و ابراهیم و عبدالله و یوسف بودند. چون هلاک شد پسرش یوسف به جای او نشست. در تمام عمر پسر او اسماعیل در حکومت با او شریک بود. چون یوسف نیز بمرد اسماعیل به انفراد در یمامه حکومت می‌کرد. از برادران او حسن و صالح و محمد (بنی یوسف) بودند. چون اسماعیل بمرد برادرش حسن به جایش نشست و پس از او احمد بن حسن. اینان همچنان بر مسند حکومت بودند تا آنگاه که قرمطیان بر ایشان غلبه یافتد و حکومتشان برانداختند. والبقاء لله.

در شهر غانه از بلاد سیاهان در مغرب در سمت دریای محیط، کشور بنی صالح قرار دارد. صاحب کتاب رجار^۱ در جغرافیا از آنان نام برده است. ما از نسب این صالح خبری که بتوان بر آن اعتماد کرد نیافتیم. یکی از سورخان گوید که او صالح بن عبدالله بن موسی بن عبدالله ملقب به ابوالکرام ابن موسی الجون است که او در ایام مأمون در خراسان خروج کرد. او را نزد مأمون آوردند و مأمون او را به زندان افکند و سپس پرسش محمد خروج کرد. فرزندانش به مغرب رفتند، ایشان را در غانه حکومت بود. ابن حزم در اعقاب موسی الجون کسی را به نام صالح نیاورده است. شاید او همان صالح باشد که چندی پیش در شمار فرزندان یوسف بن محمد الاخیضر از او یاد کردیم. والله اعلم.

۱. متن: مراد جغرافیای ادريسی است.

خبر از دولت سلیمانیان از بنی‌الحسن در مکه و پس از آن در یمن و مبادی امورشان و تصاریف احوالشان

شهر مکه مشهورتر از آن است که آن را بشناسانیم یا توصیف کنیم. اما اجمالاً می‌گوییم که چون قریش که ساکنان آن بودند پس از قرن سوم در اثر فتنه‌هایی که در حجاز پی دربی رخ داد از آنجا برفتند، در آنجا جز پیروان بنی حسن و مشتی مردم دیگر که بیشتر برده‌گان سیاه حبشه یا دیلمی بودند کس باقی نماند، عمال شهر بیشتر از جانب بنی عباس و پیروان ایشان بودند و همواره به نام ایشان خطبه می‌خوانند. تا هنگامی که آتش فتنه در ایام المستعین و المعتز افروخته شد و نیز حادثی که پس از آن دو پدید آمد. از آن پس ریاست بر عهده فرزندان سلیمان بن داوود بن الحسن المشنی بن الحسن السبط قرار گرفت. در پایان قرن دوم، بزرگ این خاندان محمدبن سلیمان بود ولی این همان سلیمان بن داود نیست. زیرا این حزم در باره آن یک گوید که او در ایام مأمون در مدینه قیام کرد و میان این دو زمان قریب صد سال فاصله است. یعنی این سلیمان بن داود در سال ۳۰۱ یعنی در ایام المقتدر بوده است. او از طاعت بنی‌العباس سربرتاافت و در هنگام حج خطبه خواند و گفت: «سپاس خدائی را که حق را به جای خوبیش بازآورد و گل ایمان را شکفته گردانید و دعوت بهترین پیامبران را به دختر زادگانش کامل ساخت نه به عموزادگانش. درود خدا بر او و بر خاندان طاهرینش باد و به برکت او دست مت加وزان از ما کوتاه شد و دعوت خود را تا روز قیامت در میان اعقاب خود قرار داد». سپس چنین خواند:

لا طلبٌن بسيفي	ما كان للحق دينا
واسطونَ بقوم	بغوا و جاروا علينا
يعدون كل بلادِ	من العراق علينا(؟)

او را الزیدی لقب داده بودند بدان سبب که به نحله زیدی از مذاهب امامیه نسبت داشت.

قاله حاج عراق همچنان به مکه می‌رفت تا آن‌گاه که ابوظاهر القرمطی در سال ۳۱۲ در حرکت آمد و ابوالهیجاء بن حمدان پدر سیف‌الدوله و جماعتی را که با او بودند اسیر نمود. و حاجیان را کشت وزنان و کودکان را در بیان رها کرد تا هلاک شدند. از آن تاریخ قاله حاجیان از عراق منقطع شد به سبب تعرض قرمطیان.

المقتدر بالله در سال ۳۱۷ ابو منصور الدیلمی را که از موالي او بود به مکه فرستاد

ابوطاهر القرمطی او را در روز ترویه در مکه بیافت. حاجیان را تاراج کرد و آنان را حتی در کعبه و حرم کشتار نمود و چاه زمزم را از کشتگان پر ساخت. حاجیان فریاد می‌زدند: چرا کسانی را که به خانه خدا پناهند شده‌اند می‌کشید و او می‌گفت: کسانی که اوامر و نواحی خدا را رعایت نکنند، پناهندۀ خدا نیستند و این آیه می‌خواند:

«انما جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقْتَلُوا أَوْ يُصْلَبُوا أَوْ تَنْقَطِعَ إِيْدِيهِمْ وَإِرْجُوْهُمْ مِنْ خَلَافٍ أَوْ يُنْقَوَى فِي الْأَرْضِ»^۱.

ابوطاهر به نام عبیدالله المهدی صاحب افریقیه خطبه می‌خواند. آن‌گاه حجرالاسود را از جای برکند و به احساء برد و نیز در خانه کعبه را برکند و با خود ببرد. مردی خود را بالا کشید تا ناوдан را بکند، بیفتاد و بمرد. گفت: رهایش کنید که آن ناوдан باید بماند تا صاحبیش یعنی مهدی بیاید.

چون عبیدالله المهدی از اعمال او خبر یافت نامه‌ای به او نوشت بدین مضمون: «از نامه‌هائی که برای ما می‌نویسی و از جرائمی که به نام ما مرتکب شده‌ای چون شکستن حرمت خانه خدا و کسانی که بدان پناه برده بودند، در امکنی که حتی در عصر جاهلیت هم ریختن خود در آنجا و آزار زائرانش حرام بود؛ بر ما منت می‌گذاری، تو از این هم فراتر رفته و حجرالاسود را که به مثابه دست راست خداوند در زمین است و بندگانش با آن مصافحه می‌کنند از جای کنده‌ای و آن را به سرزمین خود برده‌ای. حال انتظار داری که تو را سپاس‌گوییم. خداوند تو را لعنت کند و لعنت کند. سلام برکسی که مسلمانان از زبان و دستش در امان باشند و در این جهان کاری می‌کند که در روز بازپسین بتوانند پاسخگوی آن باشد».

بدین نامه قرمطیان از طاعت عبیدیان بیرون آمدند.

چون المقتدر در سال ۳۲۰ به دست مونس الخادم کشته شد و برادرش قاهر به خلافت نشست کسی را به امارت حج آن سال معین کرد ولی از آن سال به بعد راه حج عراق منقطع گردید، تا آن‌گاه که در سال ۳۲۷ ابوعلی یحیی الفاطمی (۹) از عراق به ابوطاهر نامه نوشت و چنین قرارداد که راه حاجیان را باگرفتن مبلغی از آنان به عنوان باج بگشاید. ابوطاهر از جهت دینی او را بزرگ می‌داشت، از این رو پیشنهاد را بپذیرفت و از حاجیان باج گرفتن آغاز کرد و چنین چیزی در اسلام – تا آن زمان – سابقه نداشته بود. در

۱. آیه ۳۳ از سوره مائدہ.

این سال در مکه به نام الراضی بالله پسر المقتدر بالله و برادرش المتقی^۱ بالله بعد از او خطبه خوانده شد.

در این سال نیز قافله عراق از بیم قرمطیان به حج نرسید. چون المستکفی بالله پسر المکفی بالله در سال ۳۳۳ به دست توزون^۲ امیرالامراء به خلافت نشست، به سبب مصالحه‌ای که بعد از ابوظاهر با قرمطیان صورت گرفته بود راه مکه گشوده شد.

در سال ۳۳۴ در مکه به نام المطیع لله پسر المقتدر بالله و نیز معزالدوله دیلمی خطبه خوانده شد و این در ایامی بود که معزالدوله بر بغداد مستولی شده بود و چشمان المستکفی را کنده و او را به بند کشیده بود. از آن پس مراسم حج به سبب استیلاه قرمطیان تعطیل شد.

قرمطیان حجرالاسود را در سال ۳۳۹ به امر المنصور العلوی صاحب افریقیه بازگردانیدند. او این فرمان را به امیر قرمطیان احمدبن ابی سعید داده بود.

سپس در سال ۳۴۲ حاجیان را در مکه دو امیر الحاج بود یکی از عراق و یکی از مصر. بر سر این که به نام پسر بوبه پادشاه عراق خطبه خوانده شود یا به نام علی بن آخشید صاحب مصر، میان دو گروه نبرد افتاد و مصریان منهزم شدند و به نام پسر بوبه خطبه خوانده شد و از آن پس بار دیگر راه حاجیان گشوده شد.

در سال ۳۴۸ حاجیان از بغداد و مصر بیامدند. امیر الحاج از عراق ابوعبدالله احمدبن عمر بن یحیی العلوی و محمدبن عییدالله العلوی بودند. میان ایشان و سپاهیان مصری یاران ابن طُفع کشمکش درگرفت ولی عراقیان پیروز شدند و به نام معزالدوله خطبه خواندند و چون از مکه بیرون آمدند بار دیگر میان عراقیان و مصریان نبرد درگرفت که این بار هم عراقیان پیروز شدند. این امر سبب شد که خطیب مصری مورد معاقبت قرار گیرد و به قولی او را به قتل رسانند و نیز همین امر سبب شد که پسر بوبه محمدبن عییدالله هر ساله امیر الحاج سازد.

چون سال ۳۶۵ فرار سید با کاروان حاجیان عراق ابواحمد الموسوی که نقيب طالبیان و پدر شریف الرضی بود بیامد تا با مردم حج بگزارد.

بنی سلیم حاجیان مصر را تاراج کردند و امیرشان را کشتد. به نام بختیار بعد از مرگ پدرش معزالدوله خطبه خواندند و خلافت را المطیع لله بر عهده داشت و امارت حج

۲. متن: توروز

۱. متن: المقتضی

همچنان با ابواحمد الموسوی بود.

[در سال ۳۵۳ در مکه به نام احمد بن الحسن القرمطی خطبه خواندند. چون احمد کشته شد میان ابوعلی حسن بن احمد القرمطی و جعفر بن فلاح الکتامی فتنه افتاد. ابوعلی حسن بن احمد بر المعزldین اللہ بشورید و سر از اطاعت عبیدیان برداشت و به نام المطیع لله عباسی خطبه خواند و شعار خویش سیاه کرد و لشکر به دمشق برد و جعفر بن فلاح سردار علویان را بکشت و به نام المطیع لله خطبه خواند.]^۱

آنگاه میان ابوالحسن و جعفر فتنه افتاد و از دو سو خونها ریخته شد. المعزldین اللہ العلوی کس فرستاد تا میان آن دو طرح صلح افکند و دیه کشتگان را نیز از وجه خراج پرداخت. ابوالحسن در مصر هلاک شد و پس از او عیسی امارت یافت. پس از او در سال ۳۸۴ ابوالفتوح حسن بن جعفر به امارت رسید. سپس سپاهیان عضددالله بر سیدند ابوالفتوح حسن بن جعفر به مدینه گریخت. چون العزیز بالله در زمله از دنیا برفت و میان فرزندان ابوطاهر و فرزندان احمد بن ابی سعید خلاف افتاد، از سوی الطائع لله امیری علوی به مکه آمد و او در مکه به نام الطائع لله اقامه خطبه نمود.

در سال ۳۶۷ العزیز بالله، بادیس بن زیری صنهاجی برادر بلکین صاحب افریقیه را، امیرالحاج ساخت او بر حرمین مکه و مدینه استیلا یافت و به نام العزیز خطبه خواند. عضددالله در این سال در عراق سرگرم فتنه بختیار پسرعم خود بود. در این سال نیز کاروان حج عراق از راه بماند.

سال بعد ابواحمد الموسوی به نام عضددالله خطبه خواند و از آن پس خطبه به نام عباسیان منقطع شد و تا مدت‌ها به نام عبیدیان خلفای مصر بود.

کار ابوالفتوح نیز بالاگرفت و امارتش در مکه پای بر جا ماند. القادر بالله در سال ۳۹۶ به او نامه نوشت و اجازت خواست که حاجیان عراق به مکه بیایند. او نیز اجازت داد به شرطی که خطبه به نام الحاکم با مرالله فرمانروای مصر باشد.
الحاکم با مرالله نزد ابن الجراح امیر طیه کس فرستاد تراه بر حاجیان عراق بیندد. در این سال شریف الرضی و برادرش مرتضی با حاجیان بودند. ابن الجراح با آنان ملاطفت نمود و به شرطی که باز نگرددند، راهشان را بگشود.

۱. میان دو قلاب در متن سخت آشفته بود از روی فصل پیش اصلاح گردید.

در سال ۳۹۴ ^۱ أصیفر^۲ بدان هنگام که جزیره را در تصرف داشت راه بر حاجیان بغداد بگرفت. دو تن از قاریان که در کاروان بودند او را موعظه کردند و او دست از ایشان بداشت.

در سال ۴۰۲ اعراب خفاجه راه بر حاجیان گرفتند و غارت شان کردند. ابوالحسن علی بن مزید^۳ امیر بنی اسد از پی ایشان رفت و سرکوب شان نمود. سال بعد نیز بازگشتند تا دست به چنان کاری زنند. علی بن مزید نیز بازگشت و بار دیگر تارومارشان نمود. این اعمال سبب بلند شدن نام او گردید و نیز سبب حکومت یافتن او و قومش شد.

در سال ۳۴۲ الحاکم بامر الله العلوی به عمال خود نوشت که از ابویکر و عمر برائت جویند. ابوالفتوح حسن بن جعفر العلوی امیر مکه را خوش نیامد و عصیان آغاز کرد و وزیر ابوالقاسم المغربی او را واداشت تا به نام خود خطبه خواند. او نیز چنین کرد و الرشد بالله لقب یافت. آنگاه به شهر رمله رفت تا حسان بن المفترج بن الجراح الطائی را با خود همدست نماید زیرا میان او و الحاکم بامر الله خصومت هایی پدید آمده بود. الحاکم بامر الله اموالی در میان بنی الجراح تقسیم کرد آنان از گرد ابوالفتوح پراکنده شدند و او را تسلیم نمودند. وزیر المغربی به دیاریکر از سرزمین موصل گریخت. ابن سیابه^(۴) نیز با او بود. الحاکم بامر الله فرمان داد تاراه آذوقه بر حرمین بستند تا آنگاه که ابوالفتوح سریه فرمان آورد، پس الحاکم بامر الله او را عفو کرد و بار دیگر به امارت مکه اش بازآورد. در این سال هیچ کس از عراق به حج توانست رفت.

در سال ۴۱۲ ابوالحسن محمد بن الحسن الْأَقْسَاسِی^۵ فقیه طالیبان با مردم عراق حج به جای آورد. بنی تیهان از قبیله طيء راه بر کاروان بگرفت. امیرشان حمار بن عُدَّی بود. میان دو گروه نبرد افتاد بنی تیهان منهزم گردید و امیرشان کشته شد. در این سال به نام الظاهر پسر الحاکم بامر الله خطبه خوانده شد.

در سال ۴۱۳ مردی از مصریان به هنگام حج بیامد و گرزی در دست داشت. آن گرز بر حجر الاسد فروکویید و آن را سوراخ کرد و گفت: تا کی این سنگ را می پرسید و می بوسید؟ مردم برس او ریختند و کشتن شد. آنگاه عراقیان به مصریان حمله آوردند و اموالشان را تاراج کردند و بعضی را کشتنند.

۳. متن: علی بن مزید

۲. متن: الشعلبی

۱. متن: اصیفر

۵. متن: حسان

۴. متن: الْأَقْسَاسِی

در سال ۴۱۵^۱ نقیب بن الاقساسی امیر الحاج عراق بود ولی از عرب بترسید و به دمشق بازگردید و در سال بعد به حج رفت. در آن سال حج عراق باطل گردید. چون در سال ۴۲۲ القائم بامرالله عباسی به خلافت رسید، آهنگ آن داشت که کاروان حج را روانه سازد ولی به سبب استیلاه اعراب و از هم گسیختگی اوضاع آل بویه نتوانست. پس در مکه به نام المستنصر بالله پسر الظاهر بالله خطبه خوانده شد.

آن‌گاه امیر ابوالفتوح حسن بن جعفر بن سلیمان زعیم مکه و رئیس بنی سلیمان بمرد. وفات او در سال ۴۳۰ پس از چهل سال فرمانروایی اتفاق افتاد. پس از او امارت مکه به پسرش شکر رسید. میان او و مردم مدینه کشمکش‌هایی بود که در اثناء آن مدینه را در تصرف آورد و حرمین مکه و مدینه از آن او شد. با مرگ او دولت بنی سلیمان در سال ۴۳۰ منفرض گردید و چنان‌که خواهیم آورد دولت هواشم جایگزین آن شد.

این شکر همان است که بنی هلال بن عامر می‌پندارند با جازیه (؟) دختر سرحان از امرای آثیج زناشویی کرده است و خبر آن میانشان معروف است، آن را به صورت قصه و حکایت برای هم نقل می‌کنند و به اشعاری از همان لغت می‌آرایند و او را شریف بن هاشم گویند.

ابن حزم گوید: جعفر بن ابی هاشم در ایام اخشیدیان بر مکه غلبه یافت. پس از او پسراش عیسی بن جعفر و ابوالفتوح و پسرش شکر بن ابی الفتوح حکومت کردند و با مرگ شکر منقرض شدند. زیرا شکر را فرزند نبود و امور مکه به دست غلامی از آن او افتاد. پایان کلام ابن حزم، و این ابوهاشم که جعفر بدو منسوب است پدر این هواشم که از آنان یاد خواهیم کرد نیست. زیرا این در ایام اخشیدیان بوده و آن در ایام المستضیء العیبدی^۲ و میانشان قریب صد سال فاصله است.

خبر از دولت هواشم از بنی حسن در مکه و سرگذشت ایشان تا انقراضشان این هواشم از فرزندان ابوهاشم محمدبن الحسن بن محمدبن موسی بن عبدالله بن ابی الكرام بن موسی الجَون هستند و نسب او معروف است چنان‌که آوردیم. میان هواشم و سلیمانیان همواره فتنه‌هایی بوده است.

چون شکر بمرد و فرزندی نداشت ریاست از میان بنی سلیمان بیرون رفت. طرادین

۱. متن: ۴۱۳
۲. متن: ۴۱۳

احمد پایی پیش گذاشت ولی چون از خاندان امارت نبود ریاست نیافت ولی به سبب عزم و دلیری اش بدو امید بسته بودند.

رئیس هواشم در این روزگار، محمدبن جعفر بن محمد بود و ابوهاشم کینه داشت. او بر هواشم سیادت یافت و آوازه‌اش بلند گردید و در سال ۴۵۴ بعد از مرگ شکر میان دو خاندان نبردی درگرفت و هواشم در این نبرد، بنی سلیمان را در هم شکستند و از حجاز به یمن راندند. اینان در یمن حکومتی تشکیل دادند که به آن اشارت خواهد رفت.

چون سلیمانیان بر فتند امیر محمدبن جعفر در مکه به استقلال امارت یافت و به نام المستنصر بالله العیبدی خطبه خواند و کاروان حاجیان عراق در سال ۴۵۶ روان گردید. این پیروزی را سبب آن بود که سلطان الب ارسلان بن داود پادشاه سلجوقی بر بغداد و خلافت مستولی شده بود و القائم بامر الله از او خواست که این مهم به انجام رساند او نیز با بذل مال و گرفتن گروگان‌ها از اعراب کاروان حاجیان را به مکه رسانید. در این سال ابوالغنايم نورالدین الزینی^۱ نقيب طالبیان امیرالحاج بود. ابوالغنايم همچنان در مکه ماند و امیر محمدبن جعفر را از طاعت عبیدیان بگردانید تا در سال ۴۵۸ خطبه به نام بنی عباس کرد. این امر سبب شد که عبیدیان از فرستادن آذوقه از مصر به مکه خودداری کنند، مردم مکه بدین سبب زیان به ملامتش گشودند و او بار دیگر خطبه به نام عبیدیان کرد. این بار مورد عتاب و خطاب القائم بامر الله عباسی قرار گرفت. القائم بامر الله برای او اموالی فرستاد و او در سال ۴۶۲ به هنگام حج تنها به نام او خطبه خواند و نامه‌ای به المستنصر بالله به مصر نوشت و از این کار که کرده بود پوزش طلبید. در سال ۶۴۳ ابوالغنايم را با سپاهی گران، امیرالحاج کاروان عراق قرارداد و از سوی الب ارسلان نیز سی هزار دینار و توقیعی به ده هزار دینار برای امیر مکه فرستاده شد.

چون در موسم همه گرد آمدند، امیر محمدبن جعفر خطبه خواند و گفت: «سپاس خدای را که ما را رأی صائب داد تا به اهل بیت او راه یابیم. و کسوت جوانی بر خانه خود پوشید و کسوت پیری از آن برکند و دلهای ما را به فرمانبرداری و پیروی از امام جماعت مایل گردانید». این خطبه سبب شد المستنصر العلوی از هواشم نظر بازگیرد و به سلیمانیان روی آورد. پس به ابوکامل علی بن محمد الصَّلَحِی^۲ که از داعیان آنها در یمن بود نوشت که آنان را در بازپس گرفتن دولتشان یاری خواهد کرد و چون به مکه روی

۱. متن: شاید ابوالغنايم المعمربن عبیدالله العلوی باشد. ۲. متن: الصَّلَحِی

آوردند با آنان همراه خواهد بود، او نیز در حرکت آمد تا به مهجم رسید. سعیدبن نجاح که از بنی الصلیحی خواستار دیه بود از هند آمده به صنعته درآمد و با هفتاد تن از پی ایشان روان گردید. علی بن محمد الصلیحی را پنج هزار سپاهی بود. در مهجم میان دو گروه نبرد افتاد، سعیدبن نجاح بر او شیوخون زد و او را به قتل آورد.

آنگاه محمدبن جعفر سپاهی از ترکان گرد آورد و به مدینه تاخت و بنی حسن را از آنجا براند و مدینه را در تصرف آورد و صاحب حرمین گردید.

در این احوال القائم بامرالله عباسی بمرد و آنچه به مکه گسیل می‌داشت در بوته تعطیل افتاد، محمدبن جعفر هم خطبه به نام عباسیان را قطع کرد.

در سال ۴۷۰ المقتدى بامرالله مnbrی که از چوبی گرانبها ساخته شده بود و نامش بر آن نقش شده بود به مکه فرستاد و ^۱ختلخ^۲ ترک را امیرالحاج نمود، او امارت کوفه داشت. در این سال میان شیعه و اهل سنت فتنه افتاد و آن منبر بشکست و طعمه آتش شد و حج به پایان آمد.

در سال ۴۷۳ باردیگر فتنه بريا شد و خطبه که به نام المستنصر بالله بود قطع گردید و به نام المقتدى بامرالله گردید و امارت قتلخ بر حاج همچنان ادامه داشت سپس به عهده چمارتکین قرار گرفت و بود تا ملکشاه وزیرش نظام‌الملک درگذشتند و باردیگر خطبه به نام عباسیان قطع گردید و به سبب اختلاف سلجوقیان و غلبه اعراب حج عراق مختل شد.

چون المقتدى بامرالله خلیفه بغداد بمرد، با پسرش المستظر بالله بیعت شد و چون المستنصر خلیفه مصر بمرد با پسرش المستعلی بالله بیعت شد. [در این احوال که ابوهاشم محمدبن جعفر بر سریر امارت مکه بود گاه خطبه به نام عباسیان خوانده می‌شد و گاه بنام علویان مصر].^۱ پس از او پسرش قاسم بن محمد به امارت رسید و او در این امر سخت در کشمکش بود. بنی مزید که در چله بودند راه حج عراق را امنیت بخشیدند و حجاج عراق به مکه می‌آمدند.

در سال ۵۱۰^۲ نظر خادم امیر الحاج عراق از سوی المسترشد بالله بود. او همه هدايا و خلعتها و اموال را به مکه رسانید.

قاسم بن محمد در سال ۵۱۸ بمرد. سی سال امارت کرده بود و هموراه دستخوش

۱. متن: ختلخ

۲. در متن سفید بود.

۵۱۲. متن:

پریشانی بود. پس از او پسرش فلیته^۱ بن قاسم به امارت مکه رسیده، او خطبه به نام عباسیان را آغاز کرد و خلیفه را به عدالت ستود. نظر خادم نیز با خلعت‌ها و اموال بر سید. فلیته پسر قاسم بن محمد بن جعفر در سال ۵۲۸ پس از ده سال امارت بمرد. در عصر او خطبه به نام عباسیان بود و امارت حج با نظر خادم. آنگاه واقعه المسترشد بالله با سلطان مسعود سلجوقی و قتل او رخ داد و بار دیگر کاروان حج تعطیل گردید. در سال بعد نظر خادم به حج رفت.

اسماء امیره صُلَیْحی^۲ یمن نزد امیر مکه ابو قلیته قاسم^۳ کس فرستاد و او را تهدید کرد که خطبه به نام الحافظ علوی را قطع کند ولی به زودی بمرد و خداوند شر او را از سر مردم برداشت. در این سال‌ها به سبب کثرت قحط و غلا و کثرت فتنه‌ها، کاروان عراق به حج نرسید.

در سال ۵۴۴ نظر خادم امیر الحاج بود، چون در راه بمرد قایماز جانشین او شد. جماعتی از اعراب راه را بر او بگرفتند و کاروان را غارت کردند. امارت حج همچنان با قایماز بود و خطبه به نام بنی عباس خوانده می‌شد تا سال ۵۵۵.

چون با المستنجد بیعت کردند همچنان‌که به نام پدرش المتقدی خطبه می‌خواندند به نام او نیز خواندند. در سال ۵۶۶ المستضی^۴، طاشتکین^۵ ترک را به امارت حج فرستاد و دولت عبیدیان مصر متقرض شد و صلاح‌الدین بن ایوب مصر را بگرفت و بر مکه و یمن مستولی شد و به نام او در حرمين خطبه خوانده شد.

در سال ۵۷۵ المستضی^۶ بمرد و با پسرش الناصر بیعت کردند و به نام او در حرمين خطبه خواندند. و مادرش به حج رفت و چون از حج بازآمد به فرزند خود شمشه‌ای از احوال داود بن عیسیٰ بن فلیته بن قاسم بگفت. الناصر او را از امارت مکه عزل کرد و برادرش مکثین عیسیٰ^۷ را به جای او امارت داد. او مردی جلیل‌القدر بود. در سال ۵۸۹ یعنی سالی که صلاح‌الدین وفات کرده بود او نیز درگذشت. با مرگ او کار هواشم روی به ضعف نهاد. ابو عزیز قناده^۸ از سوی مادر با آنان نسبت داشت پس وارث حکومتشان شد و مکه را از دستشان بگرفت و دولتشان متقرض گردید. والبقاء لله.

۱. متن: ابو قلیبه

۲. متن: صبیحیه

۴. متن: طاشتکین

۳. متن: قاسم بن ابی قلیبه

۵. متن: قاسم

۶. متن: ابو عزیز بن قناده

خبر از بنی قتاده امراء مکه بعد از هواشم سپس خبر از بنی ابی ثمی^۱ و امراء ایشان در این دوره

از فرزندان موسی الجون بن عبد الله بن محض - که از آنان در ضمیم بنی حسن یاد کردیم یکی عبد الله ابی الکرام بود. بنابر آنچه نسب شناسان گفته‌اند او را سه پسر بود: سلیمان و زید و احمد. که از این سه، سه تیره از فرزندان او پدید آمدند. و اما سلیمان فرزند او مطاعن بن عبدالکریم بن یوسف بن عیسی بن سلیمان است. مطاعن را پسری بود به نام ادریس و ادریس را پسری بود به نام قتادة التابغه. قتادة التابغه، ابو عزیز کیه داشت. از فرزندان اوست علی‌الاکبر و برادرش حسن. از فرزندان حسن‌اند: ادریس و احمد و محمد و حمّاد^۲ و امارت یئبع در اعقاب اوست و در این زمان از این خاندان دو امیر ند که حکومت آن را به دست دارند و اینان از فرزندان ادریس بن حسن بن ادریس هستند.

و اما ابو عزیز قتادة التابغه فرزندان او تا این زمان امراء مکه‌اند.

فرزندان حسن همه در ایام حکومت هواشم بر مکه، در نهر العَلْقَمَیَه از وادی ینبع می‌زیستند و در بادیه از جایی به جایی کوچ می‌کردند. چون قتادة بن ادریس بن مطاعن در میان ایشان پدید آمد، قوم خود یعنی فرزندان مطاعن را گرد آورد و آنان را سامان بخشید و امارتشان را به دست گرفت.

در بادیه‌های ینبع بنی حرب^۳ از فرزندان عبد الله بن الحسن بن الحسن و بنی عیسی فرزندان عیسی بن سلیمان بن موسی الجون زنگی می‌کردند. بنی مطاعن به سرکردگی ابو عزیز قتادة با آنان نبرد کردند و ایشان را از آنجا براندند و ینبع و صفراء را بگرفتند و قتادة سپاهیان و برده‌گان بسیج کرد. او معاصر المستنصر عباسی بود در اواسط قرن ششم. امراء مکه در این ایام هواشم بودند از فرزندان هاشم بن الحسن بن محمد بن موسی بن ابی الکرام عبد الله - و ما از آنان یاد کردیم - برای اینان مکثین عیسی بن قاسم که بر کوه ابو قیس قلعه‌ای ساخته بود، و مکث در سال ۵۸۹ هجری. پس قتادة به مکه آمد و آنجا را از دست هواشم بگرفت و به نام الناصر لدین الله عباسی خطبه خواند و قریب به چهل سال در آنجا حکم راند و چون نیرومند شد دامنه نفوذش تا نواحی یمن گسترش یافت. کنیه او ابو عزیز بود.

در سال ۶۰۳ هجری مظفر الدین سُنْقُر و جه السَّيْع از ممالیک الناصر لدین الله با کاروان حج به

۳. متن: خراب

۲. متن: جمان

۱. متن: بنی ابی نعیر

مکه روان گردید ولی از راه به مصر گریخت و کاروان به غارت رفت.

در سال ٦٠٨ مرسی از کاروان حاجیان عراق به شریفی از خویشاوندان قناده حمله آورده و او را بکشت. شریفان، امیران کاروان را متهم به قتل او کردند و بر کاروان تاختند و خلقی را کشتند. سپس بر ایشان اموالی از بغداد فرستاده شد. قناده هم یکی از فرزندان خود را فرستاد تا پوزش خواهد و این پوزش پذیرفته آمد.

در سال ٦١٥ مرسی به نام العادل بن ایوب پس از الناصر لدین الله خطبه خواندند و به نام الكامل بعد از آن دو. سال ٦١٦، سال خروج تتر بود.

قناده مرسی دادگر بود. مردم در ایام او ایمن بودند. او هرگز به نزد هیچیک از خلفا و ملوک نرفت و می‌گفت من از همه به خلافت سزاوارترم. اموال و خلعتها برایش می‌رسید. سالی الناصر لدین الله او را فراخواند و او در پاسخ نوشت:

ولی كُفْ ضُرِغَامٌ اذل١ ببسطها	واشرى بها عز٢ الورى و ابيع
تظلُّ ملوكُ الأرض تَلْثِيم ظهرها	و في بطنها ٣ للمُجْدِبين ربِيع
آجْعَلُها تحت الرَّحَاثِم ابتغى	خلاصاً لها انى اذلَّوضِيع٤
و ما انا الا مِسْكُن في كل بُقْعَة٥	يَضُوع و اما عندكم فيضيَع٦

پس دولت او بارور شد و مکه و یتبغ و اطراف یمن و بعضی از اعمال مدینه و بلاد نجد را بگرفت، بر دگان فراوان داشت. در سال ٦١٨^٧ بمرد، بعضی گویند پرش حسن او را سم داد و گویند حسن کنیز او را بفریفت و شب به خوابگاهش درآمد و خفه اش کرد. پس آن کنیز را نیز بکشت و بر مکه استیلا جست پسر دیگرش راجح بن ابو عزیز قناده، خشمگین شد و شکایت او به امیر الحاج اقباش از ممالیک خلیفه الناصر لدین الله بردا، بدان هنگام که اقباش به مکه آمد. اقباش نیز وعده های نیکو داد. حسن درهای مکه را بیست و چند تن از یارانش به دیدار اقباش رفتند او را نزدیک باب المعلی دیدند و به قتلش آوردند و سرش را در محل سعی (مسعی) بیاویختند.

در سال ٦٢٠ الملک المسعود اتسیبین الملک کامل محمد از یمن به مکه آمد و حج به جای آورد. حسن بن قناده در مسعی با او رویرو شد ولی مسعود بر او غلبه یافت و مکه

٣. ابن اثیر: وسطها

٤. ابن اثیر: بين

١. ابن اثیر: ادل

٥. ابن اثیر: بلده

٢. ابن اثیر: لرقع

٦. ابن اثیر: فیضیع

٧. متن: ٦١٧

را بگرفت و پرچم خود برافراشت و پرچم امیرالحاج را فروافکنند. خلیفه از بغداد به پدرش الملکالکامل نامه نوشت و او را بدین اعمال که پرسش کرده بود سرزنش کرد. پدر نیز نامه‌ای خشم‌آگین به او نوشت که: ای مرد سخت دل از پشت العادل نباشم اگر دست تو نبردم، زیرا تو دنیا و دینت را پس پشت افکنده و لاحول و لا قوّة الا بالله. پس دیه خون آن شریفان را از مال خود بداد و یک دست او فالج گردید.

حسن بن قتاده پس از مدتها که در شام و جزیره و عراق و سرگردان بود، به بغداد رفت و پناه به خلیفه برد. ترکان می‌خواستند او را به عوض قتل اقباش امیر کاروان حاجیان بکشند ولی از این کار باز ایستادند. و او در سال ۶۲۲ در بغداد بمرد و در مقبره موسی‌الکاظم (ع) به خاکش سپرده‌ند. الملک‌المصعوب بن الملک‌الکامل نیز در سال ۶۲۶ در مکه بمرد. او را در معلی دفن کردند. پس از مرگ او یکی از سردارانش به نام فخرالدین بن الشیخ در مکه ماند و امیر الجیوش عمر بن علی بن رسول به یمن رفت و در آنجا به حکومت پرداخت.

در سال ۶۲۹ راجح بن قتاده با سپاه عمر بن علی بن رسول به مکه آمد و در سال ۶۳۰ آنجا را از دست فخرالدین بن الشیخ بستند و فخرالدین به مصر رفت. در سال ۶۳۲ سپاه مصر به سرداری امیر جبریل بیامد. اینان مکه را تسخیر کردند و راجح به یمن گریخت. این بار عمر بن علی بن رسول خود همراه سپاه شد و سپاهیان مصر را به هزیمت داد. راجح مکه را بگرفت و پس از ذکر نام المستنصر بالله نام عمر بن علی بن رسول را در خطبه آورد.

چون تتر در سال ۶۳۴ عراق را گرفت و کارشان قوی شد و به اربل رسیدند المستنصر بالله به سبب امر جهاد، حج را تعطیل کرد. علماء نیز بدان فتوی دادند.

آنگاه المستنصر بالله در سال ۶۴۳ کاروان حاج را روان نمود و مادرش را نیز به حج فرستاد و به مشایعت مادر تاکوفه بیامد. چون حج بگزار در موسم، ترکی، شریفی را بزد. راجح به خلیفه شکایت کرد و دست آن ترک قطع گردید. از آن سال باز امر حج دچار تعطیل گردید. پس کار الموظء امام زیدیان در یمن بالاگرفت. و عزم آن کرد که خطبه به نام عباسیان را قطع کند. المظفر یوسف بن عمر بن علی بن رسول بر او سخت گرفت و به المستنصر بالله نامه نوشت و او را برانگیخت که کاروان حاج را به مکه روانه کند.

چون امام زیدیان بر قدرت خود در افزود، در سال ۶۵۱ حمادبن حسن بن قتاده نزد

الملک الناصرین الملک العزیزین الملک الظاهربن ایوب در دمشق کس فرستاد و از او لشکر خواست تا بر ابو سعد صاحب مکه بتازد و نام او را از مکه بر انداز. او نیز سپاهی برایش بفرستاد. با آن سپاه به مکه رفت و ایوسعید را در حرم بکشت ولی پیمانی را که با الناصر بسته بود بشکست و به نام صاحب یمن خطبه خواند.

ابن سعید گوید: در سال ۶۵۳ به من خبر رسید – و من در مغرب بودم – که راجح بن قتاده به مکه آمده و او پیری سالخورده بوده است. او در سدیر یمن سکونت کرده و از آنجا به مکه رفته است. در این سفر حماد بن حسن بن قتاده را از مکه رانده است و او به یینبع رفته است. و گفت: در سال ۶۶۲ به مغرب خبر رسید که امر مکه میان نمی محمدبن ابی سعد که حماد پدر او را در مکه کشته بود و غانم بن راجح که پدرش حماد را به یینبع رانده بود، دست به دست می‌گردد.

ابو نمی زمام امور مکه را به دست گرفت و قاتلان پدرش ابوسعد را به یینبع تبعید کرد. اینان ادريس و حماد و محمد بودند. ادريس از آن میان مدت کوتاهی امارت مکه را داشت. اینان به یینبع رفته و آنجا را تصرف کردند و اعقابشان تا این زمان امراء مکه هستند.

ابو نمی قریب پنجاه سال در مکه حکم راند و در راس سده هفتم یا دو سال بعد بمرد. از او سی فرزند بر جای ماند.

امارت بنی ابی نمی در مکه چون ابونمی به هلاکت رسید فرمانروایی مکه به فرزندان او رُمیثه و حمیضه^۱ رسید. عطیفه و ابوالغیث با آن دو به منازعه برخاستند و رمیثه و حمیضه آن دو را دربند کردند. این امر مصادف شد با وصول بیهُرس چاشنیگیر سرپرست الملک الناصر به مکه در سال‌های نخستین امارتش. او آن دو را از بند برها نید و امارت داد و رمیثه و حمیضه را به مصر فرستاد. سلطان آن دو را با سپاهی به مکه بفرستاد و به امارتشان بازگردانید. آن‌گاه عطیفه و ابوالغیث نزد او فرستاده شدند. باری، نزاع و کشمکش میان آن دو گروه همچنان ادامه داشت.

ابوالغیث در یکی از تبردهایش در بطن مَرَّ به هلاکت رسید. پس میان رمیثه و حمیضه

۱. متن: حمیضه

نبرد درگرفت. رمیثه در سال ۷۱۵ نزد الملک الناصر رفت و از امراء و سپاه او مدد گرفت. حمیضه پس از آنکه اموال مکه را جمع کرد بگریخت. اما چون سپاه بازگردید، او نیز بار دیگر به مکه آمد. سپس میانشان صلح افتاد و متفق شدند.

در سال ۷۱۸ عطیفه سر به مخالفت برداشت و نزد سلطان مصر رفت و از آنجا و با سپاهی یامد و مکه را بگرفت. رمیثه را نیز دستگیر کرد و مدتی به زندان انداخت، سپس در سال ۷۲۰ که سلطان به حج آمده بود آزادش ساخت، او نیز برفت و در مصر اقامت گردید.

حمیضه همچنان در آوارگی می‌زیست تا آنگاه که سلطان امانش داد. جماعتی از ممالیک با او بودند که اینان در ایام عصیان او، از مصر نزد او گریخته بودند اینک از اینکه با او به مصر بازگردند بر جان خود بیمناک بودند پس او را کشتند و نزد سلطان آمدند و این امر را به خیال خود وسیله‌ای برای نزدیکی به او قرار دادند. رمیثه بعضی از آنان را به انتقام خون برادر بگرفت، آنها یی را که در قتل او شریک بودند بکشت و باقی را عفو کرد. رمیثه آزاد شد و به مکه رفت و با برادر خود عطیفه در امارت مکه شرکت جست.

چون عطیفه بمرد، رمیثه به استقلال در حکومت بماند تا پیر شد و بمرد. پسرانش ثقبه و عجلان در حیات او امارت مکه را میان خود تقسیم کرده بودند و رمیثه نیز بدان رضا داده بود. رمیثه می‌خواست که بخشش خود از آن دو بازگیرد ولی آنان سربه فرمان او نیاوردند و همچنان در زمان پدر، با او در امارت شریک بودند. سپس میان دو برادر اختلاف افتاد، ثقبه از مکه برفت و عجلان در آنجا بماند. ثقبه با جماعتی به مکه تاخت و شهر را از برادر بستد. در سال ۷۵۶ هر دو در مصر گرد آمدند و صاحب مصر عجلان را به امارت مکه تأیید کرد. ثقبه به بلاد حجاز گریخت و در آنجا ماند ولی چند بار به مکه تجاوز کرد. عجلان را در سال ۷۶۲ سپاهی از مصر به یاری آمد. در این وقایع ثقبه کشته شد و عجلان همچنان بر سریر امارت مکه باقی ماند. عجلان مردی دادگر بود و انصاف رعیت می‌داد و از ستمگری دوری می‌جست. در عهد او قوم او معتبرض بازگانان یا قبایل همسایه نشدنند. همچنین کوشید تا در ایام امارت او با جی را که از حاجیان برای بندگانش می‌ستاندند موقوف کنند و برایشان از دیوان سلطان راتبه‌ای فرستاده شود که آن را در ایام حج می‌پرداختند و این یکی از کارهای نیک سلطان مصر بود که به سعی امیر عجلان -که خداوندش جزای خیر دهد - مقرر گردید.

عجلان بر این شیوه حکم می‌راند، تا در سال ۷۷۷ از دنیا برفت. پسرش احمد جانشین او شد. عجلان خود پسرش احمد را بعد از خود به امارت تعیین کرده بود و قسمتی از امور را در حیات خود بدو تفویض نموده بود. پس احمد زمام کارها را به دست گرفت و شیوه پدر در پیش گرفت و چون او دادگستر و نیکخواه بود بدین شیوه شهره آفاق شد و نام نیکش بر زبان همسایگان و حاجیان افتاد.

صاحب مصر الملک الظاهر ابوسعید بُرْقُوق او را منشور فرمانروایی داد بر هر چه از آن پدر او بوده است، و بر طبق عادتشان او را خلعت فرستاد.

در زندانِ احمد بن عجلان، گروهی از اقربای او دربند بودند، چون برادرش محمد و پسر برادرش تقبه به نام محمد و پسر عمش عنان بن مغامس. چون احمد بمرد ایستان از زندان او بگریختند و کسانی فرستادند تا فراریان را بازگردانند و محمد بن عجلان به جای برادر نشست. از فراریان عنان بن مغامس خود را به مصر رسانید و از سلطان برقوق علیه محمد بن عجلان و کیش مدد خواست. سلطان دعوتش را اجابت کرد و او را با امیر کاروان حاجیان بفرستاد تا در کار ایشان بنگرد. جماعتی از باطنیان با او همراه شدند و بدان هنگام که محمد به استقبال محملی که جامه کعبه در آن بود – و آن را از مصر فرستاده بودند – آمد، و خواست بر آن بوسه زند، این باطنیان او را کشته و کشته اورا در همانجا افکنند و به مکه داخل شدند. عنان بن مغامس امارت حاج را به عهده گرفت و کیش و یارانش به جده رفتند. چون مراسم حج به پایان آمد کیش بیامد و مکه را در محاصره گرفت. آنگاه نبردهایی میانشان درگرفت که در یکی از آنها کیش کشته شد.

علی بن عجلان و برادرش حسن نزد الملک الظاهر برقوق صاحب مصر رفتند. المکلک الظاهر صلاح چنان دید که ریشه اختلاف را برکنند، این بود که او را در سال ۷۸۹ منشور امارت داد تا با عنان بن مغامس به اشتراک بر مکه فرمان راند. او نیز همراه با امیر کاروان بیامد چون به کومرد (؟) رسیدند برحسب عادت بامدادان به مکه راندند. عنان به دیدارشان بیرون آمد، سپس واپس ماند و از سویی بگریخت. علی بن عجلان به مکه وارد شد و بمنازعی به حکومت پرداخت چون حج به پایان آمد، عنان نیز بیامد. پسران عمش مبارک و جماعتی از شریفان با او بودند. اینان علی را در مکه به محاصره گرفتند و حق خود را از امارت طلبیدند ولی پس از چندی محاصره را شکستند و بازگشتند، و تا این زمان به همان حال هستند. عنان با یاران خود در سال ۷۹۴ به مصر رفت و علی به

انفراد به امارت پرداخت. سلطان بر قوق به عنان عطای فراوان داد و برشمار سپاهیان و خادمان او بیفزود، و برای او راتبه‌ای معین کرد و او را در شمار دولتمردان خویش درآورد.

چندی بعد سلطان به بر قوق گزارش داد که عنان آهنگ فرار به حجază دارد تا با امیر مکه علی بن عجلان بر سر امارت منازعه آغاز کند. سلطان او را بگرفت و به زندان کرد علی نیز همه اشرافی را که پیروان او بودند در مکه دستگیر نمود، سپس بر ایشان منت نهاده آزارشان نمود. آنان نیز منازعه و فتنه از سرگرفتند چنان‌که تا به امروز هم همچنان ادامه دارد. والله متولی الامور لاربٰ غیره.

خبر از بنی مُهَنَّا امرای مدینة نبویه از بنی الحسن و آغاز کار و ابتدای امارتشان مدینه شهر انصار بود از اوس و خُرَج، و این معروف است. انصار همراه با فتوحات اسلامی در اقطار زمین برآکنده شدند و منقرض گردیدند. و در آنجا جز بقایای طالبیان کس نماند.

ابن المُحَمَّن^۱ در ذیلی که بر تاریخ طبری نوشته است گوید: چون سده چهارم در رسید، در مدینه به نام المقتدر بالله خطبه خوانده می‌شد. بنی عباس بر آن شهر ولایت داشتند و ریاست میان بنی حسین و بنی جعفر دست به دست می‌گشست تا آن‌گاه که بنی حسین، بنی جعفر را از آنجا بیرون راندند و آنان در ناحیه‌ای میان مکه و مدینه سکونت گزیدند. سپس بنی حرب ایشان را از زبید به قریبها و قلعه‌ها راندند تا در ناحیه صعید که امروز هم در آنجا هستند قرار گرفتند. بنی حسین در مدینه ماندند تا آن‌گاه که ظاهر^۲ بن مسلم از مصر بیامد و آنجا را در تصرف آورد.

در باب این ظاهر گوید که پدرش مسلم، محمد بن عبیدالله بن طاهر بن یحیی المحدث بن الحسن بن جعفر بود که شیعه او را الحجه بن عبیدالله بن الحسین الاصغرین زین العابدین می‌خواندند.

مسلم دوست کافور همه کاره دولت آخشیدیان مصر بود و تدبیر کارهایش را به دست داشت و در عصر او، هیچ کس موجه‌تر از او در مصر نبود. چون در سال ۳۶۵ عبیدیان مصر را گرفتند و المعزلدین الله در قاهره که خود آن را پی افکنده بود فرود آمد، دختر

۱. متن: الحصین
۲. متن: ظاهر

مسلم را برای یکی از پسران خود خواستگاری کرد. مسلم پاسخ رد داد. **المعزلدین اللہ** بر او خشم گرفت و به خواری اش افکند و اموالش را بستد. مسلم همچنان دریند بزیست تا بمرد. بعضی گویند از زندان بگریخت و به هنگام فرار هلاک شد. پسرش طاهر بن محمد از آن پس به مدینه آمد، بنی حسین او را برخود ریاست دادند و چند سالی در مدینه به استقلال فرمان راند.

طاهر در سال ۳۸۱ بمرد و پسرش حسن جانشین او شد. در کتاب **عتبی مورخ دولت پسر سبکتکین** آمده است که آنکه بعد از او به امارت رسید داماد و پسر عمش ابوعلی بن طاهر بود و داود نام داشت و او بی آنکه حسن را به کاری گیرد به استقلال حکومت راند تا بمرد و پس از او پسرش هانی و سپس پسر دیگرش مهنا امارت یافتند. حسن به محمود بن سبکتکین پیوست و نزد او در خراسان ماند. این سخنی نادرست است. زیرا **مُسَبِّحی** مورخ عبیدیان که از وفات طاهربن مسلم و امارت پسرش در ترتیب سال‌های خود یاد کرده است گوید که در سال ۳۸۳ عامل مدینه حسن بن طاهر بود و او مهنا لقب داشت و **مسَبِّحی** به اخبار مدینه و مصر آگاهتر از عتبی است. البته امراء مدینه تا این زمان خود را از نسل داود می‌دانند و می‌گویند که او از عراق آمده است. شاید این سخن را از کسی که از حقیقت آگاه نبوده است آموخته باشند. مورخ حماة هم هرگاه آنان را به نیاکانشان نسبت می‌دهد گاه به داود نسبت می‌دهد و خدا آگاهتر است.

ابوسعید گوید: در سال ۳۹۰، مدینه را ابوالفتوح حسن بن جعفر امیر مکه به فرمان الحاکم بامر **الله العبدی** از بنی سلیمان بستد و نشان امارت بنی مهنا را که از بنی حسین بودند از آنجا بیفکند. او می‌خواست پیکر پیامبر را شبانه به مصر برد ولی هوا سخت طوفانی شد و تاریک گردید و نزدیک بود که بنا از پی برافتد. ابوالفتوح یاران خود را از کار بازداشت و به مکه بازگردید و بنی مهنا نیز به مدینه بازآمدند.

مورخ حماة از امرایشان منصورین عماره یاد می‌کند ولی نسب او را برنمی‌شمارد. و گوید که او در سال ۴۹۷ بمرد و پس از او پسرش به جایش نشست. و گوید که اینان از فرزندان مهنا هستند. همچنین از ایشان قاسم بن مهنا پسر حسین بن مهنا بن داود را نام می‌برد که **ابوقائیمه**^۱ کنیه دارد و او در سال ۵۸۴ با صلاح الدین ایوبی در غزای انطاکیه شرکت جست و آنجا را بگشود. از ابن سعید آنجا که ملوک مدینه از فرزندان حسین را

۱. متن: قلیته

نقل می‌کند گوید: شایسته‌ترین آنها که از حیث جلالت قدرش باید از او یاد کرد، قاسم بن جمّازین قاسم بن مهنا است. المستضیء او را امارت داد و بیست و پنج سال در آن مقام بود و در سال ۵۸۳ درگذشت. پسرش سالم بن قاسم که شاعر بود و میان او و ابوعزیز قناده امیر مکه در سال ۶۰۱ نبردهایی دربدر به وقوع پیوست، به جای او نشست. ابوعزیز از مکه برفت و در مدینه او را محاصره کرد و محاصره را سخت نمود، سپس دست از محاصره برداشت و بازگردید. در این حال برای سالم از سوی بنی لام یکی از بطون همدان مدد رسید او ابوعزیز را در بدر بیافت و جنگ با او در پیوست و از دو سو خلقی کشته شدند. ابوعزیز شکست خورده به مکه گریخت.

در سال ۶۰۱ الملک معظم عیسی بن الملك العادل بیامد و آبگیرها و برکه‌ها را تجدید بنادر. سالم بن قاسم امیر مدینه نیز با او بود. او آمده بود از قناده شکایت کند و با او بازگردید و پیش از رسیدنش به مدینه در راه بمرد.

پس از قاسم بن سالم پسرش شیخ به حکومت رسید. سالم سپاهی از ترکمانان فراهم کرده بود. پسرش جمّازین شیخه با آن سپاه به جنگ قناده رفت و او را مغلوب نمود. قناده به یمنع گریخت و در آنجا حصار گرفت. در سال ۶۴۷ صاحب مدینه، شیخه کشته شد و پسرش عیسی به جای او قرار گرفت. در سال ۶۴۹ برادرش جمّاز او را دربند کرد و جایش را بگرفت.

ابن سعید گوید: در سال ۶۵۹ ابوالحسن بن شیخه بن سالم در مدینه بود و دیگری گوید: در سال ۶۵۳ ابوالملک مُنیف بن شیخه در مدینه بود و او در سال ۶۵۷ بمرد و برادرش جماز امارت مدینه یافت. جماز عمر دراز کرد و در سال ۷۰۴ درگذشت و پسرش منصور به جای او نشست. برادرش مقبل به شام رفت و آنگاه در مصر به بیبرس پیوست، او نیز نیمی از اقطاع منصور را بدو داد. آنگاه بی خبر از برادر به مدینه آمد. پسر منصور ابوکیشه در مدینه بود. مقبل شهر را بگرفت و ابوکیشه به میان احیاء عرب گریخت و چون سپاهی گرد آورد در سال ۷۰۹ به مدینه بازگردید و عم خود مقبل را بکشت و منصور به محل امارت خود آمد.

مقبل را پسری بود به نام ماجد. پاره‌ای از اقطاع پدر به دست آورد و در میان اعراب می‌زیست و آنان را به گرفتن مدینه ترغیب می‌نمود. و هر بار که عمش منصور از مدینه خارج می‌شد او به مدینه می‌آمد. تا آنگاه که میان منصور و قناده صاحب یمنع به خاطر او

در سال ۷۱۷ نبرد افتاد. منصور از سلطان مصر مدد خواست او نیز سپاهی به یاری اش بفرستاد و ماجدین مقبل را در مدینه محاصره نمود. سپس جنگ آغاز کرد و مقبل منهزم گردید و منصور همچنان در امارت باقی ماند تا سال ۷۱۷^۱ که درگذشت و پسرش کبیش بن منصور به جایش نشست. مدت امارت او نیز به دراز کشید. پس از او طفیل به امارت رسید. طاز او را در سال ۷۵۱ دریند کرد. آنگاه عطیه امارت یافت. عطیه در سال ۷۸۳ بمرد و طفیل امارت یافت. او را نیز دریند کردند و جمازین هبة بن جمازین منصور امارت مدینه را به دست گرفت.

پادشاهان ترک که در مصر بودند، همواره والیان مدینه را از این دو خاندان انتخاب می‌کردند و جز به آنها نمی‌پرداختند. امارت مدینه امروز در دست جمازین هبة‌الله‌بن جماز است و پسر عمش عطیه‌بن محمدبن عطیه با او در منازعه است. و این منازعه و همچشمی و رقابت میان این دو خاندان سابقه‌ای دیرینه دارد. اینان همگی دارای مذهب امامیه هستند و به دوزاده امام و دیگر عقاید این مذهب معتقدند. خداست که هرچه بخواهد می‌آفریند و بر می‌گزیند. این پایان خبر از امراء مدینه است و من به بیش از این آگاهی نیافتم. والله المقدّر لجميـع الـامـور سـبحـانـه لـالـلهـالـاـهـوـ.

خبر از دولت بنی الرّسّی امامان زیدیان در صعده و سرآغاز کار آنان و سرگذشتستان

پیش از این از محمدبن ابراهیم بن اسماعیل بن ابراهیم بن حسن، ملقب به ابن طباطبا و ظهور او در ایام مأمون و قیام ابو السّرایا به بیعت او سخن گفتیم. چون محمدبن ابراهیم و ابو السّرایا درگذشتند و آن امر برافتاد، مأمون برادر محمدبن ابراهیم یعنی قاسم الرّسّی بن ابراهیم طباطبا را طلب داشت و او به سندگریخت و همچنان در آنجا بود تا در سال ۲۴۵ وفات کرد. پسرش حسین به یمن بازگشت. امامان صعده در بلاد یمن از اولاد او بودند. آنها در آن سرزمین دولتی زیدی تشکیل دادند که تا این روزگاران باقی بود. اینان را بنی الرّسّی می‌گویند. صعده کوهی است در مشرق صنعته و در آن دژهای بسیار است. مشهورترین آنها دژ صعده است.

نخستین کسی که از این خاندان خروج کرد یحیی بن الحسین بن القاسم الرّسّی بود، او

در صعده دعوت آشکار کرد. او را الهادی الی الحق لقب دادند و در سال ۲۸۸ در حیات پدرش حسین، با او بیعت کردند.

الهادی الی الحق جماعتی از پیروانشان و مردم دیگر را گرد آورد و با ابراهیم بن یعقوب و اسعد بن یعقوب ششمین نسل از اعقاب پیغمبر اسلام می‌باشد. اینها صنعته جنگ کرد و صنعته و تجران را از آنان بستند و به نام خود سکه زد. بنی یعقوب از چندی همه را از او بازیس گرفتند و او به صعده بازگشت و در سال ۲۹۸ پس از ده سال فرمانروایی بمرد. این سخن ابن الحارث بود و او گوید که: الهادی الی الحق را مصنفاتی در حلال و حرام بود و دیگری گوید که: او در احکام شرعی مجتهد بود و در فقه آراء غریبه دارد. تأثیراتش در میان شیعیان معروف است.

صولی گوید: پس از او پسرش المرتضی ابوالقاسم محمد بن یحیی به حکومت رسید. مردم بر او بشوریدند. او در سال ۳۱۰ هلاک شد و پس از او برادرش الناصر احمد بن یحیی به حکومت رسید. در عصر او کار ملک استقامت گرفت. آنگاه پسرش المنتجب حسین بن احمد حکومت یافت. او در سال ۳۲۴ بمرد و پس از او برادرش المختار ابومحمد القاسم به امارت نشست و او همچنان بیود تا آنگاه که در سال ۳۴۴ به دست ابوالقاسم الضحاک الهمدانی کشته شد.

صولی گوید: از پسران الناصراند الرشید و المنتجب، و او در سال ۳۲۴ مرده است. ابن حزم چون از فرزندان ابومحمد القاسم^۲ الرّسی یاد می‌کند گوید: بعضی از ایشان در صعده از سرزمین یمن بودند. نخستینشان یحیی الهادی بود که در فقه دارای آراء بود. من آراء او را دیده‌ام، از آراء فقهی جماعت بسیار دور نرفته است. و الناصر احمد بن یحیی را پسرانی بود که در صعده پس از او به امارت رسیدند. چون جعفر الرشید و پس از او برادرش قاسم المختار، سپس حسین المنتجب و محمدالمهدی. و گوید آن یمانی که در سال ۳۴۳ در مارده قیام کرد، عبدالله بن احمد الناصر برادر الرشید و المختار و المنتجب و المهدی بود.

ابن حاجب گوید: امامتشان همچنان در صعده دوام شدات تا میانشان اختلاف افتاد. و سلیمانیان آنگاه که هواشم ایشان را از مکه اخراج کردند به صنعته آمدند و بر ایشان غلبه یافتند و دولتشان در صنعته در سده ششم متقرض گردید.

۱. متن: ۳۲۰

۲. متن: ابوالقاسم

ابن سعید گوید: از بنی سلیمان به هنگامی که از مکه به یمن اخراج شد یکی احمد بن حمزه بن سلیمان بود. اهل زبید آنان را فراخواندند تا در نبردی که با علی بن مهدی خارجی داشتند و علی آنان را در محاصره گرفته بود، به یاریشان آیند فاتک بن محمد از بنی نجاح در زبید بود. اینان به شرطی اجابت کردند که آنان فاتک را بکشند، آنان نیز در سال ۵۰۳ فاتک را کشتند و احمد بن حمزه را بر خود امارت دادند ولی او توانست در برابر علی بن مهدی پایداری کند و از زبید بگریخت و زبید را علی بن مهدی تصرف کرد. و نیز گوید که: عیسی بن حمزه برادر احمد در یمن می‌زیست. و از ایشان بود: غانم بن یحیی. پس حکومت بنی سلیمان از همه تهame و جبال و یمن به دست علی بن مهدی برافتاد. این حکومت به دست بنی ایوب برافتاد ولی پس از چندی به دست المنصور عبد الله احمد بن حمزه بار دیگر استقرار یافت.

ابن النديم درباره این منصور گوید: او در صudedه پس از پدر به امارت رسید. و با الناصر عباسی درگیر مجادلات بود. همواره با او مناظره داشت. و داعیان خود را به دیلم و جیلان روانه می‌داشت. تا آنجا که در آن نواحی به نام او خطبه خواندند و او حکامی نیز به آن نواحی فرستاد. الناصر عباسی برای دست یافتن به او اموالی در میان اعراب یمن پخش کرد ولی بر او ظفر نیافت.

ابن اثیر گوید: المنصور عبد الله بن حمزه امام زیدیه در صudedه در سال ۵۹۷^۱ جماعتی گرد آورد و عازم یمن شد. معزین اسماعیل سیف^۲ الاسلام طفتکین بن ایوب از او به وحشت افتاد. بر او حمله آورد و المنصور منهزم شد. بار دیگر در سال ۶۱۲ جماعتی از همدان و خولان گرد آورد و بر یمن تاخت. الملک المسعود بن الملک الكامل که در آن روز صاحب یمن بود و سپاهی از کرد و ترک در اختیار داشت امیرالجیوش عمر بن علی بن رسول^۳ را فرمان داد که پیش از آن که دژها را تصرف کند به چاره جویی برخیزد.

آنگاه میان اصحاب المنصور اختلاف افتاد و المسعود چون با او روپرتو گردید منهزم شد ساخت. المنصور در سال ۶۳۰ پس از عمری دراز بمرد و پسری به نام احمد از او باقی ماند که زیدیان او را امامت داد ولی به نام او خطبه نخواندند و منتظر بالا آمدند سن او و جمع آمدن دیگر شروط در او شدند. چون سال ۶۴۵ رسید قومی از زیدیه با احمد الموطئ بیعت کردند و او از بقایای بنی الرّسّی بود: احمد بن الحسین از

۱. متن: ۵۰۲

۲. متن: مغزین سیف الاسلام

۳. متن: عمر بن رسول

بنی‌الهادی. زیرا چون آنان را بنی سلیمان از مرکز امامتشان در صعده دور کردند به کوهی در شرق صعده پناه برداشتند و همچنان در آنجا ماندند و در هر عصری از میانشان امامی بر می‌خیزد. پس همهٔ زیدیه با الموطئ بیعت کردند او فقیه و ادیب و عالم به مذهبشان و مردی با عزم و اراده بود. این بیعت در سال ۶۴۵ انجام گرفت.

نورالدین عمر بن علی بن رسول آهنگ او کرد و یک سال او را در دژ تلا به محاصره افکند و چون کاری از پیش نبرد حلقه محاصره را بگشود. آن‌گاه در دژهای مجاور برای محاصره او سپاه گرد آورد.

الملک المنصور نورالدین عمر بن رسول بمرد. پسرش الملك المظفر شمس الدین یوسف دژ دملوه را در محاصره داشت تا به الموطئ غلبه یافته، آن‌گاه بیست دژ دیگر را بگشود و لشکر به صعده برد و بر سلیمانیان که در آنجا بودند پیروز گردید. اینان با احمد پسر امامشان المنصور بیعت کرده بودند. او را المتوكل لقب داده بودند. و این به هنگامی بود که آنا با الموطئ در تلا بیعت کرده بودند. زیرا اینان متظر سن او بودند، چون در آنجا با الموطئ بیعت شد اینان نیز با المتوكل بیعت نمودند. چون صعده را گرفتند احمد المتوكل از کرسی امامت فرود آمد و با او بیعت نمود او نیز امامش داد. این واقعه در سال ۶۴۹ اتفاق افتاد. الموطئ در سال ۶۵۰ به حج رفت و امور زیدیه در صعده همچنان در خاندان الموطئ بماند.

من در صعده شنیدم که امام صعده پیش از سال ۷۸۰ علی بن محمد بوده، از اعقاب ایشان. و پس از او پسرش صلاح‌الدین به جایش نشسته و زیدیان با او بیعت کرده‌اند. بعضی می‌گفتند که او امام نبوده زیرا شرایط در او موجود نبوده است. و او می‌گفته است شما هر طور بخواهید من چنان خواهم بود، می‌خواهید امام باشم یا سلطان. در سال ۷۹۳ او بمرد و پس از او پسرش نجاح آمد. اما زیدیان از بیعت او سرباز زدند و او گفت من محتسبی هستم که برای خدا کار می‌کنم. این بود آنچه از اخبار ایشان بدان هنگام که در مصر بودم به دست آوردم. والله وارث الارض ومن عليها.

خبر از نسب طالبیان و ذکر مشاهیر از اعقاب ایشان

نسب بیشتر طالبیان به حسن و حسین [ع] فرزندان علی بن ابیطالب [ع] می‌رسد و مادرشان فاطمه [ع] است. این دو، سبطین رسول خدا (ص) هستند. نیز به برادرشان

محمدبن الحنیفه. علی را پسران دیگر نیز بوده است ولی تنها سه تن بودند که به طلب حق خود از خلافت برخاستند و شیعه را به آنان اعتقاد است و بر ایشان در اطراف به دعوت پرداخته‌اند نه فرزندان دیگر او.

اما حسن [ع] از فرزندان اوست: حسن المثنی و زید و فرزندان این دو در امر دعوت و امامت فعالیتها بی داشته‌اند.

از فرزندان حسن المثنی است: عبدالله الکامل و حسن المثلث و ابراهیم و عمر و عباس و داود.

اما از عبدالله الکامل و پسران او و انسابشان بدان هنگام که از پرسش محمدالمهدی و ماجراهای ایشان با ابو جعفر المنصور سخن می‌گفتیم، سخن گفتیم.
واز ایشان بودند ملوک ادریسی در مغرب اقصی. اینان فرزندان عبدالله الکامل بودند و از اعقاب ایشان است بنی حمود ملوک اندلس. که ملک از امویان اندلس به ایشان رسید. و از ایشان بود بنی حمود بن احمد بن علی بن عبیدالله بن عمر بن ادريس [بن ادريس]. که درباره آنها سخن خواهیم گفت.

واز ایشان است بنی سلیمان بن عبدالله [بن الحسن بن الحسن] الکامل. از اعقاب او است: ملوک یمامه بنی محمد الْأَخِيَضِرِين یوسف بن موسی بن [ابراهیم بن] الجون. و از ایشان است: بنی صالح بن موسی بن عبدالله ملقب به ابی الكرام بن موسی الجون. اینان در غانه و بلاد سیاهان در مغرب اقصی حکومت داشتند و اعقابشان در آنجا معروفند.
نیز از اعقاب اوست هواشم، فرزندان ابوهاشم محمدبن الحسن بن محمد الکبرین موسی الثانی بن عبدالله ابی الكرام. اینان امراء مکه بودند در عهد عبیدیان. ذکرشان گذشت.

واز اعقاب ایشان است بنی قتادة بن ادريس بن مطاعن بن عبدالکریم بن موسی بن عیسی بن سلیمان بن موسی الجون. اینان به دست پدرشان قتاده پس از هواشم مکه را تصرف کردند.

واز ایشان است بنی ٹمی بن سعد بن علی بن قتاده امراء مکه در عهد ما.
از اعقاب داود بن حسن المثنی سلیمانیان هستند که در مکه می‌زیستند که بنی سلیمان خوانده می‌شدند. هواشم بالآخره مکه را از آنان بستندند و آنان به یمن رفتند. و در آنجا زیدیان به سود آنها به دعوت پرداختند. چنانکه ذکرش گذشت.

از اعقاب حسن المثلث بن حسن المثنی است: حسین بن علی بن حسن المثلث که بر مهدی خروج کرد. و ذکر شگذشت.

از اعقاب عمر بن حسن المثنی است، طباطبا و نام او ابراهیم بن اسماعیل بن ابراهیم [بن حسن بن حسن] است. از ایشان است محمد بن [ابراهیم] طباطبا پدر امامان صعده که بنی سلیمان بن داود بن حسن المثنی بدان هنگام که از مکه آمدند بر آنان غلبه یافتد و صعده را از آنان بستندند. آنگاه بنی الرسی بر آنان غلبه یافتد و امامان صعده به امارت خود بازگشتهند و آنان تا این ایام در آنجا هستند.

واز ایشان است بنی سلیمان بن داود بن حسن المثنی و پسرش محمد بن سلیمان که در ایام مأمون در مدینه قیام کرد.

از اعقاب زید بن الحسن بن علی بن ایطالب است، حسن بن زید که در مدینه از جانب ابو جعفر المنصور امارت داشت. ابن حزم گوید: زید بن حسن بن علی را جز از سوی این زید اعقابی نبوده است.

از اعقاب اوست محمد بن الحسن بن محمد بن الحسن بن محمد بن ابراهیم بن حسن بن زید بن حسن بن علی. او در ایام المعتمد در مدینه قیام کرد. او تجاهر به منکرات می کرد و مرتكب قتل می شد تا آن حد که نمازهای جمعه و جماعت تعطیل شد.

واز اعقاب اوست حسن بن زید بن محمد بن اسماعیل بن الحسن بن زید که در طبرستان قیام کرد و برادرش محمد و ذکر شان گذشت.

واز ایشان است الداعی الصغیر در ری و طبرستان. او حسن بن القاسم بن علی بن عبدالرحمان بن القاسم بن محمد البطحانی^۱ بن القاسم بن حسن بن زید است. میان این داعی صغیر و اطروش جنگ هایی بود. داعی در سال ۳۱۷^۲ کشته شد.

نیز از اعقاب اوست: قاسم بن علی بن اسماعیل یکی از سرداران حسن بن زید. [حسن و محمد پسران زید بن محمد بن اسماعیل که در طبرستان پدیدار شدند]. اینان نعم مردم این سرزمین ها را دگرگون ساختند و زیبائی و طراوت آن بلاد را نابود ساختند چنان که سبب ورود دیلم به بلاد اسلام گردیدند و این به هنگامی بود که از آنان مدد طلبیدند. آنگاه با ایشان و با اطروش الحسینی ماکان بن کاکی ملک دیلم خروج کرد و مرداویج و پسران بویه در زمرة مردان او بودند.

۱. متن: الطحانی
۲. متن: ۳۱۹

ایشان را از میان این خاندان‌ها سردارانی بود که دیلم نامیده می‌شدند زیرا در میان آنان پرورش یافته بودند. والله یخلق ما یشاء.

اما حسین [ع] که در طَّفَ^۱ در ایام یزید بن معاویه شهید شد، از فرزندان اوست علی زین‌العابدین و پسرش زید بن علی الشهید و محمدالباقر و عبدالله الأُرْقَط و عمرو حسن‌الاعرج.

از اعقاب عبدالله الأُرْقَط است حسین الكوبکی^۲ بن احمدبن محمدبن اسماعیل بن احمد ابن عبدالله الارقط. او از سرداران حسن الاطروش [بن علی] بن الحسن بن علی القائم بن علی بن عمر [بن الحسین] بود، که [محمدبن القاسم بن علی] بن عمر بن علی در ایام معتصم در طالقان قیام کرد، ولی از خونریزی گریزان بود و روی در پرده اختفا کشید تا وفات کرد. او بر مذهب اعتزال بود.

واز ایشان بود اطریوش که دیلم بر دست او اسلام آورد. او حسن بن علی بن الحسن بن علی بن عمر [بن الحسین] مردی فاضل بود و نیک روش و دادگر. طبرستان را در تصرف آورد و در سال ۳۰۴ کشته شد. بعد از او برادرش محمد به جایش نشست او نیز بمرد و حسن^۳ پسر برادرش محمدبن علی زمام کارها را به دست گرفت. او نیز در سال ۳۱۶ کشته شد. سپاهیان نصرین احمدبن اسماعیل بن احمدبن نوح بن اسدالسامانی امیر خراسان او را کشتند.

از فرزندان حسین آعرج^۴ بن زین‌العابدین، عبدالله العقیقی بن الحسین است. و از اعقاب اوست حسن^۵ بن محمدبن جعفرین عبدالله العقیقی، که حسن بن زید صاحب طبرستان او را کشت.

واز ایشان است جعفرین عبیدالله بن الحسین‌الاعرج. شیعیان او را حجه‌الله می‌گفتند. از فرزندان او مردی بود ملقب به مسلم که در ایام کافور امور مصر را به عهده داشت و نام او محمدبن عبیدالله بن طاهرین یحیی المحدث بن الحسن عُن جعفر حجه‌الله بود و از فرزندان مسلم ابو طاهر.

از اعقاب این طاهراند امراء مدینه در این زمان، یعنی بنی جمازین هبة بن جمازین منصورین جمازین شیخة بن هاشم بن القاسم بن مهنا. و مهنا بن مهنا بن داود بن القاسم برادر

۱. متن: طعن

۲. متن: حسین

۴. متن: همزج

۳. متن: الكوبکی

۵. متن: الحسین

مسلم و عمر و ظاهر.

ابن سعید پنداشته است که بنی جمازین شیخه امراء مدینه از فرزندان عیسی بن زید الشهید هستند و در این نظر است.

از فرزندان علی بن الحسین است، حسین^۱ الاعرج و زید که در ایام هشام بن عبدالملک به سال ۱۲۱ در کوفه قیام کرد و کشته شد و پسرش یحیی که در سال ۱۲۵ در خراسان قیام کرد او نیز کشته شد. صاحب الزنج نیز در پارهای اوقات خود را به او نسبت داده است.

و برادرش عیسی بن زید که در آغاز خلافت منصور با او به مخالفت برخاست و از فرزندان حسین بن زید است یحیی بن عمرین یحیی که در ایام مستعين در کوفه قیام کرد. مردی بود نیک روش، از همهٔ صحابه به نیکی یاد می‌کرد و عمریون که در ایام دیلم بر کوفه استیلاه یافتند بدون منسوبيند.

علی بن زید بن الحسین بن زید در کوفه قیام کرد. سپس به نزد صاحب الزنج گریخت و به بصره رفت. صاحب الزنج او را کشت و کنیزی را که در بصره اسیر کرده بود از او بستد. از فرزندان محمد الباقرین زین العابدین [ع] است: عبدالله الافطح و جعفر الصادق [ع]. عبدالله الافطح را پیروانی بود که به امامت او دعوت می‌کردند. از آن زمرة بود زراره بن آعین الكوفی. زراره در مدینه از او چند مسئلهٔ فقهی پرسید، چون او را جاہل یافت از قول به امامتش بازگشت و دعوت آفظحیه منقطع گردید.

ابن حزم پنداشته است که بنی عبید ملوک مصر بدومنسوبند و این درست نیست. از فرزندان جعفر الصادق است: اسماعیل الامام و موسی الكاظم و محمد الدیباچه. اما محمد الدیباچه در ایام مأمون در مکه خروج کرد و مردم حجاز به خلافت با او بیعت کردند. بدان هنگام که معتصم به حج رفت او را بگرفت و نزد مأمون آورد مأمون او را عفو کرد. محمد در سال ۲۰۳ بمرد.

اما اسماعیل الامام و موسی الكاظم آن دو و فرزندانشان مدار اختلاف شیعه هستند. موسی الكاظم [ع] در زی اعراب بود و به سواد متمایل بود. رشید می‌کوشید از سعایت‌هایی که علیه او می‌شد خود را به کناری کشد. عاقبت چنان‌که گفتیم او را حبس کرد. از اعقاب اوست بقیهٔ امامان دوازده‌گانه به اعتقاد شیعه، از علی بن ایطالب الوصی

۱. متن: حسن

[ع] که در سال ۳۵ شهید شد سپس پسرش حسن که در سال ۴۵ شهید شد سپس برادر حسن، حسین که در سال ۶۱ شهید شد، سپس زین‌العابدین [ع] که در سال ۹۵ وفات کرد، سپس پسرش محمد‌الباقر [ع] که در سال ۱۱۴ وفات کرد، سپس پسرش جعفر‌الصادق [ع] که در سال ۱۴۳ وفات کرد، سپس پسرش موسی‌الکاظم [ع] که در سال ۱۸۲ وفات کرد و او هفتمین امام ایشان است. آن‌گاه پسرش علی‌الرضا [ع] که در سال ۲۰۳ وفات کرد، سپس پسرش محمد‌التقی^۱ [ع] در سال ۲۲۰ وفات کرد، سپس پسرش علی‌الهادی [ع] که در سال ۲۵۴ وفات کرد، سپس پسرش حسن‌العسکری [ع] که در سال ۲۶۰ وفات کرد، آن‌گاه پسرش محمد‌المهدی [ع] و آن دوازدهمین امام است. به عقیده شیعیان امامیه زنده است و در انتظار ظهور او هستند و اخبار آن معروف است.

از اعقاب موسی‌الکاظم غیر از امامانی که یاد کردیم یکی پسر اوست به نام ابراهیم المرتضی. محمدبن طباطبا و ابوالسّرایا او را به امارت یمن فرستادند. او به یمن رفت و تا ایام مأمون در آنجا بود. در آنجا خون بسیار ریخت چنان‌که الجزار (قصاب) لقبش دادند. چون مأمون برادرش علی‌الرضا را به ولیعهدی برگزید او نیز دعوی امامت کرد. سپس مأمون را به کشتن برادر متهم ساخت و دعوت آشکار نمود. مأمون محمدبن زیاد بن ابی‌سفیان را به نبرد فاطمیان یمن فرستاد. میان این محمدبن زیاد و فاطمیان یمن دشمنی سخت بود. بارها بر آنان حمله آورد و شیعیانشان را به قتل رسانید و جماعت‌اشان را پراکنده نمود.

از اعقاب اوست موسی‌بن ابراهیم جد شریف الرضی و المرتضی. اسم رضی محمد و اسم مرتضی، علی بود^۲ پسران حسین‌بن موسی‌بن محمدبن ابراهیم.

از فرزندان موسی‌الکاظم نیز زید است که ابوالسّرایا او را به اهواز فرستاد. او به بصره رفت و خانه‌های عباسیان را آتش زد از اینرو او را زید‌النّار لقب دادند. از اعقاب زید است: الجنۃ (?) بن محمدبن زید‌الحسن بن زید‌النّار او از افضل و صلحای این خاندان بود. به هنگام محنت فاطمیان در ایام متوكل او را به بغداد آوردند. او را به ابن ابی داود سپردند تا بیازمایدش او نیز شهادت به برائت او داد و آزادش کردند.

دیگر از فرزندان موسی‌الکاظم پسرش اسماعیل است که ابوالسّرایا او را ولایت فارس داد.

۱. متن: محمد‌التقی

۲. متن: موسی‌بن ابراهیم

از اعقاب جعفر الصادق غیر از امامان، محمد و علی پسران حسین بن جعفراند. اینان در سال ۲۷۱ در مدینه قیام کردند و خون‌های بسیار ریختند و اموال بسیار به تاراج برداشتند و از فرزندان جعفر بن ابیطالب جمعی را کشتند و مدینه چنان شد که دیگر نه در آن نماز جماعت برپا می‌شد و نه جموعه.

از اعقاب اسماعیل الامام است عبیدیان خلفای قیروان و مصر. فرزندان عبیدالله المهدی بن محمد بن جعفر بن محمد بن جعفر بن محمد بن اسماعیل. در باب ایشان و اختلاف مردم در نسبشان سخن گفته‌ایم. سخنان آن عیجوبان همه مردود است و این درست‌تر از همه است. ابن حزم گوید: عبیدالله که در مغرب قیام کرد پنداشده او برادر حسن البغیض [بن محمد بن جعفر بن اسماعیل بن جعفر بن الصادق] است و این سخن است بی‌پایه.

اما محمد بن الحنیفه، از فرزندان اوست: عبدالله ابوهاشم^۱ و او کسی است که به امامت علی بن عبدالله بن عباس وصیت کرد. و برادرش علی بن محمد و پسرش حسن بن علی بن محمد. شیعه مدعی امامت هر دو هستند و در یمن بر مأمون خروج کردند.

از فرزندان جعفر بن ابیطالب یکی عبدالله بن معاویة بن عبدالله بن جعفر بن ابیطالب است که در فارس قیام کرد و در کوفه با او بیعت کردند. بعضی از شیعیان آل عباس می‌خواستند خلافت را بدو سپارند ولی ابومسلم آنان را از این کار بازداشت. او را پیروانی است که منتظر ظهرورش هستند. و خلافت را از ابوهاشم بن محمد بن الحنیفه به وصیت بدوانی کشانند. او مردی فاسق بود و معاویه پسرش نیز در شر همانند پدر بود. پایان سخن در نسب طالیان و اخبار ایشان. اینک به اخبار بنی امية در اندلس می‌پردازیم که با دعوت عباسی در نزاع بودند. سپس به دولت‌هایی می‌پردازیم که به نیروی عباسیان برسر کار آمدند. از عرب و ترک در یمن و جزیره و شام و عراق و مغرب، ولی بر عباسیان راه خود کامگی پیش گرفتند. والله المستعان.

۱. متن: عبدالله بن عباس

خبر از دولت بی‌امیه در اندلس

از این طبقه که با دولت عباسی در منازعه بودند و آغاز کار ایشان و اخبار ملوک الطوایف پس از ایشان

سرزمین اندلس در جانب شمال غربی دریای روم است و عرب‌ها این ناحیه را اندلوش گویند. ساکنان آن فرنگان مغرب‌اند. نیرومندترین ویژتیرنشان جلال‌الله (ساکنان گالیسیا) هستند. گوت‌ها صدها سال پیش از اسلام، پس از نبردهایی که بالاطینیها داشتند و در آن نبردها روم را محاصره کردند، آن سرزمین را در تصرف آوردنند. بدین معنی که پس از محاصره شهر رم میان رومیان و گوت‌ها صلح برقرار شد و از مواد این پیمان آن بود که گوت‌ها به اندلس بروند، آنان نیز به اندلس رفته و آنجا را در تصرف آورند.

چون رومیان و لاطینیان لئه را که شهری مسیحی نشین بود تصرف کردند از گوت‌ها و فرنگان هر که را در مغرب بود بدانجا بردند. ملوک گوت در طلیطله فرود آمدند و آنجا را دارالملک خویش ساختند. بسیار نیز اتفاق می‌افتد که میان طلیطله و قرطبه و مارِده و اشیلیه در حرکت آیند. این قاعده قریب به چهارصد سال ادامه داشت تا آنگاه که خداوند اسلام و فتوحات اسلامی را پدید آورد.

پادشاهیان در این عهد رودریک نامیده می‌شد و این کلمه عنوان پادشاهان ایشان است چون جرجیر (=گریگوریوس) که عنوان ملوک صیقلیه است – در باب نسب گوت و اخبار دولتشان پیش از این سخن گفته‌ایم – اینان از تنگه‌ای که این سوی طنجه است، به آن سوی دریا یعنی به ساحل جنوبی آن نیز آمدند. پس بر بلاد بربردست یافتند و آنان را به طاعت خویش درآورند.

پادشاه بربراها در این سرزمین که امروز جبال گماره است یولیان^۱ نام داشت، او نیز

۱. متن: پلیان

در طاعت فرنگان بود و مذهب ایشان داشت.

در این ایام موسی بن نصیر امیر عرب و از سوی ولید بن عبد الملک عامل افریقیه بود و در قیروان می‌نشست. سپاهیان مسلمان، بلاد مغرب اقصی را زیر پی سپرده بودند و از کوهستان‌های طبجه گذشته به خلیج زقاق رسیده بودند. یولیان را واداشتند که سر به اسلام فرود آرد.

موسی بن نصیر غلام خود طارق بن زیاد اللیثی را امارت طبجه داد. یولیان را با رودریکو پادشاه گوت خصومت بود. زیرا بدان هنگام که یولیان دختر خود را نزد رودریک فرستاد تا او را خدمت کند – و چنان‌که گویند ایشان را چنین عادتی بوده که دختران سردارانشان باید به خدمتشان گماشته شوند – رودریک با دختر یولیان رفتاری ناشایست کرد و یولیان بدین سبب به سوی رودریک راند و دختر خود از او بستد. آنگاه نزد طارق آمد و او را راه نمود که از کجا و چگونه می‌توان بر سپاه گوت شکست وارد آورد. طارق نیز فرصت نگه می‌داشت تا زمانش برسید.

طارق در سال ۹۲ هجری به فرمان موسی بن نصیر از دریا بگذشت. و با سیصد تن از اعراب و حدود ده هزار تن از بَرَبَرَ پیش تاخت و برکوهی که از آن پس آن را جبل الفتح یا جبل طارق گفتند فرود آمد. چنان‌که طریف بن مالک التخعی نیز به جایی که امروز شهر طریف قرار دارد فرود آمد و آنجا را نیز بدو نامیدند.

طارق در آنجا که فرود آمده بود لشکرگاه ساخت و گردآگرد خویش بارو کشید تا از دشمن در امان ماند.

چون خبر فرود آمدن طارق به رودریک رسید با سپاهی از عجمان و مسیحیان – حدود چهل هزار نفر – بیامد. در حوالی شریش^۱ دو گروه به یکدیگر رسیدند. طارق پیروز شد و دشمن منهزم گردید و غنایم و اموال و اسیران بسیار از کفار به دست او افتاد.

طارق به موسی بن نصیر خبر این پیروزی را بداد و غنایمی را که به دست آورده بود برشمرد. موسی بن نصیر به رشك آمد و نامه‌یی همه وعید و تهدید به او نوشته که بی‌فرمان من سپاه به درون خاک دشمن برده‌یی. و فرمان داد که در همانجای که هست بماند تا خود را به او برساند.

موسی پسر خود عبدالله را به جای خود در قیروان نهاد و به سوی طارق در حرکت

۱. چنین است در متن؛ در این اثر و قایع سال ۹۲ نهر لکه از اعمال شذونه آمده است.

آمد. عبدالله بن الحُصَيْن الفَهْرِي نیز با او بود.

موسی بن نصیر در سال ۹۳ هجری با سپاهی گران از وجوه عرب و موالی و مشاهیر بربر از قیروان به راه افتاد. از خلیج زفاق که میان طنجه و جزیره الخضراء واقع است بگذشت و قدم به خاک اندلس گذاشت. طارق با او دیدار کرد و طاعت و متابعت خویش آشکار نمود. موسی خود فتح را به پایان برد و در اندلس از جهت مشرق تا بر شلونه و از ناحیه جوف (درون) تا اربونه و از غرب تا قادس پیش رفت. و همه اقطار آن را زیر پی سپرد و غنایم بسیار گرد آورد.

موسی بن نصیر می خواست از سوی مشرق به قسطنطینیه رسد و از آنجا به شام آید و همه بلاد اعجم و مسیحیان را که بر سر راه بودند فروکوبد تا به دارالخلافه دمشق رسد. خبر به ولید بن [عبدالملک] برند سخت مضطرب شد؛ زیرا مسلمانان در دارالحرب یعنی سرزمین کفار قرار گرفته بودند و بیم هلاکت آنان بود. این بود که موسی را پیامی توبیخ آمیز فرستاد و از او خواست که بازگردد. و در نهان با فرستاده خود گفت که اگر موسی بن نصیر بازنگردید او خود مسلمانان را بازگرداند. چون موسی بن نصیر از تصمیم ولید آگاه شد عزمش سستی گرفت و پس از آنکه در مرزها نگهبانانی گماشت از اندلس بیرون آمد. پسر خود عبدالعزیز بن موسی را امارت آنچا داد تا به غزو و جهاد اعداء مشغول باشد و فرمان داد تا قرطبه را دارالملک خود سازد.

موسی در سال ۹۵ به قیروان بازآمد و از آنجا در سال ۹۶ عازم مشرق گردید، با همه غنایم و ذخایر و اموال که آنها را برگردونه‌ها و چاریابیان حمل می‌کرد. گویند از جمله این غنایم هزار برد بود.

موسی پسر دیگر خود عبدالله بن موسی را به جای خویش در افریقیه نهاد و چون بیامد سلیمان بن عبدالملک که پس از ولید به خلافت رسیده بود بر او خشم گرفت و به خواری اش افکند.

سپاهیان مسلمان که در اندلس مانده بودند پس از دو سال که از امارت عبدالعزیز بن موسی گذشته بود او را کشتنند. عبدالعزیز مردی فاضل بود و در زمان امارت او چند شهر دیگر گشوده گردید. مرگ او به فرمان سلیمان بود.

چون عبدالعزیز [در سال ۹۷ یا ۹۸] کشته شد، ایوب بن حبیب اللخmi به جای او امارت یافت. او خواهرزاده موسی بن نصیر بود و پس از شش ماه که مسلمانان اندلس

فرمانروایی نداشتند او را به فرمانروایی برگزیدند. از آن پس والیان عرب گاه از سوی خلیفه و گاه از سوی عامل او در قیروان، به اندلس می‌آمدند. مسلمانان از امتهای کافر آن نواحی کشtar بسیار کردند. از جانب شرق برشلونه (بارسلون) را گرفتند و نیز دژهای قشتاله (کاستیل) و سرزمین‌های آن را از جهت جوف. گوت‌ها متعرض شدند و جلالقه (مردم گالیسیا) و هرچه باقی مانده بود از عجمان به کوه‌های قشتاله (کاستیل) و اربونه و دریندها پناه برداشتند. سپاه مسلمین از برشلونه هم بگذشت و از اندلس پایی بیرون نهاد و سرزمین‌های فرنگان را زیر پی نوردید و باد اسلام بر ام کفر از هر سو وزیدن گرفت. در این ایام بسا اتفاق می‌افتد که میان اعرابی که در سپاه اسلام بودند اختلاف می‌افتد و نزاع در می‌گرفت و این سبب می‌شد که دشمن حمله آغاز کند و فرنگان هرچه را از دست داده بودند بازستانند.

بدان هنگام که خبر قتل عبدالعزیز بن موسی بن نصیر به محمد بن یزید [القرشی]^۱ عامل سلیمان بن عبدالملک در افریقیه رسید حرث^۲ بن عبدالرحمان الشققی را به اندلس فرستاد. او بیامد و ایوب بن حبیب را عزل کرد و دو سال و هشت ماه بر آن سرزمین فرمان راند.

آن‌گاه عمر بن عبدالعزیز، سمح بن مالک الخولانی را در آغاز سده دوم هجری به اندلس فرستاد و او را فرمان داد زمین‌هایی را که مشمول خمس می‌شوند جدا کند. او نیز چنان کرد. و پل قرطبه را بساخت. سمح بن مالک در سال ۱۰۲ در جنگ با مسیحیان کشته شد.

مردم اندلس عبدالرحمان بن عبدالله الغافقی را بر خود امیر ساختند تا عنیسه بن سحیم^۳ الكلبی از سوی یزید بن ابی مسلم^۴ عامل افریقیه به اندلس آمد. پس از او یحیی بن سلمه الكلبی از سوی بشرین صفوان^۵ الكلبی والی افریقیه امارت اندلس یافت. مردم اندلس پس از قتل عنیسه از او والی خواسته بودند، او نیز در پایان سال ۱۰۷ یحیی بن سلمه را به اندلس فرستاد یحیی به مدت دو سال و نیم در اندلس فرمان راند. سپس عثمان بن ابی [نسعه الخثعمی] از سوی عبیده بن عبدالرحمان السلمی صاحب افریقیه امارت آن دیار یافت. عبیده بن عبدالرحمان او را پس از پنج ماه عزل کرد. و

^۱. متن: حرث

^۲. متن: شحیم

^۳. متن: یزید بن مسلم

^۴. متن: حنظله بن صفوان

حذیفه بن الاوحص الاشجعی^۱ را به جای او فرستاد. حذیفه در سال ۱۱۰ به اندلس رفت. پس از اندکی – گویا یک سال – او نیز معزول شد.

در این اختلاف است که او پیش از عثمان بن ابی نسعه بود یا عثمان پیش از او. سپس هیثم بن عبیدالکنانی^۲ نیز از سوی عبیدة بن عبدالرحمن امارت اندلس یافت. او در محرم سال ۱۱۱ به اندلس آمد و به غزای قلمرو منوسه^۳ رفت و آنجا را بگشود و ده ماه در آنجا ببود و بمرد. [مردم اندلس پس از مرگ هیثم، محمد بن عبدالمملک الاشجعی را بر خود امیر ساختند او دوماه فرمان راند و پس از او عبدالرحمن بن عبدالله الغافقی امارت یافت. در سال ۱۱۳ عبدالرحمن بن عبدالله الغافقی از سوی عبیدة بن عبدالرحمن السُّلَمِی امیر افریقیه به غزا رفت و در سال ۱۱۴ در سرزمین دشمن کشته شد]^۴ چون عبیدة بن عبدالرحمن پس از دو سال امارتش در افریقیه در سال ۱۱۳ بمرد از سوی هشام بن عبدالمملک عبیدالله بن الحجاج ب امارت افریقیه رسید او در همان سال ۱۱۳ به افریقیه آمد و با فرنگان نبرد کرد.

چون عبدالرحمن بن عبدالله الغافقی کشته شد، عبدالمملک بن قطان امارت اندلس یافت. او در سال ۱۱۵ به سرزمین بشکنس به غزارفت و سالم باز آمد. عبدالمملک بن قطان در این نبرد از دشمن کشتار بسیار کرده بود و غنایم بسیار آورده بود. در رمضان سال ۱۱۷ عبیدالله بن الحجاج او را از امارت عزل کرد و عقبة^۵ بن الحجاج^۶ السلولی را امارت اندلس داد. او پنج سال در آنجا با سیرتی پستدیده حکم راند، همواره در جهاد بود و در جهاد خویش پیروز. دامنه مساکن مسلمانان را تا اریونه گسترش داد چنان‌که به ساحل نهر رونه^۷ (رون) رسیدند.

در سال ۱۲۱ عبدالمملک بن قطان الفهری به خلاف او برخاست و به قتلش آورد. گویند او را از اندلس براند و خود به جای او نشست تا آن‌گاه که بلج^۸ بن بشر القشیری از مردم شام، در سال ۱۲۴ وارد اندلس گردید. بلج بر عبدالمملک بن قطان غلبه یافت و یک سال یا حدود یک سال بر آن دیار فرمان راند.

رازی گوید: مردم اندلس بر امیر خود عقبة بن الحجاج، در ماه صفر سال ۱۲۳ به

۱. متن: العتبی

۲. متن: الكلابی

۳. متن: مقرشه

۴. میان دو قلاب از متن افتاده بود. از البيان المغرب ابن عذاری افزودیم. ج ۲. ص ۲۸.

۵. متن: عتبه

۶. متن: الحاج

۷. متن: ودونه

۸. متن: بلخ بن بسر العبسی

هنگام خلافت هشام بن عبدالملک بشوریدند. هشام، عبدالملک بن قطن را بر آنان امارت داد. و این دومین بار بود که عبدالملک بن قطن امارت اندلس می‌یافت. مدت امارت عقبه بن الحجاج شش سال و چهار ماه بود. او در صفر سال ۱۲۳ در سر قسطه^۱ بمرد و کار بر عبدالملک بن قطن قرار گرفت.

آنگاه بلج بن بشر از مردم شام به اندلس آمد. او از واقعه کلثوم بن عیاض نجات یافته بود. جماعتی از بربر نیز همراه او بودند. در اندلس بر عبدالملک بن قطن بشورید و او را بکشت. فهریان در یک سو جمع آمدند و در برابر بلج باستادند. آن گروه نیز که رفتار او را با عبدالملک بن قطن ناخوش می‌داشتند نیز به آنان پیوستند. قطن و امیه پسران عبدالملک زمام کار ایشان به دست گرفتند و با بلج به نبرد پرداختند. بلج در این نبرد مجروح شد ولی بر مخالفان خود پیروز گردید. این واقعه در سال ۱۲۴ پس از یک سال یا قریب به یک سال از امارتش اتفاق افتاد.

پس از بلج ثعلبة بن سلامه الجذامي به امارت رسید. او پس از هلاکت بلج فرمانروایی اندلس یافت. فهریان از او جدا شدند و سر به طاعت نیاوردند. ثعلبه در اندلس دادگری پیشه گرفت و ده ماه بر همه آن نواحی فرمان راند تا یمانیان بر او بشوریدند و کار بر او دشوار گردید و فتنه‌ها بالا گرفت تا آنگاه که ابوالخطار حسام بن ضرار الكلبی از سوی حنظله بن صفوان عامل افریقیه به اندلس آمد. ابوالخطار در سال ۱۲۵ از تونس به کشتی نشست و به اندلس وارد شد. اندلسیان سر به فرمانش نهادند و ثعلبة بن سلامه و این ابی نسعه^۲ و پسران عبدالملک بن قطن به پیشباش شتافتند. او نیز به آنان نیکی نمود. و کارش استقامت گرفت.

ابوالخطار مردی دلیر و کریم بود و دوراندیش. شامیان در خدمت او فراوان بودند. چون قرطبه را گنجای ایشان نبود هر گروه در شهری گرد آمدند و آن را با نام شهرهای شام که به آنها شباهت داشت نامیدند. مثلًاً دمشقیان به البیره فرود آمدند و آنچه را دمشق خواندند و مردم حمص به اشیلیه رفتند و آن را حمص نام نهادند. مردم قنسین در جیان^۳ مکان گرفتند و جیان را قنسین گفتند و اهل اردن به ریه درآمدند و آن را اردن نامیدند. و فلسطینیان به شدونه که همان شریش است فرود آمدند و آن را فلسطین نامیدند و مصریان به تدمیر آمدند و آن را مصر خواندند.

۳. متن: حسان

۲. متن: ابی سعد

۱. متن: سرقوشه

ثعلبة بن سلامه به مشرق راند و به مروان بن محمد پیوست و در جنگ‌های او شرکت جست.

ابوالخطار^۱ اعرابی سخت اهل عصیت بود. به هنگام امارتش به یمنیان تعصب می‌ورزید و مصریان را فرومی‌گذاشت و قیسیان را تحقیر می‌کرد. روزی ضمیل بن حاتم^۲ بن شمرین ذی‌الجوشن که سرور قیسیان و رئیس مصریان^۳ بود به مجلس او درآمد. ابولخطار به او درشتی کرد و او را از جایش بجنبانیدند چنان‌که عمامه‌اش بر سرش کج شد. چون بیرون آمد یکی از حاجبان گفت: ای پسر ذوالجوشن عمامه خود را بر سر راست کن.

گفت: اگر مرا قوم و قبیله‌یی است آن را راست خواهند کرد. ضمیل بن حاتم از آن روز قوم خود را علیه ابولخطار برانگیخت. قوم او نیز بدو پاسخ دادند. یمنیانی هم که از ابولخطار سر بر تافته بودند با او یار شدند و در سال ۱۲۸ ابولخطار را پس از چهار سال و نه ماه که از امارتش می‌گذشت خلع کردند و به جای او ثوابه‌بن سلامه الجذامی را برگزیدند. این خود سبب جنگی شد [ازیرا یمنیان می‌خواستند که ابولخطار بازگردد و مصریان با بازگشت او مخالفت می‌ورزیدند]. پس مردم اندلس یوسف بن عبدالرحمان بن حبیب عامل افریقیه را حکم قرار دادند او ثوابه^۴ را منشور امارت اندلس داد. در آخر ماه ربیع سال ۱۲۹، ثوابه^۵ اندلس را در ضبط آورد. ضمیل بن حاتم نیز با او موافقت نمود و اختلاف کلمه از میان دو فرقه برخاست.

ثوابه در سال دوم امارتش به هلاکت رسید و بار دیگر آتش اختلاف در سراسر افریقیه شعله‌ور شد. پس به ناچار عبدالرحمان بن کثیر را برای اجرای احکام برگزیدند. دولت بنی‌امیه هم در مشرق دستخوش تزلزل شده بود. و چون از یک سو خوارج فتنه‌یی بزرگ برپا کرده بودند، از دیگر سو مسوّده (سیاه جامگان) کارشان بالاگرفته بود و امویان از امور اندلس غافل شده بودند. این غفلت‌ها سبب آن شد که آشوب و شورش سرتاسر اندلس را فراگیرد.

دو گروه یمنی و مصری چنان نهادند که امارت میان آن دو گروه به نوبه باشد، هر گروه یک سال. پس مصریان یوسف بن عبدالرحمان الفهری را در سال ۱۲۹ به امارت

۳. متن: حاکم.

۶. متن: حبیب.

۲. متن: ضمیل

۵. متن: ثوابه

۱. متن: ابولخطاب

۴. متن: حضریان.

برداشتند. او این یک سال را در دارالامارة خویش، قرطبه بود.

چون سال به پایان آمد و نوبت به یمنیان رسید گرد آمدند تا یکی از خودشان را بر اندلس امارت دهند ولی یوسف بن عبدالرحمان الفهری به یاری صمیل بر سرشان تاخت و خلق بسیاری را بکشت. این واقعه در شقنه از قراء قرطبه اتفاق افتاد. از این پس اندلس گرفتار قحط و غلاگر دید. در سال ۱۳۶ که تمیم بن معبد الفهری و عامر بن عمر العبدی در شهر سر قسطه گرد آمدند صمیل بن حاتم با سپاهی از مضریان و قیسیان به جنگشان رفت و بسیاری را بکشت. از آن پس یوسف بن عبدالرحمان الفهری بر سراسر اندلس سرزمین‌های آن سوی دریا به استبداد و استقلال به حکومت پرداخت. یمنیان مغلوب شدند و برای انتقام از مضریان چشم به راه حوادث نشستند تا آنگاه که عبدالرحمان بن معاویه ملقب به الداخل وارد اندلس شد.

یوسف بن عبدالرحمان الفهری، صمیل بن حاتم بن شمرین ذی الجوشن را به امارت سر قسطه فرستاد. چون مسوده در مشرق آشکار شدند، حباب بن رواحة [بن عبدالله] الزهری در اندلس قیام کرد و دعوت عباسیان آشکار نمود و صمیل را در سر قسطه محاصره نمود. صمیل از یوسف بن عبدالرحمان الفهری یاری خواست ولی یوسف بدین امید که صمیل در این محاصره کشته شود - زیرا کینه او به دل داشت - به یاری اش برنخاست. اما قیسیان به یاری او آمدند و حباب^۱ را از آنجا براندند. چندی بعد صمیل از سر قسطه برفت و حباب بازگشت و شهر را بگرفت. یوسف بن عبدالرحمان الفهری صمیل را امارت طلیطله داد و در آنجا ببود تا وقایع عبدالرحمان الداخل پیش آمد. و ما بدان اشارت خواهیم کرد.

آمدن عبدالرحمان الداخل به اندلس و تجدید دولتی در آن سرزمین چون در مشرق بنی امیه را آن رسید و بنی عباس خلافت را از آنان بستندند و از تخت فرمانروایی فروافکنندند و مروان بن محمد^۲ آخرین خلیفه بنی امید در سال ۱۳۲ کشته شد، بنی عباس، آل مروان را در هر جای که یافتند کشتند حتی در زیرزمین هم به جستجویشان پرداختند.

یکی از بنی امیه که توانست از مهله بگریزد، عبدالرحمان بن معاویه بن هشام بن

۱. متن: حباب

۲. متن: عبدالله بن محمد بن مروان

عبدالملک بن مروان بود، که قوم او در مغرب بدو امید سروری داشتند و به سبب علاماتی که در او می‌دیدند^۱ او را بر مسلمه بن عبدالمملک ترجیح می‌دادند. چون عبدالرحمان بن معاویه خود این سخنان را شنیده بود همواره در آرزوی رفتن به مغرب بود اینک بگریخت و خویشتن به مغرب افکند و بر خویشاوندان مادری خود، قبیله نفره^۲ فرود آمد. اینان از بربرهای طرابلس بودند.

عبدالرحمان بن حبیب بن عقبه از آمدن او خبر یافت و این عبدالرحمان پیش از این دو پسر ولید بن عبدالمملک را که به افریقیه آمده بودند کشته بود.

عبدالرحمان بن معاویه به میان قبایل مغیله و به قولی مکناسه درآمد. بعضی هم می‌گویند به قبیله زناته پیوست. در هر حال او را به خوبی پذیرا آمدند و او در میان قبایل بربر جایی مطمئن یافت. آنگاه به ملیله رفت و بدر غلام خود را به نزد موالي و شیعیان مروانیان که در اندلس بودند فرستاد. بدر با آنان به گفتگو پرداخت و آنان نیز به اندلس دعوتش کردند و به ترویج او کوشیدند.

این وقایع مصادف ایامی بود که میان یمنیان و مضریان فتنه برخاسته بود. و یمنیان بدو گرایش یافتند بدر بازگردید و خبر بگرفت و او در سال ۱۳۸ در ایام خلافت ابوجعفر المنصور از دریای میان مغرب و اندلس گذشت و در ساحل در منگب^۳ فرود آمد. جماعتی از مردم اشبيلیه نزد او آمدند و بیعت کردند. سپس به ریه^۴ در آمد. عامل آنجا عیسی بن مساور^۵ با او بیعت نمود. آنگاه به شدونه بازگشت در آنجا غیاث بن علقمه اللخیمی به او دست بیعت داد. سپس به مورور آمد و ابوالصباح یحیی بن یحیی با او بیعت کرد. پس به قرطبه رخت کشید و در آنجا یمنیان با او بیعت نمودند.

خبر به والی اندلس یوسف بن عبدالرحمان الفهری رسید. او در آن هنگام در جلیقه به غزا رفته بود. سپاه بازآورد و به قرطبه راند. وزیرش صمیل بن حاتم به تلفظ با عبدالرحمان بن معاویه اشارت کرد و گفت اگر نتوانست به ملاطفت چاره اونکه آنگاه راه غدر پیش گیرد.

عبدالرحمان بن معاویه از منکب به مالقه رفت در آنجا با او بیعت کردند، سپس به

۱. از زیان مردی یهودی شایع شده بود که مردی قرشی به نام عبدالرحمان که دو گیسو دارد، بر اندلس غلبه خواهد یافت و او را چنین نشانی بود. رک. البيان المغرب. ج ۲. ص ۴۱.

۲. متن: نفره

۳. متن: سند

۴. متن: رحب

۶. متن: عتاب

۵. متن: مسور

رنده و شریش و اشیلیه درآمد و در همه‌جا دست بیعتش دادند و از هر سو سیل مرد و مال به سوی او روان شد. چنان‌که برای یوسف بن عبدالرحمان جز فهریان و قیسیان هیچ‌کس نماند و این به سبب وجود صمیل بن حاتم بود.

عبدالرحمان بر سر او لشکر برد. در خارج شهر قربه نبرد درگرفت. یوسف عبدالرحمان الفهري شکست خورد و به غربناطه گریخت و در آنجا حصار گرفت. امیر عبدالرحمان از پی او برفت و با او جنگ درپیوست. یوسف اظهار مصالحه نمود. پیمان چنان نهادند که او در قربه بماند و از آنجا خارج نشود ولی یوسف پیمان بشکست. و در سال ۱۴۱ به طلیطله رفت و قریب به بیست هزار تن از بربرها بر او گرد آمدند. امیر عبدالرحمان، عبدالملک بن عمر المروانی را که به تازگی از مشرق نزد او آمده بود به جنگش فرستاد. پدرش عمر پسر مروان بن الحکم بود و او در کفالت برادر خود عبدالعزیز در مصر می‌زیست. چون عمر در سال ۱۱۵ هلاک شد، عبدالملک در مصر ماند و چون مسوّده به سرزمین مصر داخل شدند، عبدالملک با ده مرد از مصر بیرون آمد و آهنگ اندلس نمود. این ده مرد که از خاندان او بودند به دلیری و جنگاوری شهره بودند. چون به امیر عبدالرحمان پیوست، امیر عبدالرحمان او را امارت اشیلیه داد و پسرش عمر بن عبدالملک را امارت مورور.

یوسف بن عبدالرحمان الفهري لشکر بیاورد و دو فریق جنگ آغاز کردند. عاقبت در لشکر یوسف شکست افتاد و او بگریخت و یکی از بارانش در ناحیه طلیطله او را به قتل رسانید و سرش را ببرید و نزد امیر عبدالرحمان آورد. با مرگ یوسف کار عبدالرحمان بن معاویه استقرار پذیرفت و به قربه مستقر شد و قصر و مسجد جامع ساخت که در آن هشتاد هزار دینار هزینه کرد ولی پیش از پایان یافتنش بمرد.

امیر عبدالرحمان چند مسجد دیگر بنا کرد و جماعتی از اهل بیت او از مشرق نزد او آمدند. او در آغاز، خطبه به نام ابو جعفر المنصور عباسی می‌خواند ولی چون در اندلس جای پا استوار کرد نام منصور از خطبه بینداخت و آن قدرت و شوکت آل مروان را که در مشرق از میان رفته بود تجدید نمود. طرفداران بنی عباس را که در نواحی اندلس بودند قلع و قمع کرد و نام عباسیان را از منبرها برافکند و راه آمد و شد داعیان را بیست.

امیر عبدالرحمان در سال ۱۷۲ بمرد. او را عبدالرحمان الداخل می‌گفتند. زیرا نخستین ملوک بنی مروان بود که به اندلس داخل شد. و ابو جعفر المنصور وقتی از

کارهای او آگاه شد که چگونه و بی هیچ آلتی و عدتی و یار و مددکاری از مشرق قدم به اندلس نهاده و آن همه خطرات را تحمل کرده است، و بر فرمانروای آن دیار غلبه یافته و به نیروی عزم جزم خویش ملک از او بستده است، او را صقر (= بازشکاری) قریش نامید.

عبدالرحمان الداخل خود را امیر می خواند. فرزندانش نیز امیر خوانده می شدند و هیچ یک را امیر المؤمنین نمی گفتند. تا نوبت به عبدالرحمان الناصر، هشتاد و سی ام از آنها رسید او خود را امیر المؤمنین خواند و از آن پس فرزندان او به توارث یکمی پس از دیگر امیر المؤمنین نامیده شدند.

فرزندان عبدالرحمان الداخل را در اندلس دولتی عظیم پدید آمد، دولتی کامکار و متمع. این دولت تا سال هایی بعد از قرن چهارم ادامه داشت و ما از آن سخن خواهیم گفت.

بدان هنگام که مسلمانان سرگرم کار عبدالرحمان الداخل بودند و در پی بنیان نهادن اساس دولت او، خلافت مشرق نیز نیرومند گردید و قدرتی تمام یافت. از آن سو نیز فروپلا^۱ برادر^۲ الفونسو^۳ بسیج کرده به مرزهای بلاد مسلمانان روی آورد و هرچه مسلمانان گرفته بودند باز پس ستد. چون شهر لکه^۴ و پرتغال^۵ و سموره و سلمنه و قشتاله (کاستیل) و شقویه^۶ تا بلاد جلیقه، تا آن گاه که منصور بن ابی عامر رئیس دولت بار دیگر آنها را فتح کرد و ما در اخبار او خواهیم آورد.

عبدالرحمان الداخل چون در اندلس استقرار یافت خطبه به نام ابو جعفر المنصور می خواند ولی چون جای پای استوار کرد، چنان که گفتیم او را خلع نمود.

هشام بن عروة^۷ الفهری علیه امیر عبدالرحمان در طبیطله علم مخالفت برآورده است و همچنان در مخالفت خویش پای می فشد. امیر عبدالرحمان در سال ۱۴۷^۸ غلام خود بدر و تمام بن علقمه را به نبرد او فرستاد. آن دو او را محاصره کردند. حیوة بن الولید^۹ و هشام بن حمزه بن عبید الله^{۱۰} بن عمر [بن الخطاب] نیز با او بودند. بدر و تمام در جنگ پیروز شدند و همه را بگرفتند و به قربطه آوردند و بردار کردند.

۳. متن: ادفوشن

۱. متن: فروپله

۴. متن: مذیر لک، شاید نصحیف شده مدینه لکه باشد.

۲. متن: پسر

۵. متن: بریعال

۳. متن: بريعال

۶. متن: ۱۴۹

۷. متن: عذر و عبد ربه

۸. متن: مقویه

۹. متن: الحصی

۱۰. متن: عبد الله

در سال ۱۴۶^۱ علاء بن مغیث الجذامی^۲ از افریقیه در حرکت آمد و در باجه از بلاد اندلس فرود آمد و به ابو جعفر المنصور دعوت کرد، مردمی نیز بر او گرد آمدند. امیر عبدالرحمان بر سر او لشکر کشید، در نواحی اشبيلیه چند روز با او جنگ کرد. علاء منهزم شد و هفت هزار تن از یارانش کشته شدند. عبدالرحمان سر بسیاری از آنان را به قیروان و مکه فرستاد و آنها را در نهان در میان بازارهای آن شهرها افکنندند، با سرهایی که به بازار مکه افکنندند علمی سیاه و نیز نامه‌یی که ابو جعفر المنصور به علاء نوشته بود همراه بود.

آنگاه سعید الیحصی معروف به مطری در ناحیه لبله به خونخواهی یمنیانی که با علاء کشته شده بودند قیام کرد و اشبيلیه را بگرفت. امیر عبدالرحمان بر سر او لشکر آورد، سعید در دژی پناه گرفت، امیر عبدالرحمان او را محاصره نمود. غیاث آبن علقتة اللخمي که در شدونه بود مطری را مدد فرستاد. ولی عبدالرحمان غلام خود بدر را فرستاد تا راه بر آنها بگرفتند و مدد به مطری نرسید.

امیر عبدالرحمان محاصره قلعه را به دراز کشانید. مطری در یکی از روزها که به جنگ بیرون آمده بود کشته شد. کسانی که در قلعه بودند خلیفة بن مروان را بر خود امیر ساختند. عاقبت امان خواستند. امیر عبدالرحمان امانشان داد و قلعه را ویران نمود و خلیفة بن مروان را بکشت. آنگاه برای نبرد با غیاث به جانب شدونه راند. یاران غیاث نیز امان خواستند. امیر عبدالرحمان امانشان داد و به قرطبه بازگشت. آنگاه در کوره جیان عبدالرحمان بن خراشة الاسدی خروج کرد. امیر عبدالرحمان لشکر بر سر او فرستاد. یارانش از گردش پراکنده شدند و او خود امان خواست و امانش داد.

در سال ۱۵۰^۳ غیاث بن المسیر الاسدی^۴ خروج کرد. عامل باجه سپاهی گرد کرد و به سوی او راند و منهزمش ساخت و او را بکشت و سرش را نزد امیر عبدالرحمان به قرطبه فرستاد. در این سال امیر عبدالرحمان ساختن باروی قرطبه را آغاز کرد.

آنگاه مردی در مشرق اندلس از میان بربرهای مکناسه خروج نمود. او شقابن عبدالواحد نام داشت، کودکان را تعلیم می‌داد و مدعی بود که او از فرزندان حسین

۱. متن: ۱۴۹

۲. متن: الیحصی

۴. متن: ۱۰۵

۵. متن: غیاث بن المستبد الاسدی

الشهید است و نامش عبدالله بن محمد است. او به شنت^۱ بریه رفت و خلقی از برابر بر او گرد آمدند و به جدال امیر عبدالرحمان بیرون آمد. شقنا به کوه گریخت و در آنجا پناه گرفت.

امیر عبدالرحمان بازگشت و حبیب بن عبدالملک [بن عمر بن الولید بن عبدالملک] را امارت طلیطله داد و حبیب سلیمان بن عثمان بن مروان بن عثمان ابان بن عثمان بن عفان را بر شنت بریه گمارد. شقنا با سلیمان به نبرد پرداخت و او را به قتل رسانید و بر همه ناحیه قوریه^۲ مسلط شد. در سال ۱۵۲ امیر عبدالرحمان خود را به جنگ او بسیج کرد. ولی بر او دست نیافت و شقنا از شهری به شهری می‌رفت و سپاه عبدالرحمان را مانده ساخت تا به دز شبطران^۳ مقام گرفت. این دز در جبال بلنسیه است. امیر عبدالرحمان در سال ۱۵۶ خود به سوی او رفت. پسر خویش سلیمان بن عبدالرحمان را به جای خود نهاد. در این حال خبر رسید که مردم اشیلیه عصیان کرده‌اند و این عصیان به سرکردگی حبیبة بن ملامس^۴ و عبدالغافر^۵ البخشی به همدستی یمینان بود. امیر عبدالرحمان از نبرد شقنا بازگشت و حادثه اشیلیه او را یمیناک نمود. پس عبدالملک بن عمر را به جنگشان فرستاد. یاران عبدالملک دل بر مرگ نهاده حمله کردند، عصیانگران اشیلیه منهزم شدند. عبدالملک بن عمر کشtar بسیار کرد. آنگاه به نزد امیر عبدالرحمان آمد. عبدالرحمان او را سپاس گفت و پاداشی نیک داد و دختر او را برای پسر خود به زنی گرفت و او را وزارت خویش داد.

چون سال ۱۶۱ فرا رسید دو تن از یاران شقنا بر او غدر کردند و سرش را برگرفتند و نزد امیر عبدالرحمان آوردند.

در سال ۱۶۲ عبدالرحمان بن حبیب الفهری معروف به صقلبی^۶ از افریقیه به اندلس راند تا دعوت به عباسیان کند. او در تدمیر فرود آمد، بربرها بر او گرد آمدند. سلیمان بن یقطان عامل بر شلوته بود، عبدالرحمان بن حبیب به او نامه نوشت و او را به همدستی خویش فراخواند و سلیمان اجابت نکرد. صقلبی به گوشمال سلیمان، سپاه کشید ولی شکست خورده به تدمیر بازگردید. امیر عبدالرحمان خود لشکری گران از قربه به سوی او راند. صقلبی به کوه‌های بلنسیه زد. امیر عبدالرحمان مالی بذل کرد تا یکی از

۳. متن: شبطران

۲. متن: قوریه

۱. متن: شنه

۶. متن: قلسی

۵. متن: عبدالغفار

۴. متن: ملابس، قلاقس

یاران صقلبی او را به ناگاه بکشت و سرش را نزد او فرستاد. امیر عبدالرحمان به قرطبه بازگردید.

سپس دحیة الغسانی در یکی از دژهای البیره خروج نمود. امیر عبدالرحمان شهیدین عیسی را به سوی او فرستاد. شهید، دحیه را به قتل رسانید.

آنگاه جماعتی از برابر علم مخالفت برآفراشتند و ابراهیم بن شجرة^۱ البرلسی^۲ را بر خود امیر ساختند. عبدالرحمان غلام خود بدر را به جنگ او فرستاد. بدر او را بگرفت و بکشت و آن جماعت را پراکنده ساخت.

در این احوال قائد السلمی از قرطبه به طلیطله گریخت و در آنجا عصیان آغاز کرد. عبدالرحمان حبیب بن عبدالملک [القرشی] را بر سر او فرستاد تا او را محاصره کرد و او در محاصره به هلاکت رسید.

آنگاه در سال ۱۶۴ لشکر به سرقسطه برد. سلیمان بن یقطان و حسین بن یحیی^۳ بن سعد بن عباده در آنجا بودند. ثعلبة بن عبید از سرداران امیر عبدالرحمان آن دو را محاصره کرده بود اما سلیمان پای می‌فرشد و ثعلبه را بگرفت و نزد ملک فرنگان کس فرستاد. او بیامد و سلیمان ثعلبه را به او تسليم کرد. سپس حسین بر سلیمان بشورید و او را بکشت. و خود به تهایی مالک سرقسطه گردید. در این احوال امیر عبدالرحمان او را در محاصره گرفت. حسین سر به فرمان آورد. امیر عبدالرحمان به بلاد فرنگ و بشکنس راند و چند دژ مسخر نمود و به وطن خویش بازگشت. حسین بن یحیی در سرقسطه غدر آشکار کرد و پیمان بشکست. امیر عبدالرحمان عامل خود تمام بن علقمه را به جنگ او فرستاد، او جماعتی از یاران حسین بن یحیی را اسیر کرد و امیر عبدالرحمان خود در سال ۱۶۶ برفت و آن شهر را به جنگ بستد و حسین و بسیاری از مردم سرقسطه را به قتل آورد.

در سال ۱۶۸، ابوالاسود محمدبن یوسف بن عبدالرحمان الفهری در اندلس خروج کرد. عبدالرحمان در قسطلونه با اوروپه روگردید و منهزمش ساخت و بسیاری از یارانش را بکشت. بار دیگر در سال ۱۶۹ با او مصاف داد و شکستش داد. ابوالاسود محمدبن یوسف در سال ۱۷۰ در قریه‌یی از اعمال طلیطله به هلاکت رسید. برادرش قاسم بن یوسف به جایش نشست. امیر عبدالرحمان با او نیز نبرد کرد و او را در محاصره افکند.

۳. متن: عاصی

۲. متن: البرانس

۱. متن: بحره

قاسم بی آنکه امان خواسته باشد نزد عبدالرحمان آمد او نیز فرمان قتلش را داد. امیر عبدالرحمان الداخل در سال ۱۷۲ پس از سی و سه سال امارت بمرد.

امارت هشام بن عبدالرحمان الداخل

چون عبدالرحمان الداخل هلاک شد پسر بزرگش سلیمان بن عبدالرحمان والی طلیطله بود و پسر دیگرش هشام بن عبدالرحمان که ولیعهد او نیز بود بر مارده فرمان می‌راند. پسر دیگرش عبدالله البلنسی^۱ در قربه بود و او بود که برای هشام بیعت گرفت و خبر مرگ پدر را به او داد. هشام بن عبدالرحمان به قربه آمد و زمام دولت به دست گرفت. برادرش سلیمان به رشك آمد و در طلیطله عصیان آشکار کرد. برادرش عبدالله نیز بدرو پیوست. هشام کسانی را از پی عبدالله فرستاد تا او را باز پس گردانند ولی بدرو نرسیدند. هشام بن عبدالرحمان لشکر به طلیطله برد و برادران را در محاصره گرفت. در این احوال سلیمان از سوی دیگر به قربه تاخت ولی به چیزی دست نیافت. هشام پسر خود عبدالملک^۲ را از پی سلیمان فرستاد. سلیمان آهنگ مارده نمود، عامل مارده به نبردش برخاست و منهزم ش ساخت. [چون هشام از محاصره طلیطله به قربه بازگشت برادرش عبدالله] بی آنکه امان خواسته باشد نزد او آمد و سر به فرمان فرود آورد و هشام گرامی اش داشت.

هشام بن عبدالرحمان در سال ۱۷۴ پسرش معاویه را به محاصره برادرش سلیمان بن عبدالرحمان به گدمیر فرستاد. او نیز همه آن نواحی را زیر پی سپرد. سلیمان به کوههای بلنسیه گریخت و در آنجا پناه گرفت. معاویه نزد پدرش هشام به قربه آمد. سلیمان از برادر خود خواست که او را واگذارد تا با زن و فرزند از دریا بگذرد و به ساحل بربر رود. هشام اجازت داد و شصت هزار دینار نیز از میراث پدر بدو داد و بدین مصالحه کردند. سلیمان در کرانهٔ مغرب ماند و برادرش عبدالله نیز بدرو پیوست. در این احوال سعیدبن الحسین بن یحیی الانصاری در طرطوشه^۳ در شرق اندلس به خلاف هشام برخاست. از آن وقت که پدرش حسین بن یحیی کشته شده بود، او بدین ناحیه آمده بود و در آنجا پناه گرفته بود. او تعصب یمانی داشت و به یمنیان دعوت

۱. متن: المسکین

۲. متن: عمیدالملک

۳. متن: طرسوسه

می نمود. پس طرطوشه را گرفته و یوسف القیسی^۱ عامل آنجا را رانده بود. موسی بن فرتون^۲ که تعصّب مضری داشت به معارضه او برخاست و برای هشام بن عبدالرحمان دعوت آغاز کرد.

همچنین مطروح بن سلیمان بن یقطان در شهر برشلونه خروج کرد و سرقسطه و وشقه^۳ را بگرفت. در این ایام هشام [بن عبدالرحمان] سرگرم کار برادران خود [سلیمان و عبدالله] بود. چون از آن مهم فراغت یافت، ابو عثمان عبیدالله بن عثمان را با سپاهی بر سر مطروح فرستاد. او را در سرقسطه چند روز محاصره نمود. سپس از محاصره دست بداشت و به طرسونه^۴، در همان نزدیکی فرود آمد و در تحریفه اقامت گردید. سپس یکی از یاران مطروح او را به غدر بکشت و سرش را برای ابو عثمان آورد، او نیز سر را برای هشام فرستاد. ابو عثمان عبیدالله به سرقسطه رفت و آنجا را در تصرف آورد. سپس به دارالحرب (سرزمین کفار) به غزا رفت و آهنگ البه و ناحیه قلاع نمود و با دشمن رویه رو گردید و بر او ظفر یافت و چند شهر را بگشود، این واقعه در سال ۱۷۵ اتفاق افتاد.

آنگاه امیر هشام بن عبدالرحمان سپاهی به سرداری یوسف بن بخت^۵ [الفارسی] به جلیقیه^۶ فرستاد. او با پادشاه جلیقیه برمودو^۷ رویه رو شد و لشکر ش را بشکست و از دشمن بسیاری را بکشت.

در این سال مردم طلیطله به طاعت امیر هشام بن عبدالرحمان درآمدند و این به هنگامی بود که او برادران خود را از آنجا فرا خوانده بود. هشام امانتان داد و پسر خود حکم بن هشام را به امارت آن دیار گسیل داشت. او نیز آن ناحیه را در ضبط آورد و در آنجا بماند.

در سال ۱۷۶ امیر هشام بن عبدالرحمان وزیر خود عبدالملک بن عبدالواحد بن مغیث را به جنگ روم فرستاد او به البه و ناحیه قلاع رسید و در نواحی آن کشتار بسیار کرد. آنگاه امیر هشام بن عبدالرحمان بار دیگر او را با سپاهی به اریونه و جرنده گسیل داشت در آنجا دو جا نیز کشتار بسیار کرد و قدم به سرزمین شرطایه^۸ نهاد و با غنایم بی حساب

۳. متن: واشقه

۶. متن: جلیقه

۲. متن: فرقوق

۵. متن: نحیه

۸. متن: سلطاینه

۱. متن: العبسی

۴. متن: طرطوش

۷. متن: ابن منده

بازگردید. پادشاه از بَشْكَنْس و ملوکی که در همسایگی او بودند مدد خواست. عبدالملک همه را در هم شکست.

هشام بن عبدالرحمن این بار سپاهی به سرداری عبدالکریم بن عبدالواحد به بلاد جلیقیه فرستاد. این سپاه نیز کشتار بسیار کرد و با غنایم فراوان بازگردید. همچنین در این سال در تاکرونا^۱ فتنه‌ی عظیم برخاست. تاکرونا بلاد رنده است از اندلس. بربرها که در آن دیار بودند سر از طاعت برآفتدند. امیر هشام بن عبدالرحمن، سپاهی به سرداری عبدالقادربن ابان بن عبدالله از موالی معاویه بن ابی سفیان بر سرshan فرستاد. او برفت و آنان را نابود ساخت و شهرهایشان را ویران نمود. آن محدود که مانده بودند بگریختند و به میان قبایل دیگر رفتند. تاکرونا مدت هفتاد سال خالی از سکنه و بی هیج کشت و زرعی بیغداد.

در سال ۱۷۹ هشام بن عبدالرحمن، سپاهی به سرداری عبدالملک بن عبدالواحد بن مغیث به جلیقیه فرستاد. این سپاه به استرقه^۲ رسید. پادشاه جلیقیان سپاه گرد آورد و از پادشاهان دیگر یاری خواست ولی جنگ ناکرده بازگردید. عبدالملک از پی او روان شد و به بلاد جلیقیه در آمد. سپاه او با سپاه دیگری که هشام به ناحیه دیگر فرستاده بود به یکدیگر رسیدند و دست به دست هم داده در آن بلاد کشتار بسیار کردند. سپاهیان فرنگان راه بر آنان گرفتند و بر آنان دستبردی زدند ولی مسلمانان تندرست و پیروز از آن سرزمین بیرون آمدند.

حکومت حَكَمْ بن هشام بن عبدالرحمن

هشام بن عبدالرحمن در سال ۱۸۰ درگذشت. هفت سال و به قولی هشت سال امارت راند، اهل خیر و صلاح بود. به غزو و جهاد بسیار می‌رفت. او بود که بنای جامع قرطبه را که پدرش آغاز کرده بود به پایان آورد. از جمله کارهای نیک او یکی آن بود که صدقات را برطبق کتاب خدا و سنت پیامبرش گرد می‌آورد. چون هشام از دنیا برفت پرسش حَكَمْ به جایش نشست. او بر شمار بردهگان خویش بسیار درازفود و اسبان آماده بر در سرای خویش بداشت. و چون جای پای استوار کرد خود کامگی پیشه گرفت. در آغاز امارتش، عمش^۳ عبدالله البلننسی که در مغرب بود علیه او برخاست. او از ناحیه برالعدوه در

۳. متن: برادرش

۲. متن: میورقه

۱. متن: تاکرنا

مغرب از دریا بگذشت و به بلنسیه رفت و آنجا را تصرف نمود. برادرش سلیمان نیز که در طنجه بود بدو پیوست. حکم یک سال با دو عم خود، عبدالله بلنسی [و سلیمان] نبرد کرد. تا عاقبت بر سلیمان ظفر یافت و او در سال ۱۸۴ بکشت. عبدالله در بلنسیه ماند و دست از فتنه و آشوب بداشت و یحیی بن یحیی الفقیه و دیگران را نزد حکم فرستاد تا میانشان طرح صلح افکند. در سال ۱۸۶ میانشان صلح برقرار شد.

در آن هنگام که میان حکم و سلیمان و عبدالله عموهای او فتنه برخاسته بود، فرنگان فرصت مغتنم شمرده سپاه گرد آورده و آهنگ برشلونه کرده بودند و در سال ۱۸۵ آنجا را در تصرف آورده و لشکر مسلمانان را از آنجا دور کرده بودند. در سال ۱۸۰ حکم بن هشام، سپاهی به سرداری عبدالکریم بن مغیث به بلاد جلیقیه فرستاد. عبدالکریم در آنجا کشتار بسیار کرد. گروهی دشمن از تنگه‌های کوهستان از پشت سر قصد او کردند. عبدالکریم بازگشت و سپاه خود تعییه داد و جنگ دریوست و بر آنان پیروز گردید و به بلاد اسلام بازگشت.

در سال ۱۸۱ بهلول بن مرزوق در ناحیه ثغر عصیان کرد و سرقسطه را بگرفت و عم حکم بن هشام، عبدالله البلنسی نیز به سرقسطه آمد، چنان‌که آوردیم. نیز در همین سال عبیده بن حمید در طلیطله سر به شورش برداشت. سردار حکم، عمروس بن یوسف در شهر طلیبله بود. هشام به او نوشت که آنان را در محاصره آورد، آن‌گاه یکی از بنی مخشی را که از مردم طلیطله بودند برانگیخت تا به نگاه عبیده را کشند و سرش را نزد عمروس فرستادند. عمروس نیز سر را به نزد حکم بن هشام فرستاد.

عمروس پسران مخشی را نزد خود به قربه فرود آورد ولی برابرها یی که در طلیبله بودند به خونخواهی عبیده آنها را کشند. عمروس نیز باقی را بکشت و آن ناحیه آرامش یافت.

عمروس پسر خود یوسف را بر تطیله^۱ امارت داد و در سال ۱۸۷ گروهی از مردم دلیر و جنگاور اندلس از آنجا بیرون رفته به فرنگان پیوسته بودند. اینان فرنگان را به تسخیر تطیله ترغیب کردند و فرنگان به تطیله آمدند و آنجا را تصرف کردند و امیر آن یوسف بن عمروس را اسیر کردند و در صخره قیس^۲ حبس نمودند. عمروس چون خبر بشنید برفور به سرقسطه رفت تا آنجا را از تعرض دشمن نگاه دارد و سپاهی به سرداری

۱. متن: طلیطله

۲. متن: قیس

پسر عم خود به تطیله فرستاد. او دشمن را شکست داد و به صخره قیس رفت، فرنگان را یارای مدافعت نبود. مسلمانان یوسف بن عمروس را از بند برهانیدند و این بر آوازه عمروس در افزود.

واقعه ربض

حکم بن هشام در آغاز امارتش غرق در لذت خود بود. اهل علم و ورع چون یحیی بن یحیی اللیثی و طالوت الفقیه و جز ایشان در قربه جمع شدند و به خلاف او برخاستند. چون حکم به دفاع از خود پرداخت او را خلع کردند و با محمدبن القاسم عم هشام بن [حمزه] بیعت کردند. او در ریض غربی قربه در محله‌یی متصل به قصر می‌زیست. حکم در سال ۱۸۷ آنجا را محاصره کرد و با آنان پیکار نمود و بر آنان پیروز شد و همه را پراکنده ساخت آنگاه خانه‌ها و مسجد‌هایشان را ویران نمود. آنان به فاس گریختند و از آنجا به اسکندریه رفتند و جماعتی از ایشان در آنجا ماندند تا آنگاه که در آن سرزمین آشوب‌ها برپا نمودند و عبدالله بن طاهر صاحب مصر به اسکندریه سپاه برد و شهر را بگشود و آنان را به جزیره اقیطش راند. چنان‌که آوردیم. رئیس ایمان ابوحفص عمر البلوطی بود، او همچنان بر آنان فرمان می‌راند و پس از او فرزندانش جای او بگرفتند، تا آنگاه که فرنگان آن جزیره را از ایشان بستند.

واقعه حفره در طلیطله

مردم طلیطله همواره با امراء در نزاع بودند و در حراست شهر خویش استوار. تا آنجا که حکم از آن همه عصیان ملول گردید و عمروس بن یوسف را از ثغر فراخواند. عمروس از مردم وشهه بود و به مولد مشهور بود. حکم با او به گفتگو پرداخت تا راهی بیابد و عصیان مردم طلیطله را چاره کند. پس فرمان امارت طلیطله به نام او نوشت. عمروس به طلیطله آمد و خود را به مردم تزدیک ساخت چنان‌که بدواتمینان یافتدند. روزی عمروس به حیله‌گری چنان پیشنهاد کرد که حکم را خلع کنند و دیگری از بنی امیه را به امارت بردارند. آنگاه گفت که تا اصحاب امیر در میان شما نباشند و آزارتان ندهند، چنان می‌یعنیم که شهرکی بناتم و من و اصحاب امیر بدانجا نقل کنیم. مردم موافقت کردند و او آنچه می‌خواست به انجام رسانید. چندی گذشت حکم به عامل خود که در ثغر

شمالی بود در خفا پیام داد که کسی را نزد او فرستد و از هجوم کفار به بلاد اسلام شکایت کند و از او باری خواهد، او نیز چنان کرد. حکم به سرداری پسرش عبدالرحمان و همراه با وزراء و سران ملک سپاهی روان کرد. این سپاه می‌بایست از طلیطله بگذرد عبدالرحمان نیز سپاه را از ورود به شهر منع ننمود. در این حال از سوی آن عامل که خبر از هجوم کفار داده بود، خبری دیگر رسید که خداوند شر کفار را مرفوع نموده و آنان بازگشته‌اند. عبدالرحمان عزم آن کرد که سپاه خود بازگرداند. عمروس مردم شهر را گفت: اکنون صواب آن است که به دیدار عبدالرحمان برویم و از او سپاس‌گوییم و اگر آنان نیایند او خود به تنها ی خواهد رفت. مردم پذیرفتند و جمعی از وجوده مردم شهر به نزد عبدالرحمان آمدند، خادم حکم نامه او را چنان‌که کس ندانست در دست عمروس نهاد و در آن نامه آمده بود که با مردم طلیطله چه کند.

آنگاه عمروس از مردم خواست که عبدالرحمان را به شهر دعوت کنند تا او و سپاهیانش قدرت رزمی آنان را بگیرند، مردم پذیرفتند. عمروس امیرزاده را به سرای خود درآورد و مردم به سلام او آمدند.

عمروس روز دیگر چنان شایع ساخت که امیرزاده عبدالرحمان می‌خواهد سوری بزرگ برپا کند و همه مردم شهر را بر سفره خوبیش مهمان نماید و سپس به مهیا کردن برگ مهمانی پرداخت و در یکی از روزها مردم را دعوت کرد و چنان نهاد که تا سبب ازدحام نگردد از یک در به درون آیند و از در دیگر بیرون روند.

چون مهمانان آمدن گرفتند جماعتی آنان را می‌ربودند و به حفره‌یی که در قصر کنده بودند می‌انداختند و آنجا سرشاران را می‌بریدند تا جمع کثیری بدین حیله کشته شدند. باقی دریافتند و بگریختند ولی از آن پس سر به فرمان آوردند تا ایام آشوب فرا رسید و ما بدان اشارت خواهیم کرد.

در همین سال ۱۹۰ اصیغ بن عبدالله در مارده خروج کرد و عامل حکم را از آنجا براند. حکم لشکر برد و شهر را محاصره کرد در این حال خبر یافت که مردم قرطبه عصيان کرده‌اند. بر فوریه قرطبه بازگشت خلقی بسیار از مردم شهر بکشت. سپس اصیغ را نیز امان داد و به قرطبه آورد و در آنجا نگهداشت.

در سال ۱۹۲ رودریک^۱ پسر شارلمانی^۲ پادشاه فرانسه سپاهی گرد آورد و آهنگ محاصره طرطوش نمود. حکم بن هشام پسر خود عبدالرحمان را بالشکری بفرستاد تا او را منهزم نمود و خداوند در پیروزی را به روی مسلمانان بگشود.

در سال ۱۹۴ بار دیگر اهل مارده عصیان کردند و حکم سه سال با ایشان در نبرد بود. همچنین فرنگان در مرزها دست اندازی ها نمودند. در سال ۱۹۶ حکم بدان سو لشکر کشید و دژها را بگشود و آن نواحی را ویران نمود و خلق کثیری را بکشت و اسیر کرد و اموال بسیار به تاراج برد و پیروزمند بازگردید.

حکم در سال ۲۰۰ سپاهی به سرداری حاجب عبدالکریم بن مغیث به بلاد فرنگان فرستاد او نیز برفت و به هرجا رسید ویران ساخت و هرچه یافته به تاراج برد و چند دژ را نیز از بن برکنده. پادشاه جلیقه با سپاهی عظیم بیامد بر کنار نهر [اردن] میان دو سپاه نبرد درگرفت و چند روز ادامه یافت. مسلمانان در این نبرد پیروزی های عظیم حاصل کردند و سیزده شب در آنجا درنگ کردند. سپس بارانها باری دن گرفت و آب نهر بالا آمد. مسلمانان پیروزمند بازگردیدند.

مرگ حکم و امارت عبدالرحمان بن الحکم الاوسط

حکم بن هشام در پایان سال ۲۰۶ پس از بیست و هفت سال حکومت بمرد. از میان امرای اندلس او نخستین کسی بود که سپاهی منظم تشیکل داد. در سپاه خود مزدوران را به کار گرفت و سلاح گرد آورد و ساز و بیرگ نبرد ساخت و بر شمار حشم و حواشی بسی در افزود و بر در سرای خود اسباب آماده به زین و لگام بداشت و بر دگان بسیار خرید. او بر دگان خود را گنگان می خواند زیرا زیان او را نمی دانستند و شمار آنان به پنج هزار تن رسیده بود. حکم خود همه امور ملک را به دست داشت. او را جاسوسانی بود که احوال مردم را زیر نظر داشتند. فقهاء و علماء و صالحان را به خود نزدیک می ساخت و نیز او نخستین کسی بود از امرای اندلس که سفارش کرد پس از او اعقابش به امارت نشینند. چون حکم از دنیا رفت پسرش عبدالرحمان به جای او نشست. در آغاز امارتش عمومی پدرش عبدالله البلنSSI بر او خروج کرد و به تدمیر رفت و از آنجا عازم قرطبه

۱. متن: لزريق

۲. متن: قارله

گردید. عبدالرحمان علیه او بسیج سپاه کرد ولی عبدالله جنگ ناکرده به بلنسیه بازگردید و چندی بعد بمرد. عبدالرحمان فرزندان و عیالاتش را به قرطبه برداشت. عبدالرحمان بن الحکم در آغاز ولایتش به جلیقه لشکر برداز دارالملک دور شد و مدت غیبتش به دراز کشید. در این لشکرکشی از امم مسیحی خلق بسیاری را بکشت و بازگردید.

در سال ۲۰۶ زریاب^۱ معنی از موالي مهدی عباسی و شاگرد^۲ ابراهیم الموصلی نزد او به اندلس آمد. نام زریاب علی بن نافع بود. [وکنیه اش ابوالحسن]. عبدالرحمان به پیشیاز او رفت و در اکرامش مبالغه نمود. زریاب در نزد او در نهایت آسایش و عزت بزیست. صناعت موسیقی اندلس میراث او است. فرزندانی چند بر جای نهاد بزرگ ترینشان عبدالرحمان بود. او نیز در موسیقی استاد بود.

در سال ۲۰۷ در ثغر اتفاقی افتاد و آن چنان بود که حکم عامل آن دیار به نام ریبع را بگرفت و زنده بردار کرد، زیرا شنیده بود که مردی ستمگر است. حکم پس از این واقعه بمرد. کسانی که اموالشان را ریبع گرفته بود برای دادخواهی به قرطبه آمدند. بیشتر اینان از مردم الیره بودند.

متظلمان بر در قصر امیر اجتماع کرده بانگ و خروش می نمودند. عبدالرحمان کسانی را فرستاد که آنان را خاموش سازند چون نپذیرفتد سپاهیان برایشان تاختند و جمعی را کشتند و باقی به الیره گریختند. عبدالرحمان از پیشان روان گردید و بسیاری دیگر را نیز به قتل آورد.

هم در این سال میان مصریان و یمنیان [در شهر تدمیر] فتنه بی پدید آمد و با یکدیگر به قتال پرداختند. در این نزاعها سه هزار نفر کشته شدند. عبدالرحمان بن الحکم، یحیی بن عبدالله بن خالد را با سپاهی عظیم بفرستاد تا آن فتنه فرونگشت و دست از کشتار یکدیگر بداشتند ولی چون سپاه بازگشت بار دیگر منازعه آغاز شد و این وضع هفت سال دوام یافت.

در سال ۲۰۸ حاجب خود عبدالکریم بن عبدالواحدین مغیث را به البه و قلاع فرستاد و بسیاری از بلاد را ویران نمود و بسیاری از دژها را بگشود. و با برخی نیز به پرداخت جزیه و آزادی اسیران مصالحه کرد و پیروزمند بازگردید.

۱. متن: زرآب ۲. متن: معلم

در سال ۲۱۳ اهل ماردۀ عصیان کردند و عامل خود را کشتند. عبدالرحمان بن الحکم سپاه فرستاد و آن شهر را بگشودند و مردم را به طاعت بازآوردند و از آنان گروگان گرفتند و باروها را ویران نمودند و بازگشتند. سپس عبدالرحمان فرمان داد تا سنگ‌های بارو را به روخدانه ریختند و بار دیگر مردم خلافت آشکار کردند و عامل خود را اسیر کردند و باز باروها را اصلاح نمودند. عبدالرحمان در سال ۲۱۴ بار دیگر به مارده سپاه برد و شهر را محاصره کرد و مردم به دفاع پرداختند. عبدالرحمان در سال ۲۱۷ بار دیگر آن شهر را محاصره نمود باز مردم به دفاع پرداختند تا سال ۲۲۰ که شهر را بگشود. بقایایی از آنان با محمود بن عبدالجبار به منت شلوط^۱ گریختند. عبدالرحمان سپاهی به تعقیبیشان فرستاد ولی محمود بن عبدالجبار به دارالحرب رفت و بر یکی از دژهای آنجا مستولی شد و پنج سال در آنجا درنگ کرد. تا آن‌گاه که الفونسو^۲ پادشاه جلیقه او را در محاصره گرفت و دژ را بگشود و در سال ۲۲۵ محمود و همهٔ یارانش را بکشت.

در سال ۲۱۵ در شهر طلیطله هاشم الضراب که در واقعهٔ ریض نیز شرکت داشته بود، خروج کرد و نیرومند شد و جمعی بر او گرد آمدند. هاشم به شهر شنت بریه حمله آورد. عبدالرحمان بن الحکم سپاهی به مقابله او فرستاد ولی این سپاه کاری از پیش نبرد. به ناچار لشکرهای دیگری فرستاد و در نواحی روریه^۳ پس از نبردی منهزمش نمودند. هاشم و بسیاری از یارانش کشته شدند [مردم طلیطله همچنان به مخالفت خویش باقی ماندند]. عبدالرحمان برادر^۴ خود امیه را به محاصره شهر فرستاد. اینان مدتی شهر را محاصره کردند. آن‌گاه محاصره را پایان داد [او میسره را با سپاهی] به قلعهٔ ریاح^۵ آورد. مردم طلیطله آهنگ آن کردند که میسره را فروگیرند. میسره دریافت و جماعتی را فرود آورد. و بر سر راهشان به کمین فرستاد. چون مردم طلیطله برای حمله و تاراج به قلعه ریاح رسیدند، آنان که کمین گرفته بودند بیرون جستند و بسیاری را کشتند [چون سرهای کشتنگان را نزد میسره آوردند از کثرت آنها بر خود بلرزید] و غمگین شد و پس از چندی بمرد.

عبدالرحمان بار دیگر سپاهی به محاصره طلیطله فرستاد این بار نیز بر آن ظفر نیافت، و کسانی که در قلعهٔ ریاح کمین گرفته بودند هر چند گاه شهر را محاصره می‌کردند.

۳. متن: دوره

۲. متن: اذفوشن

۱. متن: ملت شلوط

۵. متن: ریاح

۴. متن: پسر

آنگاه عبدالرحمان برادر خود ولید بن الحکم را در سال ۲۲۲ به محاصره طلیطله فرستاد. و این محاصره چنان بود که مردم شهر مشرف به هلاک شدند و از مدافعه بازماندند. این بار شهر تسخیر شد و مردم شهر تسليم شدند. ولید بن الحکم تا پایان سال ۲۲۳ در آنجا بماند و سپس بازگردید.

در سال ۲۲۴ عبدالرحمان خویشاوند خود عبدالله^۱ البنسی را با سپاهی به غزای البه و قلاع فرستاد. او با دشمن مصاف داد و بسیاری را کشت و اسیر گرفت. پس رودریگ^۲ پادشاه جلیقیه خروج کرد و بر شهر مرزی سالم تاخت آورد. فرتون^۳ بن موسی به جنگ او رفت و او را منهزم نمود و جمع کثیری را بکشت و جمع کثیری را اسیر کرد. آنگاه به دژی که مردم البه برای مقابله با مسلمانان در ثغر ساخته بودند براند و آنجا را تسخیر کرد و ویران نمود. سپس عبدالرحمان خود با سپاه خوش به بلاد جلیقیه (گالیسیا) رفت و آنجا را در زیر پای بسپرد و چند دژ بگشود و در سراسر آن جولان داد و پس از درنگی دراز با خیل اسیران و غنایم بیامد.

در سال ۲۲۹^۴ عبدالرحمان سپاه به سرزمین فرنگان فرستاد. اینان را به سرزمین شرطانیه فرستاد. سردار این سپاه موسی بن موسی عامل تعطیله بود. موسی در این نبرد نیک پای فشد تا آنگاه که خداوند دشمن را منهزم نمود. موسی در این نبرد مقامی شایسته یافت و میان او و یکی از سرداران عبدالرحمان درگیری‌هایی پدید آمد. آن سردار بر او درشتی کرد و این امر سبب شد که بر عبدالرحمان عصیان ورزد. عبدالرحمان حارث بن یزیغ را به جنگش فرستاد. در این جنگ موسی منهزم گردید و پسر عمش کشته شد و حارث به سرقسطه بازگردید و از آنجا به تعطیله راند و موسی را در آنجا به محاصره افکند تا چنان مصالحه کردند که موسی به اریط^۵ رود. حارث چندی در تعطیله درنگ کرد، سپس برای محاصره موسی به اریط راند. موسی از گارسیا^۶ که از پادشاهان ناوار بود باری خواست، او نیز به باری اش آمد. حارث به سوی موسی لشکر راند و لی اینان در آن سوی نهر بر او کمین گرفته بودند چون موسی از نهر بگذشت به ناگاه بر او حمله آوردند و بگرفتندش و در این جنگ چشمانش کور شد. عبدالرحمان از این واقعه شادمان شد و پسر خود محمد بن عبدالرحمان را در سال ۲۲۹ با لشکری

۱. متن: عبدالله

۲۲۶. متن: اربط

۲. متن: فرنون

۳. متن: لذریق

۴. متن: غرسیه

۵. متن: اربط

بفرستاد. محمد به بنبلونه^۱ آمد و در آنجا بر مشرکان دستبردی نیکو زد و گارسیا صاحب بنبلونه را که به یاری حارث رفته بود بکشت.

در این احوال موسی خلاف آشکار کرد. عبدالرحمان به گوشمالی او لشکر فرستاد. موسی ناچار تن به مصالحه داد و پسر خود [اسماعیل] را نزد عبدالرحمان به گروگان نهاد و این نشان فرمانبرداری او بود. عبدالرحمان پذیرفت و او را بر تطیله امارت داد. موسی به تطیله رفت و در آنجا مستقر گردید.

در سال [۲۳۰] مجوس^۲ در اطراف بلاد اندلس آشکار شدند. اینان نخست در سال ۲۲۶ در ساحل اشبوونه پدید آمدند و مدت سیزده روز با مردم شهر نبرد کردند، آنگاه به قادس رفتند و سپس به شدونه^۳، و میان ایشان و مسلمانان زد و خورد هایی بود. آنگاه به اشبيلیه راندند و در نزدیکی آن فرود آمدند. در اواسط محرم سال ۲۲۸ مسلمانان بر آنها تاختند و غنایم بسیار گرفتند. پس به باجه رفتند و از آنجا به اشبوونه و از اشبوونه نیز براندند و دیگر کس خبری از ایشان نشنید و بلاد آرامش یافت و عبدالرحمان الاوسط به اصلاح خرابی های آنان پرداخت. بعضی از مورخین حادثه مجوس را در سال ۲۴۶ نوشتند، شاید هم جز این باشد و خدا داناتر است.

در سال ۲۳۱ عبدالرحمان لشکر به جلیقه فرستاد. این لشکر شهر لیون را محاصره کرد و آهنگ ویران ساختن باروی آن نمود ولی یارای آن نیافت، زیرا عرض آن هفده ذراع بود. سوراخی در آن پدید آوردند و بازگشتند.

آنگاه عبدالرحمان حاجب خود عبدالکریم بن مغیث را با سپاهی به بلاد بر شلوونه فرستاد. او سراسر آن را زیر پی سپرد و از درب هایی که آثیرت نامیده می شدند، بگذشت و به بلاد فرنگان رفت و کشتار بسیار کرد و اسیران گرفت و شهر بزرگشان را محاصره نمود و در اطراف آن کشتار و تاراج به راه انداخت و بازگردید.

پادشاه قسطنطینیه تیوفیلوس^۴ نزد امیر عبدالرحمان بن الحکم در سال ۲۲۵ هدایایی گسیل داشت و خواستار دوستی و پیوند با او گردید. عبدالرحمان نیز به عوض هدایه بی شایان بفرستاد و یحیی العزال را که از بزرگان دولت بود نزد پادشاه فرستاد. او در شعر و حکمت اشتهار داشت. این امر سبب استحکام مبانی دوستی میان آنان گردید و موجب

۱. متن: بنبلونه

۲. مراد از مجوس وابکینگ ها هستند.

۳. متن: شدونه

۴. متن: توفلس

آن شد که نام عبدالرحمان بر سر زبان رجال دولت عباسی افتاد. در سال ۲۳۶ نصرالخصی^۱ که امور دولت امیر عبدالرحمان را به دست داشت هلاک گردید. او به طرفداری از عبدالله بن عبدالرحمان قصد کشتن مولای خود و پسرش محمدبن عبدالرحمان را که ولیعهد او بود نمود. مادر عبدالله که زن محبوب عبدالرحمان بود و با محمد خصوصت داشت نصر را واداشت تا آن دورا زهر بخوراند. طبیبی که از بیم جان آن زهر را فراهم آورده بود آن راز را با کنیزی از آن عبدالرحمان در میان نهاد. و او عبدالرحمان را آگاه نمود. روز دیگر که شراب آوردن عبدالرحمان از نصر خواست که با او شراب نوشد نصر عذر آورد، عبدالرحمان سوگندش داد. نصر ناگزیر بتوشید و به شتاب سوار شده به خانه خود رفت و در حال هلاک گردید.

امارت محمدبن عبدالرحمان الاوسط

عبدالرحمان الاوسط بن الحكم بن هشام بن عبد الرحمن الداخل در ماه ربیع الآخر سال ۲۳۸ پس از سی و یک سال حکومت بمرد، ایام او ایام آرامش و سکون بود. اموال فراوان گرد آورد و قصرها و گردشگاهها احداث کرد و آب شیرین به قرطبه کشید و آیگیری بزرگ ساخت که مردم از آن آب بر می‌گرفتند. همچنین دو رواق بر مسجد قرطبه بیفروض ولی پیش از آنکه به پایانش بیاورد بمرد. پسرش محمد آن را به پایان آورد. نیز در اندلس جامع‌های بسیار ساخت. عبدالرحمان الاوسط مردی آگاه به علوم شریعت و فلسفه بود. رسوم پادشاهی بر پای نمود و خود را از دیدار عامه بدور داشت. چون [عبدالرحمان الاوسط] بمرد پسرش محمدبن عبدالرحمان به جایش نشست. در آغاز امارتش سپاهی به سرداری برادر خود حکم به قلعه ریاح فرستاد تا باروی آن را عمارت کند. این بارو را مردم طلیطله ویران کرده بودند، آنگاه به طلیطله راند و در نواحی آن کشتار و تاراج کرد. آنگاه سپاهی به سرداری موسی بن موسی به تطیلله فرستاد و در نواحی البه و قلاع آشوب‌ها به راه انداخت و چند دژ را نیز بگشود و بازگردید. آنگاه لشکری دیگر به نواحی برشلونه و سرزمین‌های آن سوی آن فرستاد در آنجا نیز آشوب و کشتار و تاراج کردند و چند دژ را بگشودند و بیامندند.

امیر محمد در سال ۲۴۰ سپاه به طلیطله برد. مردم طلیطله از پادشاه جلیقه و پادشاه

۱. متن: نصرالحنفی

پشکنس یاری خواستند آنان به یاریشان آمدند و امیر محمد در وادی سلیط با آن لشکرها رو به رو گردید. گروهی را معین کرد تا در جای هایی کمین گرفتند و از دشمن سخت کشتار کردند. چنان‌که در این نبرد شمار کشتگان مردم طلیطله و مشرکان به بیست هزار رسید. امیر محمد در سال ۲۴۳ بار دیگر به طلیطله تاخت و بار دیگر دشمن را سرکوب نمود و خلق بسیاری به قتل آورد و دیه‌ها و مزار عشان را ویران نمود تا سر به فرمان آوردند.

در سال ۲۴۵ بار دیگر کشتی‌های مجوس آشکار شد. اینان در اشیبیله و جزیره الخضراء فرود آمدند و مسجدش را به آتش کشیدند و به تدمیر بازگشتند و به حصن اوریوله^۱ درآمدند. آنگاه به سواحل فرنگ رفتند و در آنجا آشوب و کشتار کردند. چون بازگردیدند کشتی‌های امیر محمد بن عبدالرحمان راه بر آنان بگرفتند و با آنان جنگ در پیوستند و دو کشتی از کشتی‌هایشان را در تصرف آوردند. در این نبرد جماعتی از مسلمانان شهادت یافتند. کشتی‌های مشرکان به بتبلونه رفتند و گارسیا^۲ فرمانروای آنجا را اسیر نمودند. او خود را به هفتاد هزار دینار باز خرید. امیر محمد در سال ۲۴۷ طلیطله را به مدت سی روز محاصره نمود.

امیر محمد در سال ۲۵۱ پسر^۳ خود منذر را بالشکری به نواحی البه و قلاع فرستاد و در آنجا کشتار و آشوب بر پای نمود. رودریک^۴ به مقابله آمد ولی سپاهش منهزم گردید و مسلمانان از مشرکان بسیاری را کشتند و بسیاری را اسیر کردند. این فتح فتحی بی‌نظیر بود.

امیر محمد در سال ۲۵۱ خود به غزارفت. آهنگ بلاد جلیقیه نمود و در آنجا بسیاری را بکشت و ویرانی‌های بزرگ بر جای نهاد. عبدالرحمان بن مروان الجلیقی با جماعتی از مولدین که با او بودند از فرمان او سر بر تاختند و به بلاد کفر رفتند، عبدالرحمان بن مروان با الفونسو^۵ پادشاه جلیقیه دست اتحاد داد. وزیر، هاشم بن عبدالعزیز با سپاهیان اندلس در سال ۲۶۳ به نبرد او رفت. در این نبرد سپاه اندلس شکست خورد و هاشم بن عبدالعزیز با سپاهیان اندلس در سال ۲۶۳ به نبرد او رفت. در این نبرد سپاه اندلس شکست خورد و هاشم به اسارت افتاد. سپس چنان مصالحه افتاد که عبدالرحمان بن

۳. متن: برادر

۲. متن: غرسیه

۱. متن: اوریوله

۵. متن: باذقونش

۴. متن: لرزیق

مروان در بطليوس فرود آید و وزیر هاشم [بن عبدالعزیز] را آزاد کند. این مصالحه در سال ۲۶۵ به انجام رسید و عبدالرحمان بن مروان در بطليوس مکان گرفت. آنچا جایی ویران بود، عبدالرحمان آن را عمارت کرد و پس از دو سال و نیم که از امارتش می‌گذشت هاشم را آزاد نمود.

آنگاه الفونسو با عبدالرحمان بن مروان دل دیگرگون کرد و از او جدا شد. و عبدالرحمان [بن مروان] پس از نبردی که با او کرد از دارالحرب بیرون آمد و به دژ انتظامیه^۱ در حوالی مارده فرود آمد و آن شهری ویران بود. عبدالرحمان آنچا را آباد کرد و از جهت دفاعی استحکام بخشید و هرچه از بلاد لیون که بدان پیوسته بود و نیز برخی از بلاد جلیقیه را بستد و به بطليوس در افزود.

موسی بن ذیالنون الھواری عامل شنت بریه بود. سر از طاعت بتافت و به قصد حمله به طلیطله آمد. مردم طلیطله با بیست هزار سپاهی به مقابله بیرون آمدند. موسی بن ذیالنون آن سپاه در هم شکست. مطرف بن عبدالرحمان نیز با آنان بگریخت و از مردم خلق بسیاری کشته شدند.

موسی بن^۲ ذیالنون در دلیری بی‌همانند بود و از جهت نسب در خور توجه. با سانچو^۳ امیر بشکنس رویه رو شد. سانچو او را منهزم نمود و اسیر کرد و به شنت بریه بازگشت و پیوسته در آنچا در نهایت قدرت می‌زیست تا در اواخر دولت امیر محمد درگذشت.

در سال ۲۶۱ اسد بن الحارث بن رافع^۴ در تاکرونا^۵ یعنی رنده عصیان کرد. امیر محمد سپاه فرستاد و اسد بن الحارث را محاصره کرد تا سر به اطاعت آورد.

در سال ۲۶۳ امیر محمد پسر خود منذر را به دارالحرب فرستاد. او راه خود را از مارده افکند. ابن مروان الجلیقی در آنچا بود. گروهی از سپاهیان منذر بر مارده گذشتند. ابن مروان به مقابله بیرون آمد. جماعتی از مشرکان نیز با او بودند و او به یاری آنان استظهاری تمام داشت. ابن مروان این گروه را تا آخرین نفر بکشت.

در سال ۲۶۴ بار دیگر امیر محمد بن عبدالرحمان پسر خود منذر را به بنبلونه فرستاد. او سر سرقته گذشت و با مردمش نبرد کرد. سپس به تطیله رفت و در آن حوالی کشtar

۱. متن: الانبه

۲. متن: ربيع

۳. متن: شنجه

۴. متن: مظفرین موسی

۵. متن: تاکرنا

و تاراج نمود و بلاد بنی موسی را ویران نمود. سپس راه خود به سوی بنبلونه در پیش گرفت و آنجا را نیز ویران نمود و بازگردید.

در سال ۲۶۶ امیر محمد بن عبدالرحمان آهنگ آن کرد که در رودخانه قرطبه کشتی هایی افکند تا به دریای محیط آید و از آنجا از پشت سر جلیقه را مورد تاخت و تاز خویش قرار دهد. چون ساختن کشتی ها به پایان آمد طوفان درگرفت و جز اندکی از آنها باقی همه درهم شکستند.

در سال ۲۶۷ عمرین حفصون عصیان کرد. او در حصن بربیستر^۱ از جبال مالقه بود. سپاهیان آن ناحیه به سوی او گسیل شده ولی منهزم شدند و کار او بالا گرفت. سپاهیان امیر محمد به نبرد او رفتند و میانشان مصالحه افتاد و آن ناحیه آرامش یافت.

در سال ۲۶۸ امیر محمد پسر خود منذر را به قتال مردم سرقسطه فرستاد زیرا سر به مخالفت برداشته بودند. او سرقسطه را محاصره کرد و در نواحی آن کشتار و تاراج به راه انداخت و حصن روته^۲ را بگرفت. سپس به دیر بروجه^(۳) رفت. محمد بن لب بن موسی در آنجا بود و از آنجا آهنگ لارده و قرطاجنه نمود و به دارالحرب داخل شد و نواحی البه و قلاع را کشتار و تاراج کرد و چند دژ را بگشود و بازگردید.

در سال ۲۷۰ هاشم بن عبدالعزیز با سپاه خود به محاصره عمرین حفصون به دژ بربیستر آمد و او را فروگرفت و به قرطبه برد و او با اکرام در آنجا زیست.

در این سال اسماعیل بن موسی بنی شهر لارده را آغاز کرد. صاحب برشلونه جماعتی را گرد آورد تا او را از این کار باز دارد و به سوی او در حرکت آمد. اسماعیل او را درهم شکست و بیشتر مردانش را بکشت.

در سال ۲۷۱، هاشم بن عبدالعزیز با سپاه خود به سرقسطه راند و آنجا را در محاصره گرفت و فتح کرد و همه سر به فرمان او آوردند. از جمله عمرین حفصون هم در سپاه او بود او را از ثغر فراخوانده بود ولی او بگریخت و به دژ بربیستر رفت و در آنجا پناه گرفت. هاشم به سوی عبدالرحمان بن مروان الجلیقی رفت و او را در منت لون^۳ محاصره کرد، سپس بازگردید. پس عبدالرحمان بن مروان بر اشبيلیه و لیقنت حمله آورد. آن گاه به منت شلوط فرود آمد و در آنجا پناه گرفت. امیر محمد بن عبدالرحمان با او مصالحه کرد او نیز سر به فرمان آورد تا آن گاه که امیر محمد بمرد.

۱. متن: بیشتر

۲. متن: ربطه

۳. متن: منت مولن

امارت منذربن محمدبن عبدالرحمان بن الحكم

امیر محمدبن عبدالرحمان بن الحكم بن هشام بن عبدالرحمان الداخل در ماه صفر سال ۲۷۳، پس از سی و پنج از امارتش بمرد و پس از او پسرش منذربن محمد به امارت رسید. در آغاز امارتش هاشم بن عبدالعزیز وزیر پدرش را بکشت، و برای محاصره ابن حفصون لشکر کشید و در سال ۲۷۴ او را در حصن بربشتر^۱ محاصره کرد و همه دژهایی را که از آین او بود بگشود. یکی از این دژها دژ ریه یعنی مالقه بود. فرمانروایی را که از سوی ابن حفصون در آنجا بود و عیشون نام داشت بگرفت و بکشت. چون محاصره ابن حفصون به دراز کشید خواستار صلح شد. منذر اجابت کرد و از آنجا بازگشت ولی چون دیگر بار پیمان بشکست به محاصره بازگردید. بار دیگر مصالحه کردند ولی او باز پیمان بشکست. منذر بار دیگر به محاصره اش پرداخت ولی در همان نزدیکی هلاک شد و ابن حفصون نیز از محاصره برست.

امارت عبدالله بن محمدبن عبدالرحمان بن الحكم

منذربن محمد به هنگام محاصره ابن حفصون در جبل بربشتر به سال ۲۷۵ پس از دو سال فرمانروایی بمرد. برادرش عبدالله بن امیر محمد به جای او نشست. چون شورشگران در نواحی اندلس برداشته بودند و اوضاع آشفته بود به قرطبه بازگردید.

چون شورشگران بسیار شدند، خراج نقصان گرفت، زیرا مردم نواحی از پرداخت آن سر باز می‌زدند. خراج اندلس پیش از آن سیصد هزار دینار بود. صد هزار دینار برای سپاه و صد هزار دینار برای مخارج پیشامدها و حوادث و صدهزار دینار برای ذخیره. در این سال‌ها همه آن ذخایر مصرف شد و خراج به حداقل رسید.

اخبار شورشگران و نخستین آنها ابن مروان در بطليوس و اشbone

پیش از این گفتیم که عبدالرحمان بن مروان بر امیر محمدبن عبدالرحمان، در سال ۲۵۵ عصیان کرد و این به هنگامی بود که به جنگ مردم جلیقیه رفته بود. مولدین گرد او را گرفتند و او به بلاد کفر پیوست و دست به دست الفونسو پادشاه جلیقیه نهاد و از این رو به جلیقی معروف گردید. و نیز گفتیم که چگونه هاشم بن عبدالعزیز در سال ۲۶۳ با سپاه

۱. متن: بیشتر

اندلس به نبرد او رفت و ابن مروان او را شکست داد و به اسارت شد. آنگاه چنان صلح افتاد که ابن مروان، هاشم بن عبدالعزیز را آزاد کند و خود به بطليوس فرود آید و این صلح افتاد که ابن مروان، هاشم بن عبدالعزیز را آزاد کند و خود به بطليوس فرود آید و این امور در سال ۲۶۵ به پایان آمد. عبدالرحمان بن مروان به بطليوس آمد و آنجا را آبادان کرد. چندی بعد میان او و الفونسو اختلاف افتاد و پس از جنگی از دارالکفر بیرون آمد و وارد شهر انطالیه در حوالی مارده گردید و آنجا را با برآوردن باروهایی استحکام بخشید. آن نواحی همه ویران بود. عبدالرحمان بن مروان هرچه بدان متعلق بود از لیون و غیر آن از بلاد جلالقه را تصرف کرد و به بطليوس افزود.

امیر عبدالله بن محمد شتابان به جانب بطليوس در حرکت آمد. سعدون السرباقی^۱ که یکی از دلیران بود همراه عبدالرحمان بن مروان بود. او در نبردها راهنمایی اش می‌کرد و از کسانی بود که با او سر به شورش برداشته بود و از دارالحرب همراه او بود. چون عبدالرحمان بن مروان به بطليوس آمد، سعدون به چند دژ که میان قلمریه و باجه بودند دست یافت. پس قلمریه را در تصرف آورد و بر این حال بیود تا در یکی از نبردهایش آلفونسو او را به قتل رسانید.

شورش محمدبن تاکیت

در این احوال، محمدبن تاکیت که از قبیله مصموده بود؛ در ناحیه ثغر در ایام امیر محمد عصیان کرد و به مارده رفت. در آنجا سپاهی بود از عرب و کتame. او حیله‌یی به کاربرد و آنان را از آنجا براند و خود و قومش یعنی مصموده در آنجا فرود آمدند.

چون ابن تاکیت مارده را بگرفت، سپاهی از قرطبه به جنگ او رفت. عبدالرحمان بن مروان نیز از بطليوس به یاری او آمد. سپاه قرطبه مدتی آنها را در محاصره گرفت سپس از آنجا برفت. در مارده جماعاتی از عرب و مصموده و کتامه بودند؛ محمدبن تاکیت حیله‌هایی به کاربرد تا عرب و کتامه و نزدیکان آنان را از آنجا براند و خود و قومش مصموده، در مارده به استقلال بمانندند. و از آن پس میان او و عبدالرحمان بن مروان صاحب بطليوس بدان سبب که به یاری او آمده بود فتنه‌ها برخاست و جنگ‌ها درگرفت. ابن مروان بارها او را منهزم ساخت، یکی از آنها در لقنت بود. در این نبرد مصمودیان نیک

۱. متن: سرساقی

پای داشتند و ابن تاکیت نیز از سعدون السرنباقی صاحب قلنبره مدد خواست ولی کارش به جایی نرسید. عبدالرحمان بن مروان بر آنان سروری یافت و حکومتش استواری گرفت. آنگاه ابن حفصون او را طلب داشت تا امارت دهد. او سر بر تافت و پس از آن در ایام امیر عبدالله هلاک شد. پسرش [محمدبن] عبدالرحمان بن مروان به جای او نشست. او بسیاری از بربرهایی را که در مجاورتش بودند بکشت. خود نیز پس از دو ماه که از امارتش سپری شده بود بمرد.

پس از مرگ او امیر عبدالله منشور امارت بطيهوس را به دو تن از امیران عرب داد. بقایای خاندان عبدالرحمان بن مروان به حصن شونه پناه برداشتند. اینان دو تن از فرزندان مروان و عبدالله پسران محمد بودند و عم آن دو مروان بود. آنگاه این دو از حصن شونه بیرون آمدند و به دیگر یاران جدشان عبدالرحمان پیوستند.

کار آن دو امیر که در بطيهوس بودند پریشان شد و میانشان نزاع درگرفت و یکی دگیری را به قتل آورد و بطيهوس را همه از آن خود ساخت. عبدالله [پسر محمدبن عبدالرحمان بن مروان] در سال ۲۸۶ از باروی شهر فرارفت و او را بکشت و بطيهوس را در تصرف آورد و کارش بالاگرفت. عبدالله چند دژ از دژهای بربرها را بگرفت و همه سر در خط فرمانش آوردند. آنگاه با ابن تاکیت صاحب مارده نیز جنگ کرد. سپس میانشان صلح افتاد و همه سر به اطاعت امیر عبدالله آوردند. ولی بار دیگر میانشان جنگ‌هایی پدید آمد که تا پایان دولتش همچنان دوام داشت.

عصیان لب بن محمدبن لب در سرقسطه

لب بن محمدبن لب بن موسی در سرقسطه در سال ۲۵۸، در ایام امیر محمد عصیان آغاز کرد. چند بار برای گوشمال او لشکر بردا تا به اطاعت آمد و امیر محمد امارت سرقسطه و تطیله و طرسونه را به او داد. او نیز به خوبی از عهده حمایت آن سرزمین‌ها برآمد و امارتش در آن نواحی روتق و شکوه یافت.

در یکی از روزها الفونسو پادشاه جلیقه به طرسونه لشکر آورد. لب بن محمدبن لب او را باز پس راند و منهزم ساخت و قریب سه هزار تن از لشکریان او را بکشت. پس بر امیر عبدالله عصیان کرد و تطیله را در محاصره گرفت.

عصیان مُطَّرف بن موسی بن ذی‌النون الهاواری در شَنْتَ بَرَّیه مطرف در شجاعت مردی بلندآوازه بود و از حیث نسب و عصیت نیز ممتاز. در شنت بریه عصیان کرد. میان او و صاحب بنبلونه، سلطان بشکس از جلالقه جنگ‌هایی بود. در یکی از این جنگ‌ها اسیر دشمن شد ولی از اسارت بگریخت و به شنت بریه آمد و تا پایان دولت امیر محمد همچنان سر به اطاعت داشت.

عصیان امیر ابن حفصون در بربستر و مالقه و رُنده والیس او عمربن حفص (معروف به حفصون) بن عمربن جعفرین [ششمین ذبیان^۱] بن فرغلوش بن ادفونش القس، بود. ابن حیان نسب او را چنین آورده است. ابن حفصون نخستین عصیانگر در اندلس بود. او بود که باب اختلاف را بگشود و در ایام محمدبن عبدالرحمن در سال ۲۷۰ از جماعت جدا شد و در جبل بربستر از ناحیه ریه و مالقه خروج کرد و بسیاری از سپاهیان اندلس از آنان که هوای عصیان در سر داشتند بدوبیوستند.

دُزی را که به نام او معروف است، در آنجا بنا کرد و بر غرب اندلس تارنده و سواحل، از استجه^۲ تا البیره را بگرفت. هاشم بن عبدالعزیز وزیر به سوی او لشکر برد و او را در محاصره گرفت و از دُز فرودش آورد و به سال ۲۷۰ به قرطبه برد. سپس از آنجا بگریخت و به دُز بربستر رفت.

جون امیر محمد بمرد، او بر دُز حامه و ریه و رنده و استجه مستولی شد. منذر در سال ۲۷۴ به جنگ او رفت و همه دُزهایش را بگشود و عامل او را در ریه بکشت. ابن حفصون خواستار آشتنی شد و منذر آشتنی کرد؛ ولی ابن حفصون پیمان بشکست و بار دیگر خلاف آغاز کرد. منذر او را در محاصره افکند و همچنان در محاصره اش بداشت تا منذر خود بمرد.

چون امیر عبدالله از نبرد ابن حفصون بازگردید و کار او بالا گرفت، چند بار دیگر با او رزم آزمود و چند بار شهر بندش کرد.

ابن حفصون با این الاغلب صاحب افریقیه مکاتبه نمود و برایش هدايا فرستاد که دعوت عباسیان را در اندلس در مناطقی که در تصرف او است آشکار کند. این الاغلب به

۲. متن: البحث

۱. متن: ذومیان

سبب آشفگی اوضاع افریقیه در پاسخ به او مماطله نمود. ابن حفصون بارها به قرطبه
قصد دست‌اندازی داشت. در نزدیکی های آن، دژ بلایه را بنا کرد.

امیر عبدالله باز به جنگ او رفت و بلایه واستجه را بگشود. سپس آهنگ دژ او نمود
و چندی در محاصره اش بداشت، عاقبت از آنجا بازگردید. ابن حفصون از پی او روان
شد. امیر عبدالله به حمله بازگردید و منهزمش ساخت و از لشکر او بسیاری را بکشت. و
البیره از اعمال او را بگرفت. ابن حفصون به بربشور بازگشت و سپاه خود را بسیج کرد و
به البیره بازگردید و بر آن شهر دست یافت. امیر عبدالله بار دیگر بر سر او لشکر کشید و
وزیر، احمد بن ابی عبده را به جنگ او فرستاد.

وزیر، احمد بن ابی عبده با سپاهی به محاصره ابن حفصون رفت. او از ابراهیم بن
حجاج که خود در اشیلیه عصیان کرده بود یاری طلبید. احمد بن ابی عبده آن دو را پس
از نبردی شکست داد. ابن حجاج سر به فرمان آورد و امیر عبدالله فرمان امارت اشیلیه
را به او داد. ابن حفصون نیز بدان هنگام که شیعیان علوی، قیروان را از بنی الاغلب گرفته
بودند به طاعت آنان در آمد و دعوت عبیدالله المهدی را در اندلس آشکار نمود.

چون الناصر نیرومند شد و بر همه کشور استیلا جست و شورشگران را به طاعت
آورد، ابن حفصون نیز به طاعت امویان درآمد. و به همان حال بیودتا در سال ۳۰۶ پس از
سی و هفت سال که از عصیانش گذشته بود بمرد. پسرش جعفر به جای او قرار گرفت.
[عبدالرحمان] الناصر نیز تأییدش نمود. آنگاه برادرش سلیمان بن عمر با پاره‌بینی از رجال
ملک همدست شدند و او را پس از دو یا سه سال که از امارتش رفته بود کشتند.

سلیمان در خدمت [عبدالرحمان] الناصر بود، پس به بربشور رفت و جای برادر را
بگرفت. این واقعه در سال ۳۰۸ اتفاق افتاد. سلیمان با [عبدالرحمان] الناصر دست
مودت داده بود. او نیز منشور امارت همه سرزمین‌هایی را که از آن برادرش بود به او
داده بود ولی سلیمان پیمان بشکست و باز به طاعت آمد و چند بار دیگر پیمان‌شکنی
کرد. [عبدالرحمان] الناصر وزیر خود عبدالحمید بن بسیل^۱ را با سپاهی به جنگش
فرستاد. عبدالحمید در نبردی شکستش داد و سرش را بیرید و به قرطبه فرستاد. مولدین
برادرش حفص بن عمر را به جای او به امارت برداشتند. او نیز سر به عصیان برداشت.
الناصر سپاهی به محاصره اش فرستاد. حفص امان خواست و پس از یک سال که از

۱. متن: سبیل

امارتش گذشته بود تسليم شد و به قرطبه آمد.

پس از تسليم او [عبدالرحمان] الناصر به بربستر داخل گردیده و سراسر آن را بگردید و پیکرهای عمرین حفصون و پسرانش جعفر و سلیمان را به قرطبه آورد و بر دار کرد و همه کنائیس را که در دژهای نواحی ریه و اعمال مالقه بود ویران کرد. سیصد دژ شاید هم بیشتر بودند و نام و نشان بنی حفصون برافتاد. این واقعه در سال ۳۱۵ اتفاق افتاد. والبقاء الله.

عصیانگران اشیلیه از پی یکدیگر

اینان ابن ابی عبیده و ابن خلدون و ابن حجاج و ابن مسلمه بودند. نخستین شورشگری که در اشیلیه پدید آمد، امية بن عبدالغافرین ابی عبدة^۱ بن ابی عبیده بود. جدش ابو عبیده از سوی عبدالرحمان الداخل عامل اشیلیه بود.

ابن سعید به نقل از مورخان اندلس: حجاری^۲ و محمدبن الاشعث و ابن حیان گوید که چون در ایام امیر عبدالله اندلس پر آشوب شد و رؤسای بلاد دعوی خود سری کردند، رؤسای اشیلیه امية بن عبدالغافر و کُرَبَّ^۳ بن خلدون الحضرمی و برادرش خالد و نیز عبدالله بن حجاج بودند.

امیر عبدالله پسر خود محمد - پسر الناصر - را به اشیلیه فرستاد. آن چند تن که قصد خودکامگی داشتند بر او شوریدند. او را با مادرش به محاصره افکنندند. محمدبن امیر عبدالله خود را برهانید و نزد پدر بازگردید.

امیه در امارتش خودکامگی پیشه گرفت و کسی را برانگیخت تا عبدالله بن حجاج را بکشت. برادر عبدالله، ابراهیم بن حجاج به خونخواهی برادر برخاست. یاران او امیه را در قصر محاصره کردند. چون راهی به رهایی نداشت دل بر مرگ نهاد و همه عیالات خود را بکشت و اموال خویش را نابود کرد و به جنگ بیرون آمد. امیه کشته شد و سرش بازیجه عame گردید. این وقایع در سال ۴۸۲^۴ واقع شد. ابن خلدون و یارانش واقعه را به امیر عبدالله نوشتند که امیه خلع شد به قتل رسید. او نیز ناگزیر پذیرفت و عم خود هشام بن عبدالرحمان را نزد ایشان فرستاد. اینان هشام را دستخوش فرمانهای خویش

۱. متن: امية بن العافر ۲. متن: حجازی

۳. متن: کلیب

۴. متن: ۳۸۰

قرار دادند، از جمله کریب بن خلدون زمام اختیار او را به دست داشت.

ابن حیان گوید خاندان خلدون از حضرموت بودند و در اشیلیه در نهایت قدرت می‌زیستند. هم ریاست دولتی داشتند و هم علمی. ابن حزم گوید: اینان از زادگان وائل بن خُجَر هستند و نسب آنان را در کتاب جمهوره آورده است. ابن حیان نیز در باب بنی حجاج چنین گفته است.

حجاری گوید: چون عبدالله بن حجاج کشته شد برادرش ابراهیم جای او بگرفت و بنی خلدون را در قتل امیه یاری داد. و خود را فرمانبردار ایشان قرار داد.

چون کریب نیرو گرفت بر مردم اشیلیه ستم آغاز کرد و مردم از او برمی‌دند و ابراهیم از این امر سود جست و مدارا و مهربانی با مردم را پیشه گرفت. آنگاه چونان شفیعان به شفاعت از مظلومان پرداخت و اندک اندک امیر عبدالله را واداشت تا امارت اشیلیه بدلو دهد تا بدان وسیله بر کریب بن خلدون غلبه جوید. چون فرمان امارت گرفت و آن را به مردم نشان داد، مردم بر کریب بن خلدون بشوریدند و او را کشتند.

ابراهیم بن حجاج همچنان در طاعت امیر عبدالله بود. او شهر قرمونه را استحکام بخشید و جایگاه اسپان خود را بدانجا برد و همواره میان قرمونه و اشیلیه در آمد و شد بود.

چون ابراهیم بن حجاج بمرد، حجاج بن مسلمه جای او را بگرفت. ولی در نهایت اشیلیه به دست حجاج بن مسلمه افتاد و قرمونه به دست محمد بن ابراهیم بن حجاج. الناصر نیز منشور امارتش بداد.

حجاج بن مسلمه چندی بعد عصیان آغاز کرد و الناصر سپاه به جنگش فرستاد. ابن حفصون به یاری ابن مسلمه آمد ولی هر دو منهزم شدند و ابن مسلمه پسرش را به شفاعت نزد الناصر فرستاد ولی الناصر نپذیرفت.

ابن مسلمه یکی از یاران خود را در نهان نزد الناصر فرستاد. ولی او با الناصر برای کشتن ابن مسلمه توطه کردند و الناصر منشور امارت به نام او نوشت. آنگاه خود با سپاه به سوی او رفت. ابن مسلمه بیرون آمد تا با الناصر گفتگو کند ولی به ناگاه با او در آویختند و بگرفتندش و به قرطبه برندند و عامل سلطان وارد اشیلیه گردید. یکی دیگر از شورشگران بر امیر عبدالله، یکی از خوشاوندان او بود؛ که یارانش بر او غدر کردند و به قتلش آوردند.

کشته شدن امیر محمد بن امیر عبدالله بن محمد سپس کشته شدن برادرش المطرف مطرف همواره نزد پدر خود امیر عبدالله از برادرش محمد سعایت می‌کرد، تا جایی که این سعایت‌ها کارگر آمد و پدر بر محمد خشم گرفت. محمد چون کار را چنان دید به دیار ابن حفصون رفت. سپس امان خواسته بازگردید. مطرف همچنان در سعایت خویش پای می‌فرشد تا آن‌گاه که پدر، محمد را در یکی از حجره‌های قصر زندانی کرد و خود به یکی از غزوواتش از شهر بیرون رفت و او را، یعنی مطرف را به جای خود در قصر نهاد. مطرف فرصت غنیمت شمرد و برادر را بی‌اذن پدر در زندان بکشت.

امیر عبدالله بر پسر خود محمد اندوهگین شد و پسر یک روزه او، عبدالرحمان بن محمد را به قصر خود برد و با فرزندان خود پرورش داد.

امیر عبدالله پسر خود مطرف را در سال ۲۸۳ به نبرد صائفه (تابستانی) فرستاد؛ وزیر عبدالملک بن امیه نیز با او همراه بود. مطرف وزیر را به سبب عداوتی که در میانشان بود بکشت. پدرش امیر عبدالله که سخت بر او خشم گرفته بود، با او درآویخت و به نحو فجیعی به قتلش آورد و انتقام قتل پسر خود محمد و وزیر را از او بستد.

امیر عبدالله پس از عبدالملک بن امیه پسرش امیه را مقام وزارت داد. او نسبت به بینوایان فروتن و نسبت به وزراء و اعیان سرگران بود. این بود که کینه او به دل گرفتند و نزد امیر عبدالله سعایت کردند که جماعتی را برانگیخته تا برای برادرش هشام بن محمد بیعت بستاند. چند شهادت‌نامه نیز ترتیب دادند چنان‌که قاضی بر آنها اعتماد می‌توانست کرد. همچنین به سعایت‌کنندگان اشارت کرد که برخی از دشمنانش را نیز در زمرة کسانی که علیه آنها به بیعت کردن شهادت می‌دهند، قرار دهند. چون همه کارها ساخته آمد امیه وزیر در سال ۲۸۴ به قتل رسید. آن‌گاه برادر خود هشام را نیز بکشت.

امارت عبدالرحمان الناصرين محمد

امیر عبدالله بن محمد بن عبدالرحمان در ماه ربیع الاول سال پایان قرن سوم پس از بیست و شش سال که از امارتش گذشته بود بمرد و نوه‌اش عبدالرحمان، پسر پسرش محمد که به دست برادرش مطرف کشته شده بود به جایش نشست. امارت او یکی از عجایب بود زیرا او جوانی تازه سال بیش نبود، در حالی که اعمام پدرش زنده بودند و او در چنین وضعی امارت اندلس یافت.

امیر عبدالرحمان بن محمد، اوضاع اندلس را سخت آشفته دید، به تمشیت آن پرداخت و با مخالفان به نبرد برخاست تا همه سر به فرمان آوردند و شورشگران از دژهای خود فرود آمدند و آثار ابن حفصون که سرکرده آنها بود محو گردید و مردم طبیطله طوق طاعت به گردن نهادند و حال آنکه همواره به اغتشاش و شورش شهرت داشتند. سراسر اندلس و دیگر نواحی آن به مدت بیست و آن سال از ایام حکومت او در آرامش بود و حکومت او قریب به پنجاه سال مدت گرفت. عصر او عصر پیروزی دولت بنی امیه در آن نواحی بود.

از این خاندان، امیر عبدالرحمان نخستین کسی است که خود را امیر المؤمنین خواند و این به هنگامی بود که قدرت خلافت عباسی در مشرق روی به افول نهاده بود و موالی ترک زورمند شده بر خلفاً حکم می‌راندند و به او خبر رسید که المقتدر بالله در سال ۱۳۲^۰ به دست مونس خادم کشته شده است.

امیر عبدالرحمان بن محمد خود را به القاب خلفاً ملقب نمود و بسیاری از اوقات خود به تن خویش به غزو و جهاد به دارالحرب می‌رفت. و هر ساله به صائفة (جنگ‌های تابستانی) می‌رفت و سرزمین‌هایی را که تا آن زمان پای مسلمانان به آنجا نرسیده بود زیر پی می‌سپرد. امت‌های نصرانی از آن سوی مرزها او را تأیید کردند و رسولان خود را با هدایایی از روم و قسطنطینیه روانه داشتند و دم از آشتی زدند. ملوک جلیقیه از مردم جزیره اندلس چون قشتاله (یا کاستیل) و بنبلونه و دیگر ثغرها دست موافقت به او دادند و در رضامندی خاطرش کوشیدند.

امیر عبدالرحمان به این سوی دریا نیز دست‌اندازی کرد و سبته را در سال ۳۱۷ به تصرف آورد. آن ادريس امیران ساحل مغرب و ملوک زнатه که از برابر بودند فرمانش را پذیراً آمدند و بسیاری از ایشان – چنان‌که در اخبارشان خواهیم آورد – از دریا گذشتند و به نزد او رفتند.

در آغاز امارتش از بار خراج رعایا فروکاست و موسی بن محمد بن حدیر^۲ را حاجب خویش گردانید. همچنین عبدالملک بن جهورین عبدالملک بن جوهر و احمد بن عبدالملک بن شهید^۳ را وزارت خویش داد و او هدیه مشهور خود را که از انواع نفائس بود تقدیم امیر نمود.

۱. متن: ۲۲۷

۲. متن: یحیی

۳. متن: سعد

ابن حیان و دیگران از این نفائس نام برده‌اند و آن حکایت از عظمت دولت اموی و اتساع احوال آن دارد. و صورت آن چنین است: پانصد مثقال طلا خالص و چهارصد رطل خاکه طلا و چهل هزار زر مسکوک، و دویست بدره شمشهای سیم و دوازده رطل عود هندی که چون شمع می‌توانستند بر آنها مهر نهند، و صد و هشتاد رطل عود صمغی اعلا و صد رطل منقی و صد اوقيه مشک بوبیا از نیکوترين انواع آن و پانصد اوقيه عنبر اشهب از نیکوترين انواع آن به‌طور طبیعی نه مصنوع و تنها یک قطعه آن که گرد و شکلی عجیب داشت صد اوقيه وزن داشت و سیصد اوقيه کافور بوبیا، و سی طاقه حریر گلدار و زرکش در رنگ‌های مختلف و بافتحه‌های گوناگون در خور لباس خلفا. ده عدد پوست از بهترین پوست‌های فنک خراسانی و شش پرده سرای عراقی و چهل و هشت ملحفة بغدادی از حریر و زر برای آرایش اسب‌ها و ده کیسه که در هر کیسه صد پوست سمور بود و چهار هزار رطل ابریشم رشته و هزار رطل ابریشم آماده برای رشتن و سی قالی پشمین و صد قطعه مصلی از انواع فرش‌ها و از انواع سلاح و ساز و برگ، هشت‌تصد قطعه آلات زینتی سبک جهت روزهای خروج موکب و موکب‌روان و هزار سپر سلطانی و صد هزار تیر از تیرهای نیکو و پانزده اسب عربی رهوار، خاص سوارشدن ملوک و بیست استر با زینت‌هایی از خز جعفری عراقی و صد اسب دیگر مناسب برای حمله و هجوم در نبردها و چهل غلام و بیست کنیز زیبا با همه لباس‌ها و زینت‌هایشان و از صخر سیات (؟) آنچه در یک سال هشتاد هزار دینار هزینه آن گردیده و بیست هزار تکه چوب از زیباترین و محکم‌ترین چوب‌ها به بهای پنجاه هزار دینار.

این هدایا در سال ۳۲۷ تقديم عبدالرحمن الناصر گردید و الناصر سپاس گفت و بر مقام و مرتبت او در افزود.

غلبة الناصر الدين الله بر برادرش عاصى بن محمد بن عبد الله

محمد بن عبدالجبار بن امير محمد - و عبدالجبار عم الناصر بود - نزد او از برادرش عاصى بن محمد بن عبدالله سعایت کرد که قصد خلافت دارد و می‌خواهد برای خود بیعت بستاند. عاصى نیز در باب محمد بن عبدالجبار سعایت کرد که قصد شورش دارد. عبدالرحمن الناصر لدین الله به بازجست احوال ایشان برآمد و چون محقق شد که هر دو را آهنگ خروج بوده است به سال ۳۰۸ هر دو را بکشت.

غلبۀ الناصر به فرزندان اسحاق مروانی

بنی اسحاق فرزندان اسحاق بن محمد بن اسحاق بن ابراهیم بن الولید بن ابراهیم بن عبدالملک بن مروان بودند. جد ایشان از آغاز از اعضای دولت بود. از این رو همواره در نهایت اعزاز و اکرام می‌زیستند، تا نوبت به اسحاق رسید. او در ایام فتنه‌های اشیلیه در نزد این حجاج بود. چون این حجاج بمرد و ابن مسلمه به جایش نشست، اسحاق را به توطنه علیه خویش متهم ساخت و او را و پسرش را و دامادش یحیی بن حکم بن هشام بن خالد بن ابان بن خالد بن عبدالله بن عبدالملک بن الحارث بن مروان را بگرفت و پسر و داماداش را بکشت. در آن هنگام سفیری از سوی این حفصون نزد او بود. او اسحق را که دیگر پیر شده بود و پسرش احمد را شفاعت کرد و ابن مسلمه از سر خون او درگذشت. چون الناصر لدین الله اشیلیه را از ابن مسلمه بستد و اسحاق به قرطبه آمد، الناصر او را وزیر خود ساخت. همچنین بعدها فرزندان او احمد و محمد و عبدالله را وزارت خویش داد. آنان فتوحاتی کردند و بسیاری از مهمات را به انجام رسانیدند و این اعمال سبب فرارften قدر و منزلت ایشان گردید.

چون اسحاق بمرد، پسرانش مقام رفیع او را تصاحب کردند. برادر بزرگترشان عبدالله هلاک شد. او در نزد الناصر برتر از دیگران بود. الناصر او را وزارت داده بود ولی چندی بعد متهمش به خلاف نمود. از هر سو نیز ساعیان در کار آمدند تا آنجا که الناصر لدین الله به آنان بدگمان شد و هریک را به سویی فرستاد. از آن جمله امیه در سال ۳۲۵ در شترین^۱ گوشی گرفت ولی از طاعت سر برتابفت. الناصر سپاهی به نبرد او فرستاد. او به دارالحرب داخل شد. رامیرو^۲ پادشاه جلیقیه او را پناه داد؛ ولی پس از چندی با او دل بد کرد و او بی آنکه از الناصر عهد و امانی خواسته باشد به قرطبه آمد. الناصر او را عفو کرد و او همچنان در زمرة مردم عادی می‌زیست تا بمرد. اما احمد، چون پدرش بمرد از سر قسطه معزول شد و همچنان تا پایان عمر گمنام و مغضوب زیست و چون ساعیت افزون شد به قتلش آورد.

اما عبدالله در زمرة خواص الناصر بماند تا آنگاه که به سر قسطه رفت. در آنجا ساعیان او را نیز به عصیان متهم ساختند. او فرار را بر قرار ترجیح داد. به هنگام فرار جماعتی از مردم سر قسطه او را یافتند و کشتد.

۱. متن: تسترین

۲. متن: رذمیر

اخبار الناصر لدین الله با شورشگران

نخستین فتحی که نصیب او گردید فتح استیجه^۱ بود که یکی از موالی خود، بدر را که حاجب او نیز بود به آنجا فرستاد و بدر در سال ۳۰۰ آنجا را از ابن حفصون بستد. الناصر پس از این نبرد خود عزم غزا کرد و قریب به سی دژ را از آن ابن حفصون تسخیر کرد که از آن جمله دژ الْبَیره بود. آنگاه دیگر اقطار مملکت او را زیر پی سپرد و او را سخت در محاصره افکند و سعیدبن هُذَیل^۲ را از دژ متلون و شمتان^۳ فرود آورد و در سال ۳۰۱ اشیلیه را از احمدبن مسلمه چنانکه آوردیم بستد. پس در سال ۳۰۲ با سپاهی برفت و دژهای ابن حفصون را یک یک بگرفت تا به جزیره الخضراء رسید و بر دریا مستولی شد. آنگاه در نیروی بحریه خویش نگریست و بر شمار کشتی‌های جنگی اش بیفزود.

ابن حفصون در دریا به مقاومت پرداخت و به پایمردی یحیی بن اسحاق المروانی خواستار صلح گردید و میانشان پیمان صلح بسته شد.

آنگاه اسحاق بن محمد القرشی را برای نبرد با شورشگران به مُرسیه و بلنسیه فرستاد و در آن نواحی کشتار بسیار کرد و اربوله را بگشود. و بدر غلام خود را به شهر لبله روان نمود و عثمان بن نصر را که در آنجا شورش کرده بود فرود آورد و او را بند بر نهاد و به قرطبه آورد. سپس اسحاق بن محمد در سال ۳۰۵ به نبرد قرمونه رفت و آنجا را از حبیب بن سواده^۴ بستد. او نیز در آن ناحیه شورش کرده بود، و در سال ۳۰۶ دژ شنتبریه^۵ را و در سال ۳۰۹ دژ طرش را بگشود.

احمدبن اضحی الهمدانی که در دژ الحامه^۶ عصیان کرده بود به اطاعت آمد و فرزند خود را به گروگان نهاد.

الناصر در سال ۳۱۴ به نبرد ابن حفصون رفت چون از محاصره او بازآمد، ابن حفصون کس فرستاد و امان خواست و به قرطبه آمد. الناصر چنانکه گفتیم برپشتر را تصرف کرد.

آنگاه در سال ۳۲۵ امیه بن اسحاق در شترین^۷ عصیان کرد. همچنین محمدبن هشام التجیبی در سر قسطه شورش نمود و مطرف بن مندف التجیبی در قلعه ایوب. الناصر خود

۳. متن: سمنان

۶. متن: الجامه

۲. متن: مزبل

۵. متن: ستمریه

۱. متن: استیجه

۴. متن: سواره

۷. متن: تسترین

به جنگشان رفت. نخست به قلعه ایوب رفت و آنجا را در محاصره گرفت. در نخستین حمله مطرف بن مندف کشته شد. یونس بن عبدالعزیز نیز با او به قتل رسید. برادرش به قصبه پناه برد تا آنگاه که امان خواست و الناصر او را عفو کرد؛ ولی همه مسیحیان اهل البه را که با او همدستی کرده بودند بکشت و سی دژ از دژهایشان را تصرف نمود. در این احوال به او خبر رسید که تیودا^۱ ملکه بشکنس عصیان کرده است. عبدالرحمان الناصر در بابلونه به غزای او رفت و سرزمینش را زیر پی سپرد و بسیاری را بکشت و تاراج کرد و بازگردید.

الناصر در سال ۳۲۷ به غزوه خندق در جلیقه رفت ولی متهم شد و بسیاری از مسلمانان کشته شدند و محمدبن هشام^۲ التجیبی اسیر گردید. الناصر برای آزادی او کوشش نمود، تا عاقبت پس از دو سال و سه ماه آزاد گردید. از آن پس الناصر دیگر خود به جنگ نرفت، بلکه همواره لشکرها را به هر سوی فرستاد. در سال ۳۴۳ در نواحی مارده شورش‌هایی برپا گردید. الناصر لشکر فرستاد تا آن شورشگر و یارانش را بگرفتند و بیاورند و همه را مثله نمود و بکشت.

اخبار طلیطله و بازگشت آن به فرمان خلفای اموی

ابن حیان گوید: طلیطله را دیر نیقویش (؟) جبار بنا کرد. او از سرداران روم بود و آنجا را دارالملک خود ساخت. آنگاه بریاط (؟) از نجدایان (؟) در آنجا شورش کرد و چند بار سرداران رومی به محاصره او آمدند. در این احوال یکی از یارانش با او درآویخت و به قتلش آورد و طلیطله را بگرفت. سپس او نیز کشته شد و شهر به دست سرداران رومی افتاد. آنگاه مردمش عصیان کردند و یکی از آنان خود را به نام انيش (؟) بر خود امیر ساختند.

انيش نیز کشته شد و طلیطله در تصرف رومیان درآمد. نخستین رومیان که به فرمانروایی آن دیار قیام کرد شتیله بود. مردم اندلس سر به فرمانش آوردند ولی او در برابر پادشاهان روم بایستاد و به روم لشکر کشید و شهر رم را نیز محاصره کرد و بسیاری از بلاد آن سامان را بگشود و به طلیطله بازگردید. در آنجا بشکنس‌ها بر او شوریدند ولی او توانست بر مخالفان خود فایق آید و جمعی از ایشان را بکشد و دشمن را تا کوهستان‌ها

۱. متن: طوطه ۲. متن: هاشم

فراری دهد. شتیله پس از نه سال امارت بمرد و پس از او شش سال بسیله برگوت فرمان راند ولی نتوانست بر اوضاع مسلط گردد. پس از او یکی از اهالی به نام حندس به امارت رسید. او به نبرد افریقیه رفت. پس از او قتبان آمد، او در آن سرزمین کلیساها بنا نمود. خبر مبعث رسول خدا (ص) به او رسید. بليان که از اکابر گوت بود او را گفت که من در کتاب مطربوس دانشمند دیده‌ام که از دانيال آورده که او گفته است که اينان (يعنى اعراب) اندلس را تصرف مى‌کنند. چون قتبان بمرد، پسرش به مدت شانزده سال فرمان راند و او مردی بد سیرت بود. پس از او رودریکو پادشاهی یافت. بدین‌گونه طلیطله همچنان سرزمین فتنه‌ها و عصیت‌ها بود.

طلیطله، عبدالرحمان الداخل را هفت سال به رنج افکند و عليه هشام و حکم و عبدالرحمان الاوسط سر به شورش برداشت تا آن‌گاه که زمام امور به دست الناصر افتاد و خواه و ناخواه مردم شهر سر به فرمان او نهادند.

چون الناصر فتح مارده و بطليوس و بريشتر را به پایان آورد سپاه به طلیطله برد و آنجا را در محاصره گرفت. عاقبت اميرشان ثعلبة بن محمدبن عبدالوارث خود نزد الناصر آمد و از کار کناره گرفت و امان خواست. الناصر نیز او را امان داد و عفو کرد. آن‌گاه قدم به سرزمین طلیطله نهاد و سراسر آن را بگردید و بازگردید. مردم طلیطله از آن پس از فرمان سربرئتاً فتند.

اخبار الناصر لدین الله با مردم مغرب

در دل الناصر لدین الله هوای سواحل برابر از بلاد مغرب اقتاد. نخست از سبته آغاز کرد تا آن را از بنی عصام امرای آن نواحی بستاند و امرای بربرا نیز به فرمان خواند. خبر به ابراهیم بن محمد، امیر بنی ادریس رسید او به سبته آمد و پیش از فرار سیدن الناصر لدین الله آنجا را در محاصره گرفت؛ ولی چندی بعد خود به کناری رفت و به الناصر نامه نوشت و دوستی خویش آشکار نمود. اما ادریس بن ابراهیم صاحب ارشکول – از ادریسیان – نیز پیش‌دستی نمود و دست دوستی به او داد و نامه نوشت و هدایای فرسناد. کار او در محمدبن خزر امیر مغراوه و موسی بن ابی العافیه امیر مکناسه که در آن روزگار پس از تصرف مغرب اوسط یعنی تنس و وهران و شرشال و بطال که صاحب همه مغرب شده بود، مؤثر اقتاد. اینان نیز هدایایی برای الناصر لدین الله فرستادند. الناصر

نیز پذیرا آمد و آنان را پاداش‌های کرامند داد و در استحکام مبانی دولتشان اقدام کرد. جماعتی از ادریسیان نیز بدین امر تأسی کردند. از آن جمله بودند: قاسم بن ابراهیم و حسن بن عیسی. صاحب فاس نیز هدیه‌یی بزرگ فرستاد. الناصر لدین الله نیز او را بر خاندانش منشور امارت داد.

چون دعوت الناصر لدین الله در همهٔ مغرب اقصی پراکنده و آشکار گردید، عیبدالله المهدی سردار خود ابن یصل امیر مکانسه و عامل تاهرت را به آن نواحی فرستاد. او در سال ۳۲۱ به جانب مغرب راند. موسی بن ابی العافیه به الناصر لدین الله نامه نوشت و از او یاری طلبید. او نیز قاسم بن طملس را با سپاه بفرستاد. کشته‌های جنگی را با او همراه کرد. قاسم به سبته رسید و در آنجا خبر یافت که موسی بن ابی العافیه سپاهیان حمید بن یصل را درهم شکسته است. او نیز بی آنکه دست به کاری زند بازگردید و ما در اخبار آنان خواهیم آورد.

اخبار الناصر با فرنگان و مردم جلیقیه

در آغاز قرن چهارم اردونیو^۱ پسر رامیرو^۲ پسر برمودو^۳ پسر فرويلا^۴ پسر الفونسو^۵ پسر پیتر^۶ پادشاه جلیقیه (گالیشیا) بود. در سال ۳۰۲ در اوایل حکومت الناصر او به ثغر جوف حمله آورد و در حوالی مارده دست به آشوب و تاراج زد و دژ الحنش را تصرف کرد. ناصر وزیر خود احمد بن محمد بن ابی عبده را با سپاهی به سرزمین‌های او روان داشت و اینان نیز در آن بلاد دست به آشوب‌ها زدند. بار دیگر در سال ۳۰۵ سپاه فرستاد و قتل و تاراج کرد. آنگاه بدر یکی از موالی خود را به غزای آنان فرستاد، او نیز پس از کشtar و تاراج بازگردید. آنگاه خود به تن خویش به غزایشان رفت و در سال ۳۰۸ به سرزمین جلیقیه داخل شد. اردونیو از شانجو^۷ پسر گارسیا^۸ پادشاه بشکنس و صاحب بنبلونه^۹ یاری خواست؛ ولی الناصر هر دو را منهزم ساخت و آن سرزمین را زیر پی بسپرد و ویران نمود و دژها را بگشود و خراب کرد و چند بار دیگر به بلاد گارسیا حمله آورد، تا آنگاه که الفونسو هلاک شد و پسرش فرويلا جای او را بگرفت.

۳. متن: برمند

۶. متن: بیطر

۹. متن: بنبلونه

۲. متن: رذمیر

۵. متن: اذفونش

۸. متن: غرسیه

۱. متن: اردون

۴. متن: فریوله

۷. متن: شانجو

ابن حیان گوید: چون فرویلا پسر اردونیو پسر رامیرو، کشور جلیقیه را در سال ۳۱۳ تصرف کرد، خود بمرد و برادرش الفونسو^۱ به پادشاهی رسید.

برادرش سانچو^۲ با او به نزاع برخاست و از دیگر سوگارسیا^۳ لیون را که مرکز دولتشان بود تصرف کرد ولی الفونسو بر پسر برادر خود غلبه یافت. و این الفونسو پسر فرویلا^۴ بود و سانچو داماد او بود. آنگاه میانشان اختلاف کلمه پدید آمد ولی بار دیگر متحد شدند و سانچو را عزل کردند و او را از لیون اخراج نمودند. او نیز به اقصای بلاد جلیقیه بگریخت. آنگاه برادرش رامیرو^۵ را در ناحیه جلیقیه تا قلنبریه^۶ امارت داد. سانچو نیز در پی این حوادث بمرد و از او فرزندی باقی نماند. مرگ او سبب استقلال الفونسو گردید. او به خلاف برادرش رامیرو برخاست و شهر سنت منکش^۷ را تصرف نمود. و چون از خروج او از رهبانیت بسیار ملامتش کردند بار دیگر در شمار رهبانان درآمد ولی بار دیگر از رهبانیت بیرون آمد و شهر لیون را بگرفت. برادرش رامیرو به سموره به جنگ رفته بود. چون این خبر شنید بازگردید و او را در لیون محاصره کرد تا در سال ۳۲۰ آنجا را به جنگ بگرفت. سپس او را به حبس انداخت و با جماعتی از برادران خود، پسران اردونیو را نایبنا کرد و همه از او بینماک شدند.

گارسیا پسر سانچو پادشاه بشکنس چون بمرد خواهرش تیودا^۸ به جایش نشست و این امر به کفالت از سوی فرزندش بود. این زن در سال ۳۲۵ عصیان کرد. الناصر با او به نبرد رفت و نواحی لیون را ویران نموده بازگشت و این حملات بارها صورت گرفت. در اثناء این غزوات، محمد بن هشام التجیبی به سرقسطه به نبرد رفت و آنجا را به فرمان خود درآورد. همچنین امیه بن اسحاق شترین^۹ را بگرفت.

الناصر در سال ۳۲۲ به غزای مخالفان رفت. محمد بن هشام را از سرقسطه بخواند ولی او از آمدن سربرتافت. الناصر دژهای آن را بگشود و برادرش یحیی را از دژ روته بگرفت. سپس به بتبلونه رفت. تیودا ملکه ناوار به فرمان او آمد. او نیز فرمان امارت بتبلونه را به پسرش گارسیا پسر سانچو عطا کرد. سپس به لبله لشکر برد و آنجا را زیر پی سپرد و دژهایش را ویران کرد، سپس آهنگ جلیقیه نمود. پادشاه جلیقیه در این ایام

۳. متن: غرسیه

۲. متن: شانجه

۱. متن: اذفونش

۶. متن: قلسريه

۵. متن: رذمیر

۴. متن: فرویله

۹. متن: تسترین

۸. متن: طوطه

۷. متن: سنت ماذکش

رامیرو پسر اردونیو بود، او از جنگ خودداری کرد و با همه حشم خود به شهر بازگشت. الناصر با او رزم آغاز کرد و بر غث و بسیاری دیگر از سنتگرها و پناهگاه‌هایشان را ویران نمود و بارها آنان را شکست داد و بازگردید.

پس از این فتوحات نبرد خندق واقع شد و از آن پس الناصر خود به جنگ نرفت بلکه همواره صوانف (لشکرهای تابستانی) را به اطراف می‌فرستاد. بیم او در دل‌های مسیحیان افتاد. در سال ۱۳۳۶^۱ صاحب قسطنطینیه رسولی با هدایا نزد او فرستاد. در آن زمان صاحب قسطنطینیه، قسطنطین پسر لئون^۲ بود. الناصر در آن روز که روز دیدار ایشان بود، محفل عظیمی بیاراست؛ و سپاهیان را با سلاح تمام در کامل‌ترین هیئت و لباس بر صف بداشت و قصر خلافت به انواع زینت‌ها بیاراست. و پرده‌های گوناگون بیاویخت و بر دو طرف تخت خلافت برای پسران و برادران و عموماً و خویشاوندان کرسی‌ها زد و وزیران و خادمان را در جای‌های خاص خود بنشاند. در این حال رسولان وارد شدند و از آنچه می‌دیدند به وحشت افتادند و نزدیک شدند و رسالت بگزارند. در این روز فرمان داد که خطیبان در آن مجلس خطبه بخوانند و در عظمت اسلام و خلافت سخن‌گویند و خداوند را سپاس گویند که همگان را به نعمت ظهور اسلام بنواخت و اسلام را پیروزمند گردانید و دشمنانش را خوار ساخت و آنان نیز چنان کردند.

در آن میان ابوعلی القالی نیز که با هیئت عراق آمده بود حضور داشت. او در زمرة بیاران ولی عهد الحَكْم بود. او را فرستاده بود تا به وجود او مفاخرت کند. چون همگان از سخن گفتن بازماندند، منذرین سعید‌البلوطی بر پای خاست، و بی‌آنکه پیش از این کسی از او خواسته باشد، یا او خود را آماده ساخته باشد، خطبه‌یی غراء ادا کرد؛ در پایان مرتجلأً قصیده‌یی طویل برخواند. از آن مجلس افتخاری نیز نصیب او گردید و بر شأن و مقامش در افزود. الناصر لدین الله را از او خوش آمد و پس از چندی منصب قضایش داد و او از رجال نامور گردید. اخبارش مشهور است و خطبه‌یی که در آن روز خوانده است در کتاب‌های ابن حیان و دیگران آمده است.

چون رسولان قسطنطین بازگردیدند، الناصر، هشام بن هذیل^۳ را نزد جاثلیق فرستاد تا پیمان صلح را تجدید کند، او نیز به نیکویی اجابت کرد. هشام پس از دو سال بازگردید، پیمانی نیکو نهاده بود و رسولان قسطنطین نیز با او بودند.

۳. متن: کلیب

۲. متن، لیون

۱. متن: ۲۰۶

آنگاه رسولان پادشاه صقلاب‌ها (اسلاوهای) بیامدند. نام پادشاهشان در آن ایام، [بیتر یا پطرس بود] و رسولی از سوی اتو^۱ پادشاه آلمان^۲ آمد و رسولی از سوی پادشاهان فرنگان که در مغرب بودند و پادشاهان فرنگان که در مشرق آنها بودند.

سلطان به سبب آمدن این رسولان بزمی ستراگ بر پای کرد. ریفا (ربیع) اسقف را با رسولان صقلاب نزد پادشاهشان فرستاد. اینان نیز پس از دو سال بازگردیدند.

در سال ۳۴۴ رسول اردونیو^۳ پسر رامیرو^۴ آمد. رامیرو همان بود که برادر خود الفونسو را نایینا کرده بود، و ذکر آن گذشت. او کس فرستاده بود تا پیمان صلح بنده، الناصر نیز پذیرا آمد. سپس در سال ۳۴۵ کس فرستاد تا با فرنان گونثالث^۵ قومس (کنت) قشتاله عقد صلح بنده و چنان‌که گفتیم به اردونیو پسر رامیرو گرایش یافت.

مادر گارسیا پسر سانچو نوہ تیوداختر استین (۹) که ملکه بشکنس بود، از برافتادن گارسیا خشمگین شده بود. در سال ۳۴۷ خود به همراهی پسرش گارسیا و سانچو امیر لیون نزد الناصر الدین الله آمدند تا او را به عقد صلح ودادار، و گارسیا را در رسیدن به پادشاهی اش یاری دهد و او را بر دشمنانش پیروز گرداند. الناصر الدین الله همه این درخواست‌ها را پذیرا شد. چندی بعد مردم جلیقه سر از اطاعت اردونیو بر تافتند و نزد الناصر کس فرستادند و از اعمال او شکایت کردند. آنگاه رسول پادشاه روم آمد، او نیز خواستار عقد مودت بود؛ الناصر الدین الله با او نیز پیمان صلح بست.

خشم گرفتن عبد‌الرحمان الناصر بر پسرش عبد‌الله

الناصر پسر خود حکم را خلعت داد و او را ولی عهد خود گردانید و بر همه فرزندان خود برتری بخشد و دستش را در حل و عقد بسیاری از امور ملک بازگذاشت. برادرش عبد‌الله که خود را در مرتبت همبر و همسر او می‌دانست بر بردار رشک برد و این رشك سبب گردید که سر به عصیان بردارد.

چند تن از دولتمردان نیز فرصت را غنیمت شمردند و آتش این عصیان را در دلش تیزتر ساختند. یکی از اینان یاسر الفتی بود. این خبر به الناصر رسید به باز جست احوال پرداخت و چون از حقیقت امر آگاه گردید، پسر خود عبد‌الله و نیز یاسر را در بنده کرد؛

۳. متن: اردن

۲. متن: آلمان

۱. متن: هوتو

۵. متن: فرلاند

۴. متن: رذمیر

همچنین همه کسانی را که در این توطئه دست داشتند بگرفت و بکشت. این واقعه در سال ۱۳۳۸^۱ اتفاق افتاد.

بناهای عبدالرحمان الناصر

چون دولت الناصر نیرومند شد، به برآوردن بناها و قصرها روی آورد. جدش امیر محمد و پدر او عبدالرحمان الاوسط و پدر او الحکم در این راه گام‌هایی برداشته بودند و قصرهایی در کمال استحکام و عظمت احداث کرده بودند. از آن جمله قصر الزاهر^۲ و قصر المؤنس و قصر الخلافه، او در کنار الزاهر قصر عظیم خود را بنا نمود و آن را در الروضه نامید و از کوههای اطراف آب بدان کشید.

الناصر مهندسان و بنیان بزرگ را از هر سو فراخواند و آنان رو به سوی او نهادند، حتی از بغداد و قسطنطینیه نیز بیامندند. آنگاه به احداث باغهای مصفا پرداخت. منبع آب را بیرون قصرها قرار داد و از مسافتی دراز از فراز کوههای آب به قصر خود می‌کشید. سپس مدینه الزهراء را طرح افکند و آنجا را منزل خود و مرکز مملکت گردانید و قصرها و بستانها برآورد بسی بلندتر و برتراز آنچه در آن سرزمین بود؛ جاهایی وسیع برای نگاهداری و حشیان و تورهایی بلند و پهناور برای زندگی پرندگان؛ و همچنین کارگاهی برای ساختن سلاحهای جنگی و زیورآلات و جز آنها از دیگر پیشه‌ها به وجود آورد. نیز فرمان داد تا بر صحن جامع قربه سایبانی نصب نمودند تا مردم را از حرارت آفتاب نگهدارد.

امارت حکم [الثانی] ابن عبدالرحمان [الثالث] ملقب به المستنصر عبدالرحمان الناصر در سال ۳۵۰ بمرد، او را دولتشی بزرگ بود و اسلام در عهد امارت او همواره پیروز بود. او را چهار قاضی بود: مسلم بن عبد العزیز و احمد بن یقی بن مخلد، محمدبن عبدالله بن ابی عیسی و منذر بن سعید البلوطی.

چون الناصر بمرد پرسش حکم [ثانی] به جایش نشست و به المستنصر بالله ملقب گردید. او مقام حاجی خود را به جعفر [بن عثمان] المصحفی داد. او نیز در روزی که به این مقام منصوب شد هدیه‌یی کرامند تقدیم کرد که ابن حیان در المقتبس از آن چنین یاد

۲. متن: الزاهره

۱. ۳۹۳: متن

کرده است: صد بردۀ فرنگی سوار بر اسبان رهوار سرتاپا مسلح به شمشیر و نیزه و درقه و سپر و کلاه‌خودهای هندی، سیصد و بیست‌واند زره از انواع گوناگون و سیصد خود، نیز از انواع گوناگون؛ صد خود هندی و پنجاه خود حبسی از حبشیات فرنگ، نه آن حبسی که آن را طاشانی گویند؛ حریه فرنگی و صد سپر از نوع سپرهای سلطانی و ده جوشن زرنگار و بیست و پنج شاخ گاو میش مزین به طلا.

در همان اوان مرگ الناصر لدین الله مردم جلیقیه طمع در ثغور کردند و حکم خود به تن خویش به جنگشان رفت و کشتار و تاراج بسیار کرد و بازگردید. پس ایشان خواستار آشتی شدند و پیمان بسته شد ولی خود پیمان بشکستند. آنگاه غالب غلام خود را به دیارشان فرستاد. او تا شهر سالم پیش رفت و این پیش از ورود به دارالحرب بود. مردم جلیقیه علیه او بسیع شدند و در شنت اشتبین^۱ دو سپاه به یکدیگر رسیدند. غالب بر آنان پیروز شد و منهزمشان ساخت و کشتار و تاراج بسیار کرد و سپاه او قدم به بلاد کنت فرنان^۲ نهادند و سراسر آن را زیر پی سپردند. سانچو پسر رامیرو پادشاه بشکنس نیز نقض پیمان کرده بود. حکم، یحیی بن محمد التجیبی امیر سرقسطه را با سپاهی به جنگش فرستاد. پادشاه جلیقیه به یاری سانچو آمد ولی یحیی دو سپاه را درهم شکست و آنان به دژهای خود پناه بردنند. یحیی در آن نواحی کشتار و تاراج کرد. همچنین حکم هذیل بن هاشم و غالب غلام خود را بار دیگر به نبردشان فرستاد، اینان در آن نواحی دستبردهایی شکرف زدند و بازگردیدند.

فتحات حکم و سرداران او در ثغور و نواحی دیگر، زیانزد گردید. یکی از این فتوحات بزرگ، فتح دژ قله‌رہ بود از بلاد بشکنس به دست غالب. حکم آن دژ را مورد توجه خویش قرار داد و آبادان نمودن. سپس حصن بیه^۳ را به دست حاکم و شقه بگشود و هرچه در آنجا بود از اموال و سلاح و خوردنی‌ها همه را به غنیمت گرفت و همه اموال از جمله گوسفند و گاو و خوردنی بود به غنیمت برد و خلق بی شماری را برد ساخت.

در سال ۳۵۴ غالب به بلاد البه لشکر کشید. یحیی بن محمد التجیبی و قاسم بن مطرف بن ذی‌النون نیز با او بودند، حصن گرماج را بگرفت و سراسر بلادشان را زیر پی سپرد و بازگشت.

در این سال کشتی‌های مجوس (نرمانها = وایکینگ) در دریای بزرگ آشکار گردید.

۱. متن: اشته

۲. متن: فردلنقوس

۳. متن: قطریبه

اینان در سرزمین اشبوونه^۱ فساد کردند و مردم با آنان به جنگ برخاستند تا کشتی هایشان بازگردید.

حکم برای نگهبانی سواحل سردارانی گماشت. سردار سپاه دریایی خود عبدالله بن رماحسن^۲ را فرمان داد به تعجیل کشته ها را در حرکت آورد. در این احوال خبر رسید که سپاهیان او در سواحل از هر سو که رفته اند پیروزی هایی به چنگ آورده اند. آنگاه هیأتی از جانب اردونیو پسر الفتوسو، پادشاه جلیقه برسید. و این بدان سبب بود که عبدالرحمان الناصر کمی پیش از وفاتش، سانچو [اول] پادشاه لیون پسر اردونیو [سوم] را به مال و سپاه یاری داده و او بار دیگر تخت پادشاهی خویش به دست آورده بود و پسر عمش اردونیو [چهارم] که با او منازعه می داشت گریخته بود. خلیفه در برابر این یاری، از او خواسته بود که مسیحیان برخی از اژدهای خود را در آن، حدود ویران سازند و تعدادی دیگر از دژهای خود را به مسلمانان واگذارند. چون الناصر بمرد، پس از کوتاه مدتی سانچو عهد بشکست و نیز قشتمه که در آن روزگار از ولایت لیون بود می خواست کشوری مستقل گردد. بدین سبب زعیم آن کنت فرتان بر سانچو شوریده و خود را امیر قشتمه خوانده بود و بر سرزمین های مسلمانان حمله و هجوم می آورد. حکم نیز در برابر او به پایداری پرداخت و به والیان و سرداران بلاد نوشت که نبرد او را آماده باشدند. اردونیو [چهارم] پادشاه مخلوع نزد حکم آمد تا حکم او را یاری دهد و بتواند تخت سلطنت خود را از سانچو بازستاند.

ابن حیان نیز آن را چون روزهای دیگری که هیأت ها می آمده اند وصف کرده است. چون دیدار حاصل گردید، حکم را وعده داد که علیه دشمن یاری اش کند و بر او خلعت پوشانید و با او پیمان بست که به خلاف اسلام برخیزد.

او نیز فرزند خود گارسیا را نزد حکم گروگان نهاد و هدایای گرانبهایی را که آورده بود تقدیم حکم و یاران او نمود. به هنگام بازگشت وجوه نصارای اهل ذمه که در قربه بودند چون ولید بن معیث القاضی و اصیبغ بن عبدالله بن نبیل الجاثیق و عبدالله بن قاسم مطران طلیطله با او همراه شدند، تا پیمان هرچه استوارتر گردد و گروگانها را بستانند. و این واقعه در سال ۳۵۱ اتفاق افتاد.

همچنین پسر عم او سانچو نیز بیامد تا با او بیعت کند و اظهار طاعت نماید، قول و

۱. متن اخشنبوونه

۲. متن: عبدالرحمان بن رماحسن

سموره از مردم جلیقه نیز با چند تن از اسقف‌ها با او بودند، او نیز قبول این بیعت و طاعت را پذیرا آمد و چونان پدرش عبدالرحمان الناصر همه شرایط دوستی را به جای آورد. آنان نیز چنان‌که شرط کرده بودند همه دژها و برج‌هایی را که نزدیک ثغور مسلمانان بود ویران نمودند.

آن‌گاه رسولان امیر برشلونه و طرکونه و جز آن نیز بیامدند و خواستار تجدید عهد گردیدند. آنان نیز هدایایی تقدیم داشتند که از آن جمله بود بیست پسر اخته شده صقلابی و بیست قنطرایوست سمور و پنج قنطرای فرصلس (؟) و ده زره صیقلی و دویست شمشیر فرنگی. حکم این هدایا پذیرفت و با آنان شرط کرد که همه دژهایی را که نزدیک ثغور است ویران کنند و مسیحیان را علیه مسلمانان برنینگیزنند.

پس رسولان گارسیا پسر سانچو پادشاه بشکتس با جماعتی از اسقف‌ها و قوم‌ها آمدند. اینان نیز خواستار صلح بودند. پس از چندی که درنگ کردند حکم با آنان نیز پیمان صلح بست و بازشان گردانید. چون سانچو پادشاه لیون درگذشت رامیر [سوم] پرسش تحت وصایت عمش [راهبه الپیره] قرار گرفت. این زن به دیدار حکم آمد. حکم کسانی را به استقبالش فرستاد و برای ورود او محفلی عظیم ترتیب داد. او نیز از سوی فرزندش پیمان صلح برقرار کرد و حکم نیز چنان‌که او را خوشدل سازد پیمان بست و مالی میان همراهان او پخش نمود و او را بر استری گرانبها با زین و لگام زرین و زین‌پوشی از دیبا برنشاند. آن زن به هنگام بازگشت نزد حکم آمد تا وداع کند و حکم بار دیگر به او صلات و جوائز و هدایایی کرامند عطا کرد و او را بازگردانید.

سپاهیان حکم به سرزمین مغرب اقصی و اوسط در این سوی دریا پیاده شدند. پادشاهان زناته از مغاروه و مکناسه دعوت او را قبول کردند و فرمان او به همه ملک خویش برسانیدند و به نام او بر منبرها خطبه خوانند. در آنجا بود که با دعوت شیعیان عبیدی برخورد نمودند. ملوک شیعه نیز چون بنی خزر و بنی ابی العافیه نزد او کس فرستادند. حکم نیز به آنان صله‌های جزیل عطا کرد، و فرستادگان را گرامی داشت و به عزت باز گردانید. بنی ادریس را از ناحیه ریف که سرزمینشان بود برکند و از دریا بگذرانید و به قرطبه فرود آورد. سپس از قرطبه نیز به اسکندریه فرستاد – و ما بدان اشارت خواهیم کرد.

حکم پادشاهی بود دوستدار علم و گرامی دارنده اهل علم. کتاب‌های بسیار از

هرگونه گرد آورد. چنانکه همانند او در این باب هیچ پادشاهی نبود.

ابن حزم گوید: تلید الفتن^۱ که خزانه کتاب و علوم کاخ‌های بنی مروان در دست او بود، مرا خبر داد که فهرست‌هایی که در آنها نام کتاب‌ها نوشته شده بود چهل و چهار بود و هر فهرستی پنجاه^۲ ورق داشت که تنها نام دیوان‌های شعر در آنها آمده بود.

ابوعلی القالی صاحب کتاب امالی از بغداد نزد او آمد. حکم او را گرامی داشت و مقامی ارجمند ارزانی نمود. ابوعلی نیز به تعلیم پرداخت و مردم اندلس را از علم خویش بهره‌مند ساخت. یکی از دلایل شوق او به گردآوری کتاب‌مالی بود که در اختیار بازرگانان می‌گذاشت تا در هر جا کتابی دیدند بخرند و به اندلس بیاورند. از جمله به طلب کتاب اغانی نزد مصنف آن ابوالفرح اصفهانی کس فرستاد و این مرد نسب به بنی امیه می‌رسانید. حکم برای او هزار دینار زر خالص روانه داشت. او نیز پیش از آنکه نسخه‌یی از کتاب خود را به عراق بفرستد به اندلس فرستاد. با قاضی ابوبکر الابه‌ری المالکی در شرحی که بر مختصراً بن عبدالحکم نوشته بود، نیز چنین معامله‌یی کرد. حکم کسانی را که در صنعت استنساخ مهارتی داشتند در سرای خود گرد آورد تا به استنساخ کتب پردازنند، نیز کسانی را که در ضبط و تجلید استاد بودند به کار گمارد. اینها سبب شدند که در خزانه اوکتاب‌هایی فراهم آید که نه پیش از او کسی را بوده است و نه پس از او کس همانند آن را داشت. آری از الناصر عباسی پسر مستضی نیز چنین حکایت می‌کنند.

این کتاب‌ها همچنان در قصر قرطبه بودند تا آنگاه که بیشتر آنها را به هنگام محاصره بربر فروختند. حاجب واضح، از موالی منصورین ابی عامر فرمان داد تا آنها را بفروشنند و آنچه باقی مانده بود به هنگام ورود بربر به قرطبه به غارت رفت و ما پس از این بدان اشارت خواهیم کرد.

امارت هشام المؤید بن الحکم

حکم المستنصر بیمار و بستری گردید و همچنان ببود تا در سال ۳۶۶ پس از شانزده سال که از خلافت رفته بود بمرد. پس از او پسرش هشام که هنوز به تکلیف نرسیده بود به خلافت نشست. حکم در زمان حیات خویش، [محمد] ابن ابی عامر [ملقب به المنصور]

۱. متن: یکیة الخصى

۲. متن: بیست

را که منصب قضا داشت به وزارت او گماشته بود و تمامت کارهای هشام به دست او سپرده بود و این امر سبب شده بود که منصور قدرت و توانی شکرف گیرد. چون درگذشت با هشام بیعت کردند و او را المؤید لقب دادند و در همان شب [مغیره] برادر حکم که نامزد امر خلافت بود کشته شد. او را محمدبن ابی عامر به قتل آورد. این قتل با همدستی جعفربن عثمان المصحفی حاجب حکم و غالب غلام او صاحب شهر سالم و نیز چند تن از خواجہ سرایان و رؤسای آنان از جمله فائق و جوذر^۱ انجام گرفت.

اخبار محمدبن ابی عامر ملقب به المنصور

چون هشام خردسال بود محمدبن ابی عامر زمام همه کارهای او را به دست گرفت و فتنه گری میان رجال دولت آغاز کرد، چنانکه آنان را بایکدیگر در انداخت و بعضی را به دست بعض دیگر به قتل آورد.

او از رجال یمنی بود از معافر^۲. نامش محمدبن عبداللهبن ابی عامر بن محمدبن عبداللهبن عامر بن محمدبن الولید بن یزید بن عبدالملک المعافری بود. جدش عبدالملک با طارق وارد اندلس شد. او در میان قوم خود همه اسباب بزرگی را فراهم داشت و در فتوحات اندلس تأثیری به سزا داشت. حکم او را به وزارت پرسش هشام برگزید. چون حکم بمرد محمدبن ابی عامر، هشام را پرده‌نشین ساخت و همه امور او را به عهده گرفت و وزرا و سران کشور را از دیدار او بازداشت. مگر به ندرت، آنهم سلامی می‌کردند و بازمی‌گشتند.

ابن ابی عامر باب عطا بر لشکریان بگشود و مقام علما را برآفراسht و اهل بدعت را فروکوفت. او خود صاحب عقل و رأی بود و دلیر و دوراندیش و بصیر به امور جنگی و دیندار. آنگاه به تصفیه دولتمردانی که با او دم خلاف می‌زدند، پرداخت و آنان را از مراتبیان فروافکند و بعضی را برانگیخت تا خون بعض دیگر بریختند و در همه این خونریزی‌ها از هشام فرمان می‌گرفت و همه به خط و توقيع او بود. تا آنجا که همه را برکند و پراکنده ساخت

منصورین ابی عامر نخست به دفع خواجہ سرایان صقلابی که در قصر خدمت می‌کردند پرداخت و حاجب [جعفربن عثمان] المصحفی را واداشت تا آنان را از قصر

۱. متن: جودر ۲. متن: معافر

براند. آنان هشتصدتن شاید هم بیشتر بودند. سپس غالب غلام حکم را به دامادی خویش برگزید و در خدمت او مبالغه کرد و در حق او بسی نیکخواهی نمود، آنگاه برای از میان بردن مصحفی از او یاری خواست و مصحفی را برانداخت و اثرش را از دستگاه دولتی محظوظ نمود. پس برای از میان بردن جعفرین علی بن حمدون صاحب مسیله از غالب یاری طلبید. سپس جعفرین عبدالودود و ابن جوهر و ابن ذیالنون و امثال ایشان را که همه از اولیاء دولت، از عرب و غیر عرب بودند به قتل رسانید. و چون عرصه از اولیاء خلافت و نامزدهای ریاست خالی گردید به سپاهیان پرداخت. از ساکنان مغرب، از رجال زناته و بربرها جمعی را فراخواند و از آنان سپاهی تشکیل داد و بزرگان و رجال صنهage و مغراوه و بنی یفرن و بنی برزاز و مکناسه و دیگران را نیک بتواخت و به جایشان نیکی ها کرد.

و چون این کارها پرداخته آمد دیگر همه عنان و اختیار هشام و دولت او را بر دست داشت. و این در حالی بود که او همچنان خود را به مقام خلافت خاضع نشان می داد و همه کارها را از خرد و کلان به آن نسبت می داد. منصورین ابی عامر، مردان برابر و زناته را بر عرب ترجیح نهاد و اعراب را از مناصبشان فروافکند. وی برای خود شهری بنا نمود و آن را الزاهره نامید. خزانه و اموال و اسلحه بدانجا برد و چون پادشاهان بر تخت نشست و فرمان داد که آن سان که به پادشاهان درود می فرستند بر او نیز درود فرستند و خود را الحاجب المنصور لقب داد. همچنین نامه ها و فرمان ها و مخاطبات همه به نام او بود و گفت تا در منبرها به او دعا کنند و نامش را بر سکه ها و طرازها نقش نمایند. دیوان خود را به جز اینها به چیزهای دیگر نیز بیاراست.

المنصور محمد بن ابی عامر برای دست یافتن به این خواستهای خویش سپاهی از بربرها و ممالیک تشکیل داد و نیز از بردها و عجمان را به خدمت گرفت و هر کس را به مخالفت در برابر خود یافت مقهور ساخت. خود نیز بارها به دارالحرب^۱ به جنگ رفت چنان که پنجاه و دو غزوه را به انجام رسانید که در هیچ یک از آنها شکست نخورد و سپاهش پراکنده نگردید؛ حتی به گروههایی که به اطراف می فرستاد چشم زخمی نرسید. سپاهیان او از دریا گذشتند و به بلاد مغرب درآمدند و با توطئه هایی که به کار می برد ملوک را به جان یکدیگر می انداخت تا آنجا که همه فرمانش را پذیرا آمدند. از

۱. متن: دارالحرب

جمله ملوک زناته منقاد حکم او گشتند و پرسش عبدالملک بر سر ملوک مغراوه از آل خزر به فاس لشکر برد و این به هنگامی بود که زیری بن عطیه [بن خزر] پادشاهشان خشم گرفت.

عبدالملک در سال ۳۸۶ به فاس فرود آمد و آنجا را بگرفت و منشور امارت بر مغرب و اعمال آن چون سجلماسه و غیر آن را برای ملوک زناته نوشت. و ما از این پس در آن باب سخن خواهیم گفت. زیری بن عطیه را به تاهرت راند و راههای فرار بر او بگرفت و او به هنگام فرار هلاک گردید. سپس عبدالملک [بن محمدبن ابی عامر] به قربه آمد و واضح را امارت مغرب داد.

منصورین ابی عامر در سال ۳۹۳ پس از بازگشت از یکی از جنگ‌هایش در شهر سالم بمرد، در این هنگام قدرت و استیلایش به نهایت رسیده بود. او را در همانجا به خاک سپردند. مدت حکومتش بیست و هفت سال بود.

عبدالملک المظفرین محمدبن ابی عامر

[چون المنصور محمدبن ابی عامر هلاک شد، پرسش عبدالملک ملقب به المظفر جای او را بگرفت. او نیز سیرت پدر پیش گرفت و پس از هفت سال که از حکومتش گذشته بود در سال ۳۹۷ به دست برادر خود عبدالرحمان مسموم شد].^۲

عبدالرحمان بن المنصور ملقب به الناصر

چون المظفر بمرد برادرش عبدالرحمان جای او را بگرفت. او را الناصر لدین الله لقب دادند. او نیز چون پدرش در محدودکردن خلیفه هشام بن الحکم جدی بلیغ داشت، چنان‌که در ایام او نیز هشام محجور می‌زیست و عبدالرحمان بر او فرمان می‌راند؛ تا روزی بدین خیال افتاد تا بقایای رسوم خلافت را نیز فراچنگ آورد. این بود که از هشام المؤید خواست که او را ولیعهد خود سازد. هشام نیز اجابت کرد و بزرگان ملک و ارباب شوری و حل و عقد را حاضر آورد. آن روز نیز روزی فراموش ناشدندی بود، و فرمان ولایته‌هدی عبدالرحمان بن المنصور را به انشاء ابوحفص [احمد] بن برد بنوشت بدین مضمون: «این است فرمان هشام المؤید بالله امیرالمؤمنین به همه مردم که پس از

۲. میان دو قلاب از متن افتاده بود. از ابن اثیر افزودیم.

۱. متن: ۳۷۴

امان نظر و مشورت و استخارت چنان دید که امر خلافت را پس از خود به کسی واگذارد که هرگاه حوداثی پدید آمد رخنه و خللی در ارکان ملک حاصل نیاید، پس به دور و نزدیک نگریست هیچ کس را جهت تفویض این امر مهم شایسته‌تر از ابوالمظفر^۱ عبدالرحمان بن المنصور محمد بن ابی عامر نیافت. خداوند او را توفیق عنایت کند؛ زیرا امیر المؤمنین بارها در مصائب و مشکلات او را آزموده و وی را سخت استوار یافته است. همچنین به انجام کارهای نیک موفق و پیروزمند دیده است چونان پدرش المنصور و برادرش المظفر. همچنین امیر المؤمنین می‌داند که او مردی از قحطان است و از عبدالله بن عمرو بن العاص و ابوهریره روایت شده که رسول خدا (ص) فرمود: قیامت بر پای نخواهد شد تا آن هنگام که مردی از قحطان ظهور کند و مردم را به چوبدستی خویش هرجاکه خواهد براند. از این رو امور خلافت را به او و امی‌گذارد و خود به خدا و پیامبر خدا و خلفای راشدین سوگند می‌خورد که آن بیعت دیگرگون نکند و خدا و فرشتگان را نیز بر این محضر به شهادت می‌گیرد.» این امر در ماه ربیع الاول سال ۳۹۸ واقع گردید. آنگاه وزرا و قضات و دیگر مردم شهادت خود را به خط خویش در ذیل آن نوشتند و از آن پس عبدالرحمان را ولیعهد خواندند. این امر رجال دولت و خاندان خلافت را به خشم آورد و سبب مرگ عبدالرحمان و انقراض دولت او و قومش گردید. والله وارت الأرض و من عليها.

شورش المهدی و کشته شدن عبدالرحمان بن المنصور و انقراض دولتشان

چون مقام ولایت‌عهدی عبدالرحمان بن المنصور را مسلم شد، بنی‌امیه و قرشیان خشمگین شدند و کینه او به دل‌گرفتن و متفق شدند که یکباره بنیان حکومت یمنیان برکنند و کار به دست مضریان دهند. پس دست به کار شدند و اسباب قیام راست نمودند و چنان نهادند که در آن روزها که حاجب عبدالرحمان الناصر برای نبرد به بلاد جلالقه رفته است کار او یکسره کنند. پس صاحب شرطه او را دریند کردن و به قصر خلافت درآمدند و هشام المؤید را خلع نمودند و با محمد بن هشام بن عبدالجبار بن امیر المؤمنین الناصر لدین الله که از نژاد خلفا بود بیعت نمودند. این واقعه در سال ۳۹۹ اتفاق افتاد. محمد بن هشام را المهدی لقب دادند.

۱. متن: ابوالمظفر

چون خبر به عبدالرحمان [بن المنصور] رسید، با سپاه خود از شفر بازگشت و به حضرت آمد بدان امید که هنوز زمامت از آن او خواهد بود ولی سپاهیان و وجهه بربر از او کناره گرفتند و خود را به قربه رسانیدند و با المهدی بیعت نمودند و او را علیه عبدالرحمان برانگیختند. جمعی از ایشان راه بر او گرفتند؛ یکی سرش را ببرید و نزد المهدی و آن جماعت آورد و با مرگ او دولت عامریان پایان گرفت.

شورش بربرها و بیعت با المستعين و فرار المهدی

سپاهیان بربر و زنانه، المنصور محمدبن ابی عامر را یاری رسانیدند تا زمام کارها را بر دست گرفت و خود از پیروان او و پس از او پیروان فرزندانش بودند. و از رؤسای بربر در این هنگام زوای بن [زیری بن] مناد صنهاجی بود و بنی ماکسن پسران زیری و محمدبن عبدالله البرزالی و نصیل بن حمید المنکاسی که پدرش از عبیدیان به الناصر پناه آورده بود وزیری بن غزانة المطيطی و ابوزید بن دوناس الیفرنی و عبدالرحمان بن عطاف الیفرنی و ابونورین ابی قرة الیفرنی و ابوالفتوح بن ناصر و حمزه بن محسن المغراوی و بکساس بن سیدالناس و محمدبن لیلی المغراوی. اینان چون کار عبدالرحمان را روی در شکست دیدند و از سوء تدبیر او ناخشنود بودند به محمدبن هشام پیوستند. امویان بدان سبب که بربرها به یاری عامریان برخاسته بودند و به پایمردی ایشان بود که المنصور و پسرانش بر امور خلافت غلبه یافته بودند، همواره به چشم عداوت در آنان می‌نگریستند. این امر فرودستان را که در دستگاه دولت بودند بر ایشان دلیر گردانیده بود و در هر جای زبان به بدگوییشان می‌گشودند.

محمدبن هشام فرمان داد که [بربرها یاران خاندان عامری] حق سوارشدن بر اسب را دارند ولی حق ندارند اسلحه بردارند. تا یک روز آنان را از درگاه قصر راندند و در آن روز عوام خانه‌هایشان را تاراج نمودند و زاوی و حبوس بن ماکسن^۱ و ابوالفتوح بن ناصر به شکایت نزد المهدی آمدند و از آنچه بر آنها رفته بود حکایت کردند. المهدی از آنان پوزش طلبید و وعده داد کسانی از عوام را که به آزارشان پرداخته بودند بکشد. با وجود این محمدبن هشام گاه خشم و کینه خود را به [بربرها و خاندان عامری] آشکار می‌نمود و از آنان بدگویی می‌کرد تا وقتی خبر یافتند که از تعرض عامه به آنان خشنود

۱. متن: حساسه

بوده و مردانشان را دشنام داده است. این بود که در نهان تو طته آغاز کردند و بر بیعت با هشام بن سلیمان بن امیرالمؤمنین الناصر لدین الله متفق شدند. این راز فاش گردید و پیش از آنکه دست به اقدامی بزنند [یاران محمد بن هشام] شهر را علیه ایشان بشورانیدند و آنان را از شهر براندند و هشام و برادرش ابوبکر را گرفتند و نزد المهدی آوردند و او فرمان داد تا گردشان را بزندند.

سلیمان بن حکم به سپاهیان بربر و زنانه پیوست. آنان در بیرون شهر قرطبه گرد آمده بودند، در آنجا با او بیعت کردند و به المستعين بالله ملقبش نمودند و او را به ثغر طلیطله برداشت و او از سانچو پسر گارسیا یاری طلبید. سپس با جماعتی از بربرها و مسیحیان به سوی قرطبه راند. المهدی با همه مردم شهر و خواص ملک خود به مقابله بیرون آمد. در این نبرد سپاه المهدی درهم شکست و جمع کثیری قرب به بیست هزار تن کشته شدند و از مردان نیک و امامان مساجد و خادمان و مؤذنان بسیاری به قتل رسیدند و المستعين در پایان قرن چهارم به قرطبه درآمد و ابن عبدالجبار به طلیطله رفت.

بازگشت المهدی به قرطبه

چون [سلیمان بن الحکم] المستعين بر قرطبه مستولی شد، محمد بن هشام المهدی به طلیطله رفت و از پسر الفونسو [کنت رامون بوریل امیر بر شلونه و کنت ارمنجو، امیر اورقله] یاری طلبید و همراه او به قرطبه آمد. المستعين و بربرها در مکانی به نام عقبه البقر با او مصاف دادند. المستعين از آنجا منهزم گردید و المهدی وارد قرطبه شد و آن را در تصرف آورد.

هزیمت المهدی و بیعت با المؤید هشام و کشته شدن او

چون [محمد بن هشام] المهدی به قرطبه درآمد سلیمان بن الحکم المستعين از شهر خارج گردید و به بربرها پیوست. بربرها در همه شهرها و روستاها پراکنده شدند و کشتار و غارت کردند، چنانکه بر کسی ابقاء ننمودند. سپس به جزیره الخضراء راندند. [محمد بن هشام] المهدی و یاران مسیحی اش از پی آنان روان گردیدند و بربرها به تعقیشان پرداختند و آنان را در محاصره گرفتند. مردم از غلبه بربرها به وحشت افتادند و چون همه فتنه‌ها را از حاجب او می‌دانستند او را به قتل آوردند. چون مهدی به قرطبه

درآمد غلامان به دستیاری واضح العامری او را کشتند و همه با تجدید بیعت با هشام المؤید همدست شدند تا به یاری او خود را از آسیب بربرها در امان دارند. هشام المؤید به خلافت بازگردید و واضح العامری را مقام حاجی خویش داد. واضح از موالی المنصور محمدبن ابی عامر بود.

محاصره قرطبه و تصرف آن و کشته شدن هشام

محاصره قرطبه به وسیله بربرها ادامه یافت و المستعين در میان آنان بود. او از مردم قرطبه گریخته بود، هشام المؤید به تعقیب او پرداخت و بربرها گاه می‌رفتند و گاه بازمی‌گشتند و هر بار دست به کشتار و غارت می‌زدند؛ آنقدر که همه روستاها و مزارع ویران شدند و به سبب محاصره، مردم از کارها بمانندند و در قحط و غلا افتادند. المستعين بربرها را نزد پسر الفونسو فرستاد و او را به یاری خود فراخواند. هشام المؤید نیز واضح، حاجب خود را فرستاد تا او را از یاری المستعين باز دارد. و در عوض از ثغور قشتاله که المنصور تسخیر کرده بود سپاه خود را به کناری کشید. پسر الفونسو نیز از یاری المستعين باز ایستاد. المستعين قرطبه را زیر سنگ‌های منجینی گرفت و بربرها جنگ را نیز به جد درایستادند تا در سال ۴۰۳ شهر را تصرف کردند و هشام را کشند. المستعين خود به شهر درآمد. این بار بربرها به مردم شهر از زن و مرد و دختر و پسر و اموال و خانه‌هایشان ابقاء نکردند.

المستعين می‌پنداشت که دیگر جای پای استوار کرده است. این بود که بزرگان بربر را به امارت شهرهای بزرگ فرستاد. مثلاً بادیس بن حبوس را امارت غرب ناطه داد و محمدبن عبدالله البرزالی را امارت قرمونه و ابونورین این ابی شبیل^۱ را جنوب اندلس. وکشور میان طوائف دیگر تقسیم شد. مثلاً بنی^۲ عباد در اشیلیه بودند و بنی الافطس در بطليوس و بنی ذوالنون در طلیطله و بنی ابی عامر در بلنسیه و مرسیه و بنی هود در سرقسطه و مجاهد العامری در دانیه و جزیره‌ها و ما در اخبارشان خواهیم آورد.

شورش ابن حمود و استیلای او و قومش بر قرطبه
چون رشته کارها در قرطبه پراکنده گردید و بربرها بر امور غلبه یافتند علی بن حمود و

۱. در متن سفید است. ۲. متن: ابن

برادرش قاسم از اعقاب ادریس [بن عبدالله الحسن بن الحسن بن علی] از دریاگذشتند و به سود خود به دعوت پرداختند. بسیاری از بربرها به آنان پیوستند و در سال ٤٠٧ قرطبه را گرفتند و [سلیمان] المستعين را کشتند و دولت بنی امیه را برانداختند و به مدت هفت سال زمام ملک را در دست داشتند، اما بار دیگر حکومت به مدت هفت سال در دست فرزندان عبدالرحمن الناصر بازگشت و باز از دست ایشان بشد و در میان رؤسای دولت از عرب و موالی و بربر پراکنده گردید و اندلس به چند دولت تقسیم شد. اینان همه خود را به القاب خلفاً ملقب ساختند. و ما همه آن را به صورت مستوفی بیان خواهیم داشت.

بازآمدن دولت به میان بنی امیه و فرزندان المستظہر

چون مردم قرطبه پس از هفت سال دعوت حمودیان^۱ را برانداختند، قاسم بن حمود با جماعاتی از بربر بدان شهر لشکر کشید و از مردم قرطبه شکست خورد. مردم بر آن شدند که بار دیگر زمام ملک به دست بنی امیه دهند و از آن میان عبدالرحمن بن هشام بن عبدالجبارین عبدالرحمن الناصر برادر المهدی را برگزیدند و در ماه رمضان سال ٤١٤ با او بیعت کردند و به المستظہر ملقبش نمودند ولی محمدبن عبدالرحمن بن عییدالله بن کارهای او را بر دست داشت. پس از دو ماه محمدبن عبدالرحمن بن عییدالله بن عبدالرحمن الناصر بر او بشورید و او را بکشت. المنصور محمدبن ابی عامر پدرش عبدالرحمن را که هوای خلاف در سر می‌پخت کشته بود. اکنون محمد پسر او علم آشوب برافراشته بود. جماعتی از عوام و ازادل نیز در پی اش افتادند و المستظہر را از میان برداشتند و قرطبه را تصرف کردند و محمد را المستکفی لقب دادند. پس از شش ماه از بیعت المستکفی بار دیگر زمام امور به دست یحیی بن علی بن حمود افتاد. او المعتلی لقب داشت. المستکفی به ناحیه نفر گریخت و در هنگام فرار بمرد.

المعتدل^۲ از بنی امیه

پس از چندی مردم قرطبه المعتلی یحیی بن علی بن حمود را خلع کردند، به سال ٤١٧، و وزیر ابوالحرم^۳ جهورین محمدبن جهور که عمید جماعت و بزرگ قرطبه بود با هشام بن محمد [بن عبدالمک بن عبدالرحمن الناصر] برادر المرتضی بیعت نمود. این هشام در

۳. متن: ابومحمد

۲. متن: المعتمد

۱. متن: المحمودین

ثغر لارده نزد ابن هود بود، چون خبر بیعت بشنید به بونت^۱ آمد و نزد محمد بن عبد الله بن قاسم که بر آنجا غلبه یافته بود قرار گرفت. در سال ۴۱۸ با او بیعت کردند و او را به المعتمد بالله ملقب گردانیدند. هشام بن محمد به مدت سه سال همچنان در شغور می‌زیست و در این مدت میان رؤسای طوائف فتنه‌ها برخاست. تا آن هنگام که متفق شدند که او را به دارالخلافة قرطبه بیاورند. ابن جهور و دیگران او را فراخواندند و او در اواخر سال ۴۲۰ به قرطبه آمد. پس از اندک درنگی به سال ۴۲۲ سپاهیان وی را خلع کردند. او به لارده گریخت و در سال ۴۲۸ در آنجا بمرد. با مرگ او دولت اموی منقطع گردید. والله غالب علی امره.

خبر از بنی حمود در اندلس

در زمرة یاران سلیمان ابن الحکم المستعين از بربرها و مغربیان دو برادر بودند از فرزندان عمر بن ادريس، به نام قاسم و علی پسران حمود بن میمون بن احمد بن عبیدالله بن عمر [بن ادريس بن عبدالله بن الحسن بن علی بن ابی طالب]. این خاندان در میان بربرها در غماره می‌زیستند و ریاست در میان بنی محمد و بنی عمر از فرزندان ادريس بود و بربرها را به سبب این نسب با آنان مهر و الفتی بود.

قاسم و علی پسران حمود با بربرها از دریاگذشتند و به اندلس آمدند. المستعين آن دو را بر سرزمین‌های بربر امارت داد: علی را به طنجه و سبته فرستاد و قاسم را که از علی بزرگ‌تر بود امارت جزیره الخضراء داد. مغربیان و بربرها همچنان‌که گفتیم به فرزندان ادريس که پیش از این دولتی در مغرب داشتند ارادت می‌ورزیدند.

علی بن حمود دولتش پاگرفت و قدرتش افزون شد ولی پس از دو سال که از فرمانروایی اش گذشته بود در سال ۴۰۸ به دست صقلاییان در حمام به قتل رسید.

چون علی بن حمود کشته شد برادرش قاسم جای او بگرفت و به المأمون ملقب گردید. پس از چهار سال که از امارتش گذشته بود، یحیی پسر برادرش علی بن حمود در سبته مخالفت آغاز کرد. او امیر غرب و ولیعهد پدر خود بود. در سال ۴۱۰ بربرهایی که پیرو او بودند از اندلس برایش مالی فرستادند و نیز مردانی به یاری اش روان داشتند. یحیی بن علی به مالقه عزیمت کرد. برادرش ادريس بن علی از زمان پدرشان در مالقه بود.

۱. متن: برنت

زاوی بن زیری، عمید بربرها نیز از غرناطه بدو پیوست. یحیی، ابویکربن ذکوان را به وزارت خویش برگزید. قاسم بن حمود المأمون به اشیلیه گردید. در آنجا قاضی محمدبن اسماعیل بن عباد با او بیعت کرد و توانست بار دیگر جماعتی از بربرها را با خود یار و سپاهی بسیج کند و به سوی یحیی بن علی پسر برادر خود – در سال ۴۱۳ – به قرطبه آید. چون قاسم المأمون از مالقه بیرون آمد یحیی المعتلی به آنجا رفت، سپس جزیره الخضراء را که از عهد المستعين در تصرف او بود نیز بگرفت. برادر یحیی، ادریس بن علی نیز در آن سوی دریا، طنجه را تسخیر کرد. قاسم در این دو مکان اموالی را برای روز مبادا ذخیره کرده بود و این اموال به دست یحیی افتاد. چون این خبر به قرطبه رسید که پایگاهها و دژهای قاسم به دست یحیی افتاده است، مردم بشوریدند و از طاعت او بیرون آمدند و بار دیگر به بنی امية روی آوردند و با عبدالرحمان بن هشام المستظهر، سپس با محمدبن عبدالرحمان المستکفی بیعت کردند. قاسم المأمون و بربرهایی که همراه او بودند به بعض‌ها پناه برداشتند و از آنجا با مردم به نبرد پرداختند و پنجاه روز شهر را در محاصره گرفتند. و چون مردم قرطبه همگان به دفاع از شهر مصمم شدند، جمع بربرها پراکنده گردید. این واقعه در سال ۴۱۴ اتفاق افتاد.

قاسم المأمون به اشیلیه رفت. پرسش محمد و نیز محمدبن زیری از رجال بربر در آنجا بودند. محمدبن اسماعیل بن عباد، محمدبن وزیری را به طمع حکومت انداخت و او را واداشت تا قاسم را به شهر راه ندهنند. او نیز چنین کرد و پرسش را نیز از شهر برآورد و نزد پدر فرستاد و شهر را در ضبط آورد. این عباد پس از این بر محمدبن زیری سخت گرفت و او را اخراج کرد. قاسم به شریش رفت و بربرهایی که همراه او بودند از او جدا شدند و به یحیی المعتلی برادرزاده قاسم پیوستند و در سال ۴۱۵ با او بیعت نمودند. یحیی المعتلی لشکر بر سر عم خود قاسم کشید و در شریش با او مصاف داد و بر او غلبه یافت و اسیر شد. قاسم همچنان در نزد او و بردارش ادریس اسیر بود تا در سال ۴۲۷ در زندان مالقه بمرد.

چون یحیی المعتلی در حکومت خود استقلالی یافت محمد و حسن پسران عم خود قاسم المأمون را نیز در جزیره الخضراء در بند نمود و ابوالحجاج از مغربیان را بر آنان موکل ساخت و آن دو همچنان در بند بمانندند.

آن‌گاه مردم قرطبه المستکفی را خلع کردند و سر به اطاعت المعتلی نهادند. او نیز

عبدالرحمان بن عطاف الیفرنی را که از رجال بربر بود بر آنان امارت داد. المستکفی به ناحیه ثغره‌گریخت و در شهر سالم هلاک شد.

در سال ۴۱۷ مرمد قرطبه سراز طاعت بر تاختند و عبدالرحمان بن عطاف را براندند و با [هشام بن محمد] المعتمد برادر المرتضی بیعت کردند. آنگاه او را نیز خلع کردند و حکومت قرطبه به دست جهورین محمد افتاد و ما در اخبار ملوک الطوائف از او یاد خواهیم کرد.

یحیی المعتلی همچنان در پی دست یافتن به قرطبه بود و گاه‌گاهی سپاهی بسیج می‌کرد و کروفری می‌نمود تا آنگاه جماعتی از بربر متفق شدند و چند شهر و دژ را به او تسلیم کردند. این امر سبب افزون شدن قدرت او گردید. محمد بن عبدالله البرزالی نیز او را یاری داد و به قرمونه فرود آمد و به محاصره محمد بن اسماعیل بن عباد به اشبيلیه رفت. آنگاه در سال ۴۲۶ ابن عباد، البرزالی را به قتل او اغوا کرد تا روزی که برای راندن سوارانی که از سوی ابن عباد برای حمله به لشکرگاه او در قرمونه می‌آمدند بر اسب نشست و براند. کسانی در کمین او نشسته بودند، اسبش سکندری رفت و او را بر زمین زد؛ آنان که کمین گرفته بودند او را بکشتند. محمد بن عبدالله البرزالی عهده‌دار قتل او شد. با قتل او دولت بنی حمود در قرطبه منقطع شد.

احمد بن ابی موسی معروف به ابن بقنه^۱ و الخادم نجا الصقلبی^۲ که از آغاز وزیران دولت حمودی بودند به مالقه که دارالملک ایشان بود بازگردیدند و برادر یحیی المعتلی، ادریس بن علی بن حمود را از سبته و طنجه فراخواندند و با او بیعت کردند، بدین شرط که حسن پسر برادرش یحیی را امارت سبته دهد. ادریس در مالقه مستقر گردید و به المتأید بالله ملقبش ساختند. مردم مریه و اعمال آن و رنده و جزیره الخضراء نیز با او بیعت کردند، او نیز حسن پسر برادرش یحیی را منتشر مالقه داد و نجا الخادم نیز با او برفت.

[ابوالقاسم محمد بن اسماعیل بن عباد صاحب اشبيلیه را هوای دست یافتن به آن بلاد در سر پدید آمد. پس فرزند خود اسماعیل را با سپاهی از جماعتی از بربرها روانه نمود.]^۳ پدرش ابوالقاسم محمد بن عباد برای چنین اقدامی خویشن را آماده کرده بود.

۱. متن: احمد بن موسی ۲. متن: الصقلی

۳. متن: ناقص بود از جذوة المقبس افزو دیم ص ۳۰

می خواست بلادی را که شورشیان گرفته بودند بازستاند و از آن خود کند. پس اشبونه و استجه را از محمد بن عبدالله البرزالی بستد و پسر خود را برای محاصره قرمونه فرستاد. محمد بن عبدالله البرزالی از ادریس و زاوی یاری طلبید. زاوی خود بیامد و ادریس المتأید بالله به سرداری ابن بقنه^۱ سپاه فرستاد. میان دو طرف نبردی سخت درگرفت در این نبرد اسماعیل بن عباد منهزم شد و به قتل رسید و سرش را نزد ادریس المتأید بالله آوردند؛ ولی ادریس دو روز بعد در سال ۴۳۱ بمرد.

چون ادریس المتأید بمرد ابن بقنه خواست با پرسش یحیی ملقب به حیون^۲ بیعت کند ولی نجا الخادم پیشدستی کرده از سبته بیامد و حسن پسر یحیی المعتلى را بیاورد و برابرها با او بیعت کردند و او المستنصر لقب یافت. او ابن بقنه را کشت و یحیی پسر ادریس هم به حصن قمارش گریخت و در سال ۴۳۴ در آنجا هلاک شد. بعضی گویند نجا او را کشت. نجا به سبته بازگشت تا آنجا را نگهدارد و یکی از رجال را موسوم به سطیفی به سبب اعتمادی که به او داشت به وزارت حسن المستنصر گماشت. مردم غرناطه و دیگر بلاد اندلس با حسن بیعت کردند ولی پس از چندی به دست [زنش که] دختر عمویش بود مسموم شد. گویند او را به انتقام بردارش کشت. این واقعه در سال ۴۳۳^۳ اتفاق افتاد.

چون حسن بن یحیی کشته شد، سطیفی تا امور را به نظم آورد، برادر او ادریس بن یحیی را در بند کرد و ماجرا را به نجا که با پسر خردسال حسن در سبته بود بنوشت. و از او خواست تا آن پسر را به امارت بردارد ولی نجا او را کشت و خود به مالقه آمد و خویشتن را امیر خواند، برابرها و سپاهیان نیز با او یار شدند.

آنگاه نجا به سوی جزیره الخضراء در حرکت آمد تا حسن و محمد پسران قاسم بن حمود را گوشمال دهد. ولی در راه که بی هیچ پیروزی بازمی گشت یکی از غلامان قاسم، او را به قتل رسانید. آن غلام را نیز کشتند.

چون خبر قتل نجا به مالقه رسید مردم بر سطیفی بشوریدند و او را کشند و ادریس بن یحیی المعتلى را از زندان آزاد کردند و در سال ۴۳۴ با او بیعت کردند. اهالی غرناطه و قرمونه و همچنین مردم سرزمین های میان آن دو شهر با او بیعت کردند و او را به العالی ملقب ساختند. العالی دو تن از بندگان پدر خود یکی به نام رزق الله و دیگری سکوت را

۱. متن: ابن بقیه

۲. متن: حیون

۳. متن: حیون

امارت سبته داد. آنگاه محمد و حسن پسران عم خود ادريس بن علی را دریند کرد. [چون مردانی که در آن دژ نگهبانان محمد و حسن بودند العالی را از گرفتن هر تصمیمی عاجز دیدند]، به مخالفتش برخاستند و محمد بن ادريس را بر خود امیر ساختند. سپاهیانی که در مالقه بودند چون این خبر شنیدند محمد را نزد خود دعوت کردند و در قصبه موضع گرفتند. عامه مردم با ادريس [بن یحیی العالی] بودند ولی چون از او نومید شدند رهایش کردند و در مالقه با محمد بن ادريس بیعت کردند و اورا المهدی لقب دادند. این واقعه در سال ۴۳۸ بود. او پسر برادر خود حسن را وليعهد خود ساخت و او را السامی^۱ لقب داد. المهدی از برادرزاده خود السامی پاره‌یی حرکات ناخوشایند دید و او را به جبال غماره تبعید نمود السامی در میان قبیله غماره بزیست. [محمد بن ادريس المهدی شش سال امارت راند. چون مخالفانش را راهی در پیش نماند او را در اواخر سال ۴۴۴ زهر داده کشتند و پس از او با برادرزاده اش السامی بیعت کردند]. ادريس بن یحیی العالی به قمارش رفت و در آنجا موضع گرفت و مالقه را در محاصره افکند. بادیس^۲ نیز به خلاف المهدی برخاست و از غرناطه بیامد. المهدی در برابر او ایستادگی کرد. بادیس دست بیعت داد و بازگشت. المهدی بر سریر دولت خویش در مالقه بماند و غرناطه و جیان^۳ و اعمال آن به فرمانش درآمدند تا آنگاه که در سال ۴۴۴ بمرد.

جماعتی با ادريس بن یحیی المعتلی که خلع شده و در قمارش بود بیعت کردند. در مالقه نیز با او بیعت نمودند. المعتلی به سبب کینه‌یی که از مردم مالقه داشت دست بندگانش را بر مردم گشاده گردانید. چنان‌که بسیاری از آنان گریختند و این حال بیود تا سال ۴۴۷ که هلاک شد.

آنگاه با محمد‌الصغر پسر ادريس المتأید بیعت شد و اورا المستعلی لقب دادند و در مالقه و المریه و رنده به نامش خطبه خواندند. پس بادیس به سوی او لشکر کشید و در سال ۴۴۹ بر مالقه دست یافت. محمد المستعلی خلع شد و به المریه رفت و سپس به دعوت ملیله به آنجا رفت. مردم ملیله او را بر خود امیر کردند. مستعلی همچنان در ملیله بود تا سال ۴۹۶ که درگذشت.

اما محمد بن القاسم که در مالقه در بند بود، در سال ۴۱۴ از بند گریخته و به جزیره‌الخضراء رفت و آنجا را تصرف نمود و به المستعی ملقب شد و در آنجا بیود تا

۱. متن: السانی

۲. متن: بادیس

۳. متن: حیان

سال ٤٥٠ که هلاک گردید و جزیرةالخضراء به دست المعتضد بن عباد افتاد. سکوت البرغواتی حاجب که غلام قاسم الواشق محمدبن المعتصم یا غلام یحییی المستعیلی بود پیش از اینها امارت سبته را فراچنگ آورده بود. چون ابن عباد بر جزیره مستولی شد او را به طاعت فراخواند او نیز خواستار جزیرةالخضراء بود. میانشان فتنه‌ها برخاست تا آن‌گاه که مرباطین آمدند و بر سبته و همه اندلس مستولی گردیدند و ما در این باب سخن خواهیم گفت. البقاعله وحده سبحانه و تعالی.

خبر از بنی عباد ملوک اشیلیه و غرب اندلس و دیگر امراء طوایف که بر آن سرزمین مستولی گردیدند

نخستین اینان قاضی ابوالقاسم محمدبن ذی‌الوزراتین ابی‌الولید اسماعیل بن محمد اسماعیل بن قریش بن عباد بن [عمرو بن] اسلم بن عمرو بن عطاف بن نعیم اللخmi بود. عطاف با سپاهیان لخم به اندلس درآمد، اصل آنان از حمص بود. عطاف به قریة طشانه در مشرق اشیلیه قرار گرفت و زاد و رود او نیز در آنجا به وجود آمد. محمدبن اسماعیل بن قریش در طشانه عهده‌دار امر نماز بود. پسرش ابوالولید اسماعیل به سال ٤١٣ در اشیلیه به وزارت رسید و پسر او ابوالقاسم علاوه بر امر قضا از سال ٤١٤ تا سال ٤٣٣ که از دنیا رفت مقام وزارت را نیز به عهده داشت.

سبب به ریاست رسیدنش این بود که از خواص قاسم بن حمود بود، و قاسم بن حمود بود که بنیان امارت او را استوار کرد. قاسم بن حمود در سال ٤٠٨ پس از قتل برادرش علی در قرطبه به خلافت رسید. در سال ٤١٢ برادرزاده‌اش یحییی بن علی بر او بشورید و به قرطبه لشکر راند. قاسم با چند تن از یاران خود به اشیلیه آمد و در آنجا به المستعیلی ملقب گردید ولی پس از مدت کوتاهی که یحییی خلع گردید او را به قرطبه فراخواندند و در سال ٤١١ با او تجدید بیعت کردند. در آن ایام المستعیلی در اشیلیه بود. ابوالقاسم بن عباد را پس از مرگ پدرش اسماعیل برکشید و منصب قضا داد. چون بار دیگر المستعیلی برای دست گرفتن خلافت به قرطبه رفت، سه تن از شیوخ بلد، قاضی ابوالقاسم محمدبن اسماعیل بن عباد اللخmi و محمدبن یحییی الالهانی و ابویکر محمدبن محمدبن الحسن الزییدی معلم هشام و صاحب مختصر العین در لغت، زمام امور شهر را به دست گرفتند؛ بدین گونه که هر کاری را به شورا واگذارند. اما ابوالقاسم محمدبن اسماعیل بن

عبد آن دورا به کناری زد و خود به انفراد زمام امور شهر را به دست گرفت و تشکیل سپاه داد و همچنان امر قضاe را نیز به عهده داشت.

چون از ورود قاسم بن حمود به اشبيلیه مانع شدند او به قرمونه رفت و بر محمدبن عبدالله البرزالی فرود آمد. وی در ایام هشام المؤید و پس از او محمدبن هشام المهدی امارت قرمونه یافته بود ولی در ایام فتنه یعنی در سال ۴۰۴ بر آن استیلا یافته بود. ابن عباد او را واداشت که قاسم بن حمود را خلع کند تا در امارت رقیبی نداشته باشد. آنگاه به قاسم توصیه کرد که به شریش برود و محمدبن عبدالله البرزالی قرمونه را در تصرف خود گرفت.

ابوالقاسم محمدبن عباد تا سال ۴۳۳ که از دنیا رفت به استقلال حکومت می‌کرد. پس از او پسرش عبادبن محمدبن به جایش نشست و المعتضد لقب یافت. او نیز مردی نیرومند بود و در ایام حکومتش بارها به جنگ رفت.

ابن عباد به برخی از ممالک اندلس دست یافت و نخستین اقدامی که کرد آن بود که محمدبن عبدالله البرزالی صاحب قرمونه را علیه قاسم بن حمود برانگیخت تا قاسم ناچار شد از قرمونه به شریش برود. آنگاه با عبداللهبن الافطس صاحب بطليوس نبرد کرد. پسرش اسماعیل با سپاهی همراه با محمدبن عبدالله البرزالی به جنگ او رفت. المظفر پسر ابن الافطس در این نبرد آن دورا شکست داد و محمدبن عبدالله البرزالی را اسیر کرد و پس از چندی آزادش نمود. پس میان او و بروزالی فتنه برخاست و بروزالی به دست پسرش اسماعیل کشته شد؛ بدین‌گونه که جماعتی را روان داشت تا بر قرمونه تاخت آورند و در این حال گروهی را در کمین قرار داد. بروزالی با یاران خود به نبرد بیرون آمد، اسماعیل واپس نشست تا آنجا که مردانی که کمین گرفته بودند بیرون آمدند و او را کشتند. این واقعه در سال ۴۳۴ اتفاق افتاد.

سپس پسرش اسماعیل به خلاف او برخاست. بندگان و بربرها او را برانگیختند که خود را فرمانروای ملک خواند. او نیز هرچه توانست اموال و ذخایر برداشت و به جانب جزیره‌الخضراء روان گردید تا آنجا را در تصرف آورد. پدرش در آن شب در حصن الفرج بود. سواران را به طلب او فرستاد و او به جانب دژ الورد روان شد. والی آن دژ او را بگرفت و نزد پدر فرستاد. پدرش او و کاتبیش و همه کسانی را که با او همراه شده بودند بکشت. پس به طلب بربرهایی که در ثغور بودند برخاست. نخستین کسی را که از او یاد

می‌کیم صاحب قرمونه، المستظره عزیزبن محمدبن عبدالله البرزالی است. او بعد از پدر خود – چنان‌که گفتیم – امارت قرمونه یافته بود استجه و مرشانه^۱ را نیز در اختیار داشت و مورور^۲ و راکش^۳ از آن محمدبن نوح الدمری^۴ از بربرهای آن سوی دریا و از یاران المنصور [محمدبن ابی عامر] بود. در سال ۴۰۴ آنجا را گرفته بود. محمدبن نوح در سال ۴۳۳ بمرد و پرسش عزالدوله الحاجب ابومیادین نوح به جای او قرار گرفت. او نیز در سال ۴۶۸ درگذشت.

در ایام فتنه، سال ۴۵۰ ابونور^۵ بن ابی قره الیفرنی آنجا را از دست عامربن فتوح از برکشیدگان علویان بستد. همواره المعتضد او را در تنگنا می‌نهاد، تا روزی دعوتش کرد که تا به جایی امارت دهد ولی به زندانش افکند. آنگاه دست به حیله‌یی زد بدین طریق که از زبان یکی از کنیزانش نامه‌یی برساخت که پرسش را به او آهنج حرام بوده است. ابو نور سپس او را طلاق گفت و پرسش را به قتل آورد. چون خبر یافت که به مکر او را فریفته‌اند در سال ۴۵۰ از شدت اندوه بمرد.

چون ابو نور بمرد پرسش ابونصر به جای او نشست؛ و بر آن حال ببود تا سال ۴۵۹ که یکی از سپاهیانش درباره او غدر کرد و در یکی از دژها او را از بارو فروافکند و بکشت. در سال ۴۰۲ عبدون بن خزرون^۶ در شریش سر به شورش برداشت، ابن عباد او را فروگرفت و مجازات کرد. آنگاه باب عطایای خویش بگشود و هر یک را ناحیه‌یی از بلاد ارزانی می‌داشت. چنان‌که ارکش را به ابن نوح داد، شریش را به ابن خزرون و رنده را به ابن ابی قره. پس همه در حزب او مجتمع شدند و بد و اعتماد یافتدند. آنگاه همه را به مهمانی دعوت کرد و برای مزید اکرام آنان را به حمامی که برایشان آماده ساخته بود فرستاد؛ ولی حمام را بر سرshan ویران نمود و همه جز ابن نوح هلاک شدند. سپس کس فرستاد تا همه دژهایشان را در ضبط آورد و همه جزء متصرفات او گردیدند.

بادیس برای گرفتن انتقام کشتگان قیام کرد. همه عشاير وابسته به آنان گرد آمدند و مدتی در نبرد بودند. عاقبت از جنگ منصرف شدند و به دیار مغرب آمدند و در سبته مقام گرفتند ولی سکوت آنان را از آنجا براند و جماعتی کثیر از ایشان از گرسنگی هلاک شدند. و این به سبب قحط سالی بود که پیش آمده بود. و از آن روزگار در مغرب جای

۱. متن: مروز
۴. متن: الرموی

۲. متن: نموز
۵. متن: ابوثور

۳. متن: روا راکش
۶. متن: خزرون بن عبدون

گرفتند.

ابن عباد در ملک خود مستقل شد. در ولبه^۱ و شلطلیش عبدالعزیز البکری بود. سپاهیان المعتصدین عباد او را در محاصره افکندند. عبدالعزیز، ابن جهور را نزد المعتصد شفیع قرار داد و مدتی میانشان صلح برقرار گردید.

چون ابن جهور بمرد، المعتصد بار دیگر به طلب سرزمین‌های او آمد؛ تا در سال ۴۴۳ آنها را در تصرف خود گرفت و پسرش المعتمد را امارت آن سامان داد. آنگاه به شب لشکر برد. المظفر ابوالاصبغ عیسی بن القاضی ابی‌بکر محمدبن سعیدبن مزین در آنجا بود. او در سال ۴۱۹ آنجا را در تصرف گرفته بود و در سال ۴۴۲ بمرد. المعتصد به آن دیار رفت و آنجا را از دست پدرش بستد، و المعتمد را به آنجا فرستاد. او نیز در شب فروند آمد و آن را دارالامارة خود ساخت.

آنگاه به شنت بربیه لشکر برد. المعتصم محمدبن سعیدبن هارون در آنجا بود. در سال ۴۳۹ خلع شد و سرزمین‌های او نیز بر متصرفات المعتمد درافزود.

تاج‌الدین ابوالعباس احمدبن یحیی‌الیحصی^۲ در ولبه بود. در سال ۴۱۴ آنجا را گرفته بود و به نام او در ولبه^۳ و شلطلیش نیز خطبه خوانده بودند. او در سال ۴۳۳ بمرد و ملک خویش به برادرش محمد داد. المعتصد بر او سخت گرفت. محمد به قربه گریخت. آنگاه المعتصد به ولبه لشکر برد. امیر آن عزالدوله به سود پسر برادر خود، ابونصر فتح بن خلف الیحصی ملقب به ناصرالدوله، از حکومت کناره گرفت. او نیز در سال ۴۴۵ به سود المعتصد خود را خلع کرد و همه این سرزمین‌ها از آن بنی عباد شد.

المعتصد مرسیه را نیز تصرف کرد. در آنجا ابن رشیق البناء قیام کرده بود و خود را خاصه‌الدوله لقب داده بود. او هشت سال در آنجا درنگ کرد. سپس در سال ۴۵۵ مردم آن دیار بر او شوریدند و بار دیگر به ابن عباد پیوستند.

المعتصد میرتله^۴ را نیز از دست ابن طیفور، به سال ۴۳۶ بگرفت. ابن طیفور آن سرزمین را از عیسی بن نسب الجیش گرفته بود. همه این سرزمین‌ها به ممالک ابن عباد افروزده شد. میان او و بادیس بن حبوس صاحب غرناطه نیز جنگ‌هایی بود.

المعتصد در سال ۴۶۱ بمرد و پسرش محمد المعتمدین المعتصدین اسماعیل

۱. متن: او نیه

۲. التحصیلی

۳. متن: او نیه

۴. متن: مرثله

ابوالقاسم بن عباد به جای او قرار گرفت. او نیز بر شیوه و سیرت پدر بود. دارالخلافه قرطبه را از دست ابن جهور بستد و فرزندان خویش را به مراکز کشور روانه داشت و هریک را در جایی مکان داد. دولت او در ناحیهٔ غربی اندلس نیرومند گردید. همهٔ ملوک الطوایف را چون ابن بادیس بن حبوس، در غرناطه و ابن الافطس در بطليوس و ابن صمادح در المریه و جز ایشان در فرمان خود آورد. اینان همگان با او راه مسالمت در پیش گرفته بودند، در نیکو داشت جانب او می‌کوشیدند و با پرداخت اموالی خود را از آسیب او نگه می‌داشتند و این امر همچنان ببود تا آن‌گاه که در ناحیهٔ مغرب مرابطین پدید آمدند و کار یوسف بن تاشفین بالاگرفت و مسلمانان اندلس همه دل به یاری او بستند.

الفونسو [ششم] هر سال مبلغی به عنوان جزیه از او می‌گرفت [او در سال ۴۷۵] جماعتی را به ریاست مردی یهودی فرستاد تا آن جزیه بستاند؛ به سبب اختلافی که میان آن مرد یهودی با او پدید آمد، فرمان داد تا همه را بگیرند و دریند کنند. و آن یهودی را که مورد اعتماد الفونسو بود بکشت. چون میان او و مسیحیان نبرد برخاست از یوسف بن تاشفین یاری طلبید. وقایع گذشتن یوسف بن تاشفین از دریا در اخبار او خواهد آمد.

فقهای اندلس از یوسف بن تاشفین خواستند که کاری کند که ملوک الطوایف باج و خراج از آنها بردارند. او نیز خواستار رفع باج و خراج گردید. آنان نیز بدان وعده که از آن کار باز خواهند ایستاد، فرستادگان او را بازگردانیدند ولی چون آنان نزد یوسف بن تاشفین بازگشتند، ملوک اندلس نیز کار خود از سرگرفتند. در این احوال یوسف بن تاشفین سپاهیانی برای جهاد بدان سرزمین می‌فرستاد تا آن‌گاه که خود از دریا بگذشت و به سرزمین اندلس در آمد و همه را خلع کرد و به مغرب آورد و اندلس را در تصرف گرفت که ما در اخبار او از آن یاد خواهیم کرد. ابن عباد نیز در قبضهٔ اقتدار او قرار گرفت و این اسارت پس از یک سلسله نبردها بود. او را در سال ۴۸۴ به اغمات از روستاهای مراکش آورد، و بند بر او نهاد تا سال ۴۸۸ که بمرد.

جز این در اندلس ثغرهای دیگری هم بود که ابن عباد بر آنها دست نیافت، از آن جمله بود اراضی سهله (شتمره) که هذیل بن خلف بن رزین^۱ در آغاز قرن پنجم به دعوت هشام [بن محمد بن عبدالرحمن] به آنجا رفته بود. این هذیل مؤیدالدوله لقب گرفت. او به سال ۴۰۵ کشته شد. پس از او برادرش حسام الدوله عبدالملک بن خلف به

۱. متن: رزن

جای او قرار گرفت و او همچنان در مقر فرمانروایی خویش بود تا به هنگام تسلط مرباطون بر اندلس، سرزمین‌هایشان به دست ایشان افتاد.

و نیز از آن جمله بود البونت و اللج که در روزگاران فتنه عبدالله بن قاسم الفهری بر آنها دست یافته بود. او نیز خود را نظام‌الدوله لقب داده بود. المعتمد بدان هنگام که در قرطبه به امارت برگزیده شد در نزد او بود و از آنجا به قرطبه آمد. نظام‌الدوله در سال ۴۲۱ بمرد. پس از او پسرش محمد یمن^۱ امارت یافت. میان او و مجاهد نبردهایی بود. پس از او پسرش احمد عقد‌الدوله به امارت رسید او در سال ۴۴۰ به هلاکت رسید و برادرش عبدالله [دوم] جناح‌الدوله جای او بگرفت. جناح‌الدوله همچنان ببود تا در سال ۴۸۵ به دست مرباطین خلع گردید.

اینک به ذکر بقیة اکابر ملوک الطوایف می‌پردازیم. والله سبحانه و تعالى اعلم بالصواب.

اخبار ابن جهؤر

رئیس این جماعت در ایام فتنه در قرطبه، ابوالحزم جهورین محمدبن جهورین عبدالله بن محمدبن المعمربن یحیی بن ابی المغافربن ابی عبیده الكلبی بود. این بشکوال نسب او را چنین آورده است. ابو عبیده نخستین کسی از این خاندان بود که به اندلس آمده بود. اینان را در قرطبه وزارت دولت عامریان بود.

ابن جهور در سال ۴۲۲، بدان هنگام که لشکر، المعتمد آخرین خلفای بنی امیه را برانداخت، زمام امور قرطبه را به دست گرفت. او در آن فتنه‌ها شرکت ننمود بلکه بر آن ناحیه مستولی شد و کارها را نظم بخشید و در همه مدت از خانه خود به سرای خلافت نرفت. بیشتر بر شیوه اهل فضل بود، به عیادت بیماران می‌رفت و جنازه‌ها را تشیع می‌نمود و در مسجدشان که نزدیک ریض شرقی بود اذان می‌گفت و نماز تراویح به جای می‌آورد و از مردم روی نمی‌پوشید. مردم کارهای خود به دست او دادند تا آنگاه که خلیفه‌یی بیابند.

در این هنگام محمدبن اسماعیل بن عباد خبر داد که هشام المؤید نزد او در اشبيلیه است و در این باب پای فشد. پس در قرطبه به نام او خطبه خواندند. هشام را به قرطبه

۱. متن: یمین‌الدوله

آوردنده ولی او را از دخول به شهر منع کردند و نامش را در خطبه نیاوردند و جهور خود به تنها یی امور ملک را می‌گردانید تا در محرم سال ۴۳۵ درگذشت. او را در خانه‌اش به خاک سپرده‌ند.

پس از او پسرش ابوالولید محمدبن جهور به اتفاق رأی کافه اهالی به جایش نشست، او نیز بر سیرت پدر بود. نزد پسر ابوطالب الملکی و دیگران درس خوانده بود، و در نزد مردم مکرم بود. ابراهیم بن یحیی را وزارت داد. ابراهیم نیز به خوبی از عهده برآمد. چون [محمدبن جهور] از دنیا برفت زمام امور را پسرش عبدالملک [بن محمد] بر دست گرفت. عبدالملک مردی بدسیرت بود و مردم از او ناخشنود بودند.

یحیی ابن ذی‌النون او را در قربه به محاصره انداخت. عبدالملک از محمد المعتمدین عباد مدد خواست. او نیز با سپاهی به یاری اش آمد؛ ولی مردم قربه به توطئه محمدبن عباد او را در سال ۴۶۱ خلع کردند و از قربه راندند. آنگاه در شلطلیش او را دریند کردند تا در سال ۴۷۲ بمرد. پس از مرگ او معتمدین عباد پسر خود سراج‌الدوله عباد را بر قربه امارت داد. او را از بلنسیه به قربه آورد و لی در اثر توطئه‌یی زهرش دادند و کشتندش. جنازه‌اش را به طلیله برداشت و در آنجا به خاک سپرده‌ند. پس از مرگ او معتمدین عباد به قربه لشکر آورد و در سال ۴۶۹ آنجا را بگرفت و ابن عکاشه را به انتقام خون پسر بکشت و پسر دیگر خود المأمون فتح بن محمد را به جای او نشاند. بدین عمل همه غرب اندلس در تصرف او درآمد، تا آنگاه که مرا بطین وارد اندلس شدند و در سال ۴۸۴ بر آنان غلبه یافتند و فتح را کشتدند و پدرش المعتمد را به اغمات تبعید کردند – چنان‌که گفتیم و خواهیم گفت – والله وارث الارض و من عليها و هو خیر الوارثین.

اخبار ابن الافطس صاحب بطليوس در غرب اندلس و سرانجام کار او
در سال ۴۶۱، سال‌های فتنه، ابومحمد عبدالله بن محمدبن مسلمة التجیبی معروف به ابن الافطس، بطليوس را در غرب اندلس گرفت و پس از چندی هلاک شد و پسرش المظفر ابوبکر [محمدبن عبدالله] جای او را بگرفت. المظفر صاحب دولتی نیرومند شد، وی یکی از اعاظم ملوک الطوایف بود. میان او و ابن ذوالنون جنگ‌هایی رخ داد. همچنین میان او والمعتضد ابن عباد بر سر ابن یحیی صاحب ملیله نیز جنگ‌هایی بود. بدین معنی

که ابن عباد او را علیه ابن یحیی یاری داده بود و خود بدین بهانه بر بسیاری از ثغور و سنگرهای او مستولی شده بود. المظفر محمد بن عبدالله پس از دوبار هزیمت [المعتضد بن عباد] که خلق بسیاری در آن کشته شدند به بطليوس پناه برد. این واقعه در سال ۴۴۳ بود، آن‌گاه ابن جهور میانشان طرح صلح افکند.

المظفر در سال ۴۶۰ بمرد و پسرش المتوكل ابوحفص عمر بن محمد معروف به ساجه به جای او نشست. او همچنان فرمان می‌راند تا آن‌گاه که یوسف بن تاشفین امیر مرابطین در سال ۴۸۹ به قتلش آورد و نیز فرزندان او را بکشت. ابن عباد چون دید که او را با طاغیه الفونسو رابطه‌یی پدید آمده این معنی را به یوسف بن تاشفین نوشت و او را برانگیخت تا پیش از آنکه بدپیوندد چاره‌ای بکند. المتوكل به مرز نزدیک می‌شد که در سال ۴۸۷ یوسف بن تاشفین او و فرزندانش را بگرفت و همه را در روز عید قربان به قتل آورد. و ما در اخبار ایشان خواهیم آورد.

ابن عبدهون در قصيدة مشهور خود به مطلع:

الدَّهْرِ يَفْجُعُ بِعَدَالِ الْعَيْنِ بِالْأَثْرِ
فَمَا الْبَكَاءُ عَلَى الْأَشْبَاحِ وَالصُّورِ
مرثیه گفته و یکیک مصائب آنان را آورده است، چنان‌که سنگ را نیز به گریه می‌آورد. ما قصه آنها را در اخبار لمتونه و آمدنشان به اندلس خواهیم آورد. والله يفعل ما يشاء ويحكم ما ي يريد.

اخبار بادیس بن حبیس^۱ ملک غرناطه و البیره

زاوی بن زیری بن مناد عمید صنهاجه در فتنه بربرها بود. او در عهد المنصور [محمد بن ابی عامر] به اندلس درآمد. چون فتنه بربرها برخاست و نظام دچار انحلال گردید، یکه‌تاز میدان بود. نخست با سپاهی به البیره آمد و به غرناطه فرود آمد و آنجا را دارالملک خود قرار داد. چون موالی عامری با [عبدالرحمان بن محمد ملقب به [عبدالرحمان بن محمد ملقب به]] المرتضی المروانی بیعت کردند و مجاهد العامری و منذر بن هاشم التجیی با سپاهی عزم غرناطه کرد، زاوی بن زیری با جماعتی از صنهاجه با آنان رویه‌رو شد و در سال ۴۲۰ مهزمشان ساخت و المرتضی المروانی نیز کشته شد. زاوی از ذخائر و اموال و سازویرگشان آنقدر غنایم گرفت که برای هیچ پادشاهی میسر

^۱. متن: حسون

نشده بود. اما در ایام فتنه بربراها او به مردم اندلس آسیب بسیار رسانید و چون از عواقب آن بینناک گردید به میان قوم خود به قیروان آمد و پسر خود را به جای خود در غرناطه نهاد. چنان اندیشید که ابن ابی زمین با شیوخ غرناطه از نزد پدرش بازگشتند او را دستگیر کند. آنان از این توطئه خبر شدند و نزد پسر برادرش حبوس بن ماکسن صنهاجی^۱ کس فرستادند و او را از یکی از دژها فراخواندند. او بیامد و غرناطه را تصرف کرد و تا سال ۴۲۹ که هلاک شد، در آنجا فرمان می‌راند. پس از حبوس بن ماکسن پسرش بادیس بن حبوس امارت یافت. میان او و ذوالنون و ابن عباد جنگ‌هایی بود. کاتب او بر امورش استیلا یافت [او ابراهیم بن یوسف بن اسماعیل بن نفرالله خوانده می‌شد]. مردی یهودی بود، سپس او را به خواری افکند و در سال ۴۵۹ به قتلش آورد و با او خلق بسیاری از یهود را نیز بکشت. بادیس بن حبوس در سال ۴۶۷ بمرد. [پس از مرگ بادیس بن حبوس] نوه او الظاهر ابو محمد عبدالله بن بلکین بن بادیس به جایش نشست. برادر خود تمیم را چونان زمان نیایش امارت مالقه داد. آن دو را مرابطین در سال ۴۸۳ برافکنندند و هر دو را به اغمات و ریکه بردند. آن دو در آنجا اقامت گزیدند که ما در اخبار یوسف بن تاشفین به آن اشارت خواهیم کرد. والله وارث الارض ومن عليها و هو خیر الوارثین.

خبر از بنی ذوالنون ملوک طلیطله و سرانجام کار آنان

جد ایشان اسماعیل الظافر بن عبدالرحمان بن سلیمان بن ذوالنون بود. اصل او از قبایل هواره بود و پیش از این در دولت آل مروان ریاست داشتند. در شنت بریه^۲ عهده‌دار اموری بودند. پس در ایام فتنه در سال ۴۰۹ بر حصن اقلیش^۳ مستولی گردیدند.

طلیطله از آن [ابوبکر] یعیش بن محمد بن یعیش [الاسدی] بود. چون او در سال ۴۲۷ بمرد، اسماعیل الظافر را از حصن اقلیش فراخواندند. او نیز به طلیطله آمد و آنجا را در تصرف آورد و دامنه حکومتش تا جنگاله از اعمال مرسیه نیز کشیده شد و همواره بر سریر امارت استقرار داشت تا در سال ۴۲۹ هلاک گردید. پس از اسماعیل الظافر پسرش المأمون ابوالحسن یحیی بن اسماعیل به جایش نشست. او نیز صاحب دستگاهی عظیم گردید و در میان ملوک الطوایف صاحب نام و آوازه شد. همچنین با الفونسو نیز

۳. متن: افلنتین

۲. متن: شتریه

۱. متن: ماکس بن زیری

کشمکش‌ها داشت.

در سال ۴۳۵ به غزای بلنسیه رفت و بر فرمانروای آن المظفر ذو الساقین نوہ عبد‌الملک بن عبدالعزیز المنصور محمدبن ابی عامر غلبه یافت. همچنین بر قرطبه غلبه یافت و آن را از دست ابن عباد بستد و پسر او ابو عمر را بکشت. المأمون یحیی بن اسماعیل در آنجا در سال ۴۶۷ مسوم شد و بمرد. پس از اونوه‌اش القادر یحیی بن اسماعیل بن المأمون بن ذوالنون به امارت رسید.

طاغیه الفونسو کارش بالاگرفته بود. چون عرصه را از مقام خلافت خالی دید و عرب را ناجیز یافت بیرون آمد و بر القادر یحیی ابن ذوالنون سخت گرفت تا بر طلیطله دست یافت. القادر در سال ۴۷۸ طلیطله را به او واگذاشت و چنان شرط کرد که او نیز در گرفتن بلنسیه یاری اش کند. در آن ایام عثمان القاضی ابن بکر بن عبدالعزیز از وزراء محمدبن ابی عامر در بلنسیه بود. مردم بلنسیه او را از بیم القادر خلع کردند. القادر به شهر درآمد و دو سال در آنجا درنگ کرد، وی در سال ۴۸۱ کشته شد. ما از این پس در این باب سخن خواهیم گفت. ان شاء الله تعالى.

خبر از ابوعامر صاحب شرق اندلس از فرزندان ملوک الطوایف و اخبار موالی عامری که پیش از او بودند و ابن صمادح سردار او در المریه و سرگذشت و سرانجام آن

موالی عامری به هنگام فتنه بربراها در سال ۴۱۱ با المنصور عبدالعزیز بن عبدالرحمن الناصرین ابی عامر، در شاطبه بیعت کردند و او را به امارت برداشتند. وی شاطبه را در تصرف آورد. پس از چندی مردم شاطبه علیه او بشوریدند، بگریخت و به بلنسیه رفت و آنجا را گرفت و امور خود را به موالی واگذار نمود.

یکی از وزراء او، ابن عبدالعزیز خیران العامری از موالی ایشان بود که پیش از این در سال ۴۰۴ بر اربوله^۱ و به سال ۴۰۷ بر مرسیه و به سال ۴۰۹ بر جیان و المریه غلبه یافته بود. و همه اینان با المنصور عبدالعزیز بیعت کردند.

آنگاه خیران بر المنصور عبدالعزیز عاصی شد و ازالمریه به مرسیه رفت و در آنجا محمدبن عبدالملک بن منصور با پسرعم عبدالعزیز بیعت کرد. او از قرطبه بیرون آمده و

۱. متن: اربوله

به خیران پناه برد بود، در همین وقت مردم شاطیه بر عبدالعزیز بشوریدند. او نیز از شاطیه به بلنسیه رفته بود. محمدبن عبدالمک نخست به المؤتمن سپس به المعتصم ملقب گردید اما پس از چندی خیران از او ناخشنود شد و از مرسیه براندش. او نیز به المریه پیوست، در آنجا نیز خیران موالی را برانگیخت تا اموالش بستند و او را براندند. سپس به غرب اندلس پناه برد و در آنجا بماند تا بمرد. خیران نیز در سال ٤١٩ به هلاکت رسید.

چون خیران بمرد، عمیدالدوله ابوالقاسم زهیر العامری به جای او نشست. او به غرناطه لشکر برد. بادیس بن حبوس به مقابله بیرون آمد و منهزمش ساخت؛ و او در خارج شهر غرناطه در سال ٤٢٩ کشته شد.

چون مأمون بن ذیالنون هلاک شد و نوادهاش القادر به جای او نشست، ابوبکر بن عبدالعزیز از وزرای ابن ابی عامر را امارت بلنسیه داد. ابن هود او را برانگیخت تا به خلاف القادر برخیزد. او نیز چنین کرد و به سال ٤٦٨ هنگامی که المقتدر [بن هود] بر دانیه غلبه یافته بود او نیز بلنسیه را در ضبط آورد. آنگاه در سال ٤٧٨ پس از ده سال که از امارتش می‌گذشت بمرد و پسرش قاضی عثمان به جای او قرار گرفت.

چون القادرین ذوالنون طلیطله را گرفت و به بلنسیه لشکر برد – الفونسو نیز همراه او بود – مردم بلنسیه عثمان بن ابی بکر را خلع کردند. این واقعه در سال ٤٧٨ اتفاق افتاد. در سال ٤٨٣ قاضی جعفر بن عبدالله بن حجاب بر القادر بشورید و او را بکشت و بلنسیه را در تصرف گرفت ولی در سال ٤٨٩ مسیحیان بر شهر غلبه یافتند و او را کشتند. آنگاه مرابطین بر اندلس استیلا یافتدند. ابن ذوالنون یکی از سرداران خود را به بلنسیه فرستاد و آن را بار دیگر در سال ٤٩٥ از ایشان بستد.

امامعن بن صمادح سردار و وزیر ابن ابی عامر در المریه اقامت گزید و این به هنگامی بود که منصور او را به سال ٤٨٨ امارت آن سامان داده بود و ذوالوزارین لقب گرفت. آنگاه او را خلع کرد و پسرش المعتصم ابویحیی محمدبن معن بن صمادح را به جای او منصب نمود. او نیز چهل و چهار سال در آنجا فرمان راند. صاحب لورقه، ابن شبیب بر او بشورید. پدرش را از آنجا عزل کرده بودند، المعتصم سپاهی به سوی او روان نمود. ابن شبیب از المنصوروں ابن ابی عامر صاحب بلنسیه و مرسیه یاری طلبید. المعتصم [بن صمادح] نیز از بادیس مدد گرفت. عمش صمادح بن بادیس بن صمادح ییامد و با چند

حسن از حصن لورقه سرگرم نبرد شد، و بر آنها دست یافت و بازگردید.

المعتصم [بن صمادح] همچنان در المریه امیر بود تا به سال ۴۸۰ بمrod و پرسش به جای او نشست. یوسف بن تاشفین امیر مرابطین او را در سال ۴۸۴ خلع کرد. او از دریا بگذشت و به مغرب رفت و بر آل صمادح در قلعه فرود آمد و در آنجا فرزندش از دنیا برفت. والله وارث الارض ومن عليها.

خبر از بنی هود سرقسطه از ملوک الطوایف

المنصور منذر بن مطرقب بن یحیی بن عبدالرحمان بن هاشم بن التجیبی صاحب ثعلب الاعلی بود و میان المنصور و عبدالرحمان در امر امارت و ریاست همچشمی بود. دارالاماره او سرقسطه بود. چون با المهدی بن عبدالجبار بیعت شد و عامریان منقرض گردیدند و فتنه بربراها آغاز گردید او با المستعين بود تا آن هنگام که مولای او هشام کشته شد، پس از او جدا شد.

مروانی و مجاهد و همهٔ موالی و عامریانی که نزد او گرد آمده بودند با المرتضی بیعت نمودند و به غرناطه عزیمت کردند. زاوی بن زیری با آنان به مقابله آمد و منهزم شان ساخت. آنگاه با المرتضی دل بد کردند و کسی را گماشتند تا او را با خیران در المریه به قتل رسانید. منذر در سرقسطه و ثغر زمام امور را به دست گرفت و به المنصور ملقب گردید و با طاغیهٔ جلیقیه و برشلونه و فرزندانش پیمان دوستی بست و در سال ۴۱۴ هلاک شد. پرسش یحیی بن منذر به جایش نشست و المظفر لقب گرفت.

ابوایوب سلیمان بن محمد بن هود الجذامی که از همان خاندان بود، در شهر تطیه زمام قدرت را به دست گرفت و از آغاز فتنه بربراها در آنجا بود. جدشان هود به اندلس آمده بود. وی از قبیلهٔ ازد بود و به سالم از موالی ابوحدیفه نسبت داشت. از این رو او را هود بن عبدالله بن موسی بن سالم می‌گفتند. بعضی گویند از فرزندان روح بن زنیع بود. ابوایوب سلیمان برالمظفر یحیی بن المنذر غلبه یافت و او را به سال ۴۳۱ به قتل رسانید و سرقسطه و ثغرا علی و پرسش یوسف المظفر لارده را بگرفت. سپس میان او و برادرش احمد المقتدر فتنه برخاست. المقتدر از فرنگان و بشکنس یاری طلبید. آنان برحسب وعده بیامدند و میان مسلمانان و ایشان جنگ هایی درگرفت. فرنگان به سوی یوسف صاحب لارده بازگشتد. یوسف آنان را در سال ۴۴۳ در سرقسطه محاصره نمود و براند.

احمد المقتدر به سال ٤٧٤ پس از سی و چهار سال حکومت بمرد. پس از او پسرش یوسف المؤمن به حکومت رسید. المؤمن مردی دوستار علوم ریاضی بود و او را در آن علم تأثیراتی است چون الاستهلال و المناظر. المؤمن در سال ٤٧٨، یعنی همان سالی که مسیحیان طلیطله را از القادرین ذی النون بگرفتند، بمرد. پس از او پسرش احمد المستعين به جایش نشست. نبرد و شقه در ایام او اتفاق افتاد. در سال ٤٨٩ با سپاهی بی شمار از مسلمانان عزم نبرد کرد. در این نبرد قریب به ده هزار تن هلاک شدند. او همواره در سرقسطه امارت داشت تا در سال ٥٠٣ در نبرد با الفونسو در بیرون شهر سرقسطه به شهادت رسید.

پس از احمد المستعين پسرش عبدالملک ملقب به عmadالدوله به امارت رسید، به سال ٥١٢ طاغیه او را از سرقسطه براند. او در روطه از قلاع سرقسطه فرود آمد و در آنجا بود تا سال ٥١٣ که هلاک شد. پسرش احمد ملقب به سیف الدوله و المستنصر به جایش نشست. او را از طاغیه رنج های بسیار رسید. روطه را به او تسليم کرد بدان شرط که او را در ناحیه طلیطله اقطاعی دهد. پس با همه حشم و ساز و برگ خویش به طلیطله رفت و تا سال ٥٣٦ که از دنیا رفت در آنجا بود.

از متصرفات بنی هود شهر طرطوشہ از آن بقایای موالی عامریان بود. مجاهد آن را در سال ٤٣٣ بگرفت و چون در سال ٤٤٥ بمرد، یعنی العامری آن را تصرف کرد ولی مدت حکومتش طولی نکشید. پس از او شبیل به امارت طرطوشہ رسید. او تا سال ٤٥٣ که عmadالدوله احمد بن المستعين آنجا را بگرفت، بر آن دیار حکومت می کرد. از آن پس آن شهر در دست او پس از او در دست فرزندانش بود، تا آن گاه که دشمن در ضمن غلبه بر شرق اندلس در آنجا را در تصرف آورد. والله وارث الارض و من عليها و هو خير الوارثين.

خبر از مجاهد العامری صاحب دانیه و جزایر شرقی و اخبار فرزندان و موالي
ایشان و سرانجام آنان

فتح میورقه در سال ٢٩٥ بر دست عصام الخولانی انجام گرفت. سبب این فتح آن بود که عصام از اندلس به حج می رفت و در کشتی نشسته بود. باد مخالف وزیدن گرفت و کشتی

در ساحل میورقه^۱ پهلوگرفت. درنگ مسافران در آن جزیره به درازاکشید و در این مدت در احوال مردم به تفحص پرداختند. در آنجا چیزهایی دیدند که آنان را به طمع تصرف آن افکند. عصام چون حج اسلام بگزارد و بیامد، امیر [عبدالله بن محمدبن عبدالرحمان] را از آنچه در میورقه دیده بود آگاه کرد. امیر رانیز دیگ آز به جوش آمد و سپاهی همراه او کرد. عصام با آن سپاه بیامد و جزیره را چند روز در محاصره گرفت و یکیک دژهای آن را بگشود تا بر سراسر جزیره دست یافت.

عصام فتحنامه به امیر عبدالله نوشت او نیز امارت آن جزیره را به او داد، عصام ده سال در آنجا فرمان راند. چند مسجد و چند مهمانخانه و حمام در آنجا بساخت. چون عصام بمرد، مردم جزیره پسرش عبدالله را بر خود امیر ساختند. امیر نیز نامه نوشت و امارت او را تأیید کرد. عبدالله سپس رهبانیت اختیار کرد و به قصد حج از دریا راهی شرق شد و کسی از او خبر نیافت. این واقعه در سال ۳۵۰ بود.

الناصر المروانی یکی از موالي خود را به نام موفق به میورقه فرستاد. او چند بار از راه دریا لشکر به فرنگ برد و در سال ۳۵۹، در ایام حکومت المستنصر به هلاکت رسید. پس از موفق یکی از موالي او به نام کوثر به امارت رسید و موفق به جهاد در دیار فرنگ سرگرم شد، او نیز در سال ۳۸۹ در ایام حکومت المنصور بمرد.

المنصور یکی از موالي خود به نام مقاتل را امارت میورقه داد. مقاتل نیز بسیار به غزو و جهاد می‌رفت. المنصور و پسرش المؤید نیز او را در جهاد مدد می‌رسانیدند. مقاتل در سال ۴۰۳ در ایام فتنه بمرد.

المجاهد، یوسف بن علی از فحول موالي عامریان بود. المنصور محمدبن ابی عامر او را پرورش داده و با دیگر موالي خود قرآن و حدیث و عربیت آموخته بود. مجاهد در همه این علوم سرآمد شد. در سال ۴۰۰ در روزی که المهدی کشته شد از قرطبه بیرون آمد. او و موالي عامریان و بسیاری از سپاهیان اندلس چنان‌که گفتیم، با المرتضی بیعت کردند.

زاوی در فحص غرناطه با آنان رویه رو شد و منهزمشان ساخت و جمعشان را پراکند، سپس چنان‌که آوردیم المرتضی را بکشت. مجاهد به طرطوشه راند و آنجا را بگرفت. سپس آن را از دست فروهشت و به دانیه آمد و به استقلال به حکومت پرداخت. در این

۱. متن: میورقه

احوال میورقه و منورقه و یابسه را بگرفت و مدت سیزده سال همچنان فرمان می‌راند. مجاهد، المعیطی را چنان‌که آوردیم، امارت داده بود. او سر به طغیان برداشت و مردم را از طاعت مجاهد بازداشت. مردم میورقه او را از این عمل منع کردند و خبر به مجاهد دادند. او برادرزاده خود عبدالله را به میورقه فرستاد. عبدالله پائزده سال در آن جزیره فرمان راند. و با سپاه خود به سردانیه رفت و آنجا را بگرفت و نصاری را از آنجا براند. در این نبرد پرسش علی به دست مسیحیان اسیر شد ولی پس از چندی با پرداخت قدریه آزادش نمود.

مجاهد بعد از برادرزاده خود یکی از موالی خود به نام اغلب را در سال ٤٢٨ امارت میورقه داد.

میان مجاهد صاحب دانیه و خیران صاحب مرسیه و ابن ابی عامر صاحب بلنسیه نبردهایی بود، تا آن‌گاه که در سال ٤٣٦ مجاهد به هلاکت رسید.

پس از مجاهد پرسش علی موسوم به اقبال‌الدوله امارت یافت. او را با المقتدرین هود نزاع‌هایی رخ داد. المقتدر او را در سال ٤٦٨ از دانیه براند و به سرقسطه برد. پرسش سراج‌الدوله به میان فرنگان رفت. فرنگان طی شروطی او را یاری دادند و او بر بعضی از دژهای خویش بار دیگر دست یافت. پس از چندی در سال ٥٠٩ به روایتی او را مسموم کردند و بمرد.

علی در همان سال‌های نزدیک به مرگ المقتدر، در سال ٤٧٤ درگذشت. گویند که از المقتدر بگریخت و به یجایه رفت و بر یحیی بن حماد در بجایه فرود آمد و در آنجا از دنیا رفت.

اما اغلب، صاحب میورقه را در دریا غزوها و جهادهای بسیار بود. چون مجاهد بمرد، اغلب از پرسش علی خواستار چیزی افزون‌تر گردید، او نیز اجازت داد. و او داماد خود، سلیمان بن مشکیان را از سوی خود به جزیره فرستاد. سلیمان پنج سال در آنجا درنگ کرد.

چون سلیمان بمرد، مبشر ملقب به ناصر‌الدوله جانشین او گردید. اصل او از شرق اندلس بود. در کودکی اسیر شد و دشمن اختهاش کرد. او همچنان در دانیه بماند. و در میان اسیران دانیه و سردانیه جهاد می‌کرد اغلب او را برگزید و پس از هلاکت سلیمان امارت داد. او پنج سال حکم راند.

در این احوال دولت علی متقرض گردید. المقتدرین هود آن را برانداخت و این سبب شد که مبشر در میورقه زمام همه امور را برداشت گیرد. در این سال‌ها موج فتنه در میان ملوک الطوایف بالاگرفته بود.

مبشر به دانیه کس فرستاد تا خاندان سرورش را به نزد او بیاورد و چون آمدند به جای آنان نیکی کرد. مبشر همچنان به سرزمین دشمن لشکر می‌کشید، تا آن‌گاه که طاغیه برشلونه، لشکرها گرد آورد و ده ماه در میورقه با او نبرد کرد. سپس آنجا را بگشود و بسی کشtar و تاراج نمود. مبشر نزد علی بن یوسف صاحب مغرب کس فرستاده بود و خواسته بود تا او را در این نبرد یاری دهد؛ ولی کشته‌های دشمن وقتی رسیدند که دشمن پیروز شده بود. چون سپاهیان مغرب برسیدند، دشمن را براندند. علی بن یوسف انورین ابی‌بکر اللمتونی را امارت آن دیار داد. او دست ستم بر مردم شهر بگشود و از آنان خواست که شهری دیگر دور از دریا بنا کنند. مردم بر او شوریدند و در بندهش افکنند و نزد علی بن یوسف کس فرستادند و شرح حال خود بگفتند.

علی بن یوسف، محمدبن علی بن غانیه را به امارت آن دیار معین کرد. محمدبن علی در این ایام ناظر برخی از امور قرطبه بود. او برفت و انور را دست بسته به مراکش فرستاد. محمدبن علی ده سال در امارت میورقه بماند تا برادرش یحیی و پادشاهشان علی بن یوسف بمردند. از آن پس میورقه در تصرف بنی غانیه درآمد. بنی غانیه را در عهد علی بن یوسف در میورقه دولتی بود. علی و یحیی از آنجا به بجایه لشکر آوردن و آنجا را از موحدین بستند و همواره ایشان را با موحدین در افریقیه نبردهایی بود. و ما بعد از اخبار لمتونه و گرفتن فرنگان میورقه را از موحدین، بدان اشاره خواهیم کرد. البقاء لله و الملک یوتیه من یشاء و هو العزیز الحکیم.

خبر از شورشگران اندلس در پایان دولت لمتونیان و استبداد بنی مردنیش^۱ در بلنسیه و مزاحمتشان دولت بنی عبدالمؤمن را و سرگذشت و سرانجام آنان بدان هنگام که لمتونه سرگرم جنگ با دشمن بود و به سبب نبرد با موحدین از اندلس دور افتاده بودند، در آن سرزمین بار دیگر گروه‌هایی سر برداشتند: در سال ۵۳۷ قاضی مروان بن عبدالله بن مروان بن حضاب در بلنسیه شورش کرد؟

۱. متن: مردنیس

ولی پس از سه ماه که از حکومتش گذشته بود او را خلع کردند و به المریه فرستادند. سپس او را نزد ابن غانیه در میورقه برداشت و در آنجا زندانی اش کردند. ابو جعفر احمد بن عبدالرحمان بن ظاهر در مرسيه شورش کرد. ولی پس از چهار ماه از حکومتش خلع شد و مرسيه دو ماه به دست نوه المستعين بن هود بود، آنگاه به دست ابن عياض افتاد.

مردم بلنسیه بعد از ابن حضاب با امیر ابومحمد عبدالله بن سعید بن مردیش الجذامی بیعت کردند. او به جهاد با مسیحیان رغبتی تمام داشت تا در سال ۵۰۴ در یکی از آن نبردها کشته شد. پس از او با ابن عياض بیعت کردند. او – چنان‌که گفته شد – در مرسيه شورش کرده بود.

چون ابن عياض در سال ۵۴۲ بمرد با برادرزاده ابن مردیش، محمد بن احمد بن سعید بن مردیش بیعت شد. او شاطبه و شقر و مرسيه را در تصرف آورد. ابراهیم بن همشک را که از سردارانش بود به اقطاع اندلس بفرستاد. ابراهیم بر قرطبه حمله آورد و آنجا را تصرف کرد ولی نتوانست آن را در دست خود نگهدارد آنگاه به غرناطه حمله آورد و غرناطه را از موحدین بستد و همراه با ابن مردیش، موحدین را در قصبه به محاصره افکند. عبدالمؤمن پس از نبردهای سختی که در فحص غرناطه میانشان درگرفت، غرناطه را بازپس گرفت. ابن همشک و ابن مردیش و سپاهیانی که از مسیحیان به یاری شاه آمده بودند، به دفاع از غرناطه سخت پای فشردند ولی عبدالمؤمن همه را در هم شکست و از ایشان کشtar بسیار کرد.

ابوالحجاج یوسف، بلنسیه را محاصره کرد و به نام خلیفة عباسی المستجد خطبه خواند و به او نامه نوشت. او نیز منشور امارتش را فرستاد، سپس در سال ۵۶۶ با موحدین بیعت نمود.

المظفر عیسی بن منصور بن عبدالعزیز الناصر بن ابی عامر بدان هنگام که به امارت شاطبه و مرسيه بازمی‌گشت مدتها بر بلنسیه غلبه یافته بود. او در سال ۵۵۵ هلاک شد و آن شهر به دست ابن مردیش افتاد.

احمد بن عیسی بر حصن مرتلہ استیلا یافت، او علیه مرابطین برخاسته بود. پس متذربن ابی وزیر بر او غلبه یافت. احمد بن عیسی در سال ۵۴۰ به نزد عبدالمؤمن رفت. عبدالمؤمن او را به تسخیر بلاد اندلس برانگیخت و سپاهی همراه او کرد. اینان بر بنی امیه

امراء مرابطین در اندلس چیره شدند.

همچنین از آغاز پریشانی اوضاع لمتونه، محمدبن علی بن غانیه السوّفی در میورقه امارت داشت. او در سال ۵۲۰ امارت میورقه را به دست آورد بود. محمدبن علی در سال ۵۳۷ به دیدار برادر خود یحیی به بلنسیه رفت و عبدالله بن تیمارا به جای خود در میورقه نهاد. چندی نگذشت که شورشگران علیه او بشوریدند، محمدبن علی بازگشت و کارها به سامان آورد تا آنگاه که در سال ۵۶۷ از دنیا برفت. پس از او پسرش ابواسحق ابراهیم به امارت رسید. او نیز در سال ۵۸۰ درگذشت و بعد از او برادرش طلحه امارت یافت. او در سال ۵۸۱ با موحدین بیعت نمود و چند تن از مردم میورقه را نزد ایشان فرستاد. موحدین نیز علی بن الربتیر را با آنان همراه کرده به میورقه روان داشتند. چون ربرتیر به میورقه رسید، پسران اسحاق برادر طلحه، یعنی یحیی و علی، او را دریند کردند و طلحه را خلع نمودند. در این احوال خبر رسید که یوسف بن عبدالمؤمن درگذشته است و اینان عازم افریقیه شدند و ما در اخبار دولت آنان بدان اشارت خواهیم داشت. دولت مرابطین در مغرب اندلس منقرض گردید و زمام امور به دست موحدین افتاد. اینان مرابطین را در هر جای که یافتد، بکشند. کار موحدین در اندلس بالا گرفت و برخی از خویشاوندان بنی عبدالمؤمن را بر اندلس امارت دادند و اینان ملقب به «سید» بودند. این سیدها امارت آن دیار را میان خود تقسیم کردند. یعقوب المنصور از میان ایشان – پس از اینکه در مقام خوش استقرار یافت – خلق کثیری از زنانه را به جهاد کشانید. در این نبردها بر الفونسو پادشاه جلیقیه، در الارک از نواحی بطليوس شکستی سخت وارد آورد. این واقعه در سال ۵۷۱ اتفاق افتاد. همچنین پسر خود الناصر را در سال ۵۷۹ به جهاد فرستاد. در این نبرد مسلمانان شکست خوردند و جمعی از آنان کشته شدند.

از آن پس امارت موحدان روی در تراجع نهاد. و او در نواحی اندلس دست یاری به سوی سیدها^۱ دراز کرد و در مراکش نیز کارش به ضعف گراید. پس از الفونسو یاری طلبید و در عوض چند دژ از دژهای اندلس را به او واگذاشت. رجال اندلس و بازماندگان دولت اموی از ایشان بر میدند و تصمیم به اخراجشان گرفتند و همه را از آن سرزمین بیرون کردند. این مهم را محمدبن یوسف بن هودالجذامی یکی از شورشگران اندلس بر

۱. متن: زید

عهده خویش گرفت.

در بلنسیه زیان بن ابی الحملات، ابو جمیل مدافع بن یوسف بن سعد از اعقاب دولت بنی مردنیش و نیز شورشگران دیگر پدید آمدند. آنگاه علی بن هود و همچنین محمد بن یوسف بن نصر معروف به ابن الاحمر، علیه او خروج کردند. این محمد ملقب به الشیخ بود و مردم جبل (؟) با او به ممتازه برخاستند. هر یک از آن دو را دولتشی بود که به فرزندانشان به میراث رسید.

اما زیان^۱ بن ابی الحملات همراه با ده تن از بنی مردنیش در بلنسیه بود، و از موحدین یاری خواست تا بتواند در امارت بلنسیه برپای ماند. بدان هنگام که السید ابوزید بن محمد بن ابی حفص بن عبدالمؤمن پس از هلاکت المستنصر در سال ۶۲۰ امارت بلنسیه را به دست گرفت، زیان رازدار وزیر او شد، ولی پس از چندی در سال ۶۲۶ از فرمان او سر بر تافت و این به هنگامی بود که در مرسیه با این هود بیعت شده بود. زیان در آینده خروج کرد. السید ابوزید از او بیناک گردید و برای دلجویی از او کس فرستاد ولی زیان سر به فرمان نیاورد. ابوزید به طاغیه برشلونه پیوست و کیش مسیحیت برگزید.

پس از او، زیان بلنسیه را بگرفت و میان او و این هود کشمکش‌های بسیار بود. پس از عم او عزیز بن یوسف بن سعد در جزیره شقر^۲ به خلاف او برخاستند و به طاعت این هود در آمدند. زیان به مقابله بیرون آمد. در شریش میانشان نبرد درگرفت و زیان منهزم شد. این هود از پی او بتاخت درایستاد. زیان به بلنسیه آمد و چند روز مقاومت نمود. بالاخره این هود که از سوی دیگر مشکلاتی برایش پدید آمده بود او را رها کرد.

خایمه بر ثغور مسلمانان حمله آورد. صاحب برشلونه به حصن ائشه فرود آمد و آنجا را تصرف کرد. زیان با همه لشکریان خود به سوی او راند، این واقعه در سال ۶۳۴ اتفاق افتاد. بسیاری از مردم شاطبه و جزیره شقر نیز در این لشکرکشی شرکت داشتند و نبردی سخت درگرفت. از جمله ابوالریبع سلیمان کشته شد و مردم شهر، بلنسیه را ترک می‌کردند. یحیی بن زکریا صاحب افریقیه برایشان از اموال و سلاح و طعام مدد فرستاد. این سپاه را به سرداری ابویحیی بن یحیی بن الشهید که از خویشاوندان او بود روانه نمود، و این به هنگامی بود که دعوت بنی عبدالمؤمن را ترک گفته بود.

در سال ۶۳۶ خایمه بلنسیه را گرفت و زیان به جزیره شُقْر رفت. در آنجا به نام

۱. متن: زید ۲. متن: اسفل

امیرابوزکریا الحفصی دعوت آغاز کرد و بیعت مردم شهر را به وسیلهٔ کاتب خود الحافظ ابوعبدالله محمدبن عبدالله بن ابی‌بکرین الابار^۱ به او اعلام داشت. ابن الابار به تونس رسید و قصیده مشهور خود را که به قافية سین سروده بود، در برابر او بخواند. و آن قصیده‌یی مشهور است و سخت استوار و نیکو. بدان هنگام که از دولت بنی حفص در افریقیه، سخن می‌گوییم از آن یاد خواهیم کرد.

آن‌گاه ابن‌هود بمرد و مردم مرسیه از فرمان پرسش ابویکر الواشق سربرتافتند. از سوی او ابویکرین خطاب امارت مرسیه داشت. آن‌گاه نزد زیان کس فرستادند و خواستار او شدند. زیان به شهر درآمد و قصر را غارت کرد، و مردم را به بیعت با امیر ابوزکریا وادر نمود، بدان شرط که شرق اندلس سراسر از آن او باشد. این واقعه در سال ۶۳۷ واقع شد. آن‌گاه ابن عصام در اریوله عصیان آغاز کرد و خویشاوند زیان به شهر لقت پیوست و در آنجا بود تا آن‌گاه که طاغیه برشلونه در سال ۶۴۴ آنجا را از او بستد و او به تونس رفت و در سال ۶۶۸ در تونس بمرد.

اما ابن‌هود، در باب دولت او از این پس سخن خواهیم گفت. اما ابن‌الاحمر، همچنان حکومت در اعقاب او تا این زمان باقی است و ما از آن یاد خواهیم کرد، زیرا آن دولت از بقایای دولت عرب است. والله خیر الوارثین.

خبر از شورش ابن‌هود علیه موحدین در اندلس و دولت او، و آغاز و انجام کار او او محمدبن یوسف بن محمدبن عبد‌العظیم بن احمدبن سلیمان المستعين بن محمدبن هود بود. او در صُحیرات از اعمال مرسیه در نزدیکی رقوط به هنگامی که دولت موحدین روی به سستی نهاده بود، شورش کرد.

ابن‌هود از خاندان بنی‌هود – از ملوک الطوایف – بود. در سال ۶۲۵ با جماعاتی از سپاهیان خروج کرد. والی مرسیه السید ابوالعباس بن ابی عمران موسی بن امیرالمؤمنین یوسف بن عبدالمؤمن، سپاهی به مقابله با او فرستاد. ابن‌هود آن سپاه را در هم شکست و به مرسیه راند. در آنجا السید ابوالعباس را در بند کرد و به نام المستنصر بالله خلیفه بغداد خطبه خواند. ابوزید محمدبن ابی حفص [یوسف] بن عبدالمؤمن از شاطبه سپاهی به نبرد او فرستاد ولی شکست خورد و به شاطبه بازگردید و از المأمون که در این اوان بعد از

۱. متن: الابار

برادرش العادل در اشیلله بود، یاری طلبید. المأمون^۱ با سپاهی بیامد. دو سپاه مصاف دادند، ابن هود منهزم گردید و به مرسیه بازگشت. المأمون چندی او را در مرسیه محاصره کرد ولی چون کاری از پیش نبرد، محاصره شهر را رها کرده به اشیلله بازگردید.

آنگاه ابو جمیل زیان بن ابی الحملات مدافع بن حجاج بن سعد بن مردنیش در بلنسیه بر السید ابو زید عبدالرحمان بن محمد بن یوسف بن عبدالمؤمن بشورید و در سال ۶۲۰^۲ از بلنسیه به آنده رفت. بنی مردنیش همه اهل عصیت بودند و دلیر و رزمجوی. ابو زید که قصد آن داشت که در کار او اخلاق کند، نزد او کس فرستاد و باب ملاحظت بگشود، تا مگر بازگردد ولی او سر بر تافت. ابو زید از بلنسیه بیرون آمد و به طاغیه برشلونه پیوست و به آیین مسیح درآمد، پس از او مردم شاطیه سپس مردم جزیره شقر با ابن هود بیعت کردند. والیانشان بنی عزیزان یوسف عم زیان، آنان را بدین بیعت واداشت. مردم جیان^۳ و قرطبه و در این روزگاران او را امیر المسلمين خواندند. و چون المأمون از اشیلله به مراکش رفت، مردم اشیلله به ابن هود دست بیعت دادند. او نیز برادر خود را بر آن شهر امارت داد.

در این احوال زیان بن مردنیش به خلاف او برخاست. در سال ۶۲۹ میانشان نبردی درگرفت و زیان در این نبرد منهزم گردید. ابن هود او را در بلنسیه محاصره نمود ولی پس از چندی دست از محاصره برداشت.

ابن هود همچنین در مارده با طاغیه مصاف داد. در این مصاف خداوند مسلمانان را پیروز گردانید و او بار دیگر او شکست خورده به کرس^۴ گریخت. ابن هود پی دریا و هر سال به بلاد دشمن حمله می‌آورد و نبرد میان او و طاغیه همچنان بر دوام بود.

ابن هود آنگاه بر جزیره الخضراء و جبل الفتح که دو بندر بر دو سوی دریا بود، مستولی گردید و آن دو را از السید ابو عمران بن موسی آنگاه که علیه برادرش المأمون قیام کرده بود، بستد. و در سبته نیز با او نبرد کرد. ابو عمران با ابن هود بیعت نمود و در طاعت او درآمد. آنگاه – چنان‌که گفته‌اند – الیاسی در سبته شورش کرد.

۳. متن: خیبان

۲. متن: ۶۲۶

۱. متن: العادل

۴. متن: کدس

در سال ۶۲۹ در ارجونه با سلطان محمد بن یوسف بن نصر بیعت کردند. نخست قرطبه، سپس قرمونه^۱ در طاعت او در آمد. آنگاه مردم اشیلیه شورش کردند و [عمادالدوله] سالم بن هود را براندند و با ابن مروان احمد بن محمد الباچی بیعت نمودند. ابن هود سپاهی به نبرد با ابن الاحمر بسیج کرد. در این نبرد ابن الاحمر شکست خورد و سردار سپاهش نیز به اسارت درآمد. آنگاه ابومروان الباچی با ابن الاحمر متفق شدند که فتنه ابن هود را فرونشانند. در این احوال، ابن هود با الفونسو چنان نهاد که هر روز هزار دینار بدو پردازد. بدین پیمان قرطبه در تصرف ابن هود درآمد و از آنجا بر سر ابومروان الباچی و ابن الاحمر لشکر کشید ولی شکست خورد. ابن الاحمر بر خارج شهر اشیلیه فرود آمد، و پس از چندی در نهان آهنج قتل ابومروان الباچی را نمود و داماد خود را که از بنی اشقوله^۲ بود واداشت تا او را به قتل آورد. سالم بن هود به اشیلیه راند و پس از نبردی شهر را بگرفت.

در سال ۶۳۱ از سوی خلیفه عباسی المستنصر بالله فرمان امارت ابن هود برسید. حامل این فرمان، ابوعلی بن حسن بن علی بن الحسین الكردی ملقب به الکمال بود. خلیفه او را رایت و خلعت عطا کرده بود و المتوکل لقب داده بود. رسول خلیفه، منشور و خلعت را در غرناطه به او داد و آن روز روزی فراموش ناشدندی بود. ابن الاحمر نیز با او بیعت کرد.

چون ابن الاحمر، ابومروان الباچی را به قتل آورد و از اشیلیه بگریخت، شعیب بن محمد بن [محفوظ] در لبله^۳ سر به شورش برداشت، شهر را در تصرف آورد و خود را خلیفه خواند و المعتصم لقب داد. ابن هود او را محاصره کرد و شهر را از او بستد. آنگاه دشمنان از هر سو سر برداشتند و ثغور مسلمانان را به خطر افکندند و آنها را محاصره نمودند و قریب به هفت بار حمله آوردند. از جمله طاغیه شهر قرطبه را محاصره نمود و در سال ۶۳۳ بر آن غلبه یافت.

مردم اشیلیه با [خلیفه ابومحمد عبدالواحد] الرشید از بنی عبدالمؤمن بیعت کردند، سپس ابن الاحمر به غرناطه راند و آن را تصرف نمود. بیعت با رشید در سال ۴۳۷ بود. ابومحمد عبدالله بن محمد بن عبدالملک الاموی الرمیمی وزیر ابن هود بود. او را ذوالوزارتين می خواندند. امارت المریه داشت و همواره در آنجا بود تا سال

۳. متن: البله

۲. متن: واشقیلوله

۱. متن: قرفونه

٦٣٥ که المتوکل [محمدبن یوسفبن هود] به المریه آمد. و در حمام به هلاکت رسید، او را در مرسیه دفن کردند. گویند الرمیمی او را کشت. پس از او المؤید زمام امور را به دست گرفت و به سال ٦٤٣ ابن الاحمر او را به تسليم واداشت.

چون المتوکل بمرد پسرش ابوبکر محمدبن محمد که از سوی پدر به جانشینی معین شده بود زمام امور مرسیه را به دست گرفت. او را الواشق لقب دادند. در سال ٦٣٦ پس از چند ماه که از امارتش می‌گذشت، عزیزبن عبدالملک بن محمدبن خطاب بر او بشورید و به بندش کشید و خود با لقب ضیاالدوله جای او بگرفت. آنگاه زیادبن مردنیش بر مرسیه غلبه یافت و عزیزبن عبدالملک را پس از چند ماه که از امارتش گذشته بود، بکشت و الواشق بن هود را از بند برها نید.

در سال ٦٣٨ محمدبن هود [ملقب به بهاءالدوله] در مرسیه علم طغیان برداشت، و زیان را از آنجا برآورد و خود نیز در سال ٦٥٧ بمرد. پس از او پسرش امیر [محمدبن] ابی جعفر به امارت رسید. در سال ٦٦٢ ابوبکر الواشق که ابن خطاب او را خلع کرده بود بر او بشورید. او پسر المتوکل [محمدبن یوسفبن هود] امیر المسلمين بود و همچنان بر سریر قدرت بود تا آنگاه الفونسو و خایمه برشلونه او را به تنگنا افکندند. الواشق، عبدالله بن علی بن اشقوله را بفترستاد و مرسیه را بازیس ستد؛ و به نام ابن الاحمر در آنجا خطبه خواند. در آن هنگام که عبدالله بن علی از مرسیه به نزد ابن الاحمر بازمی‌گشت، در راه با البصری رو به رو گردید. البصری او را منهزم ساخت و بار سوم مرسیه به دست الواشق افتاد. الواشق همچنان در مرسیه فرمان می‌راند تا سال ٦٦٨ که دشمن آن را در تصرف آورد و به جای او یکی از حصون خود را به نام یسر^۱ به او واگذاشت و او در آنجا بود تا بمرد. والله خیر الوارثین.

خبر از دولت بنی الاحمر، ملوک اندلس در این عهد و آغاز کار و سرگذشت و سرانجامشان

اصل ایشان از ارجونه، از حصن‌های قرطبه است. نیاکانشان مردانی سپاهی بودند و به بنی نصر اشتها داشتند و نسب به سعدبن عباده سرور قبیله خزرج می‌رسانیدند. در اواخر دولت موحدین، بزرگ این خاندان یکی محمدبن یوسفبن نصر بود که او را

۱. متن: لیس

الشیخ می خواندند و دیگر برادرش اسماعیل. اینان در آن ناحیه مردمی موجه بودند. چون دولت موحدین روی به ضعف نهاد، شورشگران در اندلس از هر سوی سر برداشتند و برخی از حصن‌ها در تصرف خایمه درآمد. محمدبن یوسف بن هود در مرسیه قیام کرد و دعوت به بنی عباس را آغاز نهاد و بر شرق اندلس غلبه یافت، محمدبن یوسف بن [محمدبن احمدبن خمیس النصری معروف به ابن الاحمر] علم طغیان علیه ابن هود برافراشت. در سال ۶۲۹ با ابن الاحمر بیعت کردند بدین شرط که خطبه به نام امیر ابوزکریا الحفصی صاحب افریقیه باشد. در سال ۶۳۰ جیان و شریش نیز به اطاعت او درآمدند. او را الشیخ و ابودبیس نیز خطاب می‌کردند. در آغاز کار بر خویشاوندان نسبی خود بنی نصر و خویشاوندان سبیی اش بنی اشقبیله، عبدالله و علی متکی بود. سپس در سال ۶۳۱ چون از سوی خلیفه بغداد ابن هود را منشور امارت آمد با او بیعت کرد.

آنگاه ابومروان الباجی به هنگام خروج ابن هود از اشتبیله و بازگشتن به مرسیه شورش نمود. محمدبن الاحمر با او طرح صلح افکند و دختر خود را به او داد. او نیز پذیرفت و ابن الاحمر در سال ۶۳۲ به اشتبیله درآمد و پس از چندی ابومروان الباجی را به قتل آورد. آنکه متصدی قتل او گردید، علی بن اشقبیله بود. مردم اشتبیله پس از یک ماه از محمدبن الاحمر رخ بر تاختند و بار دیگر ابن هود را به شهر خود فراخواندند و ابن الاحمر را از شهر راندند.

ابن الاحمر در سال ۶۳۵ به یاری مردم غرباطه بر شهر مستولی شد. آنگاه ابن ابی خالد به دعوت او در جیان^۱ شورش کرد و چون با او بیعت خود را اعلام داشت، ابوالحسن بن اشقبیله را به جیان فرستاد و خود نیز از پی او روان شد و در آنجا فرود آمد و پس از هلاکت ابن هود در آنجا استقرار یافت. در سال ۶۳۹ با الرشید بیعت نمود و المریه را از دست محمدبن الرمیمی بستد. مردم المریه در سال ۶۴۵ با او بیعت کردند. در این احوال ابوعمرو بن الجد، یحیی بن عبدالمطلب بن محمد الحافظ ابی بکر بن الجد شورش کرد و اشتبیله را بگرفت و با امیر ابوزکریا بن حفص صاحب افریقیه در سال ۶۴۳ بیعت نمود. امیر ابوزکریا نیز امیری به آن شهر فرستاد. پس از چندی زمام امور شهر را شغاف یکی از سران سپاه به دست گرفت. از دیگر سو دشمن بلاد مسلمانان و

۱. متن: حیان ۶۶۳

حصن‌های آنان را یکی پس از دیگری می‌بلعید و این پیشروی از سال ۶۲۰ یا پیش از آن آغاز شده بود. صاحب برشلونه از فرزندان بطريقی بود که فرنگان پس از گرفتن برشلونه از دست عرب بر آن گمارده بودند و خایمه^۱ نام داشت، پس از آنکه مدتی روی در ناتوانی نهاده بود اینک تن و توشی یافته بود و در سال ۶۲۶ بر مارده و در سال ۶۲۷ بر میورقه مستولی شده بود. پس به جانب سرقسطه و شاطیه رانده و آنجا را نیز در تصرف آورده بود. همچنین در سال ۶۳۶ بشیوه را پس از محاصره‌ی طولانی بگرفت و همچنان از میان دژها و روستاهایش می‌رفت تا به المربیه رسید. از دیگر سو پسر الفونسو پادشاه جلیقیه ملقب به الحکیم و پدرانش پیش از او فرستیره^۲ را دژی پس از دیگر و شهری پس از شهر دیگر گرفته بودند. ابن الاحمر در آغاز کارش که میان او و شورشگران اندلس منازعه بود، سر به فرمان او آورد و دست یاری به سویش دراز نمود، او نیز به یاری اش برخاست. ابن الاحمر در زمرة اتباع او در آمده بود. سی دژ یا قریب به سی دژ را به او واگذاشت تا بتواند از ناحیه او در امان بماند و نیز وی را در تصرف قربه یاری رساند. پس در سال ۶۳۳ بر قربه دست یافت. سپس در سال ۴۶۴ به نبرد اشیلیه رفت و ابن الاحمر نیز با او بود. ابن الاحمر با ابن الجد خصوصت می‌ورزید. دو سال اشیلیه را محاصره کرد سپس به صلح وارد شهر شد و دژها و دیگر ثغور متعلق به ان را نیز در تصرف گرفت. همچنین طبیطله را از دست ابن کماشه بستد. پس از آن شلب و طلیبه را به سال ۶۵۹ تصرف کرد و در سال ۶۶۵ مرسیه را بگرفت و پیوسته طاغیه ممالک اندلس را کوره، کوره و ثغر، ثغر می‌گرفت تا آنجا که مسلمانان به ساحل دریا پناه بردند – میان رنده در مغرب و البیره در مشرق – همه متصرفاتشان ده منزل بود، از شرق تا غرب و به مقدار یک مرحله یا کمتر از سوی عرض، یعنی میان دریا و جوف.

پس از چندی با الشیخ ابن الاحمر دل بدکرد و طمع در تصرف همه اندلس بست. در این هنگام اندلس در برابر او به مقاومت پرداخت و جنگجویانی از زنانه، از بنی عبدالواد و توجین و مغراوه و بنی مرین به آن جزیره آمدند. نخستین بار فرزندان ادریس بن عبدالحق و فرزندان رحوبن عبدالله بن عبدالحق در سال ۶۶۰ یا حدود آن از آب بگذشتند. عمرویشان یعقوب بن عبدالحق سلطان مغرب، این سپاه را روانه داشته بودز اینان سه هزار یا در حدود سه هزار تن بودند. ابن الاحمر عبور دادشان را از آب تقبل

۲. متن: فرستیره

۱. متن: خاقمه

نمود و به یاری آنان دشمنان را گوشمال داد و ایشان بازگشتند. اینان گاه‌گاه به یاری ابن‌الاحمر می‌رفتند تا آن‌گاه که او در سال ۶۷۱ بمرد.

چون ابن‌الاحمر بمرد، پسرش محمدبن محمدبن یوسف بن نصر به جایش نشست. او معروف بود که مردی فقیه است و از میان همه اهل بیتش او بود که خواندن می‌توانست و در کتاب‌های علمی سر می‌کشید. پدرش الشیخ محمدبن یوسف او را وصیت کرده بود که همواره از بنی‌مرین که ملوک زناه در مغرب بودند و از سرزمین‌های خود را به مدد ایشان حفظ نماید. این بود که فقیه، محمدبن محمدبن یوسف، از یعقوب بن عبدالحق سلطان‌بنی‌مرین در سال ۶۷۲ یاری طلبید و این به هنگامی بود که او بر بلاد مغرب استیلا جسته بود و بر مراکش غلبه یافته و بر سریر ملک موحدین مستقر گشته بود. او نیز دعوتش را اجابت کرد و سپاه مسلمانان – از بنی‌مرین و غیر ایشان – به سرداری پسرش مندیل برای جهاد از آب بگذشت. خود نیز از پی این سپاه بیامد. ابن‌هشام که در جزیره‌الخضراء بود سرتمکین بر زمین نهاد. وی در آن جزیره شورش کرده بود. یعقوب بن عبدالحق جزیره را از او بستد و آن را پایگاه خویش ساخت و سپاهیانی را که به جنگ می‌فرستاد در آنجا تجهیز می‌نمود. چون در سال ۶۷۲ – چنان‌که گفتیم – به اندلس آمد، زعیم مسیحیان را منهدم ساخت و لی محمدبن محمدبن‌الاحمر بر حکومت خود بیمناک شد و با طاغیه در نهان دست دوستی داد. یعقوب بن عبدالحق به ناچار از جهاد با مسیحیان بازگردید و ما آن هنگام که از رابطه بنی‌مرین و بنی‌الاحمر سخن می‌گوییم، بدان اشارت خواهیم داشت.

اما از بنی‌اشقیلوه، عبدالله در مالقه بود و علی در وادی آش و ابراهیم در حصن قمارش. اینان با الفقیه محمدبن محمد دل بد کردند و علیه او با یعقوب بن عبدالحق دست دوستی دادند. یعقوب بر برخی ثغور چون مالقه و وادی آش دست یافت؛ ولی پس از چندی آن سلطان فقیه آنها را بازپس گرفت.

پسران اشقیلوه بر یعقوب بن عبدالحق فرود آمدند، یعقوب آنان را گرامی داشت و آنها را در بخش‌هایی از کشور امارت داد و اقطاعات بزرگ عطا کرد. و ما بدان خواهیم پرداخت.

سلطان فقیه محمدبن محمدبن‌الاحمر در آنچه از سرزمین اندلس به دست او مانده

بود، به استقلال فرمان می‌راند و آن ملک به جانشین او رسید. نه او را قبیله‌یی بود و نه عصیتی شایان و نه سپاه و نگهبانانی در خور، جز جماعاتی از رجال زنانه و مردانی از خاندان شاهی که آنان نیز بر او چیرگی داشتند. ما در کتاب نخستین گفتیم که در سرزمین اندلس از قبایل و عصیت چندان خبری نبود و دولت نیز چندان نیازی به عصیت نداشت. این امر را نیز در آغاز کار از بنی نصر (=بنی الاحمر) و خویشاوندان سبیی اش، بنی اشقبیله و بنی المولی و وابستگان به بنی المولی و برکشیدگان خود او عصیتی بود. همچنین طاغیه او را در برابر ابن هود و دیگر شورشگران یاری می‌نمود و در دوره‌یی نیز ملک مغرب به یاری او علیه طاغیه برخاست. همین امور سبب گردید که بتواند جای پای استوار سازد و به برخی از خواسته‌های خوشیش دست یابد. و چون گاهی طاغیه مسلمانان را تهدید می‌کرد همگان از خواص و عوام در ایستادگی در برابر او همدل و همدست می‌بودند و یعنی از او که دشمن دین بود، دلها را به هم نزدیک ساخته بود. شاید بتوان این امر را به جای عصیت به حساب آورد.

سلطان یعقوب بن عبد الحق چهار بار از دریاگذشت و به اندلس آمد. پس از او پسرش یوسف نیز به خاک اندلس لشکر آورد. در این احوال سلطان فقیه محمد بن محمد بن الاحمر را کشمکش با بنی یغمراسن به خود سرگرم داشته بود، تا در سال ۷۰۱ جهان را بدروود گفت. او بود که طاغیه را به نبرد در جزیره طریف برانگیخت تا آنجا را به تصرف آورد و در همهٔ مدتی که طریف در محاصره بود به سپاه او سازویرگ و آذوقه می‌رسانید. این ناحیه در سال ۷۰۴ به دست مسیحیان افتاد. طریف پیش از این پایگاه فرمانروایان مغرب بود و چون در تصرف طاغیه درآمد، جای مناسبی بود برای گماشتن دیده‌بانان و تحت نظر گرفتن جنگجویانی که به قصد غزو و جهاد می‌خواستند از دریاگذشت به اندلس درآیند.

پس از محمد بن محمد بن یوسف پسرش محمد ملقب به المخلوع به امارت رسید. او وزارت خود را به محمد بن محمد بن الحكم اللخمي داد، که از مشایخ رُنده بود. چون به وزارت رسید زمام امور امیر را در دست گرفت و بر افکار و اعمال او چیره گردید و چنان در این امر بر او سخت گرفت که برادرش ابوالجیوش نصر بن محمد علیه او قیام کرد و به قتلش آورد و برادر خود را در بند کرد. این واقعه در سال ۷۰۸ اتفاق افتاد. پدرشان سلطان فقیه، رئیس ابوسعید پسرعم خود اسماعیل بن نصر را امارت مالقه

داده بود. مدت امارت او در آن ناحیه به درازا کشیده بود و او بود که سبته را تصرف کرد و در عهد محمد المخلوع و به دعوت او بر بنی الغرفی آسیبی بزرگ رسانید که در اخبار سبته و دولت بنی مربن بدان خواهیم پرداخت. همچنین سلطان فقیه محمد بن محمد دختر خود را به او داده بود و آن دو صاحب فرزندی به نام ابوالولید اسماعیل شده بودند. چون ابوالجیوش نصر بن محمد، غرناطه را در تصرف آورد، در آنجا سیرت بد خویش آشکار نمود و خود و وزیرش ابن الحاج سخت به آزار مردم پرداختند. بنی ادريس بن عبدالله بن عبدالحق که در مالقه بر غازیان فرماندهی داشتند و در این ایام ریاستشان با عثمان بن ابی المعلی بود، ابوالولید اسماعیل را برانگیختند تا علیه ابوالجیوش نصر قیام کند و زمام امور را از دست او بستاند زیرا او خود مردی ناتوان بود و افزون بر این به سبب ستمی که بر خویش ویگانه روا می داشت همه از او رمیده بودند. پس قصد برانداختن او نمود. ابوالجیوش نصر بن محمد را در بند نمودند و با ابوالولید اسماعیل [بن فرج] بیعت کردند.

رئیس ابوسعید به سال ۷۱۷ در مالقه شورش کرد و با سپاهی عازم غرناطه شد و سپاهیان ابوالجیوش نصر بن محمد را منهزم گردانید. مردم شهر بشوریدند و گرد ابوالجیوش را بگرفتند. ابوالجیوش به ناچار چنان مصالحه نمود که از غرناطه به وادی آش رود. ابوالجیوش به وادی آش رفت و در آنجا برای خود دولتی تشکیل داد تا سال ۷۲۲ که بمرد. ابوالولید به غرناطه درآمد و برای خود و فرزندانش دولتی عظیم در کشوری پهناور بنیان نهاد.

در سال ۷۱۸ الفونسو پادشاه مسیحیان به غرناطه لشکر آورد. در این نبرد بنی ابی العلاء رشادت‌ها نمودند، همچنین حوادثی که پدید آمد و مانع قتل او و همراهانش شد، خود یکی از معجزات خداوندی است. او چند بار به تن خویش به سرزمین مسیحیان به قصد غزا با سپاهیان خود که زناته و اندلسیان بودند وارد گردید. در این نبردها زناته به سبب آنکه خوی بدوى گری هنوز در آنان بود، از دیگر مردم در نبرد پایدارتر بودند.

ابوالولید را شوکت و عزت روزبه روز افزون می‌گردید تا آن‌گاه که در سال ۷۲۷ یکی از خویشاوندانش از بنی نصر به هنگامی که از مجلس خود به خانه می‌رفت بر در خانه‌اش او را زخم زد. او را به خانه بردنده و بر بستر خوابانیدند. القادر به خانه

عثمان بن ابی‌العلی رفت و او را در حال بکشت و موالي مجاهد را نیز به قتل آورد و خود به اندلس رفت و آنجا را در تصرف آورد. آنگاه محمد پسر رئیس ابوسعید را که در شلوباریه در بنده بود بخواند و بر سریر ملک بنشاند، ولی نتوانست از این امر به مراد خود رسد، این بود که عاقبت به صلح گراییدند. و سلطان محمد وزیر خود ابن المحروق را به سال ۷۲۹ در خانه‌اش به غدر بکشت. بدین ترتیب که او را از زبان عمه‌اش که بر کارهای او سیطره داشت فراخواند تا با او در امری گفتگو کند. آنگاه فرمان داد تا کسانی که در خدمت او بودند، خنجر در او نهادند و زدن‌دش تا به هلاکت رسید.

سلطان محمد پس از کشتن وزیر به انتظام امور ملک پرداخت. عثمان بن ابی‌العلی به مکان خود میان جنگجویان و زنانه بازگردید و چون عثمان بمرد، پرسش ابوثابت جانشین او گردید.

سلطان محمد به مغرب رفت تا از سلطان ابوالحسن برای نبرد با طاغیه یاری جوید ولی او را سرگرم فتنه برادرش محمد یافت ولی با این همه برایش سپاهی ترتیب داد و در سال ۷۳۳ او را روانه فرمود.

بنی ابی‌العلی ییمناک شدند که مبادا سلطان ابوالحسن بر کارها مسلط شود و جای آنان را بگیرد، پس به مشاورت نشستند و یک روز به هنگام عبور از جبل به غرب ناطه با نیزه بر او حمله‌ور شدند و او را کشتنند. آنگاه برادرش ابوالحجاج یوسف به جای او برگزیده شد. ابوالحجاج پیش از هر کار برای گرفتن انتقام خون برادرش دست از آستین به درآورد و به سرکوب بنی ابی‌العلی پرداخت و آنان را به تونس راند. آنگاه به جای ابوثابت بن عثمان، یکی را از بنی‌روحوبن عبدالله بن عبد‌الحق، یعنی بن عیینی بن عمرین رحو را بر جنگجویان ریاست داد. مدت ریاست او به درازا کشید.

آنگاه سلطان ابوالحجاج، سلطان ابوالحسن صاحب مغرب را فراخواند. او نیز پسر خود را به هنگامی که در تلمسان فتوحات خود را به پایان رسانیده بود با سپاهی گران از زنانه و متطلعه بفرستاد، و پس از جنگی با غنایم بسیار بازگردید. در راه مسیحیان با او رویه‌رو شدند و در نزدیکی سرزمینشان با او نبرد کردند و شیوخون زدند و بسیاری از غازیان کشته شدند.

سلطان ابوالحسن در سال ۷۴۱ خلق عظیمی از مردم مغرب را از زنانه و مغراوه و مرتفقه و متطلعه بسیج کرده در طریف فرود آمد، طاغیه نیز بر سر او لشکر آورد.

در خارج شهر طریف جنگ درگرفت و بر مسلمانان شکستی عظیم افتاد و بسیاری از ایشان به قتل رسیدند. از جمله زنان سلطان و حرم او نیز با همه پرده‌سراهای وی به دست دشمن افتاد. آن روز، روزی بس دشوار بود.

پس از آن پیروزی، طاغیه بر قلعه ثغر غرناطه تاخت آورد و در جزیره‌الحضراء فرود آمد و آنجا را در سال ۷۴۳ به صلح بگرفت.

ابوالحجاج یوسف همچنان بر سریر قدرت خود بود تا در روز عید فطر سال ۷۵۵ هلاک شد. او را به هنگام سجده در نماز عید یکی از اوپاشهای شهر به قتل رسانید.

چون ابوالحجاج بمرد، پسرش محمدبن یوسف به جایش نشست. یکی از موالی ایشان به نام رضوان که حاجب پدرش بود و نیز عمش زمام اختیار او را به دست گرفتند؛ تا آنجا که او را از مردم پوشیده داشتند. اسماعیل بن یوسف، برادرش در قصورالحرماء که کاخ شاهی بود، قرار داشت. او را نسبت به محمدبن عبدالله بن اسماعیل بن محمدبن الرئیس ابی سعید تعهد بود؛ زیرا پدرش خواهر این اسماعیل را برای او به زنی گرفته بود و این ابویحیی را رئیس می‌خواندند و جدش محمد همان کسی است که گفته که عثمان بن ابی‌العلی او را که در بند بود فراخواند تا بر سریر فرمانروایی بنشاند. این محمد بعضی از غوغای عوام را برانگیخت تا به حصن‌الحرماء شبیخون زند و از باروها بالا روند و بر حاجب رضوان درآیند و در خانه‌اش به قتلش برسانند. آنگاه او داماد خود اسماعیل بن یوسف را بیرون آورده در شب بیست و هفتم رمضان سال ۷۶۰ به امارت برداشت.

محمدبن یوسف که از امارت خلع شده بود به وادی آش رفت و از آنجا خود را به مغرب رسانید و بر ملک مغرب، سلطان ابوسالم پسر سلطان ابوالحسن فرود آمد. او نیز مقدمش را گرامی داشت. شیخ غزا یحیی بن عمرو بیمناک شد و به دارالحرب گریخت و از آنجا خود را به مغرب رسانید. وی بر سلطان ابوسالم فرود آمد و سلطان مقدم او را گرامی داشت و بر غزاء غرناطه، ادریس بن عثمان بن ابی‌العلی امارت یافت.

رئیس، زمام کارهای اسماعیل را به دست گرفت، سپس ساعیان ساعیات علیه او را آغاز کردند. رئیس از اینکه مبادا اسماعیل او را به خواری افکند بر او غدر کرد و او و همه برادرانش را در سال ۷۶۱ بکشت و خود فرمانروای اندلس گردید و هر پیمانی را که با طاغیه بسته بودند، نقض کرد. و نیز همه خراج‌هایی را که پیشینیان او تعهد کرده بودند و

طاغیه از بلاد مسلمانان گرفت، لغو کرد. این بود که طاغیه به نبرد او لشکر آراست. رئیس، سپاهی از مسلمانان به جنگ او برد. این نبرد در وادی آش واقع شد و مسلمانان بر مسیحیان شکستی سخت وارد آوردند. بر این سپاه برخی از رؤسا از خویشاوندان سلطان نیز بودند. ملک مغرب نزد طاغیه کس فرستاد تا با او در باب محمد مخلوع گفتگو کند. او را به دارالملکش بازگردانید. آنگاه او را با چند کشتی نزد طاغیه فرستاد. طاغیه با او دیدار کرد و وعده داد که او را در کارش یاری دهد، بدان شرط که هر چه از دژهای مسلمانان بگشاید از آن او باشد.

آنگاه آن پیمان در باب دژهای گشود شده را بشکست. سلطان از او جدا گردید و به ثغر مغربی از متصرفات بنی مرین پیوست و از آنجا در سال ۷۶۵ به مالقه راند و آنجا را فتح کرد. رئیس محمدبن اسماعیل از غرباطه بگریخت و نزد طاغیه رفت. ادریس بن عثمان شیخ غزا در زندان او بود ولی پس از چندی از زندان بگریخت چنانکه در اخبارشان آمده است. سلطان محمد باکسانی که همراه او بودند در حرکت آمد. حاجب رئیس را نزد او آوردند، فرمان قتلش را داد و نیز با او بسیاری از اویاش را که در قتل حاجب شرکت داشتند و از دیوار قصور سلطنتی بالا رفته بودند، بکشت.

سلطان محمد وارد غرباطه شد و برکشور خود استیلا یافت. شیخ غزا یحیی بن عمر و پسرش عثمان را برکشید ولی پس از سالی هر دو را از نظر بیفکند و در زندان مطبق درالمریه زندانی نمود و پس از چند سال تبعیدشان کرد. آنگاه یکی از وابستگان غزا را، یعنی علی بن بدرالدین بن محمدبن رحو را بر آنان امارت داد و چون او بمرد، عبدالرحمان بن ابی یغلوسن را به جای او نصب فرمود و خود را از سلطان ابوعلی بن محمد، ملک مغرب برتر دانست.

سلطان محمد مخلوع در قصر الحمراء بر سریر عزت نشست و به نیروی مردان و سازویرگ خویش بر طاغیه و مردم جلیقیه و نیز ملوک مغرب که اینک دولتشان روزگار پیری اش را می‌گذرانید، فخرفروشی آغاز نهاد.

اما مردم جلیقیه بر پادشاه خود در سال ۷۶۸ عصیان نمودند. سپس میان پادشاه جلیقیه و پادشاه بر شلوانه فتنه‌ها و جنگ‌ها برخاست؛ که در این جنگ‌ها مردم جلیقیه خود را به یکسو کشیدند و بر پادشاه خود عصیان کردند و برادرش الفونسو را فراخواندند، چون بیامد با او بیعت کردند و همه به او پیوستند. پادشاه جلیقیه به بلاد

ملسمانان پناه برد و از سلطان محمد صاحب غرناطه خواست که او را در برابر دشمنش یاری دهد. او نیز با او به بلاد الفونسو لشکر کشید و بسیاری از دژهای او را چون دژ حیان و ابده و اثر و غیر آن را بگشود و در کشور او در همه جا آشوب برپا کرد و به قرطبه فرود آمد و نواحی آن را ویران نمود و پیروزمند و با غنایم بسیار بازگردید.

پادشاه فرنگان بزرگ از ناحیه شمال، از آن سوی جزیره اندلس، به یاری پادشاه جلیقیه آمد. او صاحب جزیره انکبرده^۱ بود نسر غالس (=پرسن والس) نام داشت. پادشاه جلیقیه کسانی را نزد او فرستاده و از او یاری خواسته بود و دختر خود را نیز به او داده بود. وی نیز جماعتی از امم فرنگ را به یاری اش فرستاد. الفونسو شکست خورد و پادشاه جلیقیه سرزمین‌های از دست رفته خود را بار دیگر فراچنگ آورد. چون سپاهیان فرنگ بازگردیدند، الفونسو بار دیگر آن بلاد را بازپس گرفت و برادر خود را در یکی از دژها محاصره نمود. آن‌گاه او را بگرفت و بکشت و بر همه کشور مستولی گردید.

سلطان غرناطه این فرصت را غنیمت شمرد و علم عصیان برداشت و از پرداخت جزیه‌یی که از سال‌های ۷۲ از مسلمانان می‌گرفتند سر باز زد و هیچ نداد.

از آن سو نسر غالس (?) پادشاه فرنگان که به یاری پادشاه جلیقیه دختر خود را به او داده بود، اینک که آن دختر برایش پسری زاییده بود، می‌پنداشت که این پسر از الفونسو و دیگران به پادشاهی سزاوارتر است و این عادت عجم است که دخترزاده را از فرزندان اصلی به جانشینی سزاوارتر می‌دانند. پس میانشان جنگ‌هایی پدید آمد و این جنگ‌ها به درازا کشید و مردم جلیقیه را از این رهگذر گرفتاری‌های بسیار حاصل شد. بسیاری از ثغورشان را از دست دادند. ابن الاحمر نیز جزیه از ایشان بازداشته بود – چنان‌که گفتیم – و این حال تاکنون بر دوام است.

واما ملوک مغرب: سلطان عبدالعزیز بن سلطان ابوالحسن زمام ملک به دست گرفت و جای پای استوار کرد. عبدالرحمن بن ابی یغلوسن – چنان‌که گفتیم – فرمانروای غزاء در اندلس بود، او در نسب قسمی او بود و نامزد حکومت پس از او. سلطان عبدالعزیز خبر یافت که میان او و برخی از دولتمردانش مکاتبه‌یی بوده، بینماک شد و به ابن الاحمر نوشت که او را حبس کند، او هم عبدالرحمن را به حبس افکند و امیر مسعود بن ماسی را که سخت در فتنه غوطه‌ور شده بود و با دولتمردان باب مکاتبه‌گشوده بود با او به زندان

۱. متن: ارکبلطره

کرد.

در سال ۷۷۴ سلطان عبدالعزیز بمرد و با پسرش محمد السعید بیعت شد و چون او هنوز تازه سال بود، وزیرش ابوبکر بن غازی در حکومت از او کفالت می‌کرد. ابن‌الاحمر، عبدالرحمان بن یغلومن را از زندان آزاد نمود، این امر بر ابوبکر که دولت مغرب را اداره می‌کرد، گران آمد و چند تن از رؤسای خویشاوندان ابن‌الاحمر به اندلس فرستاد تا با او منازعه آغاز کنند و نیز ایشان را به مال و سپاه مدد می‌کرد. این خبر به ابن‌الاحمر رسید تا علاج واقعه پیش از وقوع کند. ابن‌الاحمر سپاه به ساحل دریا آورد و در جبل الفتح فرود آمد. ابن یغلومن و ابن ماسی نیز با او بودند. آن دو را به کشتی نشاند. ایشان به آن سو فرود آمدند. اوضاع مغرب آشفته گردید و محاصره مردم جبل الفتح سخت شد، پس از ابن‌الاحمر امان خواستند و سر به طاعت او آوردن.

محمد بن عثمان بن الکاس، داماد ابوبکر بن غازی و خویشاوند او در سبته بود. چون ابن‌الاحمر در جبل الفتح فرود آمد، او را برای ضبط بندگاه‌ها فرستاده بود؛ نیز جماعتی از فرزندان سلطان ابوالحسن، از زمان عبدالعزیز در طنجه محبوس بودند. ابن‌الاحمر به محمد بن عثمان نامه نوشت و او را از اینکه در فرمان کودکی نارسیده باشند، نکوهش کرد و گفت بهتر آن است که با یکی از آن زندانیان که نامزد حکومت بوده است، بیعت نماید. آن‌گاه او را وعده داد که اگر چنین کند به مال و سپاه یاری اش خواهد داد. محمد بن عثمان از آن میان ابوالعباس احمد را اختیار کرد و از زندان بیرون شد آورده و با او بیعت نمود. آن چند تن در زندان با یکدیگر پیمان نهاده بودند که هر یک از ایشان که به فرماتروایی دست یافت دیگران را نیز از زندان برهاند. سلطان ابوالعباس احمد نیز به عهد خود وفا کرد و همه را از زندان آزاد نمود و به اندلس فرستاد، اینان بر سلطان ابن‌الاحمر فرود آمدند. سلطان مقدمشان را گرامی داشت. آن‌گاه برای سلطان ابی‌العباس و وزیرش محمد بن عثمان اموال و سپاه فرستاد، همچنین به عبدالرحمان بن یغلومن نوشت که آن دو با یکدیگر موافقت کرده‌اند و بر یک تصمیم هستند. اینان در دارالملوک فاس فرود آمدند. ابوبکر بن غازی از سلطان ابوالعباس امان طلبید و شهر جدید را دارالملک او قرار داد و او در محرم سال ۷۷۶، به آن شهر داخل شد.

عبدالرحمان بن یغلومن به مراکش و اعمال آن رفت و چنان‌که پیش از این میانشان موافقت افتداده بود، امارت آن طرف از آن او گردید. آن‌گاه سعید بن عبدالعزیز را بفرستاد،

میان او و عبدالرحمان صاحب مراکش روابط دوستی مستحکم گردید و بارها نهضت کرد و او را در محاصره افکنند. ابن‌الاحمر گاه او را مدد می‌فرستاد و گاه می‌کوشید که میان آنان آشتی افکنند، تا آن‌گاه که در سال ۷۸۴ به سوی او روان گردید و یک ماه او را محاصره نمود و دژ او را به جنگ بستد و او را بکشت و به فاس بازگردید. آن‌گاه به تلمسان در حرکت آمد. صاحب تلمسان ابواحمد سلطان بنی عبدالواد بگریخت و سلطان ابوالعباس وارد شهر شد.

جماعتی از فتنه‌گران میان او و سلطان ابن‌الاحمر افساد کردند تا سینه او را از کینه پر نمودند و او را واداشتند که در شکست دولت سلطان ابوالعباس از رجال خاندان حکومت که از طنجه نزد او آمده بودند، مدد گیرد. او نیز موسی بن سلطان ابوعنان را برگزید و مسعود بن ماسی را وزارت او داد. مسعود و موسی با کشتنی به سبته راندند و مردم به اطاعت موسی مبادرت نمودند و با او بیعت کردند. موسی از سبته به فاس نمود، یک روز آنجا را محاصره کرد، مردم در پایان روز از او امان خواستند؛ او به سال ۷۸۶ به شهر درآمد و بر سر بر ملک استقرار یافت.

این خبر به سلطان ابوالعباس رسید. از تلمسان به قصد ابوحمو و بنی عبدالواد در حرکت آمده بود، پس به دارالملک بازگردید. چون از تازی گذشت پیش از آنکه به فاس برسد، بنی‌مرین و دیگر لشکریان او از او جدا شدند و با پرچم‌های خود به سلطان موسی پیوستند و لشکرگاه او را نیز به غارت بردنند. سلطان ابوالعباس به تازی بازگشت. عامل تازی او را در بند کرد تا فرستاده سلطان از فاس بیامد و او را بگرفت و با خود به فاس برد. سلطان موسی او را به اندلس فرستاد و او بر ابن‌الاحمر فرود آمد و در نزد او بماند. سلطان موسی بر مغرب مستولی شد، وزیرش مسعود زمام اختیارش را در دست داشت. ابن‌الاحمر از او خواست که در سبته فرود آید ولی او سرباز زد و بدین سبب میانشان فتنه‌ها برخاست. ابن‌ماسی اهل بیتش را برانگیخت تا علیه نگهبانان خاص او شورش کنند. آنان در قصبه به مقاومت پرداختند تا آن‌گاه که چند کشته جنگی از سوی ابن‌الاحمر به یاری برسید. پس اهل بیت تسکین یافتد و اضطرابشان فرونشست. جماعتی از اهل دولت به سلطان ابن‌الاحمر گرایش یافتند و از او خواستند که یکی از افراد خاندان شاهی را که در نزد او هستند به پادشاهی آنان معین کند. او نیز الواثق محمد بن‌الامیر ابی‌الفضل بن سلطان ابی‌الحسن را معین نمود و بفرستاد و خود با چند

کشتی جنگی او را تا سبته مشایعت کرد، او به غماره رفت. خبر به مسعود بن ماسی رسید وی با سپاهی به مقابله با او بیرون آمد و در کوهستان‌ها به محاصره‌اش انداخت. در این اثنا خبر وفات سلطان موسی پسر سلطان ابی عنان به او رسید. وی در فاس درگذشته بود، پس به ناچار بازگردید.

چون مسعود بن ماسی به دارالملک رسید، کودکی از فرزندان سلطان ابوالعباس را که در فاس بر جای نهاده بود به امارت برداشت. سلطان ابوعنان پسر امیر ابوالفضل بیامد و در جبال زرهون مقابل فاس فرود آمد. ابن ماسی نیز با سپاهی بیرون آمد و در برابر او لشکرگاه زد. احمد بن یعقوب الصبیحی عهده‌دار کارهای او بود و اصحابش از او کینه به دل داشتند. روزی بر او هجوم کردند و در برابر خیمه سلطان او را کشتند. سلطان از این واقعه خشمگان شد و میان او و ابن ماسی مکاتبه آغاز شد که بیعت کند بدان شرط که زمام امور را در دست داشته باشد و هر دو بر این متفق شدند.

سلطان به ابن ماسی پیوست و به دارالملک بازگردید و با او بیعت کرد و از مردم نیز بیعت گرفت. جماعتی از سپاهیان بنی‌الاحمر با یکی از موالی او بود، پس همه را حبس کرد. سلطان از این امر ناخشنود شد و ابوالعباس را از دریا روانه نبرد کرد، او خود نیز همراه او بیامد و همه به شهر درآمدند. سپاهیان ابن ماسی بر شهر غلبه داشتند و آن را در محاصره گرفته بودند، پس همگان با سلطان ابوالعباس بیعت کردند. ابن‌الاحمر به غرب ناطه بازگردید و سلطان ابوالعباس به فاس رفت.

ابن ماسی با سپاهی راه بر او بگرفت و او را در صفیحه از جبال غماره محاصره کرد. لشکریانش در باب پیوستن‌شان به ابوالعباس به گفتگو پرداختند و به او پناه بردنده. ابن ماسی بگریخت، سلطان یک ماه او را محاصره کرد تا آن‌گاه که به حکم او سرنهاد، پس او را گرفتند و کشتند و مثله کردند. سلطان او نیز کشته شد. آن‌گاه هر کس را که از خاندان او بود گرفتند و کشتند و عذاب کردند.

پس بر مغرب دست یافت و زمام امور ملک به دست گرفت. سلطان ابن‌الاحمر نیز از سبته برفت و آن شهر را به او بازگردانید و میانشان رشته‌های دوستی استوار گردید. ابن‌الاحمر همچنان در عزت و قوت می‌زیست. در باقی عمر او حادثه‌یی پیش نیامد، جز آنکه شنیده‌ایم که علیه پسر و ولی‌عهدش ابوالحجاج یوسف نزد او سعایت کردند که قصد آن دارد تا پدر را از امارت براندازد. او بدان هنگام در برخی از نواحی اندلس در

سفر بود. در حال پسر را دستگیر کرد و به غرناطه بازگردید، و به بازجست حال او پرداخت چون بی‌گناهی اش ثابت شد آزادش کرد و بر جاه و مقامش در افزواد. و نیز شنیده‌ایم که چون از غرناطه به جبل الفتح رفت، به هنگامی که در صفيحه از جبال غماره بود و ابن ماسی او را محاصره کرده بود، خبر دادند که یکی از حواشی او از وزیرزادگان به نام ابن مسعود البنتسی و پسر وزیر ابوالقاسم بن حکیم، متفق شده‌اند که او را به ناگاهان بکشند و این کار به دسیسهٔ ابن ماسی بود و نشانه‌های این توطئه را برایش باز نمودند. فرمان داد تا همه را دستگیر کنند و هیچ مهلتشان نداد و همه را به قتل رسانید و همهٔ کسانی را نیز که در این توطئه به نحوی دخالت داشتند بکشت. سپس به غرناطه بازگشت و همچنان در عین کامروایی فرمان می‌راند، تا سال ۷۹۳ که درگذشت.

چون بمرد پرسش ابوالحجاج یوسف بن محمد به جای او نشست. مردم با او بیعت کردند. خالد از موالی پدرش زمام کارهایش را به دست گرفت. ابوالحجاج فرمان داد برادرانش سعد و محمد و نصر را بگیرند. همه آنها در زندان هلاک شدند و کسی از حاشیان خبر نیافت.

نیز علیه خالد که عهده‌دار امورش بود ساعیت کردند که برای کشتن او زهر تدارک دیده است و یحیی بن الصائع یهودی طبیب دربار در این کار دست دارد. فرمان داد خالد را دست‌بسته به مجلسش آوردند و سرش را ببریدند. ابوالحجاج در سال ۷۹۴ پس از دو سال حکومت هلاک شد.

چون ابوالحجاج بمرد با پرسش محمد بیعت کردند. محمد الخصوصی زمام امورش را به دست گرفت. او سرداری بود از برکشیدگان پدرش، و تا به امروز حال بدین منوال است. والله غالب على امره.

ذکر دولت امویان اندلس که رقبای آل عباس بودند و نیز آنها که پس از ایشان در اندلس به امارت رسیدند به پایان آمد. اینک پاره‌یی از اخبار پادشاهان مسیحی را که در جزیره اندلس، مجاور مسلمانان بودند می‌آوریم، و به ذکر پاره‌یی از انساب و دولت‌هایشان می‌پردازیم.

خبر از ملوک خاندان الفونس از جلیقیان ملوک اندلس بعد از گوت و در عهد مسلمانان و اخبار همچواران آنان از فرنگان و بشکنس و پرتغال پادشاهان این دوره از مسیحیان چهار سلسله بودند، در چهار کشور، همه محیط برکشور اسلامی. و معجزه این دولت اسلامی آن بود که در سرزمین های آن سوی دریا، پس از آنکه ممالکشان را در آغاز فتوحات تصرف کرد، در میان آنان به حیات خویش ادامه داد. بزرگ ترین این پادشاهان چهار پادشاه ناحیه پنهانور قشتاله (کاستیل) بود که شامل همه اعمال جلیقیه، چون قشتاله و غلیسیه (گالیشیا) منطقه فرتیره^۱ یعنی قرطبه و اشیلیه و طلیطله و جیان از ناحیه جوف جزیره از مشرق به مغرب گسترش یافته بود. در جانب غربی آن پادشاه پرتغال بود که کشور او چندان وسعتی نداشت و تنها مشتمل بود بر اشبوهه. من در باب نسب ایشان نمی دانم که از کدام امت هستند. ظن غالب این است که از اعقاب قومس ها (کنت ها) باشند که بر برخی نواحی کشور خاندان الفونسو در اعصار گذشته - چنان که خواهیم گفت - مستولی شده باشند.

شاید هم از اسپاط آنان یا دیگر وابستگان آنان باشند. والله اعلم. در جانب شرقی مملکت قشتاله، سرزمین نبره از بنبلونه^۲ قرار دارد؛ نبره کشور بشکنس (=باسک) است. کشوری است کوچک میان اعمال قشتاله و برشلونه.

اکنون به ذکر اخبار این امتهای از دوران فتح - که اخبار آن را به تفصیل برای تو گفته ایم - می پردازیم.

از هنگام فتح اندلس در سال ۹۰ هجری که مسلمانان بر مسیحیان غلبه یافتند و رودریگو پادشاه گوت را کشتند و در نواحی جزیره اندلس پراکنده گردیدند، آنان از مقابل مسلمانان و اپس نشستند و از یک سو جانب جوف به ساحل دریا رفتند و از سوی دیگر از ابواب گذشتند و به آن سوی قشتاله مستقر شدند یا در جلیقیه گرد آمدند. سه تن بر آنان فرمان راندند: یکی پسر فاویلا^۳ که نوزده سال پادشاهی کرد و در سال ۱۳۳ بمرد پسرش فاویلا^۴ پس از پدر دو سال پادشاهی کرد، او نیز به هلاکت رسید. و پس از او الفونسو^۵ پسر پتروس^۶ به پادشاهی رسید و این همان کسی است که تا این زمان پادشاهی در اعقاب اوست و اینان از جلیقیان هستند. ابن حیان معتقد است که اینان از

۳. متن: ناقله

۶. متن: بطره

۲. متن: بنبلونه

۵. متن: ادفونش

۱. متن: فرتیره

۴. متن: قافله

اعقاب گوت‌ها هستند و این در نظر من نادرست است زیرا امت گوت از میان رفته و نابود شده و پس نادر است که بعد از نابودشدن دویاره بازگردند. پس اینان پادشاهانی هستند که از امت دیگری برخاسته‌اند. والله اعلم.

پس از آنکه مسلمانان بیشتر اندلس را گرفتند، الفونسو پسر پتروس سرزمین‌های باقی‌مانده را در حمایت خود گرفت و تنها جلیقه در تصرف او مانده بود. بعدها که دولت اسلامی اندلس روی به ضعف نهاد، مسیحیان بسیاری از سرزمین‌هایی را که مسلمانان تصرف کرده بودند بازیس گرفتند.

الفونسو پسر پتروس در سال ۱۴۲ پس از هجده سال پادشاهی بمرد. پس از او فرویلا^۱ یازده سال با قدرت پادشاهی کرد. مقارن سلطنت او بود که عبدالرحمان الداخل به استحکام مبانی کار خود می‌پرداخت. الفونسو شهر لک^۲ و پرتغال و سموره و شلمقه^۳ و شقویه^۴ و قشتاله را پس از آنکه به دست مسلمانان افتاده بود بازستد. او در سال ۱۵۸ درگذشت. پس از او پرسش شیلون ده سال پادشاهی کرد و در سال ۱۶۸ از دنیا برفت. به جای او فرد دیگری به نام الفونسو آمد. مورقاط^۵ (مورگات) بر او بشورید و او را بکشت و خود هفت سال به جای او پادشاهی کرد.

در این ایام عبدالرحمان الداخل نیک نیرومند شده بود و سپاهیانش به سرزمین جلیقه تاختند و آنجا را فتح کردند و با غنایم بازگردیدند.

پس از او الفونسوی دیگری در سال ۱۵۳ به پادشاهی رسید و در سال ۱۶۸ بمرد و الفونسوی دیگری به جایش نشست آنگاه رامیرو زمام امور را به دست گرفت.

ابن حیان گوید: پادشاهی این رامیرو به هنگامی بود که برادرش الفونسو رهبانیت اختیار کرده بود و این در سال ۳۱۹ در عهد الناصر بود. الناصر قصد گوشمال او را داشت ولی در سال ۳۲۷ در جنگی که آن را جنگ خندق گویند بر مسلمانان شکست افتاد. این واقعه در خندق و نزدیک شهر شنت منکش^۶ اتفاق افتاد.

چون در سال ۱۳۹ رامیرو از دنیا برفت، برادرش سانچو به جایش نشست. او پادشاهی سبک‌سر و خودخواه بود، از این رو بنیان پادشاهی اش متزلزل گردید و قومس‌های (کنت‌ها) دولت او بر او چیره شدند و از آن پس خاندان الفونسو نتوانست در

۲. متن: سلمقه

۶. متن: ماکس

۱. متن: فرویله

۵. متن: سمول‌ماط

۳. متن: بک

۴. متن: شقرنیه

میان جلیقیان صاحب دولت – مقتدری گردد مگر پس از دوران ملوک الطوایف – که از آن یاد کردیم.

پریشانی اوضاع این خاندان چنان‌که ابن حیان آورده به دست فرناندو گونزالث^۱ پسر قومس (کنت)، البه و قلاع بود. او از بزرگ‌ترین قومس‌ها بود. اینان از جانب پادشاه بزرگ صاحب اعمال وسیع بودند. او بر سانچو بشورید و پادشاه بشکنس او را علیه سانچو یاری نمود. سانچو در قربه نزد الناصر آمد و از او یاری طلبید. الناصر در اثر این یاری بر سموره دست یافت و مسلمانان بدان داخل شدند. آنگاه میان سانچو و فرناندو نبرد افتاد تا در یکی از جنگ‌ها فرناندو اسیر گردید و در اسارت پادشاه بشکنس افتاد.

اردونیو پسر الفونسو که با سانچو در نبرد بود نزد المستنصر جماعتی را فرستاد و از او مدد خواست. او نیز اجابت کرد و غلام خود غالب را با سازوبرگی به یاری اش فرستاد. آنگاه سانچو پسر الفونسو در بظیوس بمرد. پس از او پرسش رامیرو زمام کارها را به دست گرفت. فرناندو گونزالث، قومس البه نیز هلاک شد. پس از او پرسش گارسیا امارت یافت.

رامیرو با مسلمانان در یکی از جنگ‌های تابستانی (صوایف) در ثغر رویه رو گردید. پس از هلاکت حکم المستنصر، او قتل و تاراج‌های بسیار کرد تا آنگاه که خداوند منصورین ابی عامر، حاجب پسرش هشام را به یاریشان رسانید. او به رامیرو شکست‌های پی درپی وارد آورد تا او را در سموره و سپس در لیون محاصره کرد، آنگاه گارسیا پسر فرناندو صاحب البه را مورد تاخت و تاز قرار داد. پادشاه بشکنس نیز به یاری رامیرو آمد ولی منصورین ابی عامر بر هر دو پیروز گردید. آنگاه این دو با رامیرو علیه منصورین ابی عامر همدست شدند و در شنت منکش^۲ با او روبه رو گردیدند ولی منهزم شدند و منصور شهر را ویران نمود.

مردم جلیقیه رامیرو را ناخوش می‌داشتند و او را شوم می‌پنداشتند. عم او برمودو^۳ پسر اردونیو بر آنان حمله آورد و جمعیت‌شان را پریشان نمود. آنگاه رامیرو در سال ۱۷۴ به فرمان منصورین ابی عامر درآمد و پس از چندی بمرد. مادرش نیز نسبت به منصور اطاعت خویش آشکار نمود.

جلیقیان بر امارت برمود و پسر اردونیو هم رأی شدند. منصور منشور امارت سموره

۱. متن: فردنلند عبدالسلیب ۲. متن: شنت ماکس

۳. متن: بزمند

و عيون و آنچه به آنها پیوسته است. از اعمال غلیسیه تا دریای اخضر را به نام او صادر فرمود و با او شروطی نهاد؛ او نیز شروط او را پذیرفت.

آنگاه برمودو از حمله‌یی که منصور در سال ۱۷۸ بر جلیقیه کرده بود خشمگین شد و حیون (؟) را بگشود. منصورین ابی عامر او را در سموره محاصره کرد. برمودو از سموره بگریخت. مردم، شهر را تسليم منصور کردند، منصور هم دست به قتل و تاراج گشود. از آن پس دیگر برای پادشاه جلالقه جز چند دژ در کوه‌هایی که میان اندلس و دریای اخضر فاصله است چیزی باقی نمانده بود.

برمودو در فرمانبرداری و عصیان بر یک حالت نبود، از این رو منصور نیز گاه‌گاه بر سر او لشکر می‌برد تا بالآخره سر به فرمان آورد [در متن سفید است]^۱ و او را در سال ۱۸۵ به منصور تسليم کرد. منصور بر او جزیه نهاد. مسلمانان شهر سموره را در سال ۱۸۹ تسخیر کردند. منصور ابوالاحوص معن بن عبدالعزیز التجیبی را بر آن شهر امارت داد، آنگاه به سوی گارسیا پسر فرناندو صاحب الیه لشکر برد. او به یاری مخالفان منصور برخاسته بود.

پس منصور در اشیونه، قاعده‌ی غلیسیه با او نبرد کرد و آنجا را بگرفت و خراب نمود. گارسیا نیز هلاک شد. پس از مرگ او پسرش سانچو به حکومت رسید. منصورین ابی عامر بر آنان جزیه نهاد، و اهل جلیقیه همه در طاعت او درآمدند. همه به مثابه عاملان او بودند جز برمودو پسر اردونیو و منندیث گوئثالث^۲ قومس غلیسیه که این دو از دیگران در کار خود اختیار بیشتری داشتند. منندیث دختر خود را در سال ۳۸۳ نزد منصور فرستاد؛ او نخست در حکم کنیز او بود ولی منصور او را آزاد و با او ازدواج کرد.

آنگاه برمودو عصیان نمود. منصور با او نبرد کرد و تا شنت یاقوب^۳ پیش راند، آنجا موضع حج مسیحیان و مدفن یعقوب حواری است در اقصای غلیسیه. منصور شنت یاقوب را از سکنه خالی یافت و ویرانش کرد و دروازه‌هایش را به قرطبه آورد و در آن قسمت که بر مسجد اعظم افزوده بود، کار گذاشت.

برمودو پسر اردونیو خواستار صلح شد. از این رو پسر خود را با معن بن عبدالعزیز صاحب جلیقیه نزد منصور فرستاد. او در قرطبه با منصور دیدار کرد و پیمان صلح بست و

۲. مسدبن متن: عبدالجلب

۱. متن: میان دو قلاب در متن سفید است.

۳. متن: یاقوب

نzd پدر بازگشت.

آنگاه منصور به کار دیگر قومس‌ها پرداخت. آنها در جلیقیه میان سموره و قشطale بودند و قاعدة ملکشان شهر شنت بریه بود. منصور آن شهر را در سال ۱۸۵ فتح کرد. برمودو پسر اردوبنیو پادشاه خاندان الفونسو بمرد و پسرش الفونسو به جایش نشست. میان او و منندیث گونثالث نزاع افتاد و داوری به عبدالملک بن المنصور بردند. او نیز اصیغ بن سلمه قاضی نصاری را به داوری معین کرد. او چنان رأی داد که الفونسو در کفالت منندیث گونثالث باشد. پس الفونسو همچنان در کفالت او بود تا سالی که ناگهان به قتل رسید. پس از او الفونسو زمام کار ملک را خود به دست گرفت و قومس‌ها را که بر پدر و نیز نیاکانش حکم می‌راندند، فراخواند و همه آن اختیارات را از آن خود کرد و کسانی را از سوی خود به آن نواحی که تحت فرمانشان بود، روانه نمود. پس همگان سر به فرمان او نهادند و در ایام او نام و آوازه‌شان بیفتاد. از آن جمله خاندان قومس و خاندان فرناندو بودند. که پیش از این از آنان یاد کردیم. قیام آنان در ایام رامیر و از خاندان الفونسو بود. الفونسو همه را برای مقابله با عبدالملک المظفر پسر منصور گرد آورد. پادشاه بشکنس نیز یاریشان داد و در بیرون شهر قلوئیه^۱ میانشان نبرد افتاد. مسیحیان شکست خوردند و دژ به صلح به دست مسلمانان افتاد.

از آن پس کار منصور و پسرانش روی در تراجع نهاد و در آغاز قرن چهارم فتنه بربراها اوج گرفت. صاحب البه موقع را مغتتم شمرده بر مسلمانان تاختن آورد. او سانچو پسر گارسیا بود. سانچو هر فرقه‌یی را که علیه دیگری قیام می‌کرد، یاری می‌نمود و بدین گونه بر بعضی از آرزوهای خود نائل آمد. پادشاه بشکنس او را در سال ۴۰۶ به قتل رسانید. مسیحیان بر سرزمین‌هایی از قشطale و جلیقیه دست یافتدند. الفونسو همچنان بر جلیقیه و اعمال آن حکم می‌راند. پس از او اعقابش یکی پس از دیگری به پادشاهی نشستند تا کار به دست ملوک الطوایف افتاد و مرابطین ملوک مغرب از لمتوه بر ملوک الطوایف غلبه یافتدند و بر همه اندلس مستولی شدند و حکومت عرب بکلی ساقط شد.

در تواریخ لمتوه و اخبارشان آمده است که پادشاه قشطale که بر ملوک الطوایف در سال ۴۵۰ جزیه نهاد، بیتبین بود و چنین می‌نماید که او بر سانچو که در آن ایام از بنی الفونسو پادشاه بود غلبه داشت و این امر در اخبارشان آمده است. چون او بمرد

۱. متن: قلوئیه

پسروانش فرناندو و گارسیا و رامیرو زمام کارها را به دست گرفتند. ریاست همه آنان با فرناندو بود. او بر شنت بریه و بسیاری از اعمال این الافطس دست یافت. چون فرناندو بمرد میان سانچو و گارسیا و الفونسو اختلاف افتاد، عاقبت الفونسو کشور را تصاحب کرد. در ایام او الظاهر اسماعیل بن ذوالنون در سال ۴۶۷ درگذشت. او در سال ۴۷۸ بر طلیطله دست یافت. الفونسو در آن روزگار یاریگر و عزت بخش مسیحیت در جزیره اندلس بود. از بطریقان و قوامیس دولت او، یکی البرهانس بود.

الفونسو را ملک الملوك لقب داده بودند. او بود که در زلّقه با یوسف بن تاشفین در حالی که از هر سو او را در محاصره افکنده بودند، رویه رو گردید و آن واقعه در سال ۴۸۱ اتفاق افتاد. او همچنین ابن‌هود را در سرقسطه محاصره کرد. پسرعمش رامیرو در ملک منازع او بود. پس به طلیطله لشکر کشید و او را محاصره کرد. او نیز پای فشد و قسریله را محاصره نمود. همچنین گارسیا المریه را، البرهانس مرسیه را، و قسطون شاطبه و سرقسطه را، سپس در سال ۴۸۹ بلنسیه را محاصره نمود. مرابطین پس از آنکه ملوک الطوایف مغلوب شدند، بلنسیه را از او باز پس گرفتند.

الفونسو در سال ۵۰۱ بمرد، امارت جلیقیه به دست زنش افتاد. او با رامیرو ازدواج کرد، سپس از او جدا شد و با یکی از قمطها (قومس‌ها، کنت‌ها) ازدواج نمود، و از او صاحب پسری شد.

در سال ۵۰۳ میان الفونسو پسر رامیرو با عمال‌الدوله بن هود نبرد افتاد. در این نبرد بود که پسر رامیرو سرقسطه را گرفت، و عمال‌الدوله به روطه فرار کرد و در آنجا بود تا آنگاه که الفونسو ریموندیس^۱ او را فرود آورد و به قشتاله فرستاد. میان رامیرو و مردم قشتاله جنگ‌هایی بود. در این جنگ‌ها در سال ۵۰۷ البرهانس هلاک گردید و این واقعه در اواخر ایام مرابطین در لمنونه بود و از آن پس دولتشان به دست موحدین افتاد.

امور مسیحیان در عهد المنصور یعقوب بن امیرالمؤمنین یوسف بن عبدالمؤمن میان سه تن از پادشاهانشان در گردش بود. الفونسو ریموندیس^۲ و الیوح^۳ فرناندوی دوم و ابن الرند و بزرگشان الفونسو ریموندیس بود، و در روز الارک در سال ۵۹۱ که منصور بر آنان شکست آورد، او فرمانده سپاه بود. الیوح فرناندوی دوم فرمانروای لیون همان کسی است که در نبرد العقاب بر الناصر مکر کرد، بدین گونه که نخست اظهار نیکخواهی

۳. متن: الیوح

۲. متن: الفرش

۱. متن: سلیمان

نمود و اموالی نیز برایش بفرستاد، سپس غدر کرده بر او حمله آورد و او را منهزم نمود. سپس الناصر بمرد و پسرش المستنصر به حکومت رسید. دولت بنی عبدالمؤمن روی به ضعف نهاد و الفونسو ریموندیس بر هرچه مسلمانان از معاقل اندلس تسخیر کرده بودند، دست یافت و آنها را بازپس گرفت.

الفونسو ریموندیس هم بمرد و پسرش فرناندو جانشین او شد. او مردی احول بود از این رو او را فرناندوی احول لقب داده بودند و او کسی بود که قربه و اشبيلیه را از بنی هود بستد. در عهد او بود که پادشاه آراگون^۱ شرق اندلس را یعنی شاطیه و دانیه و بلنسیه و سرقسطه و دیگر ثغور و قواعد شرقی را بازگرفت و مسلمانان تا ساحل دریا رانده شدند. در این احوال ابن‌الاحمر پس از ابن هود پادشاهی یافت.

چون فرناندو بمرد، پسرش به جایش نشست و چون پسر بمرد. پسرش فرناندو جای او را بگرفت. بنی مرین به اندلس رفتند تا ابن‌الاحمر را یاری نمایند و سلطانشان در این ایام یعقوب بن عبدالحق بود. جماعتی از مسیحیان آنان را در وادی لُک بدیدند. سردارشان دون‌نونیو دلارا از اقماط (قوم‌ها = کنت‌ها) خاندان الفونسو و زعمای ایشان بود. یعقوب بن عبدالحق آنان را در هم شکست و فتنه میان دو جانب همچنان بر دوام بود. یعقوب پی درپی به بلاشان لشکر می‌کشید و دست به کشتار و تاراج می‌زد تا عاقبت میانشان صلح افتاد.

سانچو پسر فرناندو پادشاه قشتاله به خلاف پدر برخاست. فرناندو نزد یعقوب آمد و از او یاری طلبید و دست یعقوب را بیوسید. یعقوب او را به مال و سپاه مدد کرد، او نیز آن تاج معروف را که از ذخایر پیشینیانشان بود و همچنان در خاندان بنی عبدالحق نگهداری می‌شد به او سپرد.

فرناندو در سال ۶۸۳ بمرد و پسرش سانچو به استقلال پادشاهی کرد. او هیأتی را نزد یوسف بن یعقوب به جزیره الخضراء فرستاد. و این بعد از هلاکت پدرش یعقوب بود و با او پیمان صلح بست. آن‌گاه پیمان بشکست و طریف را در تصرف آورد، سانچو در سال ۶۹۳ بمرد و پسرش فرناندو به جایش نشست. او نیز در سال ۷۱۲ بمرد و پسر خردسالش پدر و^۲ به جایش نشست. نخست برخی از زعمای دولت او را در کنف حمایت خود گرفتند و پس از چندی خود زمام امور خویش را به دست گرفت و به سوی

۱. متن: ارغون

۲. متن: پطره

سلطان ابوالحسن که در سال ۷۵۱ طریف را محاصره کرده بود، لشکر برد. پس، در طاعون بزرگی که پدید آمده بود، به هلاکت رسید. پس از او پرسش پدر و امارت یافت؛ خویشاوندش قمط (قومس = کنت) برشلونه^۱ بود. پدر و چند بار بر سر او لشکر کشید و بر بسیاری از اعمالش مستولی شد و بلنسیه را بارها محاصره نمود. در سال ۷۷۸ پیروزی نصیب کنت شد و بر بلاد قشتاله مستولی گردید. امم مسیحی به سبب سوء سیاست پدر و تندخوبی اش از او ملول شده بودند، همگان بر سر او تاختند. پدر و به فرنگان که در آن سوی قشتاله بودند، از جوف تا حدود برطانیه، تا سواحل دریای سبز و جزیره قدوچ، پیوست. پادشاه بزرگشان بلنس غالس (پرنس والس) بود و او نیز به یاری اش برخاست. وی با سپاهی بسیار بیامد و قشتاله و فرتیره را بگرفت. سپاهیانی که به یاری اش آمده بودند پس از آنکه دچار ویابی صعب شدند و بسیاری از آنان به هلاکت رسیدند، بازگردیدند.

آن‌گاه میان پدر و برادرش کنت جنگ افتاد و کنت بر او پیروز گردید. پدر و او بگریخت و به یکی از دژها پناه برد. کنت به تبرد او رفت، نزدیک بود بر او چیره گردد که پدر و به یکی از زعمای لشکر ش در نهان کس فرستاد که می‌خواهد به او پناهنده شود، او نیز اجابت کرد. این راز فاش شد و کنت به خانه آن زعیم درآمد و پدر و را به قتل رسانید. این واقعه در سال ۷۷۲ اتفاق افتاد.

پس از کشته شدن پدر و برادرش کشور بنی الفونسو غلبه یافت و فرزند برادر خود پدر و را از قرمونه براند. او پس از کشته شدن پدرش با وزیر خود به آنجا پناه برده بود. نام این وزیر مارتین لویث^۲ بود.

چون بر سرزمین قشتاله دست یافت، بلنس غالس (پرنس والس) پادشاه فرنگ با پسری که از دختر پدر و داشت به منازعه او برخاست و این عادت عجم است که پسر دختر را سزاوار پادشاهی می‌دانند. پس میانشان نبرد افتاد و این امر آنان را به خود مشغول داشت و از مسلمانان غافل گردیدند. مسلمانان نیز از پرداخت جزیه‌هایی که پیش از این می‌پرداختند، سریاز زدند.

این کنت در سال ۷۸۱ بمرد و پسرش سانچو به جای او نشست. پسر دیگر ش به غرناطه گریخت. سپس به نواحی قبائله بازگردید و این امر تا به امروز همچنان ادامه دارد

۱. متن:

۲. متن: مرتبین لبس

و چون با الفونسو ریموندیس پادشاه فرنگان در کشمکش هستند، فعلاً آسیبشنان از مسلمانان به دور است. والله من ورائهم محیط.

اما پادشاه پرتغال در ناحیه اشبوه است در غرب اندلس. کشور او کوچک است و از اعمال جلیقیه. پادشاه آن امروز مردی صاحب جاه است و نسب به الفونسو می‌رساند و من نمی‌دانم چگونه نسب خود را به او متصل می‌سازد.

اما پادشاه برشلونه در جانب شرقی اندلس است. کشورش پهناور و شامل برشلونه و آراغون و شاطیه و سرقسطه و بلنسیه و جزیره دانیه و میورقه و منورقه است. نسب ایشان به فرنگان می‌رسد و سیاق خبر از آنجا است که ابن حیان می‌گوید که گوت‌هایی که در اندلس بوده‌اند، در ایام قدیم در کشور فرنگان بوده‌اند.

برشلونه از ممالک و اعمال فرنگان بود؛ چون خداوند اسلام را آورد و فتح اندلس پیش آمد فرنگان از یاری گوت‌ها دست برداشتند و چون حکومت گوت‌ها در آن ناحیه منقرض گردید، مسلمانان به فرنگ رفتند و آنان را از برشلونه راندند و آنجا را تصرف کردند. سپس از درب‌های در آن سوی برشلونه بودگذشتند و به برکتی درآمدند و یکی از قواعد آن، جزیره اربونه و متعلقات آن را تصرف نمودند.

چون دولت اموی در مشرق منقرض شد و دولت عباسی روی کار آمد، این امر سبب ضعف عرب در اندلس گردید. فرنگان فرصت را مغتنم شمردند و بلاد از دست رفتة خود را تا برشلونه بازیس گرفتند. و این در سال ۲۰۰ هجری بود و یکی را از سوی خود بر آن امارت دادند و امور آن به پادشاه روم تفویض گردید و او شارل^۱ بزرگ و از جباران بود.

آن‌گاه به سبب اختلاف و همچشمی و رقابت روی به ضعف نهادند، چنان‌که مسلمین بدان گرفتار آمدند و هر امیر ناحیه‌یی را در تصرف خود آورد پس ملوک برشلونه نیز در ناحیه خود مستقل شدند.

ملوک بنی امیه در آغاز دولتشان همواره با آنان پیمان‌های مودت و صلح می‌بستند، زیرا از رومیان بیم داشتند و نیز از پادشاه قسطنطینیه که مبادا به یاری مردم برشلونه برخیزد. چون دولت منصورین ابی عامر روی کار آمد، منصور عازم غزو آن بلاد گردید و در سراسر آن کشتار و تاراج بسیار به راه انداخت. برشلونه را بگرفت و خراب کرد و

۱. متن: قارله

مردمش را به بلاهای سخت دچار گردانید. در آن ایام پادشاهشان بردویل بود و برخورد منصور با او چون برخوردش با دیگر ملوک مسیحی بود.

چون بردویل هلاک شد، پسرانش فلبه و ریند و امنقود به جای او ماندند. امنقود پیمان صلحی را که میان او و عبدالملک بن منصور بود، بشکست. عبدالملک به جنگ او رفت و در یکی از نغورش او را به صلح بگرفت. آن‌گاه فتنه بربراها پیش آمد. امنقود در آن فتنه حاضر شد و در سال ۴۰۰ در جنگ با بربراکشته شد و بوهموند به انفراد بربرشلونه حکم می‌راند، تا سال ۴۱۰ که به هلاکت رسید. پس از او پسرش یلتغیر به پادشاهی رسید ولی در کفالت مادرش بود. این زن با یحیی بن منذر از ملوک الطوایف جنگ کرد و نیز همان بود که بر ثغر طرطوشه غلبه یافت. پادشاهی پس از بوهموند در اعقابش ماند.

در اواخر دولت موحدان پادشاهشان پسر پدرو پسر الفونسو پسر ریند بود و او بود که بلنسیه را باز پس ستد. در این عهد نام پادشاهشان پدرو بود. و من نمی‌دانم که چگونه نسبش به قومس می‌پیوندد. پس از ییست سال که از این قرن می‌گذرد، هنوز زنده است و چون سالخورده شده پسرش بر او چیرگی دارد. والله وارث الارض ومن عليها و هو خير الوارثين.

اخبار کارگزاران دولت عباسی که عرب بودند و در نواحی حکم می‌راندند نخست بنی‌الاغلب والیان افریقیه و آغاز کار و سرانجامشان

آنگاه که در خلافت عثمان بن عفان (رض) سخن می‌گفتیم، از فتح افریقیه به دست عبدالله بن سعد بن ابی سرچ سخن آوردیم و گفتیم که با پیست هزار از صحابه و بزرگان عرب بدان سو راند و جماعات مسیحیانی را که در آن سامان بودند، از فرنگان و رومیان و بربر درهم شکست و سپیطله مرکز کشورشان را ویران نمود و اموالشان را به غارت برد و زنان و دخترانشان را برد ساخت و جمعشان را پراکنده نمود و سراسر افریقیه را زیر سم اسبان عرب در تور دید و از کافران بسیاری را بکشت و اسیر کرد؛ تا آنجا که مردم افریقیه از عبدالله بن سعد بن ابی سرچ خواستار آن شدند که سیصد قنطره زر بستاند و اعراب را به دیار خود برد. او نیز چنین کرد و در سال ۲۷ به مصر بازگردید.

معاوية بن حدیج

آنگاه معاویة بن ابی سفیان، معاویة بن حدیج^۱ السکونی را در سال ۳۴ به غزای افریقیه فرستاد، او عامل مصر بود. از مصر در حرکت آمد و در جلو لای افریقیه نبرد آغاز کرد. از سوی قیصر روم از قسطنطینیه برای افریقیه مدد رسید و ابن حدیج آن سپاه را در ناحیه قصر الاحمر شکست داد و جلو لای را بگشود و غنایم بسیار به چنگ آورد و بسیاری را نیز بکشت و بازگردید.

۱. متن: حدیج

عقبة بن نافع

آنگاه معاویه به سال ۴۵ عقبة بن نافع بن عبد قیس^۱ الفهری را امارت افریقیه داد و معاویه بن حدیج را به مصر فراخواند. عقبة بن نافع شهر قیروان را بنا نمود و با بربر نبرد کرد و به سرزمینشان وارد گردید.

ابوالمهاجر

[در سال ۵۵] معاویه بن ابی سفیان، مسلمه بن مُخَلَّد را امارت مصر داد و عقبه را عزل نمود و ابوالمهاجر دینار را که از موالی او بود به افریقیه فرستاد. ابوالمهاجر دینار به غزای مغرب رفت و تا تیمسان براند و قیروان را که عقبه بنا کرده بود، ویران ساخت و عقبه را به وجهی ناشایست از آنجا عزل کرد. کسیله الاوربی را پس از نبردی که بر او پیروز شد، مسلمان کرد.

عقبة بن نافع (بار دوم)

چون یزید بن معاویه به خلافت نشست، به سال ۶۲ بار دیگر عقبة بن نافع به افریقیه بازگشت. بربرها از اسلام بازمی‌گشتند. عقبة بن نافع بر سرشار لشکر کشید و بر مقدمه، زهیر بن قیس البَلْوَی را بفرستاد. رومیان و فرنگان از او بگریختند او نیز در هایشان را چون ممش^۲ و باغایه و اوذنه که مرکز زاب بود، پس از نبردی با پادشاهان بربر فتح کرد، و آن پادشاهان را منهزم ساخت و اموالشان را به غنیمت گرفت. آنگاه ابوالمهاجر را بگرفت و به زندان کرد و او همچنان در زندانش بماند. پس عازم طنجه شد. یولیان^۳ پادشاه غماره و صاحب طنجه سر به فرمان او آورد و هدایای بزرگ تقدیم داشت و او را به بلاد بربر در مغرب، چون و لیلی، مصادمه و سوس رهبری نمود. اینان بر دین مجوس بودند نه دین مسیح. عقبه همچنان پیش می‌تاخت و غنایم و اسیران می‌گرفت و کشتار می‌کرد تا به سوس رسید. با مُسَوَّفه از ملثمن – در آن سوی سوس – جنگید، تا به دریای محیط رسید و از آنجا بازگشت. آنگاه سپاهیان خود را اجازت داد که به قیروان روند. کسیله پادشاه اوربیه^۴ و برانس – از بربر – از اینکه عقبة بن نافع او را در بند داشته بود

۳. متن: بلبان

۲. متن: میس

۱. متن: عبدالله بن قیس

۴. متن: بلبان

و با او به زشتی رفتار می‌کرد، سخت کینه‌اش را به دل داشت. گویند هر روز او را فرمان می‌داد تا گوسفندانی را که برای آشپزخانه‌اش می‌کشتند پوست کند. روزی کسیله فرصتی یافت و به میان قوم خود گریخت آنان نیز در تهودا راه بر عقبه گرفتند و او را با سیصد تن از بزرگان صحابه و تابعین کشتنند. در این واقعه محمد بن اوس الانصاری با جماعتی اسیر گردید. صاحب قصه آنان را از اسارت برهانید و با زن و فرزندشان به قیروان فرستاد.

زهیرین قیس البلوی به قیروان بازگشت و آهنگ نبرد بربر نمود. حنش بن عبدالله الصناعی با او، مخالفت ورزید و به سوی مصر در حرکت آمد. زهیر نیز مجبور شد با آنان بازگردد، وی بیامد تا به برقه رسید و در آنجا آمده نبرد ماند. آنان که در قیروان بودند از کسیله امان خواستند؛ امانتشان داد و به قیروان درآمد، مردم نیز به فرمان او درآمدند.

زهیرین قیس البلوی

چون عبدالملک بن مروان به خلافت رسید، زهیرین قیس البلوی در برقه بود. عبدالملک برای او مدد فرستاد و گفت به نبرد بربر رود. زهیرین قیس در سال ۶۷ سپاه خویش را در حرکت آورد و به افریقیه داخل گردید. کسیله در ممش^۱ با او رو به رو گردید در نواحی قیروان. پس از نبردی سخت زهیر او را شکست داد و بکشت. در این نبرد بسیاری از اشراف و رجال بربر کشته شدند. پس زهیر به مشرق راند، او را به فرمانروایی چندان دلستگی نبود، می‌گفت که من برای جهاد به افریقیه آمده‌ام و بیم آن دارم که به دنیا بگروم. زهیر عازم مصر شد. در سواحل برقه، کشتی‌های جنگی فرمانروای قسطنطیلیه که به جنگ او می‌آمدند، راه بر او گرفتند. زهیر در این نبرد به قتل رسید. خداش بیامرزاد.

حسان بن النعمان الغسانی

عبدالملک بن مروان پس از کشتن عبدالله بن زییر و خالی شدن عرصه ملک از مخالفان، حسان بن النعمان الغسانی را به غزای افریقیه فرستاد و او را با گسیل داشتن سپاه مدد رسانید. او قرطاجنه را به جنگ بگشود و ویران ساخت و هرکس از روم و فرنگ که در

۱. متن: میس

آنجا بود به صقلیه و اندلس گریخت، سپس در صطفوره و بنزرت گرد آمدند. حسان بن النعمان بار دیگر آنان را شکست داد. باقیمانده سپاه خود را به باجه و بونه افکنند و در آن حصار گرفتند.

حسان سپس بر سر کاهنه ملکه جبال او راس لشکر برد. و او در آن روزگاران بزرگ‌ترین پادشاهان برابر بود. حسان با او جنگ آغاز کرد، مسلمانان شکست خوردند و جماعتی از ایشان به اسارت افتادند؛ ولی کاهنه همه اسیران را از بند برهانید جز خالد پسر یزید القيسی که او را نزد خود نگهداشت و با فرزند خود شیرش داد و آن دو را برادر نمود.

عرب‌ها از افریقیه خارج شدند. حسان به برقه رسید. در این حال نامه عبدالملک بن مروان بیامد که در همانجای مقام کند تا او را مدد رسد.

در سال ۷۴ مدد برسید و او را بار دیگر به افریقیه روان شد. آنگاه نزد خالد بن یزید در نهان کس فرستاد و او را وعده امارت داد، خالد نیز او را از اسرا نهان دولت کاهنه آگاه و به جنگ با او ترغیب نمود. چون میان دو سپاه نبرد درگرفت کاهنه به دست حسان کشته شد. حسان جبل اوراس و همه متعلقات آن را گرفت، و آن نواحی را زیر پی سپرد و به قیروان بازگشت و برابر را امان داد و بر آنان و نیز رومیان و فرنگان که در آنجا بودند، خراج نهاد و مقرر نمود که همواره دوازده هزار تن از برابرها همراه او باشند و در جنگ‌هایش شرکت جویند. آنگاه یکی از افراد سپاه خود را به نام صالح فرمانروای افریقیه ساخت.

موسی بن نصیر

چون ولید بن عبدالملک به خلافت نشست، نزد عم خود عبدالله و به قولی عبدالعزیز والی مصر نامه نوشت که موسی بن نصیر را به افریقیه فرستد. پدرش نصیر از افراد حرس معاویه بود. عبدالله موسی را به افریقیه فرستاد، به قیروان آمد. صالح خلیفه حسان بن النعمان در قیروان بود و دید که برابرها طمع در بلاد اطراف بسته‌اند.

موسی بن نصیر پسر خود عبدالله را از دریا به سوی جزیره میورقه فرستاد، او برفت و با غنایم و اسیران بسیار بیامد. سپس او را به جای دیگر روان نمود و پسر دیگر خود مروان را به سوی دیگر گسیل داشت، او نیز با غنایم و خیل اسیران بازگردید. گویند

خمس غنایم هفتاد هزار بردہ بود.

سپس موسی بن نصیر خود به غزای طنجه رفت و در عه را بگشود و صحرای تافیلات را تسخیر کرد، آنگاه پسر خود را به سوس فرستاد، بربرها به حکم او گردن نهادند. او از مصمودیان گروگان‌هایی گرفت و به طنجه آورد. این واقعه در سال ۸۸ بود. موسی بن نصیر، طارق بن زیاد الیشی را امارت سرزمین‌های مفتوحه داد و طارق قدم به خاک اندلس نهاد.

یولیان پادشاه غماره، طارق را به گرفتن اندلس ترغیب نمود. فتح اندلس در سال ۹۰ واقع شد. موسی بن نصیر از پی طارق به اندلس راند و آن فتح را کامل نمود و ما خبر آن را آورديم. پس موسی به سوی شرق در حرکت آمد و پسر خود عبدالله را در افریقيه نهاد و عبدالعزیز پسر دیگر خود را به اندلس. در اين احوال، ولید بن عبدالملک بمرد و در سال ۹۶ پسرش سلیمان به خلافت نشست. او بر موسی خشم گرفت و به زندانش افکند.

محمد بن یزید

سلیمان چون موسی بن نصیر را به زندان کرد، پسرش عبدالله را نیز از افریقيه عزل نمود و به جای او محمد بن یزید از موالی قریش را به آن سامان فرستاد. محمد بن یزید تا پایان حیات سلیمان در آنجا بود.

اسماعیل بن ابی المهاجر

پس از مرگ سلیمان بن عبدالملک، عمر بن عبدالعزیز، اسماعیل بن اسماعیل بن عبدالله بن ابی المهاجر را امارت افریقيه داد. او مردی نیک‌سیرت بود و همه بربرها در زمان او اسلام آوردن.

یزید بن ابی مسلم

چون یزید بن عبدالملک به خلافت نشست، یزید بن ابی مسلم از موالی حجاج بن یوسف را امارت افریقيه داد. او در سال ۱۰۱ به افریقيه رفت و با بربرها روشی ناپسند در پیش گرفت، و بر همه کسانی که از اهل ذمه، اسلام می‌آوردن جزیه نهاد؛ زیرا حاجج در عراق

چنین کرده بود. هنوز یک ماه از امارتش نگذشته بود که برابرها او را کشتند و بار دیگر به محمد بن یزید از موالی انصار، که پیش از اسماعیل بن ابی المهاجر در آنجا فرمان می‌راند، گرایش یافتند، و نسبت به یزید بن عبدالملک اظهار طاعت نمودند و از قتل یزید بن ابی مسلم پوزش طلبیدند. یزید بن عبدالملک نیز رضا داد و محمد بن یزید را بر عملش باقی گذارد.

بشرین صفوان الكلبی

آنگاه بشرین صفوان الكلبی امارت افریقیه یافت. به سال ۱۰۳ به آن سرزمین آمد و سراسر اندلس را آرامش بخشید و خود در سال ۱۰۹ به غزای صقلیه رفت و به هنگام بازگشت بمرد.

عبيدة بن عبد الرحمن

هشام بن عبدالملک، بشرین صفوان را از افریقیه عزل نمود و به جای او عبيدة بن عبد الرحمن السلمی را امارت داد. او برادرزاده ابوالاعور بود. عبيده به سال ۱۱۰ به افریقیه رفت.

عبيدالله بن الحَبْحَاب

هشام بن عبدالملک، عبيدة بن عبد الرحمن را عزل کرد و عبيدالله بن الحبhab را که از موالی بنی سلوول بود به افریقیه فرستاد. او والی مصر بود، هشام فرمان داد که به افریقیه برود. عبيده پسرش ابوالقاسم را به جای خود در مصر نهاد و به سال ۱۱۴ به افریقیه رفت و مسجد جامع تونس را بنا کرد و کارگاهی برای ساختن کشتی های جنگی ترتیب داد. پسر خود اسماعیل را به طنجه فرستاد و عمرین عبدالله^۱ المرادی را همراه او نمود و عقبة بن الحجاج القیسی را امارت اندلس داد و حبیب بن ابی عبيدة بن عقبة بن نافع را به غزای مغرب گسیل داشت و او تا سوس الانصی و سرزمین سیاهان پیش رفت و غنایم بسیار از زر و سیم و برده کان به چنگ آورد و همه بلاد مغرب و بلاد بربر را زیر پی در نوردید و بازگردید.

۱. متن: محمد

عیبدالله بن الحبّاب بار دیگر حبیب بن ابی عبیده را از راه دریا به غزا فرستاد. حبیب این بار در سال ۱۲۲ به صقلیه لشکر کشید. این بار عبدالرحمان بن حبیب نیز با او بود. او به سرقوشه بزرگ‌ترین شهر صقلیه لشکر کشید و بر مردم شهر جزیه نهاد و در دیگر جایهای جزیره کشتار بسیار کرد.

عمر^۱ بن عبدالله المرادی در طنجه به آزار بربرها پرداخت و می‌خواست، بدین پندار که اراضی برابر فیئه است، بر آن خمس بیند. این بود که همگان عزم خروج کردند و چون خبر یافتند که لشکرها با حبیب بن ابی عبیده به صقلیه رفته است، میسرة المدغوری^۲ دعوت خوارج صفریه آشکار نمود و با یاران خود به طنجه راند و عمر بن عبدالله را بکشت و شهر را در تصرف آورد. بربرها نیز پذیرا شدند و با او بیعت کردند و امیر المؤمنین خطابش کردند و سخنان و عقاید او در میان همه قبایل برابر شایع گردید. عیبدالله بن الحبّاب، خالد بن حبیب الفهری را با جماعتی که از سپاهیان در شهر مانده بودند به جنگ میسرة المدغوری فرستاد. آنگاه حبیب بن ابی عبیده همه سپاهیانش را از صقلیه فراخواند و از پی خالد روان نمود. در ناحیه طنجه، میسره و بربرها راه بر او بگرفتند و نبردی سخت برپا شد. سپس دو سپاه از یکدیگر جدا شدند و میسره به طنجه بازگردید ولی بربرها را رفتار بد او خوش نیامد و کشتندش. آنگاه خالد بن حمید الزناتی را بر خود امیر ساختند و گرد او جمع شدند.

خالد بن حبیب الفهری با سپاهیان عرب و لشکری که هشام فرستاده بود به جنگ حمید الزناتی رفت. سپاه خالد بن حبیب منهزم گردید. خالد و جماعتی از اعراب کشته شدند. این جنگ را بدین سبب غزوۃ الاشراف نامیدند.

آنگاه سراسر افریقیه بر عیبدالله بن الحبّاب بشورید و خبر به اندلس رسید. در آنجا نیز عامل او عقبة بن الحجاج را عزل کردند و عبدالملک بن قَطَن را – چنان‌که گذشت – به جای او برگزیدند.

کلثوم بن عیاض

چون هشام بن عبد‌الملک را خبر دادند که سپاهیانش در مغرب منهزم شده‌اند، عیبدالله بن الحبّاب را نکوهش کرد و از افریقیه فراخواند و به سال ۱۲۳ کلثوم بن عیاض

۲. متن: المظفری

۱. متن: محمد

را به افریقیه فرستاد و بر مقدمه، بلج^۱ بن بشر القشیری را روان داشت. بلج با مردم قیروان رفتاری ناپسند در پیش گرفت. اینان به حبیب بن ابی عبیده که در تلمسان بود و با بربرها دل یکی داشت، شکایت برداشت. او نیز نامه‌یی به کلثوم بن عیاض نوشت و او را از عواقب اعمال بلج برحدار داشت و تهدیدش کرد. کلثوم بن عیاض پوزش طلبید و او را عزل کرد و خود برفت و عبدالرحمان بن عقبه را به جای خود به قیروان نهاد و از راه سبیله پیش رفت تا به تلمسان رسید، در آنجا با حبیب بن ابی عبیده رویه‌رو شد. میانشان نبرد درگرفت، سپس آشتبانی کردند و هر دو به مستقر خویش بازگردیدند. بربرها در وادی طنجه معروف به وادی سبو^۲ راه بر آنان گرفتند، بلج که بر مقدمه بود شکست خورد و نزد کلثوم بازگردید. چون جنگ سخت شد، یاران کلثوم پایداری نتوانستند، پشت بدادند. کلثوم بن عیاض و حبیب بن ابی عبیده کشته شدند و بسیاری از سپاهیان به هلاکت رسیدند. شامیان به سبیله درآمدند و در آنجا حصار گرفتند. بربرها آنان را به محاصره افکندند. محاصره شدگان نزد عبدالملک بن قطن، امیر اندلس کس فرستادند و اجازت خواستند که خود را به سرزمین اندلس برسانند. او نیز بدان شرط که پیش از یک سال در آن سرزمین درنگ نکنند، اجازت داد. ولی اینان عبدالملک بن قطن را کشتند و بلج اندلس را در تصرف آورد.

ماجراهای عبدالرحمان بن حبیب

عبدالرحمان بن حبیب بن ابی عبیده بن عقبه بن نافع، چون پدرش حبیب بن ابی عبیده با کلثوم بن عیاض کشته شد و بلج به اندلس رفت و آنجا را در تصرف آورد، او نیز راهی اندلس شد و آهنگ تسخیر آن نمود. چون ابوالخطار از سوی حنظله بن صفوان به اندلس آمد، عبدالرحمان بن حبیب نومید شد و به سال ۱۲۶ به تونس بازگردید. در این احوال هشام بن عبدالملک بمرد و ولید بن یزید به جایش نشست. عبدالرحمان بن حبیب مردم را به خود دعوت کرد و به قیروان رفت. حنظله از قتال با او باز ایستاد و چندین تن از وجوده لشکر را نزد او فرستاد. عبدالرحمان بن حبیب فرصت را غنیمت شمرد و ایشان را در بند نمود و تا سپاهیانشان را از جنگ بازدارد، به شتاب خویش در افزواد تا به قیروان رسید. حنظله به افریقیه در حرکت آمد و به سال ۱۲۷ راهی مشرق شد و عبدالرحمان به

۱. متن: بلج ۲. متن: سبو

استقلال در افریقیه به حکومت پرداخت. چون مروان بن محمد به خلافت رسید، امارت افریقیه را به عبدالرحمان داد ولی از هر سو خوارج بر او شوریدند. چنان‌که [[ابوعطاف]] عمران بن عطاف^۱ الاzdی در طیفاس^۲ و عروة بن الولید الصدفی در تونس و ثابت الصنهاجی در باجه و عبدالجبارین الحارت الاباضی در طرابلس سر برداشتند.

عبدالرحمان بن حبیب در سال ۱۳۱ به جنگ خوارج رفت و بر آنان پیروز شد و با برادر عمران بن عطاف، الیاس بن عطاف نبرد کرد و او را منهزم ساخت و بکشت. سپس به سوی عروة بن الولید به تونس لشکر کشید او را نیز به قتل آورد و به ماجراهای خوارج پایان داد.

عبدالرحمان بن حبیب به جنگ جماعاتی از بربرکه از نواحی تلمسان بودند، لشکر برد و بر آنان پیروز گردید و بازگشت، سپس سپاهی بسیج کرد و از دریا به صقلیه برد و سپاهی به سردانیه فرستاد و از مسیحیان کشتار بسیار کرد تا جزیه به گردن گرفتند. چون دولت اموری زایل گردید و دولت عباسی بر سر کار آمد، عبدالرحمان فرمانبرداری خویش را به سفاح اعلام داشت و پس از او دست ارادت به ابو جعفر المنصور داد. بسیاری از بنی امية به افریقیه گریختند و از آن جمله بودند، عاص^۳ و عبدالمؤمن پسران ولید بن یزید، دختر عثمان نیز همراهشان بود. عبدالرحمان بن حبیب او را به عقد برادر خود الیاس در آورد.

بعضی، از این دو برادر نزد عبدالرحمان بن حبیب سعایت کردند که آهنگ خلافت دارند، عبدالرحمان نیز هر دو را بکشت. دختر عثمان اندوهگین شد، شوهر خود الیاس، برادر عبدالرحمان را علیه او برانگیخت و خواست که در کار او فساد کند. عبدالرحمان نزد ابو جعفر المنصور هدیه‌یی ناچیز فرستاده بود. الیاس برفت تا عذر آورد ولی سخن به درست ادا نکرد و منصور بر آشافت و نامه‌یی همه تهدید به او نوشته و نیز خلعتی [سیاه که شعار بنی عباس بود] برایش فرستاد. عبدالرحمان نیز عصیان آغاز کرد و خلعت منصور را بر منبر بدرید. برادرش الیاس که مترصد چنین فرصتی بود با سران سپاه همدست شد و علیه او برخاست و بار دیگر به دعوت منصور بازگشت.

برادر دیگرش عبدالوارث نیز در برانداختن او با الیاس همدست شده بود. عبدالرحمان از این راز آگاه شد و الیاس را به تونس فرستاد. الیاس به وداع او آمد و

۱. متن: عمران بن عطاف

۲. متن: طبیناش

۳. متن: قاضی

عبدالوارث نیز در کنارش بود، پس هر دو با بردار خود عبدالرحمان در آویختند و بکشندش. این واقعه در سال ۱۳۷ اتفاق افتاد. مدت امارت عبدالرحمان ده سال بود.

حبيب بن عبد الرحمن بن حبيب

چون عبد الرحمن بن حبيب کشته شد، پسرش حبيب بن عبد الرحمن نجات یافت و به تونس رفت. دشمنان آهنگ دستگیری او را داشتند و درهای قصر را گرفته بودند تا نگریزد، ولی بر او ظفر نیافتد. عمش ابراهیم بن حبيب در تونس بود و حبيب بن عبد الرحمن نزد او رفت. الیاس از پی او روان شد و مدتی دراز میان دو طرف جنگ درگرفت، عاقبت صلح کردند بدین شرط که قفصه و قسطیله و نفزاوه^۱ از آن حبيب و تونس و صطفوره^۲ و تبرزو^(?) (شاید بنزرت) و جزیره از آن عمران [برادر الیاس]^۳ و باقی افریقیه از آن الیاس باشد. این پیمان در سال ۱۳۸ به پایان آمد و حبيب به متصرفات خود رفت و الیاس با برادرش عمران راهی تونس شدند ولی الیاس به عمران غدر کرد و او را با جماعتی از اشراف که با او بودند بکشت و به قیروان بازگشت. آنگاه مراتب فرمانبرداری خویش را به وسیله عبد الرحمن بن زیاد بن انعم، قاضی افریقیه، به ابو جعفر المنصور اعلام داشت.

آنگاه حبيب بن عبد الرحمن بن حبيب به تونس رفت و آنجا را بگرفت. عمش الیاس به جنگ او آمد ولی حبيب از آن سو به به قیروان درآمد و زندانها را بشکست و زندانیان را آزاد نمود. الیاس به طلب او بازگردید ولی بسیاری از یاران او به حبيب گرویدند. چون رویه روی یکدیگر ایستادند، حبيب او را به مبارزت طلبید و بکشتش و بار دیگر به قیروان داخل شد و در سال ۱۳۸ آنجا را از آن خود نمود. عم دیگرش عبدالوارث خود را به میان ورقجه^۴ از قبایل برابر انداخت. سورور این قبیله در این ایام عاصم بن جمیل کاهنی بود که دعوی پیامبری داشت، وی عبدالوارث را پناه داد. حبيب به جنگ او لشکر کشید و شکست خورد و به قابس گریخت. کار عاصم بن جمیل بالاگرفت. اعرابی که در قیروان بودند به عاصم نامه نوشتند و او را به امارت خود فراخواندند و سوگندش دادند که از آنان حمایت کند و به نام ابو جعفر المنصور خطبه بخواند ولی او این خواستها را اجابت نکرد و با مردم قیروان به جنگ پرداخت و در این جنگ شکستشان داد و شهر را

۱. متن: نغراوه

۲. متن: صطفوره

۳. متن: ورجومه

تاراج نمود و مساجد را فروکوبید و اهانت‌ها کرد. آنگاه بر سر حبیب بن عبدالرحمان که در قابس بود، لشکر کشید و پس از جنگی او را در هم شکست و جماعتی از یارانش را بکشت.

پس از حبیب، عبدالملک [بن ابی جعده] امور و رفجومه و قیروان را به دست گرفت و در سال ۱۴۰ عاصم بن جمیل را بکشت. مدت امارت الیاس بر افریقیه یک سال و نیم، و امارت حبیب سه سال بود.

عبدالملک بن ابی جعده و رفجومی

چون عبدالملک بن ابی جعده^۱، حبیب بن عبدالرحمان را بکشت با قبایل و رفجومه به قیروان بازگشت و آنجا را در تصرف آورد. و رفجومه بر افریقیه مسلط شدند و در قیروان دست به ستم گشودند و عاصم بن جمیل خود از آنان بدتر بود. مردم قیروان تاجان خویش برهانند به اطراف پراکنده شدند و این خبر در همه جا شایع شد. در نواحی طرابلس عبدالاعلی بن السمع المعافری^۲ که از خوارج اباضی بود، از اعمال عاصم بن جمیل و رفجومه بر آشافت و طرابلس را بگرفت.

عبدالاعلی بن السمع المعافری

چون ابوالخطاب عبدالاعلی بن السمع، شهر طرابلس را تصرف کرد، عبدالملک بن ابی جعده در سال ۱۴۱ سپاهی به جنگ او فرستاد. ابوالخطاب با این سپاه رویه رو شد و آن را شکست داد. بسیاری را بکشت و تا قیروان از پی آنان براند و شهر را نیز تسخیر نمود و قبایل و رفجومه را از آنجا براند. سپس عبدالرحمان بن رستم را به امارت شهر نهاد و خود به طرابلس رفت تا بالشکری که از سوی ابی جعفر المنصور می‌آمد به مقابله پردازد.

محمد بن الاشعث الخزاعی

ابو جعفر المنصور چون از اوضاع آشفته و پرقتنه افریقیه و تسلط قبایل و رفجومه بر قیروان مطلع گردید و مردانی از آن سرزمین نزد او آمدند و از ستمی که از رفجومه بر

۱. متن: وربجومه

۲. متن: المغافری

آنان رفته شکایت کردند و دادخواهی نمودند، محمدبن الاشعث الخزاعی را بر مصر و افریقیه امارت داد. او ابوالاحوص عمروبن الاحوص العجلی را بر مقدمه به افریقیه فرستاد. ابوالخطاب عبدالاعلی در سرت با او رویه رو شد. سپاه عبدالاعلی سپاهی بزرگ بود، ابوالاحوص شکست خورد، پس محمدبن الاشعث الخزاعی خود با سپاهی گران راهی نبرد گردید و اغلب بن سالم بن عقال بن خفاجه بن سواده التمیمی نیز با او بود. این بار نیز در سرت میان دو سپاه نبرد درگرفت. ابوالخطاب منهزم شد و اکثر سپاهیانش به قتل رسیدند. این واقعه در سال ۱۴۴ بود.

خبر شکست ابوالخطاب عبدالاعلی به عبدالرحمان بن رستم که در قیروان بود رسید. او به تاهرت گریخت و در آنجا شهری ساخت و در آن فرود آمد.

ابن الاشعث طرابلس را نیز بگشود و مخارق بن غفار الطایی را بر آن امارت داد. آنگاه به اصلاح امور افریقیه پرداخت و سراسر آن را در ضبط آورد. اغلب بن سالم را بر طبیه و زاب گماشت ولی مضریان به خلاف او برخاستند و به سال ۱۴۸ از آنجا براندندش. پس از چندی ابن الاشعث به مشرق راند و عیسی بن موسی الخراسانی را که از یاران ابومسلم خراسانی بود، بر مضریان افریقیه امارت داد.

اغلب بن سالم

ابو جعفر المنصور، اغلب بن سالم بن عقال بن خفاجه التمیمی را پس از محمدبن الاشعث الخزاعی به افریقیه فرستاد؛ با آمدن او اوضاع آرامش یافت.

در سال ۱۵۰ حسن بن حرب الکندي در قابس سر به عصیان برداشت و سپاهیان را به سوی خود کشید و به خلاف اغلب بن سالم برانگیخت. آنگاه به قیروان آمد و آنجا را در تصرف آورد. اغلب بن سالم به قابس رفت و در سال ۱۵۰ به مقابلة حسن بن حرب بیرون آمد و اورا شکست داد و به سوی قیروان راند. حسن بن حرب بار دیگر حمله آغازید و در این حمله تیری بر اغلب بن سالم رسید و به قتلش آورد. یاران اغلب، مخارق^۱ بن غفار الطایی را که در طرابلس بود بر خود امیر ساختند، پس بر سپاه حسن بن حرب زدند. حسن بن حرب به تونس گریخت و از آنجا به کتابه پیوست و سواران مخارق همچنان در پی او بودند، تا پس از دو ماه به تونس بازگردید و به دست افراد سپاه کشته شد. بعضی

۱. متن: مغافر

گویند یاران اغلب بن سالم در همانجا که اغلب کشته شده بود به قتلش آوردند. از آن پس مخارق بن غفار زمام امور افریقیه را—تا آن‌گاه که خواهیم گفت—در دست گرفت.

عمر بن هزار مرد

چون خبر قتل اغلب بن سالم به ابو جعفر المنصور رسید، عمر بن حفص معروف به هزار مرد—از فرزندان قیصه بن ابی صفره برادر مهلب—را در سال ۱۵۱ به افریقیه فرستاد. او سه سال به انتظام امور آن ناحیه پرداخت، سپس برای ساختن باروی طبیه راهی آن شهر شد و ابو حازم حبیب بن حبیب المهلبی را به جای خود در قیروان نهاد. چون برفت، بربرها در افریقیه شورش کردند و عازم قیروان شدند و با ابو حازم حبیب بن حبیب جنگ در پیوستند و او را کشتند. بربرهای اباضی در طرابلس گرد آمدند و ابوحاتم یعقوب بن حبیب الاباضی از موالی کنده را بر خود امیر ساختند. فرمانروای طرابلس از سوی عمر بن حفص، جنید بن بشار الاسدی بود. عمر بن حفص به یاری او لشکر فرستاد و با ابوحاتم یعقوب بن حبیب به نبرد برخاست. ابوحاتم سپاهش را منهزم گردانید و در قابس به محاصره انداخت و افریقیه را از هر سو شورش در برگرفت.

ابوحاتم سپاه به طبیه کشید و عمر بن حفص را به محاصره افکند. در میان این محاصره کنندگان، ابوقرة یعقوبی با چهل هزار تن از صفریه و عبدالرحمان بن رستم با پانزده هزار تن از اباضیه و جماعتی دیگر از خوارج، از صنهاجه و زناته و هواره بودند. عمر بن حفص با بذل مال میانشان افتراق افکند. از جمله مالی به اصحاب ابوقره داد و آنان بازگردیدند و ابوقره خود نیز به ناچار از پی ایشان روان گردید. آن‌گاه لشکری به جنگ عبدالرحمان ابن رستم که در تهودا بود فرستاد او به تاهرت گریخت و این امر سبب ضعف اباضیه در محاصره طبیه گردید و از آنجا باز پس نشستند. ابوحاتم یعقوب بن حبیب به قیروان رفت و مدت هشت ماه آنجا را در محاصره گرفت. عمر بن حفص بیامد؛ چون ابوحاتم و یارانش از آمدن عمر بن حفص آگاه شدند، به مقابله با او رفتند. عمر بن حفص به اربیس راند و از آنجا راهی تونس گردید؛ سپس به قیروان آمد و در آنجا حصار گرفت. ابوحاتم با سپاه اباضیه از پی ایشان بیامد و شهر را محاصره کرد و چندان محاصره را سخت کرد که عمر بن حفص به تنگنا افتاد و به ناچار دل بر هلاک نهاد و به جنگ بیرون رفت، و در اواخر سال ۱۵۴ به قتل رسید.

پس از قتل عمرین حفص، برادر مادری اش حمید بن صخر به جایش نشست. با ابوحاتم بدان شرط صلح کرد که خود همچنان به طاعت عباسیان باقی باشد. بیشتر سپاهیان او به طبیه رفتند و ابوحاتم دروازه‌های قیروان را آتش زد و بارویش را سوراخ نمود.

یزید بن حاتم^۱ بن قبیصہ بن المهلب

چون خبر شورش افریقیه علیه عمرین حفص و محاصره او در طبیه به ابو جعفر المنصور رسید، یزید بن حاتم بن قبیصہ بن المهلب این ایش صفره را با شصت هزار جنگجو به یاری اش فرستاد. چون عمرین حفص از آمدن یزید بن حاتم خبر یافت تنگش آمد که دیگری او را از محاصره رهانیده باشد، این بود که دل بر هلاک نهاد و به نبرد بیرون آمد تا کشته شد.

یزید بن حاتم به افریقیه آمد، در حالی که ابو حازم حبیب بن حبیب بر آن استیلا یافته بود و چون بشنید، برای رویارویی، با او عازم طرابلس شد و عمرین عثمان الفهری را به جای خود در قیروان نهاد. چون او برفت عمرین عثمان عصیان آغاز کرد و اصحابش را بکشت. مخارق بن غفار نیز خروج کرد.

ابوحاتم به قیروان بازگشت و آن دو از شهر بگریختند و به جیجل از سواحل کتابه پیوستند. ابوحاتم آنان را به حال خود گذاشت و عبدالعزیز بن السبع المعاشری را به جای خود در قیروان نهاد و برای رویارویی با یزید بن حاتم به طرابلس راند. ابوحاتم به کوه‌های نفوسه رسید، سپاهیان یزید از پی او تاختند ولی شکست خورده بازگشتند. پس از این شکست یزید خود عازم نبرد شد و پس از نبردی صعب بربرها در هم شکسته و منهزم شدند و ابوحاتم با سی هزار تن از یارانش کشته شد و یزید بن حاتم به انتقام خون عمرین حفص همچنان تیغ در آنان نهاده بود.

آنگاه به سوی قیروان در حرکت آمد و در نیمة سال ۱۵۵ به شهر درآمد. عبدالرحمان بن حبیب بن عبدالرحمان الفهری که با ابوحاتم یعقوب بن حبیب ابا‌پسی بود، به کتابه پیوست. یزید بن حاتم سپاه از پی اش فرستاد. این سپاه عبدالرحمان بن حبیب را به محاصره افکند، سپس بر او ظفر یافت و عبدالرحمان بگریخت ولی همه کسانی که با

۱. متن: ابی حاتم

او بودند، طعمهٔ تیغ هلاک شدند.

یزید بن حاتم، مخارق بن غفار را به زاب فرستاد. او در طبته فرود آمد و در نبردهایی که میان وی و بربرها درگرفت، خلق کثیری از بربرها و ورجومه و غیر ایشان کشته شدند و این کشتارها ادامه داشت تا آن‌گاه که یزید بن حاتم هلاک شد. مرگ او در سال ۱۷۰ در خلافت هارون‌الرشید بود. پس از او پسرش داود زمام کارها را به دست گرفت. بربرها علیه او نیز خروج کردند؛ داود نیز از آنان کشتار بسیار کرد و به قیروان بازگردید. ما به ذکر وقایع او خواهیم پرداخت.

روح بن حاتم

چون خبر مرگ یزید بن حاتم به هارون‌الرشید رسید، برادر او روح بن حاتم را که در فلسطین بود فراخواند و به مرگ برادر تعزیتش گفت و امارت افریقیه را نیز به او داد. روح بن حاتم در اواسط سال ۱۷۱ به آن سامان آمد و داود بن یزید بن حاتم پسر برادرش نزد رشید رفت. یزید بن حاتم خوارج را فروکوفته بود و بتیانی استوار نهاده بود، چنان‌که در ایام امارت روح بن حاتم اوضاع کاملاً آرام بود. روح بن حاتم با عبدالوهاب عبدالرحمان بن رستم که از وهبیه بود از در صلح درآمد.

روح بن حاتم در ماه رمضان سال ۱۷۴ بمrd. رشید در نهان منشور امارت را برای نصر بن حبیب فرستاده بود و او از خویشاوندان این خاندان بود. او نیز زمام کارها را پس از روح بن حاتم به دست گرفت تا آن‌گاه که فضل بن روح به افریقیه آمد.

فضل بن روح

چون روح بن حاتم بمrd، حبیب بن نصر زمام کارها را به دست گرفت و فضل بن روح پسر روح بن حاتم به دیدار رشید آمد. رشید او را به جای پدرش امارت افریقیه داد. فضل در محرم سال ۱۷۷ به قیروان وارد شد. نخست مغیره پسر برادرش بشرین روح را که جوانی ستیزه‌جو بود به تونس فرستاد. او سپاهیان را خوار داشت و چون سیرت بد خویش آشکار نمود و مردم را به سبب دوستی با حبیب بن نصر به بازخواست کشید، مردم از گردش بپراکندند. مردم تونس از فضل خواستند که مغیره را عزل کند، ولی او بدین سخن وقوعی نهاد. مردم تونس سر به عصیان برداشتند و عبدالله بن الجارود را بر خود امیر

ساختند. این عبدالله به ابن عبدربه الانباری معروف بود. همه به او دست بیعت دادند و مغیره را اخراج نمودند. آنگاه به فضل نامه نوشتند تا هر کس را که خود می‌خواهد بر آنان امارت دهد، او نیز امارت تونس را به پسر عمش عبدالله بن یزید بن حاتم داد.

چون عبدالله بن یزید به تونس نزدیک شد، عبدالله بن الجارود جماعتی را به پیش بازش فرستاد تا بپرسند به چه منظور می‌آید. اینان بر او دست تجاوز گشودند و او را به قتل رسانیدند؛ تا بدین سبب به ابن الجارود خدمتی کرده باشند. ابن الجارود نیز به ناچار خلاف آشکار نمود.

کار برانگیختن شورش را محمد بن الفارسی، از سرداران خراسانی بر عهده گرفت؛ و به همه سرداران و کارگزاران نواحی نامه نوشت و آنان را به عصیان علیه فضل بن روح دعوت کرد. چون جماعت ابن الجارود افزون گردید، فضل به مقاتله او بیرون شد ولی از او شکست خورد و بگریخت و ابن الجارود از پیش روان گردید و او را در قیروان فروگرفت. آنگاه بر او و اهل و عیالش کسانی را برگماشت تا او را به قابس رسانند، ولی در راه فرمان داد بازش گردانند و چون بیامد او را بکشت. این واقعه در اواسط سال ۱۷۸ بود.

پس از قتل فضل بن روح، ابن الجارود به تونس رفت. جماعتی از سپاهیان از قتل فضل به هم برآمدند. سرداسته این قوم مالک بن المنذر بود. اینان به قیروان درآمدند و آن را در تصرف آورده‌اند. ابن الجارود از تونس بر سرشاران لشکر برد و همه را به قتل آورد. مالک بن المنذر و جماعتی از اعیانشان را نیز بکشت. بقایای این جماعت خود را به اندلس افکنندند و صَلْت بن سعید را به فرماندهی خویش برگزیدند و باز به قیروان بازگشتند و افریقیه را سخت به پریشانی چهار نمودند.

هرثمة^۱ بن أعين

چون خبر کشته شدن فضل بن روح و حوادث افریقیه به هارون الرشید رسید، هرثمة بن اعین را به جای او معین کرد و یحیی بن موسی را بدان سبب که در نظر خراسانیان مقامی ارجمند داشت، نزد ابن الجارود فرستاد، و سفارش کرد که با ابن الجارود به ملاطفت رفتار کنند. بعضی گویند یقطین بن موسی بود که ابن الجارود را به فرمانبرداری واداشت.

۱. متن: خزیمه

او نیز بدان شرط که از علاء بن سعید آسوده خاطر شود، اجابت این دعوت کرد.
یقطین بن موسی دریافت که ابن الجارود قصد نیرنگ دارد، این بود که با دوست او
محمدبن الفارسی باب گفتگو گشود و به دلجویی اش پرداخت و او را از ابن الجارود جدا
نمود. ابن الجارود در محرم سال ۱۷۹ از قیروان بیرون آمد تا از علاء بن سعید المهلبی
بگریزد. در این ایام هفت ماه از امارتش می‌گذشت. در راه با محمدبن الفارسی روبه رو
گردید و هر دو گروه آهنه‌گ با یکدیگر نمودند. ابن المجهدین الفارسی را برای
برخی گفتگوها به خلوت دعوت کرد و با یکی از مردانش توطئه کرده بود که چون
محمدبن الفارسی در خلوت به گفتگو نشیند به ناگاه او را بکشد. او نیز بی خبر به قتلش
آورد. یاران محمدبن الفارسی همه پراکنده شدند.

علاوه‌ی سعید و یقطین بن موسی هر یک می‌کوشید که زودتر از دیگری خود را به
قیروان برساند. در این مسابقه علاء بن سعید پیروز گردید؛ بیامد و قیروان را بگرفت و
جمعی از یاران ابن الجارود را بکشت. ابن الجارود نیز به هرثمه‌بن اعین تسليم شد. هرثمه
او را نزد هارون الرشید فرستاد و به هارون نوشت که علاء بن سعید، ابن الجارود را از
قیروان بیرون رانده است. هارون الرشید فرمان داد علاء بن سعید را نزد او فرستد.
هرثمه‌بن اعین، ابن الجارود را به همراه یقطین بن موسی نزد هارون بفرستاد. هارون
ابن الجارود را در بند کرد و علاء بن سعید را نیک بتواخت. او همواره مورد الطاف خلیفه
بود تا آنگاه که در مصر بمرد.

هرثمه به قیروان رفت. در سال ۱۷۹^۱ وارد قیروان شد، مردم را امان داد و آرامش
بخشید. آنگاه قصر کبیر را در منستیر یک سال پس از ورودش بنا نمود. بر طرابلس از آن
سوکه دریا بود بارویی برآورد.

ابراهیم بن الاغلب عامل زاب و طنبه برای او هدایایی فرستاد. هرثمه او را بتواخت و
همچنان بر امارت زاب و طنبه‌اش باقی گذاشت. او نیز به کار پرداخت و آثاری نیکو بر
جای نهاد.

عیاض بن وهب الهواری و کلیب بن جمع^۲ الكلبی علیه هرثمه برخاستند و جماعاتی
گردآوردن. هرثمه یحیی بن موسی را که از سرداران خراسان بود به سرکوبی شان
فرستاد. یحیی آن جماعات را پراکنده ساخت و بسیاری از یاران آن دو را به قتل رسانید.

۱. متن: جمیع

۲. متن:

و به قیروان بازگردید.

چون هرثمه بن اعین افریقیه را سرزمینی پرآشوب دید و دید که هرچندگاه کسی از جایی سر به عصیان بر می‌دارد، از رشید خواست که او را از حکومت بر افریقیه معاف دارد. رشید نیز معافش داشت. هرثمه پس از دو سال و نیم که از امارتش گذشته بود، بازگردید.

محمدبن مقاتل العکی

چون هرثمه از افریقیه بازگردید، رشید یکی از برکشیدگان خویش، محمدبن مقاتل العکی^۱ را به آن سرزمین فرستاد. او در رمضان سال ۱۸۱ به افریقیه داخل شد. مردی بدسریرت بود، سپاهیان به خلافش برخاستند و مخلدین مُرّة‌الازدی را بر خود امیر ساختند. محمدبن مقاتل جمعی را به جنگ مخلد فرستاد، مخلد شکست خورده و کشته شد.

آنگاه تمام بن تمیم التمیمی در سال ۱۸۳ خروج کرد. مردم بر او گرد آمدند و او به قیروان رفت. محمدبن مقاتل به جنگ او بیرون آمد، ولی از تمام شکست خورده به قیروان بازگردید. تمام از پی او روان شد و به قیروان درآمد و محمدبن مقاتل را امان داد بدان شرط که از افریقیه بیرون رود. محمدبن مقاتل به ناچار به طرابلس رفت. خبر به ابراهیم بن الاغلب رسید. او در زاب بود، از کار محمد به خشم آمد و با یاران خود عزم قیروان کرد. تمام بن تمیم از مقابل او بگریخت و به تونس شد. ابراهیم بن الاغلب قیروان را بگرفت و محمدبن مقاتل را از طرابلس فراخواند و بر سریر امارت قیروان نشاند. این واقعه در سال ۱۸۳ اتفاق افتاد.

تمام بن تمیم با سپاهی به نبردشان آمد. ابراهیم بن الاغلب با یاران خود به جنگ او رفت و منهزمش ساخت و از پی او تا تونس براند. تمام به ناچار امان خواست، ابراهیم امانش داد و او را به قیروان آورد و به بغداد فرستاد. هارون‌الرشید او را بند برنهاد.

ابراهیم بن الاغلب

چون کار بر محمدبن مقاتل قرار گرفت مردم آن بلاد امارت او را ناخوش می‌داشتند و از ابراهیم بن الاغلب خواستند که از هارون‌الرشید بخواهد تا به جای محمدبن مقاتل او را

۱. متن: الكعبی

امارت آن بلاد دهد. ابراهیم بن الاغلب نیز در این باب به رشید نامه نوشت که آن صد هزار دینار خراج مصر را به افریقیه واگذارد و علاوه بر آن چهل هزار دینار نیز از افریقیه روانه خواهد ساخت. چون رشید از توانگری او آگاه شد با یارانش به مشورت پرداخت. هرثمه بن اعین اشارت کرد که منشور امارت افریقیه به نام او کند. در اواسط سال ۱۸۴ فرمان برسید و ابراهیم بن الاغلب به ضبط امور پرداخت.

محمدبن مقاتل به سوی مشرق روان شد و با امارت ابراهیم بن الاغلب کار بلاد سامان یافت. او شهر عباسیه را تزدیک قیروان بنا کرد و همه متعلقات خود را بدانجا برد. در سال ۱۸۶ حمديس از رجال عرب در تونس به خلاف او برخاست و شعار سیاه بنی عباس را از خود دور ساخت. ابراهیم بن الاغلب، عمران بن مجالد را با سپاهی به نبرد او فرستاد. در این نبرد حمديس شکست خورد و تزدیک به ده هزار تن از یارانش کشته شدند.

پس از واقعه حمديس، ابن الاغلب به تمهید اوضاع مغرب اقصی پرداخت. در این ایام دعوت علویان به وسیله ادریس بن عبدالله آشکار شده بود؛ ولی ادریس خود وفات کرده بود و بربرها پسر خردسالش را به امامت پذیرا شده بودند و راشد غلام پدرش او را در تکفل خود می داشت. این پسر را نیز، نام ادریس بود. چون تن و توشی یافت و به یاری و درایت راشد کارش بالا گرفت، ابراهیم بن الاغلب با بربرها باب توطئه بگشود و برای آنان آنقدر اموال فرستاد که راشد را به قتل رسانیدند و سرش را برایش فرستادند. پس از راشد، ادریس بن ادریس زمام امور خود را به دست بهلول بن عبد الواحد^۱ المظفر از رؤسای بربر داد. بهلول نیز در تقویب بنیان دولت ادریس سعی بليغ می داشت. ابراهیم بن الاغلب نیز در نهان با او باب مراودت گشود و نامه های ملاطفت آمیز و هدایای کرامند فرستاد، تا آنجا که از دعوت ادریسیان روی گردانید و به عباسیان گروید. ادریس به او نامه نوشت و فرایادش آورد که او را با رسول خدا (ص) قرابت است و بدین نامه او را از خلاف بازآورد.

در سال ۱۸۹ مردم طرابلس بر ابراهیم بن الاغلب بشوریدند و عامل او سفیان بن المهاجر را از خانه اش به مسجد کشیدند و بسیاری از اصحابش را به قتل آورdenد. سپس او را امان دادند بدان شرط که از طرابلس خارج شود. سفیان پس از یک ماه که از

۱. متن: عبدالرحمان

حکومتش بر طرابلس رفته بود، از شهر برفت. مردم ابراهیم بن سفیان التمیمی را بر خود امیر ساختند. ابراهیم بن الاغلب جهت گوشمال آنان سپاه به طرابلس فرستاد. یاران ابراهیم بن سفیان پراکنده شدند و سپاهیان او در شهر استقرار یافتند.

آنگاه ابراهیم بن سفیان را که این فتنه‌ها برانگیخته بود، در آخر ماه ذوالحجہ همان سال بیاوردند. ابن الاغلب بر آنان بیخشود و ایشان به بلاد خود بازگشتند.

در سال ۱۹۵ عمران بن مجالد الریبعی بر ابن الاغلب عصیان کرد. عمران بن مجالد در تونس بود، قریش بن التونسی نیز با او همدست گردید و شمار یارانشان افزون گشت. عمران به قیروان راند و آنجا را در تصرف آورد. قریش نیز از تونس بیامد. ابراهیم بن الاغلب فرمان داد تا گردآگرد عباسیه را خندق کنندند. دشمن به محاصره‌اش افکند و محاصره یک سال تمام مدت گرفت. میان ابراهیم بن الاغلب و آنان مدتی نبرد بود. سرانجام ابراهیم پیروز گردید. عمران بن مجالد، نزد اسدبن الفرات قاضی کس فرستاده و او را به خروج فراغوانده بود ولی اسد سر بر تاقه بود.

هارونالرشید مالی گزاف برای ابراهیم بن الاغلب گسیل داشت. او نیز مردم را دعوت کرد که بیایند تا ایشان را عطا دهد. یاران عمران بن مجالد نیز بیامدند و این امر سبب شکست در کار او گردید. به ناچار خود را به زاب رسانید و در آنجا بیود تا ابن الاغلب بمرد.

ابراهیم بن الاغلب پسر خود عبدالله بن ابراهیم را در سال ۱۹۶ به طرابلس فرستاد. لشکریان در آنجا شورش کردند و او را در خانه‌اش به محاصره افکندند. سپس امانش دادند بدان شرط که از شهرشان بیرون رود، او نیز بیرون رفت. در خارج شهر جماعتی بر او گرد آمدند، او نیز باب عطا بگشود و بربرها از هر سو نزدش اجتماع کردند. پس عبدالله به طرابلس لشکر برد و سپاهی را که در آنجا بود بشکست و به شهر داخل گردید. پس از چندی پدر عزلش کرد و سفیان بن المضاء را به جای او فرستاد. قبیله هواره که در طرابلس بود آشوب کرد و بر سپاه سفیان بن المضاء حمله آورد، اینان بگریختند و نزد ابراهیم بن الاغلب رفتند. او پسر خود عبدالله را با سیزده هزار سپاهی بار دیگر به طرابلس فرستاد. اینان هواره را سخت فروکوبیدند و کشتار بسیار کردند و باروی شهر را از تو بساختند. خبر به عبدالوهاب بن عبدالرحمان بن رستم رسید. او بربرها را گرد آورد و

به طرابلس راند. عبدالله^۱ بن ابراهیم دروازه زناه را بست و تنها از دروازه هواره می‌جنگید. در این احوال خبر مرگ پدرش را آوردند؛ او چنین مصالحه کرد که شهر و دریا از آن او باشد و اعمال طرابلس از آن عبدالوهاب و به قیروان رفت. وفات ابراهیم بن الاغلب در ماه شوال سال ۱۹۶ بود.

ابوالعباس عبدالله بن ابراهیم بن الاغلب

چون ابراهیم بن الاغلب را مرگ فرارسید، ولایت عهد پسرش عبدالله بود. در آن هنگام عبدالله از مستقر پدر دور و در طرابلس در محاصره بربرها بود؛ پسر دیگری زیاده الله توصیه کرد که او را به جانشینی خود برگزیند، و ابراهیم چنان کرد و در قیروان برای زیاده الله بیعت گرفت و ماجرا به عبدالله نوشت.

ابوالعباس عبدالله بن ابراهیم در ماه صفر سال ۱۹۷ به قیروان آمد. زیاده الله حکومت را تسليم او نمود، ولی زیاده الله با آنکه حکومت به برادر واگذاشته بود، رعایت حق برادر نمی‌نمود و همواره به عیججویی و بدگویی از او می‌پرداخت.

پدرش ابراهیم بنیان ملک را آن چنان استوار نهاده بود که در ایام حکومت او هیچ فتنه‌یی پدید نیامد. گویند هلاکتش به دعای حفص بن عمر الجزری^۲ یکی از اولیاء و صالحین بود، از مردم قموده^۳، و مهریک (?). حفص و جماعتی از صلحاء نزد او آمدند و از ستمی که بر مردم می‌رفت شکایت کردند و عبدالله به سخشنان گوش نداد. حفص چون از نزد او بیرون آمد نفرینش کرد. در همان نزدیکی قرحة‌یی در گوشش پدید آمد و در ماه ذوالحجہ سال ۲۰۱ پس از پنج سال که از حکومتش رفته بود، به حیاتش پایان داد.

زیاده الله بن ابراهیم بن الاغلب

چون ابوالعباس بمرد، برادرش زیاده الله زمام امور را به دست گرفت. از سوی مأمون او را منشور حکومت آمد، نوشته بود که باید در منابر خود عبدالله بن طاهر را دعا کند. زیاده الله از این سخن سخت برآشفت و دیناری چند که سکه ادریسیان بر آن نقش بود، برایش بفرستاد، و این کنایه از دگرگون ساختن دعوت عباسی بود. خویشاوندانش، چون

۱. متن: عبدالرحمن

۲. متن: حفص بن حمید

۳. متن: حموده

برادرش اغلب و فرزندان برادرش ابوالعباس عبدالله، یعنی ابوفخر محمد^۱ و ابوالاغلب ابراهیم و عمر از او اجازت خواستند که به حج روند، او نیز اجازت داد. آنان برفتند و حج بگزارند و چون بیامندند در مصر اقامت گزیدند تا آنگاه که میان زیادة الله و سپاهش جنگ هایی درگرفت؛ آنان را فراخواند و برادر خود اغلب را به وزارت برگزید و از هر سو فتنه برخاست و هر رئیسی در ناحیه‌یی علم خود سری برافراشت و آن ناحیه را بگرفت. آنگاه همه روی به قیروان نهادند و زیادة الله را محاصره نمودند.

سرکرده مخالفان، زیادبن سهل معروف به ابن الصقلیه^۲ بود. او در سال ۲۰۷ سپاهی گرد آورد و شهر باجه را محاصره نمود. سپاهی از سوی زیادة الله به جنگش رفت. او را منهزم نمود و یارانش را بکشت.

آنگاه منصور الطنبیدی^۳ در طبید عصیان کرد و به تونس راند و آنجا را بگرفت. عامل تونس اسماعیل بن سالم بن سفیان^۴ بود و سفیان برادر اغلب بود. منصور الطنبیدی او را به قتل آورد تا همه لشکر در فرمان او باشد.

زیادة الله، سپاهی به سرداری وزیر خود غلبون که پسر عم او بود، از قیروان روان نمود. نام غلبون، اغلب بن عبدالله بن الاغلب بود. زیادة الله آنان را گفت که اگر از مصاف بگریزند، همه را خواهد کشت. قضا را منصور پیروز شد و اینان از بیم جان در افریقیه پراکنده شدند و بر باجه و جزیره و صطفوره و اریس و دیگر جای‌ها مستولی گردیدند. اوضاع افریقیه پریشان شد، سپس همه به منصور الطنبیدی گرویدند. منصور آنان را به قیروان آورد؛ قیروان را گرفتند و زیادة الله را در عباسیه - چهل روز - محاصره کردند و باروی قیروان را که زیادة الله ویران کرده بود، عمارت کردند. زیادة الله به جنگ بیرون آمد و پس از جنگی منصور را منهزم نمود و باروی قیروان را بار دیگر ویران ساخت و منصور به تونس رفت.

سران سپاه هر یک بر ناحیه‌یی مستولی شدند. چنان‌که عامر بن نافع الازرق به سبیله رفت. زیادة الله در سال ۲۰۹ به سرداری محمد بن عبدالله بن الاغلب سپاهی به جنگ او فرستاد. عامر آن سپاه را درهم شکست و بازگشت. منصور الطنبیدی به تونس بازگشت و در طاعت زیادة الله از افریقیه جز قابس^۵ و ساحل دریا و طرابلس و نفزاوه هیچ نماند.

۱. متن: ابومحمد بهر

۲. متن: الصقلیه

۳. متن: اسماعیل بن سفیان

۴. متن: تونس

۵. متن: قابس

سپاهیان به زیاده الله پیام دادند که او را امان می‌دهند بدان شرط که از افریقیه بیرون رود. در این احوال خبر رسید که عامربن نافع عزم نفزاوه دارد و این امر به دعوت بربرهای نفزاوه بوده است. زیاده الله دویست مرد جنگجو [به سرداری سفیان بن سواده] به مقابله او فرستاد، این گروه برفت و عامر را در قسطیلیه^۱ منهزم ساخت و بازگردید. سپس عامر از قسطیلیه بگریخت و سفیان بر آنجا مستولی گردید و این وقایع در سال ۲۰۹ اتفاق افتاد. زیاده الله قسطیلیه^۲ و زاب و طرابلس را بار دیگر در تصرف آورد و کارش استقرار یافت.

آنگاه میان منصور الطنبیدی و عامربن نافع فتنه افتاد، زیرا منصور بر او حسد می‌برد و کینه‌اش را به دل گرفته بود. عامر سپاه را به سوی خود کشانید و منصور را در قصرش در طنبیده محاصره کرد، تا او را به امان خواستن واداشت. عامر امانتش داد به شرطی که به شرق رود، منصور اجابت کرد ولی از طنبیده بگریخت و سپس بازگردید. عامر بار دیگر او را محاصره نمود. این بار بردست عبدالسلام بن المخرج که از سران سپاه بود، امان طلبید. عبدالسلام از عامر برایش امان گرفت، باز هم بدان شرط که به کشتی نشیند و به مشرق رود، منصور اجابت کرد. عامر او را با چند تن از ثقات خود به تونس فرستاد و پسر خود را در باب او سفارش‌هایی نمود، که اگر منصور را نزد او آوردند بکشدش؛ او نیز چنان کرد و سر او و پسرش را نزد عامر فرستاد.

عامربن نافع در تونس بماند تا در سال ۲۱۴ بمرد.

عبدالسلام بن المخرج به باجه بازگشت و در آنجا بماند تا فضل بن ابی العین^۳ در سال ۲۱۸ در جزیره شریک، عصیان کرد. عبدالسلام بن المخرج الربعی بدرو پیوست. سپاه زیاده الله به قتالشان آمد، عبدالسلام در این نبرد کشته شد. فضل به شهر تونس رفت و در آنجا حصار گرفت. سپاه زیاده الله محاصره‌اش نمود تا او را فروگرفتند و بسیاری از یارانش را کشتند، باقی نیز بگریختند تا آنگاه که زیاده الله امانتشان داد و بازگشتند. در سال ۲۱۹ اسدبن الفرات صقلیه را فتح کرد. صقلیه از اعمال روم بود و امور آن را صاحب قسطنطینیه به عهده داشت. او در سال ۲۱۱ یکی از سرداران را به نام قسطنطین^۴ حکومت آنجا داد و یکی دیگر از سرداران دوراندیش و دلیر را فرماده

۱. متن: قسطبله

۲. متن: ابی العین

۳. متن: قسطبل

کشتی‌های جنگی نمود و او به سواحل افریقیه به نبرد آمد و همه جا را به باد غارت داد. پس از چندی پادشاه روم به قسطنطین نوشت که فرمانده سپاه دریایی را بگیرد و بکشد. این خبر به گوش او رسید و عصیان آشکار کرد و یارانش به حمایتش برخاستند. او به شهر سرقوشه – از بلاد صقلیه – آمد و آن را تصرف نمود. قسطنطین به جنگ او رفت، آن سردار منهزمش ساخت. قسطنطین به شهر قطانیه^۱ گریخت. سپاه آن سردار از پی او به شهر درآمد، شهر را بگرفت و او را بکشت و بر سراسر صقلیه مستولی گردید، و خود را پادشاه خواند.

سردار رومی مردی را به نام بلاطه بر ناحیه‌یی از جزیره صقلیه فرمانروایی داد. میخاییل پسرعم بلاطه نیز فرمانروای شهر بلرم^۲ بود. این دو به خلاف آن سردار برخاستند و بلاطه شهر سرقوشه را در تصرف گرفت. آن سردار با کشتی‌های جنگی خود به افریقیه رفت تا از زیاده الله یاری جوید، زیاده الله سپاهی به سرداری اسدبن الفرات، قاضی قیروان، به یاری اش گسیل داشت. اینان در ماه ربیع [الاول] سال ۱۱۲ عازم صقلیه شدند و در شهر ماذر فرود آمدند و به سوی بلاطه راندند. جنگی درگرفت و بلاطه و رومیانی که با او بودند بگریختند و اموالشان به دست فاتحان افتاد.

بلاطه به قلوریه^۳ گریخت و در آنجا به قتل رسید. مسلمانان بر چند دژ از دژهای جزیره مستولی گردیدند و به قلعه کرات^۴ رسیدند، در آنجا خلق کثیری گرد آمده بود. اینان قاضی اسدبن الفرات را بفریفتند که صلح کند و جزیه بستاند و در این ایام به استحکام مواضع خود پرداختند. قاضی اسدبن الفرات چون چنان دید، آنان را محاصره کرد و به هر سو گروههایی از لشکر را فرستاد و با غنایم بسیار بازگشتند. مسلمانان شهر سرقوشه را نیز از دریا و خشکی محاصره نمودند. در این احوال سپاهی از قسطنطینیه برسید و مسلمانان نیز به بیماری بمرد. [مسلمانان پس از او محمدبن ابی الجواری را بر خود امیر ساختند. مسلمانان قصد آن داشتند که از آنجا برونده و جان به در برند، ولی رومیانی که از قسطنطینیه رسیدند راه بر آنان گرفتند. مسلمانان به درون جزیره بازگشتند و پس از گرفتن چند موضع عازم قصیرانه شدند]^۵. آن سردار رومی که از آنان مدد خواسته بود نیز

۱. متن: نظانیه

۲. متن: بلرم

۴. متن: کرات

۳. متن: فلورنه

۵. میان دو قلاب از این اثیر، وقایع سال ۲۰۱ تکمیل شده است.

همراهشان بود. مردم قصربانه به استقبال او بیرون آمدند و زمین خدمت بیوسیدند ولی این فریبی بیش نبود و به زودی به قتلش آوردند.

در این احوال از قسطنطینیه مدد رسید. رومیان با مسلمانان مصاف دادند، مسلمانان شکست خوردند و باقیمانده سپاهشان به قصربانه رسید. محمد بن ابی الجواری نیز بمرد. مسلمانان زهیرین عوف را بر خود امیر ساختند. خداوند می خواست مسلمانان را بیازماید، این بود که بارها از رومیان شکست خوردند و رومیان آنان را در لشکرگاهشان به محاصره افکندند و در تنگنا نهادند. آن گروه از مسلمانان که در جرحت^۱ بودند پس از ویران ساختن آن به مازر رفتند، ولی شوانستند خود را به دیگر یارانشان برسانند. اینان تا سال ۲۱۴ در همانجا ماندند چنان‌که همه مشرف به مرگ گردیدند، تا آن‌گاه که کشتی‌هایی از افریقیه و اندلس رسید و اینان به جهاد بیرون آمدند. قریب به سیصد کشتی گرد آمد و به جزیره فرود آمدند. رومیان محاصره مسلمانان را رها کردند. مسلمانان در سال ۲۱۷ شهر بلرم را به امان گرفتند و در سال ۲۱۹ به قصربانه رفتند و رومیان را در سال ۲۲۰ منهزم ساختند. آن‌گاه عازم طرمین^۲ شدند.

زيادة الله، فضل بن يعقوب را با سپاهی به سرقوشه فرستاد. اینان غنایمی فراچنگ آوردند. بر گروه دیگری از مسلمانان، یکی از سرداران روم راه بگرفت. مسلمانان در زمینی بر خطرو و پر از بیشه‌های آنبوه خود را پنهان ساختند. سردار رومی یک روز در نگ کرد و چون از دست یافتن به آنان نومید گردید، بازگشت. در این حال مسلمانان حمله کردند. رومیان بگریختند و سردارشان از اسب فرو افتاد و زخم برداشت. مسلمانان هرچه سلاح و اموال و چاربا بود به غنیمت گرفتند.

زيادة الله، ابراهیم بن عبدالله بن الاغلب را با سپاهی به صقلیه فرستاد و او را امارت صقلیه داد. این سپاه در اواسط رمضان به صقلیه رسید. نخست چند کشتی به سوی بفرستاد. اینان با کشتی‌های رومی رو به رو شدند، آن کشتی‌ها را به غنیمت گرفتند و هرکس را که بر آنها سوار بودند کشتند. سپس چند کشتی به سوی قوصره^۳ فرستاد. اینان نیز با چند کشتی رومی برخورد کرد، و آنها را به غنیمت گرفتند. آن‌گاه سردار مسلمانان گروهی را به جبل النار و دژهای اطراف آن فرستاد. اینان نیز با اسیران بسیار بازگشتند. ابن الاغلب در سال ۲۲۱ سپاهی به جزایر فرستاد، این سپاه نیز با غنایم بسیار

۱. متن: کبرکب

۲. متن: طرمیس

۳. متن: قصورو

بازگردید. همچنین سپاهی به قسطیلسه^۱ فرستاد و سپاه دیگری به قصربانه. در این دو نبرد نیز پیروزی نصیب مسلمانان گردید. در واقعه دیگری باز مسلمانان پیروز شدند و نه کشتن آنان را به غنیمت گرفتند. در این احوال مسلمانان رختنه‌یی را در باروی شهر قصربانه شناختند و از آنجا به شهر درآمدند، مشرفکان به دژ پناه برداشتند و امان خواستند. این شهر و دژ به دست مسلمانان افتاد و هرچه در آنجا بود به غنیمت گرفته به بلرم بازآمدند، تا خبر وفات زیاده‌الله را شنیدند. نخست در کار خود سست شدند ولی تن و توش خود را بازیافتند و در جهاد پای فشردند. مرگ زیاده‌الله در اواسط سال ۲۲۲ بود. مدت امارت او بیست و یک سال و نیم بود.

ابوعقال اغلب بن ابراهیم بن الاغلب

چون زیاده‌الله بن ابراهیم بن الاغلب بمرد، برادرش اغلب بن ابراهیم که ابوعقال کینه داشت به جایش نشست. او به سپاهیان نیکی کرد و رسم ستم برانداخت و به ارزاق عمال و کارگزاران خود درافزود و دست آنان را از رعیت کوتاه کرد. خوارج زواغه و لواته و مکناسه در قسطیلیه به خلاف او برخاستند و عامل آنجا را کشتند. ابوعقال سپاهی بفرستاد و نافرمانان را گوشمالی به واجب داد و جمعی را نیز بکشت.

در سال ۲۲۴ سپاهی به صقلیه فرستاد، اینان پیروزمند با غنایم بسیار بازگردیدند. در سال ۲۲۵ چند دژ از دژهای صقلیه امان خواستند و اماشان داد و آن دژها را به صلح بگشود. کشته‌های جنگی مسلمانان در عصر او به قلوریه رسید، آنجا را نیز فتح کرد و با کشته‌های جنگی قسطنطینیه رو به رو گردید و پس از نبردی آنها را منهزم ساخت. در سال ۲۲۶ سپاهیان مسلمانان که در صقلیه بودند تا قصربانه پیش رفتند و در آن نواحی کشتار بسیار کردند و ما بدان اشارت خواهیم کرد. اغلب بن ابراهیم بن الاغلب در ماه ربیع‌الآخر سال ۲۲۶ پس از دو سال و هفت ماه فرمانروایی، رخت از جهان بربست.

۱. متن: قطبانه

ابوالعباس محمد بن الاغلب بن ابراهیم

چون ابو عقال اغلب بن ابراهیم از دنیا برفت، پسرش ابوالعباس محمد به جایش نشست. سراسر افریقیه به فرمانش بود. در نزدیکی تاهرت شهری بنا کرد و آن را عباسیه نام نهاد و این در سال ۲۲۷ بود. این شهر را افلح بن عبدالوهاب بن رستم سوخت و نزد صاحب اندلس نامه نوشت تا با این کار که کرده بود نزد او تقرب جوید. او نیز صد هزار درهم برایش بفرستاد.

ابوالعباس محمد بن الاغلب در سال ۲۳۴ پس از عزل عبدالله بن ابی الججاد، سحنون [بن سعید بن حبیب التنوخي] را منصب قضا داد. او عبدالله بن ابی الججاد را بزد تا بمرد و سحنون در سال ۲۴۰ درگذشت.

برادرش ابو جعفر [احمد بن الاغلب] بشورید و بر او غلبه یافت، سپس چنان اتفاق کردند که او را به وزارت برگزیند. چون وزارت یافت خود کامگی پیش گرفت و دیگر وزرا را بکشت و چندی بر این حال بیود تا آنگاه که ابوالعباس محمد بر برادر خود احمد پیروز گردید و او را در سال ۲۳۲ از افریقیه بیرون کرد و به مصر فرستاد.

[ابوالعباس محمد بن الاغلب در سال ۲۴۲ پس از پانزده سال و هشت ماه حکومت از دنیا برفت]^۱

ابوابراهیم احمد بن ابوالعباس محمد

چون ابوالعباس محمد بن ابی عقال به سال ۲۴۲ درگذشت، پسرش ابوبrahیم احمد به جایش نشست. او مردی نیکسیرت بود و باب عطا بر سپاهیان بگشود. به عمران و آبادانی سخت مولع بود. در افریقیه قریب به ده هزار دژ از سنگ و آهک با درهای آهنین بساخت، نیز از بردهگان سپاهی ترتیب داد. خوارج بربر در ناحیه طرابلس شورش کردند. برادرش عبدالله بن محمد بن الاغلب حاکم طرابلس، بود او بر خوارج غلبه یافت. برادرشان زیاده الله را به نبرد آنان فرستاد، زیاده الله جماعتی از خوارج را بکشت و فتحنامه به برادر نوشت.

در ایام او، در ماه شوال سال ۲۴۴ قصیرانه از شهرهای صقلیه فتح شد. خبر این پیروزی را به المتولک علی الله عباسی داد و از اسیران چند تن برایش هدیه فرستاد.

۱. آنچه میان دو قلاب آمده در متن بسیار آشفته بود، از این اثیر، وقایع سال ۲۲۶ تکمیل شد.

ابوابراهیم احمد، در سال ۲۴۹ پس از هشت سال حکومت بمرد.

زياده الله اصغر بن ابی ابراهیم احمد

چون ابوابراهیم بمرد، پسرش زیاده الله به جایش نشست. او را زیاده الله اصغر گویند. او نیز بر همان شیوه سلف خود بود. حکومتش دیری نپایید و در سال ۲۵۰ پس از یک سال حکومت از دنیا برفت.

ابوالغرانیق محمد بن ابی ابراهیم احمد

چون زیاده الله اصغر از دنیا رفت برادرش محمد ملقب به ابوالغرانیق جانشین او شد امیری عشرت طلب و باده گسار بود. ایام حکومتش همه جنگها و فتنه‌ها بود. جزیره مالطه را در سال ۲۵۵ تسخیر کرد. در ایام او رومیان مواضعی از جزیره صقلیه را گرفتند. او چند دژ و مکان‌های نگهبانی بر ساحل دریا در مغرب بنا نهاد. این بناها در فاصله پانزده روز راه از برقه است به جانب مغرب و امروز هم معروفند. ابوالغرانیق در اواسط سال ۲۶۱ پس از پانزده سال حکومت بمرد.

بقیه اخبار صقلیه

در سال ۲۲۸ فضل بن جعفر الهمدانی در دریا به حرکت آمد و در بندر مسینه قدم به خشکی نهاد و شهر را در محاصره گرفت و گروه‌هایی به آن نواحی فرستاد و غنایم بسیار به دست آورد. آن‌گاه دسته‌یی از لشکر خود را گفت که شهر را دور زند و از پشت کوهی که مشرف به شهر بود به درون آیند و لشکریانی را که مشغول نبرد بودند از قفا مورد حمله قرار دهند. چون چنین کردند، مدافعان شهر شکست خوردهند و شهر به دست مسلمانان افتاد.

در سال ۲۳۲ فضل بن جعفر شهر لنتینی^۱ را محاصره کرد. مردمش به فرمانروای صقلیه نامه نوشتهند و از او یاری خواستند. او نیز اجابت کرد و با آنان قراری نهاد که نشان حمله را، آتش در کوهها برافروزند. این خبر به فضل رسید، آتش در کوه برافروخت و کمین گرفت. چون جنگجویان شهر بیرون آمدند و از کمینگاه بگذشتند، به ناگاه حمله

۱. متن: لسى

آوردن و شمشیر در آنان نهادند و جز اندکی رهایی نتوانست؛ به ناچار امان خواستند و شهر را تسليم کردند.

در سال ۱۲۳۶^۱ محمدبن عبدالله بن الاغلب امیر مسلمانان در صقلیه بمرد و مسلمانان پس از او عباس بن فضل بن یعقوب را بر خود امیر ساختند. محمدبن الاغلب نیز فرمان امارت او را صادر فرمود. محمدبن عبدالله بن الاغلب پیش از این خود به غزو نمی‌پرداخت و گروههایی می‌فرستاد و آنان برایش غنایم می‌آوردن. چون منشور عباس بن فضل بر سید، او خود به تن خویش به جنگ رفت و بر مقدمه، عم خود ریاح را بفرستاد. در نواحی صقلیه کشتارها و تاراجها نمود. آنگاه سپاهیان خود را به قطایه و سرقوشه و نوطوس^۲ ورغوس فرستاد. این سپاهیان هرجا رسیدند تاراج کردند و ویران نمودند و به آتش کشیدند. بدین‌گونه چند دژ بگشود. مردم قصربانه – از شهرهای صقلیه – از مقابل او بگریختند.

پیش از این مقر پادشاه صقلیه شهر سرقوشه بود. چون مسلمانان چنان‌که گفتیم سرقوشه را گرفتند، پادشاه به قصربانه رفت. عباس در اطراف قصربانه گاه در تابستان و گاه در زمستان به جنگ می‌رفت و هر بار با اسیران و غنایم بازمی‌گشت. در یکی از جنگ‌های زمستانی که غنایم و اسیرانی آورده بود، فرمان داد تا همه اسیران را بکشند. یکی از اسیران که قدر و هیبتی داشت، گفت: اگر مرانکشی شهر را به دست تو می‌دهم پس جایی را که از آن به شهر داخل توانستند شد، به او نمود. شب هنگام بیامندن در کوچکی بود، آن را گشودند و به شهر داخل شدند. چون به میان شهر رسیدند شمشیر بکشیدند و به کشتار پرداختند. آنگاه دروازه‌ها را بگشودند و عباس و لشکرش به شهر درآمدند. جنگجویان را کشتن و دختران سرداران را به اسارت بردن و آن قدر امتعه و اموال یافتند که از حمل آنها عاجز آمدند. از آن روز رومیان در صقلیه خوار و زیون گردیدند.

پادشاه روم لشکر عظیمی با سرداران خود به صقلیه فرستاد. اینان در بندر سرقوشه از کشتی‌های خود پیاده شدند. عباس از بلرم بیامد و آنان را منهزم ساخت و پس از آنکه مسلمانان سه کشتی یا بیشتر از کشتی‌هایشان را به غنیمت گرفتند، با قیمانده سپاه بازگردید. این واقعه در سال ۱۲۳۷ بود. از این پس عباس دژهای بسیاری را بگشود. در

۲. متن: بوطیف

۱. متن: ۲۳۳

حالی که او دژی را در محاصره گرفته بود، برای مردم صقلیه از قسطنطینیه مدد رسید. اینان در سرقوسه پیاده شدند. عباس بن فضل از آنجا که بود، عازم سرقوسه شد و سپاه روم را منهزم ساخته به قصربانه رفت و در آنجا حصار گرفت و نگهبانان گماشت.

در سال ۲۴۷ به سرقوسه تاخت و غنایم فراوان گرفت و بازگردید؛ ولی در راه بیمار شد و به هلاکت رسید در نیمه همان سال – او را در نواحی سرقوسه دفن کردند. مسیحیان جسدش را آتش زدند. مرگ او در سال یازدهم امارتش بود.

جهاد همچنان در صقلیه بر دوام بود. مسلمانان به سواحل روم رسیدند و در قلوبیه و انکبربده فتوحات کردند و در دژهایی که گشودند سکونت اختیار کردند.

چون عباس بن فضل بمرد، مردم پسرش عبدالله بن عباس بن فضل را بر خود امیر ساختند و به صاحب افریقیه نوشتند. عبدالله نیز سپاهیانی به اطراف فرستاد و دژهایی را گشود پس از پنج ماه از امارتش، خفاجه بن سفیان در نیمه سال ۲۴۸، از افریقیه به صقلیه آمد. او پسر خود محمد^۱ را با سپاهی به سرقوسه فرستاد. محمد در آن نواحی کشتار و تاراج بسیار کرد. رومیان به نبرد او بیرون آمدند ولی مسلمانان پیروزمندانه بازگشتنند.

خلفاًجہ بن سفیان در سال ۲۵۵ شهر نوطوس را بگرفت و به سوی سرقوسه و جبل النار (کوه اتنا) راند. مردم طبرمین^۲ از او امان خواستند؛ ولی غدر کردند. خفاجه پسر خود محمد را بالشکری بر سرshan فرستاد. محمد خلق کثیری را اسیر نمود. آنگاه خفاجه به رغوس لشکر برد و شهر را بگشود ولی بیمار شده به بلرم بازگردید.

در سال ۲۵۳ خفاجه به سرقوسه و قطانیه رفته و نواحی آن را ویران نمود و کشت و زرعشان را نابود کرد. در این لشکرکشی‌ها غنایم بسیار به دست آوردند.

در سال ۲۵۴ سرداری از قسطنطینیه به صقلیه رسید. مسلمانان با او به نبرد پرداختند و منهزم ش ساختند. خفاجه نواحی سرقوسه را به باد تاراج داد، خلقی را بکشت و به بلرم بازگردید.

در سال ۲۵۵ پسر خود محمد را به طرمین فرستاد. یکی از جاسوسان راه نهانی دخول به شهر را به او بنمود. سپاهیان محمد به شهر درآمدند و آن را غارت کردند. محمد بن خفاجه از ناحیه دیگری آمد، یاران او پنداشتند که برای دشمن مدد رسیده بترسیدند، محمد چون چنان دید بازگردید.

۱. متن: محمود · ۲. متن: طرمیں

سپس خفاجه به سرقوشه راند و آنجا را محاصره کرد و در نواحی آن غارت و کشتار به راه انداخت و بازگردید. در راه که می‌آمد به دست یکی از سپاهیانش ناگهان و بی‌خبر کشته شد. این واقعه در سال ۲۵۵ اتفاق افتاد. مردم پرسش محمدبن خفاجه را بر خود امیر ساختند و ماجرا به ابوالغرانیق محمدبن احمدبن محمدبن الاغلب امیر افریقیه نوشتند. او نیز پذیرفت و برایش منشور امارت فرستاد.

ابراهیم بن احمدبن محمد

چون ابوالغرانیق بمرد، برادرش ابراهیم به جای او نشست. او ابو عقال پسر خود را ولایت‌هدی داد و برادر خود ابراهیم را سوگند داده بود که با او به منازعه برنخیزد، بلکه به نیابت او حکومت کند تا بزرگ شود. چون ابوالغرانیق بمرد، مردم قیروان نزد ابراهیم رفتند و او را به امارت خود برگردیدند؛ زیرا ابراهیم مردی نیک‌سیرت و عادل بود. ابراهیم نخست امتناع نمود، ولی عاقبت اجابت کرد و وصیت برادر را درباره پرسش ابو عقال به یک سو نهاد و به قصر امارت نقل کرد و زمام امور به دست گرفت.

ابراهیم مردی دادگر و دوراندیش بود. در زمان او ریشه ستم و فساد برکنده شد. خود به شکایت متظلمان گوش فرا می‌داد. در عصر او همهٔ بلاد از تعرض خصم در امان بود. دژها و پناهگاه‌هایی برای نگهبانی در سواحل دریا بنا نهاد. تا آنجا که چون در ساحل سبته «آتش هشدار از دشمن» می‌افروختند، در یک شب در اسکندریه آگاه می‌گردیدند. باروی سوسه را او بنا نهاد. فتنه عباس بن احمدبن طولون علیه پدرش امیر مصر به سال ۲۶۵، در عهد او بود. او بر قه را از احمدبن قرهب^۱ سردار ابن الاغلب بستد. سپس لبه را بگرفت و طرابلس را محاصره نمود. احمدبن قرهب از نفوشه^۲ یاری طلبید، اینان به یاری اش شتافتند. احمدبن قرهب با عباس بن طولون در قصر حاتم نبرد کرد و او را منهزم ساخت. عباس به مصر بازگردید. این واقعه در سال ۲۶۷ اتفاق افتاد.

سپس وزداجه سر به مخالفت برداشتند و از بازیس دادن گروگان‌ها سرباز زدند، هواره و لواته نیز چنین کردند. در این نبردها ابن قرهب کشته شد. ابراهیم بن احمد در سال ۲۶۹ پسر خود، ابوالعباس عبدالله را با سپاهی بر سرشاران فرستاد و دست به کشتارشان زد. در سال ۲۸۰ شمارکسانی که علیه دولت او خروج کرده بودند، افزون شد.

۱. متن: محمدبن قرهب ۲. متن: قوشه

او نیز همه جا سپاه می فرستاد و خروج کنندگان پایداری می نمودند.
ابراهیم بن احمد، از برده‌گان سیاه لشکری ترتیب داد و شمارشان را به سه هزار
رسانید.

در سال ۲۸۱ به تونس رفت و در آنجا برای خود قصرها برآورد. ابراهیم در سال ۲۸۳
به جنگ ابن طولون به سوی مصر در حرکت آمد. قبیله نفوسه راه بر او بگرفت. ابراهیم
آنان را پراکنده ساخت و خیلی عظیم را بکشت تا به سُرت رسید. در آنجا جماعتی از
همراهانش از گرد او پراکنند، به ناچار بازگردید. ابراهیم پسر خود ابوالعباس بن ابراهیم
را، در سال ۲۸۷ امارت صقلیه داد؛ او نیز با صدوشصت کشتی جنگی به سواحل صقلیه
رفت و طرابه را محاصره نمود. آنگاه مردم بلرم و جرجنت^۱ سر از طاعت برتابند. میان
این دو شهر همواره فتنه بود و هر یک او را علیه دیگری بر می انگیخت. عاقبت هر دو به
جنگ با ابوالعباس بن ابراهیم همدست شدند. ابوالعباس عبدالله با آنان درآویخت، مردم
بلرم از دریا حمله کردند. ابوالعباس منهزمشان ساخت و بسیاری را بکشت و جماعتی از
وجوهشان را نزد پدر فرستاد. جمعی از اعیانشان به قسطنطینیه گریختند و جمعی به
طبرمیں. ابوالعباس از پی آنان روان شد و آن نواحی را هم به باد غارت داد. سپس قطانیه
را محاصره نمود. مردم حصار گرفتند و از مقاتله با مسلمانان اعراض کردند.

ابوالعباس در سال ۲۸۸ باز عزم غزا کرد. نخست به دَمْشَق^۲ لشکر بردا، سپس به
مسینه آنگاه از راه دریا به ریو^۳ آمد و آنجا را به جنگ بگشود و کشتی‌های خود را از
غناائم آن بینباشد و به مسینه بازگردید و باروی آن را ویران ساخت. در این احوال از
قسطنطینیه چند کشتی مدد رسید. او همه آنها را به گریز واداشت و سی کشتی را نیز در
تصرف آورد.

آنگاه از دریا بگذشت و بر فرنگانی که آن سوی دریا بودند، آسیب‌های بسیار رسانید
و به صقلیه بازگردید.

در همین سال در اثر شکایت مردم تونس، رسول المعتضد بیامد تا امیر ابراهیم را
عزل نماید. پس پسرش ابوالعباس را از صقلیه فراخواند، او نیز جریده به سوی افریقیه
در حرکت آمد. ابن الرقيق چنین گوید، و نیز گویند که او مردی جبار و ستمگر و خونریز
بود. در پایان عمر به مالیخولیا مبتلا شد و این امر سبب شده بود که در کشtar مردم

۳. متن: ریو

۲. متن: دمشق

۱. متن: کبرکیت

اسراف کرد. چنان‌که تعداد بی‌شماری از خادمان و زنان و دختران خود را به قتل رسانید. همچنین به اندک سوء‌ظنی پسر خود ابوالاغلب را به قتل رسانید. روزی دستمالی را که به هنگام شرابخواری به دست می‌گرفت گم کرد، بدین سبب سیصد تن از خادمانش را بکشت. اما ابن اثیر عقل و عدل و حسن سیرت او را ستوده است و گوید که فتح شهر سرقوشه در ایام او به دست جعفر بن محمد امیر صقلیه انجام پذیرفت. او سرقوشه را نه ماه محاصره نمود، و با آنکه برای مردم شهر از راه دریا از قسطنطینیه مدد رسید ولی او شهر را بگشود و قتل و تاراج بسیار کرد.

همگان متفقند که وی از افریقیه در کشتنی نشست و به صقلیه رفت و در اطرابش^۱ پیاده شد و از آنجا به بلرم رفت و نیز به دمنش^۲ و آنجا را هفده روز محاصره نمود. آن‌گاه مسینه را بگشود و بارویش را ویران ساخت. و در آخر ماه شعبان از سال ۲۸۹ طبرمین^۳ را گرفت. (پادشاه روم چون خبر تصرف طبرمین را شنید، هفت روز تاج بر سر نتهاد)^۴ سپس نوه خود زیاده‌الله پسر پسرش ابوالعباس عبدالله را به دژ می‌قش^۵ فرستاد.

زیاده‌الله آن دژ را فتح کرد و پسرش ابوحرز را به رمطه فرستاد. ابوحرز بر مردم رمطه جزیه نهاد و بازگشت.

آن‌گاه از دریا بگذشت و به بر فرنگ رفت و قلوریه را به جنگ بگرفت و خلق بسیاری بکشت و اسیر گرفت و بیم در دل فرنگان افکند و به صقلیه بازگردید. مسیحیان پیشنهاد دادن جزیه کردند و او نپذیرفت، و چون کسته^۶ را محاصره کرد و مردمش امان خواستند، امانشان نداد. در آخر سال ۲۸۹ پس از بیست سال امارت در محاصره کسته هلاک شد. سران سپاه ابو‌مضر زیاده‌الله بن ابی العباس عبدالله نوه او را بر خود امیر ساختند که امور سپاه را بردست گیرد تا پسرش ابوالعباس برسد. ابوالعباس آن ایام در افریقیه بود. ابو‌مضر پیش از آنکه دشمن از هلاکت جدش خبر شود آنان را امان داد و پذیرفت که جزیه پردازنند. چندی نیز درنگ کرد تا گروه‌هایی که به نواحی فرستاده بودند بیایند. آن‌گاه در حرکت آمد و پیکر جدش ابراهیم را بیاورد و در بلرم به خاک سپرد. ابن اثیر گوید او را به قیروان بردند و به خاک سپردند.

۳. متن: طرمیس

۶. متن: کنسه

۲. متن: دمشق

۵. متن: بیقش

۱. متن: طرابه

۴. متن: آشنه بود

ظهور ابوعبدالله الشیعی در کتابه

در ایام امارت ابراهیم بن احمد، ابوعبدالله الشیعی در میان کتابه ظهر کرد. او به «الرضا من آل محمد» دعوت می نمود و دعوت عبیدالله المهدی از فرزندان اسماعیل امام را نهان می داشت، کتابه پیرو او شد. ظهر ابوعبدالله الشیعی از عواملی بود که او را به اظهار توبه و خروج به صقلیه واداشت. موسی بن عیاش این خبر بدو برد. ابراهیم رسول خود را نزد ابوعبدالله به ایکجان^۱ فرستاد و او را تهدید کرد و بیم داد. ولی او پذیرفت و جواب های درشت داد.

ابراهیم، چون کار ابوعبدالله بالا گرفت و نامه المعتضد هم به او رسید - چنان که آوردیم - از اعمال خود اظهار توبه نمود و به صقلیه رفت. پس از او در افریقیه میان ابوعبدالله الشیعی و قبایل کتابه جنگ هایی رخ داد تا عاقبت بر ایشان مستولی شد و آنان سر به فرمانش نهادند.

ابراهیم فرزند خود ابوالعباس عبدالله را در باب ابوعبدالله الشیعی در نهان وصیت و او را از نبرد منع کرده بود. گفته بود که چون ابوعبدالله بر او غلبه یافت به صقلیه رود.

ابوالعباس عبدالله بن ابراهیم

چون ابراهیم در سال ۲۸۹ به هلاکت رسید توهاش زیاده‌الله بن عبدالله لشکری را که در اختیار داشت نزد پدرش ابوالعباس عبدالله آورد.

ابوالعباس عبدالله بن ابراهیم به تنظیم امور افریقیه پرداخت و صاحب مال و جاه فراوان گردید. نخست به عمل خود نامه‌یی فرستاد که بر مردم بخوانند. در آن نامه مردم را وعده‌های نیکو داده بود که از این پس با آنان به عدل و رفق رفتار خواهد شد. همچنین پرسش ابومنصر زیاده‌الله را به سبب آنکه سرگرم لهو و لذت‌جویی شده بود در بند نمود و نیز گفته بودند که قصد دارد بر او عصیان ورزد. به جای او محمد بن السرقوی را به صقلیه فرستاد.

ابوالعباس عبدالله بن ابراهیم مردی نیک‌سیرت و عادل و بصیر به امور جنگی بود. روزگار او روزگار آرامش بود. وی در تونس می‌نشست. چون پدرش از دنیا رفت، ابوعبدالله الشیعی بر کتابه مستولی شد و همه در فرمان او آمدند. [ابوالعباس پسر خود

۱. متن: ایکجان

احول^۱ را به قتال او فرستاد. این مرد احول نبود و از این رو که چون نگاه می‌کرد پلک خود را می‌شکست او را احول لقب داده بودند^۲. احول در سال ۲۸۹ از تونس در حرکت آمد و به سطیف و سپس به بلرمه^۳ رفت و هرکس را که به دعوت ابوعبدالله الشیعی درآمده بود بکشت. ابوعبدالله الشیعی با او روبهرو گردید ولی منهزم شده از تاوزرت به انکجان گریخت. احول قصر او را ویران نمود. بار دیگر میانشان نبرد درگرفت، یک روز تا شامگاه سپاه احول شکست خورد و به تونس بازگردید. ابوعبدالله نیز به میان کتامه که جایگاه او بود بازگردید.

چون احول از نبرد ابوعبدالله الشیعی بازآمد، بار دیگر سپاهی بسیج نمود و آن را به جنگ شیعی فرستاد. قبایل نیز در رکاب او درآمدند. در اثناء این احوال ابو مضر زیاده‌الله که در زندان بود بعضی از خادمان را به قتل پدرش ابوالعباس برانگیخت. و غلامان در خواب کشتندش. قتل او در ماه شعبان سال ۲۹۰ اتفاق افتاد. پس از قتل او زیاده‌الله از زندان آزاد گردید.

ابومضر زیاده‌الله بن ابی العباس عبد‌الله

زیاده‌الله چون از زندان آزاد گردید، دولتمردان گردآمدند و با او بیعت کردند. اول آن دو خواجه‌سرا را که پدرش را کشته بودند، بکشت و به لذات و نای و نوش و همنشینی با مسخرگان و دلکنان روی آورد و امور مملکت را مهمل گذاشت. به برادرش احول^۴، از زیان پدر نامه نوشت و او را فراغواند و چون بیامد به قتلش آورد. نیز همه عموها و برادرانش را بکشت. و کار ابوعبدالله الشیعی بالاگرفت. ابومهر زیاده‌الله از بیم آنکه مبادا ابوعبدالله الشیعی به رقاده درآید، شبانه خود را به آن شهر رسانید.

شیعی شهر سطیف را بگرفت. ابومهر زیاده‌الله لشکر به حرب او برد. سردار این سپاه ابراهیم بن خنیش^۵ از برکشیدگان او بود. او با چهل هزار سپاهی به راه افتاد. شش ماه در قسطیله درنگ کرد و صد هزار مرد بر او گرد آمدند. با این سپاه به کتامه رفت و با او در اجائنه روبهرو گردید. ابوعبدالله بر سپاه ابراهیم زد و او را به هزیمت داد. و ابراهیم

۱. متن: ابوخول

۲. عبارت متن این است: «حرضه على قتال يكراخول و انما يكرجفنة اذا نظر»، که سخت مغلوط و مغشوش است، آنچه میان دو قلاب آمده از ابن اثیر وقایع سال ۲۸۹.

۳. متن: یلزمه ۴. متن: ابی خول ۵. متن: حبیش

به باگایه گریخت و از آنجا به قیروان رفت. ابوعبدالله شهر طبنه را بگشود و فتح بن یحیی المساكتی^۱ را که در آنجا بود بکشت. سپس بلزمه را فتح کرد و بارویش را ویران نمود. چون ابومضر زیاده الله خبر یافت، بر او گران آمد و سپاهی گردآورد و هارون بن الطینی را بر آن فرماندهی داد و به دارالملوک که مردمش به اطاعت ابوعبدالله درآمده بودند فرستاد. هارون مردم این شهر را بکشت.

ابوعبدالله به تیجس^۲ سپاه فرستاد و آنجا را محاصره نمود و به صلح بگشود. شایعه‌ها در قیروان فزوئی گرفت. ابومضر زیاده الله دیوان عطا بگشود و مردم را به جنگ دعوت کرد و در سال ۲۹۵ به قصد اریس بسیح کرد. چون به اریس رسید، چنان از شیعی به وحشت افتداد بود که به اشارت اهل بیتش به رقاده بازگردید و ابراهیم بن ابی الاغلب^۳ از وجود اهل بیت خود را سپهسالاری داد. ابوعبدالله الشیعی به باگایه رفت و آنجا را به صلح بگرفت و عاملش بگریخت. سپس لشکر را به مجاهد فرستاد. در آنجا قبایل نفره را قتل عام کرد و بر تیفаш مستولی شد. چون ابن ابی الاغلب خواست وارد تیفash شود، مردم شهر مانع آمدند و پیشوایان لشکر را منهزم نمودند. ولی او پای فشرد و شهر را بگرفت و هر که را در آنجا بود طعمهٔ تیغ نمود. سپس ابوعبدالله الشیعی با سپاهیان کتابی به باگایه و مسکیانه^۴ و سبیله و سپس به قموده^۵ رفت و همه را در قبصهٔ تسخیر درآورد و مردمش را امان داد. آنگاه ابن ابی الاغلب از اریس حرکت کرد. سپس ابوعبدالله به قسطیله و ققصه رفت و مردم آنجا را امان داد و همه به دعوت او درآمدند. آنگاه به باگایه بازگردید و از آنجا به انکجان بازگشت. ابن ابی الاغلب به باگایه راند و آنجا را در محاصره گرفت و چون از سوی ابوعبدالله لشکر آمد به اریس برگشت. ابوعبدالله در ماه جمادی الاول سال ۲۹۶ به اریس لشکر برد و خلق بسیاری را بکشت و به قموده مراجعت نمود.

چون خبر رسید که ابوعبدالله الشیعی به قموده داخل شده، ابومضر زیاده الله اموال و اثقال خود را برداشت و به طرابلس رفت که از آنجا به مشرق رود. شیعی به افریقیه آمد. بر مقدمهٔ لشکر او عربه بن یوسف و حسن بن ابی خنزیر بودند. شیعی در ماه ربیع سال ۲۹۶ به رقاده داخل شد. مردم قیروان به دیدارش شناختند و با او به نام عبید الله المهدی

۱. متن: المسالقی

۲. متن: تیجس

۳. متن: ابراهیم بن الاغلب

۴. متن: سکایه

۵. متن: عیسی البرشدی

بیعت کردند - و ما در اخبار ایشان و دولتشان آوردیم - زیاده‌الله هفت روز در طرابلس ماند و ابراهیم بن ابی الاغلب نیز با او بود. او را گفته بودند که ابراهیم قصد آن دارد که پس از خروج او از قیروان زمام امور را به دست گیرد. این بود که ابو مضر زیاده‌الله از او روی گردان شد و قصد قتل او داشت. ابراهیم به مصر گریخت و سعایت کرد که ابو مضر زیاده‌الله امارت مصر را می‌خواهد. چون زیاده‌الله به مصر رسید والی مصر عیسیٰ التوشری^۱ او را راه نداد. گفت باید به فرمان خلیفه باشد. او را هشت روز بیرون شهر سرگردان گذاشت. آن‌گاه از ابن الفرات وزیر المقتدر اجازت خواست که به مصر درآید. نامه رسید که در رقه مقام کند تا از رأی المقتدر آگاه گردد. زیاده‌الله یک سال در رقه درنگ کرد. نامه المقتدر بررسید که باید به افریقیه بازگردد. المقتدر، نوشی را فرمان داده بود که او را به مرد و مال یاری دهد تا بار دیگر دعوت عباسی را به افریقیه بازگردد.

چون ابو مضر زیاده‌الله به مصر رسید دچار بیماری مزمنی گردید، چنان‌که موهایش ریخت. گویند او را زهر خورانیده بودند. پس از چندی به بیت المقدس رفت و در آنجا بمرد. پس از مرگ او بنی الاغلب پراکنده شدند و دولتشان منقرض گردید. و البقاء لله وحده. والله سبحانه و تعالى اعلم.

باقي اخبار صقلیه و دولت بنی الحسن الكلبی در آنجا که کارگزاران عبیدیان بودند و سرانجام ایشان

چون عبیدالله المهدی بر افریقیه مستولی شد و آن سرزمین به فرمان او درآمد و عمال و کارگزاران خود را به نواحی فرستاد، حسن بن احمد^۲ بن ابی خنزیر از رجال کتابه را امارت صقلیه داد. او در سال ۲۹۷ با سپاهی به مازر داخل شد و برادر خود را به حکومت جرجنت^۳ فرستاد و اسحاق بن المنهال را قضای صقلیه داد. سپس در سال ۲۹۸ لشکر به دمنش^۴ برد و در نواحی آن دست به کشتار و تاراج زد و بازگشت. مردم صقلیه از سوء سیرت او به جان آمدند بر او شوریدند و در بندش نمودند. آن‌گاه به عبیدالله المهدی نامه نوشتند و عذر خویش بیاوردند، مهدی نیز بر آنان ببخشود و احمد بن قرهب^۵ را امارت صقلیه داد.

۳. متن: کبرکیت

۱. متن: عیسیٰ البرشدی

۵. متن: قهرب

۲. متن: محمد

۴. متن: ومش

احمد بن قرهب گروهی از سپاهیان خود را به سرزمین قلوریه فرستاد. اینان آن سرزمین را زیر پی سپردند و با غنایم و اسیران بسیار بازگردید. سپس در سال ۳۰۰ پسر خود علی را به قلعه طبر مین که قلعه‌یی نوبنیاد بود فرستاد تا آن را در تصرف آورد و اموال و حواشی خود را بدانجا نقل کند تا به هنگام شورش مردم صقلیه از آسیب آنان در امان باشند. علی بن احمد بن قرهب شش ماه آن قلعه را محاصره نمود. لشکریان پس از چندی بر ابن قرهب بشوریدند و از فرمانش سربرتافتند و پرده سرایش را آتش زدند و قصد قتلش کردند ولی اعراب او را در پناه خود گرفتند و مانع قتلش شدند. پس از این فتنه، ابن قرهب خطبه به نام المقتدر عباسی کرد و آشوبگران تأییدش کردند و خطبه به نام عبیدالله المهدي قطع شد. ابن قرهب چند کشته جنگی به آهنگ نبرد به افریقیه روان داشت ولی این سپاه با سپاهی که از سوی عبیدالله المهدي به سرداری حسن بن احمد بن ابی خنزیر می آمد، رو به رو گردید. چون جنگ درگرفت ابن ابی خنزیر کشته شد و کشته‌های جنگی ابن قرهب به صفاقس رسید. شهر را ویران کردند و عزم طرابلس نمودند. خبر به القائم [محمد ابوالقاسم پسر و جانشین عبیدالله المهدي] رسید.

در این احوال از سوی المقتدر برای ابن قرهب علم و خلعت آمد. ابن قرهب لشکر به قلوریه برد. در آن نواحی نیز غارت و کشتاری کرد و بازگردید و بار دیگر کشته‌های جنگی خود را به سوی افریقیه فرستاد. این بار شکست خورد. مردم جرجنت بر او عصیان کردند و نامه به عبیدالله المهدي نوشتد و او را در بند کرده نزدش فرستادند.

Ubیدالله فرمان داد تا او و جماعته از خواصش را برگور ابن ابی خنزیر سر برند. آن‌گاه ابوسعید بن احمد را حکومت صقلیه داد و سپاهی از کنامه همراهش نمود. وی به کشته نشست و به صقلیه آمد و در طرابنش^۱ پیاده گردید. اما مردم صقلیه او را با آن لشکر پذیرفتند و در برابرش حصار گرفتند. مردم جرجنت و طرابنش با او به نبرد برخاستند. ابوسعید بن احمد بر آنان پیروز شد و خلق کثیری را بکشت. سپس مردم طرابنش امان خواستند، اما نشان داد ولی دروازه‌های شهر را ویران نمود. عبیدالله المهدي فرمان داد که مردم را عفو کند.

آن‌گاه سالم بن راشد از سوی عبیدالله المهدي امارت صقلیه یافت. او در سال ۳۱۳ با

۱. متن: طرابنه

لشکری به صقلیه آمد. از دریا بگذشت و سرزمین انکبرده را زیر پی سپرد و چند دژ را بگشود و بازگردید. بار دیگر نیز بدان سرزمین تاخت و چند روز شهر ادرنت را محاصره کرد ولی آن را رها کرده بازگشت. مردم صقلیه همواره به متصرفات رومی در جزیره صقلیه و قلعه‌های دستبرد می‌زدند و در نواحی آنها به غارت و کشتار می‌پرداختند.

عیبدالله المهدی در سال ٣٢٢ کشتی‌های جنگی خود را با یعقوب بن اسحاق در دریا روان داشت. آنان در نواحی جنوه قتل و تاراجی کردند و بازگردیدند. و در سال بعد باز لشکر به جنوه فرستاد و آن شهر را بگشود و از آنجا به سردارانه رفتند و کشتی‌هایش را آتش زدند و بازگردیدند.

در سال ٣٢٥ مردم جرجنت بر امیر خود سالم بن راشد بشوریدند و با لشکریان او زدوخورد کردند. سالم خود پای در میدان نهاد و آنان را به شهرشان فراری داد و شهر را در محاصره گرفت و از القائم محمد ابوالقاسم بن عیبدالله المهدی یاری طلبید. او نیز خلیل بن اسحاق را به یاری اش فرستاد. چون خلیل به صقلیه رسید، مردم از سالم بن راشد به او شکایت بردند و زنان و کودکان به دادخواهی پرداختند. مردم جرجنت و دیگر شهرهای صقلیه چنین کردند. خلیل را بر مردم دل بسوخت. در این میان سالم دست به توطئه زد و به مردم چنان نمود که خلیل آمده است تا انتقام کسانی را از لشکریان که کشته‌اند بستاند. این دمده بگرفت و مردم خلاف آشکار کردند خلیل بن اسحاق شهری در کنار دریا پی افکند و آن را خالصه نامید. این امر سبب شد که مردم به سخن سالم بن راشد یقین کنند که او آهنگ انتقام دارد و جنگ را بسیج شدند. در اواسط سال ٣٢٦ خلیل بن اسحاق در حرکت آمد و هشت ماه آنان را در محاصره گرفت و هر صبح و شام جنگی می‌کرد و چون زمستان فرار سید، به خالصه بازگردید.

مردم صقلیه همه دست اتحاد به یکدیگر داده آماده نبرد شدند و از پادشاه قسطنطینیه یاری خواستند. او نیز مردان جنگی و طعام برایشان فرستاد. خلیل نیز از القائم محمد ابوالقاسم یاری طلبید. او نیز سپاهی فرستاد. خلیل بن اسحاق قلعه ابوثور و قلعه بلوط را تسخیر کرد و قلعه بلاطنو را محاصره نمود. تا سال ٣٢٧ به پایان آمد، پس از آنجا برخاست و به محاصره جرجنت پرداخت. خلیل بن اسحاق، خلف بن هارون را به محاصره شهر گماشت و خود از آنجا برفت. این محاصره تا سال ٣٢٩ ادامه داشت. بسیاری از مردم شهر به بلاد روم گریختند و باقی امان خواستند. خلیل بن اسحاق بدان

شرط که قلعه را ترک گویند امانتشان داد، ولی بر آنها غدر کرد و این امر مردم دیگر قلعه‌ها را به وحشت افکند و سر به اطاعت نهادند.

خلیل در پایان سال ۳۲۹ عازم افریقیه شد. وجهه مردم جرجنت را در کشتی تشاند که با خود به افریقیه برد، ولی چون کشتی به لجه دریا رسید فرمان داد تا آن را با کسانی که در آن بودند به آتش کشیدند و همه نابود شدند. پس از او عطاف الازدی به صقلیه آمد، و سپس فتنه ابویزید برخاست و القائم [محمد ابوالقاسم] و المنصور [اسماعیل ابوطاهر] سرگرم فرونشاندن آن شدند. چون فتنه ابویزید خارجی فرونشست، المنصور اسماعیل ابوطاهر، حسن بن علی بن ابی الحسین^۱ الكلبی را به صقلیه فرستاد. کنیه او ابوالغنايم بود، از برکشیدگان و سرداران او بود و در دولت مقامی ارجمند داشت و در جنگ با ابویزید خارجی شجاعت‌ها نموده بود.

سبب امارت او آن بود که مردم بلرم، عطاف را ناتوان پنداشتند و دشمنان از هر سو سربرداشتند و روز عید فطر سال ۳۳۵ مردم بر او بشوریدند. سرکرده شورشیان بنی الطبری^۲ بودند. عطاف از معركه بگریخت و به دژ پناه برد و کس فرستاد و المنصور اسماعیل را از حال خود بیاگاهانید. المنصور سپاهی به سرداری حسن بن علی الكلبی به صقلیه فرستاد. حسن به کشتی نشست و به مازر آمد و در آنجا لنگر انداخته قدم به خشکی نهاد. هیچ کس با او رویه رو نگردید. شب هنگام جماعتی از کتابه نزد او آمدند و پوزش خواستند که مردم از یم اسماعیل ابن‌الطبری به دیدار او نیامده‌اند. از دیگر سو ابن‌الطبری نیز جاسوسان خود را فرستاد. جاسوسان خبر دادند که او را نیرویی نیست. اسماعیل بن‌الطبری با او چنان نهاد که در مکان خود بماند تا به دیدارش رود. چون آنان برفتند، پیش از آنکه یارانشان را گردآورند، حسن بن علی الكلبی شتابان عازم شهر شد. حاکم شهر و اصحاب دواوین به دیدار او آمدند. وجهه مردم نیز بیامدند. حسن همه را اکرام کرد و از حالشان پرسید. همه کسانی که از ابن‌الطبری انحراف جسته بودند، بدرو گرویدند. چون اسماعیل بن‌الطبری این سخن بشنید خود نیز نزد حسن آمد. ولی تا فتنه‌یی برانگیزد یکی از غلامان خود را بر آن داشت که نزد حسن رود و استغاثه کند که فلان بندۀ او زنش را به کاری ناشایست و اداشه و معتقد بود که حسن بندۀ خود را عقوب نخواهد کرد. و این امر سبب خواهد شد که مردم شهر با او دل بد کنند. حسن به

۱. متن: حسن بن ابی‌الحسن ۲. متن: بنی‌الطبری

فراست دریافت و آن مرد مدعی را بخواند و سوگند داد. او نیز سوگند خورد. حسن بنده خود را بکشت و مردم شادمان شدند. و این سبب گرایش بیشتر به حسن گردید. و جمع بنی الطبری را پراکنده ساخت.

حسن زمام کارها به دست گرفت. رومیان از خشم او یمناک شدند و جزیه سه ساله را فرستادند.

پادشاه روم یکی از سرداران خود را با سپاهی گران به صقلیه روان نمود و در این لشکر کشته با سردغوس^۱ همدست شد. حسن بن علی الکلبی از اسماعیل المنصور یاری خواست، او نیز هفت هزار سوار و سه هزار و پانصد پیاده به یاری اش فرستاد. حسن نیز همه نیروی خود را گرد آورد و از دریا و خشکی در جنبش آمد. نخست گروههایی از سپاه خود را به قلوریه فرستاد و بر جراجه^۲ فرود آمد و شهر را در محاصره گرفت. در این احوال خبر یافت که رومیان در راهند. این بود که با مردم شهر با گرفتن مالی مصالحه کرد و بازگشت. حسن قلعه قسانه^۳ را یک ماه محاصره کرد. از آنجا نیز مالی بستد و به مسینه رفت. در آنجا المنصور اسماعیل پیامش داد که به قلوریه رود. حسن به جراجه^۴ آمد، در آنجا با رومیان و سردغوس مصاف داد و منهزمشان ساخت و غنایم بسیار فراچنگ آورد. این واقعه در روز عرفه سال ۳۴۰ بود.

آنگاه به جراجه آمد و آنجا را محاصره نمود تا پادشاه روم قسطنطین با او پیمان صلح بست. سپس به ریو^۵ لشکر برد و در وسط شهر مسجدی بنا نمود و با رومیان شرط کرد که کس معارض آن مسجد نشود و هر کس از اسیران که بدان داخل گردد ایمن است.

چون المنصور اسماعیل بمرد و پسرش ابو تمیم مَعَدَ المعز به جای او نشست، حسن به نزد او رفت و پسر خود احمد را به جای خویش در صقلیه نهاد. المعز فرمان داد که قلعه‌های رومی را که هنوز در صقلیه باقی مانده‌اند بگشاید و به غزای روم رود. او نیز برفت و طبرمین و چند قلعه دیگر را در سال ۳۵۱ فتح کرد. مردم رمته او را به زحمت افکنده بودند. به محاصره آن لشکر کشید. چهل هزار سپاهی از قسطنطینیه به یاری مردم رمته آمد. احمد بن الحسن از المعز لذین الله علوی یاری طلبید، او نیز سپاه و اموال همراه پدرش حسن برایش گشیل داشت. رومیان نیز بیامندند و در مسینه فرود آمدند و به

۳. متن: قیشانه

۲. متن: ابراجه

۱. متن: سردغرس

۵. متن: ریو

۴. متن: خراجه

رمطه راندند. سپهسالار مسلمانان در محاصره رمطه حسن بن عمار بود و برادرزاده حسن، رومیان گرد مسلمانان را گرفتند و مردم شهر نیز به مصاف بیرون آمدند. واقعه بی هولناک بود. مسلمانان دل بر هلاک نهادند و بر رومیان حمله کردند و اسب سردارشان مانوئل^۱ را پی کردند و جماعتی از سرداران رومی را کشتنند. رومیان منهزم شدند و مسلمانان از پی ایشان می‌رفتند و کشتار می‌کردند. در این نبرد غنایم و اسیران بی‌حساب به چنگشان افتاد. سپس رمطه را به جنگ گشودند و هرچه در آن بود به غنیمت بردنده. امیر احمد بن حسن کلبی با کشتی‌های خود از پی آنان روان شد و کشتی‌هایشان را به آتش کشیدند و کثیری از ایشان را بکشت. این نبرد را «المجاز» گویند و در سال ۳۵۴ اتفاق افتاد و در آن هزار تن از بزرگان و صد تن از سرداران رومی به اسارت درآمدند.

[چون غنایم و اسیران را به بلرم شهر بزرگ صقلیه آوردند، حسن بن علی بیرون آمد تا آنها را بینگرد. از شدت شادمانی تب کرد و بر جای بمرد، مردم از مرگ او غمگین شدند و به اتفاق، همه مردم صقلیه پرسش احمد را به امارت برگزیدند. پس از آن المعز، یعيش، از موالي حسن را بر آنان امارت داده بود. یعيش کاری توانست کرد زیرا میان کتامه و قبایلی که در صقلیه بودند فتنه افتاد و یعيش از فرونشاندن آن عاجز آمد، این خبر به المعز رسید. ابوالقاسم علی بن الحسن را به نیابت برادرش امیر احمد به صقلیه فرستاد. چون احمد در طرابلس به سال ۳۵۹ بمرد، برادرش ابوالقاسم علی زمام کارها به دست گرفت. مردی نرمخوی و مهربان بود در سال ۳۷۱ پادشاه فرنگان با سپاهی گران بر سر او آمد و قلعه رمطه را محاصره نمود و بگرفت و از میان مسلمانان جمعی را اسیر نمود. امیر ابوالقاسم نیز با سپاه خود از بلرم حرکت کرد و آهنگ رومیان نمود. چون به سپاه روم نزدیک شد، جنگ ناکرده بازگردید. فرنگان که در کشتی‌های خود بودند این وقایع را بدیدند و به بالدوین^۲ خبر دادند. بالدوین از پی او روان شد. چون به او رسید، میان دو سپاه جنگ درگرفت و امیر ابوالقاسم کشته شد. این واقعه بر مسلمانان گران آمد و دل بر هلاک نهادند و با فرنگان نبرد آغاز کردند و به سختی شکستشان دادند. بالدوین کوشید تا جان خود را بر هاند و به خیمه‌های خود رفت، آنگاه به کشتی نشست و رهسپار روم گردید.

سپاهیان پس از امیر ابوالقاسم علی، پرسش جابر را بر خود امیر ساختند. او بی‌آنکه

۱. متن: منوبل

۲. متن: بردویل

به غنایم پردازد مسلمانان را از معركه بازگردانید.

مدت امارت امیر ابوالقاسم علی دوازده سال و نیم بود. مردی عادل و نیک سیرت بود.

چون پسر عمش جعفر بن محمد بن علی بن ابیالحسن به امارت رسید، کارها استقامت یافت و احوال ملک نیکو شد. جعفر از وزاری العزیز، نزار ابومنصور بود. اهل علم را دوست می‌داشت و به آنان جوایز و صلات کرامند می‌داد. او در سال ۳۷۵ بمرد و برادرش عبدالله بن محمد به جایش نشست. او نیز بر سیرت برادر بود، تا سال ۳۷۹ که از دنیا برفت.

پس از عبدالله ثقةالدوله، ابوالفتوح یوسف بن عبدالله بن محمد بن علی بن ابیالحسن به حکومت رسید. او از چنان جلالت و فضایلی برخوردار بود که خاطره همه اسلاف را به فراموشی سپرد. ولی به فالج دچار گردید و در سال ۳۸۸ نیمة چپ بدنش از کار بازماند.

پس از او پسرش تاجالدوله جعفر بن ثقةالدوله یوسف به امارت رسید. او کارها را در ضبط آورد و آثار نیکو از او بازماند. در سال ۴۰۵ برادرش علی به همدستی بربرها و بندگان به خلافش برخاست جعفر برفت و بر او ظفر یافت و به قتلش آورد و بربرها بندگان را براند، و بار دیگر کارها به صلاح آمد. چندی بعد حالت دگرگون شد و این امر به دست وزیر و کاتبیش حسن بن محمد الباغاتی بود. مردم بدین سبب بر او شوریدند و گردآگرد قصرش را گرفتند تا مردم را خاموش کنند، پدرش یوسف ابوالفتوح را که در محفظه یی بود بیرون آوردند او به مردم ملاطفت کرد و باغانی را تسليمشان کرد و آنان بکشتندش. همچنین نوه او ابورافع را نیز کشتند، ابوالفتوح یوسف و پسر خود جعفر را نیز خلع کرد.

جهفر بن یوسف، به مصر رفت. برادرش احمد بن یوسف در سال ۴۱۰ به جایش نشست، او را تأییدالدوله^۱ لقب نهادند و به الاکحل معروف بود. با آمدن او پریشانی‌ها به سامان آمد. کارها را به دست پسرش جعفر سپرد. این جعفر مردی بدسریت بود. او را به مردم صقلیه چندان توجهی نبود و بیشتر به اهالی افریقیه توجه داشت. مردم صقلیه شکایت او به المعززلدین الله صاحب قیروان بردند. او چند کشته که سیصد مرد جنگی را

۱. متن: اسدالدوله

حمل می نمود به صقلیه فرستاد. سرداری این گروه با پسراش عبدالله و ایوب بود. مردم صقلیه نیز گرد آمدند و امیرشان الاکحل را محاصره کردند. سپس او را کشتند و سرنش را نزد المعز برداشتند. این واقعه در سال ۴۱۷ اتفاق افتاد.

مردم صقلیه از کاری که کرده بودند [یعنی یاری خواستن از المعز] پشیمان شدند و بر اهالی افریقیه بشوریدند و قریب به سیصد تن از آنان را کشتند و جماعتی را بیرون راندند. و [حسن] الصمصم برادر احمد الاکحل را بر خود امیر ساختند. اوضاع درهم شد و ارادل بر اشراف چیره شدند. مردم بلرم یامدند و صمصم را بیرون کردند و [محمد] بن الشمنه را که از سران سپاه بود، امارت دادند و او را القادر بالله لقب دادند.

عبدالله بن [منکوت] از سوی صمصم حکومت مازر را داشت. ابن الشمنه او را بگرفت و بکشت و همهٔ جزیرهٔ صقلیه بر او قرار گرفت و در کار خوب بود تا او را برافکنند.

چون ابن الشمنه در صقلیه بر سربر قدرت نشست، میمونه دختر [علی بن نعمه معروف بن ابن] الحواس^۱ را به زنی گرفت. روزی از او بدگمان شد و زهرش خورانید، سپس پشیمان شد و پزشکان را حاضر ساخت. پزشکان او را به هوش آوردند. ابن الشمنه از او پوزش خواست و پشیمانی نمود. میمونه چنان نمود که عذر او پذیرفته است، و از او اجازت خواست که به دیدار برادرش به قصر بانه رود. ابن الشمنه اجازت داد و او برادر را از آنجه بر سر او رفته بود آگاه کرد. وی سوگند خورد که هرگز خواهر خویش را بازپس نفرستد. این امر سبب فتنه‌هایی شد. ابن الشمنه لشکر گرد آورد. ابن الحواس او را منهزم ساخت و ابن الشمنه از کفار یاری خواست. کنت روزه^۲ (روجار) با هفت برادر خود و جمعی از فرنگان به یاری او آمدند. ابن الشمنه او را کشور صقلیه و عده داد و با آنان داخل در معامله شد. روزه (روجار) قصد قصربانه کرد و هرچه را بر سر راهش بود تصرف نمود^۳ ابن الحواس به مقابله بیرون آمد ولی شکست خورده به قصربانه بازگشت. روزه همچنان نبرد می کرد تا آنجا که برای ابن الحواس جایی جز سنگرهای نماند به ناچار از در صلح درآمد و با اموال و زن و فرزندش به سال ۴۶۴^۴ به کلی صقلیه را ترک گفت و روزه سراسر آن را در تصرف آورد و نام اسلام از جزیره برافتاد. همچنین دولت کلیان نیز به پایان آمد. ایشان ده تن بودند و مدت حکومتشان تدوینج سال بود.

روزه (روجار) در قلعه مليطو از سرزمین قلوریه به سال ۴۹۴ بمرد. پسرش روزه (روجار) دوم جانشین او شد و مدت حکومتش به دراز کشید.

۱. متن: بنت الجراس

۲. متن: وجاز

الشريف ابو عبدالله [محمد بن محمد بن عبدالله بن ادريس] الادريسي كتاب نزهه المشتاق في اخبار الافق را برأي او نوشت و آن كتاب به كتاب روجار معروف است. والله مقدر الليل والنهر.

خبر از جزیره اقريطش و دولت مسلمانان در آن جزیره به دست بنی البلوطی تا آنگاه که دشمن آن را بازپس گرفت

جزیره اقريطش از جزایر دریای روم است، میان صقلیه و قبرس روی اسکندریه، به دست آوارگان از مردم ریض بود. بدین قرار که ساکنان ریض غربی قرطبه - و آن محله‌یی بود پیوسته به قصر حکم بن هشام - با خلیفه دل بد کرده بودند، تا در سال ۲۰۲ شورش آغاز کردند. حکم آنان را سرکوب نمود - و آن واقعه‌یی مشهور است - و جمعی از ایشان را بکشت و خانه‌ها و مسجدهایشان را ویران ساخت و باقی را که زنده مانده بودند به این سوی آب و به مغرب کوچ داد. اینان در فاس و دیگر جای‌ها فرود آمدند. جمعی دیگر را نیز به اسکندریه راند. اینان نیز در آن اطراف مسکن گزیدند. تا روزی یکی از آنان را با قصابی از مردم اسکندریه کشمکشی پدید آمد و به دست قصاب کشته شد. دیگران به خونخواهی او برخاستند و بسیاری از مردم شهر را کشتند و اموالشان را تاراج کردند و باقی را از شهر برآوردند و در شهر حصار گرفتند و مردی به نام ابوحفص عمر بن شعیب البلوطی معروف به ابوالفیض را بر خود امیر ساختند. این بلوطی از مردم فحص مجاور قرطبه بود. ابوحفص البلوطی زمام کارها را به دست گرفت. در این روزگار عبدالله بن طاهر فرمانروای مصر بود. لشکر بر سر آنان کشید و اسکندریه را محاصره کرد. اینان امان خواستند، عبدالله امانتان داد و آنان را به جزیره اقريطش گسلی فرمود. اینان جزیره را آبادان کردند و امیرشان همچنان ابوحفص البلوطی بود.

پس از ابوحفص به مدت صد و چهل سال فرزندانش یکی پس از دیگری امارت آن جزیره را بر عهده داشتند تا آنگاه که رمانوس^۱ پسر قسطنطین پادشاه قسطنطینیه آن جزیره را در سال ۳۰۵ از دست عبدالعزیز بن شعیب از اعقاب ابوحفص بستد و مسلمانان را از آنجا برآورد. والله یعید الكسره^۲ و یذهب آثار الكفره. والله سبحانه و تعالى اعلم بالصواب.

۱. متن: اریانوس ۲. متن: الکره

اخبار یمن و دولتهای اسلامی که در آنجا بودند از عباسیان و عبیدیان و دیگر ملوک عرب، و آغاز آن و سرگذشت آن به اختصار و سخنی در شهرها و نواحی آن یکی پس از دیگری

پیش از این به هنگام بیان سیره نبوی گفتیم که چگونه یمن ضمیمه سرزمین‌های اسلامی گردید. عامل یمن از سوی کسری که باذان نام داشت اسلام آورد و با او اهل یمن نیز مسلمان شدند.

چون باذان اسلام آورد، پیامبر (ص) او را بر سراسر مخالفی یمن امارت داد. باذان در صنعت می‌نشست. این شهر پیش از این پایتخت گُلَّه‌ها بود. باذان بعد از حجۃ‌الوداع بمرد و پیامبر (ص) یمن را میان عمالی که پیش از آن در آن نواحی بودند تقسیم کرد، از جمله صنعت را به پسر باذان، موسوم به شهریان داد.

نیز گفتیم که اسودالعنی، عمال پیامبر (ص) را از یمن براند و خود با سپاهی به صنعت رفت و آنجا را در تصرف آورد و شهریان بن باذان را بکشت و زنش را به همسری گرفت و بر بیشتر سرزمین یمن مستولی گردید. با پدیدار شدن اسودالعنی اکثر مردم یمن از اسلام برگشتند و مرتد شدند. پیامبر (ص) به یاران و عمال خود و نیز کسانی که هنوز بر اسلام خود باقی بودند نامه نوشت که چاره‌کار اسودالعنی را بنمایند. آنان با زن شهریان بن باذان که اینک با اسودالعنی زناشویی کرده بود به دست پسرعم او فیروز به چاره‌جویی نشستند تا اسود را از میان بردارند. سرداسته گروه، قیس بن عبدیغوث^۱ المرادی (= قیس بن مکشوح) بود. شبی او و فیروز و دادویه به اذن زن اسود بر سرش آمدند و به قتلش رسانیدند.

چون اسودالعنی کشته شد، عمال پیامبر (ص) به مکان‌های خویش بازگردیدند. این واقعه کمی پیش از وفات آن حضرت بود.

قیس در صنعت خود کامگی پیش گرفت و بقایای سپاه اسودالعنی را گرد آورد. چون ابوبکر، فیروز را امارت یمن داد و مردم را به اطاعت او امر نمود فیروز به جنگ قیس رفت و یارانش را تارومار ساخت.

ابوبکر مهاجرین ابی‌امیه و عکرمه بن ابی جهل را به قتال اهل رده به یمن فرستاد، عکرمه را فرمان داد از سرکوبی اهل رده آغاز کند. بعدها عایشه، عکرمه را از یمن

۱. متن: قیس بن یغوث

فراخواند و او در جنگ جمل همراه عایشه بود.

آنگاه عبیدالله بن عباس و سپس برادرش عبدالله امارت یمن یافتند. معاویه فیروز دیلمی را امارت یمن داد. فیروز در سال ۵۳ از دنیا برفت.

در سال ۷۲، عبدالملک بن مروان آنگاه که حجاج بن یوسف را به جنگ ابن الزبیر می‌فرستاد، یمن را در اختیار حجاج بن یوسف گذاشت.

چون دولت بنی عباس روی کار آمد، سفاح عم خود داوین علی را امارت یمن داد و او در سال ۳۳ بمرد. آنگاه محمدبن یزیدبن عبدالله بن المدان^۱ از سوی سفاح امارت یمن یافت. و همواره والیانی به یمن می‌آمدند و در صنعت استقرار می‌یافتدند تا زمان مأمون که در نواحی یمن داعیان طالبیان پدیدار شدند و ابوالسرایا که از بنی شیبیان عراق بود با محمدبن ابراهیم بن اسماعیل بن ابراهیم بن الحسن بیعت کرد. همه جا نابسامانی و آشوب شد و او عمل خود را به اطراف روان نمود، تا عاقبت کشته و با محمدبن جعفر الصادق در حجاز بیعت شد. در سال ۲۰۰ در یمن ابراهیم بن موسی الكاظم آشکار شد ولی کار بر او قرار نگرفت. او را به سبب خونریزی‌های بسیارش ابراهیم جزار (قصاب) می‌گفتند.

مأمون سپاه به یمن فرستاد. سپاه مأمون همه جا را زیر پی سپرد و بسیاری از وجوده مردم یمن را به بغداد راند تا کارها به سامان آمد. و ما در این باب سخن خواهیم گفت.

فراخواندن محمدبن عبدالله بن زیاد مردم یمن را به اطاعت عباسیان
 چون وجوده مردم یمن نزد مأمون رفتند، محمدبن عبدالله بن^۲ زیاد از فرزندان عبدالله بن زیادبن ابی سفیان نیز در میان آنان بود. از مأمون خواست که در او به لطف خویش بنگردد، و بر عهده گرفت که یمن را از علویان تهی سازد. مأمون او را صله داد و امارت یمن را بدو تفویض نمود. محمد در سال ۲۰۳ به یمن رفت. نخست تهame یمن را فتح کرد – و آن سرزمین‌هایی است بر ساحل دریا و در غرب یمن – و در آنجا شهر زیبد را بنا نهاد. خود در آن شهر فرود آمد و آن را کرسی آن مملکت قرار داد.

محمدبن عبدالله بن زیاد، یکی از موالی خود جعفر را امارت ناحیه جبال داد. نیز باقی سرزمین تهame را پس از جنگ‌هایی در تصرف آورد و با اعراب چنان شرط کرد که هیچ

۲. متن: محمد زیاد

۱. متن: عبیدالله بن عبدالله بن الدار

یک حق ندارند بر اسب سوار شوند. آنگاه بر تمام یمن مستولی شد. آنگاه حضرموت و شحر و دیار کنده در طاعت او درآمد و به مقام تبع‌ها [پادشاهان پیشین یمن] رسید. در صنعته که کرسی یمن بود بنی یعفر^۱ - از حمیریان - با بقایای تبع‌ها حکومت می‌کردند. اینان از تابعان دولت عباسی بودند، و علاوه بر صنعته نسفان^۲ و نجران و جرش را نیز در تصرف داشتند. برادرشان اسعد بن یعفر، سپس برادر او در طاعت محمد بن عبدالله بن زیاد درآمدند.

پس از محمد پسرش ابراهیم بن محمد و پس از او پسرش زیاد بن ابراهیم و پس از او برادرش ابوالجیش اسحاق بن ابراهیم امارت یافتند. مدت امارت ابوالجیش به درازا کشید تا سالخورده شد و به سن هشتاد سالگی رسید.

عماره گوید، مدت هشتاد سال بر یمن و حضرموت و جزایر حکم راند و چون خبر قتل المตوكل علی الله و خلیع المستعين بالله و خودکامگی موالي بر خلفا به گوشش رسید و دید که در یمن اوضاع بر وفق مراد است فرمان داد تا چون پادشاهان ایران به هنگام حرکت چتر شاهی بر سرشن گیرند.

در ایام ابوالجیش اسحاق بن ابراهیم، یحیی بن الحسین بن القاسم الرّسّی پسر ابراهیم بن طباطبیا در یمن خروج کرد و دعوت زیدیه آشکار نمود. او از سند به یمن آمده بود. جدش قاسم بعد از خروج برادرش محمد با ابوالسرایا و هلاکت او به سند گریخته بود. یحیی به صعده وارد شد و دعوت زیدی آشکار نمود. آنگاه به صنعته رفت و آنجارا از اسعد بن یعفر بسته ولی پسران اسعد صنعته را از او بستند و او به صعده بازگردید. شیعیانش او را امام می‌خوانند و اعقاب او هنوز هم در یمن هستند. و ما از آنها سخن گفته‌یم.

نیز در ایام ابوالجیش اسحاق دعوت عبیدیان در یمن آشکار شد. داعی این دعوت محمد بن الفضل بود، در عدن لاهه و جبال یمن تا جبال مدیخره^۳، در سال ۳۴۰ آنچه در دست ابوالجیش ماند از شرجه تا عدن بیست مرحله بود و از غلاققه^۴ تا صنعته پنج مرحله چون محمد بن الفضل با این دعوت بر او غلبه یافت، کسانی از امرای اطراف که از او فرمان می‌بردند، سر از فرمانش بر تافتند: چون خاندان اسعد بن یعفر در صنعته و

۳. متن: مديخره

۲. متن: سحان

۱. متن: بنی جعفر

۴. متن: مخلافه

سلیمان بن طرف در عشر و امام الرسی در صعده. ابوالجیش اسحاق با آن راه وفاق پیمود. ابوالجیش به سال ۳۷۱ پس از آنکه دارای دولتی عظیم و خراجی شگرف بود، از دنیا برفت.

ابن سعید گوید: مبلغ خراجش را دیدم هزارهزار و سیصد هزار و شصدهزار و شش هزار [۱,۳۶۶,۰۰۰] دینار بود، همه دینارهای دهدھی. و این غیر از باجی بود که از کشتی‌های سند می‌گرفت یا از عنبری که به باب‌المندب و عدن ابین می‌رسید، یا از صیادان مروارید می‌گرفت یا از جزیره دھلک به دست می‌آورد یا از کنیزانی که از سرزمین‌های دیگر می‌آورد. پادشاهان حبشه که در آن سوی دریا بودند خواستار دوستی با او بودند.

ابوالجیش چون از دنیا رفت کودکی بر جای نهاد به نام عبدالله. بعضی گویند نام او ابراهیم یا زیاد بوده است. خواهر و غلامش رشید الحبشه کفالت او را برعهده گرفتند. رشید خودکامگی پیش گرفت.

چون این کودک بمرد، کودکی از بنی زیاد را که خردسال‌تر بود به امارت برداشتند. ابن سعید گوید عماره – مرادش عماره مورخ یمن است – نام او را نمی‌دانسته زیرا سخت تحت مراقبت حاجیان بود. بعضی گویند این کودک دوم ابراهیم بوده است. عمه‌اش و مرجان از موالی حسن بن سلامه کفالت او را برعهده داشتند.

این کودک زمام امور دولت را به دست گرفت. او را دو غلام بود یکی قیس و دیگری نجاح. قیس خود کودک را در کفالت خود گرفت و خود با او در زید ماند و نجاح را به دیگر جای‌ها بیرون از بید حکومت داد. امیر خردسال قیس را بر نجاح برتری می‌نهاد و این امر سبب منازعه این دو گردید. به قیس خبر دادند که عمه آن کودک به نجاح گرایش دارد و به جای او با نجاح مکاتبه می‌کند. قیس به اجازت مولای خود مرجان، آن رازن را بگرفت و با کودک زنده در گور کرد.

قیس خودکامگی پیش گرفت و به هنگام سواری چتر شاهی بر سر بداشت و به نام خود سکه زد. نجاح به سبب این اعمال بر او بشورید و لشکر به جنگ او برد. قیس به مقابله بیرون آمد. میان آن دو نبردهایی درگرفت. آخرالامر قیس شکست خورد و پنج هزار تن از سپاهش کشته شدند.

به سال ۴۱۰ نجاح زید را تصرف کرد و قیس و مولای او مرجان را به جای آن طفل و عمه‌اش دفن کرد. و بنای خودکامگی نهاد و به نام خود سکه زد و با دیوان خلافت بغداد

باب مکاتب بگشود. از بغداد نیز او را منشور امارت یمن آمد. او همچنان تهمه را در تصرف داشت و مردم ناحیه جبال را مقهور خود ساخته بود. آنگاه همه ناحیه جبال را از مولای خود حسن بن سلامه بستد. همواره ملوک اطراف از صولت او بیمناک بودند تا آنگاه که علی الصلیحی که داعی دعوت عبیدیان بود به دست کنیزکی که نزد او فرستاد، کشته شد. کشته شدن او در سال ۴۵۲ بود.

پس از کشته شدن نجاح، غلام او کهلان در زید زمام کارها را به دست گرفت ولی صلیحی بر زید مستولی شد و چنان که خواهیم گفت، آن سرزمین از او بستد.

خبر از بنی الصلیحی داعیان دعوت عبیدیان در یمن

قاضی محمدبن علی الهمدانی رئیس حران از بلاد همدان و منسوب به بنی یام بود. او را پسری بود به نام علی. صاحب دعوت اسماعیلیان در این روزگار، عامر بن عبدالله الزوابی منسوب به زاویه از قراء حران بود. گویند که کتاب جفر - که می‌پنداشتند از ذخایر اجدادشان است - نزد او است. و نیز می‌پنداشتند که نام علی پسر قاضی محمدبن علی در آن کتاب آمده است. عامر بن عبدالله چون در علی اهلیت یافت نام او و اوصافش را در آن کتاب به او نشان داد و پدرش را گفت: این فرزندت را گوش دار که او مالک همه یمن خواهد شد. علی مردی فقیه و صالح شد و از راه طائف و سروات پانزده سال به حج رفت، و آوازه اش به همه جا رسید و سخت مشهور شد و به زبان مردم افکند که پادشاه یمن است. چون داعی عامر الزوابی را مرگ فرا رسید، وصیت کرد که کتابهایش را به او دهند و او را در دعوت جانشین خود ساخت. علی در سال ۴۲۸ چنان که عادت او بود به حج رفت. جماعتی از همدان را که قوم او بودند فراخراوند که او را یاری دهند و در قیام با او یار باشند. آنان اجابتند نمودند و با او بیعت کردند. اینان شصت تن از رجال قوم او بودند. چون بازگردید در مسار که دژی است در قله کوه، حمام مکان گرفت. و پیوسته کارش در نمو و تعالی بود.

علی به المستنصر بالله علوی صاحب مصر نامه نوشت و از او اجازت خواست که دعوت آشکار کند. المستنصر بالله اجازت داد. او نیز دعوت آشکار کرد و همه یمن را بگرفت و در صنعت فرود آمد و در آنجا چند قصر را پی افکند. ملوک یمن را که بر آنان غلبه یافته بود، نزد خود مسکن داد و بنی طرف ملوک عتر و تهمه را تارومار ساخت. و

حیله انگیخت تا نجاح غلام بنی زیاد، پادشاه زبید را به قتل رسانید و این کار در سال ٤٥٢ به دست کنیزی که بدود هدیه کرده بود، به پایان آمد. سپس به فرمان المستنصر بالله فاطمی به مکه رفت تا آثار دعوت عباسی و حکومت حسینیان را از آنجا بزداید. پسر خود مکرم احمد را در صنعته نهاد [در این سفر به دست سعیدبن نجاح معروف به احوال به ناگهان کشته شد]. زنش اسماء دختر شهاب نیز همراه او بود. این زن را سعیدبن نجاح در شبی که شیوخون زده بود، اسیر کرده با خود برده بود. اسماء از آنجا به پسرش مکرم نوشت که من از بندی بی احوال [یعنی سعیدبن نجاح] آبستن شده‌ام، پیش از آنکه حمل خود بر زمین نهم مرا دریاب و گرنگه دچار ننگی خواهیم شد که روزگارش تواند زدود. مکرم در سال ٤٧٥ با سه هزار جنگجو از صنعته روان شد. با بحشیان که شمارشان بیست هزار تن بود روبرو شد و آنان را منهزم ساخت و در جزیره دهلک به سعیدبن نجاح رسید و نزد مادر رفت. او را دید که در همان طاقی نشسته که سر علی الصلیحی و برادرش از آنجا آویخت شده بود. آن سرها را فرود آورد و به خاک سپرد. آنگاه دایی خود اسعیدبن شهاب را بر اعمال تهامه چنان‌که بود امارت داد و او را در زبید نشاند و مادر را به صنعته آورد. این زن تدبیر ملک او را به دست داشت.

اسعیدبن شهاب اموال تهامه را گردآورد و آنها را با وزیرش احمدبن سالم نزد مکرم احمد فرستاد. اسماء آن اموال را میان وفهای عرب که به نزد او می‌آمدند پخش کرد. در سال ٤٧٧ اسماء بمرد و زبید از دست مکرم به در رفت و بار دیگر سعیدبن نجاح در سال ٤٧٩ آن را بازپس گرفت.

در سال ٤٨٠ مکرم به ذی جبله رفت و عمران بن الفضل الهمدانی را به امارت صنعت گماشت. این عمران خود کامگی پیش گرفت و پس از او امارت صنعت در فرزندان او باقی ماند. پسرش احمد به سلطان مشهور بود. پس از او پسرش حاتم بن احمد در صنعت به امارت رسید. از آن پس در آن دیار کسی که در خور ذکر باشد، پدید نیامد تا آنگاه که صنعت را بنی سلیمان گرفتند و این به هنگامی بود که هواشم بر مکه غلبه یافتند و ما از آن سخن گفتم.

مکرم به ذی جبله آمد و آن شهری بود که عبدالله بن محمد الصلیحی در سال ٤٥٨ ساخته بود. این انتقال به اشارت زنش سیده حرہ دختر احمد بود. سیده پس از اسماء تدبیر امور احمد مکرم را به دست گرفته بود. مکرم در ذی جبله قصری ساخت و آن را

نجاح از آن یاد خواهیم کرد.

مکرم همچنان سرگرم لذات خود بود و زنش او را در پرده می‌داشت. چون در سال ۴۸۴ مرگش فرارسید پسر عم خود المنصور سبأبن احمد بن مظفرین علی الصلیحی را که در معقل اشیع می‌زیست به جانشینی خویش برگزید. از آن پس او در معقل اشیع می‌زیست و سیده حُرّه دختر احمد [که از این انتخاب خشنود نبود] در ذی جبله. سیده را المنصور سبأبن احمد خواستگاری کرد ولی او سرباز زد. المنصور او را در ذی جبله به محاصره افکند. برادر مادری اش سلیمان بن عامر نزد او آمد و او را خبر آورد که المستنصر بالله علوی او را به المنصور سبأبن احمد به زنی خواهد داد و این آیه را تلاوت کرد: «ما كان لمؤمن ولا مؤمنه اذا قضى الله و رسوله امراً ان تكون لهم الخيرة من امرهم» سپس گفت: امیرالمؤمنین تورا به عقد الداعی المنصور ابی حمیر سبأبن احمد بن المظفر به کابین صد هزار دینار زر و پنجاه هزار دینار انواع تحف و لطائف درمی‌آورد. چون صیغه عقد جاری شد المنصور از ذژ اشیع به ذی جبله نزد سیده رفت و به دارالعزه بر او وارد شد. گویند که او یکی از کنیزان خود را که بدو شباهت داشت نزد وی فرستاد و آن زن همه آن شب را بالای سر او بر پای ایستاد و المنصور که از این حیله آگاه شده بود حتی نگاهی به او نینداخت تا بامداد شد و به معقل خود بازگردید و آن زن نیز در ذی جبله بماند.

مفضل بن ابی البرکات از بنی یام^۱ از خاندان صلیحی عهده‌دار امور رسیده بود. او عشیره خود را فراخواند و در نزد خود در ذی جبله منزل داد، زیرا به یاری آنان نیاز داشت. سیده به هنگام تابستان به تعکر می‌رفت و ذخایر و گنجینه‌هایش در آنجا بود و چون زمستان می‌آمد، به ذی جبله بازمی‌گشت.

مفضل بن ابی البرکات خود نبرد با نجاح را بر عهده گرفت و از حصن تعکر بیرون شد. در آن حصن فقیهی بود ملقب به الجمل، با جماعتی از فقهاء از جمله ابراهیم بن زیدین عمر. اینان با الجمل بیعت کردند بدان شرط که در امضاء دعوت امامیان بکوشند. مفضل چون خبر بشنید از راه بازگشت و آنان را در محاصره افکند. قبیله خولان به یاری شورشگران آمد. مفضل آنان را سخت به تنگنا افکند ولی به هنگام محاصره در سال

۱. متن: بنی یام

۵۰۴ هلاک شد. سیده حره خود بیامد و آنان را با شروطی از دژ فرود آورد و به همه شروط خود وفا کرد.

پس از مفضل پرسش جانشین او شد. دژ تعکر به دست عمران بن الذراخولانی و برادرش سلیمان افتاد.

عمران به جای مفضل زمام کارهای سیده حره را به دست گرفت و چون سیده از دنیا رفت، عمران و برادرش دژ تعکر را به کلی در تصرف آورده‌اند.

منصورین المفضل بن ابی البرکات بر ذی جبله استیلا یافت. تا آن‌گاه که پیر و ناتوان شد و آن را به الداعی [محمدبن سبأبن ابی السعودبن زریع] صاحب عدن، به صد هزار دینار بفروخت و خود به دژ اشیع که از آن الداعی منصورین سبأبن احمد بود پناه برد. [جریان این کار چنین بودکه چون منصور در سال ۴۸۶ بمد، پس از او میان فرزندانش اختلاف افتاد از آن میان علی بر دژ مستولی گردید. او را با مفضل بن ابی البرکات و سیده حره نزاع بود چنان‌که هر دو را به ستوه آورد. مفضل زهر در گلابی کرده برایش هدیه فرستاد. او از آن بخورد و بمد. بنی ابوالبرکات در اشیع و دژهای آن بر بنی المظفر غلبه یافتد. سپس دژ ذی جبله را به الداعی محمدبن سبأبن ابی السعود الزریعی به صد هزار دینار فروخت].^۱ و پیوسته دژها را یکی پس از دیگری می‌فروخت تا جز دژ تعز هیچ برای او نماند. آن دژ را نیز علی بن مهدی پس از آنکه به هشتاد سالگی رسیده بود از او بستد، گویند صد سال عمر کرد. والله سبحانه تعالی اعلم بالصواب.

خبر از دولت بنی نجاح موالي بنی زیاد در زبید و آغاز کار و سرانجام احوالشان گفتیم که علی بن محمد الصلیحی در سال ۴۵۲ نجاح را به دست کنیزی که برای او فرستاده بود، مسموم کرد و بر زبید مستولی شد. چون نجاح بمد از او سه پسر بر جای ماند: معارک و سعید و جیاش. معارک خود را کشت و سعید و جیاش به جزیره دهلک رفتند و در آنجا ماندند و به تعلیم قرآن و آداب پرداختند. سعید که به خاطر برادر خود جیاش خشنمناک شده بود به زبید بازگشت و در آنجا در نقیبی که در زیر زمین کنده بود، پنهان شد. آن‌گاه برادر خود جیاش را نیز فراخواند. جیاش بیامد و هر دو در آن نقیب در اختفا می‌زیستند. در این احوال المستنصر بالله العیبدی در مصر خلیفه بود و محمدبن

۱. متن: منظور مؤلف برای مترجم معلوم نشد.

جعفر امیر مکه که از هواشم بود، نام او را از خطبه یافته بود. المستنصر بالله العییدی به علی بن محمد الصلیحی نامه نوشت و او را به نبرد محمدبن جعفر امر فرمود و از او خواست تا باز دیگر دعوت عبیدیان برپای دارد. علی بن محمد الصلیحی بدین قصد از صنعته بیرون آمد. سعید و جیاش نیز از نهانگاه خود بیرون آمدند. خبر به علی بن محمد الصلیحی رسید. قریب به پنج هزار سپاهی به سوی آن دو روان کرد و فرمان کشتنشان را داد. اما جیاش و سعید از راه دیگر از پی صلیحی رفتند و در مهجم^۱ در حالی که راهی مکه بود بر او شیخون زدند و بکشندش. جیاش خود کشتن او را به عهده گرفت. این واقعه در سال ۴۷۳ بود.

سعید سپس عبدالله بن محمد الصلیحی برادر علی را با صدو هفتاد تن از بنی الصلیحی به قتل آورد و زن علی بن محمد الصلیحی، اسماء دختر شهاب را با صدو سی و پنج تن از ملوک قحطانی که بر یمن غلبه کرده بودند، اسیر نمود. آنگاه قاصدی به سوی آن لشکری که برای قتل سعید و جیاش رفته بودند، بفرستاد و آنان را امان داد و به خدمت خود گرفت و عازم زید گردید.

اسعدبن شهاب برادر اسماء زن علی بن محمد الصلیحی در زید بود، چون بشنید به صنعته گریخت و سعید به زید در آمد در حالی که اسماء زن صلیحی در هودجی پیشاپیش او می‌رفت و سر علی بن محمد الصلیحی و برادرش عبدالله در کنار هودج او بود. سعیدبن نجاح اسماء را در خانه‌یی فرود آورد و آن دو سر را رویه روی او در طاقی بیاویخت و این عمل مردم را از او سخت ییمناک نمود. از آن پس او را نصیرالدوله لقب دادند. سعید احوال بر والیان چند دژ دست یافت و هرچه در دست داشتند بستد.

[چون نوبت حکومت به احمدبن علی المکرم رسید، از اسارت مادر خبر یافت و آهنگ خلاص او نمود] سعیدبن نجاح نیز با بیست هزار سپاهی حبسی بیامد. چون نبرد در گرفت، احمد المکرم میان او و زید حایل شد و سعیدبن نجاح به ناچار به جزیره دهلک گریخت. احمد المکرم به زید درآمد، خود را به مادر رسانید دید که در طاقی نشسته است و سر صلیحی و برادرش در برابرش آویخته است. احمد سرها را فرود آورد و به خاک سپرد. آنگاه دایی خود اسعدبن شهاب را بر صنعته امارت داد. این واقعه در سال ۴۷۷^۲ بود.

احمد بن مکرم، عبدالله بن یعفر صاحب دز الشعر را ودادشت تا سعید بن نجاح را علیه او برانگیزد و به این عنوان که مکرم سرگرم لذات خویش است و زنش سیده دختر احمد بر او چیرگی دارد و چون فالج شده کاری از پیش نتواند برد، او را به گرفتن ذی جبله ترغیب کند. این حیلت بگرفت و سعید بن نجاح با سی هزار تن از جوشیان بیامد. مکرم در زیر دز الشعر کمین گرفته بود از آنجا بر لشکر نجاح زدند. سپاه نجاح متهم شد و نجاح به قتل رسید و سرش در زیبد از همان طاقی که سر علی بن محمد الصلیحی را آویخته بودند، بیاویختند. مکرم بر زیبد مستولی شد. جیاش همراه با وزیر برادرش خلف بن ابی طاهر المروانی بگریختند و به گونه‌یی ناشناس به عدن رفتند و از آنجا عازم هند شدند و شش ماه در هند درنگ کردند. در آنجا کاهنی را که از سمرقند آمده بود بدیدند، او آن دو را به ملک یمن بشارت داد. جیاش و خلف به یمن بازگشتند. جیاش خلف را به زیبد فرستاد و شایع نمود که جیاش مرده است و برای خود امان خواست، جیاش نیز به زیبد آمد و در آنجا در خفا زیستن گرفت. در این ایام فرمانروای زیبد اسعد بن شهاب بود. اسعد دایی مکرم بود. وزیر مکرم، علی بن القم نیز در خدمت او بود و این دو با مکرم دل بد کرده بودند و از دولت او ناخشنود بودند. جیاش شطرنج نیکو می‌دانست. [همچنان که در زی هندیان بود] خود را به حسین پسر علی بن القم رسانید و با او بازی آغاز کرد. کم کم با پدرش نیز به بازی نشست. علی بن القم را از بازی او خوش آمد. علی بن القم چون بدو انس گرفت روزی او را از عقیده خویش در باب دولت مکرم آگاه نمود و گفت که از دوستداران خاندان نجاح است. در یکی از روزها که جیاش بر وزیر فائق آمد وزیر خشمگین شده اورا بزد. جیاش برخاست و پرده از کاربرگرفت و نام خود بگفت. وزیر چون او را بشناخت سوگند خورد که رازش را فاش نسازد. جیاش در این اثناء به جمع آوری یاران خویش از جوشیان پرداخته بود. در سال ٤٨٢ ناگهان به دارالامارة زیبد تاختن آوردند. جیاش اسعد بن شهاب را به سبب عهدی که میان آن دو بود بیخشود و آزاد ساخت و بار دیگر زیبد را از آن خود ساخت و به نام عباسیان خطبه خواند، در حالی که صلیحیان به نام خلفای فاطمی مصر خطبه می‌خوانند.

مکرم هر چند گاه گروهی از اعراب را برای حمله و تاراج به زیبد می‌فرستاد تا آنگاه که جیاش در پایان قرن پنجم [سال ٤٩٨] بمرد. کنیه او ابوالطامی^۱ و به عدل و داد

۱. متن: ابی القطا

موصوف بود.

پس از ا و پرسش فاتک که هنوز کودکی نارسیده بود به امارت رسید. دیگران امور ملک را در دست داشتند. برادرانش ابراهیم و عبدالواحد علیه او قیام کردند. [میان آنان نبردهایی بود که در آنها پیروزی با فاتک بود. فاتک، عبدالواحد را در زبید به زندان کرد و ابراهیم به اسعد بن وائل الوحاظی پیوست. در سال ۵۰۳ فاتک بن جیاش بمرد و کودک خردسال او به نام منصور جانشین پدر شد.]^۱

عمش ابراهیم به قتال او برخاست و عبدالواحد عم دیگرش در بلد شورش بر پا کرده بود. منصورین فاتک از مفضل بن ابی البرکات صاحب دژ تعکر یاری خواست. مفضل به یاری او در حرکت آمد ولی در راه شنید که مردم تعکر علیه او عصیان کرده‌اند و از راه بازگشت.

منصور همچنان بر سریر قدرت خویش بود تا آنگاه که ابو منصور عبیدالله را به وزارت برگزید و او در سال ۵۱۷ زهرش داد و بکشت.

چون منصورین فاتک هلاک شد، ابو منصور پسر خردسال او را که فاتک نام داشت به جای پدر نشاند و زمام امور ملک را خود به دست گرفت. این وزیر همواره در تحقیر خاندان نجاح می‌کوشید تا آنجا که مادر فاتک بن منصور از شهر بگریخت و در خارج شهر مسکن گزید. ابو منصور مردی دلیر و جنگاور بود. او را با دشمنان چند نبرد سخت اتفاق افتاد. ابن نجیب داعی علوی به جنگ او برخاست ولی بر او پیروز نگردید.

او بود که در زبید برای فقهاء چند مدرسه بنا کرد و به کار حاجیان توجهی نیکو نمود. آنگاه از مفارک (؟) دختر جیاش خواست که با او همبستر شود و آن زن چون از این کار گزیرش نبود تن در داد. چون کار خود به پایان آورد زن ذکر او را با ذکر او را با دستمالی زهرآگین پاک کرد، گوشت تنش فروریخت و بمرد. این واقعه در سال ۵۲۴ اتفاق افتاد. چون ابو منصور بمرد امور دولت فاتک بن منصور را زریق از موالی نجاح به دست گرفت عماره گوید: او نیز شجاع و جنگاور بود و از موالی ویژه مادر فاتک بود. عماره گوید: در سال ۵۳۱ فاتک بن منصور بمرد. پس از ا و عمش و همنامش فاتک بن محمد بن فاتک به جای او امارت یافت. کار وزارت و تدبیر دولت و رزم با دشمنان را به عهده

۱. میان دو قلاب از متن افتاده بود. از غایة الامانی فی اخبار قطر البمانی، تأليف بحقی بن الحسین، افزودیم. ج اول - ص ۲۸۲. ۲. متن: فضل

گرفت. او همواره ملازم مسجد بود، روز جمعه دوازدهم ماه صفر سال ۵۵۱ در مسجد نماز عصر می‌خواند، به توطئه علی بن مهدی الخارجی کشته شد. فاتک بن محمد به خشم آمد و قاتل را بکشت و جماعتی از مسجیدیان را نیز بکشت. موالی نجاح در هم افتادند. علی بن مهدی الخارجی بارها حمله کرد و آنان را در محاصره افکند. عاقبت از الشریف المنصور احمد بن حمزه السلیمانی مدد خواستند. او صاحب صعده بود. گفت در صورتی که او را بر خود امیر سازند و سورشان فاتک بن محمد را بکشند به یاریشان خواهد شتافت. آنان فاتک بن محمد را در سال ۵۵۳ کشتند و شریف احمد را بر خود امیر ساختند. او نیز در برابر علی بن مهدی پایداری نتوانست و در تاریکی شب بگریخت. زیبد در سال ۵۵۴ به دست علی بن مهدی افتاد و دولت آل انجاج به کلی منقرض گردید. و الملک لله.

خبر از دولت بنی الزَّرَیع در عدن، از داعیان عبیدیان در یمن و آغاز کار و سرانجام آن

عدن یکی از استوارترین شهرهای یمن است بر ساحل دریای هند. از عهد تیغ‌ها همواره شهری بازرگانی بوده و خانه‌هایش نیین است. بازرگانان ابریشم در آنجا فراوان آمد و شد می‌کنند. در صدر اسلام دارالملک بنی معن بود، منسوب به معن بن زایده. اینان در ایام مأمون عدن را تصرف کردند. در برابر بنی زیاد مقاومت کردند و آنان نیز به خطبه و سکه‌یی در آن نواحی خرسند بودند. چون الداعی علی بن محمد الصلیحی بر یمن استیلا یافت به سبب تعصب عربیت حق بنی معن را در عدن رعایت نمود و فقط بر آنها خراجی نهاده بود که هر ساله می‌پرداختند.

چون پسرش احمد المکرم به امارت رسید، بنی معن را از آنجا براند و بنی مکرم از عشیره جشم بن یام از قبایل همدان را بر سرکار آورد. اینان مدتی بر سرکار بودند تا آن‌گاه که میانشان فتنه افتاد و به دو گروه بنی مسعود بن المکرم و بنی الزَّرَیع بن العباس بن المکرم تقسیم شدند و پس از جنگ‌هایی بزرگ بنی الزَّرَیع غلبه یافتدند.

ابن سعید گوید: نخستین کسی از آنان که می‌توان از او یاد کرد، الداعی سبائبن السعید بن الزَّرَیع است. بعد از بنی الصلیحی او صاحب دولت شد و فرزندانش حکومت را از او به میراث برداشتند. پسرعمش علی بن ابی الغارات بن مسعود بن المکرم را با او

نبردهایی بود و پس از رنج فراوان و اموالی که به اعراب نفقة کرد، بر عدن استیلا جست.
علی بن الغارات هفت ماه پس از استیلا بر یمن در سال ۵۵۳ بمرد.

پس از او پسرش [علی بن سبأ] معروف به الاغر به حکومت رسید. او در دژ دملوه که پناهگاهی سخت استوار و دست نایافتی بود می‌نشست. محمدبن سبأ برادر او، بر جان خود بترسید و نزد منصورین المفضل از ملوک صلیحی در ذی جبله، گریخت.
اگر در همان نزدیکی بمرد. شیخ بلال نزد محمدبن سبأ کس فرستاد و او را به عدن آورد. در این ایام فرمان‌هایی به نام اگر از مصر می‌رسید. او آنها را به نام محمدبن سبأ می‌نمود و از القاب او بود الداعی المعظم المتوج سیف امیر المؤمنین.

بلال دختر خود را به او داد و از اموالی که در خزانه خود داشت به او ارزانی داشت.
پس از چندی بلال که اموالی بسیار فراچنگ آورده بود بمرد و همه آن اموال به محمدبن سبأ رسید. محمدبن سبأ که مردی کریم بود، آن اموال در راه کرم و جوانمردی بذل کرد. و دژ ذی جبله را از منصورین المفضل بن ابی البرکات - چنان‌که گفته شد - بخرید. و بر آن دژ که دارالملک صلیحیان بود استیلا یافت و سیده دختر عبدالله الصلیحی را به زنی گرفت، وی در سال ۴۵۸ از دنیا برفت.

پس از محمد سبأ، پسرش عمران بن محمدبن سبأ به امارت رسید. یاسرین بلال کارهای دولت او را تدبیر می‌کرد. عمران بن محمد، در سال ۵۶۰ بمرد. از او دو پسر خردسال بر جای ماند یکی محمد و دیگر ابوالسعود. یاسرین بلال آن دو را در قصر زندانی کرد و خود کارها را می‌راند.

یاسرین بلال به شاعران صلات و عطایای بسیار می‌بخشید. از کسانی که نزد او آمد و مدحش گفت، ابن قلاقیش شاعر اسکندریه بود. از جمله قصایدی که در مدح او سروده یکی قصیده‌یی است به این مطلع:

سافر اذا حاولت قدرأ سار الهلال فصار بدرأ

او آخرین ملوک زریعی بود. چون سیف الدوله برادر صلاح‌الدین در سال ۶۶۶ به یمن آمد و بر آن استیلا یافت به عدن رفت و یاسرین بلال را دستگیر کرد و به دولت زریع پایان داد. و از آن پس والیان ایوبی در آنجا فرمان می‌راندند و ما در اخبار ایشان بدان اشارت خواهیم کرد.

مدينه الحدیده در نزدیکی عدن را ملوک زریعی بن‌آفریدند. چون دولت ایوبیان بر سر

کار آمد از آنجا برفتند و در ناحیه جبال در تعز مکان گزیدند.

اخبار علی بن مهدی الخارجی و فرزندانش و ذکر دولتشان در یمن و آغاز و انقراض آن دولت

این مرد از مردم عَثَر بود، از سواحل زبید و نامش علی بن مهدی الحمیری بود. پدرش مهدی به صلاح و دینداری مشهور بود. پسرش نیز بر طریقہ او بود، از مردم گوشہ گرفت و زهد و پرهیز پیشه ساخت. سپس حج به جای آورد و با علمای عراق دیدار کرد و شیوه وعظ را از واعظانشان بیاموخت و به یمن بازگردید، در آنجا عزلت گرفت و به وعظ و تذکیر پرداخت وی حافظ قرآن بود و گشاده‌زیان. گاه از حوادث خبر می‌داد و آنچه می‌گفت به حقیقت می‌پیوست این سبب گرایش مردم به او شده بود چنان‌که فریفته‌اش شده بودند. در سال ۴۶۱ که به حج رفت در بادیه به وعظ و ارشاد مردم پرداخت و چون به مکه وارد می‌شد بر اشتري می‌نشست و مردم را موعظه می‌نمود.

چون سیده حُرَّه مادر فاتک بر امور بنی جیاش – در ایام حکومت پسرش فاتک بن المنصور – مستولی شد به او اعتقادی راسخ یافت و دستش را در کارها گشاده گردانید و با او خوشاوندی نمود. این امور سبب شد حالت نیکو شود و یارانش را بر اسب نشاند. علی بن مهدی همواره در وعظهای خود می‌گفت: وقت آن تزدیک شده، و در این عبارت اشارت به ظهور خویش داشت. و این سخن او بر سر زیان‌ها افتاد. مردم جبال یمن نزد او آمدند و سوگند خوردنده از یاری‌اش باز ننشیستند. علی بن مهدی در سال ۵۳۸ از تهمه در حرکت آمد و آهنگ کدرا^۱ نمود ولی شکست خورده به جبال یمن بازگردید.

در سال ۵۴۱ بار دیگر قیام کرد. سیده حره مادر فاتک، او را به وطنگاهش بازگردانید و چون آن زن در سال ۵۴۵ از دنیا برفت، علی بن مهدی به هوزن^۲ رفت و در میان یکی از بطن‌های آن قبیله به نام خیوان^۳ در دزی به نام الشرف قرار گرفت و این دزی صعب بود که از دامنه کوه تا به آن بیش از یک روز راه بود و در راه همه‌گردنها و پرتگاه‌های دشخوار.

علی بن مهدی اصحاب خود را انصار می‌نامید و کسانی را که از تهمه نزد او به دز

۳. متن: حیوان

۲. متن: هوازن

۱. متن: کودا

فرامی رفتند، مهاجرین می خواند.

بر انصار مردی به نام سبا را فرماندهی داد و بر مهاجران مردی دیگر را به نام شیخ الاسلام. نام شیخ الاسلام نوبه بود و تنها با آن دو صحبت می داشت و به دیگران رخ نمی نمود. چند بار به سرزمین تهامه حمله آورد و در نواحی زیبد تاراج ها کرد و خرابی ها بار آورد و کاروان ها را بزد تا به دژ الدائر که نیم مرحله تازید فاصله داشت رسید. و حیله ها انگیخت تا سرور^۱ را که امور دولت را تدبیر می نمود به قتل رسانید. بارها به زیبد حمله کرد و مردم شهر را به بیم افکند. عماره [مورخ یمن] گوید: هفتاد بار حمله کرد و شهر را مدت ها در محاصره گرفت. مردم زیبد از الشریف احمد بن حمزه السلیمانی صاحب صعده یاری طلبیدند، او گفت بدان شرط به آنان یاری رساند که امیر خود فاتک [بن منصور] را بکشند. آنان نیز او را در سال ۵۵۳ کشتند و الشریف احمد بن حمزه السلیمانی بر زیبد استیلا یافت، ولی در برابر علی بن مهدی پایداری توانست و بگریخت و علی بن مهدی در ماه رب جمادی سال ۵۵۴ بر زیبد مستولی گردید ولی پس از سه ماه به هلاکت رسید.

در خطبه او را الامام المهدي امير المؤمنين و قامع الكفرة والملحدین می خوانند. او بر عقیده خوارج بود و از علی و عثمان تبری می جست و کسانی را که مرتکب گناه می شدند می کشت. او را قوانین و آیین هایی است که ذکر آنها به دراز می کشد. هر کس شراب می خورد سزايش قتل بود.

umarah گوید: از مسلمانان هر کس را که با او مخالفت می ورزید می کشت و زنش را مباح می شمرد و فرزندانش را برده می ساخت. مریدانش معتقد بودند که او خود معصوم است و اموالشان در اختیار او بود. به قدر نیاز به آنها می داد و در قبال او مالک هیچ چیز حتی اسب و سلاح خود نبودند. هر کس از یارانش را که به هنگام جنگ می گریخت می کشت. زناکار، شرایخوار و هر کس را که به غناگوش می داد و یا دیر به نماز جماعت حاضر می شد می کشت. روزهای دوشنبه و پنجشنبه و عظ می گفت. هر کس را که دیر به مجلس و عظ او می آمد به قتل می رساند. در فروع پیرو ابوحنیفه بود.

چون بمد پسرش عبدالنبي جانشین او شد، از زیبد بیرون شد و بر همه یمن استیلا یافت. در آن روزگار در یمن بیست و پنج دولت بود که او بر همه مسلط گردید جز عدن که

۱. متن: مسرور

آن نیز جزیه به گردن گرفت.

چون شمس‌الدoleه توران شاه^۱ پسر ایوب برادر صلاح‌الدین درس ال ۵۶۶ بیامد و بر یمن مستولی گردید عبدالنبی را بگرفت و از او موالی عظیم بستد و او را با خود به عدن برد و بر آنجا استیلا یافت. سپس به زید آمد و آنجا را کرسی کشور خود ساخت. ولی او را از هوازی زید خوش نیامد و راهی جبال یمن گردید. چند تن از پرشکان همراه او بودند تا جایی را که هوازی خوش و سالم داشته باشد جهت سکونت برگزینند. آنان تعز را اختیار کردند. در آنجا بنای شهری را پی افکند و مسکن گزید و آن را کرسی کشور خود و فرزندان و موالی خویش یعنی بنی رسول قرار داد و ما در اخبار او بدان اشارت خواهیم کرد.

با انفراض دولت بنی‌المهدی حکومت عرب در یمن نیز به پایان آمد و از آن پس این سرزمین از آن غزان و موالی ایشان گردید.

سخنی در یمن و شهرهای آن

ابن سعید گوید: یمن مشتمل است بر هفت کرسی: از جمله تهامه و جبال. در تهامه دو مملکت است: زید و عدن و مراد از تهامه آن ناحیه از بلاد یمن است که در ساحل دریا است و زمین‌های آن پست است و آن از حجاز است تا آخر اعمال عدن در ساحل دریای هند. نیز ابن سعید گوید که جزیره‌العرب در اقلیم اول است. دریای هند در جنوب آن و دریای سویس (سوئز) در غرب، و دریای فارس در مشرق آن است. یمن در روزگاران باستان از آن تبع‌ها بود. سرزمین یمن از حجاز حاصل خیزتر است و بیش‌تر مردمش از قحطانیان هستند از اعراب وائل، در این عهد از آن بنی‌رسول است، از موالی ایوبیان و دارالملکشان شهر تعز است. اینان نخست در حرده^۲ بودند سپس به تعز آمدند.

امامان زیدیه در صعده‌اند و نیز در زید. زید مملکت یمن است، شمال آن حجاز است و جنوب آن دریای هند و مغربش دریای سویس (سوئز). این شهر را محمدبن زیاد در ایام مأمون به سال ۲۰۴ پی افکند. شهری است دارای بارو و به آن چشمه‌های آب جاری کشیده‌اند. پادشاهان در آنجا سکونت داشتند، در زید زیرزمین‌هایی است که به هنگام گرما در آنجا سکونت کنند. امروز از ممالک بنی‌رسول است. پیش از این از آن

۱. متن: تورشاه ۲. متن: حرره

بنی زیاد و موالی ایشان بود و سپس - چنان‌که گذشت - بنی الصلیحی بر آن غلبه یافتند.

عَثْرَ وَ حَلْيَ وَ شَرْجَهٌ: از اعمال زیبد و در شمال آن واقع شده‌اند. آنها را اعمال بنی طرف گویند. عثر در طول هفت روز راه است و در عرض، دو روز راه، و آن از حلی است تا شرجه و از آنجا تا مکه هشت روز راه است. عثر دارای منبر است و بر ساحل دریا واقع شده. سلیمان بن طرف در آن هنگام که با ابوالجیش بن زیاد نبرد می‌کرد در آنجا پناه گرفته بود. مبلغ درآمد (ارتفاع) آن پانصد هزار دینار است. عاقبت سلیمان بن طرف به اطاعت ابوالجیش بن زیاد در آمد و به نام او خطبه خواند و اموال خراج را به نزد او فرستاد. آنگاه این ناحیه به دست سلیمانیان از بنی‌الحسن از امرای مکه افتاد، تا آنگاه که هواشم آنان را از مکه براندند. یکی از این خاندان، غانم^۲ بن یحیی خراج خود را به فرمانروای زیبد می‌پرداخت و به وسیله او مقلع الفاتکی از [ابومحمد] سرور یاری طلبید و پس از آن بمرد. و پس از او عیسی بن حمزه از فرزندان او به امارت رسید. چون غزیمن را تسخیر کرد، یحیی برادر عیسی به اسارت افتاد و او را به عراق بردند. عیسی به نجات او برخاست و از بندش برها نیست. چون یحیی به یمن بازگردید برادر خود عیسی را بکشت و به جایش نشست.

مَهْجَم: دیگر از اعمال زیبد مهجم است. از آنجا تا زیبد سه مرحله است. اعراب آن از عشیره آند و حکم و جعفر دو قبیله از آندند. از مهجم زنجبل آرند.

سرین^۳: پایان اعمال تهمه است از یمن. بر ساحل دریا است، بارو ندارد، خانه‌هایش نبین است. راجح بن قتاده سلطان مکه در سال‌های ۶۵۰ آنجا را تصرف کرد. دز آن در فاصله نیم مرحله از آن واقع شده است.

زرائب: از اعمال شمالی زیبد است. از آن ابن طرف بود. بیست هزار تن جشی که همه در خدمت او بودند در آنجا گرد آمدند. ابن سعید گوید: این ناحیه از اعمال زیبد است در فاصله میان دریا و ناحیه جبال، و در شمال زیبد، بر سر راهی که به مکه می‌رود. **عماره گوید:** از جاده سلطانی که برویم از زرائب تا دریا یک روز حتی کمتر از یک روز راه است، و همچنین است تا جبال.

عدن: از ممالک یمن است در درون زیبد، بر ساحل دریای هند، کرسی آن ناحیه

۲. متن: عسیره

۲. متن: غالب

۱. متن: سرجه

۴. متن: سریر

است. شهری است بازگانی. از ایام تبع‌ها نیز چنین بوده است. پس از عدن خط استواء است. عدن در سیزده درجه‌بی آن قرار دارد. در آنجا هیچ کشتزار و درختی نمی‌روید. معاش مردمش از صید ماهی است. نیز لنگرگاه هند است برای کسانی که از یمن به آنجا می‌روند. در آغاز از آن فرزندان معن بن زائده بود، پس به اطاعت بنی زیاد درآمدند و خراج خویش به آنان می‌پرداختند. چون صلیحیان به حکومت رسیدند، الداعی ایشان را در همانجا باقی گذاشت اما پسرش احمدالمکرم آنان را از آنجا براند.

آنگاه فرزندان مکرم الیامی از جسم بن یام بر آن سرزمین امارت یافتند و از میان آن خاندان عدن نصیب بنی الزريع شد و بدین حال بیود تا آنگاه که شمس‌الدوله بن ایوب – چنان‌که آوردیم – آنجا را در تصرف آورد.

عدن آئین: از شهرهای مشهور یمن است در سمت شیخون.

رَعَازُ^۱: در نزدیکی عدن است، در وادی ابن ایوب. از آن بنی مسعود بن المکرم بود که با بنی زریع در کشمکش بودند.

دَرْ ذِي جُبْلَةٍ: از دژهای مخالف جعفر است. عبدالله بن محمد الصلیحی برادر الداعی، در سال ۴۵۸ آن را پی‌افکند. پسرش مکرم با زن خود سیده حرہ دختر احمد که بر شوی حکم می‌راند، به آنجا منتقل شدند. چون مکرم از دنیا رفت حکومت و دعوت را به المنتصور سپابن احمد بن المظفر الصلیحی داد. او در دژ اشیح بود. سیده به قبیله جنب استظهار داشت. اینان در جاهلیت قومی گمنام بودند و در مخالف جعفر صاحب آوازه شدند. سپس پسر نجیب‌الدوله به عنوان داعی از مصر بیامد و در شهر جند فرود آمد و به قبیله همدان تکیه نمود. سیده به یاری جنب و خولان به جنگ او رفت و چون ابن نجیب به کشتی نشست در دریا غرق شد. امور سیده را بعد از شوهرش، مفضل بن ابی‌البرکات بر عهده داشت و کمکم به همه متصرفات او چنگ انداخت.

تَعْكُرٌ: از مخالف جعفر است. از آن پسران صلیحی بود و پس از آنان به سیده رسید. مفضل بن ابی‌البرکات آن را از سیده طلب کرد و سیده به او واگذارش کرد. مفضل در آنجا بود تا به زیبد رفت. در زیبد بنی نجاج را محاصره نمود. چون غیبتش از تعکر به دراز کشید جماعتی از فقهاء در تعکر علیه او برخاستند و ناییش را کشتدند و با ابراهیم بن زیدان یکی از همان فقهاء بیعت کردند. این ابراهیم عمومی عماره شاعر بود. استظهارشان به

۱. متن: رعاز

خولان بود. در حال مفضل در رسید و آنان را – چنان‌که آوردیم – محاصره کرد.

دژ خدد: این دژ از آن عبدالله بن یعلی الصلیحی بود و آن از مخلاف جعفر است. مفضل از خولان جماعت کثیری را به دژهای مخلاف وارد کرد و در میان بنی بحر و بنی منبه و رواح و شعب جای داد. چون مفضل از دنیا رفت، چنان‌که گفتیم سیده در کفالت او بود، مسلم بن الذر از خولان در دژ خدد بشورید و آن را از عبدالله بن یعلی الصلیحی بستد. عبدالله به دژ مصدود رفت و سیده او را به جای مفضل برگزید.

دژ مَصْدُود: از دژهای مخلاف جعفر است و دژهای این مخلاف پنج‌اند: مصدود، خدد، تعگر، ذوجبله و (؟). چون خولان دژ خدد را از عبدالله الصلیحی بستد، به دژ مصدود رفت و بر آن غلبه یافت. از آن خاندان، زکریابن شکیر البحری بر آن دژ مستولی شد. بنی‌الکردی که از حمیریان بودند پیش از بنی الصلیحی از ملوک یمن بودند. بنی الصلیحی ملک از ایشان بستندند. مخلاف بحصونه، مخلاف مغافر، مخلاف جند و دژ سمدان از آن ایشان بود. سپس به دست منصورین المفضل بن ابی البرکات افتاد و او چنان‌که گفتیم آنها را از بنی‌الزربع بخرید.

صنوع: پیش از اسلام پایتخت تبع‌ها و نخستین شهری بوده که در یمن بنا شده است. به قولی صنوع از بناهای عاد است. در عهد باستان – به زبان خود – آن را اوال می‌گفته‌اند. قصر گُمدان نزدیک به آن است و آن یکی از هفت خانه‌یی است که ضحاک به نام ستاره زهره بنا کرد. مردم بدانجا به حج می‌رفتند، عثمان آن را ویران نمود. صنوع از مشهورترین شهرهای یمن است. چنان‌که روایت کرده‌اند هوایش معتل است. در آغاز قرن چهارم بنی‌یعفر که از تبع‌ها بودند در آنجا به سر می‌بردند و دارالملکشان کحلان بود. آنجا را نام و آوازه‌یی نبود تا آن‌گاه که بنی‌الصلیحی در آنجا مسکن گزیدند و زیدان و سپس سلیمانیان بعد از بنی‌الصلیحی بر آن غلبه یافتدند.

دژ کحلان: از اعمال صنوع از آن بنی‌یعفر – از تبع‌ها – بود. ابراهیم – از بنی‌یعفر – آن را نزدیک صنوع بنا کرد. صعده و نجران نیز از آن بود. بنی‌یعفر به دژ کحلان استظهاری تمام داشتند. بیهقی گوید: رئیس دژ کحلان، اسعد بن‌یعفر است. او با بنی‌الرسّی و بنی‌زیاد در ایام حکومت ابوالجیش جنگ کرد.

دژ سَمَدان^۱: از اعمال صنوع است. خزاین بنی‌الکردی – از حمیریان – در آنجا بود،

۱. متن: حمدان

تا آنگاه که علی الصلیحی آن را بستد. مکرم بعضی از دژهایشان را بازیس داد و این حال بیود تا حکومتشان به دست علی بن مهدی منقرض گردید. نیز مخالف جعفر که شهر ذی جبله از آن بود و دژ تعکر که همان مخالف جند است، از آن ایشان بود. مخالف معافر مستقر پادشاهشان سمدان بود. دژ سمدان از دژ دموله استوارتر است.

دژ منهاب: از دژهای صنعا است در ناحیه جبال. بنی زریع آن را تصرف کردند. و از آن میان فضل بن علی بن راضی بن الداعی محمدبن سبائیں زریع بر آن حکم می‌راند. او را صاحب الجزیره لقب داده بودند. قلعه منهاب از آن او بود و او تا سال ٥٨٦ زنده بود. پس از او دژ منهاب به برادرش الاغر ابوعلی رسید.

مذیخره^۱: نزدیک صنعا است. آن را جعفر از موالی بنی زیاد سلطان یمن بنا نهاده است. مخالف جعفر بدرو منسوب است.

عدن لاعه: در کنار مذیخره است. نخستین جایی از یمن است که دعوت شیعه در آن آغاز شد. محمدبن الفضل الداعی از آنجا بود. ابوعبدالله الشیعی صاحب دعوت در مغرب، به آنجا آمد و علی بن محمد الصلیحی به هنگام کودکی، در آنجا درس خوانده بود. عدن لاعه مرکز دعوت در یمن بود. محمدبن المفضل در عهد ابوالجیش بن زیاد و اسعدبن یعفر داعی یمن بود.

بیجان: عماره آن را از مخالفین جبلی یاد کرده. نستوان (?)^۲ بن سعید القحطانی آن را تصرف کرد.

تیغز: از مهم‌ترین دژهای ناحیه جبل است مشرف بر تهame. همواره حصن ملوک بوده است. امروز کرسی بنی رسول است و در شمار شهرها است. از ملوک یمن منصورین المفضل بن ابی البرکات و بنی المظفر در آنجا بودند. منصور آن را از پدر به ارث برد سپس یکیک دژهایش را به الداعی بن مظفر و الداعی الزریعی بفوخت و جز این دژ هیچ به دستش نماند. علی بن مهدی آن را از وی بستد.

دژ آشیع: از بزرگ‌ترین دژهای جبال است. خزانین بنی المظفر از صلیحیان در آنجا است. در عهد مکرم پسر عمش صاحب ذی جبله، از آن او شد و المستنصر بالله او را عهده‌دار دعوت نمود و در سال ٤٨٦ بمرد. پسرش علی بر دژ آشیع غلبه یافت، و این امر بر مفضل گران آمد، پس حیلتنی اندیشید و او را زهر خورانید و بکشت. دژهای

۱. متن: دیحره

بنی المظفر به بنی البرکات رسید. چون مفضل مرد پسرش منصور جانشین او شد. او پس از چندی متصرفات پدر را از دست بداد و همهٔ دژها را یکی پس از دیگری بفروخت. او دژ ذی جبله را به الداعی الزریعی صاحب عدن به صد هزار دینار فروخت، همچنین دژ صبر^۱ را – با آنکه سوگند خورده بود که اگر آن را از دست بدهد زنش مطلقه باشد – بفروخت و زنش خُرّه مطلقه شد. آن زن را زریعی بگرفت، او را عمری دراز بود، چنان‌که در بیست سالگی به امارت رسید و هشتاد سال حکمرانی کرد. باقی متصرفاتش را علی بن مهدی از او بستد.

صعده: مملکت صudedه در کنار مملکت صنعا است در جانب شرقی آن و این مملکت را سه مرکز است: صudedه و جبل قطابه و دژ تلا، و نیز دژهای دیگر. همه به نام بنی الرسی معروف است – که ذکر آن گذشت – اما دژ تلا، از آنجا موطنِ کسی که امامت زیدیه را به بنی الرضا بازگردانید، ظهر کرده است. البته این بعد از آن بود که بنی سلیمان بر تلا مستولی شدند و او در جبل قطابه مأوى گرفت. سپس با احمد الموطن در سال ۶۴۵ بیعت شد. او مردی فقیه و عابد بود. نورالدین بن رسول در این دژ یک سال به محاصره‌اش افکند. سپس در سال ۶۴۸ ابن رسول بمرد و پرسش مظفر به محاصره دژ دموله رفت. موطن فرست یافت و دژهای یمن را بگرفت و به صudedه رفت. سلیمانیان با او بیعت کردند امامشان احمد المتوكل بود. و ما در اخبار بنی الرسی از آن یاد کردیم. اما قطابه کوهی بلند است مشرف بر صudedه. و از آن یاد خواهیم کرد.

حران و مسار: حران اقلیمی است از بلاد همدان و مساری بطنی از بطون آن، از ایشان بود صلیحی. دژ مسار همان‌جایی است که صلیحی از آن آشکار گردید و آن از اقلیم حران است بیهقی گوید: بلادشان در جبال شرقی یمن است. در دوره اسلامی پراکنده شدند و از ایشان قبیله و فرقه‌یی جز در یمن نماند و آن بزرگ‌ترین قبایل یمن است. به وسیله ایشان بود که موطن قیام کرد و چند دژ از دژهای جبال را بگرفت، و از آن ایشان است در آن سرزمین اقلیم بکیل و حاشد. این دو پسران جشم بن خیران و انوق بن همدان هستند. ابن حزم گوید، قبایل همدان از بکیل و حاشد است. و از همدان است بنی الزریع که در عدن از وجوده صاحب سلطنت و دعوت بودند و نیز بنویام از قبایل همدان است. بنی زریع شیعه‌اند و بیشتر از شیعیان زیدی.

۱. متن: صبر

بلاد خولان: بیهقی گوید: در شرقی جبال یمن است و پیوسته به بلاد همدان و آن مجموعه‌یی است از دژهایی چون دژ خدد و تکر و جز آن دو. اینان از بزرگ‌ترین قبایل یمن‌اند و دارای بطون بسیار. در بلاد اسلام پراکنده شده‌اند و از ایشان کسی جز در یمن باقی نمانده است.

مخلاف بنی‌اصبع: این مخلاف در وادی سحول است و این ذواصبع که بدرو اتساب می‌جویند - چنان‌که پیش از این در انساب حمیر گفتیم - از تبع‌ها و اقباً یمن بوده و مخلاف یحصب مجاور آن است و یحصب برادر اصبح بوده است.

مخلاف بنی‌وائل: شهر این مخلاف شاحط است و صاحب آن اسعدبن وائل. بنی‌وائل بطنی از ذوالکلاع هستند و ذوالکلاع از سبا. اینان پس از هلاکت حسن بن سلامه بر این بلاد مستولی شدند تا بار دیگر به طاعت بازگردیدند. اسعدبن وائل شهر کدد را در مخلاف سهام پی‌افکند و شهر معقل را در وادی دوال. وی به سال ٤٠٢ بمرد.

بلاد کنده: از ناحیه جبال یمن است در سمت حضرموت و جبال الرمل. قبیله کنده را در آن سرزمین پادشاهانی بود و پایتختشان دمون که امرؤ القیس در شعر خود از آن یاد کرده است.

بلاد مَذْحِج: پیوسته است به جند از ناحیه جبال. از قبیله مذحج عنس و زید و مراد در آنجا هستند. از عنس در افریقیه جماعتی هستند چادرنشین و از زید در حجاز بینی حرب، میان مکه و مدینه. و آن بینی زید که در شام و جزیره‌اند از طی هستند نه از زید.

بلاد بنی نهد: از جووف‌های سروات است. تپله و سروات بین تهame و نجد است. بنی نهد از قبایل اند، در یمن در جوار خثعم زیستند و ایشان چون وحوش‌اند. عامه آنان را سرو گویند. بیشترشان اخلاقی از جبله و خثعم‌اند. از بلاد آنها است تپله که قومی از نهیر وائل در آنجا سکونت دارند و صاحب کرو فرند. این همان‌جایی است که امارت آن را به حاجج بن یوسف دادند و چون در نظرش حقیر آمد از آنجا برفت. نخستین بلاد پیوسته به یمن یمامه^۱ است. بیهقی گوید بلدی جداگانه است ولی به تحقیق از حجاز است، همچنان‌که نجران از یمن است. این حوقل نیز چنین گوید. سرزمینش را عروض گویند زیرا میان حجاز و بحرین فاصله است. در مشرق آن بحرین است و در مغربش اطراف یمن و حجاز، و در جنوب آن نجران و در شمالش نجد حجاز

۱. متن: تمامه

است. گرداگرد آن بیست مرحله است و در چهار میلی مکه قرار دارد و مرکز آن حجر (به فتح) است.

دیار یمامه: مقر ملوک بنی حنیفه بود. سپس بنی حنیفه حجر را مستقر خویش برگزیدند. میان یمامه و حجر یک شب و یک روز راه است. در پیرون یمامه احیایی است – از آن بنی پر بوع – از تمیم و احیایی از بنی عجل. بکری گوید سابقًا نام آن جو بوده است، آن را به نام زرقاء الیمامه، یمامه نامیدند. آنکه آنجا را یمامه نامید آخرین تبع بود. یمامه و مکه در اقلیم دوم هستند، پس از آن دو خط استوا است. از منازل آن توضیح و قرقرا است.

طبری گوید: رمل عالج در سرزمین یمامه و شحر است در وبار. یمامه و طائف دیار نبی فران بن یعفر و سکسک است. طسم و جدیس بر آنان غلبه یافتند سپس بنی مزان بر طسم و جدیس غلبه یافتند و یمامه را تصرف کردند و طسم و جدیس به متابعت آنان درآمدند. آخرين پادشاه بنی طسم، عملیق بود. سپس جدیس غلبه یافت. و از آنان بود یمامه که شهر جو به نام او نامیده شده است. آنگاه پس از طسم و جدیس بنی حنیفه بر یمامه مستولی گردید. از ایشان بود هوده^۱ بن علی که پادشاه یمامه بود و تاج بر سر نهاد. گویند خرزات (?) هوده بن علی در عهد پیامبر پادشاه یمامه بود. او اسیر شد و اسلام آورد و به هنگام رده او نیز از مرتدان بود نیز از ایشان بود مسیلمه که اخبار او معروف است.

ابن سعید گوید: از عرب بحرین و از یکی از مذحج پرسیدم که امروز یمامه از آن کیست؟ گفت از آن اعرابی از قیس عیلان و اکنون از بنی حنیفه در آنجا خبری نیست. بلاد حضرت موت: ابن حوقل گوید: حضرموت در مشرق عدن است نزدیک دریا. شهر آن کوچک ولی توابع و اعمال آن پهناور است. میان حضرموت و عمان از سوی دیگر ریگستان بزرگی است که آن را احقال گویند. این ریگستان مستقر قوم عاد بوده است.

قبرهود (ع) در آنجا است. در وسط کوه بشام و آن در اقلیم اول است؛ و بعد از آن تا خط استوا دوازده درجه است. حضرموت در شمار یمن، سرزمین نخلها و درختها و کشتزارها است. بیشتر مردمش به سبب قضیه حکمتی علی را دشمن می‌دارند.

۱. متن: هوده

بزرگ‌ترین شهر حضرت موت دز بشام است که سواران ملک در آنجا هستند. در روزگاران گذشته شحر و عمان از آن قوم عاد بود. بنی‌یَعْرُفَ بن قحطان بر آنان پیروز گردیدند.

گویند آنکه عاد را به جزیره‌العرب راه نمود، رقیم بن ارم بود. او با بنی‌هود به جزیره العرب آمد، سپس باز گردید و قوم عاد را به آن سرزمین راهنمایی کرد. نخست به عنوان جوار آمدند و چون داخل شدند بر ساکنان آن سرزمین غلبه یافتند و بعد از آن بنی‌یَعْرُفَ بن قحطان بر آنان غلبه یافتند.

شِحْر: از ممالک جزیره‌العرب است مانند حجاز و یمن و آن به منزله دز حضرموت و عمان بود. در آن هیچ زرع و نخلی نیست. دارایی مردمش از شتر و بز و معاشران از گوشت و شیر است و از ماهی‌های خرد که آنها را به چارپایان خود می‌دهند. این بلاد را بلاد مهره نیز می‌خوانند و شتران مهری منسوب بدانجا است. گاه شحر را به عمان افزایند و گاه به حضرموت. در سواحل آن عنبر حاصل شود و عنبر شحری از آنجا است. در جانب غربی آن دریای هند است که عدن کنار آن می‌باشد و در مشرق آن بلاد عمان و سراسر جنوب آن را نیز دریای هند گرفته است. در شمال آن حضرموت قرار دارد. چنان‌که گویند شحر به منزله ساحل حضرموت است. شحر و حضرموت هر دو از آن یک پادشاه بودند. شحر نیز از اقلیم اول است و گرمایش از حضرموت افزون‌تر. در قدیم از آن قوم عاد بود، بعد از ایشان مهره که از حضرموت است یا قضاوه در آنجا مسکن گزیدند. ایشان چون وحوش در آن ریگستان‌ها زندگی می‌کنند. بر مذهب خوارج و از فرقه اباضیه هستند.

نخستین کسی که از قحطان به شحر درآمد، مالک‌بن حمیر بود. او بر برادر خود مالک که پادشاه بود و در قصر غمدان می‌نشست خروج کرد و میانشان نبردی دراز درگرفت. چون مالک بمرد، پرسش قضاعه‌بن مالک به جای او نشست. پیوسته سکسک را با او نبرد بود تا آن‌گاه که بر او پیروز شد و قضاعه به بلاد مهره بسته کرد. پس از قضاعه اطاب، سپس مالک‌بن الحاف پادشاه شدند. مالک به عمان رفت و سلطنتش در آنجا بود.

بیهقی گوید: مهره‌بن حیدان‌بن الحاف بر بلاد قضاعه حکم می‌راند. با عム خود مالک‌بن الحاف صاحب عمان جنگ کرد و بر او غلبه یافت. و آنان را امروز جز در

بلادشان هیچ اسم و آوازه‌یی نیست.

شهر مرباط و ظفار – بر وزن نزال – از بلاد شحر است. و ظفار دارالملک تبع‌ها بوده است، و مرباط در ساحل بحر است. این دو شهر امروز ویران شده‌اند. احمدبن محمدبن محمود الحمیری که ناخوده لقب داشت و بازرگانی توانگر بود برای تجارت به مرباط رفت. پادشاه مرباط احمد ناخوانده را به وزارت خویش برگزید. چون بمرد ناخوده به جای او نشست. او به سال ۶۱۹ در ساحل دریا شهر (ضفار به ضم ضاد نقطه‌دار) بنا کرد و آن را احمدیه نامید و آن دو شهر مرباط و ضفار هر دو رو به ویرانی رفتند، زیرا بندرگاه نبودند.

نجران: صاحب الکمائی گوید: نجران سرزمنی جدا است از یمن، و دیگران گویند: نجران جزء یمن است. بیهقی گوید: مسافت آن بیست مرحله است و در جانب شمال و شرق صنعا است، پیوسته به حجاز و در آن دو شهر است یکی نجران و دیگری جرش. این دو شهر تقریباً به قدر یکدیگرند و عادیت بر آنها غلبه دارد. ساکنان نجران چون اعرابند. کعبه نجران که به صورت قصر غمدان کعبه یمن ساخته شده در آنجا است طایفه‌یی از عرب بدانجا به حج می‌رفته‌اند و در آنجا قربانی می‌کرده‌اند. کعبه نجران را دیر می‌خوانند. قس بن ساعده چنان‌که گویی به عبادت نشسته است، در آنجا بود. طایفه‌یی از جرهم از قحطانیان به نجران آمدند ولی حمیر بر آنان چیره شد. اینان از سوی تبع‌ها امارت یافتند.

هریک از پادشاهان نجران را افعی می‌گفتند. یکی از این افعی‌ها قلمس بن عمروین همدان بن مالک بن شهاب بن زید بن واٹل بن حمیر بود. این قلمس کاهن بود و او بود که میان فرزندان نزار آنگاه که نزد او آمدند، حکمیت کرد و ما بدان اشاره کردیم. او از سوی بلقیس والی نجران بود. بلقیس او را نزد سلیمان فرستاد، آن مرد ایمان آورد و کیش یهود را در میان قومش رواج داد و عمر دراز کرد. گویند بحرین و مشلل از آن او بود.

بیهقی گوید: آنگاه بنی مذحج به نجران آمدند و بر نجران مستولی شدند. شاخه‌یی از ایشان بنی کعب بودند.

دیگری گوید (جز بیهقی) چون یمن از سیل عَرَم خراب شد مردمش به نجران آمدند. مذحج با آنان به نبرد برخاست و یمنیان از آنجا پراکنده شدند.

ابن حزم گوید: حارث بن کعب بن عبدالله بن مالک بن نصیرین الاzd به صلح در جوار

مذحج فرود آمد. سپس این خاندان بر مذحج غلبه یافتند و ریاست آن قوم به آنان رسید. مسیحیت را فیمون به نجران آورد و خبر آن در کتب سیر معروف است. ریاست بنی حارث به بنی الربان سپس به بنی عبدالمدان رسید. یکی از ایشان که در عهد پیامبر (ص) بود، یزید نام داشت. او به دست خالد بن ولید اسلام آورد و با قومش نزد پیامبر (ص) آمد ولی این عبدالمؤمن از آن یاد نکرده است. برادرزاده‌اش زیاد بن عبدالرحمان بن عبدالمدان دایی سفاح بود. سفاح او را به امارت نجران و یمامه فرستاد. پس از او پسرانش محمد و یحیی جانشین او شدند. چون قرن چهارم آغاز شد، پادشاهی نجران با بنی ابی الجواد بن عبدالمدان بود و حکومت در آنجا ادامه یافت. میان ایشان و فاطمیان جنگ‌هایی بود، چه بسا فاطمیان بر آنان غلبه می‌یافتدند. آخرینشان عبدالقیس بود که علی بن مهدی ملک از او بستد. عماره از او یاد کرده و او را ثنا گفته است. والله سبحانه و تعالی اعلم بالصواب.

خبر از دولت بنی حمدان که عرب بودند و در عهد دولت عباسی در موصل و جزیره و شام حکومت می‌کردند و آغاز کار و سرانجام احوالشان بنی شغلب بن وائل یکی از بطون بزرگ ریعه بن نزار بودند و از حیث نیرو و شمار دارای مقامی ارجمند. مساکشان در جزیره بود، در دیار ریعه. اینان در عصر جاهلی نصرانی بودند و با قیصر روم ارتباط داشتند. همراه غسانیان و هراکلیوس (هرقل) در ایام فتوحات، با مسلمانان نبرد می‌کردند. در این نبردها مسیحیان عرب شرکت داشتند. اینان که با هراکلیوس به بلاد روم رفته بودند، پس از چندی به دیار خود بازگشتند. عمر بن الخطاب بر آنان جزیه مقرر کرد. گفتند: یا امیر المؤمنین ما را با نام جزیه در میان عرب خوار مساواز و آنچه از ما می‌ستانی دو برابر بستان و نام صدقه بر آن نه، عمر بپذیرفت. سرورشان در آن روز حنظله بن قیس بن هریر از بنی بکربن حبیب بن عمر و بن غنم بن تغلب بود. عمر و بن بسطام که در ایام بنی امیه فرمانروای سند بود، از این قبیله بود. در اسلام سه خاندان از این قبیله معروف بودند: خاندان عمر بن الخطاب العدوی، خاندان هارون المغمر و دیگری خاندان حمدان بن حمدون بن الحارث بن لقمان بن اسد.

ابن حزم در کتاب جمهره این سه خاندان را در زمرة بطون بنی تغلب^۱ نیاورده است. من در این موضع از کتاب او به حاشیه‌یی برخورد کردم که این سه خاندان را به بنی تغلب الحقیقت کرده بودند و در باره بنی حمدان گوید که: گفته‌اند آنان از موالی بنی اسد بوده‌اند و در پایان حاشیه آمده است که این نوشته به خط مصنف، یعنی ابن حزم است.

چون در ایام مروان بن الحکم کیش خوارج در ناحیه جزیره آشکار شد، مروان آن جمع پریشان کرد و آثار آنان برآنداخت. سپس در ناحیه جزیره، پس از چندی بار دیگر نشانه‌هایی از آن دعوت پدیدار شد و مساورین عبدالحمید^۲ بن مساور البجلی از شرات^۳، در ایام فتنه، پس از کشته شدن متوكل پدید آمد و بر بیشتر اعمال موصل غلبه یافت و حدیثه را دارالهجره خویش قرار داد. در این زمان عقبه بن محمدبن جعفرین محمدبن الاشعث الخزاعی بر موصل فرمان می‌راند. منصور جد او محمد را بر افریقیه امارت داده بود. مساور علیه عقبه خروج کرد.

در سال ۲۵۴ ایوب بن احمدبن عمر بن الخطاب التغلبی^۴ امارت موصل یافت و او پسر خود حسن بن احمد را در موصل به جای خود نهاد. حسن به جنگ مساور لشکر کشید، سپاه او همه از قوم او بودند و از آن جمله بود حمدان بن حمدون بن الحارث.^۵ اینان بر خوارج ظفر یافتند و آنان را پراکنده ساختند.

در ایام المهدی بالله، عبدالله بن سلیمان بن عمران الاژدی امارت موصل یافت. خوارج بر او غلبه یافتند. مساور موصل را در تصرف آورد و به حدیثه بازگردید.

در ایام المعتمد علی الله در سال ۲۵۹ مردم موصل شورش کردند و عامل خود [اذکوتکین]^۶ پسر اساتکین را از شهر راندند [در سال ۲۶۱ اساتکین]^۷ هیثم بن عبدالله بن المعمّر^۸ العدوی را که از بنی تغلب بود به جای پسر خود فرستاد ولی مردم شهر او را راه ندادند. [سپس اساتکین]^۹ اسحاق بن ایوب تغلبی را از خاندان خطاب بر موصل امارت داد. او همراه با جماعتی که از آن جمله حمدان بن حمدون تغلبی بود به موصل راند و پس از آنکه مدتی آنجا را در محاصره خود داشت به شهر درآمد.

آنگاه فتنه اسحاق بن کنداچ (یا کنداچ) و عصیان او علیه معتمد روی نمود. علی بن

- | | |
|---|---|
| ۱. متن: بنی شعلب | ۲. متن: عبدالله |
| ۳. متن: سرات | ۴. متن: التغلبی |
| | ۵. متن: حمدون بن الحارث |
| ۶. از متن افتاده بود از ابن اثیر افزودیم. | ۷. متن: المعتمد |
| | ۸. از متن افتاده بود از ابن اثیر افزودیم. |

داود صاحب موصل و حمدان بن حمدون و اسحاق بن ایوب برای سرکوبی او گردآمدند، ولی اسحاق بن کنداچق همه را منهزم ساخت و آن جمع را پراکنده نمود و از پس اسحاق بن ایوب تانصیین و سپس تا آمد براند و درآمد به عیسی بن الشیبانی پناه برد. و نیز از ابوالمعزین^۱ موسی بن زراره صاحب ارزن یاری طلبید. آن دو نیز او را یاری دادند.

المعتمد علی الله، اسحاق بن کنداچق را در سال ۲۶۷ بر موصل امارت داد. اسحاق بن ایوب و عیسی بن الشیوخ و ابوالمعز^۲ بن موسی و حمدان بن حمدون با جماعتی از ریعه و تغلب برای نبرد با او همدست شدند. ابن کنداچق همه را به تنصیین منهزم ساخت و در آنجا به محاصره افکند و همچنان نبرد ادامه یافت.

در اثنای این فتنه‌ها در نبردی که در سال ۲۶۳ میان مساور خارجی و سپاه خلیفه در گرفت، مساور کشته شد. خوارج پس از او بر هارون بن عبدالله البجلی گردآمدند و او بر موصل استیلا یافت و شمار پیروانش فزوونی گرفت. محمدبن خرزاد^۳ یکی از یاران او به خلافش برخاست و او را در موصل مغلوب نمود. آنگاه هارون بن عبدالله به قصد مددخواهی آهنگ حمدان بن حمدون نمود. حمدان با او بیامد و او را به موصل بازگردانید. محمدبن خرزاد به حدیثه رفت و یارانش به هارون پیوستند؛ سپس هارون از موصل بر سر محمدبن خرزاد سپاه کشید و او را فروگرفت و بکشت. یاران محمد در میان کردان جلالیه آشوب برپا کردند و بر دیه‌ها و رستاق‌ها غلبه یافتد و به گرفتن زکات و عشریه پرداختند.

در سال ۲۷۲ بنی شیبان به قتال هارون بن عبدالله خارجی رفتند، او از حمدان بن حمدون یاری خواست ولی پیش از آنکه یاری به او رسد، منهزم گردید.

آنگاه میان اسحاق بن کنداچق و یوسف بن ابی الساج فتنه افتاد. ابن ابی الساج به نام ابن طولون^۴ دعوت آغاز کرد و بر ناحیه جزیره و موصل غلبه یافت ولی پس از چندی از اوروی بر تافت و آن نواحی و بر ناحیه جزیره و موصل غلبه یافت ولی پس از چندی از او روی بر تافت و آن نواحی را به اسحاق بن کنداچق سپرد. او نیز در سال ۲۷۹ هارون بن سیما را بر آن دیار امارت داد ولی مردم او را از خود راندند. هارون بن سیما از بنی شیبان

۱. متن: معز موسی

۲. متن: ابوالمعز

۳. متن: خردان

۴. ابن طولون، مراد خمارویه است.

یاری خواست، بنی شیبان همراه او روانه موصل شدند. مردم موصل از خوارج و بنی تغلب مدد طلبیدند. هارون بن عبدالله الشاری^۱ و حمدان بن حمدون به یاری او شتافتند ولی از بنی شیبان شکست خوردند. مردم موصل از هارون بن سیما بیمناک بودند. از این روکس به بغداد فرستادند و از درگاه خلافت مدد جستند. معتمد نیز علی بن داود بن رهزاد کرد^۲ را به موصل فرستاد.

چون المعتضد بالله به خلافت نشست و از همدستی حمدان بن حمدون و هارون الشاری^۳ و اعمال بنی شیبان خبر یافت – این به هنگامی بود که برای اصلاح امور جزیره بیرون آمده بود، و بنی شیبان با او به فرمانبرداری پیمان بسته بودند – عازم نبرد حمدان بن حمدون شد و او را در هم شکست. حمدان را به ماردین راند، او پسر خود حسین را در آنجا نهاد و خود بگریخت. المعتضد با وصیف [موشگیر] و نصرالقشوری^۴ از پی او روان شد. اینان بر دیر زعفران گذشتند حسین بن حمدان در آنجا بود، امان خواست او را امان دادند و نزد معتضدش فرستادند. معتضد فرمان داد قلعه را ویران کنند. وصیف با حمدان بن حمدون رو به رو شد و سپاه او را در هم شکست؛ حمدان به جانب غربی دجله رفت و از آنجا به لشکرگاه می‌زیست. حمدان به خیمه او درآمد و خود را تسليم او کرد. اسحاق او را نزد معتضد آورد و معتضد فرمان داد به زندانش کنند.

نصرالقشوری از پی هارن [الشاری] رفت، خوارج منهزم شدند. هارون خود به آذربایجان گریخت و دیگر خوارج از المعتضد امان خواستند. هارون به بادیه بازگردید. المعتضد در سال ۲۸۳ بار دیگر از پی هارون روان شد. بر مقدمه وصیف را فرستاد، حسین بن حمدان بن حمدون^۵ نیز با او بود. حسین از المعتضد خواست که اگر این مهم به انجام رساند و هارون خارجی را بیاورد، پدرش را از زندان آزاد سازد. المعتضد این شرط بپذیرفت. حسین برفت و هارون را اسیر کرده نزد معتضد آورد. معتضد او و برادرش را خلعت و طوق داد و بند از حمدان برداشت و او را وعده آزادی داد. اسحاق بن ایوب العدوی که بر دیار ریشه فرمان می‌راند بمرد. خلیفه، عبدالله بن الهیثم بن عبدالله بن المعتمر^۶ را به جای او فرستاد.

۱. متن: الساری

۲. متن: علی بن داود الازدی

۳. متن: هارونی الساری

۴. متن: القسوری

۵. متن: یکرین

۶. متن: المعتمد

آغاز دولت و ولایت ابوالهیجاء عبدالله بن حمدان بر موصل

چون المکتفی بالله به خلافت رسید، ابوالهیجاء، عبدالله بن حمدان را بر موصل و اعمال آن امارت داد. کردان هدبانی در آن نواحی عصیان کرده بودند و سرکرده آنان محمدبن بلال^۱ بود. ابوالهیجاء با آنان به نبرد پرداخت و به تعقیب آنان از دجله بگذشت و به جانب شرقی رفت و در خازر با ایشان درآویخت. سیمای حمدانی از موالی او کشته و به جانب شرقی رفت و در خازر با ایشان درآویخت. سیمای حمدانی از موالی او کشته شد. خلیفه در سال ۲۹۴ لشکری به یاری اش فرستاد. ابوالهیجاء در آذربایجان با کردان بار دیگر نبرد آغاز کرد و محمدبن بلال را با همه خاندان و فرزندانش منهزم نمود و کردان را کشتار و تاراج کرد. سپس محمدبن بلال امان خواست و به موصل نزد او آمد. دیگر کردان حمیدی نیز امان خواستند و کار ابوالهیجاء روتق و استقامات گرفت.

در سال ۲۹۶ در بغداد، فتنه خلع المقتدر بالله و قتل وزیر او عباس بن الحسن واقع شد، و پس از خلع المقتدر بالله یک روز یا کمتر از یک روز با عبدالله بن المعتمر یعت شد و بار دیگر المقتدر به خلافت بازگشت. و ما در اخبار دولت عباسی از آن سخن گفتیم. حسین بن حمدان در دیار ریعه بود، او از کسانی بود که در این فتنه دست داشت و در قتل وزیر با چند تن دیگر شریک بود. پس از شکست توطئه، بگریخت. المقتدر به قصد دستگیری اش قاسم بن سیما و جماعتی از سرداران را بفرستاد ولی اینان بر او دست نیافتنند. المقتدر به ابوالهیجاء که در موصل بود نامه نوشت و او نیز با قاسم بن سیما همراه گردید. در حوالی تکریت حسین بن حمدان با آنان روبرو شد و شکست خورد. از خلیفه امان خواست و خلیفه امانش داد و بر او خلعت پوشید و بر اعمال قم و کاشان امارتش داد ولی پس از چندی او را به دیار ریعه بازگردانید.

عصیان ابوالهیجاء [عبدالله بن حمدان]، سپس شورش حسین بن حمدان در سال ۲۹۹، ابوالهیجاء در موصل علم مخالفت برداشت و این عصیان تا سال ۳۰۲ ادامه داشت. حسین بن حمدان چنان‌که گفتیم در دیار ریعه بود. وزیر، علی^۲ بن عیسی [بن داود بن الجراح] از او خواست تا اموال را به بغداد فرستد ولی او امتناع کرد، سپس از او خواست که بلاد اطراف را به عمال سپارد، نیز سربرتافت؛ سپاهی بر سرشن فرستاد،

۲. متن: عیسی بن عیسی

۱. متن: المعتمد

حسین آن سپاه را شکست داد. وزیر به مونس العجلی که در مصر سرگرم نبرد با سپاهیان علوی بود نوشت و از او خواست پس از فراغت از امور آن طرف به نبرد حسین بن حمدان رود. در سال ۳۰۳ مونس العجلی بیامد و حسین بن حمدان، آن دیار را ترک گفت و با خان و مان به ارمنستان رفت. مونس سپاه از پیش روان نمود. او را یافتد و با او جنگیدند و منهزم شدند. در این هزیمت او خود و پسرش عبدالوهاب و همه خاندان و یارانش به اسارت افتادند. مونس به بغداد بازگشت و حسین را که بر اشتری نشانده بود به شهر در آورد. المقتدر در آن روز ابوالهیجاء را نیز بگرفت و همه بنی حمدان را گردآورد و به زندان افکند.

المقتدر در سال ۳۰۵ ابوالهیجاء را آزاد کرد و در سال ۳۰۶ حسین را به قتل رسانید، و ابراهیم بن حمدان را در سال ۳۰۷ بر دیار ریبعه امارت داد و داوود بن حمدان را به آنجا که پیش از این بود بفرستاد.

حکومت ابوالهیجاء [عبدالله بن حمدان] بار دیگر بر موصل، سپس کشته شدن او المقتدر، ابوالهیجاء عبدالله بن حمدان را در سال ۳۱۴ بر دیار موصل امارت داد. او فرزند خود [[ابومحمد]] ناصرالدوله حسن^۱ [بن عبدالله بن حمدان] را به موصل فرستاد و خود در بغداد درنگ کرد. ابوالهیجاء در آن احوال خبر یافت که اعراب و کردان در آن نواحی فساد کرده‌اند و نیز در جای‌های دیگر از نواحی متصرفی او چون راه خراسان نیز آشوب‌ها بر پای کرده‌اند. از پسر خود ناصرالدوله خواست که آنان را سرکوب نماید. او نیز پس از درهم شکستن اعراب جزیره، با لشکر خود روانه تکریت گردید و اعراب سرکش را به شهر زور راند. همچنین با کردن جلالیه پیکار کرد تا سر به طاعت نهادند.

در سال ۳۱۷ المقتدر بالله خلع شد و برادرش القاهر بالله به جایش نشست ولی روز دیگر المقتدر بازگردید و برادر را در قصر خلافت به محاصره انداخت. القاهر را امید آن بود که ابوالهیجاء که در نزد او بود از مهلکه‌اش برخاند. ابوالهیجاء برای رهایی او کوشش بسیار کرد ولی توفیق نیافت. مردم به قصر خلافت هجوم آوردند. ابوالهیجاء در پی سوراخ یا شکافی بود که خود را از آنجا بیرون کشد ولی جماعتی از پی او رفتند و او را زدند و سپس کشتنند. این واقعه در نیمة محرم همان سال واقع شد. المقتدر بالله یکی از

۱. متن: حسین

موالی خود را به امارت موصل فرستاد.

امارت [ابوالعلاء] سعید و [ابوالسرایا] نصر پسران حمدان بر موصل ابوالعلاء سعید بن حمدان، موصل و دیار ریبعه و آنچه در دست ناصرالدوله بود همه را به ضمانت از الراضی بالله خواستار شد. الراضی نیز در سال ٣٢٣ او را به امارت موصل فرستاد. ناصرالدوله از این امر آگاه نبود. چون سعید بن حمدان به موصل راند، ناصرالدوله بیرون آمد تا با او روبرو شود. ولی سعید بن حمدان از راه دیگر به شهر درآمد و به خانه او رفت و به انتظار او نشست. ناصرالدوله جماعتی از غلامان خود را به موصل فرستاد. ابن مقله به موصل رفت. ناصرالدوله از موصل بگریخت وزیر از پی او تا جبل التین^۱ بتاخت، سپس بازگشت و در موصل ماند. یکی از یاران ناصرالدوله در بغداد، پسر ابن مقله را با پرداختن ده هزار دینار وادر کرد تا پدر را به بغداد بکشاند. او نیز چنین کرد و به او چیزهایی نوشته که مضطربش نمود. ابن مقله یکی از دولتمردان را که به او اعتماد داشت در موصل نهاد و خود در نیمة شوال به بغداد بازگردید. ناصرالدوله نیز به موصل راند و بر شهر مستولی شد. آنگاه به خلیفه نامه‌یی نوشته و از او بخشایش طلبید و خراج آن بلاد را به گردن گرفت. خلیفه نیز از او خشنود شد و او در مستقر خویش باقی ماند.

حرکت الراضی بالله به موصل

در سال ٣٢٧ ناصرالدوله در فرستادن اموالی که ضمانت کرده بود تأخیر کرد. خلیفه خشمگین شد و به موصل راند، مدبر امور دولت او بحکم^۲ بود، بحکم را به تکریت فرستاد. ناصرالدوله به مقابله بیرون آمد و یارانش منهزم شدند. ناصرالدوله به نصیبین گریخت. بحکم از پی او براند تا بر او دست یافت و فتحنامه به خلیفه نوشته. خلیفه با کشتنی عازم موصل شد. ابن رائق از آن پس که ابو عبدالله البریدی بر او غلبه یافته بود در بغداد مخفی شده بود. اینک آشکار گردید و بر بغداد مسلط شد. خبر به الراضی رسید از همان راه به بادیه روی نهاد و بحکم را از نصیبین فراخواند. ناصرالدوله دیار ریبعه را به تصرف آورد. او از ظهور ابن رائق خبر یافته بود. این بود که به خلیفه پیشنهاد صلح کرد تا

۱. متن: جبل السن

۲. در همه صفحات متن: تحکم یا بحکم

عجالتاً پانصد هزار دینار بپردازد. الراضی و بجکم به بغداد بازگشتند. در بغداد ابو جعفر محمد بن یحیی بن شیرزاد از سوی ابن رائق به رسالت نزد او آمد و پیشنهاد صلح نمود. بدان شرط که او را بر دیار مصر یعنی حران و رها و رقه امارت دهد، و قنسرين و عواصم را بر آن بیفزاید. خلیفه این پیشنهاد را پذیرا آمد. ابن رائق از بغداد به ولایت خود رفت و خلیفه و بجکم به بغداد در آمدند و ناصرالدوله بن حمدان نیز به موصل رفت.

رفتن المتقى لله به موصل و رسیدن ناصرالدوله به مقام اميرالامرايی
 چون ابویکر محمد بن رائق به دیار مصر و عواصم بازگردید، به دمشق راند و دمشق را از اخشید بستد و از آنجا به سوی رمله راند. در عریش مصر، اخشید با او مصاف داد. ابن رائق او را پس از پیکاری به هزیمت داد، و خود به دمشق بازگردید و چنان نهادند که رمله مرز میان شام و مصر باشد. این واقعه در سال ۳۲۸ اتفاق افتاد.
الراضی بالله در سال ۳۲۹ بمرد والمتقى لله به خلافت نشست و بجکم کشته شد.
 ابو عبدالله البریدی از واسط بیامد، ترکان بجکمی بیناک شدند، بعضی به او پیوستند و بعضی به موصل گریختند و از آن جمله بودند، توزون و خجخچ^۱. این گروه به ابویکر محمد بن رائق پیوستند و او را برانگیختند که از شام به بغداد رود. و نیز این ترکان بودند که بعدها بر فرمانروایی غلامان دیلمی پایان دادند.

ابو عبدالله البریدی روز اول رمضان وارد بغداد شد و برادرش ابوالحسین^۲ البریدی نیز به بغداد آمد. ولی ابو عبدالله بیش از بیست و چهار روز توانست در مقام اميرالامرايی پاید، زیرا سپاهیان بر او سوریدند و او به واسط بازگردید.

چون بریدی بگریخت، گورتکین بر امور بغداد مستولی شد و مقام اميرالامرايی یافت. گورتکین بر خلیفه المتقی سخت گرفت و او را محجور و مسلوب الاختیار نمود. خلیفه به ابن رائق نامه نوشت و از او خواست که از دمشق به بغداد آید. او نیز در ماه رمضان سال ۳۲۹ از دمشق در حرکت آمد و ابوالحسن احمد بن علی بن حمدان را به جای خود نهاد، بدان شرط که هر ساله صد هزار دینار برای او بفرستد. ابن رائق به بغداد آمد و بر گورتکین و غلامان دیلمی غلبه یافت و گورتکین را در سرای خلافت حبس کرد. ولی پس از چندی سپاهیان بر ابن رائق سوریدند. در این اغتشاش ابو عبدالله البریدی

۱. متن: جحجج

۲. متن: ابوالحسن

برادر خود را با سپاهی به بغداد فرستاد، اینان بغداد را گرفتند. المتقی و پسرش ابو منصور و ابن رائق به موصل گردیدند. [بدان هنگام که ابو عبدالله البریدی آهنگ بغداد داشت، المتقی نزد ناصرالدوله کس فرستاد و او را به یاری طلبید. او نیز سپاهی به سرداری برادرش سيف الدوله بفرستاد. وقتی که سيف الدوله به تکریت رسید با ابن رائق و متقی که در حال فرار بودند برخورد کرد. ناصرالدوله نیز برسید و در جانب شرقی دجله فرود آمد. امیر ابو منصور پسر خلیفه و ابن رائق به دیدار او شدند.^۱] ناصرالدوله دست سخا بگشود و بر پسر خلیفه دراهم بسیار نثار کرد و از لوازم نیک بندگی هیچ فرونگذاشت. چون خواستند بازگرددند ناصرالدوله ابن رائق را به سخن گرفت [سپس او را از اسب فروکشید و فرمان قتلش داد. چون کشتنش کسانی نزد المتقی لله فرستاد و پوزش خواست.^۲] المتقی او را فراخواند و خلعت داد و ناصرالدوله لقب نهاد. برادرش ابوالحسین^۳ را نیز خلعت بخشید و به سيف الدوله ملقب نمود. قتل ابن رائق نه روز مانده از ماه ربیع و امارت ناصرالدوله در آغاز شعبان سال ۳۸۰ بود. سپس اخشیدی از مصر به دمشق آمد و آنجا را از عامل ابن رائق بستد و ناصرالدوله با متقی عازم بغداد گردید.

اخبار بنی حمدان در بغداد

چون ابن رائق کشته شد، ابوالحسین البریدی در بغداد بود. مردم از عامه و خاصه بر او شوریدند. خجخچ نزد المتقی گردیدند. خلعت داد و توزون و یارانش در موصل گرد آمدند و از ناصرالدوله و خلیفه خواستند که به بغداد حرکت کنند. آنان نیز به سوی بغداد در حرکت آمدند. ناصرالدوله، ابوالحسن علی بن خلف بن طیاب را به دیار مصر، یعنی رها و حران و رقه فرستاد. پیش از این ابوالحسن علی بن احمد بن مقاتل از سوی ابن رائق در آنجا فرمان می‌راند. ابن طیاب با او نبرد کرد و او را به قتل آورد.

چون المتقی و ناصرالدوله به بغداد نزدیک شدند، ابوالحسین بن البریدی به واسطه گردید. مدت اقامتش در بغداد صد و ده روز بود.

المتقی و پسران حمدان وارد بغداد شدند. توزون مقام شرطگی هر دو سوی بغداد را

۱. آنچه میان دو قلاب آمده از متن کتاب افتاده بود از الكامل افزودیم.

۲. آنچه میان دو قلاب آمده از متن کتاب افتاده بود از الكامل افزودیم.

۳. متن: ابوالحسن

یافت. این واقعه در شوال همان سال اتفاق افتاد.

آنگاه پسران حمدان به واسطه راندند و ناصرالدوله در مداری فرود آمد و برادر خود سيفالدوله را به قتال بریدی فرستاد. بریدی از واسطه به سوی آنان لشکر رانده بود. در حوالی مداری میانشان نبرد درگرفت. توزون و خجخچ و ترکان نیز با او بودند. نخست شکست خوردن ولی ناصرالدوله سپاهی را که در مداری همراه او بودند به یاریشان فرستاد. بریدی به واسطه گریخت و ناصرالدوله در نیمه ذوالحجہ به بغداد بازگردید در حالی که جماعتی از یاران بریدی که اسیر کرده بود پیشاپیش او حرکت می کردند.

سيفالدوله در موضع نبرد باقی ماند تا زخم‌هاش بهبود یافتد و به تن و توش آمد. سپس به جانب واسطه راند. بریدی به بصره رفت و سيفالدوله در واسطه درنگ کرد تا از پی بریدی به بصره رود. سيفالدوله برای انجام این مقصود از برادر خود ناصرالدوله مرد و مال طلبید ولی او به یاری اش اقدام نکرد. ترکان به ویژه توزون و خجخچ از او نیک فرمان نمی بردند. در این احوال ابو عبد الله الکوفی از سوی ناصرالدوله مالی آورد تا بر ترکان پخش کند. توزون و خجخچ راه بر او گرفتند و قصد زدن او را داشتند. سيفالدوله او را از آن دو پنهان نمود و نزد برادرش بازگردانید.

آنگاه ترکان در آخر ماه شعبان بر سيفالدوله بشوریدند. سيفالدوله از لشکرگاه خود به بغداد گریخت ز ترکان پرده‌سرايش را غارت کردند و جماعتی از یارانش را کشتند.

چون ابو عبد الله الکوفی نزد ناصرالدوله بازگردید و او را از وضع برادرش سيفالدوله آگاه کرد، ناصرالدوله آهنگ موصل نمود. المتقی سوار شده نزد او رفت و از خواست چندی سفر خود را به تعیین اندازد. ناصرالدوله به قصر خود بازگشت و پس از سه ماه که از امارتش گذشته بود، روانه موصل شد. در این احوال سپاهیان دیلمی و ترک بر او شوریدند و خانه‌اش را تاراج کردند.

چون سيفالدوله از لشکرگاه خود در واسطه گریخت، ترکان به لشکرگاه بازگشتند و توزون را بر خود فرماندهی دادند و خجخچ سپهسالار لشکر شد. در نیمه رمضان سيفالدوله، پس از رفتن برادرش به بغداد رسید، در آنجا خبر توزون به او رسید. سپس میان ترکان اختلاف افتاد و توزون، خجخچ را بگرفت و چشمانش را کور کرد. سيفالدوله نیز در حرکت آمد و در موصل به برادرش پیوست و توزون به مقام

امیرالامرا بی بغداد رسید.

خبر عدل بجکمی^۱ در رحبه

این عدل غلام بجکم بود. سپس با ابن رائق یار شد و همراه او به موصل رفت. چون ابن رائق کشته شد در زمرة یاران ناصرالدوله بن حمدان درآمد، ناصرالدوله او را با علی بن خلف بن طیاب به دیار مصر فرستاد. این طیاب بر آن دیار مستولی شد و نایب ابن رائق را به قتل رسانید. در رحبه از دیار مصر، مردی بود از سوی ابن رائق که او را مسافرین الحسن می‌گفتند. وی در رحبه موضع گرفت و خراج آن نواحی را گرد آورد و بر آن تسلط یافت. ابن طیاب، عدل بجکمی گرد را بر سر او فرستاد عدل برگرفت و بر آن دیار مستولی شد و مسافر نیز بگریخت غلامان بجکمی گرد عدل را گرفتند و او را یاری دادند تا بر راه فرات و قسمتی از خابور دست یافت. مسافر از گروهی از بنی نمیر مدد طلبید و به قرقیسیا رفت و آنجا را در تصرف آورد ولی عدل آنجا را پس گرفت.

عدل سپس عازم تصرف خابور شد. مردم خابور از بنی نمیر یاری طلبیدند و عدل از تصرف آن دیار تا چندی صرف نظر کرد. مردم خابور چنان پنداشتند که عدل از تعرض به سرزمینشان منصرف شده است و احساس امنیت نمودند. در این حال عدل شبانگاه عازم شمسانیه^۲ یکی از بزرگترین قراء خابور شد و بامدادان آنجا را در محاصره گرفت و جنگ آغاز کرد و باروی شهر را سوراخ نمود و شهر را در تصرف آورد. آنگاه بلاد دیگر را که در آن ناحیه بود بگرفت.

عدل شش ماه در خابور ماند و به جمع آوری خراج پرداخت و کم کم شمار یارانش افزون شد و کارش روی به گسترش نهاد.

عدل پس از این پیروزی‌ها، طمع در ملک بنی حمدان بست و به هنگامی که سيف الدوله از موصل و بلاد جزیره غیبت کرده بود، به نصیبین تاخت ولی جرأت نیافت به رحبه و حران رود زیرا یانس المونسی با سپاهی در آنجا بود و جماعتی از بنی نمیر با او بودند. عدل از آنجا رخ بر تاخته به رأس عین رفت و آنجا به نصیبین. خبر به ابو عبدالله الحسین بن سعید بن حمدان رسید. سپاه گرد آورد و به سوی او راند. چون دو لشکر رو به رو شدند، اصحاب عدل به ابن حمدان پیوستند و جز اندکی با او تمانندند. پس

۱. متن: در همه جا: تحریکی ۲. متن: سمساب

دستگیرش کردند و چشمانتش را میل کشیدند. سپس او را با پرسش، در آخر ماه شعبان سال ۱۳۳۱^۱ به بغداد فرستادند.

رفتن المتقی لله به موصل و بازگشتن او چون ناصرالدوله و سيفالدوله از نزد المتقی، از بغداد بازگشتند، توزون از واسط بیامد و بر امور دولت تسلط یافت. سپس به واسط بازگشت و میان او و بریدی به دامادی، خویشاوندی افتاد و این امر سبب وحشت المتقی شد.

یکی از یاران توزون که با او دل بد کرده بود، نزد المتقی و وزیر ابن مقله سعایت می‌کرد و آن را از اتحاد توزون و ابن البریدی یمناک می‌ساخت. این امر با پیوستن ابو جعفر محمدبن یحیی بن شیرزاد به توزون و رفتن او به واسط مقارن افتاد. ساعیان فرایاد خلیفه آوردند که ابن البریدی بار آخر با او چه معامله‌یی کرده بود و او را از پایان کار به وحشت افکندند.

خلیفه به ناصرالدوله بن حمدان نوشت که سپاهی نزد او روانه دارد تا همراه آن به موصل آید. ناصرالدوله نیز با پسرعم خود حسین بن سعیدبن حمدان لشکری به بغداد فرستاد. این لشکر در سال ۱۳۳۲ به بغداد وارد شد و المتقی با اهل و عیال و اعیان دولت خویش و وزیر خود ابن مقله، از بغداد خارج شد و به تکریت رفت. در آنجا سيفالدوله به پیشبازش آمد.

آنگاه ناصرالدوله آمد و خلیفه به موصل حرکت کرد. چون خبر به توزون رسید به تکریت راند. سيفالدوله با او رویه روگردید و سه روز میان دو طرف جنگ بود، عاقبت توزون پیروز شد و لشکرگاه او و برادرش به غارت رفت. سيفالدوله به موصل بازگشت و توزون در پی او بود. ناصرالدوله و متقی و همه اهل و یاران او به نصیبین رفتند و از آنجا به رقه راندند. سيفالدوله در رقه به آنان رسید. توزون موصل را تصرف کرد.

المتقی به توزون پیام فرستاد و از اینکه با ابن البریدی دست اتحاد داده او را سرزنش نمود و گفت آنچه او را به وحشت افکنده همین است و اگر خواستار خوشنودی او است باید با ناصرالدوله بن حمدان عقد دوستی بندد. توزون نیز پذیرفت و همه متصرفات ناصرالدوله را به مدت سه سال، هر سال ششصدوسه هزار (درهم) به او واگذار کرد.

توزون به بغداد بازگشت و خلیفه در رقه بماند.

پس از چندی خلیفه احساس کرد که ناصرالدوله بن حمدان از او ملول شده است. از دیگر سو به سيفالدوله خبر رسید که محمدبن ینال^۱ ترجمان، المتقى را علیه او بر می انگیزد. و هم او بود که میان المتقى و توزون افساد کرده بود. سيفالدوله او را بگرفت و بکشت. خلیفه به وحشت افتاد و به توزون نامه نوشته و خواست که میانشان طرح آشتباه افتد. همچنین به اخشید محمدبن طفع صاحب مصر نیز نامه نوشته و او را فراخواند، اخشید نیز بیامد. چون به حلب رسید پسر عثمان، ابو عبدالله بن سعید بن حمدان که از سوی سيفالدوله امارت حلب داشت از آنجا برفت و ابن مقاتل که همراه ابو عبدالله بود در شهر بماند. ابن مقاتل پیش از این با ابن رائق در دمشق بود.

چون اخشید به حلب رسید، ابن مقاتل با او دیدار کرد. اخشید او را بتواخت و بر امور خراج مصر گماشت. سپس نزد المتقى لله به رقه رفت و در نیمه محرم سال ۳۳۳ به رقه رسید. المتقى در اکرام او مبالغت کرد و او نیز بغاایت شرط ادب نگاه می داشت و هدایایی به وزیر و دیگر حواسی تقدیم داشت و از خلیفه خواست که به مصر یا شام رود، خلیفه نپذیرفت. اخشید از او خواست که نزد توزون بازنگردد باز هم خلیفه نپذیرفت. اخشید از ابن مقله خواست که با او به مصر رود تا همه امور دولتش را به او سپارد، ابن مقله نیز نپذیرفت. در این احوال رسولان توزون بیامندند تا عقد صلح بندند و گفتند که توزون سوگند خورده که به خلیفه و وزیر آسیبی نرساند. پس خلیفه در اواخر محرم به بغداد بازگردید و اخشید نیز به مصر بازگشت.

چون خلیفه به هیئت رسید، توزون به پیشباش آمد و زمین ادب ببوسید و با این کار به سوگندی که خورده بود وفا کرد. سپس کسانی بر خلیفه گماشت تا چشمانش را کور کرددند، و خود به بغداد بازگشت و با المستکفی بالله بیعت نمود.

چون المتقى لله از رقه برفت، ناصرالدوله پسر عم خود، ابو عبدالله سعید بن حمدان را بر آن شهر و بر راه فرات و دیار مصر و قنسرين و جند و عواصم و حمص امارت داد. چون ابو عبدالله به رقه رسید، مردم شهر به مخالفتش برخاستند. ابو عبدالله با آنان نبرد کرد و پیروز شد و سپس عازم حلب گردید. پیش از این امارت رقه را ابوبکر، محمدبن علی بن مقاتل به عهده داشت.

۱. متن: نیال

استیلای سیف الدوله بر حلب و حمص

چون متقی از رقه حرکت کرد و اخشید به شام رفت، یانس المونسی در حلب ماند. سیف الدوله آهنگ حلب نمود و حلب را از یانس بستد، سپس به حمص رفت. کافور از موالی اخشید با او رویه رو شد، سیف الدوله او را به هزیمت داد. کافور به دمشق رفت و در آنجا موضع گرفت. سیف الدوله بازگشت. اخشید از مصر به شام آمد و از پس سیف الدوله برآند. دو لشکر را در قفسرین مصاف افتاد. پس از نبردی دو لشکر از هم جدا شدند و سیف الدوله به دیار جزیره بازگردید. اخشید نیز به دمشق رفت. سیف الدوله از جزیره به حلب راند و حلب را در تصرف آورد. سپاه روم به جانب حلب در حرکت آمد، سیف الدوله پس از نبردی بر رومیان پیروز شد.

در این احوال ناصر الدوله از آنچه توزون کرده بود، چون کور کردن المتقی لله و بیعت با المستکفی بالله خبر یافت. او نیز از فرستادن اموال امتناع ورزید. گروهی از غلامان توزون نزد او گریختند و او نیز به هر یک کاری واگذشت و این امر موجب نقض آن پیمان گردید.

توزون و المستکفی بالله به قصد موصل بیرون آمدند ولی از دو سورسolan به آمد و شد پرداختند. عاقبت در سال ۳۳۳ پیمان صلح منعقد شد و المستکفی بالله و توزون به بغداد بازگشتهند. چون توزون به بغداد رسید بمرد و امور ملک پس از او به دست ابن شیرزاد افتاد. او یکی از سرداران را بر واسط امارت داد و بر تکریت دیگری را. اما آنکه در واسط بود با معزالدوله بن بویه مکاتب آغاز کرد و او را به بغداد فراخواند. معزالدوله نیز به بغداد آمد و بر امور ملک مستولی شد و المستکفی بالله را خلع کرد و با المطیع لله بیعت نمود و آنکه در تکریت بود نزد ناصر الدوله بن حمدان به موصل رفت و از سوی او امارت یافت.

فتنه میان ابن حمدان و معزالدوله بن بویه

چون معزالدوله بن بویه به هنگام استیلایش بر بغداد المستکفی را خلع کرد ناصر الدوله به خشم آمد و از موصل روانه عراق گردید. معزالدوله نیز سرداران خود را به مقابله فرستاد. دو سپاه در عکبرا مصاف دادند. معزالدوله با خلیفه المطیع لله به عکبرا رفت و ابن شیرزاد در بغداد بود. او فرصت را غنیمت شمرد و به ناصر الدوله پیوست و با سپاهی

که از ناصرالدوله گرفته بود به بغداد بازگردید. سپاه معزالدوله در جانب شرقی بود. بدان سبب که به لشکرگاه معزالدوله و خلیفه آذوقه نمی‌رسید دچار قحط و غلاگردیدند، در حالی که سپاه ناصرالدوله به سبب رسیدن آذوقه از موصل در نهایت خوشی و آسایش بودند. ابن شیرزاد از عame و عیاران برای نبرد با معزالدوله و سپاه دیلم یاری طلبید. چنان که کار بر معزالدوله سخت شد که ناچار گردید به اهواز بازگردد.

معزالدوله یک شب حیله‌یی اندیشید بدین‌گونه که یکی از سردارانش را فرمان داد تا با بیشتر سپاهیان از آب بگذرد و خود با باقی سپاه چنان‌که گویی آهنگ قطربال^۱ دارد با مشعل‌های بسیار از ساحل دجله در حرکت آمد. ناصرالدوله از سمت مقابل او به راه افتاد تا راه بر او بینند که از آب نگذرد؛ چون جای خالی کردن سپاه دیلم از آب بگذشت و از پشت سر بر سپاه ناصرالدوله حمله آورد و آن را منهزم نمود. معزالدوله در جانب شرقی فرود آمد و المطیع لله را در محرم سال ۳۳۵ به سرای خلافت بازگردانید. ناصرالدوله به عکبرا بازگردید و رسولی فرستاد تا عقد صلح بیند. ترکان توزونی که همراه او بودند، چون از این امر خبر یافتند آهنگ قتل او کردند. ناصرالدوله به شتاب روانه موصل گردید. ابن شیرزاد نیز با او همراه بود، میان ناصرالدوله و معزالدوله صلح افتاد.

استیلای سيفالدوله بر دمشق

در سال ۳۳۵، اخشید ابویکر محمدبن طُفع صاحب مصر و شام درگذشت. پس از او پسرش ابوالقاسم انوجور به امارت مصر و شام رسید. کافور غلام سیاه پدرش زمام کارهای او را به دست گرفت و او را از دمشق به مصر برداشت. سيفالدوله به دمشق آمد و دمشق را بگرفت. مردم دمشق از آمدن سيفالدوله بینانک شدند و کافور را به فرمانروایی خود فراخواندند. کافور بیامد و سيفالدوله به حلب رفت. سپس از پی او تاختند، سيفالدوله به جزیره رفت و انوجور در حلب ماند. آنگاه میانشان عقد آشتی بسته شد و انوجور به مصر بازگردید و سيفالدوله به حلب آمد. کافور اندکی در دمشق بماند، سپس به مصر بازگردید و بدر اخشیدی را که به بُدَيْر معروف بود بر دمشق امارت داد. پس از یک سال او را معزول نمود و ابوالمظفر بن طفع را به جای او گماشت.

۱. متن: قطربال

فتنه میان ناصرالدوله بن حمدان و تکین و دیگر ترکان

جماعتی از ترکان در خدمت ناصرالدوله بودند. اینان در زمرة یاران توزون بودند و چنان‌که آوردیم از بغداد نزد ناصرالدوله گریخته بودند. چون میان ناصرالدوله و معزالدوله صلح افتاد، اینان به خلاف ناصرالدوله برخاستند. سيفالدوله از آنان بگریخت و در جانب غربی دجله به قرمطیان پناه برد؛ آنان نیز پناهش دادند. آن‌گاه او را با ابن‌شیرزاد که همراهش بود به موصل روانه کردند.

ناصرالدوله شیرزاد را بگرفت و به زندان کرد. چون ناصرالدوله بگریخت ترکان، تکین شیرازی را بر خود امیر کردند و آن جماعت از یاران ناصرالدوله را که در شهر مانده بودند دستگیر کردند و از پی ناصرالدوله رفتند، ناصرالدوله به موصل و از آنجا به نصیبین رفت. ترکان به موصل وارد شدند.

ناصرالدوله نزد معزالدوله کس فرستاد و از او یاری خواست. معزالدوله نیز سپاهی به سرداری ابوجعفر الصیمری به یاری اش فرستاد.

ترکان از پی ناصرالدوله به سوی نصیبین راندند. ناصرالدوله به ستجار و سپس به حدیثه و پس از آن به سن رفت و ترکان همچنان از پی او می‌تاختند. سپاهیان در همانجا درنگ کردند و با ترکان جنگیدند و منهزمان ساختند. سردار آنان، تکین را اسیر کرده نزد ناصرالدوله فرستاد. ناصرالدوله در حال چشمانش را میل کشید، سپس به زندانش افکند و همراه با صیمری به موصل رفت. ناصرالدوله ابن‌شیرزاد را به صیمری بخشید و صیمری او را به بغداد برد.

عصیان جُمان در رحبه و هلاکت او

جمان در زمرة اصحاب توزون بود که به ناصرالدوله بن حمدان پیوست. در آن هنگام که ناصرالدوله با معزالدوله در بغداد در نبرد بود، چون از دیلمیانی که با او بودند یمناک بود، همه را در فرمان جمان درآورد و اورا به امارت رحبه فرستاد. در رحبه کار جمان بالا گرفت و در سال ۳۳۶ بر ناصرالدوله بشورید و بدین خیال افتاد که بر همه دیار مصر غلبه یابد. پس به رقه رفت و هفده روز آنجا را در محاصره گرفت ولی منهزم شده بازگردید. مردم رحبه اصحاب و عمال او را در میان گرفتند و همه را به سبب رفتار نکوهیده‌یی که داشتند، کشتند. جمان از رقه بیامد و در عوض خلق کثیری از مردم رحبه را به قتل

رسانید. ناصرالدوله بن حمدان، حاجب خود، یاروخ^۱ را با لشکری بفرستاد. دو سپاه در کنار فرات مصاف دادند. جمان بگریخت و در فرات غرق شد ولی یارانش از یاروخ امان خواستند، او همه را امان داد و نزد ناصرالدوله بازگردید.

فتنه ناصرالدوله با معزالدوله

آنگاه میان ناصرالدوله بن حمدان و معزالدوله بن بویه فتنه افتاد. معزالدوله در سال ٣٣٧ از بغداد در حرکت آمد. ناصرالدوله نیز از موصل به نصیبین راند. معزالدوله موصل را گرفت و بر رعایا ستم کرد و اموالشان بستد و قصد آن داشت که ملک بنی حمدان را یکسره در تصرف آورد. در آن حال خبر یافت که لشکرهای خراسان قصد جرجان و ری کرده‌اند و برادرش رکن‌الدوله نزد اوکس فرستاده و او را به یاری طلبیده. معزالدوله چنان مصالحه کرد که ناصرالدوله بایت موصل و جزیره و شام هر ساله هشت هزار هزار درهم ادا کند و به نام او و برادرانش عمادالدوله و رکن‌الدوله خطبه بخوانند. معزالدوله در ماه ذوالحجہ سال ٣٣٧ به بغداد بازگردید.

غزوات سیف‌الدوله

امور شغور به عهده سیف‌الدوله بن حمدان بود. در سال ٣٣٥ برای آزادی دو هزار اسیر از دست رومیان توسط نصرالملی^۲ آیین پرداخت فدیه انجام گرفت. رومیان در سال ٣٣٢ به رأس عین^۳ داخل شدند و سه روز در آنجا درنگ کردند و شهر را غارت نمودند و بسیاری را به اسارت بردنند. شمار سپاه رومیان هشتاد هزار تن بود. دومستیکوس^۴ نیز همراهشان بود.

سیف‌الدوله در سال ٣٣٧ به غزای رومیان رفت ولی پس از نبردی از رومیان شکست خورد. و رومیان به بلاد مرعش درآمدند، شهر را گرفتند و مردم طرسوس را کشتار کردند.

در سال ٣٣٨ سیف‌الدوله وارد سرزمین روم شد و دژهای بسیاری را تسخیر کرد و با غنایم و اسیران فراوان بازگردید. چون بازمی‌گشت رومیان تنگناها بگرفتند و بسیاری از

۱. متن: یاروخ
۴. متن: دمستق

۲. متن: النملی

۳. متن: واسرغین

مسلمانان را کشتند و بسیاری را اسیر کردند و هرچه مسلمانان گرفته بودند، بازستندند.
سیف الدوله با جماعت قلیلی از مهلکه بازگریخت.

رومیان در سال ۳۴۱ شهر سروج را گرفتند و کشتار و تاراج کردند.

سیف الدوله در سال ۳۴۳ وارد بلاد روم شد و در آنجا کشتار بسیار کرد و با غنایم باز گردید. در این نبرد قسطنطین پسر دوستیکوس نیز کشته شد. دوستیکوس لشکرهایی از روم و روس و بلغار گرد آورد و آهنگ شغور مسلمانان نمود. سیف الدوله بن حمدان به مقابله بیرون آمد. دو سپاه در حدث^۱ به یکدیگر رسیدند. رومیان شکست خورده و مسلمانان بسیاری را کشتند و جمعی را اسیر کردند. از جمله اسیران، داماد دوستیکوس و بعضی دخترزادگان و جماعتی از سرداران او بود. سیف الدوله پیروزمند با غنایم بسیار بازگردید.

در سال ۳۴۵ سیف الدوله با سپاه خود وارد سرزمین‌های مسیحی روم شد و پس از پیروزی‌هایی به اذنه بازگردید و در آنجا درنگ کرد تا نایب او در طرسوس بیامد و سیف الدوله او را خلعت داد. سپس به حلب بازگشت. رومیان که سخت در خشم شده بودند به کشور خود بازگردیدند.

سیف الدوله به غزای طرسوس و رها رفت و در آن حوالی آشوب‌ها بر پا نمود و جمعی را بکشت و جمعی را اسیر و برده ساخت و بازگردید. سیف الدوله در سال ۳۴۶ بار دیگر به غزای روم رفت و چند دژ را بگشود. در این فتح سپاهیانش از غنایم و اسیر نیک بهره‌مند شدند. در این نبرد سیف الدوله تا خرسنه^۲ پیش تاخت و بازگردید. رومیان تنگناها را بر او گرفتند. مردم طرسوس به او گفتند که با ما بازگرد، زیرا دریندهایی را که از آن داخل شده‌یی رومیان در تصرف آورده‌اند، خود را به دام آنان مینداز؛ ولی او همواره فریفته رأی خویش بود، پند ناصحان نشنید و در همان دریندها گرفتار رومیان شد. رومیان هرچه سیف الدوله از آنان گرفته بود، باز پس ستدند و او خود با اندکی از یارانش از مهلکه برهید.

در سال ۳۰۵ یکی از موالي سیف الدوله از ناحیه میافارقین به بلاد روم درآمد و غنیمت و اسیر گرفت و بی‌هیچ آسیبی بازگردید.

۱. متن: الحرش

۲. متن: سروشنه

فتنه میان ناصرالدوله و معزالدوله بن بویه

پیش از این گفته‌یم که میان ناصرالدوله و معزالدوله بن بویه صلح افتاد. معزالدوله از او خواستار آن مبلغ که تعهد کرده بود گردید ولی ناصرالدوله از ادای آن سبربرتافت. معزالدوله در اواسط سال ٣٤٧ به موصل لشکر کشید و آنجا را در تصرف آورد. ناصرالدوله از موصل به نصیبین رفت و با خود همه دبیران و کیلان و کسانی را که در امور مالی دست داشتند ببرد و در قلعه‌های نصیبین چون قلعه زعفرانی و کواشی جای داد و اعراب را واداشت که آذوقه از لشکر معزالدوله قطع کنند. سپاه معزالدوله سبکتکین حاجب کبیر را در موصل نهاد. در راه خبر یافت که ابوالمرجی^۱ و هبة الله^۲ پسران ناصرالدوله در سنجر اقامت دارند؛ پس قصد سنجر نمود. آن دو از سنجر بگریختند و اموال و بنه خویش بر جای نهادند. معزالدوله لشکرگاهشان را تاراج کرد، اما پسران ناصرالدوله بازگشتند و در حالی که سپاهیان معزالدوله سرمست باده پیروزی و از دشمن غافل بودند بر سر شان تاختند و اموال و بنه خود بستند و پس از کشتن اینها سنجر بازگردیدند.

معزالدوله به نصیبین رفت و ناصرالدوله از نصیبین به میافارقین. در این احوال بسیاری از یاران ناصرالدوله به معزالدوله پیوستند و امان خواستند. ناصرالدوله نزد برادرش سيفالدوله به حلب رفت و به خدمت او قیام نمود و در امور کشور او را یاری می‌داد. آنگاه سيفالدوله نزد معزالدوله کس فرستاد تا میان او و برادرش مصالحه کند ولی معزالدوله از قبول ناصرالدوله امتناع کرد؛ زیرا ناصرالدوله نقض پیمان کرده بود. سيفالدوله خراج آن بلاد را به دو هزار هزار و نهصد هزار درهم بر عهده گرفت، معزالدوله نیز اسیران را آزاد کرد. این واقعه در محرم سال ٣٤٨ اتفاق افتاد. معزالدوله به عراق بازگشت و ناصرالدوله به موصل.

استیلای روم بر عین زربه سپس بر شهر حلب

در محرم سال ٣٥١ دومستیکوس با سپاهیان روم به عین زربه فرود آمد و کوهی را که مشرف بر آن بود بگرفت و شهر را به سختی در محاصره افکند و گردآورد آن منجینیک‌ها برافراشت و نقیب‌زدن آغاز کرد. مردم شهر امان خواستند. دومستیکوس به شهر درآمد

۱. متن: ابوالرجا

۲. متن: عبدالله

ولی از امانی که داده بود پشیمان شد، زیرا مشاهده کرد که مردم با او دل بد دارند. آنگاه منادی کرد که همه مردم شهر در مسجد جمع شوند. بسیاری از مردم در ازدحام خلق به هنگام دخول در مسجد مردند و جمیع در راهها هلاک شدند و در پایان روز هر که را در بیرون مسجد یافتند به قتل رسانیدند. رومیان بر اموال وامتعه مردم دست یافتند و باروی شهر را ویران کردند، و از نواحی عین زریه پنجاه و چهار دژ را بگشودند. دومستیکوس پس از بیست روز درنگ بدین قصد که بار دیگر بازگردد، از آنجا برفت و سپاه خود را در قیساریه نهاد. ابن الزیات صاحب طرطوس خطبه به نام سيف الدله بن حمدان را قطع کرده بود. ابن الزیات صاحب طرطوس با چهارهزار تن از مردم طرطوس بیرون آمده بود. دومستیکوس بر آنان دستبردی سخت زد و بسیاری از ایشان را بکشت. برادر ابن الزیات نیز کشته شد. ابن الزیات خطبه به نام سيف الدله را قطع کرده بود. چون مردم را این شکست رسید بار دیگر خطبه به نام سيف الدله کردند. چون ابن الزیات از حقیقت امر خبر یافت، خویشتن را به رود افکند و در آن غرق شد.

سپس دومستیکوس به بلاد شغور بازگردید و خود را شتابان به حلب رسانید. سيف الدله نیز با عجله به جمع آوری لشکر پرداخت و با جماعتی از یارانش به نبرد او در ایستاد. سيف الدله در این نبرد شکست خورد و از خاندان حمدان بسیاری به قتل رسیدند و دومستیکوس بر آنچه در سرای او در خارج حلب بود، از خزاین، اموال و سلاح دست یافت، و دژها را ویران نمود و شهر را در محاصره گرفت. مردم حلب به دفاع از شهر برخاستند و رومیان به ناچار تا جبل جوشن^۱ واپس نشستند.

در این احوال او باش شهر دست به تاراج اموال مردم گشودند. مردم برای دفاع از اموال خود با آنان پیکار کردند. باروهای شهر که دیگر نگهبانانی نداشتند ویران شد و رومیان به شهر درآمدند. نخست اسیران رومی را که در حلب بودند، آزاد کردند و خلق کثیری از مردم را کشتند و بیش از سه هزار تن از دختران و پسران را اسیر کردند. رومیان هرچه می‌توانستند از اموال مردم را با خود بردن و هرچه نتوانستند ببرند به آتش کشیدند. مسلمانان به قصبه البلد پناه بردن و در آنجا حصار گرفتند. پسر خواهر پادشاه روم به سوی قلعه راند تا آنجا را در محاصره گیرد، ولی سنگی از منجنيق بر سر ش آمد و او را بکشت. دومستیکوس نیز همه اسیران مسلمان را که با او بودند به قتل رسانید. شمار

۱. متن: حیوش.

این اسیران هزار و دویست تن بود.
دومستیکوس از آنجا برفت و متعرض سواد حلب نشد و مردم را به عمارت وزراعت فرمان داد، بدین امید که به زودی پسر عم خود را به حلب فرستد ولی خداوند نومیدش گردانید.

سیف الدوله به عین زربه بازگردید و باروهای آن را از تو تعمیر کرد و حاجب او با مردم طرسوس به بلاد روم رفت و در آنجا کشتار و تاراج کرده بازگشتند. رومیان به حصن سیسیه^۱ بازگشتند و آنجا را در تصرف آوردن. سپس حصن دلو که را گرفتند و سه دژ دیگر را که در آن حوالی بود.

آنگاه نجا غلام سیف الدوله به حصن زیاد لشکر برد. جماعتی از رومیان با او رویه رو شدند. رومیان شکست خورده و پانصد مرد از آنان نیز به اسارت افتاد.

در این سال ابوفراس بن سعید بن حمدان نیز اسیر شد. او عامل منج بود. هم در این سال سپاهی از رومیان از راه دریا به جزیره اقیریطش (=کرت) رفت، المعزل دین الله علوی صاحب افريقيه به یاری مردم برخاست. رومیان شکست خورده و جمعی از ایشان به اسارت درآمدند.

در سال ۳۵۲ رومیان بر پادشاه خود بشوریدند و او را کشتند و دیگری را به جای او به پادشاهی نشاندند. پسر زیمیسکس^۲ مقام دومستیکوسی یافت.

شورش مردم حران

سیف الدوله، هبة الله پسر برادر خود ناصر الدوله بن حمدان را [amarat حران]^۳ و جز آن از دیار مُضر داد. هبة الله بر مردم ستم می‌کرد. از جمله آنکه کالاها را به طرح به بازرگانان می‌داد. مردم منتظر ماندند تا هبة الله نزد عم خود سیف الدوله به حلب رود آنگاه بر عمال و نواب او بشوریدند و آنان را از شهر راندند. هبة الله به حران بازگردید و دو ماه شهر را در محاصره گرفت و در کشتار مردم افراط کرد. چون سیف الدوله چنان دید خود به سوی حران در حرکت آمد و مردم سر به فرمان او نهادند و دروازه‌ها را گشودند. هبة الله به شهر درآمد و از مردم بسیاری را به قتل رسانید تا دست از شورش برداشتند.

۲. متن، سیمسره، مراد شمشقیق.

۱. متن: سبه

۳. میان دو قلاب از متن افتاده بود.

عصیان هبةالله بن ناصرالدوله

در سال [۳۵۲] سیفالدوله لشکر صوائف را به بلاد روم فرستاد. مردم طرسوس از سویی وارد آن بلاد شدند و نجا غلام سیفالدوله از دیگر سو. اما سیفالدوله خود به درون بلاد درنیامد، زیرا از دو سال پیش به بیماری فالج دچار شده بود و هرگاه درد به سراغش می‌آمد رنج بسیار می‌برد. طرسوسیان سرگرم غزوه خویش بودند و پیش رفتند و به قونیه رسیدند و بازگردیدند. سیفالدوله نیز به حلب بازگردید. در این احوال درد شدت گرفت و مردم شایع کردند که وی مرده است. برادرزاده‌اش هبةالله سر به شورش برداشت و ابن دنجای نصرانی را که از غلامان سیفالدوله بود به قتل رسانید. و چون هبةالله از زنده‌بودن عم خود خبر یافت به حران رفت و در آنجا موضع گرفت. سیفالدوله غلام خود نجا را از پی او فرستاد. نجا به حران راند و هبةالله نزد پدرش به موصل گریخت. در آخر ماه شوال سال ۳۵۲ نجا به حران داخل شد و از مردم شهر هزار هزار درهم بگرفت. نجا این مبلغ گزارف را در مدت پنج روز به زدن و شکنجه کردن از مردم بستد. مردم به ناچار همهٔ ذخایر خود را فروختند؛ چنان‌که بینوا شدند و به میافارقین رفتند. حران بی‌هیچ فرمانروایی بماند و عیاران بر شهر و مردم شهر مسلط شدند.

شورش نجا در میافارقین و ارمنیه و استیلای سیفالدوله بر آن دو شهر
 چون نجا با مردم حران چنان‌کرد و اموالشان را بستد، نیرومند شد و سرمست گردید و به میافارقین رفت و از آنجا آهنگ بلاد ارمنیه نمود. در آن احوال مردی به نام ابوالورد از مردم عراق بر بیشتر آن نواحی مستولی شده بود نجا برفت و متصرفاتش را بستد و قلعه‌هایش را تسخیر کرد و نیز خلاط و ملازمگرد را تصرف نمود و اموال بسیاری از او مصادره کرد و خودش را به قتل آورد و علیه سیفالدوله علم عصیان برافراشت.

در این احوال معزالدوله بن بویه بر موصل و نصیبین غلبه یافت. نجا با او باب مکاتبه گشود و وعده داد که او را علیه سیفالدوله یاری دهد، ولی معزالدوله با ناصرالدوله صلح کرد و خود به بغداد بازگردید. سیفالدوله لشکر بر سر نجا کشید. نجا بگریخت و سیفالدوله بر همهٔ متصرفات ابوالورد استیلا یافت. نجا و برادر و یارانش از او امان خواستند. سیفالدوله ایشان را امان داد و نجا به مقام خویش بازگردید، تا روزی غلامان

سیف‌الدوله بر نجا حمله آوردن و او را در درون سرایش در میافارقین – در ماه ربیع الاول سال ٣٥٣ – به قتل آوردن.

رفتن معزالدوله به موصل و نبردهای او با ناصرالدوله میان ناصرالدوله و معزالدوله صلح افتاد. بدین شرط که ناصرالدوله هر سال هزارهزار درهم به معزالدوله پردازد، سپس ناصرالدوله از معزالدوله درخواست کرد که پسرش ابوتغلب^۱ الغضنفر^۲ را امارت یمن دهد. معزالدوله^۳ پذیرفت و در اواسط سال ٣٥٣ لشکر به موصل برد، ناصرالدوله بن حمدان از موصل به نصیبین رفت. معزالدوله موصل را تصرف کرد و پس از آنکه برای اداره امور جنگی و جمع آوری خراج کسانی را در موصل نهاد، خود از پی ناصرالدوله روان گردید. ناصرالدوله از نصیبین بیرون رفت و معزالدوله نصیبین را تسخیر کرد. در این احوال ابوتغلب الغضنفر به موصل حمله کرد و در آن نواحی دست به کشتار و تاراج زد ولی سرداران معزالدوله که در موصل مانده بودند او را در هم شکستند و این سبب آرامش خاطر معزالدوله گردید. معزالدوله در برقیعید درنگ کرد و گوش به اخبار ناصرالدوله می‌داشت. ناصرالدوله فرست غنیمت شمرد، به موصل تاخت و جمعی از یاران معزالدوله را به قتل رسانید و چند تن از سرداران او را نیز به اسارت گرفت. و هرچه اموال و اسلحه در موصل بود تصرف کرد و همه آنها را به قلعه کواشی برد. چون این خبر به معزالدوله رسید آهنگ او کرد [ناصرالدوله روانه سنجران گردید و معزالدوله به نصیبین بازگشت. در این احوال ابوتغلب پسر ناصرالدوله لشکر به موصل برد. معزالدوله به موصل راند و ابوتغلب از موصل]^۴ به زاب^۵ حرکت کرد و این کار معزالدوله را خسته کرده بود.

پس نزد او کس فرستادند و خواستار مصالحة شدند. معزالدوله پذیرفت و چنان نهاد که موصل و دیار ربیعه و اعمال آن را به ضمانت او دهد و مالی مقرر بستاند و از یاران معزالدوله هر که در نزد او اسیر است، آزاد نماید. معزالدوله به بغداد بازگشت.

۱. متن: ابوتغلب

۲. متن: المظفر

۴. میان دو قلاب از متن افتاده بود از این اثیر افزوده شد.

۳. متن: سیف‌الدوله

۵. متن: التواب

محاصره مصیصه و طرسوس و استیلای روم بر آن

در سال ۳۵۳ دومستیکوس با سپاه روم آهنگ مصیصه کرد و در آنجا فرود آمد و شهر را به سختی در محاصره گرفت و روستاهای اطراف را آتش زد و تا شکافی که در بارو بود به پیش راند، ولی مردم شهر در برابر او نیک پایداری کردند. سردار رومی از آنجا به اذنه و طرسوس راند و در آن اطراف آشوب‌ها برپا کرد و قتل‌ها و تاراج‌ها نمود. این کارها سبب شد که قیمت‌ها بالا رود و ارزاق روی در کاستی نهد. بیماری سیف‌الدوله عودت کرد و مانع آن شد که رومیان را گوشمال دهد. در این روزها پنج هزار مرد جنگجو از خراسان بیامدند رومیان بازگشته بودند. این غازیان به سبب وجود قحطی در شغور پراکنده شدند. رومیان پانزده روز در آنجا درنگ کردند و دومستیکوس نزد مردم مصیصه و اذنه و طرسوس پیام فرستاده بود که به زودی بازخواهد گشت و آنان باید از آن بلاد کوچ کرده، بروند. دومستیکوس چنان‌که وعده داده بود بازگشت و طرسوس را محاصره کرد و جنگی سخت آغاز نمود. جنگجویان طرسوس یکی از سرداران سپاه او را اسیر کردند. دومستیکوس به ناچار بازگردید و به محاصره مصیصه رفت.

نیکفوروس^۱ پادشاه روم، در سال ۳۵۴ از قسطنطینیه بیرون آمد و به جانب شغور راند و در قیساریه شهری بنا کرد و در آنجا فرود آمد. آنگاه سپاهی در آنجا بسیج نمود تا به مصیصه و طرسوس بفرستد. مردم این دو شهر نزد اورسولانی فرستادند و خواستار صلح شدند ولی نیکفوروس نپذیرفت و خود به تن خویش به مصیصه راند و آنجا را به جنگ بگرفت و به کشتار و تاراج پرداخت. و مردم آن دیار را که دویست هزار تن بودند به بلاد روم برد.

نیکفوروس از آنجا به طرسوس راند، مردم طرسوس امان خواستند. نیکفوروس امانتان داد و فرمان داد که از سلاح و اموال خویش هرچه می‌توانند با خود ببرند و باقی را برجای گذارند. آنگاه نگهبانانی همراهشان نمود تا ایشان را به انطاکیه رسانند. آنگاه به آبادانی شهر پرداخت و باروهای آن را تعمیر نمود و از اطراف به آنجا آذوقه کشید، سپس به قسطنطینیه بازگردید.

دومستیکوس پسر زیمیسکس^۲ می‌خواست که لشکر بر سر سیف‌الدوله که در میافارقین بود، برد ولی پادشاه او را از این کار منع نمود.

۱. متن: یغفور و مراد نغفور بوده است.

۲. متن: شمسیق

شورش مردم انطاکیه و حمص

چون رومیان بر طرسوس مستولی شدند، یکی از سران شهر به نام رشیق النسیمی^۱ به انطاکیه رفت و در آنجا آلت و عدت افزود و نیرومند شد. مردی دیگر به نام ابن الاهوازی^۲ که عامل جمع آوری خراج بود در انطاکیه بدو پیوست و او را برانگیخت که سر به عصیان بردارد و چنان وانمود کرد که سيفالدوله اکنون در میافارقین است و از آمدن به شام عاجز، زیرا در اثر بیماری زمین گیر شده است. آنگاه خراجی را که گرد آورده بود بدو تسلیم کرد و رشیق تصمیم به عصیان گرفت، پس انطاکیه را تصرف نمود و به جانب حلب راند. قرغویه^۳ [نایب سيفالدوله] در حلب بود [به قلعه حلب پناه برد]. سيفالدوله چون خبر یافت که رشیق عصیان آغاز کرده است سپاهی به سرداری خادم خود بشاره به یاری قرغویه فرستاد. [چون رشیق از آمدن سپاه آگاه شد از حلب بگریخت. در راه از اسب بیفتاد، اعرایی سر او را برید و نزد قرغویه و بشاره فرستاد].^۴ ابن الاهوازی خود را به انطاکیه رسانید و مردی از دیلم را به نام دزیر^۵ به امارت شهر گماشت و او را امیر خواند. و مردی دیگر را که می‌پنداشت علوی است و استاد^۶ نامیده می‌شد، تقویت کرد تا او را به دعوت وادارد. ابن الاهوازی در انطاکیه راه ستمگری پیش گرفت. قرغویه از حلب لشکر به انطاکیه برد و از آنان شکست خورد. سيفالدوله از میافارقین به حلب آمد و از آنجا به انطاکیه شد و چند روزی با دزیر و ابن الاهوازی پیکار کرد. عاقبت بر هر دو پیروز شد و آنان را اسیر نمود. دزیر را به قتل رسانید و ابن الاهوازی را چند روز به زندان کرد، سپس بکشت و کار انطاکیه به صلاح آمد.

آنگاه مروان قرمطی در حمص عصیان کرد. مروان در زمرة قرمطیان بود. امور سواحل را از سوی سيفالدوله بر عهده داشت. چون قدرت یافت، در حمص عصیان آغاز کرد و حمص و نواحی آن را بگرفت. در این احوال، سيفالدوله در میافارقین بود قرغویه غلام خود بدر را با سپاهی به نبرد او فرستاد. چند روز جنگ در پیوستند، عاقبت تیری بر بدر فرود آمد و زخمی سهمگین برداشت. بدر در همان حال که میان مرگ و

۱. متن: التعیمی

۲. متن: ابوالاهوازی

۳. متن: عرقویه

۴. متن: عبارات میان دو قلاب از متن ساقط شده بود از الکامل افزودیم، حوادث سال ۳۵۴.

۵. متن: اشاد

۶. متن، وزیر

زندگی بود، جنگ را ادامه می‌داد تا به اسارت افتاد و به دست مروان کشته شد. مروان نیز چند روز پس از قتل بدر مرد و مردم آرامش یافتند.

خروج رومیان به ثغور و استیلای آنان بر دara

در سال ۳۵۵، سپاهیان روم عازم ثغور اسلام شدند و آمده را محاصره کردند و جمعی از مردمش را کشتند و جمعی را اسیر کردند، ولی نتوانستند بر شهر غلبه یابند، به ناچار از آنجا به دارا در نزدیکی میافارقین رفته و آنجا را گرفتند. مردم دارا به نصیبین گریختند. در این احوال سیف الدوله در نصیبین بود؛ او نیز آهنگ گریز نمود و نزد اعراب کس فرستاد که به هنگام فرار با او همراهی کنند ولی پیش از فرار او رومیان بازگشتند و سیف الدوله در مقام خود بماند. رومیان به انطاکیه راندند و مدتی آنجا را در محاصره گرفتند و در اطراف به قتل و تاراج پرداختند ولی شهر همچنان پایداری می‌نمود، و رومیان مجبور شدند به طرسوس بازگردند.

وفات سیف الدوله و حبس ناصر الدوله

در ماه صفر سال ۳۵۵ سیف الدوله ابوالحسن علی بن ابی الهیجاء عبدالله بن حمدان، در حلب دیده از جهان فرویست. پیکر او را به میافارقین آوردند و در آنجا به خاک سپردند. پسرش ابوالمعالی شریف پس از او به جایش نشست.

در ماه جمادی الاولی سال ۳۵۶ ناصر الدوله برادر سیف الدوله در قلعه موصل محبوس گردید. پسرش ابوتغلب فضل الله العضنفر او را به حبس انداخته بود. ابوتغلب پسر بزرگ او بود و سبب این امر آن بود که ناصر الدوله مردی بدخوی بود و در همه مصالح امور مملکت با پسر و دیگر بزرگان مخالفت می‌کرد و بر آنان سخت می‌گرفت، چنان‌که وجودش را کس تحمل نمی‌توانست کرد. از جمله آنکه چون معزالدوله از جهان رخت بریست پسران ناصر الدوله قصد آن کردند که به عراق حمله کنند ولی ناصر الدوله آنان را منع کرد و گفت: درنگ کنید تا بختیار مالی را که از پدر به میراث برده است خرج کند؛ آنگاه بر سر او لشکر برید، در غیر این صورت او به پایمردی آن اموال، سپاه بسیج می‌کند و بر شما غلبه می‌یابد. در این هنگام ابوتغلب به یاری دیگر خواص پدر او را بگرفت و در قلعه محبوس داشت و جمعی را به خدمت او برگماشت. چون چنین کرد،

دیگر برادران به خلاف او برخاستند و کارهایش پریشان شد و به ناچار با بختیار پسر معزالدوله راه مدارا در پیش گرفت و رسولی فرستاد تا آن ضمانت تجدید کند و این بدان منظور بود که در برابر مخالفان پایداری تواند کرد. ابوتغلب به عهده گرفت که هر سال دو هزارهزار درهم بپردازد.

فرمانروایی ابوالمعالی پسر سيف الدوله در حلب و کشته شدن ابوفراس چون سيف الدوله – چنان که گفتیم – از دنیا رفت، پس از او پرسش ابوالمعالی شریف به امارت رسید. سيف الدوله، ابوفراس بن ابی العلاء سعید بن حمدان را پس از آزادی از اسارت رومیان امارت حمص داده بود. ابوفراس در منبع اسیر رومیان شده بود و با پرداخت فدیه در سال ۳۵۵، آزادی خود را بازیافته بود. چون سيف الدوله از دنیا رفت، ابوفراس از ابوالمعالی شریف بیمناک شد و از حمص بیرون رفت و به قریه صدد پناه برد صدد قریه‌یی است در بادیه نزدیک حمص. ابوالمعالی جماعتی از اعراب بنی کلاب و دیگران را گرد آورد و همراه با قرغویه از پی او فرستاد. یاران ابوفراس، امان خواستند. او نیز در زمرة آنان بود. قرغویه فرمان قتلش را داد. او را کشتند و سرش را نزد ابوالمعالی آوردند. ابوفراس دایی ابوالمعالی بود.

اخبار ابوتغلب^۱ با برادرانش در موصل

ناصرالدوله بن حمدان را زنی بود به نام فاطمه، دختر احمد کرد. این زن مادر ابوتغلب بود. فاطمه با پسر خود ابوتغلب سرنشسته همه کارهای ناصرالدوله را به دست داشت. چون ناصرالدوله به زندان افتاد به پسر دیگر خود حمدان نامه نوشت و از او خواست برای رهایش بیاید. این نامه به دست ابوتغلب افتاد، و پدر را به قلعه کواشی فرستاد. این خبر به حمدان رسید. حمدان پس از وفات عمش سيف الدوله از رحبه به رقه رفته بود و آنجا را در تصرف آورده بود. چون از سرنوشت نامه خبر یافت از رقه به نصیبین رفت و به جمع آوری سپاه پرداخت و به دیگر برادران نامه نوشت و آنان را به آزادکردن پدر ترغیب نمود. ابوتغلب آماده پیکار او شد. حمدان پیش از شروع جنگ منهزم شد و به رقه گریخت. ابوتغلب چند ماه شهر را در محاصره گرفت. عاقبت میان دو برادر صلح افتاد و

۱. در اینجا باز یادآوری می‌کنیم که در سراسر متن کتاب همه «تغلب»‌ها «ثعلب» شده‌اند.

هر یک به جایگاه خود رفت.

در سال ۳۵۸ ناصرالدolle در زندان بمرد او را در موصل به خاک سپردند. ابوتغلب برادر خود ابوالبرکات را به سوی حمدان به رحبه فرستاد. یاران حمدان از گرد او پراکنده شدند و او به ناچار به جانب عراق رفت تا از بختیاری یاری جوید. در ماه رمضان همان سال به بغداد داخل شد و هدایایی کرامند تقدیم بختیار نمود. بختیار ابواحمد پدر شریف رضی را نزد ابوتغلب فرستاد تا او را به آشتی با برادرش حمدان ترغیب نماید. ابوتغلب بپذیرفت و حمدان در اواسط سال ۳۵۹ به رحبه بازگردید. در این ایام ابوالبرکات از برادر خود حمدان جدا شد. ابوتغلب حمدان را فراخواند ولی او از آمدن سر باز زد. ابوتغلب بار دیگر ابوالبرکات را با لشکری از پی او فرستاد. حمدان به بادیه رفت و رحبه را ترک گفت. ابوالبرکات رحبه را بگرفت و عاملی بر آن نصب کرد و خود به رقه راند. سپس عازم عربان^۱ گردید. حمدان از آن سو به رحبه آمد و شهر را غارت کرد و یاران ابوتغلب را که در آنجا بودند بکشت. ابوالبرکات به رحبه بازگشت؛ میان دو برادر جنگ درگرفت. حمدان ضربتی بر سر ابوالبرکات زد و او را بر زمین افکند و اسیر نمود. ابوالبرکات در همان روز بمرد پیکر او را به موصل بردنده و کنار پدرش به خاک سپردند. ابوتغلب سپاهی به سوی حمدان فرستاد و برادر خود ابوالفوارس^۲ محمد را بر مقدمه به تصییین روان گردانید. سپس او را از فرماندهی سپاه عزل کرد؛ زیرا با حمدان سروسری یافته بود و او را علیه ابوتغلب برمی‌انگیخت. ابوتغلب او را فرخواند و بگرفتنش و به دژ کواشی^۳ در بلاد موصل به زندانش کرد. برادران دیگر ش ابراهیم و حسین^۴ از او بیمناک شدند و در ماه رمضان به برادر خود حمدان پیوستند و همه روانه سنجار شدند. ابوتغلب از موصل در ماه رمضان سال ۳۶۰ از پی ایشان راند. آنان بترسیدند، برادرانش ابراهیم و حسن از روی مکرامان خواستند و او اماشان داد. و از خدعا خبر نداشت. بسیاری از یاران حمدان نیز از پی آن دو برفتند. حمدان از سنجار به عربان بازگردید. ابوتغلب از خدعا برادران آگاهی یافت، برادران از او بگریختند. سپس حسن امان خواست و نزد او بازگردید. حمدان را غلامی بود به نام نما^۵ که در رحبه نایب او بود. نمایر اموال مولای خود دست یافت و آنها را برگرفت و نزد یاران ابوتغلب به

۳. متن: ملاشی

۲. متن: ابوفراس

۱. متن: عربان

۵. متن: نجا

۴. متن: حسن

حران گریخت. اینان در خدمت فرماتروای حران، سلامه البرقعیدی بودند. حمدان ناچار شد به رحبه بازگردد. ابوتغلب به قرقیسیا رفت و از آنجا لشکر به رحبه فرستاد. این سپاه از فرات بگذشت و بر رحبه مستولی شد. حمدان جان از مهلهکه برهانید و به بختیار^۱ پسر معزالدوله پناه برد. برادرش ابراهیم نیز با او بود. بختیار آن دو را گرامی داشت، آن دو نزد او ماندند. ابوتغلب نیز به موصل بازگردید. این وقایع در آخر سال ۳۶۰ هجری اتفاق افتاد.

آمدن رومیان به جزیره و شام

در سال ۳۵۸ پادشاه روم، به شام درآمد و در اطراف آن به جولان پرداخت و کسی را که به مدافعاً برخیزد نیافت و در حوالی طرابلس کشتار و تاراج کرد. مردم طرابلس عامل خود را به سبب رفتار ناپسندش از شهر رانده بودند و او به عرقه رفته بود. رومیان اموال او را تاراج کردند، سپس به عرقه رفتند و آنجا را در محاصره گرفتند و تصرف کردند و تاراج نمودند؛ سپس عازم حمص شدند. مردم حمص پیشاپیش از شهر رفته بودند. رومیان شهر را آتش زدند و به بلاد ساحلی بازگردیدند و از آنجا هجده بلد را گرفتند و همه روسناک را تاراج کردند و مردم را طعمهٔ تیغ دمار ساختند. آنگاه دیگر نواحی شام را زیر پی سپردند و هیچ کس به مدافعت برنخاست، مگر گاهگاهی جماعتی از اعراب بدوى دستبردی به اطراف سپاه روم می‌زدند. آنگاه پادشاه با همه سپاهیان خود به محاصرهٔ حلب و انطاکیه پرداخت و چون خبر یافت که مردم این دو شهر با ساز و برگ کافی آمادهٔ دفاع از سرزمین خود هستند، به بلاد خود بازگشت؛ در حالی که صد هزار اسیر را با خود می‌برد. قرغویه غلام سیف الدوله در حلب بود، راه بر او بگرفت. پادشاه روم اسیران را به جزیره فرستاد. رومیان چون به کفرثوبیا^۲ رسیدند در آن نواحی دست به کشتار و تاراج زدند، ولی از سوی ابوتغلب هیچ‌گونه دفاعی صورت نگرفت.

استیلای قرغویه بر حلب

غرقویه غلام سیف الدوله، همان کسی بود که برای ابوالمعالی پسر سیف الدوله پس از مرگ پدر بیعت گرفت. چون سال ۳۵۸ فرار سید بر ابوالمعالی عصیان کرد و او را از حلب براند و خود زمان ملک را به دست گرفت. ابوالمعالی به حران رفت ولی مردم شهر

۱. متن: سنجار

۲. متن: کفرثوبیا

راهش ندادند، به ناچار نزد مادر خود به میافارقین رفت. مادر او دختر سعید بن حمدان خواهر ابوفراس بود. در این احوال بیشتر یارانش از گرددش پراکنده شده و به ابوتغلب پیوسته بودند. چون ابوالمعالی نزد مادر آمد، آن زن خبر یافت که فرزندش قصد آن دارد که او را فروگیرد و به زندان اندازد. ازین رو چند روزی او را نزد خود راه نداد تا جوانب کار خوبیش استوار کرد، سپس او و چند تن دیگر را که خود می خواست اجازه ورود داد و به آنان بخشش های کرامند کرد، و باقی راه نداد. ابوالمعالی برای پیکار با قرغویه روانه حلب گردید. قرغویه در حلب موضع گرفت؛ سپس ابوالمعالی به ناچار راهی حماه شد و در آنجا بماند. در حران بنام او خطبه می خواندند. در حالی که از سوی او حاکمی در میان آنان نبود، پس مردم شهر یکی را از میان خود به حکومت برگزیدند.

رفتن ابوتغلب از موصل به میافارقین

چون ابوتغلب خبر یافت که ابوالمعالی از میافارقین به حلب رفته است تا با قرغویه پیکار کند، به سوی میافارقین در حرکت آمد. زوجه سیف الدوله در شهر حصار گرفت. عاقبت قرار بر این شد که دویست هزار درهم برای او بفرستد. ساعیان خبر آوردنده ابوتغلب قصد آن دارد که همه آن بلاد را در حیطه تصرف خوبیش آورد. زوجه سیف الدوله نیز شب هنگام بر لشکرگاه او تاخت آورد و بر آنان دستبردی نیکو زد. ابوتغلب رسولی نزد او فرستاد و پیام های ملاطفت آمیز داد. آن زن نیز پاره بی از اموالی را که به غارت برده بودند، بازیس فرستاد و افزون بر آن صد هزار دینار روان نمود و اسیران را آزاد کرد. ابوتغلب بدین گونه از میافارقین بازگردید.

استیلای رومیان بر انطاکیه سپس حلب و ملازگرد

در سال ۳۵۹ رومیان به انطاکیه سپاه آوردند و در نزدیکی آن شهر، نخست حصن لوقا^۱ را در محاصره گرفتند. ساکنان این دز همه مسیحی بودند، سپس با مردم حصن لوقا چنان نهادند که به انطاکیه کوچ کنند. [آنسان که مردم انطاکیه پندارند که اینان از بیم رومیان بدان شهر آمده اند.] و چون رومیان آنجا را محاصره کنند، ایشان از درون شهر دست به شورش زند. ساکنان حصن لوقا پذیرفتند و به انطاکیه رفتند و بر کوهی که در آنجا بود

۱. متن: وفا

فروود آمدند. پس از دو ماه، برادر نیکفوروس پادشاه روم با چهل هزار سپاهی رومی بیامد و برگردانگرد شهر فروود آمد. مهاجران حصن لوقا باروی شهر را در آن ناحیه که بودند خالی کردند و رومیان آن ناحیه را گرفتند و بیست هزار تن را به اسارت برداشتند.

سپس پادشاه روم، سپاهی گران به حلب فرستاد. ابوالمعالی پسر سیف الدوله در حلب بود. رومیان شهر را محاصره کردند. ابوالمعالی به قصد بادیه از حلب خارج شد و حلب به دست رومیان افتاد. قرغویه و مردم شهر به قلعه پناه بردند. رومیان مدتی قلعه را محاصره کردند. عاقبت چنان قرار دادند که قرغویه مالی به رومیان پیردازد و اگر رومیان از روستاهای فرات آذوقه بخواهند کسی مانع آنان نشود. قرار داد صلح حمص و کفر طاب و معره و افامیه و شیزر و هرچه روستا و قلعه بود، دربرگرفت. رومیان به محاصره حلب پایان دادند. پادشاه روم سپاهی به ملازمگرد از اعمال ارمینیه فرستاد، رومیان آنجارا محاصره نمودند و به جنگ بگشودند. با این فتوحات بیم رومیان در دل های مردم ثغور افتاد.

کشته شدن نیکفوروس^۱ پادشاه روم

نیکفوروس پادشاهی بود در قسطنطینیه و آن بلادی است که امروز در دست آل عثمان است. کسی که بر آن بلاد فرمان می‌راند او را دمستیکوس^۲ می‌گفتند. این نیکفوروس با مسلمین سخت دشمنی داشت و هم او بود که در ایام سیف الدوله حلب را گرفت و طرسوس و مصیصه^۳ و عین زربه را در تصرف آورد. نیکفوروس پادشاه پیش از خود را کشته بود و با بیوه او ازدواج کرده بود. آن زن را از آن پادشاه دو فرزند بود که هردو تحت تکفل او بودند. نیکفوروس پی دربی به بلاد اسلام حملهور می‌شد و ثغور شام و جزیره را زیر پی می‌سپرد. آنسان که مسلمانان از او بیمناک شدند و همواره بر بلاد خود می‌ترسیدند. نیکفوروس تصمیم گرفت که آن دو فرزند خوانده خود را اخته کند تا نسلشان از جهان برافتد. مادرشان از ماجرا خبر یافت، نزد دمستیکوس پسر زیمیکس کس فرستاد و او را در نهان به قتل نیکفوروس برانگیخت. و این دمستیکوس سخت از نیکفوروس می‌ترسید. نیکفوروس پدرش مسلمان و از مردم طرسوس بود و به این

۱. متن: نقفور

۲. متن: دمستق

۳. متن: مسینه

الفقاوس^۱ معروف بود. او کیش مسیحیت اختیار کرد و به قسطنطینیه رفت و همواره در ترقی بود تا به آن درجه رسید که رسید. و این امری نادرست است که عاقلان باید از آن بر حذر باشند و نگذارند کسانی که از طبقه عوام بوده‌اند و کل‌اهل عصیت نیستند و به نسب از اهل دولت دور هستند بدین منزلت ارتقاء یابند و ما در مقدمه این کتاب به تفصیل در آن باب سخن گفته‌ایم.

استیلای ابوتغلب بن ناصرالدوله بر حران

در اواسط سال ۳۵۹ ابوتغلب به حران سپاه برد و قریب به یک ماه آنجا را در محاصره گرفت. سپس گروهی از مردم به مصالحه راضی شدند و این امر سبب پریشانی اوضاع شهر گردید. عاقبت همه یکدل به مصالحه رضا دادند و سر به فرمان نهادند. ابوتغلب با برادران و اصحاب خود به شهر درآمد و نماز جمعه بگزارد و به لشکرگاه خویش بازگردید. آنگاه سلامه البرقیدی را بر شهر امارت داد و این سلامه از اکابر اصحاب آل حمدان بود. در این احوال به ابوتغلب خبر رسید که بنی تمیر در بلاد موصل سر به شورش برداشته‌اند و عامل او را در برقید کشته‌اند. ابوتغلب شتابان به موصل بازگردید.

مصالحه قرغویه و ابوالمعالی بن سیف الدوله

پیش از این گفتیم که قرغویه به سال ۳۵۸ در حلب عصیان کرد و از فرمان ابوالمعالی بن سیف الدوله سر برنافت و او را از حلب براند و او نزد مادرش به میافارقین رفت و سپس برای محاصره قرغویه در حلب بدانجا بازگردید و از آنجا به حمص رفت و در آنجا فرود آمد. عاقبت میان او و قرغویه صلح افتاد؛ بدین شرط که قرغویه در حلب خطبه به نام او کند و هر دو به نام المعزلدین الله علوی صاحب خطبه بخوانند.

رفتن رومیان به بلاد جزیره

در سال ۳۶۱ دمستیکوس با جماعتی از رومیان روی به جزیره نهاد و رها و نواحی آن را مورد حمله و تاراج قرار داد. سپس در اطراف جزیره به جولان پرداخت تا به نصیبین رسید. در نصیبین نیز دست به کشتار و تاراج زد. سپس در دیار بکر نیز چنین کرد. در این

۱. متن: ابن العفاش

گیرودار از ابوتغلب پسر ناصرالدوله جز اینکه به رومیان مالی بپردازد، هیچ کاری ساخته نبود. جمیع از مردم این بلاد به بغداد گریختند و در مساجد و دیگر مجامع برای مردم از اعمال رومیان و آنچه بر سر مسلمانان آورده بودند، سخن گفتند و آنان را از عاقبت کار بیم دادند. مردم به هم برآمدند و روی به سرای خلیفه الطائع لله نهادند و قصد هجوم به کاخ او داشتند، ولی نگهبانان درها را بستند و مردم به آشکارا خلیفه را دشنام دادند.

جماعی دیگر از مردم بغداد، نزد بختیار پسر معزالدوله روی نهادند. بختیار در نواحی کوفه بود و از او علیه رومیان یاری طلبیدند. بختیار نیز آنان را وعده جهاد داد و نزد حاجب سبکتکین کس فرستاد و فرمان داد که بسیج سپاه کند تا به غزا رود و نیز مردم را به جنگ فراخواند. آنگاه به ابوتغلب بن ناصرالدوله بن حمدان نوشت که آذوقه و علوفه گرد آورد و آماده باشد که او خود عازم نبرد است. این احوال سبب ایجاد فتنه‌هایی در بغداد شد و از سوی فتیان و عیاران به قتل و غارت انجامید.

اسارت دمستیکوس و مرگ او

چون دمستیکوس در دیار مصر و جزیره مرتکب آن اعمال شد، هوای فتح آمد را در سر پخت و ابوتغلب به مقابله برخاست، و بر مقدمه، برادر خود ابوالقاسم هبة الله را به نبرد او فرستاد. دو سپاه در ماه رمضان سال ٣٦٢ مصاف دادند. آورده‌گاه تنگنایی بود که جولان اسیان را مجال نبود. رومیان نیز آماده پیکار نبودند و متهم شدند و دمستیکوس به اسارت افتاد و همچنان در نزد ابوتغلب محبوس بود تا در سال ٣٦٣ بیمار شد. ابوتغلب برای معالجه او پزشکان را گردآورد ولی دارو سودمند نیفتاد و درگذشت.

استیلای بختیار بن معزالدوله بر موصل و آنچه میان او و ابوتغلب گذشت

گفته‌یم که میان ابوتغلب و برادرانش ابراهیم و حمدان پسران ناصرالدوله کشمکش‌هایی بود و آن دو نزد بختیار بن معزالدوله رفتند و از او دادخواهی نمودند، بختیار هم به آنان وعده یاری داد. بختیار در این اوقات به سبب اشتغالات دیگر از کار آنان غافل ماند تا آنجاکه ابراهیم بگریخت و نزد برادر خود ابوتغلب بازگشت. این امر سبب تحریک عزم بختیار شد و آهنگ موصل نمود. وزیرش ابن بقیه نیز بدان سبب که ابوتغلب در نامه‌یی که به بختیار نوشته بود شرایط خطاب را به جای نیاورده بود، او را بدین نبرد ترغیب

می‌کرد.

بختیار عزم نبرد کرد و در ماه ربیع الآخر سال ۳۶۳ به موصل رسید. ابوتغلب موصل را از هر گونه آذوقه و علوفه تهی کرد و خود به سنجار رفت و دواوین دولتی را نیز با خود ببرد و از سنجار عازم بغداد گردید ولی در راه و در حوالی بغداد مرتکب هیچ قتل و تاراجی نگردید. با نزدیک شدن او به بغداد، در شهر فتنه افتاد و کار عامه مخصوصاً در جانب غربی پریشان و درهم شد.

چون بختیار از واقعه آگاه شد وزیر خود ابن بقیه را با سبکتکین بفرستاد. ابن بقیه به بغداد داخل شد و سبکتکین در خارج شهر درنگ کرد. ابوتغلب بدین خبر، خود را از بغداد به کناری کشید و جز اندک زد خورده حادثه دیگری رخ ننمود.

ابوتغلب به اغوای سبکتکین پرداخت که با همدستی او [خلیفه و وزیر و مادر و دیگر اهل بیت بختیار را دستگیر کنند و خود زمام امور بغداد را به دست گیرد و او نیز به موصل بازگردد]. ولی سبکتکین از عواقب این کار بترسید و در اقدام آن درنگ کرد. وزیر، ابن بقیه نزد سبکتکین آمد و هر دو متفق شدند که با ابوتغلب مصالحه کنند بدین شروط که او مالی بر عهده گیرد و اقطاعات برادر خود حمدان را جز ماردين به او باز گرداند. آنگاه موارد موافقت و تعهد را به بختیار نوشتد. ابوتغلب به موصل بازگردید. ابن بقیه، سبکتکین را گفت که به بختیار پیوندد. سبکتکین نخست سر از فرمان وزیر بر تافت ولی عاقبت روی به راه نهاد. بختیار نیز از موصل حرکت کرد ولی در این مدت مردم موصل از ستم و تجاوز او متهم رنج فراوان شده بودند. ابوتغلب از بختیار خواست که او را لقب سلطانی ارزانی دارد و مالی را که تضمین کرده است بر او بیخشاید، بختیار نیز پذیرفت.

بختیار در راه که می‌آمد شنید که ابوتغلب نقض پیمان کرده و بعضی از یاران بختیار را که برای حمل اموال و اولاد خود به موصل رفته بودند به قتل آورده است. بختیار به هم برآمد و ابن بقیه و سبکتکین را با سپاهیانشان فراخواند و همه روی به موصل نهادند. ابوتغلب از موصل برفت و چند تن از اصحاب خود را نزد بختیار فرستاد تا از او پوزش خواهند و سوگند خورد که از کشته شدن آن جماعت هیچ آگاهی نداشته است. بختیار پذیرفت و شریف ابواحمد الموسوی را به نزد او فرستاد تا شرایط سوگند به جای آورد. بار دیگر میانشان صلح افتاد و بختیار به بغداد بازگردید. آنگاه دختر خود را که پیش از

این به عقد ابوتغلب درآورده بود، نزد او فرستاد.

بازگشت ابوالمعالی پسر سیف الدوله به حلب

پیش از این گفتیم که قرغویه غلام سیف الدوله بر ابوالمعالی چیره شد و او را در سال ۳۵۷ از حلب اخراج کرد و ابوالمعالی نزد مادر خود به میافارقین رفت و سپس از آنجا به حماه آمد و در آنجا سکونت گزید. رومیان حمص را امان داده بودند، ازین رو مردم به شهر بازگشته بودند و جمعیت شهر افزون شده بود. یارقناش غلام پدرش که در حصن بروزیه بود نزد او آمد و شهر حمص را برایش آبادان ساخت. قرغویه غلام خود بکجور را به نیابت در حلب نهاده بود ولی بکجور نیرو گرفته و قرغویه را دستگیر و در قلعه حلب حبس کرده بود و خود چند سالی زمام امور را به دست گرفته بود. این امور سبب شد که یاران قرغویه از ابوالمعالی بخواهند که به حلب رود. ابوالمعالی نیز به حلب رفت و شهر را چهار ماه در محاصره گرفت و تصرف کرد و اوضاع را به سامان آورد و بر آبادانی اش درآفزاود و همچنان بیود تا به امارت دمشق رفت.

استیلای عضددالدوله بن بویه بر موصل و سایر ملوک بنی حمدان

چون عضددالدوله بن رکن الدوّلة بن بویه بغداد را گرفت، بختیار فرزند عمش معزالدوله بگریخت و با باقیمانده سپاهش به شام رفت. حمدان بن ناصرالدوله، برادر ابوتغلب نیز با او بود. حمدان، بختیار را برانگیخت که به جای شام آهنگ موصل کند و حال آنکه عضددالدوله با او عهد کرده بود که متعرض ابوتغلب که در موصل می‌نشست، نشود؛ زیرا میان آن دو پیمان دوستی بود ولی بختیار این پیمان بشکست و آهنگ موصل نمود.

چون بختیار به تکریت رسید، رسولان ابوتغلب نزد او آمدند و پیشنهاد مصالحه دادند. بدین قرار که اگر برادرش حمدان را تسليم او کند، خود و لشکریانش همراه او خواهند شد و در تصرف بغداد یاری اش خواهند کرد. بختیار حمدان را تسليم رسولان کرد و ابوتغلب او را به زندان نمود. بختیار پیش رفت تا در حدیثه با ابوتغلب دیدار کرد و هر دو با بیست هزار سپاهی عازم عراق شدند. عضددالدوله به مقابله، سپاه بیرون برد. دو سپاه در حوالی تکریت در شوال سال ۳۶۶ مصاف دادند و عضددالدوله، ابوتغلب و بختیار را در هم شکست، و در این نبرد بختیار کشته شد و ابوتغلب جان از معارکه به در

برد و به موصل گریخت. عضددالوله با خود آذوقه و علوفات بسیار آورده بود زیرا قصد آن داشت که در موصل درنگ کند. عضددالوله از موصل گروههایی را به طلب ابوتغلب فرستاد. مرزبان پسر بختیار و دایی‌های او، ابواسحاق و ابوظاهر پسران معزالدوله و مادرشان نیز با ابوتغلب بودند.

برای دستگیری ابوتغلب، از یک سو ابوالوفاء طاهر^۱ بن اسماعیل که از اصحاب عضددالوله بود و از دیگر سو حاجب او ابوحرب^۲ طغان به جزیره ابن عمر راندند. ابوتغلب به نصیین رفت، سپس روانه میافارقین گردید و در آنجا بماند. در این احوال از آمدن ابوالوفا به میافارقین خبر یافت، از آنجا رخت به بدليس^۳ کشید. ابوالوفا به میافارقین آمد. مردم شهر در برابر او حصار گرفتند. ابوالوفا میافارقین را ترک گفت و از بی ابوتغلب راند. ابوتغلب از ارزنالروم به جانب حسینیه^۴ از اعمال جزیره در حرکت آمد و قلعه کواشی و دیگر قلعه‌های آن دیار را تصرف کرد و هرچه اموال و آذوقه بود همه را از آن خود ساخت. ابوالوفا به میافارقین بازگشت و آنجا را در محاصره گرفت.

چون عضددالوله از رفتن ابوتغلب به آن قلعه‌ها آگاه شد، بدان سو لشکر راند ولی بر او دست نیافت. بسیاری از یاران ابوتغلب از او امان خواستند. عضددالوله به موصل آمد و سردار خود طغان را برای دستگیری ابوتغلب به بدليس فرستاد. ابوتغلب از بدليس بیرون شد و آهنگ بلاد روم نمود تا خود را به ورد رومی پادشاه آن سامان برساند. این ورد را با پادشاه بزرگ روم اختلاف بود. از این رو دست اتحاد به ابوتغلب داد تا به یاری او بر پادشاه غلبه یابد؛ نیز دختر خود را به ابوتغلب داد.

چون ابوتغلب از بدليس بیرون آمد، سپاه عضددالوله به او رسید. ابوتغلب حمله‌یی کرد و لشکرش درهم شکست. او با قیمانده سپاهیان خود را به حصن زیاد – که امروز به خرتبرت معروف است – کشانید.

ابوتغلب نزد ورد کس فرستاد و از او یاری طلبید. ورد به سبب گرفتاری‌هایی که خود داشت، پوزش خواست ولی وعده داد که او را یاری خواهد کرد. اما هنگامی که ورد از پادشاه روم شکست خورد، ابوتغلب از یاری او مأیوس گردید و به بلاد اسلام بازگشت و در آمد فرود آمد، تا آن‌گاه که از اوضاع میافارقین خبر یافت.

۱. متن: ظاهر
۲. متن: ابوظاهر
۳. متن: تفلیس
۴. متن: حسینیه

ابوالوفا [طاهر بن ابراهیم] چون از تعقیب ابوتغلب بازگردید به محاصره میافارقین رفت. والی شهر، هزار مرد بود. او در برابر سپاه ابوالوفا سه ماه مقاومت کرد ولی مرگش در رسید و ابوتغلب یکی از موالی حمدانی به نام مونس را جانشین او ساخت. ابوالوفاء با بعضی از اعیان شهر در نهان رایطه برقرار کرد و کوشید تا مردم به او گرایش یابند. چون مونس از این واقعه خبر یافت و یارای مخالفتش نبود به ناچار سر طاعت فرود آورد و از ابوالوفا امان خواست، ابوالوفا شهر را بگرفت. در ایام محاصره میافارقین، ابوالوفا دیگر دژهای آن سامان را گرفته بود و بر نواحی دیگر مستولی شده بود. یاران ابوتغلب همه امان خواستند.

ابوالوفا با همه نیکی کرد و به موصل مراجعت نمود. چون ابوتغلب از این رخدادها خبر یافت، آهنگ رحبه نمود و نزد عضددالوله رسولانی فرستاد تا او را با خود مهربان سازد. عضددالوله گفت: بدان شرط که خود نزد او رود، ولی ابوتغلب از این شرط سر برتابت.

آنگاه عضددالوله بر دیار مُضر دست یافت. پیش از این سلامه البرقعیدی از اکابر اصحاب بنی حمدان، از سوی ابوتغلب امارت آن دیار داشت. ابوالمعالی پسر سیف الدوله از حلب سپاهی بر سر او فرستاد. سلامه در مقابل مهاجمان پایداری کرد. ابوالمعالی نزد عضددالوله کس فرستاد و خویشن را تسليم او کرد. عضددالوله نقیب ابواحمد الموسوی را با سپاهی بر سر سلامه البرقعیدی فرستاد و پس از نبردهای سختی او را به فرمان آورد. عضددالوله رقه را برای خود برگزید و باقی آن سرزمین‌ها را به سعد الدوله ابوالمعالی سپرد. آنگاه عضددالوله رحبه را تصرف کرد و یکیک قلعه‌ها و دژهایش را به دست آورد و بر همه آن اعمال استیلا یافت.

عضددالوله ابوالوفا را امارت موصل داد و در ماه ذوالقعده سال ٣٦٨ به بغداد بازگشت.

آنگاه عضددالوله لشکری بر سر کردن هکاری فرستاد. اینان در حوالی موصل بودند. عضددالوله آنان را به محاصره انداخت تا عاقبت سر تسليم فرود آوردنده و قلعه‌های خود را تسليم کردند و فرود آمدند که به موصل آیند؛ اما برف میان آنان و بلادشان حائل شده بود. سردار سپاه عضددالوله همه را بکشت و در دو جانب راه موصل بردار کرد. این واقعه در سال ٣٦٩ اتفاق افتاد.

کشته شدن ابوتغلب بن حمدان

چون ابوتغلب بن حمدان از صلح با عضدالدوله و بازگشت به پادشاهی اش در موصل مأیوس شد، به شام رفت. قسام که خطبه به نام العزیز علوی می خواند در دمشق بود. او پس از افتكین بر دمشق غلبه یافه بود. قسام از ابوتغلب بیمناک شد و او را از دخول به شهر منع کرد. ابوتغلب در خارج شهر فرود آمد و به العزیز نامه نوشت و از او خواست تا قسام را بگوید که شهر را بر روی او بگشاید. از العزیز پیامی رسید که او را نزد خود فرامی خواند تا سپاهی همراه او کند ولی ابوتغلب نپذیرفت و پس از اندک زد خورده با قسام به جانب طبریه راند. فضل سردار العزیز برای گوشمال قسام به شام آمد و او را در دمشق محاصره نمود. فضل سردار العزیز در طبریه با ابوتغلب دیدار کرد و از سوی العزیز او را وعده‌های جمیل داد.

در این احوال دغفل [بن المفرج الطایی] در رمله بود. دغفل بر آن نواحی مستولی شده بود و به العزیز اظهار طاعت می نمود. دغفل جماعتنی گرد آورد و بر قایل بنی عقیل که در حوالی شام اقامت داشتند، حمله اورد تا آنان را از شام براند. بنی عقیل از ابوتغلب یاری خواستند. از آن سو دغفل نیز به او نامه نوشت که به یاری بنی عقیل نرسود. ولی ابوتغلب حرکت کرد و در جوار بنی عقیل قرار گرفت. دغفل و فضل سردار العزیز بترسیدند و پنداشتند که ابوتغلب قصد تصرف آن اعمال را در سر دارد. ابوتغلب در محرم سال ۳۶۹ راهی رمله شد. دغفل و فضل را دیگر تردیدی باقی نماند که ابوتغلب به جنگ آنها می آید، زیرا هر دو در رمله بودند. پس دغفل و فضل سپاه گرد آورده‌اند و به مقابله بیرون آمدند. چون بنی عقیل کثرت سپاه بدیدند بترسیدند و پایی به گریز نهادند. ابوتغلب با هفتصد تن از غلامان خود و غلامان پدرش باقی ماند، به ناچار رو به گریز نهاد. کسانی از پی او تاختن آوردند. ابوتغلب ایستاد تا کروفری کند. ضربتی بر سر شن زدند و اسیر شکردند و او را نزد دغفل بردند. فضل می خواست او را نزد العزیز ببرد ولی دغفل ترسید که مباد العزیز او را بر کشد و مقام و مرتبت پیشین به او دهد، چنان‌که با افتكین کرده بود، پس او را به قتل رسانید و سرش را به مصر فرستاد.

بنی عقیل خواهر او جمیله – دختر ناصرالدوله – وزن او دختر سیف‌الدوله را نزد ابوالمعالی پسر سیف‌الدوله به حلب فرستادند. ابوالمعالی پسر سیف‌الدوله خواهر خود را نگهداشت ولی جمیله را به موصل نزد ابوالوفا طاهر بن عبدالله، سردار عضدالدوله

فرستاد. ابوالوفا نیز او را نزد عضدادوله گسیل داشت. عضدادوله در یکی از حجره‌های سرای خوش بر او بند برنهاد و محبوش نمود.

ورود ورد رومی به دیار بکر به عنوان پناهنده‌گی

چون رومانوس^۱ پادشاه روم بمرد، دو پسر خردسال بر جای نهاد، یکی با سیل^۲ و یکی قسطنطین. رومانوس یکی از پسران را به جانشینی خود برگزید. در این احوال نیکفوروس که دمستیکوس بود پس از کشتارها و تاراجهایی از بلاد اسلام بازگشت، چون خبر مرگ رومانوس را آوردند سپاهیان، او را به جای پسران رومانوس به پادشاهی برداشتند زیرا آن دو هنوز خردسال بودند. چندی بعد مادر آن دو پسر با پسر زمیسکس علیه دمستیکوس توطئه کرد و او لشون^۳ برادر دمستیکوس و وردیس پسر لشون را دستگیر کرد و در یکی از دژها به بند کشید و خود به بلاد شام لشکر برد. و ستم و تجاوز را از حد بگذارند. نیز به طرابلس رفت و آنجا را محاصره نمود. مادر پادشاه را برادری بود خواجه که در این روزها مقام وزارت داشت. او کسی را برگماشت تا زهر در طعام زمیسکس کرد. چون احساس مرگ کرد، شتابان به قسطنطینیه راند ولی در راه هلاک شد.

ورد پسر منیر از بزرگان سرداران بود. او طمع در پادشاهی کرد و به ابوتغلب نامه نوشت و دختر خود بدود داد و سپاهی از مسلمانان ثغور فراهم آورد و آهنگ روم نمود. پسران رومانوس چندبار سپاه فرستادند و هر بار از ورد شکست خوردنده. چون ورد روی به قسطنطینیه نهاد، پسران رومانوس ترسیدند و وردیس پسر لشون را از زندان آزاد کردند و با سپاهی به جنگ ورد فرستادند. در سال ۳۶۹ ورد متهزم شد و به دیاریکرگر بخت و در خارج شهر میافارقین فرود آمد و برادر خود را نزد عضدادوله فرستاد و از او یاری خواست.

پسران رومانوس رسولانی از قسطنطینیه نزد عضدادوله فرستادند و دلジョیی نمودند، عضدادوله جانب آن دو را بر ورد ترجیح داد و به ابوعلی تمیمی عامل دیاریکر فرمان داد که بدر و یارانش و نیز پسر و برادرش را دستگیر کرده به زندان کند؛ او نیز چنان کرد و همه را به زندان میافارقین فرستاد. سپس آنان را روانه بغداد نمود و همچنان در زندان

۱. متن: ارمانوس

۲. متن: سیل

۳. متن: لشون

بماندند تا در سال ۳۷۵ که به دست بهاءالدوله^۱ پسر عضدالدوله آزاد شدند. البته بدان شرط که شماری از مسلمانان که در بند یاران او بودند، آزاد شوند و هفت دز با همه روسها از بلاد روم تسلیم او شود و تازنده است نه او و نه هیچ یک از یارانش متعرض بلاد مسلمانان نگردند. آنگاه او را سازویرگ سفر داد و روان نمود. ورد رومی در راه که می‌رفت ملطيه را تصرف کرد و با اموالی که از آنجا حاصل کرده بود قوییدست شد و آهنگ وردیس پسر لثون نمود. وردیس با او چنان مصالحه کرد که قسطنطینیه و جانب شمالی خلیج از آن او باشد و جانب دیگر خلیج از آن ورد. وردیس پس از چندی ورد را گرفت و به زندان انداخت، سپس آزادش نمود. وردیس از خلیج بگذشت و قسطنطینیه را محاصره نمود. پسران رومانوس، با سیل و قسطنطینیه در شهر بودند. این دو از پادشاه روس مدد خواستند. پادشاه روس با وردیس نبرد کرد و او در جنگ کشته شد و پسران رومانوس بر تخت پادشاهی خویش ایقا شدند. آنگاه ورد را بر سر زمین هایی که در دستش بود باقی گذاشتند ولی ورد پس از اندک مدتی بمرد. با سیل زمام امور ملک را به دست گرفت و مدت سی و پنج سال با بلغاریان نبرد کرد تا بر آنها پیروز شد و بسیاری از آنان را از بلادشان برکنده در روم مسکن داد.

امارت بکجور در دمشق

بکجور از سوی ابوالمعالی پسر سیف الدوله، فرمانروای حمص بود. حمص را آبادان نمود و مردم دمشق که از جور قسام به جان آمده بودند از آنجا به حمص آمدند، در دمشق قحطی و بیماری افتاد. بکجور تابع العزیز بالله صاحب مصر تقرب جوید از حمص غلات به دمشق حمل می‌کرد و با او باب مکاتبه بگشود و خواستار امارت دمشق گردید. بکجور در سال ۳۷۳ از ابوالمعالی برمید و نزد العزیز بالله رسولی فرستاد و از او خواست که به وعده خویش وفا کند، ولی وزیر یعقوب بن کلّس چون در کار او تردید داشت مانع صدور فرمان العزیز بالله می‌شد.

پس از قسام اینک امارت دمشق را یلتکین^۲ بر عهده داشت و چون در عهد وزارت ابن کلّس اوضاع دولت نابسامان شده بود کتابیان اجتماع کردند و بر او شوریدند. ابن کلّس مجبور شد یلتکین را از دمشق فراخواند. العزیز فرمان عزل یلتکین و امارت

۱. ابن اثیر: صماصم الدوله ۲. متن: بلکین

بکجور را در ماه رجب سال ۳۷۳ صادر نمود.

بکجور به دمشق رفت و در آنجا دست ستم بر مردم بگشود و یاران وزیر یعقوب بن کلس را تارومار نمود. بعضی را کشت و بعضی را بردار کرد و مدت شش سال در امارت بود.

مردم دمشق از جور بکجور به جان آمدند. از این رو سپاهی به سرداری منیر خادم برای عزل او از مصر روانه دمشق شد. همچنین به نزال والی طرابلس هم نوشته بودند که به یاری منیر خادم، سپاه روان دارد. بکجور برای مقابله با منیر سپاهی از عرب و غیر عرب گردآورد ولی در جنگ شکست خورد. به ناچار از او امان خواست، بدین شرط که از دمشق برود. منیر خادم اورا امان داد. بکجور به رقه رفت و بر آن مستولی شد و دمشق را به منیر تسلیم نمود. بکجور در رقه ماند و بر رحبه و سرزمین‌هایی که مجاور رقه بود، مستولی شد. بکجور نزد بهاءالدوله بن بویه رسول فرستاد تا به او پیوندد و نیز از امیر باد گرد که بر دیاربکر و موصل غلبه یافته بود خواست که نزد او رود. همچنین از سعدالدوله ابوالمعالی صاحب حلب نیز طلب کرد که حمص را به اقطاع او دهد تا به طاعت او درآید. ولی هیچ یک به او پاسخی ندادند. بکجور در رقه ماند و با موالی ابوالمعالی سعدالدوله به مکاتبه پرداخت و آنان را بر می‌انگیخت تا علیه ابوالمعالی دست به کاری زند. آنان به او خبر دادند که ابوالمعالی سعدالدوله غرق در لذات خویش است و از تدبیر ملک غافل. آن‌گاه بکجور به العزیز بالله نامه نوشت و او را به گرفتن حلب ترغیب کرد. العزیز نیز به نزال عامل طرابلس و دیگر والیان شام نوشت که لشکر به یاری بکجور فرستند و در فرمان او باشند، اما عیسی بن نسطور نصراوی وزیر العزیز بالله به نزال نوشت که چون بکجور در واقعه نبرد با سعدالدوله غوطه ور شد، او خود را به کناری کشد؛ و سبب این توطنه آن بود که عیسی بن نسطور بعد از مرگ ابن‌کلس به وازرت رسیده بود و با بکجور سخت دشمنی می‌ورزید.

نزال به بکجور پیام داد که در فلان روز در فلان جای با سپاه خود حاضر آید. ولی خود خلف و عده کرد و چون بکجور از رقه در حرکت آمد، ابوالمعالی آگاه شد و از حلب بیرون آمد. لؤلؤ کبیر غلام پدرش نیز در خدمت او بود.

ابوالمعالی به بکجور نامه نوشت و از او دلجویی نمود و حقوق نعمت دیرین را فرایادش آورد و گفت که از رقه تا حمص را به اقطاع او دهد ولی بکجور نپذیرفت.

ابوالمعالی به صاحب انطاکیه نامه نوشت و از او یاری خواست. او نیز سپاهی از رومیان را به یاری اش فرستاد. همچنین به اعرابی که در خدمت بکجور بودند نامه داد و آنان را به دادن اموال و اقطاعات علیه بکجور برانگیخت. آنان نیز وعده دادند که چون نبرد آغاز شود او را تنها خواهند گذاشت.

چون دو سپاه روپروردند و جنگ آغاز شد، اعراب بر لشکرگاه بکجور زدند و آن را تاراج کردند و به ابوالمعالی پیوستند. بکجور دل بر مرگ نهاد و بدانجا که ابوالمعالی ایستاده بود حمله آورد، ولی لؤلؤ او را از مکان مقرر دور کرده بود و خود به جای او ایستاده بود تا او را آسیبی نرسد. چون بکجور نزدیک شد لؤلؤ بر او تاخت و ضربتی سخت بر او نوخت. یارانش گردش را گرفتند و از معركه اش به در برداشتند.

یکی از یاران او نزد ابوالمعالی آمد و گفت اگر شروط مرا پذیری، بکجور را تسليم تو کنم. ابوالمعالی پذیرفت، او نیز بکجور را بیاورد. ابوالمعالی او را به قتل آورد و خود به رقه رفت. سلامه الرشیقی غلام بکجور در رقه مانده بود. همچنین فرزندان او و نیز ابوالحسن علی بن الحسین المغربی وزیر او. اینان همه از ابوالمعالی سعد الدوله امان خواستند و او امانشان داد. آنها از رقه بر فتند و اموال خود ببردند. این اموال در نظر ابوالمعالی بسیار آمد و گفت نمی‌پنداشتم که بکجور صاحب این همه اموال باشد. قاضی ابوالحُصین که حاضر بود گفت: همه اینها از آن تو است، زیرا بکجور برده‌ای بیش نبود و برده مالک چیزی نمی‌شود. پس بدین فتوی ابوالمعالی همه آن اموال بستند. العزیز بالله به شفاعت کس فرستاد ولی ابوالمعالی نپذیرفت و پاسخی ناخوش داد. وزیر ابوالحسن علی بن الحسین المغربی به مشهد علی (ع) پناه برد.

خبر امیر بادگرد و کشته شدن او در موصل

گردان حمیدی در نواحی موصل جای داشتند. یکی از رؤسای معروف آنان امیر باد بود گویند که باد لقب او بود و ابوعبدالله حسین بن دوستک^۱ بود، و برادرش ابوعبدالله حسین نام داشت. این امیر باد را شدت و سطوتی عظیم بود و قوافل را به وحشت می‌انداخت و هرچه از غارت قوافل به دست می‌آورد در میان افراد عشاير کرد بذل می‌کرد، از این رو شمار یارانش افزون شد. نخست به ارمینیه لشکر برد و آرجیش را

۱. متن: ذوشتک

تصرف کرد. سپس به دیاربکر بازگشت. چون عضدالدوله موصل را گرفت، امیرباد نیز در ضمن جماعاتی که به دیدارش می‌آمدند، به دیدارش آمد. ولی بعدها بر جان خویش بترسید و از عضدالدوله دوری گزید. عضدالدوله از پی او فرستاد ولی بر او دست نیافت. چون عضدالدوله دیده از جهان فرویست، امیرباد به دیاربکر آمد و آمد و میافارقین را تصرف نمود. سپس نصیبین را گرفت. صمصم‌الدوله به سرداری حاجب ابوالقاسم سعد ابن محمد، لشکری برسر او فرستاد. دو سپاه در خابور حسینیه از بلاد کواشی رو برو شدند. حاجب و سپاهش من هم گشتند و بسیاری از مردم دیلم کشته شدند.

حاجب سعد بن محمد به موصل رفت و امیرباد در پی او بود. مردم موصل به خلاف حاجب برخاستند و او را به سبب سوء سیرتش از شهر راندند. باد در سال ۳۷۳ وارد موصل شد. در آنجا قدرت و توان یافت و آماده رزم بغداد گردید. صمصم‌الدوله کار او را خوار نشمرد و با این سعدان وزیر خود چنان تصمیم گرفتند که سپاهی به سوی او روان دارند. پس زیار^۲ این شهر اکوبیه^۳ را که یکی از سرداران بزرگ دیلم بود به جنگ او گسیل داشت و از ساز نبرد هرچه نیاز داشت برایش آماده ساخت. در ماه صفر سال ۳۷۴ مصاف حاصل آمد و امیر باد در هم شکست و بسیاری از یارانش کشته شدند و باقی به اسارت افتادند و اسیران را در بغداد بگردانیدند و دیلم بر موصل مستولی شد.

آنگاه زیار لشکری در طلب او به نصیبین فرستاد و میان سپاهیان و سرانشان اختلاف افتاد. این سعدان وزیر صمصم‌الدوله به ابوالمعالی صاحب حلب نامه نوشت و دیاربکر را به او داد. ابوالمعالی سپاهی به دیاربکر فرستاد ولی در برابر باد یاری مقاومتش نبود. چندی میافارقین را محاصره کردند، سپس به حلب بازگردیدند.

سعد حاجب کسی را فرستاد تا به ناگاه باد را به غدر بکشد. آن مرد شبی به خیمه باد درآمد و ضربتی بر ساق پای او زد و پنداشت که برسر او زده است. باد از هلاکت برھید. سپس نزد زیرا سردار دیلم کس فرستاد و سعد حاجب در موصل بود و خواستار صلح شد. در پیمان صلح چنان نهادند که دیاربکر از آن امیرباد باشد، افرون بر نیمی از طور عَبَدِين. از آن تاریخ دیاربکر امیرباد را صافی شد. زیاد نیز به بغداد بازگردید.

سعد حاجب در موصل ماند تا آنگاه که در سال ۳۷۷ بمرد. پس از مرگ او امیرباد را هوای موصل در سر افتاد. شرف‌الدوله یکی از سرداران خود به نام ابونصر خواشاده را

۳. متن: شهر اکونه

۲. متن: زیاد

۱. متن: سعد بن محمد

به نبرد او فرستاد. باد نیز لشکر بیرون آورد. ولی برای ابونصر از بغداد مدد نرسید او نیز به ناچار از اعراب بنی عقیل یاری طلبید و سرزمین هایی را به آنان اقطاع داد تا با او به دفع فتنه باد همنیر شوند. باد بر طور عبدین مسلط شد ولی نتوانست که به صحراء فرود آید. آنگاه برادر خود را به جنگ اعراب فرستاد. برادرش کشته شد و سپاهش منهزم گردید. باد همچنان در برابر خواشاده پایداری کرد تا خبر مرگ شرف الدوّله بن بویه به او رسید. بدین خبر خواشاده به موصل راند و اعراب در صحراء و امیرباد در کوهستان ماندند.

بازگشت بنی حمدان به موصل و کشته شدن امیرباد
 ابوطاهر ابراهیم و ابوعبدالله الحسین^۱ پسران ناصر الدوّله بن حمدان پس از هلاکت برادرشان ابوتغلیب به عراق رفتند و در بغداد در خدمت شرف الدوّله بن عضد الدوّله ماندند. چون خواشاده امارت موصل یافت، شرف الدوّله آن دورا به موصل فرستاد. ولی اصحاب او بر او خرده گرفتند، پس به خواشاده نوشت که آن دو برادر را به شهر راه ندهد، در ضمن در نامه‌ای از آنها خواست که از راه بازگردند ولی آنان به سخن او گوش ندادند و شتابان به موصل راندند و در بیرون شهر فرود آمدند.

اهالی موصل بر دیلمیان و ترکانی که در نزد ایشان بودند بشوریدند و به بنی حمدان پیوستند. دیلمیان سپاهی به نبرد آنان گسیل داشتند ولی منهزم شدند و خلق کثیری از آنان کشته شد و باقی به دارالاماره پناه بردند. مردم موصل قصد قتل عام دیلمیان را داشتند ولی بنی حمدان مانع شدند. و خواشاده و یاران او را امان دادند تا از شهر خارج شده به بغداد روند. آنگاه موصل را در تصرف آورdenد. اعراب از هر ناحیه چون سیل به نزد آنان گرد آمدند. این خبر به امیرباد که در دیاره کر بود رسید. کردان بُشْتَویه^۲ که در قلعه فَنَک^۳ بودند بر او گرد آمدند و او نیز سپاهی بزرگ تشکیل داد.

امیرباد به مردم موصل چند نامه نوشت و به دلجویی از ایشان پرداخت. بعضی نیز بدلو پاسخ موافق دادند. پس به راه افتاد و در موصل فرود آمد. ابوطاهر و ابوعبدالله پسران حمدان نزد ابوالذوّاد^۴ محمدبن المُسیب کس فرستادند و از او یاری طلبیدند. محمدبن المُسیب امیر بنی عقیل بود. محمدبن المُسیب گفت بدین شرط به یاری آنها

۳. متن: فسک

۲. متن: بشنویه

۱. متن: الحسن

۴. متن: ابوعبدالله

می آید که جزیره ابن عمر و نصیبین را بدو واگذارند و آن دو قبول کردند. ابوعبدالله نزد ابوالذواد رفته بود و برادرش ابوطاهر در موصل مانده بود و امیرباد موصل را در محاصره داشت. ابوالذواد^۱ با قوم و قبیله خود با ابوعبدالله بن حمدان به سوی موصل در حرکت آمدند و در بَلَد^۲ از دجله گذشتند و از پشت سر امیرباد آشکار شدند. ابوطاهر و حمدانیان نیز از رویرو حمله آوردند. ناگهان اسب باد او را بر زمین زد و استخوان ترقوه اش بشکست و توانست از زمین برخیزد. چون دشمن حمله آورد، اصحابش او را رها کرده بگریختند. باد به دست یکی از اعراب کشته شد. سرش را نزد پسران حمدان برداشت و لشکر پیروزمند به موصل بازگردید. این واقعه در سال ٣٨٠ اتفاق افتاد.

هلاکت ابوطاهر بن حمدان و استیلای بنی عقیل بر موصل

چون امیرباد کشته شد، ابوطاهر و ابوعبدالله پسران حمدان، در صدد بازیس گرفتن دیاربکر بودند. ابوعلی بن مروان کرد، پسر خواهر امیرباد که از معركه گریخته بود به حصن کیفا رفته بود.

زن و فرزند و اموال امیرباد در آنجا بودند. حصن کیفا یکی از دژهای استوار بود. ابوعلی بن مروان، زوجه دایی خود را به زنی گرفت و بر اموال او و نیز بر حصن کیفا استیلا یافت. همچنین در دیاربکر در حرکت آمد و هرچه از آن دایی خود بود باردیگر در قبضه تصرف آورد. در آن احوال که میافارقین را محاصره کرده بود، ابوطاهر و ابوعبدالله پسران حمدان به پیکار او رفتند و هر دو منهزم گردیدند و ابوعبدالله در هزیمت به اسارت افتاد. کردن او را از بند برها نیدند و او به برادرش ابوطاهر پیوست و ابوطاهر در آن هنگام شهر آمد را در محاصره داشت. دو برادر باردیگر به قتال ابن مروان رفتند. این بار نیز منهزم شدند و ابوعبدالله اسیر گردید، و نیز خلیفه مصر شفاعت کرد و ابن مروان آزادش نمود. خلیفه ابوعبدالله را پس از رهایی از اسارت، امارت حلب داد و او تا پایان عمر خود در آن مقام ببود.

ابوطاهر برادر دیگر، با باقیمانده یارانش به نصیبین رفت. ابوالذواد^۳ محمد بن المسیب امیر بنی عقیل نیز در آنجا بود [او] و پسرش علی را بگرفت و در اسارت به قتل

۳. متن: ابوالدرداء

۲. متن: بدر

۱. متن: ابوالرواد

رسانید]. آنگاه به موصل راند و موصل و اعمال آن را تصرف کرد. آنگاه نزد بهاءالدوله رسولی فرستاد که از جانب خود عاملی نزد او فرستد. او نیز یکی از سرداران خود را بفرستاد ولی همه تصرفات در امور با ابوالذواد بود و دیگر نیازی به آن عامل نبود. بدینگونه دولت بنی حمدان در موصل متصرف شد. والبقاء لله.

هلاکت سعدالدوله بن حمدان در حلب و امارت پسرش ابوالفضایل وقدرت

یافتن لؤلؤ

چون سعدالدوله بن حمدان در نبردی غلام خود بکجور را شکست داد و به هنگامی که او را از رقه به نزدش برداشت، به قتلش آورد و به حلب بازگشت و به فالج دچار شد و در سال ۳۸۱ از دنیا رخت برپست. غلام او لؤلؤ یکی از اکابر دولت بود. لؤلؤ ابوالفضایل پسر سعدالدوله را به پادشاهی برگزید و از لشکریان برایش بیعت گرفت و لشکریان از هرسو به نزد او بازگشتند. خبر به ابوالحسن المغربی که در مشهد علی (ع) بود رسید. به مصر نزد العزیز بالله رفت و او را به تصرف حلب ترغیب نمود. العزیز بالله سردار سپاه خود منجوتكین را به حلب فرستاد و او آنها را در محاصره گرفت. سپس بلد را تصرف کرد. ابوالفضایل و لؤلؤ به قلعه پناه برداشت و نزد [باسیل] پادشاه روم کس فرستادند و از او یاری خواستند. او که خود سرگرم نبرد بلغار بود، به نایب خود در انطاکیه فرمان داد به یاریشان رود. او نیز با پنجاه هزار سپاهی روان شد و بر جسرالجديد^۱ بر نهر عاصی فرود آمد. منجوتكین با لشکر اسلام بر آنان حمله آورد، رومیان منهزم شده به انطاکیه بازگشتند. منجوتكین از پس ایشان برآمد و شهرها و روستاهایشان را غارت کرد و آتش زد. ابوالفضایل و لؤلؤ نیز از قلعه به زیر آمدند و حلب را غارت نمودند و هرچه غله در آنجا بود با خود برداشت و باقی را آتش زدند. منجوتكین بار دیگر به محاصره حلب بازگردید. لؤلؤ نزد ابوالحسن المغربی رسولی فرستاد تا پایمردی کرده میانشان صلح برقرار نماید. منجوتكین تن به صلح داد و به دمشق بازگشت زیرا خود به سبب تنگی آذوقه از جنگ ملول شده بود. ولی در این تصمیم از العزیز بالله اجازت نخواسته بود. این امر سبب خشم العزیز بالله گردید، نامه‌ای سراسر توبیخ به او نوشته و فرمان داد که بار دیگر محاصره حلب را از سرگیرد. منجوتكین بازگشت و سیزده ماه دیگر حلب را در محاصره

۱. متن: جسرالجديد

گرفت. ابوالفضایل و لؤلؤ رسولی نزد پادشاه روم فرستادند و او را به تسخیر انطاکیه ترغیب کردند. پادشاه روم تا وسط بلاد بلغار پیش رفته بود، از همانجا بازگردید و سپاه بسیج کرد و آهنگ حلب نمود. چون خبر به منجوتکین رسید پس از آنکه اردوگاه خود را به آتش کشید و هرچه ساخته بود ویران نمود از حلب برفت. پادشاه روم به حلب رسید. ابوالفضایل و لؤلؤ از شهر بیرون آمدند و او را سپاس گفتند و به شهر بازگردیدند. پادشاه روم به شام راند و حمص و شیئر را غارت کرد و طرابلس را محاصره نمود. شهر در برابر او مقاومت کرد. پادشاه روم چهل روز در آنجا درنگ کرد سپس به دیاریکر مراجعت نمود.

انقراض بنی حمدان در حلب و استیلای بنی کلاب بر آن ابونصرین^۱ لؤلؤ از موالی سعد الدلوة بن سیف الدلوه بود. او ابوالفضایل پسر سعد الدلوه را از امارت حلب عزل کرد و شهر را از او بستد و دعوت و شعار عباسیان را از آنجا برافکند و به نام الحاکم بامر الله علوی صاحب مصر خطبه خواند. الحاکم بالله نیز او را مرتضی الدلوه لقب داد، ولی پس از چندی با او دل بد کرد و بنی کلاب بن ربیعه که امیرشان صالح بن مردادس بود، طمع در دولت او کردند.

ابن لؤلؤ جماعتی از ایشان را که به حلب درآمده بودند بگرفت و به زندان کرد. صالح بن مردادس نیز در زمرة دریند کشیدگان بود که مدتی در سختی به سر برداشت از زندان بگریخت و نزد اهل و قبیله خویش رفت. آنگاه لشکری گرد آورد و به حلب راند. ابن لؤلؤ در حلب بود. میان دو طرف جنگ‌هایی درگرفت و صالح در این جنگ‌ها پیروز شد و در سال ۴۰۶ ابن لؤلؤ را اسیر نمود. ابن لؤلؤ را برادری بود، چون خود را از بند برهانید و به حلب بازگردید آن شهر را در ضبط آورد. آنگاه برای صالح بن مردادس مالی به عنوان فدیه فرستاد و با پذیرفتن چند شرط برادر را آزاد کرد.

چون ابن لؤلؤ آزاد شد و به حلب آمد غلام خود فتح را که نایب او بر قلعه بود متهم ساخت که در هزیمت او دست داشته، پس تصمیم به نابودی او گرفت. چون فتح از ماجرا خبر یافت، به الحاکم بامر الله علوی نامه نوشت و دعوت علیان آشکار کرد و علیه ابن لؤلؤ عصیان نمود. الحاکم بامر الله نیز صیدا و بیروت را به اقطاع او داد. ابن لؤلؤ به

۱. متن: ابونصر لؤلؤ

انطاکیه نزد رومیان رفت و در همانجا بماند و فتح به صیدا شد. الحاکم بامر الله نیز یکی را از جانب خود امارت حلب داد و دولت بنی حمدان در همه شام و جزیره منقرض شد و حلب در تصرف عبیدیان درآمد. سپس صالح بن مرداد السلاطین بر حلب چیره شد، و او را در آن دیار دولتی پدید آمد که به ارث به فرزندانش رسید و ما در اخبار آنان خواهیم آورد.

خبر از دولت بنی عقیل در موصل و آغاز کار و چگونگی احوالشان
بنی عقیل، بنی کلاب، بنی ثمیر و بنی خفاجه، همه از تیره عامرین صعصعه‌اند و بنی طی از کهلان است. اینان در سرزمین‌های میان جزیره و شام و سواحل فرات پراکنده بودند و در شمار رعایای بنی حمدان به آنان خراج می‌پرداختند و همراه با ایشان به جنگ می‌رفتند.

چون دولت بنی حمدان روی به ضعف نهاد، اینان نیرومند شدند و به قصد تصرف بلاد بربای خاستند.

در سال ۳۸۰ هنگامی که ابوطاهر بن حمدان از ابوعلی بن مروان در دیاریکر - چنان‌که گفتیم - شکست خورد و به نصیبین رفت، ابوالذواد^۱ محمد بن مسیب بن رافع بن المقلدین جعفرین عمرین مهند، امیر بنی عقیل بن کعب بن ربیعة بن عامر بر آن مستولی شد و ابوطاهر و یارانش را بکشت و به موصل رفت و آنجا را در تصرف آورد. آنگاه نزد بهاءالدوله بن بویه که در بغداد بر خلیفه فرمان می‌راند رسولی فرستاد و ازا خواست که عاملی از سوی خود به موصل فرستد، در صورتی که زمام امور به دست ابن‌الذواد باشد. و در این مقام دو سال ببود.

بهاءالدوله به سال ۳۸۲ به سرداری ابوجعفر حجاج بن هرمز سپاهی به موصل فرستاد و ابوالذواد را شکست داد و موصل را بگرفت. ابوالذواد با سپاهی از قوم خود و اعرابی که گردش را گرفته بودند، به جنگ او رفت. میان دو طرف نبردهایی درگرفت که پیروزی از آن دیلم بود.

۱. متن: ابوالذرداء

هلاکت ابوالذواد و حکومت برادرش مقلد

در سال ٣٨٦ ابوالذواد بمرد و فرمانروایی بنی عقیل به برادرش علی رسید و پیش از او برادر دیگرش مقلد بن المسیب برای جانشینی ابوالذواد دست به تلاش و کوشش زده بود، ولی بنی عقیل او را نپذیرفته بودند زیرا علی از او مسن‌تر بود.

مقلد بن المسیب چون مأیوس شد روی سوی موصل کرد و دست ارادت به دیلمیانی که در موصل بودند داد. ابو جعفر حجاج بن هرمز از سوی بهاءالدوله در موصل بود. مقلد به بهاءالدوله نوشت که موصل را به هر سال دو هزار هزار درهم به مقاطعة او دهد، بهاءالدوله نیز پذیرفت. مقلد نزد برادر خود علی رفت و به او و قوم خود چنان نمود که بهاءالدوله امارت موصل را به او سپرده است و بدین سخن از آنان یاری خواست، زیرا ابو جعفر او را به شهر راه نمی‌داد. بنی عقیل با او در حرکت آمدند و در موصل فرود آمدند. جماعتی از سران به او گرویدند و ابو جعفر بن هرمز به ناچار از او امان خواست. چون امان یافت به کشتی نشست و راه بغداد در پیش گرفت. یاران مقلد از پی او رفتند ولی به او دست نیافتدند و مقلد موصل را در تصرف آورد.

فتنه مقلد در عهد بهاءالدوله بن بویه

مقلد بن المسیب ناحیه غربی فرات را داشت. او را در بغداد نایبی بود. روزی میان او و یاران بهاءالدوله مشاجره‌ای درگرفت و آن نایب پای از حد خویش بیرون نهاد و درشتی‌ها کرد. در آن ایام بهاءالدوله سرگرم فرونشاندن فتنه برادر خود بود. نایب مقلد به او نامه نوشت و از یاران بهاءالدوله شکایت کرد. مقلد با جماعتی بیامد و آنان را گوشمال داد و دست به جمع آوری اموال گشود. آنگاه نامه‌ای معذرت آمیز به بهاءالدوله نوشت و از او خواست تا یکی را جهت حفاظت قصر و دیگر جایها به بغداد فرستد. نایب بهاءالدوله ابوعلی بن اسماعیل، به جنگ مقلد از بغداد بیرون آمد. چون بهاءالدوله خبر یافت که یاران مقلد به بغداد در آمده‌اند، ابو جعفر الحجاج را به بغداد فرستاد تا ابوعلی بن اسماعیل را دستگیر کند و با مقلد به نوعی مصالحه نماید. ابو جعفر با مقلد چنان مصالحه کرد که مقلد در خطبه پس از نامه بهاءالدوله نام ابو جعفر را بیاورد و ده هزار دینار به بهاءالدوله پردازد و جز از باب حمایت چیزی از آن بلاد نستاند. نیز به مقلد خلعت سلطانی عطا گردد و او را حسام الدوله لقب دهند و موصل و کوفه و قصر و

جامعین را به اقطاع او دهند و القادر بالله او را به حضور پذیرد. بدینگونه مقلدین مسیب بر آن بلاد استیلا یافت. بزرگان و اعیان از هرسو روی به درگاه او نهادند و منزلتی عظیم یافت.

گرفتار آمدن علی بن المسیب

مشاجرهای میان اصحاب مقلدین المسیب و اصحاب برادرش علی بن المسیب در موصل در گرفته بود و این پیش از رفت مقلد به عراق بود چون به موصل بازگردید عزم آن کرد که از یاران برادرش انتقام بگیرد. سپس چنان دید که با وجود برادرش، این کار از او برنمی آید، از این رو برای دستگیری برادر چاره می‌اندیشد. پس سپاهیان خود را از دیلم و کرد گرد آورد و آنان را گفت که قصد توققا دارد و سوگندشان داد که سر از فرمان او نپیچند. خانه مقلد در همسایگی خانه برادرش علی بود. از خانه خود به آنجا نقیب زد و از آن نقیب به خانه علی درآمد و دریندش کشید، و به حبسش فرستاد. آنگاه زن او و پسرانش قرواش و بَدران را به تکریت فرستاد. سپس سران عرب را فراخواند و به آنان خلعت بخشید و باب عطا بگشود و قریب به دو هزار سوار بر او گرد آمدند. آن زن با پسران خود نزد برادر دیگر مقلد حسن بن المسیب رفت. خیمه‌های او نزدیک به تکریت بود.

حسن به هم برآمد و عرب را علیه مقلد بسیج کرد و با ده هزار سپاهی آهنگ او نمود. مقلد از موصل بیرون رفت و از مردم در باب نبرد با برادرش نظر خواست. بعضی چون رافع بن محمدبن مَقْنٌ^۱ رأی به نبرد داد، ولی بعضی دیگر چون برادر رافع، غریب بن محمدبن مقن رأی به مصالحه و آشتی وصلة رحم داد. در این احوال خواهرش رُهیله^۲ دخت مسیب بیامد و برادر را شفاعت نمود و مقلد آزادش کرد و اموال او را به او بازگردانید. مقلد به موصل بازگردید و آماده قتال با علی بن مزیدالاسدی شد که به واسطه رود، زیرا او طرفدار برادرش حسن بن مسیب بود. چون مقلد به جله رسید علی از آن سو به موصل درآمد و شهر را در تصرف گرفت. مقلد به موصل بازگشت. چون برادر دیگر ش حسن از واقعه آگاه شد و آن همه سپاهیان او را دید، روی شفاعت بر زمین نهاد و او را با برادر برسر مهر آورد. علی از مقلد بیمناک شده بگریخت. بار دیگر میان برادران

۱. متن: معز پ

۲. متن: رمیله

صلح افتاد بدین شرط که همواره یکی از آنها در شهر باشد. بار دیگر علی بگریخت این بار بنی خفاجه نیز با او بوند. علی به عراق گریخت. مقلد از پی او برفت ولی بر او دست نیافت و بازگردید. مقلد بار دیگر به دیار علی بن مزید لشکر برد. ابن مزید به مهدب الدوّله صاحب بطیحه پیوست و او میان دو برادر مصالحه کرد.

استیلای مقلد بر دقوقا

چون مقلد از کار برادران خود و علی بن مزید پرداخت. به دقوقا لشکر برد و آنجا را در تصرف آورد. دو مرد مسیحی در دقوقا بودند که مردم آن شهر را بندۀ خود ساخته بودند. جبرئیل بن محمد از دلیران بغداد، دقوقا را از آن دو گرفته بود. مهدب الدوّله صاحب بطیحه جبرئیل را در غزو یاری رسانیده بود. جبرئیل آن دو مرد مسیحی را برانداخته و در شهر بساط عدل گسترده بود. این بار مقلد، دقوقا را از جبرئیل بستد و پس از او شهر به دست محمد بن عتاز^۱ افتاد و پس از او در تصرف قرواش درآمد. سپس در حیطه اقتدار فخر الدوّله ابو غالب درآمد. آنگاه جبرئیل به دقوقا بازگردید و از یکی از امراض کرد به نام موصک^۲ بن جگویه^۳ یاری خواست. آنگاه بدران بن مقلد بر موصک چیره شد و شهر را از او بستد.

کشته شدن مقلد و امارت پسرش قرواش^۴

مقلد را از ترکان غلامانی بود که از او گریخته بودند. مقلد از پی آنها راند و بر آنان دست یافت و جمعی را کشت و جمعی را دست و پای برید و در مثله کردن آنان راه افراط و خشونت پیمود. بعضی از این غلامان که بر جان خود بیمناک بودند بناگاه بر او حمله ور شدند و در سال ۵۹۱ در شهر انبار او را کشتد.

مقلد مقامی ارجمند یافته بود و هوای تصرف بغداد در سرمی پخت. چون کشته شد پسر بزرگش قرواش غایب بود. اموال مقلد در انبار بود و نایش در انبار عبدالله بن ابراهیم بن شهریویه^۵ از خشم سپاهیان بیمناک بود. پس رسولی نزد ابو منصور بن فراد که در سنديه بود، فرستاد و او را فراخواند و گفت که من تو را در میراث مقلد شریک

۱. متن: نجیبان

۲. متن: موشک

۴. در سراسر متن: قرارش

۵. متن: ۳۷۱

۳. متن: حکویه
۶. متن: ابن شارویه

می‌گردانم بدان شرط که اگر عمومی قرواش، حسن بن المیتب قصد او کرد، توازن او دفاع نمایی. عبدالله بن ابراهیم این شروط اجابت کرد. عبدالله نزد قرواش کس فرستاد و او را به فرآمدن برانگیخت. او نیز بیامد و ابن قراد به همه شروطی که نایب قرواش با او نهاده بود وفاکرد و نزد او بماند.

حسن بن المیتب نزد مشایخ بنی عقیل آمد و از آنچه قراوش و ابن قراد کرده بودند، شکایت کرد. مشایخ بنی عقیل کوشیدند تا میانشان صلح افتد. آنگاه حسن و قرواش آهنگ آن کردند که به ابن قراد، غدر کنند، بدین شیوه که یکی به نبرد دیگری لشکر کشد چون دو سپاه روپروردند، ابن قراد را فروگیرند، و چنین کردند. چون دو سپاه روپرور شدند ابن قراد از توطنه خبر یافت و بگریخت. قرواش و حسن از پی او تاختند ولی نیافتدش. قرواش خود را به خانه‌های او رسانید و هرچه از اموال او در آنجا بود برگرفت و همچنان ببود تا آنگاه که ابو جعفر الحجاج آنان را احضار نمود.

فتنه قرواش با بهاءالدوله بن بویه

در سال ۳۹۲ قرواش بن مقلد، جمعی از بنی عقیل را به مدائن فرستاد و آن را در محاصره گرفت. ابو جعفر حجاج^۱ بن هرمز نایب بهاءالدوله در بغداد، سپاهی به مدائن فرستاد و بنی عقیل را از آنجا براند. بنی عقیل و بنی اسد که امیرشان علی بن مزید بود گرد آمدند و با یکدیگر متحد شدند. ابو جعفر به قتال آنان بیرون آمد و از خفاجه نیز یاری طلبید و آنان را از شام فراخواند ولی در نبرد با بنی عقیل و بنی اسد، شکست خورد و از دیلمیان جمعی کشته و جمعی اسیر گردیدند.

ابو جعفر بار دیگر به گرد آوردن سپاه پرداخت و در نواحی کوفه با یاران قرواش روپرورد. این بار بنی عقیل و بنی اسد شکست خوردند. ابو جعفر تا احیاء بنی مزید پیش رفت و اموالی بی حساب غارت کرد آنگاه در سال ۳۹۷ به کوفه برسر قرواش راند.

آنگاه میان قرواش بن المقلد و ابوعلی بن ثمال الخفاجی فتنه افتاد. بدین‌گونه که در سال ۳۹۷ قرواش بن المقلد با جماعتی که گرد آورده بود، به کوفه راند. ابوعلی بن ثمال الخفاجی در کوفه نبود. قرواش به شهر درآمد و اموال مردم را مصادره کرد. ابوعلی در سال ۳۹۹ کشته شد. این ابوعلی بن ثمال از سوی الحاکم با مرالله صاحب مصر، امارت

۱. متن: ابو جعفرین حجاج

رحبه یافت ولی عیسی بن خلاط العقیلی راه بر او بگرفت و به قتلش آورد و بر رحیه استیلا یافت. سپس رحبه به دست دیگران افتاد تا آنگاه که صالح بن مرداس الکلابی آنجا را تصرف آورد.

دربند کشیدن قرواش وزیرانش را

معتمدالدوله قرواش بن المقلد، ابوالقاسم حسین بن علی بن الحسین المغربی را وزارت داد. ماجرا آن بود که پدرش از اصحاب سیف الدوّله بن حمدان بود، از او جدا شد و به مصر رفت و در آنجا صاحب مشاغل گردید. این ابوالقاسم در مصر زاده شد و در مصر پرورش یافت.

چون الحاکم با مرالله وزیر مغربی را بکشت، ابوالقاسم پسرش به شام رفت و به حسان بن مفرج بن الجراح الطایبی پیوست. حسان او را واداشت که بر صاحب مصر عصیان ورزد و با ابوالفتوح حسن بن جعفر [العلوی الحسینی] امیر مکه بیعت کند، او نیز چنین کرد. ولی کار ابوالفتوح به جایی نرسید و ابوالقاسم المغربی نیز به عراق رفت و در زمرة یاران فخرالملک در آمد. اما القادر بالله، بدان سبب که ابوالفتوح با علویان در رابطه بوده، از او بیمناک بود، بنابراین فخرالملک او را برآورد، او نیز قصد قرواش کرد و به موصل رفت. قرواش نیز وزارت خود به او داد.

در سال ٤١١ قرواش ابوالقاسم المغربی را دستگیر نمود و چنان می‌پنداشت که او را در کوفه و بغداد اموالی است. چون از بند قرواش آزاد شد به بغداد بازگشت و پس از مؤیدالملک الرُّحَجَى^۱ امور وزارت مشرف الدوّله^۲ بن بویه را بر عهده گرفت. ولی عنبر الخادم ملقب به اثیر که در آن روزگار زمام امور ملک را به دست داشت تحت تأثیر القائات او درآمد.

چندی بعد میان اثیر^۳ خادم و ابن‌المغربی از یک سو و ترکان از دیگر سو آتش اختلاف بالا گرفت. وزیر، اثیر را اشارت کرد که خود و او از بغداد بیرون روند. پس هر دو به سندیه رفتند و قرواش در سندیه بود. آن دورا با جمیع از سران دیلم در سندیه فرود آورد و پس از درنگی همه به آوانا رفتند. پس از چندی ترکان نزد اثیر عنبر خادم رسول فرستادند و از آنجه رفته بود عذر آوردن. اثیر به بغداد بازگردید ولی وزیر ابوالقاسم

۱. متن: الرجیجی

۲. متن: شرف الدوّله

۳. متن: ابهر

المغربی نزد قرواش گریخت. این واقعه در سال ۴۱۵ پس از گذشت ده ماه از وزارت او بود.

پس در کوفه فتنه افتاد. سبب این فتنه داماد ابوالقاسم المغربی، علی بن ابی طالب بن عمر بود. خلیفه نزد قرواش پیام داد که او را از خود دور سازد و او چنان کرد. علی این ابی طالب بن عمر نزد مروان به دیاریکر رفت. باقی اخبار او را در آنجا می آوریم. [در سال ۴۱۱] معتمدالدوله قرواش، ابوالقاسم^۱ سلیمان بن فهید^۲ را در موصل دستگیر کرد. سلیمان در زمان مسیب پدر قرواش در خدمت او بود. از اخبار او آنکه به هنگام جوانی در زمرة کاتبان زیردست ابواسحاق صابی بود. سپس به المسیب پیوست و با او به موصل رفت و در آنجا صاحب ضیاع و عقار گردید. سپس قرواش او را مأمور جمع آوری خراج نمود. او دست ستم بگشود و اموال بسیاری را مصادره نمود. قرواش او را به زندان کرد و از او اموالی را که گرد آورده بود طلب داشت. چون توانست از عهده برآید به قتلش آورد.

جنگ‌های قرواش با عرب و سپاهیان بغداد

در سال ۴۱۱ اعراب برای فرونشاندن فتنه قرواش گرد آمدند. دُبیس بن علی بن مزیدالاسدی و غریب بن مَقْنٌ^۳ به سوی او از بغداد لشکر راندند و در سُرَّمن رأی با او به مقابله پرداختند رافع بن الحسین نیز با او بود. در این نبرد قرواش شکست خورد و بنه و خزاینش به غارت رفت و خود به اسارت افتاد و تکریت که از متصرفات او بود به دست آنها افتاد. پس از این فتوحات لشکر به بغداد بازگردید.

قروالش به غریب بن مَقْنٌ پناه برد، او نیز از اسارت آزادش کرد. چون آزادی خود بازیافت، به سلطان حسین بن ٹمال امیر خفاجه پیوست. حسین جماعتی از ترکان را در اختیار او گذاشت و بار دیگر عازم نبرد شد. این بار در ساحل غربی فرات مصاف دادند. قرواش و سلطان حسین بن ٹمال هر دو منهزم گشتند. لشکر بغداد در همه قلمرو او دست به آشوب و قتل و تاراج زد. قرواش به بغداد رسول فرستاد و بار دیگر اظهار طاعت کرد. در بغداد عذرش پذیرفته آمد.

۳. متن: معن

۱. متن: علی بن ابی القاسم ۲. متن: فهر

در سال ٤١٧ بار دیگر میان او و بنی اسد^۱ و خفاجه خلاف افتاد. خفاجه متعرض متصرفات او در ناحیه سواد شده بودند. قرواش از موصل بر سرشار لشکر برد. امیر خفاجه ابوالفتیان منیع بن حسان بود. از دیس بن علی بن مزید یاری خواست، او نیز با قوم خود بنی اسد و سپاه بغداد بیامد و در خارج کوفه روپروردند. کوفه در آن زمان در دست قرواش بود. قرواش از مصاف بازایستاد و شبانه به انبار گردید. آنان از پی او رفته‌اند، قرواش به دیار خود گردید. خفاجه و لشکر بغداد بر انبار استیلا یافتند. سپس از شهر خارج شدند و پراکنده گردیدند و قرواش بار دیگر شهر را در تصرف گرفت.

آنگاه میان او و بنی عقیل -هم در این سال- نبرد افتاد. سبب آن بود که اثیر عنبر خadem در دولت آل بویه نفوذی بسزا داشت. سپاه بر او عصیان کرد. اثیر از جان خود بترسید و به قرواش پیوست. قرواش بیامد و اقطاعاتی را که در عراق^۲ داشت برای او در ضبط آورد. نجدةالدوله^۳ بن قراد و رافع بن الحسین جماعتی از بنی عقیل گرد آوردند. بدران برادر قرواش نیز به آنان پیوست و به جنگ او رفته‌اند. از آن سو نیز قرواش و غریب بن مقن و اثیر عنبر گرد آمدند بودند. ابن مروان نیز به یاریشان کس فرستاده بود و جمعاً سیزده هزار تن گرد آمدند و در نزدیکی بلد دو سپاه روپروردند. چون مصاف آغاز شد، بدران بن مقلد نزد برادر آمد و در گرمگرم جنگ با او مصالحه کرد. ثروان^۴ بن قراد نیز با غریب بن مقن^۵ چنین کرد و بدین گونه صلح برقرار شد و قرواش شهر موصل را به برادرش بدران بازگردانید.

آنگاه میان قرواش و خفاجه بار دیگر نبرد در گرفت. سبب آن بود که منیع بن حسن امیر خفاجه و فرمانروای کوفه به جامعین که در تصرف دیس بود لشکر برد و آنجا را غارت کرد. دیس به طلب منیع به کوفه رفت و منیع راهی انبار شد و خود و قومش انبار را غارت کردند. قرواش به انبار رفت تا آنان را بیرون راند. غریب بن مقن و اثیر عنبر نیز با او بودند. [ولی چون بیمار بود در انبار نماند] و به قصر رفت و این امر سبب شد که خفاجه بار دیگر به طمع تاراج انبار یافتند. چون او برگشت، بیامدند و شهر را تاراج کردند و آتش زدند. دیس و قرواش با ده هزار مرد دیگر به انبار آمدند ولی از نبرد با خفاجه تن زدند و تنها کاری که قرواش کرد ساختن باروی انبار بود.

۱. متن: ابی اسد

۲. متن: قیروان

۳. متن: مجدهالدوله

۴. متن: ثوران

۵. متن: معن

منیع بن حسان امیر خفاجه به ملک کالیجار پیوست و ملتزم او شد و به نام او در کوفه خطبه خواند و فرمانروایی بنی عقیل را از نواحی فرات برانداخت. بدرا بن مقلد با جماعتی از عرب به نصیبین راند و آنجا را در محاصره گرفت.
نصیبین از آن نصرالدوله^۱ بن مروان بود. سپاهی به مقابله بسیج کرد. اینان با بدرا به نبرد پرداختند. بدرا نخست شکست خورد. سپس عنان بازگردانید و تیغ در آنان نهاد در این حال خبر یافت که برادرش به موصل رسیده است، و از بیم او بازیس نشست.

استیلای غز بر موصل

ترکان غز از تیره‌های ترکانی بودند که در بیابان‌های بخارا زندگی می‌کردند. اینان در نواحی بخارا دست به قتل و تاراج و آشوب می‌زدند و محمود بن سبکتکین لشکر بدان سو برد. صاحب بخارا گریخت. و امیرشان ارسلان بن سلجوچ نزد او آمد. محمود او را بگرفت و به حبس افکند و چادرها و خرگاه‌هایشان را غارت کرد و بسیاری از ایشان را بکشت، باقی به خراسان گریختند و در آنجا فسادها برانگیختند و غارت‌ها کردند. محمود لشکر به خراسان برد و اموالشان را تاراج کرد و خلق کثیری را به قتل آورد و ایشان را از خراسان براند. جماعتی از ایشان به اصفهان رفتند و با فرمانروای اصفهان نبرد کردند. این واقعه در سال ۴۲۰ اتفاق افتاد. سپس ترکان غز پراکنده شدند؛ طایفه‌ای از ایشان به جبال بلغان^۲ در خوارزم رفتند و گروهی دیگر به آذربایجان. امیر آذربایجان در این ایام وَهْسُودان^۳ بود. و هسودان آنان را اکرام کرد و عطا داد، شاید از فساد و شرارت بازیستند ولی هرگز بازنیستادند.

سران این غزان چهارت بن بودند: بوقا^۴ و کوکتاش^۵ و منصور و دانا. اینان در سال ۴۲۹ وارد مرااغه شدند و آنجا را غارت کردند و جماعتی کثیر از کردن هذبانی^۶ را کشتنند. جماعتی نیز به ری رفتند و ری را در محاصره گرفتند. امیر ری علاءالدوله^۷ بن کاکویه بود. عزان شهر را گرفتند و در قتل و تاراج افراط کردند، در کرج^۸ و قزوین نیز چنین کردند.

غزان سپس به ارمیه^۹ رفتند، در نواحی آن شهر جمع کثیری از مردم شهر و کردن

۳. متن: وہشودان

۲. متن: بکجار

۱. متن: نصرالدوله

۶. متن: هذبانی

۵. متن: کوکناش

۴. متن: توقا

۹. متن: ارمیه

۸. متن: کرج

۷. متن: علاءالدین

آن حوالی را کشتار نمودند و در سال ۴۳۰ در دینور دست به قتل و تاراج زدند.

در سال ۴۳۲ وهسودان بن مملان صاحب تبریز سی تن از ایشان را که همه از سران بودند، به قتل رسانید و باقی از مقاومت ناتوان شدند و بسیار کشته دادند.

غزان که در ارمیه بودند به بلاد کردان هکاری در حوالی موصل رفتند و در آنجا تاراج و کشتار و آشوب به راه انداختند؛ ولی کردان به یکباره برسرشان حمله آوردند و آنان را در کوهستان‌ها پراکنده ساختند و بر آنان دستبردی جانانه زدند.

در سال ۴۳۳ غزان از آذربایجان دور شدند، زیرا خبر یافتند که ابراهیم بنال^۱ برادر سلطان طغرل‌بک به ری می‌آید و اینان از برابر او می‌گریختند. پس در سال ۴۳۴ از ری آهنگ دیاربکر و موصل کردند و به جزیره این عمر فرود آمدند و باقرقی و حسینیه^۲ بازبندی^۳ را تاراج کردند.

سلیمان بن نصرالدوله^۴ بن مروان، یکی از امرای ایشان را به نام منصورین غُرْغُلی به حیله بگرفت و محبوس کرد. یاران او از هرسو بگریختند و نصرالدوله بن مروان سپاهی از پی ایشان فرستاد. قرواش صاحب موصل نیز سپاهی به یاری نصرالدوله فرستاد. کردان بشنویه^۵، یاران فَنَک^۶ به ایشان پیوستند و اینان غزان را در محاصره افکندند، غزان دل بر مرگ نهادند. نخست نبردی سخت کردند، و بسیاری از آنان را کشتند یا خستهٔ تیغ و تیر ساختند. قرواش به موصل آمد تا آنان را از آن بلاد دور کند که خبر یافت جماعتی از ایشان آهنگ بلاد او کرده‌اند.

چون غزان به بَرْقَعِید در آمدند، قرواش عزم حمله به آنان را داشت ولی غزان روی به موصل نهادند. قرواش چاره در آن دید که با ارسال مالی آنان را خشنود سازد. [غزان به پانزده هزار دینار رضا دادند، او نیز به عهده گرفت]. در همان حال که سرگرم جمع آوری آن مال از مردم بود، بنگاه غزان به موصل رسیدند. قرواش با سپاه خود به دفاع بیرون آمد و همه روز را پیکار کرد. روز دیگر باز غزان حمله آوردند، اعراب و مردم شهر رو به فرار نهادند. قرواش خود به کشتنی نشست و از راه فرات بگریخت و همه اموال خود را بر جای نهاد غزان به شهر داخل شدند و آنقدر اموال و جواهر و زیورهای زنان و اثاث

۳. متن: بازنده

۲. متن: حسینیه

۱. متن: بنال

۶. متن: فنک

۵. متن: لیشویه

۴. متن: نصیرالدوله

بردند که به حساب درنمی آمد. قرواش به سن^۱ رسید. در آنجا نزد ملک جلالالدوله کس فرستاد و از او یاری خواست و نیز دیس بن علی بن مزید و امرای عرب و امرای کرد را به یاری طلبید، همه به یاری او لشکر فرستادند. غزان در موصل کشتار و تاراج را از حد گذرانیدند. بعضی از محله‌ها که اموالی گراف گرد آورده تقدیم کردند، از کشتار در امان ماندند.

غزان بیست هزار بر مردم شهر تحمل کردند و بستندن، سپس چهار هزار دیutar دیگر مقرر داشتند و شروع به تحصیل آن نمودند. مردم موصل که دیگر کاردشان به استحوان رسیده بود یکباره برپای خاستند و هر کس را از ایشان که در شهر یافتند به قتل آوردند. چون غزان دیگر این خبر بشنیدند در اواسط ۴۳۵ به شهر درآمدند و شمشیر در مردم نهادند و دوازده روز کشتار کردند. چنان‌که از بسیاری اجساد را گروه گروه در گوдалها دفن می‌کردند. غزان طلب کردند که در خطبه نخست نام خلیفه را بیاورند؛ سپس طغلبک را و درنگشان در شهر به درازا کشید. ملک جلالالدوله بن بوبه و نصرالدوله بن مروان به سلطان طغلبک نامه نوشته و از اعمال ایشان شکایت کردند. طغلب به جلالالدوله نامه نوشته و عذر آورد که آنان بندگان و خادمان ما هستند. چون در ری فسادها برانگیخته بودند، بر جان خویش ترسیده و به آن سو گریخته‌اند؛ و وعده داد که برای تنبیه آنان لشکر خواهد فرستاد. همچنین به نصرالدوله بن مروان نوشته: به ما خبر داده‌اند که بندگانمان به بلاد تو آمده‌اند، با پرداخت مالی ایشان را خشنود گردان. و تو که در مزها هستی شایسته است که آنان را مالی دهی که به پایمردی آن در قتال کفار قادر باشی؛ و وعده داد که کسانی را خواهد فرستاد تا غزان را از آن نواحی براند.

دیس بن مزید به یاری قرواش رفت. بنی عقیل نیز گرد آمدند و از سن به موصل رفتند، غزان به تلعفر^۲ و اپس نشستند و از یاران خود که در دیاربکر بودند و رئیشان ناصغلی^۳ و بوقا بودند، علیه اعراب یاری طلبیدند، آنان نیز بیامدند. قرواش نیز در ماه رمضان سال ۴۳۵ ساز نبرد کرد. این نبرد از بامداد تا نیمروز به درازا کشید. اعراب از جایگاه خویش و اپس آمدند ولی تن به شکست ندادند، و دل بر مرگ نهادند و بر غزان شکستی فاحش وارد آوردند. اعراب در غزان تیغ نهادند و همه اردوگاهشان را تاراج نمودند و سرهای مقتولان را به بغداد فرستادند. قرواش از پی ایشان به نصیبین راند ولی

۲. متن: ناصغلی

۱. متن: سند

از تعقیب بازایستاد و بازگردید. غزان که فرصتی یافتند به دیاربکر و سپس ارزنالروم و همچنین آذربایجان رفتند و همه جا غارت کردند و کشتار نمودند. قرواش نیز به موصل بازگردید.

استیلای بدران بن مقلد بر نصیبین

پیش از این از محاصره بدران شهر نصیبین را، و سپس ترک کردن شهر را با آمدن برادرش سخن گفتم. اکنون می‌گوییم که آن دو از آن پس صلح کردند و متعدد شدند و نصرالدوله بن مروان دختر قرواش را به زنی گرفت ولی میان زنانش به عدالت رفتار نکرد. دختر قرواش شکایت نزد پدر برد. قرواش دختر را فراخواند. سپس یکی از عمال نصرالدوله بن مروان نزد قرواش گریخت و او را به تصرف جزیره تحریض کرد. قرواش به سبب کابین دخترش که بیست هزار دینار بود، در انجام این کار درنگ کرد؛ و این مروان خواست که جزیره و نصیبین را به برادرش بدران واگذارد، ولی این مروان نپذیرفت. قرواش برای محاصره جزیره سپاه فرستاد و سپاهی دیگر به سرداری بدران برای محاصره نصیبین روانه کرد. سپس خود بیامد و در محاصره شهر به برادر یاری رسانید. ولی نصیبین مقاومت می‌کرد. اعراب و کردهایی که با او بودند، خود را نزد نصرالدوله به میافارقین رسانیدند. قرواش خواستار نصیبین بود. نصرالدوله نصیبین را با پائزده هزار دینار از بابت کابین دخترش به او داد.

در این سال - یعنی سال ٤٢١^۱ - مالک^۲ بن بدران^۳ بن المقلد در دقوقا بود. ابوالشوک از امرای کرد لشکر برسر او برد و شهر را در محاصره گرفت و چون دقوقا را تسخیر کرد، یاران مالک بن بدران را عفو نمود.

بدران در سال ٤٢٥ بمرد. پسرش عمر نزد قرواش آمد و قرواش او را امارت نصیبین داد. بنی تمیر را هوای تصرف نصیبین در سرافتاد و آنها را در محاصره گرفتند ولی عمر پای اقدام در میان نهاد و آنان را براند.

فتنه میان قرواش و غریب بن مقن^۴

هم در این سال میان قرواش و غریب بن مقن اختلاف افتاد. تکریت از آن ابوالمسیب

۳. متن: معن

۲. متن: مروان

۱. متن: ملک

رافع بن الحسین از بنی عقیل بود. غریب جماعتی از اعراب و اکراد را گرد آورد، جلالالدوله نیز او را به سپاهی یاری رسانید و او به تکریت آمد و آنجا را محاصره نمود. رافع بن الحسین در موصل نزد قرواش بود، قرواش نیز با او همراه شد. غریب در نواحی تکریت با این سپاه رویه روگردید و منهزم شد. قرواش و رافع از پی او رفتند ولی متعرض خانه‌ها و اموال او نشدند. پس از چندی رسولان از دو سو بیامندند و میانشان صلح افتاد.

خبر از فتنه میان قرواش و جلالالدوله و صلح آنان

قروالش در سال ۴۳۱ برای محاصره خمیس بن تغلب لشکر به تکریت فرستاد. [این خمیس برادرزاده رافع بن الحسین بن مQN بود که پس از مرگ او بر اموالش که بیش از پانصد هزار دینار بود، چنگ انداخته بود.] خمیس به جلالالدوله پناه برد. جلالالدوله نزد قرواش کس فرستاد و او را از این کار منع نمود؛ ولی قرواش نپذیرفت و خود برای محاصره تکریت در حرکت آمد. آنگاه برای ترکانی که در بغداد بودند نامه نوشت و آنان را علیه جلالالدوله برانگیخت، جلالالدوله به انبار لشکر کشید. مردم انبار در شهر حصار گرفتند. قرواش برای رویارویی با جلالالدوله روانه انبار شد. در این احوال ارزاق و آذوقه در لشکرگاه جلالالدوله به پایان آمد. بنی عقیل نیز با قرواش دم از مخالفت زدند. پس قرواش نزد جلالالدوله رسولی فرستاد و بار دیگر سریه اطاعت فرود آورد. آنگاه پیمانی نهادند و هر کس به دیار خود بازگردید.

اخبار ملوک قسطنطینیه در این دوره‌ها

پدر^۱ باسیل^۲ و قسطنطین با مادرشان^۳ چنین ازدواج کرده بود، که در یکی از عیدها سوار شده به کلیسا می‌رفت، آن زن را در جمع تماشاگران بدید و عاشقش شد. پس او را از پدرش که یکی از بزرگان روم بود خواستگاری کرد و با او زناشویی نمود. آن زن دو پسر آورد و آن دو هنوز کودک بودند که پدرشان بمرد. مادر پس از مرگ شوی چندی به عقد نیکفوروس درآمد. نیکفوروس زمام قدرت را به دست گرفت و قصد آن کرد که پسران رومانوس را خواجه کند. آن زن دمستیکوس را به قتل او وادشت. این دمستیکوس، نیکفوروس را کشت و با زن او ازدواج کرد؛ ولی پس از یک سال به سبب

۱. مراد ارمانوس یا رومانوس دوم است.

۲. با بازیل

۳. نام این زن تقوانو بود.

بیمی که از او در دل داشت او و دو پسرش را به یکی از دیرهای دوردست فرستاد. زن یک سال در آن دیر درنگ کرد. آنگاه با یکی از راهبان توطئه قتل دمستیکوس را چید. آن راهب یک سال در کلیسای ملک اقامت کرد و همواره در صدد اجرای نقشه خود بود. چون شاه به کلیسا آمد، راهب او را دعوت کرد که از قربانی عید بخورد، ولی زهر در طعامش نمود و بکشتش. زن چند شب پیش از عید به قسطنطینیه آمد و پسر خود باسیل را بر تخت شاهی نشاند و چون خردسال بود، زمام اختیارات او را به دست گرفت.

چون باسیل بزرگ شد، به جنگ بلغار رفت و به آن بلاد لشکر کشید. در این احوال خبر مرگ مادر را شنید و یکی از خادمان را فرمان داد که در غیبت او در قسطنطینیه به تدبیر امور پردازد و او خود زمانی را در نبرد بلغار سپری ساخت. باسیل بالاخره شکست خورد و به قسطنطینیه بازگردید و بار دیگر بسیج نبرد نمود و به بلغار لشکر کشید. این بار پیروز شد و پادشاهشان را کشت و کشورشان را در تصرف آورد و مردم آنجا را به بلاد روم منتقل کرد.

ابن اثیر می‌گوید: «این بلغارها غیر از بلغارهای مسلمان هستند. اینان به فاصله دو ماه راه به بلاد روم نزدیکتر از آنها هستند و هر دو را بلغار گویند».

باسیل پادشاهی عادل و نیک سیرت بود و پیش از ۷۰ سال بر روم حکومت کرد. چون از دنیا رفت، برادرش قسطنطین به پادشاهی رسید. او نیز بمرد و سه دختر بر جای نهاد. دختر بزرگ به پادشاهی نشست و با مردی به نام رومانوس که از خاندان شاهی بود ازدواج کرد؛ و همو بود که رُها را از مسلمانان بستد. این رومانوس را خادمی بود که پیش از آن که به پادشاهی نشیند در خدمت او بود. از مردم عادی بود و فرزند مردی صراف، به نام میخائيل، رومانوس او را برکشید و زمام بسیاری از کارهای دولت خود را به دست او سپرد. زن رومانوس به میخائيل دلبستگی یافت. و هر دو برای قتل رومانوس حیله‌ای اندیشیدند و عاقبت او را خفه کردند؛ و با آنکه رومیان چنین ازدواجی را ناخوش می‌داشتند. با میخائيل ازدواج کرد. پس از چندی میخائيل بیمار شد و چهره‌اش رشت گردید؛ برادرزاده خود را که او نیز میخائيل نام داشت به جانشینی خود برگزید. این میخائيل چون به پادشاهی رسید خویشاوندان مادری و برادران خود را دربند کشید و در سال ۴۳۳ به نام خود سکه زد.

میخائيل زن خود را که دختر پادشاه بود فراخواند و او را به رهبانیت و استعفا از

پادشاهی واداشت و او را بزد و به جزیره‌ای تبعید نمود. سپس عزم آن کرد که بطریک را نیز به قتل رساند، تا از تحکم او برهد. پس او را فرمان داد به دیر رود و در آنجا ولیمه‌ای ترتیب دهد و نزد او برد؛ آنگاه جماعتی از رومیان و بلغاریان را فرستاد تا او را بکشند. بطریک آنان را مالی داد که از کشتن او صرف نظر کنند، و به کلیسای خود بازگشت و رومیان را به عزل میخائیل برانگیخت و نزد زنش که در آن جزیره تبعید بود کس فرستاد و او را فراخواند، ولی زن نپذیرفت و همچنان در رهبانیت بماند. بطریک نیز او را از پادشاهی خلع کرد.

آنگاه خواهر او تئودورا^۱ را بر تخت پادشاهی نشاندند و یکی از خادمان پدرش را به تدبیر امور کشورش برگماشتند و میخائیل را خلع کردند. طرفداران او با طرفداران تئودورا به پیکار پرداختند. طرفداران تئودورا بر یاران او غلبه یافتد و اموالشان را تاراج کردند.

رومیان پس از این وقایع خواستار پادشاهی شدند که خود زمام امور را در دست داشته باشد. میان چند تن که نامزد پادشاهی بودند قرعه زدند، قرعه به نام قسطنطین درآمد. او را به پادشاهی برداشتند؛ ملکه بزرگتر با او ازدواج کرد و در سال ۴۳۴ خواهر کوچک او، از همه حقوق خود بگذشت.

در این روزها مردی از رومیان به نام ارمیناس^۲ خروج کرد و بیست هزار سپاهی گرد آورد. قسطنطین لشکر فرستاد، ارمیناس را کشتند و سررش را نزد او آوردند و یارانش پراکنده شدند.

در سال ۴۳۵ کشته‌هایی از آن روسها^۳ به قسطنطینیه نزدیک شد و به شیوه‌ای که معهود رومیان نبود به پادشاه پیام فرستادند. رومیان با آنان عزم نبرد کردند. جماعتی از ایشان از کشته‌های خود خارج شده به خشکی آمده بودند. رومیان آتش در کشته‌ها زدند و آنها را سوختند و باقی را کشتند.

رمیدگی میان قرواش و کرдан

کردان را دژی چند بود در مجاورت موصل. یکی از این دژها قلعه عقر^۴ و متعلقات آن

۲. متن: رومیان

۲. متن: میناس

۱. متن: بدرونه

۴. متن: عفر

بود و صاحب آن ابوالحسن بن عیسکان حمیدی و دیگری قلعه اربل بود از آن ابوالحسن بن موصک هذبانی، ابوالحسن بن موصک هذبانی را برادری بود به نام ابوعلی بن موصک که حمیدی او را برانگیخت تا اربل را از برادر خود بازستاند و او چنان کرد و برادر خود ابوالحسن را اسیر کرد.

در این ایام قرواش و برادرش زعیم الدوّله ابوکامل به امور عراق مشغول بودند. چون از ماجرا خبر یافتند به هم برآمدند و هر دو به موصل بازگشتند؛ ولی خشم خود آشکار نکردند.

قرواش نزد حمیدی و هذبانی کس فرستاد و خواست تا او را علیه نصرالدوله بن مروان یاری کنند. حمیدی خود بیامد و هذبانی برادرش را فرستاد. چون میان قرواش و نصرالدوله صلح افتاد، قرواش ابوالحسن بن عیسکان حمیدی را بگرفت، سپس چنان قرار داد که او را آزاد می‌کند بدان شرط که ابوالحسن هذبانی را آزاد کند، و اربل را از برادرش گرفته بدو دهد و گفت اگر ابوعلی از آزاد کردن برادر امتناع نمود باک نداشه باشد، از او حمایت خواهد کرد. ابوالحسن حمیدی اجابت کرد و پرسش را به گروگان نهاد، هند بانی را از اسارت آزاد نمود. سپس نزد ابوعلی بن موصک کس فرستاد که اربل را به ابوالحسن برادر خود تسليم نماید. او نیز به موصل آمد تا اربل را به برادرش ابوالحسن تسليم نماید. قرواش نیز دژهایش را به او تسليم کرد. ابوالحسن بن عیسکان و ابوعلی بیرون آمدند تا به اربل روند و قلعه را تسليم ابوالحسن بن موصک نمایند؛ ولی در راه آهنگ قتال او کردند و چون بر او دست نیافتد، یارانش را گرفتند و او خود به موصل گریخت. این امر سبب شد آتش اختلاف میان ایشان و قرواش افروخته تر گردد.

خلع قرواش و امارت برادرش ابوکامل و بازگشت قرواش

[در سال ۴۴۱] میان معتمدالدوله قرواش و برادرش زعیم الوله ابوکامل خلاف افتاد. سبب آن بود که قریش، پسر برادرشان بدران به خلاف عم خود ابوکامل برخاست و جماعتی را علیه او گرد آورد. عمی دیگرش یعنی قرواش نیز او را مدد کرد و میانشان نبرد درگرفت. قرواش از نصرالدوله بن مروان یاری طلبید و او پسر خود سلیمان را به یاری اش فرستاد. همچنین ابوالحسن بن عیسکان^۱ حمیدی و دیگران به یاری اش

۱. متن: عکشان

شناختند. اینان به مَعْلَثَايَا^۱ حمله برداشتند و شهر را خراب و تاراج کردند. در محرم سال ۴۴۱ بار دیگر جنگ در پیوستند. کردان از میدان جنگ به کناری کشیدند و به معركه در نیامدند. پارهای از جماعات عرب هم از قرواش جدا شدند و به برادرش پیوستند. همچنین قرواش خبر یافت که پیروان برادرش ابوکامل در انبار سربرداشته‌اند و شهر را در تصرف آورده‌اند. این امر سبب شد که در او فتوری پدید آید. قرواش احساس کرد که باید به دیدار ابوکامل رود. ابوکامل نیز قصد او کرد. قرواش با او دیدار کرد. ابوکامل او را به اردوان خود آورد. سپس او را به موصل فرستاد و بر او موکلان گماشت و خود موصل را بگرفت. ابوکامل احساس کرد که اعراب از حد خود تجاوز می‌کنند. ترسید که مبادا بار دیگر به فرمان برادرش درآیند؛ این بود که خود بر ایشان پیشستی کرد و برادر را به فرمانروایی باز آورد و با او به فرمانبرداری بیعت کرد. قرواش به فرمانروایی خویش بازگشت.

در سال ۴۴۱ میان ابوکامل و بساسیری از بزرگان و کافیان خلافت بغداد فتنه برخاست. زیرا بنی عقیل در ناحیه عراق عجم به اقطاعات او تعرض کرده بودند، بساسیری برای گوشمال آنان در حرکت آمد. ابوکامل نیز بنی عقیل را گرد آورد و با او رویرو گردید، میان دو طرف جنگی سخت درگرفت؛ سپس دو لشکر از هم جدا شدند. در همین سال چون قرواش به مقر فرمانروایی خویش بازگردید، جماعتی از مردم انبار نزد بساسیری رفتند و او را سپاس گفتند و از سیرت ناپسند قرواش شکایت کردند و از او خواستند سپاه و عاملی با آنان به شهرستان فرستد. او نیز چنان کرد و انبار را از قرواش بستند و با مردم دادگری نمود.

خلع قرواش بار دوم و دربند کشیدن او

چون ابوکامل برادر قرواش به فرمان او درآمد، با او چون وزیری بماند و در امور تصرف می‌کرد؛ ولی قرواش را ناخوش می‌داشت و حیله‌ها بر می‌انگیخت شاید از دستش برهد. تا آنگاه که قرواش از موصل بیرون آمد و راهی بغداد شد. این امر بر ابوکامل گران آمد و چندتن از اعیان قوم را فرستاد تا او را چه خواهد بازگرداند. اینان نخست به او روی ملاطفت نمودند و چون قرواش احساس توطئه‌ای از جانب ایشان کرد، دعوتشان را

۱. متن: معلبا

بپذیرفت و همراهشان روی به راه آورد ولی شرط کرد که در دارالاماره سکونت کند. چون نزد ابوکامل آمد، ابوکامل اکرامش کرد و در حق او نیکی‌ها نمود ولی کسانی را بر او موکل کرد تا تواند در امور مداخله کند.

مرگ ابوکامل و امارت قریش بن بدران

چون قریش بن بدران به امارت رسید، عم خود قرواش را به قلعه جراحیه [از اعمال موصل] فرستاد و خود در سال ٤٤٤ عازم عراق شد. برادرش مقلدین بدران علیه او عصیان کرد و نزد نورالدوله^۱ دیس بن مزید رفت و بدو پناه برد. قریش بن بدران خان و مال او را به غارت برد و به موصل بازگردید. اعراب به خلاف قریش برخاستند و عمال حظیره‌الملک الرحیم هرچه او را در نواحی عراق بود، تاراج کردند.

قریش بن بدران، آنگاه به دلجویی اعراب پرداخت و روانه عراق گردید تا هرچه از او برده بودند بازستاند. چون به صالحیه رسید، جمعی از یاران خود را به ناحیه حظیره فرستاد و آنجا را تاراج کردند. در این حال کامل بن محمدبن المسیب^۲ صاحب حظیره بررسید و آنان را تارومار کرد. چون خبر به قریش رسید خود بیامد با جماعتی از اعراب و کردان. کامل بن محمد شکست خورد و از معركه بگریخت؛ قریش از پی او برآند ولی به او نرسید. پس به مکان بلال^۳ بن غریب رسید. قریش آنجا را غارت کرد و به عراق داخل گردید؛ و نزد نواب‌الملک الرحیم کس فرستاد و اظهار طاعت نمود و مالی را که بر عهده گرفته بود باردیگر ضمانت تجدید کرد، آنان نیز بپذیرفتند؛ زیرا الملک الرحیم در خوزستان گرفتار کارهای خویش بود. این امر سبب استقرار و قوت کار او گردید. در سال ٤٤٤ معتمدالدوله ابومنیع قرواش بن مقلد در زندان خود در قلعه جراحیه بمرد. پیکر او را به موصل آوردند و در ناحیه شرقی نیتوابه خاک سپردند. قرواش یکی از رجال عرب بود.

استیلای قریش بن بدران بر انبار

در سال ٤٤٦، قریش بن بدران از موصل سپاه بیرون برد و شهر انبار را فتح کرد و آن را از دست عمال بساسیری بستد. بساسیری به انبار لشکر کشید و آنجا را بازیس ستد.

۱. متن: نورالدین

۲. متن: قریش بن المسیب

۳. متن: بلاد

جنگ قریش بن بدران و بساسیری سپس اتحاد آن دو و خطبه خواندن قریش به نام صاحب مصر

قریش بن بدران نزد طغلبک آنگاه که در ری بود، رسولی فرستاد و اظهار فرمانبرداری نمود و به نام او در همه بلاد خود خطبه خواند. چون طغلبک به بغداد درآمد و الملک الرحیم را بگرفت، اموال و لشکرگاه قریش بن بدران نیز به تاراج رفت و قریش خود بگریخت و در جایی پنهان گردید. چون این خبر به گوش سلطان رسید، او را امان داد و صله فرستاد و اکرام کرد و به مستقر خویش بازگردانید.

[در سال ۴۴۸ قتلمنش که پسر عم سلطان طغل بود به جنگ بساسیری روان شد.

قریش بن بدران با قتلمنش بود و دیس بن مزید با بساسیری. قتلمنش و قریش بن بدران شکستی سخت خوردند و بساسیری همه را اسیر کرده به موصل برداشت. در آنجا به نام المستنصر علوی صاحب مصر خطبه خواندند. المستنصر برای همه خلعت فرستاد از جمله خلعت گیرندگان، جابر بن ناشب و ابوالحسن بن عبدالرحیم و ابوالفتح وزام و نصیر بن عمر و محمد بن حمّاد بودند.]^۱

استیلای طغلبک بر موصل و حکومت برادرش ینال بر آن و بازگشت قریش به فرمانبرداری

درنگ طغل و سپاهیانش در بغداد به درازا کشید و سپاهیان او عامه مردم را آزار بسیار رسانیدند. القائم با مارالله وزیر خود رئیس الرؤسا را فرستاد تا عییدالملک الکندری وزیر طغلبک را فراخواند و او را در این امر موقعه کند و نیز تهدید کند که اگر این تجاوز ادامت یابد خلیفه بغداد را ترک خواهد گفت. طغل در این احوال از وقایع موصل خبر یافت، پس به سوی موصل لشکر برداشت و نخست تکریت را محاصره نمود و بگشود. صاحب تکریت نصر بن علی بن خمیس^۲ از بنی عقیل باز و ساو پذیرفت [او علم سیاه که شعار بنی عباس بود بر بارو برافراشت]. چون طغل از تکریت دور شد، نصر بمرد. پس از او ابوالغنایم بن المحلبان^۳ امارت یافت. ابوالغنایم کسانی نزد رئیس الرؤسا فرستاد و

۱. میان دو قلاب در متن مشغوش بود. از روی جلد دوم تصحیح شد. ص ۷۱۳.

۲. متن: نصر بن عیسی

۳. متن: البلحبان

او را با خود برسر لطف آورد. سلطان در بوازیج^۱ منتظر برادرزاده^۲ خود یاقوتی بود، چون او با سپاه خود بیامد روانه موصل شد. نخست به نصیین رفت و هزار اسب پسر بنگیر^۳ را برای قتال با اعراب به بیابان فرستاد. قریش بن بدران و دیس صاحبان حران و رقه از بنی نمیر نیز در میان ایشان بودند. سپاهیان هزار اسب تیغ در اعراب نهادند و جماعته را نیز اسیر کرده و به قتل رسانیدند و آنگاه نزد سلطان طغرل بازگردیدند.

قریش و دیس نزد هزار اسب شفیعان فرستادند و اظهار طاعت کردند و از او خواستند کاری کند که سلطان بر ایشان بیخشاید. سلطان عذرشان پذیرفت و گفت در باب بسایری این خلیفه است که باید تصمیم بگیرد. بسایری در این هنگام به رحبه رفت. جماعته ترکان بغداد و مقبل بن المقلد و جماعته از بنی عقیل نیز از پی او رفتند. سلطان، هزار اسب بن بنگیر را نزد دیس و قریش فرستاد و آنان را نزد خود خواند، ولی آن دو بر جان خود بیمناک بودند. پس قریش ابوالسداد^۴ هبة الله بن جعفر را فرستاد و دیس پسر خود بهاء الدوّله منصور را. سلطان هر دو را گرامی داشت و آنها را بر اعمالشان امارت داد. اعمال قریش؛ موصل، نصیین، تکریت، اوانا، نهر بَيْطَر، هَيْت، ابیار، بادرویا^۵ و نهر الملک بود.

آنگاه سلطان طغرل قصد دیاربکر نمود. برادرش ابراهیم ینال^۶ نیز بد و پیوست، هزار اسب نزد قریش و دیس کس فرستاد و آنان را از دیدار ابراهیم بر حذر داشت. آنگاه قتلمش پسرعم سلطان از آنچه سال گذشته از مردم سنجار در آن هنگام که با قریش و دیس در آویخته بودند دیده بود به سلطان شکایت برداشت. سلطان لشکری به سنجار فرستاد و امیر آن شهر مجلی^۷ بن مَرَجَا را بکشت و از مردم بسیاری را کشtar کرد، از زن و مرد. ابراهیم ینال برای رهایی دیگران از مرگ، روی شفاعت بر زمین نهاد و سلطان از سرخوشان بگذشت و سنجار و موصل و همه آن نواحی را به برادر خود ابراهیم ینال داد و به بغداد بازگشت در ماه ذوالقعدة سال ۴۴۹ وارد بغداد گردید.

۱. متن: بواریج

۲. متن: برادر

۳. متن: تنگیر

۴. متن: بنیال

۵. متن: بادرونا

۶. متن: ابوالسداد

۷. متن: علی

بیرون رفتن ابراهیم یتال از موصل و آنچه برای قریش بن بدران در آنجا اتفاق افتاد و در بغداد با بساسیری و دریند کشیدن القائم با مرالله ایشان را در سال ۴۵۰، ابراهیم یتال از موصل به بلاد جبال^۱ لشکر برد. طغرلیک ترسید که مبادا رفتن او از سر عصیان باشد. نامه‌ای خود به او نوشت و نامه‌ای نیز به خلیفه. ابراهیم نزد سلطان بازگشت و وزیر عمیدالملک الکندری به دیدار او بیرون شد.

چون یتال از موصل دور گردید، بساسیری و قریش بن بدران به موصل درآمدند و آنجا را در تصرف آوردند. سپس قلعه شهر را محاصره کردند و چنان بر محاصره شدگان تنگ گرفتند که به دست ابن موصک^۲ صاحب اربیل^۳ امان خواستند و امانشان دادند، و قلعه را ویران ساختند.

سلطان طغرلیک در همان وقت به موصل رفت ولی قریش و بساسیری موصل را ترک گفته بودند. طغرل از پی آنها به نصیبین راند. برادرش ابراهیم یتال از او جدا شد و در سال ۴۵۰ راهی همدان گردید. سلطان از پی او راند و در شهر همدان به محاصره اش افکند. بساسیری در این فرصت به بغداد آمد و هزار اسب در واسط بود. دبیس نیز در بغداد بود، خلیفه او را به بغداد خوانده بود تا از او دفاع کند؛ ولی دبیس از ماندن در بغداد ملوث شده به شهر خود بازگشت.

^۱ بساسیری و قریش و وزیر آل بویه، ابوالحسن بن عبدالرحیم در یک سمت بغداد فرود آمدند و عمیدالعراق با سپاه خود در برابر بساسیری جای گرفت و رئیس الرؤسا وزیر خلیفه در برابر دیگران.

بساسیری در مساجد جامع بغداد به نام المستنصر صاحب مصر خطبه خواند و فرمان داد در اذن «حی علی خیرالعمل» بگویند.

رئیس الرؤسا در نبرد شتاب ورزید، خصم نیز حمله آورد. سپاه خلافت منهزم شد و مهاجمان به حریم خلافت درآمدند و قصرها را و هرچه در آن بود، به تصرف درآوردند. خلیفه بر اسب نشست و عمیدالعراق را بدید که از قریش بن بدران امان می‌طلبد، او نیز امان خواست. قریش هر دو را امان داد و بازگردانید. بساسیری قریش را که این کار به تنهایی و بی مشورت او کرده بود ملامت نمود، زیرا پیمانی که میان خود بسته بودند جز این بود. و از اخواست که رئیس الرؤسا را بدو دهد. قریش رئیس الرؤسا را نزد او فرستاد

۳. متن: اربد

۲. متن: ابن موشک

۱. متن: روم

و خلیفه و عمیدالعراق نزد قریش ماندند. بساسیری رئیس الرؤسا را بکشت و قریش خلیفه را همراه با پسرعم خود، مهارش بن مجلی^۱ به حدیثه فرستاد و به او کمکهای شایان کرد. خلیفه با اهل و حرمش و حواشی در آنجا فرود آمد.

چون سلطان طغرلبک از کار برادر خود یتال پرداخت و او را بکشت و راهی بغداد شد، از بساسیری و قریش خواست که القائم‌بامرالله را به سرای خلافت بازپس فرستند. چون طلایه لشکر طغرل به عراق نزدیک شد، بساسیری در ماه ذوالقعده سال ۴۵۱ پس از یک سال که در بغداد مانده بود از آنجا برفت.

از سوی بنی شیبان و دیگر طوایف قتل و غارت در بغداد و حوالی آن اوج گرفت. سلطان طغرلبک امام ابویکر محمدبن فورک را نزد قریش بن بدران فرستاد و از رفتاری که با خلیفه و برادرزاده‌اش ارسلان خاتون که زوجه خلیفه بود کرده بود او را سپاس گفت. سلطان طغرل خواسته بود که قریش بن بدران و بساسیری نزد او روند. قریش به پسرعم خود مهارش نوشت که خلیفه را نزد او به بادیه بازگرداند ولی مهارش سربرتابفت و خلیفه را به عراق برد و در راه بر بدران بن مهلهل فرود آمد. بدران بن مهلهل به خدمت خلیفه قیام کرد. سلطان به دیدار خلیفه شتافت و اموال و هدایای بسیار تقدیم او نمود و ارباب وظایف را به او معرفی کرد. این دیدار در نهروان بود. طغرل با خلیفه به سرای خلافت آمد. و ما اخبار آن را پیش از این آورده‌ایم.

آنگاه طغرل خمارتکین^۲ طغایی را از پی بساسیری و اعراب فرستاد. خمارتکین به کوفه آمد و سرایابن منیع با بنی خفاجه نیز به او پیوست. سلطان نیز از پی ایشان روان شد. بساسیری و دبیس بن مزید هنوز به خود نیامده بود که سپاه سلطان آنان را دریافت. اینان خان و مان دبیس را تاراج کردند. دبیس بگریخت ولی بساسیری به مقاومت پرداخت تا در جنگ کشته شد.

مرگ قریش بن بدران و امارت پسرش مسلم

در سال ۴۵۳ قریش بن بدران بمرد، او را در نصیبین به خاک سپردند. فخرالدوله ابونصر محمدبن جهیر از دارا بیامد و بنی عقیل را برگرد پسرش ابوالمکارم مسلم بن قریش گرد آورد و او را بر خود امیر ساختند. چون کار مسلم استقامکت یافت، سلطان طغرلبک در

۱. متن: نجی

۲. متن: خمارتکین

سال ۴۵۸ انبار و هیئت و حزبی^۱ و سین و بوازیع را به اقطاع او داد؛ و چون به بغداد رسید وزیر، ابن جهیر با موكب به دیدار او رفت.
در سال ۴۶۰ مسلم بن قریش به رجبه رفت و با بنی کلاب که در طاعت المستنصر علوی بودند قتال کرد و اموالشان را بستد و علم‌هایشان را که بر آنها نقش خلافت علوی مصر بود، بگرفت و سرنگون در بغداد بگردانید.

استیلای مسلم بن قریش بر حلب

در سال ۴۷۲، شرف‌الدوله مسلم بن قریش صاحب موصل به حلب لشکر برد و آنجا را در محاصره گرفت؛ سپس محاصره را ترک گفت و از آنجا برفت و تشن بن البارسلان به محاصره حلب پرداخت. تشن در سال ۴۷۱ یعنی سال قبل، حلب را محاصره و چند روز نیز در آنجا درنگ کرده بود. سپس بزاعه^۲ و بیره را تصرف کرده بود. مردم حلب نزد مسلم بن قریش کس فرستادند و از او یاری خواستند. رئیس حلب در این روزگار به ابن الحُسَيْنی^۳ العباسی معروف بود. چون مسلم بن قریش به حلب تزدیک شد، مردم از پذیرفتن او سرباز زدند. یکی از ترکمانان که صاحب دزی در نواحی حلب بود به کمین او نشست؛ چند روز انتظار کشید تا آنگاه که پسر ابن حسینی^۴ برای شکار به مزرعه‌ای از آن خود بیرون آمد، این ترکمان او را بگرفت و نزد مسلم بن قریش فرستاد. مسلم بن قریش نیز او را بدان شرط که پدرش شهر را تسليم کند آزاد نمود. ابن حسینی نیز به عهد خویش وفا کرد. مسلم در سال ۴۷۳ به حلب درآمد و قلعه را در محاصره گرفت و سابق^۵ و وثاب پسران محمود بن مرداس را فرود آورد. چون قلعه را تصرف کرد پسر خود ابراهیم را که پسرعمه سلطان طغول بود، نزد سلطان فرستاد و او را از تصرف حلب آگاه نمود و از او خواست که حلب را به ضمانت او دهد. سلطان نیز اجابت کرد و به پسرش محمود^۶ نیز بالس را به اقطاع داد.

مسلم سپس به حران لشکر برد و آن را از بنی وثاب که از نمیریان بودند بستد. فرمانروای رها نیز به فرمان او درآمد و به نام او سکه زد.

۳. متن: ابن الحسین

۶. متن: محمد

۲. متن: بزاغه

۵. متن: سایع

۱. متن: حریم

۴. متن: حسینی

۷. متن: محمد

محاصره مسلم بن قریش دمشق را و عصیان حزانیان عليه او

در سال ۴۷۶ شرف الدوّله مسلم لشکر به دمشق راند، و آنجا را در محاصره گرفت. فرمانروای دمشق تاج الدوّله تنش بود، با سپاه خود بیرون آمد و مسلم بن قریش را شکست داد. مسلم از دمشق بازیس نشست و به دیار خود رفت. از مصریان یاری خواسته بود ولی مصریان در یاری او غفلت ورزیدند. در این احوال خبر یافت که مردم حران سراز طاعت او بیرون کردند و ابن عطیر و قاضی شهر ابن حلب^۱ قصد آن دارند که شهر را به ترکان تسليم کنند. شرف الدوّله مسلم به حران راند و در راه با ابن ملاعج صاحب حمص مصالحه کرد و سلمیه^۲ و رفیق^۳ را به او داد؛ سپس حران را محاصره نمود و باروهایش را ویران ساخت و به جنگ شهر را بگشود و قاضی و پسرانش را بکشت.

نبرد ابن جهیر با مسلم بن قریش و استیلای او بر موصل سپس بازگشتنش از موصل

فخر الدوّله ابونصر محمد بن احمد بن جهیر از مردم موصل بود که به خدمت قریش بن بدران پیوسته بود. سپس از قریش بن بدران برミد و به یکی دیگر از رؤسای بنی عقیل پناهنده شد، او نیز پناهش داد. ابن جهیر به حلب رفت و معزالدوّله ابوعلوان^۴ ثممال بن صالح او را به وزارت خود برگزید. سپس از او جدا شد و نزد نصر الدوّله بن مروان به دیاربیکر رفت. نصر الدوّله نیز او را وزارت داد. چون القائم بامر الله وزیر خود ابوالفتح محمد بن منصورین دارست^۵ را از وزارت خلع کرد او را دعوت کرد تا وزارت خوش بد و دهد. ابن جهیر برای رفتن به بغداد حیله‌ای برانگیخت، ولی نصر الدوّله از آن آگاه گردید و از پی او روان شد، اما بد و دست نیافت.

چون وارد بغداد شد، القائم بامر الله در سال ۴۵۴ او را بر مستند وزارت خوش نشاند.

در این ایام طغرل بک بر خلفاً حکم می‌راند. وزارت او همچنان ادامه داشت و گاهگاهی نیز معزول می‌گردید و باز به مقام خود بازمی‌گشت تا القائم بامر الله درگذشت و المقتدى بامر الله جانشین او شد؛ و سلطنت نیز به ملکشاه رسید. المقتدى در سال ۴۷۱ به سبب

^۱. متن: ابن حلب

^۲. متن: سلمیه

^۳. متن: رفیق

^۴. متن: ابوثمال

^۵. متن: نصر الدوّله

شکایت نظام الملک از وی و به خواهش او، از وزارت معزولش نمود. پسرش عمیدالدوله نزد نظام الملک به اصفهان رفت و میان او و پدرش واسطه اصلاح گردید و نظام الملک نزد خلیفه شفاعت کرد و عمیدالدوله را بازگردانید.

در سال ۴۷۶ سلطان ملکشاه و نظام الملک نزد خلیفه المقتدى باامر الله کس فرستادند و از او خواستند تا پسران جهیر را نزد او به اصفهان فرستد. چون به اصفهان رسیدند، از سلطان و وزیر نیکی ها و اکرامها دیدند.

سلطان ملکشاه دیار بکر را به فخرالدوله بن جهیر داد و سپاهی با او روان نمود، و فرمان داد که آن بلاد را از نصرالدوله بن مروان بستاند و به نام خود و سپس به نام سلطان خطبه خواند و نام او بر سکه نقش کند، او نیز به سوی دیاربکر رفت.

در سال ۴۷۷ سلطان ملکشاه سپاهی به سرداری ارتق جد ملوک ماردین برای افذاز آن فرمان روانه دیاربکر نمود. چون نصرالدوله بن مروان از فرارسیدن سپاه خبر یافت، نزد شرفالدوله مسلم بن قریش رسول فرستاد و از او یاری خواست و گفت که آمد را از قلمرو خویش، به او خواهد داد.

شرفالدوله مسلم بن قریش به آمد آمد و فخرالدوله بن جهیر در نواحی آمد بود. فخرالدوله پس از چندی، از اجتماع اعراب برگرد نصرالدوله بترسید و از نبرد با او باز ایستاد. سپاهیان ترک که همراه او بودند چون چنان دیدند برجیمه های اعراب تاختن آوردنده و آنان را منهزم ساختند و اموال و چهاربیانشان را به غارت برداشتند. شرفالدوله مسلم بن قریش جان خویش از مهلهکه برها نید و به شهر آمد، رفت. فخرالدوله ابن جهیر آمد را با سپاهی که داشت در محاصره گرفت و چون شرفالدوله مسلم بن قریش خود را در محاصره دید، نزد ارتق کس فرستاد که مالی بستاند و دیده برهم نهد تا او از آمد بیرون رود. او نیز چنان کرد و شرفالدوله به رقه رفت.

ابن جهیر پس از این حادثه به میافارقین، شهر نصرالدوله بن مروان، لشکر برد و آنجا را در محاصره گرفت. امیر بهاءالدوله منصور بن مزید و پسرش سیفالدوله صدّقه نیز با او بودند، ولی آنان در راه از او جدا شدند به عراق رفتند. ابن جهیر نیز راهی خلاط شد. چون سلطان ملکشاه از هزیمت و در محاصره افتادن شرفالدوله مسلم بن قریش در شهر آمد خبر یافت، عمیدالدوله بن جهیر و اقسنتر جد الملک العادل محمود را با لشکریان ترک بفرستاد. امیر ارتق در راه به آنان رسید، او به عراق می آمد، و همراه ایشان

شد، پس همه بر فتنه و موصل را بگرفتند. سلطان با لشکر خود به قصد تسخیر به بلاد مسلم بن قریش راند و به بوازیج^۱ رسید. مسلم بن قریش از محاصره آزاد شده به رجبه رفت و دریافت که موصل را از قلمرو او بیرون کرده‌اند و همه اموالش به تاراج رفته است. رسولی نزد مؤیدالملک پسر خواجه نظام‌الملک فرستاد و از او خواست اجازت دهد که با سلطان دیدار کند. مؤیدالملک پس از گرفتن عهود و مواثیق بدان نحو که خود می‌خواست، بدو اجازه داد. مسلم بن قریش از رجبه بیامد و مؤیدالملک او را نزد سلطان برداشت. او هدایایی فاخر از اسب و دیگر چیزها تقدیم نمود. از جمله آن هدایا اسبی بود که او را از معركه رهانیده بود و هیچ اسبی در تاخت بر او پیشی نمی‌گرفت. مسلم بن قریش نزد سلطان مقامی ارجمند یافت. سلطان بار دیگر او را بر بلادی که در تصرف داشت مستقر گردانید. سلطان نیز از پی کاری که در پیش داشت روان گردید.

کشته شدن مسلم بن قریش و امارت پسرش ابراهیم

پیش از این از قطمیش خویشاوند سلطان طغلبک سخن آوردیم. او به بلاد روم رفت و آنجا را تصرف نمود و بر قویه و اقصرا مستولی شده بود. چون بمد پسرش سلیمان به جای او نشست. سلیمان در سال ۴۷۷ لشکر به انطاکیه برد و آنجا را از دست رومیان بگرفت - و ما در اخبار او خواهیم آورد.

شرف‌الدوله مسلم بن قریش را بر مردم انطاکیه جزیه‌ای بود که صاحب انطاکیه الکساندروس^۲ که از زعمای روم بود آن را ادا می‌کرد. چون سلیمان بن قطمیش انطاکیه را در تصرف آورده، شرف‌الدوله نزد او کس فرستاد و خواستار آن جزیه گردید و او را از این‌که سر از فرمان سلطان پیچید برحذر داشت. سلیمان پاسخ داد که من در طاعت سلطان هستم و این امری است که بر کس پوشیده نیست. اما در باب جزیه، می‌گوییم که جزیه مقرر است بر کفار که سرانه آن را می‌پردازند. اکنون که خداوند آنان را به اسلام ره نموده است، دیگر جزیه‌ای بر آنان مقرر نیست. شرف‌الدوله مسلم بن قریش بر فتو و اطراف انطاکیه را تاراج کرد. سلیمان نیز بر فتو و اطراف حلب را تاراج کرد؛ ولی چون مردم حلب بدو شکایت برداشت، فرمان داد تا اموال ایشان باز پس دهند.

شرف‌الدوله جماعتی از اعراب و ترکمانان به سرداری امیرشان جُبْق^۳ گرد آورد و

۱. متن: بواریج

۲. متن: القردروس

۳. متن: جُبْق

راهی انطاکیه شد. در ماه صفر سال ۴۷۸ در حوالی انطاکیه با سلیمان روپرتو گردید. چون دو سپاه روپرتو شدند، امیر جبق و ترکمانان به سلیمان مایل شدند و کار نبرد مسلم بن قریش مختل ماند. اعراب نیز به هزیمت رفتند. مسلم بن قریش در جنگ پای فشرد تا با چهار صد تن از یارانش کشته شد. قلمرو حکومت او از نهر عیسی بود [اتا مُنج] و همه آنچه از آن پدر و عمش قرواش بود. سرزمین‌های او همه در نهایت امن و آبادانی بودند. او خود مردی نیک سیرت و عادل بود.

چون مسلم بن قریش کشته شد، بنی عقیل گرد آمدند و برادرش ابراهیم را از زندانش بیرون آوردند. بدآن سبب که مدتی دراز در زندان مانده بود، به سبب فشار قیدها راه رفتن نمی‌توانست و می‌لنگید؛ پس او را آزاد کردند و به جای برادرش مسلم نشاندند. چون مسلم بن قریش کشته شد، سلیمان بن قطلمش به حلب^۱ لشکر آورد و آنجارا در محاصره گرفت. محاصره شهر دو ماه به طول انجامید، چون گشودن نتوانست، بازگردید. در سال ۴۷۹ عمید العراق لشکری به انبار فرستاد و آن را از بنی عقیل بستد. هم در این سال سلطان ملکشاه، حران و سروج و رقه و خابور را به محمد بن شرف الدوله مسلم بن قریش به اقطاع داد و خواهر خود زیبا^۲ خاتون را به او داد. او نیز همه این بلاد را جز حران در تصرف آورد. محمد بن الشاطر^۳ از تسلیم حران سریاز زد ولی سلطان او را مجبور کرد که حران را تسلیم او کند.

برافتادن ابراهیم و نزاع محمد و علی پسران مسلم بعد از او بر سر موصل، سپس استیلای علی بر موصل

ابراهیم بن قریش همچنان در موصل فرمانروا بود و در میان قومش بنی عقیل امیر، تا آنگاه که در سال ۴۸۲ سلطان ملکشاه او را فراخواند. چون حاضر آمد فرمان داد در بندهش کشند و فخر الدوّله بن جهیر را بر آن بلاد فرستاد. او نیز موصل و دیگر جایها را بگرفت.

سلطان ملکشاه شهر بلد را به عمه خود صفیه داد، وی زوجه مسلم بن قریش بود و از او فرزندی داشت به نام علی. صفیه بعد از کشته شدن مسلم به برادر او ابراهیم شوی کرده بود. چون ملکشاه درگذشت، صفیه آهنگ موصل نمود و پرسش علی بن مسلم نیز

۳. متن: المنشاطر

۲. متن: زلیخه

۱. متن: انطاکیه

با او بود. برادر علی، محمد بن مسلم به مقابله بیرون آمد و پس از نبردی که بر سر تصرف موصل میان دو برادر درگرفت، محمد شکست خورد و علی به موصل درآمد و آن را از فخر الدوّله بن جهیر بستد.

بازگشتن ابراهیم به موصل و کشته شدن او

چون ملکشاه درگذشت و ترکان^۱ خاتون پس از او زمام امور دولت را به دست گرفت، ابراهیم را از زندان آزاد کرد و او روانه موصل گردید. چون به موصل نزدیک شد شنید که برادرزاده‌اش مسلم، موصل را در تصرف آورده و مادرش صفیه، عمه ملکشاه نیز با او است. ابراهیم نزد صفیه رسول فرستاد و اظهار ملاطفت نمود صفیه نیز موصل را تسليم او کرد و ابراهیم وارد شهر شد.

تنش برادر ملکشاه و فرمانروای شام طمع در عراق بسته بود، امرای شام گردش را گرفتند. اقستقر صاحب حلب نیز بیامد. تنش به نصیبین راند و آنجا را در تصرف آورد. آن‌گاه نزد ابراهیم کس فرستاد که به نام او خطبه بخواند و چون می‌خواهد به عراق رود راهش را بگشاید و او را مدد رساند. ابراهیم از این خواست‌ها سربرتاافت و تنش و اقستقر و جماعت ترک بیامدند. ابراهیم سی هزار سپاهی به مقابله، لشکر بیرون آورد. دو سپاه در مُضیع^۲ بر هم زدند. ابراهیم منهزم شد و به قتل رسید و ترکان خان و مال او به تاراج برداشتند و تنش بر موصل استیلا یافت.

حکومت علی بن مسلم بر موصل، سپس استیلای کربوقا و انراض دولت بنی المسیب در موصل

چون ابراهیم کشته شد و تنش موصل را بگرفت، علی پسر شرف الدوّله مسلم را با مادرش صفیه عمه ملکشاه بر آن شهر امارت داد، و خود دیاربکر لشکر برد و آنجا را بگرفت، سپس به آذربایجان رفت و بر آن دیار مستولی شد. برکیارق پسر برادرش ملکشاه لشکر به سوی او آورد، چون مصاف دادند تنش منهزم شد. چون تنش کشته شد، پسرش ملک رضوان به جای او نشست و حلب را بگرفت. سلطان برکیارق او را فرمان داد که کربوقا [قوام الدوّله ابوسعید] را که همچنان در حلب محبوس بود آزاد کند، او نیز

۲. متن: مغیم

۱. متن: ترکمان

آزادش نمود. جمعی بر کربوقا گرد آمدند و او به حران لشکر برد و آنجا را بگرفت. محمدبن شرفالدوله مسلمبن قریش که در نصیبین بود ثروان^۱ بن وهب و ابوالهیجاء الکردی نیز با او بودند؛ به او نامه نوشتند و از او برای گوشمال دادن به امیرعلی بن شرفالدوله که در موصل بود یاری خواستند. کربوقا برفت ولی چون با محمدبن شرفالدوله رویه رو شد او را بگرفت و به نصیبین برد و نصیبین را در تصرف آورد، سپس به موصل راند. موصل در برابر او مقاومت کرد. کربوقا به بلد بازگشت و در آنجا محمدبن مسلم را در آب غرق کرد و به محاصره موصل رفت. علی بن مسلم از امیر جکرمش صاحب جزیره ابن عمر یاری خواست. جکرمش به یاری او رفت. کربوقا نیز سپاهی به سرداری برادر خود التوتاش به جنگ او فرستاد. در این نبرد جکرمش شکست خورد و به جزیره بازگردید و به فرمان کربوقا درآمد و اورا در محاصره موصل یاری داد. چون کار بر علی بن مسلم سخت شد، از موصل بیرون آمد و نزد صدقه بن مزید به حله رفت. کربوقا موصل را پس از نه ماه محاصره گرفت و دولت بنی المسیب در موصل و اعمال آن منقرض شد و ملوک غز از خاندان سلجوقی و امرای ایشان بر آن استیلا یافتند. والبقاء لله وحده.

خبر از دولت بنی صالح بن مرداش در حلب و آغاز کار و سرگذشت احوال ایشان

آغاز کار صالح بن مرداش در امر حکومت، تصرف رحبه بود. صالح بن مرداش از بنی کلاب بن ریعه بن عامر بن صعصعه است و مساکنشان در حوالی حلب بود. ابن حزم گوید: صالح بن مرداش از فرزندان عمرو بن کلاب بود. رحبه از آن ابوعلی بن ثمال الخفاجی بود و عیسی بن خلاط العقیلی او را به قتل آورد و رحبه را بگرفت. رحبه بن رحبه تا مدتی در دست او ماند. سپس بدران بن المقلد بر آن شهر مستولی شد. آنگاه لؤلؤ البشاری^۲ به فرمان الحاکم بامر الله از دمشق بدان شهر لشکر برد. نخست رقه را در تصرف آورد، سپس رحبه را از بدران بن المقلد بستد و به دمشق بازگردید. در رحبه مردی بود به نام ابن مُحکمان^۳ او شهر را در تصرف گرفت. آنگاه نزد صالح بن مرداش کس فرستاد تا او را به پشتیبانی خود وادارد. صالح بن مرداش به رحبه

۱. متن: ابن مجلکان

۲. متن: الساری

۳. متن: توران

آمد و مدتی در آن شهر درنگ کرد، سپس میانشان خلاف افتاد و صالح به قتال با او پرداخت. پس کار به مصالحه کشید و ابن محکان دختر خود را به او داد و صالح به شهر درآمد. آن‌گاه ابن محکان اهل و عیال و اموال خود را به عانه فرستاد و از ایشان گروگان گرفت و این بعد از آن بود که مردم عانه را به اطاعت خویش درآورده بود؛ اما مردم عانه پس از چندی عصیان کردند و اموال او را تصاحب کردند. ابن محکان با صالح بن مرداس به عانه نشکر برد. صالح کسی را برگماشت و او را بکشت. آن‌گاه خود به رحبه آمد و رحبه را بگرفت و بر اموال ابن محکان تسلط یافت و دعوت علویان مصر در آنجا آشکار نمود.

آغاز کار صالح بن مرداس در تصرف حلب

پیش از این آوردیم که لؤلؤ غلام ابوالمعالی بن سیف الدوله در حلب بر پسر او ابوالفضایل تحکم می‌کرد و شهر را از او بستد و شعار عباسیان محو کرد و خطبه به نام الحاکم بامر الله علوی فرمانروای مصر خواند. سپس میان او والحاکم بامر الله خلاف افتاد و صالح بن مرداس طمع در تصرف حلب کرد؛ و در آنجا از جنگ‌هایی که میان صالح و لؤلؤ درگرفت سخن گفته‌یم.

لؤلؤ را غلامی بود به نام فتح که او را به محافظت قلعه حلب گماشته بود. فتح به صالح گرایش یافت و عصیان نمود و با الحاکم بامر الله بدان شرط بیعت کرد که صیدا یا بیروت و همه اموال حلب را بدو دهد. لؤلؤ از آن پس به انطاکیه رفت و نزد رومیان ماند. فتح، حرم لؤلؤ و مادر او را از شهر بیرون برد و در منبع جای داد و حلب و قلعه آن را به نواب الحاکم سپرد. و این شهر همچنان دست بدست می‌گشت، تا آن‌گاه که یکی از بنی حمدان معروف به عزیزالملک بر آن امارت یافت. این عزیزالملک را الحاکم بامر الله برکشید و امارت حلب داد ولی او بر الظاهر، پسر الحاکم بشورید. عمه الظاهر ست‌الملک^۱ که زمام امور دولت او را در دست داشت، کسی را مأمور قتل او نمود و به قتلش آورد. آن‌گاه عبدالله بن علی بن جعفرالکتابی معروف به ابن ثعبان^۲ الكتابی را امارت حلب و صفی‌الدوله موصوف به الخادم را نگهبانی قلعه آن داد.

۱. متن: بنت‌الملک

۲. متن: ابن ثعبان

استیلای صالح بن مرداس بر حلب

چون دولت عبیدیان بعد از قرن چهارم در مصر رویه ضعف نهاد و دولت بنی حمدان در شام و جزیره منقرض شد، اعراب دست تطاول به تصرف بلاد گشودند. پس بنی عقیل بر جزیره مستولی شدند و اعراب شام نیز گرد آمدند و بلاد را میان خود تقسیم کردند. بدین نحو که از رمله تا مصر از آن حسان بن مفرّج بن دغفل و قوم او بنی طيء باشد و از حلب تا عانه از آن صالح بن مرداس و قومش بنی کلاب باشد و دمشق و اعمال آن از آن سنان^۱ بن علیان. انوشتکین البربری از سوی خلیفه مصر عامل دمشق و رمله و عسقلان بود. پس حسان به رمله رفت و آنجا را محاصره نمود. انوشتکین در رمله بود، از آنجا به عسقلان رفت و حسان بر رمله مستولی شد. صالح بن مرداس نیز به حلب لشکر برد و آنجا را از ابن ثعبان بستد.

ابن ثعبان به قلعه پناه برد. صالح او را در محاصره افکند تا به جان آمد و امان طلبید؛ و صالح قلعه را تصرف نمود. این واقعه در سال ۴۲۴ اتفاق افتاد. سپس قلمروش گسترش یافت و سرزمین‌های میان بعلبک و عانه را نیز در تصرف آورد.

کشته شدن صالح و امارت پسرش ابوکامل

صالح بن مرداس همچنان فرمانروای حلب بود، تا سال ۴۲۰ که الظاهر لشکر مصر را برای قتال با صالح و حسان به شام فرستاد. سردار این سپاه انوشتکین البربری^۲ بود. نبرد میان دو طرف در اردن در کنار دریاچه طبریه رخ داد. صالح و حسان منهزم شدند و صالح و پسر کوچکش به قتل رسیدند و پسر بزرگش ابوکامل نصربن صالح از مهلکه برهید و به حلب رفت. او شیبل الدوّله لقب داشت. چون این حادثه اتفاق افتاد، رومیانی که در انطاکیه بودند به طمع تاراج حلب افتادند و جمع کثیری از آنان روی به حلب نهادند.

رفتن رومیان به حلب و هزیمت ایشان

سپس پادشاه روم با سیصد هزار جنگجو به حلب راند و در نزدیکی آن فرود آمد. پسر دوقس (دوک) از اکابر روم نیز با او بود. چون او را با پادشاه روم مخالفت بود، با ده هزار جنگجوی خود از او جدا شد. در این احوال پادشاه را در نهان خبر دادند که قصد هجوم

۱. متن: حسان

۲. متن: دریدی

به او را دارد و توطئه‌هایی چیده است. از این رو پادشاه بازگردید و او را دستگیر کرد این امر سبب به هم خوردن اوضاع سپاه روم گردید. اعراب و مردم سواد ارمن نیز از پی ایشان درآمدند و بنه پادشاه را تاراج کردند. آنچه به تاراج رفت، چهارصد بار بود. بیشتر سپاهیان روم از تشنجی هلاک شدند. گروهی از لشکریان عرب در حوالی لشکرگاه پادشاه نمایان شدند. رومیان همه روبه گریز نهادند و هرچه از بنه و اموال داشتند بر جای نهادند و خداوند بدین پیروزی مسلمانان را گرامی داشت.

کشته شدن نصرین صالح و استیلای دزبری بر حلب

در سال ٤٢٩ دزبری^۱ با سپاهی از مصر به حلب رفت. خلیفه مصر در این ایام المستنصر بالله بود. شبیل الدوله نصرین صالح به قتال بیرون آمد. دو سپاه در حماة مصاف دادند. نصر منهزم شده به قتل رسید. در زبری در ماه رمضان این سال حلب را تصرف کرد.

هلاکت در زبری و امارت ثمال بن صالح

چون دزبری حلب را گرفت و بر شام استیلا یافت، کارش بالا گرفت. دزبری بسیاری از نرگان را در شمار سپاهیان خود درآورد. بعضی نزد المستنصر بالله و وزیرش جرجرائی^۲ سعادت کردند که در زبری قصد خلاف دارد و بدین منظور جماعتی از سپاهیان به مصر رفتند و از او به جرجرائی شکایت برداشتند و سوء رأی و روش او را بازنمودند. جرجرائی آنان را به دمشق بازگردانید که بروند و لشکر را علیه او برانگیزند. چون اینان به دمشق آمدند و لشکریان را علیه او تحریک کردند، دزبری که از مدافعه ناتوان بود اموال و بنه خود برگرفت و به حلب رفت و از آنجا راهی حماة گردید ولی مردم حلب او را به درون راه ندادند. دزبری به فرمانروای کفر طاب نامه نوشت او نیز به یاری اش رفت و با او به حلب درآمد. دزبری در حلب ماند تا سال ٤٣٣ که بمرد. چون دزبری بمرد اوضاع شام به فساد گرایید و کارها پریشان گردید؛ و اعراب به تصرف بلاد شام آزمدندتر شدند.

معزالدوله ابوعلوان ثمال بن صالح بن مردارس از زمان هلاکت پدر و برادرش در رجبه بود، اینک به حلب آمد و آنجا را محاصره کرد و تصرف نمود. یاران دزبری به قلعه پناه

۱. متن: وزیری

۲. متن: جرجای

بردند و از مصریان یاری خواستند ولی مصریان کاری نکردند. حسین بن احمد^۱ که پس از دزیری والی دمشق شده بود سرگرم نبرد با حسان بن مفرج صاحب فلسطین بود. چون مدافعان قلعه به جان آمدند، قلعه را به معزالدوله ثمال بن صالح تسلیم نمودند و معزالدوله ثمال بن صالح در ماه صفر سال ۴۳۴ وارد قلعه شد. او همچنان در قلعه مستقر بود تا از سوی مصر سپاهی به سرداری ابوعبدالله^۲ بن ناصرالدوله بن حمدان برسر او آمد. شمار آنان به پنج هزار نفر رسیده بود. ثمال بن صالح به نبرد بیرون آمد و دفاعی مردانه کرد. در این حال سیلی بینان کن بیامد، چنان که نزدیک بود که همه را با خود ببرد، این امر سبب شد که از حلب روانه مصر شدند. بار دیگر در سال ۴۴۱ سپاهی به سرداری رفق الخادم بیامد. ثمال بن صالح با آنان نبرد کرد و منهزمشان گردانید و رفق به اسارت درآمد و در اسارت بمرد.

بازگشت ثمال بن صالح از حلب و امارت ابن ملهم بر آن
 همواره لشکرها میان مصر و حلب در آمدوشد بودند و هر یار شهر را در محاصره می‌گرفتند تا صالح از امارت حلب ملول شد و از نگهداری و ضبط آن عاجز آمد. پس نزد المستنصر بالله صاحب مصر کس فرستاد و گفت که حلب را به او وامی گذارد. المستنصر بالله نیز مکین الدوله، ابوعلی حسن بن علی بن ملهم را بفرستاد و ثمال در سال ۴۴۹، حلب را تسلیم او نمود. ثمال به مصر رفت و برادرش عطیه بن صالح به رجبه رفت و ابن ملهم بر حلب استیلا یافت.

عصیان مردم حلب علیه ابن ملهم و امارت محمود بن نصرین صالح
 ابن ملهم دو سال یا در حدود دو سال در حلب ماند. سپس خبر شنید که مردم حلب با محمود^۳ بن نصرین صالح مکاتبه کرده‌اند که حلب را به او تسلیم کنند.
 ابن ملهم جماعتی از ایشان را بگرفت و این سبب شورش مردم حلب گردید. ابن ملهم را در قلعه حبس کردند و نزد محمود بن نصر کس فرستادند. او در نیمة سال ۴۵۲ لشکر به حلب آورد و در محاصره ابن ملهم شرکت جست و جماعتی از اعراب نیز با او همdest شدند. ابن ملهم از المستنصر بالله علوی یاری طلبید. المستنصر به ناصرالدوله

۳. متن: محمد

۱. متن: حسین بن حمدان ۲. متن: ابوعبدالله

ابومحمد حسین بن حسن^۱ بن حمدان نوشت که سپاه به حلب برد. او نیز به سوی حلب در حرکت آمد و محمود از حلب برفت و ابن ملهم به شهر فرود آمد. سپاهیان ناصرالدوله و ابن ملهم شهر را تاراج کردند. آنگاه میان محمودبن نصر بن صالح بن مرداس و ناصرالدوله ابوعلی در خارج شهر نبرد در گرفت و ناصرالدوله منهزم گردید. محمود به شهر درآمد و آن را در تصرف آورد و در ماه شعبان سال ۴۵۲ شهر را تصرف نمود و ابن حمدان را از آنجا آزاد کرد، ابن ملهم نیز به مصر رفت.

بازگشت ثمال بن صالح به حلب و فرار محمودبن نصر از آنجا

چون محمودبن نصر، ناصرالدوله را منهزم ساخت و قلعه را از ابن ملهم گرفت، معزالدوله ثمال بن صالح از آن وقت که حلب را به مستنصر تسليم کرده بود، یعنی در سال ۴۴۹ در مصر میزیست. اینک مستنصر او را به حلب فرستاده و اجازتش داده بود که حلب را از برادرزاده خود محمود بستاند. او نیز بیامد و در ماه ذوالحجہ سال ۴۵۲ حلب را محاصره نمود. محمود از دایی خود منیع بن شبیب بن وثاب النمیری یاری خواست. او فرمانروای حران بود. خود به تن خویش بیامد و ثمال بن صالح را از حلب دور کرد. ثمال در محرم سال ۴۵۳ به جانب بادیه راند. چون منیع به حران بازگردید، ثمال در ریع الاول سال ۴۵۳ به حلب بازگردید و به غزای روم رفت و پیروزی‌ها و غنایم به دست آورد.

ثمال بن صالح در همان نزدیکی که بر حلب استیلا یافته بود - یعنی در ماه ذوالقعدة سال ۴۵۴ از جهان برفت. او برادر خود عطیه بن صالح را به جای خویش برگزیده بود. در همان اوان که ثمال به مصر رفته بود عطیه نیز به رحبه رفته بود، در این هنگام بیامد و بر حلب مستولی شد.

بازگشت محمود به حلب و گرفتن او آن شهر را از عطیه

چون عطیه حلب را تصرف کرد - و این به هنگام استیلا سلجوقیان بر ممالک عراق و شام و تقسیم شدن دولتشان بود - گروهی از آنان بر عطیه وارد شدند و او به خدمتشان گرفت و به نیروی آنان نیرومند شد. ولی پس از چندی یارانش او را از شر و فساد ایشان بترسانیدند و اشارت کردند که همه را بکشد. مردم شهر بر ترکمانان سلجوقی هجوم

۱. متن: محمد الحسن بن الحسين

آوردن و جماعته از ایشان را کشتند و باقی به محمود بن نصر که در حران بود پناه برداشتند و او را به تسخیر حلب برانگیختند. او نیز به حلب سپاه آورد و آنجا را در محاصره گرفت و تصرف نمود. این واقعه در ماه رمضان سال ۴۵۵ بود. کار محمود بن نصر در حلب قوام گرفت. عطیه عم او نیز به رقه رفت و آنجا را تصرف کرد و همچنان در رقه بیود تا آنگاه که شرف الدوله مسلم بن قریش در سال ۴۶۳ آن شهر را بگرفت و عطیه به روم رفت و در سال ۴۶۵ در آنجا بمرد. کار محمود بن نصر در حلب بالا گرفت. محمود سپاهی از ترکانی که در سال ۴۶۰ با سردار خود ابن‌الخان به خدمت او آمد بودند، به یکی از دژهای روم فرستاد. اینان آن دژ را محاصره کردند و در تصرف آوردن. محمود به طرابلس راند و آنجا را محاصره کرد. مردم طرابلس راضی شدند که مالی به او پردازنند. او نیز آن مال بگرفت و از آنجا بازگشت. آنگاه سلطان الب ارسلان پس از فراغت از محاصره دیاریکر و آمد و رُها به سوی او راند، ولی به چیزی دست نیافت و مادر اخبار ایشان خواهیم آورد. الب ارسلان به حلب لشکر آورد، محمود بن نصر در حلب بود. در این احوال رسول خلیفه القائم بامر الله به حلب رسیده بود و محمود را به دعوت عباسیان فراخوانده بود. محمود از رسول خلیفه [نقیب النقباء] ابوالفوارس^۱ طراد بن محمد الزینی^۲ درخواست کرد که نزد سلطان الب ارسلان رود؛ تا او را از حضور در نزد خود معاف دارد. سلطان نپذیرفت و محاصره را سخت‌تر کرد و با منجنيق شهر را سنگباران نمود.

محمود شبانگاه از شهر بیرون آمد. مادرش منیعه دخت و ثاب النمیری نیز با او بود. هر دو بر سلطان داخل شدند. سلطان او را خلعت پوشانید و به شهر بازگردانید.

[محمود بن نصر در سال ۴۶۸ در ماه ذوالحجہ بمرد. فرزند خود مسیب^۳ بن محمود را به جانشینی خویش معین کرده بود، ولی یارانش بدان سبب که کودکی نارسیده بود سر به فرمانش نیاوردند و شهر را به پسر بزرگترش یعنی نصر بن محمود سپردند. نصر مردی شرابخوار بود. روزی در حال مستی^۴ ترکمانانی را که پدرش بر آن بلاد سروری داده بود دشnam داد؛ زیرا شنیده بود که قصد فساد و آشوب دارند. چون به جایگاه ایشان نزدیک شد، اپیش آمدند و زمین ببوسیدند ولی نصر دشتماشان داد و آهنگ قتلشان کرد^۵، یکی

۱. متن: ابوالفوارس

۲. متن: الزینی

۳. متن: شبیب

۴. میان دو قلاب را برای به هم پیوستن مطلب از این اثیر افزوده‌ایم. حوادث سال ۴۰۲.

۵. میان دو قلاب را برای به هم پیوستن مطلب از این اثیر افزوده‌ایم. حوادث سال ۴۰۲.

از آنان تیری به سوی او انداخت. نصرین محمود بدان تیر بمرد.

چون نصر هلاک شد برادرش سابق بن محمود به امارت رسید. و ابن اثیر می‌گوید پدرش به جانشینی او وصیت کرده بود ولی به سبب خردسالی اش وصیت پدر را اجرا نکردند، او احمدشاه سرکرده ترکمانان را که پدرش را کشته بود، فراخواند و خلعت داد و به او نیکی کرد. [تا سال ٤٧٢] بر مسند فرمانروایی باقی بود.

استیلای مسلم بن قریش بر حلب و انقراض دولت بنی مرداس

در سال ٤٧٢ تتش پسر البارسلان پس از تسخیر دمشق لشکر به حلب راند و چند روز آنجا را در محاصره داشت. مردم حلب که از تسلط ترکان بیمناک بودند، نزد مسلم بن قریش کس فرستادند تا شهر را به او تسليم کنند ولی چون مسلم بن قریش به شهر نزدیک شد از دعوت خود پشیمان شدند، مسلم نیز از راه بازگشت. سرکرده شهر مردی بود به نام ابن‌الحتیتی^۱ العباسی. روزی پسرش به شکار بیرون رفته بود یکی از ترکمانانی که در دژی در حوالی حلب می‌زیست سوارانی فرستاد و او را از شکارگاه اسیر کردند و نزد مسلم بن قریش فرستادند مسلم بن قریش بدان شرط که شهر را در اختیار او گذارد او را آزاد نمود. پسر نزد پدر بازگردید و پدر به ناچار شهر را تسليم کرد. مسلم بن قریش در سال ٤٧٣ به حلب درآمد سابق بن محمود و برادرش وثاب به قلعه پناه برداشت. مسلم بن قریش آن دو را امان داد و از قلعه فرود آورد و بر آن نواحی مستولی شد. آن‌گاه خبر پیروزی خود را نزد سلطان ملکشاه فرستاد و از او خواست آن بلاد را به ضمانت او دهد. سلطان ملکشاه نیز اجابت کرد و شهر در تصرف او درآمد تا آن‌گاه که سلطان آن را بازپس گرفت.

استیلای سلطان ملکشاه بر حلب و امارت اقسنتر

پیش از این گفتیم که سلیمان بن قطمیش، مسلم بن قریش را به قتل آورده و چون مسلم بن قریش را کشت نزد ابن‌الحتیتی^۲ العباسی سرکرده مردم حلب کس فرستاد و خواست که شهر را بدو تسليم کند. از دیگر سو، پیش از این تتش نیز شهر را محاصره کرده بود و بر آن تنگ گرفته بود و خواستار تصرف آن بود. ابن‌الحتیتی به تتش خبر داد، تتش به

۱. متن: ابن‌الحسین

۲. متن: ابن‌الحتیتی

حلب آمد و با سلیمان بن قطلمش به نبرد پرداخت. در سال ۴۷۹ سلیمان کشته شد، تتش سرش را نزد ابن‌الحتیتی فرستاد و خواست که شهر را به او تسليم کند. ابن‌الحتیتی گفت در این باب باید با سلطان ملکشاه مشورت کند، تتش به خشم آمد و شهر را در محاصره گرفت. یکی از مردم شهر غدر کرد و شب هنگام تتش را به شهر درآورد. تتش شهر را بگرفت. امیر ارتق بن آکسب^۱ از امرای تتش، ابن‌الحتیتی را شفاعت کرد و تتش از سر خون او درگذشت.

قلعه حلب در دست سالم بن مالک بن بدران بن المقلد بود. تتش قلعه را محاصره کرد و همچنان محاصره قلعه را ادامه داد تا خبر رسید که سلطان ملکشاه به حلب می‌آید. ابن‌الحتیتی برای سلطان ملکشاه نامه نوشت و او را به تصرف حلب فراخوانده بود و این به هنگامی بود که از برادرش تاج‌الدوله تتش بیمناک بود. سلطان در سال ۴۴۷ از اصفهان عازم حلب گردید. نخست به موصل آمد و حران را از ابن‌الشاطر بستد و آن را به محمد بن قریش اقطاع داد، آنگاه به رها لشکر برد. رها را نیز از رومیان بگرفت. رومیان رها را از ابن‌عطیر^۲ خریده بودند. آنگاه قلعه جعبر^۳ را از صاحب آن که پیری نایینا بود و دو پسر داشت بستد. اینان راهزنی می‌کردند. سلطان سپس به منبع شد، منبع را نیز بگرفت و به سوی حلب راند و برادرش تتش هفده روز بود که شهر را در محاصره داشت. تتش به دمشق بازگردید و سلطان ملکشاه حلب را تصرف کرد و یک ساعت از روز برآمده به قلعه حمله آورد و آن را زیر باران تیر گرفت. سالم بن بدران سر تسليم بر زمین نهاد و از قلعه فرود آمد بدان شرط که سلطان قلعه جعبر را به او دهد.

قلعه جعبر همچنان در دست او و فرزندانش بماند تا آنگاه که نورالدین محمود بن زنگی آنجا را در تصرف آورد.

نصر بن علی بن المنقد الکنائی صاحب شیزر فرمانبرداری خویش اعلام نمود. سلطان ملکشاه قسیم‌الدوله اقسناقر جد الملک‌العادل نورالدین شهید را امارت حلب داد و به عزم عراق در حرکت آمد. مردم حلب از او خواستند که شر ابن‌الحتیتی را از سرشاران کوتاه کند. سلطان پذیرفت و او را به همراه خود ببرد و به دیاربکر فرستاد. ابن‌الحتیتی در دیاربکر بماند، تا آنگاه که در نهایت فقر و بیتوایی بمرد. والله مالک‌الامور لارب غیره.

۳. متن: ابن‌عطیر

۲. متن: ابن‌الحتیتی

۱. متن: اکسب

خبر از دولت بنی مزید ملوک حله و آغاز کار و سرگذشت احوال ایشان

بنی مزید از بنی اسد بودند و جولانگاهشان از بغداد تا بصره و تا نجد بود و این مشهور است. نعمانیه از آن ایشان بود. بنی دیس از عشاير ایشان در نواحی خوزستان در چند جزیره که به نام ایشان معروف بود می‌زیستند. بزرگ خاندان بنی مزید ابوالحسن علی بن مزید و برادرش ابوالغایم محمدبن مزید بودند.

ابوالغایم محمدبن مزید نزد بنی دیس بود. یکی از وجوده آنان را کشت و از آنجا بگریخت تا به برادر خود پیوندد. بنی دیس به تعقیبیش پرداختند ولی به او دست نیافتد. ابوالحسن علی بن مزید به جنگ بنی دیس لشکر برد و از عمیدالجیوش یاری طلبید. عمیدالجیوش نیز جماعتی از دیلم را از راه دریا به یاری اش فرستاد ولی ابوالحسن منهزم شد و ابوالغایم کشته شد، این واقعه در سال ٤٠١ اتفاق افتاد.

در سال ٤٠٥ ابوالحسن علی بن مزید، سپاهی گرد آورد و برای گرفتن انتقام خون برادر به سوی بنی دیس لشکر کشید. پسران دیس مضر و حسان و نبهان و طراد جماعاتی از اعراب را گرد آوردند و کردن شادنجان^۱ و جوانیه^۲ نیز به آنان پیوستند و حمله را آغاز کردند. در این نبرد بنی دیس منهزم شدند و حسان و نبهان کشته شدند و ابوالحسن بن مزید بر اموال و مساکن شان مستولی شد. گروه‌اند کی از ایشان خود را به حوزه^۳ رسانیدند. فخرالدوله بن بویه امور جزیره دیسیه را به او سپرد ولی طیب و قُرقوب و چند جای دیگر را از آن مستثنی نمود. ابوالحسن بن علی بن مزید در آنجا درنگ کرد. آنگاه مضرین دیس گروهی را گرد آورد و او را از آنجا براند. ابوالحسن بن علی بن مزید، با اندکی از یاران خود، از مهلکه جان به در بردا و به نیل رفت و مضرین دیس بر اموال خود و سراسر جزیره استیلا یافت.

درگذشت علی بن مزید و امارت پسرش نورالدوله دیس

چون ابوالحسن بن علی بن مزید به سال ٤٠٨ درگذشت، پسرش نورالدوله ابوالاغر دیس به جایش نشست. پدرش در ایام حیات خویش برادرش را به جانشینی خویش تعیین کرده بود ولی سلطان الدوله او را خلعت داد و اجازه داد که به امارت نشیند. چون دیس به حکومت رسید برادرش مقلدین علی بن مزید به بنی عقیل گرایش یافت و در میان

^۱. متن: حادثه

^۲. متن: جزیره

^۳. متن: شاهجهان

ایشان زیست. این امر سبب شد که میان دیس و قرواش کشمکش‌هایی پدید آید و فتنه‌ها و جنگ‌هایی برخیزد.

دیس جمعی از خفاجه را گرد خویش آورد و در سال ۴۱۷ انبار را از قرواش بستد. آنگاه خفاجه بر او بشوریدند. امیرشان منیع بن حسان بود. او به جانب جامعین لشکر برد و آنجا را تاراج کرد و کوفه را بگرفت.

عقیقت میان دیس و قرواش صلح افتاد و خفاجه بنی عقیل را از آب فرات منع نمود.

استیلای منصورین الحسین بر جزیره دیسیه

جزیره دیسیه از آن طرایین دیس بود. منصورین الحسین که از افراد یکی از شعوب بنی اسد بود بر آن جزیره غلبه یافت و در سال ۴۱۸ طرایین دیس را از آنجا براند. چون طراد از دنیا رفت، پرسش ابوالحسن علی بن طراد نزد جلال‌الدوله به بغداد رفت. منصورین الحسین خطبه به نام ابوکالیجار می‌خواند و خطبه به نام جلال‌الدوله را قطع کرده بود. ابوالحسن علی بن طراد از جلال‌الدوله خواست که لشکری با او همراه کند تا منصورین الحسین را از جزیره براند. جلال‌الدوله نیز جماعتی را در اختیار او گذاشت. ابوالحسن با آن گروه به واسطه آمد و از آنجا به سوی منصور روان شد. منصور نیز سپاهی گرد آورده بود. یکی از امراهی ترک به نام ابو صالح کورکیر^۱ نیز به باری او برخاست. این امیر از جلال‌الدوله گریخته و نزد ابوکالیجار رفته بود. چون دو سپاه با یکدیگر مصاف دادند علی بن طراد منهزم شد و به قتل رسید. همچنین جماعتی از ترکان که جلال‌الدوله به باری او فرستاده بود کشته شدند. و جزیره دیسیه به منصورین الحسین تعلق گرفت.

فتنه دیس با جلال‌الدوله و جنگ‌های او با قوم خود

مقلدین حسن بن مزید به بنی عقیل پیوسته بود و میان او و نورالدوله دیس عداوت بود. مقلد نزد منیع بن حسان امیر خفاجه رفت و هر دو بر قتال دیس و خطبه خواندن به نام جلال‌الدوله همداستان شدند. چون کار نورالدوله دیس مشکل شد، به نام ابوکالیجار خطبه خواند و او را پیام‌ها فرستاد و به تسخیر آن بلاد تحریضش نمود.

ابوکالیجار به واسطه آمد، جلال‌الدوله در واسطه بود. از آنجا بیرون شد و آهنگ

۱. متن: کرکبر

نعمانیه نمود. نورالدوله دیس آب در لشکرگاه او فکند و جماعتی از یاران و بسیاری از اموال و بنه او غرق شد.

ابوکالیجارت نزد قرواش صاحب موصل و اثیر عنبر خادم کس فرستاد که به عراق آیند تا جلالالدوله میان آن دو گروه باقی ماند، پس به گھیل رفتند. اثیر عنبر در آنجا بمرد. جلالالدوله لشکر خودگرد آورد و از ابوالشوك صاحب بلاد کردن یاری خواست. او نیز به یاری اش آمد و به سوی واسط راند و در آنجا بماند؛ زیرا پی در پی باران می‌بارید و زمین باتلاقی و پرگل و لای بود. جلالالدوله به اهواز که از آن ابوکالیجارت بود لشکر برداشت آنجارا غارت کند. ابوکالیجارت او را پیام داد که سپاه محمود بن سبکتکین قصد عراق دارد تا او را از اهواز براند. ولی جلالالدوله به این سخن گوش نداد و برفت و اهواز را غارت کرد. خبر به ابوکالیجارت رسید. به مدافعت ییامد ولی دیس بن مزید خود را به عقب کشید زیرا بیم آن داشت که خفاجه بر مساکن او بتازد و اموال و بنه او را به غارت برد.

چون دیس بن مزید از ابوکالیجارت جدا گردید، دید که جماعتی از عشیره‌اش عليه او علم مخالفت برافراشته‌اند و در نواحی جامعین سر به شورش برداشته‌اند. دیس برفت و با ایشان نبرد کرد و بر آنان پیروز شد و جماعتی از ایشان را اسیر نمود. از آن جمله بودند: ابو عبدالله حسن بن ابی الغنایم بن مزید و شبیب و سرایا و وهب پسران حمّادین مزید که پسرعموهای او بودند و همه را در جوستق حبس کرد. سپس مقلدین ابی‌الاغربین مزید جماعتی از عرب را گرد آورد و از جلالالدوله مدد خواست، جلالالدوله نیز او را مدد فرستاد. اینان قصد دیس کردند. دیس منهزم شد و جماعتی از یارانش اسیر گردیدند. آنان که در جوستق دربند بودند فرود آمدند و اموال و بنه دیس را غارت کردند. دیس همچنان در حال فرار، به تجده‌الدوله ابو منصور کامل بن قراد پیوست [او از او خواست که همراه او نزد ابو سنان غریب بن مَقْنَع رود تا میان او و جلالالدوله را آشتنی دهد و به عهده گرفت که اگر به امارت خود بازگردانیده شود ده هزار دینار و ساپوری بپردازد]^۱ این پیشنهادها پذیرفته آمد و او را خلعت داد.

چون مقلد از این حال آگاه شد با جماعتی از خفاجه برفت و مطیرآباد و نیل را به بدترین وجهی تاراج کرد و در آن منازل آشوب و قتل و غارت به راه انداختند. در آن روزگار هنوز حله بنا نشده بود. مقلد از دجله بگذشت و نزد ابوالشوك رفت و در آنجا

۱. میان دو قلاب از این اثیر افزوده شد تا مطلب پیوسته گردد. حوادث سال ۴۲۰.

بماند تا روزگارش به صلاح آمد.

فتنه میان دیس و برادرش ثابت

ثابت بن علی بن مزید برادر دیس از واپستگان بساسیری بود. در سال ۴۲۴ بساسیری همراه او به قتال برادرش دیس آمد و نیل و دیگر متصرفات دیس را در تصرف آورد. دیس جماعتی از یاران خود را به قتال ثابت فرستاد ولی این لشکر منهزم شد و دیس از آن بلاد برفت و همه را به ثابت واگذاشت. دیس پس از چندی با جماعتی از بنی اسد و خفاجه همراه با ابوکامل منصورین قراد جریده بیامند. او اموال و بنه خود را میان قلعه‌های خصا^۱ و حربی^۲ گذاشته بودند. ثابت در نزدیکی جرجایا با او رویرو شد و جنگی سخت درگرفت. سپس دولشکر از یکدیگر جدا شدند و چنان مصالحه کردند که دیس برسر متصرفات خود بازگردد. و قسمت‌هایی از آن را به برادرش ثابت به اقطاع دهد و بر این امر سوگند خوردن و پیمان نهادند و از یکدیگر جدا شدند. بساسیری که به یاری ثابت آمده بود، چون در نعمانیه از آن واقعه آگاه شد، بازگردید.

فتنه میان دیس و سپاه واسط

الملک الرحیم در سال ۴۴۱ حمایت نهر الصله و نهر الفضل را به نورالدوله دیس بن مزید داده بود. این ناحیه جزء اقطاع مردم واسط بود. از این‌رو واسطیان خشمگین شدند و جماعتی گرد آوردنده و به تهدید دیس پرداختند. دیس گفت که این ناحیه را الملک الرحیم به اقطاع او داده و باید گوش به فرمان او باشیم. مردم واسط از این پاسخ به هم برآمدند و به قصد قتال پای پیش نهادند. گروهی را در کمین نشاند. چون واسطیان پیش تاختند آنان که در کمین بودند بیرون آمدند و بسیاری از ایشان را کشتنده و اموال و چارپایانشان را غارت کردند. منهزمین به واسط بازگشتنده و از بغداد مدد خواستند. نیز به بساسیری پیشنهاد کردند تا شر دیس را از سر ایشان کم کند و در عوض نهر الصله و نهر الفضل از آن خود او باشد.

۱. متن: حفان ۲. متن: جری

سرکوبی نورالدolle دیس، خفاجه را

در سال ۴۴۶ بنی خفاجه قصد جامعین کردند که از اعمال دیس بن مزید بود و در نواحی غربی فرات دست به آشوب و قتل و غارت زدند. دیس در جانب شرقی فرات بود و از بسایری یاری خواست. بسایری خود بیامد و دیس همراه او از فرات بگذشت و با خفاجه جنگید و آنان را از جامعین براند. خفاجه روانه بادیه شدند، دیس نیز آنان را رها کرده بازگردید. اما خفاجه بار دیگر فساد آغاز کردند و باز به بادیه گریختند. این بار دیس تا خفان از پی ایشان براند و بسیاری از ایشان را بکشت. و خفان را محاصره کرد و سپس بگرفت و خفاجه را از آنجا براند و به بغداد بازگردید. اسیران خفاجه نیز با او بودند وی همه را بر دار کرد. سپس به حربی^۱ رفت و آنجا را در محاصره گرفت و هفت هزار دینار بر آنان مقرر کرد و چون پذیرفتند امانشان داد.

نبرد دیس با غز و خطبه او به نام علوی صاحب مصر و بازگشت او به فرمانبرداری

چون دولت آل بویه منقرض شد و غزان بر آنان غلبه یافتند، سلطان طغribک، سلطان سلجوقی به حکومت رسیده به بغداد درآمد و بر امور خلافت مستولی شد و به نام او بر منابر اسلام خطبه خواندند. طغول، الملک الرحیم آخرین پادشاهان آل بویه را دستگیر کرد و همه در اخبار ایشان آمده است.

بسایری از الملک الرحیم، پیش از رفتن الملک الرحیم از واسط به بغداد برای دیدار با طغول، جدا شده بود. در این ایام، تصمیم گرفته بود که با غزان دم مخالفت زند. قطمیش پسرعم طغribک جد پادشاهان روم فرزندان قلح ارسلان و سهم^۲ الدوله ابوالفتح بن عمرو قریش بن بدران صاحب موصل عازم نبرد با بسایری و دیس بن مزید شدند. دیس و بسایری با اینان در سنجار روپروردند. قطمیش و قریش بن بدران منهزم شدند. قریش را در حالی که مجروح شده بود نزد دیس برداشت. دیس او را خلعت داد و همه را با خود به موصل برداشت.

دیس و قریش و بسایری به سوی بادیه روان شدند. جماعتی از بنی نمير صاحبان حران و رقه نیز با آنان بودند. سپاهیان سلطان طغول به سرداری هزار اسب از امرای

۱. متن: جری

۲. متن: متهم الدوله

سلجوقی از پی ایشان بر فرستد و بر آنان دستبردی سخت زدند و با غنایم و اسیران بازگشتند. دیس و قریش نزد هزار اسب کس فرستادند که کاری کند که سلطان با ایشان بر سر لطف آید، هزار اسب نیز چنین کرد. دیس پسر خود بهاءالدوله را با هیئتی از سوی قریش نزد سلطان فرستاد. سلطان ایشان را اکرام کرد و فرمان نوشت که همچنان بر سر اعمال و متصرفات خود باشد.

در این احوال یتال برادر سلطان طغل، در همدان عصیان کرده بود و سلطان برای سرکوبی او می‌رفت و بغداد را ترک می‌گفت. چون سلطان از بغداد برفت بساسیری به بغداد درآمد. خلیفه القائم‌بامرالله از دیس بن مزید خواست که نزد او در بغداد بماند ولی دیس عذر آورد که اعراب در یک جای درنگ نمی‌کنند و از خلیفه [او رئیس الرؤسا] خواست که با او از بغداد بیرون روند و با او به یاری هزار اسب از بغداد دفاع کنند.

[در هشتم ذوالقعده سال ۴۵۰] بساسیری و قریش بن بدران وارد بغداد شدند. بساسیری به نام المستنصر خلیفة مصر خطبه خواند. خلیفه از قریش بن بدران خواست که او را پناه دهد، قریش پناهش داد و او را نزد پسرعم خود مهارش^۱ العقیلی به عانه فرستاد. بساسیری و یارانش در بغداد دست به اعمالی زدند. دیس بن علی بن مزید و صدقه بن منصورین الحسین صاحب جزیره دیسیه به طاعت او درآمدند. او بعد از پدر بدین مقام رسیده بود و ما همه اخبار او را آوردیم.

چون سلطان پس از قتل برادرش از همدان بازگشت و کارهایی را که در پیش داشت به انجام رسانید عزم فرونشاندن فتنه بساسیری کرد. بساسیری و یارانش از بغداد بیرون رفته ببلاد دیس پیوستند. صدقه بن منصور از او جدا شده نزد هزار اسب به واسطه رفت. طغرل‌بک خلیفه را به سرای خلافت بازگردانید و از پی بساسیری روان گردید. در مقدمه خمارتکین طغرایی را با دو هزار سپاهی روان نمود. سرایابن منیع الخفاجی نیز با او بود. این مقدمه بر بساسیری و دیس حمله آورد. دیس بگریخت و بساسیری بماند و کشته شد. این واقعه در سال ۴۵۱ اتفاق افتاد. سلطان به بغداد بازگشت و از آنجا به واسطه راند. هزار اسب پسر بنکیر^۲ به خدمت سلطان آمد و مورد عنایت او واقع شد و از دیس بن مزید و صدقه بن منصورین الحسین نیز شفاقت کرد. هر دو در محضر سلطان حضور یافته و در رکاب او به بغداد رفته‌اند. سلطان طغل آن دورا خلعت داد و بر سر اعمالشان بازگردانید.

۱. متن: مهاوش

۲. متن: تنکین

مرگ دبیس و امارت پسرش منصور

دبیس همچنان برسر اعمال و قلمرو خویش بود تا سال ۴۷۴ پس از پنجاه و هفت سال که از امارتش می‌گذشت بمرد. دبیس ممدوح شاعران بود. رثائهایی که پس از مرگش برای او گفته‌ند از مدایح او در ایام حیاتش بیشتر بود. چون از دنیا رفت پسرش ابوکامل منصور که بهاءالدوله لقب داشت بر بنی اسد و حوزه فرمانروایی او امارت یافت. بهاءالدوله^۱ نزد سلطان ملکشاه رفت او نیز امارتش را تأیید کرد. در سال ۴۷۵ به مستقر خویش بازآمد و سیرتی نیکو و روشنی پسندیده در پیش گرفت.

مرگ منصورین دبیس و امارت پسرش صدقه

در ماه ربیع الاول سال ۴۷۹ بهاءالدوله ابوکامل منصورین دبیس بن علی بن مزید صاحب حله و نیل و دیگر جایها، درگذشت. خلیفه نقیب علویان ابوالغنایم را نزد پسرش سیفالدوله صدقه فرستاد و او را تعزیت گفت، صدقه نزد سلطان ملکشاه رفت و سلطان او را خلعت بخشید و بر قلمرو پدر امارت داد.

عصیان صدقه بن منصورین دبیس بر سلطان برکیارق

برادر برکیارق، محمد^۲ بن ملکشاه بر او خروج کرده و در پادشاهی منازع او بود. میان دو برادر چندبار جنگ افتاد و در همه این احوال صدقه بن منصور همچنان سربه فرمان داشت و چندبار شخصاً در جنگ‌های او شرکت جسته بود. یکبار در سال ۴۹۴ به سرداری پسر خود سپاهی به یاری او فرستاد. وزیر سلطان برکیارق الاغر ابوالمحاسن دهستانی از او خواست که هزار هزار دینار اموالی را که در نزد او مانده است تأدیه کند و تهدید آغاز کرد. صدقه عاصی شد و خطبه به نام برکیارق را قطع کرد و بنام محمدبن ملکشاه خطبه خواند.

از قضا در این سال سلطان برکیارق از برادران خود محمد و سنجر متهم شده به بغداد بازگشته بود. او امیر ایاز از بزرگان سلجوقی را نزد صدقه فرستاد تا او را به حضور آورد ولی صدقه نپذیرفت و نایب سلطان را نیز از کوفه براند و آن شهر را بر قلمرو خویش درآفزواد.

۱. متن: بهاءالدین

۲. متن: محمود

استیلای صدقه بر واسطه و هیبت

سلطان محمد بن ملکشاه در سال ۴۹۶ بر بغداد مستولی شد و خطبه به نام او خوانده شد. شحنة او در بغداد ایلغازی^۱ بن ارتق بود. صدقه بن دبیس سربر فرمان سلطان داشت و به یاری او قیام می‌نمود. در این سال برکیارق بر محمد غلبه یافت و او را در همدان به محاصره افکند. محمد مقاومت کرد تا از محاصره بیرون آمد و به همدان رفت. سلطان برکیارق کمشتکین^۲ القیصری^۳ را به شحنگی بغداد فرستاد. چون ایلغازی بشنید برادر خود سقمان بن ارتق را از حصن کیفا فراخواند تا او را در دفاع از بغداد یاری رساند. کمشتکین به بغداد آمد و در آنجا به نام برکیارق خطبه خواند و ایلغازی و سقمان به دُجیل رفتند و از آنجا به حریبی^۴ شدند. سيف الدوّله صدقه به ایلغازی و سقمان خبر داد که به یاری آن دو می‌آید. آن دو نیز بازگشته بودند و نواحی دجیل را تاراج کردند و مرتكب اعمالی ناپسند شدند و از آنجا عازم بغداد گردیدند. صدقه پسر خود دبیس را همراه آنان کرد. اینان در رمله خیمه‌های خود را برپای نمودند. جماعتی از عame آماده نبرد شدند و هرج و مرج و آشوب بالا گرفت.

این وضع بر خلیفه گران آمد، کمشتکین را گفت که از بغداد بیرون رود شاید کارها به صلاح آید. او در ماه ربیع الاول سال ۴۹۶ به نهروان رفت. صدقه به حله بازگشت و در بغداد خطبه به نام سلطان محمد بن ملکشاه شد. کمشتکین قیصری به واسطه رفت و در آنجا به نام برکیارق^۵ خطبه خواند. صدقه برفت و او را از آنجا براند و ایلغازی نیز از پی قیصری رفت. قیصری از صدقه امان خواست، امانش داد و اکرامش کرد. در واسطه نیز به نام سلطان محمد خطبه خواندند و پس از نام او، نام صدقه و ایلغازی را آوردند. هر یک از آن دو پسر خود را به نیابت در واسطه نهادند و ایلغازی به بغداد رفت و صدقه به حله بازگردید. صدقه پسر خود منصور را با ایلغازی همراه کرد تا نزد المستظر^۶ بالله رود تا از او عذر تقصیرات خویش بخواهد، المستظر نیز از او خشنود گردید.

آنگاه صدقه بر هیبت مستولی شد. هیبت را برکیارق به بهاء الدوّله ثروان^۷ بن وهب بن وهیه^۸ اقطاع داده بود. ثروان با جماعتی از بنی عقیل نزد صدقه ماند ولی میانشان

۳. متن: القیصری

۶. متن: المستنصر

۲. متن: کمشتکین

۵. متن: محمد

۸. متن: ثوران بن تهیه

۱. متن: ابوالغازی

۴. متن: حریبی

۷. متن: ثوران

مشاجراتی پدید آمد و بنی عقیل به صدقه گرایش یافتند. ثروان اندکی بعد به حج رفت و بیمار از حج بازگشت. صدقه کسانی را بر او گماشت و از تصرف در امور منعش کرد. آنگاه پسر خود دیس را فرستاد تا هیت را از او بستاند. نایت ثروان، محمدبن رافع بن رفاع بن ضییعه^۱ بن مالکبن المقلد او را منع کرد. چون صدقه واسط را گرفت به سوی هیت راند. منصورین کثیر برادرزاده ثروان به نیابت از او در هیت بود. میان او و صدقه نبرد درگرفت. جماعتی از مردم شهر عصیان کردند و دروازه‌ها را به روی صدقه گشودند. صدقه به شهر درآمد و منصور و اصحاب او را خلعت داد و به حله بازگردید. آنگاه پسر عم خود ثابت بن کامل را برابر هیت امارت داد، سپس میان سلطان محمد و برکیارق صحیح افتاد. صدقه در ماه شوال سال ۴۹۸ به واسطه رفت و آنجا را تصرف نمود. و ترک‌هایی را که در آنجا بودند بیرون راند و مهدب‌الدوله بن ابی‌الخبر صاحب بطیحه را فراخواند و آن دیار را به مبلغ پنجاه هزار به ضمانت او داد و به حله بازگردید.

استیلای صدقه بن منصور بر بصره

بصره از ده سال پیش تحت امارت اسماعیل بن ارسلان جق از سلجوقیان بود. اسماعیل در آنجا به سبب اختلاف میان برکیارق و محمد صاحب شوکت و اعتباری شده بود ولی به صدقه اظهار طاعت و موافقت می‌نمود. چون کار دولت محمدبن ملکشاه را صافی شد او همچنان در بصره بماند. سلطان محمد برای ضبط اموال بصره عاملی بدانجا فرستاد ولی اسماعیل او را به شهر راه نداد. سلطان محمد، صدقه را فرمان داد که برود و بصره را از او بستاند.

در این احوال منکرس خلاف آشکار نمود و بار دیگر نظر ارباب دولت از بصره به جای دیگر معطوف گردید. صدقه نزد اسماعیل کس فرستاد که شرطه و اعمال آن را به مهدب‌الدوله بن ابی‌الخبر سپارد ولی اسماعیل سربرتافت و صدقه خود به بصره لشکر برد. اسماعیل دژهایی را که در اطراف بصره بنا کرده بود مستحکم ساخت و وجوده اهل بلد را از عباسیان و علویان و قاضی و مدرس و اعیان دریند کشید. صدقه بصره را محاصره نمود. اسماعیل به قتال برون آمد. گروهی از باران صدقه از سوی دیگر به شهر درآمدند، اسماعیل به قلعه جزیره پناه برد و شهر به غارت رفت.

۱. متن: ضیعه

مهذب الدوّلة بن ابیالخیر با کشتی‌ها به سوی بصره سرازیر شد و قلعه‌ای از آن اسماعیل را در مطاراً بگرفت. سپس اسماعیل از صدقه امان خواست و او امانش داد. صدقه به شهر درآمد و مردم را نیز امان داد و شحنه‌ای در آنجا معین کرد و در اواسط سال ۴۹۹ پس از ده روز درنگ در بصره، به حله بازگردید. اسماعیل به فارس رفت، در راه بیمار شد و در رامهرمز بمرد.

صدقه مملوک جد خود دیبس بن مزید، یعنی التوتتاش^۱ را امارت بصره داد و صدو بیست سوار همراه او نمود. قبایل ریبعه و متفق و اعرابی که به آنها پیوسته بودند، آهنگ بصره نمودند. اینان بصره را به زور شمشیر گرفتند و التوتتاش را اسیر کردند و یک ماه در شهر ماندند، و همچنان غارت می‌کردند و ویران می‌نمودند. صدقه سپاهی به بصره فرستاد ولی این سپاه وقتی به بصره رسید که آنان از شهر بیرون رفته بودند. سلطان بصره را از صدقه بستد و شحنه و عمیدی را به آنجا فرستاد و کار بصره به استقامات گرایید.

استیلای صدقه بر تکریت

پیش از این گفتیم که تکریت از آن بنی مqn^۲ از بنی عقیل بود و تا سال ۴۲۷ در دست رافع بن الحسین بن مqn بود. چون او بمرد برادرش ابومنعه خمیس^۳ بن تغلب بن حماد به امارت تکریت رسید و در آنجا پانصد هزار دینار به دست آورد. وی در سال ۴۳۵ بمرد و پسرش ابوغشام به جایش نشست. وی تا سال ۴۴۴ در آن مقام ببود. برادرش عیسی او را فروگرفت و به زندان کرد و قلعه و اموال او را برگرفت. چون در سال ۴۴۸ طغرلیک از آنجا گذشت، با پرداخت مالی او را خشنود ساخت و طغرل از آنجا برفت. عیسی نیز پس از این واقعه درگذشت زن عیسی از آن می‌ترسید که ابوغشام بار دیگر قلعه را تصرف کند، این بود که او را در زندان به قتل رسانید. ابوالغایم بن المحلبان زمام قدرت را به دست گرفت و آن زن را به یاران طغرلیک تسلیم نمود. او را به موصل برداشت و پسر ابوغشام او را به انتقام خون پدر بکشت و مسلم بن قریش اموال او بستد. پس از این حادثه طغرلیک ابوالعباس الرازی را امارت قلعه تکریت داد. او نیز پس از شش ماه بمرد و

۲. متن: ابو منعه بن تغلب

۲. متن: معن

۱. متن: الیونشاں

مهر باط بر آن قلعه امارت یافت - یعنی ابو جعفر محمد بن احمد بن خشنام^۱ - او از بلاد ثغر آمده بود، وی در آن مقام بیست و یک سال بماند. چون بمرد پرسش دو سال به جای او فرمان راند. ترکان^۲ خاتون قلعه را از او بگرفت و به گوهر آین شحنه داد.

چون ملکشاه از دنیا رفت، قسم الدله اقتصر صاحب حلب قلعه را بگرفت و چون او بمرد امیر کمشتکین^۳ جاندار صاحب قلعه شد. وی مردی به نام ابونصر المصارع را بر آن امارت گماشت. سپس آن قلعه جزء اقطاعات گوهر آین شد.

آن گاه مجدالملک^۴ البلاساني^۵ آن را از او بستد و کیقباد^۶ بن هزار اسب دیلمی را بر آن امارت داد. کیقباد دوازده سال در تکریت بماند و با مردم رفتاری ناپسند پیش گرفت. تا آن گاه که در سال ٤٩٦ سقمان برای تاراج آن لشکر کشید. کیقباد شبها تاراج می کرد و سقمان روزها. چون سلطان محمد بعد از برادر خود برکیارق استقرار یافت، تکریت را به امیر اقتصر بر سقی شحنه بغداد به اقطاع داد. اقتصر به تکریت رفت و پیش از هفت ماه شهر را در محاصره گرفت تا کار بر کیقباد تنگ شد و نزد صدقه بن مزید کس فرستاد تا تکریت را به او تسليم کند. صدقه در ماه صفر سال - یعنی سال ٥٠٠ - برفت و کیقباد قلعه را به او تسليم کرد. بر سقی بدون آن که کاری از پیش برده باشد، بازگردید. کیقباد نیز هشت روز پس از فرود آمدنش از قلعه بمرد، مدت عمرش شصت سال بود. صدقه، ورام بن ابی فراس^۷ بن ورام را از سوی خود به تکریت فرستاد. کیقباد به باطنیان انتساب داشت.

خلاف میان صدقه و صاحب بطیحه

پیش از این گفیم که سلطان محمد بن ملکشاه واسط را به اقطاع صدقه بن مزید داد و صدقه آن را به ضمانت به مهدب الدله بن ابی الخیر داد. او نیز فرزندان خود را بر اعمال واسط امارت داد و آنان نیز در حیف و میل اموال افراط کردند. چون سال به پایان آمد صدقه مطالبه اموال کرد و چون در ادای آن تعلل کرد به زندانش نمود. بدران بن صدقه که داماد مهدب الدله بود به جد در ایستاد تا او را از زندان برهانید و بار دیگر به بطیحه

۳. متن: کمشتکین

۶. متن: لمقان

۲. متن: ترکمان

۵. متن: البلاساني

۱. متن: غشام

۴. محمدالملک

۷. متن: ابی قریش

بازگردانید.

حمدابن ابیالخیز خراج واسط را ضمانت کرد. ([مصطفیع اسماعیل، جد حماد] و مختص^۱ محمد پدر مهذب‌الدوله برادر بودند و هر دو پسران ابوالخیر بودند و بر قوم خود ریاست داشتند. چون مصطفیع هلاک شد پسرش ابوالسید المظفر جانشین او گردید. این ابوالسید پدر حماد بود. و چون مختص محمد هلاک شد، مهذب‌الدوله به جای او نشست. این دو با ابن‌الهشیم^۲ صاحب بطیحه به نزاع برخاستند تا آنگاه که مهذب‌الدوله بر او پیروز شد و او را بگرفت و به گوهر آینین تسلیم کرد. گوهر آینین او را به اصفهان فرستاد و او در راه بمرد. از آن پس گوهر آینین، مهذب‌الدوله را امیر بطیحه ساخت و پسر عم و جماعت او نیز در زیر فرمان او قرار گرفتند.

حماد جوان بود و مهذب‌الدوله با او مدارا می‌نمود ولی حماد همواره در صدد عصیان بود. چون گوهر آینین درگذشت، حماد آنچه در دل داشت آشکار نمود و عصیان آغاز کرد.

مهذب‌الدوله کوشید تا با او مصالحه کند ولی نتوانست. نفیس^۳ بن مهذب‌الدوله به گوشمال او رفت و حماد نزد سیف‌الدوله صدقه به حله گریخت. صدقه لشکری همراه او کرد، مهذب‌الدوله سپاه گرد کرد و از آب و خشکی به سوی حماد راند. حماد جمعی را به کمین نشاند و خود از برابر مهذب‌الدوله بگریخت. چون یاران مهذب‌الدوله از پی او رفته‌اند آنان که در کمین بودند بیرون آمدند، مهذب‌الدوله منهزم شد. حماد از سیف‌الدوله صدقه باز هم یاری طلبید، او سردار سپاه خود را با چند کشته به یاری اش فرستاد. مهذب‌الدوله مردی بخشته بود، برای این سردار هدایا و صلات بسیار فرستاد و او را با خود یار نمود. او به مهذب‌الدوله اشارت کرد که نفیس^۴ را نزد صدقه فرستاد. او نیز چنان کرد و صدقه از او خشنود گردید و میان او و حماد پسر عمش صلح افتاد. این واقعه در پایان قرن پنجم بود.

کشته شدن صدقه و پسرش دبیس

صدقه بن منصورین مزید فرمانبردار سلطان محمدبن ملکشاه بود و با برادرش برکیارق

^۱. متن: مختص

^۲. متن: ابراهیم

^۳. متن: فیسر

^۴. متن: ابن نفیس

مخالفت می‌ورزید. چون برکیارق هلاک شد و سلطان محمد زمام امور ملک را به دست گرفت، جانب او را رعایت کرد و واسط را به او اقطاع داد و اجازه داد که در بصره تصرف کند و این مصافات و دوستی بالا گرفته بود چنان‌که، کسانی که از سلطان می‌گریختند به او پناه می‌بردند. از جمله آنکه سلطان محمد بر ابودلف سرخاب بن کیخسرو صاحب ساوه خشم گرفته بود و سرخاب به صدقه پناه برد. سلطان به طلب او فرستاد و صدقه از تحويل او سربر تافت. سعایت‌های عمید ابو جعفر سبب شده بود که سلطان با صدقه دل بد کند. سلطان آهنگ عراق نمود. چون صدقه از حرکت سلطان خبر یافت، با یاران خود به مشورت نشست. پسرش دیس معتقد بود که باید با سلطان راه ملاطفت پیش‌گیرد و با ارسال هدايا و تحف او را برسر مهر آورد؛ ولی سعید بن حمید سردار سپاه او رأی نبرد داشت و صدقه جانب او را گرفت و به سلطان پاسخ‌های ناخوش داد و سپاه را گرد آورد و اموال خود را بر آنان بذل نمود و چون سپاه خود عرض داد بیست هزار سوار و سی هزار پیاده بودند.

المستظہر بالله، نقیب النقباء علی بن طراد الزینبی را نزد او فرستاد و او را از این اقدام بر حذر داشت و ترغیب شد که نزد سلطان رود و از او پوزش طلبد.

در این احوال، سلطان قاضی القضاة ابوسعید الھروی را نزد صدقه فرستاد تا او را خوشدل سازد و از او بخواهد که همراه او به جهاد فرنگ رود ولی صدقه امتناع کرد. سلطان در ماه ربیع‌الآخر سال ٥٥٠ به بغداد وارد شد. وزیرش احمد بن نظام‌الملک نیز با او بود. سلطان بُرسقی شحنة بغداد را بر مقدمه بفرستاد و او در صرصر فرود آمد. سلطان با سپاه اندکی یعنی دو هزار تن آمده بود تا از صدقه دلジョیی کند، چون دید که لجاج می‌ورزد نزد امرایی که در اصفهان بودند کس فرستاد و خواست که لشکرها را بسیج کرده بیایند. صدقه چون بر این حال واقع شد، به خلیفه نامه نوشت که حاضر است با سلطان راه وفاق پیش‌گیرد ولی از رأی خویش بازگشت و گفت اگر سلطان از بغداد بیرون رود او را به اموال و رجال برای جهاد با فرنگ یاری خواهد داد. اما در این هنگام که لشکریان او در اینجا هستند میان ما راه وفاق بسته است.

صدقه بر این بسته نکرد و نزد چاولی سکاورو [یا سقاوو] صاحب موصل و ایلغازی بن ارْثُق صاحب ماردين رسول فرستاد و از آنان نیز خواست که علیه سلطان محمد عصیان ورزند. چون کار بدینجا کشید، سلطان از اصلاح او مأیوس شد.

قرواش بن شرف الدوّله^۱ و کرباوی^۲ بن خراسان ترکمانی و ابو عمران فضل بن ریعه بن حازم^۳ الجراح^۴ الطایی نزد سلطان پیوستند. اجداد ابو عمران فضل از فرمانروایان بلقاء و بیت المقدس بودند و از ایشان بود و حسان بن المفرج که او را اتابک طفتکین^۵ از دمشق طرد کرد، زیرا حسان بن المفرج گاه با مصریان بود و گاه با فرنگان. او نخست به صدقه پیوست. صدقه نیز او را پذیرفت و به انواع عطا یا بنواخت و هفت هزار دینار به او صله داد. چون این حالت پیش آمد، وی با طلیعه سپاه برفت ولی از صدقه روی گردان شد و نزد سلطان گریخت. سلطان نیز او و یارانش را خلعت داد و خانه صدقه را که در بغداد بود به او داد. ابو عمران فضل بن ریعه از سلطان خواست که اجازت دهد به جانب بادیه رود تا مانع گریختن صدقه شود. سلطان نیز اجابت فرمود و او به انبار رفت و این آخرین دیدار او بود.

سلطان در ماه جمادی الاولی، امیر محمد بن بوقا الترکمانی را به واسط فرستاد. او واسط را بگرفت و یاران صدقه را از آنجا براند و نیز گروهی را به قوسان از اعمال صدقه فرستاد و آنجا را تاراج و چند روز در آنجا درنگ کرد تا آنگاه که صدقه پسرعم خود ثابت بن سلطان را با لشکری بفرستاد. امیر محمد بن بوقا از قوسان خارج شد و ثابت بن سلطان به شهر وارد گردید. امیر محمد بن بوقا سپاه خود را بر بالایی بداشت. ثابت به قتال او از شهر بیرون آمد. امیر محمد بن بوقا او را شکست داد و خود باردیگر با سپاهیانش دست به تاراج زدند تا آنگاه که خود آنان را منع کرد و مردم را امان داد. سلطان شهر واسط را به قسیم الدوّله البرسقی به اقطاع داد.

در آخر ماه ربیع سلطان از بغداد بیرون آمد. صدقه با او روبرو شد و آتش جنگ نیز افروخته گردید. قبایل عباده و خفاجه از جنگ باز ایستادند. صدقه دلشکسته شد و با صدای بلند خاندان‌های عرب چون ناشره [و آل عوف و آل خزیمه] را ندا می‌داد و کردن را به وعده‌های نیکو دلخوش می‌ساخت. به ناگاه ترکان او را فروگرفتند و در حالی که فریاد می‌زد من پادشاه عربیم، من صدقه‌ام، تیری بر او رسید و بیفکندش. غلامی ترک به نام بزغش^۶ به او آویخت و از اسبیش بر زمین کشید. صدقه گفت: ای بزغش مدارا کن ولی او سرش ببرید و نزد سلطان آورد. سلطان سر او را به بعداد فرستاد و تنیش را به خاک

۳. متن: خادم

۶. متن: بزغش

۱. متن: قرواش شرف الدوّله

۴. متن: جرج

۲. متن: کرباوی

۵. متن: کفرتکین

سپرد. از یاران صدقه بیش از سه هزار تن کشته شدند و از بنی عباسیان قریب به صد تن، پسرش دیس نیز اسیر گردید ولی پسر دیگرش بدران به حله گریخت و از آنجا به بطیحه نزد مهدب الدوّله. این بدران داماد مهدب الدوّله بود. همچنین سرخاب^۱ بن کیخسرو دیلمی و سعید بن حمیدال عمری^۲ صاحب الجيش نیز به اسارت درآمدند.

قتل صدقه پس از بیست و یک سال فرمانروایی او بود. صدقه حله را در عراق بنا کرد. در میان ملوک صاحب مقامی رفیع بود، نیز بخشندۀ و حلیم و در کارهای خود صادق و با رعیت دادگر بود. خواندن می‌توانست و نوشتن نمی‌دانست. او را کتابخانه‌ای بود، هزارها مجلد، همه با خطی خوش و با قاعده. سلطان بی‌آنکه به حله رود به بغداد بازگردید. زن صدقه را نیز امان داد و او به بغداد آمد. سلطان امراء را فرمان داد که به دیدار او روند و پسرش دیس را آزاد نمود و از کشتن صدقه از او پوزش خواست و دیس پسر صدقه را سوگند داد که در طاعت او باشد و کاری نکند که سبب فساد گردد. دیس بن صدقه در سایه عنایت سلطان بیود و سلطان او را اقطاعات بسیار داد. دیس در نزد سلطان محمد بماند تا سلطان وفات کرد. چون پسرش محمود در سال ۵۱۱ به پادشاهی رسید، دیس از او خواست که اجازت دهد به دیار خود بازگردد. وی به حله بازگشت و آنجا را در تصرف گرفت و خلق کثیری از اعراب واکراد بر او گرد آمدند و کارش بالا گرفت.

خبر دیس بن صدقه با برسقی و ملک مسعود

چون در سال ۵۱۲ المستنظهر بالله بمرد و با پسرش المسترشد بالله بیعت شد، پسر دیگر المستنظهر - امیر ابوالحسن - از شر برادر بیمناک شد و از راه دریا به مدائن رفت و از آنجا به حله نزد دیس بن صدقه. [دیس او را اکرام کرد. علی بن طراد الزینبی که نقیب النقباء بود، آهنگ امیر ابوالحسن کرد و او را وعده‌های نیکو داد تا نزد خلیفه المسترشد بالله بازگردد]. دیس بر عهده گرفت که ابوالحسن را به بغداد نزد برادر برد. در این احوال حادثه برسقی با دیس پیش آمد و دیس در انجام آن امر تأخیر کرد. برادر خلیفه در ماه صفر سال ۵۱۳ به واسطه شد و آنجا را بگرفت [و گروهی گردش را گرفتند و عصیان آغاز کرد]. خلیفه نزد دیس کس فرستاد و در باب امیر ابوالحسن او را بازخواست نمود که به چه سبب برادرش از جوار او بیرون رفته و دست به آشوب زده است. دیس فرمان خلیفه

۱. متن: سرجان

۲. متن: العمدى

را اطاعت کرد و لشکری به واسطه فرستاد، و امیر ابوالحسن را بیافت و بگرفت و نزد برادرش المسترشد بالله فرستاد.

سلطان مسعود پسر سلطان محمد بن ملکشاه در موصل بود، اتابک [آی ابه] جیوش بک نیز با او بود. این دو غیبیت سلطان محمود را غنیمت شمرده عزم عراق کردند. وزیر مسعود، فخرالملک ابوعلی بن عمار صاحب طرابلس و قسمالدوله زنگی بن اقسطنطیع ابوالمعالی پدر الملك العادل و کرباوی^۱ بن خراسان الترکمانی صاحب بوازیج^۲ و ابوالهیجاء صاحب اربل و صاحب سنجار نیز در خدمت او بودند. چون نزدیک بغداد رسیدند، برسقی بیمناک شد و برای ممانعت از حرکت آنان دست به اقدام زد. ملک مسعود و جیوش بک نزد او کس فرستاد که آنان برای یاری دیسین صدقه آمدند. برسقی از جیوش بک می‌ترسید. از این‌رو با آنان به مصالحه پرداخت و مسعود به بغداد وارد شد و به دارالملک درآمد. در این احوال از فرارسیدن منکبرس با لشکر خود، آگاه شدند. برسقی از بغداد به نبرد او و دفاع از بغداد بیرون رفت. چون منکبرس از حرکت پیوست. دیسین برای مسعود و جیوش بک هدایایی فرستاده بود تا آسیب آنان را از خود دور دارد. اینک که منکبرس آمده بود بدلو پشتگرم شده بود. چون مسعود از این اتحاد خبر یافت. همراه جیوش بک و برسقی برای رویارویی با آنان به مدائن راند ولی چون از کثرت سپاهیان آن دو آگاه شد به جای آنکه به مدائن رود به صرصر راند و بسیاری بلاد آن نواحی را تاراج کرد.

المسترشد بالله رسولانی نزد هر دو جانب فرستاد و بسی اندرزها داد و آنان را به مصالحه دعوت کرد. دو گروه به فرمان خلیفه گردن نهادند و برسقی به بغداد بازگردید. در این احوال به او خبر رسید که دیسین و منکبرس به سرداری منصورین صدقه برادر دیسین و حسین بن ازیک پسر خوانده منکبرس سپاهی بسیج کرده‌اند که در آن حال که بغداد خالی است و مدافعی ندارد به شهر درآیند.

برسقی شتابان به بغداد راند و پسر خود عزالدین مسعود را بر سر لشکر در صرصر نهاد. عمادالدین زنگی بن اقسطنطیع نیز همراه او بود. برسقی به دیالی رسید و مانع عبور لشکر منکبرس از آب شد. برسقی دو روز درنگ کرد، از سوی پسرش عزالدین مسعود

۲. متن: بواریج

۱. متن: کردیابوی

خبر رسید که به فرمان خلیفه میان دو گروه صلح افتاده است. بررسی با شنیدن این خبر در کار خود سرد شد و به بغداد بازگردید، سپس به جانب غربی راند. منصور برادر دیس و حسین پسرخوانده منکرس از پی او بیامندن و در جانب شرقی بغداد فرود آمدند. بررسی بر اموال و بنه ملک مسعود حمله کرد و همه را به غارت برد و به بغداد بازگشت و در کنار پل عتیق خیمه‌های خوش بربا نمود. مسعود و جیوش بک نیز در جانب دیگر بودند. دیس و منکرس هم در کناری دیگر. عزالدین بن البرسقی هم که از پدر جدا افتاده بود همراه منکرس بود.

سبب این صلح آن بود که جیوش بک نزد سلطان محمود رسول فرستاده بود و از او خواسته بود که به اقطاعات او و ملک مسعود بیفزاید. پس نامه‌ای با رسول او در رسید حاکی از اینکه سلطان آذربایجان را به اقطاع آنان داده بود، چون شنید که به بغداد رفته‌اند در انجام این بخشش تأمل نموده است و اکنون سلطان را عزم موصل است. این نامه به دست جیوش بک رسید و به عهده گرفت که میان او و ملک مسعود را با سلطان به اصلاح آورد. سبکتکین از آن‌رو خواستار این شده بود که مادر ملک مسعود را به زنی داشت. پس صلح برقرار شد و اصحاب بررسی از گردش پراکنده شدند و آن خیالی که در سر می‌پخت که روزی بر همه عراق فرمان راند، باطل شد. بررسی از عراق نزد ملک مسعود رفت و منکرس به شحنگی بغداد رسید و دیس بن صدقه نیز به حله مراجعت نمود.

فتنه دیس با سلطان محمود و راندن او از بغداد سپس بازگشتن وی به اطاعت او دیس بن صدقه با جیوش^۱ بک اتابک ملک مسعود بسیار مکاتبه می‌کرد و همواره او را به طلب سلطنت برای مسعود تحریض می‌نمود و به مساعدت و عده می‌داد تا به نیروی او خود صاحب قدرتی بیشتر شود، همچنان‌که پدرش در عهد برکیارق و محمدبن ملکشاه چنان بود.

قسیم‌الدوله بررسی شحنه بغداد از شحنگی آنجا افتاده و ملک مسعود مراغه و رجبه را به او اقطاع داده بود و میان بررسی و دیس سخت دشمنی بود. دیس به جیوش بک نامه نوشت و او را به دستگیری بررسی ترغیب کرد. بررسی نیز از آنجا برفت و به سلطان محمود پیوست، محمود نیز مقدم او را گرامی داشت.

۱. متن: حیوس

در این احوال استاد ابواسماعیل حسین بن علی‌الاصفهانی الطغرایی نزد ملک مسعود آمد، پرسش ابوالمؤید محمدبن ابی اسماعیل^۱ برای ملک مسعود، طغرا می نوشت. چون پدر فرارسید، مسعود او را به وزارت برگزید و ابوعلی بن عمار صاحب طرابلس را عزل کرد. وزیر جدید نیز نظر دییس را تحسین کرد. پس آهنگ اجرای آن نمودند.

خبر به سلطان محمود رسید، به آنان نامه‌هایی تهدید آمیز نوشت ولی اینان نیت خود آشکار کردند و به نام ملک مسعود خطبه شاهی خواندن و به نام او پنج نوبت زدند.

در این حال به ایشان خبر رسید که سپاهیان محمود پراکنده شده‌اند، بنابراین به شتاب خود درآفودند و به نبرد او آمدند. در گردنۀ اسدآباد^۲ در ماه ربیع الاول سال ۵۱۴ نبرد درگرفت. بررسقی که در مقدمۀ محمود بود نیک پای فشد. مسعود منهزم شد و جماعتی کثیر از سپاهیان او اسیر شدند. وزیر، ابواسماعیل طغرایی را نیز آورد و پس از یک سال که از وزارت‌ش گذشته بود، فرمان قتلش داد. ابواسماعیل در نظم و نثر استاد بود. او را در صنعت کیمیا تصانیفی است.

مسعود پس از آن‌که از بررسقی امان خواست عازم موصل شد. بررسقی بشتید و از پی او برفت، در راه او را بگرفت و نزد برادرش آورد. سلطان محمود او را عفو کرد و مورد ملاطفت خویش قرار داد.

جیوش بک [به گردنۀ اسدآباد رفت و در آنجا منتظر ملک مسعود شد] چون او را ندیده موصل شد و در آنجا از معامله محمود با برادر خود مسعود خبر یافت [دانست که جای درنگ کردن نیست به قصد شکار بیرون آمد و خود را به زاب و از آنجا به همدان رسانید. محمود از آمدن او خوشدل شد].

اما دییس [چون سلطان محمود در ماه ربیع به بغداد رسید او با ارسال هدایایی خواستار امان شد ولی شرایطی را که سلطان محمود گذاشته بود، نپذیرفت. سلطان عازم حلۀ شد] هزار کشتی همراه داشت تا از آب گذشته به حلۀ درآید. دییس امان طلبید، ولی پیش از این زنان و حرم خود را به بطیحه فرستاده بود و اموالش را از حلۀ بیرون برده و امر به غارت آن داده بود و خود نزد ایلغازی پسر ارتق به ماردین رفت و به او پناه برد. چون سلطان به حلۀ رسید و آن را ویران و خالی یافت، بازگردید.

دییس برادر خود منصورین صدقه را از قلعه صَقَد بالشکری به عراق روان کرد.

۱. متن: محمدبن اسماعیل ۲. متن: استرآباد

منصور بر حله و کوفه گذشت و به بصره وارد شد. آنگاه نزد یرن نقش الزکوی کس فرستاد و از او خواست تا میان او و سلطان آشتی دهد. سلطان محمود، منصور برادر دیس و پسرش را بگرفت و در یکی از دژهای نزدیک کرخ زندانی کرد.

دیس جماعتی از یاران خود را گفت بر سر اقطاعات خویش به واسطه روند، ولی ترکان ساکن واسطه آنان را برآوردند. دیس به سرداری مهلهل بن ابی العسکر لشکری برسر ایشان فرستاد، و نیز به مظفرین ابیالخیر نوشت که به یاری اش بربخیزد. مردم واسطه از بررسقی مدد خواستند و او سپاهی به یاریشان گسیل داشت. مهلهل پیش از فرار سیدن مظفر جنگ را آغاز کرد ولی منهزم شد و با جماعتی از یارانش به اسارت افتاد.

مظفرین ابیالخیز همچنان از بطیحه تا نزدیک واسطه همه‌جا را تاراج و ویران کرد. چون خبر هزیمت یاران دیس را شنید به شتاب بازگشت. در این احوال نامه‌ای به خط دیس به دست افتاد که در آن مهلهل را فرمان داده بود که مظفر را بگیرد و آن اموال که از بطیحه حاصل کرده است، از او بستاند. پس این نامه را نزد مظفر فرستادند. مظفر با دیدن آن نامه با مردم واسطه همدست شد. چون دیس از اعمال مردم واسطه خبر یافت دامن به کمر زد که هرچه می‌تواند شر و فساد بیشتر کند. در این روزها شنید که سلطان محمود برادرش منصورین صدقه را کور کرده است. دیس سیاه پوشید و به تاراج بلاد پرداخت. از جمله هرچه از آن خلیفه المسترشد در نهر الملک بود همه را غارت کرد و مردم را به بغداد فرستاد. سپاهی که از واسطه در حرکت آمده بود به نعمانیه رسید و در آنجا بر جماعتی از سپاهیان دیس تاخت آوردند و ایشان را از آنجا فراری دادند. دیس در نبرد با بررسقی عفیف خادم را اسیر کرده بود، اینک او را آزاد نمود و با نامه تهدید آمیزی در باب کور شدن برادرش به دست سلطان محمود و دیگر امور نزد المسترشد بالله فرستاد خلیفه از آن نامه به خشم آمد و بررسقی را فرمان داد که بر مقدمه به نبرد دیس بیرون رو و خود نیز در ماه رمضان سال ٥١٧ عازم جنگ شد. سلیمان بن مهارش صاحب حدیثه با جماعتی از بنی عقیل و قریش بن مسلم صاحب موصل و همه بنی عقیل نزد او آمدند. المسترشد بالله فرمان داد که سپاه یکسره در جنبش آید و میان آنان اموال و اسلحه تقسیم کرد. دیس به سرنوشتی دچار شد که هرگز تصویرش را هم نمی‌کرد، این بود که بار دیگر به کوشش برخاست تا عطوفت خلیفه را برانگیزد.

خلیفه در پایان ماه ذوالحجہ سال ٥١٦ با آرایش و حشمتی تمام به جنگ بیرون آمد.

وزیر نظام الدین احمد بن نظام الملک و نقيب طالبیان و نقيب النقباء علی بن طراد و شیخ الشیوخ صدر الدین اسماعیل و دیگر اعیان نیز با او بودند. بر سقی نیز چون خبر حرکت المسترشد بالله را شنید به خدمت بازگشت و در حدیثه با او فرود آمد. خلیفه به موصل راند و بر سقی در مقدمه حرکت می‌کرد. دبیس همه یارانش را در یک صفت تعییه و پیادگان را جلوسواران جای داد. او یاران خود را به تاراج بغداد و برده کردن زنان آنجا وعده داده بود. چون دو لشکر روپروردند شکست در لشکر دبیس افتاد. جماعتی از یاران او اسیر شدند و همه در اسارت به قتل رسیدند. حرم دبیس نیز به اسارت افتاد. المسترشد بالله در روز عاشورای سال ۵۱۷ به بغداد بازگشت. دبیس از معرکه برهید و از فرات گذشت. وی آهنگ غزیه^۱ از اعراب نجد نمود و از آنان یاری خواست آنان از یاری اش سر بر تافتند. دبیس به میان قبیله متفق رفت و با آنان به گرفتن بصره پیمان بست و به بصره روان شد و شهر را بگرفت و مردمش را تاراج کرد و سردار سپاهش را بکشت. المسترشد بالله به بر سقی نامه نوشت و از این که در کار بصره اهمال کرده است او را سرزنش نمود. بر سقی لشکر بسیج کرده عازم بصره شد. دبیس از بصره به قلعه جعبر رفت و با فرنگان همدست شده آنان را به تسخیر حلب برانگیخت و خود در سال ۵۱۸ با آنها در محاصرة حلب همراه شد ولی شهر مقاومت کرد و فرنگان بازگشتند. دبیس از فرنگان نیز جدا شد و به ملک طغرلیک پسر سلطان محمد پیوست و با او بماند و او را به حرکت به سوی عراق تحریض کرد. ما بدان اشاره خواهیم نمود.

حرکت دبیس به سوی ملک طغرل پسر سلطان محمد

چون دبیس بن صدقه از شام نزد ملک طغرل به آذربایجان رفت، ملک طغرل او را اکرام کرد و در زمرة خواص وزرای خوبیش آورد. دبیس او را تحریض کرد که به عراق لشکر برد و تضمین کرد که عراق را به تصرف او دهد و خود نیز در این لشکرکشی با او همراه شد و با سپاهی گران به دقوقا رسیدند. مجاهد الدین بهروز از تکریت به خلیفه نامه نوشت و او را از واقعه بیاگاهانید. خلیفه سپاه بسیج کرد تا آنان را از پیشروی باز دارد. خلیفه دوازده هزار سپاهی گرد آورد و در ماه صفر سال ۵۱۹ از بیرون آمد و بر مقدمه، یرنقش الزکوی را روان فرمود. خلیفه در نهم ماه صفر در خالص فرود آمد.

۱. متن: غزنه

چون خبر بسیج خلیفه و پیرون آمدنش از بغداد به طغول رسید از راه خراسان منحرف شد و در جلو لاشکرگاه زد و سپاهیان خود را برای غارت به اطراف فرستاد. وزیر جلال الدین بن صدقه با لشکری گران به مقابله رفت و در دسکره فرود آمد. المسترشد نیز به او پیوست. طغول و دیس به هارونیه رفتند سپس به تامرا راندند تا پل نهروان را قطع کنند و دیس به نگهبانی وزیر نظر گرفتن راهها پرداخت تا طغول بن سلطان محمد به بغداد داخل شود و شهر را در تصرف گیرد و غارت کند.

دیس از تامرا حرکت کرد ولی طغول که گرفتار تب شده بود حرکت نتوانست، در این حال باران‌های سخت باریدن گرفت و سیل‌ها به راه افتاد و میان آن دو فاصله افکند. در هنگامی که یاران دیس گرسنه و جامه‌هایشان از باران خیس شده بود به کاروانی که برای سپاه خلیفه طعام و لباس می‌برد دست یافتن و از آن طعام‌ها سیر شدند و جامه‌های خیس خود کنندند و جامه‌های خشک و گرم پوشیدند و چون آفتاب برآمد در آفتاب به خواب رفتند.

چون خبر به غارت رفتن آن کاروان طعام و لباس به خلیفه رسید به بغداد بازگشت، در راه به دیس و یارانش رسید که همه در خواب بودند. چون دیس بیدار شد و چشم گشود خلیفه را بالای سر خود دید، چنان‌که عادت او بود پی در پی زمین را بوسه می‌داد و بخشایش می‌طلبید. خلیفه را در دل به رحم آمد، در این میان وزیر جلال الدین بن صدقه بررسید و خلیفه را از عفو او منع کرد. دیس سوار شد و در برابر سپاه یرنقش الزکوی بایستاد و با آنان به گفتگو و مزاح مشغول شد. در پایان روز به فرمان وزیر پل را کشیدند تا از آن بگذرند. دیس خود را از آنجا پیرون کشید و به ملک طغول پیوست و همراه او نزد عمش سنجیر رفت. در راه که می‌رفتند اطراف همدان را تاراج کردند و در آن نواحی آشوب و کشتار به راه انداختند. سپاهیان سلطان محمود از پی ایشان برفتند ولی بر آنان دست نیافتند.

رفتن دیس به نزد سلطان سنجیر

چون طغول همراه دیس برای تصرف عراق آمد و پیروزی حاصل نکرد مأیوس شده بازگشت. طغول و دیس هر دو نزد سلطان سنجیر رفتند و سنجیر در آن ایام فرمانروای خراسان بود و مقدم بر همه پسران ملکشاه، طغول و دیس شکایت المسترشد بالله و

یر نقش شحنه را به او برداشت. سنجر نیز آنان را وعده داد که در کارشان خواهد نگریست و داد ایشان خواهد ستد. سپس دبیس به توطئه پرداخت تا او را به طمع تصرف عراق افکند و چنان وانمود که المسترشد بالله و سلطان محمود برای برانداختن او دست در دست هم نهاده اند و همواره این دمدمه می داد تا عاقبت او را برانگیخت. سنجر در سال ۵۲۲ عازم عراق شد و چون به ری رسید، سلطان محمود را از همدان بخواند تا بیازماید که آیا دبیس راست می گفته یا نه. محمود به شتاب بیامد و با این عمل سخن دبیس را تکذیب کرد. سلطان فرمان داد سپاهیان به استقبال سلطان محمود روند و او را با خود بر تخت نشاند و تا آخر سال ۵۲۲ در نزد او ماند. سپس به خراسان بازگردید، و برادر را وصیت کرد که دبیس را به دیار خود بازگرداند. سلطان محمود به همدان بازگردید و دبیس نیز با او بود. سپس در محرم سال ۵۲۳ به بغداد رفت و دبیس را در سرای خود فرود آورد و کوشید تا خلیفه را از او خشنود سازد. خلیفه نیز خشنود شد ولی از این که او را به جایی امارت دهد امتناع کرد دبیس برای اراضی خاطر خلیفه صد هزار دینار تقدیم کرد ولی خلیفه نپذیرفت. در نیمة همان سال سلطان محمود به همدان بازگردید.

فتنه دبیس بن صدقه با سلطان محمود و اسارت او

زوجه سلطان محمود دختر عمّ او (سلطان سنجر) بود و این زن به کار دبیس توجه خاص داشت. چون سلطان به همدان آمد آن زن بمرد و در کار دبیس وهنی و خللی پدید آمد. در این اثنا سلطان محمود به سختی بیمار شد. دبیس فرزند خردسال او را برگرفت و قصد عراق نمود. المسترشد بالله برای ممانعت از ورود او سپاه بسیج کرد. بهروز شحنة بغداد در حله بود، با شنیدن این خبر از حله بگریخت و دبیس در ماه رمضان سال ۵۲۳ حله را تصرف کرد. خبر به خلیفه المسترشد بالله رسید دو تن از امیران خود قزل و احمدیلی را فراخواند، اینان از دبیس ضمانت کرده بودند. اکنون سلطان آن دو را بازخواست می کرد - احمدیلی از پی دبیس رفت. سلطان محمود به سوی عراق راند. چون دبیس شنید برای او هدایایی گرانبهار فرستاد که از آن جمله بود دویست هزار دینار و سیصد اسب همه با زینهای زرنگار. سپس به بصره آمد و آنجا را غارت کرد و هرچه در بیت المال ها بود برگرفت.

سلطان از پی او لشکر فرستاد. دبیس به بادیه رفت. چون از بصره بیرون آمد قاصدی

از صرخد^۱ رسید که او را بناچار دعوت می‌نمود. صاحب صرخد خواجه‌ای بود که در این سال مرده بود. او را کنیزی بود که بر قلعه مستولی شده بود. اینک می‌خواست که مردی صاحب قدرت و شجاعت این ملک را برای او نگهدارد، او را از وضع و حال دیس در عراق و کثیر عشیره او خبر داده بودند. آن زن برای دیس نامه نوشت و او را دعوت کرد که با او زناشویی کند و قلعه را با هرچه در آن است به او تسليم نماید. وقتی دیس از بصره بیرون آمد بود این نامه را به او داده بودند. دیس از عراق به شام رفت. راهنمایانی نیز همراه او بودند. چون از دمشق بگذشت والی دمشق تاج‌الملوک او را نزد خود محبوس کرد و در آن باب به عمادالدین زنگی که با او دشمنی دیرینه داشت خبر داد. پسر عمادالدین زنگی صاحب دمشق در حادثه‌ای اسیر دیس شده بود و اینک در نزد او بود. پس تاج‌الملوک خواست که دیس را نزد او فرستد تا او را دریند نگه دارد تا پرسش و دیگر امرایی که در نزد او اسیرند آزاد کند. چون دیس در برابر عمادالدین زنگی قرار گرفت یقین داشت که او را خواهد کشت، ولی عمادالدین او را آزاد کرد، بسیاری اموال و چارپایان و سلاح و خزانه امتعه، چنان‌که با بزرگان کنند، نزد او فرستاد. چون این خبر به المسترشد بالله رسید، سدیدالدوله بن^۲ الانباری را به طلب او نزد تاج‌الملوک فرستاد. سدیدالدوله از جزیره این عمر نزد تاج‌الملوک به دمشق حرکت کرد، در راه شنید که او را نزد عمادالدین زنگی فرستاده است و بدو دست نخواهد یافت. دیس همچنان در خدمت عمادالدین زنگی بود تا آن‌گاه که همراه او به عراق آمد.

رفتن دیس به بغداد با زنگی و انهزام آن دو

چون سلطان محمود در سال ۵۲۵ از دنیا رفت پرسش داود به جای او نشست. عموهایش مسعود بن محمد و سلجوق بن محمد با او به منازعه برخاستند. سپس سلطنت بر مسعود قرار گرفت برادرشان طغل بن محمد نزد عمش سنجیر در خراسان بود. سنجیر بزرگ خاندان سلجوقی و بر دیگر ملوک این خاندان فرمان او نافذ بود. سنجیر را از عمل مسعود در نبردش با سلجوق و طغل خوش نیامد، این بود که با طغل روانه عراق شد و به همدان رسید. در آنجا نزد عمادالدین زنگی کس فرستاد و شحنگی بغداد به او داد. همچنین دیس بن صدقه را که در نزد زنگی بود بنواخت و حله را به اقطاع او داد.

۱. متن: صرصر

۲. متن: سدیدالدوله

سلطان مسعود^۱ بسیج سپاه کرد که به جنگ سنجر و طغول رود. مسعود از خلیفه المسترشد بالله خواست که به بغداد بازگردد و همراه او به نبرد بیرون آید ولی درنگ نکرد تا خلیفه بیامد. المسترشد که از نزدیک شدن عمال الدین زنگی و دیس خبر یافته بود خود را به بغداد رسانید، در عباسیه به آنان برخورد و پس از جنگی منهزمشان نمود و داخل بغداد گردید.

دیس به بلاد حله رفت. حله در دست اقبال^۲ المسترشدی^۳ بود. خلیفه برایش مدد فرستاد و او دیس را منهزم نمود. دیس از معركه جان به در برداشت و بار دیگر جماعتی گرد آورد و قصد واسطه نمود. لشکر واسط و ابن ابیالخیر صاحب بطیحه نیز بدوسیوستند. دیس واسط را تا سال ۵۲۷ در تصرف گرفت. اقبال خادم ویرنشن شحنه لشکری برسر او فرستادند. در این جنگ دیس و لشکر واسط شکست خوردند. و او نزد سلطان مسعود رفت و در نزد او بماند.

کشته شدن دیس و امارت پسرش صدقه
دیس همچنان در نزد سلطان مسعود بیود تا آنگاه که میان او و المسترشد بالله فتنه افتاد و برادرش طغول نیز چنانکه در اخبارشان آمده است بمرد.

سلطان مسعود پس از مرگ برادر به همدان راند و آنجا را در تصرف آورد. در این حال جماعتی از اعیان امرای او از جمله دیس بن صدقه که از او بیمناک بودند، از او جدا شدند و از خلیفه امان خواستند ولی خلیفه که از دیس برحدز بود آنان را نپذیرفت، پس به ناقچار به خوزستان رفتند و با بررسقین برسرق دست اتفاق دادند. خلیفه در رأی خود تجدید نظر کرد و به امرایی که با دیس بودند امان داد. این امرا چون به سبب وجود دیس خلیفه آنان را رانده بود عزم آن کردند که دیس را دستگیر کنند و نزد خلیفه بروند. دیس از ماجرا آگاه شد و نزد سلطان مسعود گریخت.

خلیفه در ماه ربیع سال ۵۲۷ به قتال سلطان مسعود بیرون آمد. بیشتر اهل بلاد فرمانبرداری خود را به اطلاع او رسانیده بودند.

داود پسر سلطان محمود از آذربایجان پیام فرستاد که المسترشد به دیبور آید تا به او پیوندد و در جنگ حاضر باشد. امام خلیفه نپذیرفت و لشکر خود را تعییه داد تا به

۳. متن: المسترشد

۲. متن: اقبال

۱. متن: محمود

دایموج^۱ رسید. در آنجا دو لشکر مسعود و المسترشد بالله به یکدیگر رسیدند. لشکر خلیفه در هم شکست و خلیفه اسیر شد. وزیرش شرف الدین علی بن طراد و قاضی القضاة و ابن الانباری و جماعتی از اعیان دولت نیز به اسارت افتادند، و هرچه در لشکرگاهش بود به غارت رفت.

سلطان به همدان^۲ بازگردید و امیر بک آبه^۳ را به شحنگی بغداد فرستاد. مردم بغداد چون از اسارت خلیفه آگاه شدند صدا به شیون برداشتند. سلطان مسعود فرمود تا خلیفه را در خیمه‌ای نگه داشته‌ند و بر او موکلان گماشتنند. سلطان مسعود او را پیام داد که حاضر است با او مصالحه کند بدین قرار که مالی پردازد و حق گردآوری لشکر نداشه باشد و تا زنده است از سرای خلافت بیرون نیاید. خلیفه به این شرط‌ها رضا داد. در همین احوال رسول سلطان سنجر برسید، سلطان مسعود سوار شد و به استقبال او رفت و موکلان از گرد خیمه او پراکنده شدند، ناگاه جماعتی از باطنیه به پرده سرای او درآمدند و او را با جماعتی از اصحابش کشتند، این واقعه در آخر ذوالحجہ سال ٥٢٩ اتفاق افتاد.

چون خلیفه المسترشد بالله کشته شد، سلطان مسعود دیس بن صدقه را به قتل او متهم نمود، از این رو فرمان قتلش را داد. غلامی آهنگ کشتن او نمود. دیس بر در خیمه خود نشسته بود و با انگشت خود زمین را می‌خراسید غلام بالای سر او آمد و بی آنکه خبردار شود شمشیر بزد و سرش را بیفکند. این خبر به پسرش صدقه رسید، او در حله بود. سپاهیان و مملوکان پدرش گرد او را گرفتند. امیر قتلغ تکین از او امان خواست. سلطان مسعود شحنه بغداد امیر بک آبه را فرمان داد که کار او را فیصله دهد و حله را از او بستاند. صدقه بن دیس بدان حال ببود تا سال ٥٣١ که سلطان به بغداد آمد. صدقه به دیدار او شتافت و میانشان به صلاح آمد و صدقه ملازم درگاه سلطان شد.

کشته شدن صدقه و امارت پسرش محمد
چون المسترشد بالله کشته شد پسرش الرashد بالله به اشارت سلطان مسعود به خلافت نشست. ولی میان او و سلطان خلاف افتاد. سبب این خلاف عmad الدین زنگی صاحب موصل بود و الرashد با او بود. در سال ٥٣٠ سلطان مسعود برای المقتفي لامر الله بیعت

۱. متن: واعرج

۲. متن: بغداد

۳. متن: بکایه

گرفت و الراشد بالله را خلع کرد، الراشد به موصل رفت. امرایی که به داود پیوسته بودند نزد سلطان مسعود آمدند. سلطان از آنان خشنود شد و به همدان بازگشت و سپاهیانی را که در خدمتشن بودند اجازت داد که به بلاد خود روند. وی برای دلجویی بیشتر دختر خود را به صدقه بن دیس داد.

الراشد بالله از موصل به آذربایجان رفت تا شاید بتواند خلافت از دست رفته را به دست آورد. در آنجا امیر منکرس فرمانروای فارس و [بوزابه نایب او در] خوزستان و جماعتی از امرا به او پیوستند. سلطان مسعود برسرشان لشکر راند و آنان را منهزم گردانید و امیر منکرس را اسیر کرد و در اسارت بکشت.

بوزابه صاحب خوزستان و عبدالرحمان طغایرک صاحب خلخال که مترصد بودند، چون دیدند که سپاهیان از گرد سلطان پراکنده شده‌اند یکباره بر او حمله آورند، سلطان منهزم شد. بوزابه جماعتی از امرای او را بگرفت، از جمله اسیران بودند: صدقه بن دیس و عترین ابی العسكر [چون خبر کشته شدن منکرس به او رسید همه را بکشت]. داود به همدان رفت و آنجا را در تصرف آورد.

چون صدقه بن دیس کشته شد سلطان مسعود امارت حله را به برادرش محمدبن دیس داد و مهلهل بن ابی العسكر برادر عتر^۱ را نیز با او فرستاد تا تدبیر امور او کند. کار محمدبن دیس در حله روتق و رواج یافت. اما آنچه برسر الراشد و شاهان سلجوقی آمد، در اخبارشان به آن خواهیم پرداخت.

غلبه علی بن دیس بر حله و گرفتن او حله را از برادرش محمد در سال ۵۴۰ بوزابه فرمانروای فارس و خوزستان با سلطان محمدبن سلطان محمود بیعت کرد. امیر عباس صاحب ری نیز با ایشان بود و بسیاری از بلاد را در تصرف آوردند. سلطان مسعود از بغداد به مقابله ایشان در حرکت آمد و امیر مهلهل بن ابی العسكر و نظر خادم را به جای خود در بغداد نهاد.

هنگامی که سلطان مسعود می‌خواست از بغداد بیرون رود مهلهل اشارت کرد که علی بن دیس را به قلعه تکریت حبس کند. این خبر به او رسید و با چندتن از اصحاب خود بگریخت و نزد بنی اسد رفت و همه را گرد آورد و به حله راند. محمد برادر سلطان

^۱. متن: برابر

مسعود به مقابله او بیرون آمد ولی از او شکست خورد و علی بن دیس حله را بگرفت. سلطان در آغاز، کار او را خرد شمرد ولی وی نیرومند شد و جمعی از خوشاوندان و غلامان و سپاهیان او و پدرش بدپیوستند و آلت و عدت درافزود. مهلل همراه جمعی از سپاهیان که در بغداد با او بودند به سوی او راند ولی چون جنگ آغاز کردند منهزم شده به بغداد بازگشتند.

مردم بغداد به علی بن دیس تعصب می‌ورزیدند و چون مهلل یا یکی از یارانش سوار می‌شدند، بانگ بر می‌آوردند: «علی بخورش» و این کار فراوان از ایشان سر می‌زد. به گونه‌ای که مهلل سوار شدن نمی‌توانست. این امر سبب شد که به دیگر نواحی حله نیز دست اندازی کند و آنجا را تصرف نماید. کار علی بن دیس آن سان بالاگرفت که شحنہ و مردم بغداد را بیناک نمود و خلیفه نگهبانانی بر باروها نهاد و نزد علی کس فرستاد و او را به فرمانبرداری تحریض کرد. علی نیز پاسخ داد که در فرمان خلیفه است و مردم بدین آرام یافتند.

گرفتن سلطان حله را از علی و بازگشت او به حله

علی بن دیس مردی ستمگر بود و بر رعیت جور فراوان می‌کرد تا آنجا که مردم در سال ۵۴۲ شکایت او به سلطان مسعود بردند. سلطان مسعود حله را به سلار گرد اقطاع داد. سلار از همدان به حله راند، لشکری نیز از بغداد به او پیوست و همه روانه حله شدند. در این نبرد علی بن دیس منهزم شد و سلار گرد حله را گرفت. سلار خاندان و حرم علی را از آسیب دور داشت، سپس لشکریان بازگشتند و او با ممالیک و اصحابش در حله بماند.

علی بن دیس به بقش کونخر^۱ که در آن ایام در لحف، از اقطاعاتش، اقامت داشت پناه برد. بقش به سبب خطایی که به آن متهم شده بود مورد خشم سلطان مسعود بود. و علی از او یاری خواست، او نیز به یاری اش آمد و همراه او به واسطه رفت. طرنتای فرمانروای واسط نیز آنان را یاری نمود. اینان حله را از سلار گرد گرفتند. سلار از حله بیرون آمد و در سال ۵۴۲ به بغداد بازگشت و علی بر حله مستولی شد.

۱. متن: التنشکنجر

برافتادن علی بن دبیس

در سال ۵۴۴ جماعتی از امرا بر سلطان عصیان کردند. از آن جمله بودند بقش کون خر و طرنطای و علی بن دبیس. اینان با ملکشاه پسر سلطان محمود بیعت کردند و به عراق آمدند و به المقتفی لامرالله پیام دادند که خطبه به نام او خواند. المقتفی امتناع کرد و سپاه گرد آورد و بغداد را جهت دفاع آماده نمود. آنگاه ماجرا به سلطان مسعود نوشت ولی سلطان به علت گرفتاری در تبرد با عム خود سنجر که به ری آمده بود، توجهی به سخن خلیفه ننمود. چون بقش کون خر از این امر آگاهی یافت نهروان را غارت کرد و علی بن دبیس را دستگیر نمود، طرنطای نیز به نعماانیه گریخت. سپس سلطان مسعود به بغداد رسید و بقش کون خر از نهروان برفت و علی بن دبیس از بند رها گشت و به تزد سلطان مسعود شد. سلطان در بغداد با او دیدار کرد. علی از سلطان پوزش خواست و سلطان از او خشنود گردید.

وفات علی بن دبیس و انقراض بنی مژید

علی بن دبیس صاحب حله بیمار شد و در [سال ۴۴۵] در اسدآباد بمرد. طبیب او محمدبن صالح متهم شد که در کشتن او دست داشته است. طبیب نیز در همان نزدیکی بمرد.

آنگاه سلطان مسعود واپسین پادشاهان بزرگ سلجوقی در سال ۵۴۷ درگذشت. پس از او با برادرزاده اش ملکشاه، پسر محمود بیعت شد، از آن پس المقتفی لامرالله بر شاهان سلجوقی تسلط یافت.

سلطان ملکشاه بن محمود چون به پادشاهی نشست سلاطیر کرد را به حله فرستاد و او حله را تصرف کرد. مسعود بلال^۱ شحنة بغداد نیز بدوبیوسن. مسعود بلال به هنگام مرگ سلطان مسعود از بغداد گریخته بود و با سلاطیر کرد همدستی و همدلی می نمود. چون مسعود بلال به حله رسید سلاطیر کرد را گرفت و در آب غرق کرد و خود زمام امور حله را به دست گرفت. لمقتفی به سرداری عون الدین بن هبیره لشکری بر سر او فرستاد. مسعود بلال به مقابله بیرون آمد. مسعود منهزم شده به حله بازگردید ولی مردم حله او را به شهر خود راه ندادند. مسعود بلال به تکریت رفت و ابن هبیره حله را در تصرف آورد

۱. متن: مسعود بلال

ولشکر به کوفه و واسط فرستاد و واسط را بگرفت. و چون سپاه سلطان ملکشاه به واسط آمد، سپاه المقتضی از آنجا بیرون رفت. [چون خلیفه این خبر بشنید خود به تن خویش عازم واسط شد. سپاه خلیفه واسط را بگرفت] و از آنجا به حله راند و حله را نیز در تصرف آورد.

خلیفه در آخر ماه ذوالقعدہ سال ٥٤٧ به بغداد بازگردید.

سپس در سال ٥٤٨ امرا ملکشاه بن محمود را دربند کردند و با برادرش محمدبن محمود بیعت نمودند و از المقتضی لامرالله خواستند که به نام او خطبه خواند. خلیفه از این امر سربرتافت. سلطان محمدبن محمود در سال ٥٥١ به عراق راند. مردم بغداد به هم برآمدند و پریشان شدند. المقتضی به جمع آوری لشکر پرداخت. سپاهیان واسط نزد او گرد آمدند. سلطان محمد، مهلل بن ابیالعسکر را به حله فرستاد و او حله را بگرفت. سلطان محمد در سال ٥٥٢ بغداد را محاصره کرد، شهر در برابر او نیک مقاومت نمود او نیز مراجعت کرد.

در سال ٥٥٥ المقتضی لامرالله بمرد و المستنجد بالله به جای او قرار گرفت. او نیز چون پدر مردی خودکامه بود و نیرومند. اجازت نداد که در بغداد به نام سلجوقیان خطبه خواند.

خلیفه با بنی اسد که در حله بودند دل بد داشت. زیرا بدان هنگام که سلطان محمدبن محمود بغداد را محاصره کرده بود آنان به یاری اش آمده بودند. پس یَزْدَن^۱ بن قماج را به قتال و برکنند ایشان فرمان داد. آنان در بطایح پراکنده بودند، و یزدن از عهده برینامد. خلیفه بار دیگر بسیج سپاه کرد و ابن معروف سرکرده متفق را از بصره به نبرد بنی اسد فرستاد. او نیز سپاهی بزرگ گرد آورد و آنان را در محاصره گرفت و آب بر رویشان بیست، ولی در سرکوبی ایشان درنگ می‌کرد. خلیفه نزد یزدن کس فرستاد و او را سرزنش کرد و گفت چون او به تشیع گرایش دارد در این کار سعی خویش مبذول نمی‌دارد. یزدن و ابن معروف جنگ را به جد درایستادند و از همه جا راههای آب را مسدود کردند. بنی اسد تسليم شدند و چهار هزار تن از ایشان کشته شد. پس منادیان ندا در دادند که باید از حله بیرون روند. آنان نیز در بلاد پرکنده شدند و دیگر کسی از ایشان که صاحب نامی باشد در عراق باقی نماند. بطایح و بلاد ایشان را ابن معروف تصرف کرد و دولت بنی مزید بکلی منقرض گردید. والبقاء لله.

۱. متن: بردن

خبر از ملوک عجم که در ممالک اسلام دعوت عباسی را برپایی
می‌داشتند و بر خلفا فرمان می‌راندند و از آن میان از دولت بنی
طولون آغاز می‌کنیم که در نخست چگونه بودند و کارشان به
کجا کشید

پیش از این در شرح فتوحات مسلمانان گفته‌یم که مصر در سال ۲۰ هجری در خلافت عمر بن الخطاب و به فرمان او، به دست عمر و بن العاص فتح شد و عمر او را امارت مصر داد. آن‌گاه بلاد آن سوی مصر در مغرب تا طرابلس و وَدان و غَدَامِس چنان‌که مذکور افتاد یک یک فتح گردید.

عمرو بن العاص در تمام دوران عمر والی آن ناحیه بود. عثمان، عبد‌الله بن سعد بن ابی سَرْح را امارت صعید داد و امارت آن ناحیه را از دیگر جایها جدا نمود. عبد‌الله در برابر عمرو پایی از حد خود بیرون می‌نهاد. عمرو نزد عثمان آمد و خواست تا عبد‌الله را عزل کند و عثمان نپذیرفت، عمرو خشمگین شد و از بازگشت به مصر امتناع نمود. پس عثمان قلمرو فرمانروایی عمرو را نیز به عبد‌الله داد و او فرمانروای سراسر مصر گردید. در ایام او بود که غزوهٔ ذات الصّواری رخ داد. هزار کشته از قسطنطینیه بیامد و در سواحل اسکندریه لنگر انداخت. مردم روستاهای شورش کردند و مردم اسکندریه از عثمان طلب کردند که عمرو بن العاص را به یاری ایشان فرستد. عثمان نیز او را بفرستاد. عمرو با سپاهی از اعراب به اسکندریه رفت، مُقْرَّقَس پادشاه قبط نیز با او بود. رومیان به یاری آن جماعت از روستاییان که عصیان کرده بودند، از دریا پایی به خشکی نهادند و با سپاه عمرو مصاف دادند. خداوند پیروزی را نصیب مسلمانان نمود و رومیان از اسکندریه گریختند. عمرو جمعی از ایشان را بکشت و آنچه از اموال روستاییان به غنیمت برده بودند از ایشان بستند و به مدینه بازگردید.

عبدالله بن سعد بن ابی سرح همچنان در مقام خود بماند. او به غزای افریقیه رفت و آن نواحی را بگشود. سپس به غزای توبه رفت و بر مردم آن دیار جزیه نهاد و آن جزیه مدت‌ها بر ذمه آنان بود، این واقعه در سال ٣١ اتفاق افتاد. آن‌گاه معاویه بن حذیج^۱ را فرستاد، او نیز برفت و چند شهر را بگشود و کشتار بسیار کرد تا فتح سراسر افریقیه میسر گردید. در اواخر روزگار عثمان جماعتی از مصر نزد او آمدند و از ابن ابی سرح شکایت کردند. گروهی نیز از سپاهیان آمدند و از عمالشان بناهیلند. عثمان عبدالله را عزل کرد تا آن مردم را خشنود کرده باشد و آن نامه منسوب به مروان و محاصره عثمان در خانه خود توسط ایشان در جای خود آمده است.

عبدالله بن سعد بن ابی سرح برای یاری عثمان از مصر عزم مدینه نمود. از آن سو محمد بن ابی حذیفه بن عتبه بن ریبه به مصر داخل شد.

چون عبدالله بشیلد از راه بازگردید او را از دخول به مصر منع نمود و خود به عسقلان رفت و در آنجا بماند تا عثمان کشته شد. آن‌گاه از عسقلان به رمله آمد و قصدش آن بود که از آن حوادث که در مدینه می‌گذرد به دور باشد. عبدالله نه با علی بیعت کرد نه با معاویه و از این جهان برفت. سپس عمرو بن العاص، محمد بن ابی حذیفه را بکشت، در چگونگی قتل او اختلاف بسیار است.

علی بن ایطالب، قیس بن سعد بن عباده را امارت مصر داد. او مردی مخلص بود و با دشمنان به هیچ روی سازش نمی‌کرد. معاویه کوشید تا او را به خود جلب کند ولی قیس او را جواب‌های درشت داد. معاویه چنان شایع کرد که قیس به او گرایش یافته و علی بدین شایعه او را عزل کرد و اشتر نخعی را به مصر فرستاد. نام او مالک بن الحارث بن یغوث بن مسلمه بن ریبه بن الحارث بن حزمیه بن سعد بن مالک بود از قبیله نَخْعَ. مالک روانه مصر شد ولی در قلزم، به سال ٣٧ از دینا رحلت کرد. علی، محمد بن ابی بکر را به مصر فرستاد.^۲

معاویه نزد عمرو بن العاص که پس از کشته شدن عثمان اعتزال جسته و به فلسطین رفته بود، رسول فرستاد و او را دلجویی نمود و خواست که با او در نبرد با علی بن ایطالب شرکت جوید و او را امارت مصر داد. عمرو پس از پایان یافتن جنگ صفين به

۱. متن: حذیج

۲. مالک اشتر بعد از محمد بن ابی بکر امارت مصر یافت. ر.ک: ج اول، ص ٦٣٢.

مصر رفت.

در مصر اوضاع محمدبن ابی بکر آشفته شده بود، معاویة بن حَدِيج السّکونی با جماعتی از طرفداران عثمان در نواحی مصر سر به شورش برداشته بودند.

عمرو با طرفداران عثمان به مکاتبه پرداخت و نیز لشکرهایی روانه مصر نمود. معاویة بن حَدِيج بر مقدمه برفت. سپاه محمدبن ابی بکر منهزم شد و یارانش از گردش پراکنده شدند و او خود نیز - چنان‌که در اخبار او آمده است - کشته شد.

عمروین العاص به فسطاط وارد شد و تا سال ۴۳ که بمرد در آنجا بود. پس از او پسرش عبدالله جای او را گرفت. پس معاویه او را عزل کرد و برادر خود عتبه بن ابی سفیان را به جای او فرستاد. عتبه در سال ۴۴ بمرد و معاویه عُقبة بن عامر الجهنی را امارت مصر داد. سپس او را در سال ۴۷ عزل کرد و معاویة بن حَدِيج را به جای او فرستاد.

در سال ۵۰ افریقیه از او جدا شد و امارت آن به عقبة بن ناقع داده شد. آنگاه امارت همه مصر و افریقیه را مسلمة بن مخلد الانصاری به عهده گرفت. مسلمه غلام خود ابوالهاجر را به افریقیه فرستاد و او به نحو ناشایستی - چنان‌که معروف است - عقبه را عزل نمود.

چون معاویه بمرد و پسرش بیزید به حکومت رسید، اوضاع درهم ریخت. گروهی در مکه با عبدالله بن زبیر بیعت کردند و دعوت او در ممالک اسلامی پراکنده گردید. او عبدالرحمن بن جَحدم الفهْری - یعنی عبدالرحمن بن عقبة بن ایاس بن الحارث بن عبد بن اسد بن جَحدم الفهْری - را امارت مصر داد. آنگاه یا مروان بیعت شد و عبدالله بن زبیر سر به عصیان برداشت. مروان به مصر لشکر کشید و عبدالرحمن بن جَحدم را از آنجا براند و عمروین سعیدبن العاص الاشْدَق را به جای او منصب کرد. سپس عمروین سعید را برای مقابله با سپاه مُضْعَب بن الزبیر به شام فراخواند و پسر خود عبدالعزیز بن مروان را به حکومت مصر فرستاد.

مروان در سال ۵۵ هلاک شد و پسرش عبدالملک بن مروان به جای او نشست. عبدالملک پسر خود عبدالله بن عبدالملک را امارت مصر داد. ولیدبن عبدالملک او را در سال ۸۹ عزل کرد و قُرَّة^۱ بن شریک بن مَرْنَد بن الحارث العَبَّسی را به امارت مصر فرستاد.

قره در سال ۹۵ بمرد و ولید، عبدالملک بن رفاعة بن خالد بن ثابت را در سال ۱۹۶ امارت مصر داد. عمر بن عبدالعزیز، عبدالملک بن رفاعة را در سال ۹۹ عزل کرد و ایوب بن شرحبیل بن اکسوم^۲ بن ابرهه بن الصباح الاصبھی را به جای او فرستاد. چون یزید بن عبدالملک به حکومت رسید شرحبیل را از امارت مصر معزول نمود و جای او را به بشرین صفوان داد. هشام بن عبدالملک او را عزل کرد و عبدالملک بن رفاعة را امارت مصر داد. عبدالملک پس از پانزده روز بمرد. وی برادر خود ولید را به جای خود نهاده بود. هشام نیز امارت او را تصویب کرد و او هفت ماه در آن مقام بود. سپس هشام او را عزل کرد و در ماه محرم سال ۱۲۴ حنظله بن صفوان را به جای او منصوب نمود. چون مروان بن محمد به حکومت رسید حنظله از او استعفا خواست او نیز بپذیرفت و حسان بن عتابیه^۳ بن عبدالرحمن التّجیبی^۴ را به جای او فرستاد. حسان در شام بود، حمیری بن ٹعیم الحصری را به جای خود مأمور کرد تا خود از شام به مصر رسد. پس از شش ماه از امارت او حفص بن ولید امارت مصر یافت. حفص نیز دو ماه در آن مقام بود. آنگاه مروان حوثة بن سهل بن العجلان الباهلی را در محرم سال ۱۲۸ فرمان حکومت مصر داد. در ماه ربیع سال ۱۳۱ او را برکنار کرد و مغیره بن عبیدالله الفزاری را جانشین او نمود. مغیره در ماه جمادی سال ۱۳۲ بمرد و پسر خود ولید را جانشین خود نمود. آنگاه عبدالملک مروان بن موسی بن نصیراللّختمی امارت مصر یافت. او مأمور شد که در مساجد منبر بگذارد و حال آن که تا آن زمان حکام مصر به هنگام خواندن خطبه بر عصا تکیه می کردند.

سپس مروان بن محمد به مصر آمد و چنانکه معروف است در آن سرزمین به هلاکت رسید.

پس از هلاکت مروان دولت عباسیان روی کار آمد و سفاح عم خود صالح بن علی بن عبدالله بن عباس را در سال ۱۳۴ به حکومت مصر فرستاد. او کسانی را به جای خود در مصر می نهاد و از آن جمله بودند: نحسن بن محسن بن فانی الکندي که هشت ماه در این مقام بود. سپس ابوعون عبدالملک بن یزید نیز به مدت هشت ماه. [آنگاه در ربیع الثانی سال ۱۴۱ موسی بن کعب بن عثیة بن عایشة بن عمر و التّمیمی، و در ذوالحجہ سال ۱۴۱

۳. متن: عتابه

۲. متن: اکرام

۱. متن: ۹۹

۴. متن: السجیبی

نَوْلَىٰ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَرَاتِ، وَدَرِ رَمَضَانَ سَالَ ۱۴۳ حُمَيْدَ بْنَ قَحْطَبَةَ بْنَ شَبَّابِ، وَدَرِ ذَوَالْقَعْدَةِ سَالَ ۱۴۴ أَبُو خَالِدِ يَزِيدِ بْنِ حَاتِمِ بْنِ قَبِيْصَتِهِ الْمُهَلَّبِيِّ وَدَرِ رَبِيعِ الثَّانِي سَالَ ۱۵۲ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنَ مَعَاوِيَةَ بْنِ حُدَيْبَيِّ وَدَرِ صَفَرِ سَالَ ۱۵۵ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ وَدَرِ شَوَّالِ سَالَ ۱۵۵ عَبْدَ الصَّمْدِ بْنِ عَلَىِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ وَدَرِ شَوَّالِ سَالَ ۱۵۵ مُوسَى بْنِ عَلَىِّ بْنِ رِيَاحِ الْلَّخْمِيِّ، از جانب ابوجعفر المنصور به امارت مصر رسیدند. همچنین در ذوالحجہ سال ۱۶۱ عیسیٰ بن لقمان بن محمد الجُمَحی و در جمادی الآخر سال ۱۶۲ واضح غلام مهدی و در رمضان سال ۱۶۲ منصورین یزید بن منصور الرُّعَیْنی و در ذوالحجہ سال ۱۶۲ ابو صالح یحییٰ بن داود و در محرم سال ۱۶۴ سالم بن سواده التمیمی و در محرم سال ۱۶۵ ابراهیم بن صالح بن علیٰ بن عبد اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ وَدَرِ ذَوَالْحَجَّةِ سال ۱۶۷ مُوسَى بْنُ مُضْعَبِ بْنِ الرَّبِيعِ الْحَنْعَمِی وَدَرِ ذَوَالْحَجَّةِ سَالَ ۱۶۸ عَسَامَةَ بْنَ عَمْرُو وَبْنَ عَلْقَمَةَ الْمَعَافِرِی وَدَرِ مَحْرُومَ سَالَ ۱۶۹ فَضْلَ بْنَ صَالِحِ بْنِ عَلَىِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ از سوی المهدی امارت مصر یافتند.

در شوال سال ۱۶۹ علیٰ بن سلیمان بن علیٰ بن عبد اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ از جانب الهادی به حکومت مصر رسید.

در ربیع الاول سال ۱۷۱ مُوسَى بْنُ عِيسَى بْنُ مُوسَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَلَىِّ وَدَرِ رَمَضَانَ سَالَ ۱۷۲ مُسْلِمَةَ بْنَ يَحْيَى بْنَ قَرْةِ الْبَجْلِيِّ وَدَرِ شَعْبَانَ سَالَ ۱۷۳ مُحَمَّدِ بْنَ زَهْرَبِينَ الْمُسَيْتِ الْقَبِیْبِ^۱ وَدَرِ مَحْرُومَ سَالَ ۱۷۴ دَاوِدِ بْنِ یَزِیدِ بْنِ حَاتِمِ الْمُهَلَّبِ [از سوی رشید] به امارت مصر رسید. آنگاه او را معزول نمود و مُوسَى بْنَ عِيسَى را [در هفتم صفر سال ۱۷۵] به حکومت مصر بازگردانید. سپس او را نیز در ماه ربیع اول سال ۱۷۶ عزل کرد و امارت مصر را به پسر عم خود ابراهیم بن صالح داد. او سه ماه پس از آغاز حکومتش بمرد و پرسش صالح جانشین او شد. آنگاه رشید عبد اللَّهِ بْنِ مُسَيْبَ بْنِ زَهْرَبِ الْقَبِیْبِ را در ماه رمضان سال ۱۷۶ به مصر فرستاد. سپس او را پس از یک سال عزل کرد و امارت مصر را به هَرْثَمَةَ بْنَ أَعْمَيْنَ داد. رشید هرثمه را فرمان داد که به افریقیه رود و هنوز سه ماه از حکومت او در سلح سال ۱۷۸ گذشته بود. [پس از او عبد الملک بن صالح بن علیٰ بن عبد اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ را به امارت مصر فرستاد] و پس از او برادر خود [عَبِيدَ اللَّهِ بْنَ مَهْدَیِّ] را آنگاه در رمضان سال ۱۷۹ مُوسَى بْنُ عِيسَى را فرستاد و او پسر خود یحییٰ بن موسی را به

۱. بریدگی مطلب از ابن اثیر تکمیل شد.

جای خود به مصر فرستاد. در اواسط سال ۱۷۹ موسی بن عیسی را معزول نمود و بار دیگر عبیدالله بن مهدی را امارت مصر داد. در ماه رمضان سال ۱۸۱ او را نیز عزل کرد و اسماعیل بن صالح بن علی را امارت داد. اسماعیل دیگری را به جای خود فرستاد. در اواسط سال ۱۸۲ فراخوانده شد. آنگاه لیث بن الفضل از مردم ایبورد^۱ امارت مصر یافت، مدت امارت او چهار سال و نیم بود؛ رشید او را عزل کرد. آنگاه یکی از خوشاوندان خود، موسوم به احمد بن اسماعیل بن علی را در اواسط سال ۱۸۷ به مصر فرستاد. او دو سال و دو ماه حکومت کرد و به جای او عبدالله بن محمد بن ابراهیم معروف به ابن زینب امارت مصر یافت. در آخر ماه شعبان سال ۱۹۰ او را پس از یک سال و دو ماه از حکومتش معزول نمود. آنگاه حاتم بن هرشمه بن اعین امارت یافت. او در شوال سال ۱۹۴ به مصر آمد سپس در اواسط سال ۱۹۵ محمد امین^۲ او را عزل کرد. مدت امارتش یک سال و سه ماه بود. پس از او جابر بن الاشعث بن یحیی بن النعمان الطایی در اواسط سال ۱۹۵ حکومت مصر یافت. در سال ۱۹۶ پس از یک سال سپاهیان، او را از مصر اخراج کردند. آنگاه به فرمان مأمون ابونصر عباد بن محمد بن حیان البخشی از موالي کنده به امارت مصر رفت. سپس او را بعد از یک سال و نیم از حکومتش در ماه صفر سال ۱۹۸ عزل کرد و مطلب بن عبدالله بن مالک بن الهشیم الخزاعی را امارت مصر داد. او در نیمة ماه ربیع الاول از مکه به مصر آمد. مأمون در ماه شوال پس از هشت ماه که از حکومتش می‌گذشت احضارش نمود و یکی از بنی اعمام خود، عباس بن موسی بن عیسی را به جای او فرستاد. او نیز پسر خود عبدالله را به جای خود فرستاد. امام محمد بن ادریس الشافعی رضی الله نیز با او بود. او دو ماه و نیم در آن مقام بود تا در روز عید قربان سال ۱۹۸ لشکریان بر او بشوریدند و به قتلش آوردند. آنان مطلب بن عبدالله را بر خود امیر کردند. تا آنگاه که میان او و سری بن الحکم^۳ بن یوسف از موالي بنی ضبه از مردم بلخ – از قومی که آنان را رُطْ گویند – ماجراهایی رخ داد و مطلب بن عبدالله به مکه گریخت و این فرار پس از یک سال و هشت ماه از آغاز حکومت او بود.

پس از او سری بن الحکم به اجماع لشکریان در ماه رمضان سال ۲۰۰ به امارت مصر رسید ولی پس از شش ماه لشکریان بر او بشوریدند و سلیمان بن غالب بن جبریل بن یحیی بن قرة العجلی را در ماه ربیع الاول سال ۲۱۱ به امارت مصر برگزیدند.

۱. متن: اسپورد

۲. متن: امیر

۳. متن: السدی و بین الحکم

آنگاه عبدالله بن طاھر بن الحسین از موالی خزانعه امارت مصر یافت، او ده سال در آن مقام بود. سپس مأمون برادر خود ابواسحاق را که در ایام خلافتش به المعتصم ملقب بود به امارت مصر معین کرد. سپس عیسی بن یزید الجلودی و پس از او عمیر بن الولید التمیمی در ماه صفر سال ۲۱۴ به امارت مصر برگزیده شد. عمیر پس از دو ماه به قتل رسید و پسرش محمد بن عمیر یک ماه به جایش نشست. سپس عیسی بن یزید الجلودی بار دیگر به امارت بازگردید. آنگاه ابواسحاق المعتصم بالله به فسطاط آمد و به شام بازگردید. او عبدویه بن الجبله را در آغاز ماه محرم سال ۲۱۵ به جای خود نهاد. عبدویه یک سال در آن امارت بود. آنگاه عیسی بن المنصورین موسی الرافعی از موالی بنی نصرین معاویه امارت مصر یافت.

یک سال پس از حکومت او مأمون به مصر آمد و بر عیسی بن منصور خشم گرفت. عیسی بن منصور مقیاس نیل را اصلاح کرد و در فسطاط پل دیگری بنا نمود. آنگاه ابومالک نصر بن عبدالله الصمدی معروف به کیدر^۱ را در ماه ربیع الاول سال ۲۱۹ بر مصر حکومت داد، و به عراق بازگردید. کیدر پسر خود مظفر بن نصر بن عبدالله بن کیدر را به جای خود نهاد.

چون خلافت به معتصم رسید غلام خود ابو جعفر اشناس را در ماه ربیع سال ۲۱۸ امارت مصر داد. او موسی بن ابی العباس ثابت الحنفی را که از مردم چاچ بود در ماه رمضان سال ۲۱۹ به جای خود به مصر فرستاد. موسی به مدت چهار سال و نیم از جانب اشناس در مصر حکومت کرد. پس از عزل او بار دیگر ابومالک نصر بن عبدالله الصدقی به امارت مصر رسید. او در ماه ربیع الاول سال ۲۲۴ به مصر رفت. آنگاه او را پس از دو سال عزل نمود و علی بن یحیی الارمنی در ربیع الاول ۲۲۶ به امارت مصر آمد. معتصم او را نیز پس از دو سال و هشت ماه معزول نمود و نوبت امارت به عیسی بن منصور که از سوی معتصم در عهد مأمون امارت داشت، رسید و این همان بود که چون مأمون به مصر رفت بر او خشم گرفت. باری عیسی بن منصور در محرم سال ۲۲۹ به حکومت مصر منصوب گردید. آنگاه اشناس پس از سال ۲۳۰ بمرد. او ایتاخ^۲ غلام معتصم را به جای خود در مصر قرار داد. ایتاخ در مصر بماند. چون نوبت خلافت به واشق رسید ایتاخ را در امارت مصر باقی گذاشت. ایتاخ عیسی بن منصور را در ماه ربیع الثانی سال ۲۳۶ به جای

۱. متن: کندرین عبدالله بن نصر الصدقی مکی معروف به ابومالک ۲. متن: ایتاخ

خود در مصر نهاد. او چهار ماه در امارت مصر بماند. آنگاه ایتاخت جای او را به هرثمه بن النصر الجبلی داد. او در اواسط سال ٢٣٣ به مصر آمد و یک سال در آنجا درنگ کرد. و در سال ٢٣٤ بمرد.

پرسش حاتم بن هرثمه جانشین او شد، ولی ایتاخت علی بن یحیی الارمنی را در ما رمضان سال ٢٣٤ امارت مصر داد، سپس در محرم سال ٢٣٥ پس از وفات معتصم او را عزل کرد.

المتوکل علی الله پسر خود المستنصر^۱ را به حکومت مصر فرستاد. او اسحق بن یحیی بن معاذ الخُتلی را به جای خود در مصر نهاد و در ماه ذوالقعدة همان سال اسحاق به مصر آمد. در ایام او بود که فرزندان علی از مصر به عراق رانده شدند. در ماه ذوالقعدة سال ٢٣٦ مقتصر او را از مصر معزول کرد و به جایش عبدالواحد^۲ بن یحیی بن منصورین طلحه بن زریق^۳ را امارت داد. عبدالواحد از بنی اعمام طاهربن الحسین بود و در ماه ذوالقعدة سال ٢٣٦ به مصر آمد. سپس او را عزل کرد و عنیسه^۴ بن اسحاق بن شمرین عیسی بن عنیسه^۵ را به مصر امارت داد. عنیسه از مردم هرات بود و ابوحاتم کنیه داشت، امارت او در ماه صفر سال ٢٣٨ بود آنگاه مقتصر بیزید بن دیتار را که از موالي آن خاندان بود به مصر فرستاد. او ابوخالد کنیه داشت. در ایام او علویان را در مصر از سوار شدن بر اسب و گرفتن بر دگان منع کردند مقتصر در شوال سال ٢٤٧ بیزید بن عبدالله را در امارت مصر برقرار داشت. سپس در ماه ربیع الاول سال ٢٥٣ پس از ده سال که از امارتش رفته بود عزلش کرد و المعتز بالله به جای او احمد بن مزاهم بن خاقان بن عرطوج^۶ الترکی را فرستاد. امارت او در ماه ربیع الاول سال ٢٥٤ بود. او ارخوز بن الیغ طرخان را در مصر به جای خود نهاد. ارخوز مدت پنج ماه در آن مقام ببود. وی در رمضان سال ٢٥٤ به قصد حج از مصر بیرون آمد، و احمد بن طولون را به جای خود نهاد. کار احمد بن طولون در مصر بالا گرفت و او خود و فرزندانش در آن سرزمین تشکیل دولتی دادند. و ما در اخبار ایشان خواهیم آورد.

۱. متن: المستنصر

۴. متن: عبس

۲. متن: عبدالرحمان

۵. متن: عنیسه

۳. متن: وریق

۶. متن: غرطوج

خبر از دولت احمد بن طولون در مصر و فرزندان و موالی او بنی طفح و آغاز کارشان و سرانجام احوالشان

ابن سعید گوید: و او از کتاب ابن الدایه در اخبار بنی طولون آورده است که: طولون پدر احمد از قبیله طغز بود و ایشان از تاتاراند. نوح بن اسد سامانی امیر بخارا بابت وظیفه‌ای که به عهده گرفته بود او را با اموال و برده‌گان و اسبان نزد مأمون فرستاد.

در سال ۲۲۰ طولون از کنیزی به نام قاسم صاحب فرزندی شد و او را احمد نامید. طولون در سال ۲۴۰ بمرد و پرورش احمد را رفقای طولون در دارالملک به عهده گرفتند تا صاحب مرتبی شد و به خدمت سلطان پرداخت و نامش بر زیان‌ها افتاد و نزد اولیای دولت شناخته آمد و سرآمد اقران و همگنان خود گردید و در صیانت نفس و دینداری و امانتداری در اسرار و اموال و نوامیس بلند آوازه گردید. طولون همواره ترکان را از حیث خرد تحقیر می‌کرد و می‌گفت اینان در خور مقامات و مراتب بلند نیستند. طولون خود جهاد را دوست می‌داشت و از احمد بن محمد بن خاقان^۱ خواست که از وزیر عبدالله [بن یحیی بن خاقان] بخواهد تا ارزاق آنان را به ثبور حوالت کند تا به مرز روند و در آنجا به عنوان مجاهد بمانند، پس طولون به طرسوس رفت، در آنجا از روشی که مردم را در نفی منکر و اقامه حق بود، وی را خوش آمد و دل بر طلب آموختن حدیث نهاد. سپس به بغداد بازگردید، در حالی که از علم و دین و سیاست توشه‌ای بزرگ اندوخته بود. چون ترکان بر المستعين بشوریدند و با المعتز بیعت کردند و المستعين خلع و به واسطه تبعید گردید، احمد بن طولون بر او موکل بود. احمد با خلیفه مخلوع به نیکی رفتار کرد و بر او تنگ نگرفت و احمد بن محمد الواسطی را که مردی خوش صحبت و شوخ طبع بود روزها ملازم او قرار داد. چون آهنگ قتلش کردند نزد احمد بن طولون کس فرستادند که

۱. متن: محمد بن احمد خاقان

خود او را از قتل رساند ولی احمد بن طولون بدین کار تن در نداد. آنگاه سعید بن صالح حاجب را فرستادند. او خلیفه مخلوع را نخست کور کرد و سپس به قتل آورد. ابن طولون پیکر او را به خاک سپرد. این عمل سبب شد که در نزد اهل دولت ارج و مقامی رفیع یابد. پایان سخن ابن سعید.

صدرالدین بن عبدالظاهر گوید: به کتابی کهنه در سیرت اخشید دست یافتم که به خط فرغانی بود. در آن کتاب آمده بود که احمد پسر یلبخ^۱ و یلبخ از ترکان و طولون دوست یلبخ بود. چون یلبخ بمرد طولون پسر او احمد را پرورش داد. چون احمد به سن جوانی رسید به غرای حشویه رفت و پس از طی شیب و فرزاهایی در زمرة ثقات درآمد و امارت مصر یافت و در آنجا استقرار یافت. صدرالدین بن عبدالظاهر گوید: من چنین سخنی در کتب دیگر مورخین جز او ندیده‌ام. پایان.

چون ترکان در بغداد آشوب برپا کردند و مستعین کشته شد و معتز به خلافت نشست و ترکان بر او استیلا یافتند، زعیمان در آن ایام مردی به نام باکباک بود، اورا معتز امارت مصر داد. باکباک در میان یاران خود نظر کرد تا یکی را به جای خود به مصر فرستد، احمد بن طولون را از آن میان برگزید. او نیز احمد بن محمد الواسطی و یعقوب بن اسحاق را با خود همراه کرد و در ماه رمضان سال ۲۵۴ وارد مصر شد. امور خراج^۲ مصر به دست احمد بن المدبر بود و رئیس برید سفیر از موالی قبیحه. احمد بن المدبر نخست با او از در دوستی درآمد ولی پس از اندکی از او بیمناک شد و به معتز نوشت که ابن طولون را هوای عصیان در سرافتاوه است. صاحب برید نیز چنین نامه‌ای نوشت ولی او روز دیگر بمرد.

چون معتز کشته شد و مهتدی به خلافت نشست باکباک را بکشت و یارجوج را امارت مصر داد. میان او و احمد بن طولون دوستی بود. یارجوج او را به جای خود در مصر (فسطاط) نهاد و دست او را بر اسکندریه و صعید نیز گشاده گردانید و حال آنکه پیش از این تنها مصر (فسطاط) در فرمان او بود. نیز امور خراج را به او واگذاشت و احمد بن المدبر را رتبه فروکاست. اما بار دیگر المعتمد او را به مقام خود بازآورد. احمد بن المدبر نیز از آن پس با ابن طولون دم مخالفت و رقابت زد.

المعتمد علی الله به ابن طولون نوشت که به جنگ عیسی بن الشیخ رود و کار او یکسره

۱. متن: النج

۲. متن: خوارج

کند. ابن الشیخ امور فلسطین و اردن را به عهده داشت و بر دمشق نیز مستولی شده بود و اینک خیال تصرف مصر را در سر می‌پرورانید. این بود که راه بر اموالی که از مصر و شام به بغداد می‌رفت بیست. از جمله راه بر اموالی که ابن المدیر حمل می‌کرد و آن هفتاد و پنج بار طلا بود بگرفت و آن را بستد. معتمد فرمان امارت سرزمین‌هایی را که در دست داشت برای او فرستاد. عیسی نیز جامه سیاه کرد [بدان امید که شام در دست او خواهد بود] و بردن آن مال را نیز انکار نمود. آنگاه معتمد اناجور را در سال ۲۷۵ با سپاهی از بغداد به سوی او فرستاد [در این نبرد سپاه عیسی شکست خورد و او خود به ارمینیه گریخت و اناجور بر دمشق مستولی گردید].

احمدبن طولون به اسکندریه رفت. برادرش موسی نیز در خدمت او بود. این موسی همواره سر نافرمانی داشت و می‌پنداشت که برادرش حق او را ادا نمی‌کند، تا روزی سخنان درشت بر زبان آورد. ابن طولون نیز او را بگرفت و تبعید نمود و کاتب خود اسحاق بن یعقوب را به زندان کرد و او را متهم ساخت که راز او را با برادرش در میان نهاده است. موسی به عزم حج بیرون آمد و از مکه به عراق رفت و از برادر خود به نیکی یاد کرد. موفق نیز او را بناخت و عطا داد.

الموفق روانه نبرد صاحب الزنج گردید. ناحیه شرقی بلاد خلیفه پر آشوب شد و والیان در فرستادن اموال تعلل ورزیدند. الموفق از تنگدستی شکایت به خلیفه المعتمد برد. در این احوال ابن طولون برای او اموالی می‌فرستاد تا او را از خود خشنود سازد. الموفق نحریر خادم المتوكل علی الله را نزد ابن طولون فرستاد تا او را وادارد که اموال و امتعه و برده‌گان و اسبان را برای او فرستد. همچنین توطه‌ای کرده بود تا ابن طولون را دستگیر کرده به زندان اندازد. اما او از توطه‌های آگاه گردید و بعضی از سران سپاه خود را که در این امر دست داشتند بکشت و باقی را عقوبت کرد و نحریر را با دو هزار هزار و دویست هزار دینار همراه مردی در خور اعتماد نزد اناجور صاحب شام فرستاد.

چون ابن طولون با نحریر چنان کرد الموفق به موسی بن بغا نامه نوشت که ابن طولون را از مصر به کناری زند و مصر را به اناجور دهد. موسی بن بغا به اناجور نوشت که مصر را از احمدبن طولون بستاند ولی اناجور عذر آورد که او را با حمد یارای مقاومت نیست. موسی بن بغا با سپاه در حرکت آمد که مصر را به اناجور تسليم کند. چون به رقه رسید و احمد خبر یافت بسیج نبرد با او کرد، موسی رقه را پایگاه ساخت و سلاح و ذخایر در آن

گرد آورد و ده ماه در آنجا درنگ کرد. ولی سپاهیان بر او بشوریدند و خواستار ارزاق و مواجب خود شدند. کاتب شیخ موسی بن عییدالله بن وهب از بیم آشوبگران پنهان شد. پس از چندی بازگردید و در سال ۲۶۴ درگذشت.

الموفق نامه‌ای به ابن طولون نوشت و او را از این‌که در ارسال اموال تعلل می‌کند و هر بار هم که می‌فرستد چیزی نیست که به کار آید؛ سخت ملامت کرد و تهدید نمود. ابن طولون نیز پاسخی ناهموار و درشت داد و گفت که این ناحیه از آن جعفرین المعتمد است نه از آن تو. الموفق این سخن نگاه داشت و از المعتمد علی الله خواست که نواحی ثغور را به کسی دهد که از عهده ضبط آن برآید و او را به ابن طولون اعتمادی نیست زیرا چنان‌که مشهود است بدان اهتمام نمی‌ورزد. آنگاه محمد بن هارون التّغلبی را که عامل موصل بود فرستاد تا امور آن نواحی را در دست گیرد. او به کشتی سوار شد، ولی باد مخالف به ساحل دجله‌اش افکند و جمعی از خوارج که یاران مساور خارجی بودند، او را کشتند.

حکومت احمدبن طولون بر ثغور

امهات ثغور در آن روزگار، انطاکیه و طرسوس و مصیصه و ملطیه بود. حکومت انطاکیه را محمدبن علی بن یحیی الارمنی بر عهده داشت و حکومت طرسوس را سیما الطَّوْبَل، و او بر همه ثغور نظارت داشت. روزی سیما به انطاکیه آمد ولی محمدبن علی الارمنی او را به شهر راه نداد؛ سیما مردم شهر را به قتل او تحریض کرد، مردم نیز او را کشتند. الموفق اُرخوز^۱ بن اولوغ^۲ طرخان ترک را به امارت ثغور برگماشت. او نیز فرمان داد سیما را دستگیر کردند و خود بر همه ثغور استیلا یافت. ارخوز بر مردم شهر ستم آغاز کرد و ارزاق از آنان بازداشت.

قلعه لؤلؤه از قلعه‌های طرسوس چون خاری در چشم رومیان بود و طرسوسیان بدان قلعه اهمیت بسیاری می‌دادند. [چون خبر یافتنده که مردم قلعه تهدید کرده‌اند که اگر ارزاقشان نرسد، قلعه را به رومیان تسليم خواهند کرد] پنج هزار دینار از سوی خود برای نگهبانان آن فرستادند ولی ارخوز آن مال را خود تصرف کرد. در اثر این اعمال نگهبانان قلعه پراکنده شدند و کار نگهبانی قلعه تباہ شد. الموفق به احمدبن طولون نامه نوشت که

۱. متن: ارجون ۲. متن: اونع

خود امور ثغور را به دست گیرد و کسی را از سوی خود به آن نواحی فرستد. احمد بن طولون نیز لطخشی^۱ پسر بلبرد^۲ را بفرستاد. با آمدن او کار مردم ثغور روی به بهبود نهاد و رومیان از او خواستند که با ایشان پیمان صلح بندد. او از احمد بن طولون اجازت طلبید. ابن طولون او را از آن کار بازداشت و گفت آنچه رومیان را به این پیشنها و اداسته این است که شما باروهای دژهایشان را ویران کردید و این پیمان صلح سبب آرامش آنان خواهد بود زنهار چنین مکنید. آنگاه فرمان داد تا دژهای ثغور را مرمت کنند و جنگجویانی را که در مرزها گرد آمده‌اند ارزاق و مواجب مجری دارند.

استیلای احمد بن طولون بر شام

پیش از این از فرمانروایی اناجور بر دمشق در سال ۲۵۷ سخن گفتم و از آنچه میان او و احمد بن طولون اتفاق افتاد حکایت کردیم. اناجور ماه شعبان سال ۲۶۴ از دنیا رفت و پرسش علی به جای او نشست و امور او را احمد بن بغا به دست گرفت و عبیدالله بن یحیی بن وهب نیز با او شرکت داشت. ابن طولون به قصد ثغور از مصر عازم شام شد و پسر خود عباس را به جای خود در مصر نهاد و احمد بن محمد الواسطی را نیز در خدمت او نهاد و خود بیامد و در مُنیة الأصیغ لشکرگاه زد و به علی بن اناجور نوشت که برای سپاهیان او آذوقه و علوقه فراهم کند او نیز پذیرفت. ابن طولون به رمله درآمد. محمد بن ابی رافع از سوی اناجور در رمله بود و کارگزار او نیز از آن هنگام که المهدی او را نفی بلد کرده بود، در آنجا بود. او نیز به اکرامش کوشید. سپس از دمشق بیرون آمد و احمد بن دوغیاش (?) را در آنجا نهاد و به حمص رفت. در حمص یکی از بزرگترین سرداران اناجور امارت می‌کرد، مردم از ظلم او بنالیدند. احمد بن طولون نیز او را عزل کرد و دیگری را به امارت حمص گماشت و از حمص به انطاکیه رفت. سیما الطویل در انطاکیه بود و با آنکه اظهار طاعت کرده بود چون ابن طولون بر سید از طاعتش سربرتاft. ابن طولون نیز شهر را سخت در محاصره گرفت. آن سان که مردم از سیما ملول شدند و یکی از مردم شهر با ابن طولون در نهان رابطه‌ای برقرار کرد و او را به راه‌های نهانی شهر راه نمود. ابن طولون در سال ۲۶۵ به شهر درآمد و سیما الطویل را بکشت و امیران و کاتب او را دربند نمود. سپس به سوی طرسوس راند. طرسوس را تصرف کرد و با خلق

۱. متن: طحشی
۲. متن: بکروان

کثیری به شهر درآمد و از آنجا دخول در سرزمین روم را آغاز کرد. در این احوال خبر یافت که پسرش عباس که او را در مصر به جای خود نهاده بود شورش کرده است پس به ناچار به مصر بازگردید و سپاهی به رقه فرستاد و در حران لشکرگاه زد. حران در آن زمان در دست محمد بن اتماش^۱ بود. مردم او را اخراج کردند و منهزم ساختند. خبر به برادرش موسی رسید. او مردی شجاع بود. سردار سپاه در حران پسر جیغونه^۲ بود. چون خبر آمدن موسی بن اتماش به جیغونه رسید بدان دل مشغول گردید. یکی از اعراب که در خدمت او بود و ابوالاغر نام داشت او را گفت: من موسی را تسلیم تو خواهم کرد. آنگاه بیست سوار دلیر برگزید و به لشکرگاه موسی رفت و بانگ برآورد. لشکرگاه به هم برآمد و ابوالاغر بگریخت. موسی و بارانش از پی او برفتند. آنان که در کمین بودند برجستند و موسی را اسیر کردند ابوالاغر موسی را نزد جیغونه سردار ابن طولون آورد. جیغونه او را دربند کرد و به مصر بازگشت. این واقعه در سال ۲۶۵ اتفاق افتاد.

خبر از عصیان عباس بن احمد بن طولون علیه پدرش

چون احمد بن طولون به شام رفت، پسر خود عباس را در مصر نهاد. و احمد بن محمد الواسطی زمام امور دولت را به دست داشت. احمد را خاصانی بود که با آنان علوم ادبی و نحو مباحثه می‌کرد. عباس آهنگ آن کرد که برای یکی از آنان وظایفی معین کند درحالی که شایستگی آن مقام را نداشت، از بیم آنکه خللی در کارهای ملک رخ دهد، واسطی او را از آن کار بازداشت. اینان در حضور عباس به واسطی حمله کردند و از عباس خواستند که او را از درگاه خود براند. واسطی نیز به احمد نامه نوشت و از ایشان شکایت کرد. احمد در پاسخ نوشت که با ایشان به مدارا رفتار کند تا او بازگردد. محمد بن رجا کاتب احمد بن طولون را با عباس بن احمد سروسری بود و هرگاه نامه‌ای از احمد می‌آمد او عباس را از آن آگاه می‌ساخت. این بار نیز او را خبر داد که پدرش واسطی را به مدارا فرمان داده تا به مصر بازگردد. عباس از این خبر به وحشت افتاد و هرچه سلاح بود با دو هزار هزار دینار در ضبط آورد و دویست هزار دینار دیگر نیز از بازرگانان به سلف بستند و احمد بن محمد الواسطی و ایمن الاسود را دربند کرد و به سوی برقه در حرکت آمد.

۱. متن: اناشر

۲. متن: جیغونه

احمد بن طولون به مصر بازگردید و جماعتی را از جمله قاضی ابویکره بکارین قبیله و قاضی الصابونی و زیاد المُرّی از موالی اشهب^(۱) را نزد او فرستاد، آنان از سر ملاطفت زیان به موقعه گشودند تا عباس نرم شد ولی یارانش او را از رفتن نزد پدر منع کردند و بیم دادند. عباس از بکار پرسید: تو را به خدا سوگند می‌دهم، آیا یقین داری که من از آسیب او در امان خواهم بود؟ بکار گفت: پدرت سوگند خورده و من دیگر نمی‌دانم چه خواهد کرد. این سخن سبب آن شد که آن جماعت نزد احمد بن طولون بازگردند و عباس همچنان از پدر یمناک بماند. وی سپس به قصد تصرف افریقیه عازم آن دیار شد. یارانش ابراهیم بن احمد بن الاغلب فرمانروای افریقیه را در نظرش حقیر نمودند و گفتند دست یافتن بر کشور او را هیچ دشواری نیست. عباس به ابراهیم بن احمد بن الاغلب نوشت که المعتمد علی الله او را امارت افریقیه داده و تا دژ لبده^(۲) پیش راند. عامل ابن الاغلب بر آن شهر، به مقابله بیرون آمد. عباس او را دستگیر کرد و شهر را تاراج کرد و زنانشان را رسوا ساخت. مردم شهر از الیاس بن منصور رئیس قبیله نفوسه که پیشوای خوارج اباصلی بود، دادخواهی کردند و پیش از این عباس با او گفتگو کرده و او را به فرمان خود خوانده بود. چون خبر به ابن الاغلب رسید سپاهی به سرداری خادم خود بлагه به مقابله او فرستاد و به محمد بن قرهب^(۳) که عامل او در طرابلس بود فرمان داد که در این قتال او را یاری دهد. ولی ابن قرهب در نبرد تعجیلی نکرد. آنگاه الیاس با دوازده هزار تن از قوم خود بیامد و بлагه الخادم نیز با سپاهش برسید. عباس در این نبرد شکست خورد و اموال و ذخایرش هرچه بود به تاراج رفت و بسیاری از یارانش نیز طعمهٔ تیغ هلاکت گردیدند و عباس گریزان به برقه رفت. عباس احمد بن محمد بن الواسطی را آزاد کرده بود. چون بازگشت بار دیگر او را به زندان فرستاد. واسطی از زندان بگریخت و به فسطاط رفت. در آنجا احمد بن طولون را یافت که به اسکندریه می‌رفت تا از آنجا به برقه رود ولی واسطی او را از اینکه به برقه رود منع کرد و گفت دستگیری او کاری آسان است. پس طبارجی و واسطی بر قتند و عباس را دست بسته بر استری نشانده بیاوردند. این واقعه در سال ۲۶۷ اتفاق افتاد. همچنین محمد بن رجاء کاتب را که عباس را از مضمون نامه‌های او آگاه می‌کرد بگرفت و به زندان کرد. آنگاه در حالی که از رقت می‌گریست پسر را تازیانه زد و به حبس افکند.

۲. متن: فهرب

۱. متن: لبله

خروج ابن صوفی علوی و عمری در مصر

ابو عبد الرحمن العمری در مصر بود. نامش عبدالحمید بن عبدالعزیز بن عبدالله بن عمر بن الخطاب بود. در اقصای صعید می‌زیست و بجاهه در این نواحی دست به آشوب و غارت می‌زدند. تا آنکه روز عید بیامندن، جمعی از مردم را کشتند و این ابو عبد الرحمن العمری که برای خدا به خشم آمده بود، به مدافعته خروج کرد و بر سر راهشان کمین گرفت و جمعی از ایشان را بکشت و همچنان در بلادشان پیش راند تا جزیه دادند. این پیروزی سبب نام و آوازه و قدرت و شوکت او گردید. علوی برای نبرد با او لشکر برد ولی عمری سپاهش را درهم شکست و او را منهزم ساخت. این واقعه در سال ۲۶۰ اتفاق افتاد.

از اخبار این علوی آنکه او در سال ۲۵۷ در صعید خروج کرد و نام او ابراهیم بن محمدبن یحیی بن عبدالله بن محمدبن علی بن ایطالب بود، و به ابن الصوفی شهرت داشت. شهر آسنا را بگرفت و غارت کرد و در آن نواحی دست به کشتار و تاراج زد. آنگاه ابن طولون سپاهی به جنگ او فرستاد ولی علوی آن سپاه را منهزم نمود و سردار آن سپاه را اسیر کرد و دستهایش را ببرید. ابن طولون لشکر دیگری به جنگ او فرستاد، این بار علوی شکست خورد و به سوی واحه‌ها گریخت.

سپس در سال ۲۵۹ به نواحی صعید بازگردید و به آشموئیں رفت و از آنجا برای مقابله با عمری به سوی او لشکر برد و از او منهزم شده به آسوان گریخت و در آن حدود دست به قتل و غارت زد. ابن طولون به سرکوبی او لشکر فرستاد. علوی به عینذاب گریخت و از دریا بگذشت و به مکه داخل شد. والی مکه او را دستگیر کرد و نزد ابن طولون فرستاد. ابن طولون مدتی او را به زندان کرد، سپس آزادش نمود؛ وی در مدینه بمرد.

پس از آن ابن طولون لشکر به جنگ عمری فرستاد. عمری با سردار سپاه دیدار کرد و گفت من برای فساد کردن و آزار مسلمانان و آنان که در ذمه اسلامند قیام نکرده‌ام، بلکه به جهاد بیرون آمده‌ام و تو در این باب با امیر خود گفتگو کن. آن سردار سخن او نپذیرفت و او را به جنگ فراخواند. سپاه ابن طولون شکست خورد و نزد او بازگردید. چون او را از ماجرا خبر دادند برآشافت و گفت چرا مرا از کیفیت حال او آگاه نکردید و با من در باب او مشورت ننمودید؟ خداوند او را بر شما پیروز گردانید زیرا شما مردمی متجاوز بوده‌اید.

چندی بعد دو تن از غلامان عمری برجستند و او را کشتند و سرش را نزد احمد بن طولون آوردند. احمد در خشم شد و آن دو غلام را بکشت.

عصیان مردم برقه

در سال ۲۶۱ مرمد برقه بر عامل خود محمد بن الفرج الفرغانی بشوریدند. و او را از شهر بیرون راندند و سر از فرمان ابن طولون بیرون کردند. ابن طولون به سرداری غلام خود لؤلؤ بر سر او لشکر فرستاد ولی از او خواست که با مردم مدارا کند. لؤلؤ شهر را چندی محاصره کرد و همواره با مردم به مدارا رفتار می نمود تا آنجا که مردم دلیر شدند و بر لشکر او دستبردی نیکو زدند. لؤلؤ ماجرا به ابن طولون خبر داد، ابن طولون فرمان داد که بر آنان سخت گیرد. لؤلؤ در محاصره شدت به خرج داد و منجنيق‌ها نصب نمود، مردم امان خواستند. لؤلؤ به شهر درآمد و جماعتی از اعيانشان را بگرفت. بعضی را تازیانه زد و دست‌های بعضی را بیرید و به مصر بازگردید و یکی از موالی خود را بر آنان امارت داد و این واقعه پیش از عصیان پسرش عباس عليه او بوده است.

عصیان لؤلؤ بر ابن طولون

ابن طولون غلام خود لؤلؤ را امارت حلب و حمص و قنسین و دیار مصر از ناحیه جزیره داد و او را در رقه فرود آورد. چون درآمد کاهش یافت و ارسال مال برای احمد بن طولون قطع شد، ابن سلیمان کاتب لؤلؤ یمناک شد و لؤلؤ را به عصیان واداشت. لؤلؤ به الموقّع نامه فرستاد که نزد او رود و شرط‌هایی چند بتهاد. الموقّع آن شرط‌ها را بپذیرفت. لؤلؤ از رقه سوی الموقّع راند و در قرقیسیا فرود آمد. ابن صفوان العقیلی در قرقیسیا بود. لؤلؤ را با او نبرد افتاد و قرقیسیا را از او بستد و به احمد بن مالک بن طوق تسلیم کرد و از آنجا راهی خدمت الموقّع شد. الموقّع در آن ایام صاحب الزنج را در محاصره گرفته بود. از لؤلؤ خواست که او را در این نبرد یاری دهد و او را امارت موصل داد. در سال ۲۷۳ بر او خشم گرفت و دستگیرش نمود و چهارصد هزار دینار اموال او را مصادره نمود. لؤلؤ فقیر شد و به مصر بازگردید. آمدن او به مصر در روزهای آخر حکومت خمارویه بود. لؤلؤ همچنان فقیر و تنها می‌زیست.

رفتن المعتمد علی اللّه به سوی ابن طولون و بازگشتن او از شام ابن طولون را با المعتمد علی اللّه سروسری بود و با او مکاتبه می کرد. روزی المعتمد علی اللّه به او نامه نوشت و از سختگیری های الموفق نسبت به خود بر او شکایت کرد. رابطه دوستانه المعتمد علی اللّه و ابن طولون بر الموفق گران آمد و همواره سعی در آن داشت که ابن طولون را از مصر دور سازد. چون میان لؤلُو و ابن طولون خلاف افتاد، ابن طولون به المعتمد علی اللّه نامه نوشت و او را از المواقف بترسانید و به مصر فراخواند، وی در آن حال سپاه گرد کرده بود که به جنگ فرنگان ببرود. المعتمد علی اللّه این دعوت پیذیرفت. ابن طولون قصد آن داشت که با همه لشکریان خود به استقبال المعتمد علی اللّه رود ولی اهل رأی از اصحابش او را منع کردند و در این حال خبر رسید که الموفق به زودی بر صاحب الزنج پیروز می شود. از این رو احمدبن طولون اندکی از ساهیانش را به رقه فرستاد، تا در آنجا متظر آمدن المعتمد باشند. خلیفه در ماه جمادی الاولای سال ٢٦٨ غیبت الموفق را مغتنم شمرد و عازم مصر گردید [چون به موصل رسید] از سوی المونفق او و یارانش را دستگیر نمودند. واقعه از این قرار بود که صاعدبن مخلد وزیر الموفق، از زبان وی به اسحاق بن کنداج که موصل و همه جزیره را در فرمان داشت، نوشت که خلیفه را از راه بازگرداند و همه سردارانی را که با او هستند دستگیر نماید.

چون المعتمد علی اللّه به قلمرو اسحاق رسید، اسحاق اظهار طاعت کرد و همراه او تا نزدیکی قلمرو احمدبن طولون پیش راند. در آن جا غلامان و اتباع المعتمد حرکت کردند ولی اسحاق بن کنداج از حرکت سرداران ممانعت کرد و آنان را نزد او آورد و از این که می خواسته اند نزد ابن طولون روند ملامتشان نمود، سپس اسحاق گفت به خیمه دیگر رویم و در آنجا مناظره کیم که در حضور امیر المؤمنین نباشد. چون به خیمه دیگر رفته فرمان داد همه را دریند کردند. آنگاه خود نزد المعتمد علی اللّه آمد و او را به سبب خارج شدنش از دارالخلافه و جدا شدن از برادرش در حالی که او گرفتار نبرد با دشمن است، سرزنش نمود. سپس او را با یارانش به سرّمن رأی آورد. چون خبر به ابن طولون رسید، خطبہ به نام الموفق را قطع کرد و نام او از طراز بزدود. الموفق نیز فرمان داد تا ابن طولون را بر منبرها لعن کنند و او را از مصر عزل نمود؛ و قلمرو او را از باب الشاتیه تا افریقیه به اسحاق بن کنداج داد. نیز کسانی را به که فرستاد تا به هنگام حج او را لعنت کنند، این امر

سبب شد که میان یاران ابن طولون و عامل مکه جنگی درگیرد. در این احوال سپاهی از سوی الموفق به سرداری جعفر الناعمودی^۱ بررسید. اصحاب ابن طولون شکست خورده‌ند و اموالشان به تاراج رفت؛ جعفر دیگر مصریان را امان داد. آنگاه در مسجدالحرام نامه موفق را که به لعن ابن طولون فرمان می‌داد، برای حاجیان خواندند.

پریشانی ثغور و آمدن احمد بن طولون به آنجا و وفات وی عامل احمد بن طولون در ثغور، لطخشی^۲ پسر بلبرد^۳ بود و خلف نام داشت. خلف در طرسوس می‌نشست. بازمار^۴ خادم از موالی مفلح^۵ بن خاقان نیز با او در طرسوس بود خلف از بازمار بیمناک شد و او را بگرفت، به زندان کرد.

مردم در خروش آمدند و بازمار را از دست او برها نیدند و بر خود امارت دادند. خلف بگریخت و در طرسوس نام او از خطبه بینداختند. ابن طولون از مصر بیامد تا به آذنه رسید، از آنجا به بازمار نامه نوشت و به دلجویی اش کوشید ولی بازمار سرفروند نیاورد و در طرسوس حصار گرفت. ابن طولون از طرسوس به حمص راند. سپس به دمشق رفت و در آنجا درنگ کرد. بار دیگر در فصل زمستان به طرسوس لشکر آورد و نزد بازمار کس فرستاد و او را به اطاعت خواند. بازمار آب نهر را به لشکرگاه احمد انداخت و بیم آن بود که همه هلاک شوند. ابن طولون در آذنه مدتی دراز به سبب سرمای هوا درنگ کرد. سپس به مصیصه رفت و در آنجا بماند و بیمار شد. سپس از مصیصه به انطاکیه رفت و در دش سخت شد. طبیب او را از افراط در غذا منع نموده بود و او در نهان می‌خورد. آنگاه در اثر خوردن شیر گاویش و افراط در آن به اسهال مبتلی شد. چنان‌که از ضعف بر اسب نشستن نمی‌توانست. او را در گردونه‌ای نشانده تا فَرَما بردن و از ساحل فسطاط تا خانه‌اش بر اسب سوار شد. طبیب بیامد و بیماری اش را ناچیز شمرد و او را به پرهیز از غذا دستور داد. ولی او همواره پرهیز می‌شکست و اسهال هر روز افزون می‌شد. اختلال در فکر نیز مزید بر علت شد و افعالش ناپسند و ناهنجار گردید. چنان‌که بکارین قتبیه القاضی را در برابر مردم در میدان تازیانه زد و جامه سیاه او بردید. همچنین ابن هرثمه را نیز مورد آزار قرار داد و اموالش را بستد و خودش را به زندان انداخت و

۱. متن: الیاعردي

۲. متن: بلذدان

۳. متن: طلخشی

۴. متن: بارفان

۵. متن: فتح بن خاقان

سعیدبن نوبل را زیر تازیانه بکشت.

چون کارش بدینجا کشید، اولیای دولت و غلامان خود را گرد آورد و پرسش ابوالجیش خمارویه را به جای خود به ولیعهدی برگزید. و سران را وصیت کرد که او را در کارهای یاری دهند. این امر سبب شد که بیمی که از پرسش عباس – که دریند بود – در دل داشتند از میان برود.

احمدبن طولون در سال ۲۷۶ درگذشت. مدت امارتش بیست و شش سال بود.

احمدبن طولون مردی دوراندیش و با سیاست بود. مسجد جامعی در مصر بنا کرد و صدو بیست هزار دینار در آن هزینه کرد. قلعه یافانیز از بناهای اوست. به مذهب شافعی گرایش داشت. چون بمرد ده هزار هزار دینار زر و هفت هزار مملوک و بیست و چهار هزار غلام [او هفت هزار رأس اسب میدانی] و صد اسب نوبتی بردرگاه بسته داشت و دویست و سی رأس اسب خاص سوار شدن خود. خراج مصر در ایام او به اضافه آنچه از املاک امرا به حضرت سلطان می‌رسید چهار هزار هزار و سیصد هزار دینار بود. شخص هزار دینار درآمد و اوقاف او بود که هزینه بیمارستان می‌شد و نیز هشتار هزار دینار هزینه قلعه الروضه بود؛ این دز پس از مرگ او ویران شد و الملک الصالح نجم الدین بن ایوب بار دیگر آن را بنا کرد.

احمدبن طولون هر ماه هزار دینار صدقه می‌داد و در هر ماه پانصد دینار میان زندانیان پخش می‌کرد. هزینه آشپزخانه و علوفه او در هر روز هزار دینار بود.

امارت خمارویه پسر احمدبن طولون

چون احمدبن طولون درگذشت بزرگان دولت و خواص اولیای ملک گرد آمدند. بزرگترشان احمدبن محمد الواسطی بود و زمام دولت را حسن بن مهاجر به دست داشت. اینان متفق شدند که با پسر او ابوالجیش خمارویه بیعت کنند، آنگاه پرسش عباس را که در زندان بود حاضر کردند. واسطی او را تعزیت گفت و همه می‌گریستند. سپس گفت: با برادرت بیعت کن، عباس از بیعت سر بر تافت. طبارجی و سعدالایسر^۱ از موالی برخاستند و او را کشان کشان به یکی از حجره‌های قصر برند و بند برنهادند. روز دیگر او را مرده یافتند. پیکر احمدبن طولون را به مدفنش بردند. پرسش ابوالجیش بر او نماز

۱. متن: سعدالایسر

خواند و به خاکش سپردن. خمارویه پس از به خاک سپردن او به قصر بازگردید و به فرمانروایی نشست.

رفتن خمارویه به شام و نبرد او با پسر موفق

چون احمد بن طولون درگذشت اسحاق بن کنداع عامل جزیره و موصل بود و ابن ابی السّاج در کوفه بود. او رجبه را از احمد بن مالک بن طوق گرفته بود، اکنون هر دو را طمع تصرف شام در سرتاشه بود. از الموفق اجازت خواستند و او نیز اجازت داد و هر دو، را وعده یاری داد. اسحاق به رقه و ثغور و عواصم لشکر برد و آن نواحی را از دست ابن دعباش^۱ عامل ابن طولون بستند. اسحاق بر حمص و حلب و انطاکیه، سپس دمشق مستولی شد. خمارویه لشکر به شام فرستاد. اینان دمشق را تصرف کردندو عامل دمشق که عصیان کرده بود بگریخت. آنگاه لشکر به شیزر برد و در آنجا در برابر اسحاق بن کنداع و ابن ابی السّاج بایستاد. آن دو چشم به راه رسیدن مدد از عراق بودند. در این احوال زمستان هجوم آورد و سپاهیان خمارویه در خانه‌های مردم پراکنده شدند. به ناگاه لشکر عراق به سرداری ابوالعباس احمد بن الموفق که به خلافت رسیده و المعتضد بالله لقب یافته بود برسید. سپاهیان خمارویه را در خانه‌های مردم شیزر فروگرفتند و قتل عام کردند. گروهی اندک جان برها نیدند و راهی دمشق شدند و المعتضد همچنان در پی ایشان می‌راند تا از دمشق نیز بیرون رفته و المعتضد در ماه شعبان سال ۲۷۱ دمشق را بگرفت. سپاه خمارویه به رمله آمد و در آنجا موضع گرفت و ماجرا به خمارویه نوشتد. المعتضد نیز از دمشق به رمله راند. در این احوال خبر یافت که خمارویه با لشکری گران می‌آید. خلیفه آهنگ بازگشت نمود ولی بعضی از اصحاب خمارویه که به خلاف او برخاسته بودند و اینک در سپاه خلیفه بودند او را از بازگشت منع نمودند. ولی اسحاق بن کنداع و ابن ابی السّاج از آن‌رو که المعتضد آندو را به جبن منسوب کرده بود، از او ناخشنود بودند. دو سپاه در رمله در مکانی به نام الطوّاحین مصاف دادند. خمارویه که جنگ نادیده بود با جماعتی از اطرافیانش که جنگ ناآزموده بودند بگریخت و به مصر بازگردید. خمارویه گروهی از لشکر خود را به سرداری سعید‌الائیسر در کمین لشکر دشمن نهاده بود. المعتضد بالله پیش تاخت و به تاراج خیمه‌ها و لشکرگاه خمارویه

۱. متن: دعاوس

پرداخت. و در همان حال که خود را پیروز می‌پنداشت سعد از کمین بیرون جست و آهنگ لشکرگاه المعتصم نمود.

المعتصم پنداشت که خمارویه بازمی‌گردد، این بود که بر نشست و بی‌آنکه به کسی پردازد بگریخت و خود را به دمشق رسانید. ولی مردم دمشق او را به شهر راه ندادند. خلیفه به طرسوس آمد. در این احوال سعدالایسر هرچه تفحص کرد، خمارویه را نیافت، به ناچار برادرش ابوالعشایر را به سرداری سپاه برگزید و بر لشکریان باب عطا بگشود و بشارت پیروزی به مصر فرستاد. خمارویه شادمان شد و از هزیمت خویش شرمnde گشت و صدقات روان نمود و اسیران را آزاد کرد. سپاه او به شام رفت و همه آن دیار را بار دیگر در حیطه تصرف آورد و مهاجمان به عراق بازگشتند.

در تابستان این سال بازمار فرمانروای ثغور به غرا رفت و با غنایم بسیار بازگشت. سپس در سال ۲۷۳ بار دیگر آهنگ غرا نمود.

فتنه ابن کنداج و ابن ابی السّاج و خطبه به نام ابن طولون در جزیره ابن ابی السّاج عامل فتنه‌یون بود و اسحاق بن کنداج عامل موصل و جزیره. این دو همواره در رقابت بودند. ابن ابی السّاج به خمارویه استظهار یافت و به نام او در قلمرو خویش خطبه خواند و پسر خود را به گروگان نزد او فرستاد. خمارویه پس از آنکه اموالی نزد او فرستاد، با سپاه خود به سوی او راند و تا سن پیش رفت. ابن ابی السّاج از فرات گذشت و در رقه با اسحاق بن کنداج رویرو شد و او را منهزم گردانید. خمارویه نیز از فرات گذشت و در رافقه^۱ فرود آمد. اسحاق به ماردین گریخت و ابن ابی السّاج او را محاصره نمود. آنگاه از ماردین راهی موصل شد ولی ابن ابی السّاج راه بر او بگرفت و او را به ماردین بازگردانید. ابن ابی السّاج بر جزیره و موصل مستولی شد و در قلمرو خویش نخست به نام خمارویه، سپس به نام خود خطبه خواند و برای جمع آوری خراج از نواحی موصل غلام خود را با سپاهی بفرستاد. در این سفر با شرایع عقوبی نخست از در مسالمت درآمد ولی به ناگهان بر سرshan تاخت آورد و جمعی از ایشان را بکشت. چون دیگر یارانشان از ماجرا خبر یافتن بیامدند و بر سپاه ابن ابی السّاج زدند و کشتار بسیار کردند. ابن ابی السّاج با اندکی از یارانش از مهلهکه جان به در برد.

۱. متن: رافقه

در سال ۲۷۵ ابن ابی الساج بر خمارویه عصیان ورزید. سبب آن بود که اسحاق بن کنداج نزد خمارویه به مصر رفته بود و خود را در زمرة اطرافیان او درآورده بود و این امر سبب عصیان ابن ابی الساج گردید. خمارویه با سپاهی به قصد گوشمال او روان شد. در ماه محرم در دمشق با او رو برو گردید. ابن ابی الساج شکست خورد و لشکرگاهش به غارت رفت. ابن ابی الساج خزاین خود را در حمص نهاده بود. خمارویه به حمص سپاه فرستاد تا آن خزاین به دست آرد. ابن ابی الساج خود را به حمص رسانید ولی مردم او را به شهر راه ندادند. آنگاه یاران خمارویه بر آن خزاین دست یافتند. ابن ابی الساج به حلب راند و از آنجا به رقه، خمارویه همچنان در پی او می‌رفت. سپس از رقه به موصل رفت. خمارویه از فرات بگذشت و شهر بلد را در تصرف آورد و در آنجا اقامت کرد. ابن ابی الساج به حدیثه رفت. خمارویه سپاه و سرداران خود را با اسحاق بن کنداج به طلب ابن ابی الساج فرستاد. اسحاق از دجله گذشت و در تکریت اقامت گزید. ابن ابی الساج را دو هزار سپاهی بود. آن دو در دو سوی دجله لشکر بداشتند و همچنان به تیراندازی به سوی یکدیگر پرداختند. ابن کنداج کشته هایی گرد آورد تا بر دجله پل زند و از آن بگذرد. ابن ابی الساج به موصل راند و در بیرون شهر فرود آمد. سپاه خمارویه از پی او برفت. چون نبرد در گرفت اسحاق منهزم شده به رقه گریخت و ابن ابی الساج به تعقیب او پرداخت و به موفق نامه نوشت و از او اجازت خواست که از فرات بگذرد و به شام رود و به قلمرو خمارویه درآید. موفق بپذیرفت ولی گفت که درنگ کند تا لشکری به مدد او فرستد.

چون اسحاق منهزم شد به خمارویه پیوست. خمارویه لشکری همراه او کرد. اسحاق باز گردید و بر ساحل فرات در سرزمین شام فرود آمد و ابن ابی الساج در مقابل او بود در حدود رقه. جماعتی از سپاه ابن کنداج از فرات گذشتند و بی آنکه ابن ابی الساج خبردار شود بر سپاه او زدند و جمعی را کشتند. چون دید که نمی‌تواند مانع عبور ایشان از فرات شود به رقه رفت و از آنجا به بغداد شد و در سال ۲۷۶ نزد موفق آمد و در خدمت او ماند. موفق او را در همان سال امارت آذربایجان داد. ابن کنداج بر دیار ریشه و دیار مضر مستولی گردید و به نام خمارویه خطبه خواند.

بازگشت طرسوس به قلمرو خمارویه

گفتیم که بازمار خادم در طرسوس به سال ۲۷۰ عصیان کرد. احمدبن طولون او را محاصره نمود ولی بازمار در برابر او پایداری کرد. چون خمارویه به امارت رسید و از دیگر امور فراغت یافت در سال ۲۷۷ برای بازمار سی هزار دینار و پانصد جامه و پانصد مطرف بفرستاد و دلچسی ها کرد. بازمار به فرمان بازآمد و به نام او در شغور خطبه خواند. سپس در سال ۲۷۸ در سپاه صوائف به روم داخل شد و شکنده^۱ را محاصره کرد. در آنجا سنگی از منجنيق بر سرش آمد و بشکست، و چون به طرسوس بازگردید بمرد.

پس از مرگ او احمد العجیفی زمام امور طرسوس را به دست گرفت و به خمارویه نامه نوشت. خمارویه او را به امارت طرسوس منصوب داشت. سپس او را عزل کرد و پسر عم خود محمدبن موسی بن طولون را به جای او فرستاد.

از اخبار محمدبن موسی بن طولون آنکه چون احمدبن طولون مصر را تصرف کرد. برادر خود موسی را به سبب خویشاوندی مورد ملاطفت قرار داد ولی موسی توانست سر به فرمان برادر نهاد. احمدبن طولون نیز از مقام او فروکاست و موسی بدین سبب از احمد رخ بر تافت و خصم دولت او شد. تاروزی در مجلس سخنی گفت که بر احمد گران آمد و فرمان داد تا او را زدند و از مصر به طرسوس تبعید کرد. احمد برای او مالی فرستاد تا با آن معیشت خود بگذراند ولی موسی از قبول آن امتناع کرد و به عراق رفت. پس از چندی بار دیگر به طرسوس آمد و در آنجا ببود تا بمرد و پسر خود محمد را در طرسوس تنها گذاشت. خمارویه او را امارت طرسوس داد. محمد را که امیر شهر بود نزد خمارویه فرستاد. خمارویه او را گرامی داشت و به او انس گرفت. مدت اقامت راغب نزد خمارویه به درازا کشید. در طرسوس شایع شد که خمارویه او را حبس کرده است. این خبر بر مردم گران آمد و بر محمدبن موسی بشوریدند و او را در عوض راغب به زندان کردند. چون خبر به خمارویه رسید راغب را به طرسوس فرستاد. وقتی راغب به طرسوس رسید آنان نیز محمدبن موسی را آزاد کردند. محمدبن موسی به سبب این اعمال بر مردم طرسوس خشم گرفت و به بیت المقدس رفت و احمد العجیفی بار دیگر به مقام خویشن - به دعوت خمارویه بازگردید و در سال ۲۸۰ به غزای روم (صافه) رفت. در این نبرد بدرالحمامی نیز با او بود. اینان پیروزمند و با غنایم

۱. متن: سکنده

بازگردیدند. در سال ۲۸۱ طفج بن جُفَّ، از طرسوس، از سوی خمارویه به غزای روم رفت و به طرابزون رسید و بِلودیه^۱ را فتح کرد.

زنashویی المعتضد بالله با دختر خمارویه
چون المعتضد بالله به خلافت رسید نزد خمارویه کس فرستاد و دخترش قَطْرالنَّدی را خواستگاری کرد. قَطْرالنَّدی از حیث زیبایی و علم و ادب در میان زنان هم‌عصر خویش بیهمتا بود. این خواستگاری کننده این الجَصَاص بود. خمارویه دختر را با ابن الجَصَاص نزد خلیفه فرستاد و هدایایی وصف ناشدندی با او همراه نمود. در سال ۲۷۹ قَطْرالنَّدی وارد بغداد شد و خلیفه از جمال و کمال او متعتم گردید. خمارویه را در مصر و شام و جزیره پایه‌های ملک استورا شد همچنان ببود تا آن‌گاه که هلاک شد.

کشته شدن خمارویه و امارت پسرش جَیش
Хмарویه در سال ۲۸۲ به دمشق رفت و چند روز در آنجا بماند. بعضی به او خبر داند که غلامان سرایی او با کنیزانش همبستر می‌شوند. خواست تا از صحت و سقم خبر آگاه شود. به نایب خود که در مصر بود نوشت که از بعضی از کنیزان سخن پرسد و آنان را به اقرار آورد. چون نامه به او رسید یکی از کنیزان را بزد تا اقرار کرد، غلامان بترسیدند. چون خمارویه از شام بازگردید و شب در خوابگاه خویش به خواب رفت بر قتند سرش را در بستر بریدند. این واقعه در ماه ذوالحجہ سال ۲۸۲ اتفاق افتاد. کسانی که مرتکب قتل او شده بودند بگریختند. بامداد روز دیگر سرداران دیگر آمدند و پسرش جیش بن خمارویه را بر تخت فرمانروایی نشاندند، او نیز باب عطا بگشود. آن‌گاه غلامانی را که پدرش را کشته بودند بیاوردند و او بیش از بیست تن از آنان را به قتل رسانید.

کشته شدن جیش بن خمارویه و امارت برادرش هارون
چون جیش به امارت رسید کودکی نارسیده بود و بی‌خرد. سرگرم لذات خود شد و مردمان بی‌سروبا و فرومایه را گرد خود جمع کرد و بزرگان دولت را از نظر بیفکند. آن‌گاه گوش به سخن ساعیان نهاد و آنان را به انواع عذاب تهدید کرد. از این‌رو همگان به خلع

۱. متن: مکوادیه

او همت گماشتند. طُفج بن جُفَّ غلام پدرش از بزرگان دولت بود و عامل او در دمشق. طُفج در دمشق عصیان کرد و از طاعت جیش بن خمارویه بیرون آمد. دیگر سرداران نیز به بغداد رفتند، از آن جمله بودند: اسحاق بن کنداج و خاقان المفلحی^۱ و بدرین حق برادر^۲ طُفج. اینان نزد المعتضد آمدند و المعتضد همگان را خلعت داد. دیگر سرداران در مصر ماندند و همچنان بر عصیان خود باقی ماندند تا یکی ز ایشان را جیش به قتل رسانید دیگران با او درآویختند و او را کشتن و خانه‌اش را تاراج کردند. نیز شهر را تاراج کردند و سپس به آتش کشیدند. سپس با برادر او هارون بن خمارویه بیعت کردند. کشته شدن جیش پس از نه ماه از حکومت او بود.

فتنه طرسوس و عصیان آن

پیش از این گفتیم که راغب از موالی موفق به قصد جهاد به طرسوس رفت و در آنجا بماند. سپس این عجیف بر او غلبه یافت. چون هارون بن خمارویه به امارت رسید، این عجیف در سال ۲۸۳ نام او از خطبه یافکند و نام بدر غلام المعتضد بالله را در خطبه آورد و طرسوس و ثغور از قلمرو بنی طولون بیرون رفت. آنگاه هارون بن خمارویه نزد المعتضد بالله کس فرستاد که متصرفات خود را در مصر و شام به مبلغ چهار صد و پنجاه هزار دینار به او مقاطعه دهد و در عوض قُسْرین و عواصم را بستاند. المعتضد بالله نیز پذیرفت و از آمد بیامد. المعتضد آمد را از محمدبن احمدبن الشیخ گرفته بود. پسر خود المکتفی را به فرمانروایی آن سرزمین‌ها بگذاشت و در سال ۲۸۶ به رقه آمد و قُسْرین و دیگر نواحی ثغور را از دست اصحاب هارون متزع ساخت و در ضبط آورد و به ناحیه جزیره به فرزند خود المکتفی داد.

امارت طُفج بن جف بر دمشق

چون هارون بن خمارویه پس از برادر خود جیش به امارت نشست، میان او و سران دولت و سرداران سپاه اختلاف افتاد. دولتمردان از این بیم داشتند که این اختلاف‌ها سبب تفرق کلمه شود. این بود که زمام کار ملک را به ابو جعفرین ابا سپردادن او در عهد احمدبن طولون و پسرش خمارویه از سران و دولتمردان بود. او نیز تا آنجا که توانست به اصلاح

۳. متن: ایام

۲. متن: پدر

۱. متن: العلچی

امور و بستن رخنه‌ها پرداخت. سپس در کار دمشق نظر کرد که جماعتی از سپاهیان در آن‌جا همراه با طفج بن جف سربه مخالفت و عصیان برداشته بودند. ابو جعفرین ابا بدرالحمامی و حسین بن احمد المادرانی^۱ را به شام فرستاد، این دو بر فتند و امور شام را به نظام آوردند و امارت دمشق را به طفج بن جف دادند و به مصر بازگردیدند، ولی اوضاع ملک همچنان پریشان بود. هریک از سران سپاه برای خود دعوی فرمانروایی می‌کرد و هیچیک از دیگری فرمانی نمی‌برد، تا آن‌وقایع که از آن یاد خواهیم کرد، اتفاق افتاد.

آمدن قرمطیان به دمشق

پیش از این از قرمطیان و آغاز کارشان سخن گفتیم و دیدیم که ایشان در عراق و شام چه کردند و گفتیم که زکریه^۲ پسر مهریه^۳ از داعیان قرمطی، چون در سوداکوفه منهزم شد و اصحابش طعمهٔ تیغ هلاک گردیدند، خود به میان بنی القلیص^۴ از قبیلهٔ کلب بن ویره رفت. [قرمطیان در سال ۲۸۹ با پسر زکریه ابوالقاسم یحیی در ناحیهٔ سماوه بیعت کردند و او را الشیخ لقب دادند. یحیی می‌پندشت که او محمد بن عبد‌الله بن محمد بن اسماعیل بن جعفرین محمد بن علی بن الحسین بن علی بن ابیطالب است. چون یحیی کشته شد، یارانش با برادر او حسین بیعت کردند و او خود را احمد نامید. احمد پسر عم خود را المدّتر لقب داد و می‌گفت این همان مدثری است که در قرآن در آیه «یا آئُهَا الْمُدَّتِرُ» به او خطاب شده و پسری از خاندان خود را المُطْوَق لقب داد].^۵ آن‌گاه از حمص به حماة و معراة النعمان رفت و از آنجا به بعلبک و سپس سلمیه. احمد همه مردم آنجا را حتی زنان و کودکان و چاریایان را به قتل رسانید و روستاهای آن نواحی را تاراج کرد. طفج بن جف و نیز هارون بن خمارویه از راندن ایشان عاجز آمدند. مردم شام و مصر از خلیفه المکتّفی یاری خواستند، او در سال ۲۹۰ به شام رفت و بر موصل گذشت. ابوالاغر از بنی حمدان با ده هزار سپاهی پیشاپیش او در حرکت بود. ابوالاغر در نزدیکی حلب فرود آمد. قرمطی، صاحب الشامه [احمد بن زکریه] آنجا را تاراج کرد و جماعتی

۳. متن: مهداویه

۲. متن: ذکریه

۱. متن: المادرانی

۴. متن: بنی القلیص

۵. آنچه میان دو قلاب آمده از الكامل ابن اثیر، وقایع سال ۲۸۹ و ۲۹۰ اصلاح شده.

را به قتل رسانید. ابوالاگر با اندکی از یارانش خود را به حلب رسانید. قرمطی بیامد و او را در محاصره گرفت سپس آزادش نمود. مکتفی به رقه رفت و محمدبن سلیمان کاتب را با سپاهی به جنگ او فرستاد، سپاهی از بنی حمدان و بنی شیبان نیز با او بود. در ماه محرم سال ۲۹۱ در حماه میان دو گروه مصاف افتاد و قرمطیان منهزم شدند و صاحب الشامه اسیر شده او را به رقه بردند، در حال که المدّث و المطّوق پیشاپیش او می‌رفتند. المکتفی بالله به بغداد آمد. محمدبن سلیمان نیز بدوبیوست و قرمطی را نزد او برد. خلیفه فرمان داد تا آنان را زدند و دست و پای ببریدند و گردن زدند و آن فتنه فرونشاند تا پس از چندی بار دیگر در بحرین آشکار گردیدند.

استیلای المکتفی بالله بر شام و مصر وقتل هارون و شیبان پسران خمارویه و انقراض دولت بنی طولون

نخست از محمدبن سلیمان سخن می‌گوییم که دولت بنی طولون را برانداخت. اصل او از مُضَر بود و از مردم رقه. احمدبن طولون او را برکشید و به مصر برد و به خدمت گماشت ولی پس از چندی میان او و احمد اختلاف افتاد. محمدبن سلیمان بر جان خود یمناک شد و به بغداد گریخت. در بغداد مورد اکرام واقع شد و در دستگاه خلافت به کار پرداخت. او را مقام کاتب الجيش دادند. محمدبن سلیمان همواره دولت بغداد را به برانداختن حکومت مصر ترغیب می‌کرد. تا آن‌گاه که هارون بن خمارویه به امارت رسید و قدرت دولت بنی طولون در شام روی به ضعف نهاد و قرامطه در نواحی شام دست به آشوب و شورش زدند و هارون از دفع آنان عاجز آمد و مردم آن طرف از خلیفه المکتفی یاری طلبیدند تا کسی را بفرستد که زیان این قوم را از مسلمانان دور دارد. مکتفی، محمدبن سلیمان را که در آن ایام از بزرگترین سرداران بود بالشکری بر مقدمه بفرستاد و فرمان داد که قرامطه را از آن سرزمین برافکند. محمدبن سلیمان رقه را پایگاه خود ساخت و از آنجا در حرکت آمد تا با ایشان رویرو گردید و جنگ در پیوست و کشتار بسیاری کرد و قرمطیان منهزم شدند و از شام پراکنده گشتدند. قرمطی، صاحب الشامه و یاران او را سیر کرد و نزد المکتفی بالله به رقه آورد. المکتفی با اسیران به بغداد بازگشت و در آنجا همه اسیران را بکشت. و این پیروزی سبب خوشدلی او و مسلمانان گردید. چون المکتفی بالله از رقه به بغداد آمد و محمدبن سلیمان در رقه ماند، المکتفی او را

فرمان داد که به طلب بقایای قرمطیان بازگردد [چون کار آن قوم به پایان آمد به فرمان المکتفی عازم بلاد بنی طولون شد]. خلیفه جماعتی از سرداران سپاه را با اموال و آذوقه به یاری او فرستاد. از آن جمله دمیانه غلام بازمار بود که او را از راه دریا به مصر فرستاد و گفت که به رود نیل داخل شود و راه آذوقه بر مصریان بندد، او نیز چنان کرد و مردم در تنگنا افتادند. محمدبن سلیمان نیز برفت و با سپاه خود بر شام و آن سوی آن تا نزدیکی های مصر غلبه یافت. چون به مصر نزدیک شد به سرداران سپاه هارون بن خمارویه نامه نوشت و از آنان دلجویی کرد. بدراهمامی که از رؤسای آن دولت بود بدو پیوست و این امر سبب درهم شکستن قدرت ایشان گردید. پس از او دیگر سران نیز بیامند و امان خواستند. هارون بن خمارویه با سپاهی که در خدمت او بود به نبرد بیرون آمد و در برابر محمدبن سلیمان بایستاد. روزی در سپاه او فته‌ای افتاد، سپاهیان به هم برآمدند و تیغ در یکدیگر نهادند. هارون سوار شد تا آن فته فرونشاند. قضا را یکی از مغاریه (سپاهیان مغربی) زویینی بر او زد که سبب هلاکتش گردید.

چون هارون کشته شد عم او شیبان بن احمد بن طولون زمام کارها به دست گرفت و اموالی بی حساب میان سپاهیان تقسیم کرد. سپس اجازت داد تا هرچه باقیمانده تاراج کنند، می خواست در حق آنان نیکی کنند، در یک ساعت هرچه بود به باد غارت رفت. لشکریان او به محمدبن سلیمان گرایش یافته بودند و او که دیگر اموالی به دست نداشت کارش به پریشانی گرایید، با سران و اعیان دولتش به مشاوره نشست عاقبت چاره کار در آن یافتند که از محمدبن سلیمان امان خواهند. نخست شیبان خود امان خواست و برفت و از پی او سرداران و اصحابش نیز امان خواستند و برفتند. محمدبن سلیمان سوار شده به مصر داخل شد و بر آن مستولی گردید، و فرزندان طولون را که هفده تن بودند بگرفت و به زندان فرستاد و فتحنامه به المکتفی بالله نوشت. المکتفی فرمان داد همه فرزندان طولون را از مصر و شام به بغداد فرستد، او نیز بفرستاد، سپس فرمان داد تا قطایع^۱ را که احمدبن طولون در ناحیه شرقی مصر ساخته بود به آتش کشید و آن یک میل در یک میل بود. همه را سوختند و فسطاط را تاراج کردند.

۱. قطایع جمع قطیعه به معنی محله است. و آن مجموعه‌ای از بناها بود که هر بخشی از آن ویژه جماعتی خاص بود.

امارت عیسیٰ التوشری بر مصر و شورش خلنگی^۱

المکتفی بالله محمد بن سلیمان را امارت مصر داده بود، چون از امارت استعفا خواست و به بغداد بازگردید، خلیفه امارت مصر را به عیسیٰ بن محمد التوشری داد. عیسیٰ در نیمة سال ۲۹۲ به مصر آمد. ابراهیم الخلنگی که یکی از سران بنی طولون بود شورش کرد و با نوشی به مخالفت پرداخت. نوشی را یارای مقاومت نبود به اسکندریه گریخت و خلنگی مصر را تصرف کرد المکتفی بالله به سرداری فاتک از موالی پدرش المعتضد و بدرالحمامی سپاهی روانه مصر کرد. بر مقدمه احمد بن کیعلغ با جماعتی از سرداران بیامد. خلنگی در ماه صفر سال ۲۹۳ در العریش با او مصاف داد. خلنگی لشکر خلیفه را منهزم ساخت، اما فراریان بار دیگر بازگشتند و جنگ در بیوستند. بسیاری از یاران خلنگی نابود شدند و باقی نیز رو به گریز نهادند. سپاه بغداد پیروز شد. خلنگی به فسطاط رفت و در آنجا پنهان گردید. سرداران سپاه خلیفه به فسطاط درآمدند و خلنگی را گرفته به زندان کردند.

چون المکتفی از هزینت ابن کیعلغ خبر یافت خود آهنگ مصر داشت که از سوی فاتک نامه رسید که خلنگی در زندان است. المکتفی نوشت که او و همه یارانش را به بغداد فرستد. در اواسط سال ۲۹۳ عیسیٰ التوشری به مصر بازگردید و همچنان در آنجا بود تا شعبان سال ۲۹۷ پس از پنج سال و دو ماه از حکومتش بمرد. پسرش محمد بن عیسیٰ زمام امور را به دست گرفت تا آنگاه که المکتفی، ابو منصور تکین الخزری را به امارت مصر فرستاد. او در ماه شوال ۲۹۷ به مصر داخل شد و بر مستند امارت نشست. در این احوال دولت علویان در مغرب نیرو می‌گرفت. عبیدالله المهدی به سرداری پسر خود ابوالقاسم در سال ۳۰۱ لشکر به مصر فرستاد و در آخر ماه ذوالحجہ بر قه را بگرفت. سپس پیش راند و اسکندریه و فیوم را در تصرف آورد. چون المکتفی بالله خبر یافت، پسر خود ابوالعباس را امارت مصر و مغرب داد. ابوالعباس در این ایام چهار ساله بود. او همان کسی است که بعداً به خلافت رسید و الراضی بالله لقب یافت. چون پدر امارت مصر را به او داد مونس خادم را با سپاهی به نیابت او به مصر فرستاد. مونس با سپاه علویان مغرب مصاف داد و آنان را به جای خویش بازگردانید. عبیدالله المهدی در

۱. متن: خلیجی

سال ۳۰۲ به سرداری حباسته^۱ الکنامی لشکر به مصر آورد و از راه دریا پیش تاخت و اسکندریه را بگرفت و از آنجا به مصر راند. مونس نیز با سپاه خود به مقابله برخاست و او را منهزم نمود. نبردها پیاپی شد. عاقبت در اواسط سال ۳۰۲ لشکر مهدی در هم شکسته شد و قریب به هفت هزار تن از ایشان طعمه تیغ هلاکت گردید و همچنان گریزان به مغرب بازگشتند. مهدی حباسته را بکشت و مونس به بغداد بازگردید.

امارت ذکاء الاعور

تکین الخزری همچنان به نیابت از ابوالعباس در مصر حکومت می‌کرد تا آخر سال ۳۰۲ که معزول شد و المقتدر به جای او ابوالحسن ذکاء الاعور را به مصر فرستاد. او در نیمة ماه صفر سال ۳۰۳ به مصر آمد و همچنان در آنجا حکومت می‌کرد تا سال ۳۰۷ پس از چهار سال که از حکومتش گذشته بود درگذشت.

امارت تکین الخزری بار دوم

چون المقتدر ذکاء الاعور را از مصر عزل کرد، ابو منصور تکین الخزری را بار دیگر امارت آن دیار داد. او در ماه شعبان سال ۳۰۷ به مصر آمد. عییدالله المهدی به سرداری پسرش ابوالقاسم سپاهی به مصر فرستاد. این سپاه در ماه ربیع سال ۳۰۷ به اسکندریه رسید و آنجا را در تصرف آورد. سپس به مصر راند و جزیره آشموئین را از ناحیه صعید تصرف نمود و از آنجا به مردم مکه نامه نوشت که سر به فرمان او فرود آرند. المقتدر بالله مونس خادم را از بغداد به جنگ او فرستاد. میان لشکر خلیفه و ابوالقاسم چند بار مصاف افتاد. تا آنگاه که از افریقیه هشتاد کشتی جنگی به یاری ابوالقاسم به اسکندریه آمد. فرمانده این کشتی‌ها سلیمان الخادم و یعقوب الکنامی بودند. از سوی طرسوس نیز بیست کشتی جنگی به مقابله در حرکت آمد. در این کشتی‌ها نفط و دیگر ساز و برگ‌ها بود و فرمانده آنها ابوالیمن بود. دو لشکر در ساحل رشید بر یکدیگر زدند. کشتی‌های طرسوس بر کشتی‌های افریقیه پیروز گردید و بسیاری از سپاهیان اسیر و جمعی نیز کشته شدند، بعضی نیز بگریختند. سلیمان الخادم نیز اسیر شد و در زندان مصر بمرد. یعقوب نیز به اسارت درآمد او را به بغداد بردند ولی او از بغداد به افریقیه گریخت.

۱. متن: حامسه

آنگاه میان ابوالقاسم و مونس نبرد درگرفت. در این نبرد پیروزی از آن مونس شد و در لشکر ابوالقاسم قحطی و بیماری افتاد و بسیاری از ایشان بمردند. آنگاه مرگ و میر در اسبان افتاد. سپاه مهدی عبیدالله به ناچار به مغرب بازگردید و لشکر مصر از پی آنها روان شد و چون از آنجا دور شدند، بازگردید. ابوالقاسم در اواسط سال به قیروان رسید. مونس نیز به بغداد مراجعت کرد و تکین به مصر رفت. تکین همچنان در مصر حکومت می‌کرد تا ماه ربیع سال ۳۰۹ که او را عزل کردند.

حکومت احمدبن کیغلغ

او پس از هلال بن بدر به امارت مصر برگزیده شد و در ماه جمادی [سال ۳۱۱] به مصر آمد؛ ولی پس از پنج ماه معزول شد و تکین الخزری بار سوم به حکومت مصر بازگردید. بازگشت او در دهم محرم سال ۳۱۳ بود. تکین نه سال در آن مقام ببود تا در نیمة ربیع الاول سال ۳۲۱ از جهان برفت. در ایام او المقندر بالله فرمان امارت پسر خود را بر بلاد مغرب و مصر و شام تجدید کرد و مونس را نایب او قرار داد. این واقعه در سال ۳۱۸ اتفاق افتاد.

ابن اثیر می‌گوید: در سال ۳۲۱ تکین الخزری در مصر بمرد. پسرش محمدبن تکین به جای او نشست. القاهر بالله برای او خلعت فرستاد ولی سپاهیان علیه او بشوریدند و او بر ایشان پیروزی یافت.

خبر از اخشیدیان

در ماه شوال سال ۳۲۱ القاهر، احمد بن کیفلخ را بار دیگر امارت مصر داد. قبل از او محمد بن طعج را امارت آن دیار داده بود ولی پس از یک ماه پیش از آن که به کار پردازد عزلش کرد و حکومت به احمد بن کیفلخ داد. او در ماه ربیع سال ۳۲۲ به مصر وارد شد و در آخر رمضان سال ۳۲۳ معزول گردید و [محمد بن طعج بن جف الفرغانی] از سوی خلیفه الراضی به جای او برگزیده شد. او فرمان داد تا در منابر نامش را در خطبه بیاورند و نیز عنوان اخشید را بر القاب او بیفزایند. اخشید امور مصر را به نیکوترين وجهی اداره نمود. سپس شام را چنانکه خواهیم آورد از او بستندند.

استیلای ابن رائق بر شام در عهد اخشید

محمد بن رائق امیر الامرای بغداد بود – از او سخن گفتیم – سپس میان او و بَجْكَم^۱ دشمنی پدید آمد و بَجْكَم در سال ۳۲۶ جای او را بگرفت و ابن رائق بگریخت و در بغداد پنهان شد [چون الراضی و بَجْكَم به جنگ ناصرالدوله بن حمدان از بغداد بیرون رفتهند محمد بن رائق آشکار شد] و بر بغداد مستولی گردید [ولی معارض سرای خلافت نشد]. خلیفه با شنیدن این خبر از تکریت بازگشت و به بَجْكَم نیز نوشت که بازگردد. بَجْكَم پیش از اینکه از عصیان محمد بن رائق آگاه شود با ناصرالدوله بن حمدان پیمان صلح بسته بود. چون خلیفه و بَجْكَم به بغداد آمدند، ابن رائق به وسیله ابو جعفر محمد بن یحیی بن شیرزاد برای خلیفه پیام فرستاد و خواستار صلح گردید. خلیفه نیز پذیرفت و راه فرات و دیار مُصر یعنی حران و رها و سرزمین های مجاور آنها و جند قُسرین و عواصم را به قلمرو او داد. محمد بن رائق برفت و در مقر فرمانروایی خویش مستقر گردید.

۱. متن: بَجْكَم

در سال ۳۲۸ ابن رائق را هوای تسخیر شام در سر افتاد و به حمص لشکر کشید و آنجا را تصرف نمود. بدین عبدالله الاخشیدی از موالی اخشید که بُدَيْر^۱ لقب داشت در دمشق می‌نشست. ابن رائق دمشق را از او بستد و از آنجا آهنگ رمله نمود تا به مصر رود. اخشید به مقابله از مصر بیرون آمد و دو سپاه در العریش مصاف دادند. اخشید نخست در کمین نشست و چون نبرد درگرفت ابتدا اخشید منهزم گردید و یاران ابن رائق لشکرگاه او را گرفتند. و در خیمه‌های او فرود آمدند ولی آن گروه که در کمین نشسته بودند بیرون جستند. سپاه ابن رائق درهم شکست ولی او خود از مهلکه بگریخت و باقیمانده لشکرش به دمشق رسید. اخشید برادر خود ابونصر بن طغیح را با سپاهی به دمشق فرستاد. ابن رائق لشکر بیرون آورد و لشکر ابونصر را منهزم نمود و ابونصر خود در معرکه کشته شد. ابن رائق جسد او را همراه با پسر خود مزاهم بن محمد بن رائق به مصر فرستاد. و نامه‌ای در تسلیت و اعتذار برای اخشید بفرستاد و گفت که اینک مزاهم پسر خود را به دست او می‌سپارد تا هرجه خواهد با او بکند. اخشید او را خلعت داد و نزد پدر بازگردانید و میانشان چنان مصالحه افتاد که شام از آن ابن رائق باشد و مصر از آن اخشید و رمله مرز میان آن دو و اخشید هر سال صد و چهل هزار دینار از رمله به نزد ابن رائق فرستد. بدین گون شام از فرمان اخشید بیرون آمد و در قبضه ابن رائق قرار گرفت تا آنگاه که بحکم و بریدی از میان رفتد. از آن پس ابن رائق از شام به بغداد بازگشت، المتقدی او را فراخوانده تا منصب امیرالامرایی دهد.

ابن رائق در سال ۳۲۹ به بغداد آمد و ابوالحسن علی بن احمد بن مقاتل را به جای خود در شام نهاد. چون به بغداد رسید، گورتکین الدیلمی که امور دولت بغداد را به دست داشت با او به مخالفت برخاست و نبرد آغاز کرد. ابن رائق بر او پیروز شد و او را بگرفت و به زندان انداخت. یاران گورتکین که از دیلمیان بودند به دفاع از او برخاستند. بریدی نیز در سال ۳۳۰ از واسط بیامدو المتقدی بالله و ابن رائق منهزم شدند و به موصل رفتند. خلیفه از ناصرالدوله بن حمدان یاری خواسته بود. ناصرالدوله برادر خود سيفالدوله را به یاری او فرستاد. سيفالدوله در تکریت به خلیفه رسید و خلیفه و ابن رائق با او به موصل بازگشتند. ناصرالدوله در دیداری ابن رائق را فروگرفت و بکشت و خود مقام امیرالامرایی در خلافت متقدی را به عهده گرفت.

۱. متن: بندیز

چون اخشید از کشته شدن ابن رائق خبر یافت به دمشق لشکر آورد و تا سال ۳۳۲ بر سراسر آن ناحیه مستولی شد.

ناصرالدوله بن حمدان در ماه ربیع الاول سال ۳۳۲ ابویکر محمدبن علی بن مقاتل را بر سراسر قلمرو ابن رائق، یعنی راه فرات و دیار مصر و جند قنسرين و عواصم و حمص امارت داد و او را با جماعتی از سرداران از موصل بفرستاد. سپس در ماه رجب، پسرعم خود ابوعبدالله حسین بن سعیدبن حمدان را به آن اعمال فرستاد. مردم از پذیرفتن او سربرتافتند ولی ابوعبدالله بر مردم غلبه یافت و به شهر درآمد. آنگاه به حلب رفت. المتقی بالله در سال ۳۳۱ از امیرالامرا توزون خشم گرفته بود و از بغداد بیرون آمده در موصل نزد بنی حمدان میزیست. سپس از موصل به رقه رفت و در آنجا اقامت گزید و نامه‌ای شکایت آمیز نزد اخشید فرستاد و از او خواست که به یاری او آید. اخشید بیامد و چون به حلب رسید حسین بن سعیدبن حمدان از حلب بیرون آمد ولی ابویکرین مقاتل برای دیدار با اخشید در حلب ماند. اخشید او را گرامی داشت و خراج مصر را بدو سپرد و یانس المؤنسی را امارت حلب داد. اخشید در ماه محرم سال ۳۳۳ برای دیدار المتقی از حلب به رقه رفت و به او و وزیرش ابوالحسین^۱ بن مقله و حواشی او هدايا داد و از او خواست که با اوی به مصر و شام رود تا به خدمت او قیام کند. المتقی بالله نپذیرفت، اخشید او را از توزون بیم داد و گفت که همچنان در رقه بماند. المتقی رسولان خود را نزد توزون فرستاده بود تا میانشان طرح آشتی افکنند. توزون نیز پیشنهاد او را پذیرفته بود و سوگند خورده بود که از آنچه در آن میثاق آمده عدول نکند. پس خلیفه به بغداد رفت و اخشید نیز به مصر بازگردید. سيفالدوله نیز با آنان بود. او به حلب رفت و آنجا را در تصرف آورد و از حلب به حمص لشکر برد. اخشید سپاهی به نبرد او فرستاد. سردار این سپاه غلام او کافور بود. کافور در قنسرين با سيفالدوله مصاف داد و بی آنکه یکی بر دیگری پیروز شود از یکدیگر جدا شدند. اخشید به دمشق رفت و سيفالدوله به حلب. این واقعه در سال ۳۳۳ اتفاق افتاد. در این احوال رومیان به حلب لشکر آوردن و سيفالدوله با آنان نبرد کرد و پیروز گردید.

۱. متن: حسین

وفات اخشید و امارت پسرش انوجور

اخشید، ابویکر محمدبن طفع بن جفّ به سال ۳۳۴ و به قولی ۳۳۵ در دمشق درگذشت. پسرش ابوالقاسم انوجور به جایش نشست و او هنور خردسال بود. پس کافور زمام همه کارهایش را به دست گرفت و از دمشق به مصر رفت. چون کافور از دمشق برفت، سیف الدوّله وارد دمشق^۱ شد. انوجور با سپاهی به حلب آمد، سیف الدوّله به سوی جزیره رفت و انوجور حلب را در محاصره گرفت. پس از چند روز میانشان صلح افتاد. سیف الدوّله به حلب آمد و انوجور راهی مصر گردید و کافور نیز به دمشق رفت. کافور بدرالاخشیدی معروف به بُدَيْر^۲ را امارت دمشق داد و خود به مصر بازگشت. بدر یک سال در دمشق فرمان راند. سپس کافور او را عزل کرد و دربند نمود و ابوالمظفر [حسن بن] طفع را امارت دمشق داد. چون ابوالقاسم انوجور به حد رشد رسید و آهنگ آن کرد که خود زمام کارهایش را به دست گیرد، کافور – به قولی – او را در سال ۳۴۹ مسموم نموده بکشت و برادر او علی ابوالحسن بن الاخشید را تحت فرمان و کفالت خود به جای او نشاند.

درگذشت علی بن الاخشید و امارت کافور

علی بن الاخشید در سال ۳۵۵ بمرد و کافور خود را فرمانروای دولت اخشیدی خواند و فرمود تا چتر پادشاهی برسر او گیرند. المطیع خلیفه عباسی نیز فرمان حکومت مصر و شام و حرمین مکه و مدینه را به نام او صادر کرد و او را العالی بالله لقب داد، که کافور را خوش نیامد و لقبی برای خویش برنگزید. پس ابوالفضل جعفر بن الفرات را وزارت داد. کافور پادشاهی بخشته بود و با سیاست و مددوه شاعران و خدای ترس. با المعزولین اللہ صاحب مغرب مدارا می‌کرد و برایش هدایا می‌فرستاد. همچنین با خلیفه بغداد و فرمانروای یمن. او هر روز شنبه – تا پایان عمر خویش – به مظالم می‌نشست.

وفات کافور و امارت احمدبن علی بن الاخشید

در اواسط سال ۳۵۷ کافور بمرد. مدت زمامداری او در مصر ده سال و سه ماه بود که دو سال و چهار ماه به استقلال حکومت کرد و فرمان از سوی خلیفه المطیع داشت. کافور

۱. متن: تدبیر ۲. متن: حلب

سیاه پوست بود، بسیار سیاه. اخشید او را به هجده دینار خریده بود. چون کافور بمرد دولتمردان گرد آمدند و ابوالفوارس احمدبن علی بن الاخشید را به جای او به امارت برداشتند. حسن، پسرعم پدرش^۱ عبدالله^۲ بن طفع زمام امور را به دست داشت و عهده دار امور لشکر او سمول^۳ یکی از موالی جدش بود. و بر اموال، جعفر بن الفضل نظارت داشت. اخشید وزارت خود را به کاتبش حسن بن^۴ جابرالریاحی داد. سپس به شفاعت الشریف، ابو جعفر مسلم الحسینی^۵، ابن الفرات را آزاد کرد. ولی اداره امور مصر همچنان در دست حسن بن الجابر الریاحی بود.

آمدن جوهر به مصر و انقراض دولت بنی طفع

چون المعزلین الله از امور مغرب بپرداخت، سردار خود جوهر الصقلی را که کاتب او نیز بود بالشکری گران به مصر فرستاد. جوهر از قیروان به مصر روان گردید. نخست به برقه وارد شد. افلح غلام المعزلین الله در برقه بود، چون با جوهر دیدار کرد به احترام او از اسب پیاده شد. جوهر نخست اسکندریه را گرفت، سپس به جیزه لشکر راند آنگاه به سوی فسطاط در حرکت آمد و آنجا را محاصره کرد. احمدبن علی بن الاخشید و خاندان او و اهل دولتش در آنجا بودند. جوهر در سال ۳۵۸ شهر را بگشود و ابوالفوارس را به قتل رسانید و اموال و امتعه آنان را همراه جماعته از مشایخ مصر و قضاة و علمای آنجا به قیروان فرستاد. دولت بنی طفع منقرض شد. در سال ۳۵۹ در مسجد جامع ابن طولون بانک به «حی على خير العمل» برداشتند، و دعوت عباسی به دعوت علوی بدل شد. جوهر در محل لشکرگاه، شهر قاهره را پی افکند و جعفر بن فلاح الکتامی را به شام فرستاد. واو – چنان‌که آوردیم – در شام مغلوب قرمطیان شد.

۳. متن: شمول

۲. متن: عبد الله

۱. متن: پسر عمش

۵. متن: ابن مسلم الشریف

۴. متن: جابرالریاحی

خبر از دولت بنی مروان در دیاربکر بعد از بنی حمدان و آغاز کار و سرانجام احوالشان

لازم بود که ذکر این دولت را پس از بنی حمدان می‌آوریم، همچنانکه در باب دولت بنی المقلد در موصل و بنی صالح بن مرداس در حلب، چنین کردیم. زیرا این سه دولت از دولت ایشان پدید آمده‌اند. جز اینکه بنی مروان عرب نبوده‌اند، بلکه از کردان بوده‌اند. از این‌رو آنان را در شمار دولت‌های عجم آوردیم. همچنین آن را پس از دولت بنی طولون قرار دادیم، زیرا بنی طولون از جهت زمانی مدتی دراز بر آنان مقدم بوده‌اند. اینک سخن از دولت بنی مروان آغاز می‌کنیم.

پیش از این از امیرباد کرد سخن گفتیم. نام او حسین بن دوستک^۱ و کنیه او ابوعبدالله و به قولی ابوشجاع بود. امیرباد دایی علی بن مروان الکردی بود. او بر موصل و دیاربکر غلبه یافت و با دیلیمیان همواره در کشمکش بود. سپس دیلیمان بر او غلبه یافتند و او در کوه‌های کردستان اقامت گزید. آن‌گاه عضدادوله و شرف‌الدوله از دنیا رفتند و ابوطاهر ابراهیم و ابوعبدالله حسین پسران ناصرالدوله بن حمدان به موصل آمدند و آنجا را در تصرف آوردند.

آن‌گاه میان آن دو و میان دیلیمان فتنه افتاد و امیرباد را طمع تصرف موصل درسر افتاد. امیرباد از دیاربکر به موصل لشکر آورد و پسران ناصرالدوله بر او غلبه یافتند و او خود در معركه کشته شد. و ما از این همه خبر دادیم.

چون امیرباد کشته شد پسر خواهرش ابوعلی [حسن] بن مروان از معركه برھید و به حصن کیفا گریخت. خاندان امیرباد و ذخایرش در آنجا بود. حصن کیفا دژی تسخیر ناشدنی بود. او بدین حیله که از سوی امیرباد برای کاری آمده است به دز درآمد و بر آن

۱. متن: دوشک

مستولی شد. سپس با زن دایی خود ازدواج کرد و از آن‌جا به دیاریکر رفت و هرچه را که از آن امیریاد بود، در تصرف آورد. پسران حمدان – در حالی که میافارقین را در محاصره داشتند – به جنگش آمدند ولی هر دو به هزیمت شدند. بار دیگر در ایامی که آمد را در محاصره داشت به نبرد او آمدند، این‌بار من هم شدند و از آن پس به فرمانروایی ایشان در موصل پایان داده شد. ابوعلی حسن بن مروان دیاریکر را گرفت و در ضبط آورد. مردم میافارقین دست تطاول به قلمرو او دراز کردند. شیخ بلد مردی بود به نام ابوالصغر.^۱ ابوعلی صبر کرد تا مردم در روز عید برای صحرارفتند، آنگاه بر آنان حمله آورد، ابوالصغر را بگرفت و از بارو به زیر انداخت و کردان همه جا را تاراج کردند. ابوعلی دروازه‌های شهر را بر روی مردم بست و آنان را از دخول به خانه‌هایشان منع کرد. آنان نیز هر یک به سویی رفته‌اند. این واقعه در سال ۳۸۰ اتفاق افتاد.

کشته شدن ابوعلی بن مروان و امارت برادرش ابومنصور ابوعلی بن مروان با دختر سعد الدوّله بن سیف الدوّله ازدواج کرده بود. عروس را از حلب نزد او آورده‌اند و او می‌خواست در شهر آمد با او عروسی کند. شیخ شهر آمد ترسید که مبادا با او و با مردم شهر چنان کند که در میافارقین کرده بود. پس مردم را از او برحذر داشت و گفت چون به شهر درآمد درهم و دینار نثارش کنند و کم کم به او نزدیک شوند و بر او ضربتی نواخته بکشندش. مردم چنین کردند و چون سرگرم سکه‌ها شد، با ضربتی سراز تنش دور کردند. یارانش به هم برآمدند ولی چون سر سردارشان را به سوی آنان انداختند از آمد گریختند و به میافارقین رفته‌اند. نگهبان شهر بیمناک شد که مبادا آنان باز گردند و شهر را در تصرف گیرند. از این‌رو آنان را از دخول به شهر منع نمود. در این احوال ممهّد^۲ الدوّله ابومنصورین مروان برادر ابوعلی بر سید و نگهبان شهر او را به شهر راه داد و نیز شهر را در تصرف کرد ولی در آن دیار جز سکه و خطبه چیز دیگر نداشت. برادرش ابونصر بر سر حکومت با او به منازعه برخاست. ممهّد الدوّله او را دستگیر کرد و به دژ آسурه فرستاد و او همچنان در آن دژ دریند بماند.

اما شهر آمد، عبدالبر^۳ که شیخ آمد بود چندی پرشهر مستولی گردید و دختر خود را به ابن دمنه داد و این ابن منه همان بود که ابوعلی بن مروان را کشته بود. ابن دمنه آن شیخ

۱. متن: ابوالصغر

۲. متن: ممهّد الدوّله

۳. متن: عبدالله

را بکشت و شهر را خود در تصرف آورد و چسبیده به بارو برای خود قصری بنا کرد و میان او و ممهدالدوله نیز صلح افتاد و به فرمان او گردن نهاد. نیز با رومیان روابطی نیکو برقرار کرد و صاحب مصر را از خود خشنود ساخت و با همه پادشاهان عقد مودت بست، این امور سبب شد صیت شهرتش در همه جا پراکنده شود.

کشته شدن ممهدالدوله بن مروان و امارت برادرش ابونصر

ممهدالدوله در میافارقین بود. سردار او شروه زمام اختیار او را به دست داشت. این شروه را غلامی بود که ریاست شرطه را به او داده بود و ممهدالدوله را از او خوش نمی‌آمد و قصد قتلش را داشت ولی به سبب تعلق او به شروه در کشتن او تعزل می‌کرد. چون غلام خبر یافت، کوشید تا میان ممهدالدوله و شروه دشمنی افکند. آنسان که چون ممهدالدوله داخل شد، شروه برجست و او را به قتل رسانید. این واقعه در سال ۴۰۲ اتفاق افتاد.

پس از کشته شدن ممهدالدوله یاران و نزدیکان او را یک یک دستگیر کرد و چنان نمود که این کارها را به فرمان ممهدالدوله می‌کند. سپس به میافارقین رفت. مردم شهر پنداشتند که ممهدالدوله است، دروازه را گشودند و او شهر را در تصرف آورد. آنگاه به صاحبان قلعه‌ها از زیان ممهدالدوله نامه نوشت و همه را فراخواند. در میان صاحبان قلاع یکی بود به نام خواجه ابوالقاسم صاحب ارزن‌الروم. او به میافارقین رفت ولی قلعه را به کسی تسلیم ننمود. در راه از قتل ممهدالدوله خبر یافت. از راه به ارزن‌الروم بازگردید و ابونصرین مروان را از دژ اسرع آزاد کرد و او را نزد پدرش مروان بیاورد. مروان نایبنا شده بود و خود با زنش بر سر گور پسرشان ابوعلی مقیم شده بودند. خواجه او را نزد پدر آورد و نزد پدر و گور برادر سوگندش داد که عدل پیشه کند. او ارزن را بگرفت. شروه از میافارقین به اسرعد کس فرستاد و ابونصر را طلب داشت. دانست که به ارزن رفته. شروه دریافت که در کار خود شکست خورده است.

ابونصر دیگر بلاد دیاریکر را بگرفت. او را نصرالدوله^۱ لقب دادند. مدت حکومتش به درازا کشید، مردی نیک سیرت بود، دانشمندان از اقطار آفاق به دیدارش می‌آمدند. از کسانی که نزد او آمدند یکی ابوعبدالله الكازرونی بود که وجود او سبب انتشار مذهب

۱. متن: نصیرالدوله

شافعی در دیار بکر گردید. شاعران نیز آهنگ او کردند و در مدح او قصاید پرداختند و صلات و جوایز کرامند گرفتند. در عهد او مرزها امن و رعایا در نیکوترين حال بودند. و اين وضع ببود تا مرگش فرارسيد.

استيلاي نصرالدوله بن مروان بر رُها

شهر رها در دست عظير بود. مردم شهر به ابونصر بن مروان نامه نوشتند که بيايد و شهر را در تصرف آورد. او نايب خود زنگ را به آمد فرستاد و آن شهر را در تصرف آورد. عظير، صالح بن مردارس صاحب حلب را شفيع قرار داد تا ابونصر نصرالدوله نيمى از شهر آمد را به او داد. عظير نزد ابونصر نصرالدوله به ميافارقين آمد. نصرالدوله او را اكرام كرد آنگاه به آمد رفت و به اشتراك زنگ شهر را در تصرف گرفت.

روزی او و زنگ در يك مجلس مهمانی حاضر بودند، پسر نايي هم که عظير او را کشته بود در آن مجلس حاضر بود. زنگ او را تحریض کرد که انتقام خون پدر را از او بستاند. چون عظير از مجلسی برخاست آن مرد از پی او رفت و به انتقام خون پدر خود ندا در داد. مردم گرد آمدند و او را با سه تن دیگر از يارانش به قتل رسانيدند.

چون عظير کشته شد، قبيله او بني نمير در خارج شهر به کمين زنگ نشستند و کسانی را فرستادند تا به شهر دستبرد زنند. زنگ با جماعتی از سپاهيان خود بیرون آمد. چون از کمين بگذشت، مردان از پشت سرحمله کردند و با او جنگ درپيوستند. در اين گيرودار سنگي بر او فرو آمد و به قتلش آورد. اين واقعه در آغاز سال ۴۱۸ بود. از آن پس رها همه از آن نصرالدوله شد. آنگاه صالح بن مردارس، از ابن عظير و ابن شبل شفاعت کرد. نصرالدوله آن دو را به شهر بازگردانيد. ابن عظير همچنان در آمد ببود تا آنگاه که آن را چنان که خواهيم گفت – به روميان فروخت.

محاصره بدران بن مقلد نصبيين را

نصبيين از آن نصرالدوله نصريين مروان بود. بدران بن مقلد با جماعتی از بني عقيل به نصبيين لشکر کشید و شهر را در محاصره گرفت و بر سپاهيانی که در آنجا بودند غلبه یافت. نصرالدوله برای شهر مدد فرستاد. بدران با سپاه خود راه بر آنان بگرفت و منهزمشان ساخت. نصرالدوله بن مروان به گرداوري لشکر پرداخت و بارديگر لشکر به

نصبیین برد. نخست شکست خورد و عقب نشست. ولی بار دیگر بر دشمن حمله آورد. بردان همچنان پایداری می‌کرد، تا آن‌گاه شنید برادرش قرواش به موصل رسیده است از او بترسید و از نصبیین بیرون رفت.

آمدن غزان به دیاربکر

این غزان از طوایف ترک بودند و از این ملت‌اند سلجوقیان. و ما پیش از این گفتیم که چون محمود^۱ بن سبکتکین، ارسلان بن سلجوق را گرفت و به زندان کرد، اینا چگونه به خراسان آمدند و در خراسان چه فسادها کردند. سپس آوردم که سلطان مسعود پس از پدر چگونه ایشان را گوشمال داد و آنان مجبور شدند به بیابان گریزنند، یا به آذربایجان روند و به آن گروه‌هایی که پیش از این به آن دیار رفته بودند ملحق شوند. این گروه را غزان عراقی می‌نامیدند. اینان در همدان و قزوین و اورمیه دست به تاراج و کشتار زده بودند، و آن گروه دیگر در آذربایجان قتل و کشتار راه انداخته بودند. و وهسودان^۲ فرمانروای تبریز جماعتی از ایشان را کشته بود. سپس غزان بر سر کردن تاختند و از ایشان کشتار بسیار کردند و اموالشان را به تاراج بردند در این احوال خبر یافتند که ینال^۳ ابراهیم برادر سلطان طغرلیک به ری خواهد آمد پس در سال ۳۳۰ از ری آهنگ آذربایجان نمودند و خود را به آن دیار رسانیدند. در آنجا آگاه شدند که ینال در پی آنان است، پس بار دیگر از بیم او از آذربایجان بر فتند. زیرا اینان از رعایای برادرش بودند. چون از آذربایجان بیرون آمدند، راهنمایشان ایشان را به جبال زوزان^۴ برد و از آنجا به جزیره این عمر در آمدند. گروهی از ایشان نیز به دیاربکر رفتند و قردی^۵ و بازیدی^۶ و حسنه را تاراج کردند. و گروه دیگر در جانب شرقی جزیره باقی ماندند و گروهی نیز به موصل در آمدند.

سلیمان بن نصرالدolle نصر بن مروان در جزیره این عمر می‌نشست. به آنان پیام داد که با او مصالحه کنند و با او به شام روند؛ غزان بپذیرفتند. پس سلیمان مجلس سوری تشکیل داد و منصورین غزلی را به آن سور دعوت کرد در حال او را بگرفت و به زندان فرستاد. یاران او از هر سو پراکنده شدند. سپاهیان نصرالدolle از پی آنان روان شدند و

۱. متن: محمد

۲. متن: وهسودان

۴. متن: زوزن

۳. متن: ینال

۵. متن: قردی

۶. متن: بازیدی

قرواش و کردان بشنویه^۱ نیز به یاری او برخاستند و از پی غزان رفتند و هرچه به غارت بردند از ایشان بازستندند.

در این گیرودارها عرب‌های عراق عزم گرسیمیر کردند. چون آنان دور شدند غزان بیامدند و جزیره ابن عمر را محاصره کردند و دیاریکر را ویران نمودند و هرچه بود به غارت بردند و جمع کثیری را کشتند. نصرالدوله برای خشنودی ایشان منصورین غزلی را که سلیمان پسرش حبس کرده بود آزاد نمودم. ولی این امر اثری نکرد و آنان همچنان سرگرم فساد خود بودند. غزان به نصیبین و سنجار و خابور نیز داخل شدند. قرواش نیز به موصل درآمد، طایفه‌ای از غزان به مصاف او به موصل شدند، و ما در اخبار او پیش از این از آن سخن گفته‌ایم.

ذکر خطبه به نام عباسیان در حران و رقه
دعوت علویان در شام و جزیره منتشر شد و سبب این انتشار آن بود که وثاب النمیری صاحب حران و رقه خطبه به نام ایشان خوانده بود.

چون دزبری^۲ از سوی علویان امارت شام یافت نزد ابونصرین مروان نامه‌ای تهدیدآمیز نوشت و خبر داد که به سوی بلاد او در حرکت خواهد آمد. ابن مروان از قرواش صاحب موصل و شبیب بن وثاب صاحب رقه یاری طلبید و آنان را فراخواند که به او دست موافقت دهند و دعوت علویان را از آن نواحی براندازند. آنان نیز اجازت کردند و به نام القائم بامرالله عباسی خطبه خواندند و خطبه به نام المستنصر بالله علوی را قطع نمودند. این واقعه در سال ۴۳۰ اتفاق افتاد. در این حال دزبری با سواران خود عزم نبرد ایشان کرد. از این رو این وثاب در ماه ذوالعجه همان سال بار دیگر در حران خطبه به نام علویان مصر خواند.

کشته شدن سلیمان بن نصرالدوله
نصرالدوله دست پسر خود ابو حرب سلیمان را بر کارهای خود گشاده کرده بود. در جزیره در مجاورت او، امیر موسک^۳ بن المجلی^۴ زعیم کردان در دژهای استوار

۳. متن: موشک

۲. متن: وزیری

۱. متن: بشنویه

۴. متن: المحلی

می‌زیست و میان آن دو مخالفت و منافرت بود. سلیمان به دلجویی او پرداخت و این دلجویی از روی مکر بود. از دیگر سو امیر ابوطاهر البشنوی^۱ صاحب قلعه فنک و دیگر قلاع را که خواهرزاده نصرالدوله بود و با او نیز دوستی داشت وادر نمود که دختر خود را به موسک بدهد. موسک بدین ازدواج به صداقت سلیمان بیشتر اطمینان یافت و به جنگ رومیان به ارمینیه رفت. نصرالدوله نیز او را با سپاه و هدایا یاری نمود. در دیداری که میان موسک و سلیمان دست داد، سلیمان او را دستگیر کرد و به قتل رسانید. سلیمان موسک را به قتل رسانید به سلطان طغربیک چنان وانمود که او خود مرده است. امیر ابوطاهر البشنوی بدان سبب که موسک داماد او بود و نیز بدان سبب که سلیمان او را وسیله کشتن او کرده بود به خشم آمد، شکایت به پدرش نصرالدوله برده سلیمان از ابوطاهر بترسید و خواستار دیدار او شد تا خود را از آنجه اتفاق افتاده بود تبرئه کند، ابوطاهر پذیرفت و با چندتن از یاران خود به دژ فنک رفت. در این سفر عبیدالله او را به انتقام خون پدرش به قتل رسانید.

چون خبر به نصرالدوله رسید پسر خود نصر را با سپاهی به حمایت از جزیره ابن عمر فرستاد. قریش بن بدران صاحب موصل، چون از این وقایع آگاه شد، طمع در تصرف جزیره ابن عمر بست و لشکر بدان سو برد نیز از کردان بختیه^۲ و بشنویه^۳ یاری طلبید. همه به قتال نصر همدست شدند. اما نصر به خوبی از قلمرو خویش دفاع کرد و قریش بن بدران زخم‌های مهیب برداشت و به موصل بازگردید. نصر در جزیره ابن عمر باقی ماند و کردان همچنان با او مخالفت می‌ورزیدند.

رفتن طغربیک به دیاربکر

چون طغربیک موصل را تصرف کرد بازگردید و قریش بن بدران از آنجا بگریخت. بار دیگر در سال ٣٤٨ سر به فرمان طغول آورد. طغول از آن پس عازم دیاربکر شد و جزیره ابن عمر را محاصره نمود.

ابونصرین مروان در این سفر که سلطان به موصل رفت و بازگردید در خدمت او بود و هدایای کرامتند تقدیم می‌داشت. از جمله مالی گزارف نزد او فرستاد تا سلطان از جزیره ابن عمر چشم بپوشد، و او را گفت که قصد جهاد با کفار و حمایت از ثغر دارد. سلطان نیز

^۱. متن: بشنویه

^۲. متن: حسنیه

^۳. متن: البشنوی

از تصرف قلمرو او چشم پوشید و راهی سنجار شد. و ما در اخبار قریش بن بدران از آن سخن آوردیم.

وفات نصرالدوله بن مروان و امارت پسرش نصر

در سال ۴۳۵ نصرالدوله احمدبن مروان الکردی صاحب دیاریکر بمرد. لقب او القادر بالله و مدت امارتش ۵۲ سال بود. نصرالدوله مردی مقدر بود و اموال فراوان به دست آورد و نواحی ثغور را آبادان ساخت و همه را در ضبط آورد. همواره برای سلطان طغلبک هدایای کرامند می‌فرستادند، از آن جمله بود کوه یاقوت که پیش از این از آن خاندان بویه بود نصرالدوله آن را از ابو منصور جلال الدوله خرید و آن را با صدهزار دینار برای طغلبک فرستاد. این امور سبب شد که همواره طغلب با او بسر لطف باشد. نصرالدوله از حیث تجمل با پادشاهان بزرگ کوس برابر می‌زد. چنان‌که کنیزی را به پانصد دینار می‌خرید و از این کنیزان بسیار داشت. شمار کنیزان او چه برای همخوابگی و چه برای خدمت از هزار درگذشت. همچنین بهای ظروف و آلات خوان که در مجلس او بود از دویست هزار دینار افزون بود. نصرالدوله در حرم‌سرای خود جمعی از دختران ملوک را گرد آورده بود. و آشپزان را به مصر فرستاد و اموالی بذل کرد تا آنان شیوه آشپزی مصریان را بیاموزند.

ابوالقاسم بن المغریبی از دولتمردان علوی مصر و فخرالدوله بن جهیر از رجال دولت عباسی نزد او آمدند. او نیز آن دو رانیک پذیراً آمد و وزارت خویش به آنان داد. شاعران نیز آهنگ دربار او کردند و از او جوایز و صلات گرفتند. همچنین مجلس او مجمع علماء و زهاد بود. چون در سال [۴۵۳] درگذشت میان پسرانش نصر و سعید اختلاف افتاد و جنگ‌هایی درگرفت که پیروزی از آن نصر شد. نصر در میافارقین به امارت نشست و برادرش سعید به آمد رفت و آنجا را در تصرف آورد. از آن پس میانشان دوستی افتاد.

وفات نصر و امارت پسرش منصور

نظام‌الدین نصرین نصرالدوله ابونصر احمدبن مروان در ماه ذوالحجہ سال ۴۷۲ از دنیا برفت و پسرش منصورین نصر را به جای او نشست. امور دولت او در دست ابن‌الانباری بود. نظام‌الدین همچنان بر سریر فرمانروایی بود تا آن‌گاه که ابن جهیر بیامد و آن بلاد را از دست او بستد.

آمدن ابن جهیر به دیاربکر

فخرالدوله ابونصر محمدبن محمدبن جهیر از مردم موصل بود. نخست در خدمت کنیز قرواش درآمد، سپس در زمرة خادمان برادر قرواش، برکة بن المقلد وارد شد و از سوی او اموال نزد پادشاه روم برد. آنگاه به خدمت قریش بن بدران درآمد. قریش بن بدران خواست او را به زندان کند. فخرالدوله ابونصر به یکی از بنی عقیل پناه برد و به حلب رفت و وزارت معزالدوله ابوثمال بن صالح را به عهده گرفت. سپس به ملطیه^۱ شد و از ملطیه به ابونصر نصرالدوله بن مروان پیوست و در دولت او مقام وزارت یافت و کارهایش را به سامان آورد. چون در سال ۴۵۳ نصرالدوله بمرد، ابن جهیر وزارت پسرش نصر را عهدهدار شد و به تدبیر امور کشور پرداخت. در سال ۴۵۴ به بغداد گریخت و خلیفه وزارت خویش به او داد و او بعد از محمدبن منصورین احمدبن دارست^۲ به وزارت نشست. از آن پس بارها به وزارت رسید و از وزارت عزل شد و در این احوال پسرش عمیدالدوله^۳ نیز با او بود.

ابن جهیر روزگاری نیز در خدمت نظامالملک و سلطان طغرلک بود. و چون [در ماه صفر سال ۴۷۶] پسرش عمیدالدوله از وزارت خلیفه عزل شد. سلطان ملکشاه و نظامالملک نزد خلیفه شفاعت کردند و از او خواستند که خاندان جهیر را نزد ایشان به اصفهان فرستد. ایشان نیز با تمام اینا و ارقب به اصفهان وارد شدند و از نواخت و اکرام سلطان نیک بهره‌مند گردیدند. آنگاه سلطان او را به فتح دیاربکر و تصرف آن دیار از دست بنی مروان روان ساخت و هرگونه سازو برگ عطا کرد و نیز اجازت فرمود که نام خود را پس از نام سلطان در خطبه بیاورد و به نام خود سکه زند. او نیز بدین آهنگ در سال ۴۷۶ راهی دیاربکر گردید.

استیلای ابن جهیر برآمد

گفتیم که فخرالدوله بن جهیر با سپاهی راهی دیاربکر گردید. سلطان در سال ۴۷۷ آژتن^۴ بن آکسب^۴ را به یاری او فرستاد. این مروان از شرفالدوله مسلم بن قریش خواست که او را یاری دهد تا آمد را به او تسليم کند. شرفالدوله به یاری این مروان رفت. پس هر دو به

۱. متن: عطیه

۲. متن: دزاد

۳. متن: امید

۴. متن: آکسب

جنگ با فخرالدوله همپیمان شدند و به سوی آمد رفتند. فخرالدوله در حوالی آمد فرود آمده بود. چون فخرالدوله آن حال بدید از جنگ بازایستاد و گفت نمی خواهد که از سوی او عرب را آسیبی رسد. ارتق که ترک بود این رأی را نپرسنید و با جماعت ترکان یامدند و بر اعراب زدند. اعراب منهزم گشتند. مسلم به آمد رفت ولی فخرالدوله بن جهیر او را در آنجا به محاصره افکند. شرفالدوله مسلم چون جان خویش در خطر دید مالی به ارتق بخشید تا او را اجازت داد که از آمد برود. شرفالدوله به رقه رفت و ابن جهیر به میافارقین. منصورین مَزِيد و پرسش صدقه نیز با اعرابی که همراه داشتند از نزد او بازگشتند.

[در محرم سال ۴۷۸ ابن جهیر آمد را تصرف کرد. سبب آن بو که فخرالدوله بن جهیر، پسر عم خود ابوالقاسم زعیم الرؤسا را به آمد فرستاد و جناح الدوله معروف به مقدم السلاطین با او بود]^۱ او در کنار بارو فرو آمد و شهر را در محاصره گرفت. قضا را روزی نگهبانان بارو برای حاجتی فرود آمده و سلاح‌های خود را برجای نهاده بودند. تنی چند از عوام بر بارو شدند و نام سلطان را فریاد زدند، دیگر نگهبانان نیز چنان کردند. در این حال نزد زعیم الرؤسا کس فرستادند او بیامد و شهر را بگرفت. آنگاه خانه‌های مسیحیان را تاراج کردند. زیرا اینان در جمع آوری خراج بنی مروان را یاری می‌رسانیدند. بدین گونه از ایشان انتقام گرفتند. والله اعلم.

استیلای ابن جهیر بر میافارقین و جزیره ابن عمر و انقراض دولت بنی مروان چون فخرالدوله بن جهیر پسر خود را به آمد فرستاد خود به میافارقین رفت و از سال ۴۷۸^۲ محاصره آن را آغاز کرد. سعدالدوله گوهر آینین^۳ با سپاه خود به یاری او آمد. روزی درگیر و دار جنگ قسمتی از بارو فرو ریخت. مردم چون چنان دیدند نام ملکشاه را فریاد زدند. فخرالدوله به شهر درآمد و آنجا را در تصرف آورد و بر اموال و ذخایر بنی مروان دست یافت و همه را با پسر عم خود زعیم الرؤسا به اصفهان فرستاد. او در شوال سال ۴۷۸ به اصفهان رسید. سعدالدوله گوهر آینین به بغداد بازگردید. در این سال فخرالدوله جهیر سپاهی به محاصره جزیره ابن عمر فرستاد. خاندانی از

۱. میان دو قلاب را برای جبران نقص مطلب از ابن اثیر افزودیم. حوادث سال ۴۷۸.

۲. متن: ۴۷۷ سعدالدوله و گوهر آینین

مردم شهر به نام بنی وهبان^۱ که از اعیان شهر بودند بشوریدند و یکی از دروازه‌های کوچک شهر را که پیادگان از آن امده و شد می‌کردند بگشودند. سپاه فخرالدوله جهیر به شهر درآمدند و به نام سلطان ملکشاه آنجا را در تصرف آوردند.

دولت بنی مروان منقرض شد. نظامالدین بن نصرالدوله ابینصراحمد بن مروان به جزیره پناه برد و در تحت حمایت غزان قوار گرفت. آنگاه جکرمش او را بگرفت و در خانه مردی یهودی حبس کرد. منصورین نظامالدین در سال ۴۸۹ در آنجا بمرد. والبقاء لله وحده.

۱. متن: بنی رهان

خبر از دولت صفاریان ملوک سیستان که بر خراسان نیز غلبه یافتند و آغاز کار و سرگذشت احوالشان

مردان این دولت در نواحی سیستان جایگاه داشتند و چون امور دولت بغداد در اثر قتل المตوكل علی الله پریشان شد، ایشان به قتال با خوارج پرداختند و خود را متطوعه نامیدند.

اینان برگرد مردی به نام صالح بن النضر^۱ الکنانی که او را صالح المتطوعی می‌نامیدند، اجتماع کردند. از آن جمله بودند درهم بن الحسین^۲ و یعقوب بن لیث الصفار. اینان بر سیستان غلبه یافتند و آنجا را در تصرف آورده‌اند. محمدبن طاهر بن عبدالله بن طاهر بن الحسین امیر خراسان بیامد و بر سیستان غلبه یافت و آنان را از آن دیار براند. صالح پس از این واقعه بمرد و از میان متطوعه درهم بن الحسین به جای او فراگرفت و بر شمار اتباعش افزوده شد. یعقوب بن لیث سردار این درهم بود. درهم مردی ناتوان بود. صاحب خراسان حیله‌ای کرد و بر درهم ظفر یافت و او را بگرفت و به بغداد فرستاد. در بغداد او را به زندان کردند. متطوعه گرد یعقوب را گرفتند و او را به سرداری برگزیدند. یعقوب^۳ با المعتز بالله مکاتبه کرده بود و از او خواسته بود که او را به سیستان امارت دهد و جنگ با خوارج شرآ را به او واگذارد. خلیفه نیز او را منشور امارت داد. او نیز در این نبردها پیروزی‌هایی عظیم به دست آورد. آنگاه تا امور دیگر چون امر به معروف و نهی از منکر فرارفت. همچنین در سال ۲۵۳ از سیستان به خراسان لشکر کشید [امیر خراسان محمدبن طاهر بن عبدالله بن طاهر بود و عامل او در هرات محمدبن الاوس الانباری]. یعقوب با تعییه‌ای تمام برسر انباری لشکر برد و میانشان نبرد درگرفت. محمدبن اوس منهزم گردید و یعقوب هرات و پوشنج را در تصرف آورد و کارش بالا

۱. متن: صالح بن نصر

۲. الحسن. متن: درهم بن الحسن

۳. متن: درهم

گرفت و صاحب خراسان و دیگر امرای اطراف از او بیمناک گردیدند.

استیلای یعقوب الصفار بر کرمان، سپس فارس

فرمانروای فارس علی بن الحسین^۱ این شبل بود. او به المعتز بالله نامه نوشت و خواستار امارت کرمان شد. زیرا محمد بن طاهر از ضبط آن عاجز بود و در نبرد با خوارج درنگ می‌کرد. المعتز امارت کرمان را نیز به او داد، همچینی به یعقوب بن الیث نیز فرمان امارت کرمان داد تا میان آن دو اختلاف افکند و بدین سبب هر دو با یکی از ایشان را به فرمانبرداری خود کشد. علی بن الحسین بن شبل، طوق بن المُفلس^۲ از اصحاب خود را به کرمان گسیل داشت و طوق بر یعقوب پیشدهستی کرد و کرمان را بگرفت.

یعقوب بیامد و قریب دو ماه در نزدیکی کرمان درنگ کرد، تا طوق به جنگ او بیرون آید و چون جنگی در نگرفت به سیستان بازگردید. طوق نیز با دلی آسوده به لهو نشست. در راه این خبر به یعقوب رسید، به شتاب بازگردید و به کرمان داخل شد و طوق را بگرفت و به زندان کرد. خبر به علی بن الحسین بن شبل که در شیراز بود رسید. او سپاه خود گرد آورد و به سوی تنگ شیراز راند. یعقوب بیامد و در برابر او فرود آمد. این تنگ را از سویی کوه بود و از سویی رود و گذرگاهی بود سخت. یعقوب خطر کرده از آب نهر بگذشت و بر سپاه علی بن الحسین زد و لشکرش را منهزم ساخت و او را اسیر نمود و بر لشکرگاه و خیمه‌هایش مستولی شد. سپس به شیراز درآمد و آنجا را تصرف کرد و خراج بستد. این واقعه در سال ۲۵۵ اتفاق افتاد. بعضی گویند که چون یعقوب از آب گذشت میانشان جنگ‌هایی سخت واقع شد که عاقبت هزیمت در لشکر علی بن الحسین افتاد. شمار سپاهیان او از موالی و کردان به پانزده هزار تن می‌رسید که در پایان یک روز جنگ به شیراز بازگشتند و بر دروازه ازدحام نمودند. شمار کشتنگان به پنج هزار تن رسید. سپس در نواحی فارس متفرق شدند و به غارت اموال مردم پرداختند. یعقوب به شیراز درآمد و همهٔ فارس را بگرفت و علی بن الحسین را زیر شکنجه کشید و از او هزار بدرا زربستد و از گستردنی و اسلحه مبلغی که در حساب نگنجد. آنگاه خبر پیروزی خویش به خلیفه بنوشت و او را هدیه‌ای کرامند داد. از جمله ده باز سپید و یک بازابلق چینی و صد نافه مشک و جزاینها از ظرایف هرچه بود. یعقوب پس از این فتح به سیستان

۱. متن: الحسن

۲. متن: المفلس

بازگشت. علی بن الحسین و طوق بن المغلس همچنان دریند او بودند. چون یعقوب از فارس دور شد خلیفه المعترض بالله عمال خود را به آنجا فرستاد.

امارت یعقوب بن الیث بر بلخ و هرات

چون یعقوب از فارس بازگردید المعترض از سوی خود عاملی به فارس فرستاد و خلفای بعد از او نیز عاملان خویش را به فارس فرستادند. یکی از این عاملان حارث بن سیما بود که محمدبن واصل بن ابراهیم التمیمی از رجال عرب و احمدبن الیث از اکراد بر او حمله آوردند و بکشتندش و محمدبن واصل بر فارس مستولی شد و دعوت المعتمد علی الله آشکار نمود. المعتمد نیز حسین بن القاضی^(۲) را به فارس فرستاد. یعقوب در سال ۲۵۷ لشکر به فارس برد. المعتمد علی الله به او نامه نوشت و لشکرکشی او را به فارس نکوهش کرد، ولی الموفق منشور امارت بلخ و طخارستان را برای او فرستاد. و یعقوب برفت و بلخ را بگرفت و بناهایی را که داوden عباس در خارج بلخ ساخته بود همه را ویران کرد. این بناها را نوشاد^(۱) می‌نامیدند. یعقوب سپس به کابل رفت و بر آن مستولی شد و رُتبیل را بگرفت. ولی بتانی را که از کابل گرفته بود نزد خلیفه فرستاد و همه آن بلاد را به نام خلیفه المعتمد علی الله تسخیر کرد و هدیه‌ای گرانقدر برای او بفرستاد و به بست بازگردید، بدان قصد که به هرات^(۲) بازگردد ولی یکی از سرداران خود را دید که پیش از او باروبنۀ خویش جمع کرده آهنگ رحیل کرده. یعقوب بر او خشم گرفت و یک سال دیگر در سیستان بماند. آن‌گاه آهنگ خراسان کرد و هرات را بگرفت و لشکر به پوشنج برد و آنجا را در تصرف آورد و حسین بن طاهر بن الحسین بزرگ را بگرفت. حسین شیخ این خاندان بود. محمدبن طاهر امیر خراسان شفاعت کرد که او را آزاد نماید ولی یعقوب از قبول خواهش او سربرتافت و حسین همچنان در اسارت او باقی ماند. یعقوب بر هرات و پوشنج و بادغیس عمالی گماشت و خود به سیستان بازگردید.

استیلای یعقوب بر خراسان و انراضی دولت طاهریان

عبدالله السیجزی^(۳) در سیستان با یعقوب سر معارضه داشت. چون یعقوب نیرومند شد، عبدالله به خراسان رفت و طمع در تصرف آن بست و محمدبن طاهر را در مرکز

۱. متن: باسادیانج؟

۲. متن: سیستان

۳. متن: السنجری

مملکتش یعنی نیشابور در محاصره گرفت. فقها میانشان آمد و شد گرفتند، تا کار به صلح انجامید و محمد او را امارت طبسین و قهستان داد. یعقوب نزد محمدبن طاهر کس فرستاد و از او خواست که عبدالله را تسليم کند ولی محمدبن طاهر، عبدالله را در پناه خود گرفت. یعقوب به خشم آمد و لشکر به نیشابور برد. محمدبن طاهر از نبرد با او بازیستاد و یعقوب در خارج شهر نیشابور فرود آمد. خویشاوندان و اعمام و اهل بیت محمد از شهر بیرون آمدند و نزد ولی شدند و یعقوب به نیشابور درآمد و در سال ٥٥٩ آن را به ضبط درآورد. آنگاه به خلیفه المعتمد علی الله نامه نوشت که ناتوانی محمدبن طاهر و اهمال او در انجام امور، مردم خراسان را واداشت تا او را به سرزمن خود فراخواند. همچنین از غلبه علویان بر طبرستان یاد کرد. خلیفه نامه نوشت و این اعمال او را نکوهش کرد و گفت به آنچه در دست دارد قناعت ورزد و گرنه قدم در طریق مخالفت نهاده است.

در باب تصرف یعقوب نیشابور را گفته‌اند که چون دولت محمدبن طاهر روی در عجز و ادب این نهاد یکی از خویشاوندان او به یعقوب بن لیث نوشت و او را به خراسان دعوت کرد. یعقوب به محمدبن طاهر نوشت که قصد حسن بن زید به طبرستان دارد و در راه سری نیز به او خواهد زد و این فرمان المعتمد علی الله است و او هیچ چشمداشتی به خراسان نیست. محمدبن طاهر یکی از سرداران خود را نزد یعقوب فرستاد تا مواظب اعمال او باشد. [یعقوب چون به نیشابور رسید برادر خود را نزد محمدبن طاهر فرستاد و او را نزد خود فراخواند. چون بیامد در بندهش کشید] و او را به سبب سهل‌انگاری و عجز و اهمالش سرزنش کرد. نیز قریب به صد و شصت تن از مردان آن خاندان را دستگیر کرده به سیستان فرستاد. در این هنگام یازده سال از امارت محمدبن طاهر گذشته بود. یعقوب بر خراسان مستولی شد. عبدالله السجزی نزد حسن بن^۱ زید^۲ صاحب طبرستان گریخت. حسن بن زید از سال ٢٥١ بر طبرستان استیلا یافته بود. حسن نیز او را در پناه خود گرفت. یعقوب در سال ٢٦٠ به طبرستان لشکر برد و با حسن به نبرد پرداخت. حسن به سرزمن دیلم گریخت، و به کوهستان‌های طبرستان موضع گرفت. یعقوب ساری و آمل^۳ را گرفت. آنگاه به طلب عبدالله السجزی به ری بازگشت، و عامل ری را تهدید کرد که باید عبدالله السجزی را به دست او دهد. او نیز سجزی را بفرستاد و یعقوب به قتلش آورد.

۱. متن: حسن

۲. متن: زید

۳. متن: آمد

استیلای یعقوب بر فارس

پیش از این از غلبهٔ محمدبن واصل بر فارس، در سال ۲۵۶ و لشکرکشی یعقوب در سال ۲۵۷ به فارس و بازگشتن او از آن دیار سخن گفتیم. و گفتم که یعقوب به جای فارس بلخ و طخارستان را تصرف کرد. خلیفهٔ المعتمد علی‌اللهٔ فارس را افزون بر اهواز و بصره و بحرین و یمامه به موسی بن بغا داد. موسی، عبدالرحمان بن مفلح را به اهواز فرستاد و بر اهواز و فارس امارت داد. طاشتمر را نیز با او همراه نمود. چون محمدبن واصل آگاه شد که عبدالرحمان از اهواز به سوی او در حرکت آمده است از فارس لشکر بیرون آورد و در رامهرمز دو لشکر مضاف دادند. عبدالرحمان بن مفلح در این نبرد شکست خورد و به اسارت افتاد و طاشتمر به قتل رسید و لشکرگاهشان به غارت رفت. خلیفهٔ برای آزادی عبدالرحمان بن مفلح، نزد محمدبن واصل کس فرستاد ولی او عبدالرحمان را بکشت و چنان نمود که در زندان مرده است. محمدبن واصل پس از این نبرد بدین عنوان که به جنگ موسی بن بغا به واسطهٔ می‌رود به اهواز رفت. ابراهیم بن سیما در اهواز بود. چون موسی بن بغا دید که از ضبط آن ناحیه عاجز است از خلیفه استعفا خواست. خلیفه نیز استعفای او بپذیرفت.

در آن هنگام که محمدبن واصل سرگرم نبرد با ابراهیم بن سیما بود. یعقوب فرصت غنیمت شمرد و به فارس لشکر آورد. محمدبن واصل نبرد با ابراهیم را رها کرده و شتابان به فارس بازگشت. یعقوب آگاه شد و راه بر او بگرفت. سپاه محمدبن واصل خسته و تشنئه بود. چون دو سپاه مضاف آغاز کردند یاران محمدبن واصل بی آنکه دست به پیکار گشایند بگریختند و یعقوب لشکرگاه او را غارت کرد و هرچه از عبدالرحمان بن مفلح به غنیمت برد بودند همه را بستند و بر بلاد فارس مستولی شد و در شهرها عمال خود را نهاد. و مردم زم را بدان سبب که به یاری ابن واصل برخاسته بودند گوشمال داد. یعقوب پس از تصرف فارس طمع در تسخیر اهواز و دیگر بلاد بست.

نبرد یعقوب بن الیث با الموقّف

چون یعقوب خراسان را از محمدبن طاهر بستد و او را دریند نمود، همچنین فارس را بگرفت و محمدبن واصل را برانداخت، خبر به المعتمد علی‌اللهٔ رسید. المعتمد او را از این اعمال منع نمود ولی یعقوب گوش به سخن خلیفه نمی‌داد. خلیفه حاجج خراسان و

طبرستان و ری را احضار کرد و گفت که او هرگز یعقوب را امارت نداده و یعقوب این کارها به اذن او نکرده است. [یعقوب در سال ۲۶۲ از فارس به سوی اهواز در حرکت آمد. چون خبر به المعتمد علی‌الله رسید، اسماعیل بن اسحاق و بُفراج را نزد او فرستاد و برخی از یاران او را که در واقعه خراسان اسیر شده بودند آزاد نمود. چون اسماعیل بن اسحاق از نزد یعقوب بازگردید، ابواحمد الموفق باز رگانان را گرد آورد]^۱ و آنان را خبر داد که امارت خراسان و جرجان و طبرستان و ری و فارس و ریاست شرطه بغداد از سوی خلیفه به یعقوب داده شده است و این همه افزون بر سیستان و کرمان است. آنگاه با این فرمان حاجب او درهم را همراه با عمرین سیما به نزد او بازگردانید. یعقوب در پاسخ نوشت که جز حضور در نزد خلیفه هیچ نمی‌خواهد و از عسکر مکرم حرکت کرد. ابوالساج از اهواز به قصد دیدار او در حرکت آمد زیرا اهواز در قلمرو او بود. یعقوب او را صله و انعام داد و راه بغداد پیش گرفت. خلیفه المعتمد از بغداد بیرون آمد و در زعفرانیه لشکرگاه زد. مسوروں البلخی نیز که در جنگ با صاحب‌الزنج بود بدلو پیوست. یعقوب به واسطه شد و آنجا را بگرفت و از واسطه به سوی دیرالعاقول به راه افتاد.

خلیفه المعتمد برادر خود الموفق را به جنگ او فرستاد. بر سیمنه سپاه او موسی بن بغا بود و بر میسره مسوروں^۲ البلخی. در نیمة رجب جنگ میان دو سپاه درگرفت. میسره سپاه الموفق منهزم شد و ابراهیم بن سیما و دیگر سرداران کشته شدند. سپس بار دیگر حمله آوردند و جنگ شدت گرفت. محمدبن الاوس و دیرانی^۳ از سوی خلیفه به یاری الموفق آمدند و این امر سبب شکست در سپاه یعقوب شد زیرا یاران او چون مدد خلیفه را دیدند روی به هزیمت نهادند. یعقوب نیز میدان نبرد را ترک گفت و سپاه خلیفه از پی او براند. قریب به ده هزار اسب از او به غنیمت گرفتند و از اموال و کیسه‌های مشک آنقدر که از حمل آن عاجز آمدند.

محمدبن طاهر در لشکرگاه او، از آن هنگام که در خراسان دستگیر شده بود، دریند بود. آن روز او را نیز از بند برهانیدند. محمدبن طاهر نزد الموفق آمد و خلعت گرفت. الموفق شرطگی بغداد را به او داد.

یعقوب به خوزستان رفت و در جندیشاپور فرود آمد. صاحب‌الزنج او را پیام داد که به

۱. میان دو قلاب را جهت پیوستن مطلب از ابن اثیر افزودیم. وقایع سال ۲۶۲.

۲. متن: موسی

۳. متن: دیرانی

جنگ با خلیفه بازگردد و وعده داد که او را یاری خواهد کرد. یعقوب در پاسخ او این آیات نوشت: «قل يا ايها الكافرون لا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ. بِّغْوَ، اى کافران، آنچه شما می پرسید من نمی پرسم».

چون یعقوب سرگرم نبرد با خلیفه بود محمدبن واصل وارد فارس شد و آنجا را در تصرف آورد. معتمد نیز فرمان امارت فارس به نام او صادر کرد. یعقوب به سرداری عزیزین السری از سرداران خود لشکری به فارس فرستاد. او برفت و محمدبن صالح را از آنجا براند. آنگاه محمدبن عبدالله بن آزاد مرد کرد را امارت اهواز داد. المعتمد علی الله به سامرا بازگردید و الموفق به واسط.

الموفق قصد آن داشت که از پی یعقوب رود ولی بیماری او از این کار بازداشت و به بغداد بازگردید. مسرور البخشی نیز با او بود. خانه ها و اموال و ضیاعی را که از ابوالساج مانده بود به او اقطاع داد. محمدبن طاهر نیز همراه او به بغداد آمد و ریاست شرطه شهر را بر عهده گرفت.

شورش خُجستانی در خراسان برضی یعقوب بن الليث و قیام او به دعوت خاندان طاهر

یکی از یاران و مردان محمدبن طاهر احمدبن عبدالله الخجستانی^۱ بود. او متولی امور ناحیه جبال هرات^۲ و بادغیس بود. چون یعقوب بر نیشابور و خراسان مستولی شد، احمدبن عبدالله به برادر او علی بن الليث پیوست. در این سال یعنی سال ۲۵۹ بمنی شرکب الحمال بر مرو مستولی شده بودند. در سال ۲۶۳ بر نیشابور نیز غلبه یافتند و حسین بن طاہر بن الحسین را از آنجا براندند. شرکب را سه پسر بود: ابراهیم که بزرگترینشان بود و ابوحفص یعمر و ابوطلحه منصور. ابراهیم در نبرد با حسن بن زید العلوی در جرجان همراه یعقوب بود. یعقوب ابراهیم را بر دیگر یاران برتری می داد و این امر سبب رشك احمدبن عبدالله الخجستانی شد و او را علیه یعقوب برانگیخت و از یعقوب بیمناک نمود و در چشم او بیاراست که از یعقوب بگریزد. برادرش یعمر برخی از بلاد بلخ را در محاصره داشت، عبدالله و ابراهیم بر آن نهادند که نزد یعمر روند. ابراهیم به حسب قرار به وعده گاه آمد ولی او را نیافت، به ناچار راهی سرخس شد.

۱. متن: عبدالله بن خجستان ۲. متن: سراء

در سال ۲۶۱ که یعقوب به سیستان بازمی‌گردید برادر خود عمروبن الیث را امارت هرات داد. عمرو، طاهربن حفص البادغیسی را به جای خود به هرات فرستاد. خجستانی نزد علی بن الیث برادر یعقوب و عمرو رفت و از او خواست که او را در خراسان به نیابت خود برگمارد تا اقطاععش را در ضبط آرد. علی بن الیث از برادر خود یعقوب خواست که چنین کند او نیز اجازت داد. چون یعقوب از خراسان بیرون آمد، احمدبن عبدالله الخجستانی جماعتی را گرد آورد و در سال ۲۶۱ علی بن الیث را از شهر خود براند و قومس^۱ را بگرفت و دعوت آل طاهر آشکار ساخت. و در سال ۲۶۲ نیشابور را نیز تصرف کرد. آنگاه رافع بن هرثمه یکی از رجال آل طاهر را فراخواند و او را سردار خود قرار داد و به هرات رفت و آنجا را از طاهربن حفص بستد و او را به قتل آورد و یعمربن شرکب را نیز بکشت و بر بلاد خراسان مستولی شد و نشان دعوت یعقوب بن الیث را از آن سرزمین برانداخت. سپس حسین بن طاهر، برادر محمدبن طاهر از اصفهان به نیشابور آمد، بدین امید که احمدبن عبدالله به نام او خطبه بخواند ولی عبدالله ابا کرد و ابوطلحة بن شرکب در نیشابور به نام او خطبه خواند. خجستانی سر به شورش برداشت و اوضاع خراسان پریشان شد. در این گیرودار حسن بن زید به خراسان تاخت ولی خجستانی او را منهزم ساخت و نیشابور را از عمروبن الیث بستد و نام محمدبن طاهر را از خطبه بینداخت و به نام المعتمد و سپس به نام خود خطبه خواند. این وقایع در اخبار خجستانی به شرح آمده است.

استیلای یعقوب بن الیث بر اهواز

گفته‌یم که یعقوب پس از خراسان بر اهواز استیلا یافت و از فارس به اهواز لشکر راند. احمدبن لیثویه^۲، سردار مسرور البخشی در اهواز بود. چون یعقوب به گشت (شوستر) داخل شد احمدبن لیثویه از آنجا برفت و چون وارد جندیشاپور گردید سپاهیان خلافت از آن نواحی بگریختند. یعقوب خضرین العبر^۳ را به اهواز فرستاد. در این اوان علی بن ابان سردار صاحب الزنج وزنگیان آنجا را در محاصره گرفته بودند. چون خضر بیامد آنان در نهر السُّدره فرود آمدند. خضر به اهواز داخل شد آنجا را به نام یعقوب بن الیث بگرفت، در این احوال سپاه یعقوب و سپاه صاحب الزنج بر یکدیگر می‌تاختند. در یکی

۳. متن: خضرین العین

۲. متن: لسوقه

۱. متن: تونس

از این تاخت‌ها سپاه صاحب‌الزنج بر سپاه یعقوب حمله‌ای جانانه کرد. چنان‌که لشکر یعقوب تا عسکرمکرم باز پس نشست. هر چه در اهواز بود همه را این ابان به غارت برد و به نهرالسدره بازگردید. یعقوب برای خضر مدد فرستاد و او را فرمان داد که از نبرد با زنگیان بازایستند و فقط به ماندن در اهواز بستنده کند ولی علی بن ابان در صورتی دست از جنگ بداشت که همه خوردنی‌ها را از اهواز بیرون کشند، و چنین کرد.

وفات یعقوب بن الیث الصفار و امارت برادرش عمرو

در نهم ماه شوال سال ۲۶۵ یعقوب پس از فتح رُّحْجَع^۱ و کشتن پادشاه آن و اسلام آوردن مردمش بردست او، از جهان برفت. به هنگام مرگ صاحب مملکتی گسترده بود. یعقوب زابلستان یعنی غزنه و اعمال آن را فتح کرد. المعتمد علی الله از او دلجویی کرده بود و او را بر سراسر سیستان و سند امارت داده بود و او کرمان و خراسان و فارس را نیز بگرفت و المعتمد علی الله او را بر همه نواحی فرمانروایی داد. چون دیده از جهان برپست برادرش عمرو به جایش نشست. عمرو به خلیفه المعتمد علی الله نامه نوشت و اظهار فرمانبرداری نمود. از دربار خلافت منشور امارت همه قلمرو برادرش چون خراسان و اصفهان و سیستان و سند و کرمان و نیز شرطگی بغداد به نام او صادر گردید. نیز برای او خلعت فرستاده شد. عمرو، عبیدالله بن عبدالله بن طاهر را به ریاست شرطه بغداد و سُرْمَنْ رَأَى – از سوی خود – مأمور نمود.

همچنین امارت اصفهان را به احمدبن عبدالعزیز بن ابی ڈلف داد، و محمدبن ابی الساج را نیز امارت راه مکه و حرمین داد.

رفتن عمرو بن الیث به خراسان برای قتال با خجستانی

پیش از این از خجستانی و غلبه او بر نیشابور و هرات و آشکار کردن دعوت آل طاهر در سال ۲۶۲ سخن آوردیم. چون یعقوب وفات کرد، عمرو در سال ۲۶۵ به خراسان لشکر برد و بر هرات غلبه یافت. خجستانی به نیشابور آمد. عمرو به قتال او رفت و شکست خورده به هرات بازگردید. فقهای نیشابور دل با عمرو داشتند زیرا او بود که از سوی خلیفه منشور امارت داشت. اما خجستانی با تمایل به یک دسته و مخالفت با دسته دیگر

۱. متن: الزنج

در میانشان اختلاف افکند و این اختلاف سبب شد که آنان سرگرم کشمکش با خود گردند و از او غافل مانند. آنگاه در سال ۲۶۷ به هرات لشکر کشید و عمروبن الیث را در محاصره انداخت ولی بر او ظفر نیافت. سپس او را واگذاشت و شتابان راهی سیستان شد. مردم نیشابور بر نایب او بشوریدند. عمرو نیز آنان را یاری داد تا نایب خجستانی را گرفتند و در بنده کشیدند. و یاران عمرو در نیشابور ماندند. خجستانی از سیستان بازگشت و آنان را بیرون راند و نیشابور را در تصرف آورد.

ابوطلحه منصورین شرکب، بلخ را محاصره کرده بود. عمرو او را فراخواند، او بیامد. عمرو مالی گزاف به او داد و امارت خراسان به او سپرد و خود به سیستان بازگردید. ابوطلحه در خراسان بود و خجستانی همچنان با او دربرد بود، تا آنگاه که در سال ۲۶۸ خجستانی کشته شد. چنان‌که در اخبار او آوردیم - یکی از غلامان او، او را به قتل رسانید. رافع بن هرثمه یکی از سرداران آل طاهر بود در خراسان. چون یعقوب خراسان را بگرفت، رافع نزد او رفت سپس به خانه خود در تامین از فراء بادغیس بازگردید. چون خجستانی کشته شد سپاهیان او گرد رافع بن هرثمه را بگرفتند. او در آن هنگام در هرات بود و مردم او را به امارت برداشتند. ابوطلحه بن شرکب از جرجان به نیشابور رفته بود. رافع برفت و او را در محاصره گرفت. ابوطلحه بن شرکب از نیشابور به مروراند و در آنجا و در هرات به نام محمدبن طاهر خطبه خواند. عمروبن الیث بر سر او لشکر کشید و مردو را از او بستد و محمدبن سهل بن هاشم را برآن شهر امارت داد و بازگردید و ابوطلحه را نزد اسماعیل بن احمد سامانی فرستاد «از او یاری خواست. اسماعیل نیز لشکری به یاری او فرستاد. او نیز با آن لشکر به مرورفت و محمدبن سهل بن هاشم را از آنجا براند و به نام عمروبن الیث خطبه خوان. این واقعه در ماه شعبان سال ۲۷۱ بود.

در این احوال المعتمد علی الله عمروبن الیث را از همه اعمال خراسان عزل کرد و آن اعمال از سوی موفق به محمدبن طاهر داده شد. محمدبن طاهر در این هنگام در بغداد بود. محمد، رافع بن هرثمه را از جانب خود فرمانروایی خراسان داد، جز ماوراء النهر که همچنان در قلمرو نصرین احمد سامانی باقی ماند. رافع نزد اسماعیل کس فرستاد و از او برای دفع ابوطلحه یاری طلبید. اسماعیل به چهار هزار سپاهی به یاری او آمد. همچنین رافع علی بن الحسین المروودی را به یاری خود خواند و همه به نبرد ابوطلحه رفتند. ابوطلحه در مردو بود. این واقعه در سال ۲۷۵ اتفاق افتاد. ابوطلحه را در مردو مغلوب

کردند. وی به هرات پیوست و رافع^۱ به خوارزم شد و خراج آنچا را بستد و به نیشابور بازگردید.

جنگ‌های عمره با سپاه المعتمد علی الله و الموفق
 چون المعتمد علی الله عمروبن الليث را از خراسان عزل کرد و فرمان داد او را بر منابر لعنت کنند و این امر را به آگاهی حجاج خراسان رسانید، محمدبن طاهر را بر سراسر قلمرو او امارت داد. محمدبن طاهر نیز رافع بن هرثمه^۲ را به جای خود در خراسان نهاد. [همچنین المعتمد علی الله به احمدبن عبدالعزیز بن ابی دلف حاکم ری و اصفهان نامه نوشت و او را از عزل عمره خبر داد. آنگاه در سال ۲۷۱ سپاهی به جنگ عمره فرستاد. احمدبن العزیز نیز در این لشکر بود. در این نبرد سپاه عمره درهم شکست. این سپاه پانزده هزار سوار و پیاده بود. و لشکرگاه عمره به غارت رفت]^۳.

در سال ۲۷۴ الموفق برای نبرد با عمره، لشکر به فارس برد عمره برای مقابله، سردار خود عباس بن اسحاق را با جمع کثیری به سیراف^۴ فرستاد و پسر خود محمدبن عمره را به ارجان، و بر مقدمه سردار دیگر خود ابوظلحه شرکب را روان داشت. اما ابوظلحه از الموفق امان خواست و این امر در لشکر عمره و هنی پدید آورد. اما الموفق در باب ابوظلحه به شک افتاد و او را دریند کشید. الموفق فارس را بگرفت و عمره به کرمان واز آن‌جا از راه بیابان به سیستان رفت. پسرش محمد در بیابان بمرد. موفق همچنان از پی عمره می‌رفت ولی نتوانست به کرمان و سیستان درآید و چون بر عمره دست نیافت به بغداد بازگردید.

عمروبن الليث از برادر خود علی بن الليث بیمناَ شد و او را در کرمان به حبس انداخت و پسرش معدّل را نیز با او زندانی کرد. آنان از زندان بگریختند و به رافع بن الليث^۵، بهنگامی که طبرستان و جرجان را از محمدبن زید العلوی گرفته بود، یعنی سال ۲۷۵^۶، پیوستند و نزد او ماندند. علی بن الليث هلاک شد و پسرش نزد رافع ماند. سپس المعتمد علی الله از عمره خشنود شد و او را شرطگی بغداد داد و نام او را بر

۱. متن: اسماعیل

۲. متن: رافع بن الليث

۳. عبارت میان دو قلاب در متن مغشوش بود بدین صورت از الكامل ابن اثیر، وقایع سال ۲۷۱ تصحیح

شد.

۴. متن: شیراز

۵. متن: علی بن الليث

۶. متن: ۲۷۷

علم‌ها و سپرها نوشت. این وقایع در سال ۲۷۶ اتفاق افتاد. اما یک سال دیگر بر او خشم گرفت و نام او را از علم‌ها محو کرد.

امارت عمروبن الیث بر خراسان بار دوم و کشته شدن رافع بن هرثمه^۱ چون رافع بن هرثمه از تخلیه قوای سلطانی در ری امتناع کرد المعتمد علی الله بر او خشم گرفت و به احمدبن عبدالعزیز بن ابی دلف نوشت که به جنگ رافع رود و او را از ری براند. همچنین منشور امارت خراسان را به نام عمروبن الیث صادر کرد. احمدبن عبدالعزیز در سال ۲۷۵^۲ به جنگ رافع رفت [و بر او پیروز آمد و رافع به جرجان گریخت. سال ۲۸۰^۳ احمدبن عبدالعزیز بمرد و رافع به ری بازگشت]. برادران احمد یعنی عمروبن عبدالعزیز و بکر بن عبدالعزیز با رافع به نبرد برخاستند. رافع هر دو را شکست داد و تا پایان سال در ری بماند. سپس به اصفهان لشکر برد و آنجا را در سال ۲۸۱ تصرف کرد و به جرجان بازگردید. در خراسان با عمروبن الیث برخورد کرد که با تمام جماعت خود به عنوان والی در آن دیار استقرار یافته بود.

رافع خود را در خطر یافت، پس با محمدبن زید مصالحه کرد و به نام او در سال ۲۸۲ در طبرستان خطبه خوانده شد، بدین شرط که چهارهزار سپاهی از دیلم به یاری او فرستد.

در سال ۲۸۳ رافع از طبرستان به نیشابور راند. عمروبن الیث با او جنگ در پیوست و رافع منهزم شده به ابیورد رفت. عمرو معدل و لیث پسران برادر خود علی بن الیث را از اسارت او برهانید. رافع آهنگ هرات نمود. عمرو در سرخس راه بر او بگرفت. چون رافع خبر یافت لشکر خود به تنگناهای کوهستان برد و از آن تنگناها خود را به نیشابور رسانید و به شهر داخل شد. عمروبن الیث بیامد و او را در نیشابور به محاصره افکند. رافع برای نبرد با عمرو از شهر خارج شد. بعضی از سردارانش از عمرو امان طلبیدند و رافع و یارانش منهزم شدند. رافع از محمدبن زید^۳ مدد خواست، او نیز چنان‌که شرط کرده بود به یاری اش برخاست ولی عمروبن الیث محمدبن زید را از این کار بر حذر داشت. او نیز در کار درنگ کرد تا اصحاب و غلامان رافع از گردش پراکنده شدند. شمار غلامان او چهارهزار تن بودند. همچنین از یاران او محمدبن هارون به بخارا رفت و به

۱. متن: رافع بن الیث

۲. متن: ۲۸۰

۳. متن: محمدبن وهب

احمدبن اسماعیل سامانی^۱ پیوست. رافع گریزان به خوارزم رفت. اندکی از سپاهیان او نیز همراهش بود، بقایای اموال و آلات خود را نیز به همراه داشت. این واقعه در سال ۲۸۳ بود.

چون ابوسعید الدرغانی^۲ صاحب خوارزم رافع بن الیث را با اندک سپاهیانش ناتوان یافت و بر او غدر کرد و در اول شوال سال ۲۸۳ او را بکشت و سرش را نزد عمر و به نیشابور^۳ فرستاد عمر و نیز آن را به بغداد نزد خلیفه المعتصم گسیل داشت. خلیفه امارت ری را افزون بر خراسان به عمر و بن الیث داد. و در سال ۲۸۴ برای او خلعتها و علمها فرستاد.

استیلای آل سامان بر خراسان و هزیمت عمر و بن الیث و دربند کشیدن و کشتن او

چون عمر و بن الیث سر رافع بن هرثمه را نزد المعتصم بالله فرستاد و امارت ماوراء النهر را از او طلب نمود و خلیفه نیز منشور امارت آن دیار را با خلعتها و علم نزد او فرستاد، عمر و لشکر خود را به سرداری یکی از سپهسالارانش محمدبن بشیر و دیگر سرداران به جنگ اسماعیل بن احمد سامانی روان ساخت. چون سپاه عمر و به آمل^۴ رسید، اسماعیل از جیحون بگذشت و سپاه عمر و را در هم شکست و محمدبن بشیر و دیگر سرداران او را بکشت و باقیمانده لشکر او به نیشابور بازگشتند.

اسماعیل به بخارا بازگردید و عمر و بار دیگر لشکر بسیح کرد و به بلخ راند. اسماعیل نزد او کس فرستاد و گفت که تو را کشوری گستردۀ است، مرا در این ثغر رها کن ولی عمر و نپذیرفت و جنگ را به جد در ایستاد. اسماعیل از جیحون بگذشت و از هرسو راه بر او بگرفت چون عمر و خود را در محاصره دید از کرده خوش پشیمان شد و خواستار جدا شدن لشکرها از یکدیگر گردید. این بار اسماعیل امتناع کرد و به جنگ درایستاد. عمر و شکست خورد راه گریز در پیش گرفت و تنها در راهی دور از راه لشکر اسماعیل می راند و خود را در نیزاری پنهان ساخت. در این حال اسبش به گل فروافت و اصحابش از او بی خبر بودند. عمر و به اسارت افتاد. اسماعیل او را مخیر کرد که نزد او بماند یا به

۱. متن: سمان

۲. متن: الفرغانی

۳. متن: بغداد

۴. متن: آمد

نزد خلیفه اش فرستد - عمرو راه دوم را اختیار کرد. اسماعیل او را در نزد المعتضد بالله خلیفه فرستاد. در سال ۲۸۸ عمرو به بغداد رسید. او در حالی که بر شتری سوار بود به شهر در آوردند و به زندان بردنده‌المعتضد فرمانروایی خراسان را به اسماعیل بن احمد سامانی داد. عمرو همچنان بیود تا المعتضد از جهان برفت. چون المتكفی بالله به جای او نشست و به بغداد آمد، قصد آن داشت که با عمرو نیکی کند ولی وزیرش قاسم بن عبیدالله که عمرو را خوش نمی‌داشت کسانی را مأمور کرد تا در سال ۲۸۹ او را کشته‌ند.

حکومت طاهر بن محمد بن عمرو بر سیستان و کرمان و سپس فارس

چون عمرو اسیر و به زندان شد، نواده‌اش طاهر بن محمد بن عمرو در سیستان و کرمان به جای او نشست. این طاهر پسر همان محمد بود که به هنگامی که عمرو از برابر موفق از فارس می‌گریخت در بیابان سیستان هلاک شد. در سال ۲۸۸ طاهر بن محمد لشکر بسیج کرد و به سوی فارس در حرکت آمد. بدر [غلام المعتضد بالله] راه بر او بگرفت. طاهر بن محمد به سیستان رفت. بدر فارس را تصرف کرد و خراج آن دیار جمع آوری نمود. در سال ۲۸۹ طاهر بن محمد با پرداخت اموالی خواستار مقاطعه فارس گردید. در این هنگام خلیفه المعتضد مرده بود و المکتفی بالله این پیمان را با او به اجرا درآورد. طاهر به صید و لهو مشغول شد و به سیستان رفت و لیث پسر عمویش علی بن الیث و سبکری^۱ غلام جدش عمرو بر فارس مستولی شدند. ابو قابوس سردار سپاه طاهر بن محمد نیز با آنان همdest بود، [ولی ابو قابوس از آن دو ببرید] و به خلیفه المکتفی بالله پیوست. طاهر به خلیفه نامه نوشت و گفت که او خراجی را که گرفته خود برداشته، و خواست که او را بازپس فرستد تا به حسابش رسیدگی کند ولی خلیفه این درخواست را اجابت ننمود.

استیلای لیث بن علی بن الیث بر فارس و کشته شدن او

چون سبکری بر فارس غلبه یافت، لیث بن علی بن الیث به طاهر بن محمد بن عمرو، پسرعم خود پیوست. طاهر برای گوشمال سبکری لشکر به فارس برد. سبکری او را شکست داد و اسیر کرد و او و برادرش یعقوب را به سال ۲۹۲^۲ نزد خلیفه المقتدر فرستاد. آنگاه فارس را با پرداخت مالی که به گردن گرفت از خلیفه مقاطعه کرد. لیث بن

۲. متن: ۲۹۷

۱. متن: سبکری

علی بن الیث چون خبر بشنید لشکر برد و فارس را از سبکری بستد و سبکری به ارجان گریخت. المقتدر، مونس خادم را بالشکری به یاری سبکری به فارس فرستاد. سبکری و مونس در ارجان گرد آمدند. این خبر به لیث بن علی بن الیث رسید و لشکر به سوی ارجان برد. در این احوال خبر یافت که حسین بن حمدان از قم به یاری مونس می‌آید. علی بن الیث لشکر بسیج کرد تا راه را برا او بربندد. راهنمای راه گم کرد و آنان را در جایی که لشکرگاه مونس بود فرود آورد. میان دو سپاه نبرد درگرفت، سپاه لیث بن علی منهزم شد و او خود نیز اسیر گردید. یاران مونس اشارت کردند که سبکری را دستگیرد کند و فارس را به تصرف خود درآورده، و چون چنین کند خلیفه نیز فرمانروایی فارس را به او خواهد داد. مونس آنان را وعده داد که چنان خواهد کرد ولی در نهان سبکری را از این راز آگاه ساخت او نیز به شیراز گریخت. مونس روز دیگر اصحاب خود را ملامت کرد که شما او را خبر دادید و گرنه او چگونه می‌دانست، و خود با لیث بن علی بن الیث به بغداد بازگردید.

پس از این وقایع سبکری بر فارس مستولی شد و نایب او عبدالرحمان بن جعفر زمام کارهایش را به دست گرفت. بعضی از یاران او نزد سبکری سعایتش کردند تا او را دربند کشید. نیز او را متهم کردند که عصیان کرده و از حمل اموال به سوی خلیفه ممانعت کرده است. عبدالرحمان بن جعفر از زندان به وزیر، ابن الفرات نامه نوشت و حقیقت حالشان را با او در میان نهاد. ابن الفرات به مونس که در واسط بود نامه نوشت و فرمان داد که به فارس بازگردد و از این که سبکری را دربند نکشیده است ملامتش نمود. مونس به اهواز رفت. سبکری رسولی با هدایایی گران نزد او فرستاد. چون ابن الفرات از گرایش مونس به سبکری آگاه شد، وصیف کاتب خود را به فارس فرستاد. محمدبن جعفر نیز با او بود و توصیه کرد در فتح فارس به او متکی باشند. نیز به مونس پیام داد که همه لیث به بغداد آید، او نیز چنین کرد.

محمدبن جعفر به فارس آمد. سبکری بر دروازه شیراز نبرد کرد و به درون شهر گریخت. محمدبن جعفر شهر را محاصره کرد. سبکری از شهر بگریخت و محمدبن جعفر اموال او را تاراج نمود. سبکری به بیابان خراسان گریخت. سپاهیان خراسان او را یافتند و اسیر کردند و به بغداد فرستادند. محمدبن جعفر بر فارس مستولی شد و فتح، خادم افشین را بر آن ناحیه امارت داد.

انقراض دولت خاندان لیث از سیستان و کرمان

در سال ۲۹۸ فتح فرمانروای فارس بمرد. المقتدر، عبدالله بن ابراهیم المسمعی را به جای او گماشت و کرمان را نیز که از متصرفات خاندان لیث بود به او واگذاشت. احمد بن اسماعیل سامانی به ری لشکر آورد و از آنجا در سال ۲۹۸ به سرداری چندتن از سردارانش از جمله حسین^۱ بن علی المرورودی لشکر به سیستان فرستاد.

چون در سال ۲۹۷ ظاهر [بن محمدبن عمرو] اسیر شد، لیث بن علی بن الیث امارت یافت و چون لیث اسیر شد - چنان‌که گفتیم - برادرش معدل بن علی بن الیث به امارت رسید. معدل چون از حرکت این سپاه که از سوی احمدبن اسماعیل می‌آمد، آگاه شد، برادر خود ابوعلی محمدبن علی بن الیث را به بست و رُحْج فرستاد، تا اموال آن نواحی را گرد آورد، و از آن دو شهر آذوقه و علوفه به سیستان فرستاد. امیر احمدبن اسماعیل به بست راند و ابوعلی را اسیر کرده به هرات فرستاد. [اما لشکری که در سیستان بود معدل را محاصره نمود، چون معدل شنید که برادرش ابوعلی اسیر شده با حسین بن علی المرورودی مصالحه کرد و از او امان خواست. حسین بر سیستان مستولی شد و امیر احمدبن اسماعیل] ابو صالح منصورین اسحاق را که پسر عمش بود بر سیستان امارت داد. [حسین بن علی در حالی که معدل همراه او بود به بخارا بازگردید. چون سامانیان بر سیستان غلبه یافتند، خبر یافتند که] سبکری از راه بیابان به سیستان می‌آید. سپاهی برس راهش فرستادند و او را بگرفتند. امیر احمدبن اسماعیل این خبر به خلیفه المقتدر بالله بنوشت و از پیروزی خود او را آگاه ساخت. خلیفه فرمان داد سبکری و لیث بن علی بن لیث را به بغداد فرستد. او نیز بفرستاد و هر دو را در بغداد به زندان برداشتند.

شورش مردم سیستان علیه سامانیان

محمدبن هرمز، معوف به المولی الصندلی، از خوارج بود و از مردم سیستان. در ایام آل سامان خروج کرد و در بخارا اقامت گزید. یکی از اعیان دولت بر او خشم گرفت و او به سیستان رفت و خوارج آن دیار را به سوی خود جلب کرد. رئیس خوارج سیستان این الحفار نام داشت. پس قیام کردند و منصورین اسحاق والی سیستان از سوی آل سامان را گرفتند و دریند کشیدند. و عمروبن یعقوب بن محمدبن عمروبن الیث را بر خود امیر

۱. متن: حسن

ساختند و به نام او خطبه خواندند. احمدبن اسماعیل سامانی در سال ۳۰۰ بار دیگر به سرداری حسین بن علی لشکر به سیستان فرستاد و شش ماه آنجا را محاصره نمود و عمروبن یعقوب امان طلبید و منصورین اسحاق از زندان بیرون آمد. احمدبن اسماعیل سامانی سیمجرور دواتی^۱ را امارت سیستان داد. حسین بن علی با سپاه خود نزد امیر احمدبن اسماعیل بازگردید. عمروبن یعقوب^۲ و ابن الحفار نیز با او بودند. این واقعه در ماه ذوالحجہ سال ۳۰۰ بود.

استیلای خلف بن احمد بن محمد^۳ بر سیستان سپس شورش مردم علیه او خلف بن احمد از نوادگان عمروبن الیث بود. پسر بانو [دختر عمروبن الیث]. چون کار آل سامان به سستی گرایید او بر سیستان غلبه یافت. امیر خلف بن احمد خود از اهل علم بود و با اهل علم می‌نشست. در سال ۳۵۳ به حج رفت و یکی از خوشآوندان خود به نام طاهر بن الحسين را بر کشورش به جای خود گماشت. چون از حج بازگردید طاهر بن الحسين بر او بشورید. خلف به بخارا رفت و از امیر منصورین نوح سامانی یاری طلبید. امیر سامانی سپاهی با او همراه کرد. خلف ییامد و سیستان را بگرفت [چون لشکری که به یاری خلف آمده بود بازگردید، بار دیگر طاهر عصیان کرد. در این احوال طاهر بمرد. و پرسش حسین به جای او نشست. خلف بن احمد، حسین بن طاهر را محاصره کرد. حسین از قلعه فرود آمد و به بخارا نزد منصورین نوح رفت. [کم کم اموال و لشکریان خلف افزون گردید و مالی را که هر ساله به بخارا می‌فرستاد قطع کرد. از سوی بخارا لشکری به سرداری [حسین بن طاهر بن الحسين مذکور] به جنگ او آمد. اینان خلف بن احمد را در دژارک^۴ در محاصره گرفتند. این دژ یکی از استوارترین و بلندترین دژها بود. محاصره سخت شد و اموال و آلات بسیار به کار رفت. خلف بن احمد نزد امیر نوح بن منصور امیر خراسان نامه نوشت و از او امان طلبید و قول داد که آن مال هر ساله ادا کند. نوح بن منصور به ابوالحسن بن سیمجرور عامل خود در خراسان – که اینک معزول شده بود – نوشت که او نیز به محاصره خلف بن احمد رود. او نیز از قهستان به سیستان رفت و خلف را در محاصره گرفت. میان ابوالحسن بن سیمجرور و خلف بن احمد دوستی بود. از

۱. متن: دوانی

۲. متن: یعقوب بن عمرو

۳. متن: احمدبن علی

۴. متن: اوال

این رو اشارت کرد که از دژ ارک فرود آید و آن تسلیم حسین بن طاهر کند تا سبب شود که سپاهیان او پراکنده شوند و او به بخارا بازگردد؛ و چون سپاهیان حسین پراکنده شدند، او بار دیگر نبرد آغاز کند. خلف این رأی را پیشندید، ابوالحسن بن سیمجرور به دژ درآمد و به نام امیر نوح بن منصور خطبه خواند. سپس آن را به حسین بن طاهر تسلیم کرد و خود به بخارا بازگردید.

این نخستین وهنی بود که در دولت آل سامان پدید آمد و دلتمندانشان اینچنین نافرمانی و ریاکاری می‌کردند.

استیلای خلف بن احمد بر کرمان

چون خلف بن احمد در سیستان نیرومند شد او را در دل هوای تسخیر کرمان پدید آمد. این شهر در دست آل بویه بود. پادشاهشان در این روزگار عضدالدوله بود. چون ارکان دولت این خاندان سستی گرفت و میان صمصم الدله و بهاءالدوله پسران عضدالدوله خلاف افتاد، او فرصت مغتنم شمرد و سپاه به کرمان کشید. سردار این سپاه عمرو پسر خلف بن احمد و سردار دیلمیان تمرتاش بود. چون عمرو به نزدیکی کرمان رسید تمرتاش به بردسر^۱ گریخت و هرچه توانت از اموال و نفایس با خود ببرد. عمرو نیز باقیمانده را به غنیمت گرفت و کرمان را در تصرف آورد و خراج بستد. صمصم الدله فرمانروای فارس بود. لشکری به سرداری مردی به نام ابو جعفر بر سر تمرتاش فرستاد و فرمان داد او را به سبب گرایشش به برادرش بهاءالدوله دستگیر کند.

ابو جعفر برفت و او را دستگیر کرد و به شیراز آورد. آنگاه لشکر به جنگ عمروین خلف کشید. در دارزین میان دو سپاه مصاف افتاد، ابو جعفر بگریخت و همه از راه جیرفت بازگشتند. صمصم الدله به سرداری عباس بن احمد یکی از اصحاب خود لشکر به جنگ عمروین خلف فرستاد این دو سپاه در محرم سال ۳۸۲ در سیرجان مصاف دادند این با عمروین خلف شکست خورده نزد پدر به سیستان بازگردید. خلف بن احمد پسر را سخت سرزنش کرد، سپس او را بکشت.

صمصم الدله عباس بن احمد را از کرمان عزل کرد [و استاد هرمز را به جای او منصب نمود. چون استاد هرمز به کرمان رسید خلف از او بترسید و پیام داد که با او

۱. متن: بردشیر

آشتی و مصالحه خواهد کرد. و صلح برقرار شد. در سیستان قاضی بود به نام ابویوسف که همگان بدو ارادت می‌ورزیدند. خلف او را به کرمان فرستاد و کسی را برگماشت که چون قاضی به مهمانی استاد هرمز رفت او را زهر دهد و چنان شایع کند که استاد هرمز او را زهر داده است. آن مرد نیز چنان کرد^۱ و قتل ابویوسف مردم سیستان را به جنگ با کرمان برانگیخت. خلف از آنان سپاهی ترتیب داد و به سرداری پسر خود طاهر به کرمان فرستاد، اینان تا نرماشیر^۲ بر منت و آنجا را از دیلیمان بستند. سپاهیان دیلم به جیرفت رفتند و در آنجا گرد آمدند، و کسانی را برای حمایت بر دسیر به آنجا فرستادند؛ زیرا بر دسیر اصل بلاد کرمان و شهر بزرگ آن بود. طاهر سه ماه آن را محاصره کرد و بر مردم آنجا سخت گرفت. مردم شهر به استاد هرمز نامه نوشتند و شرح حال خود بدادند که اگر او دیر به دیارشان آید شهر را تسليم خواهند کرد. استاد هرمز نیز خود را به خطر افکند و از دره‌ها و تنگناها خود را به بر دسیر رسانید. چون بیامد طاهر به سیستان بازگردید و دیلم بر کرمان قرار گرفت. این واقعه در سال ۳۸۴ اتفاق افتاد.

استیلای طاهربن خلف بر کرمان و بازگشتن او از کرمان و کشته شدنش طاهربن خلف از طاعت پدر بیرون شد و بر او بشورید و میانشان جنگ‌ها درگرفت که پیروزی از آن خلف بن احمد بود. پس طاهر از سیستان بیرون آمده به کرمان رفت. سپاه بهاءالدوله در کرمان بود طاهر با جماعت خود به کوهستانهای کرمان رفت و در آنجا با مردمی که علیه سلطان یاغی شده بودند همدمست شده به جیرفت فرود آمد و آنجا در تصرف آورد و چون با سپاه دیلم رویرو شد منهزمشان ساخت و بر بسیاری از متصرفاتشان دست یافت. بهاءالدوله سپاهی به سرداری ابو جعفر بن استاد هرمز به جنگ او فرستاد. او طاهر را در کرمان مغلوب کرد و طاهر به سیستان بازگردید و با پدر به جنگ پرداخت و او را شکست داد و آن بلاد را در تصرف آورد. پدرش خلف بن احمد به یکی از دژهای خود موضع گرفته بود. مردم سیستان خلف بن احمد را به سبب سیرت ناپسندش دوست نمی‌داشتند بلکه به طاهر گرایش داشتند. خلف بن احمد دست به حیله‌گری زد و به پسر پیام داد که در پایین قلعه با او دیدار کند و گروهی را نیز در جایی به

۱. میان دو قلاب از متن کتاب افتاده بود از این اثیر افزودیم. وقایع سال ۳۸۱

۲. متن: بر ماشیر

کمین نشاند، چون پسر بیامد آنان که در کمین نشسته بودند بر جستند و دریندش افکندند. پدر نیز او را بکشت.

استیلای محمود بن سبکتکین بر سیستان و محو آثار خاندان صفاری از آنجا خلف بن احمد پسر خود طاهر را به قهستان فرستاده بود و او قهستان را تسخیر کرده بود. سپس او را به پوشنج فرستاده و پوشنج را نیز به تصرف درآورده بود. قهستان و پوشنج از آن بغراچق عم سلطان محمود بود. در این روزها محمود سرگرم فتنه سامانیان بود. چون از آن کار پرداخت عمش بغراچق از او اجازت خواست که برود و طاهربن خلف را از ملک خود براند. محمود نیز به او اجازت داد و بغراچق در سال ۳۹۰ عازم نبرد طاهربن خلف شد. در نواحی پوشنج نبرد درگرفت و طاهر شکست خورد. بغراچق در طلب او به جد در ایستاد بناگاه طاهر بازگردید و او را بکشت. این واقعه بر محمود گران آمد. سپاه گرد کرد و بر سر خلف بن احمد آمد. در دژ اسپهید^۱ او را محاصره کرد تا خلف سخت درمانده شد و مالی گران تقدیم او کرد و چند گروگان داد تا بازگردید.

خلف بن احمد از بیم سلطان محمود، پسر خود را به ولایت عهدی برگزید و خود به عبادت و مذاکره علم مشغول شد. چون طاهر بر سریر ملک استقرار یافت سر به فرمان پدر نیاورد و عاقبت کارش چنان شد که آوردیم.

چون طاهر کشته شد، سپاهیان با پدرش دل بد کردند و همواره از او در بیم بودند. از این رو محمود بن سبکتکین را دعوت کردند و او شهرشان را تسخیر کرد و خلف در دژ خود به نام دژ طاق نشستن گرفت. این دژ را هفت باروی استوار بود و خندقی ژرف که بر آن پلی بود که به هنگام نیاز فرود می‌آمد و بر سر خندق قرار می‌گرفت. محمود در سال ۳۹۲ آن دژ را محاصره کرد و خندق را در یک روز با چوب و خاک بینباشت و فیل‌ها به قتال او روان کرد. زنده پلی که پیش‌اپیش همه بود برفت و در آن دژ را به ضرب دندان برکند و محمود باروی نخستین را تصرف کرد. یاران خلف به باروی دوم رفتند و سپس به باروی سوم. تا آن‌گاه که او خود بیرون آمد و امان خواست. محمود نزد او رفت و او را مخیر کرد که در هر جا که خواهد مقام کند. او جوزجان را برگزید و چهار سال در آنجا درنگ کرد. سپس خبر آوردن که قصد فتنه‌انگیزی دارد و به ایلک خان پیام داده و او را

۲. متن: ۳۹۳

۱. اصل: اصبهل

علیه محمود تحریض کرده است. سلطان محمود او را به دژ جردین آورد و در آنجا حبس کرد تا در حبس بمرد.

پس از مرگ خلف بن احمد پسرش ابوحفص وارث او بود.

چون سلطان محمود خلف بن احمد را از دژ طاق فرود آورد، یکی از امرای بزرگ خود موسوم به احمد قنجه^۱ را بر آن دیار امارت داد. مردم سیستان بر او بشوریدند. محمود در سال ۳۹۳، در ماه ذوالحجہ لشکر به سیستان برد و آنان را در دژ ارک^۲ محاصره نمود. سپس دژ را به جنگ بگشود و بیشترین را بکشت و باقی را اسیر کرد، چنان‌که سیستان از آنان تهی گردید و آن ناحیه او را صافی شد. آن‌گاه سیستان را به برادر خود نصر – افزاون بر نیشابور – به اقطاع داد. بدین‌گونه دولت صفاریان و متعلقان ایشان در سیستان منقرض گردید. والبقاء لله وحده.

۱. متن: فتحی

۲. متن: اول

خبر از آل سامان پادشاهان ماوراءالنهر

اصل آل سامان از ایران بود. جدشان اسدبن سامان از مردم و خاندانهای خراسان بود. در میان ایرانیان نسب به بهرام چوین پسر بهرام جشنس^۱ می‌رسانند که بهرام جشنس را انوشیروان مزیبان آذربایجان نمود و بهرام چوین از مردم ری بود. نسب اسد چنین است: اسدبن سامان خداهبن جثمان بن طغماث^۲ بن نوشربن بهرام چوین بن^۳ بهرام جشنس، و ما را به ضبط این نامها اعتمادی نیست.

اسد را چهار پسر بود: نوح، احمد، یحیی و الیاس. اصل دولت اینان در ماوراءالنهر بود. چون مأمون به امارت خراسان رسید، این پسران را برکشید و چون از خاندانی بزرگ بودند و صاحب نسبی شریف، مأمون این حق را به جای آورد و آنان را بر ولایات امارت داد.

[یدان هنگام که مأمون از خراسان به بغداد بازگردید غسان بن عباد امارت خراسان یافت، او از خویشاوندان حسن بن سهل بود^۴. غسان در سال ۲۰۴ نوح بن اسد را حکومت سمرقند داد و احمدبن اسد را حکومت فرغانه و یحیی بن اسد را حکومت چاج و اشروشه و الیاس بن اسد را حکومت هرات]^۵.

هنگامی که طاهر بن الحسین فرمانروایی خراسان یافت آنان را در مقامهایی که داشتند ابقا کرد. آنگاه نوح بن اسد بمرد و طاهر بن عبدالله بن طاهر قلمرو او را به دو برادرش یحیی و احمد داد. و چون الیاس از دنیا رفت، عبدالله بن طاهر پسرش ابواسحاق محمدبن الیاس را بر قلمرو او امارت داد. و احمد را هفت پسر بود: نصر و ابیوسف یعقوب و ابوزکریا یحیی و ابوالاشعث اسد و اسماعیل و اسحاق و ابوغانم حمید. چون احمدبن اسد بمرد سمرقند از اعمال او بود که آن را در سال ۲۶۱ به پسر خود نصر

۱. متن: حشیش ۲. متن: طغان

۴. متن: فضل بن طاهر

۳. متن: نجرین

۵. میان دو قلاب از این اثیر است. وقایع سال ۲۶۱

واگذاشت. نصر در ایام حکومت آل طاهر و بعد از آن در آن دیار بود و او همچنان تا پایان دولت خاندان طاهری واستیلای صفار بر خراسان در آن کار بیود.

امارت نصر بن احمد بر ماوراءالنهر

چون صفار بر خراسان دست یافت و حکومت آل طاهر منقرض گردید، المعتمد علی الله خلیفه عباسی منشور امارت ماوراءالنهر را به نام نصر بن احمد صادر نمود. نصر بن احمد چون منشور خلیفه یافت سپاه خود را به کنار جیحون برد تا از عبور یعقوب بن الیث ممانعت کند. لشکریان او سردار یعقوب را کشتنده و به بخارا بازگردیدند. والی بخارا بر جان خود بترسید و شهر را رها کرده برفت. مردم بخارا چندتن را یکی را پس از دیگری بر خود امیر کردند و عزل نمودند تا آنگاه که نصر بن احمد برادر خود اسماعیل بن احمد را به ساحل شط جیحون فرستاد. اسماعیل برادر خود نصر را گرامی می‌داشت و در خدمت او به سر می‌برد. آنگاه ابواسحاق بن الپتکین^۱ امارت خراسان یافت. رافع بن هرثمه از سوی آل طاهر بر خراسان دست یافت و صفار را از آنجا براند. پس اسماعیل با رافع بن هرثمه باب مکاتبت بگشود و از او خواست که اعمال خوارزم را بدود دهد. رافع نیز چنین کرد، و این امر سبب شد که میان اسماعیل و برادرش نصر اختلاف پدید آید. نصر بن احمد در سال ۲۷۲ لشکر به جنگ او آورد. اسماعیل سردار خود حمویه بن علی را نزد رافع بن هرثمه فرستاد و از او یاری طلبید. ولی حمویه خود برفت و میان آن دو برادر آشتی افکند و به خراسان بازگشت. پس از چندی باز آتش فتنه میان آن دو افروخته گردید و در سال ۲۷۵ بار دیگر مصاف دادند. در این مصاف اسماعیل بر نصر پیروز شد. چون نصر را آوردند، اسماعیل از اسب فرود آمد و بر دستش بوسه داد و او را به مستقر دولت خود، سمرقند بازگردانید و خود به نیابت او در بخارا بماند. اسماعیل مردی نیکوکار بود و اهل علم و دین را گرامی می‌داشت.

وفات نصر بن احمد و حکومت برادرش اسماعیل بر ماوراءالنهر

در سال ۲۷۹ نصر بن احمد وفات کرد و برادرش اسماعیل بر ماوراءالنهر دست یافت و به جای او نشست. المعتضد بالله خلیفه نیز منشور امارتش داد. سپس او را به سال ۲۷۸

۱. متن: التکین

حکومت خراسان ارزانی داشت. سبب آن بود که عمر و بن الیث را المعتضد امارت خراسان داده بود و او را به جنگ رافع بن هرثمه برانگیخته بود. عمر و برفت و رافع بن هرثمه را بکشت و سرش را نزد المعتضد فرستاد و در عرض امارت ماوراءالنهر را از او خواست. المعتضد بالله نیز درخواست او پذیرفت. عمر و سپاهی به سرداری محمد بن بشیر که از خواص او بود به جنگ اسماعیل بن احمد فرستاد. سپاه تا کرانه جیحون پیش رفت. اسماعیل لشکر از جیحون بگذرانید و دشمن را در هم شکست و محمد بن بشیر را نیز به قتل آورد و به بخارا بازگردید. عمر و بن الیث از نیشابور بهبلغ راند بدان قصد که از جیحون بگذرد و به ماوراءالنهر رود. اسماعیل نزد او کس فرستاد که این جهان پهناور است و قلمرو تو بسیار. این ثغر را به من واگذارد. ولی عمر و پذیرفت و به جد درایستاد. اسماعیل از آب بگذشت و او را در محاصره گرفت. عمر و در بلندی بود، چون دیده گشود خود را در محاصره اسماعیل یافت. عمر خواست که دو لشکر بی هیچ جنگی از یکدیگر جدا شوند ولی اسماعیل پذیرفت. پس جنگ در پیوست و عمر و را شکست داد، و بعضی از سپاهیان او را اسیر کرد و به سمرقند فرستاد. المعتضد بالله از او خواست که عمر و را به بغداد فرستد. اسماعیل نیز عمر و را به بغداد فرستاد. عمر و در سال ۲۸۸ به بغداد رسید در حالی که بر اشتی سوارش کرده بودند. خلیفه فرمان داد به زندانش برند. خلیفه المعتضد بالله فرمان حکومت خراسان را برای اسماعیل سامانی فرستاد و او بر سراسر خراسان مستولی شد و همه آن بلاد در قبضه قدرت او قرار گرفت.

چون عمر و کشته شد، محمد بن زید العلوی صاحب طبرستان و دیلم طمع در ملک خراسان بست و لشکر به آن دیار آورد. محمد بن زید می پنداشت که اسماعیل بن احمد قصد او نمی کند و از سرزمین خود پای بیرون نمی نهد. محمد بن زید که به جرجان رسید نامه المعتضد بالله به اسماعیل آمد و او را امارت خراسان داد. اسماعیل نیز به محمد بن زید نامه نوشت و او را از تجاوز به خراسان منع فرمود ولی علوی پذیرفت و لشکر پیش آورد. اسماعیل، محمد بن هارون را که از سرداران رافع بن هرثمه بود و پس از شکست و کشته شدن رافع بد پیوسته بود به جنگ علوی فرستاد. محمد بن هارون با لشکری برفت و با محمد بن زید در جرجان روپرورد. در این نبرد محمد بن زید شکست خورد و محمد بن هارون لشکرگاه او را به غنیمت گرفت. محمد بن زید جراحات سخت برداشت و پس از چند روز هلاک گردید. پسرش زید بن محمد بن زید نیز اسیر شد. اسماعیل او را

در بخارا نگهداشت و برایش اجری و راتبه تعیین کرد. محمدبن هارون به طبرستان رفت و آنجا را در تصرف آورد و به نام اسماعیل بن احمد خطبه خواند و از سوی اسماعیل به امارت آن دیار منصوب گردید.

استیلای اسماعیل بن احمد بر ری

محمدبن هارون در طبرستان عصیان کرد و سر از طاعت اسماعیل برتابفت. والی ری از جانب المکتفی بالله، اغرتمنش ترک بود، که مردی بد سیرت بود. مردم ری محمدبن هارون را از طبرستان دعوت کردند. محمدبن هارون برفت و با اغرتمنش جنگید و او و دو پسرش را بکشت. همچنین کیغلغ^۱ که از سرداران المکتفی بالله بود بر ری مستولی شد. خلیفه منشور حکومت ری به نام اسماعیل بن احمد روان داشت. اسماعیل لشکر به ری آورد. محمدبن هارون از ری راهی قزوین و زنجان گردید، سپس به طبرستان بازگردید. اسماعیل، بارس^۲ الكبير را بر حکومت جرجان گماشت. و او را به احضار محمدبن هارون فرمان داد. بارس به او نامه نوشت و ضمانت کرد که میان او و اسماعیل را اصلاح کند محمدبن هارون پذیرفت و از جستان^۳ دیلمی منصرف گردید و در ماه شعبان سال ۲۹۰ به بخارا رفت. در راه که می‌رفت او را بگرفتند و دریند کشیدند و او را بدین حالت به بخارا بردنده و به زندان کردند. وی پس از دو ماه بمرد.

وفات اسماعیل بن احمد و امارت پسرش احمدبن اسماعیل

اسماعیل بن احمد صاحب خراسان و ماوراءالنهر در نیمة سال ۲۹۵ از دنیا برفت. پس از مرگش او را امیر ماضی می‌خواندند. پس از او پسرش ابونصر احمدبن اسماعیل به جایش نشست. المکتفی بالله نیز فرمان حکومت به نام او فرستاد و به دست خود لوا بست.

اسماعیل امیری عادل و نیکسیرت و بردبار بود. در ایام او به سال ۲۹۱ جماعت بی‌شماری از ترکان وارد ماوراءالنهر شدند. گویند که هفتصد چادر از آن رؤسایشان بود. اسماعیل مردم را برای راندنشان بسیج کرد و از سپاهیان و متظوعه خلق کثیری بیرون آمدند اینان به یکباره بر ترکان زدند و بسیاری را کشتنده و باقی راه گریز پیش گرفتند.

۳. متن: حسان

۱. متن: برادرش کیغلغ را

۲. متن: فارس

لشکرگاهشان نیز به غارت رفت.

چون اسماعیل بمرد، پسرش ابونصر احمد به جای او نشست. چون کارش در بخارا استوار شد، فرستاد تا عم خود اسحاق بن احمد را که در سمرقند بود گرفتند و او را به زندان کرد. سپس از جیحون بگذشت و به خراسان آمد و در نیشابور فرود آمد. بارس الكبير غلام پدرش عامل جرجان بود. پدرش بارس را پس از عزل او از ری به آنجا فرستاده بود و این بارس از اموال ری و طبرستان هشتاد بار برای اسماعیل بن احمد روانه داشته بود. چون خبر وفات او را شنیده آن اموال از راه بازگردانیده بود. ابونصر احمد بن اسماعیل را اینک هوای آن اموال درسر بود. چون ابونصر احمد بن اسماعیل به نیشابور فرود آمد بارس بترسید و به المکتفی نامه نوشت و اجازت خواست که به نزد او رود. المکتفی اجازت داد و بارس با چهار هزار سپاهی بیرون آمد و روانه بغداد شد. احمد بن اسماعیل از پی او براند ولی بر او دست نیافت. بارس با آن اموال به بغداد رسید. اکنون المکتفی مرده بود و المقتدر بالله به جای او نشسته بود. در این احوال واقعه ابن المعتر^۱ پیش آمد. المقتدر او را با لشکری به طلب بنی حمدان فرستاد و امارت دیار ریبعه بدرو داد. اصحاب المقتدر بترسیدند که مبادا بارس بر آنان پیشی گیرد. یکی از غلامانش را برگماشتند تا به هنگامی که در موصل بود زهر در طعامش کرد و او را بکشت و آن غلام زوجه اش را به زنی گرفت.

استیلای احمد بن اسماعیل بر سیستان

سیستان در تصرف لیث بن علی بن الیث بود. لیث به هوای تصرف فارس لشکر کشید، مونس خادم او را اسیر کرد و در بغداد حبس نمود و برادرش معدل را به امارت سیستان نشاند. سپس در سال ۲۹۷ احمد بن اسماعیل از بخارا به ری آمد. سپس به هرات رفت و طمع تصرف سیستان در او پدید آمد. در محرم سال ۲۹۸ لشکری به سرداری چندتن از سردارانش چون احمد بن سهل و محمد بن المظفر و سیمجرور دواتی و حسین بن علی المرورودی به سیستان فرستاد. چون معدل خبر یافت برادر خود، ابوعلی محمد بن علی بن الیث را به بست و رتّح^۲ فرستاد تا اموالی را که در آنجا داشت حفاظت کند. احمد بن اسماعیل لشکر به بست برد و آنجا را بگرفت و محمد بن علی را نیز اسیر کرد.

۱. متن: ابن المعین ۲. متن: زنج

خبر به معدل رسید از حسین بن علی امان خواست و او سیستان را بگرفت و معدل را با خود به بخارا برد. احمدبن اسماعیل، ابوصالح منصورین اسحاق را که پسر عمش بود، امارت سیستان داد. و این اسحاق همان کسی است که در آغاز حکومتش او را دریند کرده بود، سپس او را آزاد کرده و به سمرقند و فرغانه بازگردانده بود.

چون سامانیان بر سیستان مستولی شدند خبر یافتد که سبکری پس از درهم شکستن لشکر خلیفه المقتدری در فارس، ایستک راهی بیابان شده است. حسین بن علی، لشکری برسر راهش فرستاد. او را اسیر کردند و با محمدبن علی بن الیث به بغداد فرستادند. المقتدر برای احمدبن اسماعیل خلعتها و هدایا فرستاد. [چون خبر فتح سیستان به امیر احمدبن اسماعیل رسید سیمجرور دواتی را بر آن امارت داد و فرمان داد حسین بن علی به بخارا بازگردد]. همچنین منصورین اسحاق پسر عم خود را حکومت نیشابور ارزانی داشت. پس از چندی مردم سیستان بر سیمجرور بشوریدند.

کشته شدن ابونصر احمدبن اسماعیل و امارت پسرش نصرین احمد
 ابونصر احمدبن اسماعیل صاحب خراسان و ماوراءالنهر در ماه جمادی الآخر سال ۳۰۱ کشته شد. او را به شکار شوق فراوان بود، روزی در فریبر^۱ به شکار بیرون رفت، شیری داشت که هر شب آن را بر در خیمه اش می‌بستند. شبی از آوردن آن شیر غفلت کردند، جماعتی از غلامان به خیمه او رفتند و بر تخت کشتندش. پیکر او را به بخارا بردند و او را امیر شهید لقب دادند. روز بعد هر کس از آن غلامان را که یافتند بکشند.
 پس از او پسرش ابوالحسن نصرین احمد به امارت خراسان رسید و در آن هنگام هشت ساله بود. نصرین احمد را امیر سعید لقب نهادند. امور مملکت را اصحاب پدرش که در بخارا بودند به عهده گرفتند. به هنگام بیعت احمدبن محمدبن الیث که مستولی بر امور شده بود او را بر دوش گرفته بود.
 از کسانی که بر او بشوریدند، یکی عمی پدر او اسحاق بن احمد بن اسد در سمرقند بود و پسرانش منصور و الیاس و همچنین محمدبن الحسین و نصرین محمد و ابوالحسین بن یوسف و حسین^۲ بن علی المرورودی و احمدبن سهل و لیلی بن نعمان از

۲. متن: حسن

۱. متن: بربر

یاران علویان در طبرستان و سیمجرور دواتی و ابوالحسین بن الناصر الاطروش و قراتکین با او به نبرد برخاستند. همچنین برادرانش یحیی و منصور و ابراهیم پسران احمد بن اسماعیل و نیز جعفر بن ابی جعفر^۱ و ابن داود و محمد بن الیاس و مرداویج و شمشیر پسران زیار از امرای دیلم. ولی امیر سعید نصرین احمد بر همه پیروز شد.

شورش سیستان

چون احمد بن اسماعیل کشته شد مردم سیستان عصیان کردند. آنان سیمجرور را از آنجا راندند. المقتدر، غلام خود بدرالکبیر را به امارت آنجا منصوب داشت. بدر نیز فضل بن حمید و ابوزید [خالد بن محمد المروزی را از جانب خود به سیستان فرستاد. عیبدالله بن احمد الجیهانی در بست و رخچ بود و سعد الطالقانی از سوی امیر سعید نصرین احمد در غزنه]. فضل و خالد آهنگ آن دو کردند و بر غزنه و بست دست یافتدند و سعد الطالقانی را گرفتند و به بغداد فرستادند. عیبدالله بن احمد الجیهانی^۲ از ایشان بگریخت. پس از چندی فضل بن حمید بیمار شد و خالد یکه تاز میدان گردید و بر خلیفه عاصی شد. آنگاه لشکر به کرمان برد. بدر سپاهی به گوشمال او فرستاد. خالد در این نبرد اسیر شد و در اسارت بمد. سرش را به بغداد فرستادند.

عصیان اسحاق بن احمد و پسرش الیاس

اسحاق بن احمد [بن اسد] عم امیر احمد بن اسماعیل والی سمرقند بود. چون خبر کشته شدن امیر احمد و امارت پسرش امیر سعید نصرین احمد به او رسید در سمرقند سر به شورش برداشت و مردم را به بیعت با خود فراخواند. پسرش الیاس نیز با پدر هم آواز شد. اینان به سوی بخارا در حرکت آمدند. حمویه بن علی با سپاهی به مقابله بیرون آمد و ایشان را در سمرقند منهزم ساخت. بار دیگر لشکر بسیج کرده بیامدند، این بار نیز آنان را در هم شکست و سمرقند را به جنگ از ایشان بستند. اسحاق بگریخت و پنهان شد، حمویه در طلب او کوشش بسیار کرد تا او را در نهانگاهش به دام افکند. اسحاق امان خواست. او را به بخارا بردند و او در آنجا بود تا هلاک شد. الیاس پسر او به فرغانه رفت و در آنجا بود تا بار دیگر – چنان‌که خواهیم آورد – خروج نمود.

۱. متن: جعفر بن داود ۲. متن: الجهستانی

ظهور اطروش و استیلای او بر طبرستان

پیش از این از علویان و دولت اطروش و پسرانش در طبرستان، سخن گفته ایم. او حسن بن علی بن حسن بن عمرین علی بن الحسن السبط بود. چون محمدبن هارون بر امیر احمدبن اسماعیل بشورید و از او بگریخت، امیر احمدبن اسماعیل، ابوالعباس عبده‌الله^۱ بن محمدبن نوح را به جای او امارت طبرستان داد. ابوالعباس مردی نیک سیرت بود و با رعیت و رؤسای دیلم به عدالت رفتار می‌کرد و برایشان هدایا می‌فرستاد. و با علویان به غایت، کرم و احسان می‌نمود. پس از قتل محمدبن زید، حسن بن علی الاطروش به دیلم رفته بود و مدت سیزده سال در میان آنان زیسته بود و به اسلام دعوتشان کرده بود و تنها از ایشان عُشریه می‌گرفت. جماعت کثیری از ایشان به اسلام گرویدند و گرد او را گرفتند. او نیز در آن بلاد چند مسجد بنادرد و از آن جماعت خواست که با او به طبرستان حمله کنند ولی اجابت نکردند.

چون ابوالعباس از طبرستان معزول شد و سلام به جای او امارت یافت با دیلم روشنی ناستوده در پیش گرفت. از این رو دیلمیان علیه او بشوریدند و به جنگش برخاستند. سلام از امیر احمدبن اسماعیل یاری طلبید.

او بار دیگر ابوالعباس بن نوح را به طبرستان فرستاد. چون او در طبرستان بمرد، ابوالعباس محمدبن ابراهیم بن صعلوک را امارت طبرستان داد. او نیز مردی بدسریرت و بی سیاست بود. میان او و دیلم باردیگر آتش اختلاف بالا گرفت. اطروش از آنان خواست که با او خروج کنند. این صعلوک در یک منزلی چالوس با او روبرو شد. چالوس ثغر طبرستان بود. این صعلوک منهزم شد و چهارهزار تن از یارانش به دست اطروش کشته شدند و اطروش باقی را در محاصره گرفت. سپس آنان را امان داد و به آمل^۲ بازگردید. حسن بن ابوالقاسم داعی علوی که داماد اطروش بود به میان اسیران رفت و همه را تا آخرین نفر بکشت. بهانه‌اش هم این بود که به هنگام پیمان امان در آنجا حاضر نبوده است. اطروش در سال ۳۰۱ در ایام امیر سعید نصرین احمد بر طبرستان مستولی شد. صعلوک از آنجا به ری و از ری به بغداد رفت.

مردم دیلم از آن سوی سفیدرود^۳ تا آمل بر دست اطروش اسلام آوردند. اینان شیعیان زیدی مذهب شدند، زیرا اطروش نیز زیدی بود. از این تاریخ طبرستان از تصرف آل سامان بیرون آمد.

۱. متن: اسفیحاب

۲. متن: آمد

عصیان منصورین اسحاق و حسین المرورودی

امیر احمد بن اسماعیل چون سیستان بر فتح کرد، پسرعم خود منصورین اسحاق را بر آن امارت داد. حسین بن علی المرورودی کسی است که سیستان را فتح کرد و اینک طمع در آن بسته بود که فرمانروایی آن ناحیه بدو سپرده شود. چون مردم بشوریدند امیر احمد بن اسماعیل بار دیگر آنجا را بگشود و این بار سیمجر^۱ دواتی^۲ را به امارت معین کرد.

حسین المرورودی از این عمل برمید و منصورین اسحاق را تحریض به شورش کرد که امارت خراسان را از آن خود کند و او را بر اعمال خراسان نایب خود سازد.

چون امیر احمد کشته شد، حسین در هرات بود، عصیان کرد و خود را در نیشابور به منصور رسانید، او نیز سر به شورش برداشت و در سال ۳۰۲ به نام خود خطبه خواند. سردار سپاه حمویه بن علی با سپاهی از بخارا به جنگ آن دو آمد ولی پیش از رسیدن حمویه، منصورین اسحاق بمرد و چون به تزدیکی نیشابور رسید، حسین به هرات رفت و در آنجا اقامت گزید.

محمد بن حید^۳ رئیس شرطه بود در بخارا و مدتی دراز در آن شغل بود. او را از بخارا جهت انجام کاری به نیشابور فرستاده بودند ولی او بی آنکه کاری انجام دهد به بخارا بازگشت. چون مورد سرزنش واقع شد بر جان خود بترسید و راه کج کرد و به هرات نزد حسین بن علی رفت. حسین از هرات به نیشابور راند و برادر خود منصورین علی را به جای خود در هرات نهاد. پس بیامد و نیشابور را بگرفت.

احمد بن سهل از بخارا به جنگ او آمد. هرات را محاصره کرد و بگرفت. منصورین علی از او امان خواسته بود. احمد بن سهل از هرات به نیشابور آمد و در سال ۳۰۶^۴ حسین را اسیر کرد. احمد بن سهل در نیشابور بماند. در این احوال محمد بن حید که در مردو^۵ بود نزد احمد بن سهل به نیشابور آمد. احمد او را بگرفت و با حسین بن علی به بخارا فرستاد. محمد بن حید را به خوارزم فرستادند و در آنجا بمرد. اما حسین را در بخارا حبس کردند. ابو عبدالله الجیهانی او را از زندان آزاد کرد و او به خدمت امیر سعید نصرین احمد سامانی در آمد.

۳. متن: جند

۲. متن: دوانی

۱. متن: سیمجر

۵. متن: مزمر

۴. متن: ۲۳۲

عصیان احمدبن سهل در نیشابور و فتح آن
احمدبن سهل از سرداران سپاه امیر اسماعیل بن احمد و سپس پسرش احمدبن اسماعیل
و سپس پسر او نصرین احمد بود.

این اثیر گوید: او احمدبن سهل بن هاشم بن الولید بن جبله بن کامکار^۱ بن یزدجرد بن شهریار^۲ بود. و گوید که کامکار دهقانی در نواحی مرو بود. احمدبن سهل را سه برادر بود: محمد و فضل و حسین که در تعصبات عرب و عجم در مرو کشته شدند. کامکار خلیفه عمر و بن الیث در مرو بود. عمر و بر او خشم گرفت و او را در سیستان حبس کرد. سپس از زندان بگریخت و به مرو رفت و مرو را در تصرف آورد، و از امیر احمدبن اسماعیل امان خواست و به نام او به دعوت پرداخت. امیر اسماعیل او را به بخارا فراخواند و اکرام کرد و بر متزلتش درآفزواد و وی را در شمار سرداران سپاه خود درآورد. احمدبن سهل در خدمت او و پسرانش همچنان ببود. چون حسین بن علی در نیشابور بر امیر سعید بن احمدبن اسماعیل در سال ۳۰۶ بشورید، احمدبن سهل با سپاهی - چنان‌که آوردیم - به نیشابور رفت و بر او پیروز گردید. [نصرین احمد به وعده‌هایی که به او داده بود وفا نکرد. احمدبن سهل نیز در نیشابور عصیان کرد و نام امیر سعید نصرین احمد را از خطبه بیفکند، و رسول به بغداد فرستاد.

آنگاه از نیشابور به جرجان رفت، قراتکین در جرجان بود. احمدبن سهل بر جرجان غلبه یافت. امیر سعید لشکری را به سرداری حمویه بن علی به سرکوبی او فرستاد. این نبرد در ماه رجب سال ۳۰۷ در نزدیکی مروالرود واقع شد یاران احمد یگریختند و او تا اسپش را نتوان برپایی ایستادن بود بجتگید تا اسیر شد. او را به بخارا بردند و در سال ۳۰۷ در زندان بخارا بمرد^۳.

کشته شدن لیلی بن نعمان

لیلی بن نعمان از بزرگان دیلم بود و از سرداران داماد اطروش. الداعی حسن بن القاسم او را در سال ۳۰۳ امارت جرجان داد. فرزندان اطروش او را در مکاتبته به المؤید لدین الله، المنتصر لاولاد رسول الله (ص) خطاب می‌کردند. مردی کریم و شجاع بود. چون امارت

۱. متن: کامکان ۲. متن: شهریار

۳. مطلب ناقص بود میان دو قلاب را از الکامل ابن اثیر، وقایع سال ۳۰۷ افزودیم.

جرجان یافت قراتکین بر سرش لشکر کشید و در ده فرسنگی جرجان با او جنگ درپیوست و قراتکین منهزم گردید و غلامش بارس با هزار مرد از لیلی امان خواست، او نیز امانش داد و اکرامش کرد و خواهرش را به زنی به او داد. همچنین ابوالقاسم بن حفص پسر خواهر احمد بن سهل از او امان خواست، لیلی او را نیز امان داد.

ابوالقاسم بن حفص او را به حرکت به سوی نیشابور تحریض کرد و قراتکین در نیشابور بود و این به هنگامی بود که لیلی از جهت مالی سخت در تنگنا افتاده بود و شمار سپاهیانش نیز افزون شده بود. لیلی از الداعی حسن بن القاسم اجازت خواست که لشکر به نیشابور کشد. او نیز اجازت داد و لیلی در ماه ذوالحجہ سال ٣٠٨ لشکر به نیشابور برد و آنجا را تصرف کرد و خطبه به نام الداعی حسن بن القاسم خواند. امیر سعید نصر بن احمد از بخارا سپاهی به سرداری حمویه بن علی و محمدبن عبیدالله البلعمی^۱ و ابوجعفر صعلوک و خوارزمشاه و سیمجور^۲ الداوی^۳، برسر او فرستاد. در این نبرد پیشتر یاران حمویه منهزم شدند ولی سرداران پایی فشردند و کروفری کردند. عاقبت لیلی بن نمعان منهزم شده به آمل^۴ گریخت. در این احوال بغاراخان پادشاه ترک نیز به یاری سپاه سامانی آمد و لیلی بن نمعان را در آمل بگرفت و این خبر به حمویه فرستاد. حمویه کسی را گسیل داشت تا سر لیلی را بریده برای او ببرد. این واقعه در ماه ربیع الاول سال ٣٠٩ اتفاق افتاد. سر لیلی را به بخارا بردند. سرداران دیلم که با لیلی بودند امان خواستند. ایشان را امان دادند. البته حمویه را قصد آن بود که همه را بکشد تا همواره از شر ایشان در امان مانند ولی دیگر سران نپذیرفتند. این سران دیلم کسانی بودند که بعدها هر یک از جایی خروج کردند و آنجا را بگرفتند، چون اسفار و مرداویج و شمگیر^۵ و پسران بویه که به اخبار آنان خواهیم پرداخت. بارس^۶ غلام قراتکین در جرجان به امارت آن دیار بماند. آن گاه قراتکین یامد و غلام او بارس از او امان خواست، امانش داد. سپس در سال ٣١٠ به قتلش آورد و از جرجان بازگردید.

جنگ سیمجور با ابن الاطروش

چون در سال ٣١٠ قراتکین غلام خود را کشت و از جرجان بازگشت، ابوالحسن بن الناصر

۱. متن: البلعمی

۴. متن: آمد

۲. متن: سیبور

۵. متن: انوشتکین

۳. متن: الدواني

۶. متن: فارس

الاطروش از استرآباد به جرجان رفت و آنجا را تصرف کرد. امیر سعید نصرین احمد، سیمجرور دواتی را با چهار هزار سوار به جنگ او فرستاد. سیمجرور در دو فرسنگی جرجان فرود آمد. ابوالحسن با هشت هزار پیاده از دیلم بیرون آمد و جنگ آغاز کردند. سیمجرور گروهی را به کمین نشانده بود، اما اینان به موقع از جای نجنيبدند و سیمجرور منهزم شد و سرخاب [بن بارس؟] از پی او بتاخت. سپاهیان ابوالحسن به تاراج پرداختند، پس از ساعتی آنان که در کمین بودند بیرون جستند. ابوالحسن شکست خورد و نزدیک به چهارهزار تن از سپاهیانش کشته شد و او خود از راه دریا به استرآباد گریخت، در آن جا باقیمانده سپاهش بر او گرد آمدند. سرخاب پس از آنکه از تعقیب سیمجرور بازگردید و عیال و اصحاب و اموالش را گرد آورده بود نزد او آمد. سیمجرور در جرجان اقامت گزید. سرخاب نیز بمرد، و ابن الاطروش به ساری بازگردید و مکان کاکی^۱ را به جای خود در استرآباد نهاد. دیلمیانی که در آن حوالی بودند گردش را گرفتند و او را بر خود امیر ساختند. [سپس محمد بن عبید الله البلعمی و سیمجرور به استرآباد لشکر آوردند و به مکان بن کالی جنگ کردند. چون جنگ به دراز کشید، با او چنان نهادند که مالی بستاند و از استرآباد به ساری رود تا چنان نماید که ایشان آن شهر را به جنگ گرفته‌اند، سپس آنان بازگردند و بار دیگر او به شهر در آید. مکان این قرار بپذیرفت و به ساری رفت. آنان نیز پس از آنکه بغرا را بر استرآباد امارت دادند از آنجا برفتند]. مکان بازگردید و بغرا به جرجان رفت. مکان به جنگ او لشکر به جرجان برد، بغرا به نیشابور شد. و این آغاز کار مکان بن کالی است و ما اخبار او را خواهیم آورد.

خروج الیاس بن اسحاق بن احمد بن اسد السامانی

پیش از این از عصیان اسحاق و پسرش الیاس در سمرقند سخن گفتم. این عصیان در سال ۳۰۱ بود. و گفتم که چگونه سردار حمومه بن علی بر او غلبه یافت و اسحاق را به بخارا برد و او در بخارا بمرد، پسرش الیاس پس از مرگ پدر به فرغانه رفت و تا سال ۳۱۶ در فرغانه درنگ کرد، تا آن‌گاه که عزم جزم کرد که به سمرقند رود. در این خروج از محمد بن الحسین بن متّ^۲ یاری طلبید. او یکی از سرداران سامانی بود. مردم فرغانه هم از ترکان یاری خواستند. آنان نیز به یاری آمدند و قریب به سی هزار سوار گرد آورد و

۱. متن: مکان بن کاکی

۲. متن: رمت

قصد سمرقند کرد. امیر سعید برای دفع او ابو عمر و محمد بن اسد را گسیل داشت با تنه چند از دیگر سرداران با دو هزار و پانصد مرد جنگی. اینان به هنگام ورود الیاس در بیرون شهر سمرقند، میان درختان پنهان شدند. چون سپاهیان او به زدن خیمه‌ها مشغول شدند، بیرون جستند. محمد بن الحسین بن مت^۱ منهزم شده به اسپیچاب گریخت و از آنجا به ناحیه طراز. دهقان ناحیه‌ای که او در آنجا فرود آمده بود، او را بگرفت و بکشت و سرش را به بخارا فرستاد. الیاس از فرمانروای چاج ابوالفضل بن ابی یوسف یاری خواست او نیز به یاری اش برخاست و محمد بن الیسع^۲ را به یاری او فرستاد. الیاس بار دیگر به جنگ والی سمرقند لشکر آورد ولی این بار نیز شکست خورده به کاشغر گریخت. ابوالفضل نیز اسیر شد. او را به بخارا برداشت، در آنجا بمرد. الیاس به کاشغر رفت. دهقان کاشغر طغاتکین نام داشت. او از ملوک ترک بود. دختر خود به الیاس داد و الیاس در نزد او بماند.

استیلای امیر سعید نصر بن احمد بر ری

المقتدر بالله، یوسف بن ابی الساج را امارت ری داد و او در سال ۳۱۱ به ری رفت و آنجا را از احمد بن علی برادر صعلوک بستد. احمد بن علی از برادر خود صعلوک جدا شده، نزد المقتدر رفته بود او نیز او را امارت ری داده بود. پس از چندی بر المقتدر بالله عصیان کرد و دست به دست ماکان بن کالی سردار دیلم و فرزندان اطروش که در طبرستان و جرجان بودند، داد و سر از طاعت خلیفه بیرون کرد. پس یوسف بن ابی الساج به جنگ او آمد و به قتلش آورد و بر بارس مستولی گردید.

در سال ۳۱۴ المقتدر یوسف بن ابی الساج را فراخواند که در واسطه نبرد قرامطه رود، و منشور امارت ری را به امیر سعید نصر بن احمد سامانی داد. یوسف بن ابی الساج غلام خود را به جای خود در ری نهاد. المقتدر بالله فرمان داد که نصر بن احمد به ری رود و آنجا را از فاتک غلام یوسف بن ابی الساج بستاند. امیر نصر در آغاز سال ۳۱۴ روانه ری شد. چون به کوه قارن رسید، ابونصر الطبری او را از عبور بازداشت. امیر نصر سی هزار دینار به او داد و خشنودش ساخت و از آن مانع بگذشت و راهی ری شد. فاتک از ری خارج شد و در اواسط سال، امیر نصر بن احمد بر آنجا مستولی گردید و دو ماه در آنجا

۱. متن: الحسین برمت ۲. متن: الیسع

بماند سپس به بخارا بازگردید، و محمدبن علی صعلوک را در ری نهاد. او نیز تا شعبان سال ۳۱۶ بر ری حکومت کرد. در آن سال بیمار شد و به حسن الداعی و ماقان بن کالی نامه نوشت که بیایند تاری را به ایشان تسلیم کند. آنان بیامندند و بر ری مستولی گردیدند. صعلوک از ری بیرون آمد و در راه بمرد. الحسن الداعی ری را تصاحب کرد و از آنجا بر قزوین و زنجان و ابهر و قم استیلا یافت، ماقان نیز با او بود. در این احوال اسفار بر طبرستان غلبه یافته بود، داعی و ماقان به طبرستان راندند. در ساری با او رویرو شدند، داعی منهزم شد و – چنان‌که در اخبار علویان طبرستان آورده‌ایم – به قتل رسید.

حکومت اسفار بر جرجان و ری

اسفارین شیرویه از بزرگان دیلم و از یاران ماقان بن کالی بود. پیش از این گفتیم که ابوالحسن بن الاطروش ماقان را امارت استریاباد داد و دیلمیان گرد او را گرفتند و او را بر خود امیر ساختند و او جرجان را گرفت و بعد از آن بر طبرستان مستولی شد. ماقان برادر خود ابوالحسن بن کالی را بر جرجان امارت داد. اسفارین شیرویه که از سرداران او بود به سال ۳۱۵ از او برمید و به بکرین محمدبن الیع در نیشابور بیوست. بکر او را به جرجان فرستاد تا آنجا را بگشاید. در این احوال اوضاع جرجان پریشان شد. زیرا ماقان [در] طبرستان بود و برادرش ابوالحسن بن کالی در جرجان و او ابوعلی بن الاطروش را دریند کشیده بود. یک شب ابوالحسن بن کالی آهنگ کشن ابوعلی را کرد، ابوعلی بر او غلبه یافت و او را بکشت. مخالفان ابوالحسن با ابوعلی بیعت کردند، [و] او جرجان را بگرفت. آنان که با ابوعلی بیعت کرده بودند اسفارین شیرویه را به جرجان فراخواندند، وی بیامد و آن ناحیه در ضبط آورد. ماقان با سپاه خود از طبرستان به جرجان رفت ولی او را شکست دادند و تا طبرستان تعقیب کردند، و طبرستان را گرفتند و در آن اقامت گزیدند. ابوعلی بن الاطروش در طبرستان هلاک شد و ماقان بازگردید و اسفارین شیرویه را از طبرستان براند.

آن‌گاه اسفار سپاهی به جنگ الداعی حسن بن ابوالقاسم العلوی که بر ری مستولی شده بود، روان داشت. [او اصحاب امیر نصر بن احمد را از ری بیرون رانده و بر قزوین و زنجان و ابهر و قم استیلا یافته بود] ماقان کاکی نیز با او بود. دو سپاه در نزدیکی ساری^۱

۱. متن: سیاریه

با یکدیگر مصاف دادند. داعی علوی و ماکان منهزم شدند و علوی کشته شد و اسفار بر طبرستان و جرجان و قزوین و زنجان و ابهر و قم و کرج^۱ مستولی شد و خطبه به نام امیر سعید نصرین احمد امیر خراسان خواند و هارون بن بهرام را امارت آمل داد. و قصدش آن بود که در ساری منازعی نداشته باشد. زیرا هارون پیش ازین به نام ابو جعفر العلوی از فرزندان اطروش خطبه می‌خواند. پس امارت آمل به او داد و از خاندان اعیان طبرستان برای او زنی گرفت و ابو جعفر العلوی و دیگر علویان را که در مازندران بودند به عروسی او دعوت کرد. چون آمدند فرمان داد همه را دستگیر کرده بند برنهادند و به بخارا فرستاد. در بخارا همه را به زندان بردند.

چون اسفار را کار را بالا گرفت بر امیر سعید نصرین احمد صاحب خراسان و نیز بر المقتدر بالله بشورید. امیر سعید از بخارا به جنگ او به نیشابور لشکر فرستاد. وزیرش مطرّف بن محمد الجرجانی اور از مخالفت با امیر نصر بر حذر داشت. او نیز پذیرفت و بار دیگر طوق طاعت او برگردان نهاد و شروطش را قبول کرد و خراج هر ساله و دیگر اموالی را که بر عهده داشت به نزد او روان نمود. چندی بعد یکی از سرداران او به نام مرداویج علیه او عصيان کرد و ماکان بن کاکی را از طبرستان فراخواند تا در برانداختن اسفار او را یاری دهد. در این نبرد اسفار شکست خورد و کشته شد و آنچه در تصرف داشت به دست مرداویج افتاد و ما در اخبار دیلم از آن یاد خواهیم کرد. مرداویج طبرستان و جرجان را از ماکان بستد. ماکان از امیر سعید نصرین احمد یاری طلبید. او ابوعلی بن محمد بن المظفر را به یاری او گسیل داشت. مرداویج هر دو را شکست داد. ابوعلی به نیشابور بازگشت و ماکان به خراسان رفت.

خروج فرزندان امیر احمد بن اسماعیل بر برادرشان امیر سعید

چون امیر سعید نصرین احمد سامانی عهده‌دار امارت شد همواره از برادرانش در بیم بود. آنان سه تن بودند: ابو زکریا یحیی و ابو صالح منصور و ابو سحاق ابراهیم، فرزندان امیر احمد بن اسماعیل. امیر سعید ایشان را در قهندز^۲ در بخارا حبس نمود و بر آنان موکلان گماشت. چون امیر سعید به سال ۳۱۵ به نیشابور رفت زندان را شکستند و زندانیان را بیرون آوردند. این کار به دست مردی نانوا از مردم اصفهان به نام ابویکر انجام

۱. متن: کرخ ۲. متن: قندهان

گرفت. بعضی از هزینه‌های قهندز به دست این نانوا بود [رسم بر آین بود که در قهندز را در روزهای جمعه تا بعد از نماز عصر نمی‌گشودند]، مرد نانوا روز پنجشنبه به قهندز آمد و تاروز جمعه در آنجا بماند. روز جمعه در حالی که صورت عابدان و زاهدان به خود گرفته بود نزد دریان آمد و دیناری چند به او داد و خواست که در را بگشاید تا خود را به نماز جمعه برساند. دریان نیز در را بگشود. در همین حال آن گروه که کمین گرفته بودند برجستند و دریان را دریند کشیدند و فرزندان امیر احمد را از زندان خلاص نمودند. بسیاری از علیيان نیز با آنان از زندان گریختند.

جماعتی از لشکریان و سرداران نیز به آنان پیوستند. شروین جیلی سرکرده آنان شد و همگان با یحیی بیعت نمودند و خزانی و قصور امیر سعید نصرین احمد را غارت کردند. یحیی، ابوبکر نانوا را بنواخت و بر دیگران مقدم داشت. خبر به امیر سعید رسید، از نیشابور به بخارا آمد. ابوبکر محمدبن المظفرین محتاج سپهسالار خراسان در جرجان می‌نشست چون از رفتن امیر سعید آگاه یافت، مکان بن کاکی را فراخواند و دختر خود به او داد و او را به امارت نیشابور منصوب نمود.

چون امیر سعید نصرین احمد به بخارا آمد ابوبکر نانوا در کنار جیحون راه بر او بگرفت. نصرین احمد او را به اسارت گرفت و به بخارا درآمد و در تنوری که در آن نان می‌بخت شکنجه اش نمود.

یحیی از بخارا به سمرقند گریخت و از سمرقند به چغانیان رفت. ابوعلی بن ابی بکر محمدبن المظفرین محتاج صاحب خراسان در آنجا بود. [یحیی به ترمذ رفت، از نهر بگذشت و به بلخ شد. قراتکین در بلخ بود. او با یحیی متفق شد که هر دو به مرو روند. چون محمدبن المظفر به نیشابور آمد، یحیی از مرو به او نامه نوشت تا او را به خود گرایش دهد. محمد نیز بدو میل کرد و وعده داد که به سوی او خواهد آمد. سپس محمدبن المظفر از نیشابور برفت و مکان را به جای خود نهاد و چنان نمود که به مرو می‌رود ولی از میان راه به پوشنج و هرات رفت و بر آن دو شهر مستولی شد. محمدبن المظفر از هرات به نیشابور راند. یحیی چون از آمدن او خبر یافت لشکری بر سر راهش فرستاد. محمد در این نبرد منهزم شده به غریستان گریخت و از پسر خود ابوعلی یاری طلبید، او نیز لشکری به یاری اش فرستاد. محمدبن المظفر با آن سپاه به بلخ رفت و پس از نبردی منصورین قراتکین از بلخ به جوزجان گریخت. محمدبن المظفر به چغانیان نزد

پس خود رفت و ماجرا به امیر سعید نصرین احمد بنوشت. امیر سعید خوشحال شد و او را امارت بلخ داد.

یحیی خود را به نیشابور رسانید. ماکان کاکی در نیشابور بود، او را از ورود به شهر منع کرد. یحیی چندی شهر را در محاصره گرفت ولی بدان دست نیافت. محمدبن الیاس همراه یحیی بود. او از ماکان امان طلبید. منصور و ابراهیم برادران نصرین احمد هم از نصرین احمد امان خواستند. اینک یحیی و قراتکین در هرات بودند. چون امیر نصرین احمد به هرات نزدیک شد یحیی و قراتکین به بلخ رفته‌اند. قراتکین یحیی را واداشت که از بلخ به بخارا رود. امیر سعید نصرین احمد عازم بخارا شد و چون از جیحون گذشت یحیی از بخارا به سمرقند شد و بار دیگر از سمرقند بازگردید و چون قراتکین از یاری او سر باز زد^۱ به نیشابور رفت. محمدبن الیاس در نیشابور بود و کارش بالاگرفته بود. چون یحیی به نیشابور آمد محمدبن الیاس به نام او خطبه خواند و دعوت او آشکار کرد. در این حال امیر سعید نصرین احمد لشکر به نیشابور آورد. آن جمع پراکنده شدند. محمدبن الیاس به کرمان گریخت و یحیی و قراتکین به بست و رخچ. امیر سعید در سال ۳۲۰ در نیشابور استقرار یافت. قراتکین تسليم فرمان شد، او را امان داد و به امارت بلخ فرستاد و فتنه پایان یافت. امیر نصرین احمد در نیشابور بماند، تا آنگاه که برادرانش یحیی و منصور نزد او آمدند و هر دو به هلاکت رسیدند. ابراهیم برادر دیگر او به بغداد فرار کرد و از آنجا به موصل رفت. قراتکین نیز در بست هلاک شد و بدینگونه امور دولت روی به صلاح آورد.

جعفرین ابی جعفرین ابی داود از سوی بنی سامان والی ختل بود. نصرین احمد از او به بیم افتاد و به ابوعلی احمدبن ابی بکر محمدبن المظفر که در چفانیان بود نوشت که لشکر برسر او برد. او نیز برفت و او را بگرفت و به بخارا آورد. او را در بخارا حبس کردند. چون زندان شکسته شد او نیز با یحیی بگریخت و همواره در خدمت او شد. چون کار یحیی روی در تراجع نهاد از او اجازت خواست که به ختل رود. اجازت یافت و برفت و در آنجا ماند و سربه فرمان امیر سعید نصرین احمد نهاد و حالش نیکو شد. ختل به خاء نقطه دار و تاء دو نقطه در بالا. خاء مضموم و تاء مشدد و مفتوح.

۱. میان دو قلاب را به سبب گسیختگی متن از این اثیر افزودیم. وقایع سال ۳۱۷.

امارت محمدبن المظفر بر خراسان

ابویکر محمدبن المظفر از سوی امیر نصرین احمد سامانی امارت جرجان داشت. چون کار مرداویج در ری بالاگرفت و آهنگ جرجان نمود - چنانکه در اخبار دیلم خواهیم آورد - محمدبن المظفر از جرجان بیرون آمد و در نیشابور به نصرین احمد پیوست. نصرین احمد در نیشابور بود. چون محمدبن المظفر به نیشابور آمد امیر سعید با سپاه خود به سوی جرجان راند. در این احوال محمدبن عییدالله البلعمی مدبر دولت امیر نصرین احمد به مطرف بن محمد، وزیر مرداویج، نامه نوشت تا او را به سوی امیر نصر گرایش دهد. او نیز به نصرین احمد گرایش یافت. چون مرداویج آگاه شد او را بگرفت و بکشت.

آنگاه محمدبن عییدالله البلعمی نزد مرداویج کس فرستاد و او را اندرزداد و نعمت‌های امیر سعید را در حق او فرایادش آورد و گفت که کفران این نعمت شایسته نیست [و گفت که وزیر تو محمدبن مطرف، تو را به گرفتن جرجان تحریض کرد تا مقام و منزلت خود را در نزد تو به مردم جرجان بنمایاند] سپس او را از سطوت امیر نصرین احمد برسانید و توصیه کرد که جرجان را به دست او رها کند و با او مصالحه کند. مرداویج پذیرفت. چون امیر نصر از کار جرجان بپرداخت محمدبن المظفرین محتاج را سپهسالاری خراسان داد. و تدبیر امور آن نواحی را بدو سپرد و خود به مستقر خویش بخارا بازگردید. این واقعه در سال ۳۲۱ اتفاق افتاد.

استیلای امیر سعید نصرین احمد بر کرمان

محمدبن الیاس از اصحاب امیر نصر سامانی بود، سپس بر او خشم گرفت و به زندانش کرد. محمدبن عییدالله البلعمی شفاعت کرد و از زندان برهانیدش و محمدبن المظفر او را به جرجان فرستاد. آنگاه که یحیی و برادرانش در بخارا شورش کردند او به یحیی پیوست و در آن فتنه شرکت داشت و در نیشابور - چنانکه گفتیم - به نام او خطبه خواند. چون امیر نصر به نیشابور لشکر آورد، محمدبن الیاس از یحیی جدا شد و به کرمان رفت، و بر کرمان غلبه یافت. سپس به فارس راند یاقوت از موالی خلفا در آنجا بود. محمدبن الیاس در اصطخر نزد او شد تا از او امان خواهد. یاقوت از مکر او خبر یافت و به کرمان بازگردید. سپس امیر نصر در سال ۳۲۱ ماکان بن کالی را به جنگ او فرستاد. ماکان سپاه

محمدبن الیاس را در هم شکست و کرمان را بگرفت و به نام امیرنصر خطبه خواند
محمدبن الیاس به ابیورد گریخت، چون – چنانکه خواهیم گفت – ماکان از کرمان برفت،
محمدبن الیاس به کرمان بازگردید.

سبب بیرون آمدن ماکان از کرمان آن بود که امیرنصر پس از کشته شدن مرداویج به او
و محمدبن المظفر سپهسالار خود در خراسان نوشت که به جرجان و ری روند که
وشمگیر برادر مروایج در ری بود. ماکان از راه بیابان خود را به دامغان^۱ رسانید [بانجین
دیلمی از یاران وشمگیر با سپاهی گران به سوی او آمد. ماکان از محمدبن المظفر که در
بسطام بود یاری طلبید او نیز با لشکری بسیار بیامد و آنان را گفت که دست از جنگ
بدارند تا او برسد ولی آنان برخلاف رأی او با بانجین جنگ آغاز کردند و از او شکست
خوردند و نزد محمدبن المظفر بازگشتند. و از آنجا راهی جرجان شدند. بانجین از پی
آنان برفت تا راه را بر آنان بیندد]. بنناچار به نیشابور رفتند و در آنجا اقامت گزیدند و
امارت نیشابور را به ماکان دادند و ماکان در نیشابور ماند. این واقعه در اواخر سال ۳۲۳ و
اوایل سال ۳۲۴ بود.

چون ماکان از کرمان برفت محمدبن الیاس به کرمان آمد و بر آن استیلا یافت. و پس از
نبردهایی با سپاهیان نصرین احمد، عاقبت پیروزی نصیب او گردید و کرمان او را صافی
شد.

استیلای ماکان بر جرجان^۲ و عصیان او
چون بانجین^۳ جرجان را تصرف کرد ماکان در نیشابور اقامت گزیده بود. پس از چند روز
که بانجین به جرجان داخل شد به هلاکت رسید. محمدبن المظفر ماکان را فرمان داد که
لشکر به جرجان برد ولی ماکان عذر آورد که نمی‌تواند همه یارانش را به جرجان برد.
پس به اسفراین رفت و از آنجا لشکری به جرجان فرستاد و بر آن دیار مستولی گردید.
چندی بعد عصیان آغاز کرد و به نیشابور آمد. محمدبن المظفر در نیشابور بود و برای
جنگ نیرویی بسیج نکرده بود. بنناچار از نیشابور بگریخت و به سرخس رفت. ماکان در
سال ۳۲۴ نیشابور را بگرفت ولی از بیم اجتماع سپاهیان بر او، از نیشابور بازگردید.

۳. متن: مانجین

۲. کرمان

۱. متن: نیشابور

امارت ابوعلی بن محمد بر خراسان و گشودن او جرجان را ابوبکر محمد بن المظفرین محتاج سپهسالار خراسان از والیان امیر سعید نصر بن احمد بود که در سال ۳۲۱ امارت خراسان یافت. چون سال ۳۲۷ رسید ابوبکر بیمار شد و بیماری اش دیر در کشید. امیر سعید به قصد راحت او پسرش ابوعلی را از چغانیان فراخواند و امارت خراسان داد و پدر را به نزد خود خواند. ابوبکر، در سه مرحله‌ای نیشابور با پسر دیدار کرد و در باب سیاست ملک وصیت‌ها کرد و راهی بخارا شد. ابوعلی در همان سال وارد نیشابور گردید، چند ماه^۱ در نیشابور بماند سپس در محرم سال ۳۲۸ به جرجان رفت. در آن ایام ماکان بن کالی در جرجان علیه نصیر بن احمد عصیان کرده بود. ماکان که از آمدن ابوعلی خبر یافت آب در راهش افکند ولی ابوعلی راه دیگرگون کرد و برفت تا در یک فرسنگی جرجان فرود آمد و شهر را ساخت در محاصره گرفت و راه آذوقه بیست. مردم از محاصره به جان آمدند. ماکان نزد وشمگیر که در ری بود کس فرستاد و یاری طلبید. وشمگیر یکی از سردارانش را بفرستاد. چون به جرجان رسید کوشید تا میانشان طرح صلح افکند، تا ماکان از مهلکه نجات یابد. و چنین شد و ماکان به طبرستان گریخت و ابوعلی بر جرجان مستولی شد، این واقعه در اوآخر سال ۳۲۸^۲ بود. ابوعلی ابراهیم بن سیمجرور دواتی را در جرجان به جای خود نهاد و بازگردید.

استیلای ابوعلی چغانی بر ری و کشته شدن ماکان

چون ابوعلی جرجان را گرفت به اصلاح امور آن پرداخت و ابراهیم بن سیمجرور دواتی را در آن جا نهاد و در ماه ربیع الاول سال ۳۲۸ عازم ری شد. وشمگیر بن زیار^۳ برادر مرداویج پس از وی بر ری غلبه یافته بود. عمادالدوله و رکن‌الدوله پسران بویه با ابوعلی سپهسالار خراسان مکاتبه کرده و او را به تسخیر ری برانگیخته بودند. تا چون ری را ضمیمه دیگر سرزمین‌های خود کند، به سبب وسعت قلمروش از ضبط آن عاجز آید و ری به دست ایشان افتاد.

چون ابوعلی به سوی ری در حرکت آمد وشمگیر نزد ماکان کس فرستاد و از او یاری خواست. ماکان نیز از طبرستان بیامد. ابوعلی نیز پیش راند و در این حال از جانب رکن‌الدوله بن بویه برایش مدد رسید. دو لشکر در نزدیکی ری مصاف آغاز نهادند.

شکست در لشکر ماکان و شمگیر افتاد. سپس ماکان پای فشود و دل بر مرگ نهاد. در این حال تیری بر او آمد و او را بکشت. و شمگیر به طبرستان گریخت و در آنجا بماند. ابوعلی بن محتاج در سال ۳۲۹ بر ری مستولی شد و سر ماکان را همراه با اسیران به بخارا فرستاد. اینان همچنان در اسارت ماندند تا وشمگیر در طاعت آل سامان درآمد و در سال ۳۳۰ به خراسان رفت و خواست که اسیران را بدو بخشند. اسیران را بدو بخشیدند و آزاد کردند. سر ماکان در بخارا ماند و آن را به بغداد نفرستادند.

استیلای ابوعلی بن محتاج بر بلاد جبل^۱

چون ابوعلی بن محتاج صاحب خراسان ری را از وشمگیر بستد و در آن به نام امیر سعید نصرین احمد سامانی خطبه خواند، لشکر به بلاد جبل فرستاد و نجا را فتح کرد و بر زنجان و ابهر و قزوین و قم و کرج^۲ و همدان و نهاوند و دینور تا حدود حلوان دست یافت و عمل خود به هر جا بفرستاد و به گردآوری خراج پرداخت. حسن بن فیروزان، پسر عم ماکان، در ساری بود. وشمگیر همواره می‌خواست او را به طاعت خود درآورد ولی او از فرمان سرمی پیچید. پس وشمگیر آهنگ او کرد و در ساری به محاصره اش افکند و مغلوب شد. حسن بن فیروزان از ابوعلی بن محتاج یاری خواست و او در سال ۳۳۰ لشکر به محاصره وشمگیر در ساری برد. ابوعلی، وشمگیر را در محاصره گرفت تا عاقبت به مصالحه راضی شد. ابوعلی از وشمگیر خواست که گردن به فرمان امیر سعید نصرین احمد نهد و از او گروگان گرفت و در سال ۳۳۱ از ساری به جرجان رفت. در این ایام خبر وفات امیر سعید نصرین احمد به او رسید، از جرجا به خراسان آمد و آنجا را در تصرف گرفت.

[چون ابوعلی به جرجان بازگردید وشمگیر از طبرستان به ری رفت و بر آن مستولی شد.] حسن بن فیروزان نزد وشمگیر کس فرستاد تا از او دلجویی کند و پرسش سالار را که نزد ابوعلی به گروگان بود نزد پدر بازگرداند، و تا او را علیه خراسانیان یاری دهد و عده‌های نیکویش داد. وشمگیر نیز جواب‌های نرم داد.

چون وشمگیر ری را در تصرف آورد، رکن‌الدوله و برادرش عماد‌الدوله طمع در آن بستند، زیرا وشمگیر به سبب آن حادثه ناتوان شده بود. رکن‌الدوله حسن بن بویه^۳ به ری

۳. متن: فیروزان

۲. متن: کرج

۱. متن: جبل

لشکر برد و پس از نبردی و شمگیر را منهزم ساخت و بسیاری از یارانش از رکن‌الدوله امان خواستند. و شمگیر عازم طبرستان^۱ شد. حسن بن فیروزان راه بر او بگرفت، جماعتی دیگر از لشکریان از حسن بن فیروزان امان طلبیدند و او خود به خراسان گریخت. از آن پس میان حسن بن فیروزان و حسن بن بویه رکن‌الدوله مراتب دوستی برقرار شد. رکن‌الدوله دختری از آن حسن بن فیروزان را به زنی گرفت [و از او فخرالدوله علی متولد گردید].

وفات امیر سعید نصر بن احمد و امارت پسرش نوح بن نصر

امیر سعید نصر بن احمد سامانی امیر خراسان و ماوراءالنهر به بیماری سل دچار شد و این بیماری سیزده سال مدت گرفت. و در ماه شعبان سال ۳۳۱ از جهان برفت. امیر سعید مردی کریم و بردار بود. به هنگام بیماری از سر اخلاص تویه کرد و همچنان در توبه بمرد. پس از مرگش پسرش نوح بن نصر به جایش نشست او نیز کریم و بردار بود. مردم با او بیعت کردند و او را امیر حمید لقب دادند. تدبیر امور کشورش را ابوالفضل محمد بن احمد الحاکم^۲ که از اکابر اصحاب پدرش بود بر عهده گرفت. امیر سعید نصر بن احمد، پسر خود اسماعیل را حکومت بخارا داده بود و او تحت کفالت ابوالفضل بن احمد بن حمویه بود. این ابوالفضل با نوح رفتاری نکوهیده داشت و همواره با او کینه می‌ورزید. اسماعیل در حیات پدر بمرد، و امیر سعید که ابوالفضل را گرامی می‌داشت او را وصیت کرد که پس از مرگ او از پسرش نوح بگریزد. چون نوح به امارت رسید ابوالفضل از بخارا بگریخت و از جیحون بگذشت و به آمل^۳ رفت. میان ابوالفضل بن حمویه و ابوعلی بن محتاج خوشاوندی بود. ابوالفضل، ابوعلی را از آمدن خود خبر داد ولی ابوعلی او را از آمدن منع کرد. ابوالفضل به امیر نوح نامه نوشت و امان خواست و امیر نوح اماش داد و امارت سمرقند به او داد. [ابوالفضل از محمد بن احمد الحاکم] اعراض می‌کرد و بد و توجه نمی‌نمود و دشمنی می‌ورزید.

در سال ۳۳۲ عبدالله بن اشکام که در خوارزم بود علیه امیر نوح عصیان کرد. امیر نوح از بخارا به مرو رفت و لشکری به سوی او فرستاد. سردار این سپاه ابراهیم بن بارس در راه بمرد. عبدالله بن اشکام به پادشاه ترک پناه برد. پادشاه ترک را پسری بود که در بخارا

۱. متن: آمد

۲. متن: حowie

۳. متن: ری

در حبس امیر نوح بود. امیر نوح بن نصر نزد پدر او کس فرستاد که اگر ابن اشکام را دستگیر کند پرسش را از زندان آزاد خواهد ساخت. او نیز اجابت کرد. چون ابن اشکام از این خبر آگاه شد گردن به طاعت امیر نوح بن نصر نهاد. امیر نیز او را عفو کرد و مورد اکرام قرار داد.

استیلای ابوعلی بر ری و داخل شدن جرجان در طاعت امیر نوح بن نصر امیر نوح به مرو رفت و ابوعلی بن محتاج را فرمان داد که با سپاهیان خراسان به ری رود و آن را از رکن‌الدوله بن بويه بستاند. او نیز برفت. در راه وشمگیر را دید که نزد امیر نوح می‌رود. ابوعلی راه او بگشاد تا برفت و خود عازم ری گردید. چون به بسطام رسید اوضاع لشکرش پریشان شد و جماعتی با منصورین قراتکین از اکابر اصحاب نوح بن نصر از او جدا شدند و آهنگ جرجان کردند. حسن بن فیروزان راه بر آنان بگرفت و به ناچار به نیشابور رفتند. [ابوعلی با باقیمانده لشکرش به ری رفت، رکن‌الدوله به جنگ او بیرون آمد. در سه فرستگی ری نبرد درگرفت. جماعتی از یاران ابوعلی که از کردان بودند به رکن‌الدوله پناه برداشتند. ابوعلی منهزم شد و به نیشابور بازگردید].^۱ ابوعلی از نیشابور به مرو رفت و امیر نوح در مرو بود. امیر نوح او را با لشکرش مدد کرده بازگردانید. ابوعلی در اواسط سال ۳۳۳ از نیشابور در حرکت آمد. رکن‌الدوله که از کثرت سپاهیان او آگاه شده بود، از ری برفت و ابوعلی بر ری مستولی شد. سپس بر دیگر اعمال جبال غلبه یافت و از جانب خود والیانی به آن اعمال گسیل داشت. این پیروزی در ماه رمضان همان سال بود.

امیر نوح از مرو به نیشابور رفت و در آنجا بماند. دشمنان ابوعلی جماعتی از عame را واداشتند تا از ستم و اعمال ناستوده ابوعلی و عمالش نزد او شکایت کنند و از او دادخواهی نمایند. امیر نوح ابراهیم بن سیمجر^۲ را امارت نیشابور داد و از آنجا بازگردید. قصدش آن بود که ابوعلی در ری بماند تا به خوبی از آن دفاع کند و امیدش از خراسان بریده شود. این کار بر ابو علی گران آمد و از آن ترسید که مقدمه عزل او باشد. ابوعلی برادر خود ابوالعباس فضل بن محمد را به نواحی جبال فرستاد و او را امارت

۱. میان دو قلاب از این اثیر است به سبب افتدگی متن. وقایع سال ۳۳۳.

۲. متن: سیمجر

همدان داد. نیز فرماندهی سپاه را به او ارزانی داشت. فضل به نهادن و دینور رفت و بر آنها مستولی شد. سران کرد که در آن نواحی بودند، از او امان خواستند. او نیز از ایشان گروگان گرفت تا سر از فرمان نمیچند.

بدان هنگام که امیر نوح در مرو بود و شمگیر نزد او آمد و از او خواست که در تصرف جرجان او را یاری دهد. امیر نوح نیز او را نزد ابوعلی فرستاد تا یاری اش کند. ابوعلی نیز بار اول که از ری به نیشابور می‌رفت سپاهی را که با او باقیمانده بود به وشمگیر داد. وشمگیر با این سپاه به جرجان رفت و با حسن بن فیروزان نبرد کرد و او را منهزم گردانید و بر جرجان به نام امیر نوح بن نصر سامانی حکومت آغاز کرد. این واقعه در ماه صفر سال ۳۳۳ بود.

عصیان ابوعلی و امارت منصور بن قراتکین بر خراسان

گفتیم که امیر نوح بن نصر، ابوعلی بن محتاج را از خراسان عزل کرد و پیش از این او را از دیوان لشکر که در تحت نظر او بود عزل کرده بود، و دیگری را برای عرض لشکر فرستاده بود. او نیز نام بعضی را حذف کرد و بعضی را باقی گذاشت و در عطای بعضی بیفروض و از عطای بعضی بکاست. این امر سبب به هم برآمدن سپاهیان شد و از آن ترسیدند که یا نامشان را برافکند یا از میزان مواجبشان بکاهد. این بود که زبان به شکایت گشودند و در این هنگام در همدان بودند. قرار بر آن نهادند که ابراهیم بن احمد بن اسماعیل عم نوح بن نصر را که از او گریخته و به موصل رفته بود فراخوانند. پس تصمیم خود با ابوعلی در میان نهادند. ابوعلی آنان را منع کرد. تهدیدش کردند و به ابراهیم نامه نوشتند و او را نزد خود خواندند. ابراهیم در ماه رمضان سال ۳۳۴ به همدان آمد. ابوعلی در همدان از او دیدار کرد و در ماه شوال با او به ری رفت. در آنجا ابوعلی خبر یافت که برادرش فضل در نهان به امیر نوح نامه نوشته و او را آگاه کرده است. پس او و متولی امور دیوان را بگرفت و به نیشابور رفت و کسی را به جای خود در ری و جبال قرار داد.

چون امیر نوح خبر یافت آهنگ مرو نمود. سپاهیان بانگ و خروش کردند و از محمد بن احمد الحاکم بنالیدند و گفتند کارهای نکوهیده او سبب شده که ابوعلی در خراسان عصیان کند و کارهای دولت روی در فساد نهد و از او خواستند که محمد بن احمد را تسليم ایشان کند و گرنه به ابوعلی و ابراهیم خواهند گروید. امیر نوح نیز وزیر را

تسلیم‌شان کرد. او را در نیمة سال ۳۳۵ کشتند.

چون ابوعلی بن محتاج به نیشابور رسید، ابراهیم بن سیمجر و منصورین قراتکین و دیگر سرداران در آنجا بودند. ابوعلی آنان را دلچسپی کرد. این سرداران بدوجرویدند و همراه او شدند و در محرم سال ۳۳۵^۱ به شهر درآمدند. ابوعلی چندی بعد، از منصورین قراتکین بیمناک شد و او را به زندان کرد و از نیشابور در حرکت آمد و همراه ابراهیم به مرو شد. در راه که می‌رفت فضل برادرش از زندان بگریخت و راهی فهستان شد. چون به مرو نزدیک شد سپاه امیر نوح مضطرب گردید و بسیاری از ایشان بدو پیوستند. ابوعلی بر مرو و طخارستان غلبه یافت، و آهنگ بخارا نمود و از جیحون بگذشت. نوح از بخارا بیرون آمد و به سمرقند شد. ابوعلی در جمادی الآخر سال ۳۳۵ وارد بخارا شد و به نام ابراهیم عم امیر نوح خطبه خواند و مردم با او بیعت کردند.

در این احوال ابوعلی از ابراهیم بیمناک شد و از او جدا گردیده به ترکستان رفت و ابراهیم در بخارا ماند. پس از چندی ابراهیم چنان دید که خود را از سلطنت خلع کند و کار را به برادرزاده خود امیر نوح بسپارد و خود سپهسالار لشکر او باشد، آنگاه هردو آهنگ قتال ابوعلی کنند.

عاقبت ابوعلی آهنگ چغاییان نمود و چون او بر فرت ابراهیم و ابو جعفر محمد بن نصر نزد امیر نوح به سمرقند رفتند و از او امان خواستند و پشیمانی نمودند. امیر نوح آنان را بنواخت و وعده‌های نیکو داد و در ماه رمضان به بخارا بازگردید. در بخارا چشمان عم خود و دو برادرش ابو جعفر محمد و احمد رامیل کشید. سپاهیان بازگشتند و امور دولت به انتظام آمد.

ابوعلی در چغاییان بود. خبر یافت که لشکر امیر نوح به جنگ او می‌آید. سردار این سپاه فضل بن محمد برادر او بود. بعضی از سران سپاه به امیر نوح نامه نوشته که فضل را به برادر گراشی پدید آمده، امیر نوح فرمان داد که او را گرفته به بخارا فرستند. پس میان ابوعلی و سپاه امیر نوح نبردهایی سخت درگرفت. این جنگ در ماه ربیع الاول سال ۳۳۷ بود. در این نبردها ابوعلی مغلوب شد [و به شومان در شش فرسنگی چغاییان رفت]. سپاه امیر نوح به چغاییان درآمدند و خانه‌ها و کاخ‌های ابوعلی را ویران کردند، سپس از پی او راندند. ابوعلی بازگشت و گروهی بر او گرد آمده بودند. ابوعلی در تنگنایی راه بر

لشکر امیر نوح بگرفت و عاقبت خواستار صلح شدند، بدان شرط که پسر خود ابوالمظفر عبدالله را به گروگان نزد امیر نوح فرستد. پیمان آشتی در ماه جمادی الآخر سال ۳۳۷ میان دو طرف بسته شد.

ابوعلی بن محتاج پسر خود ابوالمظفر را به بخارا فرستاد. امیر نوح با او دیدار کرد و خلعتش داد و او را در زمرة نديمان خويش درآورد و آتش آن فتنه فرونشست.

ابن اثير گويند که: چون ابوعلی به ری رفت، رکنالدوله بن بویه از برادر خود عمادالدوله ياري طلبید. عمادالدوله به برادر نوشت که از ری خارج شود تا ترتیب کارها داده شود. ابوعلی ری را تصرف کرد. عمادالدوله به امیر نوح در نهان نوشته که در هر سال صد هزار دینار بیشتر از آن‌چه ابوعلی از خراج ری بر عهده گرفته، برای او خواهد فرستاد و خراج یک سال را نیز پیش پرداخت خواهد کرد. پس عمادالدوله، امیر نوح را به دستگیری ابوعلی وادار کرد و او را از ابوعلی سخت بتراسانید. امیر نوح نیز اجابت کرد و آن قرارداد به امضاء رسید و مال بگرفت. رکنالدوله ابوعلی را در همدان از این قرارداد سری آگاه کرد و او را از امیر نوح به وحشت افکند. ابوعلی نیز نزد ابراهیم که در موصل بود کس فرستاد و او را فراخواند تا آن ممالک را تسليم او کند. ابراهیم نیز بیامد و در همدان با ابوعلی دیدار کرد و هر دو به سوی خراسان روان شدند.

چون ابوعلی برفت رکنالدوله به ری داخل شد و عمادالدوله بدین بهانه که ابوعلی راهه را به خطر انداخته از ارسال مالی که بر عهده گرفته بود سرباز زد. و به ابوعلی پیام داد که بعد درایستد، او را ياري خواهد کرد. همچنین به امیر نوح از اینگونه وعده‌ها می‌داد. میان امیر نوح و ابوعلی در نیشابور نبردی درگرفت. نوح شکست خورده به سمرقند رفت. ابوعلی بر بخارا مستولی گردید. عاقبت میان ابوعلی و ابراهیم نیز اختلاف افتاد. امیر نوح بار دیگر لشکر گرد کرده به بخارا آورد و با عم خود ابراهیم مصاف داد. سرداران سپاه ابراهیم او را تنها رها کرده به امیر نوح پیوستند. ابراهیم به اسارت افتاد. امیر نوح او را با جماعتی از خاندانش کور کرد. والله اعلم.

عصیان محمدبن عبدالرزاق در طوس

محمدبن عبدالرزاق، عامل طوس و اعمال آن بود. ابوعلی بن محتاج بدان هنگام که لشکر به سوی امیر نوح برده بود او را به جای خود در نیشابور گذاشته بود. چون امیر نوح به

پادشاهی خود بازگشت محمدبن عبدالرزاق در خراسان عصیان نمود. [منصورین قراتکین سپهسالار خراسان در مرو نزد امیر نوح بود]^۱. وشمگیر که در جرجان از حسن بن فیروزان شکست خورده بود به مرو آمد و از امیر نوح یاری طلبید. امیر نوح منصورین قراتکین را فرمان داد که با وشمگیر نخست به نیشابور رود و با محمدبن عبدالرزاق بجنگد و هرچه در دست دارد بستاند، سپس راهی جرجان گردد.

در سال ٣٣٦ [منصور وشمگیر به نیشابور رفتند. محمدبن عبدالرزاق از نیشابور به استواگریخت]^۲ منصور در پی او بود محمد به جرجان شد و از رکن‌الدوله بن بویه امان طلبید و به ری رفت. منصور از نیشابور به طوس رفت و رافع بن عبدالرزاق را در دژ شمیلان محاصره کرد. [رافع از دژ شمیلان به دژ درک پناه برد. منصور شمیلان را ویران نمود و به دژ درک رفت. منصور دژ درک را در محاصره گرفت. همه اموال و اولاد ایشان در این دژ بود. احمدبن عبدالرزاق از منصور امان خواست. ولی برادرش رافع بسیاری از اموال و جواهر را در فرش‌هایی پیچید و از قلعه فروافکند. سپس خود و جماعتی فرود آمدند و آن اموال برگرفتند]^۳ و در کوه‌ها پراکنده شدند منصور نیز هرچه در قلعه باقی مالنده بود تاراج کرد و زن و فرزند محمدبن عبدالرزاق را برگرفت و به بخارا برد و در آنجا به بند کشید. چون محمدبن عبدالرزاق به رکن‌الدوله رسید، رکن‌الدوله او را عطایای بسیار داد. و به نبرد مرزبان به آذربایجانش روئنه نمود.

استیلای رکن‌الدوله بن بویه بر طبرستان و جرجان و رفتن لشکرها به جرجان و صلح با حسن بن فیروزان

چون اوضاع خراسان پریشان شد، رکن‌الدوله بن بویه و حسن بن فیروزان دست اتفاق به یکدیگر دادند و آهنگ بلاد وشمگیر کردند و او را مغلوب نمودند و رکن‌الدوله طبرستان را تصرف کرد. سپس به جرجان رفت و جرجان را نیز بگرفت، سرداران لشکر وشمگیر همه از رکن‌الدوله امان خواستند او نیز همه را امان داد. وشمگیر به خراسان رفت تا از سپهسالار خراسان مدد گیرد. منصورین قراتکین با سپاهیان خراسان به جرجان آمد.

۱. متن بریدگی دارد از این اثیر تکمیل شد. حوادث سال ٣٣٦

۲. متن بریدگی دارد از این اثیر تکمیل شد. حوادث سال ٣٣٦

۳. افزودگی از این اثیر. وقایع سال ٣٣٦.

حسن بن فیروزان در جرجان بود، منصور از حسن بن فیروزان گروگان خواست و او پسرش را نزد او گروگان نهاد. سپس از جانب امیر نوح چیزهایی شنید که سبب اضطراب خاطر او گردید. پس پسر حسن بن فیروزان را که به گروگان گرفته بود به او بازگردانید و به نیشابور بازگشت و حسن^۱ در وزن^۲ ۲ ماند و شمشیر به جرجان رفت.

حرکت منصورین قراتکین به ری و بازگشتن او

منصورین قراتکین سپهسالار خراسان در سال ۳۳۹^۳ به فرمان امیر نوح به ری آمد. زیرا رکن‌الدوله بن بویه در نواحی فارس بود. منصور بیامد و بر ری و ناحیه جبل تا قرمیسین مستولی شد. [چون خبر به رکن‌الدوله که در فارس بود رسید، معزالدوله برادر خود را فرمان داد که لشکری فرستد تا آنان را از نواحی مجاور عراق دفع کند. معزالدوله نیز سپاه به سرداری سبکتکین حاجب فرستاد. او نیز برفت و خراسانیان را برآورد و سردارشان بحکم خمارتکینی را اسیر کرد و با اسیران نزد معزالدوله فرستاد، او نیز به زندانش افکند. چون خبر به خراسانیان رسید همه در همدان گرد آمدند. سبکتکین از پی ایشان لشکر راند. آنان از همدان بیرون رفتند و سبکتکین به همدان درآمد. و در آنجا بیود تا در ماه شوال رکن‌الدوله نیز به همدان آمد.^۴] رکن‌الدوله می‌خواست از پی فراریان رود ولی وزیرش ابوالفضل بن العمید اشارت کرد که در جای خود ثابت بماند. لشکر خراسان به سبب انقطاع آذوقه به ری بازگردید. البته سپاه دیلم نیز از جهت غذا در تنگنا بود ولی در دیلیمان خوی بدوبیگری بیشتر بود، از این‌رو در برابر گرسنگی مقاومتشان نیز بیشتر بود. رکن‌الدوله خود به حرکت درآمد و هرچه از خراسانیان بر جای مانده بود تاراج کرد.

وفات پسر قراتکین و بازگشتن ابوعلی بن محتاج به امارت به خراسان

منصورین قراتکین سپهسالار خراسان، پس از بازگشتن از اصفهان در ماه ربیع‌الاول سال ۳۴۰ بمرد. جنازه‌اش را به اسپیجان برداشتند و نزد گور پدرش به خاک سپرده‌ند. امیر نوح، ابوعلی بن محتاج را امارت خراسان داد و به نیشابور بازگردانید. سبب آن بود که منصورین قراتکین که از لشکریان خود همواره در رنج بود می‌خواست از سپهسالاری

۳۸۹. متن: ارزن

۱. متن: وشمگیر

۴. میان دو قلاب برای تکمیل مطلب از ابن اثیر افزوده شد. حوادث سال ۳۳۹.

خراسان استعفا کند و پی در پی از امیر نوح تقاضای استعفا کرده بود. امیر نوح ابوعلی را وعده داده بود که به جای او به خراسان فرستد. چون منصور وفات کرد، امیر نوح، ابوعلی را خلعت و علم فرستاد و فرمان داد که به خراسان رود و ری را نیز به او اقطاع داد و گفت که به ری نیز لشکر برد. ابوعلی در ماه رمضان سال ۳۴۰ از چغانیان در حرکت آمد و پسر خود ابومنصور را به جای خود نهاد و به مرو آمد. و در آنجا بماند تا اوضاع خوارزم را که آشفته شده بود به صلاح آورد. سپس عازم نیشابور شد و در آنجا اقامت گزید.

در سال ۳۴۲ وشمگیر به امیر نوح بن نصر نوشت که ابوعلی بن محتاج را با لشکر خراسان به یاری او فرستد. او نیز در ماه ربیع الاول همان سال به ری رفت. رکن‌الدوله از مقالله خود را به کناری کشید و به طبرک^۱ پناه برد. ابوعلی چند ماه دژ طبرک را در محاصره گرفت عاقبت لشکریان ملول شدند و اسب‌هایشان از گرسنگی لا غرگشتند و مردند. ابوعلی خواستار صلح شد. محمدبن عبدالرازق که از او یاد کردیم میان دو طرف به آمد و شد پرداخت تا بر آن نهادند که رکن‌الدوله هر سال دویست هزار دینار خراج پیردازد. ابوعلی به خراسان بازگردید. وشمگیر به امیر نوح نوشت که ابوعلی در جنگ صداقت به خرج نداده و میان او و رکن‌الدوله در نهان مواضعه شده است. امیر نوح بر ابوعلی خشم گرفت. چون ابوعلی به خراسان بازگردید. رکن‌الدوله بر سر وشمگیر لشکر آورد. وشمگیر از مقابل او بگریخت و به اسفراین رفت و رکن‌الدوله بر طبرستان استیلا یافت.

عزل امیر ابوعلی از خراسان و رفتن او نزد رکن‌الدوله و امارت بکربن مالک به جای او

چون سعایت‌های وشمگیر از ابوعلی بن محتاج نزد امیر نوح بن نصر کارگر آمد فرمان عزل او را از خراسان به سال ۳۴۲ صادر نمود و به همه سرداران نامه نوشت و خبر عزل او بداد. آنگاه سعید بکربن مالک الفرغانی را به جای او سپهسالاری خراسان داد. ابوعلی نزد امیر نوح کس فرستاد و از او پژوهش خواست ولی امیر نوح نپذیرفت. جماعتی از اعیان نیشابور را فرستاد تا از او بخواهند که او را در مقام خود ابقا کند باز هم اجابت شان

۱. متن: طزل

نمود. ابرعلی عصیان کرد و به نام خود در نیشابور خطبه خواند.

امیر نوح به وشمگیر و حسن بن فیروزان نامه نوشت که هر دو علیه دوستداران رکن‌الدوله در هر کجا که باشند با یکدیگر متحد شوند. آنان نیز چنین کردند و ابوعلی در کار خود به بیم افتاد و دیگر امکان بازگشتنش به چغانیان نبود و در خراسان نیز یارای ماندنش نبود. به ناچار روی به سوی رکن‌الدوله آورد و از او اجازت خواست که به خدمتش پیوندد. او نیز اجازت داد و ابوعلی در سال ۳۴۳ به روی رفت. رکن‌الدوله او را گرامی داشت و همدم و همنشین خود نمود. بکرین مالک نیز بر خراسان مستولی گردید.

وفات امیر نوح بن نصر و امارت پسرش عبدالملک

امیر نوح بن نصر که از امیر حمید لقب داشت در ماه ربیع‌الآخر سال ۳۴۳ پس از دوازده سال حکومت دیده از جهان برپست و پسرش عبدالملک به جای او نشست. زمام کارهای عبدالملک را بکرین مالک الفرغانی به دست گرفت. چون اساس حکومتش استقرار یافت، بکر را فرمان داد که به خراسان رود و ما از جریان کار امیر نوح و ابوعلی پیش از این سخن گفته‌یم.

حرکت لشکرها از خراسان به روی و اصفهان

سپاهیان خراسان در سال ۳۴۴ به سوی روی در حرکت آمدند. رکن‌الدوله در روی بود. او [در آغاز محرم] از جرجان به روی آمده بود و از برادر خود معزالدوله که در بغداد بود یاری خواسته بود. او نیز حاجب سبکتکین را به یاری اش فرستاده بود. بکر نیز سپاهی از خراسان فرستاد. سردار این سپاه محمدبن ماکان بود. این لشکر از راه بیابان (کویر) به اصفهان آمد. ابومنصور بویه پسر رکن‌الدوله در اصفهان بود. او با حرم و خزانین پدر از اصفهان بیرون آمد و به خان لنجان^۱ رفت. محمدبن ماکان به اصفهان درآمد و سپس از پی بویه بن رکن‌الدوله بیرون آمد و او را بیافت و خزانین و اوالی که با خود برده بود از روی بستد. قضا را در همین حال ابوالفضل بن العمید وزیر رکن‌الدوله با سپاهی بررسید. میان او و محمدبن ماکان جنگ درگرفت و ابوالفضل بن العمید شکست خورده و یارانش روی به گریز نهادند. ابن العمید خود پای فشرد. سپاهیان ماکان به تاراج مشغول شدند و از جنگ

۱. متن: خالنجان

غافل‌گشتند. جماعتی بر ابن‌العمید گرد آمدند و همه دل بر هلاک نهاده بر سپاه ابن‌ماکان حمله‌ای سخت کردند. ابن‌ماکان منهزم شد و به اسارت افتاد. ابن‌العمید به اصفهان رفت و آنجا را در تصرف آورد و حرم و اولاد رکن‌الدوله را که در اصفهان بودند بازگردانید. سپس رکن‌الدوله نزد بکرین مالک سپهسالار خراسان کس فرستاد و با او قرار صلح نهاد که هر ساله از بابت خراج ری و بلاد جبل مبلغی به خراسان فرستد و نیز از سوی برادر خود که در بغداد بود خلعت‌ها و علم‌هایی به عنوان فرمانروای خراسان برایش فرستاد. این هدایا در ماه ذوالقعده سال ٣٤٤ به او رسید.

وفات عبدالملک بن نوح امیر ماوراء‌النهر و حکومت برادرش منصورین نوح امیر عبدالملک بن نوح در یازدهم ماه شوال سال^۱ ٣٥٠ پس از هفت سال حکومت درگذشت پس از او برادرش منصورین نوح به امارت نشست. در روزهای اول حکومتش رکن‌الدوله بر طبرستان و جرجان مستولی شد و شمشیر که یارانش از گردش پراکنده شده بودند از طبرستان بیرون آمد و به بلاد جبل^۲ داخل شد.

حرکت لشکرها از خراسان به ری و وفات وشمگیر

پیش از این گفتیم که وشمگیر عمال آل سامان را نکوهش می‌کرد که شرط نیکخواهی به جای نمی‌آورند و با دیلمیان که دشمنان آنان هستند در نهان مراوده دارند. ابوعلی بن الیاس فرمانروای کرمان هیأتی نزد امیر منصورین نوح فرستاد و از او یاری خواست تا به جنگ امرای آل بویه رود و نیز او را تحریض کرد که به جانب ری در حرکت آید. همچنین او را از این‌که در اینگونه امور از عمال خود مشورت و نظر خواهد – چنان‌که وشمگیر گفته بود – بر حذر داشت. منصورین نوح نزد حسن بن فیروزان کس فرستاد که بالشکر خود در حرکت آید. سپس سپهسالار خراسان ابوالحسن بن سیمجرور دواتی را فرمان داد که به سوی ری حرکت کند و او را سفارش کرد که در معضلات امور به رأی وشمگیر رجوع نماید. چون خبر به رکن‌الدوله رسید پریشان خاطر شد و زن و فرزندش را به اصفهان فرستاد. و از پسر خود عضد‌الدوله که در فارس بود و برادرزاده‌اش عزالدوله بختیار که در بغداد بود نیز یاری خواست. عضد‌الدوله قدم مساعدت در میدان نهاد و از

۱. متن: جبل

۲. متن: جبل

راه خراسان به ری آمد، و از آن رو آن راه را برگزید که از لشکر خالی بود. لشکرهای خراسان نیز بیامندند تا به دامغان رسیدند. رکن‌الدوله از ری در حرکت آمد. در این احوال روزی وشمگیر به شکار رفت، خوکی وحشی برسر راه او پدیدار گردید. اسپش رم کرد و سوار خود را بر زمین زد. استخوانهای سوار بشکست و بمرد. این واقعه در ماه محرم سال ۳۵۷ بود. مرگ او در عزم دیگران سستی پدید آورد. پرسش بیستون به جای پدر نشست و با رکن‌الدوله باب مراسلت بگشود و با او مصالحه نمود. رکن‌الدوله را نیز به اموال و رجال یاری کرد.

خبر ابن الیاس در کرمان

ابوعلی بن الیاس کرمان را گرفته بود و به نام آل سامان خطبه می‌خواند و به استبداد فرمان می‌راند. ناگهان به مرض فالج دچار و زمینگیر شد. او را سه پسر بود الیسع و الیاس و سلیمان. وصیت کرد که نخست الیسع جانشین او شود و پس از او الیاس. سلیمان به هم برآمد و بر سیرجان غلبه یافت. پدر، پسر دیگر خود را برسر او فرستاد و فرمان داد که او را از آن بلاد براند، و اگر خواست که به ص福德 رود او را اجازت ندهد. او برفت و برادر تنگ گرفت و او را در محاصره افکند. چون عرصه بر سلیمان تنگ شد، اموال خود گرد آورد و به خراسان رفت. الیسع سیرجان را بگرفت و راهی خراسان شد. [گروهی از اصحاب پدرش از او بیمناک شدند و نزد پدر سعایت کردند. پدر نیز او را بگرفت و در یکی از قلعه‌های خود محبوس نمود. در یکی از روزهایی که ابوعلی بن الیاس را حالت غشی عارض شده بود سلیمان را از زندان برها نیدند؛ لشکریان از ازادی او شادی کردند. چون پدر به هوش آمد و از ماجزا خبر یافت پسر را پیام داد که اگر او را امان دهد قلعه و همه اعمال کرمان را بدو و اگذار خواهد کرد و خود به خراسان خواهد رفت. پسر پیشنهاد پدر بپذیرفت. پدر نیز قلعه و هرچه اموال بود به او داد و خود هرچه می‌خواست برداشت]^۱ و به بخارا رفت. امیر نوح او را اکرام کرد و از مقربان خود ساخت. او منصورین نوح را واداشت که به قصد آل بویه لشکر به ری برد و ما از آن سخن گفتیم. ابوعلی بن الیاس همچنان در بخارا بود تا در سال ۳۵۶ به علت فالج از دنیا برفت.

سلیمان بن الیاس نزد امیر منصورین نوح بماند و او را به تسخیر کرمان برانگیخت و

۱. میان دو قلاب از ابن اثیر است وقایع سال ۳۵۷

گفت اگر به کرمان رسید همه خاندان او سر به فرمانش خواهند نهاد. چون این سپاه به کرمان رسید طوایف قُقص^۱ و بلوص^۲ (بلوج) و همه کسانی که سر به فرمان عضدالدوله نمی‌آوردند گرد او را گرفتند و کارش بالا گرفت. گورتکین عامل عضدالدوله در کرمان سپاهی به جنگ او برد سپاهیان سلیمان از گردش پراکنده شدند و پسران الیسع، بکر و حسین و بسیاری از سردارانش کشته شدند و کرمان به تصرف دیلم درآمد.

انعقاد صلح میان منصورین نوح و آل بویه

سپس میان منصورین نوح امیر خراسان و ماوراء النهر و رکن الدوله عقد صلح برقرار شد و عضدالدوله دختر خود را به او داد و هدایا و تحف بسیار همراه او کرد آنسان که کس همانند آن نشینیده بود میان امیر منصورین نوح و عضدالدوله پیمان صلح نوشته شد و اعیان خراسان و فارس و عراق در این پیمان حضور داشتند. همه این کارها بر دست ابوالحسن محمد بن ابراهیم بن سیمجور انجام پذیرفت. او از سوی منصورین نوح سپهسالار خراسان بود. این واقعه در سال ٣٦١ اتفاق افتاد.

وفات منصورین نوح و امارت پسرش نوح بن منصور

امیر منصورین نوح در واسط سال ٣٦٦ از دنیا برفت و پسرش ابوالقاسم نوح بن منصور که هنوز خردسال بود و به تکلیف نرسیده بود به جایش نشست. ابوالحسین^۳ العتبی را وزارت داد و غلام خود ابوالعباس تاش را به حاجبی خویش گماشت. ابوالعباس تاش از غلامان ابوالحسین العتبی بود که او را به امیر ابوصالح [منصورین نوح] اهدا کرده بود. ابوالحسین فایق^۴ نیز در کار دولت با آن دو شریک بود. ابوالحسن محمد بن ابراهیم بن سیمجور را در خراسان ابقا کرد و کارهای دولت به نظام خویش آمد.

عزل محمد بن ابراهیم بن سیمجور از خراسان

[در سال ٣٧١] ابوالحسن محمد بن ابراهیم بن سیمجور از سپهسالاری خراسان عزل شد و

^۳. متن: ابوالحسن

^۲. متن: البولص

^۱. متن: قucus

^۴. متن: قاسم

به جای او حسام الدوّله ابوالعباس تاش را این مقام دادند. سبب آن بود که چون امیر نزح بن منصو امارت خراسان و ماوراءالنهر یافت هنوز خردسال بود، ابوالحسین العتبی را وزارت داد. او به نحوی شایسته زمام امور ملک را به دست گرفت. در این روزگار ابوالحسن محمدبن ابراهیم بن سیمجرور در خراسان وطن گزیده بود و مدتی دراز در آن دیار فرمان می‌راند و جز در مواردی که خودمی‌خواست از کس فرمان نمی‌برد. ابوالحسین العتبی او را عزل کرد و حسام الدوّله ابوالعباس تاش را به جای او فرستاد. در همین سال ابوالعباس از بخارا به نیشابور رفت. و در آنجا استقرار یافت و به تدبیر امور خراسان پرداخت و لشکرهای خراسان نیز سر به فرمان او نهادند^۱.

إذْكُرْ أَسْتِيلَى عَضْدَ الدُّولَةِ بِرْ جَرْجَانَ^٢

در سال ۳۷۱، در ماه جمادی الآخر، عضد الدوّله بر بلاد جرجان و طبرستان مستولی شد و فرمانروای آن ناحیه قابوس بن وشمگیر را از آنجا دور کرد. سبب این واقعه آن بود چون عضد الدوّله بر بلاد برادرش فخر الدوّله مستولی شد فخر الدوّله منهزم شده به قابوس پیوست. چون این خبر به عضد الدوّله رسید نزد قابوس کس فرستاد و به ترغیب و تهدید خواستار استرداد برادر خود شد. قابوس که فخر الدوّله را پناه داده بود از سپردن او به دست عضد الدوّله امتناع کرد. عضد الدوّله برادر خود مؤید الدوّله را با سپاهی برسر قابوس فرستاد. در نبردی که میان قابوس و مؤید الدوّله رخ داد، قابوس شکست خورد، قابوس خود را به دژهایی که اموال و ذخایرش در آنجا بود رسانید و هرچه توانست برگرفت و به نیشابور رفت. فخر الدوّله نیز از معركه بگریخت و خود را به او رسانید. آمدن اینان به نیشابور مصاف بود با امارت ابوالعباس تاش در خراسان. ابوالعباس آن دو را گرامی داشت و نزد خود در نیکوترين جای فرود آورد. اینان نزد او ماندند و مؤید الدوّله بر جرجان و طبرستان استیلا یافت.

رفتن ابوالعباس با سپاه خراسان به جرجان، سپس به بخارا
چون قابوس بن وشمگیر و فخر الدوّله بن رکن الدوّله به نزد ابوالعباس آمدند، از امیر نوح

۱. از متن ساقط بود از ابن اثیر افزویدم. وقایع سال ۳۷۱.

۲. از متن ساقط بود از ابن اثیر افزویدم. وقایع سال ۳۷۱.

خواستند که جرجان و طبرستان را از مؤیدالدوله بستاند. ابوالعباس تاش ماجرا به بخارا نوشت. امیر نوح او را فرمان داد که با آن دو بروود و ملک از دست رفته‌شان را بازستاند. ابوالعباس تاش نیز لشکر به جرجان فرستاد. دو ماه نبرد ادامه داشت تا عاقبت در تنگنای محاصره افتادند. مؤیدالدوله با یکی از سرداران خراسان در نهان باب مکاتب بگشود و او را وعده‌های خوش داد. فایق نیز وعده داد که اگر حمله کند منهزم خواهد شد. مؤیدالدوله با سپاه خود از جرجان بیرون تاخت، در حالی که دل بر مرگ نهاده بود. سپاه خراسان شکست خورده به نیشابور بازگردید.

چون خبر شکست به امیر نوح رسید، از هرسوبه گرد آوردن لشکر پرداخت و همه را به نیشابور فرستاد تا از آنجا با قابوس و فخرالدوله به سوی جرجان در حرکت آیند. در این احوال خبر آوردند که ابوالحسین^۱ العتبی وزیر کشته شده است و حال آنکه زمام همه امور دولت به دست او بود. گویند ابوالحسن محمدبن ابراهیم بن سیمجرور کسی را به قتل او گماشته بود. این واقعه در سال ٣٧٢ بود.

چون ابوالحسین العتبی کشته شد، امیر نوح بن منصور به حاجب ابوالعباس تاش نامه نوشت و او را برای تدبیر امور دولت به بخارا فراخواند. ابوالعباس از نیشابور به بخارا رفت و بر هر کس از قاتلان ابوالحسین دست یافت او را به قتل رسانید.

عزل ابوالعباس تاش از خراسان و امارت ابن سیمجرور

چون ابوالعباس تاش به بخارا رفت، ابوالحسن محمدبن ابراهیم بن سیمجرور که – چنان‌که آوردم – به سیستان رفته و در آنجا اقامت گرفته بود و اینک در قهستان بود. به فایق نامه نوشت و از او خواست که در گرفتن خراسان او را یاری دهد، او نیز اجابت کرد. این دو در نیشابور اجتماع کردند و بر خراسان دست یافتند. ابوالعباس تاش از بخارا لشکر به خراسان آورد ولی پس از گفتگوهایی بر این اتفاق کردند که نیشابور و سپه‌سالاری لشکرهای خراسان از آن ابوالعباس باشد و بلخ از آن فایق و هرات از آن ابوعلی بن ابی‌الحسن بن سیمجرور. و با این قرار هر یک به مقر امارت خود رفت.

فخرالدوله در خلال این احوال در نیشابور بود و منتظر آنکه کسی به یاری او برسیزد. در ماه شعبان سال ٣٧٣ برادرش مؤیدالدوله در جرجان بمرد و دولتمردانش او را به مقر

۱. متن: ابوالحسن

فرمانروایی خویش فراخواندند. صاحب بن عباد و چندتن دیگر نیز از دعوت کنندگان او بودند. فخرالدوله برفت و بر متصرفات برادر در جرجان و طبرستان دست یافت. چون ابوالعباس از بخارا به نیشابور رفت، امیر نوح بن منصور، عبدالله بن محمد بن عزیر^۱ را به جای او به وزارت برگزید. عبدالله بن عزیر را با ابوالحسن العتبی دشمنی و رقابت بود. چون به وزارت رسید نخست ابوالعباس تاش را از خراسان عزل کرد و ابوالحسن محمد بن ابراهیم بن سیمجرور را منشور امارت نیشابور داد.

عصیان ابوالعباس و خروج او با ابن سیمجرور و هلاکت او

چون ابوالعباس تاش از خراسان معزول شد به امیر نوح بن منصور نامه نوشت و از او بخنايش خواست ولی امیر نوح احبابت نکرد. ابوالعباس به فخرالدوله نامه نوشت و از او علیه محمد بن ابراهیم بن سیمجرور یاری طلبید. او نیز اموال و سپاهی به سرداری ابومحمد عبدالله بن عبدالرzaق به یاریش گسیل داشت. ابوالعباس با یاران خود بیامد و به سپاهیان دیلم پیوست. چون محمد بن ابراهیم بن سیمجرور کثرت آن لشکر بدید به شهر بازگردید و در آنجات حصن جست. فخرالدوله لشکر دیگری به یاری ابوالعباس فرستاد. ابن سیمجرور به مصاف بیرون آمد. لشکر ابوالعباس در نبرد پیروز شد و بر نیشابور غلبه یافت. آنگاه بار دیگر به امیر نوح نامه نوشت و خواستار عطوفت او شد. این بار نیز ابن عزیر در مخالفت خود پای فشد و همچنان عزل او را طلب می‌کرد. از این روی از تعقیب ابن سیمجرور بازماند. در این احوال ابن سیمجرور به تجدید نیرو پرداخت. چندتن از امرا از بخارا به یاری اش آمدند همچنین به ابوالفوارس بن عضدالدوله که در فارس بود نامه نوشت و از او یاری خواست. او نیز دو هزار سپاهی به خاطر مخالفت با عمش فخرالدوله – گسیل داشت – چون سپاهش انبوه شد بر سر ابوالعباس تاخت و با او جنگ در پیوست و منهزم ش نمود و نزد فخرالدوله به جرجان رفت. فخرالدوله او را گرامی داشت و جرجان و دهستان و استرآباد را به اقطاع او داد. آنگاه به ری رفت و آنقدر اموال و آلات برای او فرستاد که در حساب نمی‌گنجید. ابوالعباس در جرجان ماند. آنگاه لشکری گران گرد آورده راهی خراسان شد ولی یارای رسیدنش به خراسان نبود. به جرجان بازگردید و سه سال در آنجا درنگ کرد. تا سال ۳۷۷ از دنیا برفت. مردم جرجان که کنیه یاران او

۱. متن: عزیر عبدالله

رابه دل داشتند، به خلافشان برخاستند و به کشتن و تاراج اموالشان پرداختند تا آنگاه که امان خواستند و آنان نیز دست از قتل و غارت شان بداشتند. آنگاه یارانش که بیشتر شان خواص و غلامان بودند به خراسان رفتند و به ابوعلی بن ابراهیم بن سیمجرور پیوستند. او اکنون به جای پدرش ابراهیم بن سیمجرور که به مرگ مفاجات مرده بود، سپهسالار خراسان شده بود. برادران دیگر نیز سریر خط فرمان او نهادند. برادر بزرگ او ابوالقاسم بود که فایق به مخالفت او برخاست و اصحاب ابوالعباس به او پیوستند [این واقعه در سال ۳۳۸ اتفاق افتاد].

امارت ابوعلی بن سیمجرور بر خراسان

گفتیم که میان ابوالحسن بن سیمجرور و ابوالعباس تاش و فایق چنان افتاد که نیشابور و سپهسالاری خراسان از آن ابوالعباس تاش باشد و بلخ از آن فایق و هرات از آن ابوعلی بن ابی الحسن بن سیمجرور. سپس تاش به سعایت وزیر، ابن عزیر، عزل شد و ابوالحسن بن سیمجرور به امارت رسید و میان ابوالحسن و ابوالعباس نبردهایی درگرفت. ابوالعباس تاش به جرجان گریخت و ابوعلی در هرات مستقر شد و فایق بر بلخ. سپس ابن عزیر معزول شد و به خوارزم تبعید گردید. ابن عزیر همواره ابوالحسن را تحریک می‌کرد که به جرجان لشکر برد. چون ابن عزیر معزول شد ابوعلی محمدبن عیسی الدامغانی به جای او نشست. او از اداره امور دولت به سبب قلت خراج و کثرت هزینه‌ها، عاجز آمد و از وزارت منصرف شد. پس از او ابونصر بن احمدبن محمدبن ابی زید به وزارت رسید. سپس او نیز معزول شد و ابوعلی دامغانی به مقام خود بازگردید. در این احوال ابوالحسن بن سیمجرور بمرد و پسرش ابوعلی بر جای او قرار گرفت.

ابوعلی بن سیمجرور به امیر نوح بن منصور نامه نوشت و از او خواست که همان امارت که به پدرش داده‌اند به او نیز داده شود. امیر نوح به ظاهر موافقت کرد سپس منتشر امارت خراسان را به نام فایق صادر نمود و خلعت و علم برای او فرستاد. ابوعلی بن سیمجرور می‌پنداشت که آن خلعت و علم از آن اوست. چون دید کاری پیش آمده که او هرگز تصورش را هم نمی‌کرد سپاه گرد آورد و شتابان به سوی فایق راند. درین هرات و پوشنج نبرد درگرفت. فایق به مر والرود گریخت و ابوعلی مرو را بگرفت. پس از این واقعه

فرمان سپهسالاری خراسان و امارت نیشابور و هرات و قهستان برای او برسید و عمادالدوله لقب یافت. امیر نوح پیوسته بر منزلت او می‌افزود تا بر سراسر خراسان مستولی شد و قدرتی عظیم یافت. تا آنجا که نوح بن منصور به او نامه نوشت که خراج برخی از ولایات را به او دهد تا صرف امور سپاه شود ولی ابوعلی عذر آورد و فرمان نبرد. او همواره از عاقبت این نافرمانی بیم داشت از این‌رو به بغراخان پادشاه بلاد کاسغرو و بلاساغون^۱ تا حد چین نامه نوشت و او را به گرفتن بخارا ترغیب کرد، بدان شرط که امارت خراسان را برای او باقی گذارد.

خبر فایق

فایق بعد از شکستی که از ابوعلی بن سیمجر خورد در مروالرود اقامت گزید، تا جراحات او درمان شد. آنگاه یارانش بر او گرد آمدند و بی‌آنکه از امیر نوح اجازت خواهد راهی بخارا شد. امیر نوح از این حرکت یمناک شد و سپاهی به سوی او فرستاد تا از ورود به بخارا منع شکند. فایق به ترمد رفت. امیر نوح به والی جوزجان ابوالحائز احمد بن الفریغونی^۲ نوشت که به نبرد فایق رود. او نیز با جماعتی از سپاهیان خود آهنگ فایق نمود. در نبردی که رخ داد شکست در لشکر فایق افتاد و اموالشان به غنیمت رفت.

استیلای ترک بر بخارا

چون امیر نوح از بخارا خارج شد از جیحون گذشت و در آمل الشط مقام گرفت. از آنجا به ابوعلی بن سیمجر نامه نوشت و او را به یاری خود خواند. همچنین نامه‌ای به فایق نوشت ولی هیچ یک از آن دو دعوتش را اجابت نکردند. در این احوال خبر یافت که بغراخان از بخارا بیرون رفته است، شتابان به بخارا بازگشت و بر تخت پادشاهی خویش مستفرگردید. مردم از آمدن او شادمانی کردند. نیز خبر آوردند که بغراخان مرده است و این بر شادمانیشان درآفزو.

چون امیر نوح به بخارا بازگشت، ابوعلی از اینکه به یاری او برخاسته بود پیشمان شد. بنابراین رأی چنان دید که با فایق دست اتحاد دهند و او را از پادشاهی براندازند. فایق نزد ابوعلی آمد و در سال ۳۸۴ بر ضد امیر نوح متحد شدند.

۲. متن: الفیرقونی

۱. متن: شاغور

عزل ابوعلی بن سیمجرور از خراسان و امارت سبکتکین

چون ابوعلی بن سیمجرور و فایق برضد امیر نوح بن منصور متحد شدند، امیر نوح به سبکتکین که فرمانروای غزنی و نواحی آن بود نامه نوشت و او را فراخواند که باید و او را در برابر آن دویاری نماید و گفت که امارت خراسان را به او داده است. سبکتکین در آن ایام سرگرم جهاد با کافران هند بود و از آنچه در این سو می‌گذشت غافل بود. چون نامه نوح و رسول او بر سید بی درنگ اجابت کرد و به غزنه بازگردید و سپاه گرد آورد که راهی نبرد شود. چون فایق و ابوعلی بن سیمجرور از ماجرا خبر یافتند نزد فخرالدوله بن بویه کس فرستادند و از او یاری طلبیدند و در این راه به وزیر او صاحب بن عباد متول گردیدند. فخرالدوله نیز لشکری به یاریشان فرستاد.

در سال ۳۸۴ سبکتکین و پسرش محمود لشکر به خراسان آوردند. امیر نوح نیز با لشکر خود برفت و دو لشکر به هم پیوستند و در نواحی هرات با ابوعلی و فایق مصاف دادند. دارا پسر قابوس بن وشمگیر نیز با آنان بود. او به امیر نوح پیوست و شکست در یاران ابوعلی و فایق افتاد. یاران سبکتکین دست به کشتارشان گشودند و تا نیشابور از پی ایشان بر قتند. ابوعلی و فایق به جرجان گریختند. فخرالدوله که از این امر خبر یافت و برایشان هدایا و تحف بسیار فرستاد و آنان را در جرجان فرود آورد.

نوح بر نیشابور دست یافت. محمود بن سبکتکین را سپهسالاری خراسان و امارت نیشابور داد و سبکتکین را ناصرالدوله و محمود پسرش را سیفالدوله لقب داد. امیر نوح به بخارا بازگشت و سبکتکین در هرات و محمود در نیشابور قرار گرفتند.

بازگشت ابوعلی بن سیمجرور به خراسان

چون نوح و سبکتکین از یکدیگر جدا شدند، ابوعلی و فایق دل در تصرف خراسان بستند و در ماه ربیع الاول سال ۳۸۵ از جرجان به خراسان لشکر کشیدند. محمود بن سبکتکین به مقابله سپاه بسیج کرد و در خارج شهر نیشابور با آنان مصاف داد. فایق و ابوعلی پیش از آنکه از سوی پدر برای او مددی رسید جنگ را آغاز کردند. محمود با اندکی از سپاهیان که در اختیار داشت بگریخت و نزد پدر رفت و پرده سرا و لشکر گاهش به تاراج رفت. ابوعلی در نیشابور بماند. امیر نوح به ناچار دست به دلジョیی آنان زد و از اینکه عليه آنان از سبکتکین یاری خواسته پوزش طلبید ولی آن دو به سخن او گوش ندادند.

برخاستن سبکتکین و پسرش محمود برصد ابوعلی و فایق و کشته شدن ابوعلی چون ابوعلی بن سیمجر وارد نیشابور شد و محمود بن سبکتکین از آنجا بگریخت، سبکتکین لشکر به جنگ آنان آورد و در طوس دو سپاه با یکدیگر رویرو شدند. محمود نیز با سپاهی به یاری پدر آمد. ابوعلی و فایق به ایبورد گریختند و سبکتکین از پی آنان براند. او پسر خود محمود را به جای خود در نیشابور نهاد. ابوعلی و فایق به مرو رفتند و از آنجا به آمل السط شدند و نزد او نامه فرستادند و پوزش خواستند. ابوعلی عهد کرد که در جرجانیه اقامت کند و از فایق برد و چنین کرد و در نزدیکی خوارزم در جرجانیه فرود آمد.

ابو عبدالله خوارزمشاه او را گرامی داشت تا دلش بدو آرام گرفت. شبی که در سرای او مهمان بود جماعتی را بفرستاد تا او را بگرفتند و با جمیع از اعیان اصحابش بند برنهادند. این خبر به مأمون بن محمد صاحب جرجانیه رسید. به هم برآمد و باگروهی از سپاهیان خود قصد خوارزمشاه کرد و شهر کاث^۱ را بگشود و ابو عبدالله را اسیر کرد و ابوعلی را از زندان برهانید و به جرجانیه بازگردید. آنگاه یکی از اصحاب خود را به جای خود در خوارزم نهاد و به جرجانیه بازگردید. آنگاه ابو عبدالله خوارزمشاه را که دربند بود حاضر آورد و در برابر ابوعلی بن سیمجر به قتل رسانید. و نزد امیرنوح بن منصور کس فرستاد و از ابوعلی شفاعت کرد، او نیز بپذیرفت و ابوعلی را به بخارا فراخواند. ابوعلی به بخارا رفت. امیر نوح امرا و سپاهیان را فرمان داد به پیشباز او روند. چون بر او داخل شد فرمان داد به زندانش بردنده و این امر به دستور سبکتکین بود. [ابوعلی در زندان بماند تا سال ۳۸۷ هم در زندان بمرد. پسرش ابوالحسن] به فخرالدوله پیوست و نزد او ماند.

اما فایق چون از ابوعلی جدا شد، نزد ایلک خان به کاشغرفت و مورد اکرام او واقع شد. ایلک خان نزد امیر نوح شفاعت کرد. امیر نوح شفاعت او را بپذیرفت و او را امارت سمرقند داد و فایق در سمرقند بماند.

وفات امیر نوح و امارت پسرش منصور بن نوح
در اواسط سال ۳۸۷ امیر نوح بن منصور پس از یازده سال از پادشاهی اش وفات کرد. با

۱. متن: کاش

مرگ او در ارکان دولت سامانی خلل افتاد و روی به انحلال نهاد. چون او بمرد پسرش ابوالحارث منصورین نوح به جایش نشست. اهل دولت همه سریه فرمانش فرود آورند. بکتوزون^۱ زمام امور ملک را به دست گرفت و ابوطاهر محمدبن ابراهیم را وزارت داد. چون خبر وفات نوح بن منصور به ایلک خان رسید طمع در کشور سامانیان بست و لشکر به سمرقند آورد و از آنجا فایق الخاصه^۲ را به بخارا گسیل داشت. منصورین نوح از این خبر پریشان خاطر شد و از بخارا بگریخت و از جیحون بگذشت و فایق الخاصه به بخارا درآمد و به مردم اعلام کرد که به خدمت امیر منصور آمده است. مشایخ بخارا این خبر به امیر منصور بردند و او راهی بخارا شد و پس از آنکه از فایق پیمان گرفتند، به شهر داخل شد. فایق زمام کارهای او به دست گرفت و بکتوزون را به امارت خراسان فرستاد. سبکتکین در ماه شعبان همین سال (۳۸۷) مرده بود و میان پسرانش اسماعیل و محمود برسر میراث پادشاهی پدر اختلاف افتاده بود. بکتوزون فرصت مقتضی شمرده و در ایام فتنه بر خراسان مستولی شده بود.

بازگشت ابوالقاسم بن سیمجرور به خراسان و نومید شدن او
پیش از این از رفتن ابوالقاسم بن سیمجرور^۳ برادر ابوعلی به جرجان و درنگ او در آن دیار سخن گفتیم. و گفتیم که چون فخرالدوله بمرد نزد پسرش مجددالدوله ماند، در این هنگام یاران پدرش گرد او را گرفتند. فایق از بخارا به او نامه نوشت و او را علیه بکتوزون برانگیخت و او را فرمان داد که آهنگ خراسان کند و بکتوزون را از خراسان براند و این به سبب خصوصیتی بود که میان آن دو بود. پس ابوالقاسم بن سیمجرور از جرجان به سوی نیشابور آمد. نخست گروهی را به اسفراین فرستاد و آنجا را از دست یاران بکتوزون بستد. در این احوال رسولانی از دو سو به آمد و شد پرداختند تا میانشان صلح افتاد و یکی دختر دیگری را به زنی گرفت. و بکتوزون به نیشابور بازگردید.

عصیان محمودبن سبکتکین و تصرف او نیشابور را
چون محمودبن سبکتکین از فتهای که میان او و برادرش اسماعیل افتاده بود فراغت یافت و برکشور غزنین استیلا یافت و به بلخ بازگردید، بکتوزون را والی خراسان یافت.

۱. متن: بکتوزون

۲. متن: فایق و الخاصه

۳. متن: بکتوزون

پس نزد منصورین نوح کس فرستاد و مراتب خدمتگزاری خویش بازنمود و خواستار امارت خراسان شد. منصورین نوح از برآوردن این خواهش عذر خواست، ولی ترمد و بلخ و هر چه آن سوی بلخ بود چون بست [و هرات] را به او واگذاشت اما محمود خرسند نشد و بار دیگر خواسته خویش تکرار کرد، باز هم امیر منصورین نوح به او پاسخ نداد. محمود به نیشابور راند. بکتوzon از آنجا برفت و محمود در سال ۳۸۸ نیشابور را بگرفت. چون امیر منصورین بن نوح این خبر بشنید از بخارا به مر والرود رفت و در آنجا درنگ کرد.

خلع امیر منصورین نوح و امارت برادرش عبدالملک

چون امیر منصورین نوح برای دفع محمودبن سبکتکین از نیشابور، عازم خراسان شد بکتوzon برای دیدار با او بیامد. این دیدار در سرخس دست داد. ولی آنچنان‌که امید می‌داشت عذرهای او مورد قبول امیر منصور واقع نشد. آنگاه شکایت این ماجرا به فایق برد؛ دید فایق را از امیر منصور شکایت چند برابر اوست و در آنجا پس از مدتی نجوا تصمیم به خلع او و امارت برادرش عبدالملک بن نوح گرفتند. جماعتی از اعیان لشکر نیز با آن دو هماواز شدند، پس منصورین نوح را بگرفتند و چشمانش را میل کشیدند. این واقعه در سال ۳۸۹ پس از بیست ماه حکومت او اتفاق افتاد. آنگاه عبدالملک را که پسری خردسال بود به جای او نشاندند. محمود چون این خبر بشنید عمل آن دو را نکوهش کرد و به طمع استیلا بر سراسر قلمرو سامانی در حرکت آمد.

استیلای محمود بن سبکتکین بر خراسان

محمودبن سبکتکین لشکر به سوی فایق و بکتوzon برد. عبدالملک بن نوح که کودکی خردسال بود نیز با آنان بود. از این سو لشکر در حرکت آمد و دو سپاه در مرو به سال ۳۸۹ مصاف دادند. محمود آنان را شکست داد و منهزم نمود. عبدالملک و فایق خود را به بخارا رسانیدند و بکتوzon به نیشابور رفت و ابوالقاسم بن سیمجر راهی قهستان گردید. محمود آهنگ نیشابور نمود. چون به طوس^۱ رسید بکتوzon به جرجان گریخت. محمود، ارسلان جاذب^۲ را از پی او فرستاد. چون بکتوzon وارد جرجان شد ارسلان

۲. متن: الحاجب

۱. متن: طرطوس

بازگردید. محمود او را در طوس نهاد و خود به هرات رفت. از آن سوبکتوزون به نیشابور رفت و آنجا را در تصرف گرفت. چون محمود بازگردید، او نیز از نیشابور برفت و برس راه خود مرو را تاراج کرد و به بخارا شد. محمود در نیشابور استقرار یافت و نشان پادشاهی آل سامان از آنجا برافکند و به نام القادر بالله عباسی خطبه خواند و خواست که از مقر خلافت او را فرمانروایی خراسان دهنند. خلیفه نیز بپذیرفت و برای او منشور و خلعت فرستاد.

[آنگاه محمود سپهسالاری خراسان را به برادر خود نصر داد و او را] در نیشابور که پیش از این مستقر آل سیمجرور بود فرود آورد. و خود به بلخ رفت، آنجا مستقر پدرش بود. همهٔ فرمانروایان اطراف خراسان سر به اطاعت او نهادند، چون آل فریغون^۱ و فرمانروایان جوزجان و شار^۲ فرمانروای غرشستان^۳ و آل مأمون در خوارزم.

استیلای ایلک خان بر بخارا و انقراض دولت آل سامان چون محمود خراسان را تصرف کرد، عبدالملک بن نوح به بخارا بازگشت. فایق و بکتوزون و دیگر امیران نزد او اجتماع کردند و برای راندن محمود از خراسان به بسیج سپاه پرداختند. فایق در ماه شعبان همان سال بمرد و این امر سبب پریشانی و سستی کار ایشان گردید. زیرا فایق بر دیگران سمت سروری داشت. او خواجه‌ای بود از غلامان نوح بن نصر.

چون اوضاع پریشان شد، ایلک خان آهنگ تصرف کشور آل سامان نمود چنان‌که بغراخان را پیش از این چنین هوایی در سر افتاده بود. ایلک خان با جماعتی از ترکان بیامد و چنان می‌نمود که به قصد دفاع از عبدالملک بن نوح می‌آید، امرا نیز باور کردند. بکتوزون و دیگر امرا و سرداران برای دیدار با او بیرون آمدند. ایلک خان همه را دستگیر کرد و در روز دهم ذوالقعده [سال ۳۷۹] به بخارا درآمد و به دارالاماره رفت. عبدالملک بن نوح پنهان شد. ایلک خان جاسوسان برگماشت تا او را دستگیر کرده درافکند^۴ حبس نمود. عبدالملک در زندان بمرد. برادرش ابوالحارث منصورین نوح پادشاه مخلوع و دو برادر دیگر او ابوابراهیم اسماعیل و ابویعقوب پسران نوح و عموهای

۳. متن: غرسیان

۲. متن: شاه

۱. متن: افریقون

۴. متن: ارزکند

او ابوزکریا و ابوسلیمان نیز ابو صالح القاری و گروهی دیگر از رجال آل سامان را به زندان فرستاد.

دولت آل سامان که روزگاری از حلوان تا بلاد ترک و ماوراءالنهر را در قلمرو خویش داشت و از حیث سیاست بزرگترین و بهترین دولت‌ها بود منقرض شد.

خروج اسماعیل بن نوح در خراسان

ابوابراهیم اسماعیل بن نوح در جامه یکی از زنانی که به خدمت او گماشته شده بود از زندان بگریخت و در بخارا پنهان شد و از آنجا به خوارزم رفت. او را متصر لقب دادند. بقایای سرداران و سپاهیان گردش را گرفتند [او لشکر به بخارا آورد و لشکر ایلک خان را از آنجا براند و از پی فراریان تا سمرقند بتاخت و به بخارا بازگردید و مردم از بازگشت آل سامان شادمانی‌ها نمودند. ایلک خان بار دیگر لشکری گران به بخارا آورد. متصر و یارانش که در تنگنا افتاده بودند از شهر بیرون شدند و به ایبورد و از آنجا به نیشابور راندند. متصر و یارانش منصورین سبکتکین را که از سوی برادرش محمود در نیشابور بود براندند آنان آهنگ هرات کردند. متصر نیشابور را بگرفت. چون خبر به محمود رسید به سوی نیشابور تاخت و متصر راهی اسفراین شد و از آنجا نزد شمس‌المعالی قابوس بن وشمگیر رفت و از او یاری خواست^۱. قابوس سپاهی به سرداری دو پرسش دارا و منوچهر را با او همراه کرد [و اشارت کرد که به ری رو دولی متصر به اغوای سران سپاهش به نیشابور بازگشت و چون چینین کرد سپاهی که قابوس به یاری اش فرستاده بوداز او جدا شد و بازگردید]. اسماعیل متصر در سال ۳۹۱ به نیشابور درآمد و خراج بستد. محمود به سرداری التوتاش حاجب کبیر و فرمانروای هرات سپاهی به نیشابور فرستاد. در این نبرد متصر شکست خورد و راهی ایبورد گردید. آنگاه قصد جرجان کرد، قابوس او را به شهر راه نداد. متصر به سرخس رفت و خراج بستد و در آنجا بماند. این واقعه در سال ۳۹۲ اتفاق افتاد.

محمود به سرداری برادر خود منصور سپاهی به جنگ او روان نمود. در این نبرد متصر شکست خورد و بگریخت و ابوالقاسم علی بن محمدبن سیمجرور با جماعتی از اعیان لشکری اسیر شدند. منصور همه را به غزنی فرستاد.

اسماعیل متصر همچنان حیران و سرگردان بماند تا به یکی از قبایل غز رسید که در

۱. میان دو قلاب از متن ساقط بود برای ربط مطلب از این اثر افزوده شد. وقایع سال ۳۹۱.

حوالی بخارا سکونت داشتند. اینان را به آل سامان گرایش بود. متصر از آنان سپاهی تشکیل داد و در شوال سال ۳۹۳ عازم نبرد با ایلکخان شد. در نواحی سمرقند با ایلکخان مصاف داد. ایلکخان منهزم شد و غزان اموال و لشکرگاهش را تاراج کردند و به جایگاههای خویش بازگردیدند، در حالی که جمعی از سران لشکر او را نیز اسیر کرده بودند. غزان در باب آزاد کردن اسیران مذکور را با ایلکخان آغاز کردند. چون متصر خبر یافت بر جان خویش بیمناک شد و از جیحون بگذشت و به آمل الشط آمد. به مردو نسا و خوارزم کسانی را فرستاد ولی هیچ جایی پذیرای ورود او نشد. به ناچار با یارانش از جیحون گذشتند و به سوی بخارا روی آوردند. در آنجا با والی بخارا که از سوی ایلکخان بود نبرد کرد و شکست خورده به دبوسیه رفت. بار دیگر سپاهی گرد آورد و به بخارا تاخت باز هم شکست خورد. جماعتی از عیاران (فتیان) سمرقند بدو پیوستند و مردم سمرقند برای او اموال و سلاح فرستادند. ایلکخان پس از آن که لشکری بزرگ گرد آورد به سوی او در حرکت آمد. در ماه شعبان سال ۳۹۴ در حوالی سمرقند نبرد درگرفت. غزان به پشتیبانی متصر برخاستند و ایلکخان پشت بداد و به دیار خود بازگردید. این بار لشکری دیگر بسیج کرد و به مصاف متصر آمد. غزان از گرد متصر پراکنده شده بودند. در حوالی آسر و شنه^۱ نبرد درگرفت. متصر شکست خورد و ترکان بسیاری از عیاران او را کشتند. او از نهر بگذشت و به جوزجان رفت و شهر را تاراج نمود و عازم مرو گردید. متصر از راه بیابان به مرو می‌رفت، به قنطره راعول^۲ رسید و از آنجا به بسطام راند و لشکر محمود به سرداری ارسلان جاذب فرمانروای طوس همچنان در پی او بود. قابوس سپاهی از کردان شاهجهانی برسر او فرستاد تا از بسطام برفت و به ماوراءالنهر بازگردید. یارانش از آنهمه بیداری کشیدن و رنج سفر و ترس از دشمن ملول شده بودند. بسیاری از ایشان به ایلکخان پیوستند و او را از نهانگاه متصر خبر دادند. جماعتی از لشکریان ایلکخان برسر او تاختند. متصر ساعتی با آنان جنگ و گریزی کرد و خود را به یکی از احیای عرب که در طاعت محمود بن سبکتکین بودند، انداخت. امیرشان ابن بھیج نام داشت. محمود پیش از این دستگیری متصر را از آنان طلب داشته بود. این عرب‌ها او را نزد خود فرود آوردند. چون شب تاریک شد برجستند و او را به قتل رسانیدند. این واقعه در سال ۳۹۵ اتفاق افتاد. با مرگ او دولت آل سامان بکلی منقرض شد و نشان حکومتشان برافتاد. و البقاء لله وحده.

۱. متن: مروسیه

۲. متن: راغول

خبر از دولت آل سبکتکین ملوک غزنی و آنچه از سرزمین خراسان و ماوراءالنهر از سروران خود گرفتند و آنچه از هند تصرف کردند و آغاز کار و سرانجام احوالشان

این دولت از شاخه‌های دولت آل سامان بود و از آن پدید آمد. و در بسطت و عزت به مرتبه عظیم رسید و بر دولت آل سامان در دو سوی جیحون و ماوراءالنهر و خراسان و عراق عجم و ترک و نیز بر هند استیلا یافت.

آغاز کارشان از غزنه بود. و سبکتکین از غلامان الپتکین^۱ بود و الپتکین از موالی آل سامان. سبکتکین در آن دولت به مقام حاجبی رسید. در ایام امیر سعید منصورین نوح با الپتکین به بخارا وارد شد و مقام حاجبی او داشت. چون الپتکین بمرد امیر سعید منصورین نوح او را به سال ۳۶۵ امارت داد. چون پسرش ابوالقاسم نوح بن منصور به امارت رسید، ابوالحسین العتبی را وزارت داد و ابوالحسن بن سیمجرور را سپهسالاری خراسان و حکومت نیشابور داد. سبکتکین از او نیک فرمان می‌برد و در انجام نیازهای او قصور نمی‌ورزید.

دولت سامانیان را هرچه رسید از ترکان رسید. بغراخان در عهد امیر نوح یکبار بر بخارا مستولی شد و چون او را برآوردند، بار دیگر بازگشت. چون ابوالحسن بن سیمجرور بمرد به جای او پرسش ابوعلی بر خراسان امارت یافت. او نسبت به امیر نوح طریق خودکامگی پیش گرفت و در آن ایام یکی از عوامل کشیدن ترکان به بلاد سامانیان بود. چون امیر نوح بار دیگر بر تخت فرمانروایی خویش مستقر شد همین ابوعلی در خراسان عصیان کرد و امیر نوح ابومنصور سبکتکین را به یاری خود فراخواند تا او را در فرونšاندن فتنه ابوعلی و خللی که در ارکان دولت پدید آمده بود، یاری رساند.

۱. متن: الپتکین

سبکتکین در دستگاه او مقامی ارجمند یافت. امیر سامانی امارت خراسان را به او داد تا ابوعلی بن سیمجر را از آنجا براند. سبکتکین بر همه شئون دولت سامانی چنگ انداخت تا آنجا که بخارا و ماوراءالنهر را از ایشان بستد و آثار دولتشان را محو کرد و خود برای ایشان جانشینی نیکو شد. آن ملک که به دست آورده بود به فرزندانش به میراث داد و دولتشان همچنان بر دوام بود تا آنگاه که غزان پدیدار شدند. و آل سلجوق شرق و غرب را گرفتند و بر غزنیان هم غله یافتند و همه آن سرزمین‌ها را از آنان بستندند و ما همه آن وقایع را خواهیم آورد.

اکنون از سبکتکین و جهاد او در هند پیش از رسیدنش به حکومت سخن آغاز می‌کنیم.

فتح بُشت

بست از اعمال سیستان بود و در قلمرو فرمانروایی آن. چون نظام این ولایت به سبب انفراض دولت صفاریان روی به فساد نهاد و هر ناحیه از کشور آنها را امیری پدید آمد در بست نیز امیری پدید آمد به نام طغان. در آن حوالی امیر دیگری بود به نام ابوثور که به بست دست اندازی می‌کرد. طغان از سبکتکین یاری طلبید و در عوض مالی بر عهده گرفت و تعهد طاعت و خدمت نمود. سبکتکین به بست لشکر آورد و آنجا را فتح کرد و ابوالفتح علی بن محمد البستی شاعر مشهور را احضار کرد و کتابت خویش بدو داد. ابوالفتح پس از سبکتکین دیر دستگاه محمود شد.

سبکتکین از بست به فُضدار رفت و آن شهر را تسخیر نمود و والی آنجا را بگرفت و پس از گرفتن اموالی که هر ساله باید پردازد و تعهد خدمت و طاعت، او را به مقر خویش باز گردانید.

غزو هند

سبکتکین پس از فتح بست عازم هند شد و در آن سرزمین پیش راند و شهرهایی را گشود که تا آن زمان مسلمانان به آنجا قدم نتهاده بودند. چون پادشاه هند خبر یافت لشکرهای خویش بسیج کرد و چنان‌که در آن سرزمین معهود است در تعییه سپاه فیل‌هایی نیز به کار گرفت و به سوی بلاد سبکتکین در حرکت آمد و به لِمْغان که از شهرهای مرزی بود

رسید، از آن نیز بگذش. سبکتکین با خیل مسلمانان به مقابله بیرون شد، دو سپاه مصاف دادند. خداوند پیروزی را نصیب مسلمانان ساخت و پادشاه هند اسیر شد و تا خود را از اسارت برهاند هزار هزار درهم و پنجاه فیل بداد و جمعی از قوم خود را نزد او به گروگان نهاد. سبکتکین مردانی را همراه او کرد که بروند و آن مال و گروگانها بیاورند. هندیان غدر کردند و آنان را در راه اسیر نمودند. سبکتکین چون بشنید سپاه برگرفت و به هند رفت و هر که را یافت بگرفت و بکشت. ولمغان را فتح کرد و خراب نمود. لمغان مرز هند است از سوی غزنین. چیپال^۱ از شنیدن این خبر به خشم آمد و سپاه گردکرده برسر سبکتکین تاخت. میان دو طرف نبردی سخت درگرفت. چیپال و سپاهیان کفر منهزم شدند. از آن روز گویی فروع شوکتشان به خاموشی گرایید و پس از آن در میان پادشاهان کسی که برپایی تواند ایستاد نبود. سبکتکین از هند – چنان که آوردیم – به یاری امیر نوح راهی خراسان شد.

حکومت سبکتکین در خراسان

گفتیم که امیر نوح بن منصور چون در بخارا مورد دستبرد ترکان واقع شد و بغراخان بر او غلبه یافت، از جیحون بگذشت و به آمل الشط رفت. در آنجا از ابوعلی ابن سیمجروز در فرمانروای خراسان و فایق صاحب بلخ یاری خواست ولی آن دو از یاری او سرباز زدند. بغراخان پس از اندک مدتی از بخارا برفت و امیر نوح بن منصور به مستقر ملک خویش بازگردید. چون بغراخان بخارا را ترک گفت اجلش فرار سید و بمرد. مرگ او سبب استقرار دولت امیر نوح شد. ابوعلی بن سیمجروز و فایق از کاری که کرده بودند بر جان خود بیمناک شدند. فایق بدین عنوان که برای شادباش به بخارا می‌رود بی‌آنکه از امیر نوح اجازت گرفته باشد به بخارا روان شد. امیر نوح غلامان و موالی خود را به مقابله‌اش فرستاد. میان دو سو جنگی درگرفت. فایق در این نبرد شکست خورد و بلخ را از دست بداد و خود به ابوعلی بن سیمجروز پیوست. و با او دست یاری داد که از امیر نوح انتقام بکشد. این واقعه در سال ۳۸۴ بود. امیر نوح در این هنگام به سبکتکین نامه نوشت و از او خواست که او را در برابر ابوعلی و فایق یاری نماید و در عوض حکومت خراسان و اعمال آن را به او داد. سبکتکین در این اوقات سرگرم نبرد هند بود – چنان که گفتیم –

۱. متن: جمیال

چون بشنید شتابان به خراسان راند. امیر نوح با او دیدار کرد و سبکتکین دست یاری به او داد و به غزین بازگردید و سپاهی گرد آورد و همراه با پرسش محمود به خراسان آمدند. امیر نوح را در خراسان در جایی که با او قرار نهاده بود ملاقات کرد. ابوعلی و فایق به نبرد بیرون آمدند و هر دو منهزم شدند و بسیاری از سپاهیانش به دست یاران سبکتکین کشته شدند. سبکتکین آنان را تا نیشابور تعقیب کرد و از آنجا به چرجان راند. امیر نوح بن منصور بر نیشابور مستولی شد و محمود بن سبکتکین را سپهسالاری خراسان و امارت نیشابور داد. و او را سیف الدوله لقب داد. پدرش سبکتکین در هرات فرود آمد و او را ناصر الدوله لقب داد و امیر نوح خود به بخارا بازگردید.

فتنه میان ابن سیمجر و فایق در خراسان و غلبه سبکتکین و پرسش محمود بر آنان

چون امیر نوح به بخارا بازگشت، ابوعلی بن سیمجر و فایق طمع در آن بستند که خراسان را از سبکتکین و پرسش محمود بستانند. پس در سال ۳۸۵ به نیشابور لشکر آوردند. و بیش از آنکه از پدرش سبکتکین مددی به او رسید اینان به نیشابور درآمدند. محمود را سپاه اندک بود، از این رو نزد پدر به هرات گریخت. سبکتکین با لشکر خود بیامد. در طوس میان دو لشکر مصاف افتاد ابوعلی بن سیمجر و فایق هر دو منهزم شدند و تابه آمل الشط عنان بازنگرفتند. ابوعلی کوشید امیر نوح بن منصور را برس لطف آورد. امیر نوح او را فراخواند و به زندانش فرستاد. آنگاه او را نزد سبکتکین فرستاد و او را به یکی از زندان‌های خود شفاعت کرد. امیر نوح او را امارت سمرقند داد. و ما همه اینها را در اخبار ایشان آوردهیم.

ابوالقاسم بن سیمجر برادر ابوعلی در روز نبرد با سبکتکین به او پیوست و مدتی دراز نزد او بماند. سپس عصیان کرد و به نیشابور راند. محمود سبکتکین به جنگ او آمد و او بگریخت و نزد فخر الدوله رفت و سبکتکین بر خراسان مستولی گردید.

نبرد سبکتکین و ایلکخان

ایلکخان بعد از بغراخان بر کاشغر و بلاساغون^۱، بر امت های ترک فرمان می راند. پس طمع در سرزمین های امیر نوح بن منصور بست. چنان که پدرش همواره این هوس در سر داشت. پس اندک اندک بر دامنه متصرفات خویش بیفروود، تا آنگاه که عزم حمله نمود. امیر نوح به سبکتکین که در خراسان بود نامه نوشت و از او برای دفع ایلکخان یاری طلبید. سبکتکین لشکر بسیج کرده از جیحون بگذشت. و میان نَسَف وَكَش^۲ درنگ کرد تا پرسش محمود نیز با سپاه خود برسید و لشکرها از هر سو بیامدند. در آنجا بود که ابوعلی بن سیمجرور را کشیده دربند، بیاوردند. او را امیر نوح فرستاده بود.

ایلکخان نیز امیر ترک را از هرجا بسیج کرده بود. سبکتکین نزد امیر نوح کس فرستاد تا او را به نبرد برانگیزد ولی امیر نوح از جنگ طفره رفت و همه سپاه و سرداران خود را نزد ولی فرستاد تا زیر نظر ولی باشند. سبکتکین برای به جنگ کشیدن او ابرام می کرد، عاقبت برادر خود بغراچق و پسرش محمود را نزد او فرستاد شاید او را به جنگ برانگیزد. وزیر او ابن عزیز از بیم ایشان بگریخت و نوح نیز از ملامت سرباز زد. آنان نیز رهایش کردند. این امر در عزم سبکتکین سستی پدید آورد.

ایلکخان پیشنهاد صلح داد. سبکتکین پذیرفت و ابوالقاسم بن سیمجرور را نزد او فرستاد ولی بعداً از او یمناک شد، او را بگرفت و با ابوعلی بن سیمجرور و یارانش به زندان کرد. چون از طوس به بلخ بازگشت خبر کشته شدن آنها را برایش آوردند. در این احوال خبر مرگِ مأمون بن محمد، فرمانروای جرجانیه و خوارزم نیز برسید. سپهسالارش در حق او غدر کرده بود و در یک مهمانی که برای او ترتیب داده به قتل شد آورده بود. و از پی آنها خبر درگذشت امیر نوح بن منصور برسید. او در نیمة رجب سال ۳۸۷ دیده از جهان فرویست.

مرگ سبکتکین و امارت پسرش اسماعیل

چون سبکتکین از کار ایلکخان بپرداخت، به بلخ بازگردید، اندکی در آنجا درنگ کرد سپس بیمار شد و به زودی به غزنه بازگردید. ولی در راه در ماه شعبان سال ۳۸۷ پس از بیست سال فرمانروایی در غزنه و خراسان بمود. او را در غزنه به خاک سپردند.

۱. متن: شاغور ۲. متن: کشف

سبکتکین مردی عادل و نیکخواه بود و به عهدها و پیمانهای که می‌بست وفادار بسیار جهاد می‌کرد. چون بمرد سپاهیان بر حسب وصیت او با اسماعیل بیعت کردند. اسماعیل به سال کمتر از محمود بود. چون به پادشاهی رسید بر همگان باب عطا بگشود.

استیلای محمود بن سبکتکین بر ملک پدر و پیروز شدن او بر برادرش اسماعیل چون اسماعیل به جای پدرنشست، سپاهیان ناتوانش یافتند و سر به فرمانش نیاوردند، و همواره از او خواستار اموال و عطاها بودند تا همهٔ خزانین پدر به پایان رسید. برادرش محمود که در نیشابور بود کس فرستاد [واز او خواست غزین را به او واگذارد تا او در عوض، بلخ و سپهسالاری خراسان بدو دهد] اسماعیل از این امر امتناع ورزید. ابوالحارث^۱ والی جوزجان پای در میان نهاد تا میان دو برادر را اصلاح کند ولی اسماعیل از آنچه بود فرود نیامد. محمود به قصد دیدار او راهی غزین شد و به هرات رفت. عمش بغراچق در هرات به او پیوست و از آنجاراهی بست شدند. برادرش نصر نیز که در بست بود به او گروید و همگان عزم غزین کردند. امیرانی که با اسماعیل بودند نیز به محمود نامه نوشتهند و وعدهٔ فرمانبرداری اش دادند و به غزین فراخواندندش. محمود به شتاب روانهٔ غزین شد. اسماعیل در خارج شهر غزین با او روپرتو گردید و میان دو لشکر جنگی سخت درگرفت. اسماعیل منهزم شده به دژ غزین گریخت و محمود بر غزین مستولی شد و برادر را محاصره کرد تا امانش داد و او فرود آمد. محمود گرامی اش داشت و او را در پادشاهی با خود شریک گردانید. این واقعه هفت ماه پس از حکومت اسماعیل بود.

از این پس همهٔ ممالک محمود را مسلم شد و به سلطان ملقب گردید و پیش از این هیچکس را این لقب نبود. پس محمود عازم بلخ شد.

استیلای محمود بر خراسان

چون ابوالحارث منصورین نوح به حکومت رسید، ابوظاهر محمدبن ابراهیم را وزارت داد و امور خود را به دست فایق سپرد زیرا هنوز خردسال بود و از عهدهٔ کارها

۱. متن: ابوالحرب

برنمی آمد. به هنگام آمدن ابوظاهر محمد به بخارا عبدالله بن عزیز از آن شهر گریخته بود. زیرا امیر نوح را برای نبرد با ایلک خان تحریض کرده بود. چون امیر نوح درگذشت و پسرش منصورین نوح به جای او نشست، عبدالله بن عزیز، ابو منصور محمد بن الحسین الاسپیجانی را به طمع سپهسالاری خراسان افکند و او را واداشت که از ایلک خان در این باب استعانت جویید و هردو بدین منظور نزد ایلک خان رفتند، ایلک که به مصاحبی آن دو بیرون آمد و چنان نمود که به سمرقند می‌رود ولی در راه ابو منصور و ابن عزیز را گرفت و فایق را فراخواند و فرمان داد که بر مقدمه به سوی بخارا در حرکت آید. ابوالحارث منصورین نوح، بگریخت و فایق بخارا بگرفت و ایلک خان نیز به دیار خود بازگردید.

فایق، ابوالحارث منصور را بار دیگر به بخارا دعوت کرد و او را دلگرم ساخت. منصورین نوح بکتوzon حاجب بزرگ را سپهسالاری خراسان داد و سنان^۱ الدوله لقب داد و خود روی به بخارا نهاد. فایق به استقبالش آمد و تدبیر امور ملک را به دست گرفت. میان فایق و بکتوzon از قدیم دشمنی و کینه‌ای افتاده بود، ابوالحارث منصورین نوح آن دو را آشتبانی داد. بکتوzon در خراسان بماند و به جمع خراج پرداخت. ابوالقاسم بن سیمجرور لشکر برسر او آرود و آن فتنه‌ها که یاد کردیم پدید آمد.

سلطان محمود بعد از فراغت از کار برادرش اسماعیل به بلخ آمد و نزد ابوالحارث منصورین نوح هدایا و تحف فرستاد. امیر منصورین نوح نیز امارت بلخ و ترمد و هرات و بست را به نام او کرد و از تسليیم نیشابور به او معذرت خواست. محمود بار دیگر ابوالحسن الحموی را که از ثغات درگاه او بود به نزد منصورین نوح فرستاد و درخواست مکرر کرد. اما منصورین نوح او را به وزارت خویش برگزید و او رسالت محمود را فروگذاشت.

محمود روی به نیشابور نهاد. بکتوzon از آنجا بگریخت و منصورین نوح روانه نیشابور گردید. محمود از نیشابور به مروالرود رفت. پسی از این واقعه بود که امیر منصورین نوح را بگرفتند و به فرمان بکتوzon چشمانتش را میل کشیدند و با برادرش عبدالملک بن نوح بیعت کردند.

سلطان محمود نزد فایق و بکتوzon کس فرستاد و آنان را به سبب کاری که مرتکب شده بودند سرزنش کرد و لشکر به سوی آنان برد. آن دو با سپاهی از مرو به مقابله آمدند

۱. متن: بستان الدوله

ولی هر دو شکست خوردن و بگریختند، سپس از محمود خواستند که بر ایشان بیخاید، محمود بازگردید. برخی از اویاش از پی او بتاختند و بار دیگر محمود بازگردید و همه آن جمع پراکنده شدند. عبدالملک بن نوح و فایق به بخارا بازگشتند و بکتوzon به نیشابور رفت و ابوالقاسم بن سیمجرور راه قهستان دریش گرفت. محمود در سال ۱۳۸۷ بر سراسر خراسان مستولی شد.

پس از آن واقعه محمود روی به طوس نهاد. بکتوzon به جرجان گریخت. محمود، ارسلان جاذب^۲ را از پی او بفرستاد تا او را از ناحیه خراسان بیرون راند. پس ارسلان را امارت طوس داد و خود به هرات رفت تا به مطالعه اوضاع آن اعمال پردازد. در این احوال بکتوzon به نیشابور راند و آنجا را بگرفت. محمود به شتاب بازگردید و بکتوzon بگریخت و بر مروگذشت و آنجا را غارت کرد و بسوی بخارا راند.

چون عرصه خراسان از بکتوzon خالی شد، محمود ارسلان جاذب را به قهستان فرستاد، تا ابوالقاسم بن سیمجرور را از آنجا براند. او نیز برفت و ابوالقاسم را از آنجا براند و سپهسالاری خراسان را به برادر خود نصر تفویض کرد و او را در نیشابور جای داد سپس به بلخ رفت و آنجا را پایتخت خود گردانید. آنگاه، از برادر خود اسماعیل بیمناک شد او را در یکی از قلاع محبوس نمود و همه اسباب راحت و تعیش او را مهیا ساخت. آنگاه بیعت خویش به القادر بالله خلیفه آل عباس نوشت او نیز برایش خلعت و علم فرستاد. چنان‌که عادت بر آن جاری بود. سلطان فرمان داد تا امرای خراسان و بزرگان اطراف در مجلس او صفات کشیدند و پیش تخت او سماطین بکشیدند و همه را به جوایز و صلات بنواخت و بر تخت پادشاهی خراسان استقرار یافت. محمود هر سال به دیار هند لشکر می‌کشید.

استیلای محمود بن سبکتکین بر سیستان

خلف بن احمد صاحب سیستان در طاعت آل سامان بود. چون سامانیان گرفتار فتنه‌ها شدند، کار خلف بن احمد بالا گرفت و خود کامگی پیش گرفت. چون سبکتکین به غزای هند رفت، فرصت غنیمت شمرد و بست را تصرف نمود و خراج آن گرد آورد. چون سبکتکین پیروزمندانه از هند بازگردید، خلف بن احمد نزد او رفت و عذرها آورد و

۲. متن: حاجب

۳۸۹

تحف و هدایا تقدیم کرد، سبکتکین نیز پذیرفت. تا این ایام که با ابوعلی سیمجرور در نیشابور مصاف داد. و خلف در موافقت و مساعدت امیر ناصرالدین سبکتکین گام‌هایی برداشت و به جان و مال به ادائی حقوق او قیام نمود. خلف اگرچه به ظاهر در یاری سبکتکین می‌کوشید ولی در باطن قصد او انتقام از ابوعلی بود. خلف در خدمت سبکتکین تا پوشنج برفت ولی سبکتکین او را در پوشنج بگذاشت و نخواست که پیش از آن تحمل سفر کند. سبکتکین لشکر او را با خود ببرد تا در طوس با ابوعلی نبرد کند و چون بر ابوعلی پیروز شد لشکر خلف را با تشریف و نواخت به خدمت او بازفرستاد.

چون سبکتکین به جهت یاری امیر نوح بن منصور و دفع ایلکخان روی به ماوراءالنهر کرد، خلف در اثنای نبرد نامه‌هایی به ایلکخان می‌نوشت و او را علیه سبکتکین تحریض می‌کرد و طمع ولایت بست را درسر می‌پخت. سبکتکین از این عمل در خشم شد و عزم سیستان نمود، که او را مرگ بررسید. خلف فرصت مغتنم شمرد و پسر خود طاهر بن خلف را به قهستان و پوشنج فرستاد و آنجا را تصرف نمود. این سرزمین‌ها از آن بغراجق برادر سبکتکین بود. چون محمود از کار خراسان فراغت یافت نزد عم خود لشکر فرستاد و او را به بازیس گرفتن قهستان و پوشنج فرستاد. بغراجق به جنگ طاهربن خلف رفت. طاهر نخست منهزم شد ولی به ناگاه بازگردید و بر سپاه دشمن تاخت و بغراجق را بکشت و هر دو گروه منهزم شدند.

محمود در سال ۳۹۰ برسر خلف بن احمد لشکر آورد و خلف به دژ اسفهبد^۱ پناه برد و آن دژی بلند واستوار است. محمود او را محاصره کرد تا تسليم شد. خلف بن احمد صدهزار دینار بداد تا محمود آزادش کرد، و به سوی هند لشکر کشید.

محمود با دوازده هزار سوار و سی هزار پیاده به سرزمین هند رسید. محمود در آنجا پانزده هزار از سپاهیان خود برگزید و به قتال چیپال^۲ رفت، سپاه چیپال را درهم شکست و او را با پسران و نوادگان و بسیاری از خویشاوندانش اسیر کرد. در میان جامه‌های او گردنبندی بود از گوهر که صدهزار دینار می‌ارزید و از این قبیل بسیار بود که همه را میان یارانش تقسیم کرد. و شمار اسیران و برده‌گان به پانصد هزار تن رسید. این واقعه در سال ۳۹۲ اتفاق افتاد. محمود سرزمین‌هایی که از بلاد هند گرفت از خراسان بسی افزونتر بود. چیپال پادشاه هند، خود را به پنجاه سرفیل بازخرید و پسر و نوه‌اش را نزد محمود به

۱. متن: بلد ۲. متن: جمیال

گروگان گذاشت و به بلاد خود رفت [رسم هندیان آن است که هر یک از ایشان به دست مسلمانان گرفتار آید دیگر او را به ریاست نمی‌پذیرند. چون چیپال حال خود چنان دید سر برترشید، سپس خود را به آتش افکند و بسوخت].^۱

چون محمود از کار چیپال پرداخت به سوی ویهند راند و آنجا را در محاصره گرفت و بگشود و برای تصرف نواحی آن لشکر فرستاد. سپاهیان او بسیاری از آن اوباش را که برای فساد کردن گرد آمده بودند بکشتند و تاراج کردند.

سلطان محمود به غرنه بازگشت. خلف بن احمد به هنگام غیبت سلطان محمود از سیستان اظهار زهد ترک دنیا نمود و پسر خود طاهر را بر سیستان فرمانروایی داد. چون غیبت سلطان به دراز کشید عزم آن کرد که خود زمام ملک به دست گیرد ولی پسر او را امکان نداد. خلف خود را به بیماری زد و پسر را خواست که به او وصیت کند و نهانگاه ذخایر اموال را به او بگوید. چون پسر حاضر شد، خلف او را دربند کشید و چنان که آوردم به قتلش آورد.

از قتل طاهر سرداران سپاهش در دمند شدند و از خلف بترسیدند. از این رو نزد سلطان محمود کس فرستادند و اظهار اطاعت کردند و از او طلب کردند که به سیستان لشکر آرد. این واقعه در سال ٣٩٣ اتفاق افتاد.

سلطان محمود لشکر به خراسان آورد. خلف بن احمد به دژ طاق که بر بالای بلند قرار داشت و هفت باروی مرتفع آن را در میان گرفته بود و خندقی ژرف گردانگرد آن کنده بودند پناه برده، این دژ را تنها یک راه بود. سلطان چند ماه دژ طاق را در محاصره گرفت. سپس فرمان داد تا سپاهیان درختانی را که در آن حوالی بودند ببریدند و خندق را بینباشند. سلطان به سوی دژ پیش راند. فیل‌ها پیش‌پیش او در حرکت بودند. فیل بزرگ در دژ را فروکوفت و از جای بکند و به سویی افکند. یاران خلف جنگ در بیوستند و دروازه دژ نگه داشتند و با سنگ‌های منجنيق و تیرها و زویین‌ها نبردی سخت آغاز کردند؛ چون خلف عرصه را بر خویش تنگ یافت از محمود امان خواست و به نزد او به تسلیم بیرون آمد و بسیاری از ذخایر اموال خویش تقدیم سلطان نمود. سلطان او را بنواحت و مخیر کرد که جایی برای زیستن خود برگزیند او جوزجان را برگزید. سلطان اجازت داد که به جوزجان رود. ولی خلف در آنجا در نهان با ایلک خان رابطه برقرار کرد.

۱. متن افتادگی داشت از الکامل افزودیم. حوادث سال ٣٩٢.

در سال ۳۹۹ خلف بن احمد هلاک شد. سلطان بر پسرش عمر و ابا کرد. خلف بن احمد زایران و عالمان را می‌نواخت و به آنان نیکی می‌کرد. علمای آن ایالت را گرد آرود و بیست هزار دینار هزینه کرد، تا تفسیری که حاوی اقوال علما و مفسران باشد تألیف کنند. این تفسیر در مدرسه صابونی اصفهان قرار داشت و اگر کاتبی بخواهد از آن نسخه بردارد همه عمرش را در برگیرد.

پس از تسخیر سیستان، سلطان محمود، احمد قنجی^۱ یکی از سرداران پدرش را در آنجا نهاد و خود به غزنه بازگشت. چندی بعد خبر یافت که احمد در سیستان عصیان آغاز کرده است. سلطان با ده هزار سپاهی بر سر او رفت. برادرش سپهسالار ابوالمظفر نصر و التوتاش حاجب و زعیم عرب ابوعبدالله محمد بن ابراهیم الطایی نیز با او بودند. اینان احمد قنجی را محاصره کردند و بار دیگر شهر را بگرفتند. پس از تصرف سیستان، سلطان محمود، سپهسالار نصرین سبکتکین را انزوون بر نیشاپور امارت سیستان داد. او نیز وزیر خود ابومنصور نصرین اسحاق را به جای خود در سیستان نهاد و بازگردید. سلطان محمود به قصد دیار هند، عازم بلخ شد. این بود سرگذشت سلطان محمود با خلف بن احمد و اخبار سیستان بدان گونه که عنی^۲ آورده است. اما روایت این اثیر همان است که در اخبار دولت آل صفار آورده‌یم.

غزوه بهاطیه و مولتان و کوکیر^۳

چون سلطان محمود از کار سیستان فراغت یافت عزم غزو بهاطیه از اعمال هند نمود. بهاطیه ناحیه‌ای است آن سوی مولتان. شهری است استوار دارای بارویی بلند و خندقی ژرف پر از جنگجویان و سازویرگ نبرد. فرمانروای آن بجیرا^۴ نام داشت. سلطان از چیخون بگذشت، بجیرا به نبرد بیرون آمد و در خارج شهر بهاطیه سه روز جنگ درپیوستند. بجیرا و یارانش در روز چهارم شکست خورده منهزم شدند. مسلمانان از پی ایشان بتاختند تا به دروازه شهر رسیدند ولی مسلمانان پیش از آنها دروازه را گرفته بودند و از دو سو از پشت سر و پیش رو شمشیر در آنان نهادند و کشتار و غارت از حد بگذشت. بجیرا به سر کوه‌ها گریخت و در شکاف کوه پنهان شد. سلطان جماعتی را از

۱. متن: فتحی

۲. متن: عنی

۴. متن: بجیر

۳. متن: کوکیر

پی او بفرستاد. گرداگردش را گرفتند و به کشتار یارانش دست گشودند. بجیرا چون به هلاک خویش یقین کرد خنجر بر کشید و خود را بکشت. سلطان محمود در بهاطیه درنگ کرد تا کارهای آن سامان به صلاح آمد. آنگاه کسی را که به احکام و قواعد اسلام آگاه بود در آنجا گماشت تا مردم آنجا را تعلیم اسلام دهد و خود به غزنه بازگردید. در راه که می‌آمد دچار باران و گل و لای شد و باران هر روز شدت می‌یافت چنان‌که بسیاری از لشکریانش غرق شدند.

در راه خبر یافت که ابوالفتوح والی مولتان ملحد شده است و مردم آن ولایت را به مذهب خود می‌خواند. سلطان عزم جهاد او کرد و عنان بدان سو گردانید. آب چنان افرون شده بو که عبور سلطان را از آن میسر نبود. سلطان نزد اندبال پادشاه هند کس فرستاد و خواست که برای غزو مولتان از بلاد او بگذرد. اندبال پذیرفت. سلطان جنگ آغاز کرد و کشور او را زیر پی درنوردید. اندبال بگریخت و سلطان از پی او بود. اندبال خود را به کشمیر افکند.

ابوفتوح اموال خود را بر چند پیل بار کرد و عازم سرّنديب شد و مولتان را رها کرد. سلطان محمود آهنگ مولتان نمود. مردم شهر در برابر دشمن موضع گرفتند. سلطان شهر را در محاصره گرفت تا به جنگ بگشود و به عقوبات عصیانی که کرده بودند ایشان را هزار هزار (یک میلیون) درهم جریمه نمود.

سلطان محمود عزم نبرد کوکیر^۱ نمود. صاحب آن شهر بیدا نام داشت. در آنجا ششصد بت بود. سلطان آن شهر بگشود و آن بتان بسوخت. بیدا به قلعه خود که کالنجار^۲ نام داشت بگریخت. کالنجار دژی بزرگ بود که گنجایش پانصد هزار آدمی داشت. و در آنجا پانصد [فیل بود] و بیست هزار [چارپا]^۳ و پر از آذوقه. راههای رسیدن به آن دشوار همه درختان و نیزارها و باتلاقها. سلطان فرمود درخت‌ها را ببرند تا راه آشکار شود. در نزدیکی دژ دره‌ای بود سخت ژرف که به پهنهای بیست ذراع آن را به این پهنهایی پر از خاک بینباشند. و از آن پلی ساختند و لشکر از آن پل به نزدیک دژ درآمد. چهل و سه روز آن دژ را در محاصره داشتند تا صاحب آن به صلح متمایل شد.

در این احوال سلطان را خبر رسید که ایلک خان بسیع نبرد خراسان کرده است.

۱. متن: کوکیر

۲. متن: کالنجار

۳. متن: بیست هزار علم؛ به جای داب، رایه آمده است.

سلطان با پادشاه هند به پنج فیل و سه هزار من نقره مصالحه کرد و او را خلعت داد. پادشاه هند خلعت پوشید و کمربند محکم کرد. سپس یک انگشت خود ببرید و نزد سلطان فرستاد و از پی آن هرچه تعهد کرده بود روان نمود. سلطان که قصد آن داشت که در بلاد هند پیش رود مجبور به بازگشت گردید.

رفتن ایلکخان به خراسان و شکست او

چون ایلکخان – چنان که آوردیم – بخارا را گرفت، سلطان محمود به او تهنیت نوشت و میان آن دو سفیران درآمد و شد آمدند، سلطان [ابوالطیب] سهل بن محمدبن سلیمان الصعلوکی را که امام حدیث بود نزد او فرستاد. طفانچق والی سرخس نیز با او بود. همچنین یکی از دختران خود را با هدایای گرانبها چون شوشه‌های زر و یاقوت‌ها و درها و مرجان‌ها و تخت‌های جامه از وشمی و ارغوانی و جام‌های زر پر از عنبر و کافور و عود همراه او کرد، و بسیاری تیغ‌ها و پیکان‌ها. پیش‌اپیش این هدایا پیلان در حرکت بودند همه آراسته به جامه‌های گرانبها و مرصع. این هدایا مورد قبول سلطان واقع شد و میان دو طرف رشته‌های اتحاد مستحکم گردید. ولی ساعیان غافل از فتنه انگیزی نبودند. چنان کردند که آن رابطه مودت آمیز را به دشمنی و کینه توڑی بدل نمودند.

بدان هنگام که سلطان آهنگ هند نمود، ایلکخان فرصت غنیمت شمرد و سباشی^۱ تکین خویشاوند و سپهسالار لشکرش را به خراسان فرستاد. برادر خود جعفر تکین را با او همراه نمود. این واقعه در سال ۳۹۰ بود. سباشی تکین بلخ را گرفت و جعفر تکین را در آنجا شحنگی داد. ارسلان جاذب^۲ در هرات بود، سلطان محمود او را در هرات نهاده و فرمان داده بود که چون حادثه‌ای پیش آید به غزنه رود. سباشی به هرات آمد و در آنجا قرار گرفت. حسن^۳ بن نصر را به نیشابور فرستاد و او آنجا را بگرفت و به نواحی، عمال فرستاد و خراج بستد.

این خبر به سلطان رسید، از هند آهنگ بلخ نمود. جعفر تکین به ترمذ گریخت و سلطان در بلخ قرار گرفت و ارسلان جاذب را با ده هزار سپاهی برسر سباشی تکین به هرات فرستاد، سباشی به مرو رفت، ترکمانان راه بر او گرفتند. سباشی با آنان نبرد کرد و فراریشان داد و خلق کثیری از ایشان را بکشت. سپس به ایبورد رفت و از آنجا به نسا، و

۱. متن: سباشی

۲. متن: حاجب

۳. متن: حسین

ارسلان همچنان در پی او بود تا به جرجان افتاد و لی در جرجان درنگ نکرد گاه به کوهها و گاه به باتلاقها و نیزارها پناه می‌برد. کراگله^۱ بر بنه و مردان او تسلط یافتند. جماعتی از یاران او که دیگر مرکبی نداشتند به قابوس پیوستند.

آن گاه بقیه باروینه خویش را نزد خوارزمشاه ابوالحسین علی بن مأمون فرستاد تا آن را به عنوان ودیعه‌ای از ایلک خان نگاه دارد و خود از راه بیابان به مرو راند. سلطان برفت تا راه بر او بگیرد. چون برسید او از بیابان گذشته بود. سلطان ابوعبدالله الطایی را با لشکر عرب که در فرمان او بودند از پیش اش فرستاد. ابوعبدالله او را یافت و شمشیر در یاران او نهاد، و برادر او را با هفت‌تصد کس از یارانش اسیر نمود، و به غزنه فرستاد.

سباشی با اندکی از اصحابش جان برهانید و از جیحون بگذشت و نزد ایلک خان رفت.

ایلک خان برادر خود جعفرتکین را با شش هزار سوار به بلخ فرستاده بود تا سلطان را از تعقیب سباشی بازدارد. ولی این کار در عزم سلطان هیچ خللی پدید نیاورد و برفت تا سباشی را از خراسان بیرون راند.

سلطان از پی سباشی لشکر فرستاد و او همچنان می‌گریخت، برادر سلطان، نصرین سپتکین سپهسالار خراسان تالب جیحون پیش راند و رشته حیاتشان را بیرید.

چون خبر به ایلک خان رسید لشکر بسیع کرد و از پادشاه ختن^۲، قدرخان پسر بغراخان به سبب قرابت و مصاهرتی که میان ایشان بود نامه نوشت او خود با جماعتی بیامد و از ترکان نیز یاری طلبید و با پنجاه هزار سپاهی از جیحون بگذشت. خبر به سلطان رسید که در آن هنگام در طخارستان بود. سلطان به بلخ راند و آماده نبرد گردید. آن گاه جماعتی عظیم از ترک و خلنج^۳ و هند و افغان و غز^۴ به راه انداخت و در چهار فرسنگی بلخ لشکرگاه زد. سلطان لشکر خویش تعییه داد. برادرش امیر نصر سپهسالار خراسان و ابونصرین احمد الفریغونی صاحب جوزجان و ابوعبدالله محمدبن ابراهیم الطایی را با دلاوران کرد و عرب و هندو در قلب جای داد. امیرکبیر حاجب التوتاش^۵ را در میمنه نهاد و ارسلان جاذب^۶ را در میسره و با پانصد پیل صفوف سپاه را استواری بخشید.

۱. متن: کراگله

۲. متن: ختل

۴. متن: فربویه

۳. متن: خلنج

۵. متن: ابوسعید التمرتاشی

ایلک خان نیز لشکر بیاراست. قدرخان پادشاه ختن^۱ را در میمنه نهاد و برادرش جعفر تکین را در میسره قرار داد و خود در قلب ایستاد. جنگ به دراز کشید و دو جانب دل بر هلاک نهادند. سلطان محمود از اسب فرود آمد و به درگاه خداوند تضرع کرد و روی بر خاک نهاد. سپس برخاست و پای در پشت فیل خاص آورد و حمله کرد و قلب سپاه را از جای بجنبانید. ترکان بگریختند، سپاه سلطان از پی ایشان می‌تاخت، می‌کشت و اسیر می‌کرد تا از جیحون بگذشتند. بسیاری از شعرا در این فتح سلطان را تهنیت گفتند این واقعه در سال ۳۹۷ اتفاق افتاد.

چون سلطان از کار ایلک خان بپرداخت به هند رفت تا نواسه شاه را گوشمال دهد، او یکی از شاهزادگان بود که به دست او اسلام آورده و سلطان او را بر برخی از دژها که گشوده بود امارت داده بود. اینک اسلام را رها کرده و مرتد شده بود. سلطان شتابان بیامد، نواسه شاه بگریخت. سلطان همه دژهایی را که در دست یاران او بود بستد و پیروزمندانه به غزنه بازگردید. این واقعه نیز در سال ۳۹۷ اتفاق افتاد.

فتح دژ بهیم نُعر

سلطان محمود در ریبع الآخر سال ۳۹۸ بار دیگر به غزای هند رفت و به شط^۲ و یهند^۳ رسید. پسر اندبال^۴ پادشاه هند با سپاهی گران بیرون آمد. سلطان آهنگ قتال ایشان کرد. بگریختند و به دژ بهیم نغر پناه بردنند. این دژ یکی از دژهای بلند آن سرزمین بود و آن خزانه بتکده است. هرچه از انواع نفایس و جواهر برای تقریب به بتان بیاورند در آنجا به ودیعه نهند. خازنان بتکده چند روز از آن دفاع کردند. عاقبت امان خواستند و سلطان دژ را بگرفت و با ابونصر الفریغونی به درون قلعه رفت و حاجب کیر التوتاش^۵ و اسخ^۶ تکین را به نقل اموالک برگماشت. آنچه از آنجا نقل کردند هفتاد هزار هزار درم شاهی^۷ بود و از زرینه و سیمینه [هفتصد هزار و چهار صد من] و نیز جامه‌های [شتری و رومی] و سوسی، آنقدر که در حساب نمی‌گنجید. از جمله خانه‌ای از سیم خالص یافتند که سی ذراع طول و پانزده ذراع عرض آن بود. همه از تخته‌های سیم و با لوله‌ها به هم متصل

۳. متن: و یهند

۶. متن: و اسخ

۲. متن: سبط

۵. متن: ابن التوتاش

۱. متن: ختل

۴. متن: ابن هزیال

۷. متن: شامیه

شده، چنان‌که جمع کردن و بریای کردن آن آسان بود. و پرده‌ای بود از دیبا چهل ذراع در بیست ذراع بر دو پایه زرین و دو پایه سیمین نصب شده بود. سلطان آن دو را به حفظ این اموال مأمور نمود.

چون به غزنه رسیدند، فرمان داد تا این گوهرها را در صحن سرای بگسترند و رسولانی از ملوک اطراف به تماشی آنها آمدند و از آن جمله بود طغاخان برادر ایلک خان.

خبر آل فریغون و استیلای سلطان بر جوزجان

آل فریغون ولایت جوزجان داشتند، در ایام آل سامان و همچنان به ایشان به میراث رسیده بود. آنان را در مکارم اخلاق اشتهرای تمام بود. ابوالحارث محمدبن احمد^۱ فریغونی از نام آوران آن خاندان بود. سبکتکین دختر او را برای پسر خود محمود به زنی گرفت و دختر خود خواهر محمود را به پسر او به زنی داد و روابط دوستی میان آنان به وجود آمد.

چون ابوالحارث محمدبن احمد درگذشت، سلطان محمود پسرش ابونصر را به جای او منصوب نمود و او در آن مقام بود تا سال ۴۰۱ که بمرد. ابوالفضل احمدبن الحسین الهمدانی معروف به بدیع [الزمان] به نام او تألیفات کرد و در نزد او به نهایت آرزوهای خود رسیده بود.

غزوه نارین^۲

سلطان در رأس سال چهارصد به غزو بلاد هند رفت و بار دیگر آن سرزمین را در زیر پی سپرد و پادشاهش را گوشمال داد و به غزنه بازگردید. پادشاه هند آن مال مقرر بفرستاد. مالی عظیم بود و افزون بر آن هدیه‌ای که پنجاه فیل قسمتی از آن بود. بدینگونه بار دیگر عقد صلح میان دو طرف بسته شد.

غزوه غور و قُصَّدار^۳

بلاد غور مجاور بلاد غزنه است. غوریان کاروان‌ها را می‌زدند و به کوه‌های خود

۳. متن: قصران

۱. متن: احمدبن محمود

۲. متن: بارین

می‌گریختند. راه این کوه‌ها دشوار و باریک بود. این قوم مدت‌ها در حال تمرد و کفر و فساد خود بودند تا سلطان محمود به خشم آمد و برای برکنندن ریشه فساد در سال ۴۰۱ روانهٔ غور شد. بر مقدمه حاجب التوتاش^۱ والی هرات و ارسلان جاذب والی طوس را بفرستاد. اینان به تنگنایی میان دو کوه رسیدند که غوریان سپاهی گران به نگهبانی گماشته بودند. چون جنگ آغاز شد غوریان منهزم شدند و سلطان برفت و راه‌های فرار آنان را سد کرد. [غوریان پراکنده شدند و نزد بزرگ خود موسوم به ابن سوری رفتد تا به شهر او که آهنگران نام داشت رسیدند. ابن سوری] با ده هزار مرد بیرون آمد، آنان در برابر سپاه مسلمانان صف کشیدند و جنگ آغاز کردند، سلطان فرمان داد که سپاه بازیس نشینند تا دشمن را به میان دشتی وسیع کشانند. آنگاه بر آنان حمله کرد، سپاه خصم منهزم شد و بسیاری از ایشان به قتل رسیدند. ابن سوری و خویشاوندان و خواصش به اسارت درآمدند. سلطان دژ ایشان را تصرف کرد و همهٔ اموالشان را به غارت برد. اموالی که از فرونی به حساب نمی‌گنجید. ابن سوری از شدت تأسف از زهری که همراه داشت بخورد و خود را بکشت.

سلطان در سال ۴۰۲ عزم غزو و قصدار^۲ نمود. فرمانروای قصدار هر سال مالی را که بر عهده گرفته بود می‌فرستاد. پس از چندی از ارسال اموال بازایستاد و به ایلک‌خان گرایش یافت و به پشتگرمی او بود که خراج نمی‌فرستاد. سلطان به سوی او راند. آن مرد سر عجز بر زمین نهاد و پوزش طلبید و بیست فیل هدیه داد. سلطان او را ملزم کرد که پانزده هزار درهم بپردازد و براو مولکان گماشت تا آن مبلغ از او بستند و به غزنه بازگردید.

خبر شار^۳ و استیلای سلطان بر غرشستان^۴

عجمان، پادشاه غرشستان را شار گویند، چنان‌که کسری لقب پادشاهان ایران بود و قیصر لقب پادشاهان روم. معنی شار پادشاه بزرگ است. شار غرشستان، ابونصر محمد بن اسماعیل بن اسد بود، تا آنگاه که پسرش شاه محمد به سن رشد رسید و بر پدر غلبه یافت. ابونصر به سبب شوقی که به تحصیل علم داشت همچنان به تحصیل و

۲. متن: پشار

۱. متن: التوتاش

۴. متن: فرشستان

مذاکره علم پرداخت.

فرمانروای خراسان در این ایام، ابوعلی بن سیمجرور بود. چون بر امیر رضی نوح بن منصور عصیان کرد، شارهای غرشستان را به طاعت خود خواند ولی چون سر از فرمان سلطانش پیچیده بود، زیر فرمان او در نیامندن. ابوعلی بن سیمجرور لشکر به غرشستان برد و چندی آنان را در محاصره افکند. سبکتکین به نبرد ابوعلی بن سیمجرور لشکر بیرون برد. شار در این فتنه همراه و هم رأی سبکتکین بود. چون سلطان محمود خراسان را گرفت و حکام اطراف سر بر خط فرمان او نهادند از شاران غرشستان خواست که خطبه به نام او کنند آنان نیز پذیرا آمدند.

سلطان در یکی از نبردهایش از شاه محمد بن ابی نصر لشکر خواست ولی او در اقدام درنگ کرد. چون سلطان از آن غزوه بازگردید، حاجب بزرگ خود ابوسعید التوتاش را بر سر او فرستاد و ارسلان جاذب والی طوس را نیز از پی او روان داشت. آن دو ابوالحسن منیعی را نیز با خود برداشتند، زیرا او از پیچ و خم راههای آن سامان آگاه بود. ابونصر از حاجب التوتاش امان خواست. التوتاش او را با اکرام و احترام به هرات آورد ولی پسرش محمد به دژی که در ایام ابوعلی بن سیمجرور ساخته بود متحصن شد. مدته ای او را در محاصره گرفتند. عاقبت دژ را به جنگ گشودند و محمد را اسیر کردند و به غزنه فرستادند. سپس اموالش را برداشتند و حواشی و اطراقیانش را مصادره کردند. چون او را به بارگاه سلطان آوردند فرمان داد تازیانه اش بزنند. سپس به زندانش فرستاد ولی گفت وسایل رفاه و آسایش او فراهم آورند. پدر را نیز از هرات بیاورند او را نیز در عین اکرام و احترام در آن زندان، نزد پسر جای دادند. تا سال ۴۰۶ که از جهان برفت.

مرگ ایلک خان و صلح برادرش طغان خان با سلطان

ایلک خان بعد از هزیمتش در خراسان همواره از آنچه پیش آمده بود افسوس می خورد و برادرش طغان او را به سبب کاری که کرده بود و نقض عهد سلطان محمود ملامت می کرد. طغان خود نزد سلطان کس فرستاد و از برادر برائت جست و از سلطان معذرت خواست. ایلک خان از این عمل بر آشفت و لشکر به جنگ برادر کشید ولی پس از چندی بار دیگر آشتی کردند.

ایلک خان در سال ۴۰۳ هلاک شد و برادرش طغان به جایش نشست و با سلطان

روابط دوستانه برقرار کرد و او را گفت: تو به غزو هند پرداز و من به غزو ترک. سلطان قبول کرد و فتنه فرونشست و کارها نیکو شد.

در این احوال طوایف ترک از جانب چین در حرکت آمدند. صدهزار خرگاه داشتند و آهنگ بلاد طغان کردند. مسلمانان بترسیدند و طغان پیش از صدهزار سپاهی بسیج کرد و با کافران مصاف داد و ایشان را پراکنده ساخت و قریب صدهزار تن از ایشان بکشت و صدهزار تن اسیر گرفت. باقی نیز بگریختند و به جای خویش بازگشتند.

پس از این حادثه طغان بمرد و در سال ۴۰۸ ارسلان خان به جای او قرار گرفت. میان او و سلطان محمود نیز دوستی بود. سلطان یکی از دختران او را برای پسر خود سلطان مسعود خواستگاری کرد او نیز پذیرفت و سلطان منشور امارت هرات را به نام پسر خود نوشت و او در سال ۴۰۸ به هرات رفت.

فتح ناردين^۱

سلطان محمود در سال ۴۰۸ به هنگام زمستان به غزای هند رفت، و مسافت دو ماه راه در سرزمین هند پیش رفت. فرمانروای بزرگ هند در کوهی بلند و صعب العبور تحصن یافته بود. [چون خبر آمدن سلطان بشنید هندوان را از اطراف بلاد بخواند و فیلان را به نگهبانی بگماشت] ولی خداوند فتح ناردين را نصیب محمود نمود و اسیران و غنایم بسیار بیاورد. در آنجا بتکدهای سنگی یافتد که بر آن عباراتی منقوش بود. مترجمان چین ترجمه کردند که «چهل هزار سال از بنای این خانه می‌گذرد». سلطان پس از این فتح به غزنه بازگردید و نزد القادر بالله رسولانی فرستاد و منشور حکومت خراسان و بلادی را که در تصرف آورده بود، خواستار گردید.

غزوه تانیشر^۲

صاحب تانیشر در کفر و طغیان فرارفته بود. سلطان محمود را خبر آوردند که در آن ناحیه از نوع فیل خاص او که صیلمان^۳ می‌خواندند فیلان بسیارند. پس سلطان [در سال ۴۰۵] آهنگ غزو آن دیار کرد. سلطان از راههای سخت و بیابانهای هولناک و دره‌ها بگذشت تا به رودی رسید پر آب و بی‌گدار، و آن سوی رود کوهی بلند بود و کافران اعتماد بدان

۳. متن: فیتلمان

۲. متن: تانیشر

۱. متن: بارین

کوه داشتند. جماعتی از جنگاوران خود را به آب افکنند و بدان سو رسانیدند و آنان را به جنگ و گریزی مشغول داشتند تا باقی سپاه از آب بگذشت. سپس جنگ آغاز کردند. هندوان منهزم گشتند و مسلمانان دست به قتل و غارت گشودند و با غنایم بسیار به غزنه بازگردیدند.

[در سال ۴۰۶] سلطان بر عادت خویش به غزا رفت ولی راهنمایان راه را کم کردند و سلطان گرفتار باتلاقها و رودخانه‌ها شد. چنان‌که بسیاری از سپاهیان در آب غرق شدند و سلطان خود چند روز در میان آب گرفتار آمده بود تا عاقبت خویشتن را برهانید و به خراسان بازگردید.

استیلای سلطان محمود بر خوارزم

مأمون بن محمد، فرمانروای جرجانیه خوارزم، در فرمان امیر رضی نوح بن منصور سامانی بود بدان هنگام که در آمل اقامت داشت، و ما بدان اشارت کردیم. نوح بن منصور نسا را نیز بر قلمرو او بیفزود ولی به سبب مودتی که میان او و ابوعلی بن سیمجر بود آن را نپذیرفت. در باب سرگذشت او با ابوعلی بن سیمجر رها ساختن او از اسارت خوارزمشاه به سال ۳۸۶، سخن گفتیم و از آن پس سراسر خوارزم از آن او شد. چون مأمون بن محمد [در سال ۳۸۷] بمرد پسرش ابوالحسن علی جانشین او گردید و خواهر سلطان محمود را به زنی گرفت. و چون ابوالحسن علی روی در نقاب خاک کشید برادرش مأمون به جای او قرار گرفت.

ابوالعباس مأمونین مأمون یکی از دختران سلطان را به زنی گرفت و خواهر خود را نیز به سلطان داد و از هر دو جانب مراتب دوستی و اتحاد برقرار شد.

سلطان محمود از او خواست که خطبه به نام او کند و یکسره در طاعت او درآید. ابوالعباس مأمون از بزرگان دولت خود نظر خواست آنان مخالفت کردند و او را تهدید به قتل نمودند. پس از چندی امرا این‌که به فرمان او کار نکرده بودند از او بیمناک شدند و ناگهان برجستند و به قتلش آوردن و با یکی از پسرانش به نام داود (?) بیعت کردند. این امور سبب شد که از سلطان یمین‌الدوله محمود بیمناک شوند. پس تصمیم به مقاومت گرفتند و الپتکین بخاری را بر خود امیر ساختند. سلطان لشکر به خوارزم برد و بر در شهر فرود آمد. سپاه خوارزم بر محمد بن ابراهیم الطایی، سردار مقدمه لشکر محمود

شیخون زد. چون خبر به سلطان رسید با لشکری گران بیامد. خوارزمیان منهزم گشتند و بیاری طعمه تیغ شدند و یا به اسارت افتادند. الپتکین به کشتی نشست که بگریزد، ملاحان جیحون غدر کردند و او را بسته نزد سلطان آوردند. سلطان او را با جماعتی از سرداران که ابوالعباس مأمون را کشته بودند برسر قیر او بکشت، و باقی را به غزنه فرستاد. سپس آنان را برای تبرد به هند روان فرمود و در زمرة نگهبانان ثغور قرار داد و بر ایشان ارزاق و مواجب معین کرد و حاجب التوتاش را امارت خوارزم داد و به دیار خود بازگشت.

فتح کشمیر و قنوج

چون سلطان از کار خوارزم پرداخت و آن را بر کشور خود بیفزود به سوی بست راند و پس از اصلاح احوال آن بلاد به غزنه بازگردید و در سال ۴۰۹ راهی هند شد. تا آن زمان همه بلاد آن را زیر پی سپرده بود و جز کشمیر جایی باقی نمانده بود. ولی برای رسیدن به کشمیر می باید از بیابان های هولناک گذر کرد و سختی های بسیار تحمل نمود. سلطان از همه جا لشکرها گرد آورد. از مزدوران و متطوعه، و نواد منزل پیش رفت و از سیحون^۱ و جیلم^۲ [که دو نهر بزرگ و عمیق هستند] خود و امرایش بگذشتند. آن گاه لشکریانش را در آن دره های ژرفی که از شدت جریان آب کسی را توان گذرا از آنها نبود پراکنده نمود و پیش راند تا به کشمیر رسید. ملوک هند که در آن حوالی بودند همه اظهار اطاعت کرده بودند. صاحب درب کشمیر که چنگی^۳ پسر سهمی^۴ نام داشت بیامد و فرمانبرداری نمود و راهنمایی سپاه را بر عهده گرفت و پیش ایش لشکر برفت، تا روز بیستم رجب سال ۴۰۹ به دژ ماجون^۵ رسیدند، تا این هنگام دژ های بسیاری را گشوده بودند. تا به [دژ برنه]^۶ از کشور هodb^۷ رسیدند. او یکی از ملوک هند بوکه به اطاعت پیش آمد و تسليم سلطان شد. سلطان از آنجا به دژ کلچند^۷ رسید و کلچند از پادشاهان بزرگ آن سرزمین بود و به مبارزه بیرون آمد. سپاه او شکست خورد و به هنگام هزیمت در دره های ژرفی که بر سر راهشان بود در غلظیدند و در آب غرق شدند و یا کشته گردیدند. گویند پنجاه هزار تن از

۳. متن: چنگی

۶. متن: هردو

۲. متن: جیلم

۵. متن: مأمون

۱. متن: جیحون

۴. متن: شاهی و شهی

۷. متن: کلنجد

ایشان هلاک شدند. غنایم سلطان در این نبرد صدو [هشتاد] و پنج فیل بود و جز آن چیزهایی که زبان از وصفشان عاجز است.

آنگاه سلطان محمود به یکی از شهرهای هند رسید^۱ در آنجا معبدی بود از آن مردم هند. خانهای همه از صخره‌های عظیم برآورده، دو در داشت که به سوی آب گشوده می‌شد. بنا را برتلی برآورده بودند و گردآگرد آن هزار قصر بود مشتمل بر خانه‌هایی از آن بتان. شهر بتکده‌ای بود، در آن بنا پنج بیت بود از زر سرخ به مقدار پنج گز بلندی چشمان یکی از آنها دو یاقوت بود که پنجاه هزار دینار می‌ارزید، و چشم دیگری قطعه‌ای از یاقوت کبود بود که چهار صد و پنجاه مثقال وزن داشت. زری که در آنها به کار رفته بود نواد و هشت هزار مثقال بود و وزن بتان سیمین بر وزن بتان زرین زیادت آمد. همه این بتان را درهم شکستند و آن بتخانه‌ها را به آتش کشیدند.

سلطان محمود به طلب قتوح بیرون شد و هر دژی را که بر سر راه دید ویران کرد تا در ماه شعبان سال ۴۰۹ به قتوح رسید. راجیپال^۲ رای قتوح چون خبر آمدن سلطان را شنید از آنجا برفت و از نهر گنگ، که هندوان خود را در آن غرق می‌کنند و خاکستر مردگان را در آن می‌ریزند، بگذشت.

مردم قتوح به شهر خود اعتماد بسیار داشتند، شهر را هفت قلعه بود بر کنار آب نهاده با ده هزار بتکده. هندوان می‌پنداشتند که عمر آن شهر دویست هزار یا سیصد هزار سال است و همواره مورد پرستش بوده است. چون سلطان به شهر درآمد آن را تهی از مردم دید. مردم همه گریخته بودند. سلطان شهر را در مدت یک روز تسخیر کرد. لشکریان آن را تاراج کردند. سپس از آنجا به سوی قلعه منج^۳ که آن را قلعه براهمه می‌خوانند به راه افتاد. ساکنان قلعه ساعتی جنگ درپیوستند آنگاه خویشتن را از فراز قلعه بر سنان نیزه‌ها و شمشیرها می‌افکندند و می‌کشند.

سلطان از آنجا به قلعه آسی^۴ راند. این قلعه از آن جندبال [یهور] بود. او بگریخت و قلعه رها کرد. سلطان فرمان داد تا آن را ویران کنند.

[سلطان پس از فتح آسی به سوی دز شروه راند] صاحب آن جندrai از اکابر هندوان، و آن دژی استوار بود. میان او و بروجیپال^۵ پادشاه هند به کرات جنگ و ستیزه‌ها

۳. متن: لنج

۲. متن: نزو جبال

۱. متن: سقط التفیذ؟

۵. متن: جمیال

۴. متن: اسا

بوده ولی جندرای سر به فرمان او نیاورده بود. [در اثنای مخاصمات آن دو رایات سلطان بدان حدود رسید. بروجیال از نهیب به یکی از نام آوران هند] موسوم به نهود جد (؟) پناه برد و جان برهانید ولی جندرای که به استواری دژ خویش اعتماد بسیار داشت عزم مدافعه نمود. بهمیال^۱ [دامادش] او را از آن کار منع کرد. جندرای اندرز او به سمع قبول بشنود و اموال خود را با یاران خود برگرفت و به کوهی آنسوی قلعه برداشت. سلطان قلعه را گشود و غنایم بسیار به چنگ آورد و از پی جندرای برفت و کشتار و تاراج بسیار کرد و اموال و فیلهای بسیار به دست او افتاد. غنایمی که از این دژ حاصل شد سه هزار هزار دینار زر و سیم و انواع گوهرها و اسیران بی شمار بود. اسیران را هر یک به دو درهم تا ده درهم می فروختند. مردم هند فیل را «خدای داد» می نامیدند.

چون سلطان این غزوه‌ها به جای آورد به غزنه بازگشت و مسجد جامع غزنه را بنا نهاد. چند تنۀ درخت به سختی سنگ از هند و برای فرش آن مرمرها از جای‌های دوردست چون نیشابور بیاوردند و درها و دیوارها از زرهایی که از گذاختن بتان حاصل شده بود زراندود کردند. سلطان خود به تن خویش به هنگام بنای مسجد حاضر می‌شد. [آن‌گاه برای عبادتگاه خویش خانه‌ای ترتیب فرمود] و در پیش این خانه مقصوره‌ای بود که [در مشاهد اعیاد و جمعات] سه هزار غلام به ادائی فرایض و سنن می‌ایستادند. در جوار این مسجد مدرسه‌ای بود که کتاب‌های اولین و آخرین در آن گرد آمده بود، و فرمود تا دانش طلبان را مشاهره دهند.

سلطان برای خود راهی پنهان ترتیب داده بود که بی‌آنکه کسی او را ببیند از آن راه برای ادائی فریضه به مسجد می‌رفت. آن‌گاه امرا و سرداران سپاه و حاجبان را فرمود در گرد مسجد برای خود خانه‌ها بسازند و خانه‌های بیشماری بساختند. غزنه در وسعت به حدی بود که برای هزار فیل، هزار فیلخانه بود و هر یک از این فیلان را نگهبانانی بود که آنان را غذا می‌دادند و تیمار می‌نمودند.

غزوه افغان

چون سلطان به غزنه بازگشت بیدا^۲ رسولی نزد والی فتوح که راجیبال نام داشت فرستاد و او را به سبب به هزیمت رفتنش سرزنش نمود. این عتاب و ملامت چندان به درازا

۲. متن: بیدو

۱. متن: بهمیال

کشید که میانشان آتش قتال افروخته شد. در این نبرد والی قتوچ کشته شد و سپاهیانش کشتار شدند. بیدا طبیان کرد و بر ملوکی که همراه او بودند غلبه یافت و همه در زمرة اتباع او در آمدند و آنان را وعده داد که پادشاهی از دست رفتۀ همگان را از سلطان محمود بازپس گیرد.

چون این خبر به سلطان محمود رسید به خشم آمد و لشکر برسر بیدا برد و بر او پیروز گردید.

سلطان در آغاز راه به افغان‌ها رسید. آنان جماعتی از کفار هند بودند که بر فراز کوه‌ها جای داشتند و به راهزنشی می‌پرداختند. سلطان لشکر به بلاد ایشان برد و آن سرزمین در زیر پی بسپرد و از گنگ بگذشت [در آن هنگام خبر آوردند که یکی از پادشاهان هند به نام بروجیبال^۱ و یارانش قصد آن دارند که به بیدا پیونددند. سلطان قطع مراحل کرد تا به بروجیبال و یارانش رسید] میان سلطان و هندوان دره‌ای عمیق بود. با آن‌که گذر از آن دره سس دشوار بود او و یارانش از آن بگذشتند و بروجیبال را منهدم ساختند و بسیاری از آنان را به اسارت گرفتند. او خود در حالی که زخم برداشته بود، بگریخت. سپس از سلطان امان خواست. سلطان امانت نداد مگر آن‌که اسلام آورد. بروجیبال برفت که به بیدا پیوندد. در راه یکی از هندوان به غدر او را بکشت. چون دیگر پادشاهان هند این حال بدیدند همه باج و ساو پذیرفتند و سر به اطاعت نهادند.

سلطان پس از این نبرد روی به شهر باری نهاد این شهر یکی از شهرهای استوار هند بود. سلطان شهر را خالی یافت، فرمان داد تا آن را ویران کنند و ده قلعه که مجاور آن بود نیز با خاک یکسان نمود و از مردم آن قلعه‌ها خلق بسیاری را به قتل آورد، پس از پی بیدا رفت. او در مکانی بود که همه اطرافش را آب فراگرفته بود. پنجاه و شش هزار سوار و هشتار هزار پیاده و هفت‌صد و پنجاه فیل داشت. در آن روز همه نبرد بود تا شب در رسید و دو سپاه دست از جنگ بداشتند. در دل شب بیدا از آنجا برفت و اموال و خزانین خود بگذشت، همه را مسلمانان به غنیمت گرفتند و از پی ایشان برفتند. همه جا با تلاق‌ها و یشه‌ها بود بسیاری را کشتند و اسیر کردند ولی بیدا جان به در برد و سلطان پیروزمند به غزنه بازگردید.

۱. متن: جیبال

فتح سومنات

هند را بتی بود که آن را سومنات می‌گفتند و آن بزرگترین بستان ایشان بود در حصنی حصین بر ساحل دریا بدان سان که امواج به آن می‌رسید. خانه‌ای را که این بت در آن جای داشت پنجاه و شش ستون بود از چوب ساج گرفته در سرب. بت از سنگی بود به بلندی پنج ذراع که دو ذراع آن در زمین فرورفته بود. این بت را صورت مشخصی نبود. خانه تاریک بود و با قندیل‌هایی از گوهرهای گرانبها روشن می‌شد. در نزدیکی آن زنجیری بود به وزن ده من پیوسته به زنگی که در ساعتی معین از شب آن را به صدا در می‌آوردند و بر همنان عابد برای انجام مراسم عبادت بر می‌خاستند. نیز در آن بتکده خزانه‌ای بود که شمار بسیاری از بستان زرین و سیمین در آنجا بود. بتکده را پرده‌ای بود آویخته گوهر نشان و زریفت که بهای آن از بیست هزار هزار دینار افرون می‌آمد. هندوان هر شب که ماه می‌گرفت به زیارت می‌آمدند و انبوهی عظیم از مردم در آنجا گرد می‌آمدند. هندوان معتقد بودند که ارواح پس از مفارقت از بدن نزد آن گرد می‌آیند و او بر حسب اعتقاد به تناخ – آنها را در بدن‌های دیگری که بخواهد جای می‌دهد. اینان معتقد بودند که جزر و مد دریا شیوه عبادت کردن آن است. هر چیز نفیس که داشتند تقدیم آن بت می‌کردند، چنان‌که ذخایر شان همه نزد او بود. به ساده‌ان بتكده اموال بسیار ارزانی می‌داشتند و بت را او قافی بود بیش از ده هزار دیه.

در آنجا نهری است به نام گنگ. هندوان می‌پندارند که آن نهر رو به بهشت می‌رود، از این رو استخوان‌های^۱ مردگان خود را اگر از بزرگانشان یاشند در آن می‌ریزند، میان آن نهر و سومنات دویست فرسنگ است و هر روز برای شستشوی این بت از آنجا آب می‌آورند. هر روز از عباد بر همان هزار مرد به پرستش می‌آمد. سیصد تن بودند که سرو ریش زایران می‌تراشیدند و سیصد مرد و پانصد زن برای آواز خواندن و رقصیدن. برای این هزینه‌ها بتکده را در آمدهای بسیار بود.

هرگاه سلطان محمود بن سبکتکین در سرزمین هند فتحی می‌کرد یا بتی می‌شکست هندیان می‌گفتند: سومنات بر آنان خشم خواهد گرفت. و اگر از پرستندگان خود راضی باشد محمود را هلاک خواهد کرد. پس محمود بن سبکتکین آهنگ غزو سومنات کرد تا دروغ بودن این ادعا را به اثبات رساند.

۱. شاید خاکستر

سلطان در ماه شعبان سال ۴۱۶ با سی هزار سوار عازم سومنات شد و این غیر از متظوعه بود، بیابان مولتان را طی کرد. بیش از بیست هزار چاریا، آذوقه و دیگر مایحتاج سپاه را حمل می کردند. چون سلطان از بیابان بیرون آمد به دژهایی رسید پر از مردان جنگی. در نزدیکی این دژها چاههای آب بود. مردان دژ آن چاهه را خشک کرده بودند تا سلطان را توان محاصره نباشد، ولی خداوند بیم در دلشان افکند. سلطان آن دژها را بگشود و ساکنانشان را بکشت و بتهاشان را بشکست و آن چاهه را به آب انداخت.

سلطان پس از این فتح به سوی انھلواره^۱ در حرکت آمد. فرمانروای آن که بهیم نام داشت از آنجا برفت و به یکی از دژهای خویش پناه برد. سلطان شهر را بگرفت و از آنجا عازم سومنات شد. در راه به دژهای دیگری رسید که در آنها بتان گویی به منزله نقا و خدمه سومنات بودند. سلطان محمود آن بناها ویران نمود و آن بتها بشکست. سپس به بیابانی رسید که آب در آن اندک بود. در آن بیابان بیست هزار به دفاع آمدند. سلطان گروهی از لشکر را فرستاد تا با آنان نبرد کردن و اموالشان را به غنیمت گرفتند.

سپاه سلطان پیش راند تا به دبلوواره^۲ رسید. از آنجا تا سومنات دو مرحله بود. بر آن شهر غلبه یافت و مردانش را بشکست.

سلطان محمود در نیمه ماه ذوالقعده به شهر سومنات رسید. مردم در باروها پنهان شده بودند. مسلمانان شعار اسلام آشکار کردند، و آن روز، نبردی سخت درگرفت. چون شب در رسید دست از جنگ بداشتند.

روز دیگر با مداد جنگ آغاز کردند و از هندیان کشتار بسیار کردند. آنان پیوسته نزد آن بتان می رفتند و تصرع می نمودند و به میدان نبرد می آمدند. چون شمار کشتگانشان از حد بگذشت منهزم شدند. آنها که زنده مانده بودند به کشتی ها نشستند تا جان به سلامت برند، ولی گرفتار لشکر اسلام شدند بعضی را کشتند، بعضی غرق شدند و بعضی اسیر گردیدند. در این نبرد نزدیک به پنجاه هزار تن از هندوان کشته شدند. سلطان بر تمام آنچه در آن بتکده بود مستولی گردید.

در این احوال خبر یافت که بهیم فرمانروای انھلواره به دژی به نام کنده، که در جزیره‌ای است در چهل فرسنگی ساحل، پناه برده است. سلطان نخست قصد آن داشت که به آب زند او را فروگیرد ولی منصرف گردید و راهی منصورو شد، زیرا فرمانروای

۱. متن: انھلوارن ۲. متن: دبلووه

آن مرتد شده و از اسلام اعراض کرده بود. چون خبر آمدن سلطان را شنید از شهر بیرون شد و در نیزارها و باتلاقهای آن اطراف پنهان شد. سپاهیان سلطان برفتند و آنان را در محاصره گرفتند و همه را کشتند.

سلطان از آنجا به بهاطیه راند. مردمش سر طاعت بر زمین نهادند و تسليم شدند. پس از این فتوحات در ماه صفر سال ۴۱۷ به غزنه بازگشت.

آمدن قابوس صاحب جرجان و طبرستان در طاعت محمود

پیش از این گفتیم که قابوس بدان هنگام که [در سال ۳۷۱] طبرستان و جرجان را از او بستندند از امیر منصورین نوح سامانی و عامل او در خراسان ابوالعباس تاش برای مقابله با آل بویه یاری طلبید و همچده سال در خراسان بماند و همواره وعده یاری اش می دادند تا ملول شد و مأیوس گردید.

چون سبکتکین به خراسان آمد قابوس را وعده داد که وی را به مستقر خویش باز می گرداند ولی حوادث آل سیمجرور که پیش آمد سبب شد که خاطر سبکتکین بدان معطوف شود و از قابوس غافل بماند. آنگاه نوبت به سلطان محمود رسید. او نیز وعده ها داد اما به سبب اشتغال به فرونشاندن فتنه برادرش به قابوس نپرداخت. ابوالقاسم بن سیمجرور پس از مرگ فخرالدوله بن بویه بر جرجان مستولی شد، ولی از بخارا به ابوالقاسم بن سیمجرور نوشته و ولايت قهستان بدو دادند. او نیز قابوس را فروگذاشت و به اسفراین راند. قابوس از رجال دبلم و جبل یاری خواست. آنان به یاری اش برخاستند تا به طبرستان و جرجان غلبه یافتد و چنان که در اخبار دبلم و جبل آورده ایم آن نواحی را در حیطه تصرف آورد. نصر بن حسین بن الفیروزان که پسرعم ماکان بود همواره با او در منازعه بود تا سرانجام نصر بدانجا کشید که آل بویه او را به بند کشیدند، و ولايت جرجان و طبرستان و دیار دبلم همه در تصرف قابوس آمد.

استیلای سلطان محمود بر ری و جبل

مجدالدوله پسر فخرالدوله فرمانروای ری بود. کار دولتش به ضعف گرایید و روی در ادبان نهاد. مجدالدوله خود سرگرم تعیش با زنان و استنساخ یا مطالعه کتب بود. مادرش امور کشور او را در دست داشت. چون فخرالدوله بمرد امور دولتش نیز متلاشی شد و

لشکریان طمع در مال او کردند. فخرالدوله به سلطان محمود نامه نوشت و حال خود بازنمود و از لشکریان و امرایش شکایت کرد. سلطان سپاهی به سرداری حاجب خود به ری فرستاد و فرمان داد تا مجdal الدوله را دریند کشد. او نیز بیامد و مجdal الدوله و پسرش ابودلف را بگرفت. چون خبر به سلطان رسید در ریع الآخر سال ٤٢٠ لشکر به ری آورد و اموال مجdal الدوله را بستد. وی هزار هزار دینار زر داشت و بهای گوهرهایش به پانصد هزار دینار می‌رسید، و شش هزار تخت جامه بود، و از ظروف و آلات آنقدر که در حساب نمی‌گنجید. او را پانصد زن بود که برایش سی و چند پسر زائیده بودند. سلطان از او سبب این اعمال پرسید. گفت رسم براین است. آنگاه مجdal الدوله را توبیخ و سرزنش کرد و از این‌که شاهی بس نیرومندتر از خود را فراخوانده است به سفاهت منسویش نمود. سپس او را به خراسان فرستاد تا در زندانش نگهدارند.

سلطان قزوین و دژهای آن را بگرفت و ساوه و آوه را تصرف نمود و یاران مجdal الدوله را که همه مذهب باطنی داشتند بردار کرد و معززیان را به خراسان تبعید نمود و کتابهای فلسفه و اعتزال و نجوم را به آتش کشید، و جزاین‌ها هرچه بود بر صد چاپاری بار کرد و با خود ببرد.

منوچهربن قابوس پادشاه جبل به کوههای صعب‌العبور پناه برد. سلطان آهنگ آن کوهها نمود که برایش هیچ دشواری نبود منوچهربن قابوس به بیشه‌ها گریخت و پانصد هزار دینار برای سلطان بفرستاد تا سلطان را بر سر لطف آورد. سلطان نیز بپذیرفت و او را واگذاشت و به نیشابور بازگردید. ولی منوچهربن قابوس پس از این واقعه بمرد و پسرش انوشیروان به جای او نشست.

سلطان محمود نیز حکومت او را به جای پدر بپذیرفت و مقرر داشت که پانصد هزار دینار هم او بپردازد. به نام سلطان محمود در بلاد جبل تا ارمینیه خطبه خواندند. پسرش مسعود نیز زنجان و ابهر را از سالار ابراهیم بن مرزبان^۱ که از فرزندان وهسودان^۲ بن محمود بن مسافر الدیلمی بود بستد و همه دژهای او را تصرف کرد و در دست او جز سه رو^۳ باقی نماند – چنان‌که در تاریخ دیلم آمده است – و بر او خراج بست.

آنگاه علاءالدوله پسر کاکویه که در اصفهان فرمان می‌راند به اطاعت او درآمد و به نام او خطبه خواند و سلطان به خراسان بازگشت و پسر خود مسعود را در ری گذاشت.

۳. متن: شهرزان

۱. متن: ابراهیم بن السیلار ۲. متن: شوذان

مسعود به اصفهان رفت و آن را از علاءالدوله بستد و یکی از اطرافیان خود را در اصفهان نهاد و از آنجا بازگردید. مردم اصفهان بر عامل او بشوریدند و او را کشتند. مسعود بار دیگر به اصفهان آمد و قتل و تاراج بسیار کرد و پس به ری مراجعت نمود و در آنجا ماند.

استیلای سلطان محمود بر بخارا و بازگشتنش از آن

ایلک خان پادشاه ترک و صاحب ترکستان و ماوراءالنهر چون در سال ۳۹۰ بخارا را از آل سامان بستد کسی را بر آن امارت داد و خود - چنان که گفته شد - به دیار خویش بازگشت. ترکان غز جماعاتی بودند در اطراف بخارا و رئیسان ارسلان بن سلجوق عم سلطان طغربیک بود و میان او و ایلک خان و برادرش بغراخان، بدان سبب که ال سامان به آنان استظهار داشتند، همواره جنگ و ستیز بود. چون ایلک خان بخارا را گرفت حق ارسلان بن سلجوق^۱ را به جای آورد و بر مرتبت او بیفرزود، ولی در عین حال از او بینانک بود.

چون علی تکین در بخارا جای استوار کرد گاهگاه به بلاد سلطان محمود بن سبکتکین دست اندازی می‌کرد. سلطان در سال ۴۲۰ از بلخ آهنگ بخارا نمود و از جیحون بگذشت و راهی بخارا شد. علی تکین از بخارا بگریخت و به ایلک خان پیوست و سلطان به بخارا در آمد و بلاد اطراف را نیز در تصرف آورد و از سمرقند جزیه بستد. ولی با غزان و ارسلان بن سلجوق مهربانی نمود و ارسلان را به درگاه خود فراخواند. چون ارسلان بیامد، او را بگرفت و به یکی از قلاع هند فرستاد و در آنجا محبوش نمود. آن گاه به غزان روی آورد و اموالشان را تاراج کرد و بسیاری از ایشان را بکشت و بسیاری را اسیر نمود و به خراسان بازگردید.

خبر سلطان محمود با غزان در خراسان

چون سلطان محمود، ارسلان بن سلجوق را به زندان فرستاد و چادرهایشان را تاراج کرد و آنان را از اطراف بخارا تارومار نمود، غزان از جیحون گذشتند و به خراسان آمدند ولی عمال سلطان در خراسان دست تعددی و ستم به اموال و اولادشان دراز کردند و آنان را به

۱. متن: سیمجر

اطراف پراکنده ساختند. طایفه‌ای از ایشان با بیش از دو هزار خرگاه به کرمان رفتند و از آنجا به اصفهان شدند. اینان را عراقی می‌گفتند. طایفه‌ای دیگر به کوه‌های بلجان^۱ در نزدیکی خوارزم قدیم مقام گرفتند. و هر دسته در بلادی که مسکن گرفته بودند دست به اغتشاش و تاراج و کشتار زدند. سلطان محمود نزد علاءالدوله کاکویه که در اصفهان بود کس فرستاد و از او خواست غزانی را که به قلمرو او آمده‌اند به ری براند.

علاءالدوله برای اجرای فرمان محمود دست به حیله‌ای زد [نایب خود را گفت طعامی ترتیب دهد و آنان را بدان فراخواند و چون آمدند همه را بکشد]. ولی این توطئه نگرفت و میان غزان از یک سو و سپاه علاءالدوله و مردم اصفهان از دیگرسو نبرد درگرفت. غزان شکست خوردن و از اصفهان راهی آذربایجان شدند. در راه به هرجا که رسیدند تاراج کردند و ویران نمودند

وهسودان صاحب آذربایجان با آنان نیکی نمود و ایشان را مورد نوازش خویش قرار داد. رؤسایشان بوقا و کوکتاش^۲ و منصور و دانا بودند.

اما آنان که در حوالی خوارزم قدیم بودند، در آن نواحی اغتشاشات بسیار برپای کردند. سلطان محمود، ارسلان جاذب، والی طوس را به دفع ایشان فرستاد و او دو سال در تعقیبیشان بود. سپس سلطان خود بیامد و آنان را به اطراف خراسان پراکنده نمود. سپس بعضی از ایشان را به خدمت گرفت. سرانشان عبارت بودند از: کوکتاش، بوقا، قزل، یغمر و ناصغلی^۳.

چون سلطان محمود از دنیا رفت پسرش مسعود نیز ایشان را به خدمت گرفت و آنها با سلطان به خراسان رفتند. آنگاه از او پرسیدند که با غزانی که در جبال بلجان باقی مانده‌اند چه معاملت کنند. سلطان اجازه داد که از آن جبال به جلگه‌ها و دشت‌ها آیند، به شرط آنکه سریر خط فرمان داشته باشند.

چون احمد ینالتکین^۴ عامل سلطان در هند عصیان کرد و سلطان مسعود به هند لشکر برد. تاش فرّاش را امارت خراسان داد. غزان در این ایام در سراسر بلاد دست به آشوب زدند. تاش به سرکوبی آنان رفت و امیرشان یغمرا نیز بکشت. سپس سلطان مسعود سپاهی بسیج کرده بقسطنطیبل آنان را از آن بلاد براند. به فرمان او بسیاری از ایشان را

۱. متن: بکجان

۲. متن: کوکتاش

۳. متن: ناصغلی

۴. متن: نیال

کشتند یا دست و پای بریدند یا بردار کردند.

غزان پس از این سرکوبی به سوی ری راندند تا از آنجا به آذربایجان روند و به غزان عراقی - چنان‌که گفتیم - پیوندند. در راه خود، دامغان و سمنان و خوار^۱ ری و اسحاق آباد^۲ و مشکویه^۳ از اعمال ری را غارت کردند. و به هر دهی رسیدند ویران نمودند. تاش فراش و ابوسهل حمدونی صاحب ری برای دفع آن قوم دست اتحاد به هم دادند. تاش با سپاهی و چند پیل به نبردشان بیرون آمد. غزان دل بر مرگ نهادند و یک تن حمله کردند، سپاهش را منهزم ساختند و خودش را کشتند. سپس به ری تاختند و ابوسهل حمدوی و سپاهش را در هم شکستند. او خود به قلعه طبرک^۴ رفت و غزان ری را غارت کردند. سپاهی از جرجان آمد غزان آن سپاه را نیز تارومار ساختند و بسیاری را کشتند و بسیاری را به اسارت گرفتند، آن‌گاه به آذربایجان رفته‌اند تا به غزان عراقی پیوندند.

علاوه‌الدوله بن کاکویه پس از رفتن غزان از ری وارد آنجا شد و چنان می‌نمود که به فرمان مسعود بن محمود بن سبکتکین است، و نزد ابوسهل کس فرستاد که خراجی را که بر عهده گرفته به او پردازد. ابوسهل سرباز زد. علاء‌الدوله از او بیمناک شد و به غزان وعده اقطاع داد که در خدمت او باشد. قزل با هزار و پانصد تن به نزد او بازگشت و باقی به آذربایجان رفته‌اند. ولی پس از چندی به سبب وحشتی که میانشان پدید آمده بود از او جدا شدند و به قتل و تاراج در آن حوالی پرداختند.

غزانی که به آذربایجان رفته بودند در آنجا شیوه قتل و غارت آشکار ساختند. و هسودان به قلع و قمع آنان پرداخت. مردم آذربایجان نیز بر ضدشان متعدد شدند و ایشان را از آن حدود براندند. غزان نیز از بیم ابراهیم ینال، برادر طغلبک، خود راه موصل و دیار بکر پیش گرفتند و هرچاکه رسیدند تاراج کردند، و ما در اخبار قرواش صاحب موصل و ابن مروان صاحب دیار بکر از آن یاد کردیم.

این بود اخبار ارسلان بن سلجوق، آنچه مربوط به ری و آذربایجان می‌شد در اینجا به اختصار آورده‌یم، زیرا در جای خود به تفصیل خواهیم آورد.

اما طغلبک و برادرانش داود و یبغو و برادر مادری اش ینال، که پس از اسلام آوردن ابراهیم نامیده شد، بر فتند و پس از سلجوق در بلاد ماوراء‌النهر اقامت گزیدند.

۳. متن: ایحاباڑ

۲. متن: ایحاباڑ

۱. متن: جوار

۴. متن: طبول

فتح نرسی از بلاد هند

سلطان محمود یکی از موالی خود احمد بن یالتكین^۱ را بر هند نهاد. او در سال ۴۲۱ به غزا رفت و شهر نرسی را بگشود. این شهر یکی از بزرگترین شهرهای هند بود. شمار سپاهیان او صدهزار تن بود. احمد بن یالتكین نخست همه اعمال نرسی را تاراج کرد و از یکی از جوانب شهر به درون آمد، و دست به غارت زد. چون روز به پایان آمد از بیم آن که مبادا مردم شهر قصد جانشان کنند از شهر بیرون رفتند و در خارج شهر شب را به روز آوردند و با کیل اموالی را که تاراج کرده بودند تقسیم نمودند. روز دیگر خواستند به شهر درآیند، مردم به دفاع پرداختند و احمد بن یال سپاه خود برگرفت و به شهر خود بازگردید.

وفات سلطان محمود و حکومت پسرش محمد

سلطان محمود در ماه ربیع الآخر سال ۴۲۱ درگذشت. او پادشاهی بزرگ بود. بر بسیاری از ممالک اسلامی استیلا جست. علما را بزرگ می‌داشت و اکرام می‌کرد. از این‌رو از اقطار بلاد آهنگ او می‌کردند. سلطان محمود پادشاهی دادگر و بارعیت مهربان بود و در حق آنان نیکی می‌کرد. به غزو و جهاد بسیار می‌رفت و فتوحاتش مشهور است. چون مرگش نزدیک شد پسرش محمد را که در بلوغ بود به جای خود برگردید. محمد به سال کمتر از مسعود بود ولی سلطان را به او گرایش بود واز مسعود نفرت داشت. چون بمرد اعیان دولت خبر وفات پدر به محمد بردند و او را از وصیتش آگاه ساختند و به غزنه فراخواندند و از اقصای هند تا نیشابور به نام او خطبه خواندند. محمد آهنگ غزنه نمود و پس از چهل روز به پایتخت رسید. سپاهیان سر به فرمانش نهادند، او نیز باب عطا بگشود.

خلع سلطان محمد بن سلطان محمود و پادشاهی پسر بزرگترش مسعود
 چون سلطان محمود بمرد، پسرش مسعود در اصفهان بود. مسعود به خراسان راند و یکی از یاران خود را در اصفهان نهاد. اما سپاه بر نایب او بشورید و به قتلش آورد. مسعود به شهر بازگردید و آن را در محاصره گرفت و به جنگ بگشود و غارت و کشتار نمود،

۱. متن: یالتكین

سپس کس دیگری را به جای خود در آنجا نهاد و به ری رفت و از ری آهنگ نیشابور نمود. آنگاه به برادر خود محمد نامه نوشت که به سرزمین‌هایی چون طبرستان و جبال و اصفهان که خود فتح کرده است اکتفا می‌کند و با او سر منازعه ندارد و می‌خواهد که در خطبه نام مسعود برنام محمد مقدم باشد. محمد نپذیرفت و سپاه به جنگ برادر آورد. اما بیشتر سپاهیان به سبب قوت و شجاعت و تقدیم مسعود در سن به او گرایش داشتند.

التوتاش که از اصحاب سلطان محمود بود و فرمانروایی خوارزم داشت به محمد توصیه کرد که با برادر، راه خلاف پیش نگیرد ولی او نپذیرفت و به راه خوبیش ادامه داد تا در اول ماه رمضان سال ۴۲۱ به تکنیاباد^۱ رسید و در آنجا اقامت گزید و به لهو و لعب پرداخت و از تدبیر امور مملکت غافل ماند. سپاهیانش در باب خلع او و دادن زمام ملک به دست برادرش مسعود مصمم شدند. از کسانی که سعی در خلع او داشتند یکی عمّ او یوسف بن سبکتکین بود و دیگر علی خوشاوند^۲ از اصحاب سلطان محمود. پس سپاهیان مجتمع شدند و محمد را بگرفتند و در قلعه تکنیاباد زندانی کردند و خبر واقعه به مسعود نوشتند و همگان به سوی او در حرکت آمدند، در هرات به او رسیدند. در آنجا سلطان مسعود عم خود یوسف، و یار پدرش علی خوشاوند را با جماعتی از سران بگرفت و به حبس فرستاد.

مسعود در ماه ذوالقعدة سال ۴۲۱ بر سریر ملک پدر استقرار یافت و ابوالقاسم احمد بن الحسن المیمنی^۳ را از زندان بیرون آورد و بر مستند وزارت نشاند و امور مملکت را به دست او داد. وی را پدرش در سال ۴۱۶ گرفته بود و مبلغ پنج هزار هزار دینار^۴ مصادره کرده بود.

مسعود در ماه جمادی الآخر سال ۴۲۲ به غزنی رسید. رسولان ملوک از جمیع آفاق نزد او آمدند. ملک خراسان و غزنی و هند و سند و سیستان و کرمان و مکران و ری و اصفهان و جبال او را مسلم شدند و صاحب سلطنتی عظیم گردید.

۳. متن: السیمندی

۲. متن: حشاوند

۱. متن: بکیاباد

۴. متن: پنجهزار دینار

بازگشت اصفهان به علاءالدوله بن کاکویه، سپس افتادن آن شهر به دست سلطان مسعود

فناخسرو^۱ بن مجدهالدوله بن بویه صاحب ری^۲ بود. سلطان محمود ری را از او بستد و او از آن شهر برفت و به دز قصران پناه برد. چون محمود بمرد و مسعود به خراسان رفت، فناخسرو و آهنگ ری کرد ولی از نایب مسعود در ری، شکست خورد و جماعتی از یارانش کشته شدند.

چون علاءالدوله بن کاکویه از مرگ محمود خبر یافت، در خوزستان نزد ابوکالیجار بود. در این حال بسیاری از سپاهیانش پراکنده شده بودند، و او همواره از محمود بیمناک بود چون این خبر بشنید به اصفهان لشکر راند و آنجا را بگرفت. سپس همدان را تصرف کرد و به ری تاختن آورد. نایب مسعود که در ری بود سپاهش را درهم شکست، او به اصفهان بازگردید. پس از چندی به اصفهان حمله آوردند و علاءالدوله جان برهانید و به قلعه فردجان^۳ گریخت. این قلعه در پانزده فرسخی همدان بود. پس از این واقعه در ری و جرجان و طبرستان به نام سلطان مسعود خطبه خوانده شد.

فتح تیز و مکران و کرمان سپس بازگشت کرمان به ابوکالیجار

چون [معدان] فرمانروای تیز و مکران بمرد دو پسر بر جای نهاد یکی ابوعساکر و دیگری عیسی. عیسی زمام ملک به دست گرفت و ابوعساکر به خراسان رفت و از سلطان مسعود علیه برادرش یاری طلبید. مسعود سپاهی به او همراه کرد، ایتان بیامدند و عیسی را به فرمانبرداری خواندند ولی عیسی سریر تافت. پس میانشان نبرد درگرفت، بسیاری از یاران عیسی به ابوعساکر پیوستند و عیسی منهزم شد و در نبرد به قتل رسید. ابوعساکر بر آن بلاد مستولی شد و به نام سلطان مسعود خطبه خواند. این واقعه در سال ۴۲۲ اتفاق افتاد.

هم در این سال سلطان مسعود کرمان را تصرف کرد. کرمان از آن ابوکالیجار پسر سلطانالدوله بود سپاه خراسان شهر بر دسیر را محاصره نمود، و محاصره را هرچه بیشتر تنگ نمود و بر بلاد اطراف مستولی گردید. مردم بر دسیر نیک پایداری کردند و از ابوکالیجار مدد خواستند [ابوکالیجار بهرام بن مافنه ملقب به عادل را با لشکری گران به

۳. متن: قردنخان

۲. متن: اصفهان

۱. متن: قنادر

یاریشان فرستاد]. سپاه ابوکالیجار به جیرفت رسید، خراسانیان را از هر سو تعقیب کرد تا همه را تارومار نمود. آنان از راه بیاران (کویر) به خراسان بازگشتند و عادل^۱ به کرمان بازگردید.

جنگ سپاهیان سلطان مسعود با علاءالدوله بن کاکویه و هزیمت علاءالدوله گفتیم که علاءالدوله بن ابوجعفرن کاکویه از ری بگریخت و چون به قلعه فردجان^۲ رسید در آنجا بماند تا جراحاتش بهبود یافتد. سپس از آنجا به بروجرد^۳ رفت. فرهاد پسر مرداویج نیز با او بود و به یاری او آمد. [تاش فراش] سپهسالار خراسان سپاهی به سرداری علی بن مروان از پی علاءالدوله فرستاد. چون علی بن عمران به بروجرد نزدیک شد، فرهاد به دژ سلیمه^۴ گریخت و علاءالدوله به شاپور خواست^۵ رفت. علی بن عمران بروجرد را تصرف کرد. فرهاد نزد کردهایی که در سپاه علی بن عمران بودند کس فرستاد و آنان را بر ضد علی بن عمران برانگیخت. علی بن عمران چون از توطئه خبر یافت به سوی همدان راند. در راه در دژی [به نام کسب] فرود آمد تا بیاساید، و آن دژی استوار بود. فرهاد بیامد و او را در آن دژ به محاصره گرفت. اگر در آن روز باری بدین برف و باران مانع نشده بود، علی بن عمران را اسیر می‌کرد، ولی چون چادر و دیگر وسایل زمستانی به همراه نداشتند از آنجا بازگشتند. ابن عمران نزد تاش فراش سپهسالار خراسان کس فرستاد و از او خواست لشکری روانه همدان سازد. علاءالدوله بن کاکویه نیز نزد برادرزاده خود ابومنصور که در اصفهان بود قاصدی روان داشت که برای او سلاح و اموال فرستد، او نیز بفرستاد. علی بن عمران در جربادقان (گلپایگان) راه بر آنان بگرفت و هرچه آورده بودند به غنیمت بستند و بسیاری از ایشان را بکشیت و ابومنصور را اسیر کرد و نزد تاش فراش سپهسالار سپاه خراسان فرستاد و خود به همدان رفت. علاءالدوله و فرهاد سپاه خود را به دو قسمت کردند و از دو سو بر او حملهور شدند و علاءالدوله شکست خورد و به اصفهان رفت. فرهاد نیز به دژ سلیمه گریخت و بدانجا پناه برد.

۳. متن: بزدجرد

۲. متن: قردخان

۱. متن: عساکر

۵. متن: سابور خرات

۴. متن: شکمین

رفتن سلطان مسعود به غزنه و برخاستن آشوبها در ری و جبال

چون سلطان مسعود بر تخت سلطنت استقرار یافت [در سال ۴۲۴] از غزنه به خراسان آمد تا به نظم امور پردازد. ینال تکین که از سوی پدرش محمود و از سوی او عامل هند بود، در آنجا کارش بالا گرفت و به خیال افتاد که از ارسال اموال به غزنه سرباز زند و عصیان آشکار سازد. سلطان به هند لشکر برد و احمد ینال تکین بار دیگر سریه اطاعت فرود آورد.

[در سال ۴۲۵] علاءالدوله بن کاکویه در اصفهان با فرهاد پسر مرداویج دست اتحاد داد و نبرد با مسعود را بسیج کردند. مسعود، ابوسهل [حمدوی] را به جنگ ایشان فرستاد. ابوسهل آنان را شکست داد و فرهاد پسر مرداویج را بکشت. علاءالدوله به کوههای اصفهان و جربادقان (گلپایگان) گریخت و در آنجا موضع گرفت. ابوسهل به اصفهان رفت و در سال ۴۲۵ آنجا را بگرفت و خزاین علاءالدوله را تاراج کرد و کتابهای او را به غزنه برد. این کتابخانه را حسین غوری در سالهای بعد به آتش کشید.

بار دیگر عصیان احمد ینال تکین

چون سلطان برای نبرد با غزان به خراسان بازگردید، بار دیگر احمد ینال تکین در هند عصیان کرد و به گردآوردن و بسیج سپاه پرداخت. سلطان در سال ۴۲۶ لشکری گران بر سر او فرستاد و به ملوک هند نامه نوشت که راهها بر او بربندند. چون جنگ آغاز شد، ینال تکین منهزم شد و به مولتان گریخت و از آنجا به بهاطیه رفت، هنوز جماعتی از سپاهیان همراه او بودند. پادشاه بهاطیه را توان آن نبود که او را فروگیرد.

ینال تکین از او کشته خواست که از رود سند بگذرد. پادشاه بهاطیه چند کشته فراهم کرد، و او به سوی جزیره‌ای که در وسط نهر بود روان گردید بدین پندار که آنجا به خشکی پیوسته است. به ملاحان سفارش شده بود که او را در آن جزیره فرود آورند و خود بازگردند. چون ینال تکین و یارانش در یافتند، به مدت یک هفته آذوقه‌ای که به همراه داشتند به پایان رسید و به خوردن چارپایانشان پرداختند. کم کم گرسنگی آنها را از پای بیفکند. پادشاه بهاطیه به آن جزیره راند بعضی را به قتل آورد و بعضی را در آب غرق کرد و بعضی را به اسارت گرفت. احمد ینال تکین از شدت اندوه خود را هلاک کرد.

فتح جرجان و طبرستان

جرجان و طبرستان و اعمال آن از آن دارا پسر متوجه پسر قابوس بود. سلطان مسعود که به پادشاهی رسید او را در آن مقام که بود تثییت کرد. چون مسعود به هند رفت و غزان به خراسان آمدند، او نیز از ارسال خراج سرباز زد و با علاءالدوله بن کاکویه و فرهاد بن مرداویج در نهان قرار عصیان بر ضد سلطان مسعود نهاد. چون سلطان مسعود از هند بازگردید و غزان را از خراسان بیرون راند، در سال ۴۲۶ به جرجان رفت و آنجا را تصرف کرد. سپس به آمل رفت و آنجا را نیز بگرفت ولی مردم آمل شهر را ترک کرده بودند و در بیشه‌های اطراف پراکنده شده بودند. مسعود جماعتی از ایشان را بکشت و جماعتی را نیز اسیر کرد. آنگاه دارا نزد او رسولی فرستاد که بار دیگر او را بر آن بلاد بگمارد و او نیز بقایای اموال خراج را ادا کند. سلطان این خواهش بپذیرفت و به خراسان بازگردید.

حرکت علاءالدوله به اصفهان و هزیمت او

ابوسهل حمدوی را سلطان مسعود در اصفهان نهاده بود [سپاهیان در سال ۴۲۷ خواستار آذوقه خود شدند. علاءالدوله بن کاکویه کسانی را معین کرد تا آنان را وادر سازد] که برای تحصیل آذوقه به قریه‌هایی که در آن نزدیکی بود، بروند. [ایشان بی آنکه بدانند که آن قریه‌ها در نزدیکی قلمرو علاءالدوله است به آنجا رهسپار شدند]. علاءالدوله به ناگاه برسر ایشان تاخت و جماعتی را کشت و غنایم بسیاری نیز به چنگ آورد. این واقعه او را به طمع تصرف اصفهان افکند و لشکرگرد آورد و به سوی اصفهان در حرکت آمد. ابوسهل حمدوی به مقابله بیرون آمد. ترکانی که در سپاه علاءالدوله بودند به ابوسهل پیوستند و علاءالدوله شکست خورد و لشکرگاهش به غارت رفت و او خود به بروجرد گریخت و از آنجا به طارم رفت ولی فرمانروای آن دیار یعنی ابن سالار او را نپذیرفت.

استیلای طغلبک بر خراسان

طغلبک را دو برادر بود یکی بیغ و دیگری چغری بیک^۱. نام طغلبک محمد [بن میکال بن سلجوق] بود.

چون سلطان محمود، ارسلان بن سلجوق را – چنانکه آوردیم – به حبس فرستاد و

۱. متن: حقریبک

اجازت داد که قبایلی از غز به خراسان درآیند، طغربیک و برادرانش در نواحی بخارا اقامت گردند. سپس میان ایشان و علی تکین صاحب بخارا نزاع هایی درگرفت و بارها بر لشکر او شکست وارد می آوردند. مردم آن بلاد دست بدست هم دادند و بر آنان حمله آوردن و کشتار بسیار کردند.

در سال ۴۲۶ [سلجوقیان از جیحون گذشتند]، خوارزمشاه، هارون بن التوتاش، آنان را نزد خود فراخواند تا با یکدیگر دست اتفاق دهند. و چون طغربل و برادرانش چفری و بیغو بیامدند، به هارون اعتماد کردند و در بیرون شهر خوارزم فرود آمدند، هارون غدر کرد و بر سر ایشان تاخت آورد و جمعی را بکشت. ایشان راه بیابان پیش گرفتند و به نسا رفتند و از آنجا آهنگ مرو کردند، در مرو از سلطان مسعود امان خواستند و گفتند که حاضرند امنیت راهها را بر عهده گیرند. سلطان مسعود رسولان را دستگیر کرد و به خواست آنان نیز پاسخ نداد. آنگاه لشکری به نسا فرستاد تا آنان را سرکوب کند. این عمل سبب شد که آتش فتنه غزان بیشتر سرکشد و زیانشان همه گیر شود.

[داود پدر] البارسلان به نیشابور لشکر آورد. ابوسهل حمدوی با کسانی که همراه او بودند از نیشابور برفت و داود بر نیشابور غلبه یافت و طغربل از پی او بیامد. پس از آن رسولان خلیفه بیامدند. این رسولان آمده بودند که ایشان و غزان عراقی را که در ری و همدان دست به قتل و غارت زده بودند، از اعمال ناپسندشان منع کنند و اندرزشان دهند. داود و طغربلک رسولان خلیفه را تعظیم و تکریم بسزا نمودند. در این احوال داود را هوای غارت نیشابور در سر آمد ولی طغربل او را منع نمود و گفت که اینک ماه رمضان است، از دیگر سو خلیفه ما را از این عمل منع کرده است. داود برخواست خود اصرار می ورزید. طغربل گفت: به خدا سوگند اگر شهر را غارت کنی خودم را خواهم کشت. پس داود از غارت دست بداشت. و قرار بر این شد که مالی از مردم بستانند. نیشابوریان سی هزار دینار گرد آوردن و نزد طغربلک برداشتند. طغربلک آن مال میان یاران خود تقسیم کرد. آنگاه طغربلک به سرای سلطان مسعود داخل شد و آنجا دارالملک بود و بر تخت سلطان مسعود جای گرفت. او هر هفته دو روز به مظالم می نشست و این شیوه والیان خراسان بود. اینان به نام سلطان مسعود خطبه می خواندند ولی مقصودشان تظاهر به اطاعت او بود.

حرکت سلطان مسعود از غزنه به خراسان و راندن سلجوقیان از آن

چون سلطان مسعود خبر یافت که طغرلیک و سلجوقیان بر نیشابور استیلا یافته‌اند، سپاه خود را بسیج کرد و از غزنه روی به اصفهان نهاد. در ماه صفر سال ۴۳۰ به بلخ فرود آمد. در آنجا دختر یکی از پادشاهان خانیه را به زنی گرفت تا از شر او در امان باشد و خوارزم را [به شاه ملک جندی] اقطاع داد. [خوارزم پیش از این، از آن خوارزمشاه اسماعیل بن التوتاش بود. چون شاه ملک به خوارزم رفت پس از نبردی که یک ماه مدت گرفت منهزم شد] و به طغرلیک پیوست.

چون سلطان مسعود قدری بیاسود و از کار خوارزم و خانیه بپرداخت، سباشی^۱ حاجب را به نبرد طغرلیک فرستاد. سلطان بدین راضی نشد و خود نیز از بلخ در حرکت آمد و به سرخس نزول نمود. سلجوقیان از رویرو شدن با او سرباز زدند و به بیابان میان مرو و خوارزم راندند. سلطان مسعود از پی ایشان برفت و در ماه شعبان همان سال به آنان رسید و لشکر شان را سخت درهم شکست. سلجوقیان قدری واپس نشستند و بار دیگر حمله کردند. این بار نیز مغلوب لشکر سلطان شدند و هزار و پانصد کشته دادند و به دورن بیابان گریختند.

مردم نیشابور نیز بر آن دسته از آنان که در نیشابور بودند بشوریدند و بسیاری را کشتند و باقی از پی بیاران خود به بیابان گریختند.

سلطان مسعود به هرات رفت تا بار دیگر سپاه تجهیز کند و از پی آنان رود. در این حال خبر آوردند که طغرلیک به آستُوا^۲ رفته تا زمستان را در آنجا بگذراند و بدین خیال که برف و سرمای زمستان، سلطان مسعود را از تعقیب او باز خواهد داشت، دل آسوده شد. سلطان مسعود بر خلاف پندار او از پی او لشکر راند. طغرلیک به طوس رفت و در کوه‌های آن نواحی مکان گرفت و چون از نزدیک شدن لشکر سلطان خبر یافت از آنجا به نواحی ابیورد^۳ رفت.

چون غزان از طوس رفتند، سلطان مسعود آهنگ یکی از کوه‌های آن دیار نمود. زیرا جماعتی از مردم طوس با آنان همدستی کرده بودند و اینک که غزان رفته بودند، اینان به آن کوه‌ها پناه برده بودند. سلطان لشکر بر سر ایشان راند. آن گروه چون لشکر سلطان را دیدند همه اموال و متع خویش رها کرده در شکاف کوه‌ها پنهان شدند. سپاهیان همه آن

۱. متن: سباسی

۲. متن: استراپاد

۳. متن: ری

اموال و امتعه به غنیمت گرفتند. سلطان خود با لشکریانش از کوه فرارفت. بیساری از سپاهیانش در دره‌ها و تنگناهای کوه‌ها از سرما هلاک شدند. عاقبت بر قله کوه بر آنان دست یافت و همه را هلاک کرد. آنگاه در ماه جمادی‌الاول سال ٤٣١ به نیشابور بازگشت تا در آنجا استراحت کند و چون فصل بهار آید از پی سلجوقیان راهی بیابان خوارزم شود.

چندی بعد، طغلبک و یارانش از بیابان بازگشتند. سلطان مسعود رسولانی با وعید و تهدید نزد او فرستاد. گویند که طغلبک به کاتب خود گفت: برایش بنویس: «**قُلِ اللَّهُمَّ مَا لَكُ مِنْ شَاءْ وَتَنْزُعُ الْمُلْكُ مِمَّنْ شَاءْ إِنَّكَ عَلَىٰٓ كُلِّ شَيْءٍٰٓ حَقٌّ**» الخ - و بر آن هیچ میفرای. چون نامه طغلبک به سلطان رسید نامه‌ای ملاطفت آمیز به او نوشته و خلعت‌ها فرستاد و فرمان داد که به سوی آمل الشطّ در کنار جیحون حرکت کند و نسا را به او اقطاع داد و دهستان را به داود و فراوه^۱ را به یبغو و هر یک را به عنوان دهقان سرافراز فرمود، ولی فرزندان سلجوق این هدایا را بذیرفتند و به قول او اعتماد نکردند و بر فتنه و فساد خود بیفزودند. سپس از فتنه دست بازداشتند و نزد سلطان مسعود کس فرستادند و به خدعاً اظهار فمانبرداری کردند. در این هنگام سلطان در بلخ بود. از او خواستند که برادرشان ارسلان را که در هند محبوس بود آزاد کند. سلطان فرستاد تا ارسلان را از هند بیاوردند و چون آشتی میان دو طرف به سامان نرسید سلطان فرمان داد تا بار دیگر ارسلان را به زندانش در هند بازگردانند.

هزیمت سلطان مسعود و استیلای طغلبک بر شهرهای خراسان

چون سلجوقیان بر نواحی خراسان غلبه یافتد و سپاهیان سلطان مسعود را در هم شکستند و حاجب سباشی را منهزم ساختند، سلطان سخت بترسید و برای حرکت به خراسان به جمع آوری لشکر پرداخت و باب عطا بگشود و سازویرگ لشکر مهیا ساخت و با سپاهی عظیم و فیلان جنگی را با آرایشی تمام در حرکت آمد. چون به بلخ رسید در خارج شهر فرود آمد. داود نیز با جماعات ترکان سلجوقی بیامد و در نزدیکی او فرود آمد. روزی در لشکرگاه سلطان مسعود نزاعی درگرفت و سلجوقیان نیز حمله‌ای کردند و اسبان بگریختند و فیل‌ها پراکنده شدند و سپاهیان روی به گریز نهادند. سلطان مسعود

۱. متن: بداره

نیز بترسید و در ماه رمضان سال ۴۲۹ از آنجا رخت برکشید و با صدهزار جنگجو که در خدمت او بود بگریخت. سلطان از بلخ به جوزجان رفت و والی آنجا را که عامل سلجوقيان بود بردار کرد و خود را به مرو شاهجهان رسانيد.

داود به سرخس رفت و با برادران خود طغرل و یبغو به گفتگو نشست. سلطان رسولانی فرستاد تا باب صلح بگشایند. پاسخ اين رسولان را یبغو خود نزد سلطان برد. سلطان فرمود تا او را خلعت پوشیدند و به احترام و اكرام تمام در آوردن. مضمون رسالت آن که به سبب اعمالی که سلطان مسعود مرتکب شده، سلجوقيان از او بيمناكند و اعتمادي به پیمان صلحی که میان آنها و سلطان پسته شود تدارد.

[سلطان از مرو به هرات رفت و داود به مرو آمد، مردم مرو مقاومت کردند. داود هفت ماه شهر را محاصره کرد و مردم را در سختی و تنگنا افکند و در کشتارشان ابرام کرد. چون مسعود بشنید] بر دست و پای بمرد و از هرات به نیشابور از پی ايشان براند. سلجوقيان از نیشابور به سرخس رفتند و از هرجا که سلطان از پیشان می رفت به جای دیگر می گریختند، تا فصل زمستان در رسید. سلطان مسعود در نیشابور درنگ کرد تا بهار برسد. سلطان در تمام زمستان سرگرم عیش و عشرت خود بود و از دشمن غافل. بهار را نیز در لهو لعب سپری ساخت. عاقبت وزرا و دولتمردان او گرد آمدند، وی را به سبب اهمالی که در امر دشمن روا داشته بود سخت نکوهش کردند. سلطان از نیشابور در طلب سلجوقيان روانه مرو شد. آنان داخل بیابان گردیدند. سلطان نیز به قدر دو مرحله از عقب ايشان به بیابان داخل گردید. سپاهيان سلطان مسعود سه سال بود که همچنان در سفر جنگی به سر می بردند و از اين کار خسته و ملول شده بودند. يك روز به منزلی فرود آمده بودند که آب انداز داشت. سپاهيان برس آب به نزاع پرداختند. زيرا غلامان خاصه می خواستند آن آب انداز را برای شاه و حواسی و ملازمانش برنده و عامه سپاهيان را از آن محروم دارند، اين کشمکش به مجادله و قتال انجاميد. داود که در نزديکي لشکر سلطان حرکت می کرد و هر بار دستبردي می زد، از اين آشوب خبر یافت، خود و یارانش بر اسب نشستند و بر لشکرگاه سلطان زدند. سپاهيان که اين حال بدیدند همه رو به گريز نهادند. تنها سلطان و وزيرش ثابت بر جای خويش ايستاده بودند و سپاهيان را به پايداري تحريض می کردند ولی هيچکس به آنان گوش نمی داد. عاقبت آن دو نیز با معذودی که باقی مانده بودند رو به گريز نهادند داود سپاه سلطان را تعقیب کرد

و گروه کثیری از آنان را بکشت. سپس به لشکرگاه خود بازگشت، سپاهیانش لشکرگاه سلطان را به غنیمت گرفته بودند. غنایم را میان لشکریانش تقسیم کرد و خود بر تخت سلطان مسعود قرار گرفت.

داود سه شب و سه روز دیگر در آنجا درنگ کرد، مبادا سلطان مسعود بازگردید. سلطان خود را به غزنه رسانید و در شوال سال ٤٣١ به شهر درآمد. نخست سباشی و چند تن دیگر از امرا را دستگیر کرد.

طغرلیک به نیشابور رفت و در اواخر سال ٤٣١ آنجا را تصرف کرد و سپاهیانش مردم را غارت کردند و آشوی عظیم برپای نمودند. بسیاری را کشتند و اموال مردم را به غارت بردند و به زنان تجاوز کردند. همه این کارها برای آن بود که رعب طغرلیک در دلها قرار گیرد. و چنین شد و مردم از هر مقاومت و مخالفتی دست برداشتند.

سلجوقیان یک یک آن بلاد را تصرف کردند. یبغو به هرات رفت و آنجا را تصرف نمود و داود عازم بلخ شد. حاجب التوتاق^۱ از سوی سلطان مسعود در بلخ بود. داود رسولانی نزد او فرستاد و او را به اطاعت خواند. التوتاش رسولان یبغو را حبس کرد. داود لشکر به بلخ آورد و آن را در محاصره گرفت. سلطان مسعود لشکری عظیم به باری التوتاق فرستاد. التوتاق سلجوقیان را از آن بلاد براند. آنگاه گروههایی از آن سپاه به رخچ رفت و در آنجا نیز هرکه را از سلجوقیان بود بیرون راندند و بسیاری از ایشان را کشتند و گروهی برسر داود به سوی هرات رفتند و با او نبرد کردند و از هرات براندندش. سلطان پسر خود مودود را به نبرد بلخ فرستاد و وزیر خود ابونصر احمد بن عبدالصمد را با او همراه کرد. مودود در سال ٤٣٢ از غزنه در حرکت آمد. چون نزدیک بلخ که در محاصره داود بود رسید، داود بر طلایه لشکر او زد و منهزم ش ساخت. چون مودود چنان دید از اقدام بازیستاد. التوتاق که از ماجرا خبر یافت سر به اطاعت داود نهاد و خود را تسليم او کرد.

خلع سلطان مسعود و کشتن او و پادشاهی برادرش محمد
چون سلطان مسعود پسر خود مودود را برای راندن سلجوقیان به خراسان فرستاد، خود پس از هفت روز در ماه ربیع الاول سال ٤٣٢ عازم هند شد، آنسان که عادت پدرش بود

۱. متن: التوتاش

که در زمستان‌ها به هند لشکر می‌کشید. سلطان می خواست هندیان را به جنگ با سلجوقیان بسیج کند. برادرش محمد که چشمان او را میل کشیده بود نیز همراهش بود. دولتمردان از اعمال او ملول شده بودند، از این‌رو برای خلع او سلطنت برادرش محمد به گفتگو نشستند و بر آن تصمیم گرفتند. چون به نهر سیحون رسیدند، بخشی از خزاین را از آب گذراندند. انوشتکین بلخی با جماعتی از غلامان سرایی واپس راندند و باقی خزاین را تاراج کردند و با محمد بن محمود که نایینا بود بیعت کردند. این واقعه در نیمة ماه ربیع‌الآخر همان سال واقع شد. با این حادثه لشکر پراکنده شد و نبردی عظیم درگرفت. سلطان مسعود بگریخت، او را در ریاطی که در آن حوالی بود محاصره کردند، عاقبت امانش دادند و از آن ریاط بیرون‌نش آوردند. برادرش مخیرش کرده بود که برای زیستن خود جایی انتخاب کند. او قلعه کیکی^۱ را برگزید. محمد او را به آن قلعه فرستاد و در اکرام او مبالغه کرد.

محمد سپاهیان را به غزنه آورد و امور دولت خود را به پسرش احمد سپرد. این احمد مردی سفیه بود و قصد قتل عم خود مسعود را درسر داشت. در این باب با [پسر عم خود] یوسف بن سبکتکین، و [پسر] علی خوشباوند مشورت کرد، هر دو موافقت خویش اعلام داشتند و او را بدین کار تحریض کردند. احمد از پدر خود خواست که انگشتتری اش را به او دهد تا یکی از خزاین را مهر برنهد. آن‌گاه [آن مهر برگرفت و با خادمان خود به آقلعه رفت و انگشتتری پدر نشان داد و گفت پیامی دارد که باید با مسعود بگزارد. بدین حیله به قلعه درآمد و عم خود مسعود را بکشت]^۲.

[چون مسعود کشته شد، محمد به پسر برادر خود مودود]^۳ که در خراسان بود نوشت که پدرت را پسران ینالتکین به قصاص قتل پدرشان احمد ینالتکین کشته‌اند. مودود نیز نامه نوشت و او را تهدید به انتقام نمود.

چندی بعد لشکریان علیه محمد بن محمود شورش کردند و دست تطاول بر رعایا گشودند و آنان را تاراج کردند و شهرها ویران شد و مردم مجبور به فرار و مهاجرت شدند.

سلطان مسعود پادشاهی دلیر و بخشندۀ، با فضیلی بسیار و خطی خوش، علماء را

۱. متن: کیدی

۲. میان دو قلاب را از این اثیر افزوده‌ایم تا مطلب تمام شود. حوادث سال ۴۳۲.

دوست می داشت و آنان را به خود نزدیک می نمود و در حقشان انعام بسیار می نمود. نه تنها علماء که حاجت همه نیازمندان را بر می آورد. همچنین به شعراء صلات و عطایای کرامند می داد. بسیاری کتب علمی به نام او نوشته شده. سلطان مسعود در ایام پادشاهی اش در بسیاری بلاد مسجد هایی بنا کرد، کشورش بس گستردۀ بود. اصفهان و همدان و ری و طبرستان و جرجان و خراسان و خوارزم و بلاد راون^۱ و کرمان و سیستان و سند و رخچ و غزنی و بلاد غور را در قبضه اقتدار داشت. چنانکه بروجرد در طاعت او بود. در اخبار و مناقب او کتاب هایی تصنیف شده است.

کشته شدن سلطان محمد و پادشاهی مودود بن مسعود

چون خبر قتل سلطان مسعود به پسرش مودود رسید، سپاه برگرفت و از خراسان آهنگ غزنه نمود. در ماه شعبان سال ۴۳۲ باعム خود محمد مصاف داد، محمد شکست خورد. مودود او، و دو پسرش احمد و عبدالرحمان، و نیز انوشتنکیں بلخی و علی خویشاوند را بگرفت، جز عبدالرحمان که با پدرش مهربانی کرده بود، همه را بکشت. همچنین همه کسانی را که در دستگیری و خلع پدرش دست داشته بودند به قتل آورد. مودود سیره جد خود سلطان محمود را پیش گرفت. چون خبر پادشاهی او به خراسان رسید، مردم هرات بشوریدند و هر که را از سلجوقیان که بدو دست یافتند از شهر بیرون کردند.

پدرش سلطان مسعود پسر دیگر خود را [که مجدد نام داشت] به سال ۴۲۶ امارت هند داده بود. چون خبر مرگ پدر بشنید برای خود بیعت گرفت و به لہاور و مولتان لشکر بردا و آن دو شهر را بگرفت و اموال و سپاهیان بسیار گرد آورد و در برابر برادر خود خلاف آشکار کرد. مودود برای مقابله با او لشکر بیاراست و روانه لہاور کرد. در این احوال عید قربان رسید. مجدد را سه روز بعد از عید در لہاور مرده یافتند و کس ندانست سبب مرگ او چه بوده است. پس از مرگ مجدد ارکان پادشاهی مودود استوارتر گردید. سلجوقیان در خراسان از او بترسیدند و خان ترک از ماوراء النهر پیام فرستاد و اظهار فرمانبرداری نمود.

۱. متن: دارون

استیلای طغرلیک بر خوارزم

خوارزم از ممالک محمودین سبکتکین و بعد از او از آن پسرش مسعود بود. فرمانروای خوارزم یکی از امرای بزرگ، حاجب التوتاش بود. التوتاش حاجب سلطان محمود بود که پس از محمود از سوی پسرش مسعود نیز امارت خوارزم داشت. چون مسعود به فتنه برادرش محمد، بعد از مرگ پدرشان گرفتار آمد امیر علی تکین فرمانروای بخارا، به اطراف بلاد او دستبردی می‌زد.

چون مسعود از کار محمد بپرداخت و به استقلال زمام امور ملک را به دست گرفت نزد التوتاش پیام فرستاد که بر قلمرو امیر علی تکین لشکر برد و بخارا و سمرقند را از او بستاند. مسعود لشکری نیز به یاری او بفرستاد. التوتاش در سال ۴۲۴ از جیحون بگذشت و بسیاری از بلاد علی تکین را در تصرف آورد. علی تکین از او بگریخت و التوتاش در آن بلاد اقامت جست. چون مداخل آن بلاد هزینه‌های او را تکافونی کرد از سلطان اجازت خواست که به خوارزم بازگردد. التوتاش بازگشت و امیر علی تکین از پی او بیامد و به ناگاه بر سپاه التوتاش زد و التوتاش جنگ رانیک پای داشت. لشکر علی تکین منهزم گردید و او خود به قلعه دبوسیه پناه برد.

التوتاش او را در محاصره گرفت و به تنگنایش افکند. علی تکین خواست که بر او بیخشاراید، التوتاش نیز او را رها کرده به خوارزم بازگردید.

التوتاش در این حادثه جراحاتی برداشته بود و این جراحات سبب مرگ او شد. سه پسر از او بر جای ماند، هارون و رشید و اسماعیل. وزیرش ابونصر احمد بن محمد بن عبدالصمد آن بلاد در ضبط آورد تا آنگاه که پسر بزرگتر او هارون بن التوتاش با منشور امارت خوارزم از نزد سلطان بیامد. سپس در سال ۴۲۴، احمد بن حسن میمندی^۱ وزیر سلطان مسعود وفات کرد و او ابونصر [احمد^۲ بن عبدالصمد] را به وزارت خویش برگزید. ابونصر پسر خود عبدالجبار را در خوارزم به جای خود نزد هارون نهاد. پس از چندی میان او و هارون اختلاف پدید آمد. هارون این منافرت را در دل نهان می‌داشت. یارانش او را به دستگیری عبدالجبار و عصیان علیه مسعود ترغیب می‌کردند. از این رو هارون در ماه رمضان سال ۴۲۵ عصیان آغاز کرد و عبدالجبار از بیم شرو فساد او پنهان شد. [دشمنان علیه نصر، پدر عبدالجبار، نزد مسعود] ساعیت کردند [که ابونصر با هارون

۱. متن: میمندی
۲. متن: محمد بن عبدالصمد

پسر التوتاش علیه سلطان توطئه می‌کرده و این پنهان شدن پسرش عبدالجبار نیز حیله‌ای بیش نیست. در این احوال از سوی عبدالجبار نامه‌ای رسید که هارون را به هنگامی که به شکار می‌رفته کشته است. این نامه سخن ساعیان را باطل نمود ولی دیری نپایید که عبدالجبار را غلامان هارون فروگرفتند و به قتلش آوردند. چون عبدالجبار کشته شد، مردم خوارزم اسماعیل پسر دیگر التوتاش را بر خود امیر ساختند. او نیز بر مسعود عاصی شد. مسعود به شاه ملک بن علی یکی از یاران خود در نواحی خوارزم نوشت که برای حرکت به خوارزم و نبرد با اسماعیل بسیج کند و خوارزم را از او بستاند در این نبرد شاه ملک پیروز شد و اسماعیل و شُکر غلام پدرش را که کارهای او را به دست داشت شکست داد و اسماعیل و شُکر نزد طغربک و داود گریختند و هر دو به او پناه برdenد. داود با آن دو به خوارزم بازگردید تا داد ایشان از شاه ملک بستاند ولی در این نبرد نیز شاه ملک پیروز گردید و آنان را منهدم ساخت.

آنگاه سلطان مسعود به قتل رسید و پسرش مودود به جای او نشست. شاه ملک به طاعت او گردن نهاد. [چندی بعد طغربل بیک لشکر به خوارزم آورد و آنجا را محاصره نمود و بر آن مستولی شد]. شاه ملک اموال و ذخایر خود برداشت و به بیابان خوارزم گریخت و به دهستان رفت و از دهستان به طبس، سپس به اعمال کرمان و نواحی تیز^۱ و مکران

چون این خبر به ارتاش برادر ابراهیم ینال^۲، که پسر عم طغربک بود رسید با چهار هزار سوار بیامد و شاه ملک را اسیر و اموالش را غارت کرد، و خود و اموالش را تسلیم داود نمود. سپس ارتاش به بادغیس بازگشت و هرات را در محاصره گرفت. مردم هرات در آن ایام در فرمان مودود بن مسعود بودند از این رو در برابر هجوم ارتاش نیک پایداری نمودند زیرا از تعرض مودود بیمناک بودند.

حرکت سپاه از غزنی به خراسان

چون سلجوقیان خراسان را گرفتند و بر سراسر املاک و اعمال آن مستولی شدند، طغربک جرجان و طبرستان و خوارزم را در تصرف آورد و ابراهیم ینال بر همدان و ری و جبال دست یافت و خراسان از آن داود بن میکال بود.

۱. متن: بترا

۲. متن: ینال

سلطان ابوالفتح مودودین مسعود لشکری به سرداری یکی از حاجبانش، به سال ۴۳۵ به خراسان فرستاد. داود پسر خود البارسلان را با لشکری به مقابله او فرستاد. جنگ درگرفت والبارسلان پیروز شد. سپاه مودود شکست خورده و به غزنه بازگردید. گروهی از غزان به نواحی بست رفته بودند و در آنجا آشوب و فساد می‌کردند. ابوالفتح مودود لشکری بر سر ایشان فرستاد و چون جنگ آغاز کردند، سپاه مودود پیروزگردید و بسیاری از غزان را طعمه تیغ نمود.

رفتن هندیان به محاصره لهاور و پایداری آن و فتح دژهای دیگر در سال ۴۳۵ سه تن از ملوک هند دست اتحاد به هم دادند و آهنگ لهاور کردند و آنجا را در محاصره گرفتند. سردار سپاه مسلمانان سپاه خود را گرد آورد و به دفاع فرستاد و از سلطان مودود نیز مدد خواست. قضا را دو تن از این ملوک دست از محاصره برداشتند و به دیار خود بازگشتند. سپاه اسلام از پی یکی از ایشان به نام دویال هرباته^۱ تاختن آوردن. او و لشکر ش به قلعه‌ای استوار، از آن خود پناه برداشتند. همه لشکر ش پنج هزار سوار و هفتصد پیاده بود. مسلمانان ایشان را در محاصره گرفتند تا امان خواستند و آن دژ و همه دژهایی را که از آن او بود تسليم مسلمانان نمودند. مسلمانان همه اموالشان را به غنیمت گرفتند و مسلمانانی را که در آن دژها به اسارت بودند، آزاد کردند. این اسیران قریب پنج هزار تن بودند.

چون از کار این یک بپرداختند، از پی آن دیگر که تابت بالری^۲ نامیده می‌شد رفتند و با او جنگیدند و منهزمشان ساختند. در این نبرد تابت بالری و پنج هزار تن از یارانش کشته شدند و باقی به اسارت افتادند مسلمانان اموال اینان را نیز به غنیمت برداشتند. از آن پس دیگر پادشاهان هند همه سر به فرمان نهادند. و امان خواستند و خراج فرستادند بدآن شرط که هر یک از ایشان بر سر کار خود باقی بماند. مسلمانان نیز این پیشنهاد را پذیرفتد.

وفات مودود و پادشاهی عم او عبدالرشید
ابوالفتح مودودین مسعود بن محمود پس از ده سال پادشاهی در ماه رجب سال ۴۴۱

۱. متن: دویال هرباته

۲. متن: باس الری

بمرد. مودود پیش از مرگش به یاران خود که در اطراف بودند نامه نوشته بود و آنان به یاری خود فراخوانده بود. از کسانی که این دعوت را پذیرا آمده بود، ابوکالیجارت صاحب اصفهان بود که سپاهیان خود را گرد آورد و از راه بیابان (کویر) به یاری اش شتافت، ولی در راه بیمار شده بازگردید. دیگر از کسانی که به یاری او آمدند خاقان پادشاه ترک بود که به ترمد راند و گروهی دیگر از ماوراءالنهر به خوارزم آمدند.

مودود نیز از غزنه در حرکت آمد ولی در راه به قولنج مبتلى گردید و به غزنه بازگشت و وزیر خود ابوالفتح عبدالرزاق بن احمد المیمندی را با سپاهی به سیستان فرستاد، تا آنجا را از غز بستاند. سپس در دش شدت گرفت و بمرد.

پس از مرگ مودود پسرش به مدت پنج روز زمام ملک به دست گرفت ولی مردم از او اعراض کردند و به عمش علی بن مسعود گرایش یافتند.

مسعود در آغاز پادشاهی اش عم خود عبدالرشید برادر سلطان محمود را دستیگر کرده در قلعه‌ای در راه بست حبس کرده بود. چون خبر مرگ مودود به وزیرش ابوالفتح که در نزدیکی این قلعه بود رسید، برفت و عبدالرشید را به لشکرگاه آورد و همه با او بیعت کردند و او را به غزنه بازگردانیدند. علی بن مسعود بگریخت و ملک بر عبدالرشید قرار گرفت. او را سيف الدوله و به قولی جمال الدوله لقب دادند.

در این احوال ارکان دولت سلجوقیان در خراسان مستحکم می‌شد و موانع از پیش پایشان کنار می‌رفت.

کشته شدن عبدالرشید و پادشاهی فرخزاد

یکی از اصحاب سلطان مودود طغول نام داشت. سلطان مودود او را حاجب درگاه خود ساخته بود. در این ایام، سلجوقیان سیستان را تصرف کرده بودند و این ناحیه حصة بیغرو برادر طغربلک شده بود و او از سوی خود ابوالفضل را به امارت آن دیار نهاده بود.

طغول که اینک حاجب عبدالرشید شده بود، او را اشارت کرد که سیستان را از سلجوقیان بستاند و در این کار پای فشرد. عبدالرشید طغول را با هزار سوار به سیستان فرستاد و او دژ طاق را به مدت چهل روز در محاصره گرفت. ابوالفضل از سیستان به بیغرو نامه نوشت و از یاری طلبید. طغول [که از محاصره دژ طاق ملول شد بود به سوی سیستان در حرکت آمد، در راه] آواز طبل و بوق شنید، گفتند بیغرو است که با لشکر خود

می آید. طغول و یارانش دل بر هلاک نهادند و بر سپاه یبغو زدند و ایشان را تارومار ساختند. یبغو به هرات رفت و طغول حاجب عبدالرشید دو فرستگ از پی ایان برفت. سپس به سیستان بازگردید و آنجا را در تصرف آورد و این خبر به عبدالرشید نوشت و برای تسخیر خراسان از او لشکر خواست. عبدالرشید لشکری به یاری اش فرستاد.

چندی بعد طغول را هوای پادشاهی در سر افتاد و لشکر خود برداشت و با شتاب به سوی غزنه راند. چون به پنج فرستگی آن رسید، به عبدالرشید نامه نوشت و از او خواست که برایش لشکر فرستد و بر راتبه سپاهیان او نیز بیفزاید. عبدالرشید با یاران خود به مشورت نشست، گفتند که او را قصد حیلت است، واورا از طغول بترسانیدند. عبدالرشید به قلعه غزنه رفت و در آنجا موضع گرفت. طغول فردای آن روز به غزنه در آمد و به دارالاماره رفت و نزد اهل قلعه رسولان فرستاد و خواستار تسلیم عبدالرشید شد. آنان نیز عبدالرشید را تسلیم او کردند. طغول او را بکشت و بر سلطنت غزنی مستولی گردید و با دختر مسعود ازدواج کرد.

[در یکی از اعمال هند امیری بود موسوم به خرخیز با لشکری گران. چون طغول عبدالرشید را به قتل آورد و پایه‌های دولتش استقرار یافت، به خرخیز نامه نوشت و از او خواست که به یاری اش آید تا سراسر خراسان را از سلجوقیان بستاند. او از این نامه برآشافت و پاسخی ناهموار داد و به دختر مسعود بن محمود که زوجه طغول بود و نیز دیگر امیران نامه نوشت]^۱ و آنان را به گرفتن انتقام خون عبدالرشید تحریض نمود. اینان اجابت کردند و روزی که در مجلس او حاضر شده بودند به قتلش آوردند.

خرخیز حاجب پس از پنج روز بیامد و سران سپاه و اعیان بلد را گرد آورد و با فرخزاد^۲ پسر سلطان مسعود به پادشاهی بیعت کردند و او خود به تدبیر امور ملک پرداخت و همه کسانی را که در قتل عبدالرشید دست داشته بودند بگرفت و بکشت.

[چون داود برادر طغلبک فرمانروای خراسان از کشته شدن عبدالرشید خبر یافت، سپاه گرد آورد] و عازم غزنه شد. خرخیز به مقابله بیرون آمد و سپاه داود را در هم شکست.^۳.

۱. مطلب بریده بود دو قلاب را از ابن اثیر افزودیم. وقایع سال ۴۴۴.

۲. متن: قرخاد

۳. از اینجا دنباله مطلب بریده است و از دیگر پادشاهان غزنی چون ظهیرالدوله ابراهیم و مسعود بن ابراهیم و شیرزادبن مسعود و ارسلانشاه بن مسعود و بهرامشاه بن مسعود و خسروشاه بن بهرام سخنی نگفته است.

[چون کار غیاث‌الدین غوری بالا گرفت لشکری گران به سرداری برادرش شهاب‌الدین] به غزنه فرستاد. غزان با این سپاه رویرو شدند و پس از نبردی غزان منهزم شدند و شهاب‌الدین به غزنه درآمد و آنجا را در تصرف آورد. سپس از غزنه به کرمان و سنواران رفت و آنجا را نیز در قبضه تصرف آورد. و این کرمان میان غزنه و هند است و آن کرمان معروف نیست. پس غیاث‌الدین به جانب رود سند راند تا به لهاور رود. در آن روزگار خسروشاه بن بهرام شاه غزنی در آنجا بود. خسروشاه بر او سبقت جست و به کنار سند آمد و او را از عبور بازداشت. غیاث‌الدین بازگشت و آنچه در آن حوالی بود از جبال هند و اعمال ایغان^۱ بستد و برادر خود شهاب‌الدین را در غزنه نهاد و به فیروزکوه بازگردید.

استیلای غوریان بر لهاور و کشته شدن خسروشاه و انقراض دولت آل سبکتکین چون شهاب‌الدین غوری بر غزنه دست یافت با مردم رفتاری شایسته پیش گرفت. و جبال هند و سرزمین‌های اطراف آن را تصرف کرد و دولتش نیرومند شد. سپس به لهاور، قاعده‌هند، که در دست خسروشاه بود دست تطاول گشود. در سال ۴۹۹ با لشکر غزنه و غور به لهاور راند و آنجا را در محاصره گرفت و خسروشاه را امان داد و وعده داد که دختر خود را به پسر او دهد و گفت هرجا را که خواهد به او اقطاع دهد. و این در صورتی است که خسروشاه به حضور آید و به نام برادرش خطبه بخواند. خسروشاه از قبول این پیشنهادها سرباز زد. شهاب‌الدین همچنان به محاصره او ادامه داد و کار را برابر او تنگ گرفت تا آنگاه که مردم شهر خسروشاه را فروگذاشتند. و قاضی و خطیب یامدند و برای او از شهاب‌الدین امان خواستند. شهاب‌الدین امانش داده به شهر درآمد و خسروشاه در نزد او عزیز و مکرم بماند. پس از دو ماه از سوی غیاث‌الدین پیام آوردنک که خسروشاه را خورد که آسیبی به او نرسد. آنگاه او وزن و فرزندش را با سپاهش که آنا را حفاظت کند روانه داشت. چون به غور رسیدند غیاث‌الدین او را در یکی از قلعه‌ها حبس کرد و این پایان کار او بود. با مرگ او دولت آل سبکتکین متضرض گردید. آغاز این دولت سال ۳۶۶ بود و حکومتشان دویست و سیزده سال مدت گرفت.

۱. متن: انبار

خبر از دولت ترک در کاشغر و اعمال ترکستان و نیز پادشاهی آنان بر ملت اسلام در آن بلاد و آغاز کار و سرانجام احوالشان

این ترکان پادشاهان ترکستان بودند و من از آغاز کار ایشان آگاه نیستم. جز آنکه نخستین کسی که از ایشان اسلام آورد، ستوک^۱ بغراخان^۲ بود که عبدالکریم نامیده می‌شد و ترکستان قلمرو او بود و شهرهایش کاشغر و بلاساغون^۳ و خیمو (?) تا سرحد بیابانی که از سوی شمال به چین می‌پیوندد، همچنین اعمال طراز و چاج نیز از آن ترکان بود ولی پادشاهان ترکستان از جهت گسترده‌گی کشور بسی برتیری داشتند. از جانب مغرب نیز بلاد ماوراءالنهر که از آن آل سامان و پایتختشان بخارا بود، نیز متعلق به آنان شد.

چون پادشاهان عبدالکریم ستوک اسلام آورد در ناحیه ترکستان تشکیل دولت داد. او نخست فرمانبردار سامانیان بود و غالباً به هنگام نبرد به یاری ایشان لشکر می‌رستاد. تا سال ۳۹۰ او ان پادشاهی امیر نوح بن منصور و پریشانی دولت سامانی و عصر عصیان عمال ایشان در خراسان بود.

ابوعلی بن سیمجرور در خراسان عصیان کرد. پس نزد بغراخان رسول فرستاد و او را به تصرف بخارا ترغیب کرد و بغراخان آهنگ تسخیر آن بلاد نمود. از آن پس بغراخان کمر به تصرف سرزمین‌های آل سامان بست و اندک اندک قلمرو خویش را گسترش داد. امیر نوح بن منصور سپاهی به سرداری آنج به نبرد او فرستاد، در این نبرد بغراخان انج را شکست داد و او را با جماعتی از سردارانش اسیر نمود. فایق نزد بغراخان رفت و در زمرة خواص او درآمد. امیر نوح بن منصور به بخارا بازگشت و بغراخان – چنان‌که گفتم – در راه به هلاکت رسید.

۱. متن: سبق

۲. متن: قراخان

۳. متن: ساغون

مرگ بغراخان و حکومت برادرش ایلکخان سلیمان (؟)

چون بغراخان از بخارا بیرون آمد، بیمار بود، در راه بمرد. مرگ او در سال ٣٨٣ اتفاق افتاد. او مردی دیندار و عادل و نیک سیرت بود. علما و اهل دین را دوست می‌داشت و اکرام می‌کرد. در عین اینکه سنی بود، گرایش‌های تشیع داشت. و به اهل بیت رسول الله (ص) ارادت می‌ورزید. چون از دنیا رفت، برادرش ایلکخان سلیمان (؟) ملقب به شهیرالدوله به امارت رسید و ارکان دولتش در ترکستان و اعمال آن استواری گرفت. فایق پس از نبردهایی که در خراسان با سپاهیان امیر نوح و سبکتکین و پرسن محمود داشت نزد او رفت و از او یاری طلبید. او نیز اکرامش کرد و وعده‌های نیکش داد. آنگاه به امیر نوح نامه نوشت و از فایق شفاعت کرد و از او خواست که امارت سمرقند را به او دهد. امیر نوح نیز چنین نمود و فایق در سمرقند ماند.

استیلای ایلکخان بر ماوراءالنهر

در باب رفتن بغراخان از بخارا و بازگشت امیر نوح به آنجا و اتحاد ابوعلی بن سیمجر و فایق برضد امیر نوح و یاری خواستن امیر نوح از سبکتکین فرمانروای غزنه و ماجراهای بکتوزون و منصور سخن گفتیم. سبکتکین در سال ٣٨٥ بمرد. بکتوزون از منصورین نوح بر مید و با فایق دست اتفاق به یکدیگر دادند و اورا خلع کردند و در سال ٣٨٩ چشمانش را میل کشیدند. از این وقایع به نحو مستوفادر اخبار دولت آل سامان بیان گردید.

چون خبر وفات نوح بن منصور به ایلکخان رسید طمع در بخارا و اعمال آن نمود، و با خیل ترکان به آنجا آمد. البته به این بهانه که به حمایت از عبدالملک بن نوح آمده است. بکتوزون و امرا و سران سپاه به دیدار او بیرون آمدند، ایلکخان همه را بگرفت و در دهم ذوالقعده سال ٣٨٩ به بخارا درآمد و به دارالاماره داخل شد، و عبدالملک بن نوح را به چنگ آورد و به زندان کرد و عبدالملک در زندان بمرد. همچمنی دیگر برادرانش ابوالحارث منصورین نوح مخلوع و اسماعیل و یوسف پسران نوح و نیز عموهای او محمود و داود و جماعتی دیگر از ایشان را حبس نمود. و دولت آل سامان منقرض شد و البقاء لله.

شورش اسماعیل بن نوح در بخارا و بازگشت از آنجا

پیش از این گفتیم که اسماعیل از زندان بگریخت و به خوارزم رفت. در آنجا سران سپاه گردش را گرفتند و با او بیعت کردند و او را متنصر^۱ لقب دادند. او سرداری از یاران خود را به بخارا فرستاد. سپاهیان ایلک خان که در آنجا بودند بگریختند. چعفترتکین برادر ایلک خان به نیابت او در بخارا بود متنصر او را به حبس انداخت و از پی منهزمین تا سمرقند براند. اسماعیل به میان قبایل غز رفت، غزان به یاری اش آمدند. ایلک خان نیز با لشکر خود بیامد. در این مصاف ایلک خان منهزم شد و چندتن از سردارانش اسیر شدند و لشکرگاه او به غارت رفت و ترکان به دیار خود بازگردیدند. میان غزان و اسماعیل متنصر بر سر اسیران اختلاف پدید آمد. اسماعیل از غزان بیمناک شد و از جیحون بگذشت و عیاران سمرقند بدپیوستند.

چون ایلک خان از این وقایع خبر یافت، سپاه گرد آورد و با اسماعیل مصاف داد. متنصر در حوالی اسروشه شکست خورد و از جیحون بگذشت و به نواحی جوزجان پیوست و از آنجا به مرور رفت.

محمد از خراسان و نیز قابوس از جرجان لشکرها از پی او فرستادند. اسماعیل به ماوراءالنهر بازگردید. در این احوال یارانش از جنگ ملوث شده بودند. اسماعیل به میان قبایل عرب رفت. آنان تا شب درنگ کردند و شب هنگام او را کشتند. از آن پس بخارا در قلمرو ایلک خان درآمد و او برادر خود علی تکین را بر آن دیار امارت داد.

آمدن ایلک خان به خراسان

پیش از این گفتیم که میان ایلک خان و سلطان محمود مرائب دوستی برقرار شد. چندی بعد ساعیان دست به افساد گشودند و آن دوستی به دشمنی کشید. سلطان محمود به غزو بلاد هند می‌رفت، چون به مولتان رسید ایلک خان فرصت مغتنم شمرد و آهنگ تسخیر بخارا نمود و سباشی تکین سپهسالار لشکر خود را با چندتن از امرا به بلخ فرستاد. ارسلان جاذب در هرات بود. چون این واقعه رخ داد به غزنی رفت و بر آن مستولی گردید و سباشی هرات را تصرف نمود، در آنجا درنگ کرد و لشکری به نیشابور روان داشت و نیشابور را بگرفت. محمود به شتاب از هند بازگشت و باب عطا بگشود و

۱. متن: در همه جا متنصر

مشکلات را از میان برداشت و ترکان خلچ^۱ را بسیج کرد. جعفر تکین در بلخ بود و از آنجا به ترمد گریخت. سلطان به بلخ آمد و لشکر به جنگ سباشی فرستاد. سباشی از هرات به مرو رفت تا از جیحون بگذرد، ترکمانان راه بر او گرفتند. سباشی بر آنان غلبه یافت و به ابیورد راند و لشکر محمود همچنان در پی او بود. سباشی به سوی خراسان رفت، محمود راه بر او بگرفت و لشکرش را پراکنده نمود و برادر و جماعتی از سران لشکرش را بگرفت. سباشی خود از رود بگذشت و نزد ایلک خان رفت. سپاهیان و اصحاب او از خراسان رانده شدند.

ایلک خان نزد قدرخان پادشاه ختن^۲ کس فرستاد و از او یاری طلبید. چون خبر به سلطان محمود رسید ترکان غز و خلچ و نیز هندوان را بسیج نمود و در دو فرسنگی بلخ لشکر گاه زد. ایلک خان و قراخان بالشکر خود بیامدند و در برابر ایشان صاف زدند. یک روز تا شب نبرد کردند، روز دیگر نیز جنگ سختی را آغاز کردند و هر دو جانب پای فشدند. محمود با فیل به ایلک خان که در قلب سپاه خود بود حمله کرد. صفوف لشکر به هم خورد و ترکان شکست خورده رو به گریز نهادند. سپاهیان محمود از پی ایشان بتاختند و جمع کثیری را کشتند و اسیر کردند و آن قدر از پی ایشان برگشتند تا از نهر بگذشتند. لشکر سلطان پیروزمند با غنایم بسیار بازگردید. این واقعه در سال ۳۹۷ اتفاق افتاد.

درگذشت ایلک خان و حکومت برادرش طغان خان

ایلک خان در سال ۴۰۳ درگذشت. او خواستار دوستی با سلطان محمود بود و برادرش طغان خان او را به سبب عهد شکنی ملامت می‌کرد.

چون ایلک خان بمرد برادرش طغان خان به جایش نشست. او با سلطان روابط دوستانه برقرار کرد و بدین دوستی آثار فتنه را در خراسان و ماوراءالنهر یکسره بزدود.

مرگ طغان خان و امارت برادرش ارسلان خان

طغان خان پادشاه ترک، در سال ۴۰۸ بمرد. او پس از آنکه جنگ‌هایی با ملل دیگر ترک کرد، ترکان با قریب سیصد هزار مردم از چین بیرون آمدند و آهنگ بلاساغون^۳ از بلاد او

۳. متن: بلاد ساغون

۲. متن: ختل

۱. متن: خلنجیه

کردند. مسلمانان از این امر به وحشت افتادند. طغان طوایف مختلفی را از مسلمانان و غیر مسلمان بسیج کرد و به مقابله بیرون رفت. در این نبرد طغان خان پیروز شد. مهاجمان منهزم شدند و از ایشان نزدیک به صد هزار تن کشته شدند و صد هزار تن اسیر گشتند و باقی رو به گریز نهادند. پس از این واقعه طغان بمرد و برادرش ارسلان به جای او نشست. از عجایبی که بر صدق ایمان طغان دلالت دارد این است که به هنگام آمدن ترک به سوی بلاساغون، بیمار بود. چون خبر بشیتد، به تصرع از خداوند طلب کرد که او را شفا دهد تا آن کافران را سرکوب کند و از آن بلاد براند. خداوند نیز دعای او را مستجاب نمود. طغان خان دوستدار علم و دین بود. چون او بمرد ارسلان خان به سلطان محمود دست دوستی داد و یکی از دختران خود را به حبالة نکاح سلطان مسعود درآورد و رشته‌های این دوستی بسی مستحکم شد.

عصیان قدرخان^۱ علیه ارسلان و آشتی او ارسلان خان، قدرخان یوسف بن بغراخان هارون [بن سلیمان] را امارت سمرقند داد و این همان بود که بخارا را تصرف کرده بود.

در سال ۴۰۹ قدرخان بر ضد ارسلان خان عصیان کرد و با سلطان محمود صاحب خراسان باب مکاتب بگشود و علیه ارسلان از او یاری طلبید. سلطان محمود بر جیحون پلی از کشته‌ها بست، استوار شده به زنجیرهای آهین، و از آن بگذشت و به سوی طغان خان روی آورد. ولی از نبرد با او اعراض کرد و به خراسان بازگردید. از آن پس رشته دوستی میان سلطان و ارسلان خان بگستی و باب مصادقت با قدرخان گشوده گردانید. ارسلان خان و قدرخان دست اتفاق به هم داده به بلاد سلطان روی آوردند. سلطان به بلخ رفت و با آن دو جنگی سخت آغاز کرد. در این نبرد ترکان منهزم شدند و از نهر گذشته به بلاد خود رفتند. شمار کسانی که در این گریز غرق شدند از آنان که نجات یافتند بیشتر بود. سلطان از پی ایشان از نهر بگذشت ولی پس از چندی بازگردید.

اخبار قدرخان^۲

آنچه از سخن ابن اثیر آشکار است این است که قدرخان [یوسف بن بغراخان هارون] بن

۲. متن: فراخان

۱. متن: فراخان

سلیمان] بر بلاد ترک در ترکستان و بلاساغون فرمان می‌رانده است. او سپس قدرخان را به دادگری و نیک سیرتی و کثرت جهاد و صفت می‌نماید و سپس گوید که از فتوحات او فتح ختن است میان چین و ترکستان. و در ختن بسیاری از علما و فضلا زندگی می‌کنند. ابن اثیر گوید قدرخان در سال ۴۲۳ درگذشت و از او سه پسر برجای ماند: یکی ارسلان‌خان که کینه او ابوشجاع بود و ملقب به شرف‌الدوله و دیگر بغراخان بن قدرخان، ولی از پسر سوم نام نبرده است. ظاهراً پسر سوم شرف‌الدوله بوده است.

کاشغر و ختن و بلاساغون از آن ابوشجاع ارسلان‌خان بود. بر منابر این بلاد به نام او خطبه می‌خوانند. ارسلان‌خان مردی عادل و دوستدار علما و اهل دین بود و به ایشان نیکی می‌نمود. بسیاری از ایشان به نزد او می‌آمدند، او نیز در اکرامشان می‌کوشید. طراز و اسپیچاب از آن بغراخان بن قدرخان بود. میان بغراخان و ارسلان‌خان خلاف افتاد. بغراخان بر او پیروز شد و به زندانش کرد و کشور او بستد.

ابن اثیر در جای دیگر گوید که: بغراخان برادران و خویشاوندان خود را به اطاعت خود درآورده، و کشور را میان ایشان تقسیم کرد. بسیاری از بلاد ترک را به برادرش اصلاح^۱ تکین داد و برادر دیگر را طراز و اسپیچاب، و عم خود طغاخان را سراسر فرغانه، و پسر^۲ علی تکین را بخارا و سمرقند و چند شهر دیگر، و خود به بلاساغون و کاشغر اکتفا کرد.

ابن اثیر گوید: در سال ۴۳۵ بسیاری از کفار ترک که از نواحی بلاساغون و کاشغر به بلاد اسلام آمده بودند و در آنجا فساد می‌کردند و تابستان‌ها به نواحی بلغار می‌رفتند [وزستان‌ها در نواحی بلاساغون]، آنان که اسلام آورده و در دیگر بلاد پراکنده شدند و آنان که اسلام نیاورده بودند و تاتارها و خطاییان بودند در نواحی چین باقی ماندند. پایان کلام ابن اثیر، آن‌گاه به بغراخان اول باز می‌گردد و می‌گوید: برادر خود ارسلان‌خان را حبس کرد و بلاد او را بگرفت. سپس پسر بزرگ خود حسین جفری تکین^۳ را ولیعهدی خویش داد. او را پسر دیگری بود کوچکتر از حسین به نام ابراهیم. مادر ابراهیم از این امر به خشم آمد و بغراخان را به زهر بکشت و برادرش ارسلان‌خان را در زندان خفه نمود. سپس وجوده اصحاب و امرای شوهر را به قتل رسانید و در سال ۴۳۹ پسر خود را به پادشاهی نشاند. آن‌گاه لشکری بسیج کرده و با پسر به شهر بَرْسُخان فرستاد و آن شهری

۳. متن: جعفر تکین

۲. متن: پسر خود

۱. متن: ارسلان تکین

است در نواحی ترکستان و صاحب آن ینال تکین نام داشت. ابراهیم در این نبرد شکست خورد و ینال تکین او را بکشت. پس میان فرزندان بغراخان اختلاف افتاد و کارشان رو به خرابی نهاد. طُفَّاج^۱ خان صاحب سمرقند و فرغانه آهنگ ایشان نمود و به پادشاهی پسران بغراخان پایان داد.

خبر از طُفَّاج خان و پسرش

در ایام حکومت پسران بغراخان و برادرانش، در سمرقند و فرغانه یکی از خانیه پادشاهی می‌کرد به نام ابوالمظفر [ابراهیم بن] نصر ایلک و ملقب به عِمَاد الدُّولَة. او در سال ۴۰۲ فالج شد و بمرد. طُفَّاج خان در ایام حیات، پسر خود شمس‌الملک^۲ را به ولیعهدی برگزیده بود. در زمان پدر، برادرش طغان خان بن طُفَّاج آهنگ او کرد و در سمرقند به محاصره اش انداخت. شمس‌الملک بر او شبیخون زد، منهزمش ساخت و بر او دست یافت.

پس از مرگ پدر، بغراخان هاورن بن قدرخان یوسف و طغُرل^۳ بن قدرخان به جنگ او آمدند. طُفَّاج بر ممالک آنان مستولی شده بود. در سمرقند او را محاصره کردند ولی بر او پیروز نشدند و بازگشتند از آن پس همه بلاد خانیه در دست آن دو قرار گرفت و سرزمین‌های تزدیک سیحون به شمس‌الملک رسید و خجند میانشان فاصله بود.

سلطان الب ارسلان، دختر قدرخان را به زنی گرفت و این زن پیش از او زوجه سلطان مسعود بن محمود بن سبکتکین بود. شمس‌الملک نیز دختر الب ارسلان را به زنی گرفت. در سال ۴۶۵ شمس‌الملک تکین صاحب سمرقند، ترمد را گرفت و ذخایر آن را به سمرقند کشید. ایاز^۴ پسر الب ارسلان با لشکری از بلخ به جوزجان رفت. مردم بلخ بیمناک شدند و نزد تکین فرستادند و از او امان طلبیدند. او نیز امانشان داد، و بلخیان به نامش خطبه خواندند، تکین به بلخ درآمد و امیری به شهر گماشت و به ترمد بازگردید. مردم بلخ بر گماشته او بشوریدند و او را کشتد، تکین به بلخ برگشت و فرمان به آتش کشیدن شهر را داد. سپس بر مردم بیخشود و بازرگانان را مصادره نمود.

چون خبر به ایاز پسر الب ارسلان رسید، از جوزجان به بلخ بازآمد و از آنجا راهی

۱. متن: طُفَّاج

۲. متن: شمس‌الدوله

۳. متن: طغُرل

۴. متن: ارباس

ترمد شد. این واقعه در اواسط سال ٤٦٥ بود. تکین با او روبرو شد و او را شکست داد و بسیاری از سپاهیان او در جیحون غرق شدند.

چون پادشاهی بر سلطان ملکشاه قرار گرفت، در سال ٤٦٦ به ترمد آمد و آنجا را محاصره نمود و منجنيق‌ها نصب کرد و خندقش را بینباشت. مردم شهر امان خواستند. برادر تکین به قلعه پناه برد و از آنجا امان خواست. سلطان ملکشاه امانش داد و او را نزد برادرش فرستاد. ملکشاه از آنجا به سمرقند راند و فرمانروای سمرقند از شهر بیرون آمد و برادر خود را نزد سلطان فرستاد و خواستار مصالحه گردید و سلطان خواهش او پذیرفت و به سمرقندش بازگردانید و خود به خراسان بازگردید.

ابن اثیر گوید: چون شمس‌الملک بمرد، بعد از او برادرش خضرخان به حکومت رسید و چون خضرخان بمرد نوبت حکومت به پسرش احمدخان رسید و این احمد را ملکشاه به هنگام فتح سمرقند اسیر کرد و جماعتی از دیلم را موکل او ساخت. احمد از این دیلمیان معتقدات اباحت و زندقه را بیاموخت. چون به حکومت رسید نشانه‌های بیدینی در او ظاهر شد، پس لشکریانش بر او بشوریدند و او را به قتل آوردند. بدین‌گونه که نایب او را در قلعه کاشان وادار کردند که عصیان کند تا او بر سرش لشکر آورد و آنان را کشتن او میسر شود. او نیز چنان کرد. پس سپاهیانش او را گرفتند و درین‌کشیده به سمرقند بازگردانیدند. در آنجا به دست قاضیانش دادند تا به جرم زندقه کشتدندش.

چون احمد خان کشته شد پسر عمش مسعودخان جانشین او گردید. ابن اثیر گوید: جد او از ملوک ایشان بود و مردی ناشناور بود. طغان خان پسر قراخان صاحب طراز آهنگ او کرد و بکشتش و برعملک او مستولی گردید.

او ابوالمعالی محمدبن زید^۱ العلوی البغدادی را به جای خود در سمرقند نهاد. ابوالمعالی سه سال در سمرقند ماند، سپس عصیان آشکار کرد. طغان خان او را محاصره نمود و بگرفت و بکشت.

آن‌گاه طغان خان روانه ترمد شد. سلطان سنجر با او روبرو شد و بر او ظفر یافت و به قتلش آورد. [اعمال ماوراء النهر به سنجر تعلق گرفت. او محمدخان بن کمشتکین بن ابراهیم بن طفجاج خان را به نیابت در آنجا نهاد] عمرخان آن ولایات را از او بگرفت و سمرقند را در تصرف آورد. سپس از سپاه خود بگریخت و به خوارزم رفت. سلطان

۱. متن: محمدبن محمدبن زید

سنجر براو غلبه یافت و محمدخان را امارت سمرقند داد و محمدتكین [پسر طغان تکین] را امارت بخارا.

ابن اثیر در ذکر کاشغر و ترکستان گوید که: کاشغر از آن ارسلانخان بن یوسف قدرخان بود - چنان که آوردیم - سپس در تصرف محمود بغراخان^۱ صاحب طراز و چاج درآمد. او یک سال و سه ماه در آن بلاد بود و چون بمرد پرسش طغرل^۲ خان بن یوسف قدرخان به جای او نشست. طغرل خان بلاساغون^۳ را گرفت و شانزده سال حکومت کرد. چون بمرد پرسش طغرل تکین دو ماه به جای او حکومت کرد، سپس بغراخان هارون بن طفجاج^۴. بغراخان که برادر طغرل خان بود کاشغر را بگرفت و هارون را دستگیر نمود و برختن تا بلاساغون مستولی شد و بیست سال پادشاهی کرد، به سال ۴۹۶ بمرد. بعد از او احمد بن ارسلانخان به جایش نشست. المستظہر بالله برایش خلعت فرستاد و او را نورالدوله لقب داد.

کشته شدن قدرخان صاحب سمرقند

ابن اثیر گوید: این واقعه در سال ۴۹۵ بود. گفتیم که سلطان سنجر با برادرش سلطان محمدبن ملکشاه به بغداد آمد. در آن هنگام که در بغداد بود قدرخان جبریل بن عمر، فرمانروای سمرقند سپاهی گران بسیج کرد و قصد بلاد سنجر نمود. یکی از امراض سنجر به نام کُندُغُدی^۵ و با قدرخان باب مکاتبت گشوده بود - کندغدی قدرخان را ترغیب می‌کرد که به بلاد سنجر لشکر آورد. قدرخان در سال ۴۹۷ با صدهزار سپاهی به بلخ آمد. سنجر با شش هزار تن به مقابله او رفت. چون دو سپاه به یکدیگر رسیدند کندغدی به قدرخان پیوست. قدرخان او را به ترمد فرستاد و او ترمد را تصرف کرد.

به سنجر خبر دادند که قدرخان در نزدیکی بلخ فرود آمده و با سیصد سوار به شکار رفته است. سنجر سردار سپاه خود بُزْغُش را برسر او فرستاد. بزغش برفت و آن گروه را تارومار کرد و کندغدی و قدرخان هر دو اسیر شدند. و نیز گویند که میانشان نبرد درگرفت، قدرخان اسیر شد و به دست سنجر به قتل رسید. آنگاه سنجر به ترمد رفت و شهر را در محاصره گرفت کندغدی امان خواست. سنجر او را امان داد. کندغدی به غزنه

۳. متن: بلاد ساغون

۲. متن: طغاخان

۱. متن: نوراخان

۵. متن: کندغدی

۴. متن: طفجاج

رفت. سلطان سنجر ارسلان خان بن سلیمان بن داود بغراخان را که در مرو می‌نشست فراخواند و بر سمرقند امارت داد. او از نسل خانان ماوراءالنهر بود و مادرش دختر سلطان ملکشاه^۱. او را از سرزمین پدرانش به مرو برداشت و همچنان در آنجا مانده بود. چون قدرخان کشته شد سنجر قلمرو او را به محمد ارسلان واگذاشت و سپاهی گران با او همراه کرد و او بر آن اعمال استیلا یافت و کارش بالاگرفت و دولتش قوی شد. تا آن‌گاه که یکی از امرای ترک به نام هاغوبیک^۲ بر او بشورید و لشکری گرد آورده برسر محمدخان به سمرقند و دیگر بلاد او رفت. محمدخان از سنجر یاری طلبید سنجر به برایش لشکر فرستاد. هاغوبیک در این نبرد شکست خورد و لشکرش پراکنده گردید و سپاهیان نزد او بازگشتند.

عصیان محمدخان بر ضد سنجر

خبر به سلطان سنجر رسید که محمد روشنی ناپسند پیش گرفته و بر رعیت ستم می‌کند و فرمان‌های سلطان را سهل می‌انگارد. سلطان در سال ۵۰۷ برسر او لشکر کشید محمدخان بترسید و نزد امیر قماح بزرگترین امرای سنجر کس فرستاد و پوزش طلبید و خواستار صلح گردید. امیر قماح گفت که شرط آشتنی آن است که نزد سلطان آید. او عذر آورده که از این کار بیم دارد. بلکه آن سوی جیحون می‌ایستد و از آنجا زمین را می‌بود. این شرط به قبول پیوست. سنجر بر لب آب آمد و محمدخان از آن سوی زمین را بوسید و آتش فتنه بنشست.

استیلای سلطان سنجر بر سمرقند

چون سلطان سنجر سمرقند را گرفت، ارسلان خان محمدبن سلیمان بن بغراخان داود را بر آن دیار امارت داد. چندی بعد ارسلان خان محمد به مرض فالج دچار گردید و پسرش نصرخان به جای او قرار گرفت. مردم سمرقند بر او شوریدند و او را کشتد. این شورش به تحریک دو تن بود یکی مردی علوی و دیگری رئیس سمرقند. در این هنگام محمد مفلوج در شهر نبود، چون بشنید بر او گران آمد. او را پسر دیگری بود در ترکستان. او بیامد و علوی و رفیقش را بکشت. پدرش ارسلان خان پیش از آن که پسر دیگرش برسد،

۱. متن: سلطان سنجر ۲. متن: تیمورلنك

نzd سلطان سنجر رسولان فرستاده او را به تسخیر سمرقند برانگیخته بود. از این رو سنجر راهی سمرقند شده بود. چون آن پسر نzd پدر خود ارسلان آمد و قاتلان برادر را بکشت، ارسلان نzd سنجر کس فرستاد. ماجرا بگفت و از او خواست که بازگردد. سلطان از این پیام خشمگین شد و چند روز درنگ کرد. در این حال کسانی را گرفته نzd او آوردند و اینان اعتراف کردند که ارسلان خان محمد ایشان را برای کشتن او گسیل داشته است. سنجر خشمگین تر شد و به سمرقند راند و شهر را به جنگ بستد. در این واقعه محمد خان به یکی از دژها پناه برد. سنجر او را امان داده فرود آورد ولی از گناهش درگذشت و اکرامش کرد. دختر ارسلان محمد زوجه سنجر بود. سنجر اورا نzd دخترش فرستاد و او تا پایان عمر در نzd او می‌زیست.

سلطان سنجر امیر حسن^۱ تکین را بر خراسان امارت داد و خود به خراسان بازگردید. حسن تکین به زودی بمرد. سنجر محمود بن محمد خان بن سلیمان بن داود را – که برادر زنش بود – بر آن دیار امارت داد.

استیلای ختا بر ترکستان و بلاد ماوراءالنهر و انراض دلت خانیه
ابن اثیر این خبر را بس آشفته آورده است. زیرا اخبار این دولت، یعنی دولت خانیه در کتاب او روشن و واضح نیست. از خدا می‌خواهم که عمر مرا دراز کند تا در این باب به تحقیق پردازم شاید به چیزی دست یابم که در آن گمان صحت توان برد، آن‌گاه بار دیگر به تلخیص آن پردازم. در اینجا توانستم با رعایت ترتیب حق مطلب را ادا کنم زیرا ابن اثیر مطلب را به طو واضح نقل نکرده است. در هرحال حاصل آن‌چه از یکی از طرق نقل (نقل ابن اثیر) به دست می‌آید این است که: بلاد ترکستان یعنی کاشغر و بلاساغون و ختن و طراز و جز آن و هرچه مجاور آن است از بلاد ماوراءالنهر، در دست ملوک خانیه بود و آنان ترک بودند، و از نسل افراسیاب. افراسیاب که نخستین پادشاه این خاندان بود، همواره با پادشاهان کیان در جنگ و ستیز بوده است. جد این خاندان سُتُق^۲ (یاستوک) قراخان بود. سبب مسلمانی اش آن بود که در خواب دید مردی از آسمان فرود آمد و به زبان ترکی عبارتی گفت که معنی اش این است: «اسلام بیاور تا در دنیا و آخرت در امان باشی». او در خواب اسلام آورد و روز دیگر اسلام خود را اعلام نمود. چون از دنیا رفت

۲. متن: سبق

۱. متن: حسین

پرسش موسی پسر ستق به جای او نشست و همواره در این ناحیه پادشاهی در خاندان او بود تا به ارسلان خان محمدبن سلیمان [بن داود بغراخان بن ابراهیم ملقب به طمغاج خان بن ایلک، ملقب به نصر ارسلان بن علی بن موسی بن ستق] رسید. قدرخان در سال ۴۹۴ علیه او خروج کرد [و پادشاهی از او بستد. سنجر قدرخان را در سال ۴۹۴ بکشت و پادشاهی به ارسلان خان بازگشت. بار دیگر کسانی بر او خروج کردند و هر بار سنجر او را به مستقر پادشاهی اش باز می‌گردانید]. این ترکان چند طایفه بودند، یکی از طوایف قارغلیه و طایفه دیگر همان غزانی بودند که خراسان را – چنان آوردیم – غارت کردند.

رسلان خان را پسری بود به نام نصرخان. در میان اصحاب او مردی علوی بود به نام اشرف بن محمدبن ابی شجاع سمرقدی. این علوی نصرخان را برانگیخت تا ملک از پدر بستاند. ارسلان چون این خبر بشنید علوی را بکشت. سپس میان او و ترکان قارغلیه منافرتی پدید آمد که ایشان را به شورش و عصیان کشانید. ارسلان از سلطان سنجر یاری طلبید. سلطان در سال ۵۲۴ با لشکر خود از جیحون بگذشت و به سمرقد رسید. ترکان قارغلیه از مقابل او بگریختند.

سلطان سنجر در [شکارگاه] به جماعتی از سواران^۱ رسید، از آنان به تردید افتاد. فرمان داد همه را بگرفتند و تهدید کردند. گفتند که ارسلان خان ایشان را به کشنن سلطان مأمور کرده است. سلطان به سمرقد بازگشت و قلعه را بگرفت و ارسلان خان را اسیر کرد و به بلخ فرستاد و او در آنجا بمرد. بعضی گویند که این صحنه را سنجر خود به وجود آورده بود تا وسیله‌ای برای سرکوبی ارسلان گردد.

سلطان سنجر قلع^۲ طمغاج، ابوالمعالی حسن بن علی [بن عبدالمؤمن] معروف به حسن تکین را امارت سمرقد داد. او از اعیان خاندان خانیه بود ولی دولتش دوامی نگرفت و بمرد. سنجر به جای او خواهرزاده خود محمود [بن ارسلان خان محمدبن سلیمان بن داود بغراخان] را به امارت سمرقد فرستاد. این محمود پسر سلطان ارسلان بود.

در سال ۵۲۲ یکچشم چینی با لشکری گران به حدود کاشغر آمده بود. فرمانروای کاشغر احمدبن الحسن، سپاه گرد آورد و به نبرد او رفت. یکچشم چینی منهزم شد و

۱. متن: پیادگان

۲. متن: خلنج

بسیاری از سپاهیانش طعمهٔ تیغ گردید.

چون یکچشم چینین بمرد، گورخان^۱ چینی به جای او قرار گرفت. گور به زبان چینی به معنی اعظم است و خان عنوان پادشاه ترک است. گورخان جامهٔ پادشاهان می‌پوشید و بر مذهب مانوی بود. چون از چین آهنگ ترکستان نمود، طوایف ترک و ختا بدو پیوستند. این طوایف پیش از او از چین بیرون آمده بودند و در خدمت خانیهٔ ترکستان به سر می‌بردند.

سبب خروج اینان از چین و فرود آمدنشان در بلاساغون این بود که ارسلان خان محمد [بن سلیمان] از ایشان یاری خواسته بود و بر ایشان ارزاق و اقطاعات معین کرده بود و آنان را به نگهبانی در ثغور کشور خود گماشتند. پس از چندی اینان از ارسلان محمد بر میدند و خواستند که برای زیستشان جایی دیگر معین کنند. آنگاه خود به جستجو در بلاد پرداختند و بلاساغون را اختیار کردند. چون گورخان پادشاه چین آمد، اینان در زمرةٰ یاران او در آمدند و بلاد ترکستان را شهر به شهر گرفتند، و چون شهری را می‌گرفتند جز این نمی‌کردند که از هر خانه یک دینار می‌ستانندند، نه بیشتر. ملوکی را که به فرمان ایشان درآمده بودن تکلیف می‌کردند که لوحی از نقره که نشان فرمابداریشان بود بر کمر بند خود بیاویزند.

گورخان در سال ۵۳۱ راهی بلاد ماوراء النهر شد و با محمود خان پسر ارسلان خان مصاف داد و او را به سمرقند و بخارا و اپس راند. محمود از سلطان سنجر یاری خواست و خواست که به یاری مسلمانان برخیزد. سنجر سپاه گرد آورد و از صاحب سیستان و غور و صاحب غزنی و ماوراء النهر و غیر ایشان یاری طلبید. سپس به مقابلهٔ لشکر بیرون برد و در ماه ذوالحجہ سال ۵۳۵ از جیحون بگذشت.

محمود از ترکان قارغله شکایت کرد. سنجر نخست آهنگ سرکوب آنان نمود. ترکان نزد گورخان گریختند و از او خواستند که نزد سلطان سنجر شفاعت کند. او نیز به سنجر نامه نوشت و شفاعت کرد ولی سلطان به شفاعت او وقعي ننهاد و در پاسخ او را به اسلام دعوت کرد و تهدید نمود. چون نامه به گورخان رسید، رسول را عقوبیت کرد و برای نبرد با سنجر بیرون آمد. ام ترک و ختا و ترکان قارغله با او بودند. در اول ماه صفر سال ۵۳۶ نبرد آغاز شد. امیر قماچ در میمنه بود و صاحب سیستان در میسره و او شجاعت‌ها نمود.

۱. متن: کو خان

ترکان قارغلهه در این نبرد تأثیر بدی داشتند. سلطان سنجر و مسلمانان شکست خورده و خلق عظیمی کشته شدند. صاحب سیستان و امیر قماج وزن سلطان سنجر دختر ارسلان خان اسیر شدند ولی کفار آزادشان نمودند.

در اسلام هیچ واقعه‌ای عظیم‌تر از این واقعه نبوده است و شمار کشتگان تا این حد افزون نبوده است. دولت ترک و ختا در ماوراءالنهر پاگرفت. آنان در این روزگاران بر دین کفر بودند. دولت اسلامی خانیه منقرض گردید. گورخان در اواسط سال ۵۳۷ از دنیا برفت. گورخان مردی زیبا روی و خوش آواز بود. جامه‌ای از حریر می‌پوشید و هیبت او در دل یارانش نیک کارگر افتداده بود. چنان‌که از بیم او هیچ یک را یارای ظلم و تجاوز بر رعیت نبود. تا امرا را هوای عصیان در سر نیفتند هیچ یک را بیش از صد سور نمی‌داد. گورخان، از ستم و بدمستی منع می‌نمود و مرتکبین را عقوبیت می‌کرد، ولی زنا را نهی نمی‌نمود و زشت نمی‌شمرد. چون از دنیا رفت دخترش به پادشاهی نشست ولی او نیز به زودی بمرد و مادرش یعنی زن گورخان به پادشاهی نشست. ماوراءالنهر همچنان در دست ختا باقی ماند تا آنگاه که علاءالدین محمود خوازمشاه صاحب دولت خوارزمشاهیان به سال ۶۱۲ آن دیار را از ایشان بستد و ما اخبار آن را خواهیم آورد.

رفتن قارغلهیان از ماوراءالنهر

چون [خان خانان چینی پادشاه ختا] سمرقند و بخارا را به خان جغری خان بن حسن^۱ تکین یکی از افراد خاندان خانیه داد، در سال ۵۵۹ فرمان داد که ترکان قارغلهه را از حدود بخارا و سمرقند به کاشغر براند، و آنان را ملزم کند که سلاح بر زمین گذارند و به کشاورزی پردازند. ترکان از پذیرفتن این پیشنهاد سربر تافتند و جغری خان ابرام کرد تا کار به جنگ کشید. ترکان به بخارا آمدند [فقیه محمدبن عمر بن برhan الدین بن عبدالعزیز بن مازه] نزد ایشان کس فرستاد و اندرز داد و گفت که [پیش از این ترکانی که کافر بودند بدین مرز و بوم آمدند و دست به قتل و غارت نگشودند و این اعمال از شما که مسلمانید ناستوده است. در این احوال جغری خان برسید] و بر سر ایشان تاخت آورد و کشتار بسیار کرد و آنان را از نواحی سمرقند بیرون راند و از آن پس آن نواحی روی صلح و آرامش دید. والله اعلم.

۱. متن: حسین

خبر از دولت غوریان که بعد از آل سبکتکین به حکومت رسیدند و سرانجام کارشان

پسران حسین غوری در ایام آل سبکتکین در بلاد غور صاحب قدرت و شوکت بودند. در اواخر این دولت چهار تن از ایشان صاحب اشتهرار بودند. اینان عبارت بودند از [قطب الدین] محمد بن حسین و [سیف الدین] سوری^۱ و [علاء الدین] حسین [جهانسوز] و [بهاء الدین] سام. و من از نسبت پدر این خاندان – یعنی حسین – آگاه نیستم. اینان از متعلقان بهرامشاه غزنی بودند. در دولت او بود که قدر و منزلتشان بالا گرفت.

چون میان بهرامشاه غزنی و برادرش ارسلان فتنه افتاد محمدبن حسین غوری به ارسلان گروید و این امر سبب خشم بهرامشاه گردید. چون کار ارسلان فیصله یافت، در سال ۵۴۳ محمدبن حسین بدین عنوان که به دیدار بهرامشاه می‌رود به غزنی رفت. بهرامشاه از غدر او آگاه شد و فرمان داد او را بگیرند و به حبس ببرند. سپس او را بکشت. این واقعه سبب رمیدگی غوریان گردید.

کشته شدن محمدبن حسین غوری و امارت برادرش سوری
چون محمد کشته شد سوری بن حسین به امارت رسید. سوری عزم آن کرد که انتقام خون برادر از بهرامشاه بستاند. پس لشکری گرد آورد و در سال ۵۴۳ به غزنی آمد و شهر را بگرفت. بهرامشاه از غزنی بیرون آمد و به بلاد هند رفت و سپاهی را که در آنجا بود بسیج کرد و بار دیگر به غزنی راند. بر مقدمه، سالار حسن بن ابراهیم العلوی امیر هندوستان^۲ را روان نمود - سوری به مقابله بیرون رفت ولی سپاهیان او به بهرامشاه گرویدند و سوری شکست خورد و به اسارت بهرامشاه درآمد. در محروم سال ۴۴۴

۲. متن: هندو خان

۱. متن: شوری

سوری را به غزتین آوردند و بر دروازه غزنی بردار کردند. بهرامشاه نیز به پادشاهی خود بازگشت.

کشته شدن سوری بن حسین و امارت برادرش علاءالدین حسین بن حسین و استیلای او بر غزنی

چون سوری بن حسین پادشاه غور هلاک شد برادرش علاءالدین^۱ حسین به امارت رسید او بر جبال غور و شهر پیروزکوه که نزدیک اعمال غزنی بود مستولی گردید. چون نیرومند شد آهنگ تصرف بلاد خراسان نمود و به دعوت مردم هرات به آن شهر لشکر کشید و سه روز آنجا را در محاصره گرفت. سپس مردم را آمان داد و شهر را بگرفت و به نام سلطان سنجر خطبه خواند، آنگاه به بلخ راند. امیر قماج از سوی سنجر در بلخ بود. یاران قماج بر او غدر کردند و علاءالدین بلخ را بگرفت و لشکر به سوی سنجر راند و در این نبرد شکست خورد و اسیر گردید. ولی سلطان سنجر بر او بخشود و او را خلعت داد و به پیروزکوه بازگردانید.

در سال ۵۴۹ علاءالدین حسین به سوی غزنی لشکر راند. بهرامشاه از غزنی بیرون آمد. علاءالدین حسین شهر را بگرفت و با مردم نیکی کرد. سپس برادر خود سیف الدین سوری را به جای خود در غزنی نهاد و به بلاد غور بازگردید.

چون زمستان آمد و برف راهها را بیست، مردم غزنی به بهرامشاه نامه نوشتند و او را فراخواندند. چون بهرامشاه آمد مردم برجستند و سیف الدین سوری را در بند کردند و بردار نمودند. آنگاه با بهرامشاه بیعت نمودند و او را همچنانکه بود بر خود پادشاه کردند.

عصیان شهاب الدین و غیاث الدین بر عم خود علاءالدین

چون کار علاءالدین بالاگرفت و دولتش قوی شد عمال خود را به اطراف بلاد روان نمود. از جمله کسانی را که بر بلاد غور امارت داد پسران برادرش سام^۲ بن حسین، یعنی غیاث الدین [ابوالفتح محمدبن سام] و شهاب الدین [ابوالمنظفر محمدبن سام] بودند. این دو به هنگام حکومت با مردم به نیکی رفتار کردند و مردم را به ایشان گرایشی تمام بود.

۱. متن: علاءالدوله ۲. متن: سالم

این امر سبب شد که ساعیان نزد عمشان به ساعیت پردازند که این دو قصد آن دارند که به ناگاه خروج کنند. علاءالدین حسین سپاهی برسرشان فرستاد. آن دو برادر سپاه عم خود را منهزم ساختند و عصیان آشکار نمودند و خطبه به نام او قطع کردند. علاءالدین و حسین خود به تن خویش پای در میدان نبرد نهاد و جنگی عظیم درگرفت. غیاثالدین و شهابالدین پیروز شدند. علاءالدین از ایشان امان خواست. آن دو عم خود را بر تخت نشاندند و خود به خدمت او قیام کردند. علاءالدین دختری از آن خود را به غیاثالدین داد و او را ولیعهد خود گردانید و بر این حال بیود تا علاءالدین دیده از جهان فرویست.

مرگ علاءالدین و حکومت غیاثالدین برادرزاده او پس از وی و غلبه غز بر غزنه در سال ۵۵۶ علاءالدین پادشاه غور درگذشت و پس از او برادرزاده‌اش غیاثالدین ابوالفتح بن سام در پیروزکوه زمام امور را به دست گرفت. با مرگ علاءالدین غزان به طمع تصرف غزنه افتادند و آن را از غیاثالدین بستندند و قلمرو حکومت غیاثالدین به پیروزکوه و اعمال آن منحصر گردید و سیف الدین محمد در بلاد غور بو. غزان در غزنه پانزده سال درنگ کردند و مردم را سخت بیازردند. در سال ۵۷۱ غیاثالدین با سپاهی از غوریان و خلیج و خراسانیان به غزنه راند و با غزان نبرد کرد و آنان را در هم شکست و غزنه را در تصرف آورد. آنگاه به کرمان و شنواران رفت و آن دو شهر را تسخیر نمود. این کرمان میان غزنه و هند است، نه آن کرمان معروف. سپس غیاثالدین به لهاور لشکر کشید تا آنجا را از خسروشاه بن بهرام شاه بستاند. خسروشاه به سوی رود سند^۱ رفت و او را از عبور بازداشت او نیز بازگردید. غیاثالدین در آن نواحی از جبال هند و اعمال ابغان^۲ جای‌هایی را بگرفت و برادر خود شهابالدین را در آنجا امارت داد و به پیروزکوه بازگردید.

استیلای شهابالدین غوری بر لهاور و کشته شدن خسروشاه فرمانروای آن چون شهابالدین غوری غزنه را گرفت با مردم روشی نیکو پیش گرفت. و جبال هند و مناطق اطراف آن را تصرف کرد و کارش بالا گرفت و دولتش نیرومند شد و به سرزمین لهاور قاعده هند لشکر کشید. در سال ۵۷۹ با سپاهیان خراسان و غور از آب بگذشت و

۱. متن: مد

۲. متن: اثغار

لهاور را در محاصره گرفت. و خسروشاه را امان داد و گفت که اگر خسروشاه به خدمت آید و به نام برادرش خطبه بخواند دختر خود را به پسر او خواهد داد با اقطاعات بسیار. خسروشاه این پیشنهادها را نپذیرفت و شهاب الدین شهر را همچنان در محاصره گرفت تا مردم شهر و خسروشاه سخت در تنگنا افتادند، مردم از گردش پراکنده شدند. خسروشاه قاضی و خطیب شهر را نزد شهاب الدین فرستاد و از او امان خواست. شهاب الدین امانش داد و به شهر داخل گردید و خسروشاه را گرامی داشت. پس از دو ماه از سوی غیاث الدین فرمان رسید که خسروشاه را نزد او گسیل دارد، خسروشاه بترسید. شهاب الدین سوگند خورد که به او آسیبی نخواهد رسید و او را با زن و فرزندش روانه نمود و سپاهی نیز جهت محافظت او فرستاد چون به بلاد غور رسید غیاث الدین او را در یکی از دژهای خود حبس کرد و این پایان کار او و پسرش بود.

استیلای غیاث الدین بر هرات و بلاد دیگر خراسان

چون حکومت غیاث الدین در لهاور استواری گرفت به برادر خود شهاب الدین که عهدهدار فتح آن شده بود نوشت که به نام او خطبه بخواند و او را به القاب سلطانی ملقب دارد. او نیز او را غیاث الدین و الدین، معین اسلام والملمین، قسمی امیر المؤمنین خواند. شهاب الدین نیز عزالدین لقب یافت.

چون شهاب الدین از کارهای لهاور پرداخت نزد برادر خود غیاث الدین به پیروزکوه رفت و هر دو بر آن نهادند که به هرات لشکر کشند. پس بر فتند و هرات را محاصره کردند سپاه سلطان سنجار و امرای او در هرات بودند. از آن دو امان خواستند و هرات را تسخیر کردند. آنگاه به پوشنج لشکر بر دند و از آنجا به باد غیس شدند و آن را تسخیر کردند. شهاب الدین با مردم این شهرها حسن سیرت خویش آشکار کرد و خود به پیروزکوه و غزنی بازگردید. غیاث الدین نیز به پیروزکوه مراجعت نمود. این دو برادر را در این فتوحات غنایم بسیار حاصل شد.

فتح آگره به دست شهاب الدین

چون شهاب الدین به غزنی بازگشت روزی چند درنگ کرد تا سپاهیانش بیارامند، آنگاه در سال ٥٤٧ به غزای هند رفت و شهر آگره را که مستقر یکی از پادشاهانشان بود در

محاصره گرفت ولی پیروزی حاصل ننمود. شهابالدین به زوجه آن مرد هندی پیام داد که اگر شهر را در تصرف آرد او را به زنی خواهد گرفت ولی آن زن عذر آورد. شهابالدین پیام داد که حاضر است با دختر او ازدواج کند. زن بیدیرفت و شوی خود را با زهر بکشت و شهر را تسليم او نمود. شهابالدین دختر را به زنی گرفت و آن زن اسلام آورد. شهابالدین او را به غزنه آورد و باب عطا بر وی بگشود و کسی را معین کرد که وی را قرآن بیاموزد. در این احوال مادرش بمرد. او نیز پس از ده سال به مادر پیوست. چون شهابالدین آن بلد بگرفت به دیگر نواحی هند لشکر برد و شهرهای دیگر را زیر پی سپرد و بگشود و به جایی رسید که پیش از او کس نرسیده بود.

جنگ‌های شهابالدین با هندیان و فتح دهلي و حکومت قطب الدین آییک بر آن چون خونریزی‌های شهابالدین در بلاد هند شدت یافت، پادشاهان آن دیار نزد یکدیگر پیام فرستادند و دست اتحاد به هم دادند تا بتوانند در برابر مسلمانان پایداری کنند. پس از هرسو لشکرها گرد آورده و سلاح بر تن راست کردند و سربه فرمان زنی که بر آنها فرمان می‌راند نهادند و آماده نبرد شدند. شهابالدین بالشکری از غوریان و خلنج و خراسانیان و دیگر ملت‌ها در حرکت آمد. چون مصاف آغاز شد، خداوند مسلمانان را به بوته آزمایش برد و کفار از ایشان کشtar بسیار کردند و شهابالدین را ضربتی بر دست چپ آمد و از کار بیفتاد، نیز ضربتی بر سرشن، چنان‌که از اسب فروغله‌ید. چون شب تاریک شد جماعتی از غلامانش او را از معركه به در کشیدند و به شهر آگره بردند. سپاهیان خبر یافتند، شادمانی کردند و از هر سو بر او گرد آمدند. برادرش غیاث الدین نیز لشکری به یاری اش فرستاد و از این‌که در رزم شتاب کرده است ملامتش نمود.

چندی بعد ملکه هند بار دیگر به بلاد شهابالدین لشکر آورد و از او خواست که از سوزمین هند بیرون رود و به غزنه بازگردد. شهابالدین گفت که چون برادرش اجازت دهد به غزنه باز خواهد گشت و اینک متظر جواب اوست. و این جواب از روی خدوع داده بود. هندیان گذرگاه‌های نهری را که میان دو سپاه بود گرفته بودند. از این‌رو شهابالدین برای عبور راهی نمی‌یافت. در این احوال یکی از هندیان بیامد و یکی از گذرگاه‌ها را به او نشان داد. شهابالدین نخست سخن او باور نمی‌داشت تا جمعی از

مردم آگره و مولتان او را شناختند و به صدقش گواهی دادند. شهابالدین امیر حسین بن خرمیل^۱ غوری با لشکری عظیم بفرستاد. آنان از آن گذرگاه بگذشتند و شمشیر در هندیان نهادند. نگهبانان گذرگاهها بگردیختند. شهابالدین و باقی لشکر از آب گذشتند و هندیان را در محاصره گرفتند و شعار اسلام آشکار کردند. از هندیان جز اندکی زنده نماندند. ملکه آنان نیز کشته شد و جمعی کثیر اسیر گردیدند.

شهابالدین از آن پس بر بلاد هند مستولی شد. از هندیان اموال بسیار گردآورده نزد او برداشت. شهابالدین بر آنان جزیه نهاد. پس مصالحه کردند و گروهی را به گروگان دادند.

شهابالدین شهر دهلی را به قطب الدین آییک اقطاع داد. و دهلی کرسی ممالکی بود که فتح کرده بود. آنگاه لشکری از خلنج برگزید و برای فتح دیگر بلاد هند گسیل داشت. این لشکر یک یک شهرها را بگشودتا از سوی مشرق به سر حدات چین رسید. همه این پیروزی‌ها در سال ۵۴۸ بود.

کشته شدن محمدبن علاءالدین

پیش از این گفتیم که [سیف الدین] محمدبن علاءالدین حسین غوری بعد از پدرش به پادشاهی رسید. سیف الدین محمد در سال ۵۵۸ لشکری بسیج کرد و آهنگ بلخ نمود. بلخ در این روزگار در دست غزان بود. امرای غز چون این خبر نشنیدند به مقابله آمدند. روزی جاسوسان خبر برداشتند که با اندکی از لشکریانش از لشکرگاه بیرون آمده به سویی می‌رود. غزان راه بر او گرفتند و او را با چندتن از یارانش کشتند و جمعی را نیز اسیر کردند. دیگران به لشکرگاه بگردیختند. سپاهیان او در حال پراکنده شدن و لشکرگاه را با هرچه در آن بود، رها کردند. غزان هر چه بود به غنیمت گرفتند. و پیروزمند و توانگر بازگردیدند.

فتنه میان غوریان و خوارزمشاه بر سر بلاد خراسان

پیش از این گفتیم که غیاث الدین و شهابالدین پسران ابوالفتح سام بن حسین غوری در سال ۵۴۷ به خراسان بازگشتدند، و هرات و پوشنج و بادغیس را تصرف کردند و این به

۱. متن: خرمید

هنگامی بود که سنجر از مقابل غزان گریخته بود و کشورش میان امرا و موالی او تقسیم شده و حکومت او به صورت ملوک الطوایف در آمده بود و خوارزمشاه [ایل ارسلان بن] اتسز^۱ بن محمد بن انوشتکین^۲ صاحب خوارزم نیز آنان را تحریض و یاری می‌کرد. در سال ۵۷۵ که پسرش سلطان شاه زمام امور را بر دست داشت برادرش علاءالدین تکش با او به منازعه برخاست و خوارم را از او بستد. سلطان شاه به مرورفت و آنجا را از دست غز بستد. چندی بعد غزان او را از مرو بیرون راندند. سلطان شاه از ختا لشکر آورد و غزان را از مرو و سرخس و نسا و ایبورد براند و همه این بلاد را بگرفت. آنگاه سپاهیان ختا را فرمود تا به دیار خود بازگردند. همچنین به غیاث الدین غوری نوشت که از هرات و پوشنج و بادغیس بیرون رود و هرچه را که از خراسان گرفته است به او واگذار و تهدید کرد و گفت که باید در مرو و سرخس و همه متصرفاتش در خراسان به نام او خطبه بخوانند. چون غیاث الدین به سخن او گوش نداد، به خشم آمد و به پوشنج لشکر کشید و آنجا را در محاصره گرفت و در اطراف آن دست به غارت و آشوب و کشتار زد.

غیاث الدین لشکر خود را به سرداری فرمانروای سیستان و خواهرزاده اش بهاء الدین سام صاحب^۳ بامیان به خراسان فرستاد و این به هنگامی بود که برادرش شهاب الدین در هند بود. سلطان شاه هرات را در محاصره داشت. از رویرو شدن با دشمن سریاز زد و محاصره از شهر برداشت و به مرو بازگردید و در راه که می‌فت همه جا آشوب و قتل و غارت به راه می‌انداخت. سلطان شاه بار دیگر نامه‌ای تهدیدآمیز به غیاث الدین نوشت. غیاث الدین برادر خود شهاب الدین را از هند فراخواند. او نیز شتابان بیامد و همه عازم خراسان شدند. سلطان شاه لشکری گرد آورد و به طالقان [خراسان] فرود آمد و میان او و غیاث الدین رسولان به آمد و شد پرداختند. عاقبت کار بر آن قرار گرفت که غیاث الدین، پوشنج و بادغیس را به سلطان شاه دهد. شهاب الدین خواستار صلح بود و غیاث الدین خواستار جنگ بود ولی بر فرمان برادر گردن نهاد. در پایان کار که از سوی سلطان شاه رسولان آمدند تا پیمان نامه بنویسند، [یه ناگاه مجده الدین] العلوی [الهروی] که از خواص غیاث الدین بود گفت که این کار هرگز صورت نبیند و غیاث الدین را از پذیرفتن آن پیمان بازداشت. غیاث الدین به ناچار سپاه خود را فرمان جنگ و حرکت به سوی مروالرود داد.

۱. متن: انس

۲. متن: انوشتکین

۳. متن: سام بن بامیان

دو لشکر بر هم زدند و سلطان شاه منهزم گردید و با پیست سوار به مرو داخل شد. چون خبر شکست سلطان شاه به برادرش رسید لشکر براند تا او را از عبور از جیحون باز دارد. سلطان شاه نیز از بیم او از جیحون به یکسو شد و آهنگ دیدار غیاث الدین نمود. غیاث الدین نیز او را اکرام کرد و یارانش را نیز گرامی داشت. برادرش علاء الدین تکش به غیاث الدین نامه نوشت و خواستار تسلیم او گردید. و به نایب غیاث الدین، در هرات نیز نامه‌ای تهدیدآمیز نوشت. غیاث الدین به خشم آمد و به خوارزمشاه نوشت که من بپناهی را پناه داده‌ام و اینک او بلاد خود و میراث پدرش را طلب می‌کند و باید میان دو برادر صلح منعقد شود.

غیاث الدین افزوں بر اینها از علاء الدین خوارزمشاه خواست که به نام او در خوارزم خطبه بخوانند و خواهر خود را به شهاب الدین دهد.

علاء الدین تکش به هم برآمد و نامه‌ای همه وعید و تهدید بنوشت. غیاث الدین همه لشکر خود را همراه با سلطان شاه به خوارزم فرستاد و از مؤید صاحب نیشابور [که پسرش طغانشاه دختر غیاث الدین را به زنی داشت] یاری طلبید و در انتظار یاری اینان نشست.

علاء الدین تکش که برای روپروردیدن با برادرش سلطان شاه و لشکر غور سپاه بیرون آورده بود، از آن ترسید که مبادا چون خوارزم را خالی گذارد آنان به خوارزم درآیند، از این رو بار دیگر به خوارزم بازگردید و اموال خود را برداشت و به سوی ختا رفت. [در این احوال سلطان شاه در آخر رمضان سال ٥٨٩ از دنیا برفت. چون خوارزمشاه تکش بشنید به خوارزم بازگردید]. آنگاه رسولی نزد غیاث الدین فرستاد و خواستار صلح شد و گفت که دختر خود به او خواهد داد. [خوارزمشاه با رسول خود جماعتی از فقهای خراسان و علویان را نیز همراه کرد] اینان زیان به موعظه گشودند و او را از خدا بترسانیدند و به او خبر دادند که خوارزمشاه علاء الدین تکش از ختا لشکر خواسته و اگر آنان برسند زندگی و اموال ایشان بر باد خواهد رفت. خواهی به مرو بیا و آنجا را پایتخت خویش ساز و ما را از آسیب لشکر ختا نگهداری کن. خواهی با خوارزمشاه صلح کن. غیاث الدین راه مصالحه را برگزید و جنگ و سیز را به یکسو افکند و به مستقر دولت خویش بازگردید.

غزوه شهاب الدین در هند و هزیمت مسلمانان پس از فتح سپس غزوه دوم او و هزیمت هندیان و قتل پادشاهشان

شهاب الدین در سال ۵۸۳ به هند لشکر کشید و آهنگ بلاد آجُمیر نمود. این ناحیه به بلاد سوالک^۱ معروف بود و پادشاهشان کوله^۲ نام داشت. مسلمانان شهر تبرنده و شرسنی^۳ و کهرام را گرفتند. پادشاه از این خبر به هم برآمد و برای نبرد با مسلمانان به حرکت درآمد. او چهارده فیل به همراه داشت. چون شهاب الدین با او روپروگردید میمنه و میسره اش منهزم گردید. چون شهاب الدین چنان دید نیزه برگرفت و به یکی از فیلان حمله کرد و آن را نیزه زد در این حال زوبیتی بر بازوی او زدند و از اسب بر زمینش افکنندند ولی یارانش او را از معركه به در برداشت و جانش نجات دادند. هندیان در جایهای خود ماندند. چون شهاب الدین از معركه دور شد خون از زخم هایش می ریخت. در این حال بر او حال غشی دست داد. یارانش او را در محفظه ای که از نیزه ها ساخته بودن بر روی دوش خود حمل کردند و به لهاوور برداشتند.

شهاب الدین از لهاوور به غزنه رفت و تا سال ۵۸۸ در آنجا درنگ کرد. پس برای گرفتن انتقام از غزنه بیرون آمد و آهنگ غزای هند نمود و به برشاورر رفت. بزرگان لشکر او که در نبرد تختستان گریخته بودند مورد خشم او بودند. اکنون نزد او آمدند و پوزش خواستند و قول دادند که این بار جنگ را نیک پایدارند. شهاب الدین از گناهشان بگذشت، و رفت تا به جایی که نبرد پیشین در آنجا اتفاق افتاده بود رسید. از آنجا نیز چهار مرحله دورتر شد و بلادی را که بر سر راهش بود بگشود.

پادشاه هند لشکر بسیج کرد و به مقابله او بیرون آمد. شهاب الدین بازگردید تا در سه مرحلگی مرزهای اسلام رسید. پادشاه هند در مرنده^۴ به او نزدیک شد. شهاب الدین هفتاد هزار تن از لشکریان خود را برگزید و گفت تا خود را به پشت سر هندیان برسانند، و وعده حمله را بامداد روز دیگر نهادند. بامداد روز دیگر شهاب الدین حمله آغاز کرد. هندیان بترسیدند. پادشاه بر اسب خود سوار شد که بگریزد یارانش دست به دامنش زدند که درنگ کند. پادشاه بر فیل نشست. هندیان دل بر مرگ نهادند و به جان بکوشیدند. مسلمانان بر پادشاه دست یافتند و اسیر شدند و نزد شهاب الدین آوردند.

۳. متن: اسرستی

۲. متن: کوکه

۱. متن: سواک

۴. متن: برابر

پادشاه برپایی ایستاده بود. یاران شهاب الدین ریشش را بکشیدند تا لبانش به زمین رسید و زمین را ببوسید. شهاب الدین فرمان قتلش داد. او را کشتند و از هندیان جز اندکی جان سالم به در نبردند.

مسلمانان همه اموال آنان را به غنیمت گرفتند و در زمرة غنایم چند فیل بود. سپس شهاب الدین به سوی دژ بزرگشان که اجمیر نام داشت پیش راند. و دژ را به جنگ بگشود و همه بلادی را که در نزدیکی آن بود تسخیر کرد. آنگاه همه آن بلاد را به مملوک خود قطب الدین آییک داد و به غزنه بازگردید. قطب الدین در دهلی قرار گرفت.

غزوة بنارس^۱ وكشته شدن پادشاه هند سپس فتح بهنکر
شهاب الدین غوری پادشاه غزنه مملوک خود قطب الدین آییک - خلیفه خود را در دهلی - فرمان داد که از آنجا که هست به پیش رود، سراسر هند را زیر پی سپرد و کشتار و غارت کند و بازگردد. چون پادشاه بنارس که بزرگترین پادشاهان هند بود، و کشورش از یک سواز مرزهای چین تا بلاد مالوا و از دیگر سواز دریای اخضر تا مسیر ده روز از آن سوی لهاوور گسترش داشت، این خبر بشنید عازم دفاع گردید. این بلاد از زمان سلطان محمود به اسلام گرویده بودند و همچنان بر ساسلام خویش پایبند بودند. پادشاه بنارس مسلمانانی را که در این بلاد بودن بسیج کرده در سال ۵۹۰ به جنگ شهاب الدین غوری آمد. دو سپاه در ماجون^۲ به یکدیگر رسیدند. ماجون رود بزرگی است به اندازه دجله. چون جنگ آغاز شد، مسلمانان پای فشندند. خداوند پیروزی نصیب مسلمانان نمود و آنان بسیاری از هندیان را کشتند. پادشاهان نیز کشته شد. مسلمانان جمع کثیری از پسران و دختران را اسیر کردند. شهاب الدین وارد بنارس شد و از خزانین آن هزار و چهار صد بار حمل کردند. شهاب الدین به غزنه بازگردید.

در سال ۵۹۲ شهاب الدین غوری بار دیگر به هند لشکر کشید و قلعه بهنکر را محاصره کرد. مردم امان خواستند و قلعه را تسليم کردند. شهاب الدین کسانی را به نگهبانی آن گماشت و عازم کوالیر^۳ شد، میانشان پنج مرحله فاصله بود. و در آن میان، نهر بزرگی بود. شهاب الدین یک ماه شهر را در محاصره گرفت تا آنگاه که مالی گران تقدیم

۱. متن: بناؤس

۲. متن: ماحون

۳. متن: کواکیر

کردند و آن بار یک فیل طلا بود.
شهاب الدین از آنجا به آی و سور^۱ رفت. در آنجا نیز دست به کشتار و غارت زد و
خلق کثیری را برده ساخت و اسیر کرد و پیروزمند به غزنه بازگردید.

استیلای غوریان بر بلخ و نبرد آنان با ختا در خراسان
ختاییان بر شهر بلخ غلبه یافته بودند. فرمانروای بلخ مردی ترک بود به نام ازیه^۲، که هر
سال خراج مقرر را برای آنان به ماوراءالنهر می‌فرستاد. ازیه به سال ۵۹۴ بمرد.
بهاه الدین سام بن محمد بن مسعود که از جانب دایی خود غیاث الدین غوری حکومت
بامیان را داشت به بلخ آمد و مالی را که به ختا فرستاده می‌شد قطع کرد و به نام
غیاث الدین غوری خطبه خواند و بلخ از آن پس که مدتی در تصرف کافران بود در زمرة
بلاد اسلام درآمد. ختاییان از این خبر به هم برآمدند و آهنگ کشمکش با غوریان
نمودند. قضا را در این احوال علاء الدین تکش صاحب ری و همدان و اصفهان و مایین
آنها را گرفته بود و اکنون متعرّض سپاهیان خلیفه شده بود و از خلیفه می‌خواست که به
جای پادشاهان سلجوقی به نام او خطبه بخوانند. خلیفه نیز از او به غیاث الدین غوری
شکایت کرده بود.

غیاث الدین نزد علاء الدین تکش نامه فرستاد و اعمال او را تقبیح کرد و او را از آهنگ
عراق منع کرد. و تهدیدهای سخت نمود که اگر پای از گلیم خود درازتر کند لشکر برسر
او آورد و کشورش را تسخیر کند. علاء الدین از این تهدید به خشم آمد و نزد ملک ختا
کس فرستاد و او را به تصرف بلاد غیاث الدین ترغیب کرد او نیز لشکری گران با چندتن
از سران سپاهش گسیل داشت. این لشکر از جیحون بگذشت و به سوی بلاد غور در
حرکت آمد.

علاء الدین تکش خود به محاصره طوس رفت زیرا غیاث الدین به سبب بیماری
نقرس از حرکت عاجز بود خوارزمیان در طوس و حوالی آن هرچه توانستند آشوب و
اغتشاش برپا کردند. از دیگر سو ختاییان بهاه الدین را در محاصره افکنند و جنگ
شدت گرفت و مسلمانان نیک پای فشندند. از سوی غیاث الدین نیز به ایشان مدد رسید
و به یکباره حمله کردند، ختاییان منهزم شده به جانب جیحون گریختند و شمار کثیری از

۱. متن: آبی رسود ۲. متن: ازیه

ایشان – قریب به دوازده هزار تن – در آب غرق شدند. این حادثه بر ختایان گران آمد. پادشاه ختا نزد علاءالدین تکش کس فرستاد و گناهان را به گردن او افکنند و دیه سپاهیانش را که در این نبرد از میان رفته بودند، طلب نمود و از او خواست که به حضور آید. علاءالدین نیز از این امر به غیاثالدین شکایت برد. غیاثالدین جوابی ملامت آمیز داد و او را که بر خلیفه عصیان کرده بود ملامت نمود. این حوادث علاءالدین را به نبرد با ختا برانگیخت و بخارا را از ایشان بستد، و ما در اخبار ایشان خواهیم آورد.

استیلای غور بر خوارزمشاه در خراسان

علاءالدین تکش صاحب خوارزم بمرد. او در زمان حیات خویش بعضی بلاد خراسان و ری و جبال را تصرف کرده بود. پس از او قطبالدین محمد پسرش به جایش نشست. او را نیز به لقب پدرش علاءالدین می‌خوانندند.

محمد خوارزمشاه برادر خود [تاجالدین] علیشاه را امارت خراسان داد و نیشابور را به او اقطاع داد. هندوخان، پسر برادرشان [ناصرالدین] ملکشاه، از عمش بیمناک شد و به مرو رفت و در آنجا به گردآوری سپاه پرداخت. عمش قطبالدین محمد به سرداری جقر^۱ ترک لشکری به جنگ هندوخان فرستاد. هندوخان بگریخت و به غیاثالدین غوری پیوست و از او علیه عم خود یاری طلبید. غیاثالدین نیز او را گرامی داشت، و وعده یاری داد. جقر به مرو داخل شد و مادر هندوخان و فرزندانش را که در مرو بودند با اکرام تمام به خوارزم فرستاد.

غیاثالدین غوری نزد صاحب طالقان مهدبن جربک^۲ کس فرستاد و از او خواست که جقربک را مورد تهدید قرار دهد. او نیز از طالقان در حرکت آمد و بر مروالرود [و پنج ده] مستولی شد و رسولی نزد جقر فرستاد و از او خواست که در مرو به نام غیاثالدین خطبه بخواند یا از آنجا برود. جقر به ظاهر جوانی ناخوش داد ولی درنهان از غیاثالدین امان خواست.

چون غیاثالدین چنان دید هوای تصرف آن بلاد در سرش قوت گرفت و به برادر خود شهابالدین نوشت که وقت آن است که آهنگ خراسان کند و او نیز در اواسط سال ۵۹۶ با سپاه خود از غزنی بیامد. چون به طالقان رسید، نامه جقر نگهبان مرو به

۱. متن: جنقر

۲. متن: خربک

شهابالدین رسید. در آن نامه خبر داده بود که سر به فرمان او دارد. شهابالدین بالشکر خود آهنگ مرو کرد. چون به شهر نزدیک شد جقر با سپاه خود به مقابله بیرون آمد، شهابالدین او را شکست داد و با فیل تا نزدیکی بارو پیش رفت. جقر و مردم شهر امان خواستند و جقر تسليم او شد. شهابالدین مرو را بگرفت و فتحنامه به برادر نوشت. غیاثالدین نیز به مرو آمد و جقر را اکرام کرده به هرات فرستاد و مرو را به هندوخان پسر ملکشاه که از او یاری طلبیده بود تسليم نمود و او را سفارش کرد با مردم به نیکی رفتار کند.

غیاثالدین پس از تصرف مرو به سرخس راند و سه روز شهر را در محاصره گرفت.
عاقبت امان طلبیدند و تسليم شدند.

آنگاه نزد علی شاه نایب علاءالدین محمد که در نیشابور بود، رسول فرستاد و او را تهدید کرد که اگر سر به اطاعت ننهد برسر او لشکر خواهد آورد. علی شاه آماده دفاع گردید. سپاه غور هرآبادی که در بیرون شهر بود ویران ساختند و درختان را ببریدند. محمود پسر غیاثالدین به شهر حمله کرد و یک جانب آن را بگرفت و علم پدر را بر روی بارو زد. شهابالدین نیز از دیگر سو حمله کرد. باروی مقابل او فروریخت. سپاه غور به شهر درآمد و سراسر آن را غارت کردند. سپس ندای امان در دادند و دست از غارت بداشتند. خوارزمیان به مسجد جامع پناه بردنده، مردم شهر آنان را بیرون کشیدند و نزد غیاثالدین بردنده.

آنگاه شهابالدین آهنگ قهستان نمود. گفتند در آن نواحی قریه‌ای است که مردمش اسماعیلی هستند. غیاثالدین به آن قریه رفت و جنگجویانش را بکشت و زن و فرزندشان را اسیر کرد و آن قریه را ویران نمود. آنگاه به قریه دیگری که می‌گفتند آنان نیز اسماعیلی هستند، حمله نمود. صاحب قهستان نزد غیاثالدین رسول فرستاد و از شهابالدین شکایت نمود و پیمانی را که با او بسته بودند به یادش آورد. غیاثالدین برادر را به بازگشت فرمان داد که خواه و ناخواه بازگردد. چون رسول بیامد و پیام بگزارد شهابالدین سر از فرمان برتابفت. رسول نیز شمشیر برکشید و طناب‌های خیمه‌اش را ببرید و لشکر نیز در حرکت آمد و شهابالدین نیز با اکراه تمام به غزنه بازگردید.

تصرف شهابالدین غوری نهرواله^۱ را

چون شهابالدین به سبب کاری که برادرش کرده بود خشمگین از خراسان بازگردید، به غزین نرفت بلکه در سال ۵۹۸ راه غزای هند را در پیش گرفت. بر مقدمه مملوک خود قطب الدین آییک را به هند فرستاد. سپاهیان هند در نزدیکی نهرواله با او مصاف دادند. آییک آنان را شکست داد و از ایشان کشتار بسیار نمود و به سوی نهرواله پیش رفت و آنجا را به جنگ بگشود.

پادشاه نهرواله از آنجا برفت و به گردآوردن لشکر پرداخت. شهابالدین دید که نگهداری آن ناحیه میسر نیست مگر آنکه در آنجا اقامت کند، پس با پادشاه مصالحه کرد به شرط اینکه هرسال مبلغی ادا کند. شهابالدین پس از این پیروزی به غزنه بازگردید.

بازپس گرفتن علاءالدین محمد صاحب خوارزم آنچه را که غوریان از خراسان گرفته بودند

چون غوریان به خراسان رفتند و هرچه توانستند از آن بلاد تصرف نمودند، و شهابالدین به غزای هند رفت، علاءالدین محمد فرمانروای خوارزم نزد غیاث الدین کس فرستاد و او را به سبب اعمالی که در خراسان مرتکب شده بود ملامت کرد و از او خواست که به دیار خود بازگردد و گرنه لشکر ختا را به جنگ او فراخواهد خواند. ولی اگر او روی موافقت نشان دهد دست در دست هم ختاییان را گوشمال خواهند داد. غیاث الدین جوابی مغالطه آمیز داد ولی قصدش آن بود که درنگ کند تا شهابالدین از هند بازگردد.

علااءالدین محمد، سپس به نایب غیاث الدین که در نیشابور بود پیام داد که باید از نیشابور برود و تهدیدهای سخت نمود. نیز به غیاث الدین نامه نوشت که مردم نیشابور را دل با خوارزمیان است. بار دیگر غیاث الدین جوابی نرم داد و او را به وعده یاری دلخوش نمود.

در اواخر سال ۵۹۹ علاءالدین محمد خوارزمشاه به سوی او در حرکت آمد چون به نسا و ابیورد رسید هندو خان، پسر برادر ملکشاه، بگریخت و به پیروزکوه نزد غیاث الدین

۱. متن: نهرواله

رفت و علاءالدین محمد خوارزمشاه مرو را بگرفت و لشکر به نیشابور برد و دو ماه شهر را در محاصره گرفت و چون مدافعان شهر را از جانب غیاثالدین مدد نرسید از خوارزمشاه امان خواستند و نایب و پارانش نزد او رفتند. خوارزمشاه به آنان نیکی کرد و خواست که بکوشد تا میان او و غیاثالدین و برادرش عقد صلح بنند. او نیز وعده داد ولی به هرات رفت و در آنجا ماند و نزد غیاثالدین که از فرستادن مدد خودداری کرده بود، نرفت.

خوارزمشاه، حسین^۱ بن خرمیل^۲ از اعیان غوریه را به خود نزدیک ساخت و او را سوگند داد که از این پس وی را به جای غیاثالدین برگزیند. سپس روانه سرخس گردید. امیر زنگی در سرخس بود چهل روز سرخس را محاصره نمود و از دو سو نبردهایی درگرفت. امیر زنگی پسر خود را نزد خوارزمشاه فرستاد و از او خواست که انذکی از شهر فاصله بگیرد تا او و سپاهیانش از شهر بیرون آمده بروند. خوارزمشاه عقب نشست. زنگی بیرون آمد و شهر را از آذوقه و هیزم بینباشت و مردم شهر را که از محاصره در تنگنا افتاده بودند، برها نید. سپس دروازه‌ها ببست و به دفاع پرداخت. خوارزمشاه از آنچه کرده بود پشیمان شد. و جمعی از امرا را به محاصره شهر گماشت و خود بازگردید. چون خوارزمشاه دور شد محمدين جربک^۳ از طالقان بررسید و نزد زنگی رسول فرستاد که لشکریانی را که شهر را در محاصره دارند از آنجا دور سازد. محاصره کنندگان بترسیدند و از گرد سرخس برفتند. زنگی بیرون آمد و با محمدين جربک در مروالرود دیدار کرد و خراج آن ناحیه را گرد آوردند.

علااءالدین محمد خوارزمشاه سه هزار سوار به جنگ او فرستاد. جربک با نهصد تن با آنان مصاف داد و لشکرگاهشان را به غنیمت گرفت. خوارزمشاه به دیار خود بازگردید. آنگاه نزد غیاثالدین پیام فرستاد و خواستار صلح گردید. غیاثالدین پاسخ را به وسیله امیری بزرگ از امرای غوری نزد او فرستاد. این امیر، حسین^۴ بن محمد المرغنى نام داشت. خوارزمشاه رسول را بگرفت و به زندان کرد. مرغن از دیه‌های غور است.

۳. متن: خرمیل

۲. متن: حرمیل

۱. متن: حسن

۴. متن: حسن

محاصره هرات

چون علاءالدین محمد خوارزمشاه به غیاثالدین غوری پیشنهاد صلح داد و حسین بن محمد المرغنى از سوی غیاثالدین برای عقد معاهدات به نزد او رفت، خوارزمشاه که نشانه‌های دروغگویی و ظاهرسازی در رسالت او دید فرمان داد به زندانش بربند و خود لشکر بسیج کرد و به جانب هرات راند و آنجا را در محاصره گرفت. در هرات دو برادر بودند که بیش از این در خدمت سلطان شاه بن ایل ارسلان بودند [او اینک به غیاثالدین پیوسته بودند]. اینان به خوارزمشاه نامه نوشتند و عده دادند که اگر او باید در شهر آشوب بربا خواهند کرد و کلیدهای دروازه‌های شهر نیز نزد آنهاست و امور حصار از داخل شهر بر عهده ایشان قرار دارد.

امیر حسین بن محمد المرغنى که در جلس خوارزمشاه بود از این توطئه خبر یافت و برادر خود امیر عمرالمرغنى صاحب هرات را از آن آگاه نمود تا آن دو برادر را به بند درکشد.

غیاثالدین غوری به سرداری خواهرزاده‌اش الـ غازی لشکری به یاری مردم هرات فرستاد و خود در پنج فرسنگی آن فرود آمد و راه آذوقه به لشکر محمد خوارزمشاه را برپست. خوارزمشاه لشکری به طالقان فرستاد تا حمله برد و تاراج کند. حسن بن خرمیل به مقابله بیرون آمد و بر آنان پیروز شد و چنان کشتاری کرد که حتی یک تن نیز رهایی نیافت.

غیاثالدین سپاه در حرکت آورد و نزدیک هرات فرود آمد. خوارزمشاه پس از چهل روز محاصره هرات به سبب شکستی که به لشکرش در طالقان وارد آمده بود آهنگ آن کرد که از محاصره هرات دست بردارد، علاوه بر آن از نزدیک شدن غیاثالدین و آمدن الـ غازی و بازگشت شهابالدین از هند که در واسط سال ٥٩٨ به غزنی رسیده بود، بیمناک شده بود. بدین علل نزد امیر هرات رسول فرستاد و مصالحه کرد و مالی برگردن گرفت و از هرات برفت. چون شهابالدین از هند بازگردید به طوس آمد و زمستان را در طوس درنگ کرد که [بهار] به محاصره خوارزم بود. در این احوال خبر مرگ برادرش غیاثالدین را آوردند. شهابالدین عزم خود دیگرگون کرد و راهی هرات شد.

وفات غیاث الدین و حکومت شهاب الدین به انفراد

غیاث الدین ابوالفتح محمد بن سام غوری فرمانروای غزنی و قسمتی از خراسان و پیروزکوه و لهوارور و دهلی [در ماه جمادی الاول اوی] سال ۵۹۹ از دنیا برفت. به هنگام مرگ او، برادرش شهاب الدین در طوس بود و - چنان که گفته شد - به هرات رفت [تا آن گاه که شهاب الدین به غزنی رسید مرگ غیاث الدین را مخفی نگاه داشته بودند]. چون یامد مرگ او را اعلام کردند، او به عزا نشست.

از غیاث الدین پسری بر جای ماند که او را نیز پس از مرگ پدر غیاث الدین لقب دادند. چون شهاب الدین از طوس برفت امیر محمد بن جربک را در مرو نهاد. خوارزمشاه برسر او لشکر آورد ولی غوریان بر خوارزمیان شبیخون زدند چنان که اندکی از ایشان رهایی یافتند. امیر محمد اسیران و سرها را به هرات فرستاد. پس از این واقعه خوارزمشاه لشکر دیگری به سرداری برفور^۱ ترک به هرات گسیل داشت. امیر محمد از هرات به نبرد بیرون آمد، در ده فرنگی مرو نبرد درگرفت و غوریان منهزم شدند. امیر محمد به مرو گریخت، خوارزمیان مرو را به مدت پانزده روز در محاصره گرفتند تا امیر محمد امان خواست و از شهر بیرون آمد. ولی او را گرفتند و کشتندش. از آن پس میان شهاب الدین و خوارزمشاه رسولان به آمد و شد پرداختند باشد که میانشان صلح افتاد ولی توافقی حاصل نشد. شهاب الدین به غزنی برگشت و خواهرزاده خود الب غازی را امارت هرات داد و علام الدین محمد بن ابی علی الغوری را حکومت پیروزکوه و بلاد غور و امور جنگی خراسان و همه امور مملکت را داد. آن گاه برادرزاده اش محمد غیاث الدین به نزد او آمد. امارت بست و اسپراین را که نقطه دور افتاده ای بود به او داد.

غیاث الدین را مغنه ای بود که سخت دوستش می داشت تا او را به عقد خویش درآورد، شهاب الدی آن زن را دستگیر کرد و با پسرش غیاث الدین سخت بزد. ولی خواهرش را به زنی گرفت، آن گاه همه اموالشان را بستد و به هند تبعید کرد. این زن مدرسه ای ساخته بود و پدرش را نیز در آنجا دفن کرده بود. شهاب الدین آن مدرسه را ویران کرد و قبور را بشکافت و استخوانهای مردگان را بیرون افکند.

غیاث الدین پادشاهی بزرگوار بود، با آن که کمتر به جنگ می رفت ولی در همه جنگ ها پیروزمند بود. مردی مهیب و بخشندۀ و نیکو عقیدت و کثیر الصدقه بود.

۱. متن: منصور

در خراسان و دیگر جای‌های مساجد و مدارسی برای شافعیان بنا کرد. و در راه‌ها خانقاوهای ساخت و بر آنها اموالی کرامند وقف نمود و گمرکات را لغو کرد. به مال هیچ کس تعرض نمی‌نمود. هر کس می‌مرد و مالی برجای می‌گذاشت و وارث او در آن شهر نبود، میراث او را به بازرگانان اهل بلدش می‌داد تا به وارثانش برسانند. و اگر بازرگانانی را نمی‌یافت، قاضی بر آن اموال مهر می‌نهاد تا مستحق آن برسد و اگر مرده را هیچ وارثی نبود مالش را در راه خدا صدقه می‌داد. غیاث الدین چون شهری را می‌گرفت با مردمش نیکی می‌کرد و در هر سال از خزانه خود به فقها مال می‌بخشید، و نیز باب عطا بر فقرا گشوده می‌داشت و به علویان و شاعران صله می‌داد. همچنین مردی ادب و بلیغ و خوش خط بود و قرآن می‌نوشت و به مدرسه‌هایی که خود بنا کرده بود می‌فرستاد. مذهب شافعی داشت ولی در مذهب خویش تعصب نمی‌ورزید و می‌گفت: تعصب در مذاهب هلاکت است.

کشمکش غوریان با محمد خوارزمشاه و محاصره هرات سپس محاصره خوارزم و جنگ‌های شهاب الدین با ختن

چون غیاث الدین هلاک شد و برادرش پس از او به پادشاهی رسید، محمدمبن تکش خوارزمشاه طمع در بازیس گرفتن هرات بست. او با غیاث الدین گفتگوهای صلح را آغاز کرده بود ولی به نتیجه نرسیده بود.

شهاب الدین از غزنه به لهاور رفت و از آنجا به غزای هند شد. در اواسط سال ٦٠٠ محمد خوارزمشاه به هرات آمد و آن را در محاصره گرفت. البغازی خواهرزاده شهاب الدین امارت هرات داشت. محاصره شهر تا آخر ماه شعبان مدت گرفت و از دو جانب خلق بسیاری کشته شدند. از جمله رئیس خراسان که در این ایام در مشهد طوس می‌زیست. حسین بن خرمیل نیز در کُرُزیان^۱ اقطاع او بود. حسین به خوارزمشاه غدر فرستد چن فیل و خزانه را تسليم ایشان خواهد کرد. آنگاه خود و حسین بن محمد المرغنى در کمین نشستند و آنان را کشتار کردند. در این احوال البغازی بمرد و خوارزمشاه از محاصره ملول گردید، از آنجا به سرخس راند و سرخس را در محاصره

۱. متن: جوربان

گرفت. این اخبار به شهاب الدین که در هند می‌جنگید رسید. از آنجا بازگردید و آهنگ خوارزم نمود. محمد خوارزمشاه شتابان خود را از سرخس به خوارزم رسانید و تا پیش از آنکه شهاب الدین به خوارزم رسد اتفاق بُنهٔ خویش بیفکند. میان شهاب الدین و خوارزمیان نبرد درگرفت. خوارزمیان پای فشردن و جمع کثیری از غوریان به هلاکت رسیدند و از آن جمله بود حسین بن محمد المرغنى. جماعتی نیاز خوارزمیان اسیر گشتند. شهاب الدین فرمان داد همه را به قتل رساند.

آنگاه خوارزمشاه، رسولان به ختا فرستاد و از آنان یاری خواست و پیام داد که اکنون که شهاب الدین از غور بیرون آمده است آنان به بلاد او حمله کنند. پس ختایان به سوی غور در جنبش آمدند. چون شهاب الدین بشنید به غور بازگردید و با مقدمه لشکر ختا در صحرا اندخوی^۱ مصاف داد. این نبرد در ماه صفر سال ۶۰۱ اتفاق افتاد. شهاب الدین مقدمه لشکر ختا را درهم شکست و کشتار بسیار کرد. به ناگاه ساقه لشکر بررسید، در حالی که شهاب الدین از آن غافل شده بود لشکر شهاب الدین شکست خورد و بنه و اموال او به غارت رفت و بسیاری از یاران او طعمه تیغ شدند. بقیه به اندخوی گریختند. ختایان شهر را محاصره کردند تا آنگاه که چند فیل بستندند و برفتند.

در باب کشته شدن شهاب الدین شایعات فزوونی گرفت. او با هفت تن از یارانش خود را به طالقان افکند. حسین بن خرمیل نایب او در طالقان نیز از معركه گریخته و به آنجا رفته بود. مبلغ کثیری زاد و علوفه به او داد و در رفع نیازها یش کوشش بسیار نمود. حسین بن خرمیل از شهاب الدین بیمناک بود زیرا او نیز با دیگر امرا پای به فرار نهاده بود.

شهاب الدین در حق او نیکی کرد و با خود به غزینش برد و حاجب خود گردانید. چون شایعه کشته شدن شهاب الدین به همه جا رسید، غلام او تاج الدین یلدوز گروهی را گرد آورد و به خیال تسخیر قلعه غزنه افتاد ولی نگهبانان دژ مانع او شدند. تاج الدین به ناچار به اقطاع خود بازگردید و دست به فساد گشود و ترکان خلچ را نیز تحریض به فساد کرد و آنان دست به قتل و غارت زدند.

شهاب الدین را غلام دیگری بود به نام آییک. چون از معركه برهید به هند رفت و به شایعه مرگ شهاب الدین بر مولتان مستولی گردید و به آزار مردم پرداخت و اموال بستد و خود را شاه خواند. شهاب الدین لشکری برسر او فرستاد، او را بگرفت و به وضعی فجیع

۱. متن: اندخوی

به قتل آورد.

چون شهابالدین از این امور بپرداخت برای غزو با ختا و گرفتن انتقام از ایشان به گرد آوردن سپاه پرداخت.

جنگ‌های شهابالدین غوری با بنی کوکر

بنی کوکر در پناه کوه‌های صعب‌العبور بین لهاور و مولتان می‌زیستند. اینان در طاعت شهابالدین غوری بودند و خراج خود را به او می‌پرداختند. چون شایع شد که شهابالدین غوری در جنگ کشته شده اینان عصیان آشکار کردند و با فرمانروای جبل جودی و دیگر کوه نشینان آن نواحی دست اتفاق دادند و به فساد و قتل و غارت پرداختند و راه‌های میان غزنه و لهاور و دیگر راه‌ها را بریدند.

شهابالدین نزد محمدبن ابی علی که در مولتان و لهاور بود کس فرستاد و از او خواست که خراج آن نواحی را ارسال دارد و این پس از پرداختن او از کار غلام شورشگر خود آییک بود [محمدبن ابی علی پاسخ داد که بنی کوکر راه‌ها را گرفته‌اند و حمل مال میسر نیست]. شهابالدین مملوک خود قطب‌الدین آییک را فرمان داد که نزد بنی کوکر کس فرستد و آنان را تهدید کند تا سر به اطاعت آرند. آییک از سوی خود رسول فرستاد. سرورشان گفت: اگر شهابالدین زنده بود خود نزد ما رسول می‌فرستاد، نه غلامش آییک. از این رو به رسول آییک نپرداختند. آییک این خبر به شهابالدین داد و او به تجهیز سپاه پرداخت و به فرشابور^۱ (پیشاور) راند. سپس در ماه شعبان سال ۶۰۱ به غزنه بازگردید و فرمان حرکت به سوی ختنا داد. بنی کوکر نیز به حال نخست بازگشتند و به راهزنی پرداختند. بسیاری از هندیان نیز با آنان همراه شده بودند. شهابالدین ترسید که این حرکت به عصیانی بزرگ بدل گردد و سرزمین‌هایی از دست او به در رود. پس عزم ختنا فسخ کرد و به سوی غزنه آمد و در ماه ربیع‌الاول سال ۶۰۲ به جبال بنی کوکر حمله آغاز کرد.

چون به فرشابور (پیشاور) رسید بر سرعت خود بیفزود و بنی کوکر را در قرارگاه‌های خود فروگرفت. آنان از کوه به دشت آمده بودند.

شهابالدین بررسید و یک روز تا شامگاه نبرد کرد. به ناگاه قطب‌الدین آییک بالشکر

۱. متن: قری سابور

خود در رسید و ندای اسلام سر دادند و بر دشمن تاخت آوردند. بنی کوکر شکست خورده بگریختند و سپاهیان اسلام تیغ در آنها نهادند. آنان به بیشه‌ای پناه برداشتند. مسلمانان آتش در بیشه زدند و آنان را بسوختند و اموال و زن و فرزندشان را به غنیمت گرفتند آنقدر از آن قوم برده ساختند که هر پنج برده را به یک دینار می‌فروختند. رئیس بنی کوکر هم که به منزله پادشاهشان بود کشته شد.

اما ابن دانیال^۱ صاحب کوه^۲ جودی [شب هنگام نزد قطب الدین آییک رفت و ازوی خواست که پناهش دهد او نیز پناهش داد و نزد شهاب الدین شفاعتش کرد. شهاب الدین نیز بر او بیخشود ولی دژ جودی را از او بستد]^۳.

[آن‌گاه شهاب الدین به سوی لهاور راند]^۴ و تا اواسط رجب در آنجا درنگ کرد و به تجهیز لشکر می‌پرداخت، سپس به غزنه بازگردید. و بهاء الدین سام صاحب بامیان را فرمان داد که به سوی سمرقند رود و برای عبور لشکر پلی برکشد. تا او و سپاهیانش از آن بگذرند.

[از کسانی که با شایعه مرگ شهاب الدین سر به شورش برداشتند تیراهیان بودند]. اینان گروهی از مردم هند بودند که در حوالی فرشابور (پیشاور) می‌زیستند و بر دین مجوس (?) بودند. دخترانشان را که به سن شوی می‌رسیدند به مردان عرضه می‌کردند و خواستگار می‌طلبیدند. اگر کسی با آنها ازدواج نمی‌کرد دخترانشان را می‌کشتد، و نیز هر زنی را چند شوی بود. این قوم در نواحی فرشابور (پیشاور) فساد می‌کردند و اموال مردم را تاراج می‌نمودند. در اواخر روزگار شهاب الدین غوری جمعی از ایشان اسلام آوردند و چون خبر مرگ او شنیدند، عصیان آشکار کردند و تا حدود سوران و مکران پیش آمدند و بر مسلمانان دستبردهایی سترگ زدند. خلنگی^۵ نایب تاج الدین که در آن ناحیه بود لشکر برسر تیراهیان راند و گوشمالی سخت داد و بسیاری را بکشت و سرهای اعیانشان را برای شهاب الدین فرستاد. همه را در بلاد اسلام بیاویختند و کار بلاد به صلاح آمد.

۱. متن: دانیال بدون ابن ۲. متن: جند

۳ و ۴. میان دو قلاب از ابن اثیر افزوده شده. وقایع سال ۶۰۲. ۵. متن: حلخی

کشته شدن شهاب الدین غوری و تقسیم شدن کشور او چون شهاب الدین امور بلاد غور را به انتظام آورد، از لهاور به غزنه بازگشت بدان قصد که لشکر به ختایش کشید. او مردم هند و خراسان را به جنگ برانگیخته بود.

چون شهاب الدین در دمیک^۱ نزدیک لهاور فرود آمد چندتن از اویاش به خیمه او حملهور شدند و یکی از نگهبانان را کشتند. او بانگ کرد. دیگران به سوی وی دویدند و آشوبی برپا شد، چندتن از ایشان (کفار کوکری) به درون خیمه جستند و او را بر مصلای نمازش زدند و در سجده به قتل رسانیدند. یاران او قاتلان را بگرفتند و تا آخرین نفر کشتند. این واقعه در آخر ماه شعبان سال ۶۰۲ هجری اتفاق افتاد. گویند قاتلان شهاب الدین از کفار کوکری بودند که این عمل را به انتقام اعمال او انجام دادند. بعضی گویند که از فرقه اسماعیلیه بودند که از وی کینه‌ای بزرگ بر دل داشتند و سپاهیان شهاب الدین قلعه‌هایشان را در محاصره گرفته بودند.

چون شهاب الدین غوری کشته شد، امرای او نزد مؤیدالملک بن^۲ خواجه سجستان^۳ گرد آمدند و به حفظ اموال او متفق شدند تا یکی از آن خاندان به جانشینی او معین گردد. وزیر، همچنین سپهسالار را به ضبط و نگاهداری لشکر برگماشت. آنگاه جنازه شهاب الدین را در محفه نهادند و خزاپش را بار کردند. دو هزار و دویست بار بود.

چون خواستند اموال را انتقال دهنده غلامان او از جمله صونیج داماد یلدوز^۴ و دیگران آهنگ تاراج کردند ولی امرای بزرگ، آنان را از تاراج منع کردند و آن عده از سپاهیان را که اقطاعیان نزد قطب الدین ایک در بلاد هند بود به نزد او بازگردانیدند، و خود عازم غزنه شدند، بدین آهنگ که با غیاث الدین محمود پسر غیاث الدین برادر بزرگ شهاب الدین بیعت نمایند [وزیر و ترکان به غیاث الدین گرایش داشتند و امرای غور به بهاء الدین سام صاحب بامیان]. این بهاء الدین خواهرزاده شهاب الدین بود. [چون وزیر و لشکر به فرشابور (پیشاور) رسیدند، غوریان گفتند از راه مکران به غزنه رویم] و قصدشان آن بود که به بامیان نزدیک شوند و بهاء الدین سام بیرون آید و خزانه بستاند. ترکان گفتند از راه سوران رویم و قصدشان این بود که از نزدیکی تاج الدنی یلدوز بگذرند. او در آن هنگام فرمانروای کرمان بود.

۳. متن: سختا

۲. متن: مؤید الدین

۱. متن: دمیل

۴. متن: الذر

مؤیدالملک وزیر با ترکان هم رأی بود، از این رو پس از کشمکش‌های بسیار به راه کرمان رفتند. در راه از غارتگران تیراهی و افغانان و دیگران سخت در رنج افتادند. چون به کرمان رسیدند، تاج‌الدین یلدوز به اسقبال آمد و از اسب به زیر آمد و در برابر محفظه زمین را بوسه داد. و چون پرده به یک سو زد و شهاب‌الدین را مرده یافت، جامه بر تن بردرید و سخت به گریه شد آن سان که مرد به رقت آمدند.

شهاب‌الدین غوری مردی دلیر بود و دادگر و کثیر الجهاد. قاضی غزنه در هر هفته چهار روز به محضر او حاضر می‌شد و به دعاوی مردم رسیدگی می‌نمود. امرای دولت فرمان او را به جان اطاعت می‌کردند. هرگاه کسی مرافعه نزد او می‌برد، سلطان به سخنان او گوش می‌داد ولی قضاوت را به عهده قاضی می‌نهاد. غیاث‌الدین غوری بر مذهب شافعی بود.

قیام یلدوز به دعوت غیاث‌الدین محمود بن سلطان غیاث‌الدین
 تاج‌الدین یلدوز از موالی شهاب‌الدین و از ویژگان او بود. چون شهاب‌الدین از دنیا رفت او را هوای حکومت غزنه در سرافتاد و چنان نمود که می‌خواهد غیاث‌الدین محمود بن سلطان غیاث‌الدین را بر تخت سلطنت نشاند. و گفت که او را نامه داده تا به نیابت او به غزنه رود. پس خزانین را از وزیر بستد و به غزنه رفت و شهاب‌الدین را در مدرسه‌ای که خود ساخته بود به خاک سپرد. این واقعه در ماه شعبان سال ۶۰۲ اتفاق افتاد. تاج‌الدین یلدوز در غزنه بماند.

حرکت بهاء‌الدین سام به غزنه و مرگ او
 چون غیاث‌الدین^۱ بامیان را گرفت، آن را به پسرعم خود، شمس‌الدین محمد بن مسعود به اقطاع داد و خواهر خود را نیز به او داد. شمس‌الدین محمد بن مسعود از این زن صاحب پسری شد به نام سام. همچنین از زنی دیگر که ترک بود پسری داشت به نام عباس. چون شمس‌الدین محمد بن مسعود بمرد پسر بزرگترش عباس به جای او نشست. غیاث‌الدین و شهاب‌الدین از این امر برآشقتند و عباس را عزل کردند و ملک بامیان را به سام دادند. سام در بامیان صاحب مقامی ارجمند شد و اموال بسیار گرد آورد و پس از

۱. متن: بهاء‌الدین

دایهایش نامزد سلطنت شد. زیرا امرای غور^۱ پس از آنان به او گرایش داشتند.

چون شهابالدین غوری کشته شد امیر داد^۲ نایب قلعه غزنی پسر خود را نزد بهاءالدین سام [فرستاد و او را به غزنی خواند]. بهاءالدین سام نیز به علاءالدین محمد بن ابی علی پادشاه غور و ابن خرمیل^۳ والی هرات نامه نوشت و آن دو را بر سرزمین‌های خود ابقا کرد خواست تا به نام او خطبه بخوانند.

در این ایام میان غوریان و ترکان – چنان‌که گفتیم – اختلاف بود. بهاءالدین سام با لشکر خود راهی غزنی گردید. پس از این دور شد در سر خود دردی احساس کرد و درد افزون و بودند. [چون دو منزل از بامیان دور شد در سر خود دردی احساس کرد و درد افزون و افروتر شد و یقین به مرگ کرد. پس دو پسر خود را بخواند و علاءالدین را وليعهد خود ساخت] و فرمان داد به سوی غزنی در حرکت آيد.

چون پدر دیده از جهان فرویست پسران به غزنی رفتند. امرا و مردم غور به استقبال بیرون آمدند و علاءالدین و جلال الدین در اول رمضان سال ۶۰۲ به دارالسلطنه درآمدند. ترکان با ایشا به مخالفت برخاستند. آنها از غیاث الدین جانبداری می‌نمودند. مؤیدالملک وزیر، آنان را از مخالفت بازداشت، زیرا غیاث الدین سرگرم فرونشاندن فتنه ابن خرمیل والی هرات بود. ولی ترکان نپذیرفتند و آنان اعلام نبرد دادند و گفتند اگر بازنگرید باید جنگ را آماده شوید.

دو برادر نزد تاج‌الدین یلدوز کس فرستادند. او در اقطاع خود بود. تاج‌الدین را وعده‌هایی به مال و مقامات دولتی دادند و از او خواستند به یاریشان آید.

استیلای یلدوز بر غزنی

یلدوز در کرمان بود چون خبر کشته شدن شهابالدین به او رسید، اموال و خزانی را از وزیر مؤیدالملک بگرفت، و به نام غیاث الدین پسر مولای خود سلطان غیاث الدین دعوت آشکار نمود. در این احوال بهاءالدین سام از بامیان عازم غزنی شد و در راه بمرد و – چنان‌که آوردیم – پرسش علاءالدین غزنی را در تصرف آورد. علاءالدین نزد یلدوز کس فرستاد و او را به اطاعت خواند، ولی یلدوز جوابی درشت داد و با لشکری از ترک و خلنج و غز عازم غزنی گردید. و پیامی تهدید آمیز به علاءالدین و برادرش فرستاد.

۱. متن: غز

۲. متن: امیردان

۳. متن: خرمیل

علاءالدین وزیر خود را که پیش از این وزیر پدرش بود، به بامیان و ترمد و دیگر بلاد فرستاد تا لشکر آورد.

یلدوز به ترکانی که در غزنی بودند پیام داد که سرور ایشان غیاث الدین بن سلطان غیاث الدین است. پس غوریان و ترکانی که در غزنی بودند با یلدوز به مقابله برخاستند این نبرد در ماه رمضان اتفاق افتاد. ترکانی که در غزنی بودند به سوی یلدوز آمدند و محمدبن علی بن حردون^۱ سردار سپاه علاءالدین منهزم شد و خود به اسارت درآمد. سپاه یلدوز به شهر درآمدند و خانه‌های غوریان و بامیانیان را تاراج کردند. علاءالدین به قلعه پناه برد و جلال الدین با بیست سوار به بامیان گریخت. یلدوز قلعه را محاصره کرد، تا علاءالدین امان خواست بدان شرط که به بامیان رود.

چون علاءالدین از قلعه فرود آمد برخی از ترکان بر او تاختند و او را از اسبش فرود آورده و جامه از تنش بیرون کردند. یلدوز برای او مال و مرکب و جامه فرستاد و او به بامیان رفت.

یلدوز به گردآوردن لشکر پرداخت. او در غزنی ماند و به غیاث الدین اظهار اطاعت می‌کرد و بر شهاب الدی رحمت می‌فرستاد ولی نه به نام خود خطبه می‌خواند و نه به نام هیچ کس دیگر.

یلدوز چند روز بعد امیرداد والی غزنی را بگرفت و قضات و فقهاء را حاضر آورد. رسول خلیفه، مجدد الدین ابوعلی بن الریبع شافعی، مدرس نظامیه بغداد بود. از سوی خلیفه نزد شهاب الدین آمده بود. یلدوز او را نیز در آن روز حاضر نمود و با آنان به گفتگو نشست که قصد آن دارد که خود بر تخت پادشاهی نشیند. چون این بگفت ترکان از او برمیدند [زیرا پنداشته بودند که او خواستار سلطنت غیاث الدین است] و بسیاری در گریه شدند. عده‌کثیری از شاهزادگان غور و سمرقند از خدمت او به بامیان رفتند و به علاءالدین و برادرش پیوستند. [یلدوز از غیاث الدین خواست که او را از بندگی آزاد کند. زیرا غیاث الدین برادرزاده سرور اوست و او را وارثی جز او نیست]. و نیز خواست که غیاث الدین دختر او را برای پسرش به زنی گیرد. غیاث الدین هیچ یک از پیشنهادها را نپذیرفت.

[جماعتی از غوریان از سپاه فرمانروای بامیان بر اعمال کرمان و سوران دستبرد زده

۱. من: حدوروں

بودند و آنجا اقطاع قدیم یلدوز بود و غنایم به دست آورده و جمعی را نیز کشته بودند.
yledoz داماد خود سونج را بفرستاد تا آن گروه را تارومار کردند و بسیاری را کشتند و سرها را به غزنه فرستادند].

yledoz رسوم شهاب الدین را اجرا کرد و به میان مردم اموالی گزاف تقسیم نمود و از مؤید الملک خواست که وزارت او را بر عهده گیرد. او نیز از روی اکراه به عهده گرفت.

اخبار غیاث الدین پس از کشته شدن عمش

چون سلطان شهاب الدین کشته شد، غیاث الدین محمود پسر برادرش سلطان غیاث الدین در بست بر سر اقطاع خویش بود. شهاب الدین، علاء الدین محمد بن ابی علی از اکابر خاندان های غوری را بر بلاد غور امارت داده بود، این علاء الدین کرامی^۱ بود و در مذهب خویش سخت افراطی. پس از مرگ شهاب الدین، علاء الدین از بیم آنکه مبادا غیاث الدین بر او سبقت جوید و به فیروزکوه در آید و بر خزانین دست یابد عازم آن دیار شد. امرای غوری و همچنین مردم فیروزکوه به غیاث الدین محمود گرایشی بیشتری داشتند، [زیرا علاء الدین کرامی بود و مردم فیروزکوه شافعی].

چون به فیروزکوه وارد شد محمد المرغنى^۲ و محمد بن عثمان از اکابر غوریان را فراخواند و از آنان پیمان گرفت که در قتال محمد بن تکش خوارزمشاه او را یاری دهند. غیاث الدین محمود در بُست متظر مانده بود تا بنگرد که کار بهاء الدین صاحب بامیان به کجا می کشد زیرا از ایام شهاب الدین میانشان چنان اتفاق شده بود که پس از مرگ او به غیاث الدین محمود در بست باشد و غزنه و هند از آن بهاء الدین صاحب بامیان. چون از مرگ شهاب الدین آگاه شد خود را پادشاه خواند و در رمضان سال ۶۰۳ بر تخت نشست. امرایی که با او پیمان بسته بودند، از پی او بیامندند و او را به فیروزکوه بردند و او آن شهر را در تصرف آورد و جماعتی از اصحاب علاء الدین محمد بن علی را به بند کشید. غیاث الدین محمود در فیروزکوه نخست به مسجد رفت و نماز بگزارد، سپس سوار شده به خانه پدرش رفت و در آنجا مسکن گزید و رسم های پدر تازه کرد. عبدالجبارین محمد الکیر^۳ آنی رانزد او آوردند، اورا که در ایام پدرش نیز وزارت داشت وزارت خود داد. غیاث الدین محمود چون پدر شیوه دادگری پیشه نمود و باب عدل و احسان بگشود.

۱. متن: امامی

۲. متن: محمد بن العشير

۳. متن: محمد بن العشير

آنگاه به ابن خرمیل که در هرات بود نامه نوشت و با او به ملاطفت سخن گفت تا به اطاعت آید.

ابن خرمیل چون خبر قتل سلطان شهاب الدین را شنید در هرات بود، از تجاوز خوارزمشاه بیمناک شد و اعیان بلاد خود را گردآورد و از ایشان خواست که به یاری او سوگند خورند. قاضی [هرات صاعدهن فضل الیساری و علی بن عبدالخلاق] بن زیاد گفتند سوگند می خوریم که تو را در برابر همه مردم جز فرزند غیاث الدین یاری کنیم. [از این رو ابن خرمیل از خوارزمشاه یاری خواست و او نیز لشکری به یاری اش فرستاد] ابن خرمیل منتظر ورود لشکر خوارزمشاه بود.

غیاث الدین محمود را جاسوسانش از واقعه آگاه کردند و او آهنگ حرکت به هرات نمود. ابن خرمیل با قاضی و ابن زیاد مشورت کرد، ابن زیاد اشارت به فرمانبرداری از غیاث الدین محمود نمود. [این خرمیل گفت: از جان خود می ترسم. تو برو و از او برای من پیمان بگیر. و قصدش آن بود که او را از خود دور کند. ابن زیاد نزد غیاث الدین محمود آمد]. و او را از مکر ابن خرمیل و مراوده اش با خوارزمشاه خبر داد و او را به آهنگ هرات ترغیب نمود. [بعضی از امرا با این رأی مخالفت ورزیدند و گفتند حجت را بر او تمام کن و فرمان امارت هرات را به نام او بنویس] او چنین کرد و آن فرمان با ابن زیاد بفرستاد.

آنگاه غیاث الدین محمود، صاحب طالقان و صاحب مرو را به خدمت فراخواند. آنان در پاسخ درنگ ورزیدند. مردم مرو به فرمانروای خود گفتند اگر شهر را به غیاث الدین محمود تسليم نکنی و به خدمت او نروی در بندت می کشیم و به او تسليم می نماییم. او نیز به ناچار به فیروزکوه آمد. غیاث الدین خلعتش بخسید و اقطاععش داد ولی طالقان را به سونج معروف به میرشکار که غلام پدرش بود ارزانی داشت.

استیلای خوارزمشاه بر غوریان در خراسان

حسین بن خرمیل ناییت غوریان در هرات - چنانکه آوردهیم - سر به عصیان برداشت و در نهان با خوارزمشاه رابطه برقرار کرد و از او لشکر خواست. نیز گفته‌یم که حسین بن خرمیل ابن زیاد را نزد غیاث الدین فرستاد تا از او پیمان گیرد و خود منتظر جواب ماند. ابن زیاد از نزد غیاث الدین با علم و خلعت بیامد ولی هیچ یک از این دلجهویی‌ها او را از

کیدی که می‌اندیشید منصرف ننمود. در این حال لشکر خوارزم برسید. ابن خرمیل به استقبال بیرون آمد و به اکرامشان کوشید. ولی خبر یافت که خوارزمشاه خود از پی آمده است و در چهار فرسخی بلخ است. ابن خرمیل از کرده خود پشمیان شد و لشکری را که خواسته بود به نزد او بازگردانید.

چون غیاث الدین محمود از آمدن لشکر خوارزم آگاه شد، ابن خرمیل را بخواند و اموالش را بگرفت و یارانش را به خوار افکند و اقطاعاتشان را بستد. مردم هرات آهنگ دستگیری او را داشتند. قاضی وابن زیاد ماجرا به غیاث الدین بنوشتند. ابن خرمیل از این امور خبر یافت بر جان خود بترسید و چنان نمود که به طاعت غیاث الدین درآمده و برای او نامه نوشتند. ولی قاصد را در نهان گفت که راه کج کند و به سوی خوارزمشاه رود و چون به او رسید از او بخواهد که لشکر به هرات آورد او نیز چنان کرد و لشکر خوارزمشاه را بازگردانید. این لشکر چهار روز بعد از حرکت قاصد به هرات رسید. ابن خرمیل به استقبال رفت و آنان را بر دروازه‌ها بداشت و ابن زیاد را بگرفت و چشمانش را کور کرد و قاضی را نیز از شهر بیرون راند. قاضی در فیروزکوه به نزد غیاث الدین محمود رفت و ماجرا بازگفت غیاث الدین آهنگ آن داشت که خود به تن خویش آید ولی چون از حرکت علاء الدین صاحب بامیان آگاه گردید از حرکت بازماند، و همچنان بماند تا بنگرد که کار او با یلدوز به کجا می‌رسد.

خوارزمشاه چون از کشته شدن شهاب الدین خبر یافت اسیران غوری را که نزد او بودند آزاد نمود و همه را خلعت داد و دلجویی نمود. آنگاه برادر خود علیشاه را با سپاهی به بلخ فرستاد. عمر بن حسین غوری امیر بلخ به دفاع بیرون آمد و او را در چهار فرسنگی شهر فرود آورد.

خوارزمشاه در پایان سال ٦٠٢ خود به یاری او آمد و بلخ را در محاصره گرفت. فرمانروای بلخ چشم به راه یاری فرزندان بهاء الدین صاحب بامیان بود ولی آنان نیز سرگرم حوادث غزنه بودند. خوارزمشاه چهل روز شهر را محاصره کرد. محمد بن علی بن بشیر نیز با او بود. خوارزمشاه محمد بن علی بن بشیر را با اسیران غوری آزاد کرده و اقطاع داده بود. اینک او را نزد عمر بن حسین صاحب بلخ فرستاد و او را به اطاعت خواند ولی عمر بن حسین سرباز زد. خوارزمشاه آهنگ هرات نمود. در این احوال از آنچه میان یلدوز و علاء الدین و جلال الدین اتفاق افتاده بود آگاه شد و شنید که یلدوز آن

دو را اسیر کرده است. پس بار دیگر محمد بن علی بن بشیر را نزد عمر بن حسین صاحب بلخ فرستاد و او را به فرمانبرداری خویش خواند و آنقدر پای فشد تا اقتبیت بپذیرفت و به نام او خطبه خواند و از شهر بیرون آمده به خدمت خوارزمشاه رسید. خوارزمشاه او را خلعت پوشانید و به شهر بازگردانید. این واقعه در ماه ربیع الاول سال ۶۰۳ بود.

خوارزمشاه از بلخ به کرزبان^۱ رفت تا آنجا را به محاصره آرد. علی بن ابی علی در آنجا بود. میان او و خوارزمشاه کشمکش درگرفت. خورزمشاه از آنجا بازگشت و کرزبان را به این خرمیل واگذاشت. آن‌گاه عمر بن حسین غوری صاحب بلخ را فراخواند و او را در بند کشید و به خوارزم فرستاد و خود به بلخ لشکر راند و بلخ را بگرفت و جعفر ترک را بر آن حکومت داد و خود به خوارزم بازگردید.

استیلای علاءالدین بار دیگر بر غزنی سپس باز پس گرفتن یلدوز غزنی را از دست او

از استیلای یلدوز بر غزنی و اخراج او علاءالدین و جلال الدین پسران بهاءالدین سام را از آن شهر به بامیان، سخن گفتیم. یلدوز دو ماه در بامیان درنگ کرد. بسیاری از سپاهیان به رئیس خود علاءالدین پیوستند. یلدوز در غزنی همچنان به نام هیچ کس خطبه نمی‌خواند و قصد آن داشت که خود زمام امور را به دست گیرد. و عذر می‌آورد که منتظر است تا رسولی که نزد غیاث الدین محمود فرستاده است بازگردد تا بر او شورش نکنند. چون بر علاءالدین غلبه یافت و قلعه را در تصرف آورد، استبداد آشکار کرد و بر تخت قرار گرفت. علاءالدین و جلال الدین لشکر گرد آوردند و از بامیان به غزنی راندند. یلدوز نیز لشکر خود را برای مقابله با آنان بسیج نمود. چون نبرد درگرفت علاءالدین و جلال الدین سپاه او را درهم شکستند و به کرمان منهزم ش نمودند. گروهی از لشکریان از پی او رفتند تا او را از ورود به کرمان بازدارند، ولی یلدوز بر آنان غلبه یافت و به کرمان درآمد و اموالی را که در آنجا داشت به میان سپاهیانش تقسیم نمود.

علاءالدین و برادرش به کرمان^۲ رفتند و آنجا را در تصرف آوردند. [و مردم را امان دادند. آهنج آن داشتند که به غزنی آیند و آنجا را تاراج کنند] مردم شهر نزد مجdal الدین بن الربیع آمدند تا نزد آن دو برادر شفاعت کند که از غارت شهر منصرف شوند. این

۲. متن: غزنی

۱. متن: جورقان

مجدالدین مدرس نظامیه بود و از سوی خلیفه نزد شهاب الدین آمده بود و به هنگام قتل او حضور داشت. مجدالدین در زغنه اقامت گزیده بود. نزد علاء الدین و جلال الدین شفاعت کرد و مردم آرامش یافند. علاء الدین و برادرش به غزنه بازگشتند و اموال و خزاین شهاب الدین که یلدوز از مؤید الملک به هنگام حمل جنازه شهاب الدین گرفته بود، با آنان بود. در غزنه برسر تقسیم آن خزاین و نیز وزارت مؤید الملک میان دو برادر خلاف و مشاجره افتاد. آن سان که مردم از اینکه به اطاعت شان گردد نهاده بودند پشمیمان شدند. جلال الدین همراه با عباس به بامیان رفت و علاء الدین در غزنه ماند. وزیرش با سپاهیان و مردم روشنی ناپسند پیش گرفت و اموال رعیت را تاراج کرد به حدی که کیزان صاحب فرزند (ام و لد) را می فروختند و آنان گریه وزاری می کردند و کس به اشک چشمشان نمی پرداخت.

در این حال یلدوز با جماعات ترک و غز و غوری به غزنه بازآمد. [نخست به کلوا رسیدند. آنجا را تصرف کردند و جماعتی از غوریان را کشتند. منهزمین غوری روی به کرمان نهادند. یلدوز برسر ایشان تاخت. و بر مقدمه]^۱ یکی از ممالیک شهاب الدین به نام ای دکز^۲ را با دو هزار سپاهی روان داشت. او کرمان را بگرفت. یلدوز از پی او بیامد ولی ذکر را به سبب ستمی که بر مردم رواداشته بود سرزنش کرد و خود کرمان را در ضبط آورد و به مردم نیکی نمود. این خبر به علاء الدین که در غزنه بود رسید. وزیرش را نزد جلال الدین به بامیان فرستاد، سپاهیان غور از بامیان رفته بودند و به غیاث الدین محمود پیوسته بودند. در آخر سال ٦٠٢ یلدوز به غزنه رسید و آنجا را بگرفت. علاء الدین به قلعه پناه برد. یلدوز مردم را آرامش بخشید و اینمی داد پس قلعه را در محاصره گرفتند. خبر به یلدوز رسید که جلال الدین با سپاه خود می آید. [یلدوز بیامد که راه بر او بینند. چون او دور شد، علاء الدین سپاهیانش را گفت که از قلعه بیرون روند و به یلدوز از پشت سر حمله کنند ولی هیچ یک از لشکریانش به فرمانش گوش ندادند. چون در قلعه گشوده شد] سلیمان بن سیس^۳ غوری از قلعه بیرون آمد و نزد غیاث الدین محمود به فیروزکوه آمد. غیاث الدین او را اکرام کرد و امیر سرای خود گردانید. این واقعه در ماه صفر سال ٦٠٣ اتفاق افتاد.

یلدوز برفت و با جلال الدین مصاف داد و منهزمش ساخت و اسیرش نمود و به غزنه

۱. متن: ایدکن

۲. متن: بشیر

بازگردید. آنگاه علاءالدین را تهدید کرد اگر قلعه را تسليم نکند همه اسیران را خواهد کشت، و چهارصد تن را نیز بکشت. علاءالدین نزد او کس فرستاد و امان خواست. یلدوز امانش داد. چون از قلعه بیرون آمد وزیرش عمادالملک را بگرفت و بکشت و فتحنامه به غیاثالدین نوشت.

عصیان عباس در بامیان سپس بازگشت او به اطاعت

چون علاءالدین و جلالالدین در غزنه اسیر شدند خبر به عثمان عباس که در بامیان بود رسید. وزیر پدرشان نیز با او بود. وزیر نزد خوارزمشاه رفت و از او علیه یلدوز یاری خواست تا آن دو برادر را از اسارت برهاشد. چون وزیر برفت عباس فرصت را مغتنم شمرد و قلعه را بگرفت و اصحاب جلالالدین و علاءالدین را بیرون راند. چون وزیر بشنید بازگردید و قلعه را در محاصره گرفت. او مردی مطاع بود. از زمان بهاءالدوله در ملک او دستی گشاده داشت. چون جلالالدین از اسارت آزاد شد و به بامیان رسید با وزیر دیدار کرد و نزد عباس کس فرستادند و از او دلجویی کردند تا دست از عصیان برداشت و از قلعه فرود آمد و گفت او را قصد آن بوده که آن قلعه‌ها را از تعرض خوارزمشاه حفاظت نماید.

استیلای خوارزمشاه بر ترمد سپس طالقان

چون خوارزمشاه بلخ را از عمادالدین عمر بن حسین غوری بستد، از آنجا روانه ترمد شد. پسر عمادالدین صاحب ترمد در آنجا بود. نخست محمدبن علی بن بشیر را نزد او فرستاد و گفت که پدرت عمادالدین پس از تسليم بلخ در زمرة اهل دولت من درآمد و من او را با اکرام بسیار به خوارزم فرستادم و اقطاعتش دادم [و اینک تو نیز مرا چون برادری]. [محمدبن علی بن بشیر با این سخنان او را بفریفت] او نیز که می‌دید از یکسو در محاصره ختا است و از دیگر سو یلدوز یارانش را دربند کشیده است سر تسليم بر زمین نهاد و امان خواست. خوارزمشاه ترمد را بستد ولی صلاح در آن دید که آن را به ختایان واگذارد تا خراسان را نیک در ضبط آورد، سپس بازگردد و آن را بازپس ساند.

چون خوارزمشاه از این امور بپرداخت عازم طالقان شد. سوئیج از سوی غیاثالدین محمود در طالقان فرمان می‌راند. کس فرستاد و نخست باب ملاطفت گشود. و چون

سونج لجاجت به خرج داد لشکر به جنگ او فرستاد. چون دو سپاه رو برو شد، سونج از اسب فرود آمد و از سلطان خواست که بر او بیخشاید.

سلطان او را بدین کار ملامت کرد و اموالی را که در طالقان بود در ضبط آورد و یکی از یاران خود را بدانجا گماشت و به قلاع کالوین^۱ و بیوار^۲ روان گردید. حسام الدین علی بن ابی علی صاحب کالوین به نبرد بیرون آمد [خوارزمشاه از او خواست که قلاع را تسليم کند. گفت این قلعه‌ها در دست او امانتند و جز به صاحبشن تسليم نخواهد کرد. خوارزمشاه او را بستود و سونج را بار دیگر ملامت کرد] و راهی هرات شد و در بیرون شهر فرود آمد. ابن خرمیل در فرمان او بود. بنابراین نگذشت سپاه خوارزمشاه به مردم هرات آسیبی برساند. در این احوال رسول غیاث الدین محمود با هدایای بسیار برسید. در ماه صفر ابن خرمیل به اسفزار^۳ رفت. صاحب اسفزار نزد غیاث الدین رفته بود، ابن خرمیل شهر را محاصره کرد تا امان خواستند و او شهر را در تصرف گرفت.

آنگاه نزد صاحب سیستان کس فرستاد و از وی خواست به فرمان آید و خطبه به نام خوارزمشاه کند او نیز پذیرفت و حال آنکه غیاث الدین پیش از این او را فرا خود خوانده بود و او سربر تاخته بود.

بدان هنگام که خوارزمشاه در هرات بود قاضی صاعden فضل که ابن خرمیل او را از هرات رانده بود و او نزد شهاب الدین رفته بود به هرات بازگشت و از نزد ابن خرمیل به نزد خوارزمشاه رفت. ابن خرمیل دست به سعایت زد تا خوارزمشاه او را در دژ زوزن حبس کرد و مستند قضای هرات را به صفوی ابوبکرین محمد سرخسی داد.

خبر غیاث الدین محمود با یلدوز و آییک غلام پدرش
 چون یلدوز غزنه را تصرف کرد و علاء الدین و برادرش جلال الدین را اسیر نمود، غیاث الدین به او نامه نوشت و فرمان داد که به نام او خطبه بخواند. یلدوز مماطله می‌کرد. عاقبت خطیب را فرمان داد که به نام او (یعنی یلدوز) خطبه بخواند و برای شهاب الدین نیز رحمت و مغفرت بخواهد. چون یلدوز چنین کرد، مردم و بخصوص ترکان ناخشنود شدند. آنگاه یلدوز نزد غیاث الدین کس فرستاد و از او خواست که از بندگی آزادش کند [تا به نام او خطبه بخواند]. غیاث الدین پس از آنکه مدتی در نگ و انکار کرد خواست او

۳. متن: اسفراين

۲. متن: سوار

۱. متن: کاکوین

را اجابت نمود و قصدش آن بود که با خوارزمشاه مصالحه کند و از او برای سرکوبی یلدوز یاری جوید. غیاثالدین همچنین قطب الدین آییک غلام شهاب الدین و نایب او را در بلاد هند، از بنده‌گی آزاد نمود و برای هر یک هدایایی فرستاد. [از جمله برای هر یک هزار قبا و هزار قلنسوه و کمربندهای زر و شمشیر و دو چتر و صد اسب]. یلدوز چتر را بازپس فرستاد [و گفت ما بندهان و مملوکانیم و چتر برآزنده کسانی است که شایان آن باشند].

yledoz همچنان چرب زبانی می‌کرد و آییک فرمانبرداری. غیاثالدین همواره بر آن قصد بود که یلدوز را برافکند. خوارزمشاه بدان شرط که ابن خرمیل صاحب هرات به فرمان او بازگردد. و غنایم به سه قسمت شود، ثلثی از آن او و ثلثی از آن لشکر و ثلثی از آن غیاثالدین، لشکر روان داشت.

چون خبر به یلدوز رسید نخست به تکیناباد^۱ لشکر برد و آنجا را تصرف کرد سپس به بست راند و بست و اعمال آن را بگرفت و در آن دو شهر نام غیاثالدین را از خطبه بینداخت. همچنین نزد صاحب سیستان و ابن خرمیل هم رسولان فرستاد که نام خوارزمشاه از خطبه بیفکنند و هر دو را سخت تهدید کرد.

yledoz، جلال الدین صاحب بامیان را از اسارت آزاد نمود و با پنج هزار سورا با ای دکر، مملوک شهاب الدین، به بامیان فرستاد تا جلال الدین را بر تخت فرمانروایی بامیان مستقر سازند و پسر عمش را عزل کنند. یلدوز دختر خود را نیز به او داد. چون بیامدند [ای دکر جلال الدین را از اینکه خلعت یلدوز بر تن کرده سرزنش نمود] و از او خواست که به غزنه بازگردد و گفتش که ترکان همه متفق شده‌اند که به خلاف یلدوز قیام کنند ولی جلال الدین این پیشنهاد را نپذیرفت و ای دکر نیز از او جدا شد و بر سر اقطاع خود به کابل بازگردید.

چون ای دکر به کابل رفت، رسول قطب الدین آییک نزد یلدوز آمد و او را به سبب عصیانش بر غیاثالدین سرزنش کرد و از وی خواست که خطبه به نام غیاثالدین کند. همچنین رسول آییک با هدایا و تحف نزد غیاثالدین آمد و اشارت کرد تا به پایان آمدن ماجراهی غزنه به خواسته‌های خوارزمشاه گردن نهد. [ای دکر] نیز به آییک نامه نوشته و او را از عصیان یلدوز آگاه ساخت و اجازت خواست که به غزنه لشکر برد و با او بجنگد.

۱. متن: بکتاباد

آییک نیز اجازت داد و ای دکتر در ماه رب سال ۶۰۳ به غزنه وارد شد و به نام غیاث الدین خطبه خواند. ولی قلعه را به او تسليم نکردند ای دکتر شهر را تاراج کرد. این خبر به یلدوز رسید که ای دکتر به غزنه وارد شده و آییک را با او مکاتبه است. یلدوز در عزم خود سست شد و در تکیناباد نام خود از خطبه بینداخت و به نام غیاث الدین خطبه خواند. سپس به سوی غزنه در حرکت آمد. ای دکتر از غزنه به بلاد غورفت و در تمران^۱ اقامت گزید و خبر به غیاث الدین داد و اموال نزد او فرستاد. غیاث الدین نیز برایش خلعت فرستاد و از بنده‌گی آزادش نمود و او را ملک الامر لقب داد. غیاث الدین به سوی بست و اعمال آن لشکر برد و آن سرزمین‌ها را بست و با مردم نیکی‌ها نمود. یلدوز نیز در غزنه اقامت گزید.

کشته شدن ابن خرمیل و استیلای خوارزمشاه بر هرات

ابن خرمیل – چنان‌که گفته‌یم – لشکر خوارزمشاه را به هرات فراخواند و آنان را در هرات فرود آورد. سپاهیان خوارزم با مردم روشنی ناپسند پیش گرفتند و دست به تاراج و آشوب زدند. ابن خرمیل جمعی را حبس کرد و به خوارزمشاه نامه نوشت و اعمال آنان را برشمرد ولی خوارزمشاه سرگرم نبرد با ختا بود، نامه او را پاسخ داد و رفتار او را با خوارزمیان بستود. و گفت کسانی را که به حبس فرستاده نزد او بفرستد. آن‌گاه به عزالدین جلدک^۲ فرمان داد که برود و بر حسین بن خرمیل بند بزنهد. او نیز با دو هزار سپاهی برفت. [طغول پدر] جلدک در ایام سلطان سنجر والی هرات بود. چون به هرات رسید ابن خرمیل مردم را به استقبال او بسیج کرد. چون به یکدیگر رسیدند، جلدک یاران خود را فرمان داد تا ابن خرمیل را در بند کشند. آنان نیز چنان کردند. یاران او به شهر فرار کردند، وزیر خواجه صاحب فرمان داد درها را بینند و آماده محاصره شوند. آن‌گاه به شعار غیاث الدین محمود ندا داد. جلدک شهر را محاصره کرد و خواجه صاحب وزیر را امان داد و تهدید کرد که اگر شهر را تسليم نکند ابن خرمیل را خواهد کشت. ابن خرمیل خود به نزدیک بارو آمد و با وزیر خطاب کرد وزیر نپذیرفت و ابن خرمیل به قتل رسید.

جلدک این خبر به خوارزمشاه نوشت. خوارزمشا والیان خراسان را از هرسو

۱. متن: تمواز ۲. متن: خلدک

فراخواند و آنان را به محاصره هرات فرمان داد. آنان با ده هزار سپاهی بیامند و هرات همچنان در برابر تعرض دشمن پایداری می‌کرد. این خرمیل هرات را نیک استوار کرده بود. چهار باروی محکم و خندق برای آن ترتیب داده بود و شهر را از آذوقه انباشته بود.

[اما خوارزمشاه دربرد ختا شکست خورد و در گرما گرم نبرد اسیر شد. او یکی از امrai بزرگ به نام شهاب الدین مسعود را یک تن به اسارت گرفته بود]. خوارزمشاه فدیه داد و خود را آزاد نمود و به خوارزم بازگردید. این ماجرا در اخبار دولتشان آمده است. چون شایعه مرگ خوارزمشاه در خراسان افتاد، برارش علیشاه که در طبرستان و کزلک^۱ خان که در نیشابور بود هر یک کوس استقلال کوفت. چون خوارزمشاه بیامد علیشاه بگریخت و در فیروزکوه به غیاث الدین^۲ محمد غوری پناه برد، او نیز به گرمی پذیرا آمدش.

خوارزمشاه به نیشابور رفت و امور آنجا را به صلاح آورد و یکی را بر آن امارت داد و عازم هرات گردید. لشکر او در این هنگام هرات را در محاصره داشت. وزیر را گفتند که اینک خوارزمشاه آمده است گفته بودی که شهر را به او تسلیم خواهی کرد، اینک به وعده خویش عمل نمای. وزیر باز هم از تسلیم شهر سربر تافت. [جماعتی از مردم شهر که از تنگی معیشت به جان آمده بودند با رأی وزیر به مخالفت برخاستند] وزیر فرمان داد آنان را دستگیر کنند و این امر سبب آشوب شد. خوارزمشاه از ماجرا خبر یافت، به جانب بارو راند و دو برج را ویران نمود و به شهر داخل شد. شهر را بگرفت و وزیر را بکشت و یکی را از سوی خود بر هرات امارت داد. این واقعه در سال ۶۰۵ اتفاق افتاد. خوارزمشاه پس از فرونشاندن آتش این فتنه بار دیگر به نبرد ختا رفت.

کشته شدن غیاث الدین محمود

چون خوارزمشاه هرات را در تصرف آورد، دایی خود امیرملک را بر آن امارت داد و فرمان داد که به فیروزکوه رود و فرمانروای فیروزکوه غیاث الدین محمود بن غیاث الدین غوری را اسیر کند. همچنین علیشاه برادرش را که به غیاث الدین پناهنده شده دستگیر نماید. امیر ملک به فیروزکوه لشکر برد. غیاث الدین محمود امان خواست، امانش داد.

۱. متن: کزل خان

۲. متن: شهاب الدین

چون او و علیشاه ار شهر بیرون آمدند، امیر ملک هر دو را بگرفت و بکشت. آنگاه در سال ۶۰۵ به فیروزکوه داخل شد. و سراسر خراسان در تصرف خوارزمشاه درآمد.

استیلای خوارزمشاه بر غزنه و اعمال آن

چون خوارزمشاه بر سراسر خراسان مستولی شد و بامیا و دیگر جای‌ها را در تصرف آورد، نزد تاج‌الدین یلدوز صاحب غزنه کس فرستاد و سکه به نام او کند تا غزنه را به صلح به او واگذارد. یلدوز با دولتمردان خود به مشاورت نشست در آن میان قتلعه تکین^۱ یکی از موالي شهاب‌الدین که نایب یلدوز در غزنه بود اشارت کرد که سربه فرمان فرود آرد. رسول را با پاسخ قبول بازگردانید و به نام او خطبه خواند.

یلدوز به شکار بیرون رفت. قتلعه تکین در نهان نزد خوارزمشاه کس فرستاد و گفت کسی را بفرستد تا قلعه را به او تسليم نماید. خوارزمشاه خود بیامد و غزنه را تصرف نمود. چون یلدوز این خبر بشنید به لهاور گریخت. سپس خوارزمشاه قتلعه تکین را احاضر کرد و پس از آنکه اموال بسیاری از او بستد به قتلش آورد و پسر خود جلال‌الدین را بر غزنه امارت داد و به دیار خود بازگردید. این واقعه در سال ۶۱۳ اتفاق افتاد.

استیلای یلدوز بر لهاور و کشته شدن او

چون یلدوز در غزنه از مقابل خوارزمشاه گریخت به لهاور رفت. فرمانروای لهاور یکی از موالي شهاب‌الدین بود به نام ناصرالدین قباجه که مولتان و دیمیل و اوچه^۲ را نیز تا ساحل دریا در تصرف داشت با سپاهی مرکب از پانزده هزار سوار.

یلدوز با هزار و پانصد مرد جنگی و چند فیل به نبرد او آمد. یلدوز نخست منهزم شد و فیل‌هایش به دست دشمن افتاد. وی بار دیگر حمله آغاز کرد و فیلبانی، فیلی از آن یلدوز را به سوی علم ناصرالدین راند. این حمله کارگر آمد، ناصرالدین قباجه و سپاه او روی به گریز نهادند و یلدوز لهاور را بگرفت.

او از لهاور به سوی هند راند تا دهله^۳ و دیگر بلاد مسلمین را در تصرف آرد. در این ایام قطب‌الدین آییک فرمانروای دهلي مرده بود و یکی از موالي او به نام شمس‌الدین به جای او فرمان می‌راند. یلدوز برسر او لشکر کشید. دو سپاه در نزدیکی شهر سماتا بر

۳. متن: دهلي

۲. متن: آمد

۱. متن: قطلوکين

یکدیگر زدند. یلدوز شکست خورد و به اسارت افتاد و در اسارت به قتل رسید.
یلدوز مردی نیک سیرت بود و دادگر و نسبت به رعیت نیکوکار، مخصوصاً با
بازرگانان و غرباً. در ایام حکومت او دولت غوریان منقرض شد. والبقاء لله وحده.

خبر از دولت دیلم و کشور و پادشاهی ایشان در ملت اسلام و دولت آل بویه و برخی از آنان که بر خلفای بغداد چیره شده بودند و آغاز کار و سرانجامشان

آنگاه که در انساب امم سخن می‌گفتیم از نسب دیلم هم حکایت کردیم و گفتیم که ایشان از نسل مادای پسر یافث‌اند و در توارت، مادای در شمار فرزندان یافث آمده است. ابن سعید گوید – و من نمی‌دانم از چه کسی نقل می‌کند – که اینان از نسل سام‌بن باسل بن اشوریان سام‌اند که نامشان در توارت در شمار فرزندان سام آمده است.

ابن سعید گوید که موصل از نسل جرموق‌بن اشور است و فرس و کرد و خزر از فرزندان ایران‌بن اشور، و نبط و سوریان از فرزندان نبیط‌بن اشور. این چیزی است که ابن سعید گوید و خدا داناتر است.

هر یک از این اقوال را که بپذیریم جیل (گیل‌ها) برادران دیلم‌ها هستند. همه نسب‌شناسان بر این معترفند. اینان همه مردم گیلان‌اند و دارای یک عصیت واحد. مساکن دیلم و گیل، کوهستان‌های طبرستان و جرجان است تا کوهستان‌های ری و گیلان و سواحل آن دریاچهٔ معروف یعنی دریاچهٔ طبرستان. در ایام حکومت ایرانیان و پیش از آن اینان در این سرزمین بودند و پیش از اسلام دارای پادشاهی نبوده‌اند.

چون اسلام آمد و دولت ساسانی متقرض گردید و دولت عرب نیرومندتر گردید و اقالیم مشرق و مغرب و جنوب و شمال در فتوحات مسلمانان – چنان‌که آوردیم – به دست ایشان فتح شد، ملی که دینشان را نمی‌پذیرفتند جزیه می‌دادند، و مردم دیلم و گیل بر کیش مجوس بودند و در ایام فتوحات سرزمینشان به دست مسلمانان نیفتاد بلکه همچنان به پرداخت جزیه بسته می‌گردند.

سعید بن العاص با آنان مصالحه کرد که هر سال صدهزار دینار بپردازند. دیلم‌ها آن

جزیه می پرداختند و گاه نیز از پرداخت آن سرباز می زدند. پس از سعید بن العاص کس به جرجان نیامد زیرا راه عراق به خراسان از طریق قومس را بسته می داشتند.

چون یزید بن المَهْلَب در سال ۸۳ امارت یافت طبرستان و جرجان هنوز فتح نشده بود. پیش از این هرگاه قبیه بن مسلم جایی را می گشود [سلیمان بن عبدالملک، یزید بن المَهْلَب را می گفت: نمی بینی که خداوند به دست قبیه چه می کند؟] یزید بن المَهْلَب بر او عیب می گرفت و می گفت تکلیف جرجان چه می شود که راه ما را قطع کرده و اوضاع قومس و نیشاپور را برهم زده است. این فتوحات در برابر فتح جرجان هیچ نیستند. این بود که چون سلیمان بن عبدالملک او رادر سال ۹۹ امارت خراسان داد تمام هم خود را در تسخیر جرجان به کار برد. جرجان در آن روزگار شهر نبود، کوهها و دریانهای مردان بر آن دربندهای می ایستادند و نگهبانی می دادند. اما طبرستان شهر بود و فرمانروای آن اسپهبد بود.

[آنگاه در سال ۱۶۶ مهدی عباسی] غلام خود فراشه را به جرجان فرستاد [و در سال ۱۶۷ موسی] الهادی به جرجان لشکر کشید [و با وندا هرمز و شروین فرمانروایان طبرستان جنگ در پیوست] تا آن دو به فرمان گردن نهادند.

در سال ۱۶۸^۱ مهدی، سعید^۲ الحَرَشِی را با چهل هزار سپاهی بفرستاد. او در طبرستان فرود آمد و دیلم را به طاعت خویش درآورد. سپس در ایام رشید [در سال ۱۷۶] یحیی بن عبد الله بن حسن المثنی به طبرستان رفت، رشید فضل بن یحیی برمکی را به جنگ او فرستاد. فضل بن یحیی با او باب مکاتبت بگشود. یحیی بن عبد الله با این شرط که رشید برای او امان نامه بنویسد و اهل دولت و بزرگان شیعه و دیگران بر آن مهر بگذارند تسلیم فضل گردید. فضل به آنان مالی گزاف بخشید و عهدنامه‌ها نوشته شد. فضل، یحیی را بیاورد. رشید او را به جعفرین یحیی سپرد تا در نزد او محبوس باشد، و یحیی بن عبد الله به نحوی که در اخبار او آمده است در حبس بمرد.

در سال ۱۸۹ که هارون الرشید در ری بود برای شروین پدر قارن و وندا^۳ هرمز و نیز [مرزبان] بن جستان^۴ صاحب دیلم امان نامه نوشت. این امان نامه را حسین^۵ خادم نزد آنان برد. وندا هرمز و مرزبان بن جستان نزد رشید آمدند. رشید هر دو را اکرام کرد و به

۱. متن: ۱۹۸

۲. متن: یحیی

۳. متن: رندا هرمز

۴. متن: یحیی

۵. متن: حسن

آنان نیکی نمود. ونداهرمز از سوی شروین نیز اظهار فرمانبرداری کرد و خراج به گردن گرفت.

سپس شروین از دنیا رخت بریست و پسرش شهریار به جای او نشست. در سال ۲۰۱^۱ عبدالله بن خرداد به^۲ که عامل طبرستان بود لارز^۳ و شیزر از بلاد دیلم را بگرفت و جبال طبرستان را فتح کرد و شهریارین شروین را فرود آورد و مازیار پسر قارن و ونداهرمز را نزد مأمون فرستاد و ابو لیلی پادشاه دیلم را اسیر کرد.

در سال ۲۱۰ شهریارین شروین صاحب جبا طبرستان رخت از این جهان بریست و پسرش شاپور به جای او نشست. مازیارین قارن بن ونداهرمز به جنگ او رفت. اسیرش کرد سپس به قتلش آورد و سراسر جبال مازندران از آن او شد. چندی بعد مازیار علیه المعتصم بالله سربیه شورش برداشت و مردم دیلم و آن بلاد را به بیعت خود وادر کرد و از ایشان گروگانها گرفت و خراج آن نواحی گرد آورد. پس باروهای آمل و ساری را خراب نمود و مردم آن شهرها را به کوهستانها نقل کرد و بر حدود جرجان بارویی کشید از طمیشه تا دریا به طول سه میل و آن را با خندقی که در پای آن حفر کرد استواری بخشید این بارو در مکان بارویی بود که ساسانیان برای جلوگیری از حرکت ترکان کشیده بودند. مازیار مردم جرجان را نیز به نیشاپور انتقال داد.

آنچه مازیار را به عصیان واداشت، افشین از موالي المعتصم بالله و از بزرگان دولت او بود. افشین مازیار را به طمع تصرف خراسان افکند، زیرا با عبدالله بن طاهر دشمنی داشت از این رو پی دریی برای او نامه می‌نوشت و به عصیان ترغیب می‌کرد. عبدالله بن طاهر لشکری به جنگ او فرستاد سردار این لشکر عم او حسن بن الحسین بن مصعب^۴ و نیز حیان بن جبله بود.

المعتصم بالله لشکری از پس لشکر دیگر می‌فرستاد تا آنگاه که کوهستان او را از هرسو در محاصره گرفتند. قارن بن شهریار برادرزاده مازیار در ساری بود. سرداران عبدالله بن طاهر او با بفریقتند که اگر ساری را تسليم کند او را برهمة کوهستانهای اجدادش سروری خواهند داد. عبدالله بن طاهر نیز آنهدnamه را مهر برنهاد. قارن عم خود عبدالله بن قارن را با جماعتی از سرداران مازیار به مهمانی دعوت کرد، چون سلاح از تن باز کردند یاران عبدالله بن طاهر همه را دریند کشیدند و ساری را در تصرف

۱. متن: ۸۱

۲. متن: عبدالله بن ابی خردادیه

۳. متن: بلاد

آوردن. آنگاه کوهیار برادر مازیار امان خواست بدان شرط که مازیار را بگیرد و تسليم ایشان کند و خود جای او را بگیرد. این شرط را نیز عبدالله بن طاهر پذیرفت و مهرنها داد. پس کوهیار برادر خود مازیار را بگرفت و تسليم کرد. عبدالله او را نزد خلیفه المعتصم بالله فرستاد. خلیفه او را در بغداد بردار کرد. در این هنگام بود که او از دسیسه افشین با مازیار آگاه شد و افشین را بگرفت و بکشت. غلامان مازیار کوهیار را فروگرفتند و به انتقام خون مازیار به قتل رسانیدند و به دیلم گریختند. سپاهیان خلیفه همه فراریان را بگرفتند و بکشتند.

بعضی گویند آنکه بر مازیار غدر کرد پس عمش بود که از او کینه بدل داشت زیرا مازیار او را از برخی کوهستان‌های طبرستان عزل کرده بودند.

آنگاه کار دولت عباسی پس از الم توکل علی الله آشفته شد و قدرتش روی به ضعف نهاد. امرای اطراف، دعوی خودسری کردند و داعیان علوی در هر ناحیه آشکار شدند. چنان‌که در ایام المستعين بالله حسین بن زید داعی علوی، از زیدیه در طبرستان دعوت آشکار نمود و ما از آن سخن گفتیم.

حکومت خراسان را محمدبن طاهر بن عبدالله بن طاهر بر عهده داشت. محمد عم خود سلیمان بن عبدالله بن طاهر را امارت طبرستان داد. محمدبن اوس بلخی به نیابت او به خراسان رفت. زمام همه امور سلیمان را به دست داشت. محمدبن اوس مردی بدسریت بود. به سبب ستم‌های او برخی از عمال سربه شورش برداشتند و دیلمیان را نیز که در همسایگی آنان بودند به شورش دعوت کردند.

محمدبن اوس در ایام صلح به شهرهایشان وارد شده بود و بسیاری را کشته و بسیاری را برده و اسیر کرده بود. چون این شورشگران آنان را به جنگ سلیمان بن عبدالله و محمدبن اوس دعوت کردند، به دعوتشان پاسخ مثبت دادند. پس حسن بن زید را از آنجا که بود فراخواندند و همه با او بیعت نمودند، و به آمل لشکر راندند و آن را تصرف کردند. سپس به ساری رفته، سلیمان بن عبدالله را منهزم ساختند و شهر را بگرفتند. حسن الداعی بر طبرستان مستولی گردید. او و برادرش را از آن پس دولتش پدید آمد که در اخبار ایشان آمده است. این دولت قریب چهل سال دوام یافت و با قتل محمدبن زید منقرض گردید. آنگاه حسن [بن علی] الاطروش به دیلم داخل شد و آنان را به اسلام

دعوت کرد و سیزده سال در میان ایشان بزیست. پادشاهشان در آن ایام ابن جستان^۱ و هسودان^۲ بود. اطروش از آنان عشیره گرفت. پادشاه را از آنجا براند و خلق بسیاری به دست او اسلام آوردند. اطروش در آن سرزمین مسجدها ساخت. آنگاه آنان را بسیج کرده به جنگ برد، قزوین را بگرفت و چالوس را که از ثغور مسلمانان بو و نیز آمل را تصرف کرد. آنگاه از آنان خواست که به تسخیر طبرستان روند و طبرستان در آن ایام در اطاعت سامانیان بود. در سال ۳۰۱ لشکر به طبرستان برد. عامل طبرستان ابوالعباس محمد بن ابراهیم صعلوک به نبرد بیرون آمد. اطروش سپاهش را منهزم نمود و بسیاری از آنان را بکشت. محمد بن ابراهیم صعلوک به ری و از آنجا به بغداد رفت و اطروش بر طبرستان و اعمال آن مستولی گردید. ما در اخبار دولت علویان آن حوادث را آوردیم. پشتگرمی اطروش در این فتوحات همه دیلمان بودند، و سردارانش در جنگها و عمالش بر شهرها و نواحی را از میان ایشان بر می‌گردید. اطروش در سال ۳۰۴ در عهد امیر سعید نصر بن احمد سامانی از دنیا برفت. میراث او میا اعقابش، سرداران دیلم، دست به دست می‌گشت چنان‌که در اخبار ایشان مذکور است.

خبر از دولت دیلم و غلبۀ ایشان بر متصرفات خلفا در فارس و عراق

دیلم را جماعتی از سرداران بود که اطروش و اعقابش در کارهای خویش به ایشان متکی بودند. یکی از ایشان سرخاب بن وہسودان برادر جستان بود از زمرة، ملوک آن دیار. سرخاب سپهسالار ابوالحسین بن الاطروش و برادرش علی بود، و مقتدر او را امارت اصفهان داده بود. دیگر از سرداران این علویان لیلی بن نعمان بود که سپهسالار لشکر اطروش بود و نیز از ملوک دیلم.

پس اطروش، دامادش حسن معروف به داعی صغیر، را امارت جرجان داد. دیگر از سرداران علویان ماکان کاکی پسر عم سرخاب و جستان – پسران وہسودان – بود. ابوالحسین بن الاطروش، امارت استرآباد و اعمال آن را به ماکان داد. جز اینها جماعت دیگری در دستگاه اینان بودند. از جمله این سرداران، اسفاربن شیرویه و مرداویج بن زیار بود و برادرش وشمگیر و نیز لشکری بودند که از اصحاب ماکان به شمار می‌آمدند. دیگر از اصحاب مرداویج، پسران بوبه، آن شهریاران بزرگ در بغداد و عراقین و

۱. متن: ابن حسان

۲. متن: وہسودان

فارس بودند.

چون دولت علوبان طبرستان منقرض شد، این سرداران در طبرستان و جرجان سرپرداشتند و داعیهٔ فرمانروایی یافتند. در این ایام به هنگام ضعف دولت عباسی یعقوب بن لیث بر خراسان مستولی شده و آن را از آل طاهر گرفته بود. سپس سامانیان و داعی علوی با او برسر خراسان به نزاع برخاسته بودند. از این‌رو خراسان به صورت ملکی مشاع درآمده بود، تا آن‌گاه که سراسر آن به دست آل سامان افتاد. و هر یک از اینان چنان‌که معمول بود نسبت به خلیفه اظهار اطاعت می‌کردند.

مرکز خلافت سامانیان ماوراء‌النهر بود و خراسان در کنار قلمرو آنان.

چون دولت عباسی بیشتر به ناتوانی گرایید ملوک دیلم – یعنی این سرداران علوبان طبرستان – به بلاد دیگر دست اندازی می‌کردند ولی به سبب قدرت و شوکت دولت سامانی هیچ یک را طمع تطاول به سرزمین‌های آل سامان نبود.

سرداران دیلم برای تسخیر بلاد به اطراف و نواحی پراکنده شدند و هر یک به ناحیه‌ای چنگ افکنندند. گاه نیز با یکدیگر به منازعه پرداختند. علاوه بر طبرستان و جرجان، تا بلاد ری نیز پیش تاختند. از آن میان پسران بوبیه در فارس و عراق نیز به حکومت و پادشاهی رسیدند و خلفاً را در بغداد مجبور و محجوب داشتند و دولتی عظیم تشکیل دادند که باعث میاهات اسلام بر دیگر امم گردید و ما در آتیه اخبار آن را خواهیم آورد.

اخبار لیلی بن نعمان و قتل او

لیلی بن نعمان از سرداران دیلم بود. بازماندگان اطروش در مکاتبات خود او را المؤیدلدين الله، المتتصر لاولاد رسول الله خطاب می‌کردند. او مردی کریم و دلیر بود. حسن بن القاسم داعی صغیر بعد از مرگ اطروش در سال ۳۰۸ او را به جرجان امارت داد. او از جرجان به دامغان لشکر برد و دامغان در تصرف آل سامان بود و یکی از موالی این خاندان به نام قراتکین بر آن فرمان می‌راند. مردم دامغان به دفاع بیرون آمدند و لیلی بن نعمان آنان را منهزم گردانید و خلق کثیری را بکشت و به جرجان بازگردید. پس از بازگشتن او مردم دامغان بارویی برگرد شهر برآوردند تا از او در امان مانند. آن‌گاه قراتکین لشکر گرد آورد و آهنگ جرجان نمود. در ده فرسنگی شهر نبرد درگرفت.

قراتکین شکست خورد و بسیاری از لشکریانش طعمه تیغ هلاک شدند. بارس^۱ غلام قراتکین امان طلبید. لیلی بن نعمان او را به گرمی پذیرفت و خواهر خود را به او داد. شمار سپاهیان لیلی بن نعمان روی به فزونی نهاد ولی از جهت اموال در تنگنا بود. ابوالقاسم بن حفص^۲ او را به تسخیر نیشابور ترغیب کرد. حسن بن القاسم داعی صغیر فرمان داد که لشکر به خراسان برد. او لشکر به نیشابور برد و در اواخر سال ۳۰۸ آنجا را بگرفت و به نام داعی صغیر خطبه خواند.

امیر سعید نصرین احمد سامانی سپاهی از بخارا به سرداری حمویه بن علی به نبرد او روان داشت. دیگر از سرداران این سپاه محمد بن عبیدالله البعلوی و ابوالقاسم بن حفص و ابوجعفر^۳ صعلوک و سیمجرور^۴ دواتی^۵ بودند. اینان در حوالی طوس با لیلی بن نعمان مصاف دادند و لشکرش را درهم شکستند. او به آمل گریخت و در آنجا پنهان شد. بغراخان نهانگاه او را بیافت و دستگیرش کرد و خبر به حمویه بن علی برد. حمویه فرمان داد که او را بکشند ولی اصحابش را امان داد. در ماه بیع الاول سال ۳۰۹ سرش را به بغداد برداشت.

بارس غلام قراتکین در جرجان ماند. قراتکین به جرجان بازگردید. بارس از او امان خواست ولی قراتکین او را بکشت و از جرجان بازگردید.

اخبار سرخاب بن وہسودان و مرگ او و قرار گرفتن ماکان کاکسی به جای وی سرخاب بن وہسودان دیلمی از سرداران لشکر اطروش و بازماندگان او بود. سرخاب با ابوالحسن^۶ ابن الحسن بن علی الاطروش الناصر پس از هلاکت پدرش در طبرستان و استرآباد بیعت کرد و سپهسالار لشکر او گردید. چون قراتکین پس از هلاکت لیلی بن نعمان از جرجان بارگردید، ابوالحسن و سرخاب به جرجان رفتند و آنجا را در تصرف آوردند. امیر سعید نصرین احمد سامانی، در سال ۳۱۰ سیمجرور دواتی را با چهار هزار سوار به جنگ او فرستاد. سیمجرور در دو فرسنگی جرجان فرود آمد و چند ماه آنجا را در محاصره گرفت. مدافعان شهر به جنگ بیرون آمدند. سیمجرور جمعی از سپاهیان

۱. متن: فارس

۲. متن: ابوحفص القاسم بن حفص

۳. متن: ابوالحسن

۴. متن: سیمجرور

۵. متن: دوائی

۶. متن: ابوالحسن بن الاطروش

خود را در کمین نهاده بود. آنان که در کمین بودند درنگ کردند تا سیمجرور و اپس نشست و سرخاب از پی او روان گردید. سپس از کمینگاه بیرون آمدند و بر لشکر علوی تاختند. ابوالحسین به استرایباد گریخت و جرجان را ترک گفت. سرخاب نیز با باقیمانده لشکر ش از پی او برفت. سیمجرور به جرجان رفت و شهر را بگرفت. چندی بعد سرخاب بمرد و ابوالحسین به استرایباد^۱ آمد و در آنجا درنگ کرد و ماکان بن کاکی را در آنجا نهاد و این ماکان پسر عم سرخاب بود. محمدبن عیبدالله البعلوی و سیمجرور به محاصره او رفتند و مدتی دراز شهر را در محاصره گرفتند. سپس او را مالی بخشیدند که از استرایباد بیرون آید و به ساری رود تا اینان استرایباد را بگیرند. آنگاه از استرایباد بروند و ماکان به آنجا بازگردد و همه این کارها برای آن بود که پادشاه بر آنان خشمگین نشود ماکان به ساری رفت و بار دیگر به استرایباد بازگشت و بغاراخان که امارت استرایباد یافته بود شهر را ترک گفت و نزد یاران خود به نیشابور رفت.

آغاز کار اسفار بن شیرویه و غلبه او بر جرجان سپس طبرستان

اسفار از دیلم بود، از اصحاب ماکان بن کاکی. مردی بدخوی و بد معاشرت بود. ماکان او را از لشکر خود بیرون راند و او به بکرین محمدبن الیسع پیوست. بکراز سوی سامانیان عامل نیشابور بود. اسفار را گرامی داشت و در سال ۳۱۵ او را به فتح جرجان فرستاد. ماکان بن کاکی در این ایام در طبرستان بود و برادرش ابوالحسین بن کاکی را در جرجان امارت داده بود. او که از ابوعلی بن ابن الحسین بن الاطروش به ییم افتاده بود او را در جرجان دریند کرده و نزد خود در خانه‌ای بازداشت بود. یک شب که به قصد قتل او برخاست ابوعلی در کشمکش بر او پیروز شد و به قتلش آورد و از آن خانه گریخت. روز دیگر نزد جماعتی از سرداران کس فرستاد، آنان بیامدند و با او بیعت کردند و قلنسوه بر او پوشیدند. او علی بن خورشید^۲ را بر سپاه خود سردار نمود و ماجرا به اسفار بن شیرویه بنوشت و اسفار را فراخواند. اسفار از بکرین محمدبن الیسع اجازت خواست و به سوی جرجان در حرکت آمد. علی بن خورشید به نام آن علوی که با او بود امور جرجان را در ضبط آورد. ماکان با لشکر خود از طبرستان برسر ایشان تاخت. اینان با مکان مصاف دادند و مکان منهزم شده به طبرستان بازگشت. اسفار از پی او برفت و او را

۱. متن: ساری
۲. متن: خرشیه

از طبرستان براند. و خود با آن علوی در طبرستان ماندند. تا آنگاه که آن علوی یعنی ابوعلی بن الحسین بن الاطروش بمرد و پس از او علی بن خورشید که سپهسالار او بود، دیده از جهان فرویست و طبرستان به تصرف اسفار درآمد. بکر بن محمد بن الیسع نیز به جرجان رفت و آنجا را تصرف کرد و به نام نصر بن احمد سامانی دعوت آشکار نمود. پس از چندی ماکان به طبرستان لشکر آورد. اسفار در طبرستان بود. در این نبرد ماکان غلبه یافت و طبرستان را از اسفار بست.

اسفار به جرجان رفت و نزد بکر بن محمد بن الیسع بماند تا آنگاه که بکر بمرد و امیر سعید نصر بن احمد اسفار را امارت جرجان داد. این واقعه در سال ٣١٥ بود. اسفار نزد مرداویج بن زیار کس فرستاد و او را فراخواند. مرداویج ییامد، اسفار او را سپهسالار خویش گردانید و در حق او نیکی ها نمود. آنگاه آهنگ طبرستان کردند و آن را در تصرف آوردند.

استیلای اسفار بن شیرویه بر ری و بالاگرفتن کار او
 چون اسفار بر طبرستان استیلا یافت، مرداویج نیز با او بود، و چون اسفار و مرداویج بر طبرستان مستولی شدند [حسن بن القاسم داعی صغیر در ری بود. او ری را تصرف کرده و یاران امیر سعید نصر بن احمد سامانی را از آنجا رانده بود] همچنین قزوین و زنجان و ابهر و قم و کرج را در تصرف آورده بود و ماکان بن کاکی در خدمت وی بود. پس آهنگ طبرستان کردند. در نزدیکی ساری میان دو سپاه نبرد افتاد. ماکان منهزم شد و داعی صغیر به هلاکت رسید. هزیمت او را سبب آن بود که سپاهیان دیلم در نبرد سستی کردند زیرا داعی صغیر در امر به معروف و نهی از منکر بر آنان سخت گرفته بود. آغاز این تنفر آن بود که یاران او هروسندان^۱ یکی از رؤسای گیل و دایی مرداویج را فراخواندند تا بر خود امیر سازند. هروسندان پس از مرگ صعلوک با احمد الطویل در دامغان بود. اینان قصد آن داشتند که حسن الداعی را فروگیرند و ابوالحسین بن الاطروش را به جای او نشانند و به نام او خطبه بخوانند. هروسندان را نیز به جای ماکان نشانند. احمد الطویل که از این نیت آگاه شده بود به حسن داعی نوشت و او را از هروسندان بر حذر داشت. چون هروسندان آمد، داعی با او و دیگر سرداران دیدار کرد و آنان را در جرجان به قصد خود

۱. متن: هروسندان

دعوت نمود، آنگاه همه را بگرفت و بکشت و یاران خود را به غارت اموال ایشان فرمان داد، این عمل او باعث شد که دیلم بیش از پیش از او برمند، و به پاداش این اعمال به هنگام روپروردنش با اسفار او را فروگذارند تا شکست بخورد.

چون ماکان بگریخت اسفار بر متصرفات ایشان چون ری و قزوین و زنجان و ابهر و قم و کرج دست یافت و همه را بر طبرستان و جرجان در افزوود و به نام امیرسعید نصرین احمد سامانی خطبه خواند. اسفار خود به ساری آمد و هارون بن بهرام را امارت ری داد. هارون بن بهرام به نام ابوجعفر علوی خطبه می خواند و این امر خاطر اسفار را به خود مشغول داشته بود. روزی اسفار او را به آمل فراخواند تا دختر یکی از اعیان شهر را به عقد او درآورد. ابوجعفر با جماعتی از علویان به سور عروسی خویش آمد به ناگاه اسفار همه را دربند کشید و به بخارا فرستاد. اینان در زندان بمانندند تا در ایام فتنه ابوزکریا یحیی بن احمد برادر نصرین احمد سامانی از زندان آزاد شدند و ما اخبار آنا را آوردیم. چون اسفار از کار ری پرداخت آهنگ قلعه الموت نمود، تازن و فرزند و ذخایر خود را در آنجا نهد. این قلعه از آن سیاه چشم پسر مالک دیلمی بود اسفار او را فراخواند و امارت قزوین داد و در عوض قلعه الموت را از او طلب نمود. سیاه چشم بپذیرفت و اسفار زن و فرزند و اموال خود را به آن قلعه برد و صد مرد به نگهبانی آنان بگماشت، سپس سیاه چشم را به قلعه دعوت کرد آنگاه او را فروگرفت و پس از چند روز بکشت، و آنان که در قلعه بودند قلعه را تصرف کردند.

بدان هنگام که اسفار به ری می رفت، امیری که فرمانروای کوه دماوند^۱ و قم بود از او امان خواست و سرزمین خود تسلیم او نمود. چون به سمنان رسید محمد بن جعفر سمنانی به دژ خود پناه برد و به درگاه نیامد. اسفار سپاهی از ری به سرداری یکی از یارانش برس او فرستاد. این سردار از محمد بن جعفر امان خواست و نزد او رفت ولی در فرصتی که پدید آمد او را بکشت و از دریچه‌ای که پشت دژ بود [یا رسماً] که از ابریشم باقه بود] فرود آمد.

چون اسفار را کار بالاگرفت و نیرومند شد بر امیرسعید نصرین احمد سامانی بشورید و آهنگ آن کرد که تاج برسر نهد و بر تخت زرین نشیند و به جنگ امیر نصر و خلیفه رود. المقتدر بالله خلیفه سپاهی به سرداری هارون بن غریب الحال از قزوین به

۱. متن: نهادن

نبرد او فرستاد. وزیر او مطرف بن محمد جرجانی اشارت کرد که در مسالمت درآید و اظهار اطاعت کند و اموالی برای خلیفه گسیل دارد.

اسفار این اشارت بپسندید و نزد پادشاه سامانی کس فرستاد و شرط کرد که خطبه به نام او باشد و سر به فرمان او داشته باشد. امیر سامانی پذیرفت و کارها به صلاح آمد. [اسفار از مردم ری و اعمال آن سرانه یک دینار بستد، مالی عظیم گرد آمد. امیر خراسان را با پرداخت قسمتی از آن خشنود گردانید] همچنین بر مردم قزوین به سبب کینه‌ای که با آنها داشت، ستم بسیار کرد چنان‌که اموالشان را تاراج نمود و دیلم را بر ایشان مسلط ساخت. و آنسان عرصه بر مردم تنگ کرد که روی به صحرانهادند.

کشته شدن اسفار و پادشاهی مرداویج

مرداویج بن زیار از سرداران لشکر اسفار بود. مرداویج همانند مردم دیگر از بدخوبی و ستمگری اسفار ملول شده بود. اسفار او را نزد [سالار] فرمانروای شمیران^۱ طارم^۲ فرستاده تا او را به اطاعت خود خواند و این سالار همان کسی است [که فرزندش بعد از این] فرمانروای آذربایجان شدند. مرداویج و سالار چون به گفتگو نشستند از کارهای ناپسند اسفار و سیرت نکوهیده او برای یکدیگر حکایت‌ها گفتند و شکایت‌ها نمودند. در آن مجلس متفق شدند که اسفار را از میان بردارند. از جمله کسانی که با برانداختن اسفار موافق بود، وزیر او مطرف بن محمد بود. پس سالار و مرداویج به سوی اسفار روان شدند. چون خبر به اسفار رسید که لشکر نیز دست به شورش زده و با مرداویج بیعت کرده است، به ری گریخت. مرداویج از قزوین به ری رفت و به ماکان کاکی که در طبرستان بود نامه نوشت و او را علیه اسفار برانگیخت. ماکان به ری آمد و اسفار نخست به بیهق و سپس به بست رفت.

اسفار از راه بیابان آهنگ ری داشت تا خود را به قلعه الموت برساند زیرا زن و فرزند و ذخایر و اموالش در آنجا بود. در مسیر بیابان برخی از همراهانش از راه بازماندند و نزد مرداویج آمدند و ماجرا بازگفتند. مرداویج در ساعت از پی روان شد و یکی از سرداران را نزد او فرستاد. اسفار پرسید آن سردار! که مرا رها کردن چه شدند؟ آن مرد گفت که مرداویج همه را کشته است. اسفار خوشدل شد. سپس آن مرد اسفار را دریند کرد و نزد

۱. متن: شمیران ۲. متن: الطر

مرداویج آورد و خواست او را در ری حبس کند، بعضی از یارانش موافقت نکردند زیرا بیم آن می‌رفت که فسادی برپا سازد. پس مرداویج فرمان قتلش را صادر کرد و به ری بازگردید.

چون اسفار کشته شد مرداویج به تسخیر بلاد پرداخت. قزوین و ری و همدان و کنگور و دیتور و بروجرد^۱ و قم و کاشان و اصفهان و گلپایگان را تصرف کرد و کارش بالا گرفت و بر شوکت و قدرتش بیفزود و خود بر تخت زر بنشست و سردارانش بر کرسی‌های سیمین قرار گرفتن و لشکر در فاصله‌ای دور صف کشید و جز به واسطه حاجب کس را حق سخن گفتن با او نبود.

استیلای مرداویج بر طبرستان و جرجان

پیش از این گفتیم که به هنگام برانداختن اسفار میان مرداویج و ماکان دوستی افتاد و این دوستی به قتل اسفار و استقرار مرداویج بر تخت شاهی و بالاگرفتن کار او انجامید ولی چندی بعد مرداویج را هوای تسخیر طبرستان و جرجان درسر افتاد و به سال ۳۱۶ به آن سرزمین لشکر برد. ماکان از برابر او بگریخت و مرداویج بر طبرستان مستولی شد و بلقاسم بن بانجین را که سپهسالار لشکرش بود و مردی دوراندیش و شجاع بود به امارت طبرستان برگماشت. سپس به جرجان رفت، عامل جرجان از آنجا بگریخت و مرداویج شهر را بگرفت و سرخاب پسر بلقاسم را که دامادش بود به امارت آن دیار نهاد و خود به اصفهان بازگشت.

[چون مروایج بازگشت ماکان به دیلم رفت و از ابوالفضل الثائر یاری طلبید و با او به سوی طبرستان روان گردید]. بلقاسم با آن دو مصاف داد و هر دو را در هم شکست. ابوالفضل الثائر به دیلم رفت و ماکان به نیشابور. ماکان در نیشابور از ابوعلی المظفر سپهسالار لشکر امیر سعید نصر بن احمد سامانی یاری خواست او نیز با لشکر خود به جرجان تاخت ولی بلقاسم هر دو را شکست داد و به نیشابور بازپس نشاند. سپس ماکان به دامغان لشکر برد تا آنجا را در تصرف آورد ولی بلقاسم او را از رسیدن به دامغان بازداشت و ماکان به خراسان بازگردید.

۱. متن: جرد

استیلای مرداویج بر همدان و جبل و جنگ‌های او با سپاه مقتدر چون مرداویج بلادری را گرفت دیلم‌ها به او روی آوردند و مرداویج نیز باب عطا بگشود و بر شمار سپاهیانش افزوده شد. اموالی که از متصرفات خویش گرد می‌آورد تکافوی هزینه‌های رزمی او را نمی‌نمود، از این‌رو چشم به بلاد مجاور دوخته بود. در سال ۳۱۹ سپاهی به سرداری پسر خواهرش به همدان فرستاد. ابوعبدالله محمدبن خلف با لشکر خلیفه المقتدر بالله در همدان بود. میان دو سپاه جنگ درگرفت، مردم همدان لشکر خلیفه را یاری کردند و لشکر مرداویج شکست خورد و خواهرزاده‌اش کشته شد. مرداویج از ری روانه همدان گردید. لشکر خلیفه از همدان بگریخت. مرداویج همدان را به جنگ بگرفت و کشتار بسیار کرد و خلقی را به اسارت گرفت، سپس امانشان داد. خلیفه به سرداری هارون بن غریب الخال لشکری به همدان فرستاد. در حوالی همدان میان دو سپاه جنگ افتاد. لشکر مرداویج پیروز شد و لشکر خلیفه را درهم شکست و مرداویج بلاد جبل و آن سوی همدان را در قبضه تصرف آورد و یکی از سردارانش را به دینور فرستاد و آنجا را به جنگ بستد. سپاهیان او تا حلوان تاختند و با دست‌های پر از زر و با اسیران و برده‌گان بسیار بازگردیدند.

خبر لشکری در اصفهان

لشکری دیلمی از یاران اسفار بود که پس از کشته شدن اسفار از خلیفه المقتدر بالله امان خواست و در زمرة سپاه هارون بن غریب الخال درآمد. چون هارون در سال ۳۱۹ از مرداویج شکست خورد، در قرمیین^۱ منتظر مدد المقتدر بالله نشست. هارون، لشکری را نیز به نهاؤند فرستاد تا برای او اموالی گرد آورد. چون لشکری به نهاؤند رسید و توانگری مردم آن سامان دید خود بر نهاؤند مستولی شد و از اموالی که مصادره کرده بود لشکری ترتیب داد، سپس در اواسط آن سال به تصرف اصفهان رفت. احمدبن کیلغ فرمانروای اصفهان بود. لشکری با او نبرد کرد و بر او پیروز شد و اصفهان را بگرفت و لشکر خود را به شهر درآورد ولی خود در بیرون شهر اقامت گزید. روزی لشکری به گرد باروی اصفهان می‌گشت، احمدبن کیلغ را دید که با جماعتی اندک می‌آید. لشکری با همراهان خود به او نزدیک شد. میان دو گروه جنگ درگرفت. احمدبن کیلغ به دفاع از

۱. متن: قرقانیں

خود پرداخت [و شمشیری بر سر لشکری زد چنان‌که خود و مغز او بدرید و بر مغز سرش نشست]. یاران لشکری بگریختند و احمد به اصفهان بازگردید.

استیلای مرداویج بر اصفهان

مرداویج در سال ۳۱۹ لشکر به اصفهان فرستاد و اصفهان را تصرف کرد. مساکن عبدالعزیز بن ابی دلف العجلی را برای او تجدید بنا کردند. شمار سپاهیان او در این رزم چهل یا پنجاه هزار تن بود. مرداویج از اصفهان لشکری به اهواز و خوزستان فرستاد. اینان خوزستان را بگرفتند و اموال آن را گرد کردند. آنگاه رسولی نزد المقتدر بالله فرستاد و هر سال دویست هزار دینار به عهده گرفت خلیفه نیز بپذیرفت. و همدان و ماه کوفه را به او اقطاع داد.

آمدن وشمگیر نزد برادرش مرداویج

در سال ۳۱۶ مرداویج رسولی نزد برادر خود وشمگیر فرستاد تا او را به حضرت آرد. رسول برفت و از علو مقام و رفعت متزلت مرداویج برادر را آگاه کرد. وشمگیر نخست باور نمی‌داشت. سپس برادر را از این‌که از مسوده (سیاهپوشان خلفای عباسی) پیروی کرده است نکوهش نمود. زیرا دیلم و جبل از شیعیان علویان طبرستان بودند. رسول مرداویج همچنان اصرار می‌کرد، تا او را راضی کرد که نزد برادر آید. رسول وشمگیر را به قزوین آورد و پس از گفتگوهایی بر او جامه سیاه پوشید و چون بدوبیان پابرهنه به محضر برادر قدم نهاد.

اما مدتی نگذشت که آن خشونت از او دور شد و احساسی رقیق یافت و از هر کس دیگر به سیاست ملک آشناتر گردید.

خبر مرداویج با سامانیان در جرجان

آنگاه که ابوبکر المظفر سپهسالار نصرین احمد سامانی در خراسان بود، بر جرجان غلبه یافت و آن را از مرداویج گرفته بود. چون مرداویج از کار خوزستان و اهواز پرداخت به ری بازگشت و از آنجا راهی جرجان گردید. در این روزگار امیر سعید نصرین احمد سامانی پادشاهی می‌کرد. او به قصد دفع مرداویج از جرجان، در حرکت آمد. مرداویج در

این احوال خبر یافت که محمد بن عبیدالله البلعمی از سران آل سامان با مطرف بن محمد وزیر او مکاتبه می‌کند و از او دلجویی می‌نماید، به خشم آمد و وزیر را بکشت. بلعمر نزد او کس فرستاد و از این‌که آهنگ جرجان دارد ملامتش نمود و گفت این کار به سبب اغوای وزیرت مطرف بن محمد بوده و گرنه تو هرگز حقوق نعمت امیر سعید نصرین احمد را فراموش نمی‌کنی و این وزیر را قصد آن بوده که قدرت خویش را به رخ دیگران کشد. آنگاه از او خواست که از جرجان چشم پوشد و مال مقرر از ری بفرستد. مرداویج را این اشارت پسند افتاد و از جرجان بازگشت و میان او و نصرین احمد صلح افتاد.

آغاز کار پسران بويه

اینان سه برادر بودند: بزرگترشان عمادالدوله ابوالحسن علی بود. سپس رکن‌الدوله حسن و معزالدوله ابوالحسن احمد. این القاب را خلفا به آنان داده بودند، آنگاه که سرزمین‌هایی را تسخیر کردند و در آنها به فرمانروایی پرداختند و ما بدان خواهیم پرداخت.

هم اینان بودند که پس از رسیدن به قدرت اختیارات خلفا را محدود کردند و آنان را از بست و گشاد کارها ممنوع نمودند.

پدرشان بويه پسر فناخسرو^۱ بود. مردم را در نسبشان اختلاف است. ابونصرین ماکولا گوید: کوهی بن شیرزیل^۲ کوچک پسر شیرکنده^۳ پسر شیرزیل بزرگ پسر شیران^۴ شاه پسر شیرویه^۵ پسر سشتن شاه^۶ پسر سیس^۷ پسر فیروز پسر شیرزیل پسر سنباد^۸ پسر بهرام‌گور^۹ و باقی نسب به سلسله نسب بهرام پیوسته است. ولی ابن مسکویه آنان را از فرزندان یزدگرد پسر شهریار آخرین پادشاه ایران می‌داند.

حقیقت این است که این نسب ساختگی است و کسانی از پی آن می‌روند که از طبایع انساب بی‌خبرند. اگر نسب ایشان را در دلیل خللی بود نمی‌توانستند این سان بر آن قوم ریاست یابند. از دیگر سو انساب هنگامی دستخوش اختلاف می‌شوند، یا بعضی از افراد سلسله مجھول می‌مانند که از ملتی به ملتی و از قومی به قومی منتقل گردد، آن هم

۳. متن: در متن حذف شده.

۶. متن: سیسانشاه

۹. متن: هراهم جور

۲. متن: شیرزیک

۵. متن: سیرقد

۸. متن: سنсад

۱. متن: قناحس

۴. متن: سپران

۷. متن: سیر

در طول اعصار واز میان رفتن نسل‌ها و گذشت زمان‌های دراز، و حال آنکه میان ایشان و یزدگرد بیش از سیصد سال فاصله در پادشاهی نیست و آن از هفت یا هشت نسل تجاوز نمی‌کند و این مدت آنچنان دراز نیست که سبب مجھول ماندن انساب شود. و اگر بگوییم که اینان از نسل پادشاهان ایران بوده‌اند، نمی‌توانستند بر دیلم ریاست نمایند. پس شکی نیست که این نسبنامه مجعلو است و خدا بدان داناتر است.

اما آغاز کارشان: اینان در نسب و اوضاع و احوال از مردم میانه حال دیلم بودند. در اخبارشان آمده است که پدرشان ابوشجاع مردی بیتوا بود. در خواب دید که بول می‌کند و از ذکر او آتشی عظیم بیرون آمد که همه جهان را روشن نمود و تا آسمان فرارفت. سپس به سه شعبه شد و هر شعبه به شعبه‌های دیگر تقسیم گردید و سراسر جهان را بگرفت و مردم در برابر آن شعبه‌ها خاضع گردیدند. خوابگزاری خواب او را چنین تعبیر کرد که او را سه پسر است و این پسران روی زمین را مالک می‌شوند و نامشان در آفاق بالا می‌رود چنان‌که آن آتش همه آفاق را گرفته بود. و به قدر آن شعبه‌ها فرزندان خواهد داشت همه پادشاه.

ابوشجاع از سخن آن خوابگزار در شگفت شد و انکارش کرد زیرا ایشان مردمی میانه حال بودند و از مال دنیا بهره‌ای چندان نداشتند. خوابگزار پرسید این فرزندان چه وقت متولد شده‌اند؟ او را گفتند که چه وقت. خوابگزار منجم بود، طالع آنان بدید و حکم کرد که در طالع هر سه پادشاه می‌بیند. پس او را به وعده دلخوش کردند و بازگردید.

سرداران دیلم به اطراف پراکنده شدند و صاحب متصرفات گردیدند، چون لیل بن نعمان و ماقان و اسفار و مرداویج، با هر یک از ایشان جماعتی هم از دیلم همراه گردید. بعضی ریاست داشتند و برخی از اتباع بودند. پسران بوبه هم در زمرة یاران ماقان و سرداران سپاه او درآمدند. چون کار ماقان روی در پریشان نهاد و مرداویج بی‌دریبی او را در طبرستان و جرجان شکست داد و او به نیشابور افتاد، پسران بوبه هم قصد آن کردند که از او جدا شوند. پس از او اجازت خواستند و گفتند: از آنرو از تو جدا می‌شویم که اندکی بار دوش تو سبک گردد و چون کارت به صلاح آمد ما نیز به نزد تو باز می‌گردیم. پسران بوبه به نزد مرداویج رفتند، جماعتی از سرداران ماقان نیز با ایشان بر قتند. مرداویج آنان را پذیرفت و هر یک از سرداران ماقان را به ناحیه‌ای از بلاد جبل فرمانروایی داد و بر

پسран بویه نیز خلعت پوشانید و علی بن زید را امارت کرج^۱ داد و برای هر یک منشور امارت نوشت.

اینان آهنگ ری کردند. در این ایام وشمگیر با وزیر خود حسین بن محمد ملقب به عمید - پدر ابوالفضل بن العمید - در ری بود. چون اینان از نزد مرداویج برفتند، مرداویج از این که جمعی امان یافتگان را منشور امارت اطراف داده پشیمان شد و به برادرش وشمگیر و وزیرش عمید نوشت که آنان را بازگرداند.

عمادالدوله را استری خاکستری بود که می خواست آن را بفروشد [و بهای آن دویست دینار بود] عمید را از آن استر خوش آمد. عمادالدوله استر به او بخشید و این امر سبب دوستی میان ایشان شده بود. از این رو نامه مرداویج بخواند، عمادالدوله را آگاه کرد که در همان ساعت با شتابی تمام به کرج که فرمان حکومت آنجارا در دست داشت برود. وشمگیر دیگر سرداران را بیافت و منشور امارت از ایشان بستد و خواست از پی عمادالدوله کس فرستد یارانش او را از برانگیختن فتنه منع کردد، او نیز اقدامی نمود.

amarat umad al-dawla bin boiyeh ber kرج و اصفهان

چون عمادالدوله به کرج رسید به ضبط امور آن پرداخت و به مردم نیکی‌ها کرد و سیاستی پسندیده پیش گرفت. نخست جماعتی از خرمیان را به قتل رسانید و دژهایشان را تسخیر کرد و در این فتوحات ذخایر بسیار فراچنگ آورد و آنها را میان سپاهیانش تقسیم نمود. این امر سبب شد که آوازه شهرتش به همه جا برسد و نام نیک او بر زیان‌ها افتاد. مردم آن ناحیه ماجرا به مرداویج نوشتند، خشمگین شد و از طبرستان به ری آمد. عمادالدوله باب عطا بگشود و جماعتی از سرداران مرداویج را که در کرج بودند به مال بنواخت و دلجویی نمود و آنان نزد او ماندند. این امر مرداویج را بیمناک نمود و به عمادالدوله نامه نوشت و آنان را فراخواند ولی عمادالدوله ایشان را از مرداویج بر حذر داشت.

در این احوال یکی از سرداران بزرگ مرداویج به نام شیرزاد^۲ به عمادالدوله پیوست و آمدن او سبب شد که بر شمار سپاهیانش بیفزاید و چون آلت و عدت اندوخت روی به تسخیر اصفهان نهاد. مظفرین یاقوت با ده هزار سپاهی از سوی خلیفه القادر بالله در

۱. متن: سیراد

۲. متن: کرخ

اصفهان بود و متصدی امور خراج آن ابوعلی بن رستم بود. عmadالدوله از آن دو اجازت خواست که به آنان پیوندد و به اصفهان درآید و در طاعت خلیفه باشد. آن دو از او اعراض کردند و در خلال این ایام ابوعلی بن رستم بمرد و این یاقوت لشکر بیرون آورد تا او را براند. مردم گیل و دیلم که در سپاه او بودند از عmadالدوله امان خواستند. این امر سبب شکست مظفرین یاقوت شد. عmadالدوله با نهصدتن سپاهی اصفهان را بگرفت.

استیلای عmadالدوله بر آرّجان و شیراز و سایر بلاد فارس

چون خبر اصفهان به مرداویج رسید آشفته خاطر شد و به عmadالدوله نامه‌ای پر از تهییب و ترهیب نوشت و از او خواست سریه فرمانش نهد و او را به سپاه در فتح بلاد و اعمال یاری دهد و خطبه به نام او بخواند. آنگاه برادرش وشمگیر را با سپاهی گران برسر او فرستاد تا عmadالدوله را براندازد زیرا یقین داشت که آن نامه کار خود را کرده است. عmadالدوله از آمدن وشمگیر خبر یافت و پس از جمع آوری اموال بعد از دو ماه از اصفهان بیرون آمد و به سوی ارجان رفت. ابوبکرین یاقوت حکومت آنجا را داشت، بی آنکه جنگی کند از ارجان برفت و عmadالدوله شهر را در تصرف آورد. در ارجان که بود مردم شیراز نامه نوشتند و او را به شهر خود خواندند. حاکم شیراز از سوی خلیفه یاقوت بود. یاقوت بر مردم شیراز ستم فراوان کرده بود. عmadالدوله در رفتن درنگ کرد. مردم شیراز نامه دیگر نوشتند و او را به شتاب برانگیختند. از سوی دیگر مرداویج نزد یاقوت کس فرستاده بود که با او صلح کند. عmadالدوله پیش از آنکه میان مرداویج و یاقوت صلح افتاد در ماه ربیع الآخر سال ۳۲۱ عازم نوبندجان شد. مقدمه لشکر یاقوت با دو هزار مرد جنگی به مقابله بیرون آمد. در این مصاف پسر بویه آنان را درهم شکست و به کرمان فراری داد. آنگاه برادر خود رکن‌الدوله حسن را به کازرون و دیگر اعمال فرستاد. او نیز با جماعتی از لشکر یاقوت برخورد کرده بود. آنان را مت هزم ساخت و خراج آن بلاد گرد آورد و نزد برادرش بازگردید.

پس میان مرداویج و یاقوت مراسلات صلح آغاز شد. وشمگیر از سوی برادر خود نزد یاقوت آمد عmadالدوله بیمناک شد و از نوبندجان به اصطخر رفت و از آنجا راهی بیضا گردید و یاقوت همچنان در پی او بود. آنگاه به قنطره در راه کرمان رسید. یاقوت پیش‌دستی کرد و آن پل بگرفت و مانع عبور او شد و او را به جنگ مجبور نمود. چون

جنگ آغاز شد جماعتی از یاران عmadالدوله از یاقوت امان خواستند. یاقوت همه را بکشت. دیگران دل بر مرگ نهادند. یاقوت جماعت بزرگی از پیادگان را پیشایش صفوی لشکر بداشت اینان با شیشه‌های نفط می‌جنگیدند. چون نفط‌ها را آتش زدند و پرتاب کردند باد از رویرو وزیدن گرفت و جامه و صورت‌هایشان را بسوخت. نفط اندازان درهم ریختند. در این حال سپاه عmadالدوله حمله آغاز کرد و لشکر یاقوت روی به گریز نهاد. یاقوت از تپه‌ای فرارفت و یاران خود را نداداد که بازگردند. چهار هزار سوار نزد او گرد آمدند. سپاه دیلم سرگرم تاراج بودند و به اطراف متفرق شده بودند. یاقوت حمله را آغاز کرد. عmadالدوله یاران خود را از تاراج بازداشت و لشکر تعییه داد و بار دیگر بر سپاه یاقوت زد. سپاه یاقوت منهدم گردید. عmadالدوله از پی ایشان تاخت آورد و بسیاری را بکشت.

معزالدوله احمد بن بویه که جوانی نوزده ساله بود و هنوز شاریش نروییده بود در این نبرد مردانگی‌ها نمود. پس از گریختن دشمن، سپاهیان دیلم به پرده‌سرها و لشکرگاه ریختند و همه را تاراج کردند و بسیاری را به اسارت گرفتند ولی عmadالدوله اسیران را آزاد نمود و آنان را مخیر کرد که اگر بخواهند نزد او بمانند و اگر خواهند بروند.

عمادالدوله پس از این پیروزی به شیراز آمد و مردم را امان داد، و فرمان داد که بر کس ستمی نزود. پس آهنگ تصرف دیگر بلاد نمود. او را از خزانین دارالاماره و وداعی یاقوت و ذخایر آل صفار خبر دادند. همه را گرد آورد و خزانیش از اموال پر شد و باب عطا بر لشکر بگشود و نیازهای همه را برآورده ساخت.

عمادالدوله به خلیفه عباسی الراضی بالله که خلافت به او رسیده بود و وزیرش ابن مقله نامه نوشت که در هر سال از بابت آن بلاد هزار هزار درهم ادا خواهد کرد. آنان قبول کردند و برای او خلعت و علم فرستادند.

به هنگام خلع القاهر و خلافت الراضی محمد بن یاقوت از اصفهان بیرون آمده بود و بیست روز بود که در اصفهان امیری نبود. و شمگیر از جانب مرداویج بیامد و شهر را بگرفت. چون خبر استیلای عmadالدوله بر شیراز به مرداویج رسید به اصفهان آمد تا کارها به نظام آرد و برادر خود و شمگیر را نیز به ری فرستاد.

استیلای ماکان کاکی بر کرمان

پیش از این در اخبار دولت آل سامان گفتیم که ابوعلی محمد بن الیاس در سال ۱۳۲۲^۱ در کرمان بود و بر امیر سعید نصرین احمد سامانی عصیان کرد. نصر، ماکان کاکی را با لشکری گران بفرستاد او بر کرمان استیلا یافت و بار دیگر خطبه به نام امیر سعید نصرین احمد سامانی نمود.

ابوعلی محمد بن الیاس تخت از اصحاب امیر سعید بود. امیر سعید بر او خشم گرفت و به زندانش افکنند. سپس او را به شفاعت بلعمی آزاد نمود و او را با محمد بن المظفر به جرجان فرستاد. چون بیحیی بن احمد و برادرانش در بخارا خروج کردند محمد بن الیاس در زمرة یاران او درآمد. چون اوضاع آن گروه پریشان گردید محمد بن الیاس از نیشابور به کرمان رفت و تا این هنگام که ماکان او را برانداخت در کرمان بود. پس از شکست از ماکان به دینور رفت. و ماکان در کرمان ماند و به نام آل سامان فرمان می‌راند.

کشته شدن مرداویج و پادشاهی برادرش و شمشیر بعد از او چون مرداویج کار را بالا گرفت سرکشی و خودکامگی آغاز کرد. تاجی گوهرنشان به هیأت تاج کسری بر سر نهاد و بر تخت زر بنشست و سرداران بزرگ خود را بر تخت های سیمین جای داد و قصد آن داشت که عراق و مدائن را بگیرد و کاخ های ساسانی را در تصرف آرد و در آنجا بر تخت شاهی نشیند و خود را شاه خواند.

مرداویج لشکری داشت همه از ترکان که خود آنان را دیو می‌خواند و بر ایشان سخت می‌گرفت چنان که از دست او به ستوه آمده بودند [و خواستار مرگ او بودند].

در شب میلاد^۲ سال ۱۳۲۳ که آن را شب آتش افروزان گویند در کوههای اصفهان جشنی عظیم برپا نمود. فرمود تا از هرسو هیزم گرد آوردند، و بر آن کوه از پایین تا بالا همه پشته های بزرگ هیزم چید. آنگاه دو هزار زاغ و زغن بیاورند و پایه ایشان به نفط بیالودند و آتش زده در هوا پرواز دادند و آن هیزم ها نیز آتش زند چنان که شب به روشنی چون روز شده بود. در آن شب از اینگونه بازی ها فراوان داشت. آنگاه فرمود تا سفره ای در برابر او گسربند که بر آن صد اسب و دویست گاو و سه هزار گوسفند و ده

۲. شاید مراد جشن سده باشد؟

۱. متن: ۲۲۲

هزار مرغ و دیگر انواع پرنده‌گان بود و شیرینی آنچه در حساب نیاید و این همه آماده کرده بود تا مردم بخورند. آنگاه دست به شراب برداشت. سپس به تماشای آتش پرداختند. در پایان روز سوار شد تا گشتنی بزند و بنگرد جشن را چگونه ترتیب داده‌اند. چون بنگریست در نظرش حقیر آمد و ترتیب دهنده‌گان را سرزنش کرد و بر آنان خشم گرفت. آنگاه خشمگین به خیمه خود رفت و بخوااید. سرداران شایع کردند که مرده است. وزیرش عمید به خیمه درآمد و بیدارش نمود و او را از آنچه مردم می‌گفتند آگاه نمود. مرداویج از خیمه بیرون آمد و بر سفره نشست و دو لقمه بخورد. سپس برخاست و به خیمه بازگردید. در لشکرگاهش در بیرون شهر اصفهان رفت سه روز درنگ کرد و روی به کس ننمود. روز چهارم قصد آن داشت که به قصر خود به اصفهان رود. لشکریان بر درگاه او اجتماع کرده بودن و اسیان شیوه می‌کشیدند و غلامان بانگ می‌کردند و مردم را به سکوت دعوت می‌کردند. مرداویج از آن بانگ و خروش از خواب بیدا شد و سخت خشمگین بود. پرسید اسبانی که اینگونه شبیه می‌کشند از آنچه کسانی هستند، گفتند از آن ترکان که به خدمت آمده‌اند و اینک آنان را به دست غلامان رها کرده‌اند. فرمان داد زین از پشت اسب‌ها بردارند و بر پشت ترکان نهند و آنان را بر آخرورها بینندند و هر که سربرتاافت دیلمان بزنندش. پس به زشت‌ترین وجهی ترکان را گرفتند و زین بر پشت نهادند و به اسطلبل برداشت. از آن پس ترکان تصمیم به قتل او گرفتند و بر آن نهادند که در حمام او را بکشند.

گورتکین در خلوت و حمام او را خدمت می‌کرد. مرداویج در آن روز بر آن غلام نیز خشم گرفته بود و او را از خود رانده و از نگهبانی دور داشته بود ترکان که قصد قتل او داشتند با غلام [سیاهی] که در حما به خدمت او قیام می‌کرد به گفتگو پرداختند، او گفت یارای چنین کاری را ندارد. گفتند پس تیغه خنجری را که همواره با خود می‌دارد بشکن و قبضه را در غلاف بگذارد. غلام چنین کرد تیغه خنجر بشکست و قبض را در غلاف نهاد. [ترکان به حمام حمله کردند مردی که رئیس سراهای او بود به دفاع برخاست. ترکان شمشیر کشیدند و دستش را قطع کردند. چون مرداویج از حمله ترکان خبر یافت دست به خنجر برد ولی دید که تیغه آن را شکسته‌اند.] تختی را که بر آن می‌نشست و شستشو می‌کرد پشت درنهاد. ترکان نتوانستند در را بگشایند. بر بام حمام رفته‌اند و شیشه‌ها را بشکستند و به سوی او تیرانداختن گرفتند. مرداویج در گوشه‌های حمام پناه گرفت.

عاقبت در را شکستند و به درون آمدند و او را کشتد.

کسانی که عهده دار قتل او شده بود اینان بودند: توزون که پس از کشتن مرداویج در بغداد مقام امیرالامرایی یافت و یاروق پسر بغرا و محمدبن بنال ترجمان و بحکم که پیش از توزون در بغداد مقام امیرالامرایی داشت. چون مرداویج را کشتد نزد یاران خود آمدند. ترکان بر اسب نشستند و کاخ او را غارت کردند و بگریختند. سواران دیلم و جیل در شهر بودند، سوار شدند و از پی تاراجگران باختند ولی تنها به کسانی دست یافتند و کشتد که اسبانشان در راه مانده بود. سواران دیلم و جیل به شهر بازگشتند تا خزاین او را غارت کنند دیدند عمید همه را به آتش کشیده است.

چون مرداویج کشته شد با برادرش وشمگیرین زیار که در ری بود بیعت کردند. مردان دیلم جنازه او را با خود به ری بردن. وشمگیر و یارانش با پاهای برخنه تا چهار فرسنگ به استقبال آمدند. سپاهیانی که در اهواز بودند نزد وشمگیر بازگشتند و همه گرد او را گرفتند. اهواز را برای یاقوت واگذاشتند. یاقوت اهواز را بگرفت. وشمگیر زمام مملکت برادر به دست گرفت و برگیل و دیلم فرمان می‌راند. خود در ری اقامت گزید و جرجان نیز در قلمرو حکم او بود.

امیر سعید نصرین احمد سامانی به محمدبن المظفر صاحب خراسان و به ماکان بن کاکی صاحب کرمان نوشت که به جرجان وری در حرکت آیند. محمدبن المظفر نخست به قومس سپس به بسطام رفت و ماکان از راه بیابان (کویر) به دامغان شد.

دیلمان، از یاران وشمگیر، با سپاهی عظیم راه بر ایشان بگرفتند محمدبن المظفر شکست خورد و به نیشابور گریخت و در آنجا اقامت گزید و حکومت آنجا را به ماکان داد.

چون ماکان از کرمان بیرون آمد، ابوعلی محمدبن الیاس به کرمان آمد و آنجا را در تصرف گرفت و پس از جنگ‌هایی که با سپاهیان نصر در کرمان داشت اینک کرمان از آن او شده و پیروزی نصیبیش گشته بود.

اما ترکانی که مرداویج را کشته بودند به هنگام گریز به دو گروه شدند. گروهی که شمارشان کمتر بود به عمالالدوله بن بویه پیوستند و گروه دیگر همراه با بحکم^۱ به بلاد جبل رفته و خراج دینور و دیگر بلاد را گرد آورده و از آنجا به نهروان شدند و به

۱. متن: بحکم

الراضی بالله نامه نوشتند و از او اجازت خواستند که به بغداد روند، الراضی اجازت داد. غلامان حجریه پنداشتند علیه ایشان توطئه‌ای در کار است، بیمناک شدند. وزیر خلیفه ابن مقله، از آنان خواست به بلاد جبل بازگردند و مالی نیز به ایشان عطا کرد. ولی ترکان نپذیرفتند. پس به ابن رائق نامه نوشتند. ابن رائق در این ایام فرمانروای واسط و بصره بود، او ترکان را فراخواند. ترکان نزد او رفتند و بحکم را بر خود ریاست دادند. بحکم به ترکانی که در زمرة اصحاب مرداویج بودند نامه نوشت و ایشان را نزد خود خواند. از آنان گروه کثیری بیامدند. ابن رائق همه، بویژه بحکم را خلعت‌ها داد و فرمود تا به هنگام مکاتبه نام خود را «بَجْكَمُ الرَّائِقِ» بنویسد.

حرکت معزالدوله بن بویه به کرمان و هزیمت او
چون عمادالدوله و برادرش رکن‌الدوله بلاد فارس و جبل^۱ را گرفتند کرمان را به برادر کوچک خود، معزالدوله ابوالحسین احمددادند.

معزالدوله با لشکر خود در سال ۳۲۴ به کرمان آمد و بر سیرجان مستولی شد. ابراهیم بن سیمجرور دواتی سردار سپاه سامانی، محمدبن الیاس بن الیسع را در آنجا در قلعه‌ای محاصره کرده بود. چون از آمدن معزالدوله خبر یافت از کرمان به خراسان رفت و محمدبن الیاس نیز از محاصره بیرون آمد و به شهر بم^۲ رفت. به در کناره بیابان (کویر) میان کرمان و سیستان قرار دارد.

معزالدوله به سوی او راند و او بی‌هیچ نبردی راهی سیستان گردید و معزالدوله به جیرفت رفت. جیرفت قصبه کرمان است. در آنجا رسول علی بن زنجی معروف به علی کلویه^۳، که رئیس ققص و بلوج بود، نزد او آمد. این علی و نیاکانش همواره بر آن نواحی فرمان می‌راندند و دورانه از خلفاً و امراء‌ی که به آن سرزمین می‌آمدند اطاعت می‌کردند و بر ایشان اموال می‌فرستادند.

چون رسول علی بن زنجی با اموالی که آورده بود نزد معزالدوله آمد، معزالدوله از قبول آن امتناع کرد و گفت پس از داخل شدن در جیرفت تصمیم خواهد گرفت. چون به جیرفت داخل شد اموال و گروگان بستد و شرط کرد که خطبه به نام او خوانده شود. علی بن کلویه بر سر کوهی صعب‌العبور در ده فرسنگی جیرفت می‌نشست.

۳. متن: کلونه

۲. متن: قم

۱. متن: جبل

معزالدوله به یکی از یاران خود فرمان داد حیلتش به کار برد و علی بن کلویه را فروگیرد. او نیز آماده کار شد. جاسوسان علی بن کلویه او را خبر دادند. او نیز جماعتی را در تنگنایی به کمین معزالدوله نشاند و چون شب هنگام معزالدوله از آنجا می‌گذشت اینان از هرسو بر او تاختند و جمیع از یارانش را کشتند و اسیر کردند. معزالدوله نیز زخم‌های کاری برداشت و دست چپش از نیمه بازو و انگشتان دست راستش را قطع شد و در میان کشتگان افتاد. خبر به جیرفت رسید، یارانش از آنجا بگریختند.

علی بن کلویه به میان کشتگان آمد، او را بیافت و به جیرفت برد و پزشکان آورد تا معالجه اش کنند. آن‌گاه نزد برادرش عمادالدوله نامه نوشت و اظهار فرمانبرداری نمود. عمادالدوله عذرش پذیرفت و میان دو طرف صلح افتاد.

چون خبر به محمدبن الیاس رسید از سیستان به جنابه^۱ آمد. معزالدوله لشکر برسر او برد و منهزمش ساخت و پیروزمند بازگردید. آن‌گاه آهنگ ابن کلویه کرد و در نبردی سپاه او را درهم شکست و بسیاری را نیز به قتل آورد. و نامه به برادر خود عمادالدوله نوشت و ماجرای محمدبن الیاس و علی بن کلویه بازگفت. عمادالدوله یکی از سردارانش را نزد او فرستاد و او را به نزد خود به فارس فراخواند. معزالدوله در خدمت برادر در اصطخر اقامت گزید.

معزالدوله در اصطخر بماند تا آن‌گاه که ابو عبیدالله البریدی که از این رائق و بجکم گریخته بود و به نزد ایشان آمد. آن دو بر بغداد مستولی شده بودند. عمادالدوله را هوای عراق درسر افتاد، پس برادر خود ابوالحسین معزالدوله احمد را به عراق فرستاد و سرزمین عراق را به جای کرمان به او داد.

استیلای ماکان بر جرجان و عصیان او علیه آل سامان

گفتیم که ماکان در ایام بانجین دیلمی از جرجان بگریخت و به نیشابور رفت. او در نیشابور درنگ کرد تا از مرگ بانجین خبر یافتد. پس، از محمدبن المظفر سپهسالار خراسان اجازت خواست که از بی بعضی از یارانش که از او گریخته بودند جولانی بدهد. محمدبن المظفر اجازت داد و ماکان به اسفراین رفت و از آنجا جماعتی از سپاه خود را به جرجان فرستاد، اینان برفتند و بر آن شهر مستولی گردیدند. چون چنین پیروزی به

۱. متن، خبابه

دست آورد، بر محمد بن المظفر عاصی شد. محمد بن المظفر در نیشابور بود، ماکان به ناگاه و بی خبر برسر او تاخت آورد. محمد را لشکریانش فروگذاشت و او به سرخس گردید. پس از چندی از بیم آنکه مبادا محمد بن المظفر لشکر گرد آورد به نیشابور بازگردید. این واقعه در ماه رمضان سال ٣٢٤ اتفاق افتاد.

خبراز دولت آل بویه – از دیلم – که بر عراق و فارس غلبه کردند
و بر خلفا از عهد خلافت المستکفى در بغداد فرمان راندند. تا
آنجا که خلفا تحت کفالت ایشان بودند تا انقراض دولتشان و
آغاز و انجام کارشان

پیش از این از پسران بویه و نسبشان سخن گفتیم. اینان از سرداران دیلم بودند که کوشیدند تا بر متصروفات خلفای عباسی بدان هنگام که آنها را مدافع و نگهبانی نمی‌دیدند مستولی شوند و هریک ناحیه‌ای از آن را به تصرف خود آورد.

پسران بویه بر اصفهان و ری غلبه یافتد، سپس به فارس لشکر برداشت و ارجان و حوالی آن را تسخیر نمودند، آنگاه بر فارس و اعمال آن مستولی شدند و از جانب شرقی و شمالی سرزمین‌های خلافت را در نواحی بغداد احاطه کردند. در این ایام دستگاه خلافت بیمار شده بود و موالي و برکشیدگان بر آن فرمان می‌راندند. ابویکر محمدبن رائق عامل واسط بود چون اوضاع الراضی بالله روی در پریشانی نهاد او را فراخواند و سپهسالاری به او داد و امیرالامرایش خواند. فرزندان بریدی که در خوزستان و اهواز بودند به خشم آمدند و میان دو گروه خلاف افتاد. ابن رائق، بدرالحَرْشَنی و بجکم را که ترکان سپا مرداویح بدوجرویده بودند به جنگ ابوعبدالله البریدی فرستاد. اینان در سال ۳۲۵ بر اهواز غلبه یافتد و بریدی به عمادالدوله بن بویه – آنگاه که عراق را گرفت – پیوست و کار بر او آسان شد. و این به هنگامی بود که برادرش معزالدوله از کرمان بازگشته بود و عمادالدوله او را با سپاهی به عراق فرستاد.

استیلای معزالدوله بن بویه بر اهواز

چون ابوعبدالله البریدی از اهواز جان به در برداشت و نزد عمادالدوله رفت و از او یاری

خواست، عmadالدوله برادرش معزالدوله را با لشکری به عراق فرستاد. عmadالدوله دو پسر بریدی، ابوالحسن محمد و ابوجعفر الفیاض، را نزد خود به گروگان گرفت. معزالدوله در سال ٣٢٦ در حرکت آمد و به ارجان رسید. بحکم به مقابله بیرون آمد ولی در این مصاف منهزم شده به اهواز رفت و در آنجا بماند و جماعتی از سپاهیان خود را در عسکر مکرم جای داد. اینان سیزده روز با معزالدوله نبرد کردند عاقبت منهزم شده به تستر (شوستر) گریختند. معزالدوله به عسکر مکرم وارد شد. بریدی خلیفه خود را به اهواز فرستاد. سپس نزد معزالدوله کس فرساد و او را از بیمی که از وی در دل داشت خبر داد و خواست که به شوش منتقل شود تا از بریدی و اهواز دور باشد. وزیر معزالدوله ابوجعفر صیمری و دیگران زیان به ملامت گشودند و گفتند که بریدی قصد خدعاً دارد. معزالدوله از این پیشنهاد سربرتابفت. چون بحکم از این اختلاف آگاه شد سپاهی از سوی خود بفرستاد و بر شوش و جندیشاپور مستولی گردید. از آن پس قسمتی از اهواز در دست بریدی ماند و عسکر مکرم در دست معزالدوله. این امر سبب شد که لشکریان معزالدوله در تنگنای معيشت افتند و از او خواستند که به فارس بازگردد. معزالدوله یک ماه مهلت خواست و ماجرا به عmadالدوله برادر خود، نوشت. عmadالدوله لشکری به یاری او فرستاد. معزالدوله به یاری این سپاه اهواز را بگرفت و بحکم از واسطه به بغداد رفت و بر آن استیلا یافت و الراضی بالله مقام امیرالامراًی را به او داد. چون بحکم امیرالامرا شد ابن رائق بگریخت و پنهان گردید.

گرفتن و شمگیر اصفهان را از دست رکن‌الدوله بن‌بویه و حرکت او به واسطه سپس بازپس گرفتن رکن‌الدوله اصفهان را

گفتیم که وشمگیر بعد از برادرش مرداویح بر ری مستولی شد و عmadالدوله بر اصفهان. عmadالدوله اصفهان را به برادر خود رکن‌الدوله داد. وشمگیر در سال ٣٢٧ لشکری بزرگ به اصفهان فرستاد. اینان اصفهان را بگرفتند و به نام وشمگیر خطبه خواندند. وشمگیر به قلعه الموت لشکر برد و آنجا را تصرف کرد. رکن‌الدوله به فارس رفت و در اصطخر به برادر پیوست. در آنجا بود که رسول معزالدوله از اهواز بر سید و خبر داد که بریدی به شوش لشکر برده است و سردار دیلم را کشته و وزیر ابوجعفر صیمری – که عهده‌دار امور خراج بود – اکنون در قلعه شوش در محاصره است.

چون رکن‌الدوله نامه برخواند به شتاب خود را به شوش رسانید. سپاهیان بریدی از برابر او گردیدند. آن‌گاه به واسطه رفت تا بر آن چنگ اندازد، زیرا از اصفهان بیرون آمده بود و برای تأمین هزینه‌های خویش نیاز به ملکی داشت. رکن‌الدوله در جانب شرقی شهر فرود آمد [یاران بریدی نیز در جانب غربی بودند]. الراضی بالله و بحکم نیز از بغداد به واسطه لشکر آوردند. یاران رکن‌الدوله پریشان شدن و جماعتی از بیم به ابن البریدی پیوستند. رکن‌الدوله از رویارویی با دشمن بازایستاد و به اهواز بازگشت و از آنجا به اصفهان شد و لشکر وشمگیر را که در اصفهان بود درهم شکست و شهر را در تصرف آورد.

رکن‌الدوله و برادرش عماد‌الدوله نامه‌ای به ابوعلی بن محتاج صاحب خراسان نوشتند و او را برضد مکان و وشمگیر برانگیختند و میانشان رشته‌های مودت استوار گردید.

حرکت معزالدوله به واسطه و بصره

ابن البریدی در بصره و واسطه بود. او با بحکم امیرالامرای بغداد صلح کرده بود و اینک او را به حرکت به ناحیه جبل و بازیس گرفتن آن از دست رکن‌الدوله تحیریض می‌کرد. او خود نیز به اهواز می‌رفت تا آن را از معزالدوله بستاند. و بدین منظور از بحکم یاری خواست. بحکم پانصد مرد جنگی به یاری اش فرستاد.

بحکم به حلوان رفت و درانتظار حمله ابن البریدی به اهواز بود. ولی ابن البریدی در انتظار آن بود که بحکم از بغداد دور شود، سپس او به بغداد حمله آورد. بحکم از این خدعاً خبر یافت و به بغداد بازگردید. آن‌گاه به واسطه راند و آنجا را از ابن البریدی بستد. این وقایع در سال ۳۲۸ اتفاق افتاد.

در این احوال المتقدی لله به خلافت نشست. دوره او دوره ضعف دولت عباسی بود.

چنان‌که بیم آن می‌رفت که یکباره متلاشی شود.

ابو عبدالله البریدی سپاهی از بصره به مذار^۱ فرستاد. بحکم نیز لشکری به سرداری توزون به مقابله گسیل داشت. توزون نخست منهزم شد. و از بحکم خواست که به یاری او آید. بحکم از واسطه به یاری او رفت. در راه خبر رسید که توزون، بر خصم غلیه یافته و

۱. متن: واسط

دشمن را شکست داده است. بجکم که از سوی دشمن خاطرش آسوده شده بود در آن نواحی به شکار پرداخت. چون از لشکر دور افتاد چند تن از کردان به انتقام خون یکی از یارانشان او را کشتند. یارانش متفرق شدند و جماعتی از ترکان به سرکردگی تو زون خود را به شام رسانیدند. و باقی نیز به سرداری تکینک^۱ غلام بجکم به بغداد رفتند.

چون بجکم کشته شد دیلمیان، پیلسوار^۲ بن مالک^۳ بن مسافرین سالار صاحب شمیران و طارم را بر خود امیر ساختند. این سالار که جد او مرد اویج را به کشتن اسفار برانگیخته بود و پسرش محمد بن مسافرین سالار آذربایجان را گرفته بود و در آنجا صاحب دولتی شده بود. چون میان ترک و دیلم خلاف افتاد پیلسوار به دست ترکان کشته شد. دیلم گورتکین را به جای او بر خود امیر ساختند و به ابن البریدی پیوستند و همراه او روانه بغداد شدند. سپس با او دل بد کردند و با ترکان دست به هم داده در طرد او کوشیدند بریدی و برادر و پسرش ابوالقاسم و اصحابش به واسطه گریختند. چون بریدی گریخت گورتکین بر امور بغداد مستولی شد و مقام امیرالامرایی را فرا چنگ آورد. سپس تو زون از شام ابن رائق را بیاورد. گورتکین و دیلم رایارای ایستادگی نبود، منهزم شدند و بیشتر شان طعمهٔ تیغ گردیدند. پس از شکست گورتکین در سال ٣٣٥ رائق بر مسند امیرالامرایی بغداد قرار گرفت.

در این فترت بعد از بجکم، ابن البریدی بر واسطهٔ مستولی گردیده بود. ابن رائق نزد او کس فرستاد و تا دلچویی اش کند گفت که او را وزارت داده است. ابن البریدی ابو عبد الله بن شیرزاد را به جای خود نهاد و عازم بغداد گردید. چون ابن رائق این خبر بشنید خود و خلیفه المتقدی لله به موصل گریختند ولی تو زون با آنان نرفت. سپاهیان ابن البریدی بغداد را غارت کردند. المتقدی لله نزد ناصرالدوله بن حمدان کس فرستاد و از او یاری خواست. در دیداری که میان ناصرالدوله بن حمدان و ابن رائق حاصل شد، ناصرالدوله، ابن رائق را گرفت و بکشت. از آن پس المتقدی لله ناصرالدوله را مقام امیرالامرایی داد و با او آهنگ بغداد نمود. چون المتقدی لله و ناصرالدوله به بغداد آمدند ابوالحسین البریدی بگریخت و به واسطه رفت. تو زون ریاست شرطه یافت. ابوالحسین البریدی بار دیگر لشکر خود بسیج کرده به بغداد تاخت. در نبردی که میان او و سیف الدوله روی داد سیف الدوله شکست خورد و تا نزد برادر خود ناصرالدوله و اپس

۱. متن: یکسک

۲. متن: اسوار

۳. متن: ملک

نشست. ناصرالدوله در مدارین درنگ کرد. سيفالدوله که تن و توشی یافته به جنگ ابوالحسین البریدی بازگردید و او را شکست داد و واسط را از او بستد. سيفالدوله در واسط ماند تا بسیج سپاه کرده به بصره رود ناصرالدوله همراه ابوعبدالله الکوفی برای او مالی فرستاد. ترکان برای گرفتن آن مال بانگ و خروش کردند، سر دسته آشویگران توزون بود. سيفالدوله از این شورشگران به بغداد گریخت و ترکان در پی او بودند. برادرش ناصرالدوله از بغداد به موصل رفته بود، سيفالدوله نیز از پی او روان شد. توزون به بغداد آمد و مقام امیرالامرایی یافت.

آنگاه المتقى لله از توزون بیمناک شد و منتظر حرکت او به واسط بود برای نبرد با بریدی خلیفه این فرصت مغتنم شمرده در سال ۳۳۱ به موصل رفت.

معزالدوله بن بویه در اثنای این احوال در اهواز بود و همچنان چشم به راه حوادث بغداد و کارهای خلیفه، و می خواست به یک حمله کار بغداد را یکسره کند، و برادرش عmadالدوله در فارس اقامت داشت و رکنالدوله حکومت اصفهان و ری داشت.

چون خلیفه از رقه نزد توزون رفت توزون او را خلع کرد و چشمانش را میل کشید و المستکفى بالله را به جای او نشاند. و ما این اخبار را پیش از این مفصل در اخبار دولت عباسیان آوردیم. اکنون از آن یاد کردیم تا زمینه استیلای آل بویه بر بغداد و تسلط آنان بر مقام خلافت را روشن کرده باشیم.

معزالدوله در سال ۳۳۳ لشکر به واسط برد. توزون و المستکفى بالله لشکر به دفع او فرستادند. پس معزالدوله از واسط به اهواز رفت.

استیلای معزالدوله بن بویه بر بغداد و اندراج احکام خلافت در سلطنت او در آغاز سال ۳۳۴ توزون بمرد و ترکان، ابن شیرزاد را بر خود ریاست دادند و المستکفى بالله مقام امیرالامرایی را به او داد. چون شمار لشکریان افزون شده بود، درآمدها تکافوی هزینه‌ها را نمی‌کرد، پس بر عمال و دییران و بازرگانان سخت گرفت. این امر سبب شد که دست تطاول بر اموال رعایا گشوده شود و ستم همه‌جا را فراگیرد و دزدی بسیار شود و خانه‌های مردم را دزدان پاک ببرند و به آشکارا در بغداد جامه از تن مردم به درکنند.

ابن شیرزاد، یتال کوشه را بر واسط، وفتح لشکری را بر تکریت حکومت داد ولی این

دو عصیان کردند. فتح به ابن حمدان پیوست و از جانب او امارت تکریت یافت و بدو دعوت نمود و ینال کوشه نیز به معزالدوله پیوست و او را به بغداد فراخواند. معزالدوله نیز با لشکر خود بیامد. ابن شیرزاد و کردان به مقابله با معزالدوله بسیج نبرد کردند. چون به بغداد نزدیک شد المستکفی بالله در جایی پنهان گردید و ابن شیرزاد بگریخت و پنهان شد. و ترکان به موصل رفتند. کاتب معزالدوله ابومحمد حسن بن مهلهبی در نهانگاه ابن شیرازد و خلیفه المستکفی بالله با ایشان دیدار کرد. خلیفه از نهانگاه بیرون آمد و از آمدن معزالدوله شادمانی نمود. مهلهبی از جانب معزالدوله و همچنین از جانب برادران و عمادالدوله و رکنالدوله با او بیعت نمود. خلیفه المستکفی بالله، آنان را منشور امارت بر اعمال و متصرفات خود داد و او بود که آنان را بدین القاب (معزالدوله، رکنالدوله و عمادالدوله) ملقب نمود، و فرمان داد تا نام و کنیه آنان را بر سکه‌ها بتویستند. سپس معزالدوله وارد بغداد شد و شهر را در تصرف آورد و خلیفه به فرمان او درآمد، و معزالدوله عنوان سلطان یافت. آنگاه ابوالقاسم البریدی صاحب بصره را فراخوان و واسط و اعمال آن را به ضمانت او داد و فرمان بتوشت.

خلع المستکفی بالله و بیعت با المطیع لله و آنچه در جمع آوری خراج‌ها و اقطاعات پدید آمد

پس از چند ماه از استیلای معزالدوله بر بغداد، او را خبر آوردنده المستکفی بالله قصد آن دارد که او را براندازد. معزالدوله به هم برآمد و در یکی از روزها که جماعتی از خراسان به دیدار خلیفه آمده بودند، او را به مجلس بشاند. و خود نیز با قوم و عشيرة خود بیامد. آنگاه دو تن از نقبای دیلم را گفت که پیش بروند و خلیفه را گرفته دریند کشند. آن دو مرد پیش رفتند و چنان نمودند که قصد آن دارند که بر دستش بوسه زند. سپس دست او را گرفتند و از تخت فروکشیدند و بکشیدند و پیاده به سرای معزالدوله بردنده و بند برنهادند. این واقعه در اواسط سال ٣٣٤ بود. چون این خبر پراکنده شد مردم آشوب کردند و دست به تاراج گشودند از جمله سرای خلافت نیز به غارت رفت. معزالدوله با ابوالقاسم فضل بن المقتنی بیعت نمود و او را المطیع لله لقب داد. المستکفی حاضر شد و خود را از خلافت خلع کرد و بر المطیع لله به خلافت سلام کرد. خلیفه جدید از هرگونه دخالت در امر و نهی ممنوع شد و انتخاب وزیر به عهده معزالدوله آمد

که هر کس را که خواهد برای این شغل برگزیند. و اختیارات این وزیر هم منحصر در امور املاک خلیفه و کارهای داخلی و درباری او بود. اعمال عراق و اراضی آن، چه به صورت ولایت و چه به صورت اقطاع، به عمال معزالدوله و لشکریان او تعلق گرفت. آنچه خلیفه را نیاز می‌افتد با اجازه معزالدوله به او می‌داد. در واقع او جز تحت و منبر و سکه و مهر نهادن بر نامه‌ها و حواله‌ها و ملاقات با هیئت‌هایی که از اطراف می‌آمدند و مشتی عناوین و القاب تحيیت‌آمیز هیچ نداشت.

در دولت آل بویه و سلجوقیان کسانی را که زمام ملک را به دست داشتند سلطان می‌گفتند و در این عنوان هیچ کس با آنان شرکت نداشت و لوازم پادشاهی و قدرت و ابهت و عزت و تصرف در امور از امر و نهی همه از آن سلطان بود و خلیفه را از آنها بهره‌ای نبود. خلافت برای بنی عباس لفظی بود بدون معنی.

چون معزالدوله این مرتبت یافت، بر حسب عادت لشکریان او خواستار ارزاق بیشتر شدند. معزالدوله مجبور شد بر کالاهای مالیات بینند و دست به اموال مردم دراز کند. او همه املاک و قرا را به سپاهیان اقطاع داد و دست عمال را کوتاه کرد، پس دیوان‌ها باطل شد. زیرا از دیه‌ها آنچه در دست سرداران و رؤسا بود به سبب قدرت و نفوذشان کس رایارای مطالبه خراج نبود و آنچه در دست زیرستان ایشان بود، در اثر ستم و مصادرها و مطالبه ظالمانه خراج و عدم توجه به پل‌ها و تقسیم عادلانه آب همه ویران شده بود. و چون دیه‌ها و املاک بدین روز می‌افتدند، جای دیگر را به صاحبانش می‌دادند و آن نیز همانند دیه نخستین ویران می‌گردید. پس معزالدوله به جمع آوری مالیات از کالا پرداخت. این امر نیز سودبخش نیفتاد و او از ذخیره اموال برای روزهای سختی عاجز آمد.

معزالدوله برای آنکه قوم خود یعنی دیلم‌ها را گوشمال دهد و خود را در برابر ایشان نیرومند سازد به گردآوری غلامان ترک پرداخت و ایشان را اقطاع و ارزاق داد. این کار رشک قوم را برانگیخت تا کار به منافرت کشید و آن پیش آمد که سرنوشت همه دولت‌هاست.

آمدن پسر حمدان به بغداد و انهزام او در برابر معزالدوله چون خبر استیلای معزالدوله بر بغداد و خلع کردن المستکفی بالله به ناصرالدوله بن حمدان رسید سخت به خشم آمد و در ماه شعبان سال ٣٣٤، از موصل آهنگ بغداد نمود. معزالدوله سپاه خود را به مقابله فرستاد. ناصرالدوله در عکُبرا بر لشکر معزالدوله ضربتی سخت وارد آورد. سپس معزالدوله خود به دفاع بیرون آمد. المطیع لله نیز با او بود. ابن شیرزاد نیز به ناصرالدوله پیوست و او را برانگیخت که به بغداد وارد شدند به تکریت حمله کرد و آنجا را تاراج نمود و هر دو سپاه به شتاب به بغداد وارد شدند معزالدوله والمطیع لله در جانب شرقی بودند و ناصرالدوله در جانب غرب. راه آذوقه بر لشکر معزالدوله بسته شد و قیمت‌ها بالا رفت و خواربار نقصان گرفت و چون راهی در پیش نداشت به اهواز بازیس آمد و وزیر خود ابو جعفر صیمری را فرمان داد که از آب بگذرد و با ناصرالدوله مصاف دهد. در این نبرد صیمری پیروز گردید و دیلم را اموالی بسیار به چنگ افتاد و مرکب‌های بسیار به غنیمت گرفتند.

پس از آن پیروزی معزالدوله مردم را امان داد و در ماه محرم سال ٣٣٥ المطیع لله به خانه خود بازگشت و ابن حمدان به عکبرا رفت و در نهان برای برقراری صلح به کوشش پرداخت. ترکان توزونی با این صلح مخالف بودند و آهنگ قتل او کردند. ناصرالدوله با ابن شیرزاد به موصل گریخت، سپس معزالدوله چنان‌که خواسته بود با او صلح کرد. بدان هنگام که ناصرالدوله از ترکان گریخته بود، آنان تکین شیزاری را بر خود امیر ساختند و هر کس از یاران ناصرالدوله را که یافتند دستگیر کردند و از پی او رفتند. ناصرالدوله ابن شیرزاد را در راه به بند کشید. آن‌گاه به راه خود ادامه داد و به نصیبین رفت. تکین و ترکان به موصل درآمدند. ناصرالدوله به سنجار رفت و تکین باز در پی او بود. در آنجا به گروهی از لشکریان معزالدوله رسید. اینان به درخواست او به یاری اش آمده بودند. وزیر ابو جعفر صیمری نیز با آن سپاه بود. چون با ترکان نبرد درگرفت ترکان منهزم شدند و ناصرالدوله و صیمری هر دو به موصل درآمدند. در آنجا ناصرالدوله ابن شیرزاد را به صیمری تحويل داد و صیمری او را به نزد معزالدوله برد. این وقایع در سال ٣٣٥ اتفاق افتاد.

استیلای معزالدوله بر بصره و موصل و صلح او با ابن حمدان

در سال ۳۳۵ ابوالقاسم البریدی در بصره سر به شورش برداشت. معزالدوله لشکر به واسطه برد. بریدی از آب و خشکی با معزالدوله مصاف داد. بریدی شکست خورده به بصره گریخت و معزالدوله بسیاری از اعیان سپاه او را به اسارت گرفت.

در سال ۳۳۶ معزالدوله با المطیع لله که اجباراً همراه او شده بود به بصره راند تا آنجا را از ابوالقاسم البریدی بستاند. اینان از راه خشکی می‌رفتند. قرمطیان کس فرستادند و معزالدوله را به سبب این کار ملامت کردند و تهدید نمودند. چون به بصره رسیدند سپاهیان بریدی از او امان خواستند تسلیم شدند و بریدی خود به میان قرمطیان گریخت، و قرمطیان امانش دادند و معزالدوله بصره را تصرف کرد. سپس از آنجا راهی اهواز شد تا با عمادالدوله برادر خود دیدار کند، المطیع لله و ابوجعفر صیمری را در بصره گذاشت. در این احوال کورکیر^۱ یکی از اکابر دیلم بر معزالدوله عصیان کرد. صیمری با او نبرد کرد و منهزم شد ساخت و به اسارت شد. معزالدوله او را در قلعه رامهرمز حبس کرد.

معزالدوله با برادر خود در ارجان - در ماه شعبان همان سال - دیدار کرد و در تعظیم و اجلال برادر مبالغه کرد. چنان‌که عمادالدوله او را فرمود که بتشیند، او همچنان برای ایستاده بود.

معزالدوله پس از این سفر با خلیفه به بغداد بازگردید و ندا در دادکه به موصل خواهد رفت. میان او و ناصرالدوله بن حمدان رسولان در باب صلح و ارسال اموال به آمد و شد پرداختند. آن‌گاه در سال ۳۳۷ در ماه رمضان لشکر برسر او برد و موصل را بست. قصد آن داشت که سراسر بلاد ابن حمدان را در نوردد که از سوی برادرش رکن‌الدوله خبر آوردند که لشکر خراسان آهنگ جرجان دارد. معزالدوله مجبور شد با ناصرالدوله صلح کند براین قرار که او هر سال از بابت موصل و جزیره و شام هشت هزار هزار (هشت میلیون) درهم به معزالدوله پردازد و در تمام بلاد خود به نام عمادالدوله و معزالدوله خطبه بخواند. معزالدوله پس از این مصالحه به بغداد بازگردید.

۱. متن: کوکیر

استیلای رکن‌الدوله بر ری و طبرستان و جرجان و حرکت لشکر آل سامان به نبرد با او

پیش از این گفتیم که رکن‌الدوله اصفهان را از وشمگیر، آنگاه که لشکر خود را به یاری ماکان بن کاکی فرستاده بود، بگرفت. رکن‌الدوله و عمادالدوله نزد ابوعلی بن محتاج سردار سامانیان کس فرستادند و او را به نبرد با ماکان و وشمگیر تحریض کردند و عده دادند که در این نبرد او را یاری خواهند کرد. ابوعلی به سوی وشمگیر لشکر به ری برد. رکن‌الدوله خود با او دیدار کرد. وشمگیر از ماکان یاری خواست. ماکان با لشکر خود بیامد. چون نبرد درگرفت وشمگیر شکست خورد و به طبرستان رفت و ابوعلی بن محتاج ری را بگرفت. سپس بالشکری عازم بلاد جبال شد و زنجان و ابهر و قزوین و قم و کرج و همدان و نهادوند و دیبور را تا حدود حلوان بگرفت و در هر شهری از جانب خود عاملی نهاد و به جمع آوری خراج پرداخت. حسن بن فیروزان در ساری بود آنگاه وشمگیر آهنگ نبرد او کرد و این حسن بن فیروزان پسرعم ماکان بود. حسن از ابوعلی بن محتاج یاری خواست. او نیز به یاری اش رفت ولی آن اختلاف به موافقت انجامید و ابوعلی بن محتاج ایس از گرفتن گروگان‌هایی از وشمگیر برای نصرین احمد سامانی [به خراسان بازگردید. این واقعه در سال ١٣٣١^۱ بود.

در این سفر که ابوعلی بن محتاج به خراسان می‌رفت حسن بن فیروزان نیز با او بود. [چون در راه خبر وفات امیر سعید نصرین احمد سامانی را شنید] بر ابوعلی بشورید و پرده سرای او را غارت کرد و به جرجان رفت و آن را در تصرف آورد. همچنین دامغان و سمنان را نیز بگرفت.

چون در اثر شورش حسن بن فیروزان، ابوعلی به خراسان رفت وشمگیر نیز از طبرستان به ری لشکر برد و بر سراسر آن ناحیه استیلا یافت، ولی در اثر نبردهایش با ابوعلی بن محتاج و حسن بن فیروزان شمار سپاهیانش انده شده بود. در چنین احوالی رکن‌الدوله را هوای تسخیر ری در سرافتاد و به ری لشکر آورد. در این نبرد وشمگیر شکست خورد و به طبرستان گریخت. رکن‌الدوله بر ری غلبه یافت و با حسن بن فیروزان باب دوستی بگشود و دختر او را به زنی گرفت و در جلب دوستی او کوشش فراوان نمود و این امر سبب نیرومند شدن دولت آل بویه گردید و سراسر ری و جبال فارس و اهواز و

۱. متن: ۲۳۳

عراق در تصرف ایشان درآمد و مالی گزاف نیز از موصل و دیاربکر بر ایشان ارسال می‌گردید.

در سال ۳۳۶ رکن‌الدوله بن بویه لشکر به بلاد وشمگیر کشید. حسن بن فیروزان نیز در خدمت او بود. وشمگیر با آن دو مصاف داد ولی شکست خورد و به خراسان رفت و از پسر سامان یاری خواست. رکن‌الدوله طبرستان را گرفت و از آنجا عازم جرجان شد. حسن بن فیروزان را امارت جرجان داد. بسیاری از سرداران سپاه وشمگیر از او امان خواستند. رکن‌الدوله پس از این پیروزی به اصفهان بازگردید.

آغاز کار بنی شاهین پادشاهان بطیحه در ایام آل بویه

عمران بن شاهین از مردم جامده بود، متصدی امور خراج و بدین سبب مالی در دست او گرد آمده بود. عمران آن مال برگرفت و به بطیحه گریخت. در آنجا در نیزارها و بیشه‌ها زیستن گرفت و با صید ماهی و پرنده روزگار می‌گذرانید. کسانی را که از آن حدود می‌گذشتند به سوی خویش جلب می‌کرد، تا جماعتی از صیادان و دزدان گردش را گرفتند و در برابر سلطان به مقاومت پرداختند. چون بیم آن داشت که روزی به سراغش آیند از ابوالقاسم البریدی صاحب بصره امان خواست. او نیز حمایت جامده و نواحی بطایح را به او داد. عمران بن شاهین نیرومند گردید و افراد و اسلحه گرد آورد و بر فراز تپه‌های اطراف بطیحه لشکرگاه زد و بر همه آن نواحی مستولی گردید.

معزالدوله به کار عمران بن شاهین اهمیت داد و وزیر خود ابو جعفر صیمری را به سرکوبی او فرستاد. در سال ۳۳۸ سپاه معزالدوله بر سر او تاخت آورد.

صیمری، عمران بن شاهین را در محاصره گرفت، آن سان که به هلاکت خویش یقین کرد. در این احوال خبر رسید که عمادالدوله بن بویه وفات کرده است. پس صیمری به ناچار به شیراز برگشت و عمران نیز به حال خود بازآمد و نیرومند شد و ما اخبار دولت او را خواهیم آورد.

وفات عmadالدوله بن بویه و پادشاهی پسر برادرش عضدالدوله بر بلاد فارس به جای او

عمadalدوله ابوالحسن علی بن بویه، در ماه جمادی الآخر سال ١٣٣٧ در شیراز وفات کرد. سال‌ها پیش از وفاتش از برادر خود رکن‌الدوله خواسته بود که پسر خود عضدالدوله را نزد او فرستد تا ولایت عهدی خویش به او دهد. زیرا عmadالدوله را پسر نبود. رکن‌الدوله در فرستادن پسر درنگ کرد تا آخر زندگی او که پسر را با جماعتی از یاران خود بفرستاد. چون عضدالدوله به شیراز آمد عmadالدوله سوار شده به استقباوی رفت و او را در یک روز فراموش ناشدندی به سرای خود درآورد و بر تخت نشاند و مردم را فرمان داد که او را به پادشاهی شادباش گویند.

جمعی از سرداران عmadالدوله بودند که در مقابل عmadالدوله سر فرود نمی‌آوردنند تا چه رسید که عضدالدوله را به جانشینی او در فارس پذیرا آیند.

چون عضدالدوله پادشاهی یافت میان امرا و سران اختلاف افتاد. پدرش رکن‌الدوله علی بن کامه^۲ را در ری به جای خود نهاد و به شیراز آمد. معزالدوله به وزیر خود صیمری نوشت که نبرد با ابن شاهین را رها کند و به یاری عضدالدوله رود. رکن‌الدوله نه ماه در شیراز بماند. معزالدله هدیه‌ای کرامت‌داز اموال و اسلحه برای عضدالدوله فرستاد. عmadالدوله در ایام حیات امیرالامرای عراق بود. اکنون که او از جهان رفته بود این مقام را رکن‌الدوله یافت و همچنان معزالدوله به نیابت او اموال و ولایت اعمال عراق را کفالت می‌کرد، زیرا او کوچکتر از آن دو بود.

وفات صیمری و وزارت مهلبی

ابوجعفر محمد بن احمد صیمری وزیر عmadالدوله از فارس به جامده بازگشت و به محاصره عمران بن شاهین ادامه داد تا در اواسط سال ١٣٣٩ درگذشت. صیمری در هنگام وزارت خود ابومحمد حسن بن محمد مهلبی را به جا خود می‌نهاد. معزالدوله به مراتب لیاقت و کفایت او آشنایی داشت این بود که پس از صیمری او را به وزارت خویش برگزید. او نیز د جمع آوری و ضبط اموال و رسیدگی به شکایات و نزدیکی به اهل علم و ادب و نیکی در حق ایشان کفایت و لیاقت خوبیش نشان داد.

۱. متن: کتابمه

۲. متن: ٣٣٣

آمدن سپاهیان نوح بن منصور سامانی به ری و بازگشت از آن

چون رکن‌الدوله به بلاد فارس رفت، امیر نوح بن منصور سامانی، منصورین قراتکین سپه‌سالار لشکر خود در خراسان را فرمان داد که به ری رود او نیز در سال ۳۴۹ لشکر به ری آورد. علی بن کامه از سوی رکن‌الدوله در ری بود. از ری به اصفهان رفت و منصورین قراتکین ری را در تصرف آورد و لشکر به بلاد دیگر فرستاد و بلاد جبال را تا قرمیسین بگرفت و بر همدان مستولی شد. رکن‌الدوله از فارس به برادر خود معزال‌الدوله نامه نوشت و از او خواست برای راندن سپاهیان سامانی لشکر بفرستد. او نیز سبکتکین حاچب را با سپاهی گران از دیلم و دیگران بفرستاد، سبکتکین [به قرمیسین رفت و خراسانیان را درهم شکست و سردارشان را اسیر کرد و نزد معزال‌الدوله فرستاد]. خراسانیان به همدان رفته‌اند. سبکتکین از پی ایشان بناخت تا آنان را از همدان نیز براند، و خود به شهر درآمد. چون رکن‌الدوله به همدان آمد و منصورین قراتکین راهی اصفهان شد و اصفهان را بگرفت، رکن‌الدوله بر مقدمه سبکتکین را به اصفهان فرستاد و خود از پی او برفت. در این حال جماعتی از ترکان که در لشکر او بودند آشوب برپا کردند، رکن‌الدوله نخست آن فتنه فرونشاند و جمعی از ایشان را بکشت، باقی راه فرار در پیش گرفتند.

معزال‌الدوله به این ابی الشوک کرد نوشت که به تعقیب آنان پردازد. این ابی الشوک نیز در پی ایشان برفت، جمعی را کشت و جمعی را اسیر کرد. بعضی نیز که جان به در برده بودند به موصل رفته‌اند.

رکن‌الدوله به اصفهان رفت، منصورین قراتکین نیز به اصفهان آمد و میان دو سپاه نبرد درگرفت. هر دو سپاه در تنگنای آذوقه افتادند ولی سپاهیان دیلم بر گرسنگی و سختی می‌شدند. با این همه اگر این عمید او را به پایداری نخوانده بود و نگفته بود که دل بر هلاک نهادن برای او شایسته‌تر از زنده ماندن پس از فرار است، رکن‌الدوله از میدان جنگ گریخته بود. از دیگر سو سپاهیان منصورین قراتکین بر او بشوریدند و همه اموال و بنه خود را در اصفهان رها کردند و به ری بازگشته‌اند. رکن‌الدوله همه اموال و بنه ایشان را تصرف نمود. این واقعه در آغاز سال ۳۴۰ بود. منصورین قراتکین در ماه ربیع الاول آن سال بمرد و سپاه خراسان به نیشابور بازگردید.

استیلای رکن‌الدوله بار دیگر بر طبرستان و جرجان

پیش از این از استیلای رکن‌الدوله در سال ۳۴۶ بر طبرستان و جرجان سخن گفتیم و گفتیم که او حسن بن فیروزان را بر جرجان امارت داد و وشمگیر به خراسان رفت و از امیر سامانی یاری طلبید. منصورین قراتکین سپهسالار خراسان بیامد و از سوی امیر خراسان جرجان را محاصره کرد و بدون رضایت وشمگیر با حسن بن فیروزان مصالحه کرد زیرا هم از وشمگیر و هم از امیر نوح انحراف جسته بود. پس به نیشابور بازگردید و وشمگیر در جرجان ماند و حسن بن فیروزان در زوزن. آنگاه در سال ۳۴۰ رکن‌الدوله از ری به طبرستان و جرجان لشکر برد و وشمگیر به نیشابور رفت و رکن‌الدوله بر جرجان استیلا یافت و حسن بن فیروزان و علی بن کامه را به نیابت خود در جرجان نهاد و به ری بازگردید. وشمگیر آهنگ نبرد آن دو نمود. حسن بن فیروزان و علی بن کامه شکست خوردند و وشمگیر آن بلاد را از رکن‌الدوله بستد. آنگاه به امیر نوح سامانی نامه نوشت و از او یاری طلبید تا در برابر رکن‌الدوله نیک پایداری تواند کرد. امیر نوح ابوعلی بن محتاج را فرمان داد که با سپاهیان خراسان به یاری او رود. ابوعلی نیز در ماه ربیع الاول سال ۳۴۲ لشکر آورد و همراه با وشمگیر عازم ری شد. رکن‌الدوله که یارای مقاومت در خود نمی‌دید به یکی از قلاع خود موضع گرفت و با ابوعلی بن محتاج و سپاه خراسان به نبرد پرداخت و این نبرد آن سان به درازا کشید که سپاه خراسان مسلول شد و زمستان هم فرارسید. ابوعلی بن محتاج از رکن‌الدوله خواستار صلح شد بدآن شرط که رکن‌الدوله هر سال دویست هزار دینار پردازد. رکن‌الدوله پذیرفت و ابوعلی بن محتاج به خراسان بازگردید.

وشمگیر به امیر نوح نوشت که ابوعلی بن محتاج آن چنان‌که باید در نبرد با رکن‌الدوله اقدام نکرده است بلکه ممالشه و اهمال می‌کرد. امیر نوح بدین سبب بر او خشم گرفت و از خراسان معزولش نمود.

چون ابوعلی بن محتاج به خراسان بازگردید، لشکر برسر وشمگیر برد. وشمگیر از او بگریخت و به اسفراین رفت و رکن‌الدوله بر طبرستان غلبه یافت.

دعوت به آل بویه در خراسان

چون امیر نوح، ابوعلی بن محتاج را از خراسان عزل کرد، ابوسعید بکربن مالک فرغانی را

به جای او فرستاد. ولی ابوعلی بن محتاج بر سامانیان عصیان کرد و در نیشابور به نام خو خطبه خواند. امیرنوح به حسن بن فیروزان و شمشیر نامه نوشت که با یکدیگر صلح کنند و علیه مخالفان دولت متحد شوند چون ابوعلی از صلح میان شمشیر و ابوعلی بن محتاج خبر یافت از تبرد با ایشان منصرف گردید و از رکن‌الدوله اجازت خواست که نزد او رود و در سال ۳۴۳ به رکن‌الدوله پیوست. رکن‌الدوله او را به گرمی پذیرا شد. ابوعلی بن محتاج از او خواست که از خلیفه برایش فرمان حکومت خراسان را بگیرد. رکن‌الدوله در این باب نزد برادر خود معزالدوله به بغداد کس فرستاد. چندی بعد فرمان حکومت خراسان به نام ابوعلی بن محتاج برسید. ابوعلی به خراسان رفت و در آنجا به نام خلیفه و رکن‌الدوله خطبه خواند. در خلال این احوال امیر نوح بن نصر بمرد و پسرش عبدالملک بن نوح، بکرین مالک را از بخارا به خراسان فرستاد تا ابوعلی را از آنجا براند. ابوعلی از خراسان بگریخت و به ری رفت. رکن‌الدوله او را نزد خود پناه داد. بکرین مالک بر خراسان مستولی گردید.

در سال ۳۴۳ رکن‌الدوله با ابوعلی بن محتاج لشکر به جرجان برد. بی هیچ نبردی به جرجان درآمد و شمشیر به خراسان پناه برد.

حرکت سپاه سامانی به ری و اصفهان

چون بکرین مالک از کار خراسان پرداخت و ابوعلی بن محتاج را از آنجا براند در سال ۳۴۴ از پی او به ری و اصفهان رفت. به هنگام حرکت این لشکر رکن‌الدوله در جرجان بود. چون بشنید در آغاز محرم سال ۳۴۴ به ری بازگردید و از برادر خود معزالدوله یاری طلبید. معزالدوله حاجب سبکتکین را با لشکری بر مقدمه به یاری او فرستاد. و از راه بیابان (کویر) لشکری دیگر از خراسان به اصفهان آمد. امیر ابومنصور بویه پسر رکن‌الدوله در اصفهان بود.

[چون ابومنصور از آمدن سپاه خراسان خبر یافت، خزاین و حرم پدر برگرفت و به خان لنجان رفت]. سردار سپاه خراسانی محمدبن ماکان بود. او به اصفهان درآمد و پس از درنگی از پی ابومنصور بویه به راه افتاد. قضا را راین ساعت وزیر، ابوالفضل بن العميد وزیر رکن‌الدوله با لشکری به ابومنصور بویه رسید و از آن سو نیز ابن ماکان بیامد. در نبردی که میان ابن عميد و ابن ماکان درگرفت، ابن ماکان منهزم گردید و ابن عميد اولاد و

خزانین و حرم رکن‌الدوله را به اصفهان بازگردانید.

ابن عمید با بکرین مالک سپهسالار خراسان باب مراسلت بگشود تا در برابر مالی که نزد او می‌فرستد پیمان صلح را به امضا رساند و ری و بلاد جبل در ضمانت باشد. بکرین مالک این پیشنهاد پذیرفت و بر آن صلح نمود. رکن‌الدوله به برادر خود معزالدوله نامه نوشت که برای بکرین مالک خلعت و علم بفرستد و منشور امارت خراسان را به وی دهد. این امر در ماه ذوالقعده همان سال پایان یافت.

خروج روزبهان بر معزالدوله و گرایش دیلم بر او
روزبهان پسر ونداد خورشید^۱ از سرداران بزرگ دیلم بود. معزالدوله مقام او را بر افراسته و آوازه او بلند کرده بود. روزبهان در سال ۳۴۵ با برادر خود اسفار در اهواز خروج کرد. برادرش بلکانیز در شیراز علم عصیان برآفرشت.

چون روزبهان عصیان کرد وزیر، مهلبی به جنگ او آمد ولی بسیاری از یاران او به روزبهان گرویدند و مهلبی را یارای هیچ اقدامی نماید. این خبر به معزالدوله رسید او نیز لشکر برسر روزبهان کشید ولی مردان دیلم از او بپریدند و به روزبهان پیوستند. معزالدوله در پنجم ماه شعبان همان سال خود به قصد نبرد او از بغداد بیرون آمد. چون ناصرالدوله بن حمدان از این امر آگاه شد پسر خود ابوالمرجّح^۲ را به قصد تسخیر بغداد بفرستاد. خلیفه المطیع لله نیز از بغداد بیرون آمد تا خود را به معزالدوله برساند. معزالدوله حاجب سبکتکین و چندتن دیگر از سرداران را برای دفاع از بغداد بازگردانید و خود برفت تا به نزدیکی اهواز رسید. مردان دیلم همچنان در حال شورش بودند و آهنگ پیوستن به روزبهان داشتند. تنها اندکی از دیلم که از زمرة خواص او بودند و نیز ترکان از او پشتیبانی می‌کردند.

معزالدوله باب عطا بگشود تا دیلم را از تصمیمی که داشتند بازدارد. در آخر ماه رمضان روزبهان جنگ آغاز کرد. شکست خورد و خود به اسارت افتاد. معزالدوله از آنجا به بغداد بازگشت تا ابوالمرجّح را گوشمال دهد. ابوالمرجّح در عکبرا بود ولی معزالدوله بدود دست نیافت. زیرا چون شکست روزبهان را شنیده به موصل بازگشته بود. معزالدوله روزبهان را در آب غرق کرد.

۱. متن: خرسیه

۲. متن: ابوالرجال

اما بلکا برادر دیگر روزبهان که در شیراز خروج کرده بود عضدالدوله را از تختگاه خویش دور کرده بود. ابوالفضل بن العمید لشکر برد و با او نبرد کرد و بر او پیروز گردید. عضدالدوله به مستقر خویش بازآمد و با شکست بلکا بکلی نام و نشان روزبهان و برادرانش برافتاد. معزالدوله جماعتی از هواداران او را بگرفت و دریند کرد. در عوض ترکان را برکشید و بر همه مقدم داشت و به ایشان اقطاع داد. ترکان نیرومند شدند و دست اندازی هایشان افزونتر گشت.

استیلای معزالدوله بر موصل سپس بازگشت او ناصرالدوله بن حمدان با معزالدوله به پرداخت دویست هزار دینار در هر سال مصالحه کرد ولی پس از چندی از ارسال مال خودداری نمود. معزالدوله در اواسط سال ۳۴۷ عازم نبرد با او شد. ناصرالدوله از موصل به نصیبین رفت و دولتمردان خود را از وکلا و دیبران و کسانی که در امور مالی دست داشتند با خود برد و آنان را در قلعه هایی چون قلعه زعفران و کواشی وغیره جای داد. و راه آذوقه بر لشکر معزالدوله بیست چنان که در تنگنای معیشت افتادند. معزالدوله برای تهیه آذوقه به نصیبین رفت. در راه خبر یافت که پسران ناصرالدوله ابوالمرجی و هبة الله با لشکرهای خود در سنجارند. معزالدوله عازم سنجار شد و بر سر آنان حمله آورد. پسران ناصرالدوله بگریختند و معزالدوله بر اموال و بنه ایشان دست یافت و لشکریانش در خیمه های ایشان جای گرفتند. در همان حال که لشکریان معزالدوله سرگرم تاراج بودند پسران ناصرالدوله بازگشتند و بر آنان زدند و خلق کثیری را کشتند و خود در سنجار جای گرفتند. معزالدوله به نصیبین رفت و ناصرالدوله از آنجا به میافارقین. جمعی از یاران او به معزالدوله تسليم شدند. ناصرالدوله نزد برادر خود سیف الدوله به حلب رفت. سیف الدوله در اکرام و خدمت او مبالغه کرد و با پرداخت سه هزار هزار (سه میلیون) دینار میان او و معزالدوله پیشنهاد صلح داد. معزالدوله بپذیرفت و ماجرا به پایان آمد. در ماه محرم سال ۳۴۸ معزالدوله به عراق بازگردید.

ولیعهدی بختیار پسر معزالدوله

در سال ۳۵۰^۱ معزالدوله دچار بیماری شد چنان‌که بر جان خویش بترسید و قصد آن کرد که پرسش بختیار را به ولایت عهدی برگزیند و زمام امور را به دست او دهد و اموال و خرایین را بدو سپارد. همچنین میان حاجب سبکتکین و وزیر مهلبی خصوصیتی پدید آمده بود. معزالدوله آن خصوصیت مرفوع ساخت و در باب پرسش بختیار به آن دو سفارش کرد.

معزالدوله پس از انجام این امور آهنگ اهواز کرد. می‌خواست از هوای بد و ناسازگار بغداد بگریزد. چون به کلواذا رسید اصحاب او به نزدش آمدند و از انتقال دارالملک ناخشنودی نمودند و از او خواهش کردند که به بغداد بازگردد. و گفتند در نقطه‌ای از ارتفاعات که هوایش لطیف باشد خانه‌هایی خواهند ساخت تا در آنجا اقامت کنند. معزالدوله این رأی پیشنهاد و فرمان ساختن آن کاخ‌ها را داد و هزار هزار دینار در بنای آن هزینه کرد و تا آن مبلغ به دست آید جماعتی از اصحاب خود را مصادره نمود.

استیلای رکن‌الدوله بر طبرستان و جرجان

در سال ۳۵۱ رکن‌الدوله به طبرستان لشکر کشید. و شمگیر در طبرستان بود. رکن‌الدوله او را در ساری محاصره کرد و ساری را بگرفت. و شمگیر به جرجان رفت و طبرستان را رها کرد. رکن‌الدوله طبرستان را بگرفت و امور آن را اصلاح کرد سپس به جرجان رفت. و شمگیر از جرجان بگریخت و رکن‌الدوله بر جرجان مستولی گردید. سه هزار مرد جنگی از لشکریان و شمگیر از او امان خواستند و تسليم شدند. این امر سبب افزون شدن توان او گردید و شمگیر ناتوان‌تر از هر زمان دیگر به بلاد جبل پناه برد.

آشکار شدن رسم‌های تازه در بغداد

در این سال شیعیان بغداد به فرمان معزالدوله بر دیوارهای مساجد چیزهایی نوشتمند. از جمله آن که معاویة بن ابی سفیان را به صراحت لعن کرده بوند. نیز برکسانی که فدک را از فاطمه (ع) غصب کرده و مانع شده بودند که حسن (ع) در کنار جدش دفن شود و ابوذر غفاری را تبعید کرده و عباس را از شوری عزل نموده لعنت کرده بودند. این کارها را به

۱. متن: ۳۰۵

معزالدوله نسبت دادند، زیرا خلیفه در نهایت ناتوانی بود. روز دیگر این نوشته را از دیوارها پاک کردند. معزالدوله خواست بار دیگر آنها را بنویسند و زیر او مهله‌ی گفت: به جای آن عبارات بنویسند لعنه‌الظالمین لآل رسول الله (ص) و جز معاویه برای کسی لعنت ننویسند.

وفات وزیر مهله‌ی

در سال ۳۵۲ مهله‌ی وزیر معزالدوله به عمان رفت تا آنجا را بگشاید. چون به کشتی نشست بیمار شد و به بغداد بازگردید و در ماه شعبان سال ۳۵۲ از دنیا برفت. او را در بغداد به خاک سپردندا. معزالدوله اموال و ذخایر او را بستد و اصحاب و حواشی او را دستگیر کرده به زندان فرستاد.

پس از مهله‌ی نظر در کارها به عهده ابوالفضل عباس بن الحسین شیرازی و ابوالفرج محمد بن العباس بن فسانجس^۱ قرار گرفت و آن دو عنوان وزارت نداشتند.

استیلای معزالدوله بار دیگر بر موصل

ناصرالدوله بن حمدان - چنان‌که گفته‌یم - موصل را به هزار هزار درهم که هر سال برای معزالدوله بفرستد به ضمانت داشت. معزالدوله ضمانت او را تصویب کرده بود. به هنگام ادائی آن مبلغ ناصرالدین چیزی بر آن بیفزود و از معزالدوله خواست که پسر او ابوتغلب فضل الله الغضنفر را نیز با او شریک گردداند و آن پیمان به نام هر دو کند. معزالدوله این پیشنهاد را نپذیرفت، ولی چون سال به پایان آمد از ارسال اموال خبری نشد. و در اواسط سال ۳۵۳ آهنگ موصل کرد. ناصرالدوله از موصل به نصیبین رفت و معزالدوله موصل را بگرفت. سپس در نیمه ماه شعبان به طلب ناصرالدوله در حرکت آمد و بکتوزون و سبکتکین عجمی را بر موصل نهاد. ناصرالدوله از نصیبین بیرون رفت و معزالدوله آنجا را بگرفت.

معزالدوله از موصل بیرون آمد، ناصرالدوله به موصل داخل شد و با سپاه معزالدوله زد و خورد کرد ولی شکست خورده بازگردید. خبر به معزالدوله رسید که یارانش بر ناصرالدوله پیروز شده‌اند و نیز خبر یافت که ناصرالدوله به جزیره ابن عمر رفته است.

۱. متن: نساقجر

معزالدوله از پی او برفت و در ششم ماه رمضان به او رسید. قضا را ناصرالدوله اولاد و حرم و لشکر خود را جمع آورده و به موصل رانده بود و در موصل جمعی را کشته و آن دو امیر، بکتوzon و سبکتکین را که معزالدوله در موصل نهاده بود، اسیر نمود و بر اموال و اسلحه‌ای که از آنان بر جای مانده بود دست یافت و همه را با اسیران به قلعه کواشی برد.

معزالدوله از جنگ و گریز ناصرالدوله خسته و ملول شده بود. ناچار پیشنهاد صلح او را پذیرفت و علاوه بر موصل دیار ریعه و رحبه را نیز در برابر مالی مقرر به او داد. و بر این قاعده پیمان صلح بستند. ناصرالدوله نیز اسیران را آزاد کرد. و معزالدوله به بغداد بازگردید.

استیلای معزالدوله بر عمان

گفته‌یم که عمان از آن یوسف بن وجیه بود او با پسران بریدی در بصره جنگ‌ها کرده بود. در همان نزدیکی که فتح نصیب او می‌شد به حیله کشته‌هایش را آتش زدند و او در محرم سال ٣٢٢ شکست خورده بگریخت. در این سال [نافع] غلام یوسف بن وجیه علیه او شورش کرد و شهر را از او بستد.

چون قرمطیان از معزالدوله بر میدند، یوسف بن وجیه صاحب عمان به ایشان نامه نوشت و آنان را به فتح بصره ترغیب کرد و گفت که او خود از راه دریا می‌آید و آنان از راه خشکی آیند. این واقعه در سال ٣٤١ بود.

وزیر، مهلبی پیشستی کرد و از اهواز به عمان رفت. معزالدوله نیز او را به اموال و سپاه مدد نمود. چند روز جنگیدند عاقبت مهلبی بر کشته‌های او، و هر چه در آنها بود از سلاح و ساز و برگ، دست یافت.

قرمطیان همواره به عما چشم می‌داشتند تا در سال ٣٥٤ بر آن غلبه یافتد و نافع از آنجا بگریخت و عمان را تصرف کردن. چون قرمطیان عمان را گرفتند با ایشان کاتبی بود معروف به علی بن احمد که در امور بلد نظارت می‌کرد، و در عمان قاضیی بود صاحب جاه و عشیرت. این قاضی و مردم شهر می‌خواستند برای اداره امور شهر خود مردی به نام ابن طغان را برگمارند. این ابن طغان از سرداران کم نام و نشان بود. ابن طغان چون منصبی یافت از بیم سردارانی که از او برتر بودند دست به دستگیری و کشتن آنان زد.

یکی از کسانی که ابن طغان خویشاوند او را کشته بود به انتقام خون او برجست و ابن طغان را بکشت. پس از قتل او مردم تصمیم گرفتند که عبدالوهاب بن احمد بن مروان را که از اقارب قاضی بود بر خود امیر سازند. چون عبدالوهاب به امارت نشست، علی بن احمد کاتب قرمطی را به دیبر خود برگزید [به هنگام پرداخت ارزاق سپاهیان، علی بن احمد سیاهپستان را که شمارشان به شش هزار تن می‌رسید نصف ارزاق سفید پوستان داد]. چون سیاهان بانگ و خروش کردند گفت: این فرمان امیر عبدالوهاب است اگر با من بیعت کنید شما را در عطا با آنان برابر خواهم ساخت. سیاهان با او بیعت کردند و او نیز چون سفیدپوستان با آنان رفتار کرد. این امر بر سفیدپوستان گران آمد و میان دو گروه جنگ‌ها برخاست. عاقبت سیاهان پیروز شدند و امیر عبدالوهاب را از عمان براندند و علی بن احمد به امارت آن سرزمین منصوب شد.

در اواسط سال ۳۵۵ معزالدوله راهی واسط گردید. نافع، غلام ابن وجیه^۱ که عمان را پس از ابن وجیه در تصرف آورده بود، به خدمت او آمد. معزالدوله به نافع نیکی کرد و در نزد او بماند تا از کار عمران بن شاهین پرداخت، آن‌گاه در رمضان آن سال به جانب ابله در حرکت آمد و از آنجا برای تسخیر عمان صد کشتی بسیج کرد و به سرداری ابوالفرج^۲ محمد بن عباس بن فسانجس به عمان فرستاد. نیز از عضدالدوله که در فارس بود خواست که به یاری اش برخیزد او نیز سپاهی به یاری عم خود بسیج کرد. این سپاه در سیرaf به سپاه معزالدوله پیوست، آن دو به سوی عمان در حرکت آمدند. در روز جمعه، روز عفه همان سال عمان را تسخیر کردند و دست به کشتار زدند. بیش از نود کشتی را به آتش کشیدند و به نام معزالدوله خطبه خواندند و از آن پس عمان در زمرة اعمال و متصرفات معزالدوله درآمد.

وفات معزالدوله و امارت پسرش بختیار

معزالدوله در سال ۳۵۵ برای نبرد با عمران بن شاهین به واسط رفت، در سال ۳۵۶ بیمار شد و به بغداد بازگردید. معزالدوله چندتن از اصحاب خود را در واسط نهاد بدین امید که نزد آنان بازخواهد گشت، ولی بیماری اش روی به شدت نهاد. برای بختیار پسر خود تجدید بیعت کرد و در سیزدهم ماه ربیع الآخر سال ۳۵۶ چشم از جهان بربرست. پسرش

۱. متن: ابن اخيه

۲. متن: ابوالفتوح

بختیار جانشین او شد. نامه‌ای به سرداران لشکر نوشت که با عمران بن شاهین مصالحه کنند. آنان نیز چنین کردند و بازگشتند.

از وصایای معزالدوله به پسرش بختیار یکی اطاعت از عمش رکن‌الدوله بود و گفت که گوش به فرمان او دارد. همچنین از پسر عمش عضدالدوله فرمانبردای کند زیرا عضدالدوله از او به سال بزرگتر است و در شناخت سیاست بر او مقدم است. گفت که دبیران خود ابوالفضل عباس بن الحسین و ابوالفرج محمدبن عباس و حاجب سبکتکین را نیک نگهدارد. ولی بختیار همه وصایای پدر را دیگرگون کرد. و به لهو و زنبارگی و همنشینی با مغنان و دلگران سرگرم شد و آن دو دبیر و حاجب را از خود برمانید. چنان‌که حاجب را از دخول در سرای خود منع کرد و بزرگان دیلم را به طمع تصرف اقطاعاتشان از کشور خود طرد نمود. بندگان خود علیه او متفق شدند. ترکان نیز با آنان همدست شده و خواستار افزونی در مواجب و ارزاق خود شدند. مردان دیلم سوار شده به صحراء رفته و خواستار بازگرداندن بزرگان خود شدند و او مجبور شد به خواسته‌ای آنان گردن نهد، زیرا سبکتکین از او روی برتابته بود پس اوضاع درهم ریخت. کاتب ابوالفرج محمدبن عباس از زمان تصرف عمان در آنجا مانده بود. چون خبر وفات معزالدوله را بشنید، ترسید که مبادا ابوالفضل عباس بن الحسین جای او را در بغداد بگیرد، پس عمان را به عضدالدوله واگذاشت و شتابان به بغداد آمد. چون بررسید ابوالفضل جای او را در وزارت گرفته بود و برای او هیچ نمانده بود.

حرکت لشکر سامانی به ری و هلاکت وشمگیر

ابوعلی بن الیاس از کرمان به بخارا آمد و از امیر منصورین نوح سامانی یاری طلبید. امیر منصور او را به گرمی پذیرفت و اکرام کرد. ابوعلی، امیر منصورین نوح را به هوای تصرف ممالک آل بویه انداخت [و گفت سرداران لشکر که این رأی را تصویب نمی‌کنند از آل بویه رشهه می‌گیرند] و چون وشمگیر نیز در این باب چیزهایی گفته بود، امیر منصور پذیرفت و به وشمگیر و حسن بن فیروزان فرمان داد که با لشکرهای خود به ری حرکت کنند. سپس لشکری به سرداری سپهسالار خراسان ابوالحسن محمدبن ابراهیم بن سیمجرور دواتی به ری فرستاد و او را گفت که در طاعت وشمگیر باشد و هر اشارت که او کند پذیرد.

لشکر امیر خراسان در سال ۳۵۶ به حرکت آمد. رکن‌الدوله زن و فرزند به اصفهان برد و به پرسش عضدالدوله که در فارس بود و برادرزاده‌اش بختیار که در بغداد بود، نامه نوشت و از آنان یاری خواست.

عضدالدوله لشکری ترتیب داد و از راه خراسان روان نمود و چنان نمود که چون خراسان از لشکر خانی است قصد آنجا دارد. این خبر به مردم خراسان رسید به هم برآمدند. این لشکر برفت و در دامغان متوقف شد.

رکن‌الدوله نیز بالشکری به سوی دامغان حرکت کرد. در این احوال وشمگیر هلاک شد. واقعه مرگ او آن بود که وشمگیر رمه اسبی را که صاحب خراسان به او هدیه کرده بود می‌نگریست. از آن میان اسبی برگزید و بر آن سوار شده به شکار رفت. گرازی پدیدار شد. وشمگیر زویینی بینداخت. گراز حمله کرد و اسب را بزد. اسب در غلطید و وشمگیر بر زمین افتاد و بمرد. با مرگ او همه آن نقشه‌ها باطل شد و لشکر به خراسان بازگردید.

استیلای عضدالدوله بر کرمان

ابوعلی بن الیاس به دعوت آل سامان - چنان‌که در اخبارشان آمده است - بر کرمان مسلط شد ولی پس از چندی به فالج دچار گردید و زمینگیر شد و پسر خود الیسع و سپس الیاس را جانشین خود قرار داد و برادر دیگر شان سلیمان را فرمان داد که به سرزمین اصلی شان بلاد سغد^۱ بازگردد و اموالی را که در آنجا دارند در ضبط آورد. و قصدش آن بود که سلیمان را از الیسع دور دارد زیرا میانشان اختلاف بسیار بود. سلیمان آن تقسیم را نپذیرفت و خروج کرد و بر سیرجان استیلا یافت و آنجا را بگرفت. الیسع لشکر برسرش آورد و او را اسیر کرده به حبس فرستاد. سلیمان از زندان بگریخت. سپاهیان بر او گرد آمدند و سر به فرمانش نهادند و با وجود آنکه پدر زنده بود و گرایش یافتد.

ابوعلی بن الیاس آهنگ خراسان داشت و به آنجا رفت، در خراسان با امیر ابوالحارث منصورین نوح دیدار کرد - و چنان‌که آورده‌یم - او را به تصرف ری ترغیب کرد و در سال ۳۵۶ بمرد و کرمان همه از آن الیسع گردید.

۱. متن: روم

عُضُدُ الدُّولَةِ هُمُوا ره مِزاحِمِ الْيَسُعِ بود، به برخی از اعمالش دست اندازی می‌کرد و دلیلش هم آن بود که از الیسع جوانی نادان بود. این امر عاقبت به دشمنی کشید و برخی از یاران عُضُدُ الدُّولَةِ به نزد او گریختند. عُضُدُ الدُّولَةِ برای گوشمال او لشکر به کرمان برد، یاران الیسع از او امان خواستند و او خود با اندکی بماند. به ناچار زن و فرزند و اموال برگرفت و به بخارا رفت. عُضُدُ الدُّولَةِ به کرمان آمد و آنجا را در تصرف گرفت و آن را به پسر خود ابوالفوارس که بعدها حکومت عراق یافت و شرف الدُّولَةِ لقب گرفت به اقطاع داد. شرف الدُّولَةِ نیز گورتکین بن جستان^۱ را به نیابت در کرمان نهاد و به فارس بازگردید. فرمانروای سیستان نیز نزد او رسول فرستاد و اظهار اطاعت نمود و به نام او خطبه خواند. چون الیسع به بخارا آمد سامانیان را از این که به یاری او نیامده بودند نکوهش کرد. آنان نیز او را از بخارا به خوارزم تبعید کردند.

الیسع برخی از اموال و بنت خود را در برخی نواحی خراسان به ودیعت سپرده بود. ابوعلی بن سیمجرور بر همه آنها چنگ انداخت.

الیسع در خوارزم به درد چشم گرفتار شد. چون درد شدت یافت و او بی تاب گردید با دست چشم خود برکند و این امر سبب هلاکت او گردید. پس از مرگ او بنی الیاس را در کرمان هیچ ملک و دولتش باقی نماند.

حرکت ابن عمید به سوی حسنیه و وفات او

حسنیه بن حسین کرد از رجال کرد بود که بر نواحی دینور مستولی شده و کارش بالا گرفته بود. حسنیه از قافله‌هایی که بر او می‌گذشتند چیزی به عنوان نگهبانی می‌گرفت و گاه خود راه‌ها را پرخطر می‌ساخت.

حسنیه با این همه، طرفدار دیلم بود و آنان را در برابر سپاهیان خراسان یاری می‌داد و این سبب شده بود که عُضُدُ الدُّولَةِ از خطاهای او چشم فروپوشد.

چندی بعد میان او و سهلان^۲ بن مسافربن سالار فتنه‌ای پدید آمد و کار به جنگ کشید. حسنیه او را شکست داد و یاران او را که از دیلم بودند در مکانی محاصره کرد، آنگاه خاشاک و هیزم بسیار گرد آورد و در نزدیکی آنان آتش زد، چنان‌که همه را بیم مرگ بود. به ناچار سر به فرمان نهادند و حسنیه همه را اسیر نمود و بسیاری از ایشان را نیز

۲. متن: سلار

۱. متن: خستان

بکشت. رکن‌الدوله به سبب عصیتی که نسبت به دیلم داشت به خشم آمد و وزیر خود ابوالفضل بن عمید را فرمان داد که به سرکوبی او رود. ابن عمید در محرم سال ۳۵۹ در حرکت آمد. پسرش ابوالفتح نیز با او بود. این ابوالفتح جوانی خودخواه، و به سبب شوکت پدر، سرمست عزت و غرور بود و بسا کارهایی می‌کرد که پدر را خشمگین می‌نمود. ابن عمید بیمار نقرس داشت و این بیماری روی به شدت نهاده بود. چون به همدان رسید در سال بیست و چهارم وزارت درگذشت و پسرش ابوالفتح جای او بگرفت و با پرداخت مالی به حسنه مصالحه نمود و به ری بازگردید و در آنجا نیز در خدمت رکن‌الدوله همان مقام پدر را یافت.

ابن عمید کاتبی بلیغ و در فنون گوناگون [چون ادب و سیاست] نیک آگاه بود. علوم اولیل را می‌دانست و سیاست ملک را با حسن خلق به همراه داشت. در معاشرت نرمخوی بود و در نبرد دلیر و در فنون رزم چیره. عضدالدوله سیاست و ادب از او آموخته بود.

عصیان کرمان بر ضد عضدالدوله

گفتیم که عضدالدوله کرمان را تصرف کرد. چندی بعد قُفض و بلوچ به سرکردگی ابوسعید بلوچی و فرزندان او دست اتحاد به یکدیگر داده عصیان آشکار کردند. عضدالدوله فرمان داد که گورتکین بن جستان به عابدین علی پیوندد و هر دولتکر به جیرفت بردنده. اینان برفتند و با آن شورشگران در نبرد شدند و آنان را پراکنده ساختند و جمع کثیری از دلیرانشان را کشتنده، در میان کشتگان پسر ابوسعید نیز بود. سپس عابدین علی به جستجوی آنان رفت و چندبار دیگر کشتارشان کرد تا به هرمز رسید، آنجا را در تصرف آورد و بر سراسر بلاد تیز و مکران استیلا یافت و هزار تن را اسیر کرد تا عاقبت همه سربر خط فرمان نهادند و حدود اسلامی را رعایت کردند.

عابدین علی به سرکوبی طوایف دیگری چون جرومیه (ساکنان ناحیه گرمیز کرمان) و جاسکیه رفت. اینان راههای خشکی و دریای را نامن کرده بودند. این طوایف پیش از این از همدستان سلیمان بن ابی علی بن الیاس بودند. اینک عابدین علی برسر آنان تاخت و تیغ در آنان نهاد تا به اطاعت درآمدند و آن بلاد چندی روی امنیت و آسایش دید. بار دیگر بلوچ به اعمال گذشته خویش بازگشتند و راهزنه از سرگرفتند. در سال ۳۶۲

عصدقالدوله به کرمان سپاه برد و تا سیرجان پیش رفت و عابدین علی را از پی ایشان بفرستاد. بلوچان از برابر او گریختند و به کوهها و درهها پناه بردنده و می‌پنداشتند که کس دست به آنان نخواهد یافت و چون در اواخر ماه ربیع الاول سال ٣٦٢ لشکریان عصدقالدوله را گردانید خود دیدند، روزی پای فشردند و در پایان روز روی به گریز نهادند. جمعی از جنگجویانشان به قتل رسیدند و زن و فرزندشان به اسارت افتادند و جز اندکی از ایشان رهایی نیافتند. سپس امان خواستند و چون امان یافتند از آن کوهها برفتند. عصدقالدوله در زمین‌های آنان مزدوران و کشاورزان آورد و زمین‌ها را آبادان ساخت. عابدین علی همچنان در تعقیب آن طوایف بود تا همه را پراکنده نمود و ریشه فساد ایشان برکنده.

عزل ابوالفضل و وزارت ابن بقیه

ابوالفضل عباس بن الحسین وزارت معزالدوله و پسرش بختیار را داشت. او مردی بدخواه و بی‌سیاست بود. در یکی از روزها محله کرخ بغداد آتش گرفت و بیست هزار انسان تلف گردید و سیصد دکان بسوخت و سی و سه مسجد ویران شد. و اموالی که طعمه حريق گردید به حساب نمی‌آمد. محله کرخ محله شیعه‌نشین بغداد بود. ابوالفضل عباس بن الحسین می‌پندشت که این کار را اهل سنت کرده‌اند. این وزیر مردی ستمگر بود اموال مردم را به غنیمت می‌گرفت و در امور دینی راه افراط می‌پیمود.

محمدبن بقیه ذاتاً فروتن بود، از کشاورزان اوانا از قراء بغداد بود. خود را به بختیار نزدیک کرد. نخست در حضور بختیار عهده‌دار امور سفره و غذای او بود. گاه نیز خود متولی طبخ می‌شد و همواره دستمال پیشخدمتان را بر روی دوش افکنده داشت.

چون روزگار وزیر ابوالفضل روی به تیرگی نهاد و در تنگنای مالی افتاد و از خلیفه خواستار مالی جهت ارزاق و دیگر هزینه‌ها شد، بختیار عزلش کرد و مصادره‌اش نمود. نیز به مصادره متعلقان و یاران او پرداخت و اموالی عظیم از ایشان بستد. آنگاه محمدبن بقیه را به جای او به وزارت برگزید. ابن بقیه تا اموالی را که از وزیر پیشین و یاران او گرفته بودند، در اختیار داشت به اوضاع سر و سامانی داد، و چون آن اموال به پایان آمد او نیز دست ستم به مال رعیت گشود و اوضاع به فساد گرایید و مملکت روی به ویرانی نهاد و عیاران در هرجا آشکار شدند و شر و فسادشان افزون گردید. از دیگر سومیان بختیار و

ترکان اختلاف افتاد. سرکردہ ترکان در این ایام سبکتکین بود و این تنافر هر روز بیشتر می شد.

ابن بقیه قدم پیش نهاد و سبکتکین را با سران ترک نزد بختیار آورد و آن دشمنی به آشتی بدل نمود. در این احوال غلامی دیلمی به خانه سبکتکین رفت و زویینی به سوی او انداخت. سبکتکین مجروح شد و بانگ برآورد. غلامان او آن جوان را گرفتند. سبکتکین پنداشت که بختیار او را بدهی کار واداشته است. آن جوان را شکنجه کرد تا اقرار کند و او سخنی نگفت. سبکتکین جوان را نزد بختیار فرستاد. بختیار او را بکشت و این بر سوء ظن سبکتکین در افزود زیرا می پنداشت که او را کشته است تا راز را فاش نکند. پس آتش فتنه تیزتر شد. مردان دیلم آهنگ قتل سبکتکین کردند و بختیار با پرداخت مالی آنان را خشنود کرد و آرام گرفتند.

استیلای بختیار بر موصل سپس بازگشتنش از آنجا

چون ابوتغلب پسر ناصرالدوله بن حمدان پدرش را گرفت و به زندان فرستاد و موصل را در تصرف خویش گرفت، برادرانش از دیگر نواحی سر به مخالفت برداشتند و حمدان^۱ و ابراهیم – برادران او – نزد بختیار آمدند و دادخواهی کردند. بختیار وعده داد که با آن دو خواهد رفت و حقشان را از ابوتغلب خواهد گرفت. و چون به کارهای دیگر مشغول بود در یاری آن دو برادر درنگ کرد و این درنگ سبب شد که ابراهیم نزد برادر خود ابوتغلب بازگردد. این امور مقارن وزارت ابن بقیه بود. ابوتغلب نسبت به او نیک رعایت ادب نمی کرد ابن بقیه بختیار هم بختیار را برانگیخت که لشکر برسر او برد و چنین کرد. ابوتغلب از موصل به سنجر پس نشست و موصل را از آذوقه تهی کرد و دییران و دواوین را نیز با خود برد.

ابوتغلب بن ناصرالدوله از سنجر به بغداد راند و در آن حوالی متعرض کسی نشد. بختیار ابن بقیه و حاجب سبکتکین را بالشکری از پی او فرستاد. ابن بقیه وارد بغداد شد و سبکتکین در حربی^۲ درنگ کرد. عیاران در شهر آشوب کردند و میان شیعیان و سنیان آتش فتنه شعله ور گردید [برخی از اهل سنت زنی را بر شتر نشاندند که او شبیه عایشه است و بعضی خود را طلحه و زبیر نامیدند و گفته اند با اصحاب علی بن ابیطالب

۲. متن: جدی

۱. متن: احمد

می جنگند]. و همه این امور در جانب غربی بغداد بود.

ابوغلب در حربی، در برابر سبکتکین فرود آمد و با یکدیگر دیدار کردند و در نهان قرار بر آن نهادند که خلیفه را خلع کنند و وزیر و بختیار را فروگیرند و سبکتکین بر سر بر دولت بنشیند و ابوغلب به موصل بازگردد. سبکتکین که از عاقبت کار بیم داشت پای اقدام پیش نهاد و این بقیه نزد ابوغلب رفت و با او به گفتگو پرداخت و چنان قرار دادند که ابوغلب اعمالی را که در دست دارد همچنان به ضمانت در دست داشته باشد و افزون بر آن مبلغ که ضمانت کرده سه هزار کر غله به بختیار دهد. و اقطاعات و املاک برادرش حمدان را غیر از ماردين به او بازگرداند.

چون بر این شروط توافق حاصل شد به بختیار خبر داند که از موصل بیاید و ابوغلب نیز آهنگ موصل کرد چون ابوغلب وارد موصل شد، بختیار هنوز در جانب دیگر شهر بود. مردم به سبب ظلمی که بختیار کرده بود از آمدن ابوغلب سخت شادمان شدند و بار دیگر میان بختیار و ابوغلب گفتگوهایی آغاز شد. ابوغلب از بختیار خواست که او را عنوان سلطان دهد و زنش را که دختر او بود بازگرداند، ولی بختیار هیچ یک از خواسته‌های او را انجام نداد و از بغداد حرکت کرد. در راه که می‌آمد خبر یاف که ابوغلب جماعتی از اصحاب او را که از او امان خواسته بوده‌اند کشته است. در این هنگام بختیار در گُھیل بود. بختیار هم در آن وقت این بقیه و سبکتکین حاجب را با لشکری به موصل فرستاد. ابوغلب از موصل برفت. آنگاه کاتب خود ابن عَرْس و دوست خود ابن حَوْقَل را نزد وزیر فرستاد و آن دو سوگند خوردند که او از کشتن آن گروه هیچ خبر نداشته. پس میان آن دوبار دیگر صلح افتاد و هر یک به دیار خود بازگشتند. بختیار نیز زوجه ابوغلب را برایش بفرستاد و کار بر این قرار گرفت.

فتنه میان دیلم و ترکان و عصیان سبکتکین

لشکریان بختیار و پدرش معزالدوله دو طایفه بودند یکی دیلم که عشیره آنان بود و دیگری ترکان که در نزد ایشان مکانت یافته بودند. چون دولت بختیار روی به گسترش نهاد بر مبلغ عطاها و ارزاق سپاهیان افزوده شد درآمد دولت تکافوی هزینه‌ها را نمی‌نمود و این امر سب شورش لشکریان شد. بختیار برای تأمین مخارج خویش به موصل لشکر برد ولی چیزی که به کار آید حاصل نمود. پس خود با جمعی از لشکر

روانه اهواز گردید شاید از آنجا چیزی حاصل کند. بختیار در این سفر سبکتکین را در بغداد به جای خود نهاد. چون به اهواز رسیدند آنکه متولی امور اهواز بود میزان دوبار اموال و هدايا تقدیم او کرد چنانکه بختیار در شگفت شد ولی می خواست بهانه‌ای پیدا کند تا مبالغ گزافی از او مصادره نماید.

در این احوال میان دو تن از غلامان یکی از ترک و یکی از دیلم نزاع افتاد و کار به زودخورد کشید. هر یک از قوم خود یاری خواست. ترکان و دیلمان بر اسب‌ها نشستند و بر روی یکدیگر شمشیر کشیدند و خون یکدیگر بر زمین ریختند. بختیار برای تسکین اختشاش تلاش فراوان کرد ولی به نتیجه‌ای نرسید. دیلم‌ها می خواستند که بختیار سران ترک را دریند کشد. بختیار نیز سران ترک را احضار کرده دریند کشید. و دست دیلم‌ها را بر ترکان گشاده گردانید. ترکان به اطراف پراکنده شدند و یاران و بختیار در بصره ندا دادند که ریختن خون ترکان مباح است. بختیار بدین وسیله بر اقطاع سبکتکین دست یافت. و چنان توطئه کرد که به دروغ در بغداد شایع کنند که بختیار مرده است و چون سبکتکین به مجلس عزای او حاضر شد دستگیریش کنند. بعضی گویند طرح این توطئه بیش از سفر او به اهواز بوده است. چون خبر مرگ بختیار در بغداد شایع شد سبکتکین به شک افتاد و دریافت که حیلتی بیش نیست. چون ترکان از ماجرا خبر یافتهند خواستند سبکتکین را بر خود امیر کنند ولی او نپذیرفت و پسر دیگر معزالدوله، به نام ابواسحاق را نامزد این امر نمودند. مادر ابواسحاق نیز پسر را از این کار بازداشت. سبکتکین و ترکان سوار شدند و دو روز سرای بختیار را در محاصره گرفتند. سپس آن را آتش زدند. آنگاه ابواسحاق و ابوطاهر پسران معزالدوله را فراخواندند و به واسطه بردن و سبکتکین بر آنچه از بختیار باقی مانده بود مستولی شد و ترکان در سراهای دیلم منزل کردند. عامه مردم یعنی اهل سنت به یاری سبکتکین برخاستند و دست به کشتار شیعیان زدند. و محله کرخ را به آتش کشیدند.

حرکت بختیار به جنگ سبکتکین و رفتن سبکتکین به واسطه و کشته شدن او چون سبکتکین عصیان کرد، ترکان نیز در هرجا که بودند عصیان کردند حتی در میان غلامان سرایی بختیار نیز نافرمانی هایی دیده شد. مشایخ ترک بختیار را به سبب کاری که کرده بود سرزنش کردند و دیلمان که خود از اصحابش بودند ملامتش نمودند و گفتهند: ما

را از ترکان چاره‌ای نیست. اینان نیکخواهان دولت ما بوده‌اند. بختیار زندانیانشان را آزاد کرد و بازگشت. آزاد رویه^۱ را به جای سبکتکین سپهسالار نمود و به عمش رکن‌الدوله و پسر عمش عضدالدوله نامه نوشت و از آنها یاری طلبید. همچنین نامه‌ای نزد ابوتغلب پسر ناصرالدوله بن حمدان فرستاد و از او خواست که خود به تن خویش به یاری اش آید و در عوض، مالی را که ضمانت کرده بود از او ساقط نمود. نیز از عمران بن شاهین طلب کرد که لشکری به مدد او فرستد.

رکن‌الدوله سپاهی به سرداری ابوالفتح بن عمید روانه داشت و نیز پسر خود عضدالدوله را فرمان داد که به یاری پسر عمش رود و به ابوالفتح بن عمید بپیوندد. عضدالدوله درنگ کرد، زیرا خود طمع در عراق بسته بود. ابوتغلب بن ناصرالدوله نیز برادرش ابوعبدالله حسین بن ناصرالدوله بن حمدان را به تکریت فرستاد او چشم به راه خروج ترکان از بغداد بود که برود و بغداد را بگیرد. سبکتکین با دیگر ترکان به واسط رفت و خلیفه الطایع لله و المطیع لله را که خلع شده بود با خود ببرد. اینان به جنگ بختیار رفتند. بختیار در واسط بود. جنگ میان دو طرف پنجاه روز مدت گرفت و در همه حال پیروزی با ترکان بود. [درگیر و دار این نبردها المطیع لله و سبکتکین هر دو مردند و جنازه ایشان را به بغداد حمله کردند و ترکان الپتکین^۲ را بر خود امیر ساختند].

بختیار پی دریی رسولانی نزد عضدالدوله می‌فرستاد و او را تحریض می‌کرد که به یاری او آید.

استیلای عضدالدوله بر عراق و انتقال بختیار سپس بازگشت او به ملک خویش چون عضدالدوله از آن‌چه ترکان با بختیار کرده بودند خبر یافت آهنگ حرکت به سوی او کرد، زیرا همواره مترصد چنین روزی بود. لشکر فارس در جنبش آمد. ابوالفتح بن عمید وزیر پدرش از اهواز با سپاهیان ری همراه عضدالدوله شد. اینان عزم واسط کردند. الپتکین و ترکان به بغداد بازگشته‌اند. ابوتغلب در بغداد بود. چون الپتکین نزدیک شد او از بغداد بیرون آمد. بختیار به صَبَّة^۳ بن محمد الاسدی، صاحب عین التمر و نیز به بنی شیبان نوشت که در اطراف بغداد آشوب به پا کنند و مانع ورود آذوقه به بغداد شوند و راه‌های اطراف را نامن سازند. بدین شیوه خواربار در بغداد نایاب شد.

۱. متن: اردویه

۲. متن در همه جا: افتکین

۳. متن: طبة

عُضُدُ الدُّولَةِ بِهِ بَغْدَادَ وَارَدَ شَدَ وَدرِ جَانِبِ غَرْبِيِّ آنَ فَرَوْدَ آمَدَ. الْپِتَكِينُ وَ تِرْكَانُ بِهِ نَبَرَدَ
بَا عُضُدُ الدُّولَةِ بِيَرْوَنَ آمَدَنَدَ وَ مِيَانَ دِيَالِيَ^۱ وَ مِدَائِنَ، درِ اوَاسِطِ مَاهِ جَمَادِيِّ الْأَوَّلِيِّ سَالِ
۳۶۴ مَصَافَ دَادَنَدَ. عُضُدُ الدُّولَةِ آنَانَ رَا درَهَمَ شَكَسَتَ وَ بِسِيَارِيِّ ازِ ایشَانَ درِ نَهَرِ عَرَقَ
شَدَنَدَ.

تِرْكَانُ بِهِ تَكْرِيَتَ رَفَتَنَدَ وَ عُضُدُ الدُّولَةِ بِهِ بَغْدَادَ درَآمَدَ وَ سَرَایِ سُلْطَنَتَ جَائِيَ گَرَفَتَ وَ
خَلِيفَهِ الطَّاعِيَعِ لِلَّهِ رَا ازِ الْپِتَكِينُ وَ تِرْكَانُ بَسَتَنَدَ. تِرْكَانُ اوَرَا مَجْبُورَ كَرَدَهَ وَ باَ خَوْدَ بَرَدَهَ بَوَدَنَدَ.
عُضُدُ الدُّولَةِ بِهِ پَيَشْبَازَ اوَرَهَ كَنَارَ دَجَلَهَ آمَدَ وَ اوَرَهَ سَرَایِ خَلَافَتَ بَرَدَ. عُضُدُ الدُّولَةِ خَوْدَ
را نَامَزَدَ فَرْمَانِروَايِيِّ عَرَقَ نَمَودَ وَ درِ تَضَعِيفِ بَخْتِيَارِ كَوْشَشَ كَرَدَ. ازِ جَمَلَهِ سَپَاهِيَانَ رَا
وَادَاشَتَ كَهِ ازِ اوِ مَطَالِبَهِ اَرْزَاقَ نَمَايَدَ وَ حَالَ آنَكَهِ درِ خَزانَهَ اوِ هَيْچَ نَبَودَ. عُضُدُ الدُّولَةِ درِ
نَهَانَ بَخْتِيَارَ رَا گَفَتَ كَهِ بِهِ آنَانَ نَبَرَدَازَدَ وَ برَ آنَهَا سَخَتَ گَيِّرَدَ وَ بَكَوِيدَ كَهِ اوَرَهَ مَيِّلَيَ بِهِ
حَكْمَتَ نَيِّسَتَ [بَخْتِيَارَ كَهِ مَيِّنَ پَنَداشَتَ اينَ سَخَنَانَ ازِ رَوزِ نِيَكَخَواهِيِّ استَ، بهِ خَانَهَ خَوْدَ
رَفَتَ وَ درِ بَرَ روَى بَيَسَتَ وَ گَفَتَ كَهِ مَنِ اَمِيرِ اِيشَانَ نَيِّسَتَمَ وَ ازِ هَمَهِ بَيَزَارِيِّ مَيِّوِيمَ]. سَهَ
رَوْزَ برَ اينَ حَالَ بَكَذَشَتَ وَ رَسُولَانَ مَيَانَ بَخْتِيَارَ وَ لَشَكَرَشَ درَآمَدَ وَ شَدَ بَوَدَنَدَ.
عُضُدُ الدُّولَةِ نَيِّزَ بِهِ لَشَكَرَ بَخْتِيَارَ روَى نَشَانَ نَمَى دَادَ، تَا رَوْزَيِّ بَخْتِيَارَ وَ بَرَادَرَانَشَ رَا
فَرَاخَوَانَدَ هَمَهِ رَا درِبَنَدَ كَشِيدَ وَ برَ آنَانَ مُوكَلَانَ گَماشَتَ وَ سَپَاهِيَانَ اوَرَهَمَدَ آُورَدَ وَ هَمَهِ
را بهِ وَعَدَهَهَايِّ نَيِّكَ دَلَخُوشَ نَمَودَ وَ گَفَتَ كَهِ درِ بَهْبُودَ حَالَشَانَ خَواهَدَ كَوَشَيدَ. لَشَكَرِيَانَ
آرَامَشَ يَافَتَنَدَ.

[چون عُضُدُ الدُّولَةِ باَ بَخْتِيَارِ چَنَانَ كَرَدَ پَسَرَ اوِ مَرْزَيَانَ ماَجَراَ بهِ رَكَنَ الدُّولَهِ نَوَشتَ وَ ازِ
عُضُدُ الدُّولَهِ وَ اَبُو الفَتْحِ بنِ عَمِيدَ شَكَایَتَ كَرَدَ. رَكَنَ الدُّولَهِ ازِ ماَجَراَ خَبَرَ يَافتَ خَوْدَ رَا ازِ
تَحْتَ بَيَنَدَاخَتَ وَ برَ زَمِينَ درِ غَلَطِيَدَ. وَ چَندَ رَوْزَ ازِ خَورَدَنَ وَ آشَامِيدَنَ باَزِيَسْتَادَ.]

مُحَمَّدِيَنَ بَقِيَهِ درِ وَاسِطَ ازِ فَرْمَانَ اوِ سَرِيرَتَافتَ. اِبنَ شَاهِينَ نَيِّزَ باَ اوِ هَمَدَستَ شَدَهَ
بَوَدَ. عُضُدُ الدُّولَهِ بِهِ سَرِکَوبَيِّ اوِ لَشَكَرَ فَرَسْتَادَ. درِ اينَ نَبَرَدَ لَشَكَرَ عُضُدُ الدُّولَهِ شَكَسَتَ
خَورَدَ. آنَ دَوَ ماَجَراَ بهِ پَدَرَشَ رَكَنَ الدُّولَهِ بَنَوَشَتَندَ. رَكَنَ الدُّولَهِ آنَ دَوَ رَا بهِ صَبَرَ وَ پَایَدارَيِّ
تَوْصِيهَ كَرَدَ تَا خَوْدَ بهِ بَغْدَادَ آيَدَ.

چونَ مَرَدمَ آنَ نَوَاحِيَ ازِ شَكَسَتَ عُضُدُ الدُّولَهِ آگَاهَ شَدَنَدَ شَورَشَ آغَازَ كَرَدَنَدَ وَ چُونَ
درِ فَارَسَ شَنِيدَنَدَ كَهِ پَدَرَ ازِ اوِ روَى بَرَتَافَتَهِ رَاهَ اَرْسَالَ اَموَالَ رَا بَسَتَنَدَ وَ دِيَگَرَ چِيزَيِّ ازِ

۱. مَنَ: دَبَانِي

فارس نرسید و مردم بغداد نیز آشوب‌ها برپایی کردند. عضدالدوله، ابوالفتح بن عمید را با نامه‌ای نزد پدر فرستاد و ماجرا بتوشت و از ناتوانی بختیار حکایت‌ها آورد. و نوشت که اگر چنین نکرده بود سلطنت و خلافت هر دواز دست می‌رفتند. عضدالدوله تضمین کرد که از اعمال عراق سی هزار هزار درهم در هر سال بفرستد و نیز از پدر خواست که بختیار را به ری فراخواند و گرنه او و برادران و متعلقانش کشته خواهند شد و او آن بلاد رها خواهد کرد تا هر که خواهد بر آن چنگ افکند.

ابوفتح بن عمید ترسید که چنین نامه‌ای را به رکن‌الدوله دهد. و اشارت کرد که این نامه به دیگری دهد تا ببرد و او خود به رسالت نزد رکن‌الدوله خواهد رفت و او را از مقاصد عضدالدوله آگاه خواهد کرد.

چون رسول بیامد رکن‌الدوله چند روز به او روی نشان نداد. سپس احضارش کرد و چون نامه برخواند، چنان خشمگین شد که آهنگ قتلش نمود. سپس او را با نامه‌ای همه وعید و تهدید بازگردانید. آنگاه ابوالفتح بن عمید آمد. رکن‌الدوله چند روز او را به خود راه نداد و او را پیام‌های سخت داد. یاران او شفاعت کردند و گفتند که او این رسالت را از جانب عضدالدوله به عهده گرفته تا جان خود را برهاند. پس رکن‌الدوله او را احضار کرد. ابوالفتح بن عمید تضمین کرد که عضدالدوله را به فارس بازگرداند و بختیار را از بند برهاند. آنگاه نزد عضدالدوله رفت و او را از خشم پدرش خبر داد. عضدالدوله، بختیار را از زندان برهانید و به فرمانروایی اش بازگردانید بدان شرط که از جانب او سمت نیابت داشته باشد و به نام او خطبه بخواند و چون خود از اداره امور عاجز است برادرش ابواسحاق را سپهسalar گرداند و ابوالفتح بن عمید را برای انجام برخی امور نزد بختیار نهاد و خود به فارس حرکت کرد. ابوالفتح بن عمید و بختیار به عشرت و لهو نشستند و از رکن‌الدوله غافل شدند.

در این احوال ابن بقیه بیامد و هرچه در نزد او مانده بود بیاورد و بر آتش خلاف میان بختیار و عضدالدوله دامن زد. و به جمع اموال پرداخت و بر مقدار خزانین بیفزود. پس از چندی بختیار با او دل بد کرد و ابن بقیه از او دوری گزید.

اخبار عضدالدوله در تصرف عمان

چون معزالدوله وفات کرد، ابوالفرج بن العباس نایب وی در عمان بود. از عمان به بغداد

آمد. ابوالفرج نزد عضدادالدوله کس فرستاد و از او خواست که عمان را به دیگری تسليم کند. پس امور آن سرزمین را عمرین نهبان الطایی بر عهده گرفت و به نام عضدادالدوله دعوت کرد. پس سیاهان بر آن بلد دست یافتند و او را کشتند. عضدادالدوله از کرمان لشکری به عمان فرستاد، به سرداری ابوحرب طغان. این لشکر از راه دریا بیامد و در صحار - که قصبه عمان است - پهلو گرفت. سپاهیان قدم خشکی نهادند و با سپاه سیاهان جنگیدند و بر آنان ظفر یافتند. طغان در سال ۳۶۳ بر صحار مستولی شد. سیاهان به برمیم^۱ رفتند و آن روستایی است در دو منزلی صحار. در آنجا بسیج نبرد کردند. طغان برفت و آنان را تارومار نمود و آن بلاد را آرامش بخشید.

آنگاه در جبال گروهی از شراه (خوارج) به سرداری یکی از ایشان به نام وردبن زیاد خروج کردند و با حفص بن راشد از سران خود بیعت نمودند و صاحب قدرت و شوکت شدند. عضدادالدوله مطهر^۲ بن عبدالله را از راه دریا به نیردشان فرستاد. این لشکر به حرفان^۳ از اعمال عمان برسید و از نجا به دما رفت. دما در چهار منزلی صحار است. در آنجا با شراه (خوارج) نبرد کرد و آنان را منهزم نمود و امیرشان وردبن زیاد و امامشان حفص بگریختند و به نزوا^۴ رفتند و آن دزی است در آن کوهها. حفص به یمن رفت و در آنجا معلمی پیشه گرفت. آن بلاد نیز آرامش یافت و همه سر به فرمان عضدادالدوله نهادند.

آشتفتگی کرمان بر عضدادالدوله

مردی از ناحیه جروم، یعنی گرسییر کرمان، به نام طاهر بن صمه^۵ چیزهایی را بر عهده گرفته بود و اکنون اموال زیادی بر او گرد آمده بود. چون عضدادالدوله به عراق رفت و وزیر خود مطهر بن عبدالله را به عمان فرستاد و کرمان از لشکر خالی ماند، طاهر طمع در کرمان بست و مردان جرومی را گرد آورد و لشکری بسیج کرد. یکی از موالی ترک سامانیان به نام یوزتمر^۶ از محمدبن ابراهیم بن سیمجر سپهسالار خراسان رمیده بود و زمزمه عصیان داشت. طاهر بن صمه به او نامه نوشت و او را در تصرف اعمال کرمان تحرض کرد. یوزتمر بیامد و طاهر او را امیر لشکر خود گردانید. در این احوال برخی از

۳. متن: خرفان

۶. مؤتمر

۲. متن: مظفر

۵. متن: ظاهر بن الصند

۱. متن: مدین

۴. متن: نزوا

مردان ناحیه جروم بر بوزتمر بشوریدند. بوزتمر پنداشت که به تحریک طاهر بوده پس با او به زدو خورد پرداخت و بر او واصحابش ظفر یافت. این خبر به حسین بن ابی علی^۱ بن الیاس که در خراسان بود رسید. طمع در تصرف بلاد کرمان نمود و لشکری گرد آورده آهنگ کرمان نمود.

عضدالدوله به مطهر بن عبدالله که از کار عمان بپرداخته بود، فرمان داد که به کرمان رود. او نیز در سال ۳۶۴ راهی کرمان شد. بلادی را که بر سر راهش بود، در نور دید و در حوالی شهر بم^۲ یوزتمر را شکست داد و شهر را محاصره گرفت تا امان خواست و با طاهر از شهر بیرون آمد. مطهر طاهر را کشت و یوزتمر را در قلعه‌ای به زندان فرستاد. و این پایان حیات او بود. آنگاه بر سر ابن الیاس لشکر کشید و در کنار شهر جیرفت با او مصاف داد و اسیرش نمود و از آن پس کس خبری از او نشنید. مطهر بن عبدالله پیروزمند بازگشت و کرمان عضدالدوله را صافی شد.

وفات رکن‌الدوله و پادشاهی پسرش عضدالدوله

رکن‌الدوله بر پسرش عضدالدوله – همچنان‌که گفتیم – خشمگین شد. رکن‌الدوله در ری بود. در سال ۳۶۵ بیمار شد و به اصفهان رفت. وزیر، ابوالفتح بن عمید شفاعت کرد تا از فرزند خود خشنود شد و او را از فارس فراخواند و دیگر فرزندان را نیز گردآورد رکن‌الدوله اندکی بهبود یافته بود. این عمید در خانه خود مهمانی بزرگی ترتیب داد و همه را دعوت نمود. چون از طعام فارغ شدند رکن‌الدوله پسر خود عضدالدوله را مقام ولیعهدی خویش داد. [و پسر دیگر خود فخرالدوله ابوالحسن علی را امارت همدان و اعمال جبل داد و مؤیدالدوله را] امارت اصفهان و اعمال آن به نیابت از سوی برادرش عضدالدوله. و در آن روز عضدالدوله جامه‌هایی به رسم دیلم خلعت داد و دیگر برادران و سرداران آنچنان‌که شیوه آنان بود او را شادباش گفتند. رکن‌الدوله پسران را به اتحاد و همدلی و همدستی دعوت کرد و هر یک را جداگانه خلعت خاص داد.

رکن‌الدوله در ماه ربیع همان سال از اصفهان بیرون آمد و چون به ری رسید بیماری اش شدت یافت و در محرم سال ۳۶۶ وفات کرد. مدت پادشاهی اش چهل و چهار سال بود. رکن‌الدوله مردی بربار و کریم و بخشندۀ بود بالشکریانش شیوه‌ای نیکو

۱. متن: حسین بن علی ۲. متن: قم

داشت و با رعیت عدالت می‌ورزید. از ظلم دوری می‌گزید و از خون ریختن پرهیز داشت. صاحب همتی و اقبالی بلند بود، اهل بیوتات را گرامی می‌داشت. در ماه رمضان به مسجد می‌رفت و در تعظیم مساجد می‌کوشید و علوبیان را به انواع صلات و انعامات می‌نوشت. مردی مهیب و در عین حال نرمخوی بود. علمای را به خود نزدیک می‌ساخت و در حقشان نیکی می‌کرد. در حق صلح‌اعتقادی تمام داشت و در نواخت و بزرگداشت جانبشان سعی وافر. خدای تعالیٰ او را رحمت کند.

حرکت عضدالدوله به عراق و هزیمت بختیار

چون رکن‌الدوله وفات کرد عضدالدوله پس از او به پادشاهی رسید. بختیار و ابن بقیه با حکام اطراف، چون برادرش فخرالدوله و حسنیه کرد و غیر ایشان مکاتبه می‌کردند و آنان را به اتحاد علیه عضدالدوله بر می‌انگیختند. این امر عضدالدوله را به تصرف عراق واداشت و بدین عزم در حرکت آمد. بختیار برای دفاع در برابر او به واسط آمد. ابن بقیه اشارت کرد که تا اهواز پیش رود. در ماه ذوالقعده سال ۳۶۶ میان دو سپاه نبرد افتاد بعضی از سپاهیان بختیار به عضدالدوله پیوستند و بختیار منهزم شده به واسط پس نشست. و پرده سر او هرچه برجای نهاده بود به غارت رفت. ابن شاهین اموال و سلاح نزد بختیار به هدیه فرستاد و بختیار نزد او به بطیحه رفت. بختیار از بطیحه به واسط شد. مردم بصره دو دسته شدند. قبایل مصر به عضدالدوله گرویدند و قبایل رییعه به بختیار. چون بختیار شکست خورد مصریان شادمان شدند و به عضدالدوله نامه نوشتنند و سپاهی به یاری اش گسیل داشتند و بر بصره مستولی گردیدند. بختیار در واسط ماند و تا عضدالدوله را خوشدل ساخته باشد، ابن بقیه را به سبب خودکامگی و تصرفش در اموال بگرفت و به حبس فرستاد. آنگاه میان بختیار و عضدالدوله رسولان به آمد و شد پرداختند ولی بختیار در امضای عقد صلح در تردید بود. چون حسنیه کرد هزار سوار به یاری او فرستاد تصمیم به جنگ گرفت. ولی باریگر از جنگ منصرف شد و به بغداد رفت و در آنجا بماند. پسران حسنیه نیز نزد پدرشان بازگردیدند. عضدالدوله به بصره رفت و میان رییعه و مصر آتشی افکند. صد و بیست سال بود که آن دو قبیله با یکدیگر اختلاف داشتند.

به خواری افتادن ابوالفتح بن عمید

عصدقالدوله از مقامی که ابوالفتح بن عمید نزد بختیار در بغداد یافته بود و از آمیزش او با بختیار ناخشنود بود. ابوالفتح بن عمید را قصد آن بود که پس از وفات رکنالدوله به بغداد بازگردد. گذشته از این هموراه برای بختیار نامه‌هایی می‌هنوشت و او را از احوال عصدقالدوله و پدرش خبر می‌داد. عصدقالدوله را در دستگاه بختیار جاسوسی بود که از اینگونه رابط میان ابن عمید و بختیار، عصدقالدوله را آگاه می‌کرد. چون عصدقالدوله بعد از پدر پادشاهی یافت به برادرش فخرالدوله که در ری بود نوشت که ابوالفتح بن عمید را با همه زن و فرنده و اصحابش دستگیر کند و اموالش را بستاند و آثارش بزداید. هموراه ابوالفضل بن عمید چون در چهره پسرش ابوالفتح آثار مخالفت و انکار می‌دید او را از عواقب کارش بیم می‌داد.

استیلای عصدقالدوله بر عراق و کشته شدن بختیار و ابن بقیه

چون سال ٣٦٧ فرارسید عصدقالدوله به بغداد فت و نزد بختیار رسولی فرستاد و او را به اطاعت خود خواند و گفت از عراق به هرجای که خواهد برود. و تضمین کرد که او را به مال و سلاح مساعدت خواهد کرد. بختیار به سبب ضعف نفسی که داشت این پیشنهاد بپذیرفت و ابن بقیه را بگرفت و چشمانش را برکند و نزد عصدقالدوله فرستاد. بختیار از بغداد بیرون آمد و به سوی شام رفت. عصدقالدوله وارد بغداد شد. در بغداد به نام او خطبه خواندند و پس از او به نام کسی در بغداد خطبه نخوانده بودند. همچنین فرمان داد هر روز سه بار بر در سرای او نوبت زنند، و پیش از او برای کسی نوبت نزدیه بودند. فرمود تا ابن بقیه را زیر پای پیل افکندند. فیل او را فروکوفت و بکشت. آنگاه او را بر جسر بغداد بردار نمود. این واقعه در سال ٣٦٧ اتفاق افتاد.

چون بختیار به عکبرا رسید، حمدان بن ناصرالدوله بن حمدان که با او بود، وی را واداشت که به موصل رود و از رفتن به شام منصرف نمود. در حالی که عصدقالدوله به سبب مودتی که با ابوتغلب داشت سفارش کرده بود که به موصل نزود. ولی بختیار این پیمان بشکست. چون به تکریت رسید ابوتغلب نزد او رسولی فرستاد و وعده داد که با او به بغداد خواهد آمد و با عصدقالدوله جنگ خواهد کرد و ملک از دست رفته اش را بازخواهد گرفت اینها به شرطی است که برادرش حمدان را که نزد اوست گرفته نزد او

فرستد. بختیار نیز حمدان را بگرفت و به رسولان ابوتغلب سپرد. ابوتغلب نیز او را به حبس فرستاد. بختیار به حدیثه آمد. ابوتغلب با ده هزار مرد جنگی به استقبالش آمد و عازم عراق گردید. عضدادالدوله در نواحی تکریت با او رویرو شد و منهزمش نمود و بختیار را اسیر کرده نزد او آوردند ابوالوفاء طاهر بن اسماعیل یکی از بزرگان اصحابش به قتل او اشارت کرد. عضدادالدوله او را در سال دوازدهم پادشاهی اش بکشت و بسیاری از یارانش را قتل عام کرد. ابوتغلب بن حمدان به موصل گریخت.

استیلای عضدادالدوله بر متصرفات بنی حمدان

چون ابوتغلب بگریخت، عضدادالدوله از پی او برفت و در اواسط ماه ذوالقعده سال ۳۶۶ موصل را تصرف کرد. عضدادالدوله از بیم انکه مبادا به سرنوشت پیشینیان خود دچار گردد علوفه و خواربار بسیار با خود حمل کرد و با دلی مطمئن در موصل بماند و در طلب ابوتغلب گروههایی به اطراف فرستاد. او نخست به نصیبین، سپس به میافارقین رفت. عضدادالدوله به سرداری ابوالوفاء طاهر^۱ بن محمد سپاهی از پی اش به سنجار فرستاد. و سپاهی دیگر به سرداری حاجب ابوحرب طغان به جزیره ابن عمر.

ابوتغلب زن و فرزند در میافارقین نهاد و به بدليس^۲ رفت. ابوالوفاء با سپاه خود به میافارقین راند. مردم میافارقین در شهر پناه گرفتند. ابوالوفاء از پی ابوتغلب به ارزن‌الروم رفت و از آنجا به حسینیه از اعمال جزیره. ابوتغلب از جزیره به قلعه کواشی رفت و اموال خود بگرفت. ابوالفواه به میافارقین بازگردید و آن را در محاصره گرفت. چون عضدادالدوله خبر یافت که ابوتغلب به قلعه‌های خود بازگشته، از پی او روان شد. عضدادالدوله در این ایام همه دیاریکر را گشوده بود. ابوتغلب به رحبه رفت، یارانش نزد ابوالوفاء بازگشتد و از او امان خواستند. او نیز امانتشان داد و به موصل بازگردید و همه دیار مضر را از او بستد. سعدالدوله [پسر سیف‌الدوله] در رحبه بود. عضدادالدوله آنچه را که از آن ابوتغلب بود، چون قلعه هرور^۳ و ملاسی و برقی^۴ و شعبانی^۵ و کواشی با هرجه در آنها بود از خزاین و اموال در تصرف آورد و ابوالوفاء را بر موصل و جمیع اعمال آن امارت داد و به بغداد بازگردید. ابوتغلب به شام رفت و در این سفر – چنان‌که در اخبار او آمده است – به هلاکت رسید.

۳. متن: هوا

۲. متن: تدلس

۱. متن: ابوطاهر بن محمد

۵. متن: سفیانی

۴. متن: فرقی

نبرد میان شیبان و لشکر عضدادوله

بنی شیبان همچنان به زدن کاوران‌ها و قطع راه‌ها مشغول بودند و ملوک اطراف از دفع آنان عاجز. آنان به کوه‌های شهرزور موضع می‌گرفتند زیرا میان ایشان و کردان خویشاوندی سببی بود. عضدادوله در سال ۳۶۹ لشکری بر سر ایشا فرستاد. شهرزور را گرفتند و صاحب آن، رئیس بنی شیبان، را اسیر کردند. بنی شیبان به دشت آمدند. لشکر عضدادوله از پی ایشان برفت و کشتار بسیار کرد و اموال و زنانشان را بستد و به بغداد آورد. شمار اسیران سیصد تن بود. پس همگان سریه اطاعت فرود آوردن و ریشه آن فساد کنده شد.

رسیدن وردین منیر سردار رومی — که بر پادشاه روم خروج کرده بود — به دیار بکر و گرفتار شدن او

چون رومانوس^۱ پادشاه روم از دنیا برفت دو کودک خردسال از او بر جای مانده بود. نیکوروس^۲ که در آن روزگار دمستیکوس^۳ بود حضور نداشت و در شام بود. او در بلاد اسلام دستیردها زده بود. چون به روم بازگردید، لشکریان و دولتمردان او را به نیابت از سوی آن دو کودک برگزیدند. وی نخست امتناع کرد ولی بعداً پذیرفت و زمام دولت آن دو کودک را بر دست گرفت و مادرشان را به زنی اختیار کرد و تاج بر سر نهاد. چندی بعد زن از نیکفوروس بیمناک شد و به پسر زیمیسکس^۴ نامه نوشت که او را بکشد و خود جانشین او گردد. او نیز با ده تن بیامد و نیکفوروس را بکشت و زمام امور را به دست گرفت. پسر زیمیسکس چون بر امور مسلط شد آن پسران و نیز وردیس را دربند کرد و در یکی از دژها حبس نمود. آن‌گاه به شام لشکر کشید و طرابلس را محاصره نمود ولی مردم طرابلس نیک مقاومت کردند. مادر آن دو پسر را که اکنون پادشاه شده بود برادری بود خواجه که در این هنگام وزارت داشت. کسی را برگماشت تا زیمیسکس را زهر دهد. چون احساس مرگ کرد به سرعت به قسطنطینیه بازگردید و در راه بمرد.

وردین منیر که از اکابر سران لشکر بود، به طمع پادشاهی روم افتاد و به ابوتغلب بن حمدان به هنگام رها شدنش از تعقیف عضدادوله، نامه نوشت و از او و مسلمانان ثغور

^۱. متن: ارمانوس

^۲. متن: نقوف

۳. متن: دمستق

۴. متن: شمشقیق

یاری طلبید و لشکری ترتیب داد و آهنگ قسطنطینیه نمود. سپاه آن دو برادر به نبرد بیرون آمدند. ورد چندبار آنان را شکست داد. آن دو برادر به وحشت افتادند و وردیس پسر لثون را آزاد کردند و با سپاهی به جنگ رومیان فرستادند. در این نبردها شکست خورد و به بلاد اسلام آمد و در میافارقین فرود آمد. آن‌گاه برادر خود را نزد عضدالدوله فرستاد و اظهار اطاعت کرد و از او مدد خواست. در این هنگام آن دو برادر نزد عضدالدوله پیام فرستادند و نظر او را به خود جلب کردند. عضدالدوله نیز به آنان گرایش یافت و به عامل خود در میافارقین نوشته که ورد و یارانش را دربند کند. عامل عضدالدوله ابوعلی التمیمی^۱ نام داشت. روزی ورد را به خانه خود خواند تا با او در امری گفتگو کند. چون بیامد او و پسر و برادر و جماعتی از یارانش را دربند کرد و همه را به بغداد فرستاد.

دخول بنی حسنیه در فرمان عضدالدوله و آغاز کار ایشان

حسنوبه بن حسین^۲ کرد برزیگانی^۳ از سران کرد بود. او بر جماعتی از کردان برزیگانی که برزینیه^۴ خوانده می‌شدند ریاست داشت و دایی‌های او [ونداد و غام] پسران احمد بر تیرهٔ دیگری از برزیگانی به نام کردان عیشانیه امارت داشتند. این دو بر اطراف دینور و همدان و نهاوند و صامغان^۵ و برخی نواحی آذربایجان غلبه یافتند و تا حدود شهرزور پیش رفتند. این نواحی به مدت پنجاه سال در دست ایشان بود. هریک از آن دو جماعتی عظیم از کردان را در فرمان داشتند.

غام در سال ۳۵۰ درگذشت. پس از او پسرش ابوسالم [دیسم بن غام] به جایش نشست. مکان او در قلعه‌اش به نام قسام بود. این ابوسالم همچنان در آن نواحی فرمان می‌راند تا آن‌گاه که وزیر ابوالفتح بن عمید بر او چیره شد.

وندد در سال ۳۴۹ بمرد و پسرش ابوالغنايم عبدالوهاب جانشین او گردید و او بر آن حال بیود تا آن‌گاه که شادنجان^۶ او را اسیر کرد و به حسنوبه تسليم نمود و او بر املک و قلاعش مستولی گردید. حسنوبه مردی با سیاست و نیک سیرت بود. یارانش را از دزدی منع کرد و قلعهٔ سرماج را با صخره‌ها بر اصول هندسه بنا نمود و در دینور هم بدان شیوه

۳. متن: البرز

۴. متن: سادنجان

۱. متن: ابوعلی التمیمی

۲. متن: الحسن

۴. متن: الدولیه

۵. متن: دامغان

مسجد بزرگی ساخت. همچنین در حرمین مکه و مدینه صدقات بسیار روان می‌داشت. حسنیه در سال ٣٦٩ بمرد و پس از او فرزندانش پراکنده شدند. بعضی به اطاعت فخرالدوله صاحب همدان و اعمال جبل رفتند و بعضی به عضدادوله پیوستند. از پسران او بختیار در قلعه سرماج بود و با او اموال و ذخایر بسیار، به عضدادوله نامه نوشت و اظهار طاعت کرد، سپس عصیان ورزید. عضدادوله لشکر فرستاد و او را در محاصره گرفت و قلعه را از او بستد و از دیگر برادرانش نیز قلعه‌هایشان را بگرفت. عضدادوله بر همه متصرفات ایشان چنگ انداخت. از آن میان ابوالنجم بن حسنیه را برکشید و او را به نیروی مردان تقویت کرد. او نیز آن بلاد در ضبط آورد و مخالفانی را که در میان کردن داشت به اطاعت آورد و کارش استقامت پذیرفت. ابوالنجم مردی خردمند بود.

گرفتن عضدادوله همدان و ری را از دست برادرش فخرالدوله و حکومت برادرشان مؤیدالدوله بر آن

گفته‌یم که رکن‌الدوله پسر خود فخرالدوله را وليعهد خود ساخته بود. فخرالدوله با بختیار پسر عزالدوله مکاتبه می‌کرد و عضدادوله با آنکه می‌دانست چشم می‌پوشید و هیچ نمی‌گفت. و چون از کار بختیار و ابوتغلب بن ناصرالدوله و حسنیه بپرداخت و بریشتر بلاد مستولی شد خواست اختلافی را که میان و برادرش و نیز میان او و قابوس بن وشمگیر بود برطرف سازد. پس نامه‌ای به فخرالدوله نوشت و در ضمن سرزنش و عتاب کوشید تا او را به خود جلب کند. رسول خواشاده نام داشت و از اکابر اصحاب عضدادوله بود. او با اصحاب فخرالدوله گفتگو کرد و استمالت نمود و تضمین کرد که اقطاعات به آنان دهد؛ و از همه پیمان گرفت. پس عضدادوله عزم ری و همدان کرد و لشکرها را پی دریبی می‌فرستاد: ابوالوفاء طاهر سردار یک لشکر بود و خواشاده با لشکری دیگر و ابوالفتح مظفر بن محمد^۱ بالشکری دیگر. آنگاه خود از پی همه از بغداد در جنبش آمد. چون سپاهیان او کارزار آغاز کردند بسیاری از سران لشکر فخرالدوله و حسنیه امان خواستند و ابوالحسن عبیدالله بن محمد بن حمدویه وزیر فخرالدوله به او پیوست. فخرالدوله به ناچار به بلاد دیلم سپس به جرجان رفت و بر شمس‌المعالی قابوس بن وشمگیر فرود آمد و بدلو پناه برد. قابوس این‌نیاش داد و در نزد خود جایش

۱. متن: احمد

داد و پیش از آنچه امید و انتظار می‌داشت در حق او نیکی کرد و او را در ملک و دیگر امور شریک خود نمود. عضدالدوله همدان و ری و سرزمین‌های میان آن دو را بگرفت و همه را بر قلمرو برادرش مؤیدالدوله صاحب اصفهان و اعمال آن بیفزود.

عضدالدوله آن‌گاه عزم ولایت حسنیه کرد نمود و نهادند و دینور و سرماج را بگرفت و هرچه در دست بنی حسنیه باقی مانده بود بستد و چند قلعه را از قلاع ایشان بگشود. و به بدرین حسنیه خلعت داد و در حق او نیکی کرد و او را سرپرستی کردان داد. ولی دیگر برادرانش عبدالرزاق و ابوالعلا و ابوعدنان را دستگیر کرد.

چون فخرالدوله به جرجان رفت و قابوس پناهش داد عضدالدوله از پی او کس فرستاد. قابوس از تسليم او امتناع کرد. عضدالدوله برادر خود مؤیدالدوله را با سپاه و اموال و اسلحه به جرجان فرستاد. قابوس به مقابله بیرون آمد. در اواسط سال ۳۷۱ در حوالی استریاد نبرد درگرفت و قابوس منهزم شد و خود را به یکی از قلاع خویش رسانید و اموال و ذخایری را که در آنجا داشت برگرفت و به نیشابور رفت. فخرالدوله نیز شکست خورده از پی او بیامد. این واقعه در آغاز حکومت حسامالدوله ابوالعباس تاش بر خراسان بود. حسامالدوله از سوی ابوالقاسم نوح بن منصور سامانی بر خراسان فرمان می‌راند. او این خبر به امیر نوح نوشت [و آن دو نیز شرح حال خود به پادشاه سامانی امیر نوح نوشتند و از او باری خواستند. از سوی امیر نوح نامه‌ای به] ابوالعباس تاش سپاه گرد او را به یاری فخرالدوله و قابوس فرمان می‌داد. حسامالدوله ابوالعباس تاش سپاه گرد آورد و با آن دو به جرجان رفت و دو ماه مؤیدالدوله را در محاصره بداشت تا آن‌گاه که او و یارانش در تنگنا افتادند و تصمیم گرفتند که بیرون آیند و تا پای جان بجنگند. مؤیدالدوله به یکی از سرداران لشکر خراسان به نام فائق الخاصه نامه نوشت که اگر به هنگام نبرد بگریزد در حق او چنین و چنان خواهد کرد. چون مؤیدالدوله بیرون آمد فائق بگریخت و لشکر نیز از پی او بگریخت. تاش و فخرالدوله و قابوس تا پایان روز مقاومت کردند، سپس شکست خورده به نیشابور بازگشتد و خبر به امیر نوح دادند. او بار دیگر لشکر فرستاد تا آنان را به جرجان بازگرداند. سپس چنان‌که در اخبارشان آوردیم، وزیر، ابوالحسین عتبی کشته شد و آن تدبیرها همه باطل گشت.

استیلای عضدالدوله بر بلاد هکاریه و قلعه سنده

عضدالدوله سپاهیانش را به بلاد کردان هکاری، از اعمال موصل فرستاد و قلعه‌های بشان را محاصره نمود و بر آنان سخت گرفت. کردان منتظر باریدن برف بودند تا سپاه عضدالدوله را مجبور به بازگشتن کند. ولی آن سال برف دیر بارید، به ناچار امان خواستند و از دژهای خویش فرود آمدند تا به موصل روند. سپاه عضدالدوله بر آن قلعه‌ها مستولی شد. و با آنکه کردان را امان داده بود سردار سپاه بر آنان غدر کرد و همه را بکشت.

در نواحی جبل قلعه‌ای بود [به نام سنده] از آن ابوعبدالله المُرَی و چند قلعه دیگر که در آنها خانه‌هایی نفیس بود. این ابوعبدالله از خاندانی قدیم بود. عضدالدوله او و فرزندانش را بگرفت و دریند کشید و آن قلعه در قبصه تسخیر آورد. سال‌ها بعد صاحب بن عبّاد آنان را از زندان آزاد کرد و پسرش ابوطاهر را به کارگمارد و دیر خویش گردانید. زیرا هم بیان زیبا داشت و هم خط خوش.

وفات عضدالدوله و پادشاهی پسرش صمصم‌الدوله

عضدالدوله در هشتم ماه شوال سال ٣٧٢ پس از پنج سال و نیم حکومت بر عراق بمرد و پسرش صمصم‌الدوله ابوکالیجار مرزبان به مجلس عزای پدر نشست. خلیفه الطائع لله به تعزیت او آمد.

عضدالدوله مردی بود با همتی بلند و مهیب و باسیاستی نیکو و رأیی ثابت. فضایل و اهل فضایل را دوست می‌داشت. کثیر الصدقه و بخشندۀ بود. و همواره مالی در اختیار قضاء می‌نهاد تا آن را به مستحقان بذل کنند. علم و علما را گرامی می‌داشت و آنان را به خود نزدیک می‌نمود و در حقشان نیکی می‌فرمود. با آنان در مجالس مناظره می‌نشست. از این‌رو از اکناف علما به درگاه او روی آوردنده و به نام او کتاب‌ها تصنیف کردنده چون: الیضاح در نحو والحجّه در قرأت و الملکی در طب و التاجی^۱ در تاریخ. همچنین بیمارستان‌ها بنا کرد و پل‌ها ساخت. در [اواخر] ایام او رسم بر آن شد که از فروش چارپایان مالیات بگیرند و از بعضی حرفه‌ها ممانعت ورزید و آنان را در انحصار دولت درآورد.

۱. متن: التاجی

چون عضدالدوله چشم از جهان فرویست سرداران و امرا پسرش ابوکالیجار مرزبان را به جای او به پادشاهی برداشتند و او را صمصم‌الدوله لقب دادند. صمصم‌الدوله برادران خود ابوالحسین^۱ و ابوطاهر^۲ فیروزشاه را خلعت بخشید و فارس را به اقطاع ایشان داد و به فارس فرستاد.

استیلای شرف‌الدوله بن عضدالدوله بر فارس

شرف‌الدوله ابوالفوارس شیرزیل^۳ را پدرش عضدالدوله پیش از وفاتش امارت کرمان داد و او را به کرمان فرستاده بود. چون خبر مرگ پدر شنید به فارس راند و آنجا را در تصرف آورد و نصرین هارون نصرانی وزیر پدرش را دریند آورد، زیرا در ایام پدر با او بد رفتاری کرده بود. آنگاه شریف ابوالحسین^۴ محمدبن عمر العلوی را آزاد نمود. او را پدرش عضدالدوله به حبس افکنده بود. زیرا مطهربن عبدالله به هنگام خودکشی گفته بود که ابوالحسین محمدبن عمر مرا بدین کار محتاج کرده و این خودکشی در نبرد بطیحه بود. همچنین نقیب ابواحمدالموسوی پدر شریف الرّضی و قاضی ابومحمدبن معروف و ابونصر خواشاده را که پدرش زندانی کرده بود، از زندان برها نید. شرف‌الدوله فرمان داد تا خطبه به نام برادرش صمصم‌الدوله را قطع کنند و به نام او خطبه بخوانند. شرف‌الدوله ابوالفوارس شیرزیل، راتاج^۵ الدوله لقب دادند. برادران او ابوالحسین احمد و ابوطاهر فیروزشاه که از سوی صمصم‌الدوله به شیراز می‌آمدند چون از این امر خبر یافتند به اهواز بازگشتد. شرف‌الدوله به جمع آوری لشکر و بذل اموال پرداخت و بصره را بگرفت و آن را به اقطاع برادرش ابوالحسین داد.

چون صمصم‌الدوله از این وقایع خبر یافت سپاهی به سرداری ابوالحسن بن دبعش^۶ به جنگ برادر فرستاد. شرف‌الدوله^۷ نیز به سرداری ابوالاغرّ دبیس بن عفیف‌الاسدی سپاهی به مقابله فرستاد. دو لشکر در نزدیکی قرقوب^۸ مصاف دادند، سپاه صمصم‌الدوله شکست خورد و ابن دبعش حاجب اسیر گردید. درین حال

۳. متن: شیرزیک

۴. متن: ابن تتش

۲. متن: ابوظاهر

۵. متن: باخی

۷. متن: عفرقوف

۱. متن: ابوالحسن

۴. متن: ابوالحسن

۸. متن: مشرف‌الدوله

ابوالحسین^۱ بن عضدالدوله بر اهواز مستولی گردید. سپس رامهرمز^۲ را بگرفت و به طمع پادشاهی افتاد.

وفات مؤیدالدوله صاحب اصفهان و ری و جرجان و بازگشت فخرالدوله به پادشاهی

در سال ۳۷۳ مؤیدالدوله بوبه^۳ پسر رکنالدوله فرمانروای اصفهان و ری در جرجان درگذشت. خاندانش به مشورت نشستند تا چه کسی را به جای او بنشانند. صاحب اسماعیل بن عباد اشارت کرد که بار دیگر فخرالدوله را به پادشاهی بازگرداند زیرا مردی سالخورده است و در جرجان و طبرستان سابقه فرمانروایی دارد. پس او را از نیشابور فراخواندند. صاحب اسماعیل بن عباد نزد فخرالدوله کس فرستاد که کسی را به جانشینی خود معین کند و به جرجان آید [او نیز در همان وقت خسرو فیروز پسر رکنالدوله را تعیین کرد]. فخرالدوله به جرجان آمد. لشکر به استقبال او رفت و اظهار اطاعت نمود. فخرالدوله بر تخت پادشاهی جلوس کرد. صاحب اسماعیل بن عباد^۴، از او خواست از وزارت معافش دارد ولی فخرالدوله نبذریفت و وزرات خویش به او داد و ملتزم شد که در هر کاری از خرد و بزرگ به اشارت او عمل کند.

صمصامالدوله نزد فخرالدوله کس فرستاد و از او خواست که با هم متحد شوند و در امور پشتیبان یکدیگر باشند.

در این احوال امیر نوح، ابوالعباس تاش را از خراسان عزل کرد و [ابوالحسن] بن سیمجرور را امارت خراسان داد. تاش عصیان کرد. ابن سیمجرور با او به نبرد پرداخت، تاش به جرجان گریخت. فخرالدوله در جرجان بود، ابوالعباس تاش را گرامی داشت و جرجان و دهستان و استرآباد را به او واگذاشت و خود به ری رفت و برای او اموال و آلات بسیار فرستاد. ابوالعباس در جرجان بسیج لشکر کرد و به خراسان شد ولی پیروزی به دست نیاورد. ابوالعباس سه سال در جرجان بماند. سپس در سال ۳۹۷ چنان‌که در اخبار سامانیان آوردیم چشم از جهان فروبست.

۳. متن: بوسفین بوبه

۲. متن: راءهرمز

۱. متن: حسین

۴. متن: عباس

عصیان محمدبن غانم بر فخرالدوله

پیش از این گفتیم که غانم برزیکانی^۱ دایی حسنیه سرکرده کردان در سال ۳۵۰ درگذشت و پسرش ابوسالم دیسم^۲ در قلعه قسان^۳ و غانم آباد^۴ به جای او نشست. این قلعه را ابوالفتح بن عمید از او بستد.

چون سال ۳۷۳ فرارسید، محمدبن غانم در ناحیه کوردر^۵ از اعمال قم بر فخرالدوله عصیان کرد و غلات سلطان را تاریخ کرد و در دژ هفتچان^۶ متحصن شد، دیگر افراد عشیره گرد او را گرفتند. در ماه شوال همان سال لشکری به قتال او رفت. محمدبن غانم این لشکر را منهزم نمود. این حمله و شکست چندبار صورت گرفت. عاقبت فخرالدوله نزد ابوالنجم بدرین حسنیه کس فرستاد و به سبب اینگونه اعمال او را سرزنش نمود و خواست که در اصلاح آن حال اقدام کند. پس در آغاز سال ۳۷۴ کار به مصالحه انجامید. سپس در سال ۳۷۵ لشکری به فرمان فخرالدوله برسر او رفت و با او درآویخت. محمدبن غانم را با نیزه ضربتی زدند و اسیرش کردند. پس از چندی به همان زخم بمرد.

گرفتن امیرباد کرد موصل را از دیلم

آنگاه که از استیلای عضدادوله بر موصل و اعمال آن سیخن می‌گفتیم از امیرباد کرد یاد کردیم و گفتیم که او چگونه به هنگامی که عضدادوله موصل را گرفت به او خیانت کرد. عضدادوله به طلب او کس فرستاد ولی امیرباد در دیاربکر وحشت ایجاد کرد و دست به تاراج زد و نیرومند گردید و میافارقین را – چنانکه آوردیم – بگرفت. در اخبار بنی مروان بدین امور اشارت کردیم. صمصام الدله سپاهی را به سرداری ابوسعید بهرام بن اردشیر به جنگ او فرستاد. امیرباد این لشکر را منهزم نمود و جمعی از یاران او را به اسارت گرفت. صمصام الدله لشکر دیگری با سعد^۷ حاجب فرستاد. امیرباد این بار نیز سپاه دیلم را درهم شکست و بسیاری را بکشت و اسیر نمود. بار دیگر در خابور^۸ الحسینیه در ناحیه کواشی جنگ درگرفت، این بار سعد به موصل گریخت و مردم موصل بر دیلم بشوریدند و امیرباد در سال ۳۷۳ موصل را در تصرف آورد و طمع تسخیر بغداد در او

۳. متن: قستان

۶. متن: فهجان

۲. متن: دلیم

۵. متن: کردون

۸. متن: خانور

۱. متن: البرزنکانی

۴. متن: غانم آباد

۷. متن: سعید

قوت گرفت.

صمصام‌الدوله به کار او پرداخت و زیارین^۱ شهر اکویه^۲ را که از سرداران بزرگ دیلم بود به نبرد او فرستاد و شمار کثیری مردان با سازو برگ جنگی و اموال بسیار بدودند. زیار به نبرد امیرباد رفت. در ماه صفر سال ٣٧٤ نبرد در گرفت. امیرباد منهزم شد و بیشتر یارانش اسیر شدند. زیاد به موصل درآمد و سعد حاجب را به طلب باد فرستاد. اینان به سوی جزیره ابن عمر در حرکت آمدند و سپاه دیگری به راه نصیبین رفت. باد در دیاربکر به جمع آوری لشکر پرداخت.

صمصام‌الدوله به سعد الدلوه بن سیف الدلوه بن حمدان نامه نوشت و دیاربکر را به او واگذشت و خواست که فتنه باد را فرونشاند. سعد الدلوه از حلب لشکر فرستاد و او را در میافارقین به محاصره افکند ولی از روپوشدن با او منصرف گردید و لشکر به حلب فراخواند. چون سعد حاجب اوضاع لشکر خود را نابسامان دید کسی را برگماشت تا باد را به ناگهان بکشد. این مرد به خیمه امیرباد درآمد و او را با شمشیر بزد ولی زخم کاری نبود. باد هرچند در آستانه هلاکت بود ولی نجات یافت. باد نزد زیار و سعد کس فرستاد و خواستار صلح شد، بدین شرط که دیاربکر و نیمی از طور عبدهین از آن او باشد. سران دیلم این شرط بپذیرفتند و به بغداد بازگشتند. سعد حاجب تا سال ٣٧٧ ایام حکومت شرف‌الدوله در موصل ماند و در آن سال از دنیار رفت.

در سال ٣٧٧ امیرباد تجدید قوا کرد و به طمع موصل افتاد. شرف‌الدوله، ابونصر خواشاده را بالشکری برسر او فرستاد. چون نبرد آغاز شد، خواشاده از شرف‌الدوله مرد و مال خواست، ولی شرف‌الدوله در ارسال اموال درنگ کرد. او نیز سران اعراب بنی عقیل و بنی نمير را فراخواند و آن بلاد را به ایشان اقطاع داد تا از آن دفاع کنند. امیرباد بر طور عبدهین مستولی شد و نتوانست به صحراء فرود آید. برادر خود را به جنگ اعراب فرستاد. عراب آن لشکر منهزم ساختند و برادرش را کشتنند. در این احوال از مرگ شرف‌الدوله خبر آوردند. خواشاده به موصل بازگردید و اعراب به صحراء شدند تا باد را نگذارند که از کوه فرود آید و همچنان چشم به راه بیرون آمدن خواشاده و نبرد او با امیرباد بودند. در این اثنا ابراهیم و حسین پسران ناصر‌الدوله در رسیدند و – چنان‌که در اخبار ایشان آوردیم – موصل را تصرف کردند.

۱. متن: زیاد

۲. متن: شهر کونه

استیلای صمصم‌الدوله بر عمان

شرف‌الدوله برادر صمصم‌الدوله بر فارس مستولی شده بود و در عمان به نام او خطبه می‌خواندند. او استاد هرمز را امارت عمان داده بود. استاد هرمز بر او عصیان ورزید و در زمرة یاران صمصم‌الدوله در آمد و به نام صمصم‌الدوله در عمان خطبه خواند. شرف‌الدوله لشکر به عمان فرستاد. استاد هرمز در این نبرد شکست خورد و به اسارت درآمد. او را در یکی از دژها حبس کردند و از بابت اموال به محکمه کشیدند. عمان بار دیگر در قبضه تصرف شرف‌الدوله درآمد.

خروج ابونصر بن عضد‌الدوله بر برادرش صمصم‌الدوله

اسفارین کرد و به از اکابر سران دیلم بود. از صمصم‌الدوله بر مید و به برادرش شرف‌الدوله که در فارس بود گرایش یافت. آنگاه با مردان دیلم علیه صمصم‌الدوله توطنه آغاز کرد. اینان چنان نهادند که امیر بهاء‌الدوله ابونصر بن عضد‌الدوله را به نیابت از برادرش شرف‌الدوله امارت عراق دهند تا او از فارس بیاید.

اسفار این کار را بجد درایستاد. پس صمصم‌الدوله بیمار شد و اسفار خود را به کناری کشید و از حضور در دربار امتناع می‌نمود. صمصم‌الدوله نزد او کس فرستاد و دلجهوی کرد [و او جز به سرکشی نیفزاود. چون صمصم‌الدوله چنان دید نزد خلیفه الطائع کس فرستاد و از او خواست که خود برنشیند و اقدام کند ولی چون صمصم‌الدوله را بیماری از پای فکنده بود خلیفه خواست او را اجابت نکرد. صمصم‌الدوله به استمالت فولاد زماندار که با اسفار همپیمان شده بود ولی به سبب علو مقامش از او متابعت نمی‌نمود پرداخت. چون صمصم‌الدوله او را پیام داد اجابت کرد و با او پیمان بست و به جنگ اسفار رفت. فولاد او را شکست داد و امیر ابونصر اسیر گردید. او را نزد برادرش صمصم‌الدوله آوردند. صمصم‌الدوله را دل بر او بسوخت] و دانست که او را گناهی نیست زیرا هنوز خردسال بود. پس با احترام و اکرام بر او بند نهاد.

گروهی از این سعدان وزیر او سعایت کردند و گفتند که دل با دشمنان او دارد. صمصم‌الدوله او را عزل کرد و بکشت. اسفار نزد امیر ابوالحسین بن عضد‌الدوله به اهواز رفت و باقی سپاه به شرف‌الدوله پیوستند.

استیلای قرمطیان بر کوفه به دعوت شرفالدوله

قرمطیان را در دل دولتمردان هیبت و هراسی بود و در بسیاری اوقات به انواع، در دفع ایشان تلاش می‌کردند. معزالدوله و پسرش بختیار در بغداد و اعمال آن، به ایشان اقطاعاتی داده بودند. نایب ایشان در بغداد مردی بود به نام ابویکرین شاهویه^۱ که چون وزیران فرمان می‌راند. صمصمالدوله او را دستگیر کرد. دو تن از بزرگان قرمطیان به نام اسحق و جعفر، چون از زندانی شدن ابویکرین شاهویه خبر یافتند به کوفه آمدند و کوفه را گرفتند و به نام شرفالدوله خطبه خواندند. صمصمالدوله نامه‌ای عتاب‌آمیز به آنان توشیت واز آمدنشان به کوفه سبب پرسید، گفتند به خاطر زندانی شدن ابویکرین شاهویه آمده‌اند. آنگاه قرمطیان در بلاد پراکنده شدند به جمع آوری اموال پرداختند.

یکی از بزرگان قرمطی به نام ابوقیس حسن بن المنذر به جامعین آمد. صمصمالدوله لشکر به دفع ایشان فرستاد. جماعتی از اعراب نیز با ایشان همراه بودند. سپاهیان صمصمالدوله از فرات گذشتند و با آنان نبر آغاز کردند و ابوقیس را نیز اسیر نمودند و جماعتی از سران قرامطه را کشتد. قرمطیان لشکر دیگر فرستادند. این بار نیز صمصمالدوله در جامعین با آنان مصاف داد. قرمطیان بگریختند، سردارشان کشته شد، گروه کثیری نیز از ایشان به قتل رسید. لشکریان صمصمالدوله تا قادسیه از پی ایشان بتاختند ولی بر آنان دست نیافتد.

استیلای شرفالدوله^۲ بر اهواز و بغداد و دربند کشیدن صمصمالدوله

در سال ۳۷۵ شرفالدوله ابوالفوارس بن عضلالدوله از فارس به قصد تسخیر اهواز در حرکت آمد. برادرش ابوالحسین بر اهواز غلبه یافته بود و این امر در سال ۳۷۲ به هنگامی بوکه صمصمالدوله، ابوکالیجار مربیان پسر عضلالدوله به امارت منصوب شده و برادران خود ابوالحسین احمد و ابوطاهر فیروزشاه را امارت فارس داده بود. چون این و روانه فارس شدند، شنیدند که برادرشان شرفالدوله پیش از آنان خود را به فارس رسانیده و آنجا را در تصرف آورده است. چون شرفالدوله فارس و بصره را گرفت، آن دو را امارت بصره داد. چون لشکر صمصمالدوله از شرفالدوله مهزم شد، شرفالدوله ابوالحسین را به اهواز فرستاد، او برفت و اهواز را بگرفت و در آنجا اقامه

۱. متن: ساهویه

۲. متن: مشرفالدوله

گزید و برادر خود ابوطاهر را به جای خود رد بصره نهاد. چون در این سال شرفالدوله به اهواز رفت ابوالحسین را بخواند او را وعده‌های نیک داد و گفت که او را بر قلمرو خود ابقا خواهد کرد و اینک به عراق می‌رود. این امر بر ابوالحسین گران آمد و سپاه تجهیز کرد تا از خود دفاع نماید، آنگاه شتابان به ارجان رفت و آنجا را تسخیر کرد، سپس رامهرمز را بگرفت، ولی سپاهیانش بر او بشوریدند. و به نام شرفالدوله شعار دادند. ابوالحسین نیز نزد عمش فخرالدوله به ری گریخت. فخرالدوله او را در ری فرود آورد و وعده یاری اش داد. ولی فخرالدوله در کار او تأخیری کرد چنان‌که در اصفهان باز به شرفالدوله گریید و به نام او دعوت کرد. لشکریانی که در اصفهان بودند او را بگرفتند و نزد فخرالدوله به ری فرستادند. فخرالدوله به زندانش فرستاد تا آنگاه که بیماری اش شدت یافت و کسی را فرستاد و او را در زندان به قتل رسانید.

چون ابوالحسین از اهواز بگریخت، شرفالدوله به اهواز آمد و از آنجا یکی از سرداران خود را به بصره فرستاد و بصره را بگرفت و برادر خود ابوطاهر را دریند کشید. صمصم‌الدوله نزد او کس فرستاد و چنان مصالحه کرد که به نام او در بغداد خطبه بخوانند. از سوی خلیفه الطائع لله نیز برایش خلعت و القاب فرستاده شد. از جانب صمصم‌الدوله نیز کسی آمد تا شرایط پیمان به جای آرد. شریف‌ابوالحسن محمد بن عمر الکوفی نیز با او بود. او را برانگیخت که به بغداد رود. در خلال این احوال نامه‌هایی از سرداران لشکر بغداد بررسید که همه اظهار فرمانبرداری کرده بودند. مردم واسط نیز پیام آشتی فرستادند. ولی او نپذیرفت و به آن شهر لشکر کشید و آن را به جنگ تصرف کرد. صمصم‌الدوله برادر خود ابونصر را که محبوس بود آزاد کرد و نزد شرفالدوله فرستاد تا عطوفت او را برانگیزد ولی شرفالدوله به او نپرداخت. سپاهیان صمصم‌الدوله بر او بشوریدند. صمصم‌الدوله با اصحاب خود به مشاورت نشست تا خود را به اطاعت شرفالدوله درآورد ولی آنان او را از این کار نهی کردند. بعضی گفتند که ما از عکرا می‌رویم و اگر در آنجا حادثه‌ای ناییوسان پیش نیامد به موصل خواهیم رفت. دیگران گفتند که به قصد فخرالدوله راهی اصفهان می‌شویم آنگاه راه کج کرده به فارس می‌رویم و خزاین و ذخایر شرفالدوله را تصاحب می‌کیم شاید این امر سبب مصالحه گردد. ولی صمصم‌الدوله هیچ یک از این نظرها را نپذیرفت.

صمصم‌الدوله سوار شده با جمعی از خواص خود نزد برادرش شرفالدوله آمد.

شرف‌الدوله نخست او را به گرمی پذیرا شد. سپس فرمان داد او را بگیرند و دربند کشند و راهی بغداد شد. در ماه رمضان سال ٣٧٦ به بغداد درآمد. و صمصم‌الدوله همچنان دربند او بود. مدت حکومت صمصم‌الدوله در عراق چهار سال بود.

اخبار شرف‌الدوله در بغداد با لشکر و وزرايش

چون شرف‌الدوله به بغداد آمد سپاه دیلم با سازویرگ بسیار با او بود. شمار سپاهیانش از دیلم پانزده هزار تن بود و حال آنکه شمار ترکان از سه هزار بیشتر نبود. دیلم‌ها به پشتگرمی کثرت افراد خود به حق ترکان تجاوز می‌نمودند و این کشمکش از همان آغاز ورودشان به بغداد آشکار شد. دیلم‌ها بر آن شدند که صمصم‌الدوله را از حبس برهاشد و بار دیگر به پادشاهی نشانند. چون شرف‌الدوله این زمزمه بشنید بینماک شده فرمان داد تاکسانی بر او موکل شوند که هرگاه دیلم دست به چنین کاری زد آن موکلان او را بکشند. روزی ترکان بر دیلم‌ها حمله آوردند و خلق کثیری از ایشان را کشتن. دیلم‌ها دو گروه شدند گروهی به شرف‌الدوله پناه برداشتند و گروهی از نزد او برفتند. روز دیگر شرف‌الدوله وارد بغداد شد. خلیفه الطائع لله او را به گرمی پذیرفت و سلامتش را تهنیت گفت. آن‌گاه میان آن دو طایفه آشتی افکند و همه را به رعایت آن سوگند داد. آن‌گاه صمصم‌الدوله را به فارس برداشت و در قلعه‌ای در آن ناحیه زندانی کردند. نحریر خادم اشارت به قتل او کرد ولی هیچ کس تن بدان نداد. در سال ٣٧٩ شرف‌الدوله سخت بیمار شد، چنان‌که مشرف به مرگ گردید. نحریر خادم به کشتن یا کورکردن صمصم‌الدوله اصرار می‌ورزید. شرف‌الدوله برای انجام یکی از این دو امر کس فرستاد. [هنوز این مرد به فارس نرسیده بود که شرف‌الدوله بمرد] چون به فارس آمد با ابوالقاسم علاء بن حسن مشورت کرد او رأی داد که چشمانش رامیل کشد، و او چنان کرد. صمصم‌الدوله همواره می‌گفت کسی جز علاء مرا نابینا نساخت زیرا حکم سلطانی را اجرا کرد که مرده بود.

چون شرف‌الدوله از این امور پرداخت به تنظیم امور کشوری روی آورد. املاک شریف محمد بن عمر الکوفی را که در هر سال دوهزار هزار و پانصد هزار (دو میلیون و پانصد هزار) درهم درآمد آن بود و نیز املاک نقیب ابواحمد پدر شریف الرضی را به ایشان بازگردانید. وزیر خود محمد بن فسانجس را به زندان کرد و ابومنصور صالحان^۱

۱. متن: ابو منصور الصحاحب

را از زندان آزاد نمود و وزارت داد.

قراتکین در دخالت در امور دولت پای از حد خود بیرون می‌نهاد. شرف‌الدوله چنان دید که او را به سویی فرستد. از بدرین حسنیه به سبب گرایش به عمش فخر‌الدوله کینه به دل داشت. قراتکین را در سال ۳۷۷ با لشکری به گوشمال او فرستاد. پدر در حوالی قرمیسین با قراتکین مصاف داد. نخست قراتکین بر او پیروز گردید. و بدر بگریخت. قراتکین که می‌پنداشت بدر دیگر باز نمی‌گردد فرمان داد که سپاهیان از اسب فرود آیند و بیارمند، به ناگاه بدر حمله‌ای ساخت کرد و بسیاری را بکشت. قراتکین خود با اندکی بگریخت تا به جسر نهروان رسید. فاریان بازگشتند و او به بغداد آمد. بدر بر سراسر اعمال جبل مستولی گردید.

چون قراتکین به بغداد آمد لشکریان را برانگیخت که بر وزیر، ابو منصور بن صالحان شورش کنند. شرف‌الدوله میان آن دو آشتی داد ولی این حیله‌ای بیش نبود. پس از چند روز او را با جماعتی از یارانش بگرفت و اموالشان را مصادره نمود. لشکریان به خاطر او در بانگ و خروش آمدند. شرف‌الدوله او را بکشت و طغان حاجب را بر آنان ریاست داد. شرف‌الدوله در سال ۳۷۸ شکر خادم را بگرفت. این شکر از خواص پدرش عضد‌الدوله بود. او از ایام پدر به سب سعایت‌های او کینه‌اش را به دل گرفته بود. از جمله کارهای شکر که سبب ملامت شرف‌الدوله شده بود، یکی آن بود که در ایام پدرش عضد‌الدوله برای تقرب به برادرش صمصم‌الدوله او را از بغداد بیرون رانده و به کرمان فرستاده بود. چون شرف‌الدوله به پادشاهی نشست شکر پنهان شد و بر او دست نیافت. شکر به هنگامی که شکر پنهان می‌زیست کنیزی زیبا با او بود با دیگری سروسری یافت. شکر از این امر آگاه شد و او را بزد. زن کینه او به دل گرفت و نزد شرف‌الدوله آمد و جای او بنمود. شرف‌الدوله او را حضار کرد و آهنگ قتلش نمود. نحریز خادم شفاعت کرد و شرف‌الدوله شکر را به او بخشید. پس از چندی شکر اجازت خواست که به حج رود، و به مکه رود، و به مکه رفت و از مکه به مصر. خلفای شیعه مصر او را به گرمی و اکرام پذیرا شدند و شکر در نزد ایشان مقامی ارجمند یافت.

وفات شرفالدوله و حکومت برادرش بهاءالدوله

شرفالدوله ابوالفوارس شیرزیل^۱ بن عضدالدوله پادشاه عراق در نیمة سال ٣٧٩ پس از دو سال و هشت ماه پادشاهی در عراق بمرد. پیکر او را در مشهد علی (ع) به خاک سپردند. چون بیماری اش شدت یافت، پسرش ابوعلی را با خزانین و اموال همراه با مادرش و کنیزاش، با جماعتی عظیم از ترکان به فارس فرستاد. یارانش از او خواستند یکی را به جانشینی خود برگزینند گفت اینکه به کار خود مشغول و پروای کار دیگر نیست. گفتند برادر خود بهاءالدوله را بگوی تا سلامت تو بازگردد در کار ملک نیابت تو کند تا مردم آرامش یابند. شرفالدوله برادر را به نیابت معین کرد.

چون شرفالدوله رخت از جهان بکشید، بهاءالدوله بر تخت پادشاهی نشست. خلیفه الطائع لله نزد او آمد و تعزیتش گفت و خلعت پادشاهی بر او پوشید. بهاءالدوله ابومنصورین صالحان را به وزارت خویش برگزید.

شورش صمصم الدله در فارس و اخبار او با ابوعلی بن شرفالدوله

گفتیم که صمصم الدله را برادرش شرفالدوله دربند کرد و در قلعه ورد در نزدیکی شیراز از اعمال فارس حبس نمود. این واقعه در سال ٣٧٦ به هنگام آمدن او به بغداد بود. شرفالدوله پیش از مرگش پسرش ابوعلی را به فارس فرستاده بود. ابوعلی در بصره از مرگ پدر خبر یافت. آنچه همراه داشت از راه دریا به ارجان فرستاد و خود سبکبار از راه خشکی به فارس رفت. ترکانی که در بصره بودند گرد او را گرفتند و با او به فارس رفتدند. والی شیراز علاء بن حسین، به وی نامه نوشت و او را از کار صمصم الدله آگاه نمود. ابوعلی به شیراز رفت. ماجرا این بود که نگهبانان قلعه صمصم الدله و برادرش ابوطاهر را آزاد کردند، فولاد نیز با آنان بود و همه به سیراف رفتدند و بسیاری از دیلم نیز به صمصم الدله پیوستند.

چون امیر ابوعلی به شیراز آمد، میان ترک و دیلم اختلاف افتاد. دیلم‌ها قصد آن داشتند که او را بگیرند و به صمصم الدله تسليم کنند. ترکان به دفاع برخاستند و میان دو گروه نبرد درگرفت و این نبرد چند روز مدت گرفت. ابوعلی و ترکان به فسا^۲ رفتدند و

۱. متن: سردیک

۲. متن: علی بن برادر مشرفالدوله

۳. متن: نسا

هرچه در آنجا اموال و ذخایر بود برگرفتند، و از دیلم هرکه را در آنجا یافتند کشند و اموال و سلاح‌هایشان را تاراج کردند.

ابوعلی به ارجان رفت و از آنجا ترکان را به شیراز فرستاد. لشکریان ترک با صمصم‌الدوله و دیلم نبرد کردند و شهر را غارت نمودند و نزد او به ارجان بازگشتند. در این احوال رسول عمش بهاءالدوله از بغداد با وعده‌های نیک برسید. رسولی که از سوی بهاءالدوله آمده بود، در نهان با سران ترک به گفتگو نشست تا ابوعلی را برانگیزنند که به بغداد رود. در هر حال ابوعلی نزد عمش بهاءالدوله به بغداد بازگشت. بهاءالدوله در اواسط سال ۳۸۰ در واسط با او دیدار و او را نزد خود به گرمی و ملاطفت مهمان کرد. پس از چند روز او را بگرفت و بکشت و خود به قصد فارس بسیج سفر کرد.

حرکت فخرالدوله فرمانروای ری و اصفهان و همدان به عراق و بازگشتن از آن صاحب ابوالقاسم بن عباد وزیر فخرالدوله بن رکن‌الدوله، عراق را دوست می‌داشت و مشتاق بغداد بود زیرا بغداد جای حضارت و مرکز فضایل بود.

چون شرف‌الدوله سلطان بغداد بمرد، دید که اکنون فرصت مناسبی است برای تصرف عراق. کسانی را برانگیخت تا فخرالدوله را به گرفتن بغداد تحریض کنند. چون فخرالدوله در این باب با او مشورت کرد، صاحب گفت، آن را به بخت بلند خویش بسپار تا همه مشکلات حل شود. فخرالدوله این اشارت پذیرفت و سپاه تجهیز نمود و به همدان^۱ راند. در آنجا بدین حسنیه و دبیس بن عفیف‌الاسدی بیامندند و در باب لشکرکشی به عراق به سگالش نشستند. نتیجه آن شد که صاحب بن عباد و بدین حسنیه بر مقدمه از راه خشکی به عراق روند و فخرالدوله رهسپار خوزستان شود. چون صاحب در حرکت آمد فخرالدوله به شک افتاد که مبادا به فرزندان عضدادوله گرایش یابد، این بود که او را بازیس خواند و همه با هم به سوی اهواز در حرکت آمدند. چون فخرالدوله به اهواز درآمد با لشکریان اهواز و سپاه خود شیوه‌ای ناپسند در پیش گرفت و باب عطا بر ایشان بیست و آنان را از نظر بیفکند. صاحب بن عباد از آن روز که فخرالدوله به او تهمت خیانت زده و او را از راه بازگردانیده بود از کارها کناره جسته و کناره‌جویی او سبب انحراف در امور شده بود. بهاءالدوله لشکر به اهواز فرستاد. در این

۱. متن: همدان

سال دجله اهواز طغیان کرده و آب در شهرها افتاده بود. سپاهیان دیلم پنداشتند که این یک حیله جنگی است، پس همگی روی به گریز نهادند. صاحب بن عباد توصیه کرد بر سپاهیان باب عطا بگشاید ولی فخرالدوله چنان نکرد. فخرالدوله که شکست خورده بود به ری بازگشت. از راه جماعتی از سران دیلم و ری را بگرفت و دریند کرد. اهواز بار دیگر به تصرف بهاءالدوله درآمد.

حرکت بهاءالدوله نزد برادرش صمصمam الدوله به فارس

در سال ٣٨٠ بهاءالدوله به خوزستان رفت تا از آنجا به فارس رود. ابونصر خواشاده از بزرگان دیلم را در بغداد نهاد و به بصره رفت و از آنجا به خوزستان شد. در خوزستان خبر وفات برادرش ابوطاهر را شنید و به عزا نشست. آنگاه به ارجان رفت و هرچه از اموال در آنجا بود برگرفت. هزار هزار دینار و هشت هزار درهم بود. لشکریان به طمع آن اموال به نزد او آمدند، او همه آن اموال را میان ایشان پخش کرد. بر مقدمه ابوالعلاء بن الفضل را به نوبندجان فرستاد. سپاه صمصمam الدوله را که در آنجا بود شکست داد. صمصمam الدوله لشکری به سرداری فولاد بن زماندار^۱ بار دیگر روان نمود. فولاد ابوالعلاء را با پیام‌های خدعاً آمیز منهزم نمود و از پی ایشان بتاخت. ابوالعلاء به ارجان گریخت. صمصمam الدوله از شیراز بیامد و به فولاد پیوست. پس رسولان برای عقد صلح به حرکت آمدند و قرار بر آن شد که بلاد فارس و ارجان از آن صمصمam الدوله باشد و خوزستان عراق از آن بهاءالدوله؛ و هر یک را در بلاد آن دیگر، اقطاعات باشد. پیمان صلح بسته شد و هر دو جانب به اجرای آن سوگند خوردند و بهاءالدوله به اهواز بازگردید. در آنجا حوادثی که عیاران در بغداد ایجاد کرده بودند و جدال میان شیعه و سنی به گوش او رسید که چگونه اموال به غارت رفته و خانه‌ها ویران شده. این بود که شتابان به بغداد بازگردید و کارها به صلاح آمد.

گرفتار شدن الطائع لله و خلافت القادر بالله

گفتیم که سپاهیان بهاءالدوله بر او بشوریدند زیرا خزانه به پایان رسیده و وزیر خود ابونصر شاپور بن اردشیر را نیز به حبس فرستاده بود. ابوالحسن بن المعلم بر فکر و اراده

۱. متن: ماندان

او چیره شده بود. او را به طمع اموال الطائع لله انداخت و خیال دستگیر کردن خلفه را در دل او بیاراست. بهاءالدوله نزد الطائع لله کس فرستاد. و اجازت خواست که به حضور او رود. طائع برای دیدار با او بر حسب عادت در جای خود قرار گرفت. بهاءالدوله با جمع کشیری بیامد و بر کرسی خود نشست. بعضی از سران دیلم تا بر دست خلیفه بوسه زند نزدیک آمدند. سپس او را بکشیدند و از تخت فروافکنند. خلیفه استغاثه می‌کرد و می‌گفت: «اَنَّ اللَّهُ وَ اَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُون». هرچه در سرای خلافت بود به غارت رفت و خزاین و اموال به دست دیلم افتاد. تاراج چند روز ادامه داشت. مردم نیز دست به تاراج یکدیگر گشودند. سپس شهود حاضر آمدند و الطائع خود را از خلافت خلع کرد و عم او القادر بالله را به خلافت نشاندند و ما در اخبار خلفا از آن سخن گفتیم. این وقایع در سال ۳۸۱ اتفاق افتاد.

بازگشت موصل به بهاءالدوله

ابوالذوّاد^۱ محمد بن المسیب امیر بنی عقیل، ابوطاہر بن حمدان، و اپسین ملوک بنی حمدان را در موصل بکشت و بر آن دیار غلبه یافت و در آنجا در حالی که خود را فرمانبردار می‌خواهد، اقامیت گزید. این واقعه در سال ۳۸۰ اتفاق افتاد و ما در اخبار بنی حمدان و بنی المسیب از آن سخن گفتیم. بهاءالدوله، ابوجعفر حجاج بن هرمز از سران دیلم را با سپاهی گران به موصل فرستاد و او موصل را در اواخر سال ۳۸۱ در تصرف آورد. بنی عقیل با ابوالذوّاد متحده شده به جنگ با او در ایستادند و میانشان چند جنگ درگرفت؛ ابوجعفر حجاج بن هرمز مردانگی‌ها نمود. بهاءالدوله لشکری به یاری او فرستاد. این سپاه به سرداری وزیر، ابوالقاسم علی بن احمد بود. چون بهاءالدوله به ابوجعفر نوشت که او را فروگیرد و دریند کند، ابوجعفر ترسید که اگر او را بگیرد میان لشکر اختلاف افتند و عرب بر او پیروز گردد. سبب صدور این حکم، ابن المعلم بود که در حق او سعادت بسیار می‌کرد. چون وزیر از ماجرا خبر یافت با ابوالذوّاد صلح کرد و از او گروگان گرفت و او را به بغداد بازگردانید. چون به بغداد رسید دید که بهاءالدوله ابن المعلم را به خواری افکنده است.

۱. متن: ابوالرواد

اخبار ابن المعلم

ابوالحسین ابوعبداللهبن المعلم بر عقل و رأی بهاءالدوله غلبه یافته بود. و بسیاری از کارهای بزرگ به اشارت او انجام می‌گرفت. در ایام شرفالدوله کار ابن المعلم سخت بالا گرفت و املاکش بسیار گردید. چون بهاءالدوله به حکومت رسید از ابن المعلم نزد او سعایت کردنده و بهاءالدوله را به طمع اموالش انداختند بهاءالدوله او را بگرفت و املاکش را از او بستد. ابن المعلم بهاءالدوله را وادار کرد که وزیر خود ابومنصورین صالحان را از مقام خود فروافکند و ابونصر شاپورین اردشیر را به جای او به وزارت برگزیند و ابن امر پیش از حرکت به خوزستان بود. سپس ابن المعلم بهاءالدوله را به خلع خلیفه الطائع لله و گرفتن اموالش برانگیخت و اموال او را بستد و ذخایر دارالخلافه را به خانه خود حمل نمود. سپس بهاءالدوله را تحریض کرد که وزیر خود ابونصر شاپورین اردشیر را از وزارت دور سازد و ابوالقاسم عبدالعزیزین یوس را پس از بازگشتن از خوزستان وزارت دهد. و همچنین دستگیری ابونصر خواشاده^۱ و ابوعبداللهبن طاهر^۲ در سال ۳۸۱ به اشارت او بود. زیرا این دو برای ابن المعلم هدایا نمی‌فرستادند. چون ابن المعلم تجاوز از حدگذرانید، سپاهیان بر بهاءالدوله بشوریدند و خواستار تسلیم او شدند. بهاءالدوله هر وعده که داد نپذیرفتند. عاقبت ابن المعلم و دیگر یارانش را بگرفت تا آنان را خشنود سازد، باز هم رضا ندادند تا عاقبت او را تسليمشان کرد و بکشتندش.

پس از این واقعه وزیر ابوالقاسم علی بن احمد متهم شد که در تحریک سپاهیان به شورش، دست داشته است، او را نیز دریند کشید و ابونصر شاپورین اردشیر و [ابومنصورین صالحان] آن دو وزیر پیشین را به وزات برگزید و آن دو به مشارکت، امور وزارت را انجام می‌دادند.

خروج فرزندان بختیار و کشته شدن ایشان

عضددالدوله فرزندان بختیار را حبس کرده بود و در همه مدت سلطتش، و حتی بعد از او، در حکومت صمصم الدوله همچنان دریند بماندند. شرفالدوله آزادشان ساخت و در حق ایشان نیکی کرد و به شیرازشان فرستاد و همه را اقطاع داد. چون شرفالدوله از دنیا رفت، بار دیگر در دزی در بلاد فارس محبوس شدند. پس موکلان و سپاهیان دیلم را

۱. متن: ابوخواشاده ۲. متن: ظاهر

که نگهبانان دژ بودند با خود یار کردند و در سال ۳۸۳ از زندان بگریختند. مردم آن نواحی که بیشتر پیادگان بودند گرد آنان اجتماع کردند. خبر به صمصم‌الدوله رسید. ابوعلی بن استاد هرمز را بالشکری بفرستاد. آن جمع پراکنده گردید و فرزندان بختیار و مردان دیلم که با آنان یار شده بودند، برای نبرد موضع گرفتند. ابوعلی ایشان را محاصره نمود. ابوعلی با یکی از سران دیلم که با ایشان بود در نهان رابطه‌ای برقرار کرد و او را به وعده‌های بفریفت، آن مرد ابوعلی و یارانش را به دژ فرا برد. آنان دژ را تسخیر کردند و فرزندان بختیار را کشتند.

استیلای صمصم‌الدوله بر اهواز و بازگشت از آن

در سال ۳۸۳ پیمان صلحی که میان بهاء‌الدوله فرمانروای بغداد و برادرش صمصم‌الدوله فرمانروای خوزستان بود بشکست. سبب آن بود که بهاء‌الدوله، ابوالعلاء عبدالله بن الفضل را به اهواز فرستاد و در نهان با او گفت که اندک اندک و پراکنده مردانی را نزد او می‌فرستد. چون شمار افزون شد لشکری بسیج کند و به فارس حمله نماید. بهاء‌الدوله به وعده خود وفا نکرد و خبر به صمصم‌الدوله رسید. صمصم‌الدوله لشکر خود به خوزستان فرستاد. ابوالعلاء از بهاء‌الدوله یاری خواست. بهاء‌الدوله لشکر فرستاد. دو لشکر مصاف دادند. ابوالعلاء شکست خورد و به اسارت افتاد، مادر صمصم‌الدوله او را از اسارت برها نید. از این حادثه بهاء‌الدوله پریشان خاطر گشت، زیرا خزانه‌اش از اموال تهی بود. پس وزیر خود ابونصر شاپورین اردشیر را به واسطه فرستاد و مقداری گوهر و دیگر چیزهایی نفیس به او داد که نزد مهدب‌الله صاحب بطیحه به گروگذار و مالی تحصیل کند. در این احوال دیلم بر بهاء‌الدوله بشورید و خانه وزیر ابونصر شاپورین اردشیر را تاراج کردند. ابونصر بگریخت ابن صالحانی نیز که در وزارت با او شریک بود، چون به تنها از عهده کارها بر نمی‌آمد استعفا خواست. بهاء‌الدوله او را معاف نمود و ابوالقاسم علی بن احمد را وزارت داد. او نیز کاری از پیش نبرد و بگریخت و بار دیگر ابونصر شاپورین اردشیر به وزارت رسید و این به هنگامی بود که کار او با دیلم اصلاح شده بود.

[در سال ۳۸۴] بهاء‌الدوله طغان ترک را با هفت‌تصد مرد جنگی به اهواز فرستاد. اینان شوش را تصرف کردند و اصحاب صمصم‌الدوله از اهواز رفتند. سپاهیان طغان که در

اعمال خوزستان پراکنده شدند بیشتر ترک بودند.

صمصامالدوله بار دیگر با سپاهی از دیلم و مردان قبایل تمیم و اسد به اهواز روی آورد. چون به شوستر رسید شب در حرکت آمد تا ترکان سپاه بهاءالدوله را از صحنه خوزستان براندازد ولی راهنمایان راه گم کردند و در مسافتی دور آشکار شدند. طلایه لشکر ترکان ایشان را بدیدند و به یاران خود خبر دادند. ترکان به سوی آنها در حرکت آمدند. طغان گروهی را به کمین نهاد. چون جنگ درگرفت آنان که در کمین بودند بیرون جستند و بیش از دو هزار تن از دیلم را کشتند، و باقی امان خواستند. ترکان که از کثرت امان خواستگان در بیم افتاده بودند روزی همه آنان را کشتند. خبر به بهاءالدوله که در واسط بود رسید، از واسط به اهواز آمد. صمصامالدوله نیز به شیراز رفت. این واقعه در سال ۳۸۴ اتفاق افتاد.

صمصامالدوله نیز فرمان داد ترکان را در تمام بلاد فارس قتل عام کنند. جماعتی را کشتند و باقی بگریختند و هرجا که رفتند آشوب و غارت برپا کردند تا به کرمان رفته و از آنجا راهی بلاد سند شدند [و از پادشاه سند اجازت خواستند که به بلاد او درآیند. پادشاه سند به ظاهر قبول کرد و برای دیدار آنان با سپاه خود بیرون آمد]. پس ترکان را در میان گرفتند و همه را کشتند.

استیلای صمصامالدوله بر اهواز و بصره

صمصامالدوله در سال ۳۸۵ سپاهیان خود را که همه از دیلم بودند به سرداری علاء بن حسن به اهواز فرستاد. [طغان] که نایب بهاءالدوله در اهواز بود مرده بود و ترکانی که با او بودند قصد بازگشت به بغداد را داشتند. بهاءالدوله [که نمی خواست ترکان وارد بغداد شوند] به جای او ابوکالیجار مرزبان بن شهْفیروز^۱ را به اهواز فرستاد. همچنین ابو محمد حسن بن مکرم را نیز به یاری الپتکین^۲ به رامهرمز روانه داشت. ابن الپتکین از برابر سپاه صمصامالدوله گریخته و به رامهرمز آمده بود. الپتکین در رامهرمز نماند و ابو محمد حسن بن مکرم را در رامهرمز نهاد و خود راهی اهواز شد. پس از آن بهاءالدوله به خوزستان آمد زیرا علاء بن حسن برای او نامه نوشته و اورا فریفته بود. آنگاه میان او و ابو محمد بن مکرم و الپتکین جنگ درگرفت. بهاءالدوله هشتاد تن از ترکان را برگزید تا از

۱. متن: سفهیعون

۲. متن: لفتكین

پشت سر به مردان دیلم حمله کنند. آنان از این امر خبر یافته‌ند و ترکان را در میان گرفتن و همه را کشتند. این امر سبب شد که بهاءالدوله را در عزم سستی پدید آید و از جنگ رخ برتابد و به اهواز آید.

بهاءالدوله از راه اهواز به بصره بازگشت و بر در شهر فرود آمد. چون ابو محمد حسن بن مکرم این خبر بشنید به عسکر مکرم رفت، علاء بن حسن و سپاه دیلم از پی او بر قتله او را از عسکر مکرم برآوردند و تا نزدیک شوستر و اپس راندند. میان دو گروه چند بار دیگر نبرد درگرفت. عاقبت چنان شد که از شوستر تا رامهرمز در دست ترک افتاد و از رامهرمز به آن سو در دست دیلم.

ترکان بازگشتند و علاء بن حسن از پی ایشان بود، چون دید که به واسطه می‌رونده برگشت و در عسکر مکرم اقامت گزید و بهاءالدوله به بغداد شد. یکی از سرداران دیلم با علاء بن حسن بود به نام لشکرستان^۱. قریب به چهارصد تن از دیلم که با بهاءالدوله بودند از او امان خواسته و بدلو پیوستند. لشکرستان که شمار سپاهش افزون شده بود به بصره راند و آنجا را محاصره نمود. ابوالحسن بن ابی جعفر العلوی از سران مردم بصره که آذوقه به بصره می‌آورد به او گرایش یافت. بهاءالدوله از ماجرا خبر یافت. کسی را فرستاد تا او و یارانش را بگیرد. بسیاری از ایشان نزد لشکرستان گردیدند، و لشکرستان قوی‌دست شد و چند کشتی به دست آورد و به بصره روی آورد و با یاران بهاءالدوله نبرد کرد و ایشان را شکست داد و بصره را بگرفت و کشتار کرد و تاراج نمود. بهاءالدوله به مهدّب‌الدوله صاحب بطیحه نوشت که تو از هر کس دیگر به بصره سزاوارتر هستی. او نیز سپاهی به سرداری عبدالله بن مرزوق بفرستاد و لشکرستان را از بصره براند.

لشکرستان بار دیگر به بصره بازگشت و با سفایینی که ترتیب داده بود به بصره را بگرفت و به بهاءالدوله اظهار اطاعت کرد، و مالی به گردن گرفت، بهاءالدوله پذیرفت و پرسش را به گروگان گرفت. این لشکرستان هم به بهاءالدوله اظهار اطاعت می‌کرد و هم به صمّاص‌الدوله.

وفات صاحب بن عباد

در سال ۳۸۵ ابوالقاسم اسماعیل بن عباد وزیر فخرالدوله در ری چشم از جهان فرویست.

۱. متن: شکر استان

او به علم و فضل و ریاست و رأی و کرم و معرفت به انواع علوم، یگانه روزگار خود بود در کتابت دستی توانا داشت و رسایلش مشهور و مدون است. کتاب‌هایی که در کتابخانه او گرد آمده بود برای هیچ کس فراهم نیامده بود، چنان‌که گویند برای حمل آنها به چهارصد شتر نیاز داشت.

پس از او فخرالدوله، ابوالعباس احمد بن ابراهیم الضَّبَّی ملقب به الکافی را وزارت داد. با آن‌که صاحب به هنگام مرگ آن همه او را وصیت‌های نیکوکرده بود به هیچ یک عمل ننموده، و اموال او را مصادره کرد.

یکی از کسانی که صاحب در حق او نیکی بسیار کرده بود قاضی عبدالجبار معتزلی بود. صاحب او را برکشیده و قضای ری و اعمال آن را به او داده بود. چون صاحب از جهان رخت برکشید، قاضی عبدالجبار گفت: بر او رحمة الله نگویید زیرا بی آن‌که به آشکارا توبه کرده باشد از دنیا رفته است. و این سخن را دلیل بر بسی و فایی قاضی گرفته‌اند. سپس فخرالدوله قاضی عبدالجبار را مصادره نمود. در این مصادره هزار طیلسان و هزار جامه پشمین گرانبهای فروش رفت. فخرالدوله آثار صاحب را برآفکند و هر مسامحه که او کرده بود واژگونه نمود، و همه یاران او را دربند کشید. و البقاء لله وحده.

وفات فخرالدوله پادشاه ری و پادشاهی پسرش مجدالدوله

فخرالدوله بن رکن‌الدوله بن بویه پادشاه ری و اصفهان و همدان در ماه شعبان سال ۱۳۸۷ در قلعه طبرک وفات نمود و پسرش مجدالدوله ابوطالب رستم که طفلی چهارساله بود به پادشاهی نشست. امرا او را به جای پدر نشاندند و همدان و قرمیسین تا حدود عراق را به برادرش شمس‌الدوله دادند. زمام امور دولت در دست مادر مجدالدوله رستم بود. و کارگزاران او در مباشرت اعمال، ابوطاهر یار فخرالدوله، و ابوالعباس الضَّبَّی ملقب به کافی بودند.

مرگ علاء‌بن‌الحسن صاحب خوزستان

علااء‌بن‌الحسن عامل خوزستان از جانب صمصم‌الدوله در عسکر مکرم بمرد.

صمصامالدوله ابوعلی بن استاد هرمز را با اموالی گزاف به خوزستان فرستاد.
ابوعلی آن مال میان دیلم تقسیم کرد و به جندی شاپور^۱ رفت. [و اصحاب بهاءالدوله
را از آنجا براند] در این اقدام چندبار میانشانت جنگ افتاد، عاقبت پیروزی با او بود.
ابوعلی یاران بهاءالدوله را از خوزستان به واسطه راند. بعضی از ایشان نیز به ابوعلی
پیوستند. ابوعلی در هر شهری از جانب خود عاملی نهاد و به جمع آوری خراج پرداخت.
این واقعه در سال ۳۸۷ بود.

آنگاه ابومحمدبن مکرم و ترکان از واسطه بازگردیدند. ابوعلی دفاع را آماده شد و
میانشان چندبار مصاف افتاد. [چون ترکان را یارای کوشیدن با دیلم نبود عزم آن کردند که
دوباره به واسطه بازگردند].

[در سال ۳۸۸] ابوعلی بن اسماعیل – که بهاءالدوله در سال ۳۸۶ به هنگام عزیمتش
به اهواز او را در بغداد نیابت داده بود – به فرمان او بازگشت. بهاءالدوله او را وزارت داد.
ابوعلی بن اسماعیل بهاءالدوله را اشارت کرد که به سوی ابومحمدبن مکرم رود و با
سپاهی که در اختیار دارد او را یاری دهد. بهاءالدوله با اکراه این رأی پذیرفت و بیامد و
در قنطره‌البیضا فرود آمد. ابوعلی بن استاد هرمز و لشکرش در جنگ پای می‌فرستند و
چندبار میان دو گروه نبرد افتاد.

بهاءالدوله در تنگی آذوقه گرفتار آمد، از بدربین حسنیه یاری خواست. بدر او را به
اندک آذوقه‌ای یاری داد. بهاءالدوله سخت در خطر افتاد. دشمنان ابوعلی بن اسماعیل به
سعایت از او پرداختند. در این احوال خبر مرگ صمصامالدوله رسید و کارها نیکو شد و
میان مخالفان وحدت کلمه پدید آمد.

کشته شدن صمصامالدوله

ابوالقاسم و ابونصر پسران بختیار – چنان‌که گفتم – در زندان بودند. اینان موکلان خود را
فریب دادند و از دژ بیرون آمدند. جماعتی از کردن به ایشان پیوستند. صمصامالدوله
سپاه خود را عرض داده بود و قریب به هزار تن را که نسبشان به دیلم ثابت نشده بود از
دفتر حذف کرد. اینان به پسران بختیار پیوستند و به ارجان رفتند. صمصامالدوله در کار
خود حیران ماند و کس نبود که تدبیر کار او کند. ابوجعفر حجاج^۲ بن هرمز در فسا بود،

۱. متن: جندینسابور ۲. متن: استاد هرمز

بعضی از یارانش اورا گفتند که مالی میان سپاهیان تقسیم کند و به صمصام الدوله پیوندد، سپاهیان که خواستار ارزاق خود بودند بر او بشوریدند و خانه‌اش را تاراج کردند. و او پنهان شد. [دستگیرش کرده نزد پسران بختیار بردنده]. یاران صمصام الدوله نیز اشارت کردند که در این آشوب به قلعه‌ای که بر در دروازه شیراز است بروند و در آنجا موضع گیرد. ولی نگهبانان قلعه او را دستگیر کردند و به دودمان^۱ در دو منزلی شیراز بردنده. صاحب قلعه دودمان، صمصام الدوله را دریند کرد. در این حال ابونصر پسر بختیار برسید و او را از صاحب قلعه بستد و در ماه ذوالحجہ سال ٣٨٨ بکشت. مدت حکومتش در فارس نه سال بود. مادرش را نیز به یکی از سران دیلم سپرد و او به قتلش آورد و در خانه خود به خاکش سپرد. چون بهاءالدوله فارس را تصرف کرد، پیکر او را به مقابر آل بویه نقل نمود.

استیلای بهاءالدوله بر فارس و خوزستان

چون صمصام الدوله کشته شد و پسران بختیار فارس را گرفتند، نزد ابوعلی بن استاد هرمز کس فرستادند تا او را به خود متمایل سازند، و گفتند که برای ایشان از آن گروه از دیلم که با او هستند بیعت بستاند و نیز به جنگ بهاءالدوله رود. بهاءالدوله نیز به وی نامه نوشت و دلجویی نمود و او و دیلمیانی را که همراه او بودند امان بخشید و آنان را وعده‌های نیک داد. ابوعلی در این میان متحیر ماند اما از پسران بختیار می‌ترسید زیرا پیش از این برادرانشان را کشته و خودشان را به زندان کرده بود. مردان دیلم که با او بودند از بهاءالدوله به سبب غلبه ترکان در دستگاه او، بیم داشتند. ابوعلی با آن چندان کوشید که حاضر شدند جماعتی از یاران خود را نزد بهاءالدوله بفرستند و با او پیمان‌های مؤکد بندند. سپس به خدمت او فرود آمدند، آن‌گاه به اهواز سپس به رامهرمز و ارجان رفتدند. بهاءالدوله بر سراسر بلاد خوزستان استیلا یافت و وزیر خود ابوعلی بن اسماعیل را به فارس فرستاد، او درخارج شهر شیراز فرود آمد. پسران بختیار در شیراز بودند که نبرد درگرفت. برخی از لشکریان آن دو برادر به سپاه بهاءالدوله پیوستند. سپس همه از آنان جدا شدند و نزد ابوعلی بن اسماعیل آمدند، و ابوعلی بن اسماعیل برشهر غلبه یافت. ابونصر بن بختیار به بلاد دیلم رفت. و برادرش ابوالقاسم به بدرین حسنیه در بطیحه پناه

۱. متن: رودمان

برد.

وزیر ابوعلی بن اسماعیل خبر پیروزی خود را به بهاءالدوله نوشت. بهاءالدوله به شیراز آمد و فرمان داد قلعه دودمان را تاراج کنند و قلعه را تصرف نمایند. بهاءالدوله در اهواز اقامت گزید و ابوعلی بن استاد هرمز را در بغداد نهاد و او را عمیدالعراق لقب داد.

پادشاهان دیلم از این پس دراهواز و فارس اقامت می‌کردند و تا مدت‌های درازی کسانی را از جانب خود در بغداد می‌گماشتند.

کشته شدن پسر بختیار در کرمان و استیلای بهاءالدوله بر آن چون ابونصرین بختیار در بلاد دیلم مکان گزید به سپاهیان دیلم که در فارس و کرمان بودند نامه می‌نوشت و آنان را به یاری خود فرامی‌خواند. آنان نیز به او نامه نوشتند و به فارس دعوتش کردند. سیاری از زُط^۱ و دیلم بر او گرد آمدند. پس راهی کرمان شد. ابوجعفر حجاج بن [استاد هرمز که در کرمان بود او را نپذیرفت. ابونصرین بختیار با ابوجعفر جنگی کرد، و ابوجعفر شکست خورده به] سیرجان رفت. پسر بختیار به جیرفت رفت و آنجا را بگرفت و بیشتر کرمان را در تصرف آورد.

این خبر بر بهاءالدوله گران آمد و وزیر خود علی بن اسماعیل ملقب به الموفق را به جنگ او فرستاد. چون به جیرفت رسید مردم امان خواستند و او جیرفت را بگرفت. پسر بختیار بگریخت. وزیر، از یاران خود سیصد مرد را برگزید و از پی او روان شد و باقی لشکر را در جیرفت نهاد. چون به پسر بختیار رسید و با او جنگ آغاز کرد یکی از یاران او به خدعا او را بکشت و سرش را برای وزیر فرستاد. باقی یاران او نیز طعمه تیغ گردیدند. الموفق علی بن اسماعیل بر کرمان دست یافت و ابوموسی سیاهجیل^۲ را بر آن امارت داد، و نزد بهاءالدوله بازگردید. بهاءالدوله او را دستگیر کرد و اموالش را بستد. آنگاه به وزیر خود شاپورین اردشیر در بغداد نوشت که همه خوشاوندان و اصحاب او را بگیرد. شاپورین اردشیر در نهان آنان را خبر داد و همه بگریختند.

بهاءالدوله در سال ۳۹۴^۳ او را به قتل رسانید و ابوعلی حسن بن استاد هرمز را امارت خوزستان داد و او را عمیدالجیوش لقب داد؛ و ابوجعفر الحجاج را که در آنجا سیرتی

۱. متن: ریض

۲. متن: سیاه چشم

۳۷۴

نکوهیده پیش گرفته بود عزل کرد. ابو جعفر الحجاج مردی ستمگر بود. بسیاری را مصادره کرده بود. چون ابوعلی بیامد اوضاع خوزستان سامان گرفت و برای بهاءالدوله اموال بسیار حاصل شد و تسليم عدالت او در همه جا پراکنده گردید.

حرکت طاهربن خلف به کرمان و تصرف آن

گفتیم که طاهربن خلف از فرمان پدرش خلف بن احمد سیستانی سر برonden کرده بود. پدر با او نبرد کرده و بر او پیروز شده بود. طاهربن خلف به کرمان رفت و قصد تصرف آن را داشت. عامل کرمان به امور شهر نمی‌پرداخت از این رو مخالفان او تن و توش گرفتند. طاهربن خلف یاران خود را به کوهها برداشت، در آنجا جماعتی از یاغیان به دور سلطان، گرد آمده بودند. طاهربن خلف آنان را به جیرفت برداشت و جیرفت را در تصرف آورد و در سال ٣٩١ دیگر بلاد را نیز بگرفت. در کرمان مردی بود به نام ابوموسی سیاهجیل، او لشکریان دیلم را به جنگ طاهربن خلف برداشت و طاهر او را منهزم ساخت و باقی کرمان را نیز به دست گرفت.

بهاءالدوله ابو جعفر حجاج بن استاد هرمز را با لشکری به کرمان فرستاد. او طاهربن خلف را به سیستان فراری داد و کرمان را بگرفت و به دست دیلمیان داد.

جنگ‌های سپاه بهاءالدوله با بنی عقیل

قررواش بن المقلد، در سال ٣٩٣ جماعتی از بنی عقیل را گسیل داشت. اینان بیامدند و مداری را محاصره کردند. ابو جعفر حجاج بن استاد هرمز در بغداد نایب بهاءالدوله بود. او لشکر به جنگشان فرستاد و آنان را برآوردند. بنی عقیل، و ابوالحسن بن مزید که از بنی اسد بود همدست شدند و بسیج نبرد کردند، ابو جعفر حجاج بررسانش لشکر آورد و از خفاجه که در شام بودند یاری طلبید. دیلم شکست خورد و بسیاری از سپاهیانش کشته شدند. ابو جعفر تجدید نیرو کرد و بار دیگر حمله نمود. این جنگ در حوالی کوفه بود. این بار دیلم پیروز شد و از دشمن بسیاری را بکشت و خیمه‌های بنی مزید^۱ به غارت رفت. اموال به غارت رفته از نقدینه و جامه و ظروف چندان بود که در حساب نمی‌گنجید.

۱. متن: بنی مزید

فتنه میان ابوعلی عمیدالجیوش و ابوجعفر الحجاج

چون ابوجعفر الحجاج از بغداد غایب شد، عیاران دست به اغتشاش زدند. و فساد بسیار کردند. بسیاری از مردم تلف شدند و اموال فراوانی به غارت رفت. بهاءالدوله عمیدالجیوش، ابوعلی بن جعفر معروف به استاد هرمز را به نگهبانی عراق معین کرد. ابوجعفر خشمگین در نواحی کوفه درنگ کرد. سپس جماعتی از دیلم و ترک و عرب گرد آورد. ابوعلی نیز جمعی کثیر بسیج کرد و در نواحی نعمانیه مصاف دادند. ابوجعفر در این نبرد شکست خورد و بگریخت و ابوعلی آسوده خارگردید و به خوزستان رفت. چون به شوش رسید خبر یافت که ابوجعفر به کوفه بازگردیده است. بار دیگر به قصد نبرد بازگشت و آتش جنگ شعلهور گردید. در این احوال بهاءالدوله نزد ابوعلی کس فرستاد و او را فراخواند و در سال ۳۹۳ به جنگ ابوالعباس بن واصل به بصره فرستاد – و ما در اخبار بطیحه از آن سخن خواهیم گفت – ابوعلی به بغداد بازگردید و ابوجعفر در نزد قلچ^۱ که نگهبانان راه خراسان بود فرود آمد. این قلچ را با عمیدالجیوش ابوعلی مباینت بود. قلچ در سال ۳۹۷ بمرد و ابوعلی، ابوالفتح بن عناز^۲ را به جای او معین کرد. [عمیدالجیوش ابوعلی در خدمت بهاءالدوله سرگرم نبرد با ابوالعباس بن واصل بود، که ابوجعفر حجاج آهنگ بغداد نمود]. در این حال خبر پیروزی بهاءالدوله به بغداد رسید. ابوجعفر در عزم خود سست شد و لشکریانش پراکنده شدند و ابوالحسن علی بن مزید به خوزستان بازگردید. ابوجعفر و ابو عیسی به حلوان رفتند.

ابو جعفر نزد بهاءالدوله رسول فرستاد تا میان آنان را اصلاح کند و بهاءالدوله را با او برسر لطف آرد، بهاءالدوله اجابت کرد. ابوجعفر در شوستر (تستر) به نزد بهاءالدوله رفت. بهاءالدوله از یم آن که مبادا ابوعلی ناخشنود شود روی خوش به او ننمود. بهاءالدوله که از بدرین حسنیه به خشم آمده بود لشکر برسر او کشید ولی بدر کوشید که راه مصالحة پیش گیرد. بهاءالدوله پذیرفت و بازگردید. ابوجعفر حجاج بن هرمز در سال ۴۰۰^۳ در اهواز [و عمیدالجیوش ابوعلی بن استاد هرمز در سال ۴۰۱ در بغداد] از دنیا رفتند.

۱. متن: فلح

۲. متن: عنان

۳. متن: ۴۰۱

کشمکش میان مجدهالدوله فرمانروای ری و مادرش

گفتیم که مجدهالدوله ابوطالب رستم بن فخرالدوله [در ری بود و برادرش شمسالدوله] در همدان و قرمیسین تا حدود عراق. مادرش تدبیر این دو دولت را به دست داشت؛ او بود که بر هر دو فرمان می‌راند. چون خطیر ابوعلی بن علی بن القاسم به وزارت رسید کوشید تا امرا را علیه آن زن برانگیزد و مجدهالدوله را از مادر بیمناک سازد. مادر مجدهالدوله نیز از پسر بیمناک شد و از ری به قلعه رفت و برای حفظ جان خویش نگهبانان گماشت و حیله‌ای انگیخت تا با بدربین حسنیه رابطه‌ای یابد و از او یاری طلبد. پسرش شمسالدوله با سپاه همدان نزد او آمد و همراه با بدربین حسنیه به ری رفتند تا آنجا را در محاصره گیرند. این واقعه در سال ٣٩٧ بود. این محاصره مدتی ادامه یافت، عاقبت بدر به شهر داخل شد و مجدهالدوله را اسیر کرده نزد مادر آورد. مادر او را بند برنهاد و در قلعه محبوس داشت، و شمسالدوله را به پادشاهی نشاندند، و بدر به دیار خود بازگردید.

مادر پس از یک سال از شمسالدوله بیمناک شد زیرا مجدهالدوله از او نرمخوی تر بود. این بود که مجدهالدوله را به پادشاهی بازگردانید و شمسالدوله به ناجار به همدان رفت. بدر بدین سبب از آن زن به خشم آمد ولی خود سرگرم فرونشاندن فتنه پسرش هلال بود.

شمسالدوله از بدر یاری خواست. بدر لشکری به یاری اش فرستاد و او قم را در محاصره گرفت.

علاءالدوله^۱ ابو جعفر^۲ بن کاکویه پسر دایی این زن بود. کاکویه به زبان فارسی به معنی دایی است. از این رو ابو جعفرین کاکویه می‌گفتند. این ابو جعفر علاءالدوله را امارت اصفهان داده بود و چون مادر مجدهالدوله از پسرش جدا شد او ضماع علاءالدوله بن کاکویه نیز پریشان شد و نزد بهاءالدوله به عراق رفت. چون بار دیگر آن زن به مستقر خویش بازآمد، ابو جعفر از بهاءالدوله بگریخت و نزد او آمد و بار دیگر امارت اصفهان یافت. ارکان دولت ابو جعفرین کاکویه در اصفهان استوار شد و پسرانش در آن شهر به حکومت رسیدند و ما در آتیه از آن یاد خواهیم کرد.

۱. متن: علاءالدین

۲. متن: ابو حفص بن کاکویه

وفات عمیدالعراق و حکومت فخرالملک

ابو جعفر استاد هرمز از حاجیان عضدادالدوله و از خواص او بود. عضدادالدوله پسر او، ابو علی را به خدمت فرزند خود صمصم الدوله فرستاد. چون صمصم الدوله کشته شد ابو علی نزد بهاءالدوله آمد. در غیاب بهاءالدوله اوضاع عراق آشفته شده بود و عیاران آشکار شده بودند. در ماه ذوالحجه [بهاءالدوله ابو علی را به عراق فرستاد و او کارها را به سامان آورد و چون در سال ۴۰۱ ابو علی از دنیا رفت] بهاءالدوله فخرالملک ابو غالب حسن بن منصور ذوالسعادتین را به بغداد فرستاد. او در ماه ذوالحجه به عراق آمد، و دیرا و سرداران سپاه و اعیان بغداد به دیدار او رفتند. فخرالملک آنگاه لشکری از بغداد به نبرد ابوالشوك فرستاد و او را به راه آورد.

در این احوال میان بدرین حسنیه و پرسش هلال خلاف افتاده بود. بدراز بهاءالدوله یاری خواست، بهاءالدوله [فخرالملک ابو غالب را به یاری اش فرستاد، فخرالملک تا شاپور خواست رفت، هلال سر به فرمان بهاءالدوله نهاد. چون بدر، پدر هلال، از این واقعه آگاه شد به خشم آمد و گفت این حیله‌ای بیش نیست. فخرالملک به ناچار بر سپاه هلال حمله آورد و او را اسیر کرده نزد پدر فرستاد. سپس به قلعه او فرارفت و اموالی عظیم فراچنگ آورد. گویند چهل هزار بدره درهم بود و چهارصد بدره دینار زر، غیر از جامه‌ها و سلاح‌ها].

چون فخرالملک دیرالعاقول را گرفت سلطان و علوان و رجب پسران ثمال الخفاجی با جماعتی از اعیان عشیره آنان نزد او آمدند و حمایت از آیاری فرات و دفع بنی عقیل از آن را به عهده گرفتند و با او به بغداد رفتند. بهاءالدوله فرمان داد تا همراه با ابو غالب ذوالسعادتین حسن بن منصور به انبار روند. چون به نواحی انبار رسیدند دست به آشوب و فساد زدند. ذوالسعادتین جماعتی از ایشان را گرفته به زندان انداخت. سپس آزادشان نمود. چون از بند آزاد شدند آهنگ دستگیری ذوالسعادتین نمودند. ذوالسعادتین از توطئه آگاه شد و سلطان را بگرفت و با جماعتی دیگر در بغداد به حبس فرستاد. ابوالحسن بن مزید شفاقت کرد. ذوالسعادتین ایشان را از حبس آزاد نمود.

در سال ۴۰۲ مردان خفاجه راه حاجیان ببریدند و اموالشان را به غارت برداشتند. فخرالملک به ابوالحسن بن مزید نوشت که از آنان انتقام بگیرد. ابوالحسن بن مزید از بی ایشان رفت و خلق کثیری از آنان را بکشت و هرچه از اموال حاجیان در نزد آنان یافت

بستد و با اسیران نزد فخرالملک فرستاد. بار دیگر خفاجه راه بر حجاج بگرفتند و سواد کوفه را تاراج کردند. ابوالحسن بن مزید بر سر ایشان تاخت و جماعت دیگری را بکشت و اسیرانشان را به بغداد فرستاد.

وفات بهاءالدوله و پادشاهی پسرش سلطانالدوله

بهاءالدوله ابونصر بن عضددالدوله بن بویه دیده از جهان فروبست. او در اواسط سال ٤٠٣ در ارجان بمرد. پیکرش را به مقبره پدرش در مشهد علی (ع) آورده و در آنجا به خاک سپردهند. بیست و چهار سال پادشاهی کرد. پس از او پسرش، سلطانالدوله ابوشجاع، به جایش نشست و از ارجان به شیراز رفت. سلطانالدوله برادر خود جلالالدوله ابوطاهرین بهاءالدوله را امارت بصره داد و برادر دیگرش ابوالفوارس را امارت کرمان.

استیلای شمسالدوله بر ری و بازگشتنش از آن

گفته‌یم که شمسالدوله بن فخرالدوله پادشاه همدان بود، و برادرش مجدادوله پادشاه ری، و زیرنظر مادرش حکم می‌راند. بدین حسنوبه امیر کردن بود و میان او و پسرش هلال فتنه‌ها و جنگ‌هایی بود که در اخبار ایشان خواهیم آورد.

شمسالدوله بر بسیاری از آن بلاد مستولی شده و اموال بسیار فراهم آورده بود. اکنون آهنگ تصرف ری داشت. مجدادوله و مادرش چون این خبر بشنیدند از ری پیرون آمدند به ڈنباؤند (دماؤند) رفته‌اند. شمسالدوله بر ری استیلا یافت و به طلب برادر و مادرش در حرکت آمد. سپاهیان بر او بشوریدند و خواستار ارزاق خود شدند. شمسالدوله به همدان بازگردید و برادرش مجدادوله و مادرش به ری بازآمدند.

کشته شدن فخرالملک ابو غالب و وزارت ابن سهلان

سلطانالدوله نایب خود در عراق، فخرالملک را بگرفت و او را در آخر ماه ربیع الاول سال ٤٠٦ پس از پنجاه سال و نیم از حکومتش بکشت و اموالش را بستد. از اموال او آنچه از نقدینه به دست آمد؛ علاوه بر اشیا و آنچه به غارت رفته بود، هزار هزار دینار بود چون فخرالملک را بگرفت، ابو محمد بن حسن بن سهلان را به جای او گماشت و او را عمید [اصحاب] الجیوش لقب داد.

در سال ۴۰۸ ابن سهلان از سلطان‌الدوله بگریخت و به هیت رفت و در نزد قرواش اقامت گزید. سلطان‌الدوله ابوالقاسم جعفرین ابی الفرج فسانجس را به جای او به وزارت برگزید. درس ال ۴۰۹ سلطان‌الدوله رخچی را به حکومت عراق برگماشت. او گفت ولایت عراق نیازمند به کسی است که تندخو و ستمگر باشد و این کسی جز ابن سهلان نیست و من اورا به جای خود در عراق می‌نهم و سلطان‌الدوله در ماه محرم سال ۴۰۹ ابن سهلان را امارت عراق داد.

ابن سهلان در راه که به عراق می‌رفت به بنی اسد رسید. هوای آن در سرش افتاد که از پسران دیس، یعنی مهارش و مضر انتقام بگیرد زیرا در سال‌های پیش مضر او را به فرمان فخرالملک در بند کشیده بود. پس به سوی آنان راند. برادر مضر و مهارش، طرادین دیس نیز با او بود. ابن سهلان پیش رفت تا آن دو را بیافت. مردان حری جماعتی از دیلم و ترکان را کشتنده ولی عاقبت رو به گریز نهادند. ابن سهلان اموالشان را غارت کرد و زن و فرزندشان را اسیر نمود. پس مضر و مهارش را امان داد و طراد را نیز در جزیره بنی اسد با آنان شریک قرار داد.

سلطان‌الدوله از این عمل ابن سهلان ناخشنودی نمود. ابن سهلان به واسطه آمد دید شهر را آشوب قرار گرفته است. جمعی را بکشت و شهر را امنیت بخشید. خبر رسید که در بغداد نیز فتنه برپا شده. عازم بغداد شد در ماه ربیع الآخر سال ۴۰۹ به بغداد درآمد. عیاران از آنجا بگریختند. جماعتی از عباسیان و غیر ایشان همچنین ابوعبدالله بن النعمان فقیه شیعه را از شهر تبعید کرد و فرمان داد دیلم در اطراف شهر فرود آیند. ابن سهلان با مردم و ترکان ستم از حد بگذرانید. ترکان نزد سلطان‌الدوله که در واسطه بود، از ابن سهلان شکایت بردنده. سلطان‌الدوله و عده داد که در کارشان نظر کند و آرامشان کرد. آنگاه ابن سهلان را فراخواند. ابن سهلان بترسید و به میان بنی خفاجه گریخت. سپس به موصل رفت و عاقبت در بطیحه جای گرفت. سلطان‌الدوله لشکر به طلب او فرستاد. سلطان‌الدوله او را از شرابی، والی بطیحه، طلب نمود. شرابی که پناهش داده بود از تحويل او سرباز زد و لشکر سلطان‌الدوله را پراکنده ساخت. ابن سهلان نزد جلال‌الدوله برادر سلطان‌الدوله به بصره رفت. سپس رخچی پای در میان نهاد تا سلطان از تقصیر او بگذشت و ابن سهلان نزد سلطان‌الدوله بازگردید.

در این سال (۴۰۹) کار دیلم چه در بغداد و چه در واسطه روی به ضعف نهاده بود و از

هر سو مردم بر آنان می‌شوریدند و ایشان را طاقت دفع آنان نبود.
 سلطان‌الدوله وزیر خود ابن فسانجس و برادرش را بگرفت و ابوغالب ذوالسعادتین
 حسن بن منصور را، به وزارت خویش برگزید. همچنین جلال‌الدوله، فرمانروای بصره
 وزیر خود ابوسعید عبدالواحد علی بن ماکولا^۱ را به حبس افکند.

عصیان ابوالفوارس بر برادرش جلال‌الدوله

سلطان‌الدوله، برادرش ابوالفوارس را امارت کرمان داد. بعضی از دیلم گرد او را گرفتند و
 او را تحریض به عصیان کردند. ابوالفوارس در سال ۴۰۷ به شیراز رفت و آنجا را بگرفت.
 سلطان‌الدوله لشکر به شیراز برد و ابوالفوارس به کرمان گریخت. سلطان‌الدوله از پی
 او به کرمان راند و ابوالفوارس به بست نزد محمود سبکتکین رفت. محمود او را وعده
 یاری داد و لشکری به سرداری ابوسعید طایی همراه او کرد. ابوالفوارس به کرمان آمد و
 سلطان‌الدوله از آنجا به بغداد رفته بود. ابوالفوارس کرمان را باردهیگر تصرف کرد و از
 آنجا به بلاد فارس لشکر برد و به شیراز داخل شد. سلطان‌الدوله باردهیگر به دفع او لشکر
 آورد. ابوالفوارس در سال ۴۰۸ به کرمان بازگردید. سلطان‌الدوله لشکری از پی او روانه
 داشت. اینان کرمان را از او بستندند. ابوالفوارس نزد شمس‌الدوله صاحب همدان رفت.
 چه او را به سبب رفتار ناشایستی که با ابوسعید طایی کرده بود روی بازگشتن به سوی
 محمود نبود. سپس از شمس‌الدوله نیز جدا شد و به مهدب‌الدوله فرمانروای بطیحه
 پیوست. مهدب‌الدوله در اکرام او مبالغه کرد و او را در سرای خویش فرود آورد. برادرش
 جلال‌الدوله برای او مالی فرستاد و ازاو خواست که به نزد او رود. سپس رسولان، میان او
 و برادرش سلطان‌الدوله آمد و شد آغاز کردند. سلطان‌الدوله از خطای وی درگذشت و او
 به کرمان بازگردید و سلطان‌الدوله برایش فرمان و خلعت فرستاد.

شورش مشرف‌الدوله بن بهاء‌الدوله علیه برادرش سلطان‌الدوله در بغداد
 در سال ۴۱۱ سپاهیان علیه سلطان‌الدوله شورش به پا کردند و او را از حرکت بازداشتند و
 از او خواستند که پادشاهی به برادرش مشرف‌الدوله دهد. بعضی اشارت کردند که
 مشرف‌الدوله را گرفته دریند کند، ولی بر او دست نیافت. سلطان‌الدوله برای انجام کاری

۱. آن ابن ماکولا که وزیر جلال‌الدوله است، ابوالقاسم هبدالله بن علی بن جعفر عجلی نام دارد. م.

به واسط می‌رفت، سپاهیان گفتند باید برادرت مشرف‌الدوله را نزد ما نهی. سلطان‌الدوله چنین کرد.

باردیگر از بغداد به واسط می‌رفت مشرف‌الدوله را به جای خود در عراق نهاد. سلطان‌الدوله و مشرف‌الدوله هر دو سوگند خورده بودند که هیچکدام ابن سهلاں را به وزارت برنگزینند. چون سلطان‌الدوله به شوستر (تستر) رسید ابن سهلاں را واخت خویش داد. و این امر سبب وحشت مشرف‌الدوله شد. [سلطان‌الدوله ابن سهلاں را به عراق فرستاد تا برادرش مشرف‌الدوله را از آنجا براند. مشرف‌الدوله سپاهی، که بیشتر از ترکان واسط بودند بسیج کرده به جنگ ابن سهلاں رفت. در نزدیکی واسط با ابن سهلاں رویرو شد، ابن سهلاں به واسط بازگشت. مشرف‌الدوله او را در واسط به محاصره افکند و عاقبت بر او پیروز گردید. از این پس به نام مشرف‌الدوله خطبه خواندند و شاهنشاهش خطاب نمودند. و در آخر محرم سال ۴۱۲ به نام او در بغداد خطبه خواندند.]

سلطان‌الدوله که از شنیدن ابن اخبار سخت خود را باخته بود، لشکر به اهواز فرستاد تا آنجا را تاراج کند. ترکانی که در اهواز بودند به دفاع برخاستند و شعار پادشاهی مشرف‌الدوله آشکار نمودند. سلطان‌الدوله از اهواز بازگردید.

[در سال ۴۱۲] دیلم‌هایی که در خوزستان بودند از مشرف‌الدوله اجازت خواستند که به خانه‌های خود به خوزستان بازگردند. مشرف‌الدوله اجازت داد و وزیر خود ابوغالب را فرمود که همراه آنان برود. [چون به اهواز رسید دیلم شعار پادشاهی مشرف‌الدوله آشکار نمودند و ابوغالب را کشتند]. ترکانی که با او بودند به طراد بن دیس الاسدی به جزیره بنی اسد پیوستند اینان توانسته بودند از ابوغالب دفاع کنند. مدت وزارت او یک سال و نیم بود. پسرش ابوالعباس بن ابی غالب خبر یافت شادمان شد و پسر خود ابوکالیجار را به اهواز فرستاد و آنجا را در تصرف آورد.

پس از این کشمکش‌ها میان سلطان‌الدوله و مشرف‌الدوله رسولان آمد و شد آغاز کردند تا میانشان طرح آشتی افکند ابومحمد بن مکرم از سوی سلطان‌الدوله بود و مؤیدالملک الرخجی از سوی مشرف‌الدوله. قرار بر این شد که عراق از آن مشرف‌الدوله باشد و فارس و کرمان از آن سلطان‌الدوله. این پیمان صلح در سال ۴۱۳ میان دو طرف بسته شد.

استیلای پسر کاکویه بر همدان

چون شمس‌الدوله بن بویه فرمانروای همدان از جهان برفت پرسش سماء‌الدوله به جای او نشست. فرهاد پسر مرداویح بروجرد^۱ را در اقطاع خود داشت. سماء‌الدوله برفت و بروجرد را در محاصره گرفت. فرهاد از علاء‌الدوله پسر کاکویه یاری طلبید. علاء‌الدوله لشکر فرستاد و سماء‌الدوله را از آنجا دور نمود. سپس علاء‌الدوله و فرهاد به همدان لشکر کشیدند و آن را محاصره کردند و [راه آذوقه بر همدان] بستند. سپاهی که در همدان بود به نبرد بیرون آمد و علاء‌الدوله به گلپایگان (جربازقان) رفت و از سپاه او قریب به سیصد تن از سرما هلاک شدند [تاج‌الدین قوهی^۲] سردار لشکر همدان به گلپایگان (جربازقان) رفت و علاء‌الدوله را در محاصره گرفت. علاء‌الدوله با ترکانی که در سپاه تاج‌الدوله بودند در نهان به گفتگو پرداخت و چون آنان از محاصره دست برداشتند علاء‌الدوله نیز از محاصره خلاص شد و بار دیگر به همدان آمد. سماء‌الدوله و تاج‌الدوله از همدان به نبرد او آمدند، سپاه همدان شکست خورد و تاج‌الدوله بگریخت، و علاء‌الدوله بر سماء‌الدوله پیروز شد، ولی با او چون پادشاهی فرمانرو رفتار کرد و اکرامش نمود و اموالی تقدیم کرد. آنگاه او و علاء‌الدوله به قلعه‌ای که تاج‌الدوله در آن موضع گرفته بود رفتند و او را محاصره نمودند. تاج‌الدوله امان خواست. علاء‌الدوله امانش داد و سماء‌الدوله را به همدان فرستاد.

چون علاء‌الدوله همدان را گرفت به دیگر اعمال همدان لشکر برد و همه را در ضبط آورد و جماعتی از امرای دیلم را که در همدان بودند بگرفت و به حبس فرستاد و بسیاری از مردم را نیز بکشت. آنگاه آهنگ حسام‌الدوله ابوالشّرک نمود. مشرف‌الدوله نزد او کس فرستاد و شفاعتش کرد. علاء‌الدوله نیز از جنگ با او منصرف گردید. این واقعه در سال ٤١٤ اتفاق افتاد.

وزارت ابوالقاسم المغربي مشرف‌الدوله را سپس عزل او
عنبر خادم زمام دولت مشرف‌الدوله را در دست داشت. پدر و جدش نیز چنین مقامی داشتند. این عنبر به اثیر ملقب بود. بر دولت آل بویه فرمان می‌راند و بویژه سپاهیان از او حرف شنی داشتند. اثیر خادم سبب شد که مشرف‌الدوله، وزیر خود، مؤید‌الملک

۱. متن: بزد جرد

۲. متن: الفوھی

الرخجی را عزل کند. زیرا مؤیدالملک [از ابن شعیای یهودی] صد هزار دینار مصادره کرده بود و این یهودی از متعلقان اثیر خادم بود. چون مشرفالدوله در سال ۴۱۴ م مؤیدالملک را معزول نمود، [ابوالقاسم حسین بن علی بن الحسین المغربی را به جای او وزارت داد. ابوالقاسم در مصر متولد شده بود و پدرش از اصحاب سیفالدوله بن حمدان بود که] به مصر رفت و در آنجا به مقامات دولتی رسید ولی به دست الحاکم بامرالله کشته شد. ابوالقاسم به شام گریخت و به حسان بن المفرج بن الجراح الطایی پیوست و او را به عصیان علیه عبیدیان برانگیخت، و بیعت با ابوالفتوح حسن بن جعفر العلوی امیر مکه را در چشم او بیاراست. او نیز ابوالفتوح را به رمله راخواند و با او بیعت کرد. آنگاه از سوی مصر مالی برای حسان بن المفرج فرستادند، این مال سبب شد که همه این رشته‌ها پنه شود. ابوالفتوح به مکه بازگردید و ابوالقاسم آهنگ عراق نمود و به فخرالملک ابوغالب پیوست. به علت ارتباطی که با مصر و خلفای شیعی پیدا کرده بود، خلیفه القادر بالله فرمان داد که فخرالملک ابوالقاسم را از خود دور کند، او نیز از نزد فخرالملک به نزد قرواش به موصل رفت و کاتب او شد ولی در آنجا نیز کارش سامان نیافت و به عراق معاودت نمود و همچنان دستخوش تقلب احوال بود تا آنگاه که بعد از مؤیدالملک رخجی به وزارت رسید. در این مقام که بود با سپاهیان روشی نکوهیده داشت. ترکان بر او و به سبب او بر اثیر عنبر بشوریدند. آن دو به سنديه رفتند. مشرفالدوله نیز با آنان همراه بود. قرواش آنان را پذیرا شد. سپس به اوانا رفتند. ترکان از کاری که کرده بودند پشیمان شدند. مرتضی و ابوالحسن الزینی را نزد ایشان فرستادند و معذرت خواستند. اثیر عنبر^۱، تا آنان را علیه وزیر بشوراند، نوشت که ارزاق و جامگی شما در نزد وزیر است. چون ابوالقاسم خبر یافت ترسید و نزد قرواش گریخت. مدت وزارت او دو ماه بود. ترکان نزد مشرفالدوله و اثیر عنبر آمدند و آنان را به بغداد بازگردانیدند.

وفات سلطانالدوله در فارس و پادشاهی پسرش ابوکالیجار و قتل ابن مکرم سلطانالدوله ابوشجاع بن بهاءالدوله، فرمانروای فارس در شیراز بود. ابومحمد^۲ بن مکرم زمام امور دولت او را به دست داشت و او را دل با ابوکالیجارین سلطانالدوله بود،

۲. متن:

ابوالقاسم

۱. متن: محمدبن مکرم

ابوکالیجار در این روزها فرمانروای اهواز بود، از این‌رو ابوکالیجار را برای پادشاهی بعد از پدرش دعوت نمود و حال آنکه ترکان را دل با عُم او ابوالفوارس‌بن بهاءالدُّوله فرمانروای کرمان بود و اینان او را به شیراز فراخواندند تا جانشین پدر شود. ابوکالیجار دیر جنبید و ابوالفوارس بیامد و بر پادشاهی دست یافت.

[ابوالمکارم پسر ابومحمد بن مکرم پدر را اشارت کرد که چون آتش اختلاف بالا گرفته است تو خود را به سویی بکش و چون ابومحمد بدین نصیحت گوش نداد] ابوالمکارم خود به بصره رفت. العادل ابومنصورین مافنه او را گفت که به سیراف رود تا در امان ماند ابوالمکارم به سیراف عزیمت کرد و العادل ابومنصور را به کرمان فرستاد تا ابوالفوارس را حاضر آورد. العادل ابومنصورین مافنه به کرمان رفت تا ابوالفوارس را بیاورد. او دوست ابومحمد بن مکرم بود. کار ابومحمد بن مکرم در نزد ابوالفوارس بالا گرفت. سپاهیان ابوالفوارس از او حق البيعه خواستند. ابوالفوارس به ابومحمد بن مکرم اشارت کرد. ابن مکرم از این امر ناخشنودی نمود و در آنجام آن مماطلت ورزید. ابوالفوارس نیز او را بگرفت و بکشت. پرسش ابوالقاسم^۱ نزد ابوکالیجار به اهواز رفت. ابوکالیجار از اهواز سپاهی بسیج کرده به فارس آمد. امور دولت او را ابومزاحم^۲ صندل خادم که مربی او بود بر عهده داشت.

ابوکالیجار با سپاه خود به فارس آمد. ابومنصور حسن بن علی النسوی^۳ وزیر ابوالفوارس با سپاه به مدافعت بیرون آمد. چون جنگ درگرفت سپاه ابوالفوارس درهم شکست و لشکرگاهش به تاراج رفت و ابوالفوارس خود به کرمان گریخت و ابوکالیجار شیراز را بگرفت و بر دیگر بلاد فارس استیلا یافت. چون ابوکالیجار به فارس آمد با آن گروه از دیلم که در شیراز بودند دل بد کرد ولی آن گروه از دیلم که در فسا^۴ و در طاعت ابوالفوارس بودند قصد آن داشتند که با ابوکالیجار آشتبی کرده نزد او بیایند. آنان که در شیراز بودند و از ابوکالیجار آزار می‌دیدند از آنان خواستند که همچنان در طاعت ابوالفوارس باقی بمانند. آن‌گاه سپاه ابوکالیجار بر او بشوریدند و از او خواستار ارزاق خود شدند. دیلم نیز با آنان یار شدند. ابوکالیجار به نوبنده‌جان گریخت و از آنجا به شعب بوان شد. آن گروه از دیلم که در شیراز بودند به ابوالفوارس نامه نوشتند و او را به شیراز

۳. متن: النسوی

۲. متن: ابن مزاحم

۱. متن: قاسم

۴. متن: نسا

فراخواندند [ابوالفوارس به شیراز آمد و آنچا را بگرفت] ولی پس از گفتگوهای میان دو گروه صلح افتاد. بدین‌گونه که فارس و کرمان از آن ابوالفوارس باشد و خوزستان از آن ابوکالیجار. ابوالفوارس به شیراز آمد و ابوکالیجار به فارس رفت. پس از چندی وزیر ابوالفوارس دست به آزاد مردم گشود. دراین حال عادل بن مافنه، صندل خادم را به بازگشت به شیراز تحریض کرد^۱ زیرا با جدایی از شیراز و نعمت بزرگی را از دست داده بودند. و دیلم سر به فرمان او داشتند. عاقبت ابوکالیجار و عمش ابوالفوارس عزم نبرد کردند. دراین نبرد ابوالفوارس شکست خورده و در داریجرد گریخت، و ابوکالیجار بر فارس مستولی شد. ابوالفوارس با ده هزار سپاهی از کرдан آهنگ نبرد او کرد، میان بیضا و اصطخر نبرد درگرفت. بار دیگر ابوالفوارس شکست خورده به کرمان گریخت و ابوکالیجار بر فارس مستولی شد و در سال ۴۱۷ بر سریر پادشاهی فارس مستقر گردید.

وفات مشرف‌الدوله و پادشاهی برادرش جلال‌الدوله

مشرف‌الدوله ابوعلی بن بهاء‌الدوله بن بویه، سلطان بغداد، در ماه ربیع‌الاول سال ۴۱۶ پس از پنج سال پادشاهی وفات کرد. پس از او در بغداد به نام برادرش جلال‌الدوله که در بصره بود خطبه خواندند و خواستند که به بغداد رود ولی او به بغداد نرفت بلکه راهی واسط شد و در آنچا بماند، سپس به بصره بازگشت. پس نام او را از خطبه یافکندند و به نام پسر برادرش، ابوکالیجارین سلطان‌الدوله که در خوزستان سرگرم نبرد با عمش ابوالفوارس بود خطبه خواندند. چون جلال‌الدوله بشنید از واسط به بغداد آمد. سپاه بغداد به مقابله بیرون رفت و با او در شب از اعمال نهروان رویرو شد و بازش گردانید. در این نبرد قسمتی از خزاینش به تاراج رفت. در این هنگام ابوسعید^۲ بن ماکولا وزارت او داشت.

جلال‌الدوله ابن ماکولا را بگرفت و به حبس فرستاد و پسرعم او ابوعلی بن ماکولا را وزارت داد.

در این احوال سپاهیان بر ابوکالیجار بشوریدند و او وعده داد که چون از جنگ فارغ شود به کار آنان خواهد رسید. در بغداد نیز هرج و مرج فراوان شد و عیاران دست به

۱. میان دو قلاب از تاریخ ابن اثیر افزوده شد تا رشتۀ مطلب گستته نشود. حوادث سال ۴۱۵

۲. متن: ابوسعید

اغتشاش گشودند و کرخ را آتش زدند. امیر عنبر کوشید تا آنان را از آن کارها بازدارد ولی به سخن او گوش ندادند. او نیز بر جان خویش بیمناک شد و در موصل به قرواش پیوست و فتنه‌ها در بغداد هرجه بیشتر گسترش یافت.

استیلای جلال‌الدوله بر بغداد

چون هرج و مرج در بغداد فزوونی گرفت و ترکان دیدند که بلاد روی به ویرانی نهاده و اعراب و کردان و عامة مردم قصد آنان دارند، به سرای خلافت آمدند و از این‌که به رأی خود نخست جلال‌الدوله را فراخوانده و سپس او را بازپس رانده و ابوکالیجار را فراخوانده‌اند – در حالی‌که اینگونه کارها در شأن مقام خلافت است نه ایشان – از خلیفه پوزش خواستند و عرضه داشتند که همگان خواستار جلال‌الدوله هستند که اگر او باید همه همرأی شده این فتنه و آشوب را فرونشانند.

خلیفه القادر بالله، خواهش ایشان را بپذیرفت و جلال‌الدوله را فراخواند. جلال‌الدوله از بصره ییامد. خلیفه قاضی ابوجعفر سمانی را به استقبال او فرستاد و میان او و خلیفه و ترکان پیمان‌ها و سوگندها تجدید شد. جلال‌الدوله در سال ٤١٨ به بغداد وارد شد. خلیفه نیز خود به استقبال او رفت. جلال‌الدوله نخست به زیارت مشهد امام موسی‌الکاظم رفت و به بغداد بازگشت، و به سرای سلطنت داخل گردید و فرمان داد که بر درگاه او پنج نوبت زند. القادر کس فرستاد که آن را قطع کند. او نیز از روی خشم قطع کرد ولی القادر بار دیگر اجازت داد که نوبت زند. جلال‌الدوله، مؤید‌الملک ابوعلی رحیجی را نزد اثیر عنبر خادم که در نزد قرواش بود فرستاد و از آن‌جهه ترکان کرده بودن از او پوزش خواست.

اخبار ابن کاکویه صاحب اصفهان با کردان و با اسپهبد

علااء‌الدوله بن کاکویه، ابوجعفر علی^۱، پسرعم خود را بر شاپور خواست^۲ و آن نواحی امارت داده بو. سپس کردان جوزقان^۳ را نیز که ریاستشان با ابوالفرج بابونی بود به قلمرو او درآفzود. میان ابوجعفر و ابوالفرج خلافی افتاد. مشاجره نزد علاء‌الدوله برداشت و او در میانشان صلح افکند و هر یک را به مستقر خویش بازگردانید. چندی بعد ابوجعفر،

۱. متن: نیشابور خواست ۲. متن: جودرقان

ابوالفرج را کشت و جوزقان عصیان کرد و فسادی عظیم پدید آمد.

علاءالدوله برای دفع شر ایشان سپاهی روانه کرد [و ابومنصور پسر عم خود را بر آنان امارت داد و فرهاد بن مرداویج و علی بن عمران را نیز با او همراه کرد.

چون کردان جوزقان از آمدن ابومنصور خبر یافتدند نزد علی بن عمران رسولی فرستادند تا سبب مصالحه ایشان با علاءالدوله گردد و جماعتی از ایشان نیز نزد او آمدند. علی بن عمران پای در میان نهاد تا میان ایشان و علاءالدوله آشتبی افکند ولی ابو جعفر و فرهاد از او می خواستند که جماعتی از جوزقان را که نزد او آمده اند به ایشان تسلیم کند، و قصد آن کردند که به قهر آنان را بستانند. پس میان دو گروه نبرد افتاد، علی بن عمران و جوزقان از یک سو و ابو جعفر و فرهاد از دیگر سو. در این نبرد فرهاد مهزم گردید. و ابو جعفر و ابو منصور پسر عمومه ای علاءالدوله اسیر گشتند و ابو جعفر به قصاص کشته شد و ابو منصور به زندان افتاد.^۱

[در سال ۴۱۸ میان علاءالدوله بن کاکویه و اسپهبد و یارانش نبرد افتاد. سبب آن بود که چون علی بن عمران از اطاعت علاءالدوله کاکویه سر بر تافت به اسپهبد صاحب طبرستان پیوست. او با ولکین پسر و ندرین در ری بود، علی بن عمران او را به قصد بلاد جبل برانگیخت. همچنین با منوچهر بن قابوس بن وشمگیر مکاتبه آغاز نهاد. اسپهبد و ولکین و علی بن عمران و سپاهی که از جانب منوچهر بن قابوس بن وشمگیر آمده بود اصفهان را محاصره کردند. علاءالدوله در اصفهان بود]^۲ علاءالدوله اموالی گزار میان سپاهیان خود تقسیم کرد، همچنین کوشید تا از کردان جوزقان دلジョیی نماید، آنان نیز بار دیگر سر به فرمان آوردند و جنگ را به جد در ایستادند. علاءالدوله پیروز شد و پسران ولکین در جنگ کشته شدند. او خود با اندکی از مرکه جان به در برده، به راه جرجان رفت. اسپهبد با پسران و وزیرش اسیر شد و در اواسط سال ۴۱۹ در اسارت دیده از جهان برپست. علی بن عمران در قلعه کنگور موضع گرفت، علاءالدوله او را در محاصره گرفت. ولکین نزد دامادش منوچهر بن قابوس رفت و او را به طمع تسخیر ری^۳ انداد. یکی از پسران ولکین، داماد علاءالدوله بن کاکویه بود. دختر او را به زنی داشت. علاءالدوله شهر قم را به اقطاع او داده بود او نیز عصیان کرد و به پدر خود ولکین پیوست. او نیز با سپاه منوچهر بن قابوس به ری تاخت و با مجdal الدوله نبرد درپیوست. عاقبت میان

۳. متن: دخکت (?)

۱ و ۲. افزوده از تاریخ ابن اثیر حوادث سال ۴۱۷.

علی بن عمران و علاءالدوله مصالحه افتاد و علاءالدوله عازم ری شد. چون او نزدیک شد اینان برفتند. علاءالدوله نزد منوچهر رسول فرستاد و او را سخت تهدید و توبیخ کرد. علی بن عمران بار دیگر عصیان کرد و در کنگور تحصن کرد. علاءالدوله برفت و او را در محاصره گرفت. چون علی بن عمران را آذوقه به پایان رسید پیام مصالحه داد. علاءالدوله گفت بدان شرط مصالحه را می‌پذیرد که قلعه کنگور را بدو دهد و کسانی را که پسرعمش، ابو جعفر را کشته‌اند به او تسليم نماید. علی بن عمران شرط‌ها را پذیرفت و نزد علاءالدوله آمد. علاءالدوله دیبور را به جای کنگور به اقطاع او داد. منوچهر بن قابوس بن وشمگیر نیز کس فرستاد و خواستار مصالحه شد. علاءالدوله با او صلح کرد.

دخول خفاجه در خدمت ابوکالیجار

خلفاًجه اقوامی از بنی عمر و بن عقیل اند که در عراق میان بغداد و کوفه و واسطه و بصره زندگی می‌کنند. امیرشان در این ایام منیع بن حسان بود و میان او و قرواش صاحب موصل همواره کشمکش‌ها بوده که گاه به جنگ و گاه به صلح انجامیده است. در سال ٤١٧ منیع بن حسان به جامعین از متصرفات دیس رفت و آنجا را تاراج کرد. دیس در طلب او بود. منیع بن حسان از آنجا به کوفه و از کوفه به انبار رفت. انبار از آن قرواش بود چند روز انبار را در محاصره داشت، چون بگشودش آن را آتش زد. قرواش به دفاع از شهر آمد، غریب‌بن مقن نیز با او بود. چون از خفاجه اثری ندیدند به قصر بازگشتند. منیع بازگردید و دست به آشوب و غارت گشود. قرواش به جامعین آمد و از دیس بن صدقه یاری طلبید. بنی اسد نیز با او بودند ولی از روبرو شدن با خفاجه امتناع کردند و پراکنده شدند. قرواش به انبار بازگردید و شهر را به سامان آورد و با روی آن را مرمت نمود. دیس و قرواش هر دو در طاعت جلال‌الدوله بودند. منیع بن حسان نزد ابوکالیجار به اهواز رفت و به فرمان او درآمد. ابوکالیجار او را خلعت داد. منیع چون به دیار خود بازگردید به نام او خطبه خواند.

شوریدن ترکان بر جلال‌الدوله

چون جلال‌الدوله بر سریر فرمانروایی بغداد استقرار یافت، شمار لشکریانش افزون شد و اینان بیشتر از ترکان بودند. هزینه سپاهیان رو به فزونی نهاد و پرداخت ارزاق آنان

متعسّر گردید. در این هنگام وزارت به عهده ابوعلی بن ماکولا بود. ترکان به مطالبه ارزاق نزد او رفتند و او از پرداخت عاجز بود زیرا مالی به دست نداشت. جلال‌الدوله هرچه زر غیر مسکوک داشت بیرون آورد و بفروخت و میان لشکریان تقسیم کرد و چون کفايت ننمود بار دیگر ترکان بانگ و خروش کردند، و او را در سرایش محصور نمودند و آب و نان از او بازگرفتند.

جلال‌الدوله خواهش کرد اجازه دهند زن و فرزندش را به بصره فرستد. و تا چشم نامحرم به آنان نیفتند، از سرای امارت تا آنجا کشته‌ها را بداشته بودند و پرده‌سرای نصیب کردند. بعضی از ترکان به آن پرده سرای حمله کردند، جلال‌الدوله پنداشت قصد تجاوز به حرم او دارند، بانگ برداشت مردم نیز بانگ برداشتند و لشکریان نیز نام او را فریاد زدند و ترکان به کناری رفتند. پس از چند روز بار دیگر برای ارزاقشان شورش کردند، مجبور شد لباس‌ها و فرش‌ها و خیمه‌هایش را بفروشد و به آنان دهد. جلال‌الدوله وزیر خود، ابوعلی بن ماکولا را عزل کرد و ابوطاهر را به جای او برگزید. پس از چهل روز نیز او را عزل کرد و سعید بن عبدالرحیم را وازن داد. این واقعه در سال ۴۱۹ بود.

استیلای ابوکالیجار بر بصره سپس کرمان چون جلال‌الدوله به بغداد رفت، پسر خود الملک‌العزیز ابومنصور را در بصره نهاد. میان ترکان و دیلم – چنان‌که آوردیم – فتنه برخاست و این فتنه بار دیگر تجدید شد و ترکان پیروز شدند و دیلم را تا ابله واپس راندند. بختیارین علی نیز با آنان بود. الملک‌العزیز رفت تا آنان را بازگرداند ولی مردان دیلم با او نبرد کردند و به نام ابوکالیجارین سلطان‌الدوله که در اهواز بود شعار دادند. الملک‌العزیز منهزم شد بازگشت و دیلم ابله و ترکان بصره را غارت کردند.

چون خبر به ابوکالیجار رسید از اهواز لشکری به یاری بختیار فرستاد و لشکری به یاری دیلم و لشکری به یاری بصره. اینان با الملک‌العزیز ابومنصور نبرد کردند و او را از بصره بیرون راندند. الملک‌العزیز به واسطه رفت.

سپاه ابوکالیجار بصره را غارت کرد، این واقعه در سال ۴۱۹ بود. جلال‌الدوله آهنگ نبرد ابوکالیجار نمود و برای لشکر به طلب مال برخاست و به مصادره توانگران پرداخت.

خبر استیلای ابوکالیجار بر بصره به کرمان رسید. عمش ابوالفوارس در آنجا بو. فوراً به کار پرداخت تا لشکری بسیج کرده به فارس رود ولی اجل مهلتش نداد و بمرد. یارانش نام ابوکالیجار را بر زبان راندند و او را به کرمان فراخواندند. او نیز به کرمان رفت و آن بلاد در حیطهٔ تصرف خویش درآورد. ابوالفوارس با اصحاب خود و با رعیت رفتاری ناستوده داشت.

قیام بنی دبیس به دعوت ابوکالیجار

جزیرهٔ بنی دبیس در نواحی خوزستان، از آن طرایدین دبیس بود. منصورین الحسین‌الاسدی بر ان غلبه یافت و به نام ابوکالیجار خطبه خواند. چون طراد از دنیا رفت، پسرش ابوالحسین علی بن طراد نزد جلال‌الدوله کس فرستاد و از او یاری خواست که منصورین الحسین را از ملک پدری خویش بیرون راند. او نیز سپاهی در اختیارش گذاشت و وی شتابان به جنگ دشمن رفت.

قضا را ابو صالح کورکیر^۱ از جلال‌الوله گریخته قصد پیوستن به ابوکالیجار داشت، با خود اندیشید که اگر به یاری منصورین الحسین که طرفدار ابوکالیجار است برود به ابوکالیجار اظهار اطاعت کرده و از جلال‌الدوله اظهار رمیدگی. پس به جزیره رفت و به منصور پیوست و به قتال طراد بیرون آمد. طراد با این سپاه در بسیارود^۲ مصاف داد. طراد منهزم شد و به قتل رسید و منصور در جزیره مستقر گردید، او فرمان ابوکالیجار را گردن نهاده بود.

استیلای ابوکالیجار بر واسط سپس به هزیمت رفتن او

نورالدوله دبیس بن علی بن مزید صاحب حله و نیل چون شنید که پسرعمش مقلدین حسن و منیع بن حسان امیر خفاجه، با سپاهیان بغداد به سوی او می‌آیند به نام ابوکالیجار خطبه خواند و او را به یاری خود طلبید. ابوکالیجار از اهواز راهی واسط شد و پیش از او الملک‌العزیز پسر جلال‌الدوله، با جماعتی از ترکان به واسط آمده بودند. چون ابوکالیجار بیامد الملک‌العزیز به نعمانیه رفت و ابوکالیجار بر واسط تسلط یافت. [نورالدوله دبیس آب بر روی آنان گشود و بسیاری از یارانش کشته شدند.]

۱. متن: بمبرود

۲. کوکین

ابوکالیجار نز قرواش فرمانروای موصل که اثیر عنبر هم نزد او بود کس فرستاد و خواست که به عراق آید تا جلالالدوله در محاصره میان دو گروه باقی بماند. چون آمدند، اثیرعنبر در کھیل بمرد و قرواش نیز بازگشت. جلالالدوله سپاه گرد آورد و از ابوالشوك و دیگران نیز یاری خواست و به واسط آمد و چون مالی در دست نداشت کارش به سختی می گذشت. یارانش اشارت کردند که اکنون که ابوکالیجار در اهواز نیست به اهواز رود و اموال او را فراچنگ آرد. یاران ابوکالیجار نیز اشارت کردند که اکنون که جلالالدوله از عراق بیرون آمده به عراق روند.

در همین احوال از سوی ابوالشوك جاسوسی بیامد و خبر آورد که محمودبن سبکتکین در عراق است، و اشارت کرد که در چنین وضعی جر اتفاق کلمه چاره‌ای نیست. ابوکالیجار نامه‌ای در این باب به جلالالدوله نوشت ولی او به نامه پرداخت و همچنان به اهواز راند و شهر را غارت کرد و از سرای امارت جز آنچه از مردم ربوده بود، دویست هزار دینار زر به دست آورد. همچنین مادر ابوکالیجار و دختران و زنانش را اسیر کرده به بعدا برد.

چون ابوکالیجار بشنید بیامد تا شاید راه را بر او بیندد ولی دیس بن مزید از بیم آنکه مبادا خفاجه به خاندان او دستبرد زند با او همراهی ننمود.

ابوکالیجار و جلالالدوله در ماه ربیع الاول سال ۴۲۱ با یکدیگر رویرو شدند. سه روز نبرد کردند. عاقبت ابوکالیجار منهزم شد و از یارانش قریب به دوهزار تن کشته شدند و به اهواز بازگردید. عادابن مافه در این حال برسيد و اموالی برای او آورد. او نیز آن را میان سپاهیانش تقسیم نمود. جلالالدوله به واسط آمد و بر آن استیلا یافت و پسر خود العزیز بالله را در آنجا نهاد و خود بازگردید.

غله محمودبن سبکتکین امیر خراسان بر بلاد ری و جبال مجdalدوله پسر فخرالدوله سرگرم عیش و نوش با زنان بود، یا به تحصیل علم می پرداخت و تدبیر امور مملکت به دست مادرش بود. آن زن در سال ۴۱۹ از دنیا رفت و با مرگ او اوضاع مجdalدوله مختل شد و سپاهیان طمع در اموالش نمودند. مجdalدوله به محمودبن سبکتکین نامه نوشت و از اوضاع پریشان خود شکایت کرد. محمود سپاهی به سرداری حاجب خود به ری فرستاد و فرمانش داده بود که مجdalدوله

را دستگیر کند و دریند کشد. مجددالدوله بی خبر از این دستور سوار شده به استقبال او رفت ولی او، مجددالدوله و پسرش ابودلف را بگرفت و خبر به محمود نوشت که به سوی ری در حرکت آید. محمود در ماه ربیع‌الآخر سال ۴۲۰ به ری آمد و از اموال مجددالدوله هزار هزار دینار نقدینه، و به بهای هزار هزار دینار جواهر، و شش هزار جامه، و از ابیشم و آلات مبلغی بی حساب بستد.

محمود، مجددالدوله را به خراسان فرستاد و در آنجا او را حبس کرد.

محمود پس از این واقعه قزوین و قلعه‌های آن و شهرهای ساوه و آوه و یافت^۱ را تصرف کرد و فرمانروای آن، ولکن پسر و ندرین، را بگرفت و به خراسان فرستاد. آنگاه از باطنیان خلق بسیاری را بکشت و معزله را به خراسان تبعید کرد و کتب فلسفه و اعتزال و نجوم هرجه بود به آتش کشید.

محمود تا حدود ارمینیه پیش رفت. علاءالدوله بن کاکویه در اصفهان به نام او خطبه خواند. محمود پسر خود مسعود را در ری نهاد و او زنجان و ابهر را بگشود و اصفهان را از علاءالدوله بن کاکویه بستد و یکی از یاران خود را بر آن امارت داد. مردم اصفهان بر او شوریدند و او را کشتند. مسعود برای تنبیه مردم به اصفهان بازگشت و فرمان قتل عام داد. گویند پنج هزار تن از ایشان را بکشت و به ری بازگردید و در آنجا بماند.

اخبار غز در ری و اصفهان و بازگشتن آن دو شهر به علاءالدوله
در موارد گوناگون از آغاز کار غزان سخن گفته‌یم و گفته‌یم که ایشان در بیابان بخارا بودند و آنان دو دسته بودند: اصحاب ارسلان بن سلجوق و اصحاب فرزندان برادرش میکائیل بن سلجوق.

یمین‌الدوله محمود بن سبکتکین چون بخارا و ماوراء‌النهر را گرفت ارسلان بن سلجوق را بگرفت و در هند زندانی نمود و خیمه و خرگاه قومش را به باد غارت داد. غزان از محمود بگریختند و به خراسان آمدند بعضی نیز به اصفهان رفتند. محمود نزد علاءالدوله کاکویه کس فرستاد و خواستار استرداد ایشان شد. علاءالدوله آهنگ دستگیری آنان نمود، ترکان خبر یافتد که به نواحی خراسان گریختند و در آنجا دست به آشوب و اعتشاش زدند. تاش‌فراش^۲ سردار مسعود بن محمود سبکتکین بر آنان

۱. متن: یافت ۲. متن: فوارس

شکستی فاحش وارد آورد. غزان به قصد آذربایجان راهی ری شدند. این گروه از غزان را عراقی گویند. امرا یشان عبارت بودند از کوکتاش و بوقا^۱ و قزل و یغمرا^۲ و ناصفلی.^۳ چون به دامغان رسیدند سپاهی که در آنجا بود به مقابله ایشان بیرون آمد، چون یارای مقاومتشان نبود به کوه‌ها فرارفتند و در آنجا تحصن گردیدند.

غزان به شهر درآمدند و آن را تاراج کردند. سپس به سمنان رفتند و در سمنان نیز چنین کردند. آن‌گاه به خوار^۴ ری آمدند و آن را تاراج کردند و در اسحاق آباد و قرای مجاور نیز چنین کردند سپس به مشکویه از اعمال ری روی آوردند و سراسر آن را به باد غارت دادند.

تاش فراش سردار آل سبکتکین در خراسان بود. ابوسهل حمدوی نیز همراه او، واز سرداران این خاندان بود. این دواز سلطان مسعود و فرمانروای جرجان و طبرستان یاری خواستند. آنان یاری فرستادند. و چون با غزان نبرد آغاز کردند شکست خورده‌اند، و تاش فراش کشته شد، آن‌گاه غزان روی به ری نهادند، ابوسهل حمدوی را شکست دادند و او به قلعه طبرک پناه برد. غزان وارد ری شدند و آن را غارت کردند. آن‌گاه نبرد آنان با ابوسهل درگرفت. در این نبرد پسر خواهر یغمرا، امیر غزان، اسیر شد. غزان برای آزادی او به سی هزار دینار و بازپس دادن هرچه از لشکر تاش، به غارت بردۀ بودند تعهد کردند. ولی ابوسهل از آزاد ساختن او امتناع کرد. غزان از ری بیرون رفتند و سپاه جرجان برسید و در حوالی ری با غزان نبرد آغاز کرد. غزان سردار ایشان را دو هزار تن اسیر نمودند و به سوی آذربایجان راندند. این واقعه رد سال ۴۲۷ اتفاق افتاد.

چون غزان از ری رفتند علاءالدوله به ری آمد. مسعود بن محمود بن سبکتکین او را به ری دعوت کرده بود و چنان می‌نمود که در طاعت اوست. آن‌گاه نزد ابوسهل حمدوی کس فرستاد و از او خواست که مالی به عهده گیرد. ابوسهل از تضمین چنین مالی امتناع کرد. علاءالدوله از او یمناک شد و نزد غزان کس فرستاد که بازگردد تا آنان را اقطاع دهد. باشد که به پشتگرمی آنان بتواند در برابر مسعود پایداری کند. از غزان جماعتی بازگشتند و نزد او ماندند. سپس از او برمیدند و در آن بلاد و نواحی دست به اغتشاش و غارت زدند.

۳. متن: ناصفلی

۲. متن: یغمرا

۱. متن: برقا

۴. متن: جوار

علاءالدوله بارديگر به ابوسهل نامه نوشت و تعهد کرد که خراج به عهده می‌گيرد و به فرمان سلطان مسعود گردن می‌نهد. ابوسهل بپذيرفت و به نيشابور لشکر آورد. علاءالدوله نيز بر ری مستولی شد.

مردم آذربایجان برای راندن غزانی که به سرزمین ايشان می‌رفتند متفق شده قدم به میدان کارزار نهادند و غزان را سخت فروکوختند. غزان پراکنده شدند و جماعتی از ايشان به ری آمدند. سردار اين گروه بوقا بود؛ جماعتی نيز به همدان رفتند، سرداران اين گروه منصور و کوکتاش بودند. اينان ابوکاليجارين علاءالدوله را در همدان محاصره کردند. مردم شهر نيز به ياري او برخاستند. محاصره همدان زمان درازی مدت گرفت تا آنگاه که ابوکاليجار با آنان مصالحه کرد و دختر کوکتاش را به زني گرفت.

اما آن گروه که به ری آمده بودند علاءالدوله بن کاکويه را در آنجا محاصره نمودند. فناخسر و پسر مجدالدوله و کامرو^۱ ديلمي فرمانرواي ساوه نيز به ايشان پيوستند و مدت محاصره به دراز کشيد. علاءالدوله شب هنگام از شهر بیرون آمد و به اصفهان داخل شدند. و همه جا را غارت کردند. جماعتی از ايشان از پی علاءالدوله رفتند ولی بر او دست نيافتند. پس به کرج بازگشتند و آنجا را نيز طعمه تاراج نمودند.

ناصلي از سران غز به قزوين راند و با آنان جنگيد تا با او به هفت هزار دينار مصالحه کردنده و به اطاعت او درآمدند.

چون ری را گرفتند بارديگر به محاصره همدان بازگشتند. ابوکاليجار همراه با وجوده و اعيان از شهر بیرون رفت و در کنگور^۲ نشست. غزان همدان را گرفتند. سردارانشان کوکتاش و منصور بودند. فناخسر و پسر مجدالدوله و شماري از ديلم نيز با او بودند. غزان همدان را پاک بروبيشدند. از همدان لشکرهایي به اسدآباد^۳ و دينور فرستادند. ابوالفتح بن ابي الشوك فرمانرواي دينور به قتالشان برخاست و جمعی از ايشان را اسيير کرد. سران غز پيام دادند که اسيiran را آزاد کند اين ابي الشوك گفت به شرطی آنان را آزاد خواهد کرد که با او مصالحه کنند. و چون مصالحه کردنداو نيز اسيiran را آزاد کرد.

سپس غزان نزد ابوکاليجارين علاءالدوله پيام دادند که به همدان آيد تا او را بر خود سروري دهند و اداره امور ملک را به تدبیر او سپارند. چون ابوکاليجار بیامد بر او حمله آورده و اموالش را به غارت برداشت؛ او نيز بگريخت. چون پدرش علاءالدوله بشنيد از

۱. متن: کامد

۲. متن: کنکون

۳. متن: استراباد

اصفهان بیرون آمد، در راه به جماعتی از غزان برخورد کرد، با آنان درآویخت و برایشان ظفر یافت و پیروزمند به اصفهان بازگردید.

طوابیف دیگری از غزان سلجوقی، از مأواه النهر از پی اینان بیرون آمدند آنان اصحاب طغرلیک و داود و چغیری یک^۱ و بیغو و برادرشان ابراهیم ینال بودند. این گروه قصد ری و همدان داشتند. آنگاه به آذربایجان و دیاربکر و موصل رفتند و در آن دیار پراکنده شدند و کردند آنچه کردند – و ما در اخبار قرواش صاحب موصل و ابن مروان صاحب دیاربکر درباره ایشان سخن گفتیم – نیز در اخبار ابن وهسودان بدان اشارت خواهیم کرد.

استیلای مسعود بن محمود بن سبکتکین بر همدان و اصفهان و ری و سپس بازگشت او نزد علاءالدوله بن کاکویه

چون غزان از همدان رفتند، مسعود بن محمود سبکتکین سپاهی به آنجا فرستاد و به تصرفش آورد. سپس به اصفهان راند. علاءالدوله از اصفهان بگریخت و مسعود بر بقایای ذخایر آن مستولی شد. علاءالدوله نزد ملک ابوکالیجار، به شوستر (تستر) رفت و این بعد از انهزام ابوکالیجار از جلالالدوله در سال ۴۲۱ بود.

ابوکالیجار وعده داد که چون با عمش جلالالدوله آشتبی کند به یاری او خواهد پرداخت. در این احوال سلطان محمود بمرد و مسعود به خراسان بازگردید.

فناخسر و پسر مجدادالدوله را که در قصران^۲ موضع گرفته بود هوای تسخیر ری در سر افتاد. جمعی از دیلم و کرد را گرد آورده آهنگ ری نمود ولی از نایب سلطان مسعود در ری شکست خورد و جماعتی از سپاهیانش کشته شدند و بار دیگر به دژی که در آن پناه گرفته بود، بازگردید.

علاءالدوله بن کاکویه بعد از مرگ محمود از نزد ابوکالیجار از اهواز بازگشت. وحشت از این داشت که مبادا سلطان مسعود از اصفهان برسر او لشکر آورد و یارای پایداری اش نباشد. در هرحال بعد از مرگ سلطان محمود لشکر کشید و اصفهان و همدان و ری را تصرف کرد. حتی به قلمرو انوشیروان بن منوچهرین قابوس نیز تجاوز کرد. انوشیروان بن منوچهر به سلطان مسعود شکایت کرد و او لشکری به ری فرستاد.

۱. متن: جعفر ییک ۲. متن: عمران

نبردی سخت درگرفت. سپاه مسعود بر ری غلبه یافت و شهر را غارت کرد. علاءالدوله بن کاکویه که زخم برداشته بود به قلعه فردجان^۱ در پنج فرسخی همدان پناه برد و در آنجا تحصن گزید. در ری قلمرو انوشیروان به نام سلطان مسعود خطبه خواندند و از سوی او تاش فراش به امارت آن نواحی گماشته شد. تاش سیرت بد خویش آشکار کرد تا بار دیگر علاءالدوله بر آن امارت یافت.

استیلای جلالالدوله بر بصره و بازگشتن آن به ابوکالیجار گفتیم که چون ابوکالیجار از اهواز بیرون آمد جلالالدوله وارد اهواز شد. ابوکالیجار از واسطه از پی او راند. جلالالدوله را منهزم نمود و بار دیگر واسطه را در تصرف آورد. ابو منصور بختیارین علی نایب ابوکالیجار در بصره بود او چهارصد کشتی بسیج و به سرداری ابو عبدالله^۲ شرابی^۳ فرمانروای بطیحه به جنگ جلالالدوله فرستاد. این سپاه شکست خورد و بختیارین علی آهنگ فرار نمود. سپس عزم پایداری کرد و از دریا و خشکی جنگ را ادامه داد. وزیر ابوعلی بن ماکولا خود بر سفینه‌ای سوار شد و به جنگ آمد. چون به نهر ابوالخصیب داخل شد پس از نبردی روی به گریز نهاد و بختیار از پی او براند. آنگاه بختیار خود به کشتی نشست. کشتی‌های ابوعلی را تصرف کردند و خودش را نیز به اسارت گرفتند. بختیارین علی او را نزد ابوکالیجار فرستاد. ابوکالیجار اکرامش کرد و آزادش نمود. بعضی گویند این ماکولا غلامی و کنیزی را دیده بود که با یکدیگر در آمیخته‌اند، آن دو بیم از آنکه رازشان را فاش کند او را کشتند و گویند این وزیر در ایام وزارت رسم‌های ظالمانه نهاده بود، از جمله مالیاتی بود که از کالاها می‌گرفت. چون خبر دستگیری وزیر به جلالالدوله رسید، پسرعم او ابوسعده عبد الرحمن^۴ را به وزارت خویش برگزید.

پس از واقعه اسارت وزیر ابوعلی بن ماکولا، جلالالدوله لشکر به بصره فرستاد. اینان در ماه شعبان سال ۴۲۱^۵ بصره را گرفتند بختیارین علی با سپاه خود به ابله رفت و از ابوکالیجار یاری خواست. ابوکالیجار به سرداری وزیرش ذوالسعادات ابوالفرج بن فسانجس لشکری به یاری او فرستاد. این سپاه را با سپاه جلالالدوله در بصره نبرد افتاد.

۱. متن، فردخان

۲. متن: عبدالله

۳. متن: السرافی

۴. متن: ابوسعید عبد الرحمن

بخیار نخست شکست خورد و بسیاری از سفاینش به دست دشمن افتاد. سپس میان یاران جلالالدوله اختلاف افتاد و کار به نزاع کشید و پراکنده شدند. بعضی از ذوالسعادات امان خواستند و به کشتی نشسته به بصره راندند و آنجا را تسخیر کردند و ابوکالیجار به مستقر خویش بازآمد.

مرگ القادر بالله و خلافت القائم بامر الله
 در ماه ذوالحجہ سال ۴۲۲ خلیفه القادر بالله پس از چهل سال خلافت بمرد. ترکان و دیلم‌ها مهابت او را در دل داشتند. چون از دنیا رفت جلالالدوله، پسرش ابو جعفر عبدالله را به جای او به خلافت نشاند و او را القائم بامر الله لقب داد.
 چون القائم بامر الله به خلافت رسید ابوالحسن الماوردي را نزد ابوکالیجار فرستاد و او را به اطاعت و بیعت خواند، او نیز بیعت کرد و فرمان داد در همه آن بلاد به نام او خطبه بخوانند، و برایش هدایایی جلیل و اموالی بسیار فرستاد.
 در این ایام بغداد میان شیعه و سنتی خلاف افتاد و خانه‌های یهودیان به غارت رفت و بازار بغداد طعمه حربی گردید و برخی از جمیع آورندگان مالیات بر اجناس نیز به قتل رسیدند و عیاران آشوب برپای کردند. سپس لشکریان قصد حمله به جلالالدوله کردند و نگذاشتند به نام او خطبه بخوانند. چون جلالالدوله مالی میانشان تقسیم کرد آن فتنه فرونشست.

غلامان کوچک نزد جلالالدوله اجتماع کردند و از سرداران و فرمانروایان خود چون بارس طغان و یلدرک^۱ شکایت کردند که هرچه هست نصیب آن دو می‌شود و اینان در فقر و بیتوایی هستند. آن دو که این خبر شنیدند از جلالالدوله خود را به کناری کشیدند و روی نهان کردند. غلامان نزد آن دو کس فرستادند و خواستار مواجب و علوفه خود شدند، آن دو به مداری رفتند و ترکان از کاری که رفته بود پشمیمان شدند.

جلالالدوله، مؤید الملک رخچی را به سراغشان فرستاد و او برفت و آن دو را خشنود ساخته بازگردانید. غلامان از این عمل ناخشنود شدند و بشوریدند و فرش‌ها و چارپایانش را تاراج نمودند. جلالالدوله در حالی که مست می‌بوی اسب نشست و خشمگین به سرای خلیفه آمد. خلیفه که از ماجرا خبر یافت با او مهربانی کرد و به خانه

۱. متن: بلدوک

خود بازش گردانید.

چندی بعد (در سال ۴۳۳) لشکریان طمع در اسب‌های او نمودند تا بر آنها سوار شوند. جلال‌الدوله که از این مطالبه ملول شده بود، اسب‌های خود را که کلاً پانزده رأس بودند بیاورد و بر همه در میدان رها کرد و همهٔ حواشی و غلامان خود را به سبب خالی بودن خزانه‌اش مرخص نمود و در خانهٔ خود را ببست. این امر سبب فتنه‌ای بزرگ شد و وزیر خود عمید‌الدوله^۱ را عزل کرد و پس از او ابوالفتوح محمد بن ابی‌الفضل بن اردشیر چند روزی وزارت نمود. کار او نیز رونق یافت. او را نیز عزل کرد و ابواسحاق ابراهیم بن ابی‌الحسن سهله^۲، وزیر مأمون خوارزمشاه را به وزارت برگزید. او نیز پس از بیست و پنج روز وزارت بگریخت.

شورش ترکان در بغداد بر ضد جلال‌الدوله و دعوت به ابوکالیجار، سپس بازگشتن به فرمان جلال‌الدوله

بار دیگر فتنه میان ترکان و جلال‌الدوله بالاگرفت. این فتنه در ماه ربیع‌الاول سال ۴۲۳ بود جلال‌الدوله در سرای خویش بر بست و ترکان، سرایش را غارت کردند و دبیران و اصحاب دوایین را جامه از تن برکنندند. وزیر ابواسحاق سهله به محله کمال‌الدوله غریب‌بن محمد گریخت. و جلال‌الدوله به عکبرا رفت، و به نام ابوکالیجار خطبه خوانده او را از اهواز فراخواندند. ولی عادل‌بن مافنه او را گفت تا چندتن از سرانشان نزد او نیاید نرود.

چون ابوکالیجار درنگ کرد، بار دیگر خطبه به نام جلال‌الدوله کردند و او پس از چهل و سه روز که غیبت کرده بود بازگردید.

جلال‌الدوله این بار ابوالقاسم‌بن ماقولا را وزارت داد ولی چون ترکان بر او شوریدند معزولش نمود و برخی اموال را که مصادره کرده بود از او بستد.

استیلای جلال‌الدوله بار دیگر بر بصره، سپس استیلای ابوکالیجار بر آن چون ابو منصور بختیارین علی، نایب ابوکالیجار در بصره در اواسط سال ۴۲۴ از دنیا رفت، دامادش [ظهیر الدین] ابوالقاسم به سبب لیاقت و کفایتش به جای او نشست و زمام

۱. متن: عمید‌الملک ۲. متن: سهله

امور بصره را به دست گرفت.

ابوکالیجار به سبب خودکامگی اش خواست او را عزل کند ولی او از فرمان سربرتافت و خطبه به نام جلال الدوله خواند.

جلال الدوله پسر خود الملک العزیز را از واسطه فراخواند. او بیامد و بصره را بگرفت و سپاهیان ابوکایجار را از آنجا براند. سپس میان ابوالقاسم و العزیز اختلاف افتاد و بعضی از دیلم از نزد او بر میدند و به العزیز پیوستند و از او شکایت کردند. العزیز، ابوالقاسم را از بصره براند. او در ابله درنگ کرد و از آنجا به جنگ العزیز آمد و او را از بصره بیرون نمود. و بار دیگر ابوالقاسم به فرمان ابوکایجار درآمد.

خروج جلال الدوله از دارالملک، سپس بازگشت او

در ماه رمضان سال ۴۲۴ جلال الدوله، ابوالقاسم را به وزارت خواند و لشکریان بشوریدند. لشکریان می ترسیدند که این امر برای تعرض به اموال ایشان باشد. پس در سرای جلال الدوله گرد آمدند و او را به مسجدی که در خانه اش بود برداشتند. چون جلال الدوله در آن مسجد زندانی شد، بعضی از سران سپاه و مردم و عیاران آمدند و او را از مسجد به خانه اش برداشتند، و شب هنگام پس از فرستادن زن و فرزندش به جانب غربی، خود نیز به کرخ رفت. چون جلال الدوله را اخراج کردند میانشان اختلاف افتاد، عاقبت نزد او کس فرستادند که او خود به واسطه رود و یکی از فرزندان خردسال خود را به پادشاهی آنان معین کند.

جلال الدوله نیز نزد ایشان رسول فرستاد و از ایشان دلجویی نمود. آنان نیز از این عقیده بازآمدند و او را به سرایش بازگردانیدند و سوگند خوردهند که همواره نیکخواه او باشند.

جلال الدوله، عمیدالدوله ابوسعدهن عبدالرحیم رادر سال ۴۲۵ به جای ابن ماکولا وزارت داد. ابن ماکولا پس از عزل بررسید و به عکبرا رفت ولی جلال الدوله او را بار دیگر به وزارت شش بازگردانید و ابوسعده را عزل نمود. ابوسعید چند روز بماند سپس از او جدا شده به اوانا رفت. پس از چندی ابوسعده از وزارت بگریخت و به ابوالشوك پیوست. جلال الدوله بعد از او ابوالقاسم را به وزارت آورد. چون درخواست های سپاهیان افزون شد پس از دو ماه او نیز بگریخت. او را گرفتند و سربرهنه به دارالخلافه آوردند. بار دیگر

ابوسعد مقام وزارت یافت. در عصر او فساد عیاران در بغداد بسیار شد و نواب دولت از منع آن عاجز بودند. در این احوال جلالالدوله بساسیری یکی از سران دیلم را به حمایت جانب غربی بغداد گماشت. در آنجا بساسیری قدرتی شگرف یافت و امور خلافت و سلطنت در بغداد، هر دو، روی به انحلال نهاد. تا آنجا که کردان و لشکریان به بستان خلیفه دستبرد می‌زدند و میوه‌هایش را می‌بردند. خلیفه از جلالالدوله می‌خواست جلو تجاوز سپاهیانش را بگیرد ولی جلالالدوله نه می‌توانست آنان را منع کند و نه دستگیر کرده به خلیفه تسلیم نماید.

خلیفه قضاة و شهود و فقهاء را فرمان داد که به عنوان اعتراض کارهای خود تعطیل کنند.

جلالالدوله بیمناک شد و کوشید تا آن سپاهیان را پس از چند روز که غیبت کرده بودند گرفته تسلیم سرای خلافت کند ولی یارانشان راه بر آنها بستند و آزادشان نمودند. کار به جایی رسید که نواب دولت از اجرای احکام درباره عیاران عاجز آمد. اعراب بدوى نیز در اطراف بغداد آشکار شدند و دست به آشوب زدند. تا آنجا که جامه و زینت زنان را در معابر جامع المنصور از ایشان بستندند.

در سال ۴۲۷ بار دیگر لشکریان بر جلالالدوله بشوریدند، او در جامه و هیأت مردی بدوى بگریخت و به خانه المрتضی در کرخ پناه رد و از آنجا به تکریت رفت و به رافع بن الحسین بن مQN^۱ پیوست. ترکان سرای او را غارت کردند و خراب نمودند. اما القائم بامرالله اوضاع لشکر را سرو صورتی داد و او را بازگردانید.

فتنه بارس طغان^۲ و کشته شدن او

گفته‌یم که بارس طغان از اکابر سرداران دیلم بود و حاجب‌الحجّاب لقب داشت. جلالالدوله او را متهم می‌کرد که سبب تحریک ترکان به آشوب می‌شود و ترکان متهمش می‌کردند که اموال را برای خود برمی‌گیرد و به آنها چیزی نمی‌دهد. از این‌رو بیمناک شد و در اواسط سال ۴۲۸^۳ به خلیفه پناه برد. خلیفه نیز پناهش داد.

بارس طغان به ابوکالیجار نامه نوشت و او را به بغداد فرامی‌خواند. بدین سبب ابوکالیجار لشکری به واسطه روانه داشت. لشکری هم که در آنجا بود شورش کرد و

۱. متن: معن

۲. متن: بادسطفان

۳. متن: بادسطفان

الملک‌العزیزین جلال‌الدوله را از آنجا راند. الملک‌العزیز به بغداد نزد پدر رفت. بارس طغان پس از این واقعه بی برده به نام ابوکالیجار دعوت کرد و خلیفه را واداشت تا به نام او خطبه بخواند زیرا خلیفه از این کار امتناع می‌ورزید. پس میان او و جلال‌الدوله نبرد درگرفت. خلیفه، جلال‌الدوله را از بغداد اخراج کرد و او به اوانا رفت، بساسیری نیز با او بود. بارس طغان وزیر، ابن فسانجس را بگرفت و خود به نیابت از ملک ابوکالیجار کارها را زیرنظر گرفت. ولی خلیفه از خطبه به نام جلال‌الدوله امتناع می‌ورزید. میان دو گروه درگیری‌هایی شد. عاقبت جلال‌الدوله به بغداد بازگردید و در جانب غربی فرود آمد. قرواش بن المقلد العقیلی و دیسین علی بن مزید الاسدی نیز با او بودند و به نام جلال‌الدوله خطبه خوانده شد.

ابوکالیجار نیز در جانب شرقی بود. ابوالشوك و ابوالفوارس منصورین حسین نیز بارس طغان را یاری می‌کردند و از ابوکالیجار جانبداری می‌نمودند. چندی بعد جلال‌الدوله به انبار رفت و قرواش به موصل. بارس طغان نیز ابن فسانجس را دستگیر کرد و منصورین حسین نیز به دیار خود بازگردید.

در این احوال خبر آوردند که ابوکالیجار نیز به فارس بر می‌گردد. این خبر سبب شد که آن گروه از دیلم که با بارس طغان همدستی کرده بودند از او جدا شوند. بارس طغان که دیگر یارای اقدامی نداشت اموال و خانواده خود را به سرای خلافت سپرد و خود به واسطه رفت جلال‌الدوله به بغداد آمد و بساسیری و بنی خفاجه را از پی او فرستاد. جلال‌الدوله و دیسین علی بن مزید هم از پی ایشان بر قتند. در خیزانیه او را یافتند و با او درنبرد شدند و او را اسیر کرده نزد جلال‌الدوله به بغداد آوردند [جلال‌الدوله او را بکشت و سرش را بیاورد. بارس طغان در این هنگام هفتاد سال داشت].

چون جلال‌الدوله بار دیگر تن و توشی یافت از خلیفه خواست که او را ملک‌الملوک بخواند خلیفه گفت این وابسته به فتوای فقهاست. از میان فقهاء ابوالطیب الطبری و ابوعبدالله الصمیری و ابوالقاسم الکرخی گفتند چنین خطابی جایز است ولی ابوالحسن الماوردی، فتوا به جواز آن نداد. میان او و دیگران چندی مناظرات بود تا عاقبت فتوای جواز رجحان پیدا کرد و او را ملک‌الملوک خطاب نمودند. ماوردی یکی از اخص خواص جلال‌الدوله بود. از آنچه گفته بود شرمسار شد و سه ماه نزد او نرفت. جلال‌الدوله او را فراخواند و از اینکه آنچه را که خود حق می‌دانسته، برگزیده است از او سپاس گفت و او

را به مقام خویش بازآورد.

مصالحه جلالالدوله و ابوکالیجار

رسولان میان جلالالدوله و برادرزاده‌اش ابوکالیجار آمد و شد گرفتند. از یک سو قاضی ابوالحسن الماوردی، و از دیگر سو المردوستی پای در میان نهادند و میان آن دو صلح برقرار کردند و دختر جلالالدوله را برای ابومنصور پسر ابوکالیجار به زنی گرفتند. القائم بامرالله نیز برای ابوکالیجار خلعت‌های نفیس فرستاد.

عزل ظهیر ابوالقاسم از بصره و استقلال ابوکالیجار

پیش ازین گفتیم که ظهیرالدین ابوالقاسم پس از مرگ ابومنصور بختیار بن علی، در بصره به جای او نشست ولی پس از چندی به تحریک جلالالدوله بر ابوکالیجار عصیان کرد، سپس به فرمان او بازآمد و در بصره راه خودکامگی دریش گرفت.

ابوالحسن بن ابی القاسم بن مکرم صاحب عمان از جانب ظهیرالدین ابوالقاسم مورد تعرض قرار گرفت. از این رو به ابوکالیجار نوشت که او از بابت ضمانت بصره هر سال سی هزار دینار از آنچه ظهیرالدین می‌پردازد بیشتر خواهد پرداخت. ابوکالیجار نیز اجابت کرد و سپاهی به سرداری ابومنصور عادل بن مافنه به بصره روان نمود. سپاهی نیز از عمان آمد و از راه دریا و خشکی بصره را محاصره کرده بگرفتند. ظهیرالدین را نیز دریند کشیدند و اموالش را حساب کردند و به مدت ده روز نود هزار دینار از او مصادره کردند. آنگاه صدوده هزار دینار دیگر مطالبه نمودند پس از یازده روز آن مبلغ را نیز از او وصول کردند. ابوکالیجار در سال ٤٣١ به بصره آمد و پسر خود عزالملوک را در آنجا نهاد و وزیر ابوالفرج بن فسانجس را نیز همراه او کرد، و با ظهیرالدین ابوالقاسم به اهواز بازگردید.

اخبار عمان و ابن مُکْرَم

گفتیم که ابومحمدبن مکرم که مدیر دولت بهاءالدوله بود امارت عمان داشت [و پس از مرگ سلطانالدوله پسرش ابوکالیجار در اهواز بو و ابومحمدبن مکرم از او هواداری می‌کرد و ترکان خواستار سلطنت] عم او ابوالفوارس بودند. ابوالقاسم پسر ابومحمد پس

از پدر به امارت عمان رسید و از سال ۴۱۵ بر آن منصب بیود. ابوالقاسم در سال ۴۳۱ درگذشت و از او چهار پسر بر جای ماند: ابوالجیش و مهدب وابو محمد و پسر خردسالی که نا او ذکر نشده است.

علی بن هطال امیر لشکر ابوالقاسم بن مکرم بود. ابوالجیش او را در مقام خود باقی گذاشت و در تعظیم و تکریم او مبالغه نمود آن سان که چون به مجلسش داخل می شد برای او از جای برمی خاست. مهدب در این کار به دیده انکار می نگریست، از این رو ابن هطال از او کینه به دل گرفته بود. پس روزی مهمانی بزرگی ترتیب داد و از ابوالجیش اجازت گرفت که برادرش مهدب را نیز در آن مجلس احضار کند. ابوالجیش، مهدب را به مهمانی خواند. ابن هطال در خدمت او مبالغه کرد و چون خوردن و آشامیدن و سرمست شدند، ابن هطال با او در باب شورش علیه برادرش ابوالجیش گفتگو کرد. چون مهدب قبول کرد، ابن هطال از او خط گرفت و در بیان اینکه اگر به جای برادر بنشیند به او در برابر این رهنمودش چه اقطاعهایی خواهد داد. روز دیگر آن خط به ابوالجیش نشان داد و گفت من با او موافقت نکرده‌ام و به همین سبب با من سرگران است. ابوالجیش برادرش مهدب را گرفت و دریند کرد، سپس خفه‌اش نمود.

اندکی بعد ابوالجیش بمرد؛ ابن هطال قصد آن داشت که برادر دیگر ش ابو محمد را به جای او بنشاند ولی مادرش از بیم ابن هطال پنهانش نمود و کار به دست ابن هطال افتاد. او عمان را بگرفت و ستم از حد درگذرانید و به مصادره بازگانان پرداخت. این خبر به ابوکالیجار رسید، ابو منصور عادل بن مافنه را فرمان داد با مردی که از جانب ابوالقاسم بن مکرم در جبال عمان نیابت داشت و مرتضی خوانده می شد آهنگ ابن هطال کند و به عمان لشکر برد و برای یاری او، از بصره نیز، لشکرهایی روان نمود. مرتضی به عمان رفت و آنجا را در محاصره گرفت و بريشتر نواحی آن مستولی گردید. سپس با یکی از خادمان ابو محمد ابن مکرم در نهان چنان نهاد که ابن هطال را بی خبر بکشد. او نیز برفت و ابن هطال را به قتل آورد.

در سال ۴۳۳ ابو منصور بهرام بن مافنه ملقب به العادل بمرد. او وزیر ابوکالیجار بود. پس از او مهدب الدوله [ابو منصور هبة الله بن احمد النسوی] به وزارت رسید [در عصر وزارت او بود که طغلبک با برادرش ابراهیم یتال به کرمان آمد] و جیرفت را در محاصره گرفتند. او لشکر فرستاد و غزان را از آنجا براند و همواره در تعقیب ایشان بود تا به درون

بیابان (کویر) رفتند و مهذب الدوله به کرمان بازگردید و به اصلاح خرابی هایشان پرداخت.

وفات جلال الدوله سلطان بغداد و پادشاهی پسرش ابوکالیجار

جلال الدوله در ماه شعبان سال ۴۳۵ پس از هفده سال پادشاهی، در بغداد دیده از جهان فرویست. او در پایان حکومتش سخت ناتوان شده بود و هر روز گرفتار بانگ و خروش و شورش لشکریان می شد امرا نیز از او فرمان نمی برندند و نواب، شرایط نیابت به جای نمی آورندند.

چون جلال الدوله از دنیا رفت وزیر او کمال الملک بن عبد الرحیم و دیگر اکابر اصحاب سلطان از بیم ترکان و عوام به حریم دارالخلافه نقل مکان کردند سران سپاه نیز گرد آمدند و آنان را از تعرض غارتگران حفاظت کردند.

پسر بزرگ جلال الدوله الملک العزیز ابو منصور در واسط بود. سپاهیان به اونامه نوشتند و اظهار فرمابندهاری کردند بدان شرط که حق البيعه را هرچه زودتر پردازد ولی او در پرداخت آن مال درنگ کرد. ابوکالیجارین سلطان الدوله فرمانروای اهواز به آنان نامه نوشت و تعهد کرد که اگر او را به پادشاهی بردارند آن مال بی درنگ خواهد پرداخت. پس لشکریان از الملک العزیز ببریدند. ابوکالیجار از اهواز روی به بغداد نهاد.

چون ابوکالیجار به سوی بغداد می راند، الملک العزیز نیز از واسط به بغداد آمد. در نعمانیه سپاهیانش بر او غدر کردند و او به ناچار به واسط بازگردید و سپاهیان در بغداد به نام ابوکالیجار خطبه خوانندند.

الملک العزیز نزد نورالدین دیسین بن مزید رفت و از آنجا به قرواش بن مقلد صاحب موصل پیوست، سپس او را ترک گرفت و نزد ابوالشوك رفت، به سبب خویشاوندی دامادی که میان آنان بود. ولی ابوالشوك بر او غدر کرد و ملزم شد که دخترش را طلاق گوید. آنگاه از نزد او به ابراهیم ینال برادر طغریلک روی آورد. پس از چندی [یا گروهی اندک به بغداد آمد شاید بتواند قلوب لشکریان را به خود متمايل سازد و بار دیگر پادشاهی از دست رفته را فرا چنگ آرد. ولی یاران ابوکالیجار بر او حمله آورند و چندتن از یارانش کشته شدند.]. او خود مخفیانه بگریخت و آهنگ نصرالدوله بن مروان نمود، و هم در نزد او در میافارقین بود که از دنیا برفت.

ابوکالیجار در ماه صفر سال ۴۳۶ به بغداد وارد شد و در بغداد به نام او خطبه خواندند. و ارکان پادشاهی اش استوار گردید. ده هزار دینار میان لشکریان تقسیم کرد و برای خلیفه نیز هدایایی کرامند فرستاد.

نصرالدوله بن مروان و دیسین بن مزید و ابوالشوك نیز در اعمال خود به نام او خطبه خواندند. خلیفه او را محیی الدین لقب داد.

ابوکالیجار تنها با صد سوار روانه بغداد شد و این بدان علت بود که سبب وحشت ترکان نشود. در ماه رمضان به بغداد داخل شد، وزیرش ذوالسعادات^۱ و ابوالفرج محمدبن جعفرین محمدبن فسانجس نیز با او بودند. القائم بالله از اینکه سوار شده به استقبال او رود عذر آورد.

[ابوکالیجار فرما داد عمیدالدوله و ابوسعد عبدالرحیم را] از بغداد اخراج کنند و آن دو به تکریت رفتند.

چون به شهر درآمد به امیران لشکر خلعت داد. اینان بساسیری و نشاوری^۲ و همام ابواللقاء بودند.

اخبار پسر کاکویه با لشکریان مسعود و حکومت او بر اصفهان پیش از این از انهم علاءالدوله بن کاکویه از ری و مجروح شدنش سخن گفتیم. در این انهم فرهادبن مرداویح نیز که به یاری او آمده بود با او همراه بود. اینان به بروجرد^۳ رفتند. علی بن عمران سردار سپاه تاش فراش^۴ به تعقیشان پرداخت. اینان از بروجرد پراکنده شدند. ابوجعفر به شاپور خواست^۵ نزد کرдан جوزقان رفت و فرهاد به قلعه سلیمه^۶ شد و به استمالت کردانی که با علی بن عمران بودند پرداخت و آنان را به شورش عليه او واداشت. علی بن عمران آگاه شد و به همدان رفت. فرهاد و کردان از پی او رفتند و او را در دیهی که برسر راه بود به محاصره افکنند. ولی چون باران به شدت میبارید و درنگ را وری نبود بازگشتند.

علی بن عمران نزد امیر تاش نامه نوشت و از او یاری خواست [که لشکر به همدا فرستد. سپس فرهاد و علاءالدوله در بروجرد به سگالش نشستند و هر دو آهنگ همدان

۱. متن: ابوالسعادات ۲. متن: الساری

۴. متن: نیشابور ۵. متن: قرواش

۳. متن: یزدجرد

۶. متن: سمکیس

کردند]. علاءالدوله به اصفهان رفت. پسر برادرش در اصفهان بود. از او خواست که به یاری اش برخیزد و او را به اموال و اسلحه یاری دهد، او نیز بپذیرفت. چون این خبر به علی بن عمران رسید از همدان به راه افتاد و راه بسراو بگرفت و او را به گلپایگاران (جردبازقان) فراری داد و از پی او برفت و اموالش را بستد و خودش را اسیر کرد.

چون علی بن عمران از همدان بیرون رفت، علاءالدوله به همدان داخل شد، [یدان گمان که علی بن عمران شکست خورده و گریخته است. علاءالدوله از همدان به کرج رفت. در آنجا خبر برادرزاده خود بشنید و عزمش سست شد].

[علی بن عمران پس از این واقعه به طمع استیلا بر اصفهان و اموال و اولاد علاءالدوله به آنجا لشکر برد. ولی نومید بازگشت، در راه با علاءالدوله و فرهاد بن مرداویج رویرو شد، پس از نبردی از آن دو شکست خورد. همه اسیران جز ابومتصور برادرزاده علاءالدین را که نزد تاش فراش فرستاده بود، از بند او آزاد شدند. علی بن عمران گریزان در کرج به تاش فراش پیوست. علی بن عمران و تاش فراش بار دیگر از دو سو بر علاءالدوله و فرهاد تاختند. این بار علاءالدوله و فرهاد منهزم گردیدند. علاءالدوله به اصفهان رفت و فرهاد به دژ سلیمه پناه برد].^۱

[در سال ۴۲۴ سلطان مسعود مجبور شد به هند بازگردد زیرا یکی از نایبان او در هند عصیان کرده بود، پس نزد علاءالدوله بن کاکویه کس فرستاد] و او را با تعهد مبلغی که به گردن گرفت در اصفهان نهاد. همچنین [منوچهر بن] قابوس بن وشمگیر را در برابر مالی که هر ساله پردازد در جرجان و طبرستان مستقر گردانید و امارت ری را به ابوسهل حمدونی داد.

در همین سال سلطان مسعود، تاش فراش فرمانروای خراسان را فرمان داد به طلب شهریوش^۲ پسر ولکین صاحب ساوه رود. او راهها را نامن کرده بود و معرض قوافل حاجیان می شد. شهریوش در این ایام، پس از مرگ محمود، لشکری گرد آورده به محاصره ری رفته بود. تاش فراش لشکر از پی او فرستاد و او را در یکی از قلاع قم به محاصره گرفت و اسیر شد و فرمان داد بر باروی ساوه بر دارش کنند.

[در سال ۴۲۵] علاءالدوله بن کاکویه و فرهاد بن مرداویج لشکری بسیج کرده به قصد قتال با لشکر مسعود که به سرداری ابوسهل حمدوی از خراسان آمده بود آماده کارزار

۲. متن: شهر بوس

۱. میان دو قلاب از این اثیر است حوادث سال ۴۲۳

شدند. در این نبرد فرهاد بن مرداویح کشته شد و علاءالدوله به کوههای میان اصفهان و گلپایگان (جریاذقان^۱) پناه جست و از آنجا به اینج رفت. اینج از آن ابوکالیجار بود. ابوسهل بر اصفهان غلبه یافت و خزاین علاءالدوله را به غارت برد و نیز کتابهای او را به غزنه حمل کرد و این کتابها در غزنه بود تا آنگاه که حسین بن حسین غوری آنها را به آتش کشید.

در سال ۴۲۷ علاءالدوله لشکر بیاورد و ابوسهل حمدوی را در اصفهان محاصره نمود ولی ترکانی که در لشکرش بودند با او غدر کردند و او به بروجرد^۲ رفت و از بروجرد به طارم^۳ شد ولی ابن سالار از بیم سلطان مسعود او را نپذیرفت.

در سال ۴۲۹ طغلبک بر خراسان مستولی شد و سلطان مسعود در سال ۴۳۰ – چنانکه گفتیم و باز خواهیم گفت – آن را بازیس گرفت.

وفات علاءالدوله ابو جعفر بن کاکویه

علاءالدوله ابو جعفر بن دشمنزیار^۴ معروف به ابن کاکویه در محرم سال ۴۳۳ بدروز زندگی گفت. در آن روزگار که سلطان مسعود بن محمود بن سبکتکین که سرگرم فتنه طغلبک بود به اصفهان آمد و آنجا رادر تصرف آورد.

چون علاءالدوله دیده از جهان فرویست پسر بزرگش ظهیرالدین ابو منصور فرامرز^۵ در اصفهان به جای او نشست و پسر دیگرش ابوکالیجار (ابو حرب) گرشاسب^۶ به نهادند رفت و آنجا را در ضبط آورد و همه اعمال جبل را در تصرف گرفت.

ابو منصور فرامرز نزد نگهبان قلعه نطنز^۷، که ذخایر پدرش در آن بود کس فرستاد ولی او عصیان آشکا کرد و در آن قلعه تحصن گزید. ابو منصور به محاصره آن قلعه رفت و برادرش ابو حرب نیز با او بود. اما ابو حرب به نگهبان قلعه پیوست و ابو منصور فرامرز به ناچار به اصفهان بازگشت.

ابو حرب گرشاسب از ترکان سلجوقی که در ری بودند یاری طلبید. جماعتی از ایشان به قاجان^۸ رفتند، آنجا را تاراج کردند و به ابو حرب تسلیم نمودند. ابو منصور لشکر

۳. متن: طرم
۶. متن: کرساسف

۲. متن: بزدجرد
۵. متن: فرامرد
۶. متن: نظیرا

۱. متن: جرجان
۴. متن: شهریان
۷. متن: نظریان

فرستاد تا شهر تاراج شده را بازپس گیرد ولی ابوحرب سپاهی از کردن گرد آورد و برادر را منهزم نمود. ابومنصور بار دیگر قلعه را در محاصره گرفت. این بار ابوحرب گرشاسب شب هنگام بگریخت و نزد ملک ابوکالیجار پادشاه فارس و عراق رفت و از او در برابر برادر خویش یاری خواست [و تصرف اصفهان را در چشم او بیاراست. ملک ابوکالیجار لشکر به اصفهان برد و آنجا را در محاصره گرفت] میان دو گروه چندبار نبرد افتاد. عاقبت چنان مصالحه کردند که ابومنصور در اصفهان بماند و مالی به ملک ابوکالیجار پردازد. ابوحرب به قلعه نظری بازگشت و آنجا را محاصره کرد و نزد برادر کس فرستاد که با او مصالحه کند و چنان مصالحه کردند که برادرش بعضی از چیزهایی را که در قلعه است بدو دهد و او را به حال خود گذارد. براین مصالحه اتفاق کردند.

آنگاه ابراهیم ینال به ری لشکر راند و از ابومنصور فرامرز خواستار صلح شد ولی ابومنصور اجانب ننمود. ابومنصور فرامرز به همدان و بروجرد لشکر برد و آن دو شهر را بگرفت. کیا ابوالفتح حسن بن عبدالله کوشید تا میان دو برادر عقد اتحاد بندد. پس بر منبرهای بلاد گرشاسب به نام فرامرز خطبه خواندند و فرامرز همدان را به اقطاع گرشاسب داد.

در این احوال طغربیک برخی بلاد سلطان مسعود را متصرف شد و بر خوارزم و جرجان و طبرستان مستولی گردید. در همان هنگام که طغربیک بر خراسان مستولی شده بود، ابراهیم ینال، برادر مادری او، لشکریان سلجوقی را به ری آورد و بر آن مستولی شد. سپس به بروجرد لشکر برد و پس از تسخیر بروجرد آهنگ همدان کرد. این نبرد در سال ۴۳۴ اتفاق افتاد. ابوحرب گرشاسب پسر علاءالدوله در همدان بود به شاپور خواست رفت. ابراهیم ینال خواست به همدان داخل شود و مردم را به اطاعت خود خواند، مردم همدان گفتند بدان شرط در اطاعت او خواهند آمد که بر سپاه گرشاسب غلبه یابد تا یارای بازگشتنش نباشد. پس ابراهیم از پی گرشاسب رفت. گرشاسب در شاپور خواست تحصین کرده بود ابراهیم آن بلاد تصرف کرد و تاراج نمود و گرشاسب همچنان در قلعه بود. ابراهیم با اموالی که به غارت برد بود به ری بازگشت. دید که طغربیک به ری آمده است. چون ابراهیم ینال و غزان از شاپور خواست و همدان بیرون رفتند، گرشاسب به همدان بازگشت و در آنجا بیود تا طغربیک به ری رسید. آنگاه ابراهیم ینال چنان که خواهیم گفت به همدان لشکر برد.

ابراهیم ینال چون ری را به برادر تسلیم کرد راهی سیستان شد. [طغرلک نیز قلعه طبرک را از مجددالدوله بویهای بگرفت.] طغرل فرمان داد تا آنچه در ری ویرانی پدید آمده بود همه را آبادان سازند. در دارالاماره زین‌هایی دید همه از طلا و مرصع به جواهر و کوزه‌هایی مسین مملو از گوهرها و ذخاییری دیگر جزاین‌ها و اموالی بی‌حساب. طغرل قلعه طبرک را از مجددالدوله بستد و مجددالدوله را نزد خود به احترام تمام نگاه داشت. همچنین قزوین را بگرفت. فرمانروای قزوین با پرداخت هشتاد هزار دینار با او مصالحه کرد و در طاعت او درآمد.

آن‌گاه نزد کوتاش^۱ و بوقا^۲، از غزان عراقی که پیش از او بدان سوی آمده بودند رسول فرستاد و آنان را از نواحی زنجان فراخواند. آنان بترسیدند و از او بگریختند. آن‌گاه نزد پادشاه دیلم کس فرستاد و او را به اطاعت خویش فراخواند و از او طلب مال کرد. او نیز اجابت کرد و اموال بفرستاد. پس سالار فرمانروای طارم را به اطاعت فراخواند، او نیز اجابت کرد و دوست هزار دینار برای او بفرستاد و هر ساله مالی به گردن گرفت. طغرل از ری آهنگ اصفهان نمود. فرامرز پسر علاءالدوله با پرداخت مالی او را خشنود نمود. طغرل از آنجا بازگشت و به همدان رفت و آنجا را که از آن گرشاسب پسر علاءالدوله بود بگرفت. گرشاسب در ری به نزد او رفته و اظهار اطاعت کرده بود. اینک با او راهی ابهر و زنجان شده بود. طغرل ابهر و زنجان را نیز تصرف کرد. یاران گرشاسب پس از آنکه همدان به دست طغرل افتاد از گرد او پراکنده شدند.

طغرل خواستار تسبیح قلعه کنگور^۳ بود. نزد نگهبانان قلعه کس فرستاد تا فرود آیند ولی گرشاسب در قلعه تحصن گرفت. طغرل از آنجا به ری بازگردید. از ناصرالدین العلوی خواست که در همدان نایب او باشد. گرشاسب پسر علاءالدوله او را دریند کرده بود. طغرل او را آزاد کرد و امارت ری داد و فرمان داد تا هر کس را که بر آن شهر می‌گمارد به او یاری رساند.

در سال ۴۳۶ گرشاسب که به امر طغرل به قلعه کنگور رفته بود، از قلعه فرود آمد و همدان را بگرفت و عمال طغرلک را از آنجا براند و به نام ملک ابوکالیجار خطبه خواند. طغرل برادر خود ابراهیم ینال را در سال ۴۳۷ به همدان فرستاد. گرشاسب به شهاب‌الدوله ابوالفوارس منصور بن الحسین صاحب جزیره بنی دبیس پیوست. مردم

۱. متن: کوتاش

۲. متن: موقا

۳. متن: کنگور

عراق از نزدیک شدن ابراهیم ینال به حلوان به وحشت افتادند. این خبر به ملک ابوکالیجار رسید. خواست برای نبرد با ابراهیم ینال نیرویی گرد آورد ولی آلت و عدت به قدر کفايت نداشت.

در این اوان میان طغرل و برادرش ابراهیم ینال فتنه افتاد. طغرل ری و بلاد جبل را از دست او بستد. سپس به اصفهان رفت و آن را در محرم سال ٤٤٢ در محاصره گرفت و از آنجا لشکری به فارس روانه نمود. اینان تا بیضا پیش رفته و آنجا را محاصره کردند. مردم اصفهان از محاصره سخت در رنج افتادند. آذوقه به پایان رسید. مردم تیرهای بنها، حتی تیرهای سقف مسجد جامع را از جای کنده‌اند تا به جای هیزم به کار برند. عاقبت امان خواستند و از شهر بیرون آمدند. طغرل شهر اصفهان را در سال ٤٤٣ در تصرف آورد.

طغرل ابومنصور فرمانروای اصفهان و سپاهیان او را در بلاد جبل اقطاعاتی داد. و اموال و سلاح‌های او را به ری نقل کرد و اصفهان را پایتخت خویش قرار داد. دولت فخرالدوله بن بویه از ری و همدان و اصفهان برافتاد. تنها ابوکالیجار در عراق و فارس باقی مانده بود. البقالله وحده.

وفات ابوکالیجار

چون ابوکالیجار دید که طغرل بر آن بلاد مستوی شده و ری و اصفهان و همدان و جبل را از قوم او گرفته و دولتشان را برافکنده است نزد او کس فرستاد که میانشان صلح برقرار شود و به یکدیگر دختر به شوی دهند. بدین گونه که طغلبک دختر ابوکالیجار را به زنی گیرد و امیر ابومنصور پسر ابوکالیجار نیز دختر داود برادر طغلبک را. این معاهده صلح در اواسط سال ٤٣٩ مقرر گردید. طغلبک به برادر خود ابراهیم ینال نوشت که دیگر از آنجا که هست تجاوز نکند.

[در سال ٤٤٠] ابوکالیجار مرزبان بن سلطان‌الدوله بن بهاء‌الدوله در شهر جناب کرمان بدرود زندگی گفت. سبب رفتش به کرمان آن بود که او کرمان و اعمال آن را به بهرام [بن لشکرستان^۱ دیلمی]، در برایر مالی که هر ساله پردازد، واگذار کرده بود ولی در اثر سهل انگاری او آن ملک روی در خرابی نهاده بود. ملک ابوکالیجار نخست قلعه

۱. متن: ابن سکرستان

بردسيير را که تکيه گاه او بود از او بستد. سپس در نهان با برخى از لشکريان او گفتگو آغاز کرد. چون بهرام بن لشکرستان خبر يافت همه را يكشت و از ابوکاليجار بيمناک شد. ابوکاليجار لشکر برسراو کشيد و تا قصر مجاشع^۱ پيش رفت. در اين سفر بيمار شد. چنان که بر اسب نمی توانست بنشيند. يارانش او را به جناب^۲ بازگردانيدند. در آنجا در ماه ربیع الاول سال ۴۴۰ پس از چهار سال و سه ماه از پادشاهي اش در عراق وفات کرد. چون ابوکاليجار دیده برهم نهاد. ترکان خزاين و سلاح هایش را غارت کردند. پسرش ابو منصور فولادستون^۳ به خيمه های وزیر ابو منصور منتقل شد. اين خيمه ها دور از تعرض سپاهيان بود. فولادستون نزد او درنگ کرد. پس ميان ترکان و ديلم خلاف افتاد. ترکان قصد تاراج اموال وزیر و امير را داشتند. مردان ديلم راه بر آنان بستند. آن گاه به شيراز روی آوردند. امير ابو منصور شهر را در تصرف آورد و وزیر ابو منصور به قلعه حُرمَه^۴ پناه داد.

خبر وفات ابوکاليجار به بغداد رسید. پسرش [الملک الرحيم] ابو نصر [خره فیروز] در بغداد بود. از لشکريان پیمان و سوگند گرفت. و خليفه القائم بالمرأة بر عادت قومش خطبه به نام او کرد. ابو نصر خواستار آن شد که او را الملک الرحيم لقب دهند. خليفه گفت الرحيم صفات خاص خداست و [او چنین لقبی به کسی نمی دهد]. ولی يارانش او را الملک الرحيم لقب دادند. ابو نصر الملک الرحيم در عراق و خوزستان مستقر شد. برادرش ابو على بن ابی كالیجار در بصره امارت داشت. ابو نصر او را در همانجا که بود ابقاء کرد.

سپس برادر خود [خسروشاه] ابو سعد را در ماه شوال همان سال به شيراز فرستاد. او برفت و شيراز را بگرفت و به نام او در آن شهر خطبه خواندند. برادرش ابو منصور فولادستون و مادرش را گرفتند و هر دو را نزد او آوردند.

الملک العزيز بن جلال الدوّله، نزد ابراهيم ينال بود. پس از مرگ پدرش بدويوسته بود. چون ابوکاليجار از دنيا رفت، او به طمع تصرف بصره بدان صوب در حرکت آمد. سپاهيانی که در بصره بودند او را براندند. در اين احوال خبر يافت که الملک الرحيم در بغداد بر تخت سلطنت استقرار یافته است. پس از اقدام منصرف شد و نزد ابن مروان رفت و در نزد او بود تا از جهان برفت.

۳. متن: فلاستون

۲. متن: خبابا

۱. متن: مجامع

۴. متن: خرقه

پادشاهی الملکالرحیم بن ابوکالیجار و جنگ‌های او گفتیم که ابومنصور فولادستون بن ابوکالیجار بعد از مرگ پدر به فارس رفت و آنجا را در تصرف آورد. الملکالرحیم برادرش ابوسعد را با لشکری بفرستاد او و مادرش را اسر کرده بیاوردند. ابومنصور پس از چندی از زندان آزاد شد و به قلعه اصطخر فارس رفت. الملکالرحیم در سال ٤٤١ از اهواز به فارس راند. مردم شیراز و لشکری که در آنجا بود سربه فرمان او آوردند. الملکالرحیم در نزدیکی شیراز فرود آمد.

در این احوال میان ترکان شیرازی و بغدادی اختلاف افتاد. ترکان بغدادی به عراق بازگشتند و الملکالرحیم که از سپاهیان شیراز بیمناک بود با ایشان به عراق بازگردید. آنگاه لشکری از ترک و دیلم را به فارس بسیج کرد و خود به اهواز آمد و برادران خود ابوسعد و ابوطالب را به ارجان فرستاد. چون الملکالرحیم به اهواز آمد بسیاری از امیران و اعیان به ابومنصور فولادستون پیوستند و او بر فارس غلبه یافت. سپس آهنگ ارجان کرد بدان قصد که به تسخیر اهواز در حرکت آید.

در ماه ذوالقعده همان سال، الملکالرحیم برای روپرور شدن با او از اهواز بیرون آمد. میان دو برادر مضاف افتاد و الملکالرحیم منهزم شد و به واسطه گریخت. بعضی نزد الملکالرحیم رفتند و او را برانگیختند که به فارس رود او نیز به بغداد فرستاد و لشکر را بخواند تا به فارس رود. چون به اهواز رسید خبر یافت که مردم فارس به فرمان او درآمده و اینک چشم به راه ورود او هستند. الملکالرحیم در اهواز درنگ نکرد تا لشکر بغداد برسید پس به عسکر مکرم راند و در سال ٤٤٣ آنجا را در تصرف آورد.

در سال ٤٤٣ جماعتی از اعراب و کردان به سرداری مطارد^۱ بن منصور و مذکورین نزار آهنگ سرّق^۲ دَوْرَق^۳ کردند و دست به تاراج گشودند. الملکالرحیم در محرم سال ٤٤٣ برای راندن آنان لشکر فرستاد. اعراب و کردان بگریختند و مطارد کشته شد و پسرش اسیر گردید و اموال به تاراج برده را بازیس گرفتند. چون خبر این پیروزی به الملکالرحیم که در عسکر مکرم بود رسید به قنطره اریق آمد. دبیس بن مزید و بساسیری و دیگران نیز در خدمت او بودند. آنگاه امیر ابومنصور فرمانروای فارس و هزار اسب^۴ بن بنگیر^۵ و منصورین حسین اسدی با جماعتی از دیلم و ترکان که با آنان

۳. متن: درق

۲. متن: سرف

۱. متن: طراد

۵. متن: تکر

۴. متن: هزار شب

بودند از ارجان به قصد تسخیر شوستر آمدند. **الملکالرحیم** بر آنان پیشی گرفت و چون مصاف دادند پیروزی نصیب او شد.

الملکالرحیم بعد از این پیروزی با سپاه خود به رامهرمز رفت. اصحاب هزار اسب در آنجا بودند. آنان را تارومار کردند و جماعتی کثیر را کشتند جمعی نیز به هزار اسب که در اینجا بود پیوستند و **الملکالرحیم** شهر را بگرفت.

[در سال ۴۴۳ **الملکالرحیم** برادر خود امیر ابوسعده را با لشکری به بلاد فارس فرستاد. سبب آن بود که ابونصر بن خسرو ساکن قلعه اصطخر را دو برادر بود که آنان را هزار اسب گرفته بود]. هزار اسب به **الملکالرحیم** نامه نوشت و اظهار فرمانبرداری نمود و خواست برادرانش را ازبند برهاند. پس **الملکالرحیم** برادر خود ابوسعده را بفرستاد و قلعه اصطخر را بگرفت و ابونصر با لشکر و اموال خود در خدمت او آمد. و بسیاری از سپاهیان فارس و دیلم و ترک و عرب و کرد سربر خط فرمان نهادند. پس به قلعه بهمندر در حرکت آمدند و آن را محاصره کردند [و **الملکالرحیم** از آنجا به فارس رفت و شیراز را بگرفت]. چون هزار اسب و منصورین حسین اسدی و برادرش امیرابومنصور بشنیدند راه بر او گرفتند و در این نبرد او را شکست دادند.

امیر ابومنصور به اهواز آمد و از اهواز به جانب واسط راند ولی در راه عنان به جانب شیراز گردانید تا امیر ابوسعده را از آنجا براند. چون به شیراز نزدیک شدند ابوسعده به مصاف آمد. میان دو گروه بارها نبرد درگرفت، عاقبت ابومنصور شکست خورد و ابوسعده پیروز گردید. بسیاری از لشکریان او امان خواستند. او خود به قلعه بهمندر گریخت و در آن جا تحصن گرفت. در اهواز بار دیگر به نام **الملکالرحیم** خطبه خواندند. امیر ابومنصور و هزار اسب به اینچ رفتند و از آنجا نزد سلطان طغلبک کس فرستادند و اظهار فرمانبرداری نمودند و یاری خواستند. او نیز سپاهی به یاریشان فرستاد. **الملکالرحیم** در عسکر مکرم بود. از یاران او بساسیری به عراق رفته بود و دیس بن مزیدو اعراب و کردان هر یک به مستقر خویش. تنها جماعتی از سپاهیان دیلم اهواز در خدمت او بودند. رأیش بر آن قرار گرفت که از عسکر مکرم به اهواز رود زیرا جایی استوارتر بود ولی او را در اهواز به محاصره انداختند. **الملکالرحیم** چنان دید که اگر برادر خود امیر سعد را به هنگامی که صاحب اصطخر او را فرامی خواند به فارس بفرستد، سبب می شود که امیر ابومنصور و هزار اسب و یارانشان بدان مشغول شوند و از

حمله به او منصرف گردند ولی ایشان بدین امر توجهی نکردند و بیامدند و او را محاصره کردند و پس از جنگی منهزمش ساختند. او با اندکی از یارانش به واسطه رفت و اهواز به تاراج شد. در این واقعه وزیر کمال‌الملک ابوالمعالی بن عبدالرحیم ناپدید گشت.

در سال ۴۴۳ سلجوقیان لشکر به فارس برداشت و الب ارسلان برادرزاده طغرل بر فسا^۱ غلبه یافت و ترکان سلجوقی در آن حوالی شورش و اغتشاش بسیار برپا کردند.

در سال ۴۴۴ غزان به شیراز رفتند. عادل ابومنصورین مافنه وزیر امیر ابومنصور نزد آنان آمد و به تدبیر کارهای ایشان پرداخت. غزان او را به بند کشیدند و سه قلعه از او بستند و آن قلعه‌ها را به ابوسعده برادر الملک‌الرحیم تسلیم نمودند.

سپاهیان شیراز فراهم آمدند و غزانی را که به شهرشان آمده بودند، بیرون راندند و بعضی از سرانشان را نیز اسیر نمودند. از آنجا به فسا رفتند، بعضی از سلجوقیان بر آن شهر چنگ افکنده بودند، آنان را نیز راندند و شهر را در تصرف گرفتند.

فتنه میان بساسیری و بنی عقیل و استیلای او بر انبار

چون در سال ۴۴۱ الملک‌الرحیم به شیراز رفت، بعضی از بنی عقیل در بادرویا^۲ عصيان نمودند و آن حوالی را غارت کردند و اغتشاش به راه انداختند. این نواحی از اقطاعات بساسیری بود. چون از فارس بازگردید برسر ایشان تاخت و با ابوکامل بن المقلد سخت بجنگید، سپس دو لشکر از هم جدا شدند.

در این احوال جمعی از مردم انبار نزد بساسیری به تظلم آمدند که قرواش در آنجا بسی بیداد کرده است. بساسیری جماعتی از سپاه را همراه ایشان کرد آنان بر قتند و انبار را بگرفتند، بساسیری خود از پی ایشان بیامد و رسوم عدل و داد برقرار کرد و به بغداد بازگردید. اوضاع بر این منوال بود تا سال ۴۴۶ که قریش بن بدران به انبار آمد و به نام طغرلیک خطبه خواند. در آن روزها هرچه از آن بساسیری بود به غارت رفت و محلات یاران او در الخالص^۳ تاراج شدند. بساسیری لشکری جمع آورد و به انبار و حربی^۴ رفت و آن بلاد را از قریش بستد و به بغداد بازگردید.

۲. متن: انحصار

۱. متن: باردویا

۳. متن: نسا

۴. متن: خوی

استیلای خوارج بر عمان

[در سال ۴۴۲ خوارج بر عمان دست یافتند و سبب آن بود که] ابوالمظفر پسر ملک ابوکالیجار در عمان امارت داشت. او را خادمی بود که زمام امور را در دست داشت و دست به اموال مردم گشوده و سبب نفرت ایشان شده بود. خوارجی که در جبال عمان بودند، از این امر خبر یافتند و یکی از ایشان به نام ابن راشد^۱ آنان را گردآورد و به شهر حمله آوردند. ابوالمظفر به دفاع بیرون آمد و بر خوارج دست یافت.

ابن راشد بار دیگر یاران خود را بسیج کرد و به شهر حمله آورد، این بار مردم شهر به سبب رفتار ناپسند ابوالمظفر و دیلم با خوارج یار شدند و ابوالمظفر را شکست دادند و خوارج شهر را متصرف شدند و آن خادم و بسیاری از دیلم و عمال آن را کشتند و دارالاماره را خراب کردند و مالیات‌هایی را که بر اجناس بسته بودند برافکنند و تنها به ربع عشر از مال التجاره‌ای که وارد می‌شد اکتفا کردند. ابن راشد عدالت آشکار کرد و جامه پشمین پوشید و برای نماز خود مسجدی ساخت و به نام خود خطبه خواند و خود را الرashed بالله لقب داد. این ابن راشد در ایام ابوالقاسم بن مکرم هم یکبار خروج کرده بود ولی ابوالقاسم گروهی را فرستاده بود تا او را در همان کوهستانش محاصره کرده بودند و آتش طمع حکومت را در دلش خاموش نموده بودند.

فتنه میان مردم بغداد

در ماه صفر سال ۴۴۳ بار دیگر میان اهل سنت و شیعه در بغداد فتنه افتاد آن هم فتنه‌ای بس عظیم. شیعیان به عقاید خود تظاهر می‌کردند و بر درها چیزهایی می‌نوشتند. اهل سنت به مخالفت و انکار برخاستند و میان دو فرقه قتال آغاز شد. خلیفه القائم بامرالله دو نقیب عباسی و علوی را فرستاد تا کشف حال کنند آنان بیامندند و به نفع شیعه شهادت دادند و قتال ادامه یافت. مردی هاشمی از اهل سنت کشته شد. خانواده‌اش جنازه او را بر دوش حمل کردند و به سوی باب البصره^۲ برداشتند. آنگاه هرچه در محلات شیعه بود غارت کردند و ضریح امام موسی الكاظم [ع] و نواده او امام محمد التقی [ع] و قبور آل بویه و بعضی از خلفای بنی عباس را که در آنجا بود آتش زدند و می‌خواستند پیکر امام موسی الكاظم را از مقبره خود بیرون آورده به مقبره احمد بن حنبل برند ولی به علت

۲. متن: باب التصر

۱. متن: رشد

ویران شدن بنا تشخصی مرقد میسر نگردید. در این حال عباسیان بر سید و مانع آن کارها شد.

شیعیان محله کرخ ابوسعید^۱ سرخسی مدرس حنفی را کشتند و محله‌های فقهای اهل سنت را آتش زدند، دامنه اغتشاش به جانب شرقی نیز کشیده شد.

چون خبر آتش زدن ضریح به دیس رسید بر او گردن آمد. زیرا او و مردم ناحیه او شیعی بودند پس دیس نام القائم با مرالله را از خطبه بیفکند. چون مورد سرزنش واقع گردید گفت مردم این ناحیه شیعی هستند و او توانسته است جلو آسفیهان را بگیرد، ولی خطبه را به حال اول آورد.

در سال ۴۴۵ بار دیگر میان دو فرقه خلاف افتاد. این بار گروهی از ترکان نیز در ماجرا شرکت کردند و بعضی از علوبیان را کشتند. زنان گیسوها بگشودند و صدا به ناله و مویه بلند کردند و خواستار انتقام شدند. سرداران سپاه بر اسب نشستند تا فتنه را فرونشانند. میان آنان و مردم محله کرخ زد خورده سخت روی نمود بازارهای کرخ همه طعمه حریق شد تا آنگاه که ترکان را از دخول در ماجرا منع کردند و اندکی آرامش برقرار گردید.

استیلای الملک الرحیم بر بصره

گفته‌یم که الملک الرحیم چون بعد از پدر پادشاهی بغداد یافت برادرش ابوعلی را به امارت بصره فرستاد. سپس ابوعلی سریه شورش برداشت. الملک الرحیم به سرداری بساسیری لشکری به گوشمال او فرستاد. بساسیری به بصره راند و از طریق آب چند روز با او نبرد کرد و آنان را تارومار نمود و دهانه‌های نهرها را به تصرف درآورد و لشکری هم از خشکی فرستاد. ربیعه و مضر امان طلبیدند. بساسیری امانشان داد و بصره را بگرفت. رسولان دیلم که در خوزستان بودند بیامندند و پوزش خواستند. ابوعلی نیز بگریخت و به شط عثمان تحصن گزید و گردانگرد خود خندق کند. ولی الملک الرحیم برفت و آن ناحیه را تصرف نمود. ابوعلی و پسرش به عبادان رفتند و از آنجا به ارجان^۲ شدند تا به سلطان طغلبک بپیوندند.

سلطان طغل در اصفهان بود. چون اینان به اصفهان رفتند به گرمی پذیرا شد و آنان را

۱. متن: جرجان

۲. متن: ابوسعید

در یکی از قلعه‌های گلپایگان (جربادقان) فرود آورد و برخی از اعمال اصفهان را به ایشان اقطاع داد.

الملک‌الرحیم چندی در بصره درنگ کرد سپس بصره را به بساسیری سپرد و خود به اهواز رفت. در این احوال رسولان میان او و منصورین حسین و هزار اسب آمد و شد گرفتند و آنان به فرمان او در آمدند و شوشتار [تستر] به او تعلق گرفت. فولاد پسر خسرو دیلمی را در ارجان نهاد و ارجان نیز در قلمرو او درآمد. فولاد همه عصیانگران آن نواحی را به فرمانبرداری از الملک‌الرحیم وادار کرد و آن قدر پای فشرد تا اذعان کردند.

استیلای فولادستون بر شیراز به دعوت طغلبک

پیش از این گفته که ابونصرین خسرو بر قلعه اصطخر استیلا داشت. او در سال ۴۴۴ نزد الملک‌الرحیم رسولی فرستاد و اظهار اطاعت کرد و این به هنگامی بود که الملک‌الرحیم رامهرمز را گرفته بود. ابونصرین خسرو از الملک‌الرحیم خواست که برادرش ابوسعده را بفرستد تا بلاد فارس را در قبضه تصرف درآورد. ابوسعده با لشکری به فارس رفت و آن بلاد بگرفت و در شیراز فرود آمد. عمیدالدوله ابونصرین الظهیر نیز همراه او بود و زمام امور دولتش را به دست داشت. عمیدالدوله نسبت به لشکریان رفتاری ناپسند داشت. ابونصرین خسرو از این که اینان را به فارس آورده بود پشیمان شد و با افراد سپاه در نهان به گفتگو پرداختند تا آنان را علیه عمیدالدوله برانگیختند و بر او شورش کردند و او را بگرفتند و به نام ابومنصور فولادستون شعاردادند. و او را فراخواندند و ابوسعده را براندند. ابوسعده به اهواز رفت. ابومنصور فولادستون نیز از پی او به اصطخر آمد و شهر را بگرفت و به نام طغلبک. سپس الملک‌الرحیم و پس از آن به نام خود خطبه خواند.

واقع بساسیری با اعراب و کردان

چون طغلبک بر نواحی عراق و اعمال بغداد از هر طرف مستولی شد بیشتر کرдан تا حلوان به اطاعت او در آمدند و فتنه و فساد تاراج و کشتارشان سراسر آن ناحیه را بگرفت. اعراب نیز با آنان درآمیختند. این امر فکر دولت را به خود مشغول داشته بود، پس بساسیری برای سرکوبی آنان نامزد گردید. بساسیری تا بوانیج از پی ایشان براند و کشتار کرد و غنایم گرفت. کردان از نهر زاب گذشتند. چون سپاه دیلم آمد عبور از آب

میسر نشد و بازگشت. این واقعه در سال ۴۴۵ اتفاق افتاد.

آنگاه نورالدolle دیس بن مزید صاحب حله او را به قتال خفاجه فراخواند. اعراب خفاجه در آن بلاد آشوب کرده بودند. بساسیری برفت و آنان را از جامعین براند. اعراب وارد بیابان شدند. بساسیری از پی ایشان برفت تا به خفان رسیدند، در خفان آنان را فروگرفت و اموال و چارپایانشان را به غنیمت بستد. و حصن خفان را در محاصره گرفت و بگشود و ویران کرد. بساسیری می خواست برج بلند آن را نیز ویران کند، و آن مناره‌ای است بسیار بلند که می توانست مسافران را از دور راه بنماید. گویند آن را برای راهنمایی کشتی‌هایی که به قصد نجف می آمدند، ساخته بودند. ریبعة بن مطاع صاحب آن، مالی بذل کرد و بساسیری را از ویران کردن آن بازداشت.

ساسیری اسیران عرب را به بغداد آورد و بردار کرد. سپس به حری رفت و آنجا را محاصره نمود و هفت هزار دینار بستد و امانشان داد.

فتنه ترکان و استیلای سپاهیان طغلبک بر آن نواحی

ترکان که از لشکر بغداد بودند کم در امر دولت صاحب قدرت شدند و هرگاه که باد فتنه می وزید آنان به نشاط می آمدند. یکی از این بادها ظهور طغلبک و استیلای او بر آن نواحی بود.

ترکان در محرم سال ۴۴۶ مبلغ بزرگی از بابت ارزاق و رسوم خود از وزیر الملک الرحیم طلب کردند. وزیر در دارالخلافه پنهان شد. ترکان از پی او رفتند و از ساکنان سرای خلافت، اورا طلبیدند. ایشان انکار کردند، ترکان در دیوان بانگ و خروش کردند تا جایی که زبان به شکایت از خلیفه گشودند و میان ایشان و اهل دیوان سخنان درشت و ناهموار گفته شد. کم کم در میان مردم شایع شد که ترکان سرای خلیفه را محاصره کرده‌اند. این امر بر مردم گران آمد و به جوش آمدند. بساسیری که در این روزها مقام نیابت را داشت، سوار شده به سرای خلافت آمد و برای یافتن وزیر همه‌جا را تفحص کرد ولی از او نشانی نیافت. سپاهیان بانگ و خروش کردند. ترکان به خانه‌های رومیان حمله برداشت و آنها را غارت کردند و کلیساها را آتش زدند و نیز خانه ابوالحسن بن عبید وزیر بساسیری را غارت نمودند. مردم محلات بر در هر محله‌ای گرد آمده بودند تا از ورود ترکان ممانعت کنند. هر کس به شهر بغداد وارد می شد ترکان او را غارت

می‌کردند. این امور سبب شد که در بغداد خوارویار به پایان رسید. بساسیری در تمام این احوال در سرای خلافت بود تا وزیر آشکار شد و با اموال خاصه خود حتی فروش چاپایانش ارزاق ترکان را پرداخت نمود.

این هرج و مرج همچنان ادامه یافت. اعراب و کردان نیز به شورش و غارت و کشتار بازگشتند. یاران قریش بن بدران از موصل آمدند و محلات کامل محمدبن المسیب را که در برداش بود تاراج نمودند. و هرچه اسب و استر و شتران بختی داشت همه را برداشتند. اینجا متعلق به بساسیری بود. این امر سبب شد که هرج و مرج روبه فروتنی نهد و نظام دولت گسیخته گردد.

سپاهیان غزان سلجوقی به دسکره رسیدند. سردارشان ابراهیم بن اسحاق از امراء طغربلک بود و از آنجا روی به روش مقباد^۱ نهادند و همه جا را غارت کردند و کشتار نمودند. آنگاه به قلعه برداش^۲ رفتند.

صاحب این قلعه مردی بود به نام سعیدی که بر طغربلک عاصی شده بود. سعیدی در قلعه خویش به روی لشکر غزان سلجوقی نگشود. ترکان در آن نواحی دست به آشوب و فساد زدند و همه جا را ویران نمودند و مردم را آواره کردند.

گروه دیگری از این ترکان به اهواز رفته و همه نواحی اهواز را ویران کردند. سلجوقیان را طمع گرفتند یک یک بلاد درسر افتاد. دیلمها و ترکانی که با آنان بودند به وحشت افتادند و خود را باختند.

آنگاه طغربلک ابوعلی پسر ابوکالیجار فرمانروای بصره را با سپاهیان سلجوقی به خوزستان فرستاد. اینان تا شاپور خواست پیش رفته و کوشیدند دیلم را با وعده و عید به سوی خود کشند. بیشترین به ایشان گرایش یافته‌اند. غزان سلجوقی بر اهواز مستولی شدند و آن را غارت کردند و مردم را مصادر نمودند. مردم اهواز شهر خویش رها کردند و به اطراف گریختند.

رمیدگی میان القائم بامرالله و بساسیری

گفتم که قریش بن بدران در سال ۴۴۶ محلات اصحاب بساسیری را غارت کرد. چندی بعد ابوالغایم و ابوسعید پسران محلبان^۳ که از یاران قریش بن بدران بودند در خفا، به بعدا

۳. متن: مجلبان

۲. متن: برداش

۱. متن: ورسبارد

آمدند. بساسیری خبر یافت و آهنگ دستگیری آنان نمود.

وزیر، رئیس‌الرئوسا آن دو را پناه داد. بساسیری خشمگین شد و به حربی^۱ و انبار رفت و در آنجا فسادها کرد و به بغداد بازگشت ولی چنان‌که عادت او بو به سرای خلیفه نرفت. و فرمان داد تا ماهیانه القائم بامرالله و وزیر و حواشی سرای را از دارالضرب حذف کنند، نیز به وزیر نسبت داد که با طغولیک مکاتبه دارد.

باساسیری در ماه ذوالحجہ سال ۴۴۶ به انبار رفت. ابوالغنايم پسر محلبان در انبار بود. بر شهر منجنيق‌ها نصب کرد و آن را به جنگ بگرفت و ابوالغنايم را با پانصد نفر از یارانش اسیر کرد و همه آن بلاد غارت نمود و به بغداد بازگردید. آنگاه ابوالغنايم را تشهیر کرد و قصد آن داشت که او را بردار کند ولی دیس بن صدقه شفاعت کرد و از خون او درگذشت. دیس بن صدقه به هنگام محاصره انبار به یاری او آمده بود و سبب شفاعتش این بود، ولی بساسیری جماعتی از اسیران را بردار نمود.

حملهٔ ترکان بر بساسیری و غارت سرای او

باساسیری بنده‌ای بود از آن یکی از بازرگانان فسا از شهرهای فارس، و بساسیری منسوب به آن است. این بنده به دست بهاءالدوله پسر عضدادوله افتاد و در دولت او نشو و نما کرد و همچنان در این خاندان خدمت می‌کرد تا در خدمت الملک‌الرحیم درآمد. الملک‌الرحیم او را به کارهای بزرگ و دفع فتنه‌ها می‌فرستاد. از جمله یک بار فتنه کرдан را در جانب حلوان، و یک بار فتنه قریش بن بدران را در جانب غربی فرونشاند و این دو هواداران دعوت طغولیک بودند. سپس نزد الملک‌الرحیم به واسطه رفت و میان او و وزیر رئیس‌الرئوسا اختلاف بالاگرفت.

وزیر ابوسعده نصرانی دوست بساسیری در یک کشتی خم‌های شراب برای او می‌فرستاد. رئیس‌الرئوسا قومی را که در بغداد به امر به معروف و نهی از منکر کمر بسته بودن خبر داد، اینان بیامدن و آن خم‌ها بشکستند و شراب‌ها ریختند. این واقعه آن رمیدگی را افزون ساخت. بساسیری از فقهای حنفی در این باب فتوا خواست. گفتند مال نصرانی محترم است و شکستن آن جایز نیست و کسی که چنین کند باید از عهدۀ غرامت آن برآید. این امر نیز بر رمیدگی میان وزیر و بساسیری درافزود. البته چنان‌که گفتیم میان

۱. متن: حوى

بساسیری و ترکان نیز اختلاف بود. وزیر ترکان را تحریک کرد تا علیه بساسیری دست به اغتشاش زند. آنان نیز چنان کردند و اجازه خواستند که خانه‌های او را غارت کنند، از سرای خلافت، این اجازه صادر شد و غارتگران را عنان از دست بشد. رئیس‌الرؤسا شایع کرده بود که بساسیری با المستنصر بالله علوی فرمانروای مصر مکاتبه دارد. هر روز این شکایت بیشتر می‌شد. القائم بامرالله به الملك الرحيم نوشت که بساسیری را از خود دور سازد زیرا او خلع طاعت کرده است و با المستنصر علوی رابطه دارد. الملك الرحيم نیز او را از خود دور نمود.

استیلای طغلبک بر بغداد و خلیفه، و در زوال افتادن الملك الرحيم و انقراض دولت آل بویه

طغلبک به غزای روم رفت و در آن سرزمین کشتاری سخت کرد و به ری بازگردید و اوضاع آشفته را سامان بخشدید. سپس در محرم سال ۴۴۷ به همدان رسید، قصد آن داشت که به حج رود و از آنجا به شام گذرد و دولت علوی مصر را سرنگون سازد. مردم دینور و قرمیسین و دیگر جایها علوفه و توشه را راهش آماده کرده بودند. این سفر باعث شایعات بسیار در بغداد شد و ترکان بر آشوب خود یافروند و آهنگ دیوان خلافت کردند. اینان از خلیفه می‌خواستند خود به تن خویش در دفاع با آنان همراه شود و در خارج شهر لشکرگاه زدند. طغلبک به حلوان رسید. یارانش در راه خراسان پراکنده شدند. مردم به جانب غربی بغداد کوچ کردند. الملك الرحيم پس از آنکه بساسیری را به فرمان خلیفه القائم بامرالله طرد کرد از واسط برفت و به دیس بن مزید^۱ پیوست. زیرا میانشان خویشاوندی دامادی بود.

طغلبک نزد خلیفه کس فرستاد و اظهار فرمانبرداری نمود و نیز ترکان را وعده‌های نیکو داد. ترکان نامه او را پسدادند و از خلیفه خواستند که شر او را از سرشان کوتاه کند ولی خلیفه پذیرفت. الملك الرحيم به بغداد آمد و خود را در فرمان خلیفه نهاد و گفت آن کند که خلیفه گوید. پس فرمان داد ترکان خیمه‌های خود فرود آورند و نزد طغلبک کس فرستند و اظهار اطاعت کنند. آنان نیز چنان کردید. القائم بامرالله خطبا را فرمان داد به نام طغلبک خطبه بخوانند. [رئیس‌الرؤسا با اعیان دولت بغداد و سران سپاه الملك الرحيم

۱. متن: دیس بن صدقه

به استقبال طغلبک بیرون رفتند. طغل وزیر خود ابونصر الکندری را به پیشباز فرستاد. آنگاه لشکریان را فرمان دخول به بغداد داد و در روز پنجشنبه دو روز باقیمانده از ماه رمضان [سال ٤٤٧] به بغداد درآمدند. طغل در باب الشماسیه فرود آمد. قریش بن بدران صاحب موصل که در طاعت او بود پیش از او به شهر درآمده بود. لشکریان طغل در بازارها پراکنده شدند و این باعث آشوب شد. مردم می‌پنداشتند که الملک‌الرحیم به قتال با طغل فرمان داده است. از این‌رو از هر سو گرد آمدند و به کشتار غزان سلجوقی پرداختند، جمعی را در کوچه‌ها کشتند. البته مردم شیعه کرخ دست به هیچ اقدامی نزدند و غزان را امان دادند و در پناه خود گرفتند. خلیفه نیز از آنان سپاس گفت. همچنان به شورش علیه مهاجمان ادامه می‌داند و به لشکرگاه طغلبک روی می‌آوردند. الملک‌الرحیم با اعیان اصحاب خود به دارالخلافه آمد تا مبادا در این ماجرا به او گمانی رود. سپاهیان طغل سوار شدند و مردم را تارومار کردند و بعضی محله‌ها چون محله خلفا و رصافه و دیگر محله‌هارا تاراج کردند. مخصوصاً از محله خلفا اموال فراوان به دست آوردن زیرا دیگر مردم اموال خود را به این محله آورده بودند تا در اما مانند. غارت و آتش سوزی همه جا را گرفت. روز دیگر طغل نزد خلیفه کس فرستاد و از کاری که رفته بود او را سرزنش کرد و همه آنها را به الملک‌الرحیم نسبت داد و گفت باید که او و اعیان اصحابش حاضر آیند و خود را تبرئه کنند خلیفه الملک‌الرحیم را فرمان داد که سوار شده نزد طغل رود، رسولی نیز همراه او کرد تا برائت او را ثابت نماید. اینان همه در حفظ و حراست رسول خلیفه برفتند. طغلبک فرمان داد در همان ساعت که وارد شدند دریندشان کشند.

طغل الملک‌الرحیم را به قلعه سیروان برد و در آنجا حبس کرد. شش سال از حکومتش گذشته بود. با از میان رفتن او و دولت آل بویه نیز منقرض شد.

در این آشوب محله قریش بن بدران نیز به غارت رفت و او خود عربان بگریخت و به خیمه بدرین المهلل پناه برد. بدر نیز او را از چشم غزان مخفی داشت.

طغل چون خبر یافت او را خلعت داد و به خانه خویش بازگردانید. القائم بالله بر طغل به سبب کارهایی که کرده بود خشم گرفت و خواست که اسیران را آزاد کند و گفت که آنان در ذمه و پناه او از بغداد بیرون آمده بودند و تهدید کرد که اگر به سخن او گوش نکند از بغداد خواهد رفت. طغل نیز بعضی از اسیران را آزاد نمود. همچنین فرمان داد تا

نام سپاهیان الملک الرحیم را از دواوین محو کنند و اجازه داد که هر کس از پی کاری رود.
بسیاری به بساسیری پیوستند و شمار لشکریان او افزون گردید.

طغرل دستور داد اموال ترکان بغدادی را بستانند و به نورالدین دیلس فرمان داد که
بساسیری را از خود دور کند. او نیز بساسیری را از خود دور کرد. بساسیری به رحبه
رفت و به المستنصر بالله علوی به مصر نامه نوشت و خود را در فرمان او قرار داد.
دیلس در بلاد خود به نام طغرل خطبه خواند. غزان در سواد بغداد منتشر شده دست
به تاراج زدند و خرابی همه‌جا را فراگرفت و مردم از خانه‌های خود به دیگر جای‌ها کوچ
کردند.

طغرل امارت بصره و اهواز را به هزار اسب^۱ [بن بنکیرین عیاض] سپرد و اجازه داد
که تنها در اهواز به نام خود خطبه بخواند. و فرمیسین^۲ و اعمال آن را به ابوعلی پسر ملک
ابوکالیجارت داد، و مردم کرخ را فرمان داد در مساجدشان به هنگام اذان صبح «الصلة خیر
من النوم» گویند. آن‌گاه فرمان داد سرای سلطانی را تعمیر کنند و در ماه شوال سال ۴۴۷ به
آنجا نقل کرد. و پادشاهی او پای برجا و استوار شد و دولتش پدید آورد که بعد از او به
فرزندان و قومنش سلجوقیان به میراث رسید و در اسلام، عجم را دولتشی بزرگتر از آن
نبوده است. والملک لله یوتیه من یشاء.

۱. متن: هزار شب ۲. متن: قرمسن

خبر از دولت وشمگیر و فرزندان او از جیل که برادران دیلماند و پادشاهی ایشان در جرجان و طبرستان و آغاز کار و سرانجامشان

گفته‌یم که مرداویج بن زیار از سران دیلم بود در لشکر اطروش. او از مردم جیل (گیلان) بود و اینان برادران دیلماند و هر دو را یک حالت واحد است. از میان اینان سردارانی به یاری علویان برخاستند و آنان را در کاری که در پیش داشتند بسیار یاری نمودند.

چون به هنگام ضعف دولت عباسی دولت اطروش و فرزندانش نیز منقرض شد و آثارشان برافتاد، اینان به طلب ملک خود به تکاپو افتادند و به هر سو روی آوردند. نخست ری و اصفهان و جرجان و طبرستان و عراقین و فارس و کرمان را تصرف کردند و هر یک از ایشان در یک ناحیه فرمان می‌راند. آل بویه به جایی رسیدند و تا آخر ایام حکومتشان خلیفه دست آموز ایشان بود.

و گفته‌یم که چون دولت مرداویج وسعت و قدرت یافت، نزد برادرش وشمگیر که در بلاد گیلان بود، به سال ۳۲۰^۱ کس فرستاد و او را به نزد خود خواند و بد و پشتگرم شد و او را بر برخی نواحی کشور خوبیش امارت داد. در این ایام مرداویج بر اصفهان و ری فرمان می‌راند. او از بزرگترین شهریاران بود و غلامان ترک داشت که به سبب تندخویی و سختگیریش او را به ناگاه کشتند. واقعه قتل مرداویج در محرم سال ۳۲۳ بود.

چون مرداویج کشته شد یارانش گرد برادرش وشمگیر را در ری گرفتند. [و نصر بن احمد سامانی] نزد ماکان بن کاکی، که در کرمان بود و آن را از ابوعلی بن الیاس گرفته بود، کس فرستاد و از او خواست که به ری و جرجان لشکر برد، همچنین از محمد بن مظفر بن

۱. متن: ۴۲۰

محاج خواست که به سوی قومس در حرکت آید.

ماکان از راه بیابان عازم دامغان شد. و شمگیر بانجین^۱ دیلمی را بالشکر گران فرستاد تا راه بر او بیندد. پس از نبردی ماکان شکست خورد و به نیشابور رفت و امارت نیشابور به ماکان تعلق گرفت و ذکر همه این وقایع گذشت. سپس بانجین به جرجان رفت و در آنجا اقامت گزید تا در اواخر سال ۳۲۴ [به هنگام بازی چوگان] از اسب در غلطید و بمرد. از آن پس ماکان بر جرجان مستولی گردید.

در سال ۳۲۸، ابوعلی بن محتاج او را در محاصره افکند و جرجان را بستد و ماکان به طبرستان رفت و در آنجا ماند.

رکن‌الدوله بن بویه بر اصفهان غلبه یافت زیرا و شمگیر سپاهیان خود را نزد ماکان فرستاده بود تا او را در نبردش با ابن محتاج یاری رسانند. رکن‌الدوله موقع را مغتتم شمرد و به اصفهان آمد و شهر را بگرفت و شمگیر تنها به ری بستنده کرد.

استیلای سپاهیان خراسان بر ری و جبل و تصرف و شمگیر طبرستان را
 چون رکن‌الدوله اصفهان را گرفت با ابوعلی بن محتاج صاحب خراسان همدست شد و با برادر خود، عماد‌الدوله فرمانروای فارس. او را تحریض کردند که به ری حمله برد و آن را از شمگیر بستاند. مقصودشان آن بود که اگر ابوعلی بن محتاج ری را تسخیر کند از اداره آنجا فروخواهد ماند، آن‌گاه اینان ری را از او خواهند گرفت. ابوعلی بن محتاج لشکر به ری برد. و شمگیر از ماکان یاری خواست تا از ری دفاع کند. ماکان به تن خویش بیامد. رکن‌الدوله برای ابوعلی بن محتاج مدد فرستاد. در اسحاق آباد نبرد درگرفت. و شمگیر بگریخت و به طبرستان رفت. بسیاری از یاران او در جنگ کشته شدند. ابوعلی بن محتاج بر ری مستولی شد. سپس ابوعلی لشکر به بلاد جبل فرستاد و زنگان و ابهر و قزوین و کرج و همدان و نهادن و دینور را تا حلوان در تصرف آورد.

استیلای حسن بن فیروزان بر جرجان

حسن بن فیروزان پسرعم ماکان بود و در دلیری همتای او. چون ماکان کشته شد و شمگیر طبرستان را گرفت به حسن نامه نوشت و او را به اطاعت خود خواند. حسن

۱. متن: تانجیز

سربرتافت و او را به توطئه در قتل ماکان متهم نمود. وشمگیر به سوی او لشکر کشید. حسن از ساری بیرون آمد و به ابوعلی بن محتاج صاحب خراسان پیوست و از او یاری خواست. ابن محتاج با او بیامد و وشمگیر را در ساری در محاصره گرفت. این محاصره یک سال مدت گرفت. عاقبت وشمگیر خواستار مصالحه شد. ابوعلی به مصالحه رضا داد و از او گروگان گرفت. این گروگان سالار پسر وشمگیر بود ابوعلی بن محتاج و حسن بن فیروزان به خراسان بازگشتند. حسن بن فیروزان با این صلح موافق نبود. در این احوال خبر وفات امیر سعید نصر بن احمد سامانی رسید. حسن بن فیروزان بر ابوعلی بن محتاج بشورید و خیمه و خرگاهش را تاراج کرد. و پسر وشمگیر را که در نزد او گروگان بود آزاد نمود و [به جرجان] بازگشت و آنجا را تصرف نمود. همچنین دامغان و سمنان را تصرف کرد. چون ابوعلی به نیشابور رسید ابراهیم بن سیمجرور دواتی را دید که در نیشابور موضع گرفته است و چنان‌که در اخبارشان آمده است این امر سبب عصیان ابوعلی بن محتاج گردید.

بار دیگر استیلای وشمگیر بر ری و استیلای پسر بویه بر آن
 چون ابوعلی بن محتاج به خراسان بازگشت و حسن بن فیروزان با او کرد آنچه کرد، وشمگیر از طبرستان به ری آمد و آنجا را تصرف نمود. حسن بن فیروزان رسولی نزد او فرستاد و دلجویی نمود و پرسش سالار را نزد او فرستاد قصدش آن بود که او را علیه خراسانیان برانگیزد. وشمگیر نیز پاسخی نرم داد و چیزی نگفت که به صراحت مخالف با ابوعلی بن محتاج باشد.

در این احوال رکن‌الدوله بن بویه طمع در تصرف ری بست زیرا وشمگیر تنگدست شده و شمار سپاهیانش کاهش یافته بود. پس لشکر به ری آورد. وشمگیر شکست خورد و بسیاری از سپاهیانش از رکن‌الدوله امان خواستند. رکن‌الدوله ری را بگرفت و وشمگیر عازم طبرستان گردید. حسن بن فیروزان راه بر او بگرفت. جمعی دیگر از سپاهیان او را حسن امان طلبیدند. وشمگیر به خراسان گریخت. پسر فیروزان نزد رکن‌الدوله رسول فرستاد و میانشان مراتب مودت برقرار گردید و حسن دختر خود را به رکن‌الدوله داد.

استیلای وشمگیر بر جرجان

چون رکن‌الدوله ری را از وشمگیر بستد، وشمگیر به طبرستان رفت و حسن بن فیروزان راه بر او بگرفت و او به خراسان گریخت و نزد نوح بن نصر سامانی رفت و از او مدد خواست؛ نوح لشکری با او همراه کرد. نیز به ابوعلی بن محتاج سپهسالار خراسان پیام داد که او را یاری رساند. وشمگیر به جرجان لشکر کشید. حسن بن فیروزان در جرجان بود. وشمگیر او را شکست داد و بر جرجان استیلا یافت.

استیلای رکن‌الدوله بر طبرستان و جرجان

چون وشمگیر جرجان را از دست حسن بن فیروزان به در آورد، حسن نزد رکن‌الدوله رفت و در ری اقامت گزید. سپس در سال ۴۳۶ بار دیگر به بلاد وشمگیر لشکر کشید. در این نبرد وشمگیر شکست خورد و رکن‌الدوله طبرستان را تصرف کرد و از آنجا عازم جرجان شد و به ری بازگشت.

وشمگیر به خراسان آمد تا از امیر خراسان یاری خواهد. منصورین قراتکین سپهسالار خراسان را فرمان شد که به یاری او لشکر خود را بسیج کند. منصورین قراتکین با وشمگیر دل بد داشت. [از این رو در نبرد سهل‌انگاری می‌کرد و با حسن بن فیروزان مصالحه نمود]. وشمگیر به امیر نوح بن نصر از او شکایت برد. سپس امیر نوح به ابوعلی بن محتاج نوشت که با وشمگیر به ری لشکر برد. ابوعلی و وشمگیر بیامندند و با رکن‌الدوله مصاف داد ولی بر او پیروز نشدند، عاقبت - چنان‌که گفته‌یم - میانشان صلح افتاد. وشمگیر به اسفراین گریخت و رکن‌الدوله طبرستان را بگرف و ساری را محاصره کرد و تسخیر نمود.

وفات وشمگیر و پادشاهی پسرش بهستون^۱

چون آل بویه کرمان را از دست ابوعلی بن الیاس بستند، وشمگیر نزد امیر منصورین نوح در بخارا رفت تا از او یاری خواهد و او را به طمع تصرف ممالک آل بویه اندازد. و در نهان او را گفت سرداران لشکرش در خراسان خیرخواه او نیستند. امیر منصورین نوح به ابوالحسن محمد بن ابراهیم بن سیمجرور سپهسالار خراسان نوشت که لشکری به ری برد

۱. متن: مهستون

و همه در فرمان و شمگیر باشد و از نظر و رأی او تخطی نکند. رکن‌الدوله آماده دفاع شد و از پرسش عضدالدوله یاری خواست. عضدالدوله از دیگرسو وارد خراسان شد. چون لشکر خراسان این خبر شنید در دامغان درنگ کرد تا بنگرد که حاصل کار چه خواهد شد. روزی وشمگیر سوار شد و به قصد شکار بیرون رفت. گرازی بر سر راهش پدیدا شد. زوینی را که در دست داشت به سوی او انداخت. در این حال گراز حمله کرد و اسب بر مید و شمگیر بر زمین افتاد و بمرد. این واقعه در ماه محرم سال ۴۵۷ اتفاق افتاد. با مرگ او همه رشته‌ها پنه شد.

چون شمگیر بمرد پرسش بهستون به جای او نشست. او با رکن‌الدوله باب مراسلت بگشود و با او آشتی کرد. رکن‌الدوله نیز او را به لشکرها و اموال یاری نمود.

وفات بهستون و حکومت برادرش قابوس

بهستون بن وشمگیر در سال ۳۶۶ پس از هفت سال از حکومتش در جرجان بمرد. برادرش قابوس نزد دایی اش رستم در کوه شهریار بود. از بهستون پسری خردسال باقی ماند. که در کفالت جد مادری اش قرار گرفت. جد او طمع در ملک کرد و به جرجان رفت و همه سرداران و هواداران قابوس را بگرفت.

در خلال این احوال قابوس بر سید. سپاهیان نزد او اجتماع کردند و او را به پادشاهی برگزیدند. یاران پسر بهستون رو به گریز نهادند. عمش قابوس او را در کفالت خود گرفت و در زمرة بهترین فرزندان خود قرار داد. و جرجان و طبرستان را در ضبط آورد.

استیلای عضدالدوله بر جرجان و طبرستان

چون رکن‌الدوله در سال ۳۶۶ از دنیا رفت پرسش عضدالدوله به جای او نشست. پسر دیگرش فخرالدوله امارت همدان و اعمال جبل یافت و پسر دیگرش مؤیدالدوله به حکومت اصفهان منصوب گردید. بختیار پسر معزالدوله در بغداد بود، او بر حکومت بغداد مستولی شد. آنگاه عضدالدوله به قصد برادرش فخرالدوله لشکر به همدان برد. فخرالدوله نزد قابوس گریخت و عضدالدوله تاری پیش آمد و ری را بگرفت و رسولی نزد قابوس فرستاد و خواستار برادر خود گردید. قابوس به سخن او گوش نداد. عضدالدوله برادرش مؤیدالدوله، را که در خراسان بود فرمان داد لشکر بر سر قابوس

برد، او را به اموال و سپاهیان مدد کرد. در سال ۳۷۱ مؤیدالدوله به جرجان راند. در این هنگام، امارت خراسان با حسام الدله ابوالعباس تاش بود. او از جانب ابوالقاسم نوح بن منصور در خراسان بود. چون نبرد میان قابوس و مؤیدالدوله درگرفت قابوس منهزم شد و به نیشابور افتاد، در آنجا فخرالدوله نیز بد پیوست. حسام الدله ابوالعباس تاش ماجرا به امیر نوح بن منصور بنوشت. فرمان آمد که فخرالدوله و قابوس را علیه مؤیدالدوله یاری نماید و قابوس را به مستقر پادشاهی اش بازگرداند. حسام الدله تاش لشکر به جرجان برد و دوماه شهر را در محاصره گرفت تا مردم به جرجان آمدند. مؤیدالدوله به فائق الخاّصه از سرداران لشکر خراسان نامه نوشت و او را وعده‌های جمیل داد که به هنگام رویرو شدن دو سپاه او و اتباعش بگریزند.

چون مؤیدالدوله به کارزار آمد، فائق چنان‌که وعده داده بود با اتباعش به هزیمت رفت. حسام الدله و فخرالدوله اندکی درنگ کردند سپس از پی هزیمت شدگان به خراسان رفتند. در این احوال وزیر عتبی به قتل رسیده بود. حسام الدله به خراسان فراخوانده شد که عهده‌دار وزارت شود. در سال ۳۷۲ عضدالدوله درگذشت و ما در باب وفات او پیش از این سخن گفتیم.

آنگاه میان حسام الدله تاش و ابوالحسن بن سیمجرور فتنه افتاد و تاش به جرجان گریخت. فخرالدوله او را نیک بناخت و آن سان که معهود نبود در حق او نیکی کرد. اخبار این وقایع را نیز آوردیم.

چون فخرالدوله جرجان و طبرستان و ری را تصرف کرد، عزم آن نمود که جرجان و طبرستان را به قابوس دهد و این به سبب الفت و مودتی بود که در سال‌های غربت با هم پیدا کرده بودند و او سبب شده بود که قابوس از کشور خود برآفتد. در این بار با صاحب‌بن عباد وزیر خود مشورت کرد او موافقت نمود. قابوس همچنان در خراسان بماند. آل سامان چندبار لشکرهایی برای راند او از خراسان روانه داشتند ولی بر او ظفر نیافتند تا آنگاه که سبکتکین بر خراسان استیلا یافت.

بازگشت قابوس به جرجان و طبرستان

چون سبکتکین بر خراسان امارت یافت، قابوس را وعده داد که او را بار دیگر به مستقر پادشاهی اش یعنی جرجان و طبرستان بازخواهد گردانید. ولی سبکتکین به بلخ رفت و

در سال ٣٨٧ بمرد و قابوس تا سا ٣٨٨ در خراسان ماند. در این سال قابوس اسپهبد [شهریارین شروین] را با لشکری به کوه شهریار فرستاد. رستم بن مرزبان دایی مجددالدوله پسر فخرالدوله در آنجا بود. میان دو سپاه نبردی درگرفت. رستم شکست خورد و اسپهبد بر کوه شهریار مستولی شد و در آنجا به نام شمسالمعالی قابوس خطبه خواند. یاتی^۱ بن سعید در ناحیه استنداریه^۲ بود. او به قابوس گرایش داشت. وی به آمل^۳ آمد، لشکر مجددالدوله را از آنجابراند و بر آن دیار غلبه یافت و به نام قابوس خطبه خواند و خبر این پیروزی را به او بنوشت. آنگاه مردم جرجان به قابوس نامه نوشتند و او را فراخواندند. قابوس از نیشاپور به جرجان راند. اسپهبد و یاتی بن سعید نیز بیامندند. لشکر مجددالدوله به قتال آن دو بیرون آمدند ولی شکست خورده بازگشتند و در نزدیکی جرجان به مقدمه لشکر قابوس برخوردند، به ناچار به سوی ری روی در گریز نهادند.

شمسالمعالی قابوس بن وشمگیر در ماه شعبان سال ٣٨٨ وارد جرجان شد. لشکرهایی از ری به محاصره جرجان آمدند. چندی درنگ کردند چون زمستان فرار سید و به باران‌های پی در پی گرفتار آمدند و آذوقه‌شان به پایان رسید بازگشتند. قابوس از پی ایشان روان گردید و دست به کشتارشان گشود و جماعتی از اعیانشان را سیر کرد و سرزمه‌های میان جرجان و استراباد را تصرف کرد. سپس اسپهبد را در سر هوا پادشاهی افتاد زیرا به اموال و ذخایر خود مغروف شده بود لشکری از ری به سرداری مرزبان دایی مجددالدوله برسر او آمد. اسپهبد منهزم شد و به اسارت افتاد. مرزبان در کوه شهریار دعوت شمسالمعالی قابوس آشکار کرد زیرا از مجددالدوله یمناک شده بود. پس جبال شهریار سراسر به مملکت جرجان و طبرستان افزوده شد. قابوس پسر خود منوچهر را امارت آن دیار داد، او رویان و چالوس را بگرفت.

این وقایع مقارن استیلای محمود بن سبکتکین بر خراسان بود. قابوس رسولی نزد او فرستاد و هدایایی کرامند تقدیم نمود و بر آنچه در دست داشت با محمود مصالحه کرد.

کشته شدن قابوس و پادشاهی پسرش منوچهر

پادشاهی شمسالمعالی قابوس بسطت یافت. او مردی تندخو و سخت کش بود. بیم او در دل‌های اصحابش افتاد و رو به فزونی نهاد تا به سرکشی و عصیان انجامید، پس برای

۱. متن: یاتی

۲. متن: استنداریه

۳. متن: آمل

رهایی از شر او به چاره جویی پرداختند. روزی که در یکی از قلعه‌های خود بود بدان قلعه رفتند تا او را فروگیرند ولی قابوس به دفاع پرداخت. مهاجمان هرچه در آنجا یافتند تاراج کردند و به جرجان بازگشتند و شایع کردند که قابوس خلع شده است. پسرش منوچهربن قابوس را از طبرستان فراخواندند. او نیز از بیم آنکه مبادا دیگری زمام ملک به دست گیرد به شتاب بیامد. همه سر به فرمان او نهادند بدان شرط که پدر را خلع کند؛ او نیز در عین ناخشنودی بپذیرفت.

قابوس از آن دژ به بسطام رفته بود و منتظر آنکه روزی آتش فتنه فرونشیند. مخالفان او عازم بسطام شدند، منوچهر پسرش را به اجبار با خود ببرند. قابوس تنها پسر خود را اجازه داد که نزد او داخل شود. آنگاه از بیم آنکه مبادا ملک از آن خاندان به دررود خاتم پادشاهی بدو داد. منوچهر به جرجان بازگشت و به پادشاهی نشست. ولی سرداران همواره از قابوس درهراس بودند و از منوچهر می‌خواستند که اجازه دهد او را بکشند. منوچهر در پاسخ درنگ کرد. آنان منتظر پاسخ نماندند و نزد قابوس رفتند. [قابوس برای طهارت رفته بود. زمستان بود و هوا بسیار سرد.] لباس‌های او را از او گرفتند و برهنه در سرما رهایش کردند تا از شدت سرما بمرد. این واقعه در سال ۴۰۳ اتفاق افتاد. پانزده سال از استیلای او گذشته بود. پس از او پسرش منوچهر زمام ملک به دست گرفت، بر منابر کشورش به نام او خطبه خواندند. او همواره در اندیشه بود که چسان قاتلان پدر را از میان بردارد و به جد در ایستاد تا از آنان انتقام گرفت و باقی دست‌اندرکاران را از درگاه خود براند.

وفات منوچهربن قابوس و حکومت پسرش انوشیروان
در سال ۴۲۰ محمود بن سبکتکین به سوی ری در حرکت آمد. پیش از آن حاجب او مجdal‌الدوله پسر فخرالدوله را دریند کرده بود و ری را به نام سلطان محمود گرفته بود. منوچهربن قابوس بن وشمگیر از جرجان بگریخت و خود به کوههای سخت پناه گرفت؛ سپس چون محمود را نزدیکتر به خود دید احتیاط را دورتر شد و به جنگل‌های انبوه داخل گردید و چهارصد هزار دینار پیشنهاد کرد تا او را با خود بر سر مهر آورد. محمود اجابت کرد، واو آن مال را بفرستاد. محمود از آنجا به نیشابور رفت.
چندی بعد منوچهربن قابوس بمرد و پسرش نوشیروان به جای او نشست. محمود با

گرفتن پانصد هزار دینار دیگر جانشینی او را تصویب نمود. در بلاد جبل تا حدود ارمنیه به نام سلطان محمود خطبه خواندند. آنگاه مسعود بن محمود در سال‌های ٤٣٠ بر جرجان و طبرستان فرمان راند و آثار دولت خاندان قابوس را برافکند. چنان‌که گویی هرگز نبوده‌اند. والبقاء لله وحده.

خبر از دولت مسافر دیلمی در آذربایجان و سرانجام کار او

آذربایجان به هنگام ظهور دیلم و انتشار ایشان در بلاد و استیلایشان بر آن اعمال در سال‌های ۳۳۰ در دست دیسم^۱ بن ابراهیم کرد از اصحاب یوسف بن ابی الساج بود. از احوال او آنکه پدرش ابراهیم از خوارج بود، از اصحاب هارون الشّاری که در موصل خروج کرده بود. ابراهیم پس از قتل هارون به آذربایجان آمد و دختر یکی از رؤسای کرد را به زنی گرفت و دیسم^۲ از او زاده شد و در آذربایجان نشوونما یافت.

چون دیسم بزرگ شد در زمرة سپاهیان ابن ابی الساج درآمد و به فرمان او در چند جنگ شرکت کرد تا بعد از مرگ ابن ابی الساج بر آذربایجان مستولی شد. بیشتر سپاهیان او از کردان بودند.

آنگاه که دیلم بر بلاد غلبه یافت و وشمگیری را در تصرف آورد اعمال جل را به لشکری داد. لشکری اموال و سپاهی گرد آورد و در سال ۳۲۶ به آذربایجان لشکر کشید تا آن را ضمیمه قلمرو خویش سازد. دیسم در برخی جهات آذربایجان با او رویرو شد ولی شکست خورد و لشکری بر بسیاری از نواحی آذربایجان، جز اردبیل که بارویی استوار داشت و مردمش به اتکای آن مقاومت کردند، غلبه یافت.

لشکری نزد مردم اردبیل کس فرستاد و آنان را وعده‌های نیکو داد، مردم به سخن او گوش ندادند. او نیز محاصره راشدیدتر کرد و باروی شهر را سوراخ نمود و بر شهر غلبه یافت و چند روز شهر را در دست داشت. روزها به درون شهر می‌رفت و شبها بیرون می‌آمد و در لشکرگاه خود می‌غند. یک شب مردم شکاف‌های بارو را سد کردند و راه بر دشمن بستند. لشکری بار دیگر به محاصره پرداخت. مردم اردبیل از دیسم یاری خواستند. دیسم بیامد و از پشت سر به لشکری حمله کرد و مردم اردبیل از رویرو او

۱. متن: رستم

۲. متن: دیسم

حمله کردند. لشکری منهزم شد و اکثر یارانش به قتل رسیدند. باقی لشکر به موقعان گریخت و از اسپهید پسر دوله (یادلوله) یاری خواست. واو چون لشکری گرد آورد و به نبرد دیسم آمد. دیسم شکست خورد و از نهر ارس بگذشت. دیسم آهنگ وشمگیر کرد. وشمگیر در ری بود. دیسم از او یاری خواست و تضمین کرد که هر ساله مالی پردازد. وشمگیر لشکری همراه او کرد، سران سپاه لشکری نامه‌ای به وشمگیر نوشتند که ما در طاعت تو هستیم [و چون لشکر تو نمودار شود به آن خواهیم پیوست]. لشکری از این نامه آگاه شد و به قصد تسخیر موصل روانه زوزان شد و بر ارمینیه گذشت، بسیاری را غارت کرد و برده نمود. چون به زوزان رسید یکی از رؤسای ارمن نزد او آمد و با پرداخت مالی با او مصالحه کرد که از بلاد او دست بدارد، لشکری پذیرفت آن مرد در یکی از تنگناهای کوه بر راه لشکری کمین گرفت و بعضی از ارمن‌ها را گفت که چیزی از بنه او بر بایند و بدان تنگنا بگریزند. لشکر به تعقیب ایشان پرداخت، چون به تنگنا رسید مردانی که کمین گرفته بودند، او و همراهانش را کشتند. سپاهیان او پرسش لشکرستان^۱ را بر خود امیر ساختند. لشکرستان با بقایای لشکر پدر به موصل رفت و در آنجا نزد ناصرالدوله بن حمدان بماند. ناصرالدوله را در آذربایجان متصرفاتی بود. ایشان را با پسرعمش ابوعبدلله حسین بن سعید بن حمدان به آذربایجان فرستاد. در آنجا با دیسم روبرو شدند. اینان را یارای پایداری نبود، بازگشتند و دیسم بر آذربایجان مستولی شد.

استیلای مرزان بن محمدبن مسافر بر آذربایجان
 محمدبن مسافر از بزرگان دیلم و فرمانروای طارم بود و فرزندان بسیار داشت، از آن جمله بودند سالار و صعلوک و وهسودان و مرزان. و مادرش دختر جستان^۲ بود و وهسودان پادشاه دیلم بو که از او سخن گفتم.

چون دیسم بن ابراهیم کرد، لشکری را از آذربایجان دفع کرد، جماعتی از دیلم نزد او ماندند. اینان از سپاهیان وشمگیر بودند. کردان که خود قوم او بودند و زمام امو رو داشتند را در دست داشتند برخی از قلاع او را تصرف کردند و او به یاری این مردان دیلم بر آنان پیروز گردید. دیسم آنگاه صعلوک بن محمدبن مسافر را از قلعه پدرش در طارم به یاری خود فراخواند او نیز جماعتی از دیلم را به یاری اش فرستاد. دیسم نیز برفت و هر چه

۱. متن: شکرستان ۲. متن: حسان

کردان از او گرفته بودند بازستاند و جمعی از ایشان را نیز اسیر کرد.

وزیر دیسم، ابوالقاسم علی بن جعفر از مردم آذربایجان بود، از او برミد و به طارم نزد محمد بن مسافر گریخت و این هنگامی بود که پسران او و هسودان و مرزبان بر پدر شوریده و بر برخی از قلاع او مستولی شده بودند.

وهسودان و مرزبان پدر را دربند نمودند و اموال و ذخایرش را گرفتند. وزیر، ابوالقاسم علی بن جعفر به مرزبان پیوست. علی بن جعفر از دعات باطنیان بود، مرزبان نیز چنین مذهبی داشت. علی بن جعفر مرزبان را به تصرف آذربایجان ترغیب کرد و مرزبان او را به وزارت خود برگزید. مرزبان آن گروه از دیلم را که در نزد دیسم و دیگران بودند استمالت کرد، آنان اجابتند که مرزبان به آذربایجان لشکر برد، مردان دیلم که در نزد دیسم بودن بد و گرایش یافتند و همه از او امان خواستند بسیاری از کردان نیز تسلیم شدند. دیسم به ارمینیه گریخت و بر فرمانروای آن غایقیق پسر دیرنیق آرجرونی^۱ فرود آمد و مرزبان آذربایجان را به سال ۳۳۰ بگرفت. وزیر او علی بن جعفر با یاران مرزبان روشنی نکوهیده پیش گرفت. این بود که علیه او دست به دست هم دادند و سعایت آغاز کردند. علی بن جعفر از مرزبان بینناک شد و او را برانگیخت که در تبریز اموالی عظیم گردآمده، اگر لشکری به آنجا برد همه را تصاحب خواهد کرد. آنگاه به مردم تبریز نیز پیام داد که مرزبان برای مصادره شما آمده است. چون مرزبان لشکر به تبریز برد مردم تبریز به جان دیلم افتادند و کشتارشان کردند. آنگاه دیسم بن ابراهیم را فراخواندند. دیسم عازم تبریز شد. کردانی که از مرزبان امان خواسته بودند به دیسم پیوستند. مرزبان به تبریز لشکر برد و در خارج شهر میان او و دیسم نبرد افتاد. دیسم و کردان بگریختند وی بار دیگر به شهر بازگشت و در آن تحصن گزید. مرزبان تبریز را محاصره کرد و در ضمن با علی بن جعفر مکاتبه آغاز نمود و سوگند خورد که بر او غدر نکند و به آنچه او خواهد وفا کند. اما علی بن جعفر گفت می خواهد در کنج سلامت بنشینند و ترک عمل کند. مرزبان نیز از او پذیرفت و محاصره دیسم را سخت تر کرد. دیسم از تبریز به اردبیل گریخت و علی بن جعفر از شهر بیرون آمد و به مرزبان پیوست، مرزبان نیز به هرچه سوگند خورده بود وفا کرد [مرزبان اردبیل را محاصره کرد]. عاقبت دیسم خواستار مصالحه گردید، و از مرزبان خواست که او را به دیار خود طارم فرستد تا

۱. متن: حاجیق بن الدیرانی. متن از روی شهریاران گمنام کسری چاپ سوم ص ۷۳. تصحیح شده.

در آنجامیان خاندان و خویشاوندان خود باشد. مرزبان چنین کرد و دیسم به قلعه خود رفت و در آنجا ماند.

استیلای روس بر شهر بزدّعه و غلبه مرزبان بر آنان

این روس‌ها از طوایف ترک در همسایگی رومیا و پیرو دین مسیح‌اند و با رومیان سال‌های دراز در همسایگی هم زیسته‌اند. بلادشان از سویی مجاور بلاد آذربایجان است. طایفه‌ای از ایشان در سال ۳۳۲ در دریا به کشتی نشستند و از راه رودک^۱ به برده‌هه از بلاد آذربایجان رفتند. نایب مرزبان در برده بود. با پنج هزار مرد جنگی از دیلم و دیگران به قتال بیرون آمد. روس‌ها ایشان را شکست دادند و از دیلم بسیاری را کشتند و آنان را تا درون شهر تعقیب کردند. پس شهر را گرفتند و ندای امان در دادند و با مردم نیکی کردند. مسلمانان از هر ناحیه گرد آمدند ولی بر آنان ظفر نیافتند. چون به شهر درآمدند مردم شهر بیرون می‌آمدند و آنان را سنتگباران می‌کردند. چون لشکرها بیکی که به برده‌هه آمده بودند بازگشتند، روس‌ها دست به کشتار مردم زدند و اموالشان را به غارت برداشتند و جمعی را نیز برده ساختند.

مسلمانان از این واقعه محزون شدند. مرزبان لشکر فراهم آورد و به سوی برده رفت و در راه کمین نهاد و خود پیش رفت. روس‌ها به نبرد بیرون آمدند، مرزبان بگریخت و آنان از پیش بباختند تا از کمین گذشتند. یارانش همچنان می‌گریختند. مرزبان و برادرش و یکی از یارانش دل بر هلاک نهاده بازگشتند و آن گروه که در کمین بودن بیرون جستند و از پشت سر حمله کردند. در این نبرد بسیاری از لشکر روس و نیز امیرشان به قتل رسید. باقی به شهر بازگشتند و در دژ موضع گرفتند. پیش از این اموال و اسیران را به آنجا حمل کرده بودند. مرزبان دژ را محاصره کرد و در محاصره نیک پایداری نمود.

در این احوال مرزبان خبر یافت که ابوعبدالله حسین بن سعید^۲ بن حمدان به آذربایجان آمده و به سلامس رسیده است. پسرعمش ناصرالدوله او را فرستاده بود که بر آذربایجان استیلا یابد. مرزبان گروهی از لشکر خود را به محاصره روس‌ها گماشت و با گروه دیگر به جنگ ابن حمدان آمد و چند روز با او نبرد کرد. ناگاه از سوی ناصرالدوله

۱. سعد

۲. متن: لکهتر

پیامی رسید و او را به موصل فراخواند و گفت که نوزون مرده است و او به بغداد می‌رود، ابو عبدالله بازگردید. اما روس‌هایی که در آن دژ محاصره شده بودند، گرفتار بیماری‌های همه‌گیر شدند، پس شبانگاه از دژ بیرون آمدند و هرچه توانستند از آن اموال حمل کردند و خود را به رود کر رسانیدند و به کشتی‌ها خود سوار شده به دیار خود رفتند. خداوند آن بلاد را از ایشان پاک ساخت.

حرکت مرزبان به روی و هزینمت او و سپاهش

چون لشکریان خراسان به روی رسیدند، مرزبان پنداشت که این واقعه سبب می‌شود که رکن‌الدوله بن بویه بدو نبرد ازد. مرزبان رسول خود را نزد معزالدوله به بغداد فرستاده بود. معزالدوله نیز او را به خواری بازگردانده بود. از این‌رو مرزبان قصد روی کرد و طمع در تصرف آن بست. بعضی از سرداران معزالدوله از او امان خواستند و او را بدین کار ترغیب نمودند. ناصرالدوله بن حمدان نیز نزد او کس فرستاد و به تسخیر روی تحریضش کرد ولی اشارت کرد که نخست بغداد را بگیرد سپس روی را.

رکن‌الدوله نزد برادران خود عمال‌الدوله و معزالدوله رسولان فرستاد و از آنان یاری خواست. آنان نیز مدد فرستادند و سبکتکین حاجب بالشکر بغداد بیامد. چون به دینور رسید جنگجویان دیلم که در لشکر او بودند بر او بشوریدند. سبکتکین از معركه بگریخت و ترکان گرد او جمع شدند؛ چون دیلم خود را در برابر ترکان ناتوان یافتند بازگشتند و اظهار فرمانبرداری نمودند.

پیش از آن که آن لشکرها به یاری رکن‌الدوله آیند، مرزبان به روی رانده بود. در تبردی که درگرفت، مرزبان اسیر شد و رکن‌الدوله او را حبس نمود و باقی سپاهش به آذربایجان گریخت و محمدبن عبدالرزاق در پی ایشان بود.

اصحاب مرزبان گرد پدرش محمدبن مسافر اجتماع کردند ولی او مردی بدخوی و بدسریرت بود. آهنگ قتلش کردند. پسرش وهسودان از او گریخته و به یکی از قلعه‌ها پناه برده بود. محمد نزد پسر گریخت ولی وهسودان او را بگرفت و چندان بر او سخت گرفت که بمرد.

وهسودان پس از مرگ پدر در کار خود بماند. زیرا رکن‌الدوله، محمدبن عبدالرزاق را به آذربایجان فرستاده بود. این بود که دیسم را فراخواند. دیسم در قلعه طارم بود و

مرزبان به هنگامی که بر او ظفر یافته بود او را در آن قلعه فرود آورده بود. مرزبان از دیسم خواست کردان را گرد آورد و آهنگ محمدبن عبدالرزاق نماید. [چون میان دیسم و محمدبن عبدالرزاق نبرد درگرفت دیسم شکست خورد و محمدبن عبدالرزاق نیرومند شده] در آذربایجان بماند و در سال ۳۲۸ به ری بازگردید. آنگاه به امیر نوح نامه نوشت و برایش هدایای کرامند فرستاد و خواست که عذر او را پذیرد. او نیز پذیرفت، سپس محمدبن عبدالرزاق در سال ۳۲۹ به طوس بازگردید.

در سال ۳۴۲ دیسم بن ابراهیم از آذربایجان بگریخت، سبب فرار او آن بود که یکی از سرداران سalar مرزبان^۱ که به دست رکن‌الدوله افتاده و در حبس بود بگریخت. نام این سردار علی‌بن میشکی^۲ بود. او پس از فرار به وهسودان پیوست و او را برضد دیسم برانگیخت. وهسودان او را با سپاهی روانه نبرد دیسم کرد. نیز با دیلم‌ها مکاتبه نمود و آنان را به خود جلب نمود. دیسم به مقابله بیامد و وزیر ابوعبدالله النعیمی را در اردبیل نهاد ولی نعیمی اموال و گنج‌های دیسم را برگرفت و از راه دیگر به میشکی پیوست. چون خبر به دیسم رسید به اردبیل بازگردید. جنگجویان دیلم برای ارزاق خود بانگ و خروش می‌کردند. دیسم هرچه از اموال او باقی مانده بود میان آنان تقسیم کرد و برای دست یافتن به علی‌بن میشکی در حرکت آمد. چون با او رویرو شد، آن‌گروه از دیلم که همراه او بودند به میشکی پیوستند و دیسم خود به ارمینیه گریخت.

سپس خبر آورد که مرزبان از زندان خود در قلعه سمیرم^۳ گریخته و اردبیل را تصرف کرده و بر آذربایجان مستولی شده است. واپسی دیلم لشکریانی به اطراف روان داشته است. دیسم خود را به بغداد رسانید. معزالدوله او را اکرام کرد و دیسم نزد او بماند. در سال ۳۴۳ بار دیگر پیروانش در آذربایجان او را دعوت کردند. دیسم از معزالدوله یاری خواست و برفت. زیرا برادرش رکن‌الدوله با مرزبان مصالحه کرده بود. دیسم نخست نزد ناصرالدوله به موصل رفت و از او یاری خواست ولی ناصرالدوله او را یاری ننمود. دیسم نزد سیف‌الدوله رفت و در شام بماند.

در سال ۳۴۴ در باب‌الابواب (دریند) کسی علیه مرزبان شورش کرده بود. مرزبان به آنچارفت. دیسم که میدان را خالی یافته بود به آذربایجان آمد. یکی از سرداران کرد او را به آذربایجان فراخوانده بود. دیسم در این سفر سلماس را تصرف کرد. مرزبان یکی از

۱. متن: رکن‌الدوله

۲. متن: منکلی

۳. متن: سیم

سرداران خود را به جنگ او فرستاد ولی دیسم او را منهزم ساخت. چون مرزبان از کار آن شورشی پرداخت به آذربایجان بازگردید. دیسم به ارمینیه گریخت و از پسر دیرنیق^۱ یاری خواست. مرزبان به او نوشت که دیسم را گرفته نزد او فرستد. او نیز دیسم را تسلیم او کرد و مرزبان دیسم را به زندان افکند، و او در زندان ببود تا مرزبان بمرد. آنگاه یکی از یارانش او را از بیم فتنه انگیزیهاش بکشت.

وفات مرزبان و امارت پرسش جستان

در سال ۳۴۶ سالار مرزبان فرمانروای آذربایجان بمرد. مرزبان وصیت کرد که برادرش و هسودان جانشین او گردد و پس از او پرسش جستان، و حال آنکه پیش از این به نایابان خود در قلاع فرمان داده بود که آنها را به پرسش جستان ندهند و اگر جستان مرد به پرسش ابراهیم و پس از ابراهیم به پسر دیگرش ناصر واگذار نمایند. چون این بار برادر را نخست به جانشینی خود معین کرد نشانه‌هایی را که میان او و نوابش بود به او بگفت. چون مرزبان بمرد و و هسودان خاتم و علامات دیگر را به نگهبانان قلعه نمود، آنان وصیت نخستین را آشکار کردند. پس از زمام امور را جستان به دست گرفت و برادران دیگر از او متابعت کردند. و هسودان از اردبیل بگریخت و به طارم رفت. سردارانش لشکر پدرش جز جستان پسر شرمن^۲ نزد او آمدند زیرا او والی ارمینیه بود و آهنگ آن داشت که عصیان ورزد.

کشته شدن جستان و برادرانش و استیلای عمشان و هسودان بر آذربایجان چون جستان پسر مرزبان به حکومت نشست سرگرم لذات خود شد و به لهو و لعب پرداخت. وزیر خود ابوعبدالله نعیمی را بگرفت و به زندان کرد. جستان بن شرمن در ارمینیه کوس استقلال زد. وزیر او ابوالحسن عییدالله بن حمدویه داماد ابوعبدالله النعیمی بود. از این واقعه بهراسید و جستان بن شرمن را وادار کرد که با ابراهیم پسر دیگر مرزبان مکاتبه کند و او را به پادشاهی ترغیب نماید. او نیز چنین کرد. ابراهیم با دستیاری جستان بن شرمن و وزیرش به مراغه تاخت و آن را بگرفت. چون جستان بن مرزبان چنان دید [کسانی نزد ابن شرمن و وزیرش فرستاد و با آنان طرح دوستی افکند

۱. متن: دیرانی

۲. متن: شرمول

و تضمین کرد که وزیر خود نعیمی آزاد خواهد کرد ولی نعیمی از حبس جستان بگریخت] و به موغان رفت.

در این احوال مردی از فرزندان المکتفی بالله در آذربایجان پیدا شده بود که در نهان به «الرضامن آل محمد»، و به عدل دعوت می نمود این مرد المستجیر بالله^۱ لقب یافته بود. جمعی بر او گرد آمده بودند. نعیمی از مغان نزد او کس فرستاد و او را به طمع خلافت انداخت و گفت که آذربایجان را خواهی گرفت، آنگاه که شمار سپاهیان افزون گردید عزم بغداد خواهی کرد؛ پس خود در بغداد خواهی ماند و مادر آذربایجان. آن مرد خروج کرد. جستان و ابراهیم پسران مرزبان با او به مقابله پرداختند و به هزیمتش دادند و کشتندش.

چون وهسودان دید که میان برادرزادگانش اختلاف افتاده، پس از واقعه المستجیر [در طارم] با ابراهیم دیدار کرد و از او دلجویی نمود. همچنین به ناصر پسر دیگر برادرش نامه نوشت و او را بفریفت که از برادر جدا شده و به مغان رود. و او را وعده های یاری داد. ناصر به مغان گریخت و علم مخالفت علیه برادر برداشت. آنگاه لشکریان را تحریک کرد که ارزاق و علوفه خود مطالبه کنند. چون جستان را خزانه خالی بود، آنان نیز نزد ناصر به مغان رفتند.

در آنجا ناصر نیز تهیdest است بود و از پرداخت مواجب سپاهیان عاجز آمد دانست که عمش او را به بفریفته است، زیرا اکنون که بدرو نیاز افتاده بود کاری نمی کرد. ناصر نزد برادر خود جستان بازگردید تا چاره کار را بیندیشد. از هرسو کارشان برآشافت و عمال اطراف عصیان کردند و به ناچار سربه فرمان عمشان وهسودان نهادند و نزد او رسول فرستادند و او را سوگند دادند که غدر نکند. پسران با مادرشان نزد وهسوان به طارم رفتند. ولی او همه را بگرفت و بند برنهاد و پسر خود اسماعیل را به امارت آذربایجان منصوب نمود و بیشتر قلاع را تسليم او نمود.

ابراهیم پسر مرزبان به مراغه رفت و آنجا سپاهی گرد آورد تا برادران را برهاند و به جنگ اسماعیل رود. وهسودان، ابراهیم و جستان و مادرشان را بکشت. و از جستان بن شرمزن^۲ خواست که آهنگ ابراهیم کند و برای او مدد فرستاد.

ابراهیم به نواحی ارمینیه رفت. در سال ۳۴۹ جستان بن شرمزن^۳ در مراغه مستولی

۳. متن: سرمند

۲. متن: سرمند

۱. متن: المستجیر

شد و آن را بر ارمینیه درافزود.

ابراهیم پسر مرزبان همچنان در صدد کینه خواهی بود. ملوک ارمینیه بیشتر از کردان و ارمن بودند. او با جستان بن شرمزن نیز باب مصالحه بگشود. در این احوال خبر یافت که پسر عمش اسماعیل مرده است پس به اردبیل آمد و آنجا را بگرفت. ابوالقاسم بن میشکی^۱ نزد و هسودان رفت. ابراهیم بر قلمرو و هسودان غلبه یافت و هسودان جماعتی گرد آنان به بلاد دیلم رفتند. ابراهیم بر قلمرو و هسودان غلبه یافت و هسودان جماعتی گرد آورد و به قلعه خود در طارم بازگشت. ابوالقاسم میشکی لشکر به جنگ ابراهیم برد. ابراهیم در این نبرد به هزیمت شد و به ری نزد رکن‌الدوله رفت.

استیلای ابراهیم بن مرزبان باردیگر بر آذربایجان

گفته‌یم که ابراهیم بن مرزبان در برابر لشکر پسر میشکی به هزیمت شد و نزد رکن‌الدوله رفت تا از او باری طلبد. رکن‌الدوله استاد ابوالفضل بن عمید را بالشکری همراه او کرد و او بر آذربایجان غلبه یافت. ابن عمید مردم آذربایجان را به اطاعت از ابراهیم وادار کرد و جستان بن شرمزن و طوایف کرد را به فرمان او خواند و او بر بلاد آذربایجان استیلا یافت. ابن عمید چون آبادانی سرزمین آذربایجان و باروری آن را دید، دریافت که ابراهیم را توان بهره برداری از آن نیست. ابن بودکه به رکن‌الدوله نوشت به عوض آذربایجان جای دیگر را به ابراهیم دهد، زیرا خراج و دیگر مالیات‌های این سرزمین بسیار است و او را به جمع آوری آنها بصیرت و معرفتی نیست و شهودی چند شهادت دهنده که او خود به این معاوضه راضی شده است. رکن‌الدوله این پیشنهاد را نپذیرفت و گفت با کسی که به من پناه آورده است چنین نمی‌کنند و ابن عمید آن بلاد را تسليم ابراهیم کرد و بازگردید.

تنبیه

اخبار آل مسافر را که معروف به بنی سالار ملوک آذربایجانند از کتاب ابن الاشیر نقل کردم، در این کتاب در همینجا اخبارشان به پایان می‌آید. تنها می‌گوید که: ابن عمید، رکن‌الدوله را از صورت حال آگاه کرد و گفت بیم آن است که آن کشور از دست ابراهیم به درآید. قضا را کار همچنان بود که او گفت. ابراهیم را گرفتند و به حبس برداشت و ما در این

۱. متن: منکلی

پاره سخن خواهیم گفت. ولی دیگر خبری از ابراهیم و قوم او در دست نداریم. ولی ابن اثیر در جای دیگر گوید که چون محمود بن سبکتکین در سال ۴۲۰ بر ری استیلای یافت، نزد مرزبان بن الحسن^۱ بن خرامیل^۲ فرستاد. مرزبان از فرزندان ملوک دیلم بود و به محمود النجاشی یافته بود، محمود او را به تصرف بلاد ابراهیم بن مرزبان فرستاده بود. بلاد سرجهان^۳ و زنجان و شهرزور و غیره از آن او بود. او برفت و دیلم را به خود جلب نمود. چون محمود به خراسان بازگشت، سالار ابراهیم بیامد و قزوین را بگرفت و آن گروه از سپاهیان محمود را که در قزوین بود بکشت و به قلعه ری تحصین نمود. میان دو گروه جنگ‌هایی پدید آمد که سالار در همه پیروز بود. سپس مسعود پسر محمود جماعاتی از سپاه او را بفریفت، اینان جای‌هایی را که رخنه در دژ میسر نمی‌نمود نشان دادند و جماعاتی از لشکر سالار را در راه‌های سخت گمراه کردند. چون در ماه رمضان سال ۴۲۶ مسعود حمله کرد سالار ابراهیم منهزم شد. مسعود او را اسیر کرده به سرجهان^۴ برد، پرسش در آنجا بود، از او خواست که قلعه را تسليم کند. او سربرتافت. مسعود بازگشت و دیگر قلعه‌ها را بستد، و اموال او را مصادره کرد و مقرر نمود که پرسش در سرجهان بماند و هر ساله مالی بپردازد. همچنین بر کردانی که در جوار او بودند مالی مقرر کرد و به ری بازگردید. و این سالار که از او یاد کرده غیر از سالار نخستین است و این خبر به وقایع پیش از آن پیوسته نیست. آنگاه به اخبار غزان پرداخته آنان که پیشاپیش سلجوقیان آمدند و در بلاد ری مستشر شدند و بسیاری از بلاد را تصرف کردند و طایفه‌ای از آنان به آذربایجان رفتند و سرکردگان ایشان بوقا و کوکتاش و منصور و دانا بودند.

دخول غز به آذربایجان

گفته‌یم که غزان به آذربایجان داخل شدند، و هسودان پسر مملان^۵ بدان امید که شر آنان از بلاد خود دفع کند، اکرامشان کرد و دختر به ایشان داد و کوشید تا آنان را به یاری خود وادرد، ولی اینها هیچ سود ننمود و غزان در سراسر آن بلاد آشتفتگی‌ها پدید آوردند و قتل و غارت‌ها کردند.

۳. متن: شهرخان

۲. متن: حرابیل

۱. متن: الحسن

۵. متن: غلاک

۴. متن: سرجهار

در سال ۴۲۹ غزان وارد مراغه شدند، مردمش را کشتند و مساجدش را آتش زند و با کردان هذبایه نیز چنین کردند.

مردم شهرها به مدافعه برخاستند. ابوالهیجاء پسر ریبب‌الدوله و وهسودان بن مملان فرمانروایان آذربایجان با یکدیگر صلح کردند و دست اتفاق به هم دادند. کردان هذبایه نیز به یاریشان برخاستند و آنان را از آذربایجان راندند. و چنان‌که در اخبارشان آورده‌ایم در نواحی ری پراکنده شدند.

غرانی که پیش از اینان به آذربایجان آمده بودند ماندند. مردم آذربایجان از آنان رنج فراوان دیدند. در سال ۴۳۲ وهسودان در تبریز از غزان کشتار کرد. بدین گونه که جمع کثیری از ایشان را به مهمانی دعوت نمود و سی تن از سرانشان را بگرفت و بکشت. باقی به ارمینیه و از آنجا به بلاد هکاریان در اعمال موصل رفتند. میان ایشان و کردان جنگ‌هایی درگرفت که ما در اخبار غز در موصل از آن سخن گفتیم.

ابن اثیر دیگر از خاندان مرزبان، ملوک آذربایجان، ذکری به میان نمی‌آورد تا استیلای طغول در آن بلاد. آنچه از فحوای اخبار بر می‌آید این است که بعد از بنی مرزبان کردان بر آن بلاد استیلا یافته‌اند. والله اعلم.

استیلای طغولبک بر آذربایجان

ابن اثیر گوید: در سال ۴۴۶ طغولبک به آذربایجان آمد و قصد تبریز کرد فرمانروای آذربایجان امیر ابو منصور وهسودان بن محمد روادی بود. او به اطاعت طغول گردن نهاد و به نام او خطبه خواند و اموال به نزد او فرستاد و فرزند خود را نزد او گروگان نهاد. طغول از او بگذشت و به سوی امیر ابوالاسوار صاحب گنجه لشکر راند. او نیز به فرمان آمد و به نام او خطبه خواند و سپاهی به یاری او روان نمود. بدین شیوه طغول آنان را به فرمانروایی بلادشان باقی گذاشت. و گروگان‌هایشان بگرفت و به ارمینیه راند. و از آنجا آهنگ ملازمگرد نمود و آن بلاد نصرانیان بود. طغول در آنجا دست به کشتار و تاراج زد و اعمال آن را ویران نمود و از آنجا عزم غزای روم نمود و تا ارزن‌الروم پیش رفت و در آن بلاد نیز بسیاری را بکشت و بسیاری جای‌ها را تاراج کرد، آن‌گاه به عراق بازگشت.

ابن اثیر در خلال این احوال از غزوه فصلون کرد با خزر – که از ترکمانند – سخن می‌گوید و ما در آغاز کتاب بدان اشارت کردیم. او می‌گوید: قطعه بزرگی از آذربایجان در

دست فضلون کرد بود. فضلون در سال ۴۲۱ به غزای خزر رفت و آن بلاد را زیر پی سپرد و بیرون آمد. آنان از پی او آمدند و از یاران او بسیاری را کشتند و غنایم را از ایشان بستندند. همچنین گوید که در سال ۴۲۹ پادشاه ابخار^۱ شهر تفلیس را محاصره نمود [مردم تفلیس در برابر دشمن مقاومت کردند و چون در تنگی آذوقه و علوفه قرار گرفتند از مسلمانان آذربایجان یاری خواستند. چون غزان به آذربایجان و انجازیان آمدند خبر یافتند که با ارمن چه کرده‌اند از محاصره تفلیس رفتند]. و چون وهسودان فرمانروای آذربایجان دید که با غزان بر نمی‌تابد بر آنا باب ملاطفت و دوستی بگشود و از ایشان زن گرفت و به ایشان زن داد، تا شاید – چنان‌که گفتیم – بتواند از آنان مدد جوید. این آخرین چیزی است که ما از ملوک آذربایجان به دست آوردیم. والله وارث الارض و من عليها و هو خير الوارثين.

۱. متن: انجاز

خبر از بنی شاهین ملوک بطیحه و آنان که پس از این خاندان بر بطیحه فرمان راندند از خویشاوندانشان و غیر ایشان و آغاز و انجام آنان

عمران بن شاهین از مردم جامده^۱ بود که در جمع آوری مالیات دخالت داشت. و از این راه مالی گزاف به دستش افتاده بود. عمران چون این مال به دست آورد از بیم سلطان به بطیحه گریخت و در برابر دولت موضع گرفت. عمران مردی دلیر و مهیب بود و در شداید صبور. در آنجا میان باتلاقها و نیزارها و بیشه‌ها می‌زیست و از صید ماهی و پرنده‌گان هوا سد جوع می‌کرد. گاه نیز راه بر قوافلی که در راه می‌رفتند می‌گرفت و آنان را غارت می‌کرد. جماعتی از صیادان و دزدان گردش را گرفتند و او نیروی حاصل کرد و در برابر سلطان بایستاد و تا این‌می‌بیشتری حاصل کنند به خدمت ابوالقاسم البریدی فرمانروای بصره درآمد. او نیز امامش داد و زمام فرمان او به دست گرفت و حمایت آن نواحی را تا جامده به او سپرد. و این بدان منظور بود که او را لازم تعرض کاروان‌ها بازدارد. این کار سبب شد که عمران نیرومندتر شود و جمعیت و سلاح گرد آورد و بر تپه‌هایی که در بطایح بود سنگرهای بسازد و بر همه آن نواحی استیلا یابد.

چون معزالدوله بر بغداد استیلا یافت و امور خلافت نیز به رأی و نظر او درآمد، عمران بن شاهین نیز مورد توجه او واقع شد، بخصوص اینکه عمران در نواحی بغداد دژهای جنگی برآورده بود. معزالدوله وزیر خود ابوجعفر صمیری را با سپاه برسر او فرستاد. ابوجعفر در سال ۳۴۸ برفت و میانشان چند جنگ اتفاق افتاد. صمیری او را شکست داد. چندی بعد خبر رسید که او به بغداد رفته است. و ما در اخبار دولت آل بویه بدان اشارت کردیم.

۱. متن: مصادمه

حرکت لشکر به سوی عمران بن شاهین و انهزام او چون ابو جعفر صمیری از نبرد عمران بن شاهین بازگشت، عمران نیز به حال نخست خوبیش بازگشت. معزالدوله، روزبهان یکی از سران دیلم را به قتال او فرستاد. عمران در درون تنگناهای بطایح پنهان شد. درنگ دراز او روزبهان را ملول کرد و در نبرد شتاب کرد. عمران او را شکست داد و هرچه داشت به غنیمت گرفت و باز به راهزنی کاروانها پرداخت. یاران عمران، از سپاهیان سلطان که از نزدیکشان می‌گذشتند تا به سر املاک و ضیاع خود روند حق راهداری گرفتند. معزالدوله سپاهی به سرداری مهلبی به سرکوبی او فرستاد. مهلبی در سال ۳۴۰ به بطایح رفت. عمران خود را به درون تنگناها کشید. مهلبی را گفتند حمله کند ولی مهلبی نپذیرفت. معزالدوله به اشاره روزبهان او را فرمان داد که به درون آن تنگناها حمله برد. مهلبی نیز به ناچار چنین کرد. عمران در هرجا گروهی را به کمین نشانده بود. آنان به ناگاه بیرون جستند، جمعی در آب غرق شدند و جمعی به اسارت افتادند. مهلبی خود شناکنان از آب بگذشت و جان به سلامت برد. روزبهان که هنوز به صحنه نبرد نرسیده بود از آسیب در امان ماند. عمران بسیاری از سرداران و اکابر دیلم را اسیر کرد. معزالدوله برای جماعتی از خاندان و اصحابش فدا داد و آنان را از اسارت برهانید و عمران را منشور حکومت بطایح فرستاد و کار او روز به روز بالا گرفت.

عمران در سال ۳۴۴ خبر یافت که معزالدوله بیمار شده است. مردم بغداد شایع کرده بودند که او مرده است. در این روزها اموالی برای معزالدوله حمل می‌شد و جماعتی از بازرگانان همراه آن بودند. عمران بن شاهین راه بر آنان بگرفت و اموالشان بستند و چون معزالدوله بهبود یافت آن اموال بازپس داد. این واقعه سبب شد که آن پیمان صلح باطل شود.

در سال ۳۵۵ معزالدوله به واسطه رفت و از آنجا لشکر به جنگ عمران فرستاد. سردار این سپاه ابوالفضل عباس بن حسن بود. در این احوال نافع غلام ابن وجیه صاحب عمان، نزد او آمد و از او یاری طلبید [زیرا قرمطیان داخل عمان شده بودند]، معزالدوله برای یاری او به سوی ابله روان شد و بنافع چند کشته همراه کرد تا به عمان برد. چون به بطایح رسید در جامده فرود آمد و فرمان داد نهرهایی را که به ابله می‌ریختند بینندند. معزالدوله به واسطه بازگردید تا کار عمران را به پایان رساند، در آنجا بیمار شد. برای

نبرد با عمان لشکری بسیج کرد و به بغداد بازگردید ولی زندگی را بدرود گفت. پس از او پرسش بختیار به پادشاهی نشست. او لشکری را که به جنگ عمران رفته بود فراخواند و با عمران پیمان آشتی بست و او همچنان به همان حال ببود. بختیار در سال ۳۵۹ لشکر به واسطه برد. و یک ماه در آن حدود به شکار سرگرم شد. سپس وزیر خود را به جامده فرستاد و او از آنجا به بطیحه رفت و مجاری آب را سد کرد تا همه آبها به دجله رفت و چون مدتی برآمد آب دجله بالا آمد و پل‌هایی را که عمران بسته بود فراگرفت و هرچه ساخته بود ویرن نمود. عمرابن آه پناهگاه دیگر رفت و هرچه داشت به آنجا نقل کرد. چون اب فرونشست عمران را در مکان خود نیافتند. چون سپاه بختیار مدت درازی بود که در آنجا مانده بودند، بر وزیر بشوریدند و خواستار ارزاق خود شدند. بختیار ناچار شد که با عمران بن شاهین، مصالحه کند و هزار هزار درهم به او دهد. چون سپاه بختیار در حرکت آمد که بازگردد یاران عمران دست به اختشاش زدند و بسیاری از بنه و اموال لشکر بختیار را تاراج کردند. بختیار در سال ۳۶۱ به بغداد رسید.

مرگ عمران بن شاهین و قیام پرسش حسن بن عمران در مقام او و نبردهای وی با لشکر عضدالدوله

عمران بن شاهین در محرم سال ۳۶۹ پس از چهل سا از قیامش ناگهان بمرد. در این مدت بسیاری از ملوک و خلفا در صدد دستگیری او برآمده بودند و لشکرها به سویش فرستاده بودند ولی بر او دست نیافته بودند.

چون عمران بمرد و پرسش حسن به جایش نشست، عضدالدوله را هوای تسخیر قلمرو او در سر افتاد. سپاهی به سرداری وزیرش [مظہر] تجهیز کرد. وزیر برفت و دهانه نهرهایی را که به بطیحه می‌رفتند سد کرد و در این راه مالی فراوان هزینه نمود ولی چون آب بالا آمد همه آن سدها بشکست. آنان همچنان به سد کردن دهانه نهرها پرداختند. هرگاه نهری را سد می‌کردند حسن بن عمران دیگری را می‌گشود. تا آنگاه که نبرد در درون آب آغاز شد. لشکر حسن نیک پایداری می‌کرد.

ابوالحسن محمد بن عمران^۱ العلوی الکوفی در لشکر عضدالدوله بود. او وزیر را متهم کرد که با حسن بن عمران مراسله دارد و اسرار را با او در میان می‌نهد. وزیر ترسید

۱. متن: عمر

که مبادا از منزلتش نزد عضدالدوله بکاهد. پس خود را کارد زد و بکشت. او را که آخرین رمی داشت بیافتدند. گفت محمدبن عمران مرا به این کار وادار کرد. پیکر او را به کازرون که زادگاه او بود بردنده در آنجا به خاک سپردهند. عضدالدوله کسی را فرستاد که ان لشکر بازگرداند، و با حسن بن عمران مصالحه کرد که مالی پردازد و گروگان هایی بسپارد.

کشته شدن حسن بن عمران و حکومت برادرش ابوالفرج

ابوالفرج بن عمران بر برادر خود حسن بن عمران خشمگین بود و از او کینه به دل داشت و همواره در صدد آن بود که به حیله‌ای او را فروگیرد. روزی او را به عیادت خواهرشان که بیمار شده بود دعوت کرد و جمعی را که برای کشتن او آماده کرده بود در خانه او به کمین نشاند. چون برادر تنها و جدا از یارانش به درون آمد درها را ببستند و او را کشند. ابوالفرج بر بام شد و ایشان را از قتل او آگاه کرد و وعده‌های نیکشان داد تا آرامش یافتدند. سپس آنان را مالی بخشدند تا او را به جای برادر پذیرفتدند، و به بغداد نامه نوشت و اظهار اطاعت کرد از بغداد برای او منتشر و لایت آمد. این واقعه در سال سوم امارت حسن بن عمران واقع شد.

کشته شدن ابوالفرج بن عمران و امارت ابوالمعالی بن حسن

چون ابوالفرج برادر خود حسن را کشت، جماعتی را که او را کشته بودند بر بزرگان و سران مقدم داشت. حاجب مظفرین علی، سردار بزرگ عمران و حسن بود. سران دیگر نزد او آمدند و شکایت آغاز کردند. او هرچه کوشید نتوانست آرامشان کند. بالاخره او را به قتل ابوالفرج واداشتند. او نیز ابوالفرج را به قتل آورد و ابوالمعالی پسر برادرش حسن را به جای او نشاند. مدت حکومت ابوالفرج یک ماه بود چون ابوالمعالی خردسال بود خود زمام امور و تدبیر کارهایش را به دست گرفت و هر یک از سران را که از او بیمناک بود بکشت و بر همه امور مستولی گردید.

استیلای مظفر و خلع ابوالمعالی

حاجب مظفرین علی که زمام کارهای ابوالمعالی را به دست داشت طمع در آن بست که خود به استقلال فرمانروای بطیحه باشد. از زبان صمصم‌الدوله سلطان بغداد نامه‌ای

جعل کرد که منشور امارت او بود. چنان ترتیب داد که سواری که نشان سفر در او بود، روزی که بر مسند وزارت نشسته بود، از راه برسید و نامه به دستش داد. او نیز نامه را برسر جمع بخواند و به ناچار همه اطاعت کردند. ابوالمعالی را عزل کرد و او را با مادرش به واسطه فرستاد ولی هزینه معيشتشان را پی دربی می فرستاد. با مردم نیز روشی نیکو پیش گرفت. بدین سان خاندان عمران بن شاهین منقرض شد.

مظفر وليعهدی خويش را به خواهر زاده اش [مهذب الدوله] على بن نصر دادو او را ابوالحسن کنيه داد و به الاميرالمختار ملقب نمود. پس از او خواهرزاده ديگرشن ابوالحسن على بن جعفر را معين کرد.

مرگ مظفر و امارت مهذب الدوله

گفتيم که حاجب مظفر صاحب بطیحه در سال ۳۷۶ پس از سه سال فرمانروایی بمرد. بعد از او پسر خواهرش ابوالحسن على بن نصر به جای او نشست. او به شرف الدوله سلطان بغداد، نامه نوشت و اظهار طاعت نمود. او نیز منشور امارتش فرستاد و مهذب الدوله اش لقب داد. مهذب الدوله دست سخا بگشود و خائفان را پناه داد و مردم از هرسو آهنگ او کردند و بطیحه به صورت پایگاهی درآمد و جمعی از بزرگان آنجا را وطن خویش برگزیدند و خانه ها و کاخ ها برآوردن. مهذب الدوله به پادشاهان اطراف نامه نوشت و بهاء الدوله دختر خود به او داد و کارش عظیم شد و بدان هنگام که القادر بالله از الطائع لله خائف شده بود به او پناه برد و مدت سه سال در نزد او در بطیحه درنگ کرد تا در سال ۳۸۱ بار دیگر به خلافت فراخوانده شد و به مستقر خویش بازآمد.

استیلای ابوالعباس بن واصل بر بطیحه و عزل مهذب الدوله

ابوالعباس بن واصل نایب طاهر بن زیر^۱ حاجب بود [در امور خزانه داری]. چندی بعد از طاهر بیمناک شد و از او جدا شده به شیراز رفت و به خدمت فولاد [زماندار] درآمد و در نزد او مقام و منزلتی یافت. چون فولاد گرفتار شد ابن واصل به اهواز بازگردید سپس به بغداد رفت. در بغداد در تنگتای معيشت افتاد. پس بغداد را ترک گفت و به خدمت ابو محمد بن مکرم درآمد. آنگاه به بطیحه رفت و در زمرة یاران مهذب الدوله قرار گرفت.

۱. متن: زربوک

مهذب‌الدوه او را برکشید. چون لشکرستان^۱ بر بصره غلبه یافت مهذب‌الدوه ابن واصل را با سپاهی به جنگ او فرستاد. ابن واصل با او بجنگید و بر او پیروز شد. سپس به سیراف^۲ رفت و کشتی‌ها و اموال محمدبن مکرم را بگرفت و بر نواحی سفلای دجله غلبه یافت و سر از طاعت مهذب‌الدوه برتابفت. مهذب‌الدوه صد زورق پر از مردان جنگی به سوی او فرستاد. بعضی از این کشتی‌ها غرق شدند و بعضی نیز به دست او افتادند.

ابن واصل پس از این پیروزی به آبله بازگشت. ابوسعیدبن ماکولا لشکری به نبرد او فرستاد. ابن واصل بار دیگر او را شکست داد و بر هر چه با او بود غلبه یافت. آن‌گاه به آبله رفت و ابوسعیدبن ماکولا را که همراه لشکرستان بود منهزم نمود. لشکرستان نیز از برابر او بگریخت. ابن واصل بر بصره مستولی شد و به دارالاماره درآمد و دیلم را امان داد. لشکرستان نزد مهذب‌الدوه رفت. مهذب‌الدوه سپاهی در اختیار او نهاد و به نبرد ابن واصل بازگردانید. این بار نیز لشکرستان شکست خورد و ابن واصل بر اموال و بنته او دست یافت. آن‌گاه به بطیحه رفت. مهذب‌الدوه از بطیحه بیرون آمد و به ابوشجاع فارس بن مردان^۳ و پسرش صدقه بن ابی شجاع پیوست. این دو غدر کردند و اموال او را گرفتند. مهذب‌الدوه به واسطه افتاد و ابن واصل بر بطیحه و اموال مهذب‌الدوه چنگ انداخت. و آنچه از آن زن مهذب‌الدوه، دختر بهاءالدوه بود گرد آورد و نزد پدرش بهاءالدوه فرستاد. این زن پیش از این به بغداد رفته بود. سپس مردم بطایح دست به شورش زدند او هفت‌تصد سوار به جازره^۴ فرستاد و با مردم آنجا چنگ کرد و بر آنان غلبه یافت. چون همه‌جا علیه او شورش برپا شده بود، برجان خود بترسید و به بصره بازگردید و بطایح همچنان در آشوب بماند.

ابن واصل به بصره فرود آمد در حالی که سخت نیرومند شده بود. مردم آن نواحی از او بیمناک بودند. بهاءالدوه از فارس به اهواز آمد تا در کار او بنگرد، و عمیدالجیوش را از بغداد بخواندو با سپاهی گران برسر او فرستاد. عمیدالجیوش به واسطه آمد و کشتی‌های بسیار بسیج کرد و به بطایح راند. ابن واصل از بصره به نبرد او بیامد. عمیدالجیوش شکست خورد و ابن واصل بر بنه و خیام او دست یافت و عمیدالجیوش شکست خورده بازگشت.

۳. متن: مروان

۲. متن: شیراز

۱. متن: شکرستان

۴. متن: مجاوره

بازگشت مهذب‌الدوله به بطیحه

چون عمیدالجیوش شکست خورد، در واسط ماند و سپاهی گرد آورد و منتظر بازگشت ابن واصل گردید. خبر یافت که نایبی که ابن واصل در واسط نهاده است یارای ماندنش نبوده و بیرون رفته است. [عمیدالجیوش نایبی از مردم بطیحه در آنجا نهاد. او نیز دست به ستم گشود و اموال مردم بستد و هیچ به عمیدالجیوش نپرداخت] عمیدالجیوش به بغداد کس فرستاد و مهذب‌الدوله را به بطیحه فراخواند و چند کشته از مردان جنگجویه او داد تا به بطیحه آمد و در سال ۱۳۹۵ بر بطیحه مستولی شد. مردم ولایات گرد آمدند و فرمانبرداری نمودند. بهاءالدوله مقرر کرد که هر سال پنجاه هزار دینار از بابت بطیحه پردازد. مهذب‌الدوله از ابن واصل غافل ماند. ابن واصل لشکری بسیج کرد که به خوزستان آید و هوای پادشاهی در دل او پدید آمده بود. بسیاری از دیلم گرد او جمع شدند و سپاهیانی از هر صنف نزد او آمدند. ابن واصل به اهواز وارد شد. بهاءالدوله لشکری به سوی او فرستاد ولی ابن واصل آن لشکر را شکست داد و وارد سرای سلطان گردید و هرچه از بهاءالدوله بر جای مانده بود برگرفت؛ بهاءالدوله نیز به اقطاع او درآفزاود. ولی بار دیگر بهاءالدوله آهنگ نبرد او کرد و به اهواز درآمد. ابن واصل همراه با بدربن حسنیه به اهواز راند، بهاءالدوله به نبرد بیرون آمد. در این نبرد ابن واصل شکست خورد و با حسان بن ثممال^۲ الخفاجی الکوفی به کوفه گریخت. وزیر بهاءالدوله وارد بصره شد و فتحنامه به بهاءالدوله نوشت.

چندی بعد ابن واصل از دجله بگذشت تا خود را به بدربن حسنیه رساند. چون به جامعین رسید اصحاب بدر او را نزد خود فربود آوردند. این خبر به ابوالفتح بن عتّار^۳ رسید که در همان نزدیکی بود. ابوالفتح که در خدمت بهاءالدوله بود، بیامد و او را بگرفت و به بغداد فرستاد. عمیدالجیوش ابن واصل را نزد بهاءالدوله فرستاد. بهاءالدوله در سال ۱۳۹۶ او را بکشت. در اخبار دولت بهاءالدوله نیز بدان اشارت کردیم.

وفات مهذب‌الدوله و امارت خواهرزاده اش عبد‌الله بن یتّی^۴

مهذب‌الدوله ابوالحسن عبد‌الله بن علی بن نصر در ماه جمادی الاولی سال ۴۰۸ بمرد.

۳. متن: عنان

۲. متن: محال

۱. متن: ۳۶۵

۴. متن: نسی

خواهر زاده‌اش ابومحمد عبدالله^۱ بن ینی که زمام کارهایش را به دست داشت نامزد جانشینی او بود. سپاهیان گرد او را گرفتند، ابومحمد از آنان پیمان گرفت. ابومحمد عبدالله خبر یافت که مهدب‌الدوله پیش از مرگش با برخی از سران سپاه در باب بیعت با پسرش ابوالحسین احمد به گفتگو پرداخته است. ابومحمد، سپاهیان را فرمان داد که او را گرفته نزد او برند، سپاهیان چنین کردند. مادرش نزد مهدب‌الدوله که در روزهای پایان عمرش بود رفت و ماجرا بگفت. او گفت که در چنان حالی جز تأسف کاری از او ساخته نیست. فردای آن روز مهدب‌الدوله بمرد و ابومحمد عبدالله بن ینی به جایش نشست و سه روز بعد از مرگ او پسرش ابوالحسین احمد را نیز که پسردایی‌اش بود به قتل آورد.

مرگ ابن ینی و حکومت شرابی^۲

ابومحمد عبدالله بن ینی پس از سه ماه فرمانروایی بمرد. سپاهیان متفق شدند که ابوعبدالله^۳ حسین بن بکر الشرابی را به امارت بردارند. او از خواص مهدب‌الدوله بود. شرابی برای سلطان‌الدوله پادشاه بغداد مالی فرستاد. سلطان‌الدوله نیز او را در مقام خویش ابقا کرد.

برافتادن شرابی و حکومت صدقه‌المازیاری

شرابی تا سال ٤١٠ در بطیحه زیست. سلطان‌الدوله، صدقه‌بن فارس المازیاری را بر سر او فرستاد، او شرابی را برافکند و بطیحه را بگرفت. شرابی همچنان در دست او اسیر بماند تا صدقه بمرد واو آزاد گردید.

وفات صدقه و حکومت شاپور پسر مرزبان

صدقه‌بن فارس المازیاری در محرم سال ٤١٢ بمرد. شاپورین مرزبان‌بن مروان سپهسالار لشکرش بود. ابوالهیجاء محمدبن عمران‌بن شاهین پس از مرگ پدرش گاه در مصر می‌زیست و گاه نزد بدرین حسنویه. تا آن‌گاه که به وزیر ابوغالب پیوست و چون از ادب بهره‌ای کافی داشت نزد او مقام و منزلتی یافت. اینک برای تصرف بطیحه با یاران خود به آنجا رفت. [بعضی از مردم بطیحه هم به ابوالهیجاء نامه نوشته بودند و او را وعده داده

۳. متن: ابومحمد

۱. متن: ابوعبدالله محمد

۲. متن: سرانی

بودند که اگر بیاید بطیحه را تسلیم او خواهند کرد. صدقه دو روز پیش از مرگش از آمدن ابوالهیجاء خبر یافت و لشکر کشید و او را اسیر کرد. خواست زنده‌اش گذارد ولی شاپورین مرزبان او را از این کار منع کرد و با دست خود به قتلش آورد.

چون در ماه صفر سال ۴۱۲ صدقه بمرد مردم بطیحه شاپورین مرزبان را بر خود امیر ساختند. شاپور به مشرف‌الدوله نامه نوشت و مال مقرر به گردن گرفت. مشرف‌الدوله نیز امارت او را بر آن سرزمین تصویب کرد.

سپس ابونصر شیرزاد بن الحسن بن مروان به مال مقاطعه بیفزود ولی شاپورین مرزبان بر آن نیفزاود. این بود که ابونصر امارت بطیحه یافت و شاپور به جزیره بنی دیس رفت و ابونصر به جای او قرار گرفت.

عصیان مردم بطیحه بر ملک ابوکالیجار

در سال ۴۱۸ ملک ابوکالیجار وزیر خود ابو محمد بن باشاد^۱ را به بطیحه فرستاد. سرکرده بطیحه در آن روزها ابو محمد حسین بن بکر الشرابی بود که با وزیر ابو محمد بن باشاد همراه بود. شرابی بر اموال مردم دست ستم گشود و بر هر کسی مقداری معین کرد که از او می‌گرفت. جماعتی آن بلاد را ترک گرفتن و باقی تصمیم به قتل شرابی گرفتند. شرابی از این تصمیم خبر یافت، نزد ایشان آمد و معذرت خواست و وعدة مساعدتشان داد.

وزیر، ابو محمد بن باشاد به نزد شرابی بازگشت و از او خواست یارانش را برای جمع آوری به فلان جای بفرستد، شرابی قبول کرد و نیز گفت که کشته‌ها را برای اصلاح به فلان جای ورانه دارد. چون این کارها به پایان آمد مردم بر او بشوریدند و او را از دیار خود راندند. جماعتی از سپاهیان جلال‌الدوله در آنجا محبوسین بودند آنان را نیز آزاد کردند و به پایمردی ایشان، به مقاومت خویش درافزوondند و نهرها را بگشودند [و رسوم آبیاری که در زمان مهدی‌الدوله معمول بود] بار دیگر مجری گردید. سپس ابن المعبانی^۲ به بطیحه آمد و شرابی را از آنجا براند. شرابی به دیس بن مزید^۳ پیوست و ابن المعبانی تا سال ۴۳۳ در آنجا فرمان راند. آنگاه نصرین الهیشم برفت و بر او چیره شد و بطیحه را تاراج نمود. عاقبت با جلال‌الدوله مصالحه کرد که هر ساله مالی بپردازد و از آن پس در مقام خویش مستقر گردید.

۱. متن: نابهشاد

۲. متن: المعبانی

۳. متن: بزید

استیلای ابوکالیجار بر بطیحه

در سال ٤٣٩ ابوکالیجار، ابوالغنايم پسر وزیر ذوالسعادات^۱ را با سپاهی به محاصره بطیحه فرستاد. او نیز برفت و به محاصره پرداخت. در آن هنگام فرمانروای بطیحه ابونصر^۲ بن الهیشم بود. ابونصر به صلح گرایید. اما گروهی از یارانش به ابوالغنايم تسلیم شدند و او را از ناتوانی اش خبر دادند و گفتند قصد فرار دارد. ابوالغنايم گفت راه‌ها را سد کنند. در ماه صفر همان سال ابوالغنايم نبرد آغاز کرد و بر او پیروز شد و از مردم بطیحه جماعت بسیاری را بکشت و چند کشته را در آب غرق نمود. مردم در نیزارها پراکنده شدند. ابن الهیشم خود در کشتی نشست و بگریخت. خانه‌اش را تاراج کردند و سپس آتش زدند.

امارت مهذب‌الدوله بن ابی‌الخیر بر بطیحه

از آن پس بنی ابی‌الخیر را بر بطیحه فرمانروایی بود. سال‌های این حکومت از پیش از سال پانصد بود تا بعد از آن، و من نمی‌دانم که این بنی ابی‌الخیر از چه تیره‌ای بوده‌اند. جز اینکه ابن اثیر گوید: اسماعیل ملقب به المصطفع و محمد ملقب به المختض پسران ابوالخیر بودند و بر قوم خود ریاست داشتند.

چون محمد مختص بمرد پسرش مهذب‌الدوله به جای او نشست و با ابن الهیشم صاحب بطیحه به نزاع برخاست. تا آنکه مهذب‌الدوله در ایامی که گوهر آیین شحنة بغداد بود بر او غلبه یافت. پسر عمان و عشیره‌اش در تحت فرمان او درآمدند.

سلطان محمد [بن ملکشاه] واسط را به صدقه بن مزید صاحب بطیحه و حلّه به اقطاع داد، مهذب‌الدوله بن ابی‌الخیر صاحب بطیحه آن را در ضمانت خود گرفت. و فرزندان خود را به اطراف فرستاد. صدقه بن مزید از او مطالبه اموال یک ساله نمود و چون از عهده بر نیامد به زندانش افکنید [یدران بن صدقه که داماد مهذب‌الدوله بود کوشید و او را از زندان خلاص نمود و به بطیحه فرستاد].

حمدابن ابی‌الخیر واسط را ضمانت شد. مهذب‌الدوله با حماد همواره مدارا می‌کرد ولی عاقبت کارشان به اختلاف کشید. زیرا حماد که نواذه اسماعیل المصطفع بود هوای ریاست درسر داشت. چون گوهر آیین هلاک شد حماد با مهذب‌الدوله پسرعم خود نزاع

۱. متن: ابوالغنايم ابوالسعادات ۲. متن: ابونصر

آغاز کرد. مهذب‌الدوله بسیار کوشید تا با او طریق آشتبایی پیماید ولی میسر نشد. تا آنگاه که نفیس پسر مهذب‌الدوله لشکری آراست و قصد حماد کرد. حماد به نزد صدقه گریخت و از او لشکر خواست. او نیز لشکری به یاری اش گماشت. حماد با آن لشکر یامد و با مهذب‌الدوله نبرد آغاز نهاد. صدقه بر مدد خود بیفزود. مهذب‌الدوله شکست خورد و بیشتر سپاهیانش هلاک شدند و این امر سبب شد که دیگ طمع حماد بیشتر به جوش آید و بار دیگر از صدقه یاری خواست، او نیز لشکری به سرداری سعید بن حمید^۱ به نزد او فرستاد. مهذب‌الدوله با فرستادن هدايا و اموال سعید بن حمید را به خود جلب کرد و سعید بن حمید میان او و صدقه را آشتبایی داد. مهذب‌الدوله پسر خود نفیس را نزد صدقه فرستاد. صدقه میان مهذب‌الدوله و پسر عمش حماد نیز طرح صلح افکند. این وقایع در سال ۵۰۰^۲ اتفاق افتاد.

امارت نصرین نفیس و مظفرین حماد بر بطیحه
در ایام خلافت المسترشد بالله و سلطان محمود بن ملکشاه دیس بن صدقه عصیان کرد و بُرْسقی شحنه بغداد بود. سلطان بطیحه را از دیس بستد. و آن را به ریحان^۳ خادم غلام خود به اقطاع داد. او نیز نصرین النفیس بن مهذب‌الدوله احمد بن ابی‌الخیر را بر آن امارت داد. سلطان محمود، بر سقی را فرمان داد که به قتال دیس رود. او نیز سپاه گرد کرد و آهنگ دیس نمود. نصرین النفیس صاحب بطیحه، همچنین پسر عمش مظفرین حماد بن اسماعیل بن ابی‌الخیر نیز با او بود و میان این دو عداوت بود. عداوتی موروثی. بر سقی و دیس رویرو شدند. دیس او را شکست داد. به هنگام هزیمت نصرین النفیس و پسر عمش مظفرین حماد در کنار نهر ساباط به یکدیگر رسیدند؛ مظفر نفیس را بکشت و به بطیحه رفت و آنجا را در تصرف گرفت. آنگاه نزد دیس رسولان فرستاد و اظهار فرمانبرداری کرد. دیس نیز نزد خلیفه رسولان فرستاد و به او فرمانبرداری نمود. خبر به سلطان محمود رسید، منصورین صدقه، برادر دیس و پسر او را بگرفت و چشمانشان را نایینا نمود. دیس به خشم آمد و به آشوب در آن بلاد دست زد. جماعتی از اصحاب خود را گفت بر سر اقطاعات خویش به واسطه روند ولی ترکان مانع آنان شدند. دیس لشکری به سرداری مهلهل ابی‌العسکر ترتیب داد و به مظفرین حماد فرمانروای بطیحه

۳. متن: سخان

۱. متن: حمید بن سعید

۲. متن: ۵۳۰

نوشت در قتال واسطه به یاری اش آید و با ابن آرایش سپاه به واسطه فرستاد.

مهلهل بن ابیالعسکر پیش از رسیدن دیگران جنگ را آغاز کرد. مردم واسطه بر او تاختند و هرچه داشت به غنیمت گرفتند. از جمله نامه‌ای بود به خط دیس [که او را به دستگیری مظفرین ابیالخیر و مطالبه اموالی گزاف از او فرمان داده بود]. پس از این شکست دیس در آن بلاد آشوب‌ها برپا کرد و همواره بطیحه بدین حال بود تا آنگاه که حکومت بطیحه به دست بنی معروف افتاد و آنان را نیز خلفاً از آن ناحیه راندند.

راندن بنی معروف از بطیحه

این بنی معروف از امرای بطیحه، در پایان سال پانصد می‌زیستند و من ندانم از چه تیره و از چه مردمی بودند. اینان خود را از سلطه ملوک سلجوقی بیرون کشیدند و اندک اندک بر حلّه و کوفه و واسطه و بصره و تكريت و هیت و انبار و حدیثه دست اندازی می‌کردند. در عهد خلیفه الناصر لدین‌الله بنی معروف در بطیحه بودند. رئیس ایشان معلی بن معروف بود.

ابن اثیر گوید: اینان قومی از ریعه بودند و مساکنشان در غرب فرات زیر سورا بود و زمین‌هایی از بطایح که بدان پیوسته است. بنی معروف دست به فساد و آزار مردم آن نواحی گشودند. مردم آن بلاد از ایشان به دیوان خلافت شکایت برداشتند. خلیفه الناصر لدین‌الله، الشریف معذ را که متولی بلاد واسطه بود فرمان داد که به قتال ایشان رود. معذ نیز آماده نبرد شد و از همه آن اعمال سپاهی گرد آورد و در سال ٦١٦ در مکانی به نام مقبر^۱ از بلاد بطیحه جنگ درگرفت. بسیاری از ایشان کشته شدند. بنی معروف نیز منهزم گردیدند. بعضی کشته شدند و بعضی اسیر گردیدند و بعضی در آب غرق شدند. اموالشان نیز به غارت رفت و بطیحه به قلمرو الناصر لدین‌الله درآفرازد. از آن پس نه ایشان را ملکی ماند و نه دولتی.

۱. متن: العیر

خبر از دولت بنی حسنويه از کردان که برپاي دارندگان دعوت عباسي در دينور و صامغان بودند و آغاز کار و تصارييف احوالشان

حسنويه پسر حسین از کردان بود، از طایفه‌ای به نام بربزیکان^۱. یکی از تیره‌های این طایفه دوبلتیه خوانده می‌شد. حسنويه صاحب قلعه سرماج^۲ و امير بربزیکان^۳ بود. او این ملک را از دایی‌هایش، ونداد و غانم پسران احمد که از سران خاندان عیشانی^۴ بودند، به ارث برده بود. آن دو بر نواحی اطراف دینور و همدان و نهاوند و صامغان و بعضی نواحی آذربایجان تا حدود شهرزور غلبه یافته بودند و قریب به پنجاه سال بر آن نواحی فرمان می‌راندند. هر یک از ایشان را هزارها سپاهی بود.

ونداد بن احمد در سال ۳۴۹ بمرد و پسرش ابوالغنايم عبدالوهاب به جای او نشست. تا آنگاه که شادنجان از طوایف کرد او را اسیر کرد و به حسنويه تسلیم نمود. حسنويه قلعه‌ها و املاکشان را بستد.

غانم در سال ۳۵۰ از دنيا رفت و پسرش ابوسالم دیسم^۵ بن غانم در قلعه او به نام قستان^۶ به جای او قرار گرفت. و در آن مکان بیود تا آنگاه که ابوالفتح بن عمید او را برانداخت و قلعه‌های او قستان^۷ و غانم آباد و غیره را از او بستد.

حسنويه مردی نیکسیرت بود. امور خود را نیک در ضبط آورد و قلعه سرماج را با صخره‌ها برآورد و در دینور به همین سبک مسجد جامعی ساخت.

حسنويه هر سال صدقاتی گراف به حرمین می‌فرستاد. چون آل بویه به پادشاهی

۳. متن: بربزیکان

۲. متن: سرماج

۱. متن: ریزنکاس

۶. متن: فتنان

۵. متن: دیسم

۴. متن: عبابی

رسیدند و رکن‌الدوله ری و اطراف آن را در تصرف آورد، [وزیر خود ابوالفضل بن عمید را به بلاد حسنیه فرستاد] سبب آن بود که رکن‌الدوله به دیگر کارها پرداخته بود و حسنیه نیرومند شده بود. زیرا حسنیه رکن‌الدوله را در نبرد با سپاهیان خراسان یاری کرده بود، و رکن‌الدوله از کارهای او چشم می‌پوشید تا آن‌گاه که میان او و [سهلان] بن مسافر از سران دیلم خلافی افتاد که منجر به مقاتله گردید و حسنیه، سهلان بن مسافر را به هزیمت داد. سهلان و یارانش در جایی تحصن اختیار کردند، ولی حسنیه برفت و او را محاصره کرد و آتش در آن مکان زد، چنان‌که بیم هلاکش بود. سپس سهلان بن مسافر از او امان خواست. حسنیه امانت داد ولی او غدر ورزید و همه را دریند نمود. چون رکن‌الدوله این خبر بشنید عرق عصیانش بجنید و به خشم آمد و وزیر خود ابوالفضل بن عمید را؛ در سال ۳۵۹ به جنگ او فرستاد. ابن عمید در همدان فرود آمد و حسنیه را در محاصره افکند ولی در این ماجرا ابوالفضل بن عمید بمرد و پسرش ابوالفتح جای او بگرفت. او با پرداخت مالی که حسنیه تعهد کرد با او مصالحه کرد و بازگشت.

وفات حسنیه و حکومت پسرش بمدر

در سال ۳۶۹ حسنیه بمرد. پسرانش پراکنده شدند. بعضی نزد عضدالدوله رفتند و بعضی نزد فخرالدوله.

فرزندان او ابوالعلا و عبدالرزاق و ابوالنجم بمدر و عاصم و ابوعدنان و بختیار و عبدالملک بودند. بختیار بن حسنیه در قلعه سرماج بود و اموال و گنجینه‌های پدر با او بود. به عضدالدوله نامه نوشت و اظهار فرمانبرداری نمود. سپس از او روی برگردانید. عضدالدوله لشکری به گوشمال او فرستاد و آن قلعه و دیگر قلعه‌های او را بگرفت.

چون عضدالدوله به جنگ برادرش فخرالدوله می‌رفت، همدان و ری را تصرف کرد و به قلمرو برادرش مؤیدالدوله درآفزود و فخرالدوله به قابوس بن وشمگیر پیوست. خود به سوی حسنیه لشکر راند و نهادند و دینور و سرماج را بگرفت و آن همه گنجها از آن خود کرد. و با آنان چند قلعه دیگر از قلاع حسنیه را بگرفت. پسران حسنیه به نزد او آمدند. عضدالدوله عبدالرزاق و ابوالعلا و ابو عدنان را دریند کشید. و از آن میان ابوالنجم بمدر را بتواخت و خلعت داد و او را بسرکردن امارت داد و او را به مردان و اموال یاری نمود. او نیز آن نواحی را در ضبط آورد و جلو تجاوز کردن را بگرفت. و کارش استقامت

یافت. برادران بر او حسد بردن و عاصم و عبدالملک عصیان کردند و کردان مخالف را گرد آورده‌ند. عضدالدوله سپاه فرستاد و با عاصم درآویخت. لشکر عاصم منهزم گردید و عاصم را اسیر کرده به همدان آورده‌ند. از آن پس دیگر خبری از او در دست نیست. این واقعه در سال ۳۷۰ اتفاق افتاد. عضدالدوله همه فرزندان حسنیه را بکشت و تنها ابوالنجم را به مقام خویش باقی گذاشت.

جنگ‌های بدرین حسنیه و سپاهیان شرف‌الدوله

چون عضدالدوله وفات کرد پسرش صمصم‌الدوله به پادشاهی نشست. برادرش شرف‌الدوله^۱ در فارس شورش کرد، سپس بغداد را گرفت. فخرالدوله پسر رکن‌الدوله بعد از مرگ برادرش مؤید‌الدوله از اصفهان به ری آمد و میان او و شرف‌الدوله کشمکش‌هایی درگرفت. شرف‌الدوله از او کینه به دل داشت. چون شرف‌الدوله در بغداد استقرار یافت و آن را از دست صمصم‌الدوله بگرفت، سردار او قراتکین جهشیاری بود قراتکین زمام امور دولت او را در دست داشت. شرف‌الدوله از خودسری قراتکین در رنج بود. این بود که او را به جنگ بدرین حسنیه فرستاد و قصدش آن بود که از شریکی از آن دو خود را برهاند.

قراتکین در سال ۳۷۷ لشکر به جنگ ابوالنجم برد و با او در وادی قرمیسین روی رو شد. بدر منهزم شد و چنان گریخت که از دیده‌ها پنهان گردید و سپاه قراتکین به خیمه‌های او در آمد. ولی بدر به ناگاه حمله کرد چنان‌که اینان را فرست بر اسب نشستن نماند. همه را از دم تیغ گذرانید و هرچه داشتنده به غارت برد. قراتکین خود با چندتن از بارانش از مرگ برهید و خود را به پل نهروان رسانید. فراریان نیز بدوبیوستند و به بغداد داخل شدند. بدر بر اعمال جبل مستولی گردید و شوکت و قدرتش افزون گردید. بدر از آن پس همواره پیروزمند می‌زیست. در سال ۳۸۸ از دیوان خلافت منشور امارت یافت و به ناصرالدوله ملقب گردید. بدر به حرمنین مکه و مدینه صدقات بسیار می‌فرستاد و اعراب حجاز را اطعم می‌کرد تا قبایل حاج را حراست کنند. کرданی که در زمرة یاران او بودند از راهزنی خودداری می‌کردند. این امور سبب شده بود که صاحب مقامی ارجمند شود و صیت شهرتش همه جا را بگیرد.

۱. متن: مشرف‌الدوله

رفتن بدرین حستویه به محاصره بغداد با ابو جعفر بن هرمز ابو جعفر الحجاج پسر هرمز از سوی بهاءالدole نیابت عراق را داشت. بهاءالدole او را عزال کرد و ابو علی بن^۱ استاد هرمز را به جای او منصب نمود و او را عمیدالجیوش لقب داد. ابو جعفر الحجاج در حوالی کوفه درنگ کرد و با عمید الجیوش درآویخت و عمید الجیوش بر او پیروز گردید. سپس در سال ۳۶۳ بار دیگر میانشان خلاف افتاد و این فتنه همچنان بردواام بود و گاه از اعراب بنی عقیل و خفاجه و بنی اسد نیز یاری می‌طلبیدند و بهاءالدole سرگرم فرونشاندن فتنه ابن واصل در بصره بود و دنباله آن تا سال ۳۹۷ کشیده شد.

[در سال ۳۹۷ ابو جعفر الحجاج سپاهی گرد آورد. بدرین حستویه نیز او را یاری داد.
ابو جعفر الحجاج با این سپاه بیامد و بغداد را محاصره کرد.]

سبب این واقعه آن بود که ابو جعفر بر قلع حامی طریق خراسان فرود آمده بود و این قلع با عمیدالجیوش دشمنی داشت، پس بدین امر میان ابو جعفر و قلع توافق افتاد. قضا را قلع در این سال بمرد و عمیدالجیوش، ابوالفتح بن عناز^۲ را به جای او معین نمود و این ابوالفتح را با بدرین حستویه دشمنی بود. بدر را آتش کینه در دل شعلهور گردید و ابو جعفر الحجاج را فراخواند و جماعت کثیری را چون امیر هندی بن سعدی و ابو عیسی شادی^۳ بن محمد و وزام بن محمد و دیگران را برانگیخت. علی بن مزید الاسدی نیز به آنان پیوست. این سپه عازم تسخیر بغداد شد و در یک فرستگی آن فرود آمد.

ابوالفتح بن عناز نیز به عمیدالجیوش پیوست و با او در بغداد بماند و همچنان به نگهبانی و دفاع مشغول بود تا خبر هزیمت ابن واصل و پیروزی بهاءالدole به او رسید. چون این خبر بیامد محاصره کنندگان را در عزم فتوری پدید آمد و از بغداد برفتند. ابو جعفر به حلوان رفت. ابو عیسی نیز همراه ابو جعفر کوشید تا وضع خود اصلاح کند. نزد بهاءالدole رسول فرستاد. [بهاءالدole نیز اجابت کرد. ابو جعفر در شوستر نزد او رفت ولی از بیم آنکه مبادا عمیدالجیوش برمد در او ننگریست.]

بدرین حستویه به ولایت رافع بن محمد بن مQN^۴ رفت – او از بنی عقیل بود، جداعلای آل مسیب، و آن مQN، مقلد بود – بدر در آنجا آشوب‌ها و کشتارها و تاراج‌ها به

۱. متن: ابو جعفر

۲. متن: عنان

۳. متن: سادی

۴. متن: معن

راه انداخت. زیرا رافع بن محمد، ابوالفتح بن عناز را بدان هنگام که بدر را از حلوان و قرمیسین اخراج کرد بود، پناه داده بود. چون رافع از یاری ابوالفتح دست برنداشت بدر لشکری به قلمرو او در جانب شرقی دجله فرستاد و آنجا را غارت کرد و به آتش کشید. ابوالفتح بن عناز نزد عمیدالجیوش به بغداد رفت. عمیدالجیوش اورا وعده یاری داد. چون بهاءالدوله از کار ابن واصل پرداخت و او را بکشت، عمیدالجیوش آهنگ بدرن حسنیه نمود تا او را به سبب لشکر آوردنش به بغداد و یاری او از ابن واصل گوشمال دهد. عمیدالجیوش بدین قصد بیامد و در جندی شاپور فرود آمد. بدر که وضع را چنان دید رسولان فرستاد و خواستار مصالحه شد بدین شرط که هزینه این لشکرکشی را پردازد. او نیز پرداخت و عمیدالجیوش بازگردید.

عصیان هلال بن بدرین حسنیه بر پدر و جنگ‌های او

مادر هلال از تیره شادنچان بود که ابوالفتح بن عناز و ابوالشوك بن مهلهل نیز از آن تیره بودند. از این رو بدر از آن زن دوری گزیده بود و هلال از هنگام ولایت دور از پدر زیسته بود. بدر را به هلال التفاتی نبود و همه توجه اویه پسر دیگر ش ابو عیسی بود. بدر صامغان را به اقطاع هلال داد. چون هلال به صامغان آمد با همسایه خود ابن الماضي^۱ صاحب شهرزور که دوست بدر بود بدر فتاری آغاز کرد. بدر او را از تعرض به ابن الماضي منع کرد ولی هلال نشنید. هلال او را تهدید کرد و بدر پسر را از عواقب اعمالش بیم داد. هلال جماعتی گرد آورد و آهنگ ابن الماضي نمود و او را در قلعه شهرزور محاصره کرد و قلعه را بگشود و ابن الماضي را بکشت و خان و مان او را به غارت برد. این عمل شکاف میان پدر و پسر را بیشتر کرد. هلال مردی بخشندۀ بود و بدر ممسک، از این رو هلال توانست جمعی از سپاهیان بدر را به سوی خود جلب کند. چون شمار سپاهیانش افزون شد لشکر به جنگ پدر کشید. در دینور دو سپاه مصاف دادند. بدر شکست خورد. او را اسیر کردند و نزد پسر برندند. هلال او را به دژ خود فرستاد تا به عبادت پردازد و برای کفاف زندگی اش، آن دژ را با هرچه در آن بود به او داد.

چون بدر در آن دژ قرار گرفت، آن را استوار کرد و نزد ابوالفتح بن عناز و ابو عیسی شادی بن محمد که در اسدآباد^۲ بود کس فرستاد و آنان را به تعرض در قلمرو پسرش

۱. متن: ابن الماضي
۲. متن: استراباد

برانگیخت. ابوالفتح به قرمیسین رفت و آن را تصرف کرد. [ابوعیسی نیز به شاپور خواست رفت و محلات هلال را تاراج نمود. آنگاه به نهادند رفت. ابوبکربن رافع در آنجا بود] ابوبکربن رافع ابوعیسی را تسليم او نمود و هلال او را آغفو کرد.

بدران حسنويه از قلعه خود نزد بهاءالدوله کس فرستاد و از او یاري طلبید. فخرالدوله وزیر خود فخرالملک را با سپاهی به یاري او فرستاد. بدر با اين سپاه برفت تا به شاپور خواست رسيد. هلال از ابوعیسی شادی نظر خواست که در برابر لشکر بهاءالدوله چه کند. او گفت باید درنگ کنی و بهاءالدوله را با پرداخت مالي از خود خشتود گردانی یا جنگ را به دراز کشاني. هلال او را متهم کرد که قصد فریبیش دارد، پس به قتلش رسانید و شب هنگام آهنگ حمله نمود. فخرالملک خبر یافت و لشکر خود را فرمان داد که سوار شوند. چون هلال چنان دید از کرده خود پشیمان شد و فخرالملک را گف که من برای جنگ نیامده‌ام. آمده‌ام که فرمانبرداری خویش اعلام دارم. فخرالملک رسولی نزد بدر فرستاد و ماجرا به او خبر داد. بدر رسول را دشنام داد و گفت این حیله‌ای بیش نیست. هلال را لحظه‌ای امان مده. فخرالملک خوشدل شد زیرا می‌پنداشت بدر را هنوز در دل مهر پدری باقی است. فخرالملک لشکر را فرمان حمله داد. لحظه‌ای بعد هلال را اسیر کرده بیاوردند و از او خواست که قلعه را تسليم بدر کند. هلال خواست که او را تسليم بدر نکنند. مادرش که در قلعه بود با همه همراهانش امان خواست. وزیر امانشان داد و قلعه را بگرفت و هر چه در آن بود بسته. گویند چهل هزار بدره دیutar بود و چهار صد هزار بدره درهم، غیر از گوهرهای جامه‌ها و سلاح‌ها. وزیر، فخرالملک قلعه را تسليم بدر بن حسنويه کرد و خود به بغداد بازگردید.

استیلای طاهر^۱ بن هلال بر شهرزور

بدرنب حسنويه شهرزور را تسليم عمیدالجيوش کرده بود. او نیز نواب خود را به آنجا فرستاده بود. در سال ۴۰۴ که هلال بن بدر دریند بود پسرش به شهرزور رفت و با سپاهیان فخرالملک بجنگید و در اواسط آن سال شهر را به تصرف آورد. وزیر نزد او کس فرستاد و اورا سرزنش کرد و خواست که اسیران را که از اصحاب او هستند آزاد کند. او اسیران را آزاد کرد ولی شهرزور در دست او باقی ماند.

۱. متن: طاهر

کشته شدن بدرین حسنیه و پسرش هلال

بدرین حسنیه امیر جبل^۱ لشکر بر سر حسین^۲ بن مسعود کرد برد تا بلاد او را در تصرف آرد. و او را در دژ کوسجه محاصره نمود. چون مدت محاصره به درازا کشید یاران بدر غدر کردند و کشتندش. آنان که بدر را کشتند از طایفه جوزقان بودند از طوایف کرد. مردان جوزقان پس از قتل بدریه فرمان شمس الدوله پسر فخرالدوله فرمانروای همدان در آمدند. حسین بن مسعود پیکر بدر را کفن کرد و در مشهد علی(ع) به خاک سپرد.

چون خبر قتل بدرین حسنیه به طاهربن هلال رسید، او هنوز در نواحی شهرزور فراری بود. طاهر برای تصرف قلمرو نیای خویش بیامد ولی شمس الدوله او را منهزم ساخت و اسیر نمود و در همدان به حبس افکند و بر بلاد او مستولی گردید. لریه و شادنجان از طوایف کرد به اطاعت ابوالشوک درآمدند.

هلال بن بدر، پدر طاهر نزد سلطان الدوله در بغداد محبوس بود. سلطان الدوله او را آزاد کرد و لشکری همراه او نمود تا بلاد خود را از شمس الدوله بازپس سitanد. هلال برفت و با شمس الدوله مصاف داد اما به دست او اسیر گردید و به قتل رسید. سپاهیانش به بغداد بازگشتند.

قلمر و بدر، شاپور خواست و دینور و بروجرد و نهاوند و اسدآباد و قطعه‌ای از اعمال اهواز بود و هرچه قلعه‌ها و ولایات در این حدود بو در تصرف او بود. بدر مردی عادل و بخشندۀ و بلند همت بود. چون او و پسرش هلال از دنیا رفتند، طاهربن هلال همچنان در نزد شمس الدوله در همدان محبوس بود.

کشته شدن طاهربن هلال و استیلای ابوالشوک بر بلاد ایشان

ابوالفتح محمد بن عناز امیر شادنجان از قبایل کرد، حلوان را در تصرف داشت و بر آن شهر و قوم خود بیست سال فرمان راند. ابوالفتح همواره مزاحم بدرین حسنیه و فرزندان او در ولایات و اعمال جبل بود ابوالفتح در سال ۴۰۱ بمرد و پسرش ابوالشوک به جای او نشست. از بغداد لشکری به سرکوبی او رفت. ابوالشوک را یارای مقاومت نبود، بگریخت و در حلوان موضع گرفت، تا میان او و وزیر، فخرالملک صلح افتاد. و این به هنگامی بود که فخرالملک بعد از عمیدالجبوش از جانب بهاءالدوله به عراق آمد.

۱. متن: جبل

۲. متن: حسن

شمسالدوله پسر فخرالدوله بن بویه، طاهر بن هلال بن بدر را از زندان خود آزاد کرد – طاهر سوگند خورده بود که در فرمان او باشد – آنگاه او را بر بلاد قوم خود در ناحیه جبل امارت داد. ابوالشوک نیز فرمانروای حلوان بود و میان آن دو رقابت‌های قدیم. طاهر لشکر گرد آورد و با ابوالشوک به نبرد پرداخت. ابوالشوک منهزم شد و برادرش سعد بن محمد نیز کشته شد. ابوالشوک بار دیگر سپاه گرد آورد، این بار نیز شکست خودر و در حلوان تحصین گزید. طاهر همه زمین‌ها را گرفت و در نهروان اقامت گزید، سپس میان دو طرف صلح افتاد و طاهر خواهر ابوالشوک را به زنی گرفت. چون طاهر ابوالشوک را امان داد به ناگاه ابوالشوک برجست و او را بکشت و انتقام خون برادر خود سعید را بستد. اصحابش او را در مقابر بغداد به خاک سپردند. ابوالشوک سایر قلمرو او را تصرف کرد و در دینور فرود آمد.

چون علاءالدوله بن کاکوبه در سال ۴۱۴ به هنگامی که لشکر شمسالدوله را شکست داده بود بر همدان مستولی شد، لشکر به دینور کشید و آنجا را از ابوالشوک بستد. سپس به شاپور خواست رفت و دیگر اعمال او را در تصرف آورد. آنگاه از پی ابوالشوک روان شد. مشرفالدوله سلطان بغداد شفاعت کرد و علاءالدوله بازگشت.

چون غزان [سلجوقي] در سال ۴۲۰ بر ری دست یافتند و همدان را گرفتند و در آن نواحی تا اسدآباد و قراء دینور دست به آشوب و فتنه گشودند، ابوالفتح بن ابی الشوك به مقابله با آنان پرداخت و با ایشان نبرد کرد و منهزمشان نمود و جماعتی از ایشان را اسیر کرد. سپس با آنان عقد صلح بست اسیران را آزاد نمود و غزان بازگشتند. سپس ابوالشوک در سال ۴۳۰ بر قریمیین از اعمال جبل مستولی شد و فرمانروای آن را که از کردان قوهی^۱ بود بگرفت. برادرش به قلعه اربنه^۲ رفت و از بیم ابوالشوک در آنجا متحصّن گردید. و یاران خود را به شهر خولنجان نهاد که آنجا را حفاظت نمایند. ابوالشوک در به تصرف خولنجان فرستاد. چون آنان کاری از پیش نبردند بازگردیدند. ابوالشوک در همان روز لشکری دیگر بسیج کرده و به دژ اربنه حمله آورد. سپاهیان او ریض آن دژ را غارت کردند و به هر که دست یافتند کشتند، و روزی به هنگامی که مردم خولنجان غافل بودند بر قتند و شهر را تسخیر کردند. مردم خولنجان امان خواستند و نگهبانان شهر در قلعه‌ای در وسط آن شهر پناه بردنند. سپاهیان ابوالشوک قلعه را محاصره کردند و در ماه ذوالقعده همان سال آن شهر تصرف کردند.

۱. متن: ترهیه

۲. متن: ارمینیه

فتنه میان ابوالفتح بن ابیالشوك و عمش مهلهل

ابوفتح بن ابیالشوك از سوی پدر در دینور بود و در آنجا قدرت و توانی به هم زد و چند قلعه را بگرفت و آن حوالی را از تعرض غزان در امان داشت. این پیروزی‌ها سبب عجب و غرور او شده بود و می‌پنداشت که بر پدر خود برتری دارد. پس در ماه شعبان سال ۴۳۱ به قلعه بلوار^۱ از قلاع کردن رفت. صاحب قلعه در آنجا نبود. زنش دید که نمی‌تواند قلعه را در برابر هجوم ابوالفتح حفظ کند نزد عم خود مهلهل بن محمدبن عناز کس فرستاد تا قلعه را به او تسليم کند. جایگاه مهلهل در نواحی صامغان بود. [مهلهل از رسول پرسید که ایا ابوالفتح خود نیز در قلعه است یا تنها لشکر او در قلعه است. گفت: لشکر اوست و ابوالفتح از قلعه بازگشته. چون مهلهل به قلعه نزدیک شد ابوالفتح را دید که به قلعه می‌رود]. مهلهل در جایی بایستاد و چنان نمود که قصد قلعه ندارد. سپس بازگشت ابوالفتح از پی او بیامد و چون به او رسید نبرد درگرفت. مهلهل بر ابوالفتح پیروز شد و او را اسیر نمود. ابوالشوك که این خبر بشنید آهنگ شهرزور کرد و آنجا را در محاصره گرفت. سپس آهنگ بلاد برادر خود مهلهل نمود تا پسر خود را برهاند. این کار به دراز کشید و پسرش از بند ازاد نگردید. مهلهل همچنان پای می‌فشد تا آنگاه که علاءالدوله بن کاکویه را ترغیب کرد که بر بلاد ابوالفتح بتازد. او نیز دینور و قرمیسین را بگرفت. این واقعه درس ال ۴۳۲ اتفاق افتاد.

در سال ۴۳۲ ابوالشوك به دوقا لشکر برد. بر مقدمه پسر خود سعدی را بفرستاد. او برفت و شهر را محاصره نمود. آنگاه خود برسید و بازو را سوراخ کرد و شهر را به جنگ بگرفت و بخشی از آن را غارت کرد و اسلحه و جامه‌های کرдан را بگرفت. ابوالشوك یک شب در دقوقا بماند. سپس خبر یافت که برادرش سرخاب بن محمد به چند موضع از ولایتش هجوم آورده و او بر بندیجین و حلوان بیمناک بود. این بود که بازگشت. آنگاه نزد جلالالدوله سلطان بغداد کس فرستاد واژ او یاری طلبید. او نیز سپاهی به یاری اش فرستاد، این سپاه نزد او بماند. مهلهل نیز نزد علاءالدوله بن کاکویه رفت و از او علیه برادرش ابوالشوك دادخواهی نمود. علاءالدوله آهنگ ابوالشوك کرد. ابوالشوك به قلعه سیروان تحصّن گزید. سپس نزد علاءالدوله کس فرستاد و عرضه داشت که می‌خواهد نزد جلالالدوله سلطان بغداد بازگردد و چنان مصالحه کند که دینور از آن

۱. متن: بکورا

علاءالدوله باشد. علاءالدوله نیز بازگردید. ابوالشوك به شهرزور رفت و آنجا را محاصره نمود و در آن نواحی آشوب و اغتشاش به راه انداخت و قلعه تیرانشاه^۱ را محاصره نمود. ابوالقاسم بن عیاض به دفاع از آن پرداخت و او را وعده داد که پرسش را از بند مهلل خواهد رهانید. و میان او و برادرش راصلخ خواهد کرد.

مهللهل چون شتید که ابوالشوك برادرش آهنگ شهرزور دارد از آنجا برفت و قصد سنده^۲ از بلاد ابوالشوك نمود. [ابوالشوك از ابوالقاسم بن عیاض خواست که به وعده خود وفا کند و پرسش را آزاد نماید. او پاسخ داد که مهللهل اجابت ننموده است] ابوالشوك نیز از حلوان به صامغان رفت و آنجا و همه بلاد مهللهل را به باد غارت داد. مهللهل از برابر او بگریخت. آنگاه رسولان به آمد و شد پرداختند تا میان دو برادر صلح افداد و ابوالشوك به مستقر خویش بازآمد.

آمدن ابراهیم ینال برادر طغلبک به ولایت ابی الشوك

ابراهیم ینال به فرمان برادر طغلبک به همدان آمد و آنجا را بگرفت و ابوکالیجار گرشاسب پسر علاءالدوله بن کاکویه از همدان بیرون آمد و به کردان جوزقان پیوست. ابوالشوك در این هنگام در دینور بود. از دینور به قرمیسین رفت. ابراهیم ینال دینور را گرفت و از پی او به قرمیسین شد. ابوالشوك از آنجا به حلوان رفت و هرچه در لشکر او از دیلم و کردان شادنچان بود به دفاع از قرمیسین نهاد. ابراهیم ینال به قرمیسین رفت و آنجا را به جنگ بگرفت و قتل و تاراج کرد و بسیاری از سپاه ابوالشوك را بکشت. باقیمانده لشکر به ابوالشوك که در حلوان بود، رسیدند. ابوالشوك زن و فرزند و ذخایر خود را به قلعه سیروان فرستاد و خود در آنجا ماند. ابراهیم ینال به صمیره آمد و آنجا را بگرفت و غارت کرد و کردانی را که مجاور او بودند کشتار نمود. اینان کردان جوزقان بودند، همه بگریختند. گرشاسب پسر علاءالدوله نیز در میان ایشان بود. اینان به بلاد شهاب الدوله رفتند. ابراهیم ینال در آخر ماه شعبان سال ۴۳۷ به حلوان رسید. مردم حلوان به اطراف پراکنده شده بودند. طایفه‌ای از غزان از پی ایشان بر قتند. آنان را در خانقین بیافتند و هرچه داشتند به غنیمت گرفتند. غزان بر آن نواحی مسلط شدند. ابوالشوك و مهللهل نزد یکدیگر رسول فرستادند. ابوالفتح پسر ابوالشوك در زندان مرده بود. مهللهل پسر خود

۲. متن: سنده

۱. متن: بیزارشاه

بفرستاد و سوگند خورد که او را نکشته است و اگر یقین دارد که او ابوالفتح را کشته است پسرش ابوالعنایم را به عوض او بکشد. ابوالشوک عذر او پذیرفت و از او خشنود شد. پس دست اتفاق به یکدیگر دادند تا در برابر ینال ایستادگی کنند. ابوالشوک همه متصرفات برادرش سرخاب را از او گرفته بود جز قلعه دزدیلویه^۱، واین امر سبب جدایی آنها از یکدیگر شده بود. پس سرخاب به بندنیجین رفت. سعدی پسر ابوالشوک در آنجا بود. چون سرخاب بر سید سعدی به ابله رفت و سرخاب بندنیجین را تاراج کرد.

درگذشت ابوالشوک و نشستن برادرش مهلل به جای او
در سال ۴۳۷ ابوالشوک فارس بن محمد بن عناز در قلعه سیروان از حلوان درگذشت و برادرش مهلل به جای او نشست. کردانی که از سعدی پسر برادرش روی بر تافته بودند گرد او را گرفتند. سعدی به ابراهیم ینال برادر طغول پیوست و او را به تصرف آن بلاد برانگیخت. هنگامی که ینال از حلوان بازمی‌گشت بدرین طاهر بن هلال بن بدرین حسنیه را امارت قرمیسین داده بود. مهلل در سال ۴۳۸ به آنجا لشکر کشید. بدر بگریخت و مهلل آنجا را در تصرف آورد. آنگاه پسر خود محمد بن مهلل را به دینور فرستاد. سپاهیان ینال در دینور بودند محمد آنان را برآورد و دینور را تصرف نمود.

پیوستن سعدی بن ابی الشوک به ابراهیم ینال
چون مهلل بعد از برادرش ابوالشوک به حکومت رسید با مادر سعدی ازدواج کرد و به جانب سعدی ننگریست، همچنین با کردن شادنچان رقتاری ناپسند پیش گرفت. سعدی به ینال پیام فرستاد و خود با جماعتی از کردن شادنچان نزد او رفت. ینال در سال ۴۳۹ لشکری از غز همراه او کرد، وی بیامد و حلوان را بگرفت و در آنجا به نام ابراهیم ینال خطبه خواند. چون به مایدشت بازگردید عمش مهلل به حلوان آمد و آنجا را بگرفت و خطبه به نام ینال را قطع کرد. چون سعدی این خبر بشنید با سپاهی به حلوان رفت و عمش مهلل شهر را ترک گفته به ناحیه بلوط رفت. سعدی حلوان را گرفت سپس به سوی عمش سرخاب لشکر برد و منزلگاههای او را غارت کرد. آنگاه جمعی را به بندنیجین فرستاد. نایب سرخاب را که در آنجا بود فروگرفتند و شهر را نیز غارت کردند.

۱. متن: دوربلونه

سرخاب به قلعه دزدیلویه فرارفت و سعدی به قرمیسین بازگردید. مهلل پسر خود را به حلوان فرستاد و او حلوان را تصرف کرد. سعدی جماعتی که بیشتر از غزان بودند گرد آورد و برفت و حلوان را بگرفت. سپس با این جماعت به سوی عمش مهلل تاخت. چون مهلل از نزدیک شدنش خبر یافت به دژ تیرانشاه^۱ از قلاع شهر زور رفت. غزان همه آن نواحی را تاراج کردند. سعدی تیرانشاه را محاصره نمود، احمد بن طاهر سردار ینال نیز با او بود. غزان حلوان را نیز غارت نمودند و در آن نواحی ستم و تجاوز از حد گذرانیدند. [چون ابوکالیجار و وزیرش این خبر بشنیدند سپاهیان خویش را فراخواندند تا به یاری مهلل در برابر پسر برادرش بروند و او را از آن اعمال برانند] ولی کسی قدم به میدان نتهاد.

سعدی بندنیجین را به ابوالفتح و رام^۲ به اقطاع داد و متفق شدند که به جنگ عمش سرخاب بروند. پس بر فتند تا سرخاب را در قلعه دزدیلویه محاصره کنند ولی دره‌ای تنگ بر سرراه بود که چون در آن داخل شدند دیگر خلاص نیافتد. سعدی و ابوالفتح و جمعی دیگر از اعیان اسیر شدند. غزان با آنکه آن نواحی را تصرف کرده بودند بازگشتند.

شکست سرخاب و استیلای ینال بر همه متصرفاتشان

چون سرخاب، سعدی پسر ابوالشوک برادر خود را دستگیر کرد، پسرش ابوالعسکر ازاو خشمگین شد و خود را به کناری کشید. سرخاب را با کردن رفتاری ناپسند بود. پس همگان گرد آمدند و او را گرفتند و نزدیک ینال برداشتند او نیز چشمانش را برکند و از او خواست که سعدی پسر ابوالشوک را آزاد کند. پسرش ابوالعسکر برفت و او را آزاد کرد ولی بدان شرط که او نیز کوشش کند تا ینال بند از پدرش سرخاب بردارد. چون سعدی آزاد شد جماعتی از کردن گرد او را گرفتند. او به ابراهیم ینال پیوست ولی آنچه می‌خواست نزد او نیافت پس از او جدا شده به دسکره بازگردید و به خلیفه و نایاب ابوکالیجار نامه نوشت که بار دیگر اطاعت ایشان را گردن نهد.

[در سال ۴۳۹ ابراهیم ینال به قلعه کنگور رفت و پس از تصرف آن به همدان باز گردید و سپاهی برای گرفتن قلعه‌های سرخاب روان نمود و مردی به نام احمد را بر آن

۱. متن: تیرانشاه ۲. متن: دارم

سپاه فرماندهی داد و سرخاب را نیز به او سپرد تا به وسیله او قلعه‌هایش را بگشاید]. نخست با او به قلعه کلکان^۱ رفت. ساکنان قلعه به مدافعه پرداختند. آنگاه به قلعه دزدیلویه رفته و آن را در محاصره گرفتند و طایفه‌ای نیز به قلعه بنديجین رفته و آن را غارت نمودند. و در آنجا اعمال سخت نکوهیده چون قتل و شکنجه تا سرحد مرگ برای گرفتن اموال ایشان و تجاوز به آنان مرتکب شدند.

جماعتی از غزان به سوی ابوالفتح بن ورام رفته. او خان و مان بگذاشت و برفت. قصدش آن بود که غزان به غارت خان و مان او و یارانش مشغول شوند آنگاه برسرشان تازد ولی غزان در اینجا غارت نپرداختند. ابوالفتح خود به غزان حمله نمود و بر آنان ظفر یافت و از بغداد مدد طلبید ولی به ندایش پاسخ ندادند. او نیز خان و مان خویش و یارانش را به جانب غربی دجله نقل نمود.

در ماه رجب غزان برسر سعدی بن ابی الشوک تاختند. او در دو فرسنگی با جسری^۲ بود. سعدی و همراهانش گریختند و هرچه داشتند برای غزان نهادند. غزان همه آن اعمال و دسکره و هارونیه و قصرشاپور را غارت کردند و از مردم بعضی را کشتند و بعضی در آب غرق شدند و بعضی از سرما به هلاکت رسیدند. سعدی خود به دیالی رسید و از آنجا نزد ابوالاغر دیس بن مزید رفت و نزد او اقامت گزید.

ینال قلعه سیروان را محاصره کرد و بر مردم سخت گرفت و گروههایی به بلاد اطراف فرستاد و تا تکریت پیش رفت. مردم سیروان از او امان خواستند، امانشان داد و سیروان را تصرف کرد و گنجینه‌های سعدی را برگرفت و یکی از یاران خود را بر آن امارت داد. صاحب قلعه سرماج^۳ درگذشت [او پسر بدرین حسنیه بود]. پس از او قلعه سرماج به ینال تسلیم شد. ینال وزیر خود را به شهرزور فرستاد. او شهرزور را بگرفت و مهلل از آنجا بگریخت و به جایی دور دست رفت. ینال قلعه تیرانشاه^۴ را محاصره نمود. مهلل به مردم شهرزور پیام داد که به ناگاه بر غزانی که در نزدیکی آنها هستند بتازند و ایشان را بکشند. این پیام آشکار شد و یکی از سرداران ینال بیامد و مردم را کشتاری سخت کرد.

غزانی که دریند نیجین بودند به سوی نهر سلیل راندند و با ابودلف قاسم بن محمد

۳. متن: سیروان

۲. متن: با جس

۱. متن: کلجان

۴. متن: هوازشاه

جاوانی قتالی سخت کردند. در این قتال ابودلف پیروز شد و هرچه غزان داشتند به غنیمت گرفت.

در ماه ذوالحجه جمعی از غزان به دیار علی بن القاسم کرد حمله برداشت و دست به غارت و کشتار گشودند ولی کردان دره‌ها را سد کردند و راه بر آنان گرفتند و هرچه غارت کرده بودند بستند و جمعی کثیر از یشان را کشتند.

احمد بن طاهر سردار یتال همچنان قلعه تیران شاه را در شهرزور در محاصره داشت تا سال ٤٤٠ در رسید، در این هنگام مرگ در لشکر او فتاد. از یتال یاری خواست ولی یتال به یاری او نشتافت. احمد بن طاهر از آنجا برخاست و به مایدشت^۱ رفت. چون خبر به مهلل رسید یکی از فرزندان خود را به شهرزور فرستاد. او شهرزور را بگرفت و غزان از سیروان رفتند.

سپاهیان بغداد به حلوان رفتند و قلعه آن را در محاصره گرفتند ولی بر آن ظفر نیافتد و آن نواحی را تاراج کردند و هرچه از غزان باقی مانده بود آنان برگرفتند و همه آن اعمال ویران گردید. مهلل به بغداد رفت و همه زن و فرزند و اموالش را در بغداد نهاد و به خیمه‌های خود که در شش فرسنگی بود بازگردید. درین احوال جمعی از لشکر بغداد به بندیجین رفتند و با غزانی که در آنجا بودند به نبرد پرداختند. غزان آنان را منهزم ساختند و همه را کشتند.

بقیه اخبار مهلل و ابن ابی الشوک و انقراض حکومتشان

مهلل برادر ابوالشوک در سال ٤٤٣ نزد سلطان طغریلک رفت. طغریل با او نیکی کرد و اورا بر اقطاعیش در سیروان و دقوقا و شهرزور و صامغان ابقا کرد. مهلل خواست که برادرش سرخاب را که در نزد او محبوس بود آزاد کند. سلطان او را آزاد کرد و قلعه ماهکی را به اقطاع او داد. این قلعه پیش از این از آن او بود چون آزاد شد به آنجارت. همچنین سعدی بن ابی الشوک را قلعه راوندین^۲ به اقطاع داد. سپس در سال ٤٤٦ او را با لشکری از غز به نواحی عراق فرستاد. او در مایدشت فرود آمد و خود جریده به سوی ابودلف جاوانی رفت. ابودلف از برابر او بگریخت. سعدی از پی او برفت و بر او دست یافت و اموالش را غارت کرد ولی او خود جان برهانید.

۱. متن: مایدشت
۲. متن: رادند بین

این خبر به پسردایی^۱ او خالد بن عمر رسید. او بر زیر^۲ و مطر پسران علی بن مQN^۳ عقیلی فرود آمده بود. او پسران خود را نزد سعدی فرستاد و از مهلل شکایت کردند. سعدی به آنان وعده یاری داد. چون از نزد او بازگشتند یاران مهلل راه بر آنان گرفتند. پس از زد و خوردی عقیلیان بر آنان ظفر یافتند و چند تن از ایشان را به اسارت گرفتند. مهلل خبر یافت، با پانصد مرد به جایگاه زیر و مطر بیامد و در تل عکبرا با آنان به نبرد پرداخت و اموالشان را به غارت برد. آنگاه به سوی سعدی که در سامرا بود لشکر برد. سعدی در این نبرد بر عم خود مهلل پیروز شد و او پسرش مالک را به اسارت گرفت و آنچه از بنی عقیل به غنیمت برده بودند از ایشان بستند و به حلوان بازگردید.

[در سال ۴۴۵] اوضاع بغداد آشفته شد. گفتیم که در سال ۴۴۵ سعدی عم خود مهلل را اسیر کرد. پسرش بدرین مهلل نزد سلطان طغرل آمد و از او خواست که نزد سعدی کس فرستد تا پدرش را که در بند اسارت اوست آزاد کند. پسری نیز از آن سعدی نزد سلطان طغرل گروگان بود. سلطان او را نزد پدرش فرستاد به عوض مهلل، و فرمان داد که مهلل را آزاد نماید. سعدی به خشم آمد و فرمان سلطان اطاعت ننمود و از همدان به حلوان رفت و قصد تسخیر آن داشت ولی توانست و همچنان میان روشنقباد^۴ و بردان در آمد و شد بود و به اشکار با سلطان طغرل بک مخالفت می نمود. آنگاه نامه ای به الملک الرحیم نوشته و به اطاعت او درآمد. طغرل بک سپاهی همراه با بدرین مهلل به شهرزور فرستاد. ابراهیم بن اسحاق [و سخت کمان] دو تن از بزرگان لشکر طغرل نیز در این سپاه بودند. در آنجا با سعدی نبرد درگرفت. سعدی شکست خورد و به قلعه روشنقباد پناه برد.

بدرین مهلل به شهرزور درآمد و ابراهیم بن اسحاق به حلوان رفت و در آنجا درنگ کرد.

در سال ۴۴۶ ابراهیم بن اسحاق از حلوان به دسکره رفت و آنجا را غارت کرد و مردم را بکشت. سپس به روشنقباد رفت، دژ سعدی در آنجا بود و همه گنجینه هایش در آن دژ و نیز روز بردان. سعدی در برابر سپاه غزان بایستاد و همه آن اعمال ویران شد و در این ایام دیلم در همه جا ناتوان شده بود. طغرل بک گروه دیگر از غزان را به سرداری ابوعلی پسر ابوکالیجار به اهواز فرستاد. آنان اهواز را گرفتند و تاراج کردند. مردم از غارت و

۳. متن: معن

۲. متن: وزیر

۱. متن: پسر عم

۴. متن: رشقباد

مصادره و شکنجه رنج‌های بسیار دیدند. دعوت طغرل‌بک در بغداد همه‌جا را گرفت. دولت کردان نیز منقرض شد و در سپاه سلطان طغرل‌بک مندرج گردیدند. تلک‌الایامُ گُداوِلُها بین الناس. والله يُؤْتِي مُلَكَه مَنْ يَشَاءُ. والله يَرِثُ الارض و من عليها و هو خیر الوارثین. لا راد لامرء.

Kitāb al-‘Ibar

vol. 3

by

‘Abd al-Rahmān Ibn Khaldūn

Translated by

‘Abd al-Muhammad Āyatī



Institute for Humanities
and
Cultural Studies

Tehrān, 2004